



# नां नां ना

ু (বিশ্বত অনুবাদ্ধ বিশ্বতি চলতি সহিত)

## किन्ना क क

প্রিটি প্রায়াক ক বিভাগ তক্**বাসীশ**,
ক্ক জন্পিই, ব্যাহা কি কামিত

( দাণশ্লোলা এছপ্রকাশ-ভাণ্ডারের কর্থে মৃত্তিত )

ক্ষিকাতা, ২৪০া১ আপার সার্কার রোড,

ক্ষিকাতা, ২০০া১ আপার সার্কার রোড,

ক্ষিকাতা, ২০০া১ আপার সার্কার রোড,

ক্ষিকাতা, ২০০া১ আপার সার্কার রাজন স্থান সার্কার রাজন সার্কার রাজন সার্কার রাজন সার্কার রাজন সার্কার সার্কার রাজন সার্কার রাজন সার্কার সার্কার সার্কার রাজন সার্কার সার্কার সার্কার সার্কার রাজন সার্কার সার্কার সার্কার সার্কার সার্কার সার্কার সার্কার সার্কার সার্

क्षा का अपने अपने अपने स्थापित । विकास अपने अपने स्थापित स्थापित ।

#### কলিকাত<u>া</u>

২ নং বেথুন রো, ভারতমিহির যন্ত্রে শ্রীসর্কোশ্বর ভট্টাচার্য্য দ্বারা মুদ্রিত।

#### সূত্র ও ভাষ্যোক্ত বিষয়ের সূচী।

ৰিতীয় অধ্যায়ে প্ৰমাণ পরীক্ষা সমাপ্ত করিয়া, তৃতীয় অধ্যায়ে প্রমেয়-পরীক্ষারম্ভে প্রথম প্রমের জীবাত্মার পরীক্ষার জন্ম ভাষ্যে প্রথমে আত্মা কি দেহ, ইন্দ্রিয় ও মনঃ প্রভৃতির সংঘাতমাত্র, অথবা উহা হইতে ভিন্ন পদার্থ 📍 এইরূপ সংশয়ের প্রকাশ ও ঐ সংশ্যের কারণ ব্যাখ্যাপুর্বক আত্মা দেহাদি সংঘাত হইতে ভিন্ন পদার্থ, এই সিদ্ধান্ত সমর্থনের জন্ম প্রথম স্থতের অবভারণা প্রথম ভূত্রে-- আত্মা ইন্দ্রির হইতে ভিন্ন পদার্থ, স্থভরাং দেহাদি সংগাত্তমাত্র নহে, এই সিদ্ধান্তের সংস্থাপন। ভাষ্যে—স্থতোক যুক্তির বিশদ ব্যাখ্যা দ্বিতীয় সুত্রে—উক্ত সিদ্ধান্তের বিরুদ্ধ পূর্ব্বপক্ষের সমর্থন,ভাষ্যে—উক্ত পূর্ব্বপক্ষের ব্যাখ্যার পরে স্বতন্ত্রভাবে উহার ধণ্ডন 🔭 🗥 🗸 🖒 তৃতীয় স্ত্রে —উক্ত পূর্বপক্ষের উত্তর। ভাষো —ঐ উত্তরের বিশদ ব্যাখ্যা · · · ১৭ — ১৮ **ठ**जूर्थ चृत्त—बाचा भन्नीत इंटेरङ७ ভिन्न भनार्थ, স্থুতরাং দেহাদি সংগাতমাত্র নছে, এই সিদ্ধান্তের সংস্থাপন। ভাষ্যে—স্ত্রোক যুক্তির ব্যাখ্যা এবং আত্মার উৎপত্তি ও বিনাশপ্রযুক্ত ভেদ হইলে কৃতহানি ख्यक्रि (मारवत ममर्थन · · २>--२२ পঞ্ম ক্ত্ৰে—উক্ত সিদ্ধান্তে পূৰ্ব্ব শক্ষ সমৰ্থন ২৫ ষষ্ঠ ক্রে—উক্ত পূর্বাপক্ষের খণ্ডন। ভাষ্যে— স্থুজার্থ ব্যাখ্যার দারা সিদ্ধান্ত সমর্থন ২৬ সপ্তম হত্তে—প্রভাক প্রমাণের দারা ইক্রিয় হইতে ভিন্ন পদার্থ, স্থভরাৎ দেহাদি সংঘাতমাত্র নহে, এই সিদ্ধান্তের সমর্থন 90 অষ্টম স্থাত্ত - পূর্ব্বপক্ষবাদীর মতামুসারে রিন্দ্রিরের বাস্তব্দ্বিত্ব অস্বীকার করিয়া পূর্বাস্থ্যোক্ত প্রমাণের খণ্ডন · • ৩২ নবম স্থা হইতে তিন স্থাত্ত—বিচারপূর্বক চকুরিজ্ঞিয়ের বাস্তব্ধিত্ব সমর্থনের ছারা পূর্ব্বোক্ত প্রমাণের সমর্থন · · ৩২---৩৪ ঘাদশ হত্তে-অমুমান প্রমাণের ছারা আত্মা ইব্রিয় হইতে ভিন্ন পদার্থ, স্বভরাং দেহাদি সংঘাতমাত্র নছে. এই সমর্থন ত্রয়োদশ স্থত্তে-পূর্ব্বপক্ষবাদীর মভামুসারে পূর্ব্ব-স্তোক্ত যুক্তির ধণ্ডন **শ্ৰুদ্ধ স্থান্ত প্ৰকা**ড সি**দান্তের** ভাষো—স্তার্থ ব্যাখার পরে পুর্বা-স্থ্যোক্ত প্ৰতিবাদের সুল্পণ্ডন এবং ক্শিক সংস্থার-প্রবাহ মাত্রই আত্মা, এই মতে শ্বরণের অমুপপত্তি সমর্থন-পূর্বক পূর্বাপরকালস্থায়ী এক আত্মার অন্তিত্ব সমর্থন পঞ্চদশ হুত্তে—মনই আত্মা, এই পূর্বাপক্ষের সমর্থন বোড়শ ও সপ্তদশ স্থাত—উক্ত পূর্বাপক্ষের **খণ্ডনপূর্ব্বক মনও আত্মা নহে, স্থত**রাং আত্মা দেহাদি সংঘাত হইতে ভিন্ন পদাৰ্থ,

সিদ্ধান্তের সমর্থন। ভাষো— স্থুতোক্ত যুক্তির বিশদ বাাধ্যা ···৫০—৫২ আত্মা দেহাদি সংখাত হইতে ভিন্ন হইলেও নিতা, কি অনিতা ? এইরূপ সংশয়-বশতঃ আত্মার নিভাত্ব সাধনের জন্ত অষ্টাদশ স্থাত্তার অবভারণা · · · ৫৭---৫৮ 'ষষ্টাদশ সূত্র হইতে ২৬শ সূত্র পর্যান্ত ৯ স্থাত্তর দারা পূর্বপক খণ্ডনপুর্বক আত্মার নিতাত দিদ্ধান্তের সংস্থাপন। ভাষো---স্ত্রামুসারে জন্মান্তরবাদ ও সৃষ্টিপ্রবাহের অনাদিত সমর্থন 4b-b2 আছার পরীক্ষার পরে দিতীর প্রমেয় শরীরের পরীক্ষারছে ভাষ্যে—সামুষ পার্থিবছাদি বিষয়ে বিপ্রতিপত্তি প্রযুক্ত সংশয় প্রেদর্শন 20 ২৭শ স্থাত্তে—মাত্রহশরীরের পার্থিবত সিদ্ধান্তের সংস্থাপন। ভাষ্যে—স্ব্ৰোক্ত সমর্থন · · · ২৮শ পুত্র হুইতে ভিন পুত্রে—মামুষশরীরের উপাদান কারণ বিষয়ে মতাস্তরত্ত্যের সংস্থাপন। ভাষো—উব্ভ **মতান্তরের** সাধক হেতৃত্ত্বের সন্দিগ্ধতা প্রতিপাদন-পূর্বক অন্ত যুক্তির ছারা পূর্ব্বোক্ত ... 32-30 মভাস্তরের থণ্ডন · · · ৬১খ স্থাত্র—শ্রুতির প্রামাণ্যবশতঃ মাসুষ-শরীরের পার্থিবছ সিদ্ধান্তের সমর্থন। ভাষ্যে—শ্রুতির উল্লেখপুর্বাক তশারা উক্ত সিদ্ধান্তের প্রতিপাদন · · · 29 শরীরের পরীক্ষার পরে তৃতীয় প্রমেয় ইক্তিমের পরীক্ষারম্ভে ভাষো—ইন্দ্রিরবর্গ সাংখ্যদন্মত অভৌতিক,অথবা ভৌতিক ? এইরূপ সংশগ্ন প্রদর্শন

৩২শ হুত্তে—হেতৃর উল্লে**ধপুর্নাক** সংশয়ের সমর্থন ৩০শ স্থাত্ত-পূর্ব্বপক্ষরূপে ইন্সিয়বর্গের অভৌ-তিক্ত পক্ষের সংস্থাপন। ভাব্যে---স্থােক যুক্তির ব্যাখ্যা ৩৪**শ স্থ**ত্তে—বিষয়ের সহিত চকুর রশির সন্নিকৰ্ষবিশেষবশতঃ महर ७ বিষয়ের চাকুষ প্রভাক্ষ জন্মে, এই নিজ সিদ্ধান্তের প্রকাশ করিয়া, পূর্বস্থান্ত যুক্তির খণ্ডন **৩**৫শ সূত্রে —চক্ষুরিক্রিয়ের রশ্মির **উপল**্কি না হওয়ার উহার অস্তিত্ব নাই, এই মতাবলম্বনে পূর্ব্যপক্ষ প্রকাশ ••• ১০৩ ৩১শ সূত্রে—চকুরিক্রিয়ের রশ্মি প্রত্যক্ষ না হইলেও অমুমানিসিদ্ধ, স্মতরাং 🖣 উহার অন্তিত্ব আছে, প্রত্যক্ষতঃ অনুপ্রবিদ্ধ কোন বস্তর অভাবের সাধক হয় না, এই যুক্তির ছারা পুর্বাস্থভোক্ত পূর্বা-পক্ষের পঞ্জন <sup>১</sup>৭শ স্ত্রে —চক্ষুরি**ন্তিরের রশ্মি থাকিলে উহার** এবং উহার রূপের প্রত্যক্ষ কেন হয় না ? ইহার হেতুক্থন ০৮শ পুরো—উদ্ভুত রূপেরই প্রত্যক্ষ হয়, চকুর রশিতে উদ্ভুতরূপ না থাকার তাহার না, এই সিদ্ধান্তের প্রকাশ 301 ৩৯শ হুত্ত্বে—চক্ষুর রশ্মিতে উদ্ভুত রূপ নাই কেন, ইছার কারণ-প্রকাশ। স্তার্থ-ব্যাখ্যার পরে স্বতরভাবে যুক্তির পূর্বাপক নিরাসপূর্বাক চকু-রিক্রিয়ের ভৌতিকত্ব সমর্থন ১০৯---১১১

৪০শ স্ত্রে—দৃষ্টান্ত দারা চকুর রশ্মির অপ্রত্যক সমর্থন ৪১শ ক্লে—চকুর ভার জবামাত্রেরই রশ্মি আছে, এই পূর্বণক্ষের খণ্ডন · · ১১৪ ৪২শ স্ত্রে—চক্ষুর রশির অপ্রত্তাক্ষের যুক্তি-যুক্ততা সমর্থন ৪০শ ক্তে—অভিভূতত্বশতঃই চকুর রশি ও তাহার রূপের প্রত্যক্ষ হয় না, এই মতের খণ্ডন ৪৪**শ স্তরে—বি**ড়ালাদির চক্ষর রশ্মির প্রতাক্ষ হওয়ায় তদ্প্তান্তে অমুমান-প্রমাণের বারা মহুষ্যাদির চকুর রশ্মি সংস্থাপন। ভাষ্যে—পূর্বাপক নিরাদপূর্বাক উক্ত সিদ্ধান্তের সমর্থন ৪৫শ স্থত্যে—চক্ষ্বিজ্ঞিয়ের দারা কাচাদি-ব্যবহিত বিষয়েরও প্রত্যক্ষ হওরার চক্রজির, গ্রাহ্ম বিষয়ের সহিত সন্নিক্কট না হইয়াই প্রতাক্ষরনক, অতএব অভৌত্তিক, এই পূর্ব্বপক্ষের প্রকাশ · · · · ৪৬শ সূত্র হইতে ৫১শ সূত্র পর্যাপ্ত ছয় সূত্রে বিচারপূর্বাক পূর্বাপকাদি নিরাদের চকুরিজ্ঞিধের বিষয়সরিক্সষ্টত্ব শমর্থন ও তত্ত্বারা চক্ষুরিজ্ঞিয়ের ভাষ সাণ, রসনা, স্বক্ ও লোত্র, এই চারিটি ইন্সিমেরও বিষয়সন্নিক্লষ্টত্ব ও ভৌতিকত্ব শ স্ত্রে—ইন্দ্রিরের ভৌতিকত্ব পরীক্ষার পরে ইক্রিয়ের নানাখ-পরীক্ষার জভ ইচ্ছিয় কি এক, মথবা নানা, এইরূপ সংশ্বের সমর্থন ••• 200 **৩০শ স্ত্রে—পূর্ব্বপক্ষরপে 'বক্**ই একমাত্র **কানেব্রিদ্ন**" এই প্রাচীন সাংখ্যমন্তের সমর্থন ৷ ভাষো-- স্থোক যুক্তির
ব্যাখ্যার পরে স্বতন্ত্রভাবে বিচারপূর্বক
উক্ত মতের খণ্ডন · · · ১৩৪—০৬
৫৪শ স্ত্র হইতে ৬১ম স্তর পর্যান্ত আট স্তব্ধে—
পূর্ব্বোক্ত মতের খণ্ডন ও নানা যুক্তির
বারা বহিরিজ্ঞিরের পঞ্চম সিদ্ধান্তের
সমর্থনপূর্বক শেষ স্ত্রে ভাগাদি পঞ্চ
বহিরিজ্ঞিয়ের ভৌতিকত্ব সিদ্ধান্তে
মৃল্যুক্তি-প্রকাশ · · · ১৩৮—৫৪
ইক্তিয়-পরীক্ষার পরে চতুর্গ প্রমের
"অর্থের" পরীক্ষারস্তে—

৬২ম ও ৬৩ম স্থকে—গন্ধাদি পঞ্চবিধ অর্থের मधा शक्त, उम, ज्ञान ও স্পর্শ পৃথিবীর গুণ, রদ, রূপ ও স্পর্শ জ্লের গুণ, রূপ ও স্পর্শ তেকের গুণ, স্পর্শ বায়ুর গুণ, শব্দ আকাশের গুণ, এই নিজ সিদ্ধান্তের প্রকাশ ৬৪ম স্থান উক্ত সিদ্ধান্তের বিরুদ্ধে পূর্বপক্ষ প্রকাশ · · · ৬৫ম স্থাত্তে—পুৰ্বাপক্ষৰানীর মতাত্মগারে প্রভৃতি গুণের মধ্যে ধথাক্রমে এক একটিই পৃথিবাদি পঞ্চ ভূতের গুণ, এই সিদ্ধান্তের প্রকাশ। ভাষো ত্রমুপপত্তি নিরাসপূর্বক উক্ত মডের সমর্থন ১৬০ ৬৬ম স্থকে—উক্ত মতে পৃথিব। দি পঞ্চ ভূতে যণাক্রমে গন্ধ প্রাভৃতি এক একটি শুণ थाकिरमञ श्थिवी ठजू धंनविनिष्टे, जन গুণতায়বিশিষ্ট, ইত্যাদি निष्रायत উপপাদন >७१ ৬৭ম হুত্রে-পূর্কোক্ত মতের ধর্মন। . —উক্ত স্থকের নানাবিধ ব্যাখ্যার বারা

পূর্বোক্ত মত-খণ্ডনে নানা

প্রকাশ ও পূর্ব্বোক্ত মতবাদীর কবিত এর স্থ্যে—পূর্বস্থ্যেক যুক্তির যুক্তির খণ্ডনপূর্ব্বক পূর্ব্বোক্ত গৌতম 346---44 সিদ্ধান্তের সমর্থন পূর্ব্বপক্ষের ৬৮ম খুবে—৬৪ম খুবেজি ... >9> ৬৯ম স্থকে—ড্রাণেজিয়ই পার্থিব, অন্ত ইজিয় পার্থিব নহে, ইত্যাদি প্রকারে জাণাদি পঞ্চেদ্রের পার্থিবছাদি ব্যবস্থার মূল-৭০ ও ৭১ম স্থ্যে—ছাণাদি ইন্দ্রিয় সগভ গন্ধাদির প্রাহক কেন হয় না, ইহার যুক্তি প্রকাশ ৭২ম স্থত্তে—উক্ত যুক্তির দোষ প্রদর্শনপূর্বক পূর্কাপক-প্রকাশ ৭০ম স্থাত্তে—উক্ত পূর্বপক্ষের থণ্ডনপূর্বক পূর্ব্বাক্ত যুক্তির সমর্থন। ভাষ্যে বিশেষ যুক্তির ছারা পূর্ব্বোক্ত সিদ্ধান্তের সমর্থন 399

প্রথম আহ্নিকে আত্মা, শরীর, ইন্দ্রির ও অর্গ, এই প্রমেয়চতুষ্টরের পরীক্ষা করিরা, বিতীর আহ্নিকের প্রারম্ভে পঞ্চম প্রমের "বৃদ্ধি"র পরীক্ষার জগু—

১ম স্ত্রে—বৃদ্ধি নিতা, কি অনিতা । এইরূপ সংশ্রের সমর্থন। ভাষ্যে—স্ত্রার্থ ব্যাথ্যার পরে উক্তরূপ সংশ্রের অমুপপত্তি সমর্থন-পূর্ব্বক স্থ্রকার মহর্ষির "বৃদ্ধানিতাতা-প্রকরণা রস্তের সাংখ্যমত খণ্ডনরূপ উদ্দেশ্য সমর্থন · · · ১৭৯—৮০ ২য় স্থ্রে—সাংখ্যমতামূসারে পূর্ব্বপক্ষরূপে "বৃদ্ধি"র নিতাত্ব সংস্থাপন। ভাষ্যে— স্থ্রোক্ত যুক্তির ব্যাখ্যা · · · · ১৮৪

ভাষো —স্ত্ৰভাৎপৰ্য্য ব্যাধ্যার বিশেষ বিচারপুর্বাক সাংখ্য-মতের **ৰ**গুন চতুৰ্থ স্ত্ৰ হইতে অষ্টম স্তৰ পৰ্ব্যস্ত পাঁচ স্তৰে সাংখ্যমতে নানারূপ দোষ প্রদর্শনপূর্বক বুদ্ধি অনিতা, এই নিজ শিদ্ধান্তের সমর্থন >20-20 ৯ম স্ত্রে—পুর্বোক্ত সাংখ্য-মত সমর্থনের জ্ঞ দৃষ্টাম্ভ দারা পুনর্কার পুর্বাপক্ষের ভাষ্যে—উক্ত পূর্ব্বপক্ষের সমর্থন ) ··· >>9-->b ১০ম স্ত্রে—পূর্ব্বোক্ত পূর্ব্বপক্ষ খণ্ডনে বস্তু-মাত্রের ক্ষণিকত্ববাদীর কথা। ক্ষণিকদ্ববাদীর যুক্তির ব্যাখ্যা \cdots ২০১ ১১শ ও ১২শ স্থত্তে—বস্তমাত্তের ক্ষণিকত্ব বিষয়ে সাধক প্রামাণের অভাব ও বাধক প্রকাশ পূর্বাক উক্ত মতের খণ্ডন · · ২০৩ – ৪ ১৩শ স্থাত্যে—ক্ষণিকদ্ববাদীর উত্তর 🕠 ২০৭ ১৪শ স্থ্যে—উক্ত উদ্ভরের **খণ্ড**ন ১৫শ স্ত্রে—ক্ষণিকদ্বাদীর উত্তর ২৩নে সাংখ্যাদি-সম্প্রদারের কথা ১৬শ স্থ্যে—নিজমতামুসারে পূর্ব্বোক্ত সাংখ্যাদি মতের থওন ১৭শ হুত্রে—ক্ষণিকদ্ববাদীর কথানুসারে ছুগ্নের বিনাশ ও দধির উৎপত্তি বিনা কারণেই হইয়া পাকে, ইহা স্থীকার করিয়াও বস্তু-মাত্রের ক্ষণিকত্বমতের অসিদ্ধি সম-র্থন। ভাষ্যে—স্থত্ত-ভাৎপর্য্য বর্ণনৃপূর্ব্বক ক্ষণিক্তবাদীর দৃষ্টাস্ত খওনের দারা উক্ত মতের অন্থপপত্তি সমর্থন · · · ২১২-১৩ বুদ্ধির অনিভাত পরীক্ষা করিতে সাংখ্যমত খণ্ডন

"কণভদ" বা বস্ত্রশত্রের ক্ষণিকত্ববাদ নিরাকণের পরে বৃদ্ধির আত্মগুণৰ পরীক্ষার বস্তু ভাষ্যে—বুদ্ধি কি আত্মার ৩৭ শ শবা ইদ্রিয়ের গুণ ? অথবা মনের গুণ ? অথবা পদাদি "অর্থে'র গুণ ? এইরূপ সংশয় २२७ ১৮ म श्रुटब-- উ क मः भन्न- निर्नारमन व्यक्त वृष्ति, ইন্দ্রিয় ও অর্থের গুণ নহে, এই সিদ্ধান্তের সমর্থন ... ১৯শ স্থত্তে—বুদ্ধি, মনের গুণ নহে,এই সিদ্ধান্তের मुमर्शन · • २ २৮ ২০শ স্থত্তে—বৃদ্ধি আয়ার গুণ, এই প্রাক্ত সিদ্ধান্তেও যুগপৎ নানা জ্ঞানের উৎপত্তির আপতি প্রকাশ ··· ২৩8 ২১শ স্থ্যে—উক্ত আপত্তির ধণ্ডন ... ২৩৪ ২২শ হুত্তে—গন্ধাদি প্রত্যক্ষে ইন্দ্রিয় ও মনের সন্ধিকর্ষের কারণত্ব সমর্থন \cdots ২৩৫ ২৩শ স্থত্তে—বুদ্ধি আত্মার গুণ হইলে বুদ্ধির বিনাশের কোন কারণের উপলব্ধি না হঙন্নান্ন নিভ্যদাপত্তি, এই পূর্ব্বপক্ষের প্ৰকাশ ⋯ ২৩৬ ২৪শ স্থত্তে—বুদ্ধির বিনাশের কারণের উল্লেখ ও দৃষ্টাস্ক দারা সমর্থনপূর্বক উক্ত আপত্তির **4**ওন … २०४ ভাষ্যে—বুদ্ধি আত্মার গুণ হইলে যুগপং নানা স্থৃতির সমস্ত কারণ বিদ্যমান থাকায় সকলেরই যুগপৎ নানা স্মৃতি উৎপন্ন হউক ? এই আপত্তির সমর্থন · · ২৩৮ ২০শ হুত্তে—উক্ত আপস্থির খণ্ডন করিতে অপরের সমাধানের উল্লেখ ... २७৯ २७म च्रत्व—कीवनकांन পर्याञ्च ६न मंत्रीतत्र

মধ্যেই থাকে,এই সিদ্ধান্ত প্রকাশ করিয়া, ঐ হেতুর ঘারা পূর্বাস্থ্যব্রোক্ত অপরের সমাধানের শগুন ২৭শ স্থাত্ত—পূৰ্বোক্ত সিদ্ধান্ত অসিদ্ধ বলিয়া পূৰ্বোক্ত সমাধানবাদীর সমাধানের স্মর্থন ২৮শ হুত্তে—যুক্তির ছারা পূর্ব্বোক্ত সিদ্ধান্তের সাধন ⋯ ২৪৩ ২৯শ হুত্তে—পূর্বাহুত্তোক্ত আপত্তির খণ্ডন-পূৰ্ব্বক সমাধান ৩০শ স্থ্যে—পুর্বাস্থ্রোক্ত অপরের সমাধানের খণ্ডন দ্বারা জীবনকাল পর্য্যস্ত মন শরীরের মধোই থাকে, এই পূর্ব্বোক্ত সিদ্ধান্তের সমর্থন ও তদ্বারা পুর্বোক্ত সমাধানবাদীর যুক্তি খণ্ডন। েশেষে উক্ত সিদ্ধাস্তের সমর্থক বিশেষ युक्ति व्यकाम · · · २८८—८८ ৩১শ স্তে-জীবনকাল পর্যাস্ত মন শরীরের মধ্যেই থাকে, এই পূর্ব্বোক্ত সিদ্ধান্তে অপরের যুক্তির উল্লেখ ৩২শ হত্তে—পূর্বাহতোক্ত অপরের যুক্তির ভাষো—উক্ত যুক্তিবাদীর বক্তব্যের সমর্থনপূর্বক উহার খণ্ডন ও উক্ত বিষয়ে মছর্ষি গোভ্তমের পূর্ব্বোক্ত निष युक्तित नमर्थन ... ৩৩শ স্থত্তে—মহর্ষির নিজমতামুসারে ভাষ্যকারের পূর্ব্বসম্পিত যুগপৎ নানা স্বভির আপ-ভির খণ্ডন ... 265 ভাষ্যে—স্ত্রার্থ ব্যাখ্যার পরে "প্রাভিভ" ক্যানের ভার প্রণিধানাদিনিরপেক স্বভিসমৃহ যুগপৎ কেন জন্মে না এবং "প্রাভিভ" জ্ঞানসমূহই বা যুগপৎ কেন জন্মে না ?

এই আপভির সমর্থনপূর্বক যুক্তির ছারা উহার ২৩ন ও সমস্ত জ্ঞানের অবৌপপদ্য সমর্থন করিতে জানের করপের ক্রমিক জানজননেই সামর্গ্যক্রপ হেডু ... २६२-६६ ভাষ্যে—যুগপৎ নানা স্বভির আপত্তি নিরাদের ব্দু পূর্ব্বাক্ত অপরের সমাধানের দিতীয় প্রতিবেধ। পূর্ব্বোক্ত সমাধানে অপর পূর্ব্বপক্ষ প্রকাশ ও নিজ মতামূসারে উক্ত পূর্ব্বপক্ষের ধণ্ডন \cdots ৩৪শ স্থত্তে – জ্ঞান পুরুষের ধর্ম, ইচ্ছা প্রভৃতি এই মতাস্করের অস্তঃকরণের ধৰ্ম্ম, খণ্ডন। ভাষো—স্বোক যুক্তির বিশদ ব্যাখ্যা ... २७५ - ७२ ৩০শ স্থাত্ত—ভূতচৈতক্সবাদী নাজিকের পূর্ব্ব-পক্ষ প্রকাশ · · · ৩৬৭ স্বত্ৰে—ভৃতচৈতন্ত্ৰধাণীৰ গৃহীত হেভুতে ব্যক্তিচার প্রদর্শনের ছারা স্বমত সমর্থন। ভাষ্যে—পুর্ব্বোক্ত হেতুর ব্যাখ্যান্তর বারা ভূতচৈতভাবাদীর পক্ষ সমর্থন-পূৰ্ব্বক সেই শ্বাখ্যাত হেতৃবিশেষেরও **খণ্ডন** ₹ 46--- 65 ৩৭শ হলে—নিজযুক্তির সমর্থনপূর্বাক পূর্বোক্ত ভূতচৈতন্ত্ৰবাদীর মত থগুন। ভাষ্যে— স্ত্রোক্ত যুক্তির ব্যাখ্যা ও সমর্থনপূর্বক ভূতচৈতক্সবাদীর মতে দোষাস্তবের সমর্থন ... २७३ পরে পূর্বান্থভাক্ত সিদ্ধান্তের সমর্থক অনুমান প্রকাশপূর্বাক ভূতটেতভ্র-প্রমাণের বাদ-পশ্তনে চরম বক্তব্য প্রেকাশ ···২৭৪ ৩৮শ হ্লে-পূর্কোক্ত হেডুসমূহের ভার অঞ হেডুৰবের বারাও কান ভূত, ইচ্ছির ও

মনের গুণ নহে, এই সিদ্ধান্তের সমর্থন। ভাষো—স্ত্রোক্ত হেতুর ব্যাখ্যাপুর্বাক স্তোক্ত যুক্তিপ্ৰকাশ · · · ২৭৭—৭৮ ৩৯শ স্ত্রে—কান আত্মারই গুণ, এই পূর্ব-সিদ্ধ সিদ্ধান্তের উপসংহার ও সমর্থন। ভাষো—করান্তরে স্কোক্ত হেম্বরের ব্যাখ্যার দারা উক্ত সিদ্ধান্তের সমর্থন এবং বুজিস্ভানমাত্ৰই আত্মা, এই মতে নানা দোবের সমর্থন · · · ··· 540--27 ৪০শ স্ত্রে—স্বরণ আত্মারই গুণ, এই সিদ্ধান্তে চরমযুক্তি প্রকাশ। ভাষো— স্ব্রোক্ত যুক্তির ব্যাখ্যা ও বৌদ্ধ মতে স্মরণের অমুপপত্তি প্রদর্শনপূর্বক নিডা আত্মার অন্তিত্ব সমর্থন ৪১শ হুত্রে—"প্রণিধান" প্রভৃতি শ্বতির নিমিন্ত-সমূছের উল্লেখ। ভাষ্যে—স্ব্ৰোক্ত "প্রণিধান" প্রভৃতি ব্দনেক নিমিছের স্থরূপ ব্যাখ্যা ও ৰথাক্রমে প্রেশিধান প্রভৃতি সমস্ত নিমিত্তকন্ত স্মৃতির উদা-रुत्रप श्रामर्गन · · · ·· ২৮9-----বুদির আত্মগুণত্ব পরীক্ষার পরে ভাষ্যে—বুদি কি শব্দের ভার ভূতীর ক্ষণেই বিনষ্ট হয় ? অথবা কুন্তের স্থায় দীর্ঘকাল পর্য্যন্ত অবস্থান করে ? এই সংশর नमर्थन · · · २३७ ৪২শ স্ত্রে—উক্ত সংশন্ন নিরাসের জন্ম বৃদ্ধির ভৃতী<del>ৰক্ষ</del>ণবিনাশি<del>ত</del> পক্ষের সংস্থাপন। ভাব্যে—বিচারপূর্বক যুক্তির দারা উক্ত সিদ্ধান্তের সমর্থন २३० ৪৩শ হৰে—পূৰ্বোক্ত সিদান্তে প্রতিবাদীর লাগতি প্রকাশ 234 ৪৪শ হতে—পূর্বহত্তোক্ত লাগভির

ভাবো--বিশেষ বিচারপূর্বক প্রতিবাদীর সমস্ত কথার খণ্ডন ও পূর্ব্বোক্ত সিদ্ধান্তের সমর্থন ··· 235---000 ৪৫খ স্ত্রে-বান্তৰ ভত্ত-প্রকাশের ছারা প্রতি-বাদীর আপজি ৰঞ্জনে চরম 付する 909 ৪৬শ স্থাত্ত—শরীরে বে চৈতজ্ঞের উপলব্ধি হয়, ঐ চৈতত্ত কি শরীরের নিজেরই ওণ ? অথবা অন্ত ক্রব্যের ৩৩৭ ? এই সংশয় প্রকাশ 906 ৪৭শ হত্তে--- চৈত্ত শরীরের গুণ নহে, এই সমর্থন। ভাষ্যে—প্রতি-**শিদ্ধান্তের** थ७नशृक्षक विठात বাদীর সমাধানের হারা উক্ত সিদ্ধান্তের সমর্গন...৩০৬--- ৭ ৪৮শ ও ৪৯শ স্ত্রে—প্রতিবাদীর পূৰ্বস্থোক্ত দারা যুক্তির সমর্থন 930-33 ৫০শ স্থে — মন্ত হেতুর দারা চৈতন্ত শরীরের গুণ নছে. এই সিদ্ধান্তের সমর্থন ... ৩১৩ ১শ স্ত্রে—প্রতিবাদীর মতাহুদারে স্তোক্ত হেতুর অসিদ্ধি প্রকাশ ... ৩১৪ e২**শ** সূত্ত্তে —পূর্বাস্থত্তোক্ত অসিদ্ধির খণ্ডন ৩১¢ ৩৬ প্রে—অন্ত হেতুর দারা চৈতন্ত শরীরের ७ नत्र, এই निकार्खन्न नमर्थन ... ० १ ৫৪শ স্ত্রে—পূর্বস্ত্রোক্ত বুক্তির খণ্ডনে প্রতি-বাদীর কথা শ্রুতিবাদীর কথার থওন দারা চৈত্ত শরীরের ঋণ নহে, এই পূর্ব্বোক্ত সিদ্ধান্তের সমর্থন। ভাষ্যে—উক্ত সিদ্ধান্ত পূর্কেই সিদ্ধ হইলেও পুনর্কার উহার সমর্গনের প্রায়োজন-কথন

"ৰুদ্ধি"র পরীক্ষার পরে ক্রমান্ত্রায়ে वर्ष श्रीत्वर "यत्न"त्र পরীক্ষারস্তে---৫৬ শৃত্তে স্ন, প্রতি শরীরে এক, এই সিদ্ধা-**ভে**র সংস্থাপন ६१म श्रुख—मन প্রতি শরীরে এক নছে,—বছ, এই পূর্ব্বপক্ষের সমর্থন ৫৮খ হত্তে—পূর্বহাত্তাক্ত পূর্বপক্ষের বঙ্গনহারা পুর্বোক্ত সিদ্ধান্থের সমর্থন। ভাষ্যে-প্রতিবাদীর বক্তব্যের সমালোচনা ও খণ্ডন-পূর্বাক উক্ত সিদ্ধান্তের সমর্থন · · ৩২৩ ১৯ম স্থাত্তে স্মন অণু এবং প্রতি শরীরে এক, এই সিদ্ধান্তের উপসংহার মন:-পরীক্ষার পরে ভাষো জীবের শরীর সৃষ্টি কি পূৰ্বজন্মকত কৰ্মনিমিন্তক, অথবা কর্মনিরপেক্ষ ভূতমাত্র-জ্বগ্র 📍 এই সংশয় প্রকাশ ৬০ম স্ত্রে—শরীরস্ষ্টি জীবের পূৰ্বজ্ঞাক্ত কর্মনিমিত্তক, এই দিছাত কথন। ভাষ্যে—স্ত্রার্থ ব্যাখ্যাপূর্বক দারা উক্ত সিদ্ধান্তের সমর্থন ৩০০—৩১ ৬১ম স্থত্তে — জীবের কর্ম্মনিরপেক হইতেই শরীরের উৎপত্তি নাজিক মন্তের প্রকাশ 908 ৬২ম স্থা হইতে চারি স্থানে—পূর্ব্বোক্ত নান্তিক **मट्डित ५७नशूर्वक निक गिकास गमर्थन।** ভাষ্যে—হুত্রোক্ত যুক্তির ব্যাখ্যা ৩০৫-৪০ ৬৬ম প্রৱে—শরীরোৎপত্তির স্থার শরীরবিশেষের সহিত আত্মবিশেষের বিশক্ষণ সংযোগোৎ-পতিও পূর্মকৃত কর্মনিমিত্তক, **নিদাক্তের** প্রকাশ। ভাষ্যে —উক্ত निकास-योगारतत्र कात्रण वर्गनशृक्षक डेक সিদান্ত সমর্থন

৬৭ম স্ত্রে—পূর্বোক্ত পিদ্ধান্তে শরীরসমূহের নানাপ্রকারতারূপ অনিয়মের উপপত্তি ভাষ্যে-শরীরসমূহের নানা-ব্যাখ্যাপূর্বক পূর্ব্বোক্ত প্রকারতার সিদ্ধান্তের সমর্থন ও পূর্ব্বোক্ত সিদ্ধান্তে যুক্তান্তর-প্রকাশ 99¢-86 শরীর-৬৮ম স্থুত্ত্বে—সাংখ্যমতামুদারে জীবের সৃষ্টি প্রকৃতি ও পুরুষের ভেদের অদর্শন-खनिछ, এই পूर्वाशकत श्रामशृर्विक উক্ত পূর্ব্বপঞ্চের ধণ্ডন। ভাষ্যে — স্ত্রোক্ত পূর্ব্বপক্ষ ও উত্তরপক্ষের তাৎ-পর্য্য ব্যাখ্যা ও বিচারপূর্বক উত্তর-পক্ষের সমর্থন 000-25 পরে অদৃষ্ট প্রমাণুর ও মনের গুণ, এই মতামুদাবে স্ত্রোক্ত পূর্ব্বপক্ষের ব্যাখ্যা-পূর্ব্বক স্ত্রোক্ত উত্তর-বাক্যের দারা উক্ত মতের খণ্ডন ৬৯ম স্বে-অদৃত্ত মনের গুণ, এই মতে শ্রীর

হইতে মনের অপদর্শণের অন্তুপপত্তি ভাষ্যে—উক্ত অমুপপত্তির সমর্থন 969-66 ৭০ম স্থত্যে—উক্ত মতে মৃত্যুর অমুপপত্তিবশতঃ শরীরের নিত্যদাপত্তি কথন ৭১ম স্থলে—পূর্ব্বোক্ত মতে মুক্ত পুরুষেরও পুনর্কার শরীরোৎপত্তি বিষয়ে আপত্তি-**খণ্ড**নে উক্ত মতবাদীর শেষ কথা···৩৬১ **৭২ম স্ত্রে – পূর্বাস্থ্রোক্ত কথার খণ্ডনপূর্বাক** জীবের শরীর সৃষ্টি পূর্বজনাত্বত কর্মাফল অদৃষ্টনিমিতক, এই নিজ দিলান্ত সমর্থন। ভাষ্যে—উক্ত স্থুতের ব্যাখ্যাস্তর ছারা পূর্ব্বোক্ত মতে স্থতোক্ত আপত্তিবিশেষের সমর্থন এবং পূর্ব্বোক্ত নাস্তিক-মতে প্রতাক্ষ-বিরোধ, অমুমান-বিরোধ ও আগম-বিরোধরূপ দোষের প্রতিপাদন-পূর্বাক উক্ত মতের নিন্দা ... ১৬১ -- ১৩

#### টিপ্পনী ও পাদটীকায় লিখিত কতিপয় বিষয়ের সূচী

"নৈরাত্মা" বাদের সংক্ষিপ্ত ব্যাখ্যা। উপনিবদেও "নৈরাত্মাবাদে"র প্রকাশ ও নিন্দা আছে,
ইহার প্রমাণ। আত্মার সর্কথা নাডিত বা
অলীকত্ব মতও এক প্রকার "নৈরাত্মাবাদ"।
"স্থায়বার্ত্তিক" প্রস্থে উদ্যোতকর কর্তৃক উক্ত মতবাদীদিগের প্রদর্শিত আত্মার নাতিত্ব-সাধক
অন্তমান প্রদর্শন ও বিচারপূর্কক উক্ত অন্তমানের
ধণ্ডন। উক্ত মতে "আত্মন্" শক্ষের নির্গক্ত

সমর্থন। আত্মার নাতিত্ব বা অলাকত্ব প্রকৃত বৌদ্ধ নিদ্ধান্তও নহে, রূপাদি পঞ্চয়ন্ধ সমুদারই আত্মা, ইছাই স্থানিদ্ধ বৌদ্ধ নিদ্ধান্ত। রূপাদি পঞ্চ ক্ষমের ব্যাখ্যা। আত্মার নাত্তিত্ব বুদ্ধদেবের সম্মত নহে, এই বিষয়ে উদ্যোতকরের বিশেষ কথা। বুদ্ধদেব আত্মার জন্মান্তর্বাদেরও উপদেশ করিরাছেন, এই বিষয়ের প্রদাণ। আত্মার নাত্তিত্ব প্রমাণ দারা প্রতিপন্ন করা একেবারেই অসম্ভব, এই বিষয়ে তাৎপর্য্য-টীকাকার বাচস্পতি মিশ্র প্রভৃতির কথা ৪—১০ ভাষ্যকার-সম্মত চক্ষুরিন্দ্রিয়ের ছিম্মদির্ঘন্তের

ভাষ্যকার-সমত চকুরিন্দ্রিমের বিদ্বসিদ্ধান্তের বঙ্তনপূর্বক একদ্বসিদ্ধান্তের সমর্থনে বার্তিককারের কবা ও ভাষ্যকারের পক্ষে বস্তব্য 

৩৭—০৮

দেহই আত্মা, ইক্সিয়ই আত্মা, এবং মনই আত্মা, অথবা দেহাদি-সমষ্টিই আত্মা, এই সমস্ত নান্তিক মত উপনিষদেই পূর্বাপক্ষরণে স্থচিত আছে। ভিন্ন ভিন্ন নাস্তিক-সম্প্রদায় পূর্ব্বোক্ত ভিন্ন ভিন্ন পূর্ব্বপক্ষকেই শ্রুতি ও যুক্তির দারা দিকান্তরূপে সমর্থন করিয়াছেন—এ বিষয়ে "বেদান্তসারে" সদানন্দ যোগীক্তের কথা। পুণাবাদী কোন বৌদ্ধসম্প্রদারের মতে আত্মার অন্তিত্বও নাই. নাজিত্বও নাই। "মাধ্যমিক কারিকা"র উক্ত মতের প্রকাশ। "গ্রায়বার্তিকে" উদ্ঘোতকর কর্তৃক উক্ত মতপ্রকাশক অন্ত বৌদ্ধ কারিকার উল্লেখপুর্বাক উক্ত মতের খণ্ডন। প্রায়দর্শন ও বাৎস্থায়ন ভাষ্যে মাধ্যমিক কারিকায় প্রকাশিত পুর্কোক্তরপ শৃক্তবাদবিশেষের কোন আলোচনা নাই ... 48-46

আত্মার নিতাত্ব ও জন্মান্তরবাদের সমর্থক নানা যুক্তির আলোচনা এবং পরলোক সম-থনে ভাষকুস্থমাঞ্চলি" প্রন্থে উদয়নাচার্য্যের কথা ... ৭৩—৮০

"গুরুহ্রে" ও বৈশেষিক হ্রের দারা দ্বীবাত্মা বস্ততঃ প্রতি শরীরে জিন, হুতরাং নানা, এবং জ্ঞান, ইচ্ছা ও হুও ছংথাদি দ্বীবাত্মার নিক্ষেরই বাস্তব গুণ, এই সিদ্ধান্তই বুঝা যায়। উক্ত উজ্ঞন দর্শনের মত ব্যাধ্যান্ন বাৎস্থানন ভাষ্য ও গ্রান্থবার্ত্তিকাদি প্রাচীন সমস্ত প্রস্থেও উক্ত বৈত্তবাদই ব্যাধ্যাত। উক্ত মতের সাধক প্রমাণ ও উক্ত মতে অবৈত-বোধক শ্রুতির তাৎপর্য্য।

বৈশেষিক দর্শনে কণাদস্ত্রের প্রতিবাদ।
অবৈত মতে আধুনিক ব্যাখ্যার সমালোচনা ও
অবৈতমত বা বে কোন এক মতেই বড়ুদর্শনের
ব্যাখ্যা করিয়া সমন্ত্র করা যার না। ঋষিগণের
নানা বিরুদ্ধবাদের সমন্তর সমন্তর সমন্তর প্রতিবাদের
ত্রাধ্যা

শরীরের পার্থিবদ্ধ দিদ্ধান্ত সমর্থন করিতে
বহু পরমাণু কোন দ্রবের উপাদান কারণ হর না,
এই বিষয়ে শ্রীমন্বাচস্পতিনিশ্রের যুক্তি এবং
শরীরের পাঞ্চভৌতিকত্বাদি মতান্তর-খণ্ডনে
বৈশেষিকদর্শনে মহর্ষি কণাদের যুক্তি ৯৫—৯৭
প্রত্যক্ষে মহত্বের স্থান্ত অনেক দ্রব্যবন্ত্রও
কারণ, এই প্রাচীন মতের মৃশ্র ও যুক্তি …১০৪

জৈনমতে চক্ষ্রিজিয় তৈজস ও প্রাপ্যকারী নহে। উক্ত জৈনমতের যুক্তিবিশেষের বর্ণন ও সমালোচনাপুর্বাক তৎসম্বন্ধে বক্তব্য ১১৯---২০

পরবর্তী নৈয়ারিক-সম্প্রনাবের ব্যাখ্যাত ইন্দ্রিরার্থসন্নিকর্ষের নানাপ্রকারতা এবং "কান-লক্ষণা" প্রভৃতি অলৌকিক সন্নিকর্ম ও গুণ পদার্থের নিগুলম্ব দিদ্ধান্তের মূল ও যুক্তির বর্ণন ••• ১৩১—৩০

ভারমতে শ্রবণেক্রির নিত্য আকাশস্বরূপ হইলেও ভৌতিক; আকাশ নামক পঞ্চম ভূতই শ্রবণেক্রিয়ের যোনি বা প্রকৃতি, ইহা কিরূপে উপপন্ন হয়, এই বিষয়ে বার্ত্তিককার উন্দ্যোতকরের কথা ও ভৎসম্বন্ধে বক্তব্য। ভার-দর্শনে বাক্, পাণি ও পাদ প্রভৃতির ইন্দ্রিয়ম্ব কেন স্বীকৃত হয় নাই, এই বিষয়ে তাৎপর্য্য-টীকাকার বাচস্পতি মিশ্রের কথা · · › ১২২—৫০

গন্ধ প্রভৃতি পঞ্চ গুণের মধ্যে ধবাক্রমে এক একটি গুণই যথাক্রমে পৃথিব্যাদি এক এক ভূতের স্বকীয় গুণ, ইহা স্মৃতি, পুরাণ অথবা আয়ুর্ফেদের মত বলিয়া বুঝা যায় না। মহাভারতের এক
য়ানে উক্ত মতের বর্ণন বুঝা যায় ১৬৩—৬৪
কণাদক্রামুদারে বায়ুর অতীক্রিয়ছই
ভাষ্যকার বাৎফায়ন ও বার্তিককার উন্দ্যোতকবের
দিল্লাক্ত। পর বর্তী নৈয়ায়িক বরদরাক ও
তৎপরবর্তী নব্য নৈয়ায়িক য়ঘুনাথ শিরোমণি
প্রভৃতি বায়ুর প্রভাক্ষতা সমর্থন করিলেও নবা
নৈয়ায়িক মাজেই ঐ মত প্রহণ করেন নাই…১৬৯

দার্শনিক মতের ভাষ দর্শনশাস্ত অর্থেও "দর্শন" শব্দ ও শদৃষ্টি" শব্দের প্রাচীন প্রয়োগ সমর্থন। "মমুসংহিডা"র দর্শনশাস্ত অর্থে "দৃষ্টি" শব্দের প্রয়োগ প্রদর্শন ... ১৮৩ ও ৩৬৩

আকাশের নিতাত্ব মহর্ষি গোতমের স্থত্তের দারাও তাঁহার সমত বুঝা যায় · · · ১৮৪

বস্তুমাত্রই ক্ষণিক, এই বৌদ্ধ সিদ্ধান্ত সমর্থনে পরবর্তী নব্য বৌদ্ধ দার্শনিকপণের যুক্তির বিশ্বদ বর্ণন ও ঐ মতের শশুনে নৈয়ারিক প্রভৃতি দার্শনিকগণ ও জৈন দার্শনিকপণের কথা। ভারদর্শনে বৌদ্ধসন্মত বস্তুমাত্রের ক্ষণিকদ মতের শশুন থাকার ভারদর্শন অথবা তাহার ঐ সমস্ত লংশ গৌতম বুদ্দের পরে রচিত, এই নবীন মতের সমালোচনা । গৌতম বুদ্দের বহু পূর্বেও অভ বৃদ্ধ ও বৌদ্ধ মতবিশেষের অভিদ্ধ সম্বন্ধে বক্তবা। ভারস্থত্তে "ক্ষণিকদ্ধ" শব্দের ঘারা পরবর্তী বৌদ্ধসন্মত ক্ষণিকদ্বই গৃহীত হুইরাছে কি না, এই সম্বন্ধে বক্তব্য ...২১৫ —২৫

"প্রাভিড" ভানের স্বরূপবিষয়ে মতভেদের বর্ণন २०७ कान श्रक्रायत धर्मा, हेव्हा अकृष्ठि व्यवःकत्रागत ধর্ম। ভাষাকারোক্ত এই মতাম্বরকে ভাৎপর্য্য-টাকাকার সংখ্যমত বলিয়াভেন, বক্তব্য २७১ প্রয়োগ ভূতচৈত্ত বাদ পণ্ডনে উদয়নাচার্ব্য বৰ্দ্ধমান উপাধ্যার প্রভৃতির কথা · · · ২৭২--- ৭৪ মনের স্বরূপ বিষয়ে নব্য নৈয়ায়িক রুতুনাথ শিরোমণির নবীন মতের সমাকোচনা · · ৩২৮ মনের বিভূত্ববাদ পঞ্জনে উদ্যোতকর প্রভৃতি স্থায়াচার্য্যগণের কথা মনের নিতাত সিদ্ধান্ত-সমর্থনে বৈয়ায়িক-সম্প্রদায়ের কথা 900 অদৃষ্ট পরমাণু ও মনের গুণ, এই মত শ্রীমন্বাচম্পতি মিশ্র জৈনমত বলিয়া ব্যাখ্যা করিলেও উহা জৈনমত বলিয়া বুঝা বায় না। জৈনমতে আত্মাই অদৃষ্টের আধার, "পুদ্রগণ" পদার্থে অদৃষ্ট নাই, এই বিষয়ে প্রমাণ ও ঐ श्रातक देवन मरख्य मश्किश वर्गन ०६६ - ७६१ অদৃষ্ট ও **ক্ৰুয়ান্ত**রবাদ বক্তব্য

# नगरामर्गन

#### বাৎস্যারন ভাষ্য

## তৃতীয় অধ্যায়

ভাষা। পরীক্ষিতানি প্রমাণানি, প্রমেয়মিদানীং পরীক্ষাতে। তচ্চাআদীত্যাত্মা বিবিচাতে—কিং দেহেন্দ্রিয়-মনোবৃদ্ধি-বেদনাসংঘাতমাত্রমাত্মা প আহোস্থিত্তরাতিরিক্ত ইতি। কুতঃ সংশয়ঃ ? ব্যপদেশতোভয়্বধা
সিদ্ধোঃ। ক্রিয়াকরণয়োঃ কর্ন্রা সম্বন্ধস্থাভিধানং ব্যপদেশঃ। স দ্বিবিধঃ,
অবয়বেন সমুদায়স্থা, মুলৈর্ ক্ষন্তিষ্ঠতি, স্তক্তিঃ প্রাসাদো প্রিয়তঃ ইতি।
অত্যেনাত্মস্থ ব্যপদেশঃ,—পরশুনা র্শ্চতি, প্রদীপেন পশ্যতি। অন্তি চায়ং
ব্যপদেশঃ,—চক্ষ্বা পশ্যতি, মনসা বিজানাতি, বুদ্ধাা বিচারয়তি, শরীরেণ
স্থক্থেমসুভবতীতি। তত্র নাবধার্যাতে, কিমবয়বেন সমুদায়স্থা দেহাদিসংঘাতস্থা ? অথাত্যেনাত্মস্থা তদ্বাতিরিক্তস্থেতি।

অনুবাদ। প্রমাণসমূহ পরীক্ষিত হইয়াছে, ইদানীং অর্থাৎ প্রমাণ পরীক্ষার অনস্তর প্রমেয় পরীক্ষিত হইতেছে। আত্মা প্রভৃতিই সেই প্রমেয়, এ জন্ম (সর্বারো) আত্মা বিচারিত হইতেছে। আত্মা কি দেহ, ইন্দ্রিয়, মন, বৃদ্ধি ও বেদনা, অর্থাৎ ক্ষণ- ফুংধরূপ সংখাতমাত্র ? অর্থাৎ আত্মা কি পূর্বেরাক্ত দেহাদি-সমষ্টিমাত্র ? অথবা তাহা হইতে ভিন্ন ? (প্রশ্ন) সংশয় কেন ? অর্থাৎ আত্মবিষয়ে পূর্বেরাক্তপ্রকার সংশারের হেতু কি ? (উত্তর) যেহেতু, উভয় প্রকারে ব্যপদেশের সিদ্ধি আছে।

<sup>&</sup>gt;। এখানে অবস্থানবাচক তুলাধিবনীয় আন্তনেগধী "গু" গাড়ুয় কর্ত্বাচো প্রয়োধ হইয়াছে। "প্রিয়তে" ইয়ার খাখা। 'ডিউডি'। "গুঙ্ অবস্থানে, ্রিয়তে"।—সিদ্ধান্তকৌস্থী, তুলাধি-প্রকরণ। "প্রিয়তে বাবদেকোহণি রিপুন্তাবং কুমাঃ ক্ষাং।"—শিক্ষণাক্ষাধ। ২০০০।

বিশদর্থ এই বে, জিয়া ও করণের কর্তার সহিত সম্ভাবের কথনকে "বাপদেশ" বলে। সেই বাপদেশ দিবিধ,—(১) অবরবের দারা সমুদায়ের বাপদেশ,—(বধা) "মূলের দারা রক্ষ অবস্থান করিতেছে"; "শুদ্ধের দারা প্রাসাদ অবস্থান করিতেছে।" (২) অস্তোর দারা অস্তোর বাপদেশ,—(বধা) "কুঠারের দারা ছেদন করিতেছে"; "প্রদীপের দারা দর্শন করিতেছে"।

ইহাও ব্যপদেশ আছে (বথা)— চকুর থারা দর্শন করিভেছে," "মনের থারা আনিভেছে," "বৃদ্ধির থারা বিচার করিভেছে," "শরীরের থারা স্থ ছঃখ অসুভব করিভেছে"। তথিবরে অর্থাৎ পূর্বেরাক্ত "চকুর থারা দর্শন করিভেছে" ইত্যাদি ব্যপদেশ-বিষয়ে কি অবয়বের থারা দেহাদি-সংখাতরূপ সমুদায়ের ? অথবা অপ্টের থারা তথাতিরিক্ত (দেহাদি-সংখাত ভিন্ন) অন্টের ? ইহা অবধারণ করা থার না, অর্থাৎ পূর্বেরাক্তরূপ ব্যপদেশ কি (১) অবয়বের থারা সমুদায়ের ব্যপদেশ ? অথবা (২) অন্টের থারা অন্টের ব্যপদেশ—ইহা নিশ্চিত না হওয়ায়, আত্মবিষরে পূর্বেরাক্তন প্রকার সংশয় জন্মে।

টিগ্লনী। মহর্ষি গোডম দিতীয় অধ্যায়ে সামান্ততঃ ও বিশেষতঃ "প্রমাণ" পদার্থের পরীকা করিয়া, তৃতীয় ও চতুর্থ অধ্যায়ে যথাক্রমে তাহার পূর্ব্বোক্ত আত্মা প্রভৃতি দাদশ প্রকার "প্রমের" পদার্থের পরীক্ষা করিয়াছেন। আত্মাদি "প্রমের" পদার্থ-বিষয়ে নানাপ্রকার মিধ্যা জ্ঞানই জীবের সংসারের নিদান। স্থভরাং ঐ প্রামের পদার্থ-বিষয়ে তত্ত্বজ্ঞানই তদ্বিষয়ে সমস্ত মিথা কান নির্ভ করিয়া মোকের কারণ হয়। তাই মহর্ষি গোতম মুমুক্তুর আত্মাদি প্রমের-বিষয়ে মননক্রপ তত্তান সম্পাদনের জন্ত ঐ "প্রমের" পদার্থের পরীক্ষা করিয়াছেন : ভাষাকার প্রথমে "পরীক্ষিতানি প্রমাণানি প্রমের্মিদানীং পরীক্ষাতে"--এই বাক্যের ছারা মহর্ষির "প্রমাণ" পরীক্ষার অনস্তর "প্রমের"পরীক্ষার কার্য্য-কারণ-ভাবরূপ সঙ্গতি প্রদর্শন করিয়াছেন। প্রমাণের দারাই প্রমের পরীকা হইবে। স্কুজরাং প্রমাণ পরীক্ষিত না হইলে, তদ্বারা প্রমের পরীক্ষা হইতে পারে না। প্রমাণ পরীক্ষা প্রমের পরীক্ষার কারণ। কারণের অন থবই তাহার কার্য্য হইরা থাকে। স্থভরাং প্রমাণ পরীক্ষার অনম্ভর প্রমের পরীক্ষা সমত,—ইহাই ভাষ্যকারের ঐ প্রথম কথার ভাৎপর্য্য। ভাষ্যকার পরে প্রক্রের পরীক্ষার সর্বাত্তো আত্মার পরীক্ষার কারণ নির্দেশ করিতে বলিয়াছেন বে, আত্মা প্রভৃতিই সেই জবের, अनम नर्कारक जांचा विठातिक हरेरकहा। क्यांद कांच्य नर्नार्थत मर्त्या नर्नारक लांचा के উদেশ ও गक्ष्य दरेशाह, এक्ष गर्नात्व चायावरे भन्नेका कर्द्या दश्यात, यहर्दि खारारे क्रिक्र ছেন। যদিও বহর্ষি তাঁহার পূর্বাক্ষিত আত্মার লকণেরই পরীকা করিয়াছেন, ভথাপি ভর্মার সক্ষা আত্মারও পরীকা হওরার, ভাষাকার এখানে আত্মার পরীকা বলিয়াছেন। মহর্বি নে আত্মার লক্ষ্যের পরীকা করিরাছেন, তাহা পদ্ধে এরিক ট হইবে।

नाषविषय विशेश कि? नाषविषय कान मध्यम राजीक नाषान नेत्रीको स्वर्धक

পারে না। ভাই ভাষ্যকার আজ্বপরীক্ষার পূর্বাঙ্গ সংশর প্রকাশ করিরাছেন যে, আত্মা কি (मरानि-नरवां मांब ? व्यर्थाय (मर, रेक्सिन, मन, वृद्धि, এवर ऋष ७ इःबन्नण (य नरवां वा সমষ্টি, তাহাই কি আত্মা ? অথবা ঐ দেহাদি হইতে অতিরিক্ত কোন পাদার্থ ই আত্মা ? ভাষ্যকারের ভাৎপর্য্য এই যে, মহর্বি গোড়ম প্রথম অধ্যায়ের প্রথম আহ্নিকের দশম স্থতে ইচ্ছাদি ওণকে আত্মার শিক বশিয়া সামান্ততঃ আত্মার অন্তিবে প্রমাণ প্রদর্শন করায়, আত্মার অন্তিত্ব-वियत्त्र कान मरमत्र इट्ट भारत्र ना। किन्छ हेव्हानिश्वनिष्टि ये व्याचा कि महानि-मर्थाङ মাত্র ? অথবা উহা হইছে অতিরিক্ত ? এইরূপে আত্মার ধর্মবিষয়ে সংশয় হইতে পারে। আত্মবিবনে পূর্ব্বোক্তপ্রকার সংশবের কারণ কি ? এচছন্তরে ভাষ্যকার বণিয়াছেন যে, উভয় প্রকারে বাপদেশের সিদ্ধিবশতঃ পূর্কোক্তপ্রকার সংশন্ন হয়। পরে ইহা বুঝাইতে বলিয়াছেন (य, कित्रा ७ कत्रावत कर्छात म इंक त्य मथक-कथन, छाहात नाम "वानातम"। छुटे व्यकात के "वाभारतम" रहेबा थारक। अथम — व्यवदायत वात्रा ममूलारबद "वाभारतम"। यमन "मूलाद बात्रा বুক্ষ অবস্থান করিতেছে", "স্তম্ভের দারা প্রাসাদ অবস্থান করিতেছে"। এই স্থলে অবস্থান ক্রিয়া, মূল ও ভত্ত করণ, বৃক্ষ ও প্রাদাদ কর্তা। ক্রিয়া ও করণের দহিত এখানে কর্তার সম্বন্ধবোধক शृर्काक जै वाकाषत्रक "वाशामण" वर्णा हम । भूग वृत्कत व्यवस्ववित्यव এवर स्वक्ष आंशासित অবন্ধবিশেষ। স্থতরাং পূর্কোক্ত ঐ "ব্যপদেশ" অবয়বের দারা সম্দারের "ব্যপদেশ"। উক্ত প্রথম প্রকার ব্যপদেশ-ছলে অবরবরূপ করণ, সমুদাররূপ কর্তারই অংশবিশেষ, উহা ( मून, তত প্রভৃতি ) সম্দায় ( বৃক্ষ, প্রাসাদ প্রভৃতি ) হইতে সর্বাধা ভিন্ন নহে—ইহা বুঝা ধায়। তাৎপর্য্য নীকাকার এবানে বলিয়াছেন বে, যদিও স্থায়মতে মুল ও স্তম্ভ প্রভৃতি অবয়ব বৃক্ষ ও প্রাদাদ প্রভৃতি অবম্বী হইতে অত্যম্ভ ভিন্ন, স্থতরাং ভাষাকারের ঐ উদাহরণও অভ্যের দারা অক্টের ৰাপদেশ, তথাপি বাঁহারা অবরবীর পৃথক সতা মানেন না, এবং সমুদায় ও সমুদায়ীর ভেদ মানেন बा, ভাঁহাদিগের মতামুদারেই ভাষাকার পূর্ব্বোক্ত উদাহরণ বলিয়াছেন। তাঁহাদিগের মতে উহা অক্টের দারা অক্টের ব্যপদেশ হইতে পারে না। কারণ, মূল ও কম্ভ প্রভৃতি বৃক্ষ ও প্রাদাদ হইতে অশু অর্থাৎ অত্যন্ত ভিন্ন নহে। বিতীয় প্রকার 'ব্যপদেশ' অক্টের দারা অক্টের 'ব্যপদেশ'। বেষন "कुठादाद बात्रा द्विपन कत्रिरछह्"; "धानीरभन्न बान्ना पर्मन कन्निरछह्"। এबादन इहन ९ मर्पन किया। कुठांत्र ७ धामीन कबन। वे किया ७ वे कबरनंत्र क्लांन कर्खांत्र महिल महत्त क्थिल रखतात्र, धिक्रभ वाक्यरक "वाभरमम" वर्गा रहा। ध्ये एरम रहमन छ नर्मरनत कर्छ। रहेरछ कूठांत्र छ অদীপ অভ্যন্ত ভিন্ন পদার্থ, এছন্ত ঐ বাপদেশ অন্তের দারা অন্তের বাপদেশ।

পূর্বোক্ত বাপদেশের স্থার "চক্ষর বারা দর্শন করিছেছে", "মনের বারা জানিছেছে", "বৃদ্ধির বারা করিছেছে", "পরীরের বারা অধহাণ অন্তব করিছেছে"—এইরপও বাপদেশ সর্বাসিদ্ধ আছে। ঐ বাপদেশ ধনি অবরবের বারা সম্বাহের বাপদেশ হয়, তাহা হইলে চক্ষুরাদি করণ, দর্শনাসির কর্তা আত্মার অবরব বা অংশবিশেষই বুঝা বাহু। তাহা হইলে আত্মা বে ঐ দেহাদি সংবাত্মান, উহা হুইতে অভিনিক্ত কোন পদার্থ নতে—ইহাই সিদ্ধ হয়। আর বদি পূর্বোক্তরূপ

বাপদেশ অন্তের ধারা অন্তের বাপদেশ হয়, তাহা হইলে ঐ চক্লুরাক্রি যে আত্মা হইতে অত্যন্ত ভিয়, সভরাং আত্মা দেহাদি সংবাতমাত্র নহে ইহাই সিদ্ধ হয়। কিন্ত পূর্ব্বোক্ত বাপদেশগুলি কি অবরবের বারা সমৃদায়ের বাপদেশ ? অথবা অত্যের বারা অত্যের বাপদেশ, ইহা নিশ্চিত না হওয়ায়, আত্ম-বিষয়ে পূর্ব্বোক্ত প্রকার সংশয় জয়ে। পূর্ব্বোক্ত প্রকার সংশয়ের একতর কোটির নিশ্চয় না হওয়া পর্যান্ত ঐ সংশয় নির্ভ হইতে পায়ে না। স্কতরাং মহর্ষি পরীক্ষার বারা আত্মবিষয়ে পূর্ব্বোক্ত প্রকার সংশয় দিরাস করিয়াছেন।

দেহাদি সংঘাত হইতে ভিন্ন আত্মা বলিয়া কোন পদার্থ নাই, অথবা আত্মাই নাই, এই মত "নৈরাদ্যাবাদ" নামে প্রসিদ্ধ আছে: উপনিষদেও এই "নৈরাদ্যাবাদ" ও ভাহার নিন্দা দেখিতে পাওমা যাম । ভাষ্যকার বাৎস্থায়নও প্রথম অধ্যামের বিতীম স্ত্রভাষ্যে আত্মবিষয়ে মিধ্যা ক্ষানের বর্ণন করিতে প্রথমে "আত্মা নাই" এইরূপ জ্ঞানকে একপ্রকার মিখ্যা জ্ঞান বলিয়াছেন এবং সংশব্ধ-লক্ষণসূত্র ভাষে। বিপ্রতিপত্তিবাক্যপ্রযুক্ত সংশয়ের উদাহরণ প্রদর্শন করিতে "আত্মা নাই" — ইহা অণর সম্প্রদার বলেন —এই কথাও বলিয়াছেন। শূগ্ত-বাদী বৌদ্ধ-সম্প্রদারবিশেষই সর্ক্ষথা আত্মার নাত্তিত্ব মতের সমর্থন করিয়াছেন, ইহা অনেক গ্রন্থের দারা বুঝিতে পারা যায়। "লঙ্কাবভার-স্ত্র" প্রভৃতি বৌদ্ধ-গ্রন্থেও নৈরাত্ম্যবাদের উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যার। "গ্রায়বার্ত্তিকে" উদ্যোতকরও বৌদসন্মত আত্মার নাজিওদাধক অহুমানের বিশেষ বিচার দারা থণ্ডন করিয়াছেন। স্থর্জীয়াং আচীনকালে কোন বৌদ্ধ সম্প্রদায়বিশেষ যে, আত্মার সর্বাধা নাঞ্জিত্ব মতের বিশেষরূপ প্রচার করিনাছিলেন, ইহা প্রাচীন ভারাচার্য্য উদ্যোতকরের এছের ঘারাও আমরা বুঝিতে পারি। উদ্যোতকরের পরে বৌদ্ধমত প্রতিবাদী মহানৈয়ারিক উদরনাচার্য্যও "আত্মতত্ত্ববিবেক প্রন্থে" বৌদ্ধত বঞ্জন করিতে প্রথম ডঃ "নৈরাত্মাবানের" মূল সিদ্ধান্তগুলির বিশেষ বিচারপূর্বক বঞ্জন করিরাছেন । টীকাকার মধুরানাধ তর্কবাঙ্গীশ প্রভৃতি মহামনীবিগণ বৌদ্ধমতে নৈরাত্ম্য-দর্শনই মুক্তির কারণ, ইহাও লিধিয়াছেন'। মূলক্ষা, প্রাচীনকালে কোন বৌদ্ধ সম্প্রদায়বিশেষ যে, আত্মার সর্বাধা নাজিত সমর্থন করিয়া পুর্বোক্ত "নৈরাত্ম্যবাদের" প্রচার করিয়াছিলেন, এবিবয়ে সংশয় নাই। কিন্ত উদ্যোতকর উহা প্রকৃত বৌদ্ধ সিদ্ধান্ত বলিয়া স্বীকার করেন নাই। পরে ভাহা ব্যক্ত হইবে।

উদ্যোতকর প্রথমে শৃশুবাদী বৌদ্ধবিশেষের কথিত আত্মার নাভিত্যাধক অনুযান প্রকাশ করিয়াছেন যে,° আত্মা নাই, যেঞ্ছে ভাষার উৎপত্তি নাই, যেমন, শশশৃদ। আত্মবাদী আভিক

১। বেরং প্রেতে বিভিক্তিশা বসুবাহস্তীতোকে নায়মন্তীতি হৈছে — কঠোপনিবং । ১।২০৪
নৈয়ায়াবাহস্কলৈশিবাাদৃষ্টাভহেতৃতি:।
ভাষান্ লোকো ন জানাভি বেংবিয়ায়য়য় বং ৪—বৈত্রায়নী উপনিবং । ৭।৮।

२। 'ठळ बावनर खरवास्ति करक:का वा वाकार्यक:का वा स्वक्षित्रक्षका वा समूनवरका वा स्कृतिकारि

৩। বৌদ্ধেনিরাত্মাঞানতিব নোক্ষতেত্বোপরমাব। ভর্তাং নৈরাত্মায়ুষ্টিং রোক্ষত হেছুং কেচন ন্রতি । আত্মতানির্ভাত ভারবেশাসুসারিশঃ র-সাত্মভিত্তবিশ্বেকর মাধুনী চীকা।

न नावि मनाव्यक्तिकारम । नावि मान्ना मनाव्यक्ति मनवियोगनविवि ।—काव्यक्ति । १०००

সম্প্রদারের মতে আত্মার উৎপর্ত্তি নাই। শশশূলেরও উৎপত্তি নাই, উহা অলীক বলিয়াই সর্ব্ধ-সিদ। স্করাং বাহা জন্মে নাই, যাহার উৎপত্তি নাই, তাহা একেবারেই নাই; তাহা অলীক— हेहा ननमूज पृष्ठीरखत्र बात्रा वृक्षाहेन्रा मुख्यांनी विनन्नात्क्रन रव, व्याचा यथन व्यत्म नाहे, उथन व्याचा ব্দণীক। অজাত্ত্ব বা জন্মরাহিত্য পূর্ব্বোক্ত অনুমানে হেতু। আত্মার নান্তিত্ব বা অলীকত্ব সাধ্য। শশশৃদ দৃষ্টান্ত। উদ্যোতকর পূর্ব্বোক্ত অমুমানের থওন করিতে বলিরাছেন যে, "আত্মা নাই"—ইহা এই অনুমানের প্রতিজ্ঞাবাক্য। কিন্তু আত্মা একেবারে অলীক হইলে পূর্ব্বোক্ত **े किन्नारे रहे**एन भारत ना। कांत्रन, स्व भनार्थ कांन कांत्रन कांत्रन कांत्रन कांत्रन कांत्रन कांत्रन कांत्रन कांत्रन যাহার সম্ভাই নাই, তাহার অভাব বোধ হইতেই পারে না। অভাবের জ্ঞানে যে বস্তর অভাব, সেই বস্তুর জ্ঞান আবশুক। কিন্তু আত্মা একেবারে অলীক হইলে কুত্রাপি তাহার কোনরপ জ্ঞান সম্ভব না হওয়ায়, তাহার অভাব ক্যান কিরপে হইবে ? আত্মার অভাব বলিতে हरेल मिनिटिन्द वा कानिटिन्द छाहात्र मछ। व्यवध स्रोकार्य। भृग्यवानीत कथा এই या, যেমন শশশূল অলীক হইলে ও "শশশূল নাই" এইরূপ বাক্যের ছারা তাহার অভাব প্রকাশ করা হর, দেশবিশেষে বা কালবিশেষে শশশৃঙ্গের সত্তা স্বীকার করিয়া দেশান্তর বা কালান্তরেই তাহার অভাব বলা হয় না, তদ্ৰূপ "আত্মা নাই" এইরূপ বাক্যের হারাও অলীক আত্মার অভাব বলা যাইতে পারে। উহা বলিতে দেশবিশেষে বা কালবিশেষে আত্মার অন্তিম্ব ও তাহার জ্ঞান আবশুক হয় না। এতহ্তরে উদ্যোতকর বলিয়াছেন যে, শশশূক সর্বাদেশে ও সর্বকালেই অভ্যস্ত অসৎ বা অলীক বলিয়াই সর্ব্বসন্মত। স্থতরাং "শশগৃন্ধ নাই" এই বাক্যের দ্বারা শশ-শৃদেরই অভাব বুঝা যায় না, ঐ বাক্যের দারা শশের শৃঙ্গ নাই, ইহাই বুঝা যায়—ইহা স্বীকার্য্য। অর্থাৎ ঐ বাক্যের দ্বারা শশশৃঙ্গরূপ অলীক দ্রব্যের নিষেধ হয় না। শৃঙ্গে শশের সম্বন্ধেরই নিষেধ হয়। শশ এবং শৃষ, পৃথক্ভাবে প্রাসিদ্ধ আছে। গবাদি প্রাণীতে শৃষ্কের সম্বন্ধ জ্ঞান এবং শশের লাজুলাদি প্রদেশে শশের সম্বন্ধ জ্ঞান আছে। স্বভরাং ঐ বাক্যের দারা শশে শৃক্তের সম্বন্ধের অভাব জ্ঞান ছইতে পারে এবং ভাগই হইয়া থাকে। কিন্তু আত্মা অত্যস্ত অসৎ বা অলীক হইলে কোনরূপেই তাহার অভাব বোধ হইছে পারে না। "আত্মা নাই" এই বাক্যের ঘারা সর্বদেশে সর্ববালে সর্ববাথ আত্মার অভাব বোধ হইতে না পারিলে শৃক্তবাদীর অভিমতার্থ-বোধক প্রতিক্রাই অসম্ভব। এবং পূর্বোক্ত অমুমানে শশগৃন্ধ দৃষ্টান্তও অসম্ভব। কারণ, শশগৃদ্ধের নাজিত বা অভাব সিদ্ধ নহে। "শশশৃদ নাই" এই বাকোর ছারা তাহা বুঝা যায় না। এবং পূর্বোক্ত অনুমানে বে, "অলাভদ" অর্থাৎ কমরাহিত্যকে হেতু বলা হইয়াছে, তাহাও উপপন্ন रम मा। कात्रन, डेरा नर्कवा कमाबारिका व्यवना यत्रभकः कमाबारिका, हेरा विनाटक रहेरव। ঘটণটাদি ত্রব্যের ভার আত্মার অরপতঃ জন্ম না থাকিলেও অভিনব দেহাদির সহিত প্রাথমিক সম্বিশেষই আন্ত্ৰীয় ক্ষম ৰশিয়া কৰিত হইয়াছে। স্ক্ৰয়াং সৰ্বাধা ক্ষমাহিত্য হেডু আন্তাতে নাই। আত্মাতে অরুগভঃ অক্সাহিত্য থাকিবেও তড়ারা আত্মার নাজিত্ব বা অসীকড় সিদ্ধা হইতে गाँदा मा । कात्रयः निका ও कानिकारकरम भगार्थ विविध । निका भगार्थत्र खत्राभकः क्या वा

উৎপত্তি থাকে না। আত্মা নিত্য পদার্থ বলিয়াই প্রমাণ হারা 🎮 হওয়ার, উহার অরপতঃ জন্ম নাই—ইহা স্বীকার্য্য। আত্মার স্বরূপতঃ জন্ম নাই বলিয়া উহা অনিত্য ভাব পদার্থ নহে, ইহাই সিদ্ধ হইতে পারে। কিন্তু ঐ হেতুর দারা "আত্মা নাই" ইহা কিছুতেই সিদ্ধ হইতে পারে না। কারণ, স্বরূপতঃ জন্মরাহিত্য পদার্থের নাজিছের সাধক হয় না। উদ্যোতকর আরও বছ দোবের উল্লেখ করিয়া পূর্বোক্ত অহুমানের খণ্ডন করিয়াছেন। বস্তুতঃ আত্মা বলিয়া কোন পদার্থ না থাকিলে, উহা আকাশ-কুস্কমের স্থায় অলীক হইলে, আত্মাকে আঞায় করিয়া নাস্তিত্বের অমুষানই হইতে পারে না। কারণ, অমুষানের আশ্রম নীসিদ্ধ হইলে, "আশ্রমাসিদ্ধি" নাষক হেছাভাগ হয়। ঐরপ হলে অমুমান হয় না। বেমন "আকাশকুস্থমং গন্ধবৎ" এইরপে অমুমান হয় না, তদ্ধপ পূর্বোক্তমতে "আত্মা নাস্তি" এইরপেও অমুমান হইতে পারে না। কেং কেং অনুমান প্রয়োগ করিয়াছেন ষে, "জীবিত ব্যক্তির শরীর নিরাত্মক, যেহেতু তাহাতে সহা আছে"। যাহা সং, তাহা নিরাত্মক, স্কুতরাং বস্তুমাত্রই নিরাত্মক হওয়ায়, জীবিত ব্যক্তির শরীরও নিরাত্মক, ইহাই পূর্ব্বোক্ত বানীর তাৎপর্য। উদ্যোত্তকর এই অনুমানের খণ্ডন ক্রিতে বলিয়াণ্ডেন যে, "নিরাত্মক" এই শব্দের অর্থ কি ? যদি আত্মার অমুপকারী, ইহাই "নিরাত্ম ক" শব্দের অর্থ হয়, তাহা হইলে ঐ অমুমানে কোন দৃষ্টাস্ত নাই। কারণ, জগতে আত্মার অনুপকারী কোন পদার্থ নাই যদি বল "নিরাত্মক" শব্দের দারা আত্মার অভাবই কর্বিত হুইয়াছে, তাহা হুইলে স্বোন্ স্থানে আত্মা আছে এবং কোন্ স্থানে তাহার নিষেধ হুইতেছে, ইহা বলিতে হইবে। কোন স্থানে আত্মা না থাকিলে, অর্থাৎ কোন বস্তু সাত্মক না থাকিলে, "নিরাত্মক" এই শব্দের প্রয়োগ ছইতে পারে না। "গৃছে ঘট নাই" ইহা বলিলে যেমন অন্তত্ত ঘটের সত্তা বুঝা ধার, তক্রপ "শরীরে আত্মা নাই" ইহা বলিলে অন্তত্র আত্মার সত্তা বুঝা যায়। আত্মা একেব রে অসৎ বা অলীক হইলে কুত্রাপি তাহার নিষেধ হইতে পারে না। উদ্যোতকর এইরূপ বৌদ্ধ সম্প্রদারের উক্ত অস্তান্ত হেতুর দ্বারাও আত্মার নান্তিত্ব সিদ্ধ হইতে পারে না—ইহ। সমর্থন করিয়া, আত্মার নান্তিদের কোন প্রমাণ নাই, উহা অসম্ভব, ইহা প্রতিপন্ন করিয়াছেন। পরে ইহাও ব্লিয়াছেন যে, আত্মা ব্লিয়া কোন পদার্থ না থাকিলে "আত্মন্" শব্দ নির্থক হয়। স্থাচির-কাল হইতে যে "আত্মন্" শব্দের প্রয়োগ হইতেছে, তাহার কোন অর্থ নাই—ইছা বলা যায় ना। माध्र भक्ष मार्व्वत्रहे जर्थ बाह्य। यिन वन, माध्र भक्ष हहेलाहे जवश छाहात वर्ष थाकित्त. ইহা স্বীকার করি না। কারণ, "শুশু" শক্ষের অর্থ নাই, "তমস্" শব্দের অর্থ নাই। এইরূপ "আত্মন্" শব্দও নির্থক হইতে পারে। এ চছত্তরে উদ্যোত্কর ব্যিরাছেন বে, "শুভা" শব্দ ও "তমন্" শব্দেরও অর্থ আছে। যে দ্রব্যের কেই রক্ষক নাই - যাহা কুকুরের হিতকর, তাহাই "পুত্র" भरवा व्यर्थ । এবং य य यात्र वालाक नारे, मिरे मिरे यात्र खन ७ वर्ष "७६" मानका

त्मान वार्ष नाहे। नाइटः "जूना" नत्यन निर्धान कार्य व्यानिक कार्यात नात्य। प्रथा-प्रवाह नामकार" : "समाहित

<sup>&</sup>gt;। অপরে তু জীবজ্ঞীয়ং নিরাত্মকত্বেন পঞ্চার্কা নতাবিভোগনাধিকং কেতুং জনতে ইজানি :—ভারবার্তিক।

ব। বারীর অভিপ্রায় ননে হয় বে, বাহাকে পূন্য মলা হয়, তাহা কোন পথার্বই মধ্যে। ত্রুজাই "পূন্য" প্রেয়

অর্থ। পরস্ক, বৌদ্ধ যদি "তমস্কু" শব্দ নির্গক বলেন, তাহা হইলে, তাহার নিজ দিদ্ধান্তই বাধিত হৈবে। কারণ, রূপাদি চারিটি পদার্থ তমঃপদার্থের উপাদান, ইহা বৌদ্ধ দিদ্ধান্ত?। অতএব নির্গক কোন পদ নাই।

পূর্ব্বোক্ত বৌদ্ধ মত থগুন করিতে উদ্যোতকর শেবে ইহাও বলিয়ছেন যে, কোন বৌদ্ধ "আত্মা নাই" ইহা বলিলে, তিনি প্রাক্ত বৌদ্ধ সিদ্ধান্তের অপলাপ করিবেন। কারণ, "আত্মা নাই" ইহা প্রাক্ত বৌদ্ধ সিদ্ধান্তই নহে। বৌদ্ধ শান্তেই "রূপ", "বিজ্ঞান," "বেদনা", "সংজ্ঞা" ও "সংস্থার"—শুই পাঁচটিকে "স্কদ্ধ" নামে অভিহিত করিয়া ঐ রূপাদি পঞ্চন স্কলকেই আত্মা বলা হইয়াছে। পরেই "আমি" 'রূপ' নহি, আমি 'বেদনা' নহি, আমি 'সংস্থার' নহি, আমি 'বিজ্ঞান' নহি,"—এইরূপ বাক্যের দ্বারা

শৃংনা" ইতাাদি। প্রতিবাদী উদ্যোতকর শিধিরাছেন, "বস্য রক্ষিতা জবাসা"ন বিদ্যতে, তদ্প্রবাং শক্তো হিতথাৎ "শৃষ্ণ" নিজাচাতে"। উদ্যোতকরের তাৎপর্যা মনে হয় বে, "শৃষ্ণ" শন্দের বাহা রুচার্থ, তাহা শীকার না. করিলেও বে অর্থ ব্যাকরণণাল্পসিদ্ধ, তাহা শব্দ্ধ শীকার করিতে হইবে। "ক্রো হিতং" এই অর্থে কুরুর-বাচক "খন্" শন্দের উত্তর তদ্ধিত প্রত্যাহবোগে "শুনঃ সম্প্রদারণং বাচ দীর্ঘন্তং" এই গণস্থ্যামুসারে "শ্না" ও "শুদ্ধ" এই শিবিধ পদ সিদ্ধ হয়। (সিদ্ধান্তকৌমুদী, তদ্ধিত প্রকরণে "উপবাদিভ্যো বং"। ৫। ১। ২। এই পাণিনিস্ত্রের পণস্থ্য জইব্য )। স্করোং ব্যাকরণণাল্থামুসারে "শ্না" শন্দের প্রকৃতি ও প্রত্যান্তর দারা যে বেগিক অর্থ বুঝা বার, তাহা অধীকার করিবার উপার নাই।

- ১। "তদস্" শব্দের কোন অর্থ নাই, ইহা বলিলে বৌদ্ধের নিজ সিদ্ধান্ত বাধিত হর, ইহা সমর্থন করিছে উদ্ধ্যোতকর লিখিয়াছেন, "চতুর্পামুপাদেররপথান্তমনঃ"। তাৎপর্যাটীকাকার এই কথার তাৎপর্যা বর্ণন করিয়াছেন বে, রূপ, রস, গল্ধ ও স্পর্ণ, এই চারিটি পদার্থই ঘটাদিরপে পরিণত হয়, তমঃপদার্থ ঐ চারিটি পদার্থর উপাদের, অর্থাৎ ঐ চারিটি পদার্থ তমঃপদার্থের উপাদান, ইহা বৌদ্ধ বৈভাষিক সম্প্রদারের সিদ্ধান্ত। স্বভরাং তাহারা "তমস্" শক্ষকে নির্থক বলিলে, তাহাছিপের ঐ নিজ সিদ্ধান্তের সহিত বিয়েধ হয়।
- ২। বৌদ্দ সম্প্রদায় সংসারী জীবের ছঃধকেই "কল্ব" নামে বিভাগ করিয়া "পঞ্চ কল্ব" বলিয়াছেন। "বিবেক-বিলাস" গ্রন্থে ইহা বর্ণিত হইয়াছে। বথা—"ছঃধং সংসারিণঃ ক্ষরান্তে চ পঞ্চ প্রকীর্ত্তিতাঃ। বিজ্ঞানং বেদনা সংজ্ঞান সংক্রায়ো স্লপন্থে চ ।"

বিষয় সহিত ইন্সিয়বর্গের নাম (১) "রণক্ষন"। আলয়বিজ্ঞান ও প্রবৃত্তিবিজ্ঞান-প্রবাহের নাম (২) "বিজ্ঞান-ক্ষন"। এই ক্ষমবরের সম্পন্ন কল ক্ষম্পত্নশনি জ্ঞানের প্রবাহের নাম (০) "বেদনাক্ষন।" সংজ্ঞানন্দ্র বিজ্ঞান-প্রবাহের নাম (৪) "সংজ্ঞাক্ষন"। পূর্বেগিজ "বেদনাক্ষন" কল রাগ্যেবাহি, সহমানাদি, এবং ধর্ম ও অধর্মের নাম (৫) "সংক্ষাক্ষমন"। ("সর্বাহর্শন সংগ্রহে" বৌদ্ধার্শন স্তান্তব্যা প্রত্যান্তব্যা পর্ক্ষাক্ষ পর্কার আল্লা, উহা হইতে ক্যান্তব্যা কাল বলিয়া কোন পরার্থ নাই, ইহা বৌদ্ধ নত বলিয়াই প্রাচীন কাল হইতে ক্প্রসিদ্ধ আছে। প্রাচীন বহা-ক্ষি মান্ত তথ্যান্তব্যান বিশ্ব বিশ্ব

नक्षादानद्रीत्वयू मूळ्यां क्षत्रवार्णकरः।

त्मी नेप्सं क्षेत्र क्षेत्र देखा वाचि वर्षा वहीकृष्ठीम् ।--- निखनानवर ।२।२४।

का बाक्यारक्षि देवर अवीषः निकास्य वारति । क्यतिष्ठि ? "स्राप्त स्वस्य नारः, त्यस्य। मःका मःकात्रा विकास स्वस्य नारः" रेक्यांनि ।—स्वास्यार्थिक ।

যে নিষেধ হইয়াছে, উহা বিশেষ নিষেধ, সামাক্স নিষেধ নহে। স্থতরাং ঐ বাক্যের দারা সামাক্সতঃ चाचा नाहे, हेह। तूका यात्र ना । সামাগ্ৰত: "আত্মা नाहे", हेहाहे विविक्तिं हेहेल गामांश निरंत्रहें হইভ। অর্থাৎ "আত্মা নাই", "আমি নাই", "তুমি নাই"—এইরূপ বাকাই কথিত হইভ। পরস্ক রূপাদি পঞ্চ ক্ষরের এক একটি আত্মা নহে, কিন্তু উহা হইতে অভিরিক্ত পঞ্চ ক্ষর সমুদারই আত্মা, ইহাই পূর্ব্বোক্ত বাক্যের তাৎপর্য্য হইলে অতিরিক্ত আত্মাই স্বীক্বত হয়, কেবল আত্মার নামজেদ ৰাত্ৰ হয়। উদ্যোতকর শেষে আরও বলিয়াছেন যে,' যে বৌদ্ধ "আত্মা নাই", ইহা বলেন—আত্মার অন্তিছই স্বীকার কর্মেন না, তিনি "তথাগতে"র দর্শন, অর্থাৎ বুদ্ধদেবের বাক্যকে প্রমাণরূপে ব্যবস্থাপন করিতে পারেন ন। কারণ, বুদ্ধদেব স্পষ্ট বাক্যের দ্বারা আত্মার নাস্তিত্বাদীকে মিথাা-कानी विषय्राह्म । वृद्धारादव अक्रिश वाका नाहे—हर। वना बाहर ना। कावन, "नर्काकिनमवृत्र्व" নামক বৌদ্ধগ্রহে বুদ্ধদেবের ঐরপ বাক্য কথিত হইয়াছে। উদ্যোতকরের উল্লিখিত "সর্বাভিসময়স্ত্র" নামক সংস্কৃত বৌদ্ধ গ্রন্থের অনুসন্ধান করিয়াও সংবাদ পাই নাই। কিন্তু পরবর্ত্তী বৌদ্ধ দার্শনিকগণ বৌদ্ধমত বলিয়া নানাগ্রন্থে নানামতের উল্লেখ ও সমর্থন করিলেও বুদ্ধদেব নিজে বে, বেদসিদ্ধ নিত্য আত্মার অন্তিত্বেই দৃঢ়বিখাসী ছিলেন, ইহাই আমাদিগের দৃঢ় বিশ্বাস। অবশ্য স্থপ্রাচীন পালি বৌদ্ধগ্রন্থ "পোট্ঠপাদ স্থতে" আত্মার স্বরূপ সম্বন্ধে পরিবাজক পোট্ঠপাদের প্রশ্নোভরে বুদ্ধদেব আত্মার স্বরূপ হচ্ছের বলিয়া ঐ সম্বন্ধে কোন প্রশ্নেরই উত্তর দেন নাই, ইহা পাওয়া যায়, এবং আরও কোন কোন গ্রন্থে আত্মার স্বরূপ-বিষয়ে প্রশ্ন করিলে বুদ্ধদেব মৌনাবলম্বন করিয়াছেন, ইহা পাওয়া যায়। কিন্তু তদ্বারা বুদ্ধদেব যে, আত্মার অভিতৰ্ মানিতেন না, নৈরাত্মাই তাহার অভি মত তত্ত্ব, ইহা বুঝিবার কোন কারণ নাই । কারণ, তিনি জিজা-স্থ্র অধিকারামুসারেই নানাবিধ উপদেশ করিয়াছেন। "বোধিচিত্ত-বিবরণ" গ্রন্থে "দেশনা লোক-নাথানাং সন্থাশন্বশাহুগা:" ইত্যাদি শ্লোকেও ইহা স্পষ্ট বর্ণিত হুইয়াছে। উপনিবদেও অধিকারি-বিশেষের জন্ম নানাভাবে আত্মতত্ত্বের উপদেশ দেখা যায়। বুদ্ধদেব আত্মার অন্তিত্বই অস্থীকার করিলে জিজান্থ পোট্ঠপাদকে "তোমার পক্ষে ইছা হজের" এই কথা প্রথমে বলিবেন কেন ? স্থভরাং বুঝা যার, বুদ্ধদেব পোট্ঠপাদকে আত্মভত্ববোধে অনধিকারী বুঝিয়াই ভাঁহার কোন প্রশ্নের প্রকৃত উত্তর প্রদান করেন নাই। পরস্ক বুদ্ধদেবের মতে আত্মার অভিত্বই না থাকিলে নির্বাণ লাভের জ্বন্ত তাঁহার কঠোর তপস্থা ও উপদেশাদির উপপত্তি হইতে পারে না। আত্মা বলিয়া কোন भगार्थ ना शांकित्न काहात्र निर्व्हान हहेत्व ? निर्वहानकात्म यपि काहात्रहे व्यक्ति ना शांदक, छाहा হইলে কিরূপেই বা ঐ নির্বাণ মানবের কাম্য হইছে পারে ? পরস্ত বুদ্ধদেব আত্মার অভিত্বই অস্তী-কার করিলে, তাঁহার কথিত জন্মান্তরবাদের উপদেশ কোনরূপেই সঙ্গত হইতে পারে না। বোধিবৃক্ষতলৈ সম্বোধি লাভ করিয়া "অনেকন্সাভিসংসারং" ইত্যাদি যে গাথাটি পাঠ করিয়াছিলেন,

<sup>, &</sup>gt;। স চান্ধানমসভাপগচহতা তথাগতদর্শনমর্থবন্তারাং ব্যবস্থাপত্তিত্ব শকাং। ন চেনুং বচনং মান্তি। "স্বাধিতি সমন্ত্রে"হতিবানাং। বথা—"তারং বো ভিক্ষবে। দেশ্রিব্যানি, ভারহারক, ভারং থককাঃ, ভারহারক পুষ্কাইতি। বশ্চান্ধা নাজীতি স নিথানুত্তকো ভবতীতি স্ত্রম্।—ভারবার্তিক।

বৌদ্ধ সম্প্রদানের প্রধান ধর্মপ্রস্থান "ধর্মপদে" তাহার উল্লেখ আছে। বৃদ্ধদেবের উচ্চারিত ঐ গাধার অন্যান্তর্মানের স্পাই নির্দেশ আছে, এবং "ধর্মপদে"র ২৪শ অধ্যান্তর "বর্মসন্স পদভারিনো" ইত্যাদি রোক্তে বৌদ্ধমতে জন্মান্তরবাদের বিশেষরূপ উল্লেখ দেখা যায়। বৃদ্ধদেব জন্মান্তরধারার উদ্দেদের জন্তই অভাল আর্থ্যমার্লের যে উপদেশ করিয়াছিলেন, তত্মারাও তাঁহার মতে জাত্মার অভিন্য ও বেদসক্ষত নিত্যমন্ত আমরা বৃদ্ধিতে পারি। "মিলিন্দ-পঞ্ছ" নামক পালি বৌদ্ধপ্রের রাজা মিলিন্দের প্রধান্তরে ভিক্স নাগদেনের কথার পাওরা যার যে, পরীর্চিভাদি সমষ্টিই আত্মা। স্প্রপ্রাচীন পালি বৌদ্ধপ্রয়ে অন্তান্ত হানেও এই ভাবের কথা থাকার বনে হয়, প্রাচীন বৌদ্ধ দার্শনিকগণ করিয়া করিয়া রূপাদি পঞ্চন্ধ-বিশেষের সমষ্টিই বৃদ্ধদেবের অভিনত আত্মা বলিয়া সমর্থন করিয়াছেন। বৈদিক সিদ্ধান্তে যাহা অনাত্মা, বৌদ্ধ সিদ্ধান্তে ভাহ'কে আত্মা বলিয়া সমর্থন করিয়াছেন। বৈদিক সিদ্ধান্তে যাহা অনাত্মা, বৌদ্ধ সিদ্ধান্তে ভাহ'কে আত্মা বলিয়া বিশ্ব করিয়াছেন, আত্মার নাত্তিত্বপক্ষই পূর্বপক্ষরূপে গ্রহণ করেন নাই। মৃলকথা, কোন কোন বৌদ্ধ-বিশেষ আত্মার নাত্তিত্বপক্ষই পূর্বপক্ষরূপে গ্রহণ করেন নাই। মৃলকথা, কোন কোন বৌদ্ধ-বিশেষ আত্মার নাত্তিত্বপক্ষই পূর্বপক্ষরূপে গ্রহণ করেন নাই। মৃলকথা, কোন কোন বৌদ্ধ-বিশেষ আত্মার নাত্তিত্বপক্ষই পূর্বপক্ষরূপে গ্রহণ করেন নাই। মৃলকথা, কোন কোন বৌদ্ধ-বিশেষ আত্মার নাত্তিত্বপক্ষই পূর্বপক্ষরূপে গ্রহণ করের নাই। মৃলকথা, কোন কোন বৌদ্ধ-বিশেষ আত্মার নাত্তিত্ব বা নৈরান্ধ্যই বৌদ্ধ সিদ্ধান্ত বিল্যা সমর্থন করিয়াছেন।

বস্ততঃ "আত্মা নাই"—এইরপ সিদ্ধান্ত কেহ সমর্থন করিতে চেষ্টা করিলেও, উহা কোনরপেই ত্রেভিপন্ন করা যান্ন না। আত্মার নাতিত্ব কোনরপেই সিদ্ধান্ত হইতে পারে না। কারণ, আত্মা অহং-প্রভারগন্য। "অহং'' বা "আমি'' এইরূপ জ্ঞান অত্মাকেই বিষয় করিয়া হইয়া থাকে। "আমি ইহা জানিতেছি"—এইরূপ সার্ক্জনীন অমুভবে "আমি" ক্রাতা, এবং "ইহা" ক্ষেয়। ঐ স্থলে জ্ঞাতা ও জ্ঞেয় যে ভিন্ন পদার্থ, তাহা স্পষ্ট বুয়া যার। স্কুতরাং যাহ। অহং-প্রভারগমা, অর্থাৎ যাহাকে সমস্ত জীব "অহং" বা "আমি' বলিয়া বুঝে, ভাছাই আত্মা। সর্বজীবের অহুভবসিদ্ধ ঐ আত্মার অভিত-বিষয়ে কোন সংশব বা বিবাদ হইতে পারে না। আত্মার অন্তিত্ব সর্বজীবের অন্তভবসিত্ব না হইলে, "আমি নাই" অথবা "আমি আছি কি না", এইরূপ জ্ঞান হইতে পারিত। কিন্ত কোন প্রকৃতিস্থ জীবের এরপ জান জন্মে না। পরস্ক যিনি "আত্মা নাই" বলিয়া আত্মার নিয়া-করণ করিবন, তিনি নিক্ষেই আত্মা। নিরাকর্ন্তা নিজে নাই, অথচ ডিনি নিজের নিরাকরণ করিতেছেন, ইহা অতীব হাস্তাম্পদ। পরত আত্মা স্বঙঃপ্রসিদ্ধ না হইলে, আত্মার অভিত বিষয়ে প্রামাণ-প্রায়ও নির্থক। কারণ, আত্মা না থাকিলে প্রামাণেরই অন্তিত্ব থাকে না। 'প্ৰয়া' অৰ্থাৎ মুধাৰ্থ অভ্যন্তবের করণকে প্ৰমাণ বলে। কিছু অনুভবিতা কেছ না পাকিলে প্ৰমান্ত্ৰপ অহুত্তর্ই হুইতে পারে না। হুতরাং প্রমাণ নানিতে হুইলে অহুতবিতা আত্মাকে মানিতেই হইবে। তাহা হইলে আর আত্মার ক্তিছ-বিষয়ে প্রাথাণ-এর করিরা প্রতিবাদীর क्ष्मिन नोच नार्षे । **भव्रह जानाव जिल्ल-विवाद ध्याम कि ? এই**क्रभ ध्यव्रहे जानाव जिल्ल-विवरत वानान वन याहरू भारत । कातन, विनि वैत्रां वान के त्रिर्वन, डिनि निर्वाह जाया। व्यवस्त्री क्रिक नाह, अवह वान स्ट्रेड्ड्, ट्रा क्विकार्गरे स्ट्रेड गाँउ ना प्राप्ती ना

2

থাকিলে বাহ প্রতিবাদ হইতে পারে না। পরস্ক আখ্রা না থাকিলে জীবের জোন বিবুরে: व्यक्तिहे इहेरड शास ना । कात्रन, व्यापाद हेडे विकारहे व्यव्हित इहेमा शास्त्र । हेडेनाकाच-'হিহা আমার ইট্যাখন'' এইরূপ জান না হইলে কোন कान बावहित कार्य। বিষয়েই কাহারও প্রবৃত্তি করে। আবার ইউদাধন বলিয়া কান হইলে, আবার অধীৎ আত্মার অন্তিত্ব প্রতিপন্ন হয়। আত্মা বা "আনি" বলিয়া কোন পদার্থ না খাকিলে "আমার ইট্যাধন", এইরূপ ভান হইতেই পারে না। শেষ কথা, আনপদার্থ সকলেপ্সই যিনি আনেরও অন্তিম স্বীকার করিবেন না, তিনি কোন মত স্থাপন বা क्लानक्रथ ७क कब्रिएक्टे शांब्रियन मा। याहात्र मिस्कृत काम काम माहे, विनि किहूहे বুৰোন না, যিনি জ্ঞানের অভিত্বই মানেন না, ভিনি কিরুপে তাঁহার অভিমন্ত ব্যক্ত করিবেন ? ফলকথা, জ্ঞান সর্বজীবের মনোপ্রাছ অত্যন্ত প্রসিদ্ধ পদার্থ, ইহা সকলেরই স্বীকার্য্য। জ্ঞান সর্ব্ব-সিত্ব পদার্থ হইলে, ঐ জ্ঞানের আশ্রয়, জ্ঞাতাও সর্বাসিদ্ধ পদার্থ হইবে। কারণ, জ্ঞান আছে, কিন্ত ভাহার আশ্রর—ক্যাতা নাই, ইহা একেবাদ্বেই অসম্ভব। যিনি ক্যাতা, তিনিই আস্থা। ক্যাতার্যুই নামা-স্তর আত্মা। স্থভরাং আত্মার অভিত্ববিবরে কোন সংশর বা বিবাদ হইতেই পারে না। সাংখ্য-কুকারও বলিয়াছেন, "অন্ত্যাত্মা নাজিছদাধনাভাবাৎ।"৬।১। অর্থাৎ আত্মার বাজিত্বের কোন প্রমাণ না থাকার, আত্মার অক্তির স্বীকার্য্য। অক্তিম ও নাজিম্ব পরস্পর বিরুদ্ধ। স্থতরাং উহার একটির প্রমাণ না থাকিলে, অপরটি সিদ্ধ হইবে, সন্দেহ নাই ৷ তাৎপর্যাটীকাকার বলিয়াছেন বে, যে ব্যক্তি ধর্মীতেই বিশ্রতিপন্ন, অর্থাৎ আত্মা ৰলিয়া কোন ধর্মীই যিনি মানেন না, ভাঁহার পঞ্চে উহাতে নাজিত্ব-থর্ণের সাধনে কোন প্রমাণই নাই। কারণ, ডিনি আত্মাকেই ধর্মিরূপে এহণ কৰিবা, ভাহাতে নাজিত্ব ধর্শের অনুষান করিবেন। কিন্তু তাঁহার মতে আত্মা আকাশ-কুন্সুমের স্থায় অনীক বলিয়া উচ্চার সমস্ত অনুসামই "আশ্ররাসিদ্ধি" বোববশতঃ অপ্রমাণ হইকে। পরস্ত সাধার্মণ লোকেও বে আত্মার অভিয়ে অনুভব করে, সেই আত্মাকে বিনি অগীক বলেন, অথচ সেই আত্মাকৈই धर्मकरण अवन विक्रां छोशांख नाखिएवत अष्ट्यांन करतन,—छिनि लोकिक्ष मरहन, भन्नोकंक्ष নহেন, স্বভরাং ভিনি উন্মন্তের স্থার উপেক্ষণীর। মুদকথা, সামাস্ততঃ আত্মার অভিত-বিষয়ে কাহারও কোন সংশর হয় না। আত্মা বলিয়া বে কোন পদার্থ আছে, ইহা সর্বাসিত্র। কিছ पांचा नर्समिक हहेरान छेहा कि स्वरामिनश्याण यात ? अथवा छोटा हहेरा किसी बहेक्का नरभद्र एक कांत्रन, "ठक्त वात्रा कर्नन कतिराज्यह," "नरमत वात्रा वानिराज्यहाँ "কুৰিৰ খানা বিচান কৰিতেছে," "শনীবেল খানা হাখ হাখ অঞ্চন করিতেছে", এইনাশ বৈ "অপদেশ" হয়, ইহা কি অবয়বের যায়া দেহায়ি সং ঘাতরণ সমুদায়ের ব্যশদেশ 🖓 িকার্যক্ষিত্রীয় খারা অভেন বাপ্যেশ १— ইহা নিশ্চর খরা ধার্ম 🚉 💮 🦈 🦈

ভাষা। भारतानात्रमनास्म गामाराज्यः। कणारः ? भारताम । (छत्त्र) देशा भारतन वाता भारतात गामाम । ( धार्म ) स्थान ।

#### लुखा। नर्भन-न्भर्भनान्त्राद्यकार्थात्र्यार ॥ऽ॥ऽ४०॥

অমুবাদ। (উত্তর) বেহেতু "দর্শন" ও "ম্পর্শনের" ঘারা অর্থাৎ চকুরিন্সিয় ও দিক্তিরের দারা (একই জ্ঞাভার) এক পদার্ঘের জ্ঞান হয়।

বিবৃতি। দেহাদি-সংঘাত আত্মা নহে। কারণ ঐ দেহাদি-সংঘাতের অন্তর্গত ইক্সিরবর্গ আত্মা নহে, ইহা নিশ্চিত। ইন্দ্রিয়কে আত্মা বলিলে, ভিন্ন ভিন্ন ইন্দ্রিয়কে ভিন্ন ভিন্ন প্রভাক্ষের কর্ত্তা ভিন্ন ভিন্ন আন্থা বনিতে হইবে। তাহা হইলে ইন্সিন্ন কর্তৃক ভিন্ন ভিন্ন প্রত্যক্তি এককর্ত্ব হইবে না। কিন্ত "আমি চকুরিজ্রিরের দারা বে পদার্থতে দর্শন করিরাছি, সেই পদার্থকে ছগিক্রিরের ঘারাও স্পর্শ করিভেছি''—এইরূপে ঐ ছইটি প্রভাব্দের মানস প্রভাব্দ হইয়া থাকে। ঐ সানস প্রভাব্দের মারা পূর্বজাত দেই হুইটি প্রভাক্ষ যে একবিষয়ক এবং এককর্ত্বন, অর্থাৎ একই কাড়া বে একই বিষয়ে চক্ষ্-রিক্রির ও ছণিক্রিনের ছারা গেই ছইটি প্রত্যক্ষ ক্রিয়াছে, ইরা বুঝা যায়। স্থতরাং ইক্রিয় আত্মা নছে ইহা নিশ্চিত।

ভাষ্য। দর্শনেন কশ্চিদর্ঘো গৃহীতঃ, স্পর্শনেনাপি সোহর্ঘো গৃহুতে, यमस्यामाकः म्यूषा जः व्यान्तिनाणि व्यानीजि, यकाव्याकः व्यान्तिन, তং চক্ষুধা পশ্যামীতি। একবিষয়ে চেমো প্রত্যয়াবেককর্তৃকো প্রতি-नकौरव्रत्क, न ह नक्षांक्कर्क्तो, अध्यक्षराक'-कर्क्तो । जन्ताश्राहर्मा চকুষা ছগিলৈয়েণ চৈকার্থস্থ এহীতা ভিন্ননিমিন্তা বনস্তকর্তৃকোঁ প্রত্যায়ে সমানবিষয়ে। প্রতিসন্দর্ধাতি সোহর্বান্তরভূত আত্মা। কথং পুনর্নে ক্রিয়ে-ণ্কৈকর্ত্কো ? ইন্দিরং খলু স্ল-স্ব-বিষয়গ্রহণমনন্তকর্ত্কং, প্রতিসন্ধাতু-मुईं ि नाट्यमां छन्न विषया छन्न विषया छन्। कथः न मः चाउकर्क् को ? जुक्क थ्यमः जिम्निमिर्छ। याष्ट्रकर्ष्ट्रको প্रতিষः दिखी প্रकारमे द्वसम्बद्ध, ब मुक्षाकः। कषादश व्यविवृद्धः हि मःचार्कः अञ्चलः । व्यवहानः अञ्चलका-क्षित्रकां समितियां सदार परिवर्ष

<sup>&</sup>gt; । "देखिला" अरे क्ला कावन कार्य कृतीश विकक्ति मूका राज ।

६। क्षितिविद्याः विविद्याः परक्षाः । ७। "व्यवक्षपत्रण" वाटेक्षपत्रकृत्यो । । "त्रत्राविद्याः" जनारमकः

वित्र है कि कि कि कार्य में पूरण मुख्यों विकासिय साथा जस्मिय वर्ष भूगा साहित गारत। (क्यमायरी व्यवसायत ंगोबोबिटा श्रेणाय है। अंगर्कीय श्रिविद्याद्यम,"विद्यात्य देन व्यविद्यात्यक्ति गराबीद्याद्यात्रात् " कार्यात्र त्यस्य "देखिदावस्त्रन"

সমুবাদ। "দর্শনের" ধারা (চকুরিন্দ্রিরের ধারা) কোন পদার্থ জ্ঞাত হইরাছে, "স্পার্শনের" ধারাও (ধিগিন্দ্রিরের ধারাও) সেই পদার্থ জ্ঞাত হইতেছে, কোরণ) "যে পদার্থকে আমি চকুর ধারা দেখিয়াছিলাম, তাহাকে ধিগিন্দ্রিরের ধারাও স্পর্শ করিছেছি," এবং "যে পদার্থকে ধিগিন্দ্রিরের ধারা স্পর্শ করিয়াছিলাম, তাহাকে চকুর ধারা দর্শন করিতেছি,"। এইরূপে একবিষয়ক এই জ্ঞানধয় (চাকুষ ও স্পার্শন-প্রভাক্ষ) এককর্জ্বরূপে প্রতিসংহিত (প্রত্যভিজ্ঞাত) হয়, সংখাতকর্জ্বরূপে প্রতিসংহিত হয় না। [অর্থাৎ একপদার্থ-বিষয়ের পূর্ব্বোক্ত চাকুষ ও স্পার্শন প্রত্যক্ষের যে প্রত্যভিজ্ঞা হয়, তক্ষারা বুঝা যায়, ঐ ছুইটি প্রভ্যক্ষের একই কর্ত্তা—দেহাদিসমন্তি উহার কর্ত্তা নছে; কোন একটিমাত্র ইক্রিয়ও উহার কর্ত্তা নহে।]

অতএব চক্মরিদ্রিয়ের ধারা এবং ঘণিদ্রিয়ের ধারা একপদার্থের জ্ঞাতা এই বে পদার্থ, ভিন্ন-নিমিত্তক (বিভিন্নেন্দ্রিয়-নিমিত্তক) অনন্যকর্ত্তক (একাদ্মকর্ত্ত্বক) সমান-বিষয়ক (একদ্রব্য-বিষয়ক) জ্ঞানদ্বয়কে (পূর্বেরাক্ত ছুইটি প্রভাক্ষকে) প্রতিস্কান করে, তাহা অর্থান্তরভূত, অর্থাৎ দেহাদি-সংঘাত বা ইন্দ্রিয় হইতে ভিন্ন আছ্মা।

প্রেশ্ন ) ইন্দ্রিয়রপ এককর্ত্বক নহে কেন ? অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত একবিষয়ক ছইটি প্রত্যক্ষ কোন একটি ইন্দ্রিয় কর্ত্বক নহে, ইহার হেতু কি ? (উত্তর) যেহেতু ইন্দ্রিয় অনক্সকর্ত্বক অর্থাৎ নিজ কর্ত্বক স্ব স্ব বিষয়জ্ঞানকেই প্রতিসন্ধান করিতে পারে, ইন্দ্রিয়ান্তর কর্ত্বক বিষয়ান্তরজ্ঞানকে প্রতিসন্ধান করিতে পারে না। (প্রশ্ন) সংঘাতকর্ত্বক নহে কেন ? অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত স্থইটি প্রত্যক্ষ দেহাদি-সংঘাত কর্ত্বক নহে, ইহার হেতু কি ? উত্তর) যেহেতু এই এক জ্ঞাতাই ভিন্ননিমিন্ত জন্ম নিজ কর্ত্বক প্রতিসন্ধানরূপ জ্ঞানের বিষয়ীভূত জ্ঞানম্বয়কে (পূর্বেবাক্ত প্রতাসক্ষরকে) জানে, সংঘাত জানে না, অর্থাৎ দেহাদি-সংঘাত ঐ প্রত্যক্ষরক্ষের প্রতিসন্ধান করিতে পারে না। (প্রশ্ন) কেন ? অর্থাৎ দেহাদি-সংঘাত ঐ প্রত্যক্ষরক্ষের প্রতিসন্ধান করিতে পারে না। (প্রশ্ন) কেন ? অর্থাৎ দেহাদি-সংঘাত ঐ

এইরপ ভূতীরাত উপদান পদের প্ররোগ থাকার, "প্রত্যেকং" এই উপদের পারও ভূতীরাত বুরিতে হাইবে।
অপ্রতিসকানের প্রতিবোগী প্রতিসকান ক্রিরার কর্তৃতারকে ঐ হলে ভূতীরা বিভক্তির প্রয়োগ হইরাতে এবং ঐ
প্রতিসকান ক্রিয়ার কর্মনারকে ("বিষয়াত্তরগ্রহণত" এই হলে) কুস্বোগে বটা বিভক্তির প্রয়োগ হইরাতে
"উভরপ্রাত্তী কর্মবি।"—পাণিনিস্তা।২ ৩:৬৬।

অন্য ইন্দ্রিয় কর্ত্বক অন্য বিষয়জ্ঞানের অর্থাৎ সেই ইন্দ্রিয়ের অগ্রাহ্ম বিষয়ান্তরের জ্ঞানের প্রতিসন্ধানের অভাবের ন্যায়ী দেহাদি-সংঘাতের অন্তর্গত প্রত্যেক পদার্থ (দেহ, ইন্দ্রিয় প্রভৃতি) কর্ত্বক বিষয়ান্তরজ্ঞানের প্রতিসন্ধানের অভাব নির্ব্ত হয় না। [অর্থাৎ ঐ দেহাদি-সংঘাতের অন্তর্গত দেহ, ইন্দ্রিয় প্রভৃতি প্রত্যেক পদার্থই একে অপরের বিষয়জ্ঞানের প্রতিসন্ধান করিতে না পারায়, ঐ দেহাদিসংঘাত পূর্বেরাক্ত প্রত্যক্ষম্বয়কে প্রতিসন্ধান করিতে পারে না, ইহা স্বীকার্য্য।]

🕝 টিশ্বনী। কর্ত্তা ব্যতীত কোন ক্রিয়াই হইতে পারে না। ক্রিয়ামাক্রেই কর্ত্তা আছে। স্থতরাং ''চক্ষুর দ্বারা দর্শন করিতেছে", "মনের দ্বারা বুঝিতেছে", "বুদ্ধির দ্বারা বিচার করিতেছে", "শরীরের দ্বারা স্থপ তৃঃথ অমুভব করিতেছে" ইত্যাদি বাক্যের দ্বারা দর্শনাদি ক্রিয়া ও চক্ষুরাদি করণের কোন কর্তার সহিত সম্বন্ধ বুঝা যায়। অর্থাৎ কোন কর্ত্তা চক্ষুরাদি করণের দারা দর্শনাদি ক্রিয়া করিতেছে, ---ইহা বুঝা যায়। স্থায়মতে আত্মাই কর্ত্তা। কিন্তু ঐ আত্মা কে, ইহা বিচার দ্বারা প্রতিপাদন করা আবশুক। "চক্ষুর দ্বারা দর্শন করিতেছে" ইত্যাদি পূর্ব্বোক্ত বাক্যের দ্বারা ক্রিয়া ও করণের কর্ত্তার সহিত সম্বন্ধ কথিত হওয়ায়, উহার নাম "বাপদেশ" ৷ কিন্তু ঐ ব্যপদেশ যদি চক্ষুরাদি অবয়বের দারা সমুদামের ( সংঘাতের ) ব্যপদেশ হয়, তাহা হইলে দেহাদিসংঘাত ই দর্শনাদি ক্রিয়ার কর্ত্তা বা আত্মা, ইহা সিদ্ধ হয়। অ র যদি উহা অন্তোর দারা অন্তোর ব্যপদেশ হয়, তাহা হইলে ঐ দর্শনাদি ক্রিয়ার কর্ত্তা —আত্মা দেহাদি সংঘাত হইতে অভিরিক্ত, এই সিদ্ধান্ত বুঝা যায়। ভাষ্যকার বিচারের জন্ম প্রথমে পূর্কোক্ত দ্বিবিধ বাপদেশ বিষয়ে সংশয় সমর্থনপূর্কক ঐ ব্যপদেশ অন্তার দ্বারা অন্তোর বাপদেশ, এই সিদ্ধান্তপক্ষের উল্লেখ করিয়া উহা সমর্থন করিতে মহর্ষির সিদ্ধান্তস্থতের অবভারশা করিয়াছেন। স্থত্তে যদ্বারা দর্শন করা যায়—এই অর্থে "দর্শন" শব্দের অর্থ এখানে 'চক্ষুরিন্সিয়'। এবং যদ্বারা স্পর্ল করা যায় — এই অর্থে "ম্পর্শন" শব্দের অর্থ 'ছগিব্রিয়া'। মহর্ষি বলিয়াছেন যে, চক্ম্রিব্রিয়া ও ছগিজিয়ের ছারা একই পদার্থের জ্ঞান হইয়া থাকে। অর্থাৎ কোন পদার্থকে চক্ষুর ছাগ্র দর্শন করিরা ছারিভিন্নের ছারাও ঐ পদার্থের স্পার্শন প্রত্যক্ষ করে। মহর্ষির তাৎপর্য্য এই যে, চক্ষুর ছারা দর্শন ও ছগিন্সিয়ের দ্বারা স্পার্শন, এই হুইটি প্রত্যক্ষের একই কর্তা। দেহাদি-সংঘাতরূপ অনেক পদার্থ, অথবা কোন একটি ইক্রিয়ই ঐ প্রত্যক্ষবয়ের কর্ত্তা নহে।. স্বতরাং দেহাদি-সংঘাত অথবা ইক্সির আত্মা নহে, ইহা সিদ্ধ হয়। এক ই ব্যক্তি যে, চক্স্রিক্সির ও দ্বিগিক্সিয়ের দারা এক পদার্থের প্রত্যক্ষ করে, ইহা বুঝাইতে ভাষ্যকার বলিয়াছেন যে, "যে পদার্থকে আমি চক্ষুর ছারা দর্শন করিয়া-ছিলাম, ভাহাকে ছগি জ্রেরের ছারাও স্পর্ল করিতেছি" ইত্যাদি প্রক'রে একবিষয়ক ঐ ছুইটি প্রত্যক্ষের বে প্রতিসন্ধান (মানস-প্রত্যক্ষ-বিশেষ) করে, তদ্বারা ঐ হুইটি প্রত্যক্ষ যে ্ এককর্ত্ত্ব, অর্থাৎ একই ব্যক্তি যে, ঐ হুইটি প্রত্যক্ষের কর্ত্তা, ইহা সিদ্ধ হয়। পূর্ব্বোক্ত মানস্থাত্যক্ষরণ প্রতিমন্ধান-জানকে ভ্রম বলিবার কোন কারণ নাই। স্তরাং প্রত্যাক প্রমাণের ঘারাই পুর্বোক্ত প্রাক্তাক্ষররের এককর্তৃক্ত সিদ্ধ হওয়ায়, তত্তিবরে কোন সংশর হ'হতে পারে

না। পূর্ব্বোক্ত এক পদার্থ-বিষয়ক চ্ইটি প্রত্যক্ষ ইন্সিয়রপ এককর্তৃক নছে কেন 🔋 অর্থাৎ বে ইক্রির দর্শনের কর্ত্তা, তাহাই স্পার্শনের কর্ত্তা, ইহা কেন বলা যার না ? ভাষ্যকার ইহা বুঝাইতে বিশিয়াছেন যে, ইন্দ্রিয়গুলি ভিন্ন, এবং উহ দিগের গ্রাহ্যবিষয়ও ভিন্ন। সমস্ত পদার্থ কোন একটি ইন্সিয়ের গ্রাহ্য নহে। হুতরাং চক্ষুরিন্সিয়কে দর্শনের কর্তা বলা গেলেও স্পার্শনের কর্তা বলা যায় না। স্পর্ন চক্ষুরিক্রিয়ের বিষয় না হওয়ায়, স্পর্ণের প্রত্যক্ষে চক্ষু: কর্ত্তাও হইতে পারে না। স্থতরাং ইন্দ্রিয়কে প্রতাক্ষের কর্তা বলিতে হইলে, ভিন্ন ভিন্ন ইন্দ্রিয়কে ভিন্ন ভিন্ন প্রতাক্ষের কর্ন্তাই বলিতে হইবে। তাহা হইলে পূর্ব্বোক্ত স্থলে কোন একটি ইন্দ্রিষ্ট সেই দ্বিবিধ প্রত্যক্ষের কর্ন্তা, ইহা আর বলা যাইবে না। তাহা বলিতে গেলে পূর্কোক্তরূপ যথার্থ প্রতিসন্ধান উপপন্ন ছইবে না। কারণ, চক্ষুরিন্দ্রিয়কেই যদি পূর্ব্বোক্ত প্রত্যক্ষয়ের কর্ত্তা বলা হয়, তাহা হইলে ঐ চক্ষুরিন্দ্রিয়কেই ঐ প্রতাক্ষদ্বয়ের প্রতিসন্ধানকর্ত্তা বলিতে হইবে। কিন্তু চক্ষ্ রিক্রিয় তাহার নিজ কর্তৃক নিজ বিষয়জ্ঞানের অর্থাৎ দর্শনরূপ প্রত্যক্ষের প্রতিসন্ধান করিতে পারিলেও ছগিন্দ্রিয় কর্তৃক বিষয়াস্তর-জ্ঞানকে অর্থাৎ স্পার্শন প্রতাক্ষকে প্রতিসন্ধান করিতে পারে না। কারণ, যে পদার্থের প্রতিসন্ধান বা প্রভাভিজা হইবে, তাহার স্মরণ আবশ্যক। স্মরণ বাতীত প্রভাভিজা জন্মে না। একের জ্ঞাত পদার্থ অন্তো স্মরণ করিতে পারে না, ইহা সর্বাসিদ্ধ। স্থতরাং ছগিন্দ্রিয় কর্তৃক বে প্রত্যক্ষ, চক্ষুরিন্দ্রির তাহা স্মরণ করিতে না পার'য়, প্রতিসন্ধান করিতে পারে না। স্থতরাং কোন একটি ইন্দ্রিয়ই যে, পূর্ব্বোক্ত প্রত্যক্ষদন্ত্রের কর্তা নহে, ইহ। বুঝা যায়। দেহাদিসংঘাতই ঐ প্রত্যক্ষদ্বরের কর্ত্তা নহে কেন ? ইহা বুঝাইতে ভাষ্যকার বলিয়াছেন ষে, একই জ্ঞাতা নিম্নকর্তৃক ঐ প্রত্যক্ষম্বরের প্রতিসন্ধান করে, অর্থাৎ "বে আমি চক্ষুর দ্বারা এই পদার্থকে দর্শন করিয়াছিলাম, সেই আমিই দ্বগিক্সিয়ের দ্বারা এই পদার্থকে স্পর্শন করিতেছি।" এইরূপে ঐ চাক্স্য ও স্পার্শন প্রভ্যক্ষের মানস প্রত্যক্ষরণ প্রত্যভিজ্ঞা করে, দেহাদি-সংঘাত ঐ প্রতিসন্ধান করিতে পারে না। স্থভরাং দেহাদি-সংঘাত ঐ প্রত্যক্ষরের কর্ত্ত। নহে, ইহা বুঝা যায়। দেহাদি-সংঘাত ঐ প্রত্যক্ষরকে প্রতিসন্ধান করিতে পারে না কেন ? ইহা বুঝাইতে ভাষ্যকার দুষ্টান্ত দারা বলিয়াছেন যে, যেমন এক ইক্সিয় অন্ত ইন্দ্রিয়ের জ্ঞাত বিষয়ের জ্ঞানকে প্রতিসন্ধান করিতে পারে ন', কারণ, একের জ্ঞাত বিষয় অপরে স্বরণ করিতে পারে না, ভজ্রপ দেহাদি সংঘাতের অন্তর্গত দেহ, ইন্দ্রিয় প্রভৃতি প্রভ্যেক পদার্থ একে অপরের জ্ঞাত বিষয়জ্ঞানকে প্রতিসদ্ধান করিতে পারে না। ভাষ্যকারের তাৎপর্য্য এই যে, বছ পদার্থের সমষ্টিকে "সংঘাত" বলে এ "সংঘাতে"র অন্তর্গত প্রত্যেক পদার্থ বা বার্ষ্টি হইতে সংঘাত বা সমষ্টি কোন অভিব্লিক্ত পদার্থ নহে। দেহাদি-সংঘাত উহার অন্তর্গত দেহ, ইন্সির প্রভৃতি বাটি হইতে অতিরিক্ত পদার্থ হইলে, অতিরিক্ত আত্মাই স্বীকৃত হইবে। স্বতরাই বেহাদি-সংঘাত দেহাদি প্রত্যেক পদার্থ হইতে পুথকু পদার্থ নতে, ইহা স্বীকার করিতেই হইবে । কিন্তু এ দেহাদি-সংগতের অন্তর্গত দেহ প্রভৃতি কোন পদার্থই একে অপরের। বিনানী করি প্রতিসন্ধ্রি করিতে পারে না। দেহ কর্তৃক যে বিষয়জ্ঞান হইবে, ইন্সিয়াদি ভাহা সরণ করিতে না পার্ছর, প্রতিসন্ধান করিতে পারে না। ইন্রিয় কর্তৃক যে বিষয় জ্ঞান হইবে, দেহাদি ভাহা সরণ করিছে

না পারার, প্রতিসন্ধান করিতে পারে না। এইরূপে দেহ প্রভৃতি প্রত্যেক পদার্থ বদি অপরের জানের প্রভিসন্ধান করিতে না পারে, ভাষা হইলে ঐ দেহাদি-সংখাতও পূর্ব্বোক্ত হই ইক্রির জন্ম হইটি প্রভাকের প্রতিসন্ধান করিতে পারে না, ইছা স্বীকার্য। কারণ, ঐ সংঘাত দেহ প্রভৃতি প্রত্যেক পদার্থ হইতে পৃথক কোন পদার্থ নহে। প্রতিসন্ধান জন্মিলে, তথন প্রতিসন্ধানের অভাব যে অপ্রতিসন্ধান, ভাষা নির্ভ হয়। কিন্তু দেহাদির অন্তর্গত প্রত্যেক পদার্থ কর্তৃক বাদীর অভিমত যে বিষয়ান্তর-জ্ঞানের প্রতিসন্ধান, ভাষা কথনই জন্মে না, জন্মিবার সন্ভাবনাই নাই, স্প্তরাং সেখানে অপ্রতিসন্ধানের কোন দিনই নির্ত্তি হয় না। ভাষ্যকার এই ভাব প্রকাশ করিতেই অর্থাৎ ঐরূপ প্রতিসন্ধান কোন কালেই জন্মিবার সন্ভাবনা নাই, ইহা প্রকাশ করিতেই এখানে "অপ্রতিসন্ধানং অনির্ভং" এইরূপ ভাষা প্রয়োগ করিয়াছেন।

এখানে শ্বরণ করা আবশুক যে, ভাষাকার মহর্ষির এই স্থানুস্নারে আত্মা ইন্দ্রির ভিন্ন, এই দিদ্ধান্তকেই প্রথম অধ্যান্তে "অধিকরণ সিদ্ধান্তে"র ইদাহরণরপে উল্লেখ করিয়াছেন। এই দিদ্ধান্তের সিদ্ধিতে ইন্দ্রিয়ের নানাত্ব প্রভৃতি অনেক আমুষঙ্গিক সিদ্ধান্ত সিদ্ধ হয়। কারণ, ইন্দ্রির নানা, এবং ইন্দ্রিয়ের বিষয় নিয়ম আছে, এবং ইন্দ্রিয়গুলি জ্ঞাতার জ্ঞানের সাধন, এবং স্থ শ্ব বিষয়-জ্ঞানই ইন্দ্রিয়বর্গের অমুমাপক, এবং ইন্দ্রিয়ের বিষয় গদ্ধাদি গুণগুলি তাহাদিগের আধার দ্রব্য হইতে ভিন্ন পদার্থ, এবং যিনি জ্ঞাতা, তিনি সর্ব্বেন্দ্রিয়গ্রাহ্থ সর্ব্ববিষয়েরই জ্ঞাতা। এই সমস্ত সিদ্ধান্ত না মানিলে, মহর্ধির এই স্বত্রোক্ত যুক্তির দ্বারা আত্মা ইন্দ্রিয়-ভিন্ন, এই সিদ্ধান্ত সিদ্ধ হইতে পারে না ১ম থপ্ত ২৩০ পৃষ্ঠা দ্র্যুব্য ॥ ১ ॥

### সূত্র। ন বিষয়-ব্যবস্থানাৎ ॥২॥২০০॥

অমুবাদ। (পূর্ববপক্ষ) না, অর্থাৎ আত্মা দেহাদি-সংঘাত হইতে ভিন্ন নহে, বেহেতু বিষয়ের ব্যবস্থা অর্থাৎ ইন্দ্রিয়গ্রাহ্য বিষয়ের নিয়ম আছে।

ভাষ্য। ন দেহাদিদংঘাতাদন্ত শ্চেতনঃ, কন্মাৎ ? বিষয়-ব্যবস্থানাৎ। ব্যবস্থিতবিষয়াণীন্দ্রিয়াণি, চক্ষুষ্যদতি রূপং ন গৃহতে, দতি চ গৃহতে। যচ্চ যন্মিম্নতি ন ভবতি দতি ভবতি, তস্ত তদিতি বিজ্ঞায়তে। তন্মা-জ্ঞানং চক্ষুষঃ, চক্ষু রূপং পশ্যতি। এবং আগাদিম্বনীতি। তানী-ক্রিয়াণীমানি স্ব-স্থ-বিষয়গ্রহণাচ্চেতনানি, ইন্দ্রিয়াণাং ভাবাভাবয়োর্বিষয়-গ্রহণস্ত তথাভাবাৎ। এবং দতি কিমন্তেন চেতনেন ?

শালা থারাদ হৈত্ব । যোহয়মিজিয়াণাং ভাবাভাবয়োর্বিষয়গ্রহণস্থ ভথাভাবঃ, স কিং চেতনম্বাদাতে শতকেতলোপকরণানাং গ্রহণনিমিত্তমাদিতি ক্রিক্তি । চেতনোপকরণম্বেহপীজিয়াণাং গ্রহণনিমিত্তমাদ্ভবিতুমইতি। অনুবাদ। চেতন অর্থাৎ আজা দেহাদি-সংঘাত হইতে ভিন্ন নহে। (প্রশ্ন)
কেন ? (উত্তর) যেহেতু বিষয়ের ব্যবস্থা আছে। বিশাদর্থি এই বে, ইন্দ্রিয়গুলি
ব্যবস্থিত বিষয়; চক্ষু না থাকিলে রূপ প্রত্যক্ষ হয় না, চক্ষু থাকিলে রূপ প্রত্যক্ষ হয়।
যাহা না থাকিলে যাহা হয় না, থাকিলেই হয়, তাহার তাহা, অর্থাৎ সেই পদার্থেই ভাহার কার্য্য সেই পদার্থ জন্মে, ইহা বুঝা বায়। অত এব রূপজ্ঞান চক্ষুর, চক্ষু রূপ
দর্শন করে। এইরূপ আণ প্রভৃতিতেও বুঝা যায়, অর্থাৎ পূর্ব্বোক্ত মুক্তির ছারা
আণ প্রভৃতি ইন্দ্রিয়ই স্ব স্ব বিষয় গন্ধাদি প্রত্যক্ষ করে, ইহা বুঝা যায়। সেই এই
ইন্দ্রিয়গুলি স্ব স্ব বিষয়ের গ্রহণ করায়, চেতন। যেহেতু ইন্দ্রিয়গুলির সন্তা ও অসন্তায়
বিষয়জ্ঞানের তথাভাব (সত্তা ও অসতা) আছে। এইরূপ হইলে অর্থাৎ ইন্দ্রিয়বর্গের চেতনত্ব সিদ্ধ হইলে, অন্য চেতন ব্যর্থ, অর্থাৎ অতিরিক্ত কোন চেতন পদার্থ
স্বীকার অনাবশ্যক।

(উত্তর) সন্দিশ্বত্বশতঃ (পূর্ববপক্ষবাদীর প্রযুক্ত হেডু) অহেডু, অর্থাৎ উহা হেডুই হয় না। (বিশদার্থ) এই বে, ইন্দ্রিয়গুলির সন্তা ও অসন্তায় বিষয়জ্ঞানের তথাভাব, তাহা কি (ইন্দ্রিয়গুলির) চেতনম্বপ্রযুক্ত ? অথবা চেতনের উপকরণগুলির (চেতন সহকারী ইন্দ্রিয়গুলির) জ্ঞাননিমিত্তত্বপ্রফু, ইহা সন্দিশ্ব। ইন্দ্রিয়গুলির চেতনের উপকরণত্ব হইলেও অর্থাৎ ইন্দ্রিয়গুলি চেতন না হইয়া, চেতন আত্মার সহকারী হইলেও জ্ঞানের নিমিত্ত্ববশতঃ (পূর্ববাক্ত নিয়ম) হইতে পারে।

টিগ্ননী। চক্ষ্রাদি ইক্রিয়গুলি দর্শনাদি জ্ঞানের কর্তা চেতন পদার্থ নহে, ইহা মহর্ষি প্রথমোক্ত দিলান্ত স্ত্রের ঘারা বলিয়াছেন। তন্থারা দেহাদি-সংঘাত দর্শনাদিজ্ঞানের কর্তা আত্মা নহে, এই সিদ্ধান্তও প্রতিপন্ন হইরাছে। এখন এই স্ত্রের ঘারা পূর্ব্ধপক্ষ বলিয়াছেন যে, ইক্রিয়গ্রাছ বিষয়ের নিরম থাকায়, ইক্রিয়গুলিই দর্শনাদি জ্ঞানের কর্তা চেতনপদার্থ, ইহা বুঝা যায়। স্কুতরং দেহাদিসংঘাত হইতে ভিন্ন কোন চেতনপদার্থ নাই, অর্থাৎ পূর্ব্বোক্ত দেহাদি-সংঘাতই আত্মা। ভাষ্যকার মহর্ষির তাৎপর্য্য বর্ণন করিয়াছেন যে, ইক্রিয়গুলি ব্যবস্থিত বিষয়। চক্ষ্রিক্রির না থাকিলে কেহ রূপ দেখিতে পারে না, চক্ষ্রিক্রির থাকিলেই রূপ দেখিতে পারে। এইরূপ আনানি ইক্রিয় থাকিলেই গ্রমাদির প্রত্যক্ষ হয়, অন্তথা হয় না। ইক্রিয়গুলির সত্তা ও অসত্যায় রূপাদি-বিষয়-জ্ঞানের পূর্ব্বোক্তরূপ সত্তা ও অসত্যাই এখানে ভাষ্যকারের মতে স্ত্রকারোক্ত বিষয়বানুষা। তন্ত্রারা বুঝা যার, চক্ষ্রাদি ইক্রিয়গুলিই রূপাদি প্রত্যক্ষ করে। কারণ, যে প্রার্থি না থাকিলে যাহা হয় মা, পরন্ত থাকিলেই হয়, তাহা ঐ পদার্থেরই ধর্মা, ইহা সিদ্ধ হয়। চক্ষ্মাদি ইক্রিয়গুলি না থাকিলে রূপাদি জ্ঞান হয় না, পরন্ত থাকিলেই হয়, স্কুতরাং রূপাদি-জ্ঞান

চন্দুরাদি ইন্দ্রিরেরই গুণ—ইহা বুঝা যার। তাহা হইলে চন্দুরাদি ইন্দ্রির বা দেহাদি-সংঘাত ভিন্ন আর কোন চেতনপদার্থ স্বীকার অনাবগ্রক।

মহর্ষি পরবর্তী স্থানের দারা এই পূর্ব্বপক্ষের নিরাস করিলেও ভাষ্যকার এখানে স্বতন্তভাবে এই পূর্ব্বপক্ষের নিরাস করিতে বলিয়াছেন যে, পূর্ব্বপক্ষবালীর কথিত বিষয়-ব্যবস্থার দারা তাঁহার সাধ্যসিদ্ধি হইতে পারে না। কারণ, সন্দিশ্বত্বশতঃ উহা হেতুই হর না: ইন্দ্রিরগুলির সন্তা ও অসন্তার্য বিষয়জ্ঞানের যে সত্রা ও অসন্তা, তাহা কি ইন্দ্রিরগুলির চেতনত্বপ্রযুক্ত ? অথবা ইন্দ্রিরগুলির করেলের সহকারী বলিয়া উহাদিগের জ্ঞাননিমিত্তপ্রযুক্ত ? পূর্ব্বোক্তরূপ সংশারবশতঃ ঐ হেতুর দারা ইন্দ্রিরগুলির চতনত্ব সিদ্ধ হর না। ইন্দ্রিরগুলি চেতন না হইরা চেতন আত্মার সহকারী হইলেও, উহাদিগের সত্রা ও অসন্তার রূপাদি বিষয়জ্ঞানের সত্রা ও অসন্তার করার করার করার রূপাদি বিষয়জ্ঞানের সত্রা ও অসন্তার নিমিত্র বা কারণ। স্থতরাং ইন্দ্রিয়গুলিই চেতন, উহারাই রূপাদিজ্ঞানের কর্ত্তা, ইহা সিদ্ধ হইতে পারে না। প্রদীপ থাকিলে রূপ প্রত্যক্ষর হর্ত্তা চেতনপদার্থ বিলতে হইবে ? পূর্ব্বপক্ষবাদীও ত তাহা বলেন না। স্থতরাং ইন্দ্রিরগুলি প্রেদীশের ল্যায় প্রত্যক্ষকার্যে চেতন আত্মার উপকরণ বা সহকারী হইলেও ধর্মন পূর্ব্বোক্তরূপ বিষয়-বাবস্থা উপপন্ন হয় তথন উহার দারা পূর্ব্বপক্ষবাদীর সাধ্যসিদ্ধি হইতে পারে না। উহা অহেতু বা হেছাভাস। হা।

ভাষ্য। যচে ক্রিং বিষয়-ব্যবস্থানাদিতি।

অনুবাদ। বিষয়ের ব্যবস্থা প্রযুক্ত (ইন্দ্রিয় হইতে অতিরিক্ত আত্মা নাই) এই বে (পূর্ববপক্ষ) বলা হইয়াছে, (তত্নতরে মহর্ষি বলিতেছেন)—

### সূত্র। তদ্ব্যবস্থানাদেবাত্ম-সন্তাবাদপ্রতিষেধঃ॥৩॥২০১॥

অনুবাদ। (উত্তর) সেই বিষয়ের ব্যবস্থা প্রযুক্তই আদ্ধার অন্তিদ্ববশতঃ প্রতিষেধ নাই [অর্থাৎ পূর্ববপক্ষবাদী ইন্দ্রিয় হইতে অতিরিক্ত আদ্ধার প্রতিষেধ-সাধনে বে বিষয়-ব্যবস্থাকে হেতু বলিয়াছেন, ভাহা ইন্দ্রিয় হইতে অতিরিক্ত আদ্ধার অন্তিদ্বেরই সাধক হওয়ায়, উহা বিরুদ্ধ, স্থুভরাং উহার দ্বারা ঐ প্রতিষেধ সিদ্ধ হয় না ]।

ভাষ্য। যদি খল্পেকমিন্দ্রিয়মব্যবন্থিতবিষয়ং সর্ব্যক্তং সর্ব্যবিষয়গ্রাহি চেতনং স্থাৎ কস্ততোহন্তং চেতনমনুমাতুং শকুয়াৎ। যশ্মান্ত ব্যবন্থিত-বিষয়াণীন্তিয়োণি, তম্মান্তভ্যোহন্ত শেচতনঃ সর্ব্যক্তঃ সর্ব্যবিষয়গ্রাহী

বিষয়ব্যবিশ্বভিতোহসুমীয়তে। তত্ত্রেদমভিজ্ঞানমপ্রত্যাপ্যেয়ং চেতনর্জ্জনাহ্রিয়তে। রূপদর্শী থল্লয়ং রসং গন্ধং বা পূর্বগৃহীতমসুমিনোতি। গন্ধ-প্রতিসংবেদী চ রূপরসাবসুমিনোতি। এবং বিষয়শেষেহপি বাচ্যং। রূপং দৃষ্ট্রা গন্ধং জিল্রতি, ল্রাছা চ গন্ধং রূপং পশ্যতি। তদেবমনিয়তপর্য্যায়ং স্ববিষয়গ্রহণমেকচেতনাধিকরণমনক্যকর্তৃকং প্রতিসন্ধত্তে। প্রত্যক্ষামুন্মানাগমসংশয়ান্ প্রত্যয়াংশ্চ নানাবিষয়ান্ স্বাক্সকর্তৃকান্ প্রতিসন্ধায় বেদয়তে। সর্বার্থবিষয়ঞ্চ শাল্রং প্রতিপদ্যতেহর্থমবিষয়ভূতং জ্রোক্রক্তা। ক্রমভাবিনো বর্ণান্ শ্রুছা পদবাক্যভাবেন প্রতিসন্ধায় শন্দার্থব্যবন্থাঞ্চ বুধ্যমানোহনেকবিষয় মর্থজাতমগ্রহণীয়মেকৈকেনেন্দ্রিয়েগ গৃহ্লাতি। সেয়ং সর্বজ্ঞক্ত জ্রোহব্যবন্থাহত্বপদং ন শক্যা পরিক্রমিতুং। আকৃতিনাত্রন্থাক্ত । তত্ত্ব যজ্ঞামিন্দ্রেটিতন্তে সতি কিমন্তেন চেতনেন, তদমুক্তং ভবতি।

অনুবাদ। যদি অব্যবস্থিতবিষয়, সর্ববিজ্ঞ, সর্ববিষয়ের জ্ঞাতা অর্থাৎ বিজিন্ন সমস্ত ইন্দ্রিয়ের গ্রাহ্ম বিষয়ের জ্ঞাতা, চেতন একটি ইন্দ্রিয় থাকিত, (তাহা হইলে) সেই ইন্দ্রিয় হইতে জিন্ন চেতন, কোন্ ব্যক্তি অনুমান করিতে পারিত। কিন্তু ব্যহেতু ইন্দ্রিয়গুলি ব্যবস্থিত বিষয়, অর্থাৎ ইন্দ্রিয়ের গ্রাহ্ম বিষয়ের ব্যবস্থা বা নিয়ম আছে; সকল ইন্দ্রিয়ই সকল বিষয়ের গ্রাহক হইতে পারে না—অতএব বিষয়ের ব্যবস্থা প্রযুক্ত সেই ইন্দ্রিয়বর্গ হইতে জিন্ন সর্ববিজ্ঞ সর্ববিষয়ের জ্ঞাতা চেতন (আজ্ম) অনুমিত হয়।

তদিষয়ে চেতনস্থ অপ্রত্যাখ্যেয় এই অভিজ্ঞান অর্থাৎ অসাধারণ চিহ্ন উদাহত হইতেছে। রূপদর্শী এই চেতন পূর্ববিজ্ঞাত রস বা গন্ধকে অমুমান করে। এবং গন্ধের জ্ঞাতা চেতন রূপ ও রসকে অমুমান করে। এইরূপ অবশিষ্ট বিষয়েও বলিতে হইবে। রূপ দেখিয়া গন্ধ আণ করে, এবং গন্ধকে আণ করিয়া রূপ দর্শন করে। সেই এইরূপ অনিয়তক্রম এক চেতনস্থ সর্ববিষয়জ্ঞানকে অভিন্নকর্তৃক-

১। অসাধারণা, চিহ্নাভজ্ঞানস্চাতে, ভক্তাপ্রভাধোর্মন্ত্রসিক্ষাৎ। "অনিয়তপর্যারং" অনিরভক্রবিভারঃ। অনেকবির্মধ্যাভনিভি। অনেকপদার্থে। বিষয়ো বস্তার্থজ্ঞাতক্ত তত্তথোজাং। "আফুজিমাত্রস্থিতি। সামাজমাত্রমিভার্থ:। তর্গেড্ডেতনবৃত্তং দেহাদিভো৷ বাবির্মানং তদভিরিক্তং চেতনং সাধ্যতীতি ছিতং। নেক্রাগাধারত্বং
ক্রোগীনামিতি '—ভাৎপর্যাচীকা ।

রূপে প্রতিসন্ধান করে। প্রভাক্ষ, অনুমান, আগম (শাব্দবাধ) ও সংশয়রূপ নানাবিষয়ক জ্ঞানসমূহকেও নিজকর্জ্করূপে প্রতিসন্ধান করিয়া জানে। গ্রাবশেক্তিয়ের অবিষয় অর্থ এবং সর্ববার্থবিষয় শান্তকে জানে। ক্রুমোৎপদ্ম বর্ণ-সমূহকে প্রাবশ করিয়া পদ ও বাক্য ভাবে প্রতিসন্ধান (শ্মরণ) করিয়া এবং শব্দ ও শ্রুমের ব্যবস্থাকে, অর্থাৎ এই অর্থ এই শব্দের বাচ্য—এইরূপে শব্দার্থ-সঙ্কেতকে বোধ করতঃ এক এক ইন্দ্রিয়ের দারা "অগ্রহণীয়" অনেক বিষয়, অর্থাৎ অনেক পদার্থ বাহার বিষয়, এমন অর্থসমূহকে গ্রহণ করে। সর্বব্রের অর্থাৎ সর্ববিষয়ের জ্ঞাভা চেতনের জ্ঞের বিষয়ে সেই এই (পূর্বেরাক্তরূপ) অব্যবস্থা (অনিয়ম) প্রত্যেক স্থলে প্রদর্শন করিতে পারা বায় না। আকৃতিমাত্রই অর্থাৎ সামান্তমাত্রই উদাহত ইইল। তাহা ইইলে যে বলা ইইয়াছে, "ইন্দ্রিয়ের চৈতন্য থাকিলে স্বন্থ চেতন ব্যর্থ," তাহা স্বর্থাৎ ঐ কথা অযুক্ত ইইতেছে।

টিপ্লনী। চক্ষুরাদি ইন্দ্রিয় থাকিলেই রূপাদি বিষয়ের প্রত্যক্ষ হয়, অগুথা হয় না, এইরূপ বিষয়-ব্যবস্থা হেতুর দ্বারা চক্ষুগ্রদি ইন্দ্রিয়গুলিই তাহাদিগের স্ব স্ব বিষয় রূপাদি প্রত্যক্ষের কর্তা— চেতনপদার্থ, ইহা সিদ্ধ হয়। স্থতরাং ইন্দ্রিয় ভিন্ন চেতনপদার্থ স্থাকার অনাবশুক, এই পূর্ব্বপক্ষ পূর্বাস্থতের দারা প্রকাশ করিয়া, তত্ত্বে এই স্ত্তের দারা মহিষ বিলয়াছেন যে, বিষয় ব্যবস্থার দারা পূর্বোক্ররূপে ইন্দ্রিয় ভিন্ন আত্মার প্রতিষেধ করা যায় না। কারণ, বিষয়-ব্যবস্থার দারাই ইন্সিয় ভিন্ন আত্মার সম্ভাব (অন্তিত্ব) সিদ্ধ হয়। তাৎপর্য্যটীকাকার বশিয়াছেন বে, বিষয়-ব্যবস্থারূপ হেতু ইন্দ্রিয়াদির অচেতনত্বের সাধক হওয়ায়, উহা ইন্দ্রিয়াদির চেতনত্বের সাধক হইতে পারে না, উহা পূর্ব্যক্ষবাদীর স্বীকৃত সিদ্ধান্তের বিরোধী হওয়ায়, "বিরুদ্ধ" নামক হেম্বাভাস। ভাষ্যকার মহর্ষির এই বক্তব্য প্রকাশ করিতেই "যচেচাক্তং" ইত্যাদি ভাষ্যের দারা মহর্ষিস্থক্তের অবতারণা করিয়াছেন। কিন্তু ইহা লক্ষ্য করা আবশ্রুক যে, ভাষ্যকার পূর্ব্বোক্ত পূর্বপক্ষস্থতে বেরূপ বিষয়-ব্যবস্থার দ্বারা পূর্ববিক্ষ সমর্থন করিয়াছেন এই স্থতে সেরূপ বিষয়-ব্যবস্থা অর্থাৎ পূর্ব্বপক্ষবাদীর পূর্ব্বোক্ত হেতুই এই স্থত্তে গৃছীত হয় নাই। চক্ষ্রাদি বহিরিজিয়বর্গের প্রাঞ্ছ বিষরের ব্যবস্থা অর্থাৎ নিয়ম আছে। 'ক্ষপাদি সমস্ত বিষয়ই সর্বেজিয়ের প্রান্থ হয় না। রূপ, রুদ, গল্প, স্পর্শ ও শল্পের মধ্যে রূপই চক্ষুরিজ্ঞিয়ের বিষয় হয়, এবং রুদই রসনেজিম্বের বিষয় হয়, এইরূপে চক্ষুরাদি ইন্সিয়ের বিষয়ের বাবস্থা থাকায়, ঐ ইন্সিয়গুলি ব্যবস্থিত বিষয়। এইরূপ বিষয়-ব্যবস্থা হেতুর দারা ব্যবস্থিত বিষয় ইন্সিয়বর্গ হইতে ভিন্ন অব্যবস্থিত বিষয়, অর্থাৎ বাহার বিষয়-ব্যবস্থা নাই—যে পদার্থ সর্কবিষয়েরই জ্ঞাভা, এইরূপ কোন চেতন পদার্থ আছে, ইহা সিদ্ধ হয়। অবশ্র যদি অব্যবস্থিত বিষয় সর্ববিষয়েরই জ্ঞাতা চেতন কোন একটি ইন্দ্রির থাকিত, ভাহা হইলে অন্ত চেতন পদার্থ স্বীকার অনাবশ্রক হওয়ায়, সেই ইন্দ্রিরকেই তেওন বা পালা বলা বৃহত, ততিয় চেতনের অনুমানও করা ঘাইত না। কিন্ত সর্কবিষয়ের

জাতা কোন চেড্র ইন্সিম না থাকায়, ইন্সিম ভিন্ন চেত্নপদাথ ক্লপ বিষয়-ব্যবস্থা হেতুর ছারাই উহা অনুমিত বা সিদ্ধ হয়। স্বীকার্য্য। পূর্কোক্ত-

🐩 এकरे চেতनপদার্থ যে সর্ব্ধবিষয়ের জ্ঞাতা, সর্ব্বপ্রকার জ্ঞানই যে একই চেডনের ধর্ম, ইহা বুঝাইতে ভাষ্যকার শেষে চেত্তনগত অভিজ্ঞান অর্থাৎ চেত্তন আত্মার অসাধারণ চিহ্ন বা লক্ষ্ম व्यकान कत्रिवाह्न। य हिंडनभगार्थ जाभ गर्नन करत, मिट हिंडनरे भूक्तिकां त्रम ଓ शक्कर অন্ত্রুমান করে এবং গন্ধ গ্রহণ করিয়া ঐ চেতনই রূপ ও রূদ অন্ত্রুমান করে, এবং রূপ দেখিয়া গন্ধ আদ্রাণ করে, গন্ধ আদ্রাণ করিয়া রূপ দর্শন করে। চেতনের এই সমস্ত ক্রান অনিয়ত্তপর্য্যায়, অর্থাৎ উহার পর্য্যায়ের (ক্রমের) কোন নিয়ম নাই। রূপদর্শনের পরেও গন্ধজ্ঞান হয়, গন্ধ-ভানের পরেও রূপদর্শন হয়। এইরূপ এক চেতনগত অনিয়তক্রম সর্ববিষয়ভানের এক-কর্তৃকত্বরূপেই প্রতিসন্ধান হওয়ায়, ঐ সমস্ত জ্ঞানই যে এককর্তৃক, ইহা সিদ্ধ হয়। ভাষাকার ভাঁহার এই পূর্ব্বোক্ত কথাই প্রকারাস্তরে সমর্থন করিতে বলিয়াছেন বে, প্রভাক্ষ, অহুমান ও শাৰ্শবোধ সংশয় প্রান্থতি নানাবিষয়ক সমস্ত জ্ঞানকেই চেতনপদার্থ স্বকর্তৃকরূপে প্রান্তিসন্ধান করিরা বুবো। যে আমি প্রত্যক্ষ করিতেছি, সেই আমিই অমুমান করিতেছি, শাব্দবোধ করিতেছি, শারণ করিতেছি, এইরূপে সর্বপ্রকার জ্ঞানের একমাত্র চেতনপদার্থেই প্রতিসন্ধান হওয়ায়, এব-ৰাত্ৰ চেডনই যে, ঐ সমস্ত কানের কর্ত্তা, ইহা সিদ্ধ হয়। শাস্ত্র· ছারা যে বোধ হয়, তাহাডে প্রথমে ক্রমভাবী অর্থাৎ সেই রূপ আরুপুর্বীবিশিষ্ট বর্ণসমূহের প্রবণ করে। পরে পদ ও বাক্য-ভাবে ঐ বর্ণসমূহকে এবং শব্দ ও অর্থের ব্যবস্থা বা শব্দার্থ-সম্বেতকে স্মরণ করিয়া অনেক বিষয় পদার্থসমূহকে অর্থাৎ যে পদার্থসমূহের মধ্যে অনেক পদার্থ জ্ঞানের বিষয় হয়, এবং যাহা কে:ন একমাত্র ইক্রিয়ের প্রাহ্ম হয় না, এমন পদার্থসমূহকে শাব্দবোধ করে। ইক্রিয়গ্রাহ্ম ও অতীক্রিয় প্রভৃতি সর্বাপ্রকার পদার্থ ই শান্তের বিষয় বা শান্তপ্রতিপাদ্য হওয়ায়, শান্ত সর্বার্থবিষয়। বর্ণাত্মক শব্দরূপ শাস্ত্র প্রবণেজিরপ্রাহ্য হইলেও, তাহার অর্থ প্রবণেজিয়ের বিষয় নহে। নানাবিধ অর্থ শান্ত্র-প্রতিপাদ্য হওয়ায়, সেগুলি কোন একমাত্র ইদ্রিয়েরও গ্রাহ্য হইতে পারে না। স্থভরাং শব্দপ্রবণ শ্রবণেজিরবভ্য হইলেও, শব্দের পদবাক্যভাবে প্রতিসন্ধান এবং শব্দার্থসঙ্কেতের স্থর**ণ ও শাক্ষ**বোধ কোন ইন্সিম্বলম্ম হইতে পারে না। পরস্ত শব্দপ্রবণ হইতে পূর্ব্বোক্ত সমস্ত জ্ঞানগুলিই একই চেতনকর্ত্ক, ইহা পূর্ব্বোক্তরূপ প্রতিসন্ধান দারা সিদ্ধ হওরায়, ইন্সিয় প্রভৃতি বিভিন্ন পদার্থ-श्रीमारक के नमन्त्र कार्नित कर्छ।—हिन्तन वना यात्र ना । कान है क्रित्रहे नर्व्य क्रित्र बाब् नर्वे विस्त्रेत्र শাতা হইতে না পারার, প্রতি দেহে সর্কবিষয়ের জাতা এক একটি পৃথক্ চেতনপদার্থ স্বীকার আবশ্রক। ঐ চেতনপদার্থে তাহার জ্ঞানসাধন সমস্ত ইন্সিরাদির ছারা বে সমস্ত বিষয়ের বে সমস্ত काम जरम, थे फ्रंडमरे राहे मनव विवस्त्रवहें काला, এই व्यर्थ जावावात थे फ्रंडम जाचारक "সর্বক্ত" বলিয়া, "স্ক্রীবিষয়গ্রাহী" এই কথার ঘারা উহারই বিষরণ করিয়াছেন । সুলক্ষী, त्यान रेजियरे शृद्धी करण नर्कि विद्यान काला इरेटल ना भानार, रेजिय आयो इरेटल भारत ना । ইন্দ্রির প্রতির ক্রের বিষয়ের ব্যবস্থা বা নির্ম আছে । সংবিশ্বরের ভাতা আত্মীর ক্রের বিষয়ের

ব্যবস্থা নাই। বিভিন্ন ইন্দ্রিম্বজন্ম রূপাদি বিষয়ের প্রত্যক্ষ এবং অমুমানাদি সর্বপ্রকার জ্ঞানই প্রতি দেহে একচেতনগত। উহা প্রতিসন্ধানরূপ প্রত্যক্ষণিত্ব হওরার অপ্রত্যাধ্যের অর্থাৎ, ঐ সমস্ত জ্ঞানই যে, একচেতনগত (ইন্দ্রিয়াদি বিভিন্ন পদার্থগত নহে), ইহা অস্বীকার করা বার না। স্কতরাং সর্ববিষয়ের জ্ঞাতা চেতন পদার্থের পূর্বেক্তি সর্ব্বপ্রকার জ্ঞানরূপ অভিজ্ঞান বা অসাধারণ চিক্ত দেহ ইন্দ্রিয়াদি বিভিন্ন পদার্থে না থাকার, তদ্ভিন্ন একটি চেতনপদার্থেরই সাধক হয়। তাহা হইলে ইন্দ্রিয়ের বিষয়-ব্যবস্থার হারাই অতিরিক্ত আত্মার সিদ্ধি হওয়ায় পূর্বেস্ত্রোক্ত বিষয়-ব্যবস্থার হারাই অতিরিক্ত আত্মার সিদ্ধি হওয়ায় পূর্বেস্ত্রোক্ত বিষয়-ব্যবস্থার হারাই ইন্দ্রিয়ের কারণস্থানতই সিদ্ধ হইতে পারে না। পূর্বেস্ক্রোক্ত বিষয়-ব্যবস্থার হারা ইন্দ্রিয়ের কারণস্থানতই সিদ্ধ হইতে পারে, চেতনত্ব বা কর্তৃত্বসিদ্ধ হইতে পারে না। স্ক্রেরাং এই স্থোক্ত বিষয়ব্যবস্থার হারা মহর্ষি যে ব্যতিরেকী অমুমানের স্থারা করিয়াছেন, ভাহাতে সৎপ্রতিপক্ষণোষেরও কোন আশঙ্কা নাই। পরম্ব এই অমুমানের হারা পূর্বপক্ষীর অমুমান বাধিত হইয়াছে।।৩া

#### ইক্রিরব্যতিরেকাত্মপ্রকরণ স্মাপ্ত ॥ ১॥

ভাষ্য। ইতশ্চ দেহাদিব্যতিরিক্ত আত্মা, ন দেহাদি-সংঘাতমাত্রং— অমুবাদ। এই হেতুবশতঃও আত্মা দেহাদি হইতে ভিন্ন; দেহাদি-সংঘাতমাত্র নহে—

## সূত্র। শরীরদাহে পাতকাভাবাৎ ॥৪॥২০২॥

অমুবাদ। যেহেতু শরীরদাহে অর্থাৎ কেহ প্রাণিহত্যা করিলে, পাতক হইতে পারে না। [ অর্থাৎ অস্থায়ী অনিত্য দেহাদি আত্মা হইলে, যে দেহাদি প্রাণিহত্যাদির কর্ত্তা, উহা ঐ পাপের ফলভোগকাল পর্যাস্ত না থাকায়, কাহারও প্রাণিহত্যাজনিত পাপ হইতে পারে না। স্থতরাং দেহাদি ভিন্ন চিরস্থায়ী নিত্য আত্মা স্বীকার্য্য। ]

ভাষ্য। শরীরপ্রহণেন শরীরেন্দ্রিয়বুদ্ধিবেদনাসংঘাতঃ প্রাণিভূতো গৃহতে। প্রাণিভূতং শরীরং দহতঃ প্রাণিছিংসাকৃতপাপং পাতক-মিত্যুচ্যতে, তস্তাভাবং, তৎফলেন কর্ত্ত্রসম্বন্ধাৎ অকর্ত্ত্বক সম্বন্ধাৎ। শরীরেন্দ্রিয়বুদ্ধিবেদনাপ্রবন্ধে থল্লফঃ সংঘাত উৎপদ্যতেহক্যো নিরুধ্যতে। উৎপাদনিরোধসন্ততিভূতঃ প্রবন্ধো নাক্সত্বং বাধতে, দেহাদি-সংঘাত-স্থাক্যম্বাধিষ্ঠানম্বাৎ। অক্সম্বাধিষ্ঠানো হুসো প্রখ্যায়ত ইতি। এবং সতি

<sup>)।</sup> আল্লা চেডন: বডল্লে সন্তি অবাবস্থানাৎ। বে। ক্ষতিক্র: ব্যবস্থিতক, স ন চেডনো বধা, বটাদিঃ, তথা চ চকুরাদি জন্মান চেডনমিডি।

যো দেহাদিসংঘাতঃ প্রাণিভূতো হিংসাং করোতি, নাসে হিংসাফলেন সম্বধ্যতে, যশ্চ সম্বধ্যতে ন তেন হিংসা কৃতা। তদেবং সন্ধৃতিদে কৃতহানমকৃতাভ্যাগমঃ প্রসজ্যতে। সতি চ সন্বোৎপাদে সন্ধানিয়ে চাকর্মানিমিত্তঃ সন্ধৃসর্গঃ প্রাপ্নোতি, তত্র মুক্ত্যর্থো ব্রহ্মচর্য্যবাসো ব্রত্থাৎ। তদ্যদি দেহাদিসংঘাতমাত্রং সন্ধৃং স্থাৎ, শরীরদাহে পাতকং ন ভবেৎ। অনিষ্ঠকৈতৎ, তম্মাৎ দেহাদিসংঘাতব্যতিরিক্ত আত্মা নিত্য ইতি।

অনুবাদ। (এই সূত্রে) শরার শব্দের বারা প্রাণিভূত শরীর, ইন্দ্রিয়, বুদ্ধি ও স্থান্থ্যস্থান পাছাত বুঝা বায়। প্রাণিভূত শরীর-দাহকের অর্থাৎ প্রাণহত্যাকারী ব্যক্তির প্রাণিহিংসাজন্ম পাপ "পাতক" এই শব্দের বারা কথিত হয়। সেই পাতকের অভাব হয় (অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত দেহাদি-সংঘাতই প্রাণিহত্যার কর্ত্তা আত্মা ইইলে তাহার ঐ প্রাণিহিংসাজন্ম পাপ হইতে পারে না)। যেহেতু, সেই পাতকের কলের সহিত কর্ত্তার সম্বন্ধ হয় না, কিন্তু অকর্ত্তার সম্বন্ধ হয়। কারণ, শরীর, ইন্দ্রিয়, বৃদ্ধি ও স্থা-তৃথ্বের প্রবাহে অন্য সংঘাত উৎপন্ন হয়, অন্য সংঘাত বিনফ্ট হয়, উৎপত্তি ও বিনাশের সম্ভতিভূত প্রবন্ধ অর্থাৎ এক দেহাদির বিনাশ ও অপর দেহাদির উৎপত্তি-বশত্তঃ দেহাদি-সংঘাতের যে প্রবাহ, তাহা ভেদকে বাধিত করে না, যেহেতু (পূর্বেবাক্তরূপ) দেহাদি-সংঘাতের ভেদাশ্রয়ত্ব (ভিন্নত্ব) আছে। এই দেহাদি-সংঘাত ভেদের আশ্রার, অর্থাৎ বিভিন্নই প্রখ্যাত (প্রজ্ঞাত) হয়। এইরূপ হইলে, প্রাণিভূত যে দেহাদি-সংঘাত হিংসা করে, এই দেহাদি-সংঘাত হিংসার কলের সহিত সম্বন্ধ হয় না, যে দেহাদি-সংঘাত হিংসার ফলের সহিত সম্বন্ধ হয় না, যে দেহাদি-সংঘাত হিংসার ফলের সহিত সম্বন্ধ হয় না, হে দেহাদি-সংঘাত হিংসার কলের সহিত সম্বন্ধ হয় না, যে দেহাদি-সংঘাত হিংসার ফলের সহিত সম্বন্ধ হয়, ক্রেড্রান প্রত্রাং এইরূপ সত্বভেদ (আত্মানে ভ ওয়ায়, ক্রড্রানি ও দেহাদি-সংঘাতই আত্মা হইলে, ঐ সংঘাতভেদে আত্মান ভেদ হওয়ায়, ক্রড্রানি ও

"मध्र अत्य शिणाहारणे वरण अवाषकावरदाः। जाकक-वावमादा-स-हिर्द्धक्को कू क्षक्यू १----विमी। विकर, २१म आण ।

<sup>›!</sup> জীব বা আত্মা অর্থে ভাষ্যকার এথানে "সন্ধং" এইরূপ রৌবলিক "সন্ধ" শব্দের প্রয়োগ করিয়াছেন।
"বৌদ্ধিক্কারের" দীধিভির প্রারম্ভে রঘুনার শিরোমণিও "সন্ধং আত্মা" এইরূপ প্রয়োগ করিয়াছেন। কোন
পূস্তকে ঐ ছলে "সন্ধ আত্মা" এইরূপ পাঠান্তরও আছে। প্রথম অধ্যান্তের বিভীয় স্ত্রভাষ্যে ভাষ্যকারও "সন্ধ
আত্মা বা" এইরূপ প্রয়োগ করিয়াছেন। কেহ কেহ সেথানে ঐ পাঠ অন্তন্ধ বলিয়া "সন্ধ্যাত্মা বা" এইরূপ
পাঠ কর্মনা করেন। কিন্তু ঐ পাঠ অন্তন্ধ বছে। কারণ, আত্মা অর্থে "সন্ধ" শব্দের রৌবলিক প্রয়োগের ভার
প্র্যিক প্রয়োগও চুইতে পারে। মেদিনীকোষে ইহার প্রমাণ আছে। বথা,—

অক্তের অভ্যাগম প্রসক্ত হয়। এবং আত্মার উৎপত্তি ও আত্মার বিনাশ হইলে অকর্মনিমিত্তক আত্মাৎপত্তি প্রাপ্ত হয়, (অর্থাৎ পূর্ববদেহাদির সহিত তদ্গভ ধর্মাধর্মের বিনাশ হওয়ায় অপর দেহাদির উৎপত্তি ধর্মাধর্মেরপ কর্মনিমিত্তক হইতে পারে না।) তাহা হইলে মুক্তিলাভার্থ ব্রহ্মচর্য্যবাস (ব্রহ্মচর্য্যার্থ গুরুকুলবাস) হয় না। স্কৃতরাং যদি দেহাদি-সংঘাতমাত্রই আত্মা হয়, (তাহা হইলে) শরীর-দাহে (প্রাণিহিংসায়) পাতক হইতে পারে না, কিন্তু ইহা অনিষ্ট, অর্থাৎ ঐ পাতকাভাব স্বীকার করা যায় না। অতএব আত্মা দেহাদি-সংঘাত হইতে ভিন্ন নিত্য।

টিগ্ননী। মহর্ষি আত্মপরীক্ষারন্তে প্রথম স্ত্র হইতে তিন স্ব্রের দ্বরা আত্মার ইন্দ্রিয়ভিন্নত্ব
সাধন করিয়া, এই স্ত্র হইতে তিন স্ত্রের দ্বারা আত্মার শরীরভিন্নত্ব সাধন করিয়াছেন, ইহাই
স্ত্রপাঠে সরলভাবে ব্ঝা যায়। "স্তায়স্চীনিবন্ধে" বাচস্পতি মিশ্রও পূর্ববর্ত্তী তিন স্ত্রেকে
"ইন্দ্রির্যাতিরেকাত্ম-প্রকরণ" বলিয়া এই স্ত্র হইতে তিন স্ত্রেকে "শরীরব্যতিরেকাত্ম-প্রকরণ"
বলিয়াছেন। কিন্তু ভাষ্যকার বাৎস্তান্ধন ও বাভিক্কার উদ্যোতকর নৈরাত্মাবাদী বৌদ্ধ-সম্প্রদায়বিশেষের মত নিরাদ করিতে প্রথম হইতেই মহর্ষির স্ত্রের দ্বারাই আত্মা দেহাদির সংঘাতমাত্র,
এই পূর্বপক্ষের ব্যাখ্যা করিয়া, আত্মা দেহাদি-সংঘাত হইতে ভিন্ন ও নিতা, এই বৈদিক সিদ্ধান্তের
সমর্থন করিয়াছেন। বস্ততঃ মহর্ষি গোত্ম আত্মপরীক্ষায় সে সকল পূর্বপক্ষের নিরাদ করিয়াছেন,
তাহাতে নৈরাত্ম্যবাদী অন্ত সম্প্রদায়ের মতও নিরস্ত হইয়াছে। পরে ইহা পরিক্ষ্ ট হইবে।

মহর্ষির এই স্থ্রে বারা সরলজাবে বুঝা যায়, শরীর আত্মা নহে; কারণ, শরীর অনিত্য, অস্থায়ী।
মৃহ্যুর পরে শরীর দগ্ধ করা হয়। যদি শরীরই আত্মা হয়, তাহা হইলে গুভাগুভ কর্ম্মজন্ম ধর্মাও শরীরেই উৎপন্ন হয়, বলিতে হইবে। কারণ, শরীরই আত্মা; স্থতরাং শরীরই গুভাগুভ কর্ম্মের কর্ত্তা। তাহা হইলে শরীর দগ্ধ হইয়া গেলে শরীরাশ্রিত ধর্মাধর্মপ্ত নন্ত হইয়া বাইবে। শরীর নাশে সেই সঙ্গে পাপ বিনন্ত হইলে উত্তরকালে ঐ পাপের ফলভোগ হইতে পারে না। তাহা হইলে মৃত্যুর পূর্বের সকলেই যথেছে পাপকর্ম্ম করিতে পারেন। যে পাপ শরীরের সহিত চিরকালের জন্ম বিনন্ত হইয়া যাইবে, যাহার ফলভোগের সম্ভাবনাই থাকিবে না—সে পাপে আর ভর কি ? পরস্ত মহর্ষির পরবর্ত্তী পূর্ব্বপক্ষ স্থাক্রের প্রতি মনোযোগ করিলে এই স্থাক্রের দ্বারা ইহাও বুঝা যায় যে, শরীরদাহে অর্থাৎ কেছ কাহারও শরীর নাশ বা প্রাণিহিংসার কর্ত্তা, সে শরীর ঐ পাপের ফলভোগ কাল পর্যান্ত না থাকার, তাহার ঐ পাপের ফলভোগ ইইতে পারে না। মৃলকথা, যাহারা পাপ পদার্থ স্থাক্তার করেন, বাহারা অন্তত্তঃ প্রাণিহিংসাকেও পাপজনক বলিয়া স্বীকার করেন, তাহারা শরীরকে আত্মা বলিতে পারেন না। যাহারা পাপ পূণ্য কিছুই মানেন না, তাহারাও শরীরকে আত্মা বলিতে পারেন না, ইহা মহর্ষির চরম যুক্তির ছারা বুঝা যাইবে।

ভাষাকার মহর্ষি-স্তাের যারাই তাঁহার পূর্বগৃহীত বৌদ্ধমতবিশেষের খণ্ডন করিতে বণিয়াছেন

त्य, अरे एत्व "मंत्रीत्र" मत्मत्र पात्रा श्वानिकृष्ठ व्यर्थाः गाशत्क श्वानी वरन, राहे त्यह, हे जित्र, क्ष ও অ্থত্যথরপ সংঘাত ব্বিতে হইবে। প্রাণিহিংদাজন্ত পাপ "পাতক" এই শব্দের ঘারা ক্থিত रहेगारह। धार्षिहिश्मा भाभवनक, इहा वोक-मध्यमास्त्रत्र श्रोक्रुछ। किन्न भूर्व्साक्रत्रभ महापि-সংঘাতকে আত্মা বলিলে প্রাণিহিংসাজন্ত পাপ হইতে পারে না। স্থতরাং আত্মা দেহাদি-সংঘাত-মাত্র নহে। দেহাদি-সংঘাতমাত্র আত্মা হইলে প্রাণিহিংসাজ্ঞপাপ হইতে পারে না কেন? ভাষ্যকার ইহার হেতু বলিয়াছেন যে, ঐ পাপের ফলের সহিত কর্তার সম্বন্ধ হয় না, পরস্ক অকর্তারই সমন্ধ হয়। কারণ, দেহ, ইন্দ্রিয়, বৃদ্ধি ও স্থধ-ছঃধের যে প্রবন্ধ বা প্রবাহ চলিতেছে, তাহাতে পূর্বপক্ষবাদী বৌদ্ধ-সম্প্রদায়ের মতে এক দেহাদি-সংঘাত বিনষ্ট হইতেছে, পরক্ষপেই আবার ঐরপ অপর দেহাদি-সংঘাত উৎপন্ন ছইতেছে। তাঁহাদিগের মতে বস্তমাত্রই ক্ষণিক, মর্থাৎ একক্ষণমাত্র স্থায়ী। এক দেহাদি-সংঘাতের উৎপত্তি ও পরক্ষণে অপর দেহাদি-সংঘাতের নিংরাধ অর্থাৎ বিনাশের সম্ভতিভূত যে প্রবন্ধ, অর্থাৎ পূর্ব্বোক্তরূপ উৎপত্তি ও বিনাশবিশিষ্ট (महामि-मश्चाराज्य धात्रावाहिक य खावाह, **जाहा এक** भाष हेटा आ खाउ वा । **উहा अग्राप्**त অধিষ্ঠান, অর্থাৎ ভেদাশ্রয় বা বিভিন্ন পদার্থই বলিতে হইবে। কারণ, ঐ দেহাদি সংঘাতের প্রবাহ বা সমষ্টি, উহার অন্তর্গত প্রত্যেক সংঘাত বা ব্যষ্টি হ'তে অতিরিক্ত কোন পদার্থ নহে। অভিরিক্ত কোন পদার্থ হইলে দেহাদি-সংঘাতই আত্মা, এই সিদ্ধান্ত রক্ষা হয় না। মুতরাং দেহাদি-সংঘাতরূপ আত্মা বিভিন্ন পদার্থ হওয়ায়, যে দেহাদি-সংঘাতরূপ প্রাণী বা আত্মা, প্রাণি-হিংসা করে সেই আত্মা অর্গাৎ প্রাণি-হিংসার কর্ত্তা পূর্ববর্ত্তী দেহাদি-সংঘাতরূপ আত্মা পরক্ষণেই বিনষ্ট হওয়ায়, ভাহা পূর্বাক্বত প্রাণি-হিংসাজ্ঞ পাপের ক্লভোগ করে না, পরত ঐ পাপের ফশভোগকালে উৎপন্ন অপর দেহাদি-সংঘাতরূপ আত্মা (বাহা ঐ পাপজনক প্রাণিছিংসা করে নাই) ঐ পাপের ফলভোগ করে। স্থ ঃরাং পূর্কোক্তরূপ আত্মার ভেদবশতঃ ক্বতহানি ও অকুতা ভাগেম দোষ প্রসক্ত হয়। যে আত্মা পাপ কর্ম্ম করিয়াছিল, তাহার ঐ পাপের ফলভোগ না হওয়া "ক্লডহানি" দোষ এবং যে আত্মা পাপকর্ম করে নাই, তাহার ঐ পাপের ফলভোগ হওয়ার "অক্লুতাভ্যাগ্ন" দোষ। ক্বুত কর্ম্মের ফলভোগ না করা ক্বুতানি। অক্লুত কর্ম্মের ফল-ভোগ করা অক্নতের অভ্যাগম। পরস্ক দেহাদি-সংঘাতমাত্রকেই আত্মা বলিলে আত্মার উৎপত্তি ও বিনাশবশতঃ পূর্বজাত আত্মার কর্মজন্ত ধর্মাধর্ম ঐ আত্মার বিনাশেই বিনষ্ট হইবে। ভাহা হইলে অপর আত্মার উৎপত্তি ধর্মাধর্মরূপ কর্মজন্ত হইতে পারে না, উহা অকর্মনিমিত্তক হইরা পড়ে। পরস্ত দেহাদি-সংঘাতই "সত্ব" অর্থাৎ আত্মা হইলে, ঐ আত্মার উৎপত্তি ও বিনাশ হওয়ার, মুক্তিলাভার্থ ব্রহ্মচর্যাদি বার্থ হয়। কারণ, আত্মার অভ্যক্ত বিনাশ হইয়া গেলে, কাহার মুক্তি হইবে ? বদি আত্মার পুনর্জন্ম না হওয়াই মুক্তি হয় ভাহা হইলেও উহা দেহনাশের পরেই স্বতঃসিদ্ধ। দেহাদির বিনাশ হইলে তদ্গত ধর্মাধর্মেরও বিনাশ হওয়ার, আর পুনর্জন্মের সম্ভাবনাই থাকে না। স্থভ্যাং আত্মার উৎপত্তি ও বিনাশ স্বীকার করিলে অর্থাৎ দেহাদি-সংখাতমাত্রকেই আত্মা ৰলিলে মুক্তির জন্ত কর্মাছ্টান বার্গ হর। কিন্ত বৌদ্দশন্তারত মোন্দের জন্ত কর্মাছ্টান

করিয়া থাকেন। বৌদ্ধ সম্প্রদানের কথা এই যে, দেহাদি-সংঘাতের অন্তর্গত প্রজ্যেক পদার্থ প্রভিক্ষণে বিনষ্ট হইলেও মৃক্তি না হওয়া পর্যান্ত, ঐ সংঘাত-সন্তান, অর্থাথ একের বিনাশ ক্ষণেই ভজ্জাতীর অপর একটির উৎপত্তি, এইরূপে ঐ সংঘাতের যে প্রবাহ, তাহা বিনষ্ট হয় না। ঐ সংঘাত সন্তানই আত্মা। স্কৃতিবাং মৃক্তি না হওয়া পর্যান্ত উহার অন্তিত থাকায়, মৃক্তির ক্ষন্ত কর্মান্তরিন ব্যর্থ হইবার কোন কারণ নাই। এতহত্তরে আত্মার নিভাষবাদী আত্মিক সম্প্রদানের কথা এই যে, ঐ দেহাদি-সংঘাতের সন্তানও ঐ দেহাদি ব্যান্ত হইতে কোন অতিরিক্ত পদার্থ নহে। অতিরিক্ত পদার্থ হইলে, অতিরিক্ত আত্মাই স্বীকৃত হইবে। স্কৃতরাং ঐ দেহাদি-সংঘাতের অন্তর্গত প্রত্যেক পদার্থই প্রতিক্ষণে ক্ষিমন্ত হইলে, ঐ সংঘাত বা উহার সম্ভান স্থানী পদার্থ হইতে পারে না। কোন পদার্থের স্থান্তিত্ব স্থান্তির করিলেই বৌদ্ধ সম্প্রদারের ক্ষণিকত্ব দিরান্ত ব্যাহত হইবে। শ্বিতীয় আহ্নিকে ক্ষণিকত্ববাদের আলোচনা দ্রপ্তব্যান্ত

#### সূত্র। তদভাবঃ সাত্মকপ্রদাহেইপি তন্নিত্যত্বাৎ॥ ॥৫॥২০৩॥

সমুবাদ। (পূর্বপক্ষ)—সাক্ত্রক শরীরের প্রদাহ হইলেও সেই আত্মার নিত্যদ্বশতঃ সেই (পূর্বসূত্রোক্ত) পাতকের অভাব হয় [ অর্থাৎ দেহাদি হইতে অভিরিক্ত আত্মা স্বীকার করিলেও, ঐ আত্মার নিত্যদ্বশতঃ তাহার বিনাশ হইতে পারে না, স্কুতরাং এ পক্ষেও পূর্বেকাক্ত পাতক হইতে পারে না ]।

ভাষ্য। যস্তাপি নিত্যেনাত্মনা সাত্মকং শরীরং দহুতে, তস্তাপি শরীরদাহে পাতকং ন ভবেদ্দগ্ধঃ। কম্মাৎ ? নিত্যত্মাদাত্মনঃ। ন জাতু
কশ্চিমিত্যং হিংসিত্মইতি, অথ হিংস্ততে ? নিত্যত্মস্ত ন ভবতি।
সেরমেকন্মিন্ পক্ষে হিংসা নিজ্ফলা, অন্তান্মিংস্তমুপপন্নতি।

অসুবাদ। বাহারও (মতে) নিত্য আত্মা সাত্মক শরীর অর্থাৎ নিত্য আত্মযুক্ত শরীর দক্ষ করে, তাহারও (মতে) শরীরদাহে দাহকের পাতক হইতে পারে না। (প্রেম্ম) কেন ? (উত্তর) আত্মার নিত্যত্ববশতঃ। কখনও কেহ নিত্যপদার্থকে বিনষ্ট করিতে পারে না, যদি বিনষ্ট করে, (তাহা হইলে) ইহার নিত্যত্ব হয় না। সেই এই হিংসা এক পক্ষে, অর্থাৎ দেহাদি-সংঘাতমাত্রই আত্মা, এই পক্ষে নিক্ষল, অর্থাৎ আত্মা দেহাদি ভিন্ন নিত্য, এই পক্ষে অনুস্পান।

টিপ্ননী। পূর্বোক্ত সিদ্ধান্তের প্রতিবাদ করিতে মহর্ষি এই স্থতের দারা পূর্বপক্ষবাদীর কথা ধলিয়াছেন বে, দেহাদি-সংঘাত ভিন্ন নিত্য আত্মা স্বীকার করিলেও লে পক্ষেও পূর্বোক্ত দোষ অপরিহার্য। কারণ, আত্মা নিত্যপদার্থ হইলে দাহজক্ত তাহার শরীরেরই বিনাশ হয়;
আত্মার বিনাশ হইতে পারে না। স্থতরাং দেহাদি-সংঘাতই আত্মা হইলে বেমন প্রাণিহিংসা-জক্ত
পাপের ফলজোগকাল পর্যান্ত ঐ দেহাদি-সংঘাতের অক্তিত্ব না থাকার, ফলজোগ হইতে পারে না—
ক্ষতরাং প্রাণিহিংসা নিত্মল হয়, তজ্ঞপ আত্মা দেহাদি ভিন্ন নিত্যপদার্থ হইলে, তাহার বিনাশরূপ
হিংসা অমুস্তব্য হওরায়, উহা উপপন্নই হয় না। প্রথম পক্ষে হিংসা নিত্মল, আত্মার নিত্যত্ব পক্ষে
হিংসা অমুস্পার । হিংসা নিত্মল হইলে অর্থাৎ হিংসা-জক্ত পাপের ফলভোগ অসম্ভব হইলে
যেমন হিংসা-জক্ত পাপেই হয় না, ইহা বলা হইতেছে, তজ্ঞপ অক্ত পক্ষে হিংসাই অসম্ভব বিনরা
হিংসা-জন্ত পাপ অলীক, ইহাও বলিতে পারিব । স্থতরাং যে দোষ উভর পক্ষেই তুলা, তাহার
ঘারা আমাদিগের পক্ষের খণ্ডন হইতে পারে না। আত্মার নিত্যত্বাদী যেরূপে ঐ দোবের
পরিহার করিবেন, আমরাও সেইরূপে উহার পরিহার করিব। ইহাই পূর্বপক্ষবাদীর চরম
তাংপর্যা ॥১॥

### সূত্র। ন কার্য্যাঞ্জ্যকর্ত্বধাৎ ॥৬॥২০৪॥

অনুবাদ। (উত্তর) না, অর্থাৎ অতিরিক্ত নিত্য আত্মার স্বীকার পক্ষে পাতকের অভাব হয় না। কারণ, কার্য্যাশ্রয় ও কর্ত্তার, অর্থাৎ শরীর ও ইন্দ্রিয়বর্সের অথবা কার্য্যাশ্রয় কর্ত্তার, অর্থাৎ দেহাদি-সংঘাতেরই হিংসা হইয়া থাকে।

ভাষা। ন ক্রমো নিত্যস্থ সন্ত্বস্থ বধো হিংসা, অপি ত্ববুচ্ছিতিধর্মকস্থ সন্ত্বস্থ কার্য্যাপ্রয়ন্থ শরীরস্থ স্ববিষয়োপলকেশ্চ কর্ভূণানিন্দ্রিয়াণামূপ্যাতঃ পীড়া, বৈকল্যলকণঃ প্রবন্ধোচ্ছেদো বা প্রমাপালকদণা বা বধো হিংসেতি। কার্যাস্ত্র স্থপত্বঃধসংবেদনং, তস্থায়তনমধিষ্ঠানমাপ্রয়ঃ শরীরং, কার্য্যাপ্রয়ন্থ শরীরস্থ স্ববিষয়োপলকেশ্চ কর্ত্ত্বণানিন্দ্রিয়াণাং বধো হিংসা, ন নিত্যস্থাত্মন:। তত্র যত্তক্তং "তদভাবঃ সাত্মকপ্রদাহেহপি ভন্মিত্যত্বা"দিত্যেতদযুক্তং। যস্থ সন্ত্রোচ্ছেদো হিংসা তস্থ কৃতহান-মক্তাভ্যাগমশ্চেতি দোষঃ। এতাবচ্চৈতৎ স্থাৎ, সন্ত্রোচ্ছেদো বা হিংসা-হসুচিছত্তিধর্মকস্থ সন্ত্বস্থ কার্য্যাপ্রয়কর্ত্বধো বা, ন কল্লান্তরমন্ত্র। সন্ত্রোচ্ছেদশ্চ প্রতিষিদ্ধঃ, তত্র কিমন্থৎ ? শেষং যথাভূতমিতি।

অথবা 'কার্য্যাপ্রায়কর্ত্বধা"দিতি—কার্য্যাপ্রায়ে। দেহেন্দ্রির্দ্ধির সংঘাতো নিত্যস্থাত্মনঃ, তত্ত স্থপ্তঃথপ্রতিসংবেদনং, তস্থাধিষ্ঠানমাপ্রায়ঃ, তদারতনং তদ্ভবতি, ন ততোহস্থাদিতি স এব কর্ত্তা, ত্রিমিন্তা হি স্থ

চুংখসংবেদনস্থ নির্ব্যক্তিঃ, ন তমস্তরেণেতি। তম্ম বধ উপঘাতঃ পীড়া, প্রমাপণং বা হিংসা, ন নিত্যত্বেনাত্মোচ্ছেদঃ। তত্ত্র যত্নক্তং—''তদভাবঃ সাত্মকপ্রদাহেহপি তন্নিত্যত্বা''দেতন্নেতি।

অমুবাদ। নিত্য আত্মার বধ হিংসা—ইহা বলি না, কিন্তু অমুচ্ছিত্তিধর্ম্মক সম্বের, অর্থাৎ বাছার উচ্ছেদ বা বিনাশ নাই, এমন আত্মার কার্য্যাশ্রায় শরীরের এবং স্ব স্ব বিষয়ের উপলব্ধির কর্ত্তা (করণ) ইন্দ্রিয়বর্গের উপঘাতরূপ পীড়া, অথবা বৈকল্যরূপ প্রবন্ধেচেছদ, অথবা মারণরূপ বধ, হিংসা। কার্য্য কিন্তু সুখ হুঃখের অনুভব, অর্থাৎ এই সূত্রে "কার্য্য" শব্দের দ্বারা স্থখ-হ্লংখের অনুভবরূপ কার্য্যই বিবক্ষিত ; তাহার (স্থ-ত্রঃখাসুভবের) আয়তন বা অধিষ্ঠানরূপ আশ্রয় শরীর, কার্য্যাশ্রয় শরীরের এবং স্ব স্ব বিষয়ের উপলব্ধির কর্তা ( করণ ) ইন্দ্রিয়বর্সের বধ হিংসা, নিত্য আত্মার হিংসা নহে। তাহা হইলে "সাত্মক শরীরের প্রদাহ হইলেও, সেই আত্মার নিত্যদ্বশতঃ সেই পাতকের অভাব হয়"—এই যে ( পূর্ববিপক্ষ ) বলা হইয়াছে, ইহা অযুক্ত। বাহার (মতে ) আত্মার উচ্ছেদ হিংসা, ভাহার (মতে ) কৃতহানি এবং অকুতাভ্যাগম—এই দোষ হয়। ইহা অর্থাৎ হিংসাপদার্থ এতাবন্মাত্রই হয়, (১) আত্মার উচ্ছেদ হিংসা, (২) অথবা অনুচ্ছেদধর্মক আত্মার কার্য্যাশ্রয় ও কর্ত্তার অর্থাৎ শরীর ও ইন্দ্রিয়বর্সের বিনাশ হিংসা, কল্লান্তর নাই, অর্থাৎ হিংসা পদার্থ সম্বন্ধে পূর্বেবাক্ত দ্বিবিধ কল্প ভিন্ন আর কোন কল্প নাই। (তম্মধ্যে) আত্মার উচ্ছেদ প্রতিষিদ্ধ, অর্থাৎ আত্মা নিত্যপদার্থ বলিয়া তাহার বিনাশ হইতেই পারে না, তাহা হইলে অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত কল্লন্বয়ের মধ্যে প্রথম কল্ল অসম্ভব হইলে অস্ত কি হইবে ? বথাভূত শেষ অর্থাৎ আত্মার শরীর ও ইন্দ্রিয়বর্গের বিনাশ, এই শেষ কল্পই গ্রহণ করিতে হইবে।

অথবা—"কার্যাশ্রায়কর্ত্বধাৎ"—এই স্থলে "কার্যাশ্রায়" বলিতে নিত্য আত্মার দেহ, ইক্রিয় ও বুন্ধির সংঘাত, তাহাতে অর্থাৎ পূর্বেরাক্ত দেহাদি-সংঘাতে মুখ-তুঃখার অর্থাৎ এ মুখ-তুঃখার অর্থান আশ্রেয়, তাহার (মুখ-তুঃখার অর্থাৎ এ মুখ-তুঃখার করেন করিন করেন প্রার্থার অর্থান আশ্রেম ) আহার (পূর্বেরাক্ত দেহাদি-সংঘাত ভিন্ন আর কোন পদার্থ (মুখ-ত্রভানুভবের আয়তন ) হয় না। তাহাই করেন, বেহেতু মুখ-তুঃখানুভবের উৎপত্তি ভরিমিক্তক, অর্থাৎ পূর্বেরাক্ত দেহাদি-সংঘাত-নিমিক্তকই হয়, তাহার অভাবে হয় না। [অর্থাৎ সূর্বের "কার্যাশ্রাক্ত্র্ক" শব্দের ঘারা বুরিতে হইবে, স্থধ-তুঃখানু-ত্রখানু-

ভবরূপ কার্য্যের আশ্রায় বা অধিষ্ঠানরূপ কর্ত্তা দেহাদি-সংঘাত ] তাহার বধ কি না উপঘাতরূপ পীড়া, অথবা প্রমাপণ, (মারণ) হিংসা, নিত্যত্ববশতঃ আত্মার উচ্ছেদ হয় না, অর্থাৎ আত্মার বিনাশ অসম্ভব বলিয়া তাহাকে হিংসা বলা যায় না। তাহা হইলে "সাত্মক শরীরের প্রদাহ হইলেও আত্মার নিত্যত্ববশতঃ সেই পাতকের অভাব হয়"—এই যে (পূর্ববিপক্ষ) বলা হইয়াছে, ইহা নহে; অর্থাৎ উহা বলা যায় না।

টিপ্লনী। আত্মা দেহাদি সংঘাত হইতে ভিন্ন নিভাপদার্থ, কার্ব, আত্মা দেহাদি-সং**ঘাত**মাত্র হইলে প্রাণিহিংদাকারীর পাপ হইতে পারে না। মহর্ষি পূর্ব্বোক্ত চতুর্থ স্থ্রের দারা এই দিদ্ধান্ত সমর্থন করিয়া পরবর্ত্তী পঞ্চম স্থত্তের দারা উহাতে পূর্ব্বপক্ষ বলিয়াছেন যে, আত্মা দেহাদি-সংবাত ভিন্ন নিতা, এই সিদ্ধান্তেও প্রাণিহিংসাকারীর পাপ হইতে পারে না। কারণ, দেহাদির বিনাশ হইলেও নিত্য আত্মার বিনাশ যথন অসম্ভব, তথন প্রাণি-হিংসা হইতেই পারে না। স্থতরাং পাপের কারণ না থাকায়, পাণ হইবে কিরূপে? মহর্ষি এই পূর্ব্বপক্ষের উত্তরে এই স্থতের দারা বলিয়াছেন যে, নিতা আত্মার বধ বা কোনরূপ হিংসা হইতে পারে না—ইহা দত্য, কিন্তু ঐ আত্মার স্থ-তঃপভোগরূপ কার্যোর আশ্রয় অর্থা২ অধিষ্ঠানরূপ যে শরীর, এবং স্ব স্ব বিষয়ের উপলব্ধির কর্ত্তা বা সাধন যে ইন্দ্রিয়বর্গ, উহাদিগের বধ বা যে কোনরূপ হিংদা হইতে পারে। উহাকেই প্রাণিহিংসা বলে। অর্থাৎ প্রাণিহিংসা বলিতে সাক্ষাৎসম্বন্ধে আত্মার বিনাশ বৃঝিতে হইবে না। কারণ, আত্মা "অমুচিছ ত্রিধর্মক", অর্থাৎ অমুচেছদ বা অবিন্ধর্ম আত্মার ধর্ম। স্কুতরাং প্রাদি-হিংসা বলিতে আত্মার দেহ বা ইন্দ্রিয়বর্গের কোনরূপ হিংসাই বুঝিতে হইবে। ঐ হিংসা সম্ভব হওয়ার, তক্ষান্ত পাপও হইতে পারে ও হইয়া থাকে। পূর্ব্বোক্তরূপ প্রাণি-হিংসাই শান্তে পাপজনক বলিয়া ব্যাতি হইয়াছে। সাক্ষাৎসম্বন্ধে আম্মনাশকেই প্রাণিহিংসা বলা হয় নাই। কারণ ভাষা অসম্ভব। যে শান্ত নির্বিথাদে আত্মার নিতাত্ব কীর্ত্তন করিয়াছেন, সেই শান্তে আত্মার নাশ্রই প্রাণিহিংসাও পাপজনক বলিয়া কথিত হইতে পারেনা। দেহাদির সহিত সম্বন্ধবিশেষ যেমন আত্মার জন্ম বলিয়া কথিত হইয়াছে, তজপ ঐ সম্বন্ধবিশেষের বা চঃমপ্রাণ-সংযোগের ধরঃ সুই আত্মার মরণ বলিয়া কথিত হইরাছে। বস্ততঃ আত্মার ধ্বংসরূপ মুখ্য মূরণ নাই। বৈনাশিক বৌদ্ধ সম্প্রদায়ের কথা এই যে, আত্মার ধ্বংসরূপ মুখ্য হিংসা ত্যাগ করিয়া, তাহার সৌপহিংসা কল্পনা করা সমূচিত নহে। আত্ম'কে প্রতিক্ষণবিনাশী দেহাদি-সংঘাতমাত্র বলিলে, ভাহার নিজেরই বিনাশরূপ মূব্য হিংদা হইতে পারে। এতহন্তরে ভাষ্যকার বলিয়াছেন যে, যাঁহার মতে সাঁকাৎ-সম্বন্ধে আত্মার উচ্ছেদই হিংসা, তাহার মতে ক্বতহানি ও অক্বতাভ্যাগম দোষ হয়। পুর্বোক চতুর্থ স্ত্রভাষ্যে ভাষ্যকার ইহার বিবরণ করিয়াছেন। স্তরাং আত্মাকে অনিভা বশিষা আহার , উদ্ভেদ বা বিনাশকে হিংসা বলা যায় না। আত্মাকে নিভাই বলিভে হইবে। আত্মায় উট্টেন, অথবা আত্মার দেহাদির কোনরূপ বিনাশ-এই হুইটি কয় ভিন্ন আর কোন করতেই আছি-ছিংশা বলা যায় না। পুৰোক্ত কৃতহানি প্ৰভৃত্বি দোষৰশৃতঃ আত্মাকে ধৰন নিভা মণিয়াই

্সীকার করিতে হইবে, ভখন আত্মার উচ্ছেদ এই প্রথম কল অসম্ভব। স্তরাং আত্মার দেহ ও ইন্দ্রিরের যে কোনরূপ বিনাশকেই প্রাণিহিংসা বলিয়া গ্রহণ করিতে হইবে। শরীরের নাশ করিলে <sup>ই</sup>বেমন হিংসা হয়, তদ্রূপ চক্ষুরাদি ইক্রিয়ের উৎপাটন করিলেও হিংসা হয়। এ**জন্ত** ভাষ্যকার স্থগ্রোক্ত "বধ" শব্দের ব্যাখ্যায় "উপহাত", <sup>ঝ</sup>িবৈকল্য" ও "প্রমাপণ" এই তিন প্রকার বধ বলিয়াছেন। "উপঘাত" বলিতে পীড়া। "বৈকল্য" বলিতে পূর্ব্বতন কোন আক্নতির উচ্ছেদ। 'প্রমাপণ' मदल व व्यर्थ गांत्र । আত্মা স্থৰ-হঃৰ-ভোগরূপ কার্য্যের সাক্ষাৎসম্বন্ধে আশ্রয় হইলেও নিজ #রীরের বাহিরে হব ছ:ব ভোগ করিছে পারেন না। হুতরাং আত্মার হুথ-ছ:ব ভোগরূপ কার্য্যের আন্বৰ্তন বা অধিষ্ঠান শৰীর। শরীর ব্যতীত যথন স্থধ-ছঃখ ভোগের সম্ভব নাই, তথন শ্রীরকেই উহার আয়তন বলিতে হইবে। পূর্বোক্তরূপ আয়তন বা অধিষ্ঠান অর্থে "আশ্রয়" শব্দের প্রয়োগ করিয়া স্থলে "কার্যাশ্রেম্ব" শব্দের দারা মহর্ষি শরীরকে এহণ করিয়াছেন। শরীর আত্মার "কার্য্য" স্থুখ ত্রংখ ভোগের "আশ্রয়" বা অধিষ্ঠান এজস্তুই শরীরের হংসা, আত্মার হিংসা বলিয়া কথিত হইরা থ্রাকে। মহর্ষি ইহা স্থচনা করিতেই "শরীর" শব্দ প্রয়োগ না করিয়া, শরীর বুঝাইতে কার্য্যাশ্রয়" শব্দের প্রায়োগ করিয়াছেন। ভাষ্যকারের প্রথম ব্যাখ্যায় স্থত্তে "কার্য্যাশ্রয়কর্ত্তু" শব্দটি কর্ণ অর্থে "কর্তৃ" শব্দের প্রয়োগ বুঝিয়া ভাষ্যকার প্রাণমে স্ত্রোক্র "কর্তৃ" শব্দের দারা স্ব স্ব বিষয়ের উপলব্ধির ব রণ ইক্রিম্বর্গকেই গ্রহণ করিয়া সূতার্থ ব্যাখ্যা করিয়াছেন। কিন্ত ইক্রিয় বুঝাইতে "কর্ন্ত" শুকোর প্রয়োগ সমীচীন হয় নাঁ। "করণ" বা "ইক্রিয়" শব্দ ত্যাগ করিয়া মহর্ষির "কর্ত্" শব্দ প্রয়োগের কোন কারণও বুঝা যায় না। পরস্ক যে যুক্তিতে শরীরকে "কার্য্যাশ্রম" বলা হইয়াছে, সেই যুক্তিতে শরীর, ইক্রিয় ও বুদ্ধির সংঘাত অর্থাৎ দেহ বহিরিক্রিয় এবং মনের সমষ্টিকেও কার্য্যাশ্রম বলা ষাইতে পারে। শরীর ইন্দ্রিয় ও মন বাতীত আত্মার কার্য্য হ্রথ-১:থভোগের উৎপত্তি হইতে পারে না। স্কুতরাং স্থত্যোক্ত "কার্য্যাশ্রয়" শব্দের খান্তা শরীরের হাম পূর্কোক্ত তাৎপর্য্যে ইন্দ্রিয়েরও বোধ হইতে পারায়, ইন্দ্রিয় বুঝাইতে মহর্ষির "কর্ত্ব" শব্দের প্রয়োগ নির্থক। ভাষ্যকার এই সমস্ত চিম্বা করিয়া শেষে স্থলোক্ত "কার্য্যাশ্রয়-ষষ্ঠ " শক্ষটিকে কর্ম্মধারর সমাসরূপে গ্রহণ করিয়া তদারা "ক্র্ম্মাশ্রয়" অর্থাৎ নিভ্য-আত্মার দেহ, ইন্ত্রির ও বৃদ্ধির করা করা, এইরূপ প্রকৃতার্গের ব্যাখ্যা করিয়াছেন। মহর্ষির সিদ্ধান্তে দিহাদিসংঘাত ব্যক্ত ইথ-ছঃখভোগের কর্তা না হইলেও অসাধারণ নিমিত। আত্মা থাকিলেও আলমাদি কালে তাঁহার দেহাদি-সংঘাত না থাকায়, স্থধ-তঃথভোগ হইতে পারে না। স্থতরাং ঐ দেহাদি-সংঘাত কর্তৃত্ব্য হওয়ায়, উহাতে "কর্ত্তু" শব্দের সৌণ প্ররোগ হইতে পারে ও হইয়া থাকে। আত্মার দেহাদিসংঘাতের যে কোনরূপ বিনাশই আত্মার হিংসা বলিয়া কৃথিত হয় কেন ? ইছা স্কুচনা করিছে মহর্ষি "কার্য্যাশ্রর" শব্দের পরে আবার কর্তৃ শব্দেরও প্রেরোগ করিয়াছেন। বে দেহাদিসংঘাত ব্যবহারকালে কর্তা বলিয়া কথিত হইয়া থাকে, তাহার বে কোনস্কপ বিনাশই প্রকৃত কর্ত্তা নিত্য আত্মার হিংদা বলিয়া কথিত হয়। বঞ্চতঃ নিতা আত্মার কোনরূপ বিনাধ বা হিংসা নাই। স্থতরাং পূর্বস্ত্রোক্ত পূর্বপক্ষ সাধনের কোন হেডু নাই।

বার্ত্তিককারও শেষে ভাষাকারের স্থার কর্মধারর সমাস গ্রহণ করিরা পূর্কোক্তরূপে সূত্রার্থ ব্যাখ্য। করিরাছেন ॥ ৬ ॥

#### শরীরব্যতিরেকাত্মপ্রকরণ সমাপ্র ॥২॥

ভাষ্য। ইতশ্চ দেহাদি-ব্যতিরিক্ত আত্মা। অমুবাদ। এই হেতু বশতঃও আত্মা দেহাদি ইইতে ভিন্ন।

# সূত্র। সব্যদৃষ্টস্ভেতরেণ প্রত্যভিজ্ঞানাৎ ॥৭॥২০৫॥

অমুবাদ। বেহেতু "সব্যদৃষ্ট" বস্তুর ইঙ্রের দ্বারা অর্থাৎ বামচক্ষুর দ্বারা দৃষ্ট বস্তুর দক্ষিণ চক্ষুর দারা প্রভ্যান্ডিজ্ঞা হয়।

ভাষা। পূর্বাপরয়োবিজ্ঞানয়োরেকবিষয়ে প্রতিসন্ধিজ্ঞানং প্রত্যভিজ্ঞানং, তমেবৈতহিং পশ্যামি যম্জ্ঞাসিষং স এবায়মর্থ ইতি। সব্যেন চক্ষ্মা দৃষ্টস্পেতরেণীপি চক্ষ্মা শ্রত্যভিজ্ঞানাদ্যমদ্রাক্ষং তমেবৈতহি পশ্যামীতি। ইন্দ্রিয়চৈতন্যে তুনাঅদৃষ্টমন্যঃ প্রত্যভিজ্ঞানাতীতি প্রত্যভিজ্ঞান্তি। প্রত্তি ছিলং প্রত্যভিজ্ঞানং, তত্যাদিন্দ্রয়ব্যাতিনিত্যভিত্ন।

অসুবাদ। পূর্বে ও পরকালীন দুইটি জ্ঞানের একটি বিষয়ে প্রতিসন্ধিজ্ঞান পর্বাৎ প্রতিসন্ধানরপ জ্ঞান প্রত্যভিজ্ঞান, (বেমন) "ইদানীং তাছাকেই দেখিতেছি, বাহাকে জানিয়াছিলাম, সেই পদার্থ ই এই।" (সূত্রার্থ) বেহেতু বামচক্ষুর বারা দৃষ্ট বস্তুর অপর অর্থাৎ দক্ষিণাক্ষুর বারাও "বাহাকে দেখিয়াছিলাম, ইদানাং তাহাকেই দেখিতেছি"—এইরূপ প্রত্যক্তিত্তা হয়। ইক্রিয়ের চৈতন্ত হইলে ক্রিটির্মাই দর্শনের কর্তা হইলে, অন্ত ব্যক্তি অন্তের দৃষ্ট বহু প্রত্যভিজ্ঞাকরী না, একত্ত প্রত্তাভিজ্ঞার উপপত্তি হয় না। কিন্তু এই (পূর্ব্বোক্তর্মণ) প্রত্যভিজ্ঞার জ্বপত্তি হয় না। কিন্তু এই (পূর্ব্বাক্তর্মণ) প্রত্যভিজ্ঞা আছে, জুতুএৰ চেতন অর্থাৎ আছা ইক্রিয়ে হইতে ভিন্ন।

টিয়ারী ক্রিক্সে আত্মা নহে, আত্মা ইন্দ্রিস্ন ভিন্ন নিত্যপদার্থ,—এই সিদ্ধান্ত অন্ত যুক্তির ধারা সমুক্তি ক্রিক্সিস্ন অন্ত মহর্ষি এই প্রকরণের আরম্ভ করিতে প্রথমে এই স্থত্তের ধারা বণিরাছেন যে,

<sup>্</sup>রিটার বানসময়্বাবসায়লকণং প্রভাভিজ্ঞানং ভাবাকারো দর্শরতি "ত্রেবৈতহাঁ"তি। বাবসায়ং বিশ্বেসং প্রভাভিজ্ঞানমান্ত "স এবারমর্ব" ইতি। অক্তিৰ চাকুব্যবসায়ঃ পূব্যঃ।—ভাৎপর্যাসকা।

"সব্যদৃষ্ট বস্তুর অপরের দারা প্রভাজিকা হর।" স্ত্রে "স্বা" শব্দের দারা বাম অর্থ প্রহণ করিলে "ইতর" শব্দের দ্বারা বামের বিপরীত দক্ষিণ অর্থ বুঝা ধার। এই স্থত্তে চক্ষ্রিক্রিরবোধক কোন শব্দ না থাকিলেও পরবর্ত্তী স্থতে মহর্ষির "নাসান্থিব্যবহিতে" এই বাক্যের প্রয়োগ থাকায়, এই স্থত্তের তাৎপর্য্য বুঝা যায় যে, "সব্যদৃষ্ট" অর্থাঞ্জামচকুর **ঘারা** দৃষ্ট বস্তর দক্ষিণচকুর ঘারা প্রত্যাভিজ্ঞা হয়। স্তরাং চক্ষুরিন্ত্রির আত্মানহে, ইহা প্রতিপন্ন হয়। কারণ, চক্ষুরিন্ত্রিয় চেতন বা আত্মা হইলে, উহাকে দর্শন ক্রিয়ার কর্তা বলিতে হইবে। চকুরিক্রিয় এটা হইলে চকুরিক্রিয়েই ঐ দর্শন জগ্র সংস্থার উৎপন্ন হইবে। বাম ও দক্ষিণ ভেদে চক্ষ্রিক্রিয় ছইটি। বামচক্ষ্ যাহা দেখিয়াছে, বামচক্তেই তজ্জ্ঞ সংস্কার উৎপন্ন হওয়ায়, বামচক্ষ্ই পুনরায় ঐ বিষয়ের শ্বরণপূর্বক প্রভাজিজ। করিতে পারে, দক্ষিণ চক্ষ উহার প্রত্যভিজ্ঞা করিতে পারে না। কারণ, অন্সের দৃষ্ট বস্তু অগ্র বাক্তি প্রত্যভিজ্ঞা করিতে পারে না, ইহা সর্ব্বসম্মত। কোন পদার্থবিষয়ে ক্রমে গুইটি জান জিমিলে পূর্বেজাত ও পরজাত ঐ জানদায়ের এক বিষয়ে প্রতিসিদ্ধরূপ যে জান জন্মে, অর্থাৎ \* ঐ জ্ঞানম্বয়ের একবিষয়কস্বরূপে যে মান্স প্রত্যক্ষবিশেষ জন্মে, উহাই এই স্থত্তে "প্রত্যভিজ্ঞান" শব্দের দারা বুঝিতে হইবে। ভাষ্যকার প্রথমে ইহা বলিয়া, উহার উদাহরণ প্রকাশ করিয়াছেন। ' ''ত'মবৈ তর্হি পশ্রামি" অর্থাৎ "তাহাকেই ইদানীং দেখিতেছি," এই কথার দারা ভাষ্যকার প্রথমে ঐ মান দপ্রত্যক্ষরপ প্রত্যক্তিকা প্রদর্শন করিয়াছেন। ক্রতাত বিষয়ের বহিরিন্দ্রির জন্ম ব্যবসায়রূপ প্রত্যভিজ্ঞাও হইয়া থাকে। ভাষ্যকার "স এবার্ম্বর্মর্থ :" এবং কথার দ্বীরা শেষে তাহাও প্রদর্শন করিয়াছেন। উহার পূর্বে "যমজাসিইং", অর্থাৎ "যাহাকে জানিয়াছিলাম"—এই কথার দারা শেষোক্ত ব্যবসায়রূপ প্রত্যভিজ্ঞার অনুব্যবসায় অর্থাং মানসপ্রত্যক্ষরূপ প্রত্যভিজ্ঞা প্রদর্শন করিয়াছেন। পুৰ্ব্বোক্ত প্ৰত্যভিচ্চা নামক জান "প্ৰতিদন্ধি", "প্ৰতিদন্ধান" ও "প্ৰত্যভিজ্ঞান" এই সকল নামেও 🔍 🖚 থিত হটয়াছে। উহ। সর্বজেই প্রভাক্ষবিশেষ এবং শ্বরণ ক্রয়। শ্বরণ ব্যতীত কুরোশি প্রক্রাভিজা হইতে পারে না। সংস্কাব ব্যতীভও শ্বরণ জন্মে না। একের দৃষ্ট বস্তুতে অপরের সংক্ষার না হওরার, অপরে তাহা স্মরণ করিতে পারে না, স্থতরাং অপরে তাহা প্রত্যাভিজ্ঞাও করিতে পারে না। কিন্ত ুবামচক্ষ্র দারা কোন বস্ত দেখিয়া পরে 🏈 বাম চক্ষ্ণ নই হইয়া গেলেও) দক্ষিণ উসুর বারা ক্রিকে দেখিলে, "বাহাকে দেখিয়াছিলমিলভাহাকেই দেখিতেছি"—এইরপ ক্ষাত্তিক হইয়া থাকে, ইহা অস্বীকার করিবার উপায় নাই। পূর্বোক্তরূপে পূর্বজাত ও পরজাত্ এ প্রত্যক্ষররের একবিষয়ত্তরূপে যে প্রত্যভিজ্ঞা, তদ্বারা ঐ প্রত্যক্ষর যে এককর্তৃক, অর্থাৎ একই কর্ত্ত। যে, একই বিষয়ে বিভিন্নকালে ঐ ছুইটি প্রাজ্যক্ষ করিয়াছেন, ইহা নিঃসন্দেহে বুঝা বাষচকু প্রথম দর্শনের কর্তা হইলে দক্ষিণচকু পূর্কোক্তরূপ প্রত্যাভিক্স করিছে পারে যাম না। কারণ, একের দৃষ্ট বস্ত অপরে প্রত্যভিচ্চা করিতে পারে না। ফ্**লাইটি চুকুরি**ক্রির দর্শন ক্রিয়ার কর্ত্তা আত্মা নহে। আত্মা উহা হইতে ভিন্ন, এ বিষয়ে মার্কি ক্রিয়ান পূর্বোকরপ প্রতাভিকার দারা প্রতাক প্রমাণ প্রদর্শন করিয়াছেন। ক্রমে ইয়া শিল্পিট स्हरव ॥ १ ॥

#### সূত্র। নৈকিমিন্নাসাস্থিব্যবহিতে দ্বিত্বাভিমানাৎ ॥৮॥২০৬॥

অমুবাদ। (পূর্ববপক্ষ) না, অর্ধাৎ পূর্বেবাক্ত কথা বলা বায় না। কারণ, নাসিকার অস্থির স্থারা ব্যবহিত একই চক্ষুতে বিষের ভ্রম হয়।

ভাষ্য। একমিদং চক্ষুর্মধ্যে নাসান্থিব্যবহিতং, তস্তান্তো গৃহ্যাণো দ্বিদ্বাভিমানং প্রযোজয়তে। মধ্যব্যবহিতস্ত দীর্ঘস্তেব।

অমুবাদ। মধ্যভাগে নাসিকার অস্থির দ্বারা ব্যবহিত এই চক্ষু এক। মধ্য-ব্যবহিত দীর্ঘ পদার্থের ভায় সেই একই চক্ষুর অস্তভাগদ্বয় জ্ঞায়মান হুইয়া (তাহাতে) দ্বিত্বভ্রম উৎপন্ন করে।

টিগ্ননী। পূর্ব্বাক্ত সিদ্ধান্তে মহর্ষি এই স্থান্তবে বারা পূর্ব্বপক্ষ প্রকাশ করিরাছেন। পূর্ব্ব-পক্ষবাদীর কথা এই বে, চক্ল্রিন্দ্রিয় এক। বাম ও দক্ষিণ ভেদে চক্ল্রিন্দ্রিয় বস্ততঃ ছইটি নছে। বেমন, কোন দীর্ঘ সরোবরের মধ্যদেশে সেতৃ নির্দ্ধাণ করিলে ঐ সেতৃ-ব্যবধানবশতঃ ঐ সরোবরে বিশ্বন্তম হয়, বস্ততঃ কিন্তু ঐ সরোবর এক, তদ্রপ একই চক্ল্রিন্দ্রিয় ক্রানিয়ন্থ নাসিকার অন্থির ব্যবধানবশতঃ উহাতে দিছ ক্রম হয়। চক্ল্রিন্দ্রিরের একছই বাস্তব, বিশ্ব কাল্লনিক। নাসিকার অন্থির ব্যবধানই উহাতে দিছ কলনা বা দিছল্রমের নিমিত। চক্ল্রিন্দ্রিয় এক হইলে ব ম চক্ল্র দৃষ্ট বস্তু দক্ষিণ চক্ল প্রত্যাভিজ্ঞা করিতে পরে। কারণ, বাম ও দক্ষিণ চক্ল্ বস্তুতঃ একই পদার্থ। স্কুতরাং পূর্বেস্থ্রোক্ত হেন্তুর বারা সাধ্যসিদ্ধি হইতে পারে না । ৮ ॥

# সূত্র। একবিনাশে দ্বিতীয়াবিনাশারৈকত্বৎ ॥১॥২০৭॥

অসুবাদ। (উত্তর) একের বিনাশ হইলে, দ্বিভীরটির বিনাশ না হওয়ায় (চক্স্-রিজিয়ের) একত্ব নাই।

ভাষ্য। একস্মিন্ন প্ৰতে চোদ্ধতে বা চক্ষুষি দ্বিতী: তিওঁতে চকু বিষয়গ্ৰহণলিক্ষং, তত্মাদেকস্থ ব্যবধানামুপপত্তিঃ।

অনুবাদ। এক চকু উপহত অথবা উৎপাটিত ছইলে, "বিষয়গ্রহণনিক্র"
অর্থাৎ বিষয়ের চাকুষ প্রত্যক্ষ যাহার লিক বা সাধক, এমন বিতীয় চকুঃ অবস্থান
করে, অন্তএব একের ব্যবধানের উপপত্তি হয় না, অর্থাৎ একই চকু নাসিকার অস্থির
'বার্যা'ব্যবহিত আছে, ইহা বলা বায় না।

টিয়নী। পূর্বোক্ত পূর্বপক্ষের উত্তরে মহর্ষি এই স্থতের দারা বলিয়াছেন বে, চন্দ্রিস্থিত এক হইতে পারে না। কারণ, কাহারও এক চন্দ্র নই হইলেও দিতীয় চন্দ্র পাকে। দিতীয় চক্ষু না থাকিলে, তথন তাহার বিষয়গ্রহণ অর্থাৎ কোন বিষয়ের চাক্ষ্য প্রতাক্ষ হইতে পারে না। কিন্তু কাণ ব্যক্তিরও অন্ত চক্ষুর বারা চাক্ষ্য প্রত্যক্ষ হইরা থাকে, স্কুরাং ভাহার এক চক্ষু নষ্ট হইলেও ছিতীর চক্ষ্ আছে, ইহা স্বীকার্যা। ভাষ্যকার ঐ দিতার চক্ষুতে প্রমাণ স্ফুচনার জন্তুই উহার বিশেষণ বলিয়াছেন, "বিষয়গ্রহণ লিক্ষং"। ফলকথা, যথন কাহারও একটি চক্ষ্ কোন কারণে উপহত বা বিনষ্ট হইলে অথবা উৎপাটিত হইলেও, দিতীয় চক্ষ্ থাকে, উগ্গর দারা সে দেখিতে পান্ন, তথন চক্ষ্ বিক্রিয় ছেইটি, ইহা স্বীকার্যা। চক্ষ্ বিক্রিয় বস্ততঃ এক হইলে কাণ-ব্যক্তিও অন্ধ হইয়া পড়ে। স্কুতরাং একই চক্ষ্ বিক্রিয় ব্যবহিত আছে, ইহা বলা যান্ন না॥ ১॥

#### সূত্র। অবয়বনাশেহপ্যবয়ব্যুপলব্ধেরহেতুঃ ॥১০॥২০৮॥

অনুবাদ। (পূর্ববিপক্ষ) অবয়বের নাশ হইলেও অবয়বীর উপলব্ধি হওয়ায়, অহেতু—অর্থাৎ পূর্ববসূত্রে যে হেতু বলা হইয়াছে, উহা হেতু হয় না।

ভাষ্য। একবিনাশে দ্বিতীয়াবিনাশাদিত্যহেতুঃ। কস্মাৎ? বৃক্ষস্ত হি কাস্কচিচ্ছাথাস্থ চিছ্নাসূপলভ্যত এব বৃক্ষঃ।

অমুবাদ। একের বিনাশ হইলে বিতীয়টির অবিনাশ—ইহা হেতু নছে। (প্রশ্ন) কেন ? (উত্তর) যেহেতু রুক্ষের কোন কোন শাখা ছিন্ন হইলেও বৃক্ষ উপলব্ধই হইয়া থাকে।

টিগ্ননী। পূর্ব্বপক্ষবাদীর কথা এই যে, এক চক্ষুর বিনাশ ইংলেও বিতীয়টির বিনাশ হয় মা, এই হেতুতে যে, চক্ষ্রিক্রিয়ের দিম্ব সমর্থন করা ইইয়াছে, উহা করা যায় না। কারণ, উহা থ সাধা-সাধনে হেতুই হয় না। যেমন, বৃফের অবয়ব কোন কোন শাখা বিনষ্ট ইইলেও বৃক্ষরূপ অবয়বীয় উপলব্ধি তথনও হয়, শাখাদি কোন অবয়ববিশেষের বিনাশে বৃক্ষরূপ অবয়বীয় নাশ হয় না, তক্ষপ একই চক্ষ্রিক্রিয়ের কোন অবয়ব বা অংশবিশেষের বিনাশ হইলেও, একেবারে চক্ষ্রিক্রিয় বিনষ্ট হইতে পারে না। একই চক্ষ্রিক্রিয়ের আধার ছইটি গোলকে যে ছইটি ক্রফ্রসার আছে, উহা থ একই চক্ষ্রিক্রিয়ের ছইটি অধিষ্ঠান। উহার অন্তর্গত একই চক্ষ্রিক্রিয়ের এক অংশ বিনষ্ট হইলেই তাহাকে "কাণ" বলা হয়। বন্ধতঃ তাহাতে চক্ষ্রিক্রিয়ের অন্ত জংশ বিনষ্ট না হৎয়ায়, একেবারে চক্ষ্রিক্রিয়ের বিনাশ হইতে পারে না। কোন অবয়বের বিনাশে অবয়বীর বিনাশ হয় না। মৃতরাং পূর্বাস্থ্রোক্ত হেতুর ঘারা চক্ষ্রিক্রিয়ের বিদ্বাস করা য়য় না, উহা অহেতু । এ

# সূত্র। দৃষ্টান্তবিরোধাদপ্রতিষেধঃ॥১১॥২০১॥

ব্দুবাদ। (উত্তর) দৃষ্টান্ত-বিরোধ-বশতঃ প্রতিষেধ হয় না, অর্থাৎ চক্স্রিক্রিয়ের বিষের প্রতিষেধ করা বায় না। ভাষ্য। ন কারণদ্রব্যক্ত বিভাগে কার্যদ্রব্যমবতিষ্ঠতে নিত্যস্থ-প্রসঙ্গং। বহুষবয়বিষু যক্ত কারণানি বিভক্তানি তক্ত বিনাশঃ, যেষাং কারণান্তবিভক্তানি তাক্তবতিষ্ঠতে। অথবা দৃশ্যমানার্থবিরোধো দৃষ্টান্ত-বিরোধঃ। মৃতক্ত হি শিরঃকপালে দ্বাববটো নাসান্থিব্যবহিতো চক্ষ্মঃ স্থানে ভেদেন গৃহ্ছেতে, ন চৈতদেকন্মিন্ নাসান্থিব্যবহিতে সম্ভবতি। অথবা একবিনাশস্থানিয়মাৎ দ্বাবিমাবর্থো, তুৌ চ পৃথগাবরণোপঘাতা-বন্মনীয়েতে বিভিন্নাবিতি। অবপীড়নাচৈচকন্ত চক্ষ্যো রশ্মিবিষয়সন্ধিকর্ষত্ত ভেদাদৃদৃশ্যভেদ ইব গৃহতে, তচৈচকত্বে বিরুধ্যতে। অবপীড়ননিয়্রত্তো চাভিন্নপ্রতিদ্যানমিতি। তন্মাদেকস্থ ব্যবধানামুপপ্রতিঃ।

অনুবাদ। (১) কারণ-দ্রব্যের বিভাগ হইলে, কার্য্য-দ্রব্য অবস্থান করে না, অর্থাৎ অবয়বের বিভাগ হইলে, অবয়বী থাকে না। কারণ, ( কার্য্যদ্রব্য থাকিলে তাহার) নিত্যত্বের আপত্তি হয়। বহু অবয়বীর মধ্যে যাহার কারণগুলি বিভক্ত হইয়াছে, তাহার বিনাশ হয়; যে সকল অবয়বীর কারণগুলি বিভক্ত হয় নাই, তাহারা অবস্থান করে [ অর্থাৎ বৃক্ষরূপ অবয়বীর কারণ ঐ বৃক্ষের অবয়বের বিভাগ বা বিনাশ হইলে বৃক্ষ থাকে না---পূর্ববজাত সেই বৃক্ষও বিনষ্ট হয়, স্থতরাং পূর্ববপক্ষবাদীর অভিমত দৃষ্টাস্ত ঠিক হয় নাই। দৃষ্টাস্ত-বিরোধবশতঃ চক্ষুরিন্দ্রিয়ের দ্বিত্ব প্রতিষেধ হয় না।] (২) অথবা দৃশ্যমান পদার্থের বিরোধই "দৃষ্টান্ত-বিরোধ"। মৃত ব্যক্তির শিরঃকপালে চক্ষুর স্থানে নাসিকার অস্থির দ্বারা ব্যবহিত ছুইটি "অবট" ( গর্ত্ত ) ভিন্ন-রূপেই প্রত্যক্ষ হয়, কিন্তু নাসিকার অস্থির দ্বারা ব্যবহিত এক চক্ষু হইলে, ইহা (পূর্বেবাক্ত তুইটি গর্ত্তের ভিন্নরূপে প্রভাক্ষ) সম্ভব হয় না। (৩) অথবা একের বিনাশের অনিয়মপ্রযুক্ত, অর্থাৎ চক্ষুরিন্দ্রিয় এক হইলে, তাহার বিনাশের নিয়ম থাকে না, এ জন্য, ইহা (চক্ষুরিন্দ্রিয়) তুইটি পদার্থ এবং সেই তুইটি পদার্থ পৃথগাবরণ ও পৃথগুপঘাত, অর্থাৎ উহার আবরণ ও উপঘাত পৃথক্, ( হুভরাং ) বিভিন্ন বলিয়া অনুমিত হয়। এবং এক চক্ষুর অবপীড়নপ্রযুক্ত অর্থাৎ অঙ্গুলির দ্বারা নাসিকীর মূলদেশে এক চক্ষুকে জোরে টিপিয়া ধরিলে, তৎপ্রযুক্ত রশ্মি ও বিষয়ের সন্ধিকর্ষের ভেদ হওয়ায়, দৃষ্ঠ-ভেদের ভায়, অর্থাৎ একটি দৃষ্ঠ বস্ত ছুইটির ভায় প্রভাক হয়, তাহা কিন্তু ( চকুরিন্সিয়ের ) একত্ব হইলৈ বিরুদ্ধ হয়, অর্থাৎ চকুরিন্সিয় এক হইলে

অবপীড়নপ্রযুক্ত পূর্বেবাক্তরূপ এক বস্তুর দ্বিষ্ট্রেম হইতে পারে না; অবপীড়ন নির্বৃত্তি হইলেই (সেই বস্তুর) অভিন্ন প্রতিসন্ধান হয়—অর্থাৎ তখন তাহাকে এক বলিয়াই প্রত্যক্ষ হয়। অতএব এক চক্ষুরিক্রিয়ের ব্যবধানের উপপত্তি হয় না, অর্থাৎ একই চক্ষুরিক্রিয় নাসিকার অস্থির দ্বারা ব্যবহিত আছে—ইহা বলা যায় না।

টিপ্লনী। ভাষাকারের মতে মহর্ষি এই স্থত্তের দারা পূর্বস্থত্যেক্ত মতের নিরাস করিয়া চক্ষুরিন্দ্রিয়ের দ্বিত্ব-সিদ্ধান্ত সমর্থন করিয়াছেন। ভাষ্যকার এই স্থাত্তর তিন প্রকার ব্যাখ্যার দ্বারা মহর্ষির তাৎপর্য্য বুঝাইয়াছেন। প্রথম ব্যাশ্বার তাৎপর্য্য এই যে, কারণ-দ্রব্য অর্থৎে অবয়বের বিনাশ হইলেও, যদি কার্য্য-দ্রব্য ( অবয়বী ) থাকে, তাহা হইলে ঐ কার্য্য-দ্রব্যের কোন দনই বিনাশ হইতে পারে না; উহা নিতা হইয়া পড়ে। কিন্তু বুক্ষাদি অবয়বী জ্ঞা-দ্রবা, উহা নিত্য হইতে পারে না, উহার বিনাশ অবশ্র স্থীকার্য্য। স্থতরাং অবয়বের নাশ হইলে, পূর্বজাত সেই অবয়বীর নাশও অবশু স্বীকার করিতে হইবে। অবয়ব-বিশেষের নাশ হইলেও, অবিনষ্ট স্মন্তান্ত অবয়বগুলির ধারা তথনই তজ্জাতীয় আর একটি অবয়বীর উৎপত্তি হওয়ায়, দেখানে পরজাত সেই অবয়বীর প্রতাক্ষ হইয়া থাকে। বৃক্ষের শাখাবিশেষ নষ্ট হইলে, দেখানে পূর্বজাত দেই বৃক্ষও নষ্ট হইয়া যায়, অবশিষ্ট শাখাদির দ্বারা সেথানে যে বৃক্ষান্তর উৎপন্ন হয়, তাহারই প্রত্যক্ষ হয়। স্কুতরাং পূর্ব্বপক্ষবাদীর অভিমত দৃষ্টাস্ত ঠিক হয় নাই, উহা বিরুদ্ধ হইয়াছে। কারণ, রুক্ষাদি কার্য্য-দ্রব্যের অবয়ববিশেষের নাশ হইলে, ঐ কৃক্ষাদিরও নাশ হইয়া থাকে। নচেৎ উহার কোনদিনই নাশ হইতে পারে না, উহা নিত্য হইয়া পড়ে। এইরূপ চক্ষুরিন্দ্রিয় একটিমাত্র কার্য্য-দ্রব্য হইলে, উহারও কোন অবয়ববিশেষের নাশ হইলে, সেথানে উহারও নাশ স্বীকার্য্য। কিন্তু সেথানে চক্ষ্রিন্সিয়ের একেবারে বিনাশ না হওয়ায়, উহা বাম ও দক্ষিণ ভেদে ছইটি, ইহা সিদ্ধ হয়। উহা বিভিন্ন ছইটি পদার্থ হইলে, একের বিনাশে অপরটির বিনাশ হইতে পারে না, কাণ বাক্তি অন্ধ **रहे** एक शास्त्र मा। भूर्कभक्तवानी व्यवश्रह विनायन या, यनि वृक्तानिश्चल व्यवप्रवित्यास्त्र नाम হইলে, পূর্বজাত সেই বৃক্ষাদির নাশ স্বীকার করিয়া, তজ্জাতীয় অপর বৃক্ষাদির উৎপত্তি স্বীকার করিতে হয়, তাহা হইলে চক্ষ্রিন্দ্রিয়ন্থলেও তাহাই হইবে। সেধানেও একই চক্ষুরিক্রিয়ের কোন অবয়ববিশেষের নাশ হইলে, অবশিষ্ট অরয়বের দ্বারা অহ্য একটি চকুরিন্সিয়ের উৎপত্তি হওয়ায়, তদ্বারাই তখন চাকুষ প্রত্যক্ষের উপপত্তি হইবে, বিভিন্ন হইটি চক্সরিজিয় স্বীকারের কারণ কি ? ভাষ্যকার এই কথা মনে করিয়া, দ্বিতীয় প্রকার ব্যাখ্যা করিতে বিশিয়াছেন যে, অথবা দৃশ্যমান পদার্থ-বিরোধই এই স্থত্তে মহর্ষির অভিমত "দৃষ্টাস্ত-বিরোধ"। শ্বশানে মৃত ব্যক্তির যে শিরঃকপাল ( মাথার খুলি ) পড়িয়া থাকে, তাহাতে চক্রুর স্থানে নাসিকার व्यक्ति दोत्रा বাবহিত হুইটি পৃথক্ গর্ত্ত দেখা যায়। তদ্বারা ঐ হুইটি গর্ত্তে যে ভিন্ন ভিন্ন হুইটি চক্রিজিয় ছিল, ইহা বুঝা যায়। চক্রিজিয় এক হইলে, মৃত ব্যক্তির শিরঃকপালে চক্র আধার ছইটি পৃথক্ পর্ত্ত দেখা যাইত না। ঐ হুইটি পর্ত্ত দৃশুমান পদার্থ হওয়ায়, উহাকে "দৃষ্টান্ত"

চক্ষ্রিন্ত্রিরের একত্বপক্ষে ঐ "দৃষ্টান্ত-বিরোধ" হওয়ায়, চক্ষ্রিন্ত্রিয়ের **দিছে**র প্রতিষেধ করা বার না, উহার দ্বিভ্রই স্বীকার্যা—ইহাই দ্বিতীয় করে স্ত্রকারের তাৎপর্যার্থ। পূর্ব্বপক্ষবাদী বলিতে পারেন যে, চকুরিন্দ্রিয়ের আধার ছইটি গর্ত্ত দেখা গেলেও চকুরিন্দ্রিয়ের একছের কোন বাধা হয় না। একই চক্ষ্রিন্সিয় নাসিকার অস্থির ছারা ব্যবহিত ছুইটি গোলকে থাকিতে পারে। গোলক বা গর্তের দ্বিছের সহিত চক্ষুরিন্সিয়ের একত্বের কোন বিরোধ নাই। ভাষ্যকার এই কথা মনে করিয়া, ভৃতীয় প্রকার ব্যাখ্যা করিতে বলিয়াছেন ষে, অথবা একের বিনাশের অনিয়মপ্রযুক্ত পৃথগাবরণ ও পৃথগুপবাত ছইটি চক্ষুরিজ্রিয়ই বিভিন্নরূপে ত্ত অতুমানসিদ্ধ। ভাষ্যকারের তাৎপর্য্য এই যে, চক্ষুরিন্দ্রির এক হইলে বাম চক্ষুরই বিনাশ হইরাছে, দক্ষিণ চক্ষুর বিনাশ হয় নাই, এইরূপ বিনাশ-নিয়ম থাকে না। বাম চক্ষুর বিনাশে দক্ষিণ চক্ষুরও বিনাশ হইয়া পড়ে। কিন্তু পূর্কোক্তরূপ বিনাশ-নিয়ম অর্গাৎ বাম চক্ষুর নাশ হইলেও দক্ষিণ চক্র বিনাশ হয় না, এইরূপ নিয়ম দেখা যায়। স্থতরাং চক্ষ্রিন্তিয়ে পরস্পর বিভিন্ন ত্ইটি পদার্থ এবং ঐ ছইটি চক্ষ্রিক্রিয়ের আবরণও পৃথক্ এবং উপবাত অর্থাৎ বিনাশও পৃথক্, ইহা অমুমানসিদ্ধ হয়। তাহা হইলে বাম চক্ষুর উপঘাত হইলেও, দক্ষিণ চক্ষুর উপঘাত হইতে পারে না। বাম ও দক্ষিণ বলিয়া কেবল নামভেদ করিলে, ভাহাতে বস্তুতঃ চক্ষুরিদ্রিয়ের ভেদ না হওয়ায়, বাম চক্ষুর মাশে দক্ষিণ চক্ষুরও নাশ হইবে। তাহা হইলে পূর্ব্বোক্তরূপ বিনাশ-নিয়ম থাকে না। পূর্ব্বোক্ত-রূপ বিলাশ-নিয়ম দৃশ্রমান পদার্থ বলিয়া—"দৃষ্টান্ত", উহার সহিত বিরোধবশতঃ চক্ষ্রিব্রিয়ের ছিজের প্রতিষেণ করা যায় না, ইহাই এইপক্ষে স্থতার্থ। ভাষ্যকার এই ভৃতীয় কল্লেই শেষে মহর্ষির তাৎপর্য্য বর্ণন করিতে আর একটি যুক্তি বলিয়াছেন যে, এক চক্ষুর অবপীড়ন করিলে, অর্থাৎ অঙ্গুলির দ্বারা নাসিকার মূলদেশে এক চক্ষ্কে জোরে টিপিয়া ধরিলে, তথন ঐ চক্ষ্র রশ্মিভেদ হওয়ায়, বিষয়ের সহিত উহার সন্নিকর্ষের ভেদবশতঃ একটি দৃশ্য বস্তুকে ছুইটি দেখা যায়। ঐ অবপীড়ন নিবৃত্তি হইলেই, আবার ঐ এক বস্তকে একই দেখা যায়। একই চক্মুরিন্দ্রিয় নাসিকার অন্থির দারা ব্যবহিত থাকিলে, উহা হইতে পারে না। স্থতরাং চক্ষুরিন্দ্রির পরস্পর বিভিন্ন ছইটি, ইহা স্বীকার্য। ভাষ্যকারের গূড় তাৎপর্য্য মনে হয় যে, যদি একই চক্ষুরিক্রিয় নাসিকার অস্থির দ্বারা ব্যবহিত থাকিত, তাহা হইলে বাম নাসিকার মূলদেশে অঙ্গুলির দ্বারা বাম চক্ষুকে জোরে টিপিয়া ধরিলে, ঐ বাম গোলকস্থ সমস্ত রশ্মিই নাসিকার মূলদেশের নিমপথে দক্ষিণ গোলকে চলিয়া যাইত, তাহা হইলে দেখানে এক বস্তুকে গ্রহ বলিয়া দেখিবার কারণ হইত না। কিন্ত যদি নাসিকার মূলদেশের নিমপথ অস্থির ছারা বন্ধ থাকে, যদি ঐ পথে চক্ষুর রশ্মির গমনা-গমন সম্ভাবনা না থাকে, তাহা হইলেই কোন এক চক্ষুকে অঙ্গুলির দ্বারা জোরে টিপিয়া ধরিলে, তাহার সেই গোলকের মধ্যেই পূর্কোক্তরূপ অবপীড়নপ্রযুক্ত রশ্মির ভেদ হওয়ায়, একই দৃশ্য বছর সহিত ঐ বিভিন্ন রশ্মির বিভিন্ন সন্নিকর্ষ হয়। স্কৃতরাং সেধানে ঐ কারণ জন্ত একই দুগ্র বস্তকে ছই বলিয়া দেখা যার। ত্বা যায়, চকুরি জিয় একটি নছে। নাণিকার মুলদেশের নিয়পথে উহার রশ্মিসঞ্চারের সম্ভাবনা নাই। পৃথক্ পৃথক্ ছুইটি চক্স্রিক্সিয় পৃথক্ পৃথক্ ছুইটি গোলকেই

থাকে। অঙ্গুলিপীড়িত চক্ষ্ট এই পক্ষে দৃষ্টাম্ভ। উহার সহিত বিরোধবশতঃ চক্ষুরিজ্ঞিরের ছিম্বের প্রতিধেধ করা যার না, ইহাই এই চরমপক্ষে ভুতার্থ।

ভাষ্যকার পূর্কোক্তরূপে স্ত্রার্থ ব্যাখ্যা করিয়া চক্স্রিক্রিয়ের দ্বিত্বসিদ্ধান্ত সমর্থন করিলেও, বার্ত্তিককার উদ্যোতকর উহা খণ্ডন করিয়া চক্স্রিক্রিয়ের একত্বসিদ্ধান্তই সমর্থন করিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন যে, চক্রিক্রিয় ছইটে হইলে একই সময়ে ঐ ছইটি চক্রিক্রিয়ের সহিত অতি স্ক্র মনের সংযোগ হইতে পারে না। মনের অতি স্ক্র্মতাবশতঃ এক সময়ে কোন একটি চক্স্রিক্রিয়ের সহিতই উহার সংযোগ হয়. ইহা গৌতম প্রিদ্ধান্তান্ত্রসারে স্বীকার্য্য। তাহা হইলে কাণ ব্যক্তি ও ষিচকু ব্যক্তির চাকুষ- গ্রতাক্ষের কোন বৈষম্য থাকে না। যদি দিচকু ব্যক্তিরও একই চকুরিক্রিয়ের সহিত তাহার মনের সংযোগ হয়, তাহা হইলে এক চক্ষু ব্যক্তিরও এরপ মন:সংযোগ হওয়ায়, ঐ উভয়ের সমভাবেই চাকুষ-প্রতাক্ষ হইতে পারে। কিন্তু যে ব্যক্তি কাণ অথবা যে ব্যক্তি ধিচকু হইয়াও একটি চক্ত্ আছোদন করিয়া অপর চক্ষর ঘারা প্রত্যক্ষ করে, ইহারা কথনও দ্বিচকু বাক্তির স্থায় প্রতাক্ষ করিতে পারে না। কিন্তু একই চক্ষুরিক্রিয়ের ছইটি অধিষ্ঠান স্বীকার করিলে, ছুইটি অধিষ্ঠান হইতে নির্গত তৈজ্ঞস চকুরিন্দ্রিয়ের সহিত মনের সংযোগ হইতে পারায়, অবিকলচকু ব্যক্তি কাণ ব্যক্তি হইতে বিশিষ্টরূপ প্রত্যক্ষ করিতে পারে। ঐ উভরের প্রত্যক্ষের বৈষম্য উপপন্ন হয়। পরস্ক মহর্ষি পরে ইন্দ্রিয়নানাত্ব-প্রকরণে বহিরিন্দ্রিয়ের পঞ্চত্ব-সিদ্ধান্ত সমর্থন করায়, চকু-রিন্সিয়ের একত্বই তাঁহার অভিমত বুঝা যায়। চক্স্রিন্সিয় ছইটে হ'ইলে, বহিরিন্সিয়ের পঞ্জ-সিদ্ধান্ত থাকে না। স্থতরাং মহর্ষির পরবর্ত্তী ঐ প্রকরণের সহিত বিরোধবশতঃ চক্ষুরিন্সিয়ের দ্বিত্বসিদ্ধাস্ত তাঁহার অভিমত বুঝা যায় না। বৃত্তিকার বিশ্বনাথ উদ্যোতকরের মতামুসারে স্ত্তার্থ ব্যাখ্যা করিতে প্রথমোক "স্বাদৃষ্টশু" ইত্যাদি স্তাটিকে পূর্বপক্ষস্তার্নপে গ্রহণ করিয়া চক্ষ্রিজিয়ের দ্বিদ্ধ কাল্পনিক, একম্বই বাস্তব, এই সিদ্ধান্ত সমর্থনপূর্ব্বক পরে ভাষাকারের মতামুদারেও পূর্ব্বো ক্র স্থত্ত-গুলির সঙ্গতি প্রদর্শন করিয়াছেন। বৃতিকারের নিজের মতে চক্স্রিক্রিয়ের একদ্বই সিদ্ধান্ত এবং উহা তাৎপর্যাটীকাকারের অভি প্রায়সিদ্ধ, ইহাও তিনি প্রকাশ করিয়াছেন। অবশ্র "ফ্রায়সূচী-নিবন্ধে" বাচম্পতি মিশ্র এই প্রাকরণকে "প্রাসন্দিকচক্ষুর্ত্বৈত-প্রকরণ" বলিয়াছেন। কিন্ত তাৎপর্য।টীকার কথার দারা চক্ষুরিজ্রিয়ের একদই যে, তাঁহার নিজের অভিমত সিদ্ধান্ত, ইহা বুঝা যার না। পরে ইহা বাক্ত হইবে। এখানে সর্বাঞ্জে ইহা প্রণিখান করা আবশুক যে, মহর্ষি এই অধ্যায়ের প্রারম্ভ হইতে বিভিন্ন প্রকরণ দারা আত্মা দেহাদি হইতে ভিন্ন নিতা-পদার্থ, ইহাই সমর্থন করিয়াছেন বাম ও দক্ষিণভেদে চক্ষুরিক্রিয় বস্তুতঃ ছুইটি হুইলেই ঐ সিদ্ধান্ত অবশ্বন করিয়া "শব্যদৃষ্টক্ত" ইত্যাদি স্থত্ত দারা ভাষাকারের ব্যাখানুসারে আত্মা ইন্সিমভিন্ন, চকুরিন্সির আত্মা হইতে পারে না, ইহা মহর্ষি সমর্থন করিতে পারেন। চন্দ্রিক্রির এক হইলে পূর্বোক্তরূপে উহা সমর্থিত হয় না বৃত্তিকার বিশ্বনাথ ইহা লক্ষ্য ক্রিরা প্রথমে এই প্রকরণকে প্রাণক্তিক বলিয়াও শেষে আবার বলিয়াছেন যে, যাহারা (চক্রিজ্ঞিরের ষিদ-সিদ্ধান্ত অবলঘন করিয়া ) বাম চকুর ঘারা দৃষ্ট বন্ধর দক্ষিণ চকুর ঘারা প্রহাভিজ্ঞাবশতঃ

ইক্রিম্বভিন্ন চিরস্থান্নী এক আত্মার দিদ্ধি বলেন, তাঁহাদিগের ঐ যুক্তি থণ্ডন করিতেই মহর্ষি এথানে এই স্থতগুলি বলিয়াছেন। কিন্তু এথানে মহর্ষির সাধ্য বিষয়ে অন্তের যুক্তি নিরাস করিবার বিশেষ কি কারণ আছে, ইহা চিন্তা করা আবশুক। আত্মার দেহাদিভিন্নত্ব সাধন করিতে যাইয়া মহর্ষির চক্ষুরিন্সিয়ের একত্বদাধন করিবারই কি কারণ আছে, ইহাও চিন্তা করা আবশুক। পরস্ক পরবর্ত্তী "ইক্রিয়ান্তরবিকারা২" এই স্তাটির পর্য্যালোচনা করিলেও নিঃদন্দেহে বুঝা যায়, মহর্ষি এই প্রকরণ দারা বিশেষরূপে আত্মার ইন্দ্রিয়ভিন্নত্বই সাধন করিয়াছেন, উহাই তাহার এই প্রকরণের উদ্দেশ্র। পূর্ব্বপ্রকরণের দারা আত্মার ইন্দ্রিয়ভিন্নত্ব সাধন করিলেও, অন্ত হেতুর সমুচ্চয়ের জ্যুই অর্থাৎ প্রকারাস্করে অন্ত হেতুর দ্বারাও আত্মার ইচ্ছিয়ভিন্নত্ব সাধনের জন্মই যে মহর্ষির এই প্রকরণের আরম্ভ, ইহা মহর্ষির পরবর্ত্তী স্থত্তের প্রতি মনোযোগ করিলে বৃঝিতে পারা যায়। উদ্যোতকর চক্ষুরিক্সিয়ের দ্বিদ্ব-সিদ্ধান্তকে যুক্তিবিরুদ্ধ ও মহর্ষির পরবর্তী প্রকরণান্তরবিরুদ্ধ বলিয়া এই প্রকরণের পূর্ব্বোক্তরূপ প্রয়োজন স্বীকার করেন নাই। কিন্তু তাঁহার মতে এই প্রকরণের প্রাঞ্জন কি, প্রস্তুত বিষয়ে সঙ্গতি কি, ইহা চিস্তা করা আবশুক। চক্ষুরিক্রিয়ের দ্বিত্বপঞ্জনে উদ্যোতকরের বথার বক্তবা এই যে, কাণ ব্যক্তির চাক্ষ্য প্রত্যক্ষকালে এ মাত্র চক্ষ্রিব্রিয়েই তাহার মনঃসংযোগ থাকে। দ্বিচক্ষু ব্যক্তির চাক্ষ্য প্রতাক্ষকালে একই সময়ে ছইটি চক্ষুরিক্রিয়ের সহিত অতিমূক্ষ একটি মনের সংযোগ হইতে না পারিলেও, মনের অতি ক্রতগামিত্ববশতঃ ক্ষণবিলম্বে পুনঃ পুনঃ তুইটি চক্ষুরিজ্ঞিয়েই মনের সংযোগ হয় এবং দৃশু বিষয়ের সহিত একই সময়ে ছুইটি চক্ষুরিক্রিয়ের সন্নিকর্ষ হয়, এই জতাই কাণ ব্যক্তির প্রত্যক্ষ হইতে দ্বিচক্ষু ব্যক্তির প্রত্যক্ষের বৈশিষ্ট্য হইয়া থাকে। বিশিষ্ট প্রত্যক্ষের প্রতি ঐরপ কারণবিশেষ কল্পনা করা যায়। কাণ ব'ক্তির প্রতাক্ষন্থলে ঐ কারণবিশেষ নাই। উদ্যোতকরের মতে চক্ষুমান্ ব্যক্তিমাত্রই এক চক্ষু হুইলে, তাঁহার কথিত প্রত্যক্ষবৈশিষ্ট্য কিরূপে উপপন্ন হুইবে, ইহাও সুধীগণ চিস্তা করিবেন। একজাতীয় এক কার্য্যকারী হুইটি চক্ষুরিন্দ্রিয়কে এক বলিয়া গণনা করিয়া বহিরিন্দ্রিয়ের পঞ্চত্ব সংখ্যা বলা যাইতে পারে। স্থতরাং উদ্দোতকরোক্ত প্রকরণ-বিরোধের আশঙ্কাও নাই। যথাস্থানে এ কথার আলোচনা হইবে ( পরবর্ত্তী ৬০ম স্থল্ল দ্রষ্টবা )। ১১।

ভাষ্য। অনুমীয়তে চায়ং দেহাদি-সংঘাত-ব্যতিরিক্তশ্চেতন ইতি। অনুবাদ। এই চেতন (আত্মা) দেহাদি-সংঘাত হইতে ভিন্ন, ইহা অনুমিতও হয়।

#### পূত্র। ইন্দ্রিয়ান্তরবিকারাৎ॥ ১২॥ ২১০॥

অনুবাদ। যেহেতু ইন্দ্রিয়ান্তরের বিকার হয়। [ অর্থাৎ কোন অন্ত্রুফলের রূপ বা গন্ধের প্রত্যক্ষ হইলে রসনেন্দ্রিয়ের বিকার হওয়ায়, আত্মা ইন্দ্রিয় নহে, স্বভরাং দেহাদি-সংঘাত হইতে ভিন্ন, ইহা অনুমান-প্রমাণ ঘারা সিদ্ধ হয়। ] ভাষ্য। কস্থাচিদরক্ষণস্থ গৃহীততদ্রসসাহচর্ষ্যে রূপে গন্ধে বা কেনচিদিন্দ্রিয়েণ গৃহ্মাণে রসনস্থেন্দ্রিয়ান্তরস্থ বিকারো রসাকুস্মৃত্যে রসগর্দ্ধি-প্রবর্ত্তিতো দন্তোদকসংপ্রবস্থুতো গৃহ্মতে। তস্থেন্দ্রিয়ান্তৈতন্ত্যে-হন্মপপত্তিঃ, নান্যদৃষ্টমন্যঃ শ্বরতি।

অমুবাদ। কোন অমুফলের "গৃহাত-তন্ত্রসসাহচর্য্য" রূপ বা গন্ধ অর্থাৎ যে রূপ বা গন্ধের সহিত সেই অমুফলের অমুরসের সাহচর্য্য বা সহাবস্থান পূর্বের গৃহীত হইয়াছিল, এমন রূপ বা গন্ধ কোন ইন্দ্রিয়ের দ্বারা (চক্ষু বা আণেন্দ্রিয়ের দ্বারা) গৃহুমাণ হইলে, রসের অমুস্মরণবশতঃ অর্থাৎ পূর্ববাস্বাদিত সেই অমুরসের স্মরণ হওয়ায়, রসলোভজনিত রসনারূপ ইন্দ্রিয়ান্তরের দন্তোদকসংপ্লবরূপ অর্থাৎ দন্তমূলে জলের আবির্ভাবরূপ বিকার উপলব্ধ হয়। ইন্দ্রিয়ের চৈতন্ত হইলে, অর্থাৎ বিভিন্ন ইন্দ্রিয়ই রূপরসাদির অমুভবিতা আত্মা হইলে, তাহার (পূর্বেবাক্তরূপ বিকারের) উপপত্তি হয় না। (কারণ,) অন্য ব্যক্তি অন্যের দৃষ্ট (জ্ঞাত) পদার্থ স্মরণ করে না।

টিপ্লনী। মহর্ষি পূর্ব্বোক্ত "সব্যদৃষ্টশু" ইত্যাদি স্থত্তের দারা আত্মা ইন্দ্রিস্কভিন্ন, এ বিষয়ে প্রভাক্ষ প্রমাণ প্রদর্শন করিলা, এখন এই স্থত্তের দারা তদিষয়ে অমুমান প্রমাণও প্রদর্শন করিয়াছেন। তাই ভাষাকার এখানে "অমুমীয়তে চায়ং" ইত্যাদি বাক্যের উল্লেখপূর্ব্বক এই স্ত্তের অবতারণা করিয়াছেন'।

এখানে স্বরণ করা আবশুক যে, বাম চক্ষ্র ছারা দৃষ্টবস্তকে পরে দক্ষিণ চক্ষ্র ছারা প্রত্যক্ষ করিলে, "আমি যাহাকে দেখিরাছিলাম, এখন আবার তাহাকেই দেখিতেছি"—এইরপে ঐ প্রত্যক্ষদ্বরের এক-বিষয়ত্বরূপে যে মানসপ্রত্যক্ষরপ প্রত্যভিজ্ঞা হয়, তাহাতে একই কর্ত্তা বিষয় হওয়ায়, প্রত্যক্ষের কর্ত্তা আত্মা চক্ষ্রিপ্রিয় নহে, উহা ইন্দ্রিয় ভিয় ভয় এক, ইহা পূর্ব্বোক্তরূপ প্রত্যক্ষবশতঃ বুঝা যায়। কিন্তু চক্ষ্রিপ্রিয় একটি মাত্র হইলে, উহাই পূর্ব্বোক্ত প্রত্যক্ষবয়ের এক কর্ত্তা হইতে পারায়, পূর্ব্বোক্তরূপ প্রত্যক্ষবলে আত্মা চক্ষ্রিক্রিয় ভিয়, ইহা সিদ্ধ হয় না। স্মতরাং মহর্ষি পূর্ব্বোক্ত "সব্যদৃষ্টক্ত" ইতাদি স্থত্রের ছারা আত্মা ইক্রিয়ভিয়, এ বিষয়ে পূর্ব্বোক্তরূপে প্রত্যক্ষ প্রমাণ প্রদর্শন করিলে, তিনি চক্ষ্রিক্রিয়ের ছিন্থকেই সিদ্ধান্তরূপে গ্রহণ করিয়াছেন—ইহা অবশ্র স্বীকার্যা। ওবে বাহারা উদ্যোত্তকর প্রভৃতির স্থায় চক্ষ্রিক্রিয়ের ছিন্থ-সিদ্ধান্ত ত্বীকার করিবেন না, তাহাদিগকে ক্ষ্যু-করিয়া মহর্ষি পরে এই স্থত্রের ছারা তাহার সাধ্য-বিষয়ে অন্থ্যান-প্রমাণও প্রদর্শন করিয়াছেন, ইহা বলা যাইতে পারে। সে যাহাই হউক, মহর্ষি আবার বিশেষরূপে আত্মার ইক্রিয়ভিয়ন্ত্রস্থান

তদেবং প্রতিসন্ধানবারেণাত্মনি প্রত্যক্ষং প্রমাণরিত্বা অমুমানমিদানীং প্রমাণরতি, অমুমায়তে চায়নিতি।
 তাৎপর্বাচীকা।

কংতেই বে "সব্যদৃষ্টশু" ইত্যাদি ৮ শুত্রে এই প্রকরণটি বলিরাছেন, ইহা এই শুত্র দারা নিঃসন্দেহে বুঝা যায়। ভাষ্যকারের "অমুমীয়তে চায়ং" ইত্যাদি বাক্যের ভাৎপর্য্য বর্ণন করিতে ভাৎপর্য্যটীকাকারও এইরূপ কথা বলিরাছেন।

স্থুতো "ইন্দ্রিয়ান্তরবিকার" এই শব্দের দারা এখানে দন্তোদকসংপ্রবরূপ রসনেন্দ্রিয়ের বিকার মংর্ষির বিবক্ষিত<sup>)</sup>। কোন অমুর্দযুক্ত ফলাদির রূপ বা গন্ধ প্রত্যাক্ষ করিলে, তখন তাহার অমুর্দের শ্বরণ হওয়ায়, দস্তমূলে যে জলের আবির্ভাব হয়, তাহার নাম "দস্তোদকসংপ্লব"। উহা জলীয় त्रगतिक्ति एवत्र विकात । य व्यस्त्रमयूक कनामित्र ज्ञाभ, शक्क ७ तम भूट्क काम मिन यथाक्तरम हक्कू, দ্রাণ ও রসনা দ্বারা অমুভূত হইয়াছিল, সেই ফলাদির রূপ বা গন্ধের আবার অমুভব হইলে, তথন ভাহার সেই অমুর্সের শ্বরণ হয়। কারণ, সেই অমুর্সের সহিত দেই রূপ ও গন্ধের সাহচর্য্য বা একই দ্রব্যে অবস্থান পূর্ব্বে গৃথীত হুইয়াছে। সহচরিত পদার্থের মধ্যে কোন একটির জ্ঞান হুইলে, অন্তটির স্মরণ হইয়া থাকে। পূর্কোক্ত স্থলে পূর্কামুভূত সেই অমুরসের স্মরণ হওয়ায়, স্মর্কার তদিষয়ে গৰ্দ্ধি বা লোভ উপস্থিত হয়। ঐ লোভ বা অভিলাধবিশেষই সেখানে পূর্ব্বোক্তরূপ দন্তোদকসংপ্রবের কারণ। স্থতরাং ঐ দন্তোদকসংপ্রবরূপ রসনেন্দ্রিয়ের বিকার দ্বারা ঐ স্থলে তাহার অমুরদবিষয়ে অভিলাষ বা ইচ্ছার অনুমান হয়। ঐ ইচ্ছার দারা তদ্বিষয়ে তাহার স্বভির অমুমান হয়। কারণ, ঐ অমুরসের স্মরণ ব্যতীত তদ্বিষয়ে অভিলাষ জন্মিতে পারে না। তদ্বিষয়ে অভিগাষ ব্যতীতও দস্তোদকসংপ্লব হইতে পারে না। এখন ঐ স্থলে অমুরুসের স্মর্তা কে, ইহা বিচার ব রিয়া বুঝা আবশুক। চক্ষুরাদি ইন্দ্রিয়কে রূপাদি বিষয়ের জ্ঞাতা আত্মা বলিলে উহাদিগকেই দেই সেই বিষয়ের শ্বর্তা বলিতে হইবে। কিন্তু চক্ষুরাদি ইন্সিয়ের বিষয়-বাৰস্থা থাকায়, কোন বহিরিন্দ্রিয়ই সর্কবিষয়ের জ্ঞাতা হইতে পারে না, স্থভরাং স্মর্ভাও হইতে পারে না। চক্ষু বা আণেন্দ্রিয়, রূপ বা গদ্ধের অমুভব করিলেও তথন অমুরুসের শ্বরণ করিতে পারে না। কারণ, চকু বা ছাণে জিম, কথনও অমুরুদের অমুত্তব করে নাই, করিং ই পারে না। স্থভরাং চকু বা আণেক্রিয়ের অম্রুরেনের শ্মরণ হইতে না পারায়, উহাদিগের ভদ্বিয়ে অভিনাব হইতে পারে না। চক্ষু বা ছার্ণেক্সির, কোন অমুফলের রূপ বা গদ্ধের অমুভব করিলে, তথন রসনেক্সির ভাহার পূর্বামুত্ত অমুর্সের স্মরণ করিয়া তদ্বিধ্যে অভিলাষী হয়, ইছাও বলা যায় না ৷ কারণ, ক্লপ বা গন্ধের সহিত্ত দেই রদের সাহচর্য্য-জ্ঞানবশতঃই ঐ স্থলে রূপ বা গন্ধের অনুভব করিয়া রদের স্মরণ হয়। চক্রাদি ইন্দ্রিয়, রূপাদি সকল বিষয়ের অফুভব করিতে না পারায়, ঐ স্থলে রূপ, গন্ধ ও মনের সংহচ্য। জ্ঞান করিতে পারে না। বাহার সাহচর্যা জ্ঞান হইরাছে, তাহারই পুর্কোক্ত ছলে রূপ বা গদ্ধের অমুভব করিয়া রুগের স্মরণ হইতে পারে। মূলকথা, চক্ষুরাদি ইন্সিয়কে চেডন আত্মা বলিলে পূর্বোক্ত হলে অমফলাদির রূপ দর্শন বা গন্ধ এহবের পরে রুসনেজ্রিয়ের বিকার হইতে পার্ন্তে না !

<sup>&</sup>gt;। রসতৃকাপ্রবর্ত্তিতা দন্তাভরপরিক্রভাভিরতী রসনেজিবক্ত সংস্কাং সম্বাদ্ধা নিকার ইত্যুচাতে। —ভারবার্তিক।

কিন্তু রূপাদি সমস্ত বিষয়ের জ্ঞাতা এক আত্মা হইলে, ঐ এক আত্মাই চক্নাদি ইন্সিরের তারা রূপাদি প্রত্যক্ষ করিয়া তাহারই পূর্বামুভূত অয়রসের শ্বরণ করিয়া, তন্তিষরে অভিলাষী হইতে পারে। তাহার ফলে তথন তাহারই দস্তোদকসংপ্লব হইতে পারে। এইরূপে দস্তোদকসংপ্লবরূপ রস্ননিজ্ঞারের বিকার, তাহার কারণ অভিলাষের অমুমাপক হইয়া তত্মারা তাহার কারণ অয়রস-শ্বরশের অমুমাপক হইয়া তত্মারা তাহার কারণ অয়রস-শ্বরশের অমুমাপক হইয়া তত্মারা ঐ শ্বরণের কর্তা ইন্সিয় ভিন্ন ও সর্বেরিয়-বিষয়ের জ্ঞাতা—এক আত্মার অমুমাপক হয়। স্ব্রোক্ত ইন্সিয়ান্তর-বিকার রসনেজ্ঞিয়ের ধর্মা, উহা ইন্সিয় ভিন্ন আত্মার অমুমানে হেতু হয় না। উহা পূর্বোক্তরূপে একই আত্মার শ্বৃতির অমুমাপক ব্যতিরেকী হেতু ॥১২॥

#### সূত্র। ন স্মৃতেঃ স্মর্ত্তব্যবিষয়ত্বাৎ ॥১৩॥২১১॥

অমুবাদ। (পূর্ববিপক্ষ) না, অর্থাৎ স্মৃতির দ্বারা ইন্দ্রিয় জিন্ন আন্থার সিদ্ধি হয় না। কারণ, স্মরণীয় পদার্থ ই স্মৃতির বিষয় হয়। [ অর্থাৎ যে পদার্থ স্মৃতির বিষয় হয়। হয়, সেই স্মর্ত্তব্য বিষয়-জন্মই স্মৃতির উৎপত্তি হয়। স্মরণের কর্ত্তা আত্মা স্মৃতির বিষয় না হওয়ায়, স্মৃতির দ্বারা তাহার সিদ্ধি হইতে পারে না ]।

ভাষ্য। স্মৃতির্নাম ধর্ম্মো নিমিত্তাত্বৎপদ্যতে, তস্তাঃ স্মর্ত্তব্যো বিষয়ঃ, তৎকৃত ইন্দ্রিয়ান্তরবিকারো নাত্মকৃত ইতি।

অমুবাদ : স্মৃতি নামক ধর্মা, নিমিত্তবশতঃ উৎপন্ন হয়, স্মরণীয় পদার্থই সেই স্মৃতির বিষয় ; ইন্দ্রিয়াস্তর-বিকার তৎকৃত, অর্থাৎ স্মর্ত্তব্য বিষয় জন্ম, আত্মকৃত (ইন্দ্রিয় ভিন্ন আত্মজন্ম) নহে।

টিপ্রনা। মহর্ষি পূর্বাস্থাকে ব্যতিরেকী হেতুর দারা ইন্দ্রিয়ান্তর-বিকারস্থলে শ্বতির অনুমান করিয়া তদ্বারা যে ঐ শ্বতির কর্ত্তা বা আশ্রয় সর্ব্বেন্দ্রিয়বিষয়ের জ্ঞাতা আত্মার সিদ্ধি করিয়াছেন। ইহা এই পূর্ব্বপক্ষস্ত্রের দারা স্থাক্ত হইয়াছে। পূর্ব্বোক্ত সিদ্ধান্তে মহর্ষি এই স্ত্রের দারা পূর্ব্বপক্ষ বলিয়াছেন যে,—শ্বতি আত্মার সাধক হইতে পারে না। কারণ, শ্বতির কারণ সংস্থার এবং শ্বরণীয় বিষয়। ঐ ছইটি নিমিন্তবশতঃই শ্বতি উৎপন্ন হয়। আত্মা শ্বতির কারণণ্ড নছে, শ্বতির বিষয়ও নহে। স্থতরাং শ্বতি তাহার কারণরূমণেও আত্মার সাধন করিতে পারে না; বিষয়-রূপেও আত্মার সাধন করিতে পারে না। অয়য়য়সের শ্বরণে রসনেক্রিয়ের যে বিকার হইয়া থাকে, উহা ঐ স্থলে ঐ প্রজ্বার সাধক হইতে পারে না॥ ১৩॥

অয়য়রসের সাধক হইতে পারে, উহা আত্মার সাধক হইতে পারে না॥ ১৩॥

#### সূত্র। তদাত্ম-গুণত্বসদ্ভাবাদপ্রতিষেধঃ ॥১৪॥২১২॥

অনুবাদ। (উত্তর) সেই স্মৃতির আত্মগুণছ থাকিলে সন্তাববশতঃ অর্থাৎ স্মৃতি আত্মার গুণ হইলেই, তাহার সন্তা থাকে, এজয় ( আত্মার ) প্রতিষেধ হয় না। ভাষ্য। তত্যা আত্মগুণত্বে সতি সদ্ভাবাদপ্রতিষেধ আত্মনঃ। যদি

স্থৃতিরাত্মগুণঃ ? এবং সতি স্থৃতিরুপপদ্যতে, নাম্যদৃষ্ঠমন্যঃ স্মরতীতি।

ইক্রিন্তেরের তু নানাকর্ত্কাণাং বিষয়গ্রহণানামপ্রতিসন্ধানং, প্রতিসন্ধানে বা বিষয়ব্যবস্থান্মপপত্তিঃ। একস্ক চেতনোহনেকার্থদর্শী ভিন্ননিজঃ পূর্ববদৃষ্ঠমর্থং স্মরতীতি একস্থানেকার্থদর্শিনো দর্শনপ্রতিসন্ধানাৎ।

স্মৃতেরাত্মগুণত্বে সতি সদ্ভাবঃ, বিপর্যায়ে চান্মপপত্তিঃ। স্মৃত্যাশ্রয়াঃ
প্রাণভ্তাং সর্বে ব্যবহারাঃ। স্মৃত্যালিদ্ব্যুদাহরণমাত্রমিন্তিরান্তরবিকার
ইতি।

অনুবাদ। সেই শ্বৃতির আত্মগুণছ থাকিলে সম্ভাববশতঃ আত্মার প্রতিষেধ হয় না। বিশদার্থ এই বে, যদি শ্বৃতি আত্মার গুণ হয়, এইরূপ হইলেই শ্বৃতি উপপদ্ধ হয় (কারণ,) অস্ত্রের দৃষ্ট পদার্থ অন্য ব্যক্তি শ্বরণ করে না। ইন্দ্রিয়ের চৈতন্য হইলে কিন্তু অর্থাৎ চক্ষুরাদি ইন্দ্রিয়বর্গই চেতন হইলে নানা-কর্ত্বক বিষয়জ্ঞানগুলির অর্থাৎ বাদীর মতে চক্ষুরাদি নানা ইন্দ্রিয় যে সকল ভিন্ন ভিন্ন বিষয়জ্ঞানগুলির প্রত্যভিজ্ঞা হইতে পারে না; প্রত্যভিজ্ঞা হইলেও বিষয়-ব্যবস্থার অর্থাৎ পূর্বেরাক্ত ইন্দ্রিয়বর্গের বিষয়-নিয়মের উপপত্তি হয় না। কিন্তু ভিন্ন-নিমিত্ত অর্থাৎ পূর্বেরাক্ত ইন্দ্রিয়বর্গের বিষয়-নিয়মের উপপত্তি হয় না। কিন্তু ভিন্ন-নিমিত্ত অর্থাৎ চক্ষুরাদি ভিন্ন ভিন্ন নিমিত্তবিশিক্ত অনেকার্থনিশী এক চেতনের দর্শনের প্রত্যভিজ্ঞা হয়। শ্বৃতির আত্মগুণত্ব থাকিলে সন্তাব, কিন্তু বিপর্যায়ে অর্থাৎ আত্মগুণত্ব না থাকিলে শ্বের। আ্বিক্তির সমস্ত ব্যবহার শ্বৃতিমূলক, (স্কৃতরাং) ইন্দ্রিয়ান্তর-বিকাররূপ আত্মলিক উদাহরণমাত্র [অর্থাৎ শ্বৃতিমূলক অন্যান্ত ব্যবহারের ত্বারাও এক আত্মার সিদ্ধি হয়, মহর্ষি যে ইন্দ্রিয় ভিন্ন এক আত্মার লিন্ত বা অনুমাপকরূপে ইন্দ্রিয়ান্তর-বিকারের উল্লেখ করিয়াছেন, উহা একটা উদাহরণ বা প্রদর্শনাত্র ]।

টিগ্ননী। পূর্ব্বোক্ত পূর্ব্বপক্ষের উত্তরে মহর্ষি এই স্থতের দারা বলিয়াছেন যে, শ্বৃতি এক আত্মার গুণ হইলেই শ্বৃতি হইতে পারে, নচেৎ শ্বৃতিই হইতে পারে না। স্থতরাং সর্ব্বেজিয়-বিষয়ের জাতা ইক্রিয় ভিন্ন এক আত্মার প্রতিষেধ করা যায় না, উহা অবশ্রন্থীকার্যা। তাৎপর্য্য এই যে, শ্বৃতি গুণপদার্থ, গুণপদার্থ নিরাশ্রয় হইতে পারে না। গুণস্ববশতঃ শ্বৃতির আশ্রয় বা আধার অবশ্রই আছে। কেবল শ্বর্তব্য বিষয়কে শ্বৃতির কারণ বা আধার বলা যায় না। কারণ, অতীত পদার্থেরও শ্বৃতি হইয়া থাকে। তথন অতীত পদার্থের সন্তা না থাকায়, ঐ শ্বৃতি নিরাশ্রম হইয়া

পড়ে। চক্ষুরাদি ইন্দ্রিয়বর্গকেও ঐ স্থৃতির আধার বলা যায় না। কারণ, ঐ ইন্দ্রিয়বর্গ সকল বিষয়ের অমুভব করিতে না পারায়, সকল বিষয় স্মরণ করিতে পারে না। চক্ষু বা ভাণেজ্রিয় রূপ বা গদ্ধের স্মরণ করিতে পারিলেও রদের স্মরণ করিতে পারে না। শরীরকেও ঐ স্মতির আধার বলা যায় না। কারণ, স্বৃত্তি শরীরের গুণ হুইলে, রামের স্বৃতি রামের স্থায় শ্রামও প্রত্যক্ষ করিতে পারিত। কারণ, শরীরের প্রত্যক্ষ গুণগুলি নিব্দের স্থায় অপরেও প্রত্যক্ষ করিয়া থাকে। পরস্ক, বাল্য-যৌবনাদি অবস্থাভেদে শরীরের ভেদ হওয়ায়, বাল-শরীরের দৃষ্ট বস্তু বৃদ্ধ-শরীর স্মরণ করিতে পারে না। কারণ, একের দৃষ্ট বস্তু অপরে শ্বরণ করিতে পারে না। কিন্তু বাল্যকালে দৃষ্টবস্তর বৃদ্ধকালেও স্মরণ হইয়া থাকে। পূর্ব্বপক্ষবাদী ভ্রাণাদি ইন্দ্রিয়বর্গের চৈতন্ত স্বীকার করিয়া ঐ ইন্দ্রিয়র নানা আত্মা স্বীকার করিলে, "যে আমি রূপ দেখিতেছি, সেই আমিই গন্ধ গ্রহণ করিতেছি; রুস গ্রহণ করিতেছি" ইত্যাদিরূপে একই আত্মার ঐ সমস্ত বিষয়জ্ঞানের প্রত্যভিজ্ঞা হইতে পারে না। কারণ, চক্ষুরাদি কোন ইন্দ্রিয়ই রূপাদি সমস্ত বিষয়ের জ্ঞাতা হইতে না পারায়,স্মর্ত্তা হইতে পারে না । স্মরণ ব্যতীতও প্রত্যভিজ্ঞা হইতে পারে না। চক্ষুরাদি ইন্দ্রিয়বর্গকে ঐ সমস্ত বিষয়েরই জ্ঞাতা বলিয়া পূর্কোক্তরূপ প্রত্যভিজ্ঞার উপপত্তি করিতে গেলে, ঐ ইক্রিয়বর্গের বিষয়-ব্যবস্থার অমুপপত্তি হয়। অর্থাৎ চক্ষুরিন্তির রূপেরই গ্রাহক হয়, রসাদির গ্রাহক হয় না এবং রসনেন্তির রূসেরই গ্রাহক হয়, রূপাদির গ্রাহক হয় না. এইরূপ যে বিষয়-নিয়ম আছে, উহা উপপন্ন হয় না, উহার অপলাপ করিতে হয়। স্থতরাং যাহা সর্কেন্দ্রিয়গ্রাহ্য সমস্ত বিষয়ের জাতা ইইয়া স্মর্তা হইতে পারে, এইরূপ এক চেতন অবগ্র স্বীকার করিতে হইবে। তাহা হইলে সর্বত্রই স্বৃতির উপপত্তি হয়। ঐরপ এক-চেতনকে শ্বতির আধাররূপে স্বীকার না করিলে, অর্গাৎ শ্বতিকে ঐরপ এক-চেতনের গুণ না বলিলে, শ্বতির উপপত্তিই হয় না; শ্বতির সম্ভাব বা অস্তিত্বই থাকে না। কারণ, আধার ব্যতীত গুণপদার্থের উৎপত্তি হয় না। হৃতরাং স্মৃতি যথন সকলেরই স্বীকার্য্য, তথন ঐ স্বৃতি রূপ গুণের আধার এক চেতন এব্য বা আত্মা সকলকেই মানিতে হইবে, উহার প্রতিষেধ করা ষাইবে না। মহর্ষির এই স্থত্তের দ্বারা স্থৃতি আত্মার গুণ, আত্মা জ্ঞানবান্, আত্মা জ্ঞানস্বরূপ বা নিগুণ নহে—এই স্থায়দর্শনসিদ্ধান্ত স্পষ্ট বুঝা যায়। স্থতো "তদাত্মগুণসদ্ভাবাৎ" এইরূপ পাঠ প্রচলিত হইলেও ভাষাকারের ব্যাখ্যার দ্বারা "ভদাত্মগুণত্বসম্ভাবাৎ" এইরূপ পাঠই তাহার সন্মত বুঝা যায়। "ভায়স্চীনিবন্ধে"ও "তদাত্মগুণত্বসভাবাৎ" এইরূপ পঠিই গৃহীত হইয়াছে। "**স্থারত্ত্ত্তিবিরণ"-কারও ঐ**রূপ পাঠই **গ্রহণ করিয়াছেন** }

ভাষ্য। অপরিসংখ্যানাচ্চ স্মতিবিষয়স্য'। অপরিসংখ্যার চ স্মৃতিবিষয়মিদমুচ্যতে, "ন স্মৃতেঃ স্মর্ত্তব্যবিষয়ত্বা'দৈতি। যেরং

)। এই সন্দর্ভকে বৃত্তিকার বিধনাথ সহর্বির স্ত্র বিলয়া গ্রহণ করিলেও, অনেকের মতে উহা স্ত্র নহে, উহা ভাষা, ইহাও শেষে লিখিয়াছেন। প্রাচীন বার্ত্তিকার উহাকে স্ত্রেরণে গ্রহণ করিয়া ব্যাখ্যা করেন নাই। ওাহার "শেষং ভাষো" এই কথার ধারাও ভাহার মতে এই সমস্ত সন্দর্ভই ভাষা—ইহা বৃশ্বা বাইতে পারে। "ভারস্চী-

স্থৃতিরগৃহ্মাণেহর্পেইজাদিষমহমমুমর্থমিতি, এতস্থা জ্ঞাতৃ-জ্ঞানবিশিষ্টঃ পূর্ববজ্ঞাতোহর্পো বিষয়ো নার্থমাত্রং, জ্ঞাতবানহমমুমর্থং, অসাবর্পো ময়া জ্ঞাতঃ, অম্মিমর্থে মম জ্ঞানমভূদিতি। চতুর্বিবধমেতদ্বাক্যং স্মৃতিবিষয়-জ্ঞাপকং সমানার্থম। সর্বত্র খলু জ্ঞাতা জ্ঞানং জ্ঞেয়ঞ্চ গৃহতে। অথ প্রত্যক্ষেহর্থে যা স্মৃতিস্তয়া ত্রীণি জ্ঞানান্যেকস্মিমর্থে প্রতিসন্ধীয়ন্তে সমান-कर्क्कानि, न नानाकर्क्कानि नाकर्क्कानि। किः छर्हि । এककर्क्कानि। व्यक्ताक्रममूमर्थः यस्मरेक्टि शंभामि व्यक्ताक्रिमिक पर्मनः पर्मनमः विष्ठः, ন খল্প বিদিতে স্বে দর্শনে স্থাদেতদদ্রাক্ষমিতি। তে খল্লেতে দ্বে জ্ঞানে। যমেবৈতর্হি পশ্যামীতি তৃতীয়ং জ্ঞানং, এবমেকোহর্থস্ত্রিভিজ্ঞানৈ-ষুজ্যমানো নাকর্ত্তকো ন নানাকর্ত্তকঃ, কিং তহি ? এককর্ত্তক ইতি। সোহয়ং স্মৃতিবিষয়োহপরিসংখ্যায়মানো বিদ্যমানঃ প্রজ্ঞাতোহর্পঃ প্রতি-ষিধ্যতে, নাস্ত্যাত্মা স্মৃতেঃ স্মর্ভব্যবিষয়ত্বাদিতি। ন চেদং স্মৃতিমাত্রং শ্বর্জব্যমাত্রবিষয়ং বা, ইদং খলু জ্ঞানপ্রতিসন্ধানবৎ শ্বৃতিপ্রতিসন্ধানং, একস্ম সর্ব্ববিষয়ত্বাৎ। একোহয়ং জ্ঞাতা সর্ব্ববিষয়ঃ স্থানি জ্ঞানানি প্রাট্টাহরতে, অমুমর্থং জ্ঞাস্থামি, অমুমর্থং বিজানামি, অমুমর্থমজ্ঞাসিষং, অমুমর্থং জিজ্ঞাসমানশ্চিরমজ্ঞাত্বাহ্ধ্যবস্থত্যজ্ঞাসিষমিতি। এবং স্মৃতিমপি ত্রিকালবিশিষ্টাং স্থস্মূর্বাবিশিষ্টাঞ্চ প্রতিসন্ধত্তে।

সংক্ষারসম্ভতিমাত্তে তু সত্ত্বে উৎপদ্যোৎপদ্য সংস্থারান্তিরোভবন্তি,
স নাছ্যেত্রেইপি সংস্থারো যন্ত্রিকালবিশিক্তং জ্ঞানং স্মৃতিঞ্চামুভবেৎ।
ন চামুভবমস্তরেণ জ্ঞানস্থ স্মৃতেশ্চ প্রতিসন্ধানমহং মমেতি চোৎপদ্যতে
দেহান্তরবং। অতাহমুমীয়তে, অস্ত্যেকঃ সর্ব্রবিষয়ঃ প্রতিদেহং
স্ক্রানপ্রবন্ধং স্মৃতিপ্রবন্ধণ প্রতিসন্ধত্তে ইতি, যস্থ দেহান্তরেষ রক্তেরভাবান্ধ প্রতিসন্ধানং ভবতীতি।

অনুবাদ। স্থৃতির বিষয়ের অপরিসংখ্যানবশতঃই অর্থাৎ সম্পূর্ণরূপে জ্ঞানের অভাববশতঃই (পূর্বেবাক্ত পূর্ববপক্ষ বলা হইয়াছে)। বিশদার্থ এই বে, স্মৃতির

নিৰকো' এবং "ভাষতভালোকে"ও উহা স্ত্ৰশ্লণে সৃহীত হয় নাই। বৃত্তিকার উহাকে ভাষত্ত্রশ্লণে এহণ করিলেও ভাষার প্রবর্জী।"ভাষত্ত্তবিষরণ"কার রাধানোহন গোভাষী ভট্টাচার্যা উহাকে ভাষ্যকারের তৃত্ত ধলিয়াই লিখিয়াহেন।

বিষয়কে পরিসংখ্যা না করিয়াই অর্থাৎ কোন্ কোন্ প্রদার্থ স্থৃতির বিষয় হয়, ইছা সম্পূর্ণরূপে না বুরিয়াই, "ন স্মৃতেঃ স্মর্ন্তব্যবিষয়ত্বাৎ" এই কথা বলা হইতেছে। অগৃহ্যনাণ পদার্থে অর্থাৎ পূর্ববজ্ঞান্ত অপ্রভাক্ষ পদার্থবিষয়ে (১) "আমি এই পদার্থকে জানিয়াছিলাম" এইরূপ এই বে স্থৃতি জন্মে, ইহার (ঐ স্মৃতির) জ্ঞান্তা ও জ্ঞানবিশিষ্ট পূর্ববজ্ঞান্ত পদার্থ অর্থাৎ জ্ঞান্তা, জ্ঞান, ও পূর্ববজ্ঞান্ত সেই পদার্থ, এই তিনটিই বিষয়, অর্থ মাত্র অর্থাৎ কেবল সেই পূর্ববজ্ঞান্ত পদার্থটিই (ঐ স্মৃতির) বিষয় নহে। (২) "আমি এই পদার্থকে জ্ঞানিয়াছি", (৩) "এই পদার্থ আমা কর্ত্বক জ্ঞান্ত হইয়াছে", (৪) "এই পদার্থ বিষয়ের বোধক এই চতুর্ববিধ বাক্য সমানার্থ। যেহেতু সর্ববত্র অর্থাৎ পূর্বেবাক্তপ্রকার চতুর্বিবধ স্মৃতিতেই জ্ঞান্ত, জ্ঞান ও জ্ঞেয় গৃহীত হয়।

এবং প্রত্যক্ষপদার্থবিষয়ে যে স্কৃতি জন্মে, তন্ধারা একপদার্থে এককর্ত্ত্বক তিনটি জ্ঞান প্রত্যভিজ্ঞাত হয়, (ঐ তিনটি জ্ঞান ) নানাকর্ত্বক নহে, অকর্ত্বক নহে, ( প্রশ্ন ) তবে কি ? (উত্তর ) এককর্ড্বক, ( উদাহরণ দ্বারা ইহা বুঝাইতেছেন ) "এই পদার্থকে দেখিয়াছিলাম,যাহাকেই ইদানীং দেখিতেছি।" "দেখিয়াছিলাম" এইরূপ জ্ঞানে (১) দর্শন ও (২) দর্শনের জ্ঞান, (বিষয় হয়) যে হেতু স্বকীয় দর্শন অজ্ঞাত হইলে, "দেখিয়াছিলাম" — এইরূপ জ্ঞান হয় না। সেই এই চুইটি জ্ঞান: [ অর্থাৎ "দেখিয়া-ছিলাম" এইরূপে যে স্মৃতি জন্মে, তাহাতে সেই অতীত দর্শনরূপ জ্ঞান, এবং সেই দর্শনের মানসপ্রভাক্তরপ জ্ঞান, এই তুইটি জ্ঞান বিষয় হয় ] ; "যাহাকেই ইদানীং দেখিতেছি"—ইহা তৃভীয় জ্ঞান। এইরূপ তিনটি জ্ঞানের দারা যুজামান একটি পদার্থ অর্থাৎ ঐ জ্ঞানত্রয়বিষয়ক একটি শ্মৃতি বা প্রত্যাভিজ্ঞা পদার্থ অকর্দ্ধক নহে, নানাকর্দ্ধক নহে, (প্রশ্ন) ভবে কি ? (উত্তর) এককর্ত্ত্ব। শ্বৃতির বিষয় হইয়া প্রজ্ঞাত সেই এই বিশ্বমান পদার্থ (আত্মা) অপরিসংখ্যায়মান হওয়ায়, অর্থাৎ স্মৃতির বিষয়রূপে জ্ঞায়মান না হওয়ায়, "স্মৃতির স্মর্ত্তব্য বিষয়ত্ববশতঃ আত্মা নাই" এই বাক্যের দ্বারা প্রতিষিদ্ধ হইতেছে ( অর্থাৎ অনুভব হইতে স্মরণকাল পর্য্যস্ত বিভ্যমান যে আত্মা স্মৃতির বিষয় হইয়া প্রজ্ঞাত বা যথার্থরূপে জ্ঞাত হয়, তাহাকে স্মৃতির বিষয় বলিয়া না বুঝিয়াই পূর্ববিপক্ষবাদী সিদ্ধান্তীর যুক্তি অস্বীকার করিয়া, "আত্মা নাই" বলিয়াছেন) এবং ইহা অর্থাৎ পূর্বেবাক্তপ্রকার জ্ঞান স্মৃতিমাত্র নহে, অথবা স্মরণীয় পদার্থমাত্র বিষয়কও নহে, যেহেতু ইহা জ্ঞানের প্রভিসন্ধানের স্থায় স্মৃতিরও প্রতিসন্ধান। কারণ, একের সর্ববিষয়ৰ আছে। বিশদার্থ এই যে, সর্ববিষয় অর্থাৎ সমস্ত পদার্থই মাহার ডেয়ে,

এমন এই এক জ্ঞাতা, স্বকীয় জ্ঞানসমূহকে প্রতিসন্ধান করে, ( যথা ) "এই পদার্থকে জানিব," "এই পদার্থকে জানিব," "এই পদার্থকে জানিয়াছিলাম"—এই পদার্থকে জিজ্ঞাসাকরত; বহুদ্দণ পর্যান্ত অজ্ঞানের পরে "জানিয়াছিলাম" এইরূপ নিশ্চয় করে। এইরূপে কালত্রয়বিশিষ্ট ও শ্বরণেচ্ছাবিশিষ্ট শ্বৃতিকেও প্রতিসন্ধান করে।

"সম্ব" অর্থাৎ আত্মা বা জ্ঞাতা সংস্থারসস্তৃতি মাত্র ছইলে কিন্তু সংস্থারগুলি উৎপন্ন ছইয়া উৎপন্ন ছইয়া তিরোভূত হয়, সেই একটিও সংস্থার নাই, বে সংস্থার কালত্রন্ধ-বিশিষ্ট জ্ঞান ও কালত্রন্থবিশিষ্ট শ্বৃতিকে অনুভব করিতে পারে। অনুভব ব্যতীতও জ্ঞান এবং শ্বৃতির প্রতিসন্ধান এবং "আমি", "আমার" এইরূপ প্রতিসন্ধান উৎপন্ন হয় না)। অতএব অনুমিত হয়, প্রতিশরীরে "সর্ব্ববিষয়" অর্থাৎ সমস্ত পদার্থ ই যাহার জ্ঞানের বিষয় হয়, এমন এক (জ্ঞাতা) আছে, যাহা স্বকীয় জ্ঞানসমূহ ও শ্বৃতিসমূহকে প্রতিসন্ধান করে, যাহার দেহান্তর্নুসমূহে অর্থাৎ পরকীয় দেহে বৃত্তির (বর্ত্তমানতার) অভাবব্যতঃ প্রতিসন্ধান হয় না।

টিপ্লনী। তক্বল স্মরণীয় পদার্থই স্মৃতির বিষয় হওয়ায়, আত্মা স্মৃতির বিষয় হয় না, স্মৃতরাং শ্বতির দারা আত্মার সিদ্ধি হইতে পারে না, এই পূর্বাপক্ষের উত্তরে মহর্ষি বলিয়াছেন যে, শ্বতি আত্মার গুণ হইলেই শ্বতির উপপত্তি হয়। আত্মাই শ্বতির কর্তা, শ্বতরাং আত্মা না থাকিলে শ্বতির উপপত্তিই হয় না। ভাষাকার মহর্ষির উত্তরের ব্যাখ্যা করিয়া শেষে নিজে স্বতন্ত্রভাবে পূর্ব্বোক্ত পূর্ব্বপক্ষের মূল থণ্ডন করিয়া, উহা নিরস্ত করিয়াছেন। স্থৃতি স্মরণীয় পদার্থবিষয়কই হয়, আস্ক্রবিষয়ক হয় না, (আত্মা স্মরণীয় বিষয় না হওয়ায়, তাছাকে স্মৃতির বিষয় বলা যায় না,) পূর্ব্বপক্ষবাদীর এইরূপ অবধারণই পূর্ব্বোক্ত পূর্ব্বপক্ষের মূল। ভাই ভাষ্যকার বলিয়াছেন যে, স্মৃতির নিষয়কে পরিসংখ্যা না করিয়াই পূর্ব্বোক্ত পূর্ব্বপক্ষ বলা হইয়াছে। কোন কোন স্থলে আত্মাও স্থৃতির বিষয় হওয়ায়, শ্বতি কেবল শ্বরণীয় পদার্থবিষয়কই হয়, এইরূপ অবধারণ করা যায় না। ভাষাকার ইহা বুঝাইতে প্রথমে অগৃহ্মাণ পদ্ধার্থ, অর্থাৎ ধাহা পূর্বে ভাত হইন্নছিল, কিন্ত তৎকালে অহুভূত হইতেছে না, এইরূপ পদার্থবিষয়ে "আমি এই পদার্থকে জানিয়াছিলাম"—এইরূপ স্থতির উল্লেখ করিয়া বলিয়াছেন বে—ফাতা, জান ও জেয়, এই তিনটিই উহার বিষয়, কেবল ক্ষেম্ন অর্থাৎ পূর্বজ্ঞাত সেই পদার্থ-मांबर थे श्वित विवत्र नरह। "आमि এर পদার্থকে জানিয়াছিলাম", এইরূপে আত্মা সেই পূর্বজ্ঞান্ত পদার্থ এবং সেই অতীত জ্ঞান এবং সেই অতীত জ্ঞানের কর্ত্তা আত্মা, এই তিনটিকেই স্বরণ করে, ইহা স্বৃতির বিষয়বোধক পূর্বোক্ত বাক্যের ছারা বুঝা বার। ভাষাকার পরে পূর্বোক্তরূপ স্বৃতির বিষয়বোধক আরও তিনটি বাক্যের উল্লেখ করিয়া বলিয়াছেন বে, এই চতুর্বিধ বাক্য সমানার্থ। কারণ, পূর্বোক্ত প্রকার চতুর্বিধ শ্বতিতেই জাতা, ক্লান ও জের বিষর প্রকাশিত হইরা থাকে।

ঐ চতুর্বিধ শ্বতিরই জাতা, জান ও জের বিষরের প্রকাশকত সমান। ফলকথা, কোন পদার্থের জান হইলে পরক্ষণে ঐ জানের বে মানসপ্রতাক্ষ (অমুব্যবসায়) হয়, তাহাতে ঐ জান, জেয় ও জাতা (আত্মা) বিষয় হওয়ায়, সেই মানসপ্রতাক্ষ জয়্ম সংস্কারও ঐ তিন বিষয়েই জয়য়য়া থাকে। স্থতরাং ঐ সংস্কার জয়্ম পূর্বেলিকরূপ চতুর্বিধ শ্বতিতেও ঐ জ্ঞান, জ্য়েয় ও জ্ঞাতা এই তিনটিই বিষয় হইয়া থাকে, কেবল সেই পূর্বজ্ঞাত পদার্থ বা জ্ঞেয় মাত্রই উহাতে বিষয় হয় না। তাহা হইলে পূর্বেলিক শ্বতিতে জাতা আত্মাও বিষয় হওয়ায়, শ্বতির বিষয়রপেও আত্মার সিদ্ধি হইতে পারে। স্থতরাং পূর্বপক্ষবাদীর পূর্ব্বোক্ত পূর্ব্বপক্ষ নির্ম্বন।

ভাষ্যকার পরে প্রভাক্ষপদার্থবিষয়ে স্থৃতিবিশেষ প্রদর্শন করিয়া তদ্বারাও এক আত্মার সাধন করিয়া পূর্ব্বোক্ত পূর্ব্বপক্ষ নিরম্ভ করিয়াছেন। কোন পদার্থকে পূর্ব্বে দেখিয়া আবার मिथित, जथन "এই পদার্থকে দেখিয়াছিলাম, যাহাকেই ইদানীং দেখিতেছি"—এইরূপ যে জান ব্দেয়ে, ইহাতে সেই পদার্থের বর্ত্তমান দর্শনের স্থায় তাহার অতীত দর্শন এবং ঐ দর্শনের মানস-প্রত্যক্ষরণ ভান, যাহা পূর্বে জনিয়াছিল, তাহাও বিষয় হইয়া থাকে। দর্শনরূপ ভানের ভান না হইলে, "দেখিয়াছিলাম"—এইরূপ জান হইতে পারে না। স্থতরাং "দেখিয়াছিলাম" এই भरत्म पर्मन ও **छारांत्र छान এ**ই इरों छानरे विषय रय, रेरा श्रीकार्या। "याराक्टे रेपानीः দেখিতেছি" এইরূপে যে তৃতীয় জ্ঞান জন্মে, তাহা এবং পূর্ব্বোক্ত অতীত জ্ঞানদ্য, এই তিনটি জ্ঞান এককর্ত্বন। অর্থাৎ যে ব্যক্তি সেই পদার্থকে পূর্বের দর্শন করিয়াছিল এবং সেই দর্শনের মানসপ্রত্যক্ষ করিয়াছিল, সেই ব্যক্তিই আবার ঐ পদার্থকে দেখিতেছে, ইহা পূর্ব্বোক্তরূপ অমুভববলেই বুঝিতে পারা যায়। পরস্ত পূর্ব্বোক্ত তিনটি জ্ঞানের মানদ অমুভবজ্ঞ সংস্কারবশতঃ উহার স্মরণ হওয়ায়, তদ্ধারা ঐ জ্ঞানত্তয়ের মানস প্রতিসন্ধান হইয়া থাকে, এবং ঐ স্মরণেরও মানস অমুক্তব জন্ম সংস্থারবশতঃ মানসপ্রতিসন্ধান হইরা থাকে। "এই পদার্থকে দেখিয়াছিলাম, যাহাকেই ইদানীং দেখিতেছি" এইরূপে যেমন ঐসকল জানের শ্বরণ হয়, ভত্রপ ঐ সমস্ত জ্ঞান ও স্মরণের প্রতিসন্ধান বা মানসপ্রত্যভিজ্ঞাও হইয়া থাকে। একই জ্ঞাতা নিজের ত্রিকালীন জ্ঞানসমূহ ও ত্রিকালীন স্থৃতিসমূহকে প্রতিসন্ধান করিতে পারে, এবং সেই স্থৃতি ও প্রত্যন্তিক্ষায় ঐ ক্যাতা বা আত্মাও বিষয় হইয়া থাকে। স্থতরাং উহাও কেবল শ্বর্ত্তব্যমাত্র विवयक नरह। পূर्व्याक्तक्राप आणां य मुख्य विवय हम, हेहां मुवियाह পূर्वा भवाती স্বৃতিকে স্বৰ্তব্যমাত্ৰ বিষয়ক বলিয়া আত্মা নাই এই কথা বলিয়াছেন। বন্ধতঃ পূৰ্কোক্তরূপ শ্বতি এবং প্রত্যক্তিকার আত্মাও বিষয় হওয়ার, পূর্ব্বপক্ষবাদী ঐ কথা বলিতেই পারেন না। পূর্ব্বোক্তর্মপ ত্রিকালীন জ্ঞানত্তর এবং শরণের অমুভব ব্যতীত তাহার প্রত্যভিজ্ঞা হইভে পারে না। স্থতরাং ঐসমস্ত ক্রান ও শ্বরণ এবং উহাদিগের মানস অমুক্তব ও তজ্জ্ঞ উহাদিগের শারণ ও প্রভাভিজ্ঞা করিতে সমর্থ এক আত্মা প্রতি শারীরে স্বীকার্যা। একই পদার্থ বুর্নোটার টারটার। এবং সর্কবিষরের জাতা হইলেই পূর্ব্বোক্ত সরণাদি জানের উপপত্তি হইতে পারে। পরত পূর্বজ্ঞাত কোন পদার্থকে পুনর্কার জানিতে ইচ্ছা করতঃ জ্ঞাতা বছক্ষণ উহা না

বুঝিয়াও, অর্থাৎ বিনম্বেও ঐ পদার্থকে "জানিয়াছিলাম" এইরূপে শ্বরণ করে এবং শ্বরণের ইচ্ছা করিয়া বিলম্বে শ্বরণ করিলেও পরে ঐ আত্মাই ঐ শ্বরণেচ্ছা এবং সেই শ্বরণ জ্ঞানকেও প্রতিস্কান করে। স্থতরাং আহ্মা যে পূর্ব্বাপরকালস্থায়ী একই পদার্থ, ইহা সিদ্ধ হয়। কারণ, আত্মা অস্থায়ী বা ভিন্ন ভিন্ন পদার্থ হইলে একের অন্নভূত বিষয়ে অন্তের শ্বরণ অসম্ভব হওয়ায়, পূর্ব্বোক্তন্দপ প্রতিসন্ধান জন্মিতে পারে না।

ভাষ্যকার শেষে বলিয়াছেন যে, "সত্ত্ব" অর্থাৎ আত্মা সংস্কারসন্ততিমাত্র হইলে প্রতিক্ষণে ঐ সংস্থারের উৎপত্তি এবং পরক্ষণেই উহার বিনাশ হওয়ায়, কোন সংস্থারই পূর্ব্বোক্ত ত্রিকালীন কান ও স্মরণের অম্বভব করিতে পারে না। অমুভব ব্যতীত ও ঐ জ্ঞান ও স্মরণের প্রতিসন্ধান হইতে পারে না। যেমন, একদেহগত সংস্কার অপরদেহে অপর সংস্<mark>কার কর্ত্তক অন্তভ্ত বিষয়ের</mark> শ্বরণ করিতে পারে না, ইহা বৌদ্ধ-সম্প্রদায়ও স্বীকার করেন, তজ্ঞপ এক দেহেও এক সংস্থার ভাহার পূর্বজাত অপর সংস্থার কর্তৃক অন্নভূত বিষয়ের স্মরণ করিতে পারে না, ইহাও তাঁহাদিগের স্বীকার্য্য। কারণ, একের অনুভূত বিষয় অপরে শ্বরণ করিতে পারে না, ইহা সর্বসন্মত। কিন্তু বস্তুমাত্রের ক্ষণিকস্ববাদী সমস্ত বৌদ্ধ-সম্প্রদায়ের মতেই এমন একটিও সংস্থার নাই, যাহা পূর্ব্বাপর-কালস্বায়ী হইয়া পূর্ব্বামুভূত বিষয়ের শ্বরণ করিতে পারে। **স্থতরাং বৌদ্ধসম্মত সংস্কারসম্ভতি** অর্থাৎ প্রতিফণে পূর্ব্বক্ষণোৎপন্ন সংস্থারের নাশ এবং তজ্জাতীয় অপর সংস্থারের উৎপত্তি, এইরূপে ক্ষণিক সংস্থারের যে প্রবাহ চলিতেছে, তাহা আত্মা নহে। ভাষ্যকার "সংস্থারসম্ভতিমাত্তে" এই স্থলে—"মাত্র" শব্দের দারা প্রাকাশ করিয়াছেন যে, বৌদ্ধসম্মত সংস্কারসম্ভতির অন্তর্গত প্রত্যেক সংসার হইতে ভিন্ন "সংসারসম্ভতি" বলিয়া কোন পদার্থ নাই। কারণ, ঐ সম্ভতি ঐ সমস্ত ক্ষণিক সংপার হইতে অতিরিক্ত পদার্গ হইলে, অতিরিক্ত স্থায়ী **আত্মাই স্বীকৃত হইবে।** স্থুতরাং বৌদ্ধ-সম্প্রদায় তাহা বলিতে পা**রি**বেন না। ভাষ্যকার **প্রথম অধ্যায়ে বৌদ্ধসম্মত** বিজ্ঞানাত্মবাদ খণ্ডন করিতেও "বুদ্ধিভেদমাত্রে" এই বাক্যে "মাত্র" শব্দের প্রয়োগ করিয়া পূর্ব্বোক্ত তাৎপর্য্যেরই স্থচনা করিয়াছেন এবং বৌদ্ধমতে স্মরণাদির অমুপপত্তি বুঝাইয়াছেন। (১ম খও, ১৬৯ পৃষ্ঠা দ্রষ্টবা)। এখানে বৌদ্ধসম্মত সংস্কার্**সস্ততিও যে আত্মা হইতে পারে না, অর্থাৎ** যে যুক্তিতে ক্ষণিক বিজ্ঞানসন্তান আত্ম। হইতে পারে না, ষেই- যুক্তিতে ক্ষণিক সংস্থারসন্তানও আত্মা হংছে পারে না, ইহাও শেষে সমর্থন করিয়াছেন। কেহ বলেন যে, ভাষাকার এখানে বৌদ্ধদশ্মত বিজ্ঞানকেই "সংস্থার" **শব্দে**র দ্বারা প্রকাশ করিয়াছেন। কিন্তু তাহা হইলে ভাষ্যকার "সংসার" শব্দের প্রায়োগ কেন করিবেন, ইহা বলা আবশুক। ভাষ্যকার অস্তত্ত্ব ঐরপ বলেন নাই। বৌদ্ধ-সম্প্রদায়ের মধ্যে কেহ কে**হ** বিজ্ঞানসম্ভতির স্থায় সংস্<mark>ধারসম্ভতিকেও আত্মা</mark> বলিতেন, ইহাও ভাষ্যকারের কথার দ্বারা এখানে বুঝা **ষাইতে পারে। ভাষ্যকার প্রাসদতঃ** এখানে ঐ ম েরও খণ্ডন করিয়াছেন। ১৪।

# সূত্র। নাত্মপ্রতিপতিহেতৃনাৎ মনসি সম্ভবাৎ॥ ॥:৫॥২১৩॥

অনুবাদ। (পূর্ব্বপক্ষ) না, অর্থাৎ আত্মা দেহাদি-সংঘাত হইতে ভিন্ন নহে। যেহেতু, আত্মার প্রতিপত্তির হেতুগুলির অর্থাৎ দেহাদি ভিন্ন আত্মার প্রতিপাদক পূর্ব্বোক্ত সমস্ত হেতুরই মনে সম্ভব আছে।

ভাষ্য। ন দেহাদি-সংঘাতব্যভিরিক্ত আত্মা। কম্মাৎ ? "আত্ম-প্রতিপত্তিহেতুনাং মনসি সম্ভবাৎ।" "দর্শনস্পর্শনাভ্যামেকার্থগ্রহণা"-দিত্যেবমাদীনামাত্মপ্রতিপাদকানাং হেতুনাং মনসি সম্ভবো যতঃ, মনো হি সর্ব্যবিষয়মিতি। তম্মান্ন শরীরেন্দ্রিয়মনোবৃদ্ধিসংঘাতব্যতিরিক্ত আত্মেতি।

অনুবাদ। আত্মা দেহাদি-সংঘাত হইতে ভিন্ন নহে। প্রশ্ন) কেন ? (উত্তর)
যেহেতু, আত্মার প্রতিপত্তির হেতুগুলির মনে সম্ভব আছে। (বিশদার্থ)—যেহেতু
'দর্শন ও স্পর্শন অর্থাৎ চক্ষু ও ত্বগিন্দ্রিয় দ্বারা এক পদার্থের জ্ঞানবশতঃ" ইত্যাদি
প্রকার (পৃশ্লোক্ত) আত্মপ্রতিপাদক হেতুগুলির মনে সম্ভব আছে। কারণ, মন
সর্ব্ব বিষয়, অর্থাৎ সিদ্ধান্তবাদীর মতে আত্মার আয়া সমস্ত পদার্থ মনেরও বিষয়
হইয়া থাকে। অতএব আত্মা—শরীর, ইন্দ্রিয়, মন ও বুদ্ধিরূপ সংঘাত হইতে
ভিন্ন নহে।

টিপ্পনী। মহর্ষি পূর্ব্বোক্ত তিনটি প্রকরণের দ্বারা আত্মা—দেহ ও চক্ষুরাদি ইন্দিয়বর্গ নহে, ইহা প্রতিপন্ন করিয়া, এখন মন আত্মা নহে; অল্মা মন হইতে পূথক্ পদার্থ, ইহা প্রতিপন্ন করিতে এই প্রকরণের আরম্ভে পূর্বপক্ষ বলিয়াছেন বে, প্রথম হইতে আত্মার সাধক বে সকল হেতু বলা হইয়াছে, মনে তাহার সম্ভব হওয়ায়, মন আত্মা হইতে পারে। কারণ, য়পাদি সমস্ত বিষয়ের জ্ঞানেই মনের নিমিন্ততা স্বীক্ষত হওয়ায়, মন সর্ক্ষবিষয়, চক্ষুরাদি ইন্দ্রিয়ের ভ্রায় মনের বিষয়নিয়ম নাই। স্কৃতরাং চক্ষু ও দ্বগিন্দ্রিয়ের দ্বায়া মন এক বিষয়ের জ্ঞাতা হইতে পারে। গৌতমসিদ্ধান্তে মন নিত্য, স্রতরাং অনুভব হইতে প্ররণকলে পর্যান্ত মনের সভারে কোনরূপ বাধা সম্ভব না হওয়ায়, মনের আত্মত্বপক্ষে স্বরণ বা প্রত্যভিজ্ঞার কোনরূপ অনুপ্রপত্তি নাই। মূলকর্থা, দেহাত্মবাদে ও ইন্দ্রিয়াত্মবাদে যে সকল অনুপ্রপত্তি হয়, মনকে আত্মা বলিলে, তাহা কিছুই হয় না। যে সকল হেতুবলে আত্মা দেহ ও বহিরিক্রিয় হইতে ভিন্ন পলার্গ বলিয়া প্রতিপন্ন হইয়াছে, মনের আত্মন্থ স্বীকার করিলেও ঐ সকল হেতুর উপপত্তি হয়। স্ক্তরাং মন হইতে পূথক্ আত্মা স্বীকার করা অনাবশ্রক ও অযুক্ত।

ভাষ্যকার প্রথম হইতে আত্মা দেহাদি সংঘাত মাত্র, এই মতের খণ্ডন করিতে ঐ পূর্ব্বপক্ষেরই

অবতারণা করিয়া, মহর্ষির সূত্রার্থ ব্যাধ্যা করায়, এথানেও ঐ পূর্ন্নপক্ষেরই অমুবর্তন করিয়া সূত্রার্থ ব্যাখ্যা করিয়াছেন। ভাষ্যকারের তাৎপর্য্য এই যে, পূর্ন্বোক্ত দেহাদি-সংঘাতের অন্তর্গত দেহও আণাদি ইন্দ্রিয়ের ভেদ ও বিনাশবশতঃ উহারা কোন স্থলে অরণাদি করিতে না পারিলেও, উহার অন্তর্গত মনের নিত্যন্ত ও সর্ব্ববিষয়ত্ব থাকায়, তাহাতে কোন কালেই অরণাদির অমুপপত্তি হইবে না। স্থতরাং কেবল দেহ বা কেবল বহিরিন্দ্রিয়, আত্মা হইতে না পারিলেও দেহ, ইন্দ্রিয়, যন ও বৃদ্ধিরূপ সংঘাত আত্মা হইতে পারে। আত্মার সাধক পূর্ন্বোক্ত হেতুগুলির মনে সম্ভব হওরায় এবং ঐ দেহাদি-সংঘাতের মধ্যে মনও থাকায়, আত্মা দেহ, ইন্দ্রিয়, মন ও বৃদ্ধিরূপ সংঘাত হইতে ভিন্ন, ইহা সিদ্ধ হয় না। ইহাই ভাষ্যকারের পূর্ব্বপক্ষ ব্যাখ্যার চরম তাৎপর্য্য বৃথিতে হইবে॥ ১৫॥

# সূত্র। জাতুর্জানসাধনোপপত্তঃ সংজ্ঞাতেদমাত্রম্ ॥ ॥১৬॥২১৪॥

সমুবাদ। (উত্তর)—জ্ঞাতার জ্ঞানের সাধনের উপপত্তি থাকায়, নামভেদ মাত্র।
[ অর্থাৎ জ্ঞাতা ও তাহার জ্ঞানের সাধন—এই উভয়ই যথন স্বীকার্য্য, তথন জ্ঞাতাকে
"মন" এই নামে অভিহিত করিলে, কেবল নামভেদই হয়, তাহাতে জ্ঞানের সাধন
হইতে ভিন্ন জ্ঞাতার অপলাপ হয় না।

ভাষ্য। জ্ঞাতুঃ খলু জ্ঞানসাধনাত্মপপদ্যন্তে, চক্ষ্মা পশ্যতি, স্ত্রাণেন জ্ঞাতি, স্পর্শনেন স্পৃশতি, এবং মন্তঃ সর্ববিষয়স্থ মতিসাধনমন্তঃকরণভূতং সর্ববিষয়ং বিদ্যতে যেনায়ং মন্তত ইতি। এবং সতি জ্ঞাতর্যাদ্ধদংজ্ঞান ম্ব্যতে, মনঃসংজ্ঞাহভাত্মজ্ঞায়তে। মনসি চ মনঃসংজ্ঞান
ম্ব্যতে মতিসাধনস্থভাত্মজ্ঞায়তে। তদিদং সংজ্ঞাভেদমাত্রং নার্থে বিবাদ
ইতি। প্রত্যাখ্যানে বা সর্বেন্দ্রিয়বিলোপপ্রসঙ্গঃ। অথ মন্তঃ
সর্ববিষয়স্থ মতিসাধনং সর্ব্ববিষয়ং প্রত্যাখ্যায়তে নাস্ত্রীতি, এবং রূপাদিবিষয়গ্রহণসাধনাত্রপি ন সন্ত্রীতি সর্ব্বেন্দ্রিয়বিলোপঃ প্রসঙ্গত ইতি।

অনুবাদ। যেহেতু জ্ঞানার জ্ঞানের সাধনগুলি উপপন্ন হয়, (ষেমন) "চকুর ধারা দেখিতেছে", "আণের ধারা আআণ করিতেছে", "বিগিল্রিরের ধারা স্পর্শ করি-তেছে"— এইরূপ "সর্ববিষয়" অর্থাৎ সমস্ত পদার্থ ই যাহার জ্ঞানের বিষয় হয়, এমন মস্তার—(মননকর্তার) অন্তঃকরণরূপ সর্ববিষয় মতিসাধন (মননের করণ) আছে, যদারা এই মস্তা মনন করে। এইরূপ হইলে, অর্থাৎ মস্তার মননের সাধনরূপে

মনকে স্বীকার করিয়া, তাঁহাকেই জ্ঞাতা বলিলে, জ্ঞাতাতে আত্মসংজ্ঞা স্বীকৃত হইতেছে না, মনঃসংজ্ঞা স্বীকৃত হইতেছে, মনেও মনঃসংজ্ঞা স্বীকৃত হইতেছে না, কিন্তু মিজর সাধন স্বীকৃত হইতেছে। সেই ইহা নামভেদ মাত্র, পদার্থে বিবাদ নহে। প্রত্যাখ্যান করিলেও সর্বেজিয়ের বিলোপাপত্তি হয়: বিশদার্থ এই যে, যদি সর্ববিষয় মন্তার সর্ববিষয় মতিসাধন, "নাই" বলিয়া প্রত্যাখ্যাত হয়—এইরূপ হইলে রূপাদি বিষয়-জ্ঞানের সাধনগুলিও অর্থাৎ চক্ষুরাদি ইন্দ্রিয়বর্গও নাই—স্কুতরাং সমস্ত ইন্দ্রিয়ের বিলোপ প্রসক্ত হয়।

টিপ্লনী। পূর্বাস্থত্যোক্ত পূর্বাপক্ষের উত্তরে মহর্ষি এই স্থত্তের দ্বারা বলিয়াছেন যে, জ্ঞাতা হইতে ভিন্ন তাহার জ্ঞানের সাধন উপপন্ন হওয়ায়, অর্থাৎ প্রমাণ্টিদ্ধ হওয়ায়, মনকে জ্ঞাতা বা **আত্মা বলিলে কেবল নামভেদ মাত্রই হয়, পদার্থের ভেদ হয় না। মহর্ষির তাৎপর্য্য এই যে,** সর্ববাদিসম্মত জ্ঞাতার সমস্ত জ্ঞানেরই সাধন বা করণ অবশ্য স্বীকার্য্য। জ্ঞাতার রূপ-জ্ঞানের সাধন চক্ষ্ম, রদ-জ্ঞানের সাধন রসনা ইত্যাদি প্রকারে রূপাদি জ্ঞানের সাধনরূপে চক্ষ্রাদি ইন্দ্রিয়বর্গ স্বীকার করা হইয়াছে। রূপাদি জ্ঞানের সাধন চক্ষুরাদি ইন্দ্রিয়বর্গ বেরূপ স্বীরুত হইয়াছে, সেইরূপ স্থাদি জ্ঞানের ও শ্বরণরূপ জ্ঞানের কোন সাধন বা করণও অবগ্র স্বীকার করিতে হইবে। করণ ব্যতীত স্থাদি জ্ঞান ও শ্বরণ সম্পন্ন হইলে, রূপাদি জ্ঞানও করণ ব্যতীত সম্পন্ন হইতে পারে। তাহা হইলে সমস্ত ইক্রিয়েরই বিলোপ বা চফুরাদি ইক্রিয়বর্গ নিরর্থক হইয়া পড়ে। বস্তুতঃ কর**ণ** ব্যতীত রূপাদি জ্ঞান জন্মিতে পারে না বলিয়াই চক্ষুরাদি ইন্দ্রিয়বর্গ স্বীকৃত হইয়াছে। স্থতরাং স্থাদি জ্ঞান ও শ্বরণের সাধনরূপে জ্ঞাতার কোন একটি অন্তঃকরণ বা অন্তরিক্রিয় অবশ্র স্বীকার্য্য। উহারই নাম মন। ভাষ্যকার উহাকে "মতিসাধন" বলিয়াছেন। তাৎপর্য্যটীকাকার ঐ "মতি'' শব্দের অর্থ বলিয়াছেন,—স্মৃতি ও অনুমানাদি জ্ঞান। শেষে বলিয়াছেন যে, যদিও স্মৃতি ও অমুমানাদি জ্ঞান সংস্কারাদি কারণবিশেষ-জন্মই হইয়া থাকে, তথাপি জন্মজ্ঞানত্বৰশতঃ রূপাদি জ্ঞানের স্থায় উহা অবশ্য কোন ইন্দিয়ণ্ট্যও হইবে। কারণ, জন্ম জ্ঞানমাত্রই কোন ইন্দ্রিয়জন্ম, ইহা রূপাদি জ্ঞান দৃষ্টাস্তে সিদ্ধ হয়। তাহা হইলে ঐ স্থৃতি ও অনুমানাদি জ্ঞানের কারণরপে চকুরাদি ইন্দ্রিয় হইতে ভিন্ন 'মন' নামে একটি অন্তরিন্দ্রিয় অবশ্য স্বীকাষ্য। চকুরাদি ইন্ত্রির না থাকিলেও ঐ স্বৃতি ও অমুমানাদি জ্ঞানের উৎপত্তি ইওরার, ঐ সকল জ্ঞানকে চক্ষুরাদি ইক্রিয়ক্ট বলা যাইতে পারে না। বস্তুতঃ পূর্বোক্ত স্থৃতি ও অনুমানাদি জ্ঞানের অন্তর্গত স্থত্যথাদির প্রত্যক্ষরপ জ্ঞানেই মনঃ সাক্ষাৎ সাধন বা করণ। যে কোনরূপেই হউক, স্মৃতি ও অন্ত্রমানাদি জ্ঞানরূপ "মতি"মাত্রেই সাধনরূপে কোন অন্তরিক্রিয় আবশ্রক। উহা ঐ মতির সাধন বলিয়া, উহার নাম ''মনঃ''। ঐ মনের দ্বারা তম্ভিন্ন জ্ঞাতা ঐ মতি বা মনন ক্রিলে, তথন ঐ জাতারই নাম "মস্তা"। রূপাদি জ্ঞানকালে যেমন জ্ঞাতা ও ঐ রূপাদি ভানের সাধন চন্দ্রাদি পৃথক্ভাবে স্বীকার করা ইইয়াছে; এইরূপ ঐ মতির কর্ত্তা, মস্তা

তাহার ঐ মতিসাধন অন্তরিক্রিয় পৃথক্ভাবে স্বীকার করিতে হইবে চ তাহা হইলে মস্তা ও মতিসাধন—এই পদার্পন্ধর স্বীকৃত হওয়ায়, কেবল নাম নাত্রেই বিবাদ হইতেছে, পদার্থে কোন বিবাদ থাকিতেছে না। কারণ জ্ঞাতা বা মস্তা পদার্থ স্বীকার করিয়া, তাহাকে "আত্মা" না বিলিয়া "মন" এই নামে অভিহিত করা হইতেছে, এবং নতির সাধন পৃথক্ভাবে স্বীকার করিয়া তাহাকে "মন" না বিলয়া অস্ত কোন নামে অভিহিত করা হইতেছে। কিন্তু মস্তা ও মতির সাধন এই ছইটি পদার্থ স্বীকার বরিয়া তাহাকে যে কোন নামে অভিহিত করিলে তাহাতে মূল সিদ্ধাস্তের কোন হানি হয় না, পদার্থে বিবাদ না থাকিলে নামভেদমাত্রে কোন বিবাদ নাই। মূলকথা, মন মতিসাধন অস্তরিক্রিয়য়পেই সিদ্ধ হওয়ায়, উহা জ্ঞাতা বা মস্তা হইতে গারে না। জ্ঞাতা বা মস্তা উহা হইতে অতিরিক্ত পদার্থ। ৬ ॥

# সূত্র। নিয়মশ্চ নিরন্থমানঃ॥ ১৭॥২১৫॥

অমুবাদ। নিয়ম ও নিরমুমান, [ অর্থাৎ জ্ঞাতার রূপাদি জ্ঞানের সাধন আছে, কিন্তু সুখাদি প্রত্যক্ষের সাধন নাই। এইরূপ নিয়ম নিযুক্তিক বা নিষ্ণ্রমাণ। ]

ভাষা। যোহয়ং নিয়ম ইয়াতে রূপাদিগ্রহণদাধনান্তদা সন্তি,
মতিসাধনং সর্ববিষয়ং নাস্তীতি। অয়ং নিয়মো নিয়য়য়ানো নাত্রায়্নমানমন্তি, যেন নিয়মং প্রতিপদ্যামহ ইতি। রূপাদিভাগে বিষয়ান্তরং
স্থাদয়ন্তত্পলকো করণান্তরসন্তাবঃ। যথা, চক্ষুষা গদ্ধো ন
গৃহত ইতি, করণান্তরং প্রাণং, এবং চক্ষুত্রাণান্তাং রসো ন গৃহত
ইতি করণান্তরং রসনং, এবং শেষেষপি, তথা চক্ষুরাদিভিঃ স্থাদয়ো ন
গৃহত্ত ইতি করণান্তরেণ ভবিতবাং, তচ্চ জ্ঞানাযৌগপদ্যলিক্ষম্।
যচ্চ স্থাত্যপলকো করণং, তচ্চ জ্ঞানাযৌগপদ্যলিক্ষং, তদ্যেক্রিয়মিক্রিয়ং
প্রতি সন্ধিরেসনিধেশ্চ ন যুগপজ্জানান্যুৎপদ্যন্ত ইতি, তত্ত্ব যত্ত্বভ্রনাং মনসি সম্ভবাশদ্বিত তদ্যুক্তম্ ।

অমুবাদ। এই জ্ঞাতার রূপাদি জ্ঞানের সাধনগুলি (চক্মুরাদি ইন্সিয়ুবর্গ)
আছে, সর্ববিষয় মতিসাধন নাই, এই যে নিয়ম সীকৃত হইতেছে, এই নিয়ম নিরুমুমান,
(অর্থাৎ) এই নিয়মে অমুমান (প্রমাণ) নাই, যৎপ্রযুক্ত নিয়ম স্বীকার করিব।
পরস্ত, স্থাদি, রূপাদি হইতে ভিন্ন বিষয়, সেই স্থাদির উপলব্ধি বিষয়ে করণান্তর
আছে। যেমন চক্ষুর দ্বারা গন্ধ গৃহীত হয় না, এক্ষয় করণান্তর দ্রাণ। এইরূপ

চক্ষু: ও ত্রাণের থারা রস গৃহীত হর না, এজন্ম করণান্তর রসনা। এইরূপ শেষগুলি অর্থাৎ অর্থাণি ইন্দ্রিরগুলিতেও বুঝিবে। সেইরূপ চক্ষ্রাদির থারা স্থাদি গৃহীত হর না, এজন্ম করণান্তর থাকিবে, পরস্তু তাহা জ্ঞানের অযৌগপন্থলিক্ষ। বিশদার্থ এই যে, বাহাই স্থাদির উপলব্ধিতে করণ, তাহাই জ্ঞানের অযৌগপন্থলিক্স, অর্থাৎ যুগপৎ নানা জাতীয় নানা প্রভাক্ষ না হওয়াই তাহার লিক্ষ বা সাধক, তাহার কোন এক ইন্দ্রিয়ে সন্নিধি (সংযোগ) ও অন্ম ইন্দ্রিয়ে অসন্নিধিবশতঃ একই সময়ে জ্ঞান (নানা প্রভাক্ষ) উৎপন্ন হয় না। তাহা হইলে অর্থাৎ স্থাদি প্রভাক্ষের সাধনরূপে অতিরিক্ত অক্তরিক্রিয় বা মন সিদ্ধ হইলে "আত্মার প্রতিপত্তির হেতুগুলির মনে সম্ভব হওয়ায়"—(মনই আত্মা) এই যাহা বলা হইয়াছে, তাহা অযুক্ত।

টিপ্লনী। পূর্ব্বপক্ষবাদী যদি বলেন যে, জ্ঞাতার রূপাদি বাহ্য বিষয়জ্ঞানেরই সাধন আছে, কিন্তু মতির সাধন কোন অন্তরিন্দ্রিয় নাই! অর্গাৎ স্থগতঃথাদি প্রত্যক্ষের কোন করণ নাই, করণ ব্যতীতই জ্ঞাতা বা মস্তা স্থযত্বঃথাদির প্রত্যক্ষ করিয়া থাকেন। স্থতরাং স্থযত্বঃথাদি প্রত্যক্ষের করণরূপে মন নামে যে অতিরিক্ত দ্রব্য স্বীকার করা হইয়াছে, তাহাকেই স্থুখতুঃখাদি প্রত্যক্ষের কর্ত্তা বলিয়া, তাহাকেই জ্ঞাতা ও মস্তা বলা যাইতে পারে। তাহা হইলে মস্তা ও মতি-সাধন—এই তুইটি পদার্গ স্বীকারের আবশুকতা না থাকায়, কেবল সংজ্ঞাভেদ হইল না, মন হইতে অতিরিক্ত আত্মপদার্থেরও খণ্ডন হইল। এতত্ত্রে মহর্ষি এই স্ত্তের দ্বারা বলিয়াছেন যে, জ্ঞাতার রূপাদি বাহ্য বিষয়-জ্ঞানেরই সাধন আছে, কিন্তু স্থুখহুঃখাদি প্রত্যক্ষের কোন সাধন বা করণ নাই, এইরূপ নিয়মে কোন অমুমান বা প্রমাণ নাই। স্থতরাং প্রমাণাভাবে উক্ত নিয়ম স্বীকার করা যায় না। পরস্তু স্থগত্বংথাদি প্রত্যক্ষের করণ আছে, এ বিষয়ে অনুমান প্রমাণ থাকায়, উহা অবশ্র স্বীকার করিতে হইবে। রূপাদি বাহ্য বিষয়ের প্রত্যক্ষে যেমন করণ আছে, তদ্রুপ ঐ দুষ্টাস্তে স্থত্ঃথাদি প্রতাক্ষেরও করণ আছে, ইহা অনুমানসিদ্ধ'। পরস্ত চক্ষুর দ্বারা গদ্ধের প্রত্যক্ষ না হওয়ায়, যেমন গন্ধের প্রত্যাক্ষে চক্ষ্ হইতে ভিন্ন ভ্রাণনামক করণ সিদ্ধ হইয়াছে এবং ঐরপ যুক্তিতে রসনা প্রভৃতি ভিন্ন ভিন্ন করণ সিদ্ধ হইয়াছে, তদ্রুপ ঐ রূপাদি বাহ্য বিষয় হইতে বিষয়াস্তর বা ভিন্ন বিষয় স্থাত্বঃথাদির প্রত্যক্ষেও অবশ্র কোন করণাস্তর সিদ্ধ হইবে। চক্ষ্রাদি বহিরিন্তিয় দ্বারা স্থাদির প্রত্যক্ষ না হওয়ায়, উহার করণরূপে একটি অন্তরিক্রিয়ই সিদ্ধ হইবে। পরস্ত একই সময়ে চাকুষাদি নানা প্রত্যক্ষের উৎপত্তি না হওয়ায়, মন নামে অতি হুন্দ্র অন্তরিন্দ্রিয় সিদ্ধ হইরাছে<sup>?</sup>। একই সময়ে একাধিক ইক্রিয়ের সহিত অতি স্থন্ন মনের সংযোগ হইতে না পারায়, একাধিক প্রতাক্ষ জন্মিতে পারে না। মহর্ষি জাঁহার এই সিদ্ধান্ত পরে সমর্থন করিয়াছেন।

<sup>&</sup>gt;। स्वयू:वीविमाक्यांदवातः मकत्वकः, कश्चमाक्यादकात्व्यंद स्वर्गाविमाक्यादकात्रवर ।

र । अध्य चंछ, ३०० पृष्ठी जहेगा।

ভাষ্যকার এথানে শেষে মহর্ষির মন:সাধক পূর্ব্বোক্ত যুক্তিরও উরেথ করিয়া মন আত্মা নহে, এই সিদ্ধান্ত সমর্থন করিয়াছেন। মূল কথা, মন স্থণছ:থাদি প্রত্যক্ষের করণরপেই সিদ্ধ হওয়ায়, উহা জ্ঞাতা হইতে পারে না, এবং মন পরমাণ পরিমাণ হক্ষ্ম দ্রব্য বলিয়াও, উহা জ্ঞাতা বা আত্মা হইতে পারে না। কারণ, ঐরপ অতি হক্ষ্ম দ্রব্য জ্ঞানের আধার হইলে, তাহাতে ঐ জ্ঞানের প্রত্যক্ষ হইতে পারে না। জ্ঞানের আধার দ্রব্যে মহন্ধ বা মহৎ পরিমাণ না থাকিলে ঐ জ্ঞানের প্রত্যক্ষ হওয়া সম্ভব নহে। কারণ, জ্ঞাপ্রত্যক্ষ মাত্রেই মহন্ধ কারণ, নচেৎ পরমাণ বা পরমাণ্গত রূপাদিরও প্রত্যক্ষ হইতে পারিত। কিন্ত "আমি বুরিতেছি", "আমি হুণী", "আমি ছঃণী", ইত্যাদিরপে জ্ঞানাদির যথন প্রত্যক্ষ হইয়া থাকে, তথন ঐ জ্ঞানাদির আধার দ্রব্যকে মহৎ পরিমাণই বলিতে হইবে। মনকে মহৎ পরিমাণ স্বীকার করিয়া ঐ জ্ঞানাদির আধার বা জ্ঞাতা বলিলে এবং উহা হইতে পৃথক্ অতি হক্ষ্ম কোন অন্তরিক্রিয় না মানিলে জ্ঞানের অযৌগপদ্য বা ক্রম থাকে না। একই সমরে নানা ইক্রিয়জক্ষ নানা প্রত্যক্ষ জ্বিতে পারে। ফলকথা, স্থপত্যথাদি প্রত্যক্ষের করণরূপে স্বীক্ষত মন জ্ঞাতা বা আত্মা হইতে পারে না। আত্মা উহা হইতে অতিরিক্ত পদার্গ। বিত্যিয়াভিকে বৃদ্ধি ও মনের পরীক্ষার ইহা বিশেষরূপে সমর্থিত ও পরিক্ষ্য ট হইবে।

এখানে লক্ষ্য করা আবশ্রক যে, ইউরোপীয় অনেক দার্শনিক মনকেই আত্মা বলিয়া সিদ্ধান্ত করিলেও, ঐ মত তাঁহাদিগেরই আবিদ্ধৃত নহে। উপনিষদেই পূর্ব্বপক্ষরপে ঐ মতের স্কুচনা আছে। অতি প্রাচীন চার্বাক-সম্প্রদায়ের কোন শাখা উপনিষদের ঐ বাক্য অবলম্বন করিয়া এবং যুক্তির ন্বারা মনকেই আত্মা বলিয়া সিদ্ধান্ত করিয়াছিলেন, ইহা বেদান্তসারে সদানন্দ যোগীক্রও ব্যক্ত করিয়া গিয়াছেন'। এইরূপ দেহাত্মবাদ, ইক্রিয়াত্মবাদ, বিজ্ঞানাত্মবাদ, শৃক্তাত্মবাদ প্রভৃতিও উপনিষদে পূর্ব্বপক্ষরপে স্টিত আছে এবং নান্তিকসম্প্রদারবিশেষ নিজ বৃদ্ধি অনুসারে ঐ সকল মতের সমর্থন করিয়া ভিন্ন ভিন্ন সিদ্ধান্ত বলিয়া গিয়াছেন। সদানন্দ যোগীক্র বেদান্তসারে ইহা বুখাক্রমে দেখাইয়াছেন'। স্তাম্বদর্শনকার মহর্ধি গোতম উপনিষদের প্রকৃত সিদ্ধান্ত নির্ণরের কল্প দেহের আত্মন্ব, ইন্দ্রিরের আত্মন্ত ও মনের আত্মন্তকে পূর্ব্বপক্ষরণে প্রহণপূর্ব্বক, ঐ সকল মতের খণ্ডন করিয়া, আত্মা দেহ, ইক্রিয় ও মন হইতে ভিন্ন, ইহা প্রতিপন্ন করিয়াছিলেন। প্রাচীন বৌদ্ধ-সম্প্রদানের মধ্যে যাহারা আত্মাকে দেহাদি-সংঘাতমাত্র বিলয়া সিদ্ধান্ত করিয়াছিলেন, ভাঁহাদিগের

১। অন্তন্ত চাৰ্কাকঃ "অন্যোহন্তর আত্মা মনোৰয়ঃ (তৈতি ২র বরী, ৩র অসুকাক্ ) ইত্যাদিশ্রতের নাস হত্তে মাণাদেরভাবাৎ অহং সম্বর্গনহং বিক্রবানিত্যাধানুভবাচ্চ সম আছেতি বধৃতি।—বেদান্তসার।

২। অক্তকাৰ্কাক: "স বা এব পুৰুবোহন্নসমন্ত্ৰ" (তৈত্তি উপ ২ন বন্ধী, ১ম অমু ১ম মন্ত্ৰ) ইভি আছে-পৌরোহহমিত্যাধ্যমূত্বাচ্চ বেহ আছেতি বদতি।

অপরশার্কাকঃ 'ভেছু প্রাণাঃ প্রজাপতিং পিডরবেজাচুঃ'' ( ছাম্পোনা এ অ০ ১ থও, ৭ মন্ত্র ) ইজাদি ঐতে-বিজিমাণামভাবে শরীরচলনাভাবাৎ কাণোহহং ব্যবহাহ্যমিতালাকুভবাক্ত ইন্তিমাণাম্বেভি কাভি।

বৌশ্বত "ৰভোহতর আশ্বা বিজ্ঞানসয়:" (তৈতি", ২ বছী, ৪ অসু") ইত্যাদিশ্রতেঃ বর্ত রভাবে করণত শত্যাশ্বাধ অহং কর্তা, খাহং ভোজা ইত্যাশস্ক্রবাচ্চ বৃদ্ধিরাশ্বেভি বস্তি।

অগরো বৌদ্ধ: "অসম্বেশ্যর আসীং" (ছালোগ্য, ৬ অ০ ২ বঙ, ১ম মন্ত্র) ইত্যাদি শ্রহতঃ স্কুত্রো সর্বাভাবাৎ অহং স্কৃত্রো নাসমিত্য বিত্রসা ভাতাবপরামর্শবিবহাসুভবাচ্চ শুভবাজেতি বদতি।—বেদাত্রসার ।

ঐ মতের থগুনের জন্ম ভাষ্যকার বাৎস্থায়ন প্রথম হইতে আত্মা দেহাদি-সংঘাতমাত—এই মতকেই পূর্ব্বপক্ষরণে গ্রহণ করিয়া মহর্ষিস্থত্ত ত্বারাই ঐ মতের থগুন করিয়াছেন। আত্মা দেহ নহে, আত্মা ইন্দ্রির নহে এবং আত্মা মন নহে, ইহা বিভিন্ন প্রকরণ ত্বারা মহর্ষি সিদ্ধ করিলেও, তত্বারা আত্মা দেহাদি-সংঘাতমাত্র নহে, ইহাও সিদ্ধ হইয়াছে। ভাষ্যকার, মহর্ষিস্থত্তোক্ত যুক্তিকে আশ্রয় করিয়াই বৌদ্ধসত্মত বিজ্ঞান আত্মা নহে, সংস্থার আত্মা নহে, ইহাও প্রতিপন্ন করিয়াছেন। ভাষ্যকারের ঐ সমস্ত কথার ত্বারা ফ্রায়দর্শনে বৌদ্ধমত থণ্ডিত হইয়াছে, স্প্রতরাং ক্রায়দর্শন বৌদ্ধন যুগেই রচিত, অথবা তৎকালে বৌদ্ধ নিরাসের জন্ম ঐ সমস্ত স্থত্ত প্রক্রিপ্ত হইয়াছে, এইরূপ কর্মনারও কোন হেতু নাই। কারণ, স্থায়দর্শনে আত্মবিষয়ে যে সমস্ত মত থণ্ডিত হইয়াছে, উহা যে উপনিষদেই স্থৃচিত আছে, ইহা পূর্কেই বলিয়াছি।

এথানে ইহাও লক্ষ্য করা আবশ্রক যে, ভাষ্যকার বাৎস্থায়ন আত্মবিষয়ে বৌদ্ধয়তের থণ্ডন করিলেও নব্য বৌদ্ধ মহাদার্শনিকগণ নিজপক্ষ সমর্থন করিতে যে সকল কথা বলিয়াছেন, বাৎস্থায়ন-ভাষ্যে তাহার বিশেষ সমালোচনা ও খণ্ডন পাওয়া যায় না। স্কুতরাং বৌদ্ধ মহানৈয়ায়িক দিঙ্নাগের পূর্ববর্ত্তী বাৎস্থায়নের সময়ে বৌদ্ধ দর্শনের সেরূপ অভ্যুদয় হয় নাই, তিনি নব্য বৌদ্ধ মহাদার্শনিক-গণের বছপূর্ববর্ত্তী, ইহাও আমরা বুঝিতে পারি। দিঙ্নাগের পরবর্ত্তী বা সমকালীন মহানৈয়ায়িক উদ্যোতকর "স্থায়বার্ত্তিকে" বৌদ্ধ দার্শনিকগণের কথার উল্লেখ ও বিচারপূর্ব্বক খণ্ডন করিয়াছেন। তত্বারাও আমরা বৌদ্ধ দার্শনিকগণের অনেক কথা জানিতে পারি। উপনিষদে যে "নৈরাত্ম্যবাদে"র স্কুচনা ও নিন্দ। আছে, উহা বৌদ্ধযুগে ক্রমশঃ নানা বৌদ্ধ-সম্প্রদায়ে নানা আকারে সমর্থিত ও পরিপুষ্ট হইয়াছিল। কোন বৌদ্ধ-সম্প্রদায় আত্মার সর্ব্বথা নাস্তিত্ব বা অলীকন্থই সমর্থন করিয়াছিলেন, ইহাও আমরা উদ্যোতকরের বিচারের দ্বারা ব্ঝিতে পারি। উদ্যোতকর ঐ মতের প্রতিজ্ঞা, হেতু ও দৃষ্টাস্তের খণ্ডনপূর্ব্বক উহা একেবারেই অসম্ভব বলিয়া সমর্থন করিয়াছেন এবং "সর্ব্বাভিসময়-স্থ্র" নামক সংস্কৃত বৌদ্ধ প্রস্থের বচন উদ্ধৃত করিয়া উহা যে প্রকৃত বৌদ্ধমতই নছে, ইহাও প্রদর্শন করিয়াছেন। এ সবল কথা এই অধ্যায়ের প্রারম্ভে লিথিত হইয়াছে। বস্তুতঃ আত্মার সর্ব্বথা নাস্তিত্ব, অর্থাৎ আত্মার কোনরূপ অস্তিত্বই নাই, নাস্তিত্বই নিশ্চিত—ইহা আমরা শৃক্তবাদী মাধ্যমিক-সম্প্রদায়ের মত বলিয়াও বুঝিতে পারি না। আত্মার অন্তিত্বও নাই, নান্তিত্বও নাই, আত্মার অন্তিত্ব ও নাস্তিত্ব কোনরূপেই সিদ্ধ হয় না--ইহাই আমরা মাধ্যমিক-সম্প্রদায়ের মত রশিয়া বুঝিতে পারি। উদ্যোতকর পরে এই মতেরও থগুন করিয়াছেন। তিনি পূর্ব্বোক্ত "তদাত্মগুণত্ব-সম্ভাবাদ-প্রতিষেধঃ" এই স্থতের বার্ত্তিকে বলিয়াছেন বে, এই স্থতের দারা স্থৃতি আত্মারই গুণ, ইহা স্পষ্ট বর্ণিত

১। "ব্ৰৈরাজান বা নাজা কলিছিতালি ধর্লিং"। "আজনোছজিখনাজিখে ন কথকিচে সিধাতঃ। কং বিনাহজিখনাজিখে ক্লোনাং সিধাতঃ কথন্।" —সাধানিকভানিকা।

হওরায়, স্মৃতির আধার আত্মার অন্তিত্বও সমর্থিত হইয়াছে। কারণ, স্মৃতি যথন কার্য্য এবং উহার অন্তিত্বও অবশ্র স্বীকার্য্য, তথন উহার আধার আত্মার অন্তিত্বও অবশ্র স্বীকার করিতেই ২ইবে। আধার ব্যতীত কোন কার্য্য হইতেই পারে না, এবং শ্বতি যথন গুণপদার্থ, তথন উহা নিরাধার হুইতেই পারে না। আত্মার অস্তিত্ব না থাকিলে আর কোন পদার্গই ঐ স্মৃতির আধার ইইতে পারে না। স্থতরাং শৃশুবাদী বৌদ্ধসম্প্রদায় যে আত্মার অস্তিত্ব নাস্তিত্ব—কিছুই মানেন না, তাহাও এই স্থােক্ত যুক্তির দ্বারা খণ্ডিত হইয়াছে। উদ্যোতকর সেথানে উক্ত মতের একটা বৌদ্ধ-কারিকা উদ্ধৃত করিয়াও উহার থণ্ডন করিয়াছেন। কিন্তু নাগার্জ্জুনের "মাধ্যমিককারিকা"র মধ্যে ঐ কারিকাটি দেখিতে পাই নাই। ঐ কারিকার অর্থ এই যে, চক্ষুর দ্বারা যে রূপের জ্ঞান জন্মে বলা হয়, উহা চক্ষুতে থাকে না ; ঐ রূপেও থাকে না। চক্ষু ও রূপের মধ্যবর্ত্তী কোন পদার্থেও থাকে না। , সেই জ্ঞান যেথানে নিষ্ঠিত ( অবস্থিত ), অর্গাৎ সেই জ্ঞানের যাহা আধার, তাহা আছে—ইহাও নহে, নাই, ইহাও নহে। তাহা হইলে বুঝা যায়, এই মতে আত্মার অস্তিত্বও নাই, নাস্তিত্বও নাই। আত্মা সৎও নহে, অসৎও নহে। আত্মা একেবারেই অলীক, ইহা কিন্তু ঐ কথার দ্বারা বুঝা যায় না। আত্মা আছে বলিলেও বুদ্ধদেব "হা" বলিয়াছেন, আত্মা নাই বলিলেও বুদ্ধদেব "হা" বলিয়াছেন, ইহাও কোন কোন পালি বৌদ্ধ গ্ৰন্থে পাওয়া যায়। মনে হয়, তদমুসারেই শৃশুবাদী মাধ্যমিক সম্প্রদায়ের মধ্যে অনেকে আত্মার অস্তিত্বও নাই, নাস্তিত্বও নাই, ইহাই বুদ্ধদেবের নিজ মত বলিয়া বুঝিয়া, উহাই সমর্থন করিয়াছিলেন। কিন্তু বুদ্ধদেব নিজে যে আত্মার অস্তিত্বই মানিতেন না, ইহা আমরা কিছুতেই বুঝিতে পারি না। তিনি তাঁহার পূর্ব্ধ পূর্ব্ব অনেক জন্মের বার্দ্তা বলিয়াছেন। স্থতরাং তিনি যে, আত্মার নিত্যত্ব সিদ্ধান্তেই বিশ্বাসী ছিলেন, ইহাই আমাদিগের বিশ্বাস। পরবর্ত্তী বৌদ্ধ দার্শনিকগণ "নৈরাত্ম্যবাদ" সমর্থন করিয়াও জন্মান্তরবাদের উপপাদন করিতে চেষ্টা করিলেও সে চেষ্টা সফল হইয়াছে বলিয়া আমরা বুঝিতে পারি না। সে যাহা হউক, উদ্যোতকর পূর্ব্বোক্ত বৌদ্ধমতের থণ্ডন করিতে বলিয়াছেন যে, আত্মার অন্তিত্বও নাই, নাস্তিত্বও নাই—ইহা বিরুদ্ধ। কোন পদার্থের অস্তিত্ব নাই विनात, नार्किष्टे थाकित्व। नार्किष नारे विनात, व्यक्तिष्टे थाकित्व। পরস্ক উক্ত কারিকার ছার্রা জ্ঞানের আশ্রিতত্ব খণ্ডন করা যায় না—জ্ঞানের কেহ আশ্রয়ই নাই, ইহা প্রতিপন্ন করা যায় না। পরস্তু ঐ কারিকার দারা জ্ঞানের আশ্রয় খণ্ডন করিতে গেলে উহার দারাই আত্মার অভিদেই প্রতিপন্ন হয়। কারণ, আত্মার অস্তিত্বই না থাকিলে জ্ঞানেরও অস্তিত্ব থাকে না। স্থভরাং জ্ঞানের আশ্রন্ন নাই, এইরূপ বাকাই বলা যায় না। উদ্যোতকর এইরূপে পূর্ব্বোক্ত যে বৌদ্ধমতের থওন করিয়াছেন, তাহা উদ্যোতকরের প্রথম থওিত আত্মার সর্বাধা নাজিত্ব বা অ্লীকড মত হইতে ভিন্ন মত, এ বিষয়ে সংশন্ন হয় না। "নৈরাত্মাবাদে"র সমর্থন করিতে উট্টিটেট্র ক্

<sup>&</sup>gt;। ন ভচ্চসুবি নো রূপে নান্তরালৈ তরোঃ ছিতং। ন তথভি ন তথাভি বত্র তরিভিতং ভবিং

জনেক বৌদ্ধ-সম্প্রদার রূপাদি পঞ্চ ক্ষম সমুদারকেই আত্মা বিশিরা সমর্থন করিরাছেন। তাঁহারা উহা হইছে অতিরিক্ত নিত্য আত্মা মানেন নাই। আত্মার সর্বাধা নাত্তিত্বও বলেন নাই। এইরূপ "নৈরাত্ম্যবাদ"ই অনেক বৌদ্ধ-সম্প্রদার প্রহণ করিরাছিলেন। উদ্যোতকর এই মতেরও প্রকাশ করিরাছেন। পূর্ব্বে ঐ মতের ব্যাধ্যা প্রদর্শিত হইরাছে। ভাষ্যকার ঐ মতের কোন স্পষ্ট উল্লেখ করেন নাই। কিন্তু তিনি মহর্ধি-স্ব্রোক্ত যে সকল যুক্তির দ্বারা আত্মা দেহাদিসংঘাতমাত্র নহে, এই সিদ্ধান্ত সমর্থন করিরাছেন, ঐ সকল যুক্তির দ্বারাই রূপাদি পঞ্চ ক্ষম সমুদ্বরও আত্মা নহে, ইহাও প্রতিপন্ন হয়। পরস্ক বৌদ্ধ সম্প্রদারর মতে যথন বস্ত্বমাত্রই ক্ষণিক, আত্মাও ক্ষণিক, তথন ক্ষণমাত্রন্থারী কোন আত্মাই পরে না থাকার, পূর্বাম্বভূত বিষরের স্বরণ করিতে না পারায়, স্বরণের অন্তুপপত্তি দোষ অপরিহার্য্য। ভাষ্যকার নানা স্থানে বৌদ্ধ মতে ঐ দোষই পূনঃ পূনঃ বিশেষরূপে প্রদর্শন করিরা, বৌদ্ধ মতের সর্ব্বথা অনুপপত্তি সমর্থন করিরাছেন। কিন্তু পরবর্ত্তী বৌদ্ধ-দার্শনিকগণ তাহাদিগের নিজ্মতেও স্বরণের উপপাদন করিতে যে সকল কথা বিদারাছেন, তাহার কোন বিশেষ আলোচনা বাৎস্থায়ন ভাষ্যে পাওয়া যায় না। দ্বিতীয় আহ্নিকে বৌদ্ধ মতের আলোচনাপ্রসঙ্গে এ বিষরে ঐ সকল কথার আলোচনা হইবে॥ ১৭॥

#### মনোব্যতিরেকাত্মপ্রকরণ সমাপ্ত॥ ৪॥

ভাষ্য। কিং পুনরয়ং দেহাদিসংঘাতাদত্যো নিত্য উতানিত্য ইতি। কুত: সংশয়ঃ । উভয়ধা দৃষ্ঠত্বাৎ সংশয়ঃ। বিদ্যমানমুভয়থা ভবতি, নিত্যমনিত্যঞ্চ। প্রতিপাদিতে চাত্মসদ্ভাবে সংশয়ানিরত্তেরিতি।

আত্মসম্ভাবহেতুভিরেবাস্থ প্রাগ্দেহভেদাদবস্থানং সিদ্ধং, উদ্ধ্যপি দেহভেদাদবতিষ্ঠতে। কুতঃ ?

অনুবাদ। (সংশয়) দেহাদি-সংঘাত হইতে ভিন্ন এই আজা কি নিতা ? অথবা অনিভা ?। (প্রশ্ন) সংশয় কেন ? অর্থাৎ এখন আবার ঐরপ সংশয়ের কারণ কি ? (উত্তর) উভয় প্রকার দেখা যায়, এজন্ম সংশয় হয়। বিশদার্থ এই বে, বিদ্যমান পদার্থ উভয় প্রকার হয়, (১) নিত্য ও (২) অনিভ্য। আজার সন্তাব প্রতিপাদিত হইলেও, অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত যুক্তিসমূহের ঘারা দেহাদি-সংঘাত ভিন্ন আজার অক্তিম সাধিত হইলেও (পূর্বেবাক্তরূপ) সংশয়ের নিবৃত্তি না হওরায় (সংশন্ন হয়)।

(উত্তর) লা নিটা বর হেতুগুলির ঘারাই, অর্থাৎ দেহাদি-সংঘাত ভিন্ন আত্মান অভিজ্যে নামক পূর্বেশকে যুক্তিসমূহের ঘারাই নিটানিটাবর (যৌবনাদি বিলিউ মেছের) পূর্বের এই আত্মান অবস্থান সিদ্ধ হইরাছে, [ অর্থাৎ যৌবন ও বার্দ্ধক্যবিশিষ্ট দেহে বে আত্মা থাকে, বাল্যাদি-বিশিষ্ট দেহেও পূর্বের সেই আত্মাই থাকে—ইহাল পূর্বেরাক্তরূপ প্রতিসন্ধান ঘারা সিদ্ধ হইয়াছে।] দেহবিশেষের উর্ক্কালেও, অর্থাৎ কেই দেহত্যাগের পরেও (এ আত্মা) অবস্থান করে, (প্রশ্ন) কেন ? অর্থাৎ এবিষয়ে প্রমাণ কি ?

## পূর্ব। পূর্বাভ্যন্তব্যাত্তানুবন্ধাজ্জাতস্থ হর্ষ-ভয়-শোকসম্প্রতিপত্তঃ॥১৮॥২১৬॥

অনুবাদ। (উত্তর) যেহেতু পূর্ববাভ্যস্ত বিষয়ের স্মরণানুবন্ধবশতঃ (অনুস্মরণ বশতঃ) জাতের অর্থাৎ নুবজাত শিশুর হর্য, ভয় ও শোকের সম্প্রতিপত্তি (প্রাপ্তি) হয়।

ভাষ্য। জাতঃ খল্বরং কুমারকোহিম্মন্ জন্মন্তগৃহীতেরু হর্ব-ভন্নশোক-হেতুরু হর্ব-ভন্ন-শোকান্ প্রতিপদ্যতে নিঙ্গানুমেয়ান্। তে চ
শ্বৃত্যসুবন্ধান্তৎপদ্যতে নাভ্যথা। শ্বৃত্যসুবন্ধশ্চ পূর্ববাভ্যানমন্তরেণ ন ভবতি।
পূর্ববাভ্যানশ্চ পূর্ববিজন্মনি সতি নাভ্যথেতি সিধ্যত্যেতদ্বতিষ্ঠতেহ্য়নুর্জং
শরীরভেদাদিতি।

অমুবাদ। জাত এই কুমারক অর্থাৎ নবজাত শিশু ইহল্পে হর্ব, ভর ও শোকের হেতু অজ্ঞাত হইলেও লিঙ্গামুমের, অর্থাৎ হেতুবিশেষ ধারা অমুমের হর্ব, ভর ও শোক প্রাপ্ত হয়। সেই হর্ব, ভর ও শোক কিন্তু স্মরণামুবদ্ধ অর্থাৎ পূর্ববামুভূত বিষয়ের অমুম্মরণ জন্ম উৎপন্ন হয়, অন্যথা হয় না। স্মরণামুবদ্ধও পূর্ববাজ্ঞাস বাতীত হর্ম না। পূর্ববাজ্ঞাসও পূর্ববজন্ম থাকিলে হয়, অন্যথা হয় না। স্কুর্তরাং এই আশ্রা দেহ-বিশেষের উর্দ্ধকালেও, অর্থাৎ পূর্ববিজ্ঞী সেই সেই দেহত্যাগের পরেও অবন্থিত থাকে ইহা সিদ্ধ হয়।

টিগ্ননী। ভাষ্যকারের ব্যাখ্যান্ত্রসারে মহর্ষি প্রথম হইতে সপ্রদশ সূত্র পর্যান্ত চারিটি প্রেকরণের বার্মি আত্মা দেহাদি সংঘাত হইতে অভিরিক্ত পদার্থ—ইহা সিদ্ধ করিয়া (ভাষ্যকার-প্রদর্শিত ) আত্মা কি দেহাদিসংঘাতমাত্র ? অথবা উহা হইতে অভিরিক্ত ? এই সংশ্ব নিরক্ত করিয়াছেন । কিছু তাহাতে আত্মার নিতার্থ সিদ্ধ না হওরার, আত্মা নিতা কি অনিতা ? এই সংশ্ব নিরক্ত হর্ম মাই। ক্রেমিন্সিন্দ্রমান অভিনের সাধক বি সক্ষা হৈত্ মহর্মি পূর্বে বলিয়াছেন, ভারামি কর্মী হইতে মৃত্যু পর্যান্ত ভারা এক অভিরিক্ত আত্মা সিদ্ধ হইতে পারক। কারণা, উন্তর্পান্ধ মানিক্ত্মি

প্রাদ্যাবস্থায় দৃষ্ট প্রস্তর বৃদ্ধাবস্থায় স্মরণাদি হইতে পারে। যে স্মরণ ও প্রত্যভিজ্ঞার অনুপপত্তিবশতঃ জহাদি হইতে অতিরিক্ত আত্মা মানিতে হইবে, জন্ম হইতে মৃত্যু পর্যান্ত স্থায়ী এক আত্মা মানিলেও 🕮 শ্বরণাদির উপপত্তি হয়। স্থতরাং মৃত্যুর পরেও আত্মা থাকে, ইহা সিদ্ধ হয় নাই। মহর্ষি এপর্য্যস্ত ভাহার কোন প্রমাণ বলেন নাই। বিদামান বস্তু নিত্য ও অনিত্য এই ছুই প্রকার দেখা যায়। স্থভরাং দৈহাদিদংঘাত হইটে ভিন্ন বলিয়া সিদ্ধ আত্মাতে নিত্য ও অনিত্য পদার্গের সাধারণ ধর্ম বিদ্যমানছের নিশ্চর জন্ম আত্মা নিত্য কি অনিত্য ?—এইরূপ সংশ্র হয়। আত্মার নিত্যত্ব সিদ্ধ **হ্ইলেই পরলোক সিদ্ধ হয়। স্থ**তরাং এই শাস্ত্রের প্রয়োজন অভ্যুদয় ও নিঃশ্রেয়সের উপযোগী পদ্মলোকের সাধনের ক্রন্সও মহর্ষি এখানে আত্মার নিত্যত্ত্বের পরীক্ষা করিয়াছেন। সংশয় পরীক্ষার পূর্মাঙ্গ, সংশন্ন ব্যতীত কোন পরীক্ষাই হয় না, এজন্ম ভাষ্যকার প্রথমে সংশন্ন প্রদর্শন ও ঐ সংশন্নের কারণ প্রদর্শনপূর্ব্বক উহা সমর্থন করিয়া, ঐ সংশগ্ন নিরাসের জন্ম মহর্ষিস্থত্তের অবতারণা করিতে বলিয়াছেন যে, আত্মার অস্তিত্বের সাধক পূর্ব্বোক্ত হেতুগুলির দারাই দেহবিশেষের পূর্ব্বে 🔌 আত্মাই থাকে—ইহা সিদ্ধ হইয়াছে। ভাষ্যকারের প্রথমোক্ত "দেহভেদ" শক্তের দ্বারা এথানে বালকদেহ, যুবকদেহ, বৃদ্ধদেহ প্রভৃতি বিভিন্ন দেহবিশেষই বুঝিতে হইবে। কারণ, দেহাদি ভিন্ন আত্মার সাধক পূর্ব্বোক্ত হেতুগুলির দ্বারা সেই আত্মার পূর্ব্বজন্ম সিদ্ধ হয় নাই। কিন্তু পূর্ব্বোক্তরূপ প্রতিসন্ধান দ্বারা বাল্যকালে, যৌবনকালে ও বৃদ্ধকালে একই আত্মা প্রত্যক্ষাদি ক্রিয়া তজ্জ্ম সংস্কারবশতঃ স্মরণাদি করে, (দেহ আত্মা হইলে বাল্যাদি অবস্থাভেদে দেহের ভেদ হওয়ায়, বালকদেহের অহুভূত বিষয় বৃদ্ধদেহ স্মরণ করিতে পারে না, ) স্থতরাং বৃদ্ধদেহের পূর্ব্বে যুবকদেহে এবং যুবকদেহের পূর্ব্বে বালকদেহে সেই এক অতিরিক্ত আত্মাই অবস্থিত থাকে, ইহাই সিদ্ধ হইয়াছে। তাৎপর্য্যটীকাকার ভাষ্যকারের প্রথমোক্ত "দেহভেদাৎ" এই স্থলে পঞ্চমী বিভক্তির অক্সরূপ ব্যাখ্যা করিয়াছেন'। তাঁহার মতে বাল্য, কৌমার, যৌবনাদি-বিশিষ্ট দেহভেদ বিচারপূর্বক প্রতিসন্ধানবশতঃ আত্মার পূর্বে অবস্থান সিদ্ধ হ্ইয়াছে, ইহাই ভাষ্যার্থ। আত্মা দেহবিশেষের পরেও, অর্থাৎ দেহত্যাগ বা মৃত্যুর পরেও থাকে, ইহা সিদ্ধ হইলে আত্মার পূর্বকম ও পরজন্ম সিদ্ধ হইবে। তাহার ফলে আত্মার নিতাত সিদ্ধ হইলে, পরলোকাদি সমস্তই সিদ্ধ হইবে এবং আত্মা নিত্য, কি অনিত্য, এই সংশয় নিরস্ত হইয়া যাইবে। ভাষ্যকার এইজন্ত এখানে ঐ সিদ্ধাস্তের উল্লেখ করিয়া উহার প্রমাণ প্রশ্নপূর্বক মহর্ষিস্থত্তের শারা ঐ প্রানের উত্তর বলিয়াছেন। মহর্ষির কথা এই যে, নক্জাত শিশুর হর্ষ, ভয় ও শোক ভাহার পূর্বজন্মের সংস্কার ব্যতীত কিছুতেই হইতে পারে না। অভিল্যিত বিষয়ের প্রাপ্তি হইলে বে অধের অকুভব হর, তাহার নাম হর্ষ। অভিল্যষিত বিষয়ের অপ্রাপ্তি বা বিয়োগ হন্ত বে ছঃখের অহভেব হয়, তাহার নাম শোক। ইষ্টসাধন বিলয়া না বুঝিলে কোন বিষয়ে অভিলাষ

হয় না। যে জাতীয় বন্ধর প্রাপ্তিতে পূর্ফো সুথামুভব হইয়াছে, সেই জাতীয় বন্ধতেই ইউসাধনত জ্ঞান হইতে পারে ও হইয়া থাকে। "আমি যে জাতীয় বস্তুকে পূর্ব্বে আমার ইষ্ট্রসাধন বুলিয়া বুঝিরাছিলাম, এই বস্তুও সেই জাতীয়," এইরূপ বোধ হইলে অমুমান দ্বারা তদ্বিষয়ে ইউসাধন্ত জ্ঞান জন্মে, পরে তদ্বিষয়ে অভিলাষ জন্মে; অভিলষিত সেই বিষয় প্রাপ্ত হইলে হর্ষ জন্মিয়া থাকে। এইরপ অভিশ্বিত বিষয়ের অগ্রাপ্তিতে সেই বিষয়ের স্বরণজন্ত শোক**ক্ষ**বা ছঃথ জন্মে। নবজাত শিশু ইহজন্মে কোন বস্তুকে ইষ্ট্রসাধন বলিয়া অত্মভব করে নাই, কিন্তু তথাপি অনেক বস্তুর প্রাপ্তিতে উহার হর্ষ এবং অপ্রাপ্তিতে শোক জন্মিয়া থাকে, ইহা স্বীকার্য্য। স্থতরাং নবজাত শিশুর ঐ হর্ষ ও শোক অবশ্র সেই সেই পূর্ব্বাভ্যস্ত বিষয়ের অমুম্মরণ জন্য—ইহা স্বীকার করিতেই হইবে। যে সকল বিষয় বা পদার্থ পূর্বের অনেকবার অমুভূত হইয়াছে, তাহাই এখামে পুর্ব্বাভ্যস্ত বিষয়। পূর্ব্বাহ্নভব জন্য সেই সেই বিষয়ে সংস্থার উৎপন্ন হওয়ায়, ঐ সংস্থার জন্য তদ্বিষয়ের অনুশ্বরণ বা পশ্চাৎশ্বরণ হয়, তাহাকে "শ্বত্যমূবন্ধ" বলা যায়। বার্ত্তিককার এথানে "অমুবন্ধ" শব্দের অর্থ বলিয়াছেন—সংস্কার। স্মরণ সংস্কার জন্য। সংস্কার পূর্বামুভব জন্য। নৰজাত শিশুর ইহজন্মে প্রথমে সেই সেই বিষয়ের অন্তুভব না হওয়ায়, ইহজন্মে তাহার সেই সেই বিষয়ে সংস্কার উৎপন্ন হইতে পারে না। অতএব পূর্বজন্মের অভ্যাস বা অমুভব জন্য সংস্কারবশতঃ সেই সেই বিষয়ের অমুশ্মরণ হওয়ায়, তাহার হর্ষ ও শোক হইয়া থাকে, ইহাই স্বীকার করিতে হইবে। এইরূপ নবজাত শিশুর নানা প্রকার ভয়ের দ্বারাও তাহার পূর্বজন্মের সংস্কার অন্তঃতি হইয়া থাকে। কোন্ জাতীয় বস্তু হর্ষ, ভয় ও শোকের হেছু, ইহা ইহলমে তাহার অজ্ঞাত থাকিলেও হর্ষাদি হওয়ায়, পূর্বেজন্মের অমুভব জম্ম সংস্থার ও তজ্জম সেই সেই বিষয়ের স্মরণাত্মক জ্ঞান সিদ্ধ হওয়ায়, পূর্বজন্ম সিদ্ধ হইবে। কারণ, পূর্বজন্ম না থাকিলে পূর্বাস্থভব হইতে পারে না। পূর্বাস্থভব ব্যতীতও সংস্কার জন্মিতে পারে না। সংস্কার ব্যতীতও শ্বরণ হইতে পারে না। নবজাত শিশুর ভয়ের ব্যাখ্যা করিতে তাৎপর্য্যটীকাকার বলিয়াছেন যে, মাতার ক্রোড়স্থ শিশু কদাচিৎ আলম্বনশৃষ্ঠ হইয়া স্থালিত হইতে হইতে রোম্বন-পূর্বক কম্পিতকলেবরে হস্তদন্ন বিক্ষিপ্ত করিয়া মাতার কণ্ঠস্থিত হাদনলম্বিত মঙ্গলম্বত এইণ করে। শিশুর এই চেষ্টার দ্বারা তাহার ভয় ও শোক অনুমিত হয়। শিশু ইহজমে যথন পুর্বের একবারও ক্রোড় হইতে পতিত হ্ইয়া ঐরপ পতনের অনিষ্টসাধনত্ব অমুভব করে নাই, তথন প্রথমে মাতার ক্রোড় হইতে পতনভয়ে তাহার উক্তরূপ চেষ্টা কেন হইয়া থাকে ? পতিত হইলে আহার মরণ বা কোনরূপ অনিষ্ট হইবে, এইরূপ জ্ঞান ভিন্ন শিশুর রোদন বা উক্তরূপ চেষ্টা ক্লিছুভেই হইতে পারে না। অতএব তথন পূর্ব্ধ পূর্ব্ধ জন্মামুভূত পতনের অনিষ্টকারিতাই আৰু টভাবে তাহার শ্বতির বিষয় হইয়া থাকে, ইহা অবশ্র স্বীকার্য্য। শিশুর দে হর্ব, তর ও শ্বৌক করে, তছিষয়ে প্রমাণ বলিতে ভাষাকার ঐ তিনটিকে "লিকাফুম্বের" বলিরাছেন। অর্থাৎ বথ ক্রমে শ্বিত, কম্প ও রোদন—এই তিন**ি**ঞ্জিলিজের স্বারা শিশুর হর্ব, ভয় ও গোক অনুমানসিদ। বৌৰনাদি অধস্থায় হৰ্ষ হইলে স্মিত হয়, দেখা যায় ; স্কুতরাং শিশুর স্মিত বা ক্রমণ, স্থান্ত কেসিলে ভদ্বারা তাহারও হর্ম অনুমিত হইবে। এইরূপ শিশুর কম্প দেখিলে তাহার ভর এবং রোদন ভাষার শের্ম করে, স্থতরাং উহা ভাষার হর্ষাদির সাধক লিজ বা হেড়ু হইতে পারে না। বার্ত্তিককার এইরূপ আশহার সমর্থন করিয়া বাল্যাবস্থাকে পক্ষরূপে গ্রহণ করিয়া তাহাতে স্মিত-কম্পাদি হেড়ুর দাগ হর্ষাদিবিশিষ্ট আত্মবদ্বের অনুমান করিয়া, ঐ আশহার সমাধান করিয়াছেন । ১৮॥

# সূত্র। পথাদিষু প্রবোধসম্মীলনবিকারবত্তদ্বিকারঃ॥

অনুবাদ। (পূর্ববপক্ষ) পদ্মাদিতে প্রবোধ (বিকাস) ও সম্মালন ( সঙ্কোচ)-রূপ বিকারের স্থায়—সেই আজার ( হর্ষাদিপ্রাপ্তিরূপ ) বিকার হয়।

ভাষ্য। যথা পদ্মাদিম্বনিত্যেষু প্রবোধঃ সম্মীলনং বিকারো ভবতি, এবমনিত্যস্থাত্মনো হর্ষ-ভয়-শোকদংপ্রতিপত্তির্বিকারঃ স্থাৎ।

হেত্বভাবাদযুক্তম্। অনেন হেতুনা প্লাদিষ্ প্রবোধসন্মীলনবিকারবদনিত্যভাত্মনো হর্ষাদিসম্প্রতিপত্তিরিতি নাত্রোদাহরণসাধর্ম্মাৎ
সাধ্যসাধনং হেতুর্ন চ বৈধর্ম্মাদন্তি। হেত্বভাবাদসম্বন্ধার্থকমপার্থকমুচ্যত ইতি। দৃষ্ঠান্তাচ্চ হর্ষাদিনিমিন্তস্যানির্কৃতিঃ। যা চেয়মাসেবিতেয় বিষয়েয় হর্ষাদিসম্প্রতিপত্তিঃ স্মৃত্যসুবন্ধরুতা প্রত্যাত্মং
গৃহতে, সেয়ং পল্লাদিপ্রবোধসন্মীলনদৃষ্ঠান্তেন ন নিবর্ততে যথা চেয়ং
ন নিবর্ততে তথা জাতস্থাপীতি। ক্রিয়াজাতে চ প্রশ্বিভাগসংযোগে

১। বাল্যবিদ্ধা হর্বাদিনদান্ত্রবলী, নিতকল্পাদিনত্ব,ৎ বৌৰনাৰ্ত্রাবং। বাল্যবিত্য ব্রোধর্মে বৌৰনাৰ্ত্রবং। এবং বাল্যবিত্য সংক্ষারবলান্ত্রবলী স্থানিকান্ত্রবলান্ত্রবলী বিশ্বনাৰ্ত্রবিদ্ধান্ত্রবলান্ত্রবলী বিশ্বনাৰ্ত্রবিদ্ধান্ত্রবললান্ত্রবলান্ত্রবলান্ত্রবলান্ত্রবলান্ত্রবলান্ত্রবলান্ত্রবলান্ত্রবলান্ত্রবলান্ত্রবলান্ত্র

ব। এখাদে প্রচলিত ভাষা প্রকৃতিনিতে (১) "ক্রিয়া লাভন্চ পর্ণবিভাগঃ সংবোধঃ প্রবোধসন্মীলনে"। (২) সংবোধপ্রবোধসন্মীলনে"। (৬) "সংবোধপ্রবোধঃ সন্মীলনে"। (৬) "ক্রিয়ালাভান্চ পর্ণসংবোধ-বিভাগঃ প্রবোধসন্মীলনে," এইলপ বিভিন্ন পাঠ আছে। কিন্তু উহার কোন পাঠই বিগুল্ধ বলিয়া প্রবাধ বাহ না। ক্রিয়ালাভা প্রসিন্ধানিক সোসাইটি হইতে সর্বাপ্রথম স্ক্রিত বাংভারন ভাষা প্রক্রেয় সম্পানক প্রথমিন মহাননীবী ক্রমান্তার্থন ভর্মান্ত সক্রিয়াল প্রচলিত পাঠরিবের প্রহণ ক্রিয়াণ্ড এখানে বিল্ল ট্রান্তিত উল্লিখিত সূত্র পাঠই সাধু বলিয়া বভাগ প্রকাশ করাই, তম্বাসানে সূর্বে তাহার উত্তাবিত পাঠই পুরিকৃত্তীত হইল। ক্রবীপ্রবাধ প্রচলিত পাঠর স্বাধার ক্রিবেন।

প্রবোধসম্বীলনে, জিয়াছেডুশ্চ ক্রিয়ামুমেয়ঃ। এবঞ্চ সতি কিং দৃষ্টান্তেন প্রতিধিধ্যতে।

অসুবাদ। (পূর্ববপক্ষ) যেমন পদ্ম প্রভৃতি অনিত্য পদার্থে প্রবোধ ও সম্মালনক্ষপ (বিকাস ও সংকোচরূপ) বিকার হয়, এইরূপ অনিত্য আত্মার হর্ষ, ভয় ও শোক্-প্রাপ্তিরূপ বিকার হয়।

ি উত্তর ) হেতুর অভাববশতঃ অযুক্ত। রিশাদর্থ এই বে, এই হেতু
বশভঃ পদ্মাদিতে বিকাস ও সংকোচরূপ বিকারের ন্যায় অনিত্য আত্মার হর্ষাদি প্রাপ্তি
হয়। এই ত্বলে উদাহরণের সাধর্ম্মপ্রযুক্ত সাধ্যসাধন হেতু নাই, এবং উদাহরণের
বৈধর্ম্মপ্রযুক্ত সাধ্যসাধন হেতুও নাই। হেতু না থাকায় অসম্বন্ধার্থ ''অপার্থক''
(বাক্য) বলা হইয়াছে, [ অর্থাৎ পূর্ব্বপক্ষবাদীর হেতুশূন্য ঐ দৃষ্টান্তবাক্য অভিমতার্থবোধক না হওয়ায়, উহা অপার্থক বাক্য ]।

দৃষ্টান্তবশতঃ ও হর্ষাদির কারণের নিবৃত্তি হয় না। বিশাদার্থ এই যে, বিষয়সমূহ আসেবিত (উপভূক্ত) হইলে, অনুস্মরণ জন্ম এই বে হর্ষাদির প্রাপ্তি প্রভ্যেক
আন্ধায় গৃহীত হইতেছে, সেই এই হর্ষাদিপ্রাপ্তি পদ্মাদির প্রবাধ ও সম্মীলনরূপ
দৃষ্টান্ত দারা নিবৃত্ত হয় না। ইহা বেমন ( যুবকাদির সন্ধন্ধে ) নিবৃত্ত হয় না, জজ্ঞা
শিশুর সন্ধন্ধেও রিবৃত্ত হয় না। ক্রিয়ার দারা জাত পত্রের বিভাগ ও সংবোগ
( যথাক্রমে ) প্রবোধ ও সম্মীলন। ক্রিয়ার হেতুও ক্রিয়ার দারা অনুমেয়। এইরূপ
হইলে ( পূর্ববপক্ষবাদীর ) দৃষ্টান্ত দারা কি প্রতিষদ্ধ হইবে ?

টিয়নী। মহর্ষি এই স্তত্তের হারা পূর্ব্বোক্ত দিহাতে আত্মার অনিতাত্ববাদী নান্তিক পূর্বপক্ষীর কথা বলিয়াছেন যে, যেমন পদ্মাদি অনিতা দ্রব্যের সংকোচ-বিকাশাদি বিকার হইরা থাকে, তক্রপ অনিতা আত্মার হর্ষাদি প্রাপ্তি ও তাহার বিকার হইতে পারে। স্তরাং উহার হারা আত্মার পূর্বক্ষম বা নিতাত্ব সিদ্ধ হইতে পারে না, উহা নিতাত্বসাধনে ব্যক্তিচারী। মহর্ষি পরবর্তী স্ক্রে হারা এই পূর্বপক্ষের থণ্ডন করিয়াছেন। ভাষ্যকার স্ক্রেবিচার করিয়া এখানেই পূর্বপক্ষরাদীর ক্রপ্তার অযুক্তত ব্যাহতে বলিয়াছেন যে, হেতু না থাকার কেবল দৃষ্টাত্ত হারা পূর্বপক্ষরাদীর ক্রপ্তার সাধ্যাদির হততে পারে না। অর্থাৎ পূর্বপক্ষবাদী যদি পদাদির সংকোচ-বিকাশাদি বিকারক্ষণ দৃষ্টাত্তকে তাহার সাধ্য সিদ্ধির ক্রপ্ত প্রবেগ করিয়া থাকেন, তাহা হইলে সার্থা্য হেতু বা বৈবর্ত্তা হৈতু থালিতে ইতাহা সাধ্য সিদ্ধির ক্রপ্ত প্রবিক্তান্তার আত্মার বিকার বা অনিতাত্মাদির সাধক হইতে পারে না। পরত্তি প্রবিক্তান্তার আত্মার বিকার বা অনিতাত্মাদির সাধক হইতে পারে না। পরত্তি প্রবিশক্ষরাদীর হেতুপ্ত ও দৃষ্টাত্তবাক্য নিরাকাক্ষ হইরা অসম্বর্ত্তাই হওরার, অন্তার্মক ইবরাক্ষের ইবর্ত্তির অন্তার বিকার বা অনিতাত্মাদির সাধক হইতে পারে না। পরত্ত প্রবিশক্ষরাদীর হেতুপ্ত ও দৃষ্টাত্তবাক্য নিরাকাক্ষ হইরা অসম্বর্ত্তাই হওরার, "অন্তার্মক" হইরাক্ষের প্রবিপক্ষবাদীর হেতুপ্ত ও দৃষ্টাত্তবাক্য নিরাকাক্ষ হইরা অসম্বর্ত্তাই হওরার, "অন্তার্মক" হইরাক্ষের প্রবিশক্ষর ইবর্তা হিন্তার বা

আর বন্ধি পূর্মাপকবাসী পূর্মাস্থলোক্ত হেতুতে ব্যতিচার আদর্শনের জন্তই পূর্বোক্তরাপ দৃষ্টাস্ত আদর্শন করিয়া থাকেন, তাহা হইলে বক্তব্য এই যে, কেবল এ দৃষ্টান্তরশতঃ হর্ম-শোকাদির দৃষ্ট কারণের প্রত্যাপ্যান করা যায় না। প্রত্যেক আত্মাতে উপভূক্ত বিষয়ের অমুত্মরণ জন্ম যে হর্ষাদি প্রাপ্তি বুঝা যায়, তাহা পদাদির বিকাদ-সংকোচাদি দৃষ্টান্ত দারা নিবৃদ্ধ বা প্রত্যাখ্যাত হইতে পারে না। যুবঁক, বৃদ্ধ প্রভৃতির পূর্ব্বামুভূত বিষয়ের অমুশারণ জক্ত হর্বাদি প্রাপ্তি যেমন সর্ব্বসন্মতঃ, উহা কোন দৃষ্টান্ত দ্বারা থণ্ডন করা যায় না, তজ্ঞপ নবজাত শিশুরও হর্যাদি প্রাপ্তিকে পূর্ব্বাস্কৃত বিষয়ের অহু মরণ অক্সই স্থীকার করিতে হইবে। কেবল একটা দৃষ্টান্ত দারা যুবকাদির হর্ষাদি স্থলে বে কারণ দৃষ্ট থা সর্ব্বসিদ্ধ, তাহার অপলাপ করা যায় না। সর্বত্ত হর্ষাদির কারণ ঐক্তপ্ত স্থাকার করিতে হইবে। পরস্ত যুবক, বৃদ্ধ প্রভৃতির হর্ষ-শোকাদি হইলে স্মিত ও রোদনাদি হয়, ইহা প্রত্যক্ষ-সিদ্ধ, স্মতরাং স্মিত-রোদনাদি হর্ষ-শোকাদি কারণ জন্ম, ইহা স্বীকার্য্য। স্মিত রোদনাদির প্রতি যাহা কারণরূপে নিদ্ধ হয়, তাহাকে ত্যাগ করিয়া নিম্প্রমাণ অপ্রাদিদ্ধ কোন কারণাস্তর কল্পনা সমীচীন হইতে পারে না। যুবক প্রভৃতির স্মিত রোদনাদি যে কারণে দৃষ্ট হইয়া থাকে, নবজাত শিশুর স্মিত-রোদনাদি সে কারণে হয় না, অস্ত কোন অজ্ঞাত কারণেই হইয়া থাকে, এইরূপ কল্পনাও প্রমাণাভাবে অঞ্চান্ত। প্রত্যক্ষদৃষ্ট না হইলেও ক্রিয়ার দ্বারা ক্রিয়া হেতুর এবং ক্রিয়ার নিয়মের দ্বারা ঐ ক্রিয়া-নিয়মের হেতুর অমুমান হইবে। পদাদি যথন প্রস্ফুটিত হয়, তথন পদাদির পত্তের ক্রিয়াজস্ত ক্রমশঃ পত্রের বিভাগ হইয়া থাকে, এ বিভাগকেই পদাদির প্রবোধ বা বিকাশ বলে এবং পদাদি যথন সংমীশিত বা সঙ্কুচিত হয়, তথন আবার ঐ পদ্মাদির পত্রের ক্রিয়াজক্ত ঐ পুত্রগুলির পরস্পর সংযোগ হইয়া থাকে। ঐ সংযোগকেই পদাদির সন্মীলন বা সংকোচ বলে। ঐ উভয় স্থলেই প্রের ক্রিগা হওয়ায়, তত্মারা ঐ ক্রিয়ার হেতু অপ্রত্যক্ষ হইলেও অমুমিত হুইবে। নবজাত শিশুর স্মিত-রোদনা[দিও ক্রিয়া, তদ্মারাও তাহার হেতু অমুমিত হইবে, সন্দেহ নাই। যুবকাদির স্মিত রোদনাদির ক্রিণক্রপে বাহা সিদ্ধ হইয়াছে, নবজাত শিশুর স্মিত রোদনাদি ক্রিয়ার দারাও তাহার ঐরপ কারণই অন্ত্রমিত হইবে, অন্ত কোনরূপ কারণের অনুমান অমূলক।। ১৯॥

ভাষ্য। অথ নিনি মিত্তঃ পদ্মাদিষু প্রবোধসন্মীলনবিকার ইতি মত-মেবমাত্মনো২পি হর্ষাদিসম্প্রতিপত্তিরিতি তচ্চ—

ভাষা বিনা কারণেই হয়, ইহা (আমার) মত, এইরূপ আত্মারও হ্রাদি প্রাপ্তি নির্নিষ্টিক অবাৎ বিনা কারণেই হয়,—

পুত্র। নোফ-শীত-বর্ষাকালনিমিত্ততাৎ পঞ্চাত্মক-বিকারাধান্ ॥২০॥২১৮॥ সমুবাদ। (উন্তর) ভাহাও নহে, বেহেতু পঞ্চাত্মক সর্থাৎ পাঞ্চজেতিক পল্লাদির বিকারের উষ্ণ শীত ও বর্ষাকাল নিমিত্তকত্ব আছে।

ভাষা। উষ্ণাদির সংস্থ ভাবাৎ অসংস্থ অভাবাৎ তন্ধিনিত্তাঃ পঞ্চভূতাসুগ্রহেণ নির্কৃত্তানাং পদ্মাদানাং প্রবোধসন্মালন-বিকারা ইতি ন
নির্নিত্তাঃ। এবং হ্র্যাদয়োহপি বিকারা নিমিত্তান্তবিভূমইন্তি, ন
নিমিত্তমন্তরেণ। ন চান্তং পূর্ব্বাভ্যন্তব্দ্ধান্ধিমিত্তমন্তীতি।
ন চোৎপত্তিনিরোধকারণাসুমানমান্ধনো দৃষ্টান্তাং। ন হ্র্যাদীনাং
নিমিত্তমন্তরেণোৎপত্তিঃ, নোফাদিবন্ধিমিত্তান্তরোপাদানং হ্র্যাদীনাং,
তন্মাদযুক্তমেতং।

অমুবাদ। উষ্ণ প্রভৃতি থাকিলে হয়, না থাকিলে হয় না; এজয় পঞ্চূতের অমুবাহবশতঃ (মিলনবশতঃ) উৎপন্ন পদ্মাদির বিকাস-সক্ষোচাদি বিকারসমূহ তিরিমিন্তক, অর্থাৎ উষ্ণাদি কারণ জয়, য়ভরাং নির্নিমিন্তক নহে এবং হর্ষাদি বিকারসমূহও নিমিন্তবশতঃ উৎপন্ন হইতে পারে, নিমিন্ত বয়তীত উৎপন্ন হইতে পারে না। পূর্ববাভ্যন্ত বিষয়ের অমুম্মরণ হইতে ভিন্ন কোন নিমিন্তও নাই। দৃষ্টান্ত বশতঃ অর্থাৎ পূর্ববিপক্ষবাদীর কথিত দৃষ্টান্ত ধারা আত্মার উৎপত্তি ও বিনাশের কারণের অমুমানও হয় না। হর্ষাদির নিমিত্ত বয়তীত উৎপত্তি হয় না। উষ্ণ প্রভৃতির য়ায় হর্ষাদির নিমিত্তান্তরের গ্রহণ হইতে পারে না, [অর্থাৎ উষ্ণ প্রভৃতি যেমন পল্লাদির বিকারের নিমিত্ত, তক্রপ নবজাত শিশুর হর্ষাদিতেও প্ররূপ কোন কারণান্তর আছে, পূর্ববামুভূত বিষয়ের অমুম্মরণ উহাতে কারণ নহে, ইহাও বলা যায় না। ] অত্রেব ইহা অর্থাৎ পূর্ববিপক্ষবাদীর পূর্ববাক্ত অভিমত অযুক্ত।

টিগ্ননী। পদ্যাদির সংকোচ বিকাসাদি বিকার বিনা কারণেই হইয়া থাকে, তজ্ঞপ আত্মারও হর্মাদি বিকার বিনা কারণেই জন্মে, ইহাই যদি পূর্বস্থিতে পূর্বপক্ষবাদীর বিবক্ষিত হয়, তজ্জরে ভাষ্যকার মহরির এই উত্তর স্থত্তের অবতারণা করিয়া তাৎপর্য্য আখ্যা করিয়াছেন য়ে, উষ্ণাদি থাকিলেই পদ্যাদির বিকাসাদি হয়; উষ্ণাদি না থাকিলে ঐ বিকাসাদি হয় না, স্পত্রাং পদ্মাদির বিকাসাদি উষ্ণাদি কারণজ্ঞ, উহা নিহ্নারণ নহে, ইহা স্বীকার্য্য। অকত্মাৎ পদ্মের বিকাস হইলে রাজিতেও উহা হইতে পারে। মধ্যাহ্ম মার্তপ্তের নিমন্ত্র পদ্মের সংকোচ কেন হয় না ? স্বলক্ষা, পদ্মাদির বিকাসাদি অকত্মাৎ বিনাকারণেই হয়, ইহা কোনম্বপেই বলা যায় না। স্পত্রাং ঐ দৃষ্টাভে হর্ব-শোকাদি বিকারও অকত্মাৎ বিনাকারণেই হয়, ইহা কোনম্বপেই বলা যায় না। স্ক্রেরাং ঐ দৃষ্টাভে হর্ব-শোকাদি বিকারও অকত্মাৎ বিনাকারণেই হয়রা থাকে, উহাতে পূর্বাস্থৃত বিবন্ধের অভ্যামণ্ড অনাবশ্রক, স্পতরাং নবজাত শিশুর পূর্বজন্ম স্থীকারের কোন আবশ্রকতা নাই, এ কর্মাণ্ড

পূর্ব্বপক্ষবাদী বলিতে পারেন না। পরস্ত হর্ব-শোকাদি বিকার কারণ ব্যতীত হইতে পারে না, পূর্বামূভূত বিষরের অমুমরণ ব্যতীত অম্ভ কোন কারণ দারাও উহা হইতে পারে না। উষণাদির স্থার হর্ষ-শোঝাদির কারণও কোন জড়ধর্ম আছে, ইহাও প্রমাণাভাবে বলা যার না। যুবক, বৃদ্ধ প্রভৃতির হর্ষ-শোকাদি যেরূপ কারণে জন্মিয়া থাকে, নবজাত শিশুরও হর্ষ-শোকাদি সেইরূপ কারণেই, অর্থাৎ পূর্ব্বামুভূত বিষয়ের অমুম্মরণাদি কারণেই হইয়া থাকে, ইহাই কার্য্যকারণ-ভাবসূলক অনুমান-প্রমাণ দ্বারা সিদ্ধ হয়। তাহা হইলে পূর্ব্বপক্ষবাদীর পূর্ব্বোক্তরূপ অভিমত অযুক্ত বা নিপ্রমাণ। পূর্ব্বপক্ষবাদী যদি বলেন যে, যাহা বিকারী, তাহা উৎপত্তিবিনাশশালী, যেমন পদ্ম ; আত্মাও বিকারী, স্থতরাং আত্মাও উৎপত্তিবিনাশশালী, এইরূপে আত্মার উৎপত্তি ও বিনাশ বা অনিত্যত্বের অমুমান করাই (পূর্ব্বস্থতো) আমার উদ্দেশ্য। এজস্ত ভাষ্যকার এখানে ঐ পক্ষেরও প্রতিষেধ করিয়াছেন। উদ্যোতকর পূর্ব্বস্ত্রবার্ত্তিকে পূর্ব্বপক্ষবাদীর ঐ পক্ষের উল্লেখ করিয়া তহন্তরে বলিয়াছেন যে, আত্মা আকাশের স্থায় সর্ব্বদা অমূর্ত্ত দ্রব্য। স্থতরাং সর্ব্বদা অমূর্ত্ত দ্রব্যন্ত হেতুর দ্বারা আত্মার নিত্যন্ত অমুমান প্রমাণসিদ্ধ হওযায়, আত্মার উৎপত্তি-বিনাশ থাকিতে পারে না। পরস্ক আত্মার উৎপত্তি স্বীকার করিলে, তাহার কারণ বলিতে হইবে। কারণ ব্যতীত কোন কার্য্যের উৎপত্তি হইতে পারে না। দেহাদি ভিন্ন অমূর্ত্ত আত্মার কারণ বিষয়ে কোন প্রমাণ নাই। বস্তুতঃ হর্ধ-শোকাদি আত্মার গুণ হইলেও তদ্বারা আত্মার স্বরূপের অন্তথা না হওয়ায়, উহাকে আত্ম'র বিকার বলা যার না। স্থতরাং তদ্বারা আত্মার উৎপত্তি-বিনাশের অমুমান হইতে পারে না। তাৎপর্য্য-টীকাকার বলিয়াছেন যে, যদি কোন ধর্ম্মীতে কোন ধর্ম্মের উৎপত্তিকেই বিকার বলা যায়, তাহা হইলে শব্দের উৎপত্তিও আকাশের বিকাঃ হইতে পারে। তাহা হইলে ঐ বিকাররূপ হেতু আকাশে থাকার, উহা অনিত্যত্বের ব্যভিচারী হইবে। কারণ, আকাশের নিত্যত্বই স্থায়সিদ্ধান্ত। পঞ্চভূতের মধ্যে পৃথিবীই পদ্মাদির উপাদান-কারণ; জলাদি চতুষ্টর নিমিত্তকারণ,—এই সিদ্ধাস্ত পরে পাওয়া যাইবে। পদ্মাদি কোন দ্রব্যই পঞ্চভূতাত্মক হইতে পারে না, এজন্ত ভাষ্যকার স্থান্ত "পঞ্চাত্মক" শব্দের ব্যাখ্যায় পঞ্চভূতের অন্ধ্রতে বা সাহায্যে উৎপন্ন, এইরূপ কথা লিথিয়াছেন। বাভিককারও পঞ্চাত্মক কিছুই হইতে পারে না, এই কথা বলিয়া ভাষ্যকারের ব্যাখ্যারই সমর্থন করিয়াছেন। বস্তুতঃ পঞ্চভূতের দ্বারা যাহার আত্মা অর্থাৎ স্বরূপ নিশার হয়,—এইরূপ অর্থে মহর্ষি "পঞ্চাত্মক" শব্দের প্রয়োগ করিলে, উহার দারা পাঞ্চভৌতিক বা পঞ্চভুতনিষ্ণার, এইরূপ অর্থ রুঝা যাইতে পারে। পাঞ্চভৌতিক পদার্থ হইলে উষ্ণাদি নির্মিন্তবশতঃ তাহার নানারূপ বিকার হইতে পারে ও হইয়া থাকে। আত্মা ঐরপ পদার্থ না হওয়ায়, তাহার কোনরূপ বিকার হইতে পারে না ইহাই মহর্ষি "পঞ্চাত্মক" শব্দের প্রয়োগ করিয়া স্থচনা করিয়াছেন, বুঝা যার। এই সুত্রের অবতারণা করিতে ভাষ্যকারের শেষোক্ত "তচ্চ" এই কথার সহিত স্থতের আদিস্থ "নঞ্" শব্দের বোগ করিয়া স্ত্রার্থ বুঝিতে হইবে। ২০।

ইতশ্চ নিত্য আত্মা—

অমুবাদ। এই হেডুবশতঃও আত্মা নিত্য।

## সূত্র। প্রেত্যাহারাভ্যাসক্তাৎ স্তম্যাভিলাধাৎ॥ ॥২১॥২১৯॥

অমুবাদ। যেহেতু পূর্ববন্ধয়ে আহারের অভ্যাসজনিত (নবজাত শিশুর) স্তুমাভিলাষ হয়।

ভাষ্য। জাত্যাত্রস্থ বৎসস্থ প্রবৃত্তিলিঙ্গঃ স্তন্তাভিলাষে। গৃহতে,
স চ নান্তরেণাহারাভ্যাসং । কয়া যুক্ত্যা ? দৃশ্যতে হি শরীরিণাং কুধাপীড্যমানানামাহারাভ্যাসক্তাৎ স্মরণাসুক্ষাদাহারাভিলাষঃ। ন চ পূর্বেশ্বারাভ্যাসমন্তরেণাসোঁ জাত্যাত্রস্থোপণদাতে। তেনাসুমীয়তে ভূতপূর্বং
শরীরং, নত্রানেনাহারে, হভান্ত ইতি। স থল্বয়মাত্মা পূর্বশারীরাৎ প্রেত্য
শরীরান্তরমাপন্নঃ কুৎপীড়িতঃ পূর্বভ্যন্তমাহারমসুস্মরন্ কুমাভিল্যতি।
তত্মান্ন দেহভেদাদাত্মা ভিদ্যতে, ভবত্যেবোদ্ধিং দেহভেদাদিতি।

অনুবাদ। জাতমাত্র বৎসের প্রবৃত্তিলিঙ্গ (প্রবৃত্তি যাহার লিঙ্গ ব।
অনুমাপক) স্তন্তাভিলাষ বুঝা যায়, সেই স্তন্তাভিলাষ কিন্তু আহারের অভ্যাস
ব্যতীত হয় না। (প্রশ্ন) কোন্ যুক্তিবশতঃ ? (উত্তর) যেহেতু ক্ষুধার বারা
পীডামান প্রাণীদিগের আহারের অভ্যাসজনিত স্মরণামুবদ্ধ জন্ত, অর্থাৎ পূর্ববামুভূত
পদার্থের অনুস্মরণ জন্ত আহারের অভিলাষ দেখা যায়। কিন্তু পূর্বশারীরে অভ্যাস
ব্যতীত জাতমাত্র বৎসের এই আহারাভিলাষ উপপন্ন হয় না। তদ্বারা অর্থাৎ
জাতমাত্র বৎসের পূর্ববাক্তি আহারাভিলাবের বারা (তাহার) ভূতপূর্বব শারীর
অনুমিত হয়, যে শারারের বারা এই জাতমাত্র বৎস আহার অভ্যাস করিয়াছিল। সেই
এই আত্মাই পূর্ববান্তান্ত আহারকে অনুস্মরণ করতঃ স্তন্ত অভিলাষ করে।
অভএব আত্মা দেহভেদ প্রাপ্ত হইয়া ভিন্ন হয় না। দেহ-বিশেষের উর্ক্ন কালেও
অর্থাৎ সেই দেহ ত্যাগের পরে অপর দেহ লাভ করিয়াও (সেই আত্মা) থাকেই।

টিগ্ননী। সহবি প্রথমে নবজাত শিশুর হর্ষ-শোকানির হারা সামায়তঃ আত্মার ইবছা সিদ্ধ ক্রিয়া নিভাত্ব সাধন করিয়াহেন। এই স্থবের হারা কর্মাত শিশুর ভঞ্জাতিসাক্ষে বিশেষ হেছু-

রূপে প্রাহণ করিয়া বিশেষরূপে আত্মার নিত্যত্ব সাধন করিয়াছেন। স্থতরাং মহর্ষির এই স্থত্ত ব্যর্থ নছে। নবজাত শিশুর সর্ব্বপ্রথম যে স্কম্পানে প্রবৃত্তি, তদ্বারা তাহার স্কমাভিলাষ সিদ্ধ হয়। কারণ, অম্রপানে অভিনাষ বা ইচ্ছা ব্যতীত কথনই তদিষয়ে প্রবৃত্তি হইতে পারে না । প্রবৃত্তির কারণ ইচ্ছা, ইহা সর্বাসন্মত, স্মতরাং ঐ প্রাবৃত্তির দারা স্তন্তাভিলাষ অমুমিত হওয়ায়, উহাকে ভাষ্যকার বণিয়াছেন, "প্রবৃত্তিলিক"। ঐ স্বক্তাভিলাষ আহারের অভ্যাস ব্যতীত হইতে পারে না, এই বিষয়ে যুক্তি বা অহুমান প্রমাণ প্রদর্শন করিতে ভাষ্যকার বলিরাছেন যে, প্রাণিমাত্রই কুধা দারা পীড়িত হইলে আহারে অভিলাষী হয়, ঐ অভিলাষ পূর্ব্বাভ্যাদ ব্যতীত হইতে পারে না। কার্ণ, কুধাকালে আহারের পূর্ব্বাভ্যাদ ও তজ্জনিত সংস্কারবশতঃই আহার কুধানির্ভির কারণ, ইহা সকণেরই শ্বতির বিষয় হয়। স্থতরাং কুৎপীড়িত জীবের আহারের অভিলাষ হুইয়া থাকে। জাত্তমাত্র বালকের স্কন্তপানে প্রথম অভিলাষ ও ঐরপ কারণেই হুইবে। বৌৰনাদি অবস্থায় আহারাভিলাষ ষেমন বাল্যাবস্থার আহারাভ্যাসমূলক, ভদ্রূপ নবজাত শিশুর স্তম্পানে অভিনারও তাহার পূর্কাভ্যাসমূলক, ইহা স্বীকার করিতেই হইবে, নচেৎ উহা হইতেই পারে না। কিন্তু নবজাত শিশুর প্রথম স্ব্যাভিলাষের মূল পূর্ববাভ্যাস বা পূর্ববস্থত স্বস্থানাদি ইংক্ষে হয় নাই। স্থতরাং পূর্বজন্মকৃত আহারাভ্যাসবশতঃই তদ্বিষয়ের অমুন্মরণ জন্ম তাহার স্বন্তপানে অভিলাষ উৎপন্ন হয়, ইহা অবশ্রস্থীকার্য্য। মূলকথা, জাতমাত্র বালকের স্বন্তাভিলাষের হারা "শুশুপান আমার ইষ্ট্রপাধন"--- এইরূপ অমুম্মরণ এবং ঐ অমুম্মরণ হারা ভিষিষ্যক পূর্বামুভব ও তদ্বারা ঐ বালকের পূর্বেশরীরদম্বদ্ধ বা পূর্বজন্ম অমুমান প্রমাণদিদ্ধ। তাই উপসংহারে ভাষ্যকার বলিয়াছেন যে, "আত্মা দেহভেদাৎ (দেহভেদং প্রাপ্য) ন ভিদ্যতে", অর্থাৎ নবজাত বালকের দেহগত আত্মা ত'হার পূর্ব্বপূর্ব দেহগত আত্মা হইতে ভিন্ন নহে। পূর্বদেহগত আত্মাই শরীরান্তর লাভ করিয়া কুধ-পী:ড়িত হইয়া পূর্বাভান্ত আহারকে পূর্বোক্তরূপে অমুশারণ করত: অক্তপানে অভিনাষী হইর। থাকে। দেহভ্যাগের পরে অপর দেহেও সেই পূর্ব পূর্ব শরীর প্রাপ্ত আত্মাই থাকে।

মহর্ষি এই স্থান্ত কেবল মানবের স্বস্তাভিলাষ বা আহারাভিলাষকেই প্রহণ করেন নাই।
সর্বাধানীর আহারাভিলাবই এখানে ভাঁহার অভিপ্রেভ। কোন কোন সমরে রাত্রিকালে নির্জ্ঞন
গৃহে গোবৎস প্রস্তুত হয়। পর্যদিন প্রত্যুবে দেখিতে পাওরা বার, ঐ গোবৎস বার বার মৃথ
বারা মাতৃত্তন উর্জে প্রতিহত করিয়া স্বস্তাধান করিতেছে। স্তুরাং সেধানে ঐরপ প্রতিবাত
করিলে স্থান হইতে হথা নিঃস্তুত হয়, ইহা ঐ নবপ্রস্তুত গোবৎস জানিতে পারিয়াছে, ভাহার
তথন ঐরপ জান উপস্থিত হইয়াছে, ইহা অবশ্রই স্বীকার্যা। কিন্তু মাতৃত্তনে হথা আছে এবং
উহাতে প্রতিবাত করিলে, উহা হইতে হথা নিঃস্তুত হয়, এবং সেই হথাপান ভাহার ক্র্থার নিবর্ত্তক,
এ সম্বন্ধ স্বর্ধ ক্রাছ্কুত ঐ সম্বন্ধ ভাহার স্বভির বিষয় হওয়াতেই ভাহার ঐরপ

প্রার্থিত প্রত্তি হইরা থাকে, ইহাই স্বীকার্য। অন্ত কোনরূপ কারণের দ্বারা উহা ইইতে পারে না। জাভষাত্র বালকের জীবন রক্ষার জন্ত তৎকালে ঈশ্বই তাহাকে ঐরূপ বৃদ্ধি প্রদান করেন, এইরূপ করনা করা বার না। কারণ, ঈশ্বর কর্মনিরপেক্ষ ইইরা জীবের কিছুই করেন না, ইহা স্থানার্য। কোন সমরে ছাই স্তম্ভ পান করিরা বা বিষলিপ্ত স্তন চোষণ করিরা শিশু মৃত্যুম্থে পতিত হইরা থাকে ইহাও দেখা বার। ঈশ্বর তথন শিশুর কর্মাকলকে অপেক্ষা না করিরা তাহার জীবননাশের জন্ত তাহাকে ঐরূপ বৃদ্ধি প্রদান করেন, ইহা অপ্রদের । কর্মাকল স্থাকার করিলে আত্মার পূর্ব্ব পূর্ব্ব জন্ম ও অনাদিত্ব স্থাকার করিতেই হইবে। প্রায়ন্ত ক্ষ্বা এই বে, পূর্ব্বাজ্যাসনশতঃ পূর্ব্বোক্তরূপ কারণে শিশু স্তম্ভপান করে, স্তন চোষণ করে। স্তম্ভ ছাই বা স্থান বিবলিপ্ত ইইলে শিশুর অনিষ্ট হর, ইহাই সর্ব্বথা সমীচীন করনা। আমাদের পূর্ব্বাজ্যাস ও পূর্ব্বাজ্ঞাক করিতে কর্মান করেন তজ্জন্ত দারী করা নিতান্তই অসকত। সাধারণ মন্থ্য বেমন সহক্ষেপ্ত ভাল কার্য্য করিতে বাইরা বৃদ্ধি বা শক্তির অন্নতাবশতঃ অনিষ্ট সংবটন করিয়া বনে, জগদীখবও সেইরূপ শিশুব জীবন ক্ষা করিতে যাইরা তাহার জীবনাঞ্চ করেন, এইরূপ করনার সমালোচনা করা অনাবশ্রক।

প্রতীচাগণ যাহাই বলুন, প্রাণ্ডভাবে জিজ্ঞাস্থ হট্যা পুর্বোক্ত সিদ্ধান্ত মনন করিলে, বেণমূলক প্রবিজ্ঞান্ত স্থাকাজকপ আর্যসিদ্ধান্ত স্থাকার করিয়া বলিতেই ইইবে বে, আনাদি সংসারে আনাদিলাল ইইতে জীব অনন্ত যোনিভ্রমণ করিতেছে এবং অনন্ত বিচিত্র ভোগাদি সমাপন করিয়া তজ্জ্য অনন্ত বিচিত্র বাসনা বা সংস্থার সঞ্চয় করিয়াছে। অনন্ত বিচিত্র সংস্থার বিদ্যানন থাকিলেও জীব নিজ কর্মাছসারে যথন যে দেহ পরিপ্রেছ কবে, তথন ঐ কর্মের বিপাকবশতঃ তাহার তদক্ষরপ সংস্থারই উদ্ধু হয়, অন্তবিধ সংস্থার অভিভূত থাকে। মন্তব্য কর্মায়সারে বিভালগারীর প্রাপ্ত ইইলে, তাহার বহুজন্মের পূর্বকালীন বিভালদেহে প্রাপ্ত সেহ সংস্থাকে তিম্বু হয়। আত্মাত্র বালকের জাবনক্ষক অদুইবিশেবই সংস্থাবের উদ্বোধক ইইয়া স্থাতির নির্বাহিক হয়। আত্মাত্র বালকের জাবনক্ষক অদুইবিশেবই তৎকালে তাহার সংস্থারবিশেবের উবোধক হয়। অন্তান্ত সংস্থাবের উবোধক উপস্থিত না হওয়ায়, তৎকালে ভাহার পূর্বে পূর্বে জন্মায়ভূত অন্তান্ত বিষয়ের স্থার ইইতে পারে না। যোগবিশেবের হারা সমস্ত জন্মের সংস্থাকর উবোধক বিরতে পারিলে, তথন সমস্ত জন্মায়ভূত সর্ববিষয়েরই স্মরণ ইইতে পারে, ইহা অবিশ্বান্ত বা অসন্তব নহে। বাগণান্তে ও পূর্বাণাদি শান্তে ইহার প্রমাণাদি পাওয়া বার। প্রতীচ্যগণ আত্মার পূর্বজন্মাদি শিল্প হার করিয়া গিয়াছেন॥ ২১॥

# সূত্র। অয়সোহয়কান্তান্তিগমনবৎ তত্বপদর্পগম্ ॥ । ইংসিংখ্যা

অসুবাদ। (পূর্ববপক্ষ) লোহের অয়স্কাস্তমণির অভিমুখে গমনের স্থার, ভাহার উপদর্পণ অর্থাৎ জাতমাত্র বালকের মাতৃস্তনের সমীপে গমন হয়।

ভাষ্য। যথা খ**ষ**য়োহভ্যাসমন্তরেণায়স্বান্তমুপসর্পতি, এবমাহারা-ভ্যাসমন্তরেণ বালঃ স্তম্মভিলষতি।

অমুবাদ। যেমন লোহ অভ্যাস ব্যতীতও অয়স্কাস্ত মণিকে ( চুম্বক ) উপসর্পণ করে, এইরূপ আহারের অভ্যাস ব্যতীতও বালক স্তম্ম অভিনাষ করে।

টিপ্ননী। মহর্ষি এই স্থত্তের হারা পূর্ব্বোক্ত অমুমানে পূর্ব্বপক্ষবাদীর কথা বলিয়াছেন যে, প্রবৃত্তির প্রতি পূর্ব্বাভ্যস্ত বিষয়ের অমুম্মরণ কারণ নহে। কারণ, পূর্ব্বাভ্যস্ত বিষয়ের অমুম্মরণ বাতীতও গোহের অমুম্মান্তের অভিমুখে গমন দেখা যায়। এইরূপ বস্তুশক্তিবশতঃ পূর্ব্বাভ্যাসাদি ব্যতীতও নবজাত শিশুর মাতৃস্তনের অভিমুখে গমনাদি হয়। অর্গাৎ প্রবৃত্তিমাত্র পূর্ব্বাভ্যাসাদির ব্যতিচারী। ঐ ব্যাভিচার প্রদর্শনই এই স্ত্ত্রে পূর্ব্বপক্ষবাদার উদ্দেশ্য॥ ২২॥

ভাষ্য। কিমিদময়সোহয়ক্ষান্তাভিদর্পণং নির্নিমিত্তমথ নিমিত্তাদিতি। নির্নিমিত্তং তাবৎ—

অসুবাদ। লোহের এই অয়স্কা স্থাভিগমন কি নিক্ষারণ ? অথবা কারণবশতঃ ?

#### সূত্র। নাগ্যত্র প্রব্যুভাবাৎ ॥২৩॥২২১॥

অমুবাদ। (উত্তর) নির্নিমিত্ত নহে, যেহেতু অগ্যত্র অর্থাৎ লোহভিন্ন বস্তুতে (ঐ) প্রবৃত্তি নাই।

ভাষ্য। যদি নির্নিমিত্তং ? লোফাদরোহপ্যয়স্কান্তম্পদর্পেয়্র জাতু নিয়মে কারণমন্তাতি। অথ নিমিত্তাৎ, তৎ কেনোপলভ্যত ইতি। ক্রিয়ানিয়্মলিঙ্গণ্চ ক্রিয়াহেতুনিয়মঃ, তেনাশ্রত্ত প্রেরাভাবঃ, বালস্থাপি নিয়তমুপদর্পণং ক্রিয়োপলভ্যতে, ন চ ন্তন্তাভিলাষলিঙ্গমন্তাণ্ড স্মরণানুবন্ধান্দিমিত্তং দৃষ্টান্তেনোপপাদ্যতে, ন চাসতি নিমিত্তে ক্সাচিত্তৎপত্তিঃ। ন চ দৃষ্টান্তো দৃষ্টমন্তিলাষ্টেত্তং বাধতে, তত্মাদ্যসোহ্যস্কান্তাভিগমনমদৃষ্টান্ত ইতি।

জরসঃ থছপি' নাম্যত্র প্রবৃত্তির্ভবতি, ন জান্ধরো লোফীমুপসর্পতি, কিং কুডোইস্যানিয়ম ইতি। যদি কারণনিয়মাৎ ? স চ ক্রিয়ানিয়মলিকঃ

১। বন্ধশীতি নিপাতসমূদারঃ করাভরং ব্যোতমতি।—ভাৎপর্যাগক।।

এবং প্রালস্থাপি নিয়তবিষয়োহ ভিলাষঃ কারণনিয়মাদ্ ভবিত্ম ইতি, তচ্চ কারণমভ্যস্তশারণমভ্যদ্বতি দৃষ্টেন বিশিষ্যতে। দৃষ্টো হি শরীরিণামভ্যস্ত-শারণাদাহারাভিলাষ ইতি।

অমুবাদ। যদি নির্নিমিত্ত হয়, অর্থাৎ লৌহের অয়য়াস্তাভিমুখে গমন যদি বিনাকারণেই হয়, তাহা হইলে লোফ প্রভৃতিও অয়য়াস্তকে অভিগমন করুক ? কখনও
নিয়মে অর্থাৎ লৌহই অয়য়াস্তমণির অভিমুখে গমন করিবে, আর কোন বস্তু তাহা
করিবে না. এইরূপ নিয়মে কারণ নাই। যদি নিমিত্তবশতঃ হয়, অর্থাৎ লৌহের
অয়য়য়ান্তাভিমুখে গমন যদি কোন কারণবিশেষ জন্মই হয়, তাহা হইলে তাহা কিসের
ঘারা উপলব্ধ হয় ? ক্রিয়ার কারণ ক্রিয়ালিঙ্গ এবং ক্রিয়ার কারণের নিয়ম ক্রিয়ানিয়মলিঙ্গ [ অর্থাৎ ক্রিয়ার দারা ক্রিয়ার কারণের এবং ঐ ক্রিয়ার নিয়মের ঘারা তাহার
কারণের নিয়মের অমুমানরূপ উপলব্ধি হয় ] অতএব অন্যত্ত প্রবৃত্তি হয় না [ অর্থাৎ
অন্য পদার্থ লোফ প্রভৃতিতে অয়য়ান্তাভিমুখে গমনরূপ প্রবৃত্তির ( ক্রিয়ার ) কারণ
না থাকায়, তাহাতে ঐরূপ প্রবৃত্তি হয় না ]।

বালকেরও নিয়ত উপদর্শনরপ ক্রিয়া উপলব্ধ হয় অর্থাৎ কুথার্ত্ত শিশু ইছ-জন্মে আর কোন দিন স্তন্ত পান না করিয়াও প্রথমে মাতৃস্তনের অভিমুখেই গমন করে; অন্ত কিছুর অভিমুখে গমন করে না। তাহার এইরপ নিয়মবদ্ধ উপদর্শণক্রিয়া প্রত্যক্ষালিক বিস্তু আহারাভ্যাসজনিত স্মরণাসুবদ্ধ হইতে ভিন্ন অর্থাৎ পূর্বজন্মের স্তন্ত্বপানাদির অভ্যাসমূলক তদ্বিষয়ক অসুস্মরণ ভিন্ন স্তন্তাভিলাবলিক নিমিন্ত (নবজাত শিশুর সেই প্রথম স্তন্ত্বপানের ইচ্ছা বাহার লিক বা অনুমাপক, এমন কোন নিমিন্তান্তর) দৃষ্টান্ত দারা উপপাদন করা বায় না, নিমিন্ত (কারণ) না থাকিলেও কিছুরই উৎপত্তি হয় না, দৃষ্টান্ত ও অভিলাবের (স্তন্তাভিলাবের) দৃষ্ট কারণকে বাধিত করে না, অতএব লোহের অয়স্কান্তাভিগমন দৃষ্টান্ত হয় না।

পরস্তু লোহেরও অহাত্র প্রবৃত্তি হয় না, কখনও লোহ লোইকে উপসর্পূন করে না, এই প্রবৃত্তির নিয়ম কি জন্ম ? যদি কারণের নিয়মবশতঃ হয় এবং সেই কারণ নিয়ম ক্রিয়ানিয়মলিক হয়, অর্থাৎ ক্রিয়ার নিয়ম বাহার লিক বা অনুমাপক এমন কারণ-নিয়ম-প্রযুক্তই যদি পূর্বোক্তরূপ প্রবৃত্তির (ক্রিয়ার) নিয়ম হয়, এইরূপ হইলে বালকেরও নিয়ত বিষয়ক অভিলাব (প্রথম স্বভাতিলান) কারণের নিয়মবন্ত্রী হইতে পারে, সেই কারণও অভ্যস্তবিষয়ক শারণ অথবা অশু, ইহা দৃষ্ট দারা বিশিষ্ট হয়। ধেহেতু শরীরীদিগের অভ্যস্তবিষয়ক শারণ বশতঃই আহারাভিলাষ দৃষ্ট হয়।

টিপ্লনী। পূর্ব্বোক্ত পূর্ব্বপক্ষের উত্রে মহর্ষি এই স্থক্তের দ্বারা বলিয়াছেন যে, লোহের অয়-স্বাস্তের অভিমূপে গমন হইলেও লোষ্টাদির ঐরপ প্রবৃত্তি (অরস্বাস্তাভিগমন) না হওয়ায়, গৌহের এরপ প্রবৃত্তির কোন কারণ অবশ্রুই স্বীকার করিতে হইবে। ভাষ্যকারের মতে কোহের অরস্বাস্তা-ভিগমন নিষ্কারণ বা আকস্মিক নহে, ইহাই মহর্ষি এই স্তোক্ত হেতুর দ্বারা সমর্থন করিয়া গৌহের ঐরপ প্রবৃত্তির ভাষ নবজাত শিশুর প্রথম স্তভ্যপান প্রবৃত্তিও অবশ্য তাহার কারণ <del>জ্ঞ</del>, ইহা স্থানা করিয়া পুর্ব্বপক্ষ নিরাস করিয়াছেন। এই স্থত্তের অবতারণায় ভাষ্যকারের "নির্নিমিন্তং তাৰং" এই শেষোক্ত বাক্যের সহিত হুত্রের প্রথমোক্ত "নঞ্" শব্দের ধোগ করিয়া হুতার্থ বুঝিতে হইবে। লোহেরই অমস্বান্তাভিগমনরূপ প্রবৃত্তি বা ক্রিয়া জন্মে এবং লোহের অয়স্বান্ত ভিন্ন লোষ্টাদির অভিমুখগমন রূপ ক্রিয়া জন্মে না, এইরূপ ক্রিয়া নিয়মের দারা তাহার কারণের নিয়ম বুঝা যায়। পুর্বোক্তরূপ ক্রিয়ার দারা যেমন ঐ ক্রিয়ার কারণ আছে, ইহা অনুমানিদিক হয়, ভজ্রপ পূর্ব্বাক্তরপ ক্রিয়া নি মের ছারা তাহার কারণের নিয়মও অনুমানবিদ্ধ হয়। স্থতরাং লোষ্টাদিতে সেই নিয়ত কারণ না থাকায়, ভাহাতে অঃস্বাস্তাভি সনরূপ প্রবৃত্তি জন্মে না। এই-রূপ নবজাত শিশু যথন কুধার্ত্ত হইয়া মাভৃস্তনের অভিমুখেই গমন করে, তথন তাহার ঐ নিয়ত উপদর্পণরপ ক্রিয়ার ও কোন নিয়ত কারণ আছে, ইহা স্বীকার্য্য। পুর্বজন্মে আহারাভ্যাসজনিত সেই বিষয়ের ১মুম্মরণ ভিন্ন আর কোন কারণেই ভাহার ঐরপ 🕾 হৃত্তি জন্মিতে পারে না। নবজাত শিশুর ঐরপ প্রবৃত্তির ছারা তাহার যে স্বস্থাভিগাষ বুঝা যায়, ভদ্বারাও তাহার পুর্কোক্তরূপ কারণই অহুমানসিদ্ধ হয়। পূর্ব্ধপক্ষবাদী লোহের অয়স্বাস্তাভিগমনরূপ দৃষ্টাস্তের দারা নবলাত শিশুর সেই স্বক্তাভিলাষের অন্ত কোন কারণ সমর্থন করিতে পারেন না। ঐ দৃষ্টাস্ত সেই স্বন্তাভি-লাষের দৃষ্ট কারণকে বাধিত করিতেও পারে না। স্বতরাং কোনরূপেই উহা দৃষ্টাস্তও হয় না। ভাষ্যকার পরে পক্ষান্তরে ইহাও বলিয়াছেন যে, লোহের কখনও লোষ্টাভিগমনরূপ প্রবৃত্তি না ছওরার, ঐ প্রবৃত্তির ঐরপ নিয়মও তাহার কারণের নিয়ম প্রযুক্তই হইবে। তাহা হইলে নবজাত শিও বে সময়ে স্তন্তেরই অভিশাষ করে, তথন তাহার নিমত বিষয় ঐ অভিলাষও উহার কাংণের নির্মপ্রযুক্তই হইবে। সে কারণ কি হইবে, ইহা বিচার করিতে গেলে দৃষ্টামুসারে অভ্যন্ত বিষয়ের অমুস্মরণই উহার কারণরূপে নিশ্চয় করা যায়। কারণ, প্রাণি-মাত্রেরই আহারাভ্যা জিনিভ অভ্যস্ত বিষ্ট্রের অমুস্মরণ জন্তই আগেরাভিলাব হয়, ইহা দৃষ্ট। দৃষ্ট কারণ পরিত্যাগ করিয়া অদৃষ্ট কোন কারণ কলনার প্রমাণ নাই।। ২০।

ভাষ্য। ইতশ্চ নিত্য আত্মা, কম্মাৎ ? অমুবাদ। এই ছেতুবশতঃও আত্মা নিত্য, ( প্রশ্ন ) কোন্ ছেতুবশতঃ ?

## সূত্র। বীতরাগজনাদর্শনাৎ ॥২৪॥২২২॥

অমুবাদ। (উত্তর) যেহেতু বীতরাগের (সর্ববিষয়ে অভিলাষশূন্ত প্রাণীর) জন্ম দেখা যায় না, অর্থাৎ রাগযুক্ত প্রাণীই জন্মলাভ করে।

ভাষ্য। সরাগো জাগত ইত্যর্থাদাপদ্যতে। অয়ং জায়মানো রাগামুবজ্ঞো জায়তে। রাগস্য পূর্বানুভূতবিষয়ানুচিন্তনং যোনিঃ। পূর্বানুভবশ্চ
বিষয়াণামস্থান্ন জন্মনি শরীরমন্তরেণ নোপপদ্যতে। সোহয়মাত্মা
পূর্বেশরীরানুভূতান্ বিষয়াননুশ্ররন্ তেয়ু তেয়ু রজ্যতে, তথা চায়ং ছয়োজ্লানোঃ প্রতিসন্ধিঃ'। এবং পূর্বেশরীরস্য পূর্বেতরেণ পূর্বেতরশরীরস্য
পূর্বেতমেনেত্যাদিনাহনাদিশ্চেতনস্য শরীরযোগঃ, অনাদিশ্চ রাগানুবন্ধ
ইতি সিদ্ধং নিত্যম্মতি।

অনুবাদ। রাগবিশিষ্টই জন্ম লাভ করে, ইহা (এই সূত্রের দ্বারা) অর্থতঃ বুঝা বায়। (অর্থাৎ) জায়গান এই জাব অর্থাৎ অনাদিকাল হইতে যে সমস্ত জাব জন্মগ্রহণ করিতেছে, সেই সমস্ত জাব রাগযুক্তই জন্মগ্রহণ করিতেছে, সূর্বানুভূত বিষয়ের অনুস্মরণ রাগের যোনি, অর্থাৎ সেই বিষয়ে অভিলাষের উৎপাদক। বিষয়-সমূহের পূর্বানুভ্ব কিন্তু অন্ম জন্মে (পূর্বজন্মে) শরীর ব্যতাত উপপন্ন হয় না। সেই এই আত্মা অর্থাৎ শরীর পরিগ্রহের পরে রাগযুক্ত আত্মা পূর্বশ্রীরে অনুভূত

১। এখানে ভাষাকারের তাংগাধা অতি তুর্বেধ ধ বলিয়া মনে হয়। কেই কেই "অয়ং আত্মা বয়োর্জমনোঃ প্রতিস্থিত্বী সধ্যকান্" এইরপ ব্যাধ্যা সরেন। এই ব্যাধ্যা এখানে হ্রসক্ত হইলেও "প্রতিস্থিত্ব" শক্ষের উরপ আধ্যা করেন। এই ব্যাধ্যা এখানে হ্রসক্ত হইলেও "প্রতিস্থিত্ব" শক্ষের উরপ আর্থির প্রক্রের ভাষা ব্যাধ্যা করিয়। অভ্যার বর্ত্তরান শনীরের প্রক্রের নিম্নত্তর উল্লেখ্য ব্রাধ্যা করিয়া আত্মার কর্মার নিম্নত্তর এই প্রক্রের বির্বাধ্য ভাষার বর্ত্তরার আব্যার জ্যান্তর এখানে ভাষাকারের উল্লেখ্য, বুঝা বায়। তাহা হইলে "বরোর্জ্মনোঃ অয়ং প্রতিস্থিত্ব"—এইরণ ব্যাধ্যা করিয়া আত্মার ক্রম্বর নিমিত্তর এই প্রক্রের সিদ্ধ হয়, ইহা ভাষাকারের তাৎপর্য বুঝা বাইতে পারে। "ব্রোক্রের প্রক্রের ভাষার ক্রমবর নিমিত্তর এই প্রক্রের সিদ্ধ হয়, ইহা ভাষাকারের তাৎপর্য বুঝা বাইতে পারে। "ব্রোক্রের প্রক্রের ভাষার ক্রমবর নিমিত্তার্থ সন্তর্মী বিভক্তি প্রহণ করিয়া উহার হারা আগ্রক্রের বিষত্ত পারে। বর্ত্তর আত্মার প্রক্রের ভাষার হার ক্রমবর আত্মার প্রক্রের আত্মার হইলে, তাহার প্রক্রের ব্যাকার করিমের বুঝা বারণ ক্রমবন্ধর রাজ্যার ক্রমবন্ধ আত্মার ক্রমবন্ধ আত্মার ক্রমবন্ধর রাজ্যার প্রক্রিরের অবস্থা করিলের অবস্থা করিলের অবস্থার ক্রমবন্ধর রাজ্যার প্রক্রিরের অবস্থার ক্রমবন্ধর রাজ্যার প্রক্রিরের অবস্থার ক্রমবন্ধর রাজ্যার প্রক্রিরের অবস্থার ক্রমবন্ধর রাজ্যার প্রক্রিরের অবস্থার অবস্থার ক্রমবন্ধর রাজ্যার প্রক্রিরের অবস্থার করিয়ার ক্রমবন্ধর রাজ্যার প্রক্রিরের অবস্থার করিয়ার প্রক্রিরের হারার প্রক্রিরের হারার প্রক্রিরের হারার প্রক্রিরের হারার ক্রমবন্ধর রাজ্যার প্রক্রিরের বারার হারার প্রক্রিরের হারার ক্রমবন্ধর নাজ্যার প্রক্রির প্রক্রের ক্রাবার নাজ্যার প্রক্রিরের হারার ক্রমবন্ধর রাজ্যার প্রক্রির ক্রমবন্ধর নাজ্যার প্রক্রির ক্রমবন্ধর হারার প্রক্রিরের ক্রমবন্ধর নাজ্যার প্রক্রার ক্রমবন্ধর নাজ্যার প্রক্রিরের ক্রমবন্ধর নাজ্যার প্রক্রির ক্রমবন্ধর নাজ্যার প্রক্রির ক্রমবন্ধর নাজ্যার প্রক্রিরের ক্রমবন্ধর নাজ্যার প্রক্রিরের ক্রমবন্ধর নাজ্যার প্রক্রিরের ক্রমবন্ধর নাজ্যার প্রক্রির ক্রমবন্ধর নাজ্যার বিল্বার ক্রমবন্ধর নাজ্যার বিল্বার ক্রমবন্ধর নাজ্যার বিল্বার ক্রমবন্ধর নাজ্যার বিল্বার ক্রম

অনেক বিষয়কে অনুস্মরণ করতঃ সেই সেই (অনুস্মৃত) বিষয়ে রাগযুক্ত হয়। সেইরূপ হইলেই (আত্মার) চুই জন্ম নিমিন্তক এই "প্রতিসন্ধি" অর্থাৎ পুনর্জ্জন্ম (সিন্ধ হয়)। এইরূপে পূর্ববশরীরের পূর্ববতর শরীরের সহিত, পূর্ববতর শরীরের পূর্ববতম শরীরের সহিত ইত্যাদি প্রকারে আত্মার শরীরসম্বন্ধ অনাদি এবং রাগসম্বন্ধ অনাদি, এ জন্ম নিত্যন্থ সিন্ধ হয়।

টিগ্লনী। মহর্ষি এই স্থতের দারা আত্মার শরীরদম্বন্ধ ও রাগদম্বন্ধের অনাদিত্ব সমর্থন করিয়া ভদ্মারাও আর্থার নিত্যম্ব সাধন করিতে বলিয়াছেন যে, বীজরাগ অর্থাৎ যাহার কোন দিন কোন বিষয়ে কিছুমাত্র স্পৃহা ক্রেনে ন', এমন প্রাণীর জন্ম দেখা যায় না। মছর্ষির এই কথার ছারা রাগযুক্ত প্রাণীই জন্মগ্রহণ করে, ইহাই অর্থতঃ বুঝা যায়। ভাষ্যকার প্রথমে ইহাই বলিয়া মহর্ষির যুক্তির ব্যাখ্যা করিয়াছেন। মহর্ষির তাৎপর্য্য এই যে, বিলক্ষণ শরীরাদি সম্বন্ধই জন্ম। যে প্রাণীই এ জন্ম লাভ করে, তাহাকেই যে কোন সময়ে বিষয়বিশেষে রাগযুক্ত বুঝিতে পারা যায় এবং উহা অবশ্য স্বীকার করিতে হয়। কারণ, সংদারবদ্ধ জীবের কুধা-ভৃষ্ণার পীড়ায় ভক্ষ্য-পেয়াদি বিষয়ে ইচ্ছা জন্মিবেই, নচেৎ তাহার জীবনরক্ষাই হইতে পারে না। কোন প্রতিবন্ধকবশতঃ জন্মের অব্যবহিত পরে অনেক জীবের রাগাদির উৎপত্তি না হইলেও তাহার জীবন থাকিলে কালে কুধা-ভৃষ্ণার পীড়ার ভক্ষ্য-পেরাদি বিষয়ে রাগ অবশ্রুই জন্মিবে। নবজাত শিশু প্রথমে শুস্ত বা অস্ত চুগ্ধ পান না করিলেও প্রথমে তাহার মুথে মধু দিলে সাগ্রহে ঐ মধু লেহন করে, ইহা পরিদৃষ্ট সভ্য। স্থতরাং নবজাত শিশুর যে সময়েই কোন বিষয়ে প্রথম অভিলাষ পরিলক্ষিত হয়, তথন উহার কারণরপে তাহার পূর্বজন্মামুভূত দেই বিষয়ের অমুম্মরণই অবশ্য স্বীকার করিতে হইবে। কারণ, পূর্বামুভূত বিষয়ের অমুশ্বরণ ভদ্বিষয়ে অভিলাষের কারণ। যে জাতীয় বিষয়ের ভোগবশতঃ আত্মার কোন দিন স্থামুভব হইয়াছিল, দেই জাতীয় বিষয় আবার উপস্থিত হইলে, তদ্বিষয়েই আত্মার পুনর্বার অভিগাষ জন্মে, ইহা প্রান্থাবেদনীয়, অর্থাৎ সর্বজীবের অনুভবসিদ্ধ। কোন ভোগ্য বিষয় পরিজ্ঞাত হইলে, তাহার সঞ্জাতীয় পূর্ব্বামুভূত সেই বিষয় এবং তাহার ভোগজগু স্থামু এবের স্মরণ হয়। পরে যে জাতীয় বিষয়ভোগজন্ম স্থামুভব হইয়াছিল, এই বিষয়ও ভজাতীর, স্থতরাং ইহার ভোগও স্থঞ্জনক হইবে, এইরূপ অমুমানবশ্তঃই তদ্বিরে রাগ জন্ম। স্থুতরাং নবজান্ত শিশুর স্বন্তুপান বা মধুলেহনাদি যে কোন বিষয়ে প্রথম রাগও পূর্ব্বোক্ত কারণেই হয়, ইহাই বলিতে হইবে। ঐ স্থলেও পূর্ব্বোক্তরূপ কার্য্য-কারণভাবের ব্যতিক্রমের কোন হেতু নাই। অম্ভত্ত ঐরপ স্থলে ধাহা রাগের কারণ বলিয়া পরীক্ষিত ও সর্বাসিদ্ধ, ভাহাকে পক্সিত্যাগ ক্ষিয়া, নবজাত শিশুর স্বস্থপানাদি বিষয়ে প্রথম রাগের কোন অজ্ঞাত বা অভিনৰ সঙ্গিও কারণ করনার কোন প্রমাণ নাই।

এখন যদি নবজাত শিশুর প্রথম রাগের কারণরপে তাহার পূর্বামূভূত বিষয়ের অমুসরণ স্বীকার করিতেই হর, তাহা হইলে উহার সেই জন্মের পূর্বেও অগু জন্ম ছিল, সেই জন্মে

তাহার তজ্জাতীয় বিষয়ে অনুভব জনিয়াছিল, ইহা স্বীকার করিতেই হইবে। কারণ, ইহজন্মে তজ্জাতীয় বিষয়ে তাহার তথন কোন অনুভবই জন্মে নাই। স্থৃতরাং আত্মার বর্ত্তমান জন্মের প্রথম রাগের কারণ বিচারের দ্বারা পূর্বজন্ম সিদ্ধ হইলে. ঐ জন্মদ্বয়প্রযুক্ত আত্মার "প্রতিসন্ধি" অর্থাৎ পুনর্জন্ম সিদ্ধ হইবে, অর্থাৎ ছই জন্ম স্বীকার করিলেই পুনর্জন্ম স্বীকার করাই হইবে। ভাষ্যকার এই তাৎপর্যে। বলিয়াছেন, ''তথা চায়ং দ্বয়োর্জন্মনোঃ প্রতিসন্ধিঃ"। আত্মার বর্ত্তমান জন্মের পূর্ব্বজন্ম সিদ্ধ করিয়া শেষে বলিয়াছেন যে, এইরূপেই অর্গাৎ ঐ একই যুক্তির দ্বারা আত্মার পূর্বভর, পূর্বভম প্রভৃতি অনাদি জন্ম দিদ্ধ হইবে। কারণ, প্রত্যেক জমেই শিশুর প্রথম রাগ তাহার পূর্কামুভূত বিষয়ের অনুস্মরণ বাতীত জন্মিতে পারে না। স্কুতর'ং প্র:ত্যক জন্মের পূর্ব্বেই জন্ম হইরাছে। জন্মপ্রবাহ অনাদি। পূর্ব্বশরীর ব্যতীত বর্ত্তশান শরীরে আত্মার প্রথম রাগ জন্মিতে পারে না। পূর্ব্বতর শরীর ব্যতীতও পূর্ব্বশরীরে আত্মার প্রথম রাগ জন্মিতে পারে না এবং পূর্ব্বতম শরীর বাতীতও পূর্ব্বতর শরীরে আত্মার প্রথম রাগ জন্মিতে পারে ন!। এইরূপে প্রত্যেক জন্মের শরীরের সহিতই ঐ আত্মার পূর্ব্বজাত শরীরের পূর্ব্বোক্ত-রূপ সম্বন্ধ স্বীকার্য্য হইলে আত্মার শরীর সম্বন্ধ অনাদি, ইহাই স্বীকার করিতে হইবে। তাই ভাষ্যকার বর্ত্তমান ও পূর্ব্ব, পূর্ব্বতর, পূর্ব্বতম প্রভৃতি শরীরের ঐরূপ সম্বন্ধ প্রকাশ করিয়া অনাদিকাল হইতেই আস্থার শরীরদম্বন্ধ সমর্থনপূর্ব্বক আত্মার শরীরদম্বন্ধ ও রাগদম্বন্ধ অনাদি, ইহা প্রতিপন্ন করিয়া, তদ্বারা আত্মার নিত্যত্ব প্রতিপন্ন করিয়াছেন। অর্থাৎ মহর্ষি গোতম এই স্থক্রের দ্বারা আত্মার অনাদিত্ব সমর্থন করিয়া, তদ্বারাও আত্মার নিতাত্ব সাধন করিয়াছেন-- ইহাই ভাষ্যকারের চরম তাৎপর্য্য। অনাদি ভাবপদার্থের উৎপত্তি ও বিনাশ নাই, ইহা অনুমান-প্রমাণসিদ্ধ। মহর্ষি গোতম এই প্রদক্ষে এই স্থতের দ্বারা সৃষ্টিপ্রবাহেরও অনাদিত্ব স্থচনা করিয়া গিয়াছেন। প্রলয়ের পরে যে নৃতন সৃষ্টি হইয়াছে ও হইবে, তাহারই আদি আছে। শাস্ত্রে সেই ভাৎপর্য্যেই অনেক স্থলে সৃষ্টির আদি বলা হইগ্নাছে। কিন্তু সকল স্ষষ্টির পূর্ব্বেই কোন না কোন সময়ে স্বাষ্টি হইগ্নাছিল। যে স্ষ্টির পূর্ব্বে আর কোন দিন স্বষ্টি হয় নাই, এমন কোন স্বষ্টি নাই। তাই স্বষ্টিপ্রবাহকে অনাদি वना इंडेग्राष्ट्र । रुष्टि-श्रवाहरक जनामि वनिषा श्रीकात ना कतिरन, मार्निनक निषास्त्रत रकानकरभूहें উপপাদন করা বায় না। বেদমূলক অদৃষ্টবাদ ও জন্মান্তরবাদ প্রভৃতি মহাসত্যের আশ্রয় না পাইরা চিরদিনই অজ্ঞান অন্ধকারে ঘুরিয়া বেড়াইতে হয়। তাই মহর্ষিগণ সকলেই একবাক্যে স্ষ্টিপ্রবাহের অনাদিত্ব ঘোষণা করিয়া সকল সিদ্ধাস্তের সমর্থন করিয়াছেন। বেদাস্তদর্শনে ভগবান্ বাদরায়ণ "অবিভাগাদিতি চেন্নানাদিত্বাৎ।" ২।১।৩৫। এই স্থত্তের দ্বারা সৃষ্টি-প্রবাহের অনাদিত্ব ম্পষ্ট প্রকাশ করিয়া, তাঁহার পূর্কোক্ত সিদ্ধান্তের অনুপপন্তি নিরাস করিয়াছেন। মহর্ষি গোতম. পূর্ব্বে নবজাত শিশুর প্রথম স্বস্তাভিলাষকেই গ্রহণ করিয়া আত্মার পূর্বজন্মের সাধনপূর্ব্বক নিজত্ব সাধন করিয়ার্ছেন। এই স্থতে সামা**ন্ততঃ জীবমাতেরই প্রথম রাগকে গ্রহণ করিরা সর্বভী**বেরই · শরীরসম্ম ও রাগসম্মের অনাদিত সমর্থন করিয়া, আত্মার নিত্যত্ব সাধন করিয়াছেন, ইহাও এথানে প্রশিধান করা আরম্ভক।

পরস্ক জীবমাত্রই যেমন রাগবিশিষ্ট, একেবারে রাগশৃন্য প্রাণীর যেমন জন্ম দেখা যায় না, তক্রপ জীবমাত্রেরই মরণভয় সহজধর্ম। মহিষ গোতম পূর্ব্বোক্ত ১৮শ স্থত্তে নবজাত শিশুর পূর্ববজ্ঞস্মের শাধন করিতে তাহার হর্ষ ও শোকের স্থায় সামাস্থতঃ ভয়ের উল্লেখ করিশেও সর্বজীবের সহজধর্ম মরণভয়কে বিশেষরূপে গ্রহণ করিতে হইবে। যোগদর্শনে মহর্ষি পতঞ্জলিও বলিয়াছেন,—"স্বরুসবাহী বিহুষোহপি তথারঢ়োহভিনিবেশঃ।"২।৯। অর্থাৎ বিজ্ঞ, অজ্ঞ-সকল জীবেরই "অভিনিবেশ" নামক ক্লেশ সহজ্বধর্ম। "অভিনিবেশ" বলিতে এথানে মরণভয়ই পতঞ্জলির অভিপ্রেত এবং উহাই তিনি প্রধানতঃ সর্বান্ধাবের জন্মান্তরের সাধকরূপে স্থচনা করিয়া গিয়াছেন। তিনি যোগদর্শনের কৈবল্যপাদে ইহা সমর্থন করিতে বলিয়াছেন, "তাসামনাদিত্বঞাশিয়ো নিত্যত্বাৎ।"১০। অর্থাৎ সর্বজীবেরই আমি যেন না মরি, আমি যেন থাকি, এইরূপ আশীঃ (প্রার্থনা) নিত্য, স্থতরাং পূর্ব্বোক্ত সংস্থারসমূহ অনাদি। ধোগদর্শন-ভাষ্যকার ব্যাসদেব ঐ স্থত্তের ভাষ্যে মহর্ষি পতঞ্জলির তাৎপর্য্য বুঝাইয়াছেন যে, "আমি যেন না মরি"—ইত্যাদি প্রকারে সর্ব্বজীবের যে আশীঃ অর্থাৎ অক্ষুট কামনা, উহা স্বাভাবিক নহে—উহা নিমিন্তবিশেষ-জক্ত। কারণ, মরণভয় বা ঐরূপ প্রার্থন। বিনা কারণে হইতেই পারে না। যে কখনও মৃত্যুয়াতনা অমুভব করে নাই, তাহার পক্ষে ঐব্ধপ ভন্ন বা প্রার্থনা কোনরূপেই সম্ভব নহে। স্কৃতরাং উহার দ্বারা বুঝা যায়, সর্বজীবই পুর্বেষ জন্মগ্রহণ করিয়া মৃত্যুয়াতনা অমুভব করিয়াছে। তাহা হইলে সর্বজীবের পূর্বভিন্ম ও নিত্যত্ত স্বীকার করিতেই হইবে। পাশ্চা হাগণ মরণভয়কে জীবের একটা স্বাভাবিক ধর্মই বৃণিয়া থাকেন, কিন্তু জীবের ঐ স্বভাব কোথা হইতে আসিল, পিতামাতা হইতে ঐ স্বভাবের প্রাপ্তি হইলে তাহাদিগের ঐ স্বভাবেরই বা মূল কি ? সর্বজীবেরই ঐরপ নিয়ত স্বভাব কেন হয়, ইত্যাদি বিষয়ে তাঁহাদিগের মতে সহত্তর পাওরা যার না। সর্বজীবের মরণ বিষয়ে যে অক্টুট সংস্কার আছে, যাহার ফলে মরণভয়ে সকলেই ভীত হয়, ঐ সংস্কার একটা স্বভাব হইতে পারে না। উহা তদ্বিয়ে অমুভব ব্যতীত জন্মিতেই পারে না। কারণ, অমুভব ব্যতীত সংস্থার জন্মে না। পূর্বামূভবই সংস্কার দ্বারা স্থৃতির কারণ হয়। অবশু অনেকে মরণভয়শৃস্ত হইয়া আত্মহত্যা করে এবং অনেকে অনেক উদ্দেশ্যে নির্ভয়ে বীরের ন্যায় প্রাণ দিয়াছে, অনেকে অসহ হঃধ বা শোকে অভিভূত হইয়া অনেক সময়ে মৃত্যু কামনাও করে। কিন্তু ঐ সমস্ত স্থলেও উহাদিগের সেই সহৰ মরণভয় কোন সময়েই জন্মে নাই, ইহা নহে। শোকাদি প্রতিবন্ধকবশতঃ কালবিশেষে উহার উত্তব না হইলেও, মৃত্যুর পূর্বের তাহাদিগেরও ঐ ভয় উৎপন্ন হইয়া থাকে। আত্মহত্যা-কারীর মৃত্যু নিশ্চর হইলে তথন তাহারও মরণভর ও বাঁচিবার ইচ্ছা জন্মে। রোগ-শোকার্স্ত মুমুর্ বৃদ্ধদিগেরও মৃত্যুর পূর্বে বাঁচিবার ইচ্ছা ও মরণভয় ,জম্মে। চিস্তাশীল অভিজ্ঞ ব্যক্তিরা ইহা অবগত আছেন।

এইরূপ জীববিশেষের শ্বভাব বা কর্দাবিশেষও তাহার পূর্বজন্মের সাধক হয়। সদ্যংপ্রস্ত বানরশিশুর বৃক্ষের শাখার অধিরোহণ এবং সদ্যংপ্রস্ত গণ্ডারশিশুর পলারন-ব্যাপার ভাবিরা দেখিলে, তাহার পূর্বজন্ম অহশুই স্বীকার করিতে হয়। পণ্ডতত্ববিৎ অনেক পাশাভ্য পণ্ডিতও বলিয়াছেন ধে, গণ্ডারী শাবক প্রদাব করিয়া কিছুকালের জন্ম অজ্ঞান হইয়া থাকে। প্রস্তুত ঐ শাবকটি ভূমির্চ হইলেই ঐ স্থান হইতে পলায়ন করে। অনেক দিন পরে আবার উভয়ে উভয়ের অয়েষণ করিয়া মিলিত ধয়। গণ্ডারীর জিহ্বায় এমন তীক্ষ থার আছে ধে, ঐ জিহ্বার বারা বলপূর্ব্বক বৃক্ষলেহন করিলে, ঐ রক্ষের ত্বকৃও উঠিয়া যায়। স্প্তরাং বুঝা যায়, গণ্ডারশিশু প্রথমে তাহার মাতা কর্তৃক গাত্রণেহনের ভয়েই পলায়ন করে। পরে তাহার গাত্রচর্ম্ম কাঠিয়্য প্রাপ্ত হইলেই তথন নির্ভয়ে মাতার নিকটে আগমন করে। স্পতরাং গণ্ডারশিশু হাহার পূর্বক্রমের সংস্কারবশতঃই ঐয়প স্বভাব প্রাপ্ত হয় এবং তাহার মাতা কর্তৃক প্রথম গাত্রলেহনের কষ্টকরতা বা অনিষ্টকারিতা স্বরণ করিয়াই জন্মের পরেই পলায়ন করে, ইহা স্বীকার্য্য। কারণ, পূর্বজন্ম না থাকিলে গণ্ডার শিশুর ঐয়প স্বক্রাব বা সংস্কার আর কোন কারণেই জন্মিতে পারে না।

পরস্ত এই স্থত্তের দ্বারা জীবমাত্তের বিষয়বিশেষে রাগ বা অভিলাষ বলিতে মানববিশেষের শান্তাদি বিষয়ে অমুরাগবিশেষও এথানে গ্রহণ করিতে হইবে। মহষি গোতমের উহাও বিবক্ষিত বুঝিতে হইবে। কারণ, উহাও পূর্বেজন্মের সাধক হয়। অধ্যয়নকারী মানবগণের মধ্যে কেই সাহিত্যে, বেই দর্শনে, কেই ইতিহাসে, কেই গণিতে, কেই চিত্রবিদ্যায়, কেই শিল্প-বিদ্যায়—এইরূপ নানা ব্যক্তি নানা বিভিন্ন বিদ্যায় অনুরক্ত দেখা যায়। সকলেরই সকল বিদ্যায় সমান অমুরাগ বা সমান অধিকার দেখা যায় না : যে বিষয়ে যাহার স্বাভাবিক অমুরাগবিশেষ থাকে, তাহার পক্ষে দেই বিষয়টি অতি সহজে আয়ত্তও হয়, অন্ত বিষয়গুলি সহজে আয়ত্ত হয় না, ইহাও দেখা যায়। ইহার কারণ বিচার করিলে, পূর্ব্যজন্মে সেই বিষয়ের অভ্যাস ছিল, ইহা স্বীকার করিতেই হইবে। তাৎপর্যাটীকাকার বাচস্পতি মিশ্র ইহা সমর্থন করিতে বলিয়াছেন যে, মমুষাত্ব-রূপে সকল মহুষ্য তুল্য হইলেও, তাহাদিগের মধ্যে প্রজ্ঞা ও মেধার প্রকর্ষ ও অপকর্ষ পরিলক্ষিত হয়। মনোযোগপূর্বক শান্তাভ্যাস করিলে তদ্বিষয়ে প্রজ্ঞা ও মেধার বৃদ্ধি হয়। যাঁহারা সেরূপ করেন না, তাঁহাদিগের তদ্বিষয়ে প্রক্রাও মেধার বৃদ্ধি হয় না। স্কুতরাং অম্বন্ধ ও বাতিরেকবশতঃ শান্তবিষয়ে অভ্যাস ভদ্বিষয়ে প্রজ্ঞা ও মেধাবৃদ্ধির কারণ—ইহা নিশ্চয় করা যায়। কিন্তু যাহাদিগের ইহৰুমে সেই শান্ত্রবিষয়ে অভ্যাসের পূর্ব্বেই তদ্বিষয়ে বিশেষ অমুরাগ এবং প্রজ্ঞা ও মেধার উৎকর্ষ দেখা যায়, তাহাদিগের তদ্বিষয়ে জন্মান্তরীণ অভ্যাস উহার কারণ বলিতে হইবে। যাহার প্রতি বাহা কারণ বলিয়া নিশ্চিত হইয়াছে, তাহার অভাবে সে কার্য্য কিছুতেই হইতে পারে না। মূলকথা, ভক্ষ্যপেরাদি বিষয়ে অমুরাগের স্থায় মানবের শান্তাদি বিষয়ে অমুরাগবিশেষের ছারাও আত্মার পূর্বেজন্ম ও নিত্যত্ব সিদ্ধ হয়। পরস্ত অনেক ব্যক্তি যে অৱকালের মধ্যেই বহু বিদ্যা লাভ করেন, ইহা বর্ত্তমান সময়েও দেখা যাইতেছে। আবার অনেক বালকেরও সংগীত ও বাদ্যকুশলতা দেখিতে পাওয়া যার। আমগ্রা পঞ্চমবর্ষীর বালকেরও সংগীত ও বাদ্যে বিশেষ অধিকার দেখিয়াছি ৷ ইহার দ্বারা তাহার তদিষয়ে জন্মান্তরীণ অভ্যাস-জন্ত সংস্কারবিশেষ্ট বুঝিতে পারা বার। নচেৎ আঁর কোনরপেই তাহার ঐ অধিকারের উপপাদন করা বার না। স্তেরাং অল্লকালের মধ্যে পূর্কোক্তরূপ বিদ্যালাভের কারণ বিচার করিলেও ভদারাও আত্মার

জন্মান্তর সিদ্ধ হয়। মহর্ষিগণও ঐরপ স্থলে জন্মান্তরীণ সংস্কারবিশেষকেই পূর্ব্বোক্তরূপ বিদ্যালাভের কারণ বলিয়াছেন। তাই মহাকবি কালিদাসও ঐ চিরস্তন সিদ্ধান্তামুসারে কুমারসম্ভবের প্রথম সর্গে পার্ব্বতীর শিক্ষার বর্ণন করিতে লিধিয়াছেন,—"প্রপেদিরে প্রাক্তনজন্মবিদ্যাঃ।"

কেই কেই আপত্তি করেন যে,—আত্মার জন্মান্তর থাকিলে অবশ্রুই সমস্ত জীবই তাহার প্রতাক্ষ করিত। পূর্ব্বজন্মাত্মভূত বিষয়ের স্মরণ করিতে পারিলে, পূর্ব্বজন্মাত্মভূত সমস্ত বিষয়ই স্মরণ করিতে পারিত এবং জন্মান্ধ ব্যক্তিও তাহার পূর্বজন্মামূভূত রূপের স্মরণ করিতে পারিত। কিন্তু আমরা যথন কেহই পূর্বেক্সমে কি ছিলাম, কোথায় ছিলাম ইত্যাদি কিছুই স্মরণ করিতে পারি না, তথন আমাদিগের পূর্বজন্ম ছিল, ইহা কোনরূপেই স্বীকার করা যায় না। এতত্ত্তরে জন্মাস্তরবাদী পূর্ব্বাচার্য্যগণের কথা এই যে, আত্মার পূর্বজন্ম মুভূত বিষয়বিশেষের যে অক্ষুট স্বৃতি জন্মে, (নচেৎ ইহজন্মে তাহার বিষয়বিশেষে রাগ জন্মিতে পার্কেনা, স্তম্পানাদি-কার্য্যে প্রথম অভিলাষ উৎপন্ন হইতেই পারে না ) ইহা মহর্ষি গোতম প্রভৃতি সমর্থন করিয়াছেন। কিন্তু যাহার কোন বিষয়ের স্মরণ ২ইবে, তাহার যে সমস্ত বিষয়েরই স্মরণ হইবে, এইরূপ কোন নিয়ম নাই। যে বিষয়ে যে সময়ে স্মরণের কারণসমূহ উপস্থিত হইবে, সেই সময়ে সেই বিষয়েরই শারণ হইবে। যে বিষয়ে শারণের কার্য্য দেখা যায়, সেই বিষয়েই আত্মার শারণ জন্মিয়াছে, ইহা **অমুমান করা ষায় । আমরা ইহজন্মেও যাহা যাহা অমুভ** র করিতেছি, সেই সমস্ত বিষয়েরই কি আমাদিগের স্মরণ হইয়া থাকে ? শিশুকালে যাহার পিতা বা মাতার মৃত্যু হইয়াছে, ঐ শিশু তাহার ঐ পিতা মাত:কে পূর্ব্বে দেখিলেও পরে তাহাদিগকে শ্বরণ করিতে পারে না। গুরুত্তর পীড়ার পরে পূর্বামূভূত অনেক বিষয়েরই শ্বরণ হয় না, ইহাও অনেকের পরীক্ষিত সত্য। ক্লকথা, পূর্বজন্ম থাকিলে পূর্বজন্মামুভূত সমস্ত বিষয়েরই স্মরণ হইবে, সকলেরই পূর্বজন্মের সমস্ত বার্ত্তা স্বচ্ছ স্মৃতিপটে উদিত হইবে, ইহার কোন কারণ নাই। অদৃষ্টবিশেষের পরিপাকবশতঃ পূর্বজনামুভূত যে বিষয়ে সংস্কার উদ্বুদ্ধ হয়ু, তদ্বিষয়েই স্থৃতি ব্যয়ে। অশান্তরামূভূত নানাবিষয়ে আত্মার সংস্থার থাকিলেও ঐ সমস্ত সংস্থারের উদ্বোধক উপস্থিত না হওরায়, ঐ সংস্কারের কার্য্য স্থৃতি জন্মে না। কারণ, উদ্বুদ্ধ সংস্কারই স্থৃতির কারণ। নচেৎ ই**হজন্মে অমুভূত** নানা বিষয়েও সর্বাদা স্থৃতি জন্মিতে পারে। এই জন্মই মহর্ষি গোতম পরে স্থৃতির কারণ সংস্কারের নানাবিধ উদ্বোধক প্রকাশ করিয়া যুগপৎ নানা স্বতির আপত্তি নিরাস করিয়া-ছেন। নবজাত শিশুর জীবনরকার অমুকূল অদৃষ্টবিশেষই তথন ভাহাঁর পূর্বজন্মামুভূত স্তম্ম-পানাদি বিষয়ে "ইহা আধার ইষ্ট্রদাধন" এইরূপ সংস্থারকে উদ্বুদ্ধ করে. স্থতরাং তথন ঐ উদ্বুদ্ধ সংশারজন্ত "ইহা আমার ইষ্টসাধন" এইরূপ অন্দুট শ্বতি জন্মে। নবজাত শিশু উহা প্রকাশ ক্রিতে না পারিলেও তাহার যে ঐরপ ৃত্বতি জন্মে, তাহা ঐ স্থৃতির কার্য্যের দারা অনুসিত হয়। কারণ, তথন তাহার ঐরপ স্থতি ব্যতীত তাহার স্কন্তপানাদিতে অভিলাষ জন্মিতেই পারে না। ব্দমান্দ ব্যক্তি পূর্বজন্মে রূপ দর্শন করিলেও ইছজন্মে তাহার ঐ সংস্কারের উদ্বোধক অদৃষ্টবিশেষ না থাকার, সেই রূপ-বিষয়ে তাহার স্বৃতি জন্মে না। কারণ, উন্বন্ধ সংস্থারই স্বৃতির কারণ। এবং

অনেক স্থলে অদৃষ্টবিশেষই সংস্কারকে উদ্বুদ্ধ করে। স্থতরাং পূর্ববন্ধন্ম থাকিলে সক্লল জীবই তাহা প্রত্যক্ষ করিত—পূর্বজন্মের সমস্ত বার্ন্তাই সকলে বলিতে পারিত, এইরূপ আপন্তিও কোন-রূপে সঙ্গত হয় না। প্রত্যক্ষের অভাবে পূর্বতন বিষয়ের অপলাপ করিলে প্রপিতামহাদি উর্নতন পুরুষবর্গের অন্তিত্বেরও অপলাপ করিতে হয়। আমাদিগের ইহজন্মে অমুভূত কত বিষয়-রাশিও যে বিশ্বতির অতলজলে চিরদিনের জন্ম ডুবিয়া গিয়াছে, ইহারও কারণ চিস্তা করা আবশুক। পরস্ক সাধনার ছারা পূর্ব্বজন্মও অরণ করা যায়, পূর্ব্বজন্মের সমস্ত বার্ন্তা বলা যায়, ইহাও শাস্ত্রসিদ্ধ। যোগিপ্রবর মহর্দি পতঞ্জলি বলিয়াছেন, "সংস্কারদাক্ষাৎকরণাৎ পূর্ব্বকাৃতিবিজ্ঞানম্।"০।১৮। অর্থাৎ ধ্যান-ধারণা ও সমাধির দারা দ্বিবিধ সংস্কারের প্রত্যক্ষ হইলে, তথন পূর্বজন্ম জানিতে পারা যায়। তথন তাহাকে "জাতিশ্বর" বলে। ভাষ্যকার ব্যাসদেব পতঞ্জলির ঐ স্থত্তের ভাষ্যে ঐ সিদ্ধান্ত সমর্থন করিতে ভর্গবান্ আবট্য ও মহর্ষি জৈগীষব্যের উপাখ্যান বলিয়াছেন। মহর্ষি জৈগীষব্য ভগবান্ আবট্যের নিকটে তাঁহার দশমহাকল্পের জন্মপরম্পরার জ্ঞান বর্ণন করিয়াছিলেন। স্থথের অপেক্ষায় ত্বংথই অধিক, সর্ব্বএই জন্ম বা সংসার স্থথাদি সমস্তই ত্বংথ বা ত্বংথময়, ইহাও তিনি বলিয়াছিলেন। সাংখ্যতত্ত্বকৌ মুদীতে (পঞ্চম কারিকার টীকার) শ্রীমদ্বাচম্পতি মিশ্রও যোগদর্শন ভাষ্যোক্ত আবট্য ও ব্রৈনীষব্যের সংবাদের উল্লেখ করিয়াছেন। ফলকথা, সাধনার দ্বারা শুভাদৃষ্টের পরিপাক হইলে পূর্ব্বজন্মান্তভূত সকল বিষয়েরও শ্বরণ হইতে পারে, উহা অসম্ভব নহে। পুর্ব্বকালে অনেকেই শাস্ত্রোক্ত উপায়ে জাতিম্মরত্ব লাভ করিয়াছিলেন, ইহার প্রমাণ পুরাণশাস্ত্রে পাওয়া যায়। তপস্তাদি সদম্প্রানের দারা যে পূর্বজন্মের শ্বতি জন্মে, ইহা ভগবান্ মন্ত্র বলিয়াছেন'। স্ত্রাং এই প্রাচীন দিদ্ধান্তকে অদম্ভব বলিয়। কোন কপেই উপেক্ষা করা যায় না। বৃদ্ধদেব যে তাঁহার অনেক জন্মের বার্ত্তা বলিয়াছিলেন, ইহাও বৌদ্ধ সম্প্রদায়ের জাতক গ্রন্থে দেখিতে পাওয়া यात्र ।

পরস্ক আন্তিক সম্প্রদারের ইহাও প্রণিধান করা আবশ্রক যে, আত্মার জন্মান্তর বা নিতাত্ব না থাকিলে শরীরনাশের সহিত আত্মারও বিনাশ স্বীকার করিয়া, "উচ্ছেদবাদ"ই স্বীকার করিতে হয়। কিন্তু তাহা হইলে জীবের ইহজন্মে সঞ্চিত পূণ্য ও পাপের ফলভোগ হইতে পারে না। পূণ্য-পাপের ফলভোকা বিনম্ভ হইয়া গোলে, তাহার সহিত তালাত পূণ্য ও পাপও বিনম্ভ হইয়া যাইবে। স্পতরাং কারণের অভাবে পরলোকে উহার ফলভোগ হওয়া অসম্ভব হয়। পরলোক না থাকিলে পূণ্যসঞ্চয় ও পাপকর্ম পরিহারের জন্ম আচার্য্যগণের এবং মহাত্মগণের উপদেশও ব্যর্থ হয়। "উচ্ছেদবাদ" ও "হেত্বাদে" মহর্ষিগণের উপদেশ ব্যর্থ হয়, এ কথা ভাষ্যকার বাৎস্থায়নও পরে বলিয়াছেন। চতুর্থ অ° ১ম আ° ১০ম স্থাের ভাষ্য ও টিয়নী মন্তব্য।

১। বেখাভাগেৰ সভতং শৌচেৰ ভগবৈৰ চ।

<sup>🧚</sup> অক্রোহেণ চ ভূতানাং কাভিং সরভি পৌর্বিকীন্।

ভারকুইমাঞ্জলি গ্রন্থে পরলোক সমর্থনের জন্ম উদয়নাচার্য্য বলিয়াছেন যে, পরলোক উদ্দেশ্তে অগ্নিহোত্রাদি কর্ম্মে আস্তিকগণের বে প্রবৃত্তি দেখা যায়, উহা নিক্ষণ বলা যায় না। ত্বংপভোগও উহার ফল বলা যায় না ) কারণ, ইষ্ট্রসাধন বলিয়া না বুঝিলে কোন প্রকৃতিস্থ ব্যক্তির কোন কর্ম্মে প্রবৃদ্ধি হয় না। ছঃখভোগের জন্মও তাহাদিগের প্রবৃদ্ধি হইতে পারে না। ধার্মিক বলিয়া খ্যাতিলাভ ও তজ্জন্য ধনাদি লাভের জন্মই তাহাদিগের বহুকষ্টপাধ্য ও বহুধনবায়-সাধ্য যাগাদি কর্ম্মে প্রবৃত্তি হয়, ইহাও বলা যায় না। কারণ, যাহারা ঐরূপ খ্যাতি-লাভাদি ফলের অভিলাষী নহেন, পরস্ত তদ্বিষয়ে বিরক্ত বা বিদ্বেষী, তাঁহারাও ধর্মাচরণ করিয়া থাকেন। অনেক মহাত্মা ব্যক্তি লোকালয় পরিত্যাগ করিয়া. নিবিড় অরণ্য ও গিরিগুহাদি নির্জ্জন স্থানে সঙ্গোপনে ধর্মাচরণ করিয়া থাকেন। পরলোক না থাকিলে তাঁহারা ঐরপ কঠোর তপস্থায়, নিরত হইতেন না। পরলোক না থাকিলে বুদ্ধিমান্ ধনপ্রিয় ধনী ব্যক্তিরা ধার্মিক ব্যক্তিদিগকে বহুক্টার্জিত ধন দানও করিতেন না। স্থথের জন্মই লোকে ধন ব্যন্ন করিয়া থাকে। কোন ধুর্স্ত বা প্রভারক ব্যক্তি প্রথমে অগ্নিহোত্রাদি কর্ম্ম করিলে পরলোকে স্বর্গাদি হয়, এইরূপ কল্পনা করিয়া এবং লোকের বিশ্বাদের জন্ম নিজে ঐ সকল কর্ম্মের অমুষ্ঠান করিয়া লোকদিগকে প্রতারিত করায়, সৰুল লোকে ঐ সকল কর্ম্মে তখন হইতে প্রবৃত্ত হইতেছে, এইরূপ কল্পনা চার্কাক করিলেঞ্জ উহা নিতান্ত অসমত। কারণ, দৃষ্টামুসারেই কল্পনা করিতে হয়, তাহাই সম্ভব। স্বর্গ ও অদৃষ্টাদি অদৃষ্টপূর্ব্ব অলৌকিক পদার্থ, প্রথমতঃ তদিষয়ে ধূর্ত্ত ব্যক্তিদিগের কল্পন ই হইতে পারে না। পরস্ত ঐ ক'ল্পত বিষয়ে গোকের আস্থা জন্মাইবার জন্ম প্রথমতঃ নানাবিধ কর্ম্মবোধক অতি ছঃসাধ্য ত্রুত্ত বেদাদি শাস্ত্রের নির্মাণপূর্বক তদমুদারে বহুকষ্টার্চ্জিত প্রভূত ধন ব্যয় ও বহুক্লেশ্সাধ্য যজ্ঞাদি ও চান্ত্রায়ণাদি ব্রতের অমুষ্ঠান করিয়া নিজেকে একাস্ত পরিক্রিষ্ট করা ঐরূপ শক্তিশালী বুদ্ধিমান্ ধূর্ত্তদিগের পক্ষেও একান্ত অসম্ভব। লোকে স্থথের জন্ম কন্ত স্বীকার করিতে কাতর হয় না, ইহা সত্য, কিন্তু ঐরূপ প্রতারকের এমন কি স্থথের সম্ভাবনা আছে, যাহার জন্ম ঐরূপ বহুক্লেশ-পরম্পরা স্বীকার করিতে দে কুষ্ঠিত হইবে না। প্রতারণা করিয়া প্রতারক ব্যক্তির স্থুথ হইতে পারে বটে, কিন্তু ঐ স্থুথ এত গুরুতর নহে যে, তজ্জ্ম্য বহু বহু ছঃখভোগ করিতে তাহার প্রবৃত্তি হইতে পারে। তাই উদয়নাচার্য্য বলিয়াছেন, "নহেভাবতে। তঃথরাশেঃ পরপ্রতারণস্থাং গরীয়ঃ ৷'' অর্থাৎ পূর্ব্বোক্তরূপে প্রতারকের এত বছলপরিমাণ ছঃথরাশি অপেক্ষায় পরপ্রতারণা জন্ম স্থুখ অধিক নহে। ফলকথা, চার্কাকের উক্তরূপ করনা ভিতিশৃত্য বা অসম্ভব। স্থভরাং নির্বিশেষে সমস্ত গোকের ধর্মপ্রবৃত্তিই পরলোকের অস্তিত্ব বিষয়ে প্রমাণরূপে গ্রহণ ,করা যাইতে পারে। পরলোক থাকিলেই পারলোকিক ফলভোক্তা আত্মা তথনও আছে, ইহা স্বীকার্যা। দেহণম্বন ব্যতীত অন্মার ভোগ হইতে পারে ন।। স্কতরাং বর্ত্তমান দেহনাশের পরেও সেই আত্মারই দেহাস্তরসম্বন্ধ স্বীকার্য্য। এইরূপে আত্মার

অনাদিপূর্ব্ব শরীরপরম্পরা এবং অপবর্গ না হওয়া গর্য্যন্ত উত্তর শরীরপরম্পরাও অবশ্রু স্থীকার্য্য: পরস্ক কোন ব্যক্তি সহসা বিনা চেষ্টায় বা সামান্ত চেষ্টায় প্রভূত ধনের অধিকারী হয়, কোন ব্যক্তি সহশা রাজ্য বা ঐখর্য্য হইতে ভ্রন্ত হইয়া দারিদ্র্যা-সাগরে মগ্ন হয়, আবার কোন ব্যক্তি ইহজন্মে বস্ততঃ অপরাধ না করিয়াও অপরাধী বশিয়া গণ্য হইয়া দণ্ডিত হয় এবং কোন ব্যক্তি বস্ততঃ অপরাধ করিয়াও নিরপরাধ বলিয়া গণ্য হইয়া মৃত্তি পার, ইহার দৃষ্টান্ত বিরল নহে। ঐ সকল স্থলে তাদৃশ স্থ ড়ংপের মূল ধর্ম ও অধর্মরূপ অদৃষ্টই মানিতে হইবে। কারণ, ধর্মাধর্ম না মানিয়া আর কোনরূপেই উহার উপপত্তি করা যায় না। স্কুতরাং ইহজম্মে তাদৃশ ধর্মাধর্ম-অনক কর্মের অমুষ্ঠান না করিলে পূর্বজন্মে তাহা অমুষ্ঠিত হইগ্নাছিল, ইহাই বলিভে হইবে। তাহা হইলে বর্তমান জন্মের পূর্বেও সেই আন্মার অভিত্ব ও শরীরসম্বন্ধ ছিল, ইহা সিদ্ধ হইভেছে। কারণ, কর্ম্মকর্ত্তা আত্মার অন্তিত্ব ও শরীরদম্বন্ধ ভিন্ন তাহার ধর্মাধর্মজনক কর্মের আচরণ অসম্ভব। আত্মার পূর্বজন্ম ও পরজন্ম থাকিলেও তদ্ধারা আত্মার উৎপত্তি ও বিনাশ সিদ্ধ হয় না। কারণ, উক্তরূপে আত্মার শরীরপরস্পরার উৎপত্তি ও বিনাশ হয়, কিন্তু আত্মার উৎপত্তি ও বিনাশ ইয় না, আত্মা অনাদিও অনস্ত। অভিনব দেহাদির সহিত আত্মার প্রাথমিক সংযোগবিশেষের নাম ব্দমা, এবং তথাবিধ চরম সংযোগের ধ্বংদের নাম মরণ। তাহাতে আত্মার উৎপত্তি বিনাশ বলা যাইতে পারে না। আত্মা চিরকালই বিদ্যমান থাকে, স্নতরাং আত্মার জন্ম-মরণ আছে, কিন্ত উৎপত্তি-বিনাশ নাই---এইরূপ কথায় বস্ততঃ কোনরূপ বিরোধও নাই। মূলকথা, ধর্মাধর্মরূপ অদৃষ্ট অবশ্রস্বীকার্য্য হইলে, আত্মার পূর্বজন্ম স্বীকরে করিতেই হইবে, স্কুডরাং ঐ যুক্তির হারাও আত্মার অনাদিত্ব ও নিত্যত্ব অবগ্র সিদ্ধ হইবে ॥২৪॥

ভাষ্য। কথং পুনজ্ঞায়তে পূর্বানুভূতবিষয়ানুচন্তনজনিতো জাতস্ত রাগোন পুনঃ—

## সূত্র। সগুণদ্রব্যোৎপত্তিবত্তত্বৎপত্তিঃ ॥২৫॥২২৩॥

অসুবাদ। (পূর্ব্বপক্ষ) কিরূপে জানা যায়, নবজাত শিশুর রাগ, পূর্বামুস্ত্র বিষয়ের অসুস্মরণজনিত, কিন্তু সগুণ দ্রব্যের উৎপত্তির স্থায় তাহার (আজ্বা ও তাহার রাগের) উৎপত্তি নহে ?

ভাষ্য। যথোৎপত্তিধর্মকন্স দ্রব্যস্ত শুণাঃ কারণত উৎপদ্যন্তে, তথোৎপত্তিধর্মকস্থাত্মনো রাগঃ কুতশ্চিত্বপদ্যতে। অত্যায়মুদিতামুবাদো নিদর্শনার্থঃ।

অসুবাদ। (পূর্ববিপক্ষ) যেমন উৎপত্তিধর্মক জব্যের গুণগুলি কারণবশতঃ উৎপন্ন হয়, তক্রপ উৎপত্তিধর্মক আত্মার রাগ কোন কারণবশতঃ উৎপন্ন হয়। এখানে এই উক্তাসুবাদ নিদর্শনার্থ, [ অর্থাৎ অয়ক্ষান্ত দৃষ্টান্তের দারা যে পূর্ববিপক্ষ পূর্বেব বলা হইয়াছে, ঘটাদির রূপাদিকে নিদর্শন (দৃষ্টান্ত)-রূপে প্রদর্শনের জন্ম সেই পূর্ববিপক্ষেরই এই সূত্রে অমুবাদ হইয়াছে। }

চিপ্লনী। নবজাত শিশুর স্বস্থপানাদি যে কোন বিষয়ে প্রথম রাগ তাহার পূর্বাহুভূত সেই বিষয়ের অন্তস্মরণ-জন্ম, ইহা আত্মার উৎপত্তিবাদী নান্তিক-সম্প্রদায় স্বীকার করেন নাই। তাঁছা-দিগের মতে ঘটাদি দ্রব্যে যেমন রূপাদি গুণের উৎপত্তি হয়, তদ্রুপ আত্মার উৎপত্তি হইলে, ভাহাতে রাগের উৎপত্তি হয়। উহাতে পূর্বজন্মের কোন আবশুকতা নাই। স্থানীন কালে নান্তিক-সম্প্রদার ঐরপ বলিয়া আত্মার নিভাত্বমত অস্থীকার করিয়াছেন। আধুনিক পাশ্চান্তাগণ জন্মান্তর-বাদ অস্থীকার করিবার জম্ম ঐ প্রাচীন কথারই নানারূপে সমর্থন করিয়াছেন। মহর্ষি গোডম শেষে এই স্থতের দারা নাস্তিক-সম্প্রদার-বিশেষের ঐ মতও পূর্ব্বপক্ষরণে উল্লেখ করিয়া, পরবর্তী স্থারের দারা উহারও থওন করিয়াছেন। আত্মার উৎপত্তিবাদীর প্রশ্ন এই যে, নবজাত শিশুর প্রথম রাগ পূর্বামূভূত বিষয়ের অমুশ্মরণ জন্ম, কিন্তু ঘটাদি দ্রব্যে রূপাদি গুণের ক্রায় কারণাস্তর জক্ম নছে, ইহা কিরূপে বুঝা যায় ? উহা ঘটাদি দ্রব্যে রূপাদি গুণের আয় কারণাস্তর জন্মই বলিব ? ভাষ্যকার এরপ প্রশ্ন প্রকাশ করিয়াই, এই পূর্ব্বপক্ষস্থতের অবভারণা করায়, ভাষ্যকারের পূর্ব্বোক্ত "ন পুনঃ" ইতান্ত সন্দর্ভের সহিত এই স্থকের যোগই ভাষ্যকারের অভিপ্রেত বুঝা যায়। স্থতরাং ঐ ভাষ্যের সহিত স্থত্তের যোগ করিয়াই স্থত্তার্থ ব্যাখ্যা করিতে হুইবে। ভাষ্যকার পূর্ব্বপক্ষের ব্যাখ্যা করিয়া শেষে বলিয়াছেন যে, মহর্ষির এই পূর্ব্বপক্ষ তাঁহার পূর্ব্বোক্ত পূর্ব্বপক্ষেরই অহুবাদ। অর্থাৎ এই পূর্ব্বপক্ষ পূর্ব্বেও বলিয়াছেন। তাৎপর্য্যটীকাকার ভাষ্যকারের ঐ কথার ভাৎপর্য্য বলিয়াছেন যে, পূর্ব্বে ( অয়সোহয়স্বাস্তাভিগমনবৎ তত্বপদর্পণং এই স্থব্রে) অয়স্বাস্ত দৃষ্টাস্ত গ্রহণু করিয়া মহর্ষি যে পূর্ব্বপক্ষ বলিয়াছেন, এই স্থতে উৎপদ্যমান ঘটাদি দৃষ্টান্ত গ্রহণ করিয়া সগুণ দ্রব্যকে দৃষ্টাস্করূপে গ্রহণ করিয়া, ঐ পূর্ব্বপক্ষের সমর্থন করিতেই পুনর্বার ঐ পূর্ব্বপক্ষের উল্লেখ করিয়াছেন। প্রাসিদ্ধ দৃষ্টাস্ত এহণ করিলে সকলেই ভাহা বুঝিতে পারিবে। ভাই ঐ দৃষ্টাক্তপ্রদর্শনপূর্বক ঐ পূর্বাপক্ষের পুনরুক্তি সার্থক হওয়ার, উহা অমুব্লৈ ) সার্থক পুনরুক্তির নাম "অমুবাদ", উহা দোৰ নহে। দিতীয় অখ্যায়ে বেদপ্রামাণ্য বিচারে ভাব্যকার নানা উদাহরণের বারা এই অহবাদের সার্থকতা বুঝাইরাছেন। স্ত্রে "তৎ" শব্দের বারা আত্মা ও ভাৰার রাগ-এই উভয়ই বুদিস্থ, ইহা পরবর্তী স্তবের ভাষ্যের ঘারা বুবা যায়। ২৫।

সূত্র। ন সংকশপনিমিত্তত্বাদোগাদীনাং ॥২৩॥২২৪॥

সমূবাদ। (উত্তর) না, সর্বাৎ পূর্বেশক প্রবাদক বলা যায় না। কারণ, রাগাদি

সংকর্মনিতক।

ভাষ্য। ন ধনু সগুণদ্রব্যোৎপত্তিবছ্বৎপত্তিরাত্মনো রাগস্ত চ।
কন্মাৎ? সংকল্পনিমিত্তত্বাদ্রাগাদীনাং। অয়ং থলু প্রাণিনাং বিষয়ানাসেবমানানাং সংকল্পনিতো রাগো গৃহতে, সংকল্পন্ট পূর্বামুভূতবিষয়াসুচিন্তন্যোনিঃ। তেনামুমীয়তে জাতস্থাপি পূর্বামুভূতার্থামুচন্তনকতো রাগ ইতি। আত্মোৎপাদাধিকরণাত্ত্র রাগোৎপত্তির্ভবন্তী সংকল্পাদক্তন্মিন্ রাগকারণে সতি বাচ্যা, কার্যদ্রব্যগুণবং। ন চাজ্মোৎপাদঃ
সিদ্ধো নাপি সংকল্পাদক্তদাগকারণমন্তি, তন্মাদমুক্তং সগুণদ্রব্যোহপত্তিবন্তরোক্ষৎপত্তিরিতি। অথাপি সংকল্পাদক্তদাগকারণং ধর্মাধর্মালক্ষণমদৃন্তমুপাদীয়তে, তথাপি পূর্বেশরীয়যোগোহপ্রত্যাথ্যেয়ঃ। তত্র হি
তস্য নির্ব্তিনান্মিন্ জন্মনি। তন্ময়ত্বাদ্রাগ ইতি, বিষয়াভ্যাসঃ
ধল্বয়ং ভাবনাহেতুন্তন্ময়ত্বমুচ্যত ইতি। জাতিবিশেষাচ্চ রাগবিশেষ
ইতি। কর্ম্ম থলিদং জাতিবিশেষনির্বর্ত্তকং, তাদর্থ্যাৎ তাচ্ছক্যং
বিজ্ঞায়তে। তন্মাদমুপপলমং সংকল্পাদক্যন্তাগকারণমিতি।

অমুবাদ। সগুণ দ্রব্যের উৎপত্তির স্থায় আছা ও রাগের উৎপত্তি হয় না। (প্রশ্ন) কেন ? (উত্তর) যেহেতু রাগাদি, সংকল্পনিমিত্তক। বিশাদার্থ এই যে, বিষয়সমূহের সেবক (ভোক্তা) প্রাণিবর্গের এই রাগ অর্থাৎ ভোগ্য বিষয়ের অভিলাষ বা স্পৃহা সংকল্পদনিত বুঝা যায়। কিন্তু সংকল্প পূর্ববানুভূত বিষয়ের অমুন্মরণ-জন্ম। তদ্বারা নবজাত শিশুরও রাগ (ভাহারই) পূর্ববানুভূত বিষয়ের অমুন্মরণ-জন্ম, ইহা অমুনিত হয়। কিন্তু আছার উৎপত্তির অধিকরণ (আধার) হইতে অর্থাৎ আছার উৎপত্তির বিশ্বরার মতে যে আধারে আছার উৎপত্তি হয়, আছার যাহা উপাদানকারণ, উহা হইতে জায়মান রাগোৎপত্তি, সংকল্পজিম রাগের কারণ থাকিলে—কার্যন্মবেয়র গুণের স্থায়—অর্থাৎ ঘটাদি দ্রব্যে রূপাদি গুণের উৎপত্তির স্থায় বলিতে পারা যায়। কিন্তু আছার উৎপত্তি প্রমাণ থারা) সিদ্ধ নহে, সংকল্প ভিন্ন রাগের কারণও নাই। অভ্যার উৎপত্তির স্থায় বিশ্বতে বারণ হয় অসুক্তা।

আর'বদি সংকল্প ভিন্ন ধর্মাধর্মরপ অনুষ্ঠকে রাগের কারণরূপে প্রহণ কর, ভাহা হইলেও (আত্মার) পূর্ববিশরীরসম্বন্ধ প্রভ্যাধ্যান করা বায় না, বেহেডু সেই পূর্ববিশরীরেই তাহার (ধর্মাধর্মের) উৎপত্তি হয়, ইহল্পমে হয় না ই ভন্মমন্ত্র-

শশতঃ রাগ উৎপন্ন হয়। ভাবনার কারণ অর্থাৎ বিষয়াপুভব-জন্ম সংস্কারের জনক এই (পূর্বেবাক্ত) বিষয়াভ্যাসকেই "তদ্ময়ত্ব" বলে। জাতিবিশেষপ্রযুক্তও রাগ-বিশেষ জন্ম। যেহেতু এই কর্ম্ম জাতিবিশেষের জনক (অতএব) "তাদর্থ্য"বশতঃ "তাচ্ছব্যা" অর্থাৎ সেই "জাতিবিশেষ" শব্দের প্রতিপাম্মত বুঝা যায় [অর্থাৎ যে কর্ম্ম জাতিবিশেষের জনক, তাহাকেই ঐ জন্ম "জাতিবিশেষ" শব্দ ঘারাও প্রকাশ করা হয়], অতএব সংকল্প হইতে ভিন্ন পদার্থ রাগের কারণ উপপন্ন হয় না।

টিপ্লনী। পূর্বাস্থতোক্ত পূর্বাপক্ষের খণ্ডন করিতে মহর্ষি এই স্থতের দারা বলিয়াছেন যে, রাগাদি সংকলনিমিত্তক, সংকলই জীবের বিষয়বিশেষে রাগাদির নিমিত্ত, সংকল ব্যতীত আর কোন কারণেই জীকের রাগাদি জন্মিতেই পারে না। ভাষ্যকার ইহা বুঝাইতে বলিয়াছেন ষে, বিষয়ভোগী জীবগণের সেই সেই ভোগ্য বিষয়ে যে রাগ জন্মে, তাহা পূর্বামুভূত বিষয়ের অমুস্মরণ-জনিত সংকল্প-জন্ম, ইহা সর্বান্থভবসিদ্ধ, স্থতরাং নবজাত শিশুর যে প্রথম রাগ, উহাও ভাহার পূর্বাহুভূত বিষয়ের অমুশ্মরণজনিত সংকল্পজ্ঞা, ইহা অমুমানগিদ্ধ। উদ্যোতকর এই "সংকল্ন" শব্দের অর্থ বলিয়াছেন, পূর্ব্বামুভূত বিষয়ের প্রার্থনা। চতুর্থ অধ্যায়ের প্রথম আহিকের সর্বশেষেও "ন সংকল্পনিমিত্তত্বাদ্রাগাদীনাং" এইরূপ স্থত্ত আছে। সেধানেও উদ্যোতকর লিখিয়াছেন, "অমুভূতবিষয়প্রার্থনা সংকল্প ইত্যুক্তং"। সেধানে ভাষ্যকারও বলিয়াছেন ষে, রঞ্জনীর, কোপনীর ও মোহনীয়---এই ত্রিবিধ মিথ্যা-সংকল্প হইতে রাগ, দ্বেষ ও মোহ উৎপন্ন হয়। ভাৎপর্য্যটীকাকার এথানে পূর্ব্বোক্ত কথা বুঝাইতে বলিয়াছেন যে, পূর্ব্বাহ্মভূত কোন বিষয়ের ধারাবাহিক স্মরণপরম্পরাকে চিন্তন বলে। উহা পূর্ব্বামুভবের পশ্চাৎ জন্মে, এজন্স উহাকে "অহচিত্তন" বলা যায়। ঐ অমুচিত্তন বা অনুস্মরণ তদ্বিষয়ে প্রার্থনারূপ সংকল্পের যোনি, অর্থাৎ কারণ। সংকল্প ঐ অনুচিন্তনজন্ত। পরে ঐ সংকল্পই তদ্বিষয়ে রাগ উৎপন্ন করে। অর্থাৎ জীব মাত্রই এইরূপে তাহার পূর্বামুভূত বিবয়ের অমুচিম্ভনপূর্বক ভদ্বিয়ে প্রার্থনারূপ সংকর করিয়া রাগ লাভ করে। এ বিষয়ে জীব মাত্রের মনই সাক্ষী। বৃত্তিকার বিশ্বনাথ এখানে "সংকল্প" শব্দের অর্থ বলিয়াছেন, ইউসাধনস্বক্তান। কোন বিষয়কে নিজের ইউ-সাধন ৰলিয়া বুঝিলেই, ভদ্বিষয়ে ইচ্ছারূপ রাগ জন্মে। ইষ্টসাধনত জ্ঞান প্রাতীভ ইচ্ছাই জন্মিতে পারে না। স্থতরাং নবজাত শিশুর প্রথম রাগের দারা তাহার ইউসাধনতা জ্ঞানের অনুমান করা বার। তাহা হইলে পূর্বে কোন দিন তদ্বিরে তাহার ইষ্ট্রসাধনত্বের অনুভব হইরাছিল, ইহাও স্বীকার করিতে হর। কারণ, পূর্বে ইট্টসাধন বলিয়া অমুভব না করিলে ইট্টসাধন বলিয়া पात्र कता बात्र मा। देहकात्र यथन थे निश्चत थेत्रण चार्ख्य कात्र नारे, उथन পूर्वकात्रहे ভাহার ঐ অনুভব জানীরাছিল, ইহা স্বীকার করিতেই হইবে। "সংকর" শব্দের এখানে ষে অর্থ ই হউক, উহা যে রাগাদির কারণ, ইহা স্বীকার্য্য। ,বৌদ্ধ সম্প্রদায়ও উহা স্বীকার করিয়াছেন ।

<sup>&</sup>gt;। সংক্রমভবে রাগে বেবে নোহন্চ কবাতে।--- নাব্যসিক্কারিকা।

আত্মার উৎপত্তিবাদীর কথা 'এই যে, আত্মার যে আধারে উৎপত্তি হয়, অর্থাৎ আত্মার যাহা উপাদান-কারণ, উহা হইতে থেমন আত্মার উৎপত্তি স্বীকার করি, তদ্রপ উহা হইতেই আত্মার রাগের উৎপত্তিও স্বীকার করিব। ঘটাদি এব্যের উপাদান কারণ মুভিকাদি হইতে বেমন घोषि खरवात्र উৎপত্তি इहेरन के मृश्विकां नि खरवात्र ज्ञुशानि खन जन्न घोषि खरवा ज्ञुशानि खन्त्र উৎপত্তি হয়, ভক্রপ আত্মার উপাদান-কারণের রাগাদি গুণ হইতে আত্মারও রাগাদি গুণ জন্মে, ইহাঁই বলিব। ভাষাকার এই পক্ষ খণ্ডন করিতে বলিয়াছেন যে, যদি সংকল্প ভিন্ন রাগের কারণ থাকিত, অর্থাং যদি সংকল্প ব্যতীতও কোন জীবের কোন বিষয়ে কোন দিন রাগ জন্মিয়াছে, ইহা প্রমাণসিদ্ধ হইত, তাহা হইলে আত্মার ঐরপ রাগোৎপত্তি বলিতে পারা যাইত। কিন্ত ঐ বিষয়ে কিছুমাত্র প্রমাণ নাই। আত্মার উৎপত্তি হয়, এ বিষয়েও কিছুমাত্র প্রমাণ নাই। বস্তভঃ আত্মার উপাদানকারণ স্বীকার করিয়া মৃত্তিক।দিতে রূপাদির স্থায় আত্মার উপাদান-কারণেও রাগাদি আছে, ইহা কোনরপেই প্রতিপন্ন করা যায় না। আত্মার উপাদান-কারণে রাগাদি না থাকিলেও, ঘটাদি দ্রব্যে রূপাদি গুণের স্থায় আত্মাতে রাগাদি জন্মিতেই পারে না। পূর্ব্বপক্ষ-বাদীর পরিগৃহীত দৃষ্টান্ডান্সারে আত্মাতে রাগোৎপত্তি প্রতিপন্ন করা যায় না। আত্মার উপাদান-কারণ কি হইবে, এবং ভাহাতেই বা কিরূপে রাগাদি জিন্মিবে, ইহা তাঁহারা প্রতিপন্ন করিতে পারেন না। আধুনিক পাশ্চাত্যগণ এসকল বিষয়ে নানা কল্পনা করিলেও আত্মার উৎপত্তি ও ভাহার রাগাদির মূল কোথায়, ইহা তাঁহারা দেখাইভে পারেন না। দিতীয় আহ্নিকে ভূডচৈ ভন্ত-বাদ খণ্ডনে এ বিষয়ে অন্তান্ত কথা প্ৰাওয়া বাইবে।

পূর্ব্বপক্ষবাদী আন্তিক মভামুসারে শেবে যদি বলেন যে, ধর্মাধর্মরপ অদৃষ্টই জীবের ভোগ্য বিষয়ে রাগের কারণ। উহাতে সংকল্প অনাবশুক। নবজাত শিশু অদৃষ্টবিশেষবশতঃই অ্যাদিশানে রাগযুক্ত হয়। ভাষ্যকার এতহন্তরে বিশিন্নাছেন যে, নবজাত শিশুর রাগের কারণ সেই অলৃষ্টবিশেষ ও তাহার বর্ত্তমান জন্মের কোন কর্মজন্ম না হওয়ায়, পূর্ব্বশক্ষর বা পূর্ব্বক্ষেম থাকার করিতেই হইবে। স্কুতরাং অদৃষ্টবিশেষকে রাগের কারণ বলিতে গেলে পূর্ব্বপক্ষর বাদীর কোন কল হইবে না, পরস্ত উহাতে সিদ্ধান্তবাদীর পক্ষই সমর্থিত হইবে। কেবল আদৃষ্টবিশেষবশতঃই রাগ জন্মে, ইহা সিদ্ধান্ত না হইলেও, ভাষ্যকার উহা স্বাকার করিরাই পূর্বপক্ষের শরিষারপুর্বাক শেবে প্রক্রন্ত সিদ্ধান্ত না হইলেও, ভাষ্যকার উহা স্বাকার করিরাই পূর্বপক্ষের শরিষারপুর্বাক শেবে প্রক্রন্ত সিদ্ধান্ত প্রকাশ করিতে তত্মরন্থকে রাগের মূল কারণ বলিয়াছেন। পূনঃ পূনঃ যে বিষয়াভাসেবশতঃ তন্তিবরে সংকার জন্মে, সেই বিষয়াভাসের নাম "তত্মরন্ত্র"। ঐ তত্মরন্থ বশতঃ তন্তিবরে সংকার জন্মিনে তত্ত্বন্ত তন্তিবরের অন্তন্মবন্ধ হয়, সেই অন্তন্মবন্ধ ক্ষম পূর্বাক্তর প্রক্রিয় না থাকিলে, ইছলনে প্রথমেই ভাষ্যর ঐ রিষয়াভাসেরপ তত্মমন্ত সন্তব্ধ না হত্ত্বার বাণ অন্তিক পারে না। প্রার্গ হইতে পারে যে, ক্ষোন জীব মন্ত্যান্তরের পরেই উট্ট ক্ষম লাভ করিলে, ভাষার তথন অবাবহিতপূর্ব্ব মন্ত্র্যান্তরের অন্তন্ত্রর প্রস্তরের ক্ষম্বরানির বাণা ইরা বিজাতীর সহস্বন্ধন্যবাহিত উট্টজনের অন্তন্ত্র রাগাহিক না হিয়া বিজাতীর সহস্বন্ধন্যবাহিত উট্টজনের অন্তন্ত্র রাগাহিক না হিয়া বিজাতীর সহস্বন্ধন্যবাহিত উট্টজনের অন্তন্ত্র রাগাহিক না হিয়া বিজাতীর সহস্বন্ধন্যবাহিত উট্টজনের অন্তন্ত্র রাগাহিক

ভাষ্যকার শেষে বলিয়াছেন ধে,—জাতিবিশেষ প্রযুক্তও রাগবিশেষ করে। ভাষ্যকারের তাৎপর্য্য এই যে, কর্দ্ম বা অদৃষ্টবিশেষের ছার। পূর্বান্মন্তব জন্ত সংস্কার উদ্ দ্ধ হইলে, পূর্বান্মন্ত্রত বিষয়ের অনুদ্মরণাদি জন্ত রাগাদি জন্ম। যে কর্ম্ম বা অদৃষ্টবিশেষরণতঃ উদ্ধান্ম হয়, সেই কর্মাই বিজাতীয় সহপ্রজন্মব্যবহিত উদ্ধানমের সেই সেই সংস্কারবিশেষকেই উদ্ দ্ধ করার, তথন ভাষ্যর সক্ষান্ধন্মের সেই সংস্কার তিদ্যুক্ত রাগাদিই জন্মে। উদ্বোধক না থাকার, তথন ভাষ্যর মনুষ্যজন্মের সেই সংস্কার উদ্ দ্ধ না হওয়ার, কারণাভাবে মনুষ্যজন্মের অনুরূপ রাগাদি জন্মে না। বোগদর্শনে মহর্ষি প্রজ্ঞানিও এই সিদ্ধান্ত ব্য ক্র করিয়াছেন'।

প্রশ্ন হইতি পারে যে, তাহা হইলে অদৃষ্টবিশেষকে পূর্ব্বোক্ত স্থলে রাগবিশেষের প্রয়োজক না বলিয়া, ভাষ্যকার জাতিবিশেষকেই উহার প্রয়োজক কেন বলিয়াছেন ? তাই ভাষ্যকার শেষে বলিয়াছেন ষে, কর্ম্মই জাতিবিশেষের জনক, স্থতরাং 'জাভিবিশেষ' শব্দের দ্বারা উহার নিমিত্ত কর্ম্ম বা অদৃষ্ট-বিশেষকেও বুঝা যায়। অর্থাৎ কর্মাবিশেষ বুঝাইতেও "জাতিবিশেষ" শব্দের প্রয়োগ হইয়া থাকে। কারণ, কর্মবিশেষ জাতিবিশেষার্থ। জাতিবিশেষ অর্থাৎ জন্মবিশেষই যাহার অর্থ বা ফল, এমন যে কর্মবিশেষ, তাহাতে "তাদর্থ্য" অর্থাৎ ঐ জাতিবিশেষার্থতা থাকার, "তাচ্ছদ্য" অর্থাৎ উহাতে "কাতিবিশেষ" শব্দের প্রতিপাদ্যতা বুঝা যায়। "তাদর্থা" অর্থাৎ ত**ন্নিমিন্তভাবশতঃ যাহা** যে শব্দের বাচ্যার্থ নছে, সেই পদার্থেও সেই শব্দের ঔপচারিক প্রয়োগ হইয়া থাকে। যেমন কটার্থ বীরণ "কট" শব্দের বাচ্য না হইলেও, ঐ বীরণ বুঝাইতে "কটং করোতি" এই বাক্যে "কট" শব্দের প্রয়োগ হইয়া থাকে। মহর্ষি দ্বিতীয় অধ্যায়ের শেষে ( ৬০ম স্থত্তে ) নিজেও ইহা প্রকাশ করিয়াছেন। ফলকথা, ভাষ্যকার কর্ম্মবিশেষ বুঝাইতেই "জাতিবিশেষ" শব্দের প্রয়োগ করিয়াছেন। স্থতরাং পূর্বজ্যাপ প্রশ্নের অবকাশ নাই। উপসংহারে ভাষ্যকার প্রকৃত কথা বলিয়াছেন যে, সংকল্প ব্যতীত আর কোন কারণেই রাগাদি জন্মিতে পারে না। স্থতরাং পূর্কোক্ত যুক্তির দ্বারা আত্মার নিত্যত্ব অনাদিত্ব ও পূর্ব্বজন্মাদি অবশ্রুই সিদ্ধ হইবে। বস্তুতঃ কুতর্ক পরিত্যাগ করিয়া প্রণিধান-পূর্ব্বক পূর্ব্বোক্ত যুক্তিসমূহের চিস্তা করিলে এবং শিশুর স্বক্তপানাদি নানাবিধ ক্রিয়ায় বিশেষ बনোধোগ করিলে পুরুত্ত্ত্ত্রিত্ত মনস্বা ব্যক্তির কোন সংশব্ধ থাকিতে পারে না।

মহর্বি ইতঃপূর্ব্বে আত্মার দেহাদি-ভিন্নত্ব সাধন করিয়া, শেষে এই একরণের ছারা আত্মার নিত্যত্ব সাধন করিয়াছেন এবং বিতীয় আহ্নিকে বিশেষরূপে ভৃতচৈত্ত্বাদের থণ্ডন করিয়া, পূর্ব্বার আত্মার দেহভিন্নত্ব সমর্থন করিয়াছেন। এখানে আত্মার নিত্যত্ব সিদ্ধ হওয়ায়, তত্বারাও আত্মা যে দেহাদি-ভিন্ন, ইহা সিদ্ধ হইয়াছে। কারণ, দেহাদি আত্মা হইলে, আত্মা নিত্য হইতে পারে না। পরস্ত্ব আত্মার উৎপত্তি ও বিনাশ নাই; আত্মা নিত্য, ইহা বেদ ও বেদমূলক সর্বানাত্রের সিদ্ধান্ত। বেদান্তদর্শনে ভগবান্ বাদরায়ণ বিলয়ছেন, "নাত্মাহশতের্নিত্যত্বাক্ত তাত্যঃ" হাত্মার উৎপত্তি নাই, যে হেতু উৎপত্তি-প্রকরণে শ্রুতিতে আত্মার উৎপত্তি

কথিত হয় নাই। পরস্ক শ্রুতিতে আত্মার উৎপত্তি ও বিনাশ প্রতিষিদ্ধ হইয়াছে। বস্তুতঃ শ্রুতিতে আত্মার নিত্যত্ত্বই বর্ণিত হওয়ায়' "আত্মা নিত্য" এই প্রতিজ্ঞা আগমমূলক, আত্মার নিত্যত্ত্বের অনুমান বৈদিক সিদ্ধান্তেরই সমর্গক। স্মৃতরাং কেহ আত্মার অনিত্যত্ত্বের অনুমান করিলে, উহা প্রমাণ হইবে না। উহা শ্রুতিবিক্ষদ্ধ অনুমান হওয়ায়, "ভায়াভাদ" হইবে। (১ম থণ্ড, ৩৪ পৃষ্ঠা দ্রপ্রতা)।

পরস্ত মহর্ষি আত্মা দেহাদি-ভিন্ন ও নিত্য, এই শ্রুতিসিদ্ধ "সর্ব্বতন্ত্র-সিদ্ধাস্তের" সমর্থন করিতে ষেপকল যুক্তির প্রকাশ করিয়াছেন, তদ্বারা তাঁহার মতে আত্মা যে প্রতি শরীরে ভিন্ন, স্বতরাং বহু এবং জ্ঞান, ইচ্ছা প্রভৃতি আত্মারই গুণ, ইহাও সিদ্ধ হইয়াছে। আত্মাই জ্ঞাতা ; আত্মাই স্মরণ ও প্রভ্যন্তিক্সার আশ্রম এবং দ্রাণাদি ইন্সিম্নের দ্বারা,আত্মাই প্রভাক্ষ করে। ইচ্ছা বেষ, প্রযন্ত্র প্রভৃতি আত্মার লক্ষণ—ইত্যাদি কথার দারা তাঁহার মতে জ্ঞানাদি আত্মারই গুণ, ইহা অবশ্র বুকা যায়। "এষ হি দ্রষ্টা স্পষ্ট**া দ্রাতা রদম্বিতা শ্রোতা" ইত্যাদি (প্রশ্ন উপনিষ**ৎ ৪۱৯) শ্রু**তিকে অবলম্বন** করিয়াই মহর্ষি গোভম ও কণাদ জ্ঞান আত্মারই শুণ, এই সিদ্ধান্ত সমর্থন করিয়াছেন। আত্মার সম্ভণত্ববাদী আচার্য্য রামানুদ্ধ প্রভৃতিও ঐ শ্রুতিকে অবলম্বন করিয়াছেন। এইরূপ "দর্শনম্পর্শনা-ভ্যামেকার্থগ্রহণাৎ" ইত্যাদি অনেক স্থত্তের দারা মহর্ষি গোতমের মতে আত্মা যে প্রতি শরীরে ভিন্ন—বহু, ইহাও বুঝিতে পারা ষায়। স্থায়াচার্য্য উদ্যোতকরও পূর্ব্বোক্ত "নিয়**ম**ট নির্মুমানঃ" এই স্থাত্তের "বার্ত্তিকে" ইহা লিখিয়াছেন<sup>২</sup>। এই অধ্যায়ের দ্বিতীয় আহ্নিকের ৬৬ম ও ৬৭ম স্থাত্তের দারাও মহবি পোতমের ঐ সিদ্ধান্ত স্পষ্ট বুঝা যায়। ভাষ্যকার বাৎস্থায়ন সেধানে আত্মার নানাত্ব বা প্রতি শরীরে বিভিন্নত্ব সিদ্ধাস্তে দোষ পরিহার করিতেই মহর্ষির সমাধানের ব্যখ্যা করিয়াছেন এবং পূর্ব্বোক্ত চতুর্দ্দশ স্থত্ত ভাষ্যের শেষে এবং বিভীয় আহ্নিকের ৩৭শ স্থত ও ১০ শ স্থতের ভাষ্যে আত্মা যে প্রতি শরীরে ভিন্ন, ইহা স্পষ্ট প্রকাশ করিয়াছেন। স্থতরাং যাহারা মহর্ষি গোতম এবং ভাষ্যকার বাৎস্থায়নকেও অতৈশ্বাদী বলিয়া প্রতিপন্ন করিতে ইচ্ছা করেন, তাঁহাদিগের ইচ্ছা পূর্ণ হইবার সম্ভাবনা নাই। পরস্ত স্থায়দর্শনের সমান তন্ত্র বৈশেষিক দর্শনে মহর্ষি কণাদ প্রথমে "স্থধ-ছঃধ-জ্ঞান-নিম্পত্তাবিশেষাদৈকাত্মাং" ( ৩।২।১৯ ) এই সূত্র দ্বারা আত্মার একত্বকে পূর্ব্রপক্ষরূপে সমর্থন করিয়া, পরে "ব্যবস্থাতো নানা" ( ভাং।২০ ) এই স্থত্তের দারা আত্মার নানাত্ব অর্থাৎ বহুত্বই সিদ্ধান্তরূপে সমর্থন করিয়াছেন। কণাদের ঐ স্থাের তাৎপর্যা এই যে, অভিন্ন এক আত্মাই প্রতি শরীরে বর্ত্তমান থাকিলে, অর্থাৎ সর্ব্ধ-শরীরবর্ত্তী শীবাত্মা বন্ধতঃ অভিন্ন হইলে, একের স্থধ-ছঃধাদি জন্মিলে সকলেরই স্থধ-ছঃধাদি জিমতে পারে। কিন্তু জন্ম, মৃত্যু, স্থধ-হঃধ ও স্বর্গ-নরকের ব্যবস্থা আছে, একের জন্মাদি হইলেও

<sup>)।</sup> স্থাবো ত্রিরতে।—ছালোগা ।৬।১১।৩। স্বা এব সহাসক আক্রাহকরোহসরোহস্তাহতরো এক। —সুহধারণাক ।৪।৪।২৫।

<sup>&</sup>quot;ন কারতে জিয়তে বা বিপশ্চিং" "কলো নিডাঃ শাখডোহরং প্রাণঃ।—কঠোপনিবং াহাটিলা

২। বহুত্ব অভএৰ "বর্ণনম্পর্নভাবেকার্বগ্রহণাং" নাজবৃষ্ট্রননাঃ শ্রন্থটিত "পরীর্ণাহে পাজকাভাবা" বিভি। সেরং সর্বা বাবহা পরীরিভেদে সভি সভবভীতি।—ভারবার্তিক।

অপরের জন্মাদি হয় না। স্থভরাংপূর্কোক্তরূপ ব্যবস্থা বা নিয়ম্বশতঃ আত্মা প্রতি শরীরে ভিন্ন,স্ভরাং বহু ইহা সিদ্ধ হয়। সাংখ্যস্ত্ৰকারও পূর্বেবাক্ত যুক্তির দ্বারাই আত্মার বছত্ব সমর্থন করিতে স্ক্র বলিয়াছেন, "জন্মাদিব্যবস্থাতঃ পুরুষবছত্বং" (১।১৪৯)। ভাষ্যকার বাৎস্থায়নও আত্মার বছত্বদাধনে পূর্ব্বোক্তরূপ যুক্তিরই উল্লেখ কবিয়াছেন ৷ কেছ বলিতে পারেন যে, আত্মার একত্ব শ্রুতিসিদ্ধ, স্তরাং আত্মার বছত্বের অনুষান করিলেও ঐ, অনুমান শ্রুতিবিরুদ্ধ হওয়ায়, প্রমাণ হইতে পারে না। এই বছাই মহর্ষি কণাদ পরে আবার বলিয়াছেন, "শান্ত্রদামর্থ্যাচ্চ" (৩) ২।২১)। কণাদের ঐ স্থত্তের তাৎপর্য্য এই ষে, আত্মার বছত্বপ্রতিপাদক যে শাস্ত্র আছে, তাহা জীবাত্মার বাস্তব বছত্ব প্রতিপাদনে সমর্থ। কিন্তু আত্মার একত্বপ্রতিপাদক যে শাস্ত্র আছে, তাহা জীবাত্মার একত্বপ্রতিপাদনে সমর্থ নহে। ঐ সকল শাল্প দারা পরমাত্মারই একত্ব প্রতিপাদিত হইয়াছে। কোন কোন স্থলে জীবাত্মাকে এক বলা হুইলেও দেখানে একজাতীয় অর্থেই এক বলা হুইয়াছে, বুঝিতে হুইবে। জীবাত্মার বহুত্ব, শ্রুতিও অমুমান-প্রমাণ দারা সিদ্ধ। স্থতরাং জীবাত্মার একত্ব বাধিত। পদার্থের প্রতিপাদন করিতে কোন বাক্যই সমর্থ বা যোগ্য হয় না। বহু পদার্থকে এক বশিলে সেখানে "এক" শব্দের একজাতীয় অর্থ ই বুঝিতে হয় এবং এরূপ অর্থে "এক" শব্দের প্রয়োগও হুইয়া থাকে। সাংখ্য-স্তুকারও বলিয়াছেন, "নাদৈতশ্রুতিবিরোধো ভাতিপরছাৎ"। কণাদ-স্থুতের "উপস্থার"-কর্ত্তা শঙ্কর মিশ্র কণাদের "শান্ত্রদামর্থ্যাচ্চ" এই স্থুতে "শান্ত্র" শব্দের ছারা "ছে ব্ৰহ্মণী বেদিভব্যে" এবং "দ্বা স্থপৰ্ণা সযুজা স্থায়া" ইভ্যাদি ( মুগুক ) শ্ৰুভিকেই গ্ৰহণ করিয়া জীবাত্মার ভেদ সমর্থন করিয়াছেন। শঙ্কর মিশ্রের তাৎপর্য্য এই যে, পূর্ব্বোক্ত শ্রুতির দারা ব্রহ্ম হইতে জীবাত্মার ভেদ প্রতিপন্ন হওয়ার, জীবাত্মা ত্রহ্মস্বরূপ নহে, স্থতরাং জীবাত্মা এক নহে, ইহা বুঝা যায়। জীবাত্মা ত্রহ্মস্তরূপ না হইলে, আর কোন প্রমাণের দারা জীবাত্মার একত্ব প্রতিপর **हरेरा भारत ना । বস্তুতঃ পূর্ব্বোক্ত মত সমর্থনে নৈ**য়ায়িক-সম্প্রদায়ের বক্তব্য এই ধে, কঠ, এবং **শেতাশ্বতর উপনিষদে<sup>২</sup> "চেতনশ্চেতনানাং"** এই বাক্যের দারা এক পরমাত্মা সমস্ত জীবাত্মার চৈতক্সদম্পাদক, ইহা কথিত হওয়ায়, উহার দারা জীবাত্মার বছত স্পষ্ট বুঝা যায়। "চেতনশ্চেতনানাং" এবং "একো বহুনাং যো বিদ্ধাতি কামান্" এই ছইট বাক্যে ষষ্ঠা বিভক্তির বছবচন এবং "বছ" শব্দের দ্বারা জীবাত্মার বছত স্থস্পষ্টরূপে কথিত হইয়াছে, এবং উক্ত উপনিষদে নানা শ্রুতির ঘারা পরমাত্মারই একত্ব বর্ণিত হইয়াছে, ইহাও স্পষ্ট বুঝা যায়। স্থুতরাং শীবাত্মা বহু, পরমাত্মা এক, ইহাই বেদের সিদ্ধান্ত। পরমাত্মার একত্বপ্রতিপাদক শাল্তকে জীৰাত্মার একত্বপ্রতিপাদক বলিয়া বুঝিয়া বেদের সিদ্ধান্ত নির্ণয় করিলে, উহা প্রকৃত সিদাত হইবে না। অবশ্র "ভত্মিস", "অহং এক্ষাম্মি", "অয়মাম্মা একা" এবং "সোহহং" এই চারি বেনের চারিটি মহাবাক্যের দারা জীব ও ত্রন্মের অভেদ উপদিষ্ট হইয়াছে সত্য, কিন্তু উহা বান্তব্তত্ত্রণে উপদিষ্ট হয় নাই। জীব ও এক্ষের অভেদ থান করিলে, ঐ খ্যানরূপ উপাসনা মুমুকুর রাগ্রেবাদি দোষের ক্ষীণতা সম্পাদন ছারা চিত্তগুদ্ধির সাহায্য করিয়া মোক্লাভের সাহায্য

<sup>)।</sup> निर्णाश्निकांगार क्रक्नत्ककमानात्वरका बहुगार त्यां विषयिक कांगान्।--कर्व १२१५०। त्यकायका १०१७०।

করে, তাই এরপ ধ্যানের জন্তই অনেক শ্রুতিতে জীব ও ব্রন্ধের অভেদ উপদিষ্ট হইরাছে। কিছ এ সাজে বাতবতত্ব নহে। কারণ, অক্তান্ত বহু শ্রুতি ও বহু যুক্তির দারা জীব ও ব্রন্ধের জ্যেই কিছ হয়। চতুর্থ অধ্যায়ে (১ম আ॰ ২১শ স্ত্রের ভাষা-টিপ্ননীতে) এই সকল কথার বিশেষ আলোচনা পাওয়া যাইবে। মূলকথা, জীবাদ্ধার বাত্তব বহুত্বই মহার্ষি কণাদ ও গোত্তমের সিদ্ধান্ত। স্তর্জাং ইহাদিগের মতে জীব ও ব্রন্ধের বাত্তব অভেদ সিদ্ধান্ত হইতে পারে না। কারণ, বাহা বছতঃ বহু, তাহা এক অভিতীয় পদার্থ হইতে অভিন হইতে পারে না। পরস্ত জিন বিশিন্নাই বিদ্ধান্তর।

অবৈতমত-পক্ষপাতী অধুনিক কোন কোন মনীধী মহর্ষি কণাদের পূর্ব্বোক্ত "হুধ-ছঃধ-জান" ইত্যাদি অত্তিকে সিদাত্তস্ত্ররূপে গ্রহণ করিয়া,কণাদও বে জীবাত্মার একদ্বাদী ছিলেন, ইহা প্রতিপন্ন করিতে চেষ্টা করিয়াছেন'। কিন্তু ঐ অভিনৰ ব্যাখ্যা সম্প্রদায় বিরুদ্ধ। ভগবান্ শব্দরাচার্য্য প্রভৃতিও কণাদস্ত্তের ঐরপ কোন ব্যাখ্যান্তর করিয়া ভদ্বারা নিজ মন্ত সমর্থন করেন নাই। বেদাস্থনির্চ আচার্য্য মধুস্থদন সরস্বতীও শ্রীমদ্ভগবদ্<mark>গীতা</mark>র (২ম অ° ১৪শ স্ত্রের) টীকায় নৈয়ায়িক ও মীমাংসক প্রভৃতির স্থায় বৈশেষিকমভেও আত্মা যে প্রতি শরীরে ভিন্ন, ইহা স্পষ্ট প্রকাশ করিয়াছেন। পরম্ভ মহর্বি কণাদ বৈশেষিক দর্শনের তৃতীয় অধ্যানের দিতীয় আহ্নিকে আত্মার অন্তিত্ববিষয়ে যে সকল প্রমাণ প্রদর্শন করিয়াছেন, সুখ, ছঃখ, ইচ্ছা, বেষ প্রান্থতিকে আত্মার লিক বলিয়াছেন, তত্মারা মহর্ষি গোতমের স্থায় তাঁহার মতেও বে, ত্বৰ, ছঃৰ, জ্ঞান, ইচ্ছা ও ৰেষ প্ৰভৃতি আত্মারই গুণ, মনের গুণ নহে, ইহা বুঝা যায়। এবং ষষ্ঠ অধ্যান্তের প্রথম আহ্নিকে "আত্মান্তর গুণানামাত্মান্তরে কারণত্বাং"। ৫। এই স্থতের ছারা তাঁহার মতে আত্মা প্রতি শরীরে ভিন্ন এবং সগুণ, ইহা স্থস্পন্ত বুঝিতে পারা যায়। স্থভরাং কণাদের মতে আত্মার একদ্ব ও নিশুর্ণান্ডের ব্যাখ্যা করিয়া তাহাকে অবৈতবাদী বলিয়া প্রতিপন্ন করা যার না। পরস্ক নহর্ষি কণাদের "ব্যবস্থাতো নানা" এই স্থতে "ব্যবহারদশারাং" এই বাক্যের অধ্যাহার করিয়া ব্যবহারদশার আত্মা নানা, কিন্তু পরমার্থতঃ আত্মা এক, এইরূপ তাৎপর্য্য ব্যাখ্যা ক্রা যার না। কারণ, কণাদের অক্ত কোন স্থতেই তাঁহার ঐরূপ তাৎপর্যাস্তক কোন কথা নাই। পরস্ক "ব্যবস্থান্ডো নানা" এই স্থাত্তের পরেই "শান্ত্রসামর্থ্যাচ্চ" এই স্থাত্তের উল্লেখ থাকার, "ব্যবস্থা"বশতঃ এবং "শান্ত্ৰসামৰ্থ্য"ৰশতঃ আত্মা নানা, ইহাই কণাদের বিবক্ষিত বুবা ধার। কারণ, শেষ হত্তে "চ" শব্দের দারা উহার অবাবহিত পূর্বাহ্যতোক্ত "ব্যবস্থা" রূপ হেভুরুই সমুচ্চয় বুঝা বার। অব্যবহিত পূর্ব্বোক্ত সন্নিহিত পদার্থকে পরিভাগ করিয়া "চ" শক্ষেত্র প ৰামা অন্ত স্থলোক্ত হেভুর সমূচ্চর এহণ করা বার না। স্থভরাং, "বাবস্থাভঃ শাস্ত্রসামর্ক্যাক্ত আত্মা নানা" এইরূপ ব্যাখ্যাই কণাদের অভিষত বলিয়া বুঝা বার। কণাণ লেবস্থলে "সাম্ধ্য" শব্দ ও "চঁ" শব্দের প্রয়োগ কেন করিয়াছেন, ইহাও চিন্তা করা আবশ্রক। শর্মন্ত আত্মার

১। সর্বশালপারদর্শী পূজাপায় বহামহোপাধান চল্লকাঞ্চ ভর্কাজার মহোরর কৃত বৈলেনিক মর্শনের ভাষা ও "কেলোসিপের লেক্চর" প্রভৃতি জ্বরণা।

একছই কণাদের সাধ্য হইলে এবং ভাঁহার মতে শাস্ত্রসামর্থ্যবশতঃ শাস্ত্রার নানাছ নিবেশ্য হইলে ভিনি "ব্যবস্থাতো নানা" এই স্থ্যের দারা পূর্ব্ধপক্ষরণে আত্মার শ্বরাদ্ধ সমর্থন করিয়া "ন শাস্ত্র-সামর্থ্যাৎ" এইরূপ স্থা বিলয়াই, ভাঁহার পূর্বস্থ্যোক্ত আন্ধনানাত্ব পূর্বপক্ষের খণ্ডন করিতেন, ভিনি জরুপ স্থা না বলিয়া "শাস্ত্রসামর্থ্যাচ্চ" এইরূপ স্থা কেন বলিয়াছেন এবং ঐস্থলে ভাঁহার ঐ স্থাটি বলিবার প্রেরোজনই বা কি, ইহাও বিশেষরূপে চিস্তা করা আবশ্রক। স্থাগণ পূর্ব্বোক্ত সমস্ত কথাগুলি চিস্তা করিয়া কণাদ-স্থানের অবৈত্রমতে নবীন ব্যাখ্যার সমালোচনা করিবেন।

वञ्चछः पर्मनकात्र महर्षिशं व्यक्षिकाति-विर्णायत कन्न विषायुगात्त्रहे नाना निकार्छत्र वर्गन করিয়াছেন। শসম্ভ দর্শনেই অহৈভসিদ্ধান্ত অথবা অশু কোন একই সিদ্ধান্ত বর্ণিত ও সমর্থিত হইয়াছে, ইহা কোন দিন কেহ ব্যাখ্যা করিয়া প্রতিপন্ন করিতে পারিবেন না, ইহা পর্ম সভা। ভগবার্ শঙ্করাচার্য্য ও সর্ববেদ্বরতন্ত্র শ্রীমদ্বাচম্পতি মিশ্র প্রভৃতি দার্শনিক আচার্য্যগণ কেহই ষড়্দর্শনের ঐরপ সমন্বয় করিতে যান নাই। সত্যের অপলাপ করিয়া কেবল নিজের বুদ্ধিবলে বিশায়জনক বিশ্বাসবশতঃ পূর্ব্বাচার্য্যগণ কেহই ঐরূপ অসম্ভব সমন্বয়ের জন্ম বৃথা পরিশ্রম করেন নাই। পূর্ব্বাচার্য্য মহানৈয়ায়িক উদয়নাচার্য্য "বৌদ্ধাধিকার" এছে সমন্বরের একপ্রকার পদ্ধা প্রদর্শন করিয়াছেন। "জৈমিনির্যাদ বেদজ্ঞঃ" ইত্যাদি স্থপ্রাচীন শ্লোকও তিনি উদ্ধৃত করিয়াছেন। চতুর্থ অধ্যায়ের প্রথম আহ্নিকের ২১শ স্থত্তের ভাষ্য-টিপ্পনীতে উদয়নাচার্য্যের ঐ সমস্ত কথা এবং বৈতবাদ, অবৈতবাদ, বিশিষ্টাবৈতবাদ, বৈতাবৈতবাদ, অচিস্তাভেদাভেদবাদ প্রভৃতির আলোচনা পরম্ভ অধৈতমতে সকল দর্শনের ব্যাখ্যা করা গেলে, শঙ্কর প্রভৃতির অধৈতমত সমর্থন করিবার জন্ম বিরুদ্ধ নানা মতের খণ্ডন করার কোনই প্রয়োজন ছিল না। এীমদ্ভগবদ্গীতার ২ম্ব অ° ১৪শ স্থাত্রের টীকার মধুস্থদন সরস্বতী আত্মবিষয়ে যে নানা বিরুদ্ধ মতের উল্লেখ করিয়াছেন—তাহারও কোন প্রয়োজন ছিল না। ঋষিগণ সকলেই অদ্বৈত সিদ্ধান্তই প্রকাশ স্বিয়াছেন, ইহা বলিতে পারিলে ভগবান্ শঙ্কর প্রভৃতি অদ্বৈতবাদী আচার্য্যগণ কেন তাহা বলেন নাই, এ সকল কথাও চিস্তা করা আবশ্রক। ফলকথা, ঋষিদিগের নানাবিধ বিরুদ্ধ মত স্বীকার করিয়াই ঐ সকল মতের সমন্বরের চিস্তা করিতে হইবে। ইহা ভিন্ন সমন্বয়ের আর কোন পদ্ম নাই। স্বয়ং বেদব্যাসও শ্রীমদ্ভাগবতের একস্থানে নিজের পূর্ব্বোক্ত বিরুদ্ধ বাক্যের ঐ ভাবেই সমন্বন্ন সমর্থন করিয়া অন্মত্রও ঐ ভাবেই বিরুদ্ধ ঋষিবাক্যের সমন্বন্ধের কর্ত্তব্যতা স্থচনা করিয়া গিয়াছেন?॥ २७॥

#### আত্মনিত্যত্বপ্রকরণ সমাপ্ত ॥৫॥.

३। देशविविर्दात त्वक्थः क्वाला त्विक का द्याता।
 ३०० ह विविद्याला वाषाद्यक्य किर कुछः ।

२। ইতি माना ध्रम्भागः उपाना मृतिकः कृष्टः। मृद्धः नामाः पूक्तिमपाप् विद्वार किम्लाकृतः।—विवडान्नकः।>>।२२।२०।

ভাষ্য। অনাদিশ্চেতনত্ত শরীরযোগ ইত্যুক্তং, স্বকৃতকর্মনিমিত্তঞ্চাত্ত শরীরং অথত্বঃথাধিষ্ঠানং, তৎ পরীক্ষ্যতে—কিং আণাদিবদেকপ্রকৃতিকমৃত নানাপ্রকৃতিকমিতি। কুতঃ সংশয়ঃ ? বিপ্রতিপত্তেঃ সংশয়ঃ। পৃথিব্যাদীনি ভূতানি সংখ্যাবিকল্পেন' শরীরপ্রকৃতিরিতি প্রতিজ্ঞানত ইতি।

কিং তত্ৰ তত্ত্বং ?

অমুবাদ। চেতনের অর্থাৎ আত্মার শরীরের সহিত সম্বন্ধ অনাদি, ইহা উক্ত হইয়াছে। স্থুখনুংখের অধিষ্ঠানরূপ শরীর এই আত্মার নিজকৃত কর্ম্মজন্তই, সেই শরীর পরীক্ষিত হইতেছে, (সংশয়) শরীর কি দ্রাণাদি ইন্দ্রিয়ের ন্যায় একপ্রকৃতিক ? অথবা নানা প্রকৃতিক ? অর্থাৎ শরীরের উপাদান-কারণ কি একই ভূত ? অথবা নানা ভূত ? (প্রশ্ন) সংশয় কেন ? অর্থাৎ কি কারণে শরীর-বিষয়ে পূর্বেবাক্তরূপ সংশয় হয় ? (উত্তর) বিপ্রতিপত্তিপ্রযুক্ত সংশয় হয়। সংখ্যা-বিকল্পের ঘারা অর্থাৎ কেহ এক ভূত, কেহ চুই ভূত, কেহ তিন ভূত, কেহ চারি ভূত, কেহ পঞ্চ ভূত, এইরূপ বিভিন্ন কল্পে পৃথিব্যাদি ভূতবর্গ শরীরের উপাদান—ইহা (বাদিগণ) প্রতিজ্ঞা করেন।

. (প্রশ্ন) তন্মধ্যে তত্ত্ব কি ?

### সূত্র। পার্থিবৎ গুণান্তরোপলব্ধেঃ ॥২৭॥২২৫॥

অমুবাদ। (উত্তর) [মনুষ্যশরীর] পার্থিব, যেহেতু (তাহাতে) গুণাস্তরের অর্থাৎ পৃথিবীমাত্রের গুণ গন্ধের উপলব্ধি হয়।

ভাষা। তত্র মানুষং শরীরং পার্থিবং। কন্মাৎ ? গুণান্তরোপলকোঃ। গন্ধবতী পৃথিবী, গন্ধবচ্চ শরীরং। অবাদীনামগন্ধত্বাৎ তৎপ্রকৃত্যগন্ধং স্থাৎ। ন জিদমবাদিভিরসংপৃক্তরা পৃথিব্যারক্কং চেফেক্রিয়ার্থাপ্রাক্তাবেন কল্লতে, ইত্যতঃ পঞ্চানাং ভূতানাং সংযোগে সতি শরীরং ভবতি। ভূত-সংযোগো হি মিথঃ পঞ্চানাং ন নিষিদ্ধ ইতি। আপ্যতৈজসবারব্যানি লোকান্তরে শরীরাণি, তেম্বপি ভূতসংয়েগাঃ পুরুষার্থতন্ত্র ইতি। আল্যাদিদ্রব্যনিম্পক্তাবিপি নিঃসংশরো নাবাদিসংযোগমন্তরেণ নিম্পত্তি-রিতি।

১। এক-বি-জি-চতু:-পক-প্রকৃতিকভাষাছিবত শরীয়ন্ত বাদিবঃ, সোহন্ত সংখ্যাবিকরঃ।—ভাৎপর্যাসকা।

অসুবাদ। তন্মধ্যে মাসুষশরীর পার্থিব, (প্রশ্ন) কেন ? (উত্তর) বেহেতু গুণান্তরের (গজের) উপলব্ধি হয়। পৃথিবী গন্ধবিশিষ্ট, শরীরও গন্ধবিশিষ্ট। জলাদির গন্ধশৃহ্যতাবশতঃ "তৎপ্রকৃতি" অর্থাৎ সেই জলাদি ভূতই বাহার প্রকৃতি বা উপাদান-কারণ, এমন হইলে (ঐ শরীর) গন্ধশৃহ্য হউক ? কিন্তু এই শরীর জলাদির দারা অসংযুক্ত পৃথিবীর দারা আরক্ধ হইলে চেষ্টাশ্রাম, ইন্দ্রিয়াশ্রাম এবং স্থখ-ফুংখরূপ অর্থের আশ্রায়রূপে সমর্থ হয় না, অর্থাৎ ঐরপ হইলে উহা শরীরের লক্ষণাক্রান্তই হয় না, এজহ্য পঞ্চভূতের সংযোগ বিদ্যমান থাকিলেই শরীর হয়। কারণ, পঞ্চভূতের পরস্পর ভূতসংযোগ (অহ্য ভূতচতুষ্টরের সহিত সংযোগ) নিষিদ্ধ নহে, অর্থাৎ উহা সকলেরই স্বীকৃত। লোকান্তরে অর্থাৎ বরুণাদি লোকে জলীয়, তৈজস ও বায়বীয় শরীরসমূহ আছে, সেই সমন্ত শরীরেও পুরুষার্থতিন্ত্র" অর্থাৎ পুরুষ বা আত্মার উপভোগ-সম্পাদক "ভূতসংযোগ" (অহ্য ভূতচতুষ্টয়ের বিলক্ষণ সংযোগ) আছে। স্থালী প্রভৃতি দ্রব্যের উৎপত্তিতেও জলাদির সংযোগ ব্যতীত (ঐ সকল দ্রব্যের) নিপ্পত্তি হয় না, এজহ্য (পূর্বেবাক্ত ভূতসংযোগ) "নিঃসংশয়" অর্থাৎ স্বর্বসিদ্ধ।

টিপ্লনী। মহর্ষি আত্মার পরীক্ষার পরে ক্রমান্সুসারে অবসরসঙ্গতিবশতঃ শরীরের পরীক্ষা করিয়াছেন। ভাষ্যকার এই পরীক্ষায় আর একপ্রকার সঙ্গতি প্রদর্শনের জন্ম প্রথমে বলিয়াছেন যে, আত্মার শরীরসম্বন্ধ অনাদি, ইহা আত্মনিত্যত্বপ্রকরণে উক্ত হইয়াছে। আত্মার ঐ শরীর তাহার স্থধ-হঃথের অধিষ্ঠান, স্থতরাং উহা আত্মারই নিজক্বত কর্মজন্ত। অতএব শরীর পরীক্ষিত হইলেই আত্মার পরীক্ষা সমাপ্ত হয়, এজন্ম মহিষ আত্মার পরীক্ষার পরে শরীরের পরীক্ষা করিয়াছেন। সংশয় ব্যতীত পরীক্ষা হয় না, এজন্ম ভাষ্যকার শরীরবিষয়ে বিপ্রতিপত্তি-প্রযুক্ত সংশন্ন প্রদর্শন করিতে বলিন্নাছেন যে, বাদিগণ কেহ কেহ কেবল পৃথিবীকে, কেহ কেহ পৃথিবী ও জলকে, কেহ কেহ পৃথিবী, জল ও তেজকে, কেহ কেহ পৃথিবী, জল, তেজ ও বায়ুকে, কেহ কেহ পৃথিব্যাদি পঞ্চভূতকেই ঐরূপ সংখ্যাবিকল্প আশ্রন্ন করিয়া.. মহুষ্য-শরীরের উপাদান বলেন এবং হেতুর দ্বারা সকলেই স্ব স্থ মত সমর্থন করেন। স্থতরাং মন্থ্য শরীরের উপাদান বিষয়ে বাদিগণের পূর্ব্বোক্তরূপ বিপ্রতিপত্তি থাকায়, ঐ শরীর কি ঘ্রাণাদি ইন্দ্রিয়ের স্থায় এক জাতীয় উপাদানজ্ঞ ? অথবা নানাজাতীয় উপাদানজ্ঞ ? এইরূপ সংশয় হয়। স্থতরাং ইহার মধ্যে তত্ত্ব কি. তাহা বলা আবশ্রক। কারণ, যাহা তত্ত্ব, তাহার নিশ্চর হইলেই পূর্ব্বোক্তরূপ সংশব্ধ নিবৃত্তি হয়। তাই মহর্ষি এই স্থত্তের দারা তত্ত্ব বলিয়াছেন, "পার্থিবং"। শরীরপরীক্ষা-প্রকরণে মহর্ষি "পার্থিব" শব্দের দারা শরীরকেই পার্থিব বলিয়াছেন, ইহা প্রকরণবশতঃ বুঝা যায়, এবং মহুব্যাধিকার শাল্রে মুমুকু মহুষ্যের শরীরবিষয়ক তত্ত্তানের জন্তই শরীরের

করায়, মহুষা শুরীরকেই মহর্ষি পার্থিব বলিয়া তত্ত্ব প্রকাশ করিয়াছেন, ইহাও বুঝা যায়। তাই ভাষ্যকার স্থ্রার্থ বর্ণনায় প্রথমে "মামুষং শরীরং" এই বাক্যের অধ্যাহার করিয়াছেন। বস্তুতঃ মুস্বালোকস্থ সমস্ত শরীরই মামুষ-শরীর বলিয়া এখানে গ্রহণ করা যায়। মুম্ব্য-শরীরের পার্থিবস্তু-সাধনে মহর্ষি হেতু বলিয়াছেন,—গুণাস্তরোপলব্ধি। অর্থাৎ জলাদি ভূতচতুষ্টয়ের গুণ হইতে বিভিন্ন গুণ যে গন্ধ, ভাহা মহুষ্য-শরীরে উপলব্ধ হয়। গন্ধ পৃথিবীমাত্রের গুণ, উহা জলাদির গুণ নহে, ইহা কণাদ ও গৌতমের সিদ্ধান্ত। স্থতরাং তদমুসারে মমুষ্য শরীরে গন্ধ হেতুর দ্বারা পার্থিক সিদ্ধ হইতে পারে। যাহা গন্ধবিশিষ্ট, তাহা পৃথিবী, মহুষ্য-শরীর যথন গন্ধবিশিষ্ট, তখন তাহাও পৃথিবী, এইরূপ অমুমান হইতে পারে। উক্তরূপ অমুমান সমর্থন করিতে ভাষ্যকার পরেই বলিয়াছেন যে, জলাদিভে গন্ধ না থাকায়, জলাদিকে মহুষা-শরীরের উপাদান বলা ৰায় না। কারণ, তাহা হইলে ঐ শরীরও গন্ধশূত হইয়া পড়ে। অবশ্র মহুষ্য-শরীরের উপাদান কেবল পৃথিবী হইলেও, ঐ পৃথিবীতে জলাদি ভূতচভূষ্টয়েরও সংযোগ আছে। নচেৎ কেবল পৃথিবীর দ্বারা উহার সৃষ্টি হইলে, উহা চেষ্টাশ্রম, ই ক্রিয়াশ্রম ও স্থুপত্ঃথের অধিষ্ঠান হইতে পারে না,—অর্থাৎ উহা প্রথম অধ্যায়োক্ত শরীরলক্ষণাক্রান্ত হইতে পারে না। কারণ, উপভোগাঁদি-সমর্থ না হইলে, তাহা শরীরপদবাচ্যই হয় না। স্থতরাং মহুষ্যশরীরে পৃথিবী প্রধান বা উপাদান হইলেও ভাহাতে জলাদি ভূতচতুষ্টয়েরও সংযোগ থাকে। পঞ্চভূতের ঐক্নপ পরম্পর সংযোগ হইতে পারে। এইরূপ বরুণলোকে, সূর্য্যলোকে ও বায়ুলোকে দেবগণের ষথাক্রমে জলীয়, তৈজস ও বায়বীয় যে সমস্ত শরীর আছে, তাহাতে জল, ডেজ ও বায়ু প্রধান বা উপাদান-কারণ হইলেও তাহাতে অন্ত ভূতচতুষ্টয়ের উপষ্টম্ভরূপ বিলক্ষণ সংযোগ আছে। কারণ, পৃথিবীর উপষ্টম্ভ বাতীত এবং অন্তান্ত ভূতের উপষ্টম্ভ ব্যতীত কোন শরীরই উপভোগ়-সমর্থ হয় না। পৃথিবী বাতীত অক্ত কোন ভূতের কাঠিন্ত নাই। স্কুতরাং শরীরমাত্রেই পৃথিবীর উপষ্টম্ভ আবশুক। বৃত্তিকার বিশ্বনাথ এই তাৎপর্য্যেই ভাষ্যকারের "ভূতসংযোগঃ" এই বাক্যের ব্যাখ্যা করিয়াছেন—"পৃথিব্যুপটন্ত:"। যে সংযোগ অবয়বীর জনক হইয়া তাহার সহিত বিদ্যমান থাকে, সেই বিলক্ষণ-সংযোগকে "উপষ্টম্ভ" বলে । ভাষ্যকার তাঁহার পূর্কোক্ত সিদ্ধান্ত সমর্থন করিতে শেষে বলিয়াছেন যে, স্থালী প্রভৃতি পার্থিব দ্রব্যের উৎপত্তিতেও উহার উপাদান পৃথিবীর সহিত জলাদি ভূতচতুষ্টয়ের সংযোগ আছে, এ বিষয়ে কাহারও কোন সংশয় নাই। কারণ, ঐ জলাদির সংযোগ ব্যতীত ঐ স্থালী প্রভৃতি পার্থিব জব্যের যে উৎপত্তি হইতে পারে না, ইহা সর্ব-সিদ্ধ। স্তরাং ঐ স্থালী প্রভৃতি পার্থিব জব্যদৃষ্টান্তে মহ্ব্যদেহরূপ পার্থিব জব্যন্ত **জনাবি** ভূতচভূষ্টমের বিলক্ষণ সংযোগ সিদ্ধ হয়, ইহাই ভাষ্যকারের শেক্ষপার মূল তাৎপর্যা। ২৭॥

भूख। পार्थिवाभारे जन्म जम्खरगाभनद्वः॥

まっていいのま

अञ्चाम। (श्रीवंशक) मनुशा-भन्नोत्र भाषित्, अनीत्र, धवः देखन, अवीद

পৃথিব্যাদি গুণের অর্থাৎ উপলব্ধি হয়। মসুষ্যশরীরের উপাদান। কারণ, (মসুষ্য-শরীরে) সেই ভূতত্তায়ের গুণ গন্ধ এবং জলের গুণ স্নেহ এবং তেজের গুণ উফস্পর্শের

# সূত্র। নিঃশ্বাদেখাকার্নাপলব্বেশ্চাতুর্ভীতিকং॥ ॥২৯॥২২৭॥

অনুর্বাদ। (পূর্ববপক্ষ) নিঃখাস ও উচ্ছ্বাসের উপলব্ধি হওয়ায়, মনুষ্য-শরীর চাতুর্ভোতিক, অর্থাৎ পৃথিব্যাদি ভূডচতুষ্টয়ই মনুষ্য-শরীরের উপাদান।

#### সূত্র। গন্ধ-ক্লেদ-পাক-ব্যুহাবকাশদানেভ্যঃ পাঞ্চ-ভৌতিকং॥৩০॥২২৮॥

অনুবাদ। (পূর্ব্বপক্ষ) গদ্ধ, ক্লেদ, পাক, ব্যুহ অর্থাৎ নিঃশাসাদি এবং অবকাশ-দান অর্থাৎ ছিদ্রবশতঃ মনুষ্য-শরীর পাঞ্চভৌতিক, অর্থাৎ পঞ্চভূতই মনুষ্য-শরীরের উপাদান।

ভাষ্য। ত ইমে সন্দিশ্ধা হেতব ইত্যুপেক্ষিতবান্ সূত্রকারঃ।
কথং সন্দিশ্ধাঃ ? সতি চ প্রকৃতিভাবে ভূতানাং ধর্ম্মোপলব্ধিরসতি চ
সংযোগাপ্রতিষেধাৎ সমিহিতানামিতি। যথা স্থাল্যামুদকতেজাে
বায়্বাকাশানামিতি। তদিদমনেকভূতপ্রকৃতি শরীরমগন্ধমরসমরপমস্পর্শঞ্চ
প্রকৃত্যসূবিধানাৎ স্থাৎ; ন দ্বিদমিপ্রভূতং; তন্মাৎ পার্থিবং গুণান্তরােপলব্ধেঃ।

অপুবাদ। সেই এই সমস্ত হেতু সন্দিন্ধ, এজগু স্ত্রকার উপেক্ষা করিয়াছেন, অর্থাৎ মহর্বি পূর্বেবাক্ত হেতুত্রয়কে সাধ্যসাধক বলিয়া স্বীকার করেন নাই। প্রশ্ন প্রাক্তির করেন নাই। প্রশ্ন প্রাক্তির হেতুত্রয়ে সন্দেহের কারণ কি ? (উত্তর) পঞ্চত্তর প্রকৃতির থাকিলেও অর্থাৎ মমুষ্য-শরীরে পঞ্চত্ত উপাদানকারণ হইলেও (তাহাতে পঞ্চত্তর) ধর্মের উপলব্ধি হয়, না থাকিলেও (পঞ্চত্তর প্রকৃতির না থাকিলেও) সন্নিহিত অর্থাৎ মনুষ্য-শরীরে সংযুক্ত জলাদি ভূতচতুক্তরের সংযোগের অপ্রতিষেধ (সন্ধা) বশতঃ সন্নিহিত জলাদি ভূতচতুক্তরের ধর্মের উপলব্ধি হয়। যেমন স্থালীতে জলা, জেল, বায় ও আকাশের সংযোগের সন্তাবশতঃ (জলাদির) ধর্মের উপলব্ধি হয়।

সেই এই শরীর অনেক-ভূতপ্রকৃতি হইলে, অর্থাৎ পৃথিবী প্রভৃতি বিদ্ধাতীয় অনেক ভূত শরীরের উপাদান হইলে, প্রকৃতির অমুবিধানবশতঃ অর্থাৎ উপাদান-কারণের রূপাদি বিশেষগুণজন্মই তাহার কার্য্যন্তব্যে রূপাদি জন্মে, এই নিয়মবশতঃ (ঐ শরীর) গন্ধশূন্ত, রসশূন্ত, রূপশূন্ত ও স্পর্শপূন্ত হইয়া পড়ে, কিন্তু এই শরীর এবস্তৃত অর্থাৎ গন্ধাদিশূন্ত নহে, অতএব গুণাস্তরের উপলব্ধিবশতঃ পার্থিব, অর্থাৎ মনুষ্যশরীরে পৃথিবীমাত্রের গুণ—গন্ধের উপলব্ধি হওয়ায়, উহা পার্থিব।

টিপ্লনী। মহর্ষি শরীর-পরীক্ষায় প্রথম স্থতো মহুষ্য-শরীরের পার্থিবত্ব সিদ্ধান্ত সমর্থনপূর্বাক পরে পূর্ব্বোক্ত তিন স্থত্তের দারা ঐ বিষয়ে মতান্তর প্রকাশ করতঃ পূর্ব্বপক্ষ প্রকাশ করিয়াছেন। মহুষ্য-শরীরের উপাদানবিষয়ে ভাষ্যকার পূর্বে যে বিপ্রতিপত্তি প্রকাশ করিয়া তংপ্রযুক্ত সংশয় প্রদর্শন করিয়াছেন, তদ্বারা পূর্ববিক্ষ বুঝা গেলেও কোন্ হেতুর দ্বারা কিরূপ পূর্ববিক্ষ সমর্থিত হইয়াছে, প্রাচীন কাল হইতে মহুষ্য-শরীরের উপাদান বিষয়ে কিরূপ মতভেদ আছে, ইহা প্রকাশ করা আবশ্রক। মহর্ষি শরীরপরীক্ষা-প্রকরণে আবশ্রকবোধে তিন স্থত্রের দ্বারা নিজেই ভাহা প্রকাশ করিয়াছেন। তন্মধ্যে প্রথম স্থত্তের কথা এই যে, মনুষ্য-শরীরে যেমন পৃথিবীর অসাধারণ গুণ গন্ধের উপলব্ধি হয়, তদ্রপ জলের অগাধারণ গুণ স্নেহ ও তেজের অসাধারণ গুণ উষ্ণ স্পর্শেরও উপলব্ধি হয়। স্থতরাং মনুষ্য-শরীর কেবল পার্থিব নহে, উহা পার্থিব, জলীয় ও তৈজ্ব অর্থাৎ পূর্ব্বোক্ত যুক্তিতে পৃথিবী, জল ও তেজ এই ভূতত্রয়ই মনুষ্য-শরীরের উপাদান-কারণ। দ্বিতীয় স্থক্রের কথা এই যে, পৃথিব্যাদি ভূতত্রয়ের সহিত চতুর্থ ভূত বায়ুও মহুষ্য শরীরের উপলব্ধ হয়। তৃতীয় স্থত্যের কথা এই যে, মনুষ্য শরীরে গন্ধ থাকার পৃথিবী, ক্লেদ থাকায় জ্ঞল ; জঠরাগ্নির দ্বারা ভুক্ত বস্তর পাক হওয়ায় তেজ, ব্যূহ' অর্থাৎ নিঃশ্বাদাদি থাকায় বায়ু, অবকাশ দান অর্থাৎ ছিদ্র থাকায় আকাশ, এই পঞ্চ ভূতই উপাদান-কারণ। ভাষ্যকার বলিয়াছেন যে, মতাস্তরবাদীদিগের এই সমস্ত হেতু সন্দিগ্ধ বলিয়া মহর্ষি উহা উপেক্ষা করিয়াছেন। সন্দিগ্ধ কেন ? এতছন্তরে বলিয়াছেন যে, মহুষ্যশরীরে যে পঞ্চভূতের ধর্মের উপলব্ধি হয়, তাহা পঞ্চভূত উহার উপাদান হইলেও হইতে পারে, উপাদান না হইলেও হইতে পারে। কারণ, মহুষ্য-শরীরে কেবণ পৃথিবী উপাদান-কারণ, জলাদি ভূতচতুষ্টয় নিমিন্তকারণ, এই সিদ্ধান্তেও উহাতে জলাদি ভূতচতুষ্টয় সমিহিত অৰ্গাৎ বিশক্ষণদংযোগবিশিষ্ট থাকায়, মনুষ্যশরীরের অন্তর্গত জলাদিগত স্নেহাদিরই উপলব্ধি হয়, ইহা বলা যাইতে পারে। বেমন পৃথিবীর বারা স্থানী নির্মাণ করিলে ভাহাতে জলাদি ভূতচভূষ্টরেরও বিলক্ষণ সংযোগ থাকে, উহাতে ঐ ভূতচভূষ্টর নিমিত্তকারণ হওয়ায়, ঐ সংযোগ অবশ্য স্বীকার্য্য—উহা প্রতিবেধ করা বায় না, তক্রণ ক্বেল পৃথিবীকে মনুষ্য-শরীরের উপাদান-কারণ বলিলেও ভাহাতে অলাদি ভূতচভূইরের সংযোগও

वृत्स् निक्षामानिः, व्यवकामनानः हितार।—विवनावदृतिः।

অবশ্র আছে, ইহা প্রতিষিদ্ধ হয় নাই। স্কুতরাং জলাদি ভূতচতুষ্টয় সমুষ্য-শরীরের উপাদান-কারণ না হইলেও স্নেহ, উঞ্চম্পর্ণ নিঃখাসাদি ও ছিদ্রের উপলব্ধির কোন অন্তুপপত্তি নাই। অতরাং মতান্তরবাদীরা মেহাদি যেসকল ধর্মকে হেতু করিয়া মহুষ্য-শরীরে জলীয়ত্বাদির অহুমান করেন, ঐদকল হেতু মহুষ্য-শরীরে সাক্ষাৎ-সম্বন্ধে আছে কি না, এইরূপ সন্দেহবশতঃ উহা হেতু হইতে পারে না। ঐদকল হেতু সাক্ষাৎসম্বন্ধে মনুষা-শরীরে নির্স্মিবাদে সিদ্ধ হইলেই, উহার দ্বারা সাধ্যদিদ্ধি হইতে পারে। ভাষ্যকার পরে মহর্ষির সিদ্ধান্ত সমর্থন করিতে বলিয়াছেন যে, অনেক ভূত মহয্য-শরীরের উপাদান হইলে, উহা গন্ধশৃত্ম, রদশৃত্ম, রপশৃত্ম ও স্পর্শশৃত্ম হইয়া পড়ে। ভাষ্যকারের তাৎপর্য্য এই যে, পৃথিবী ও জল মনুষ্য-শরীরের উপাদান হইলে উহাতে গন্ধ জন্মিতে পারে না। কারণ, জলে গন্ধ নাই। পৃথিবী ও তেজ ২ মুষ্য-শরীরের উপাদান ছইলে, উহাতে গন্ধ ও রস—এই উভয়ই জন্মিতে পারে না। কারণ, তেজে গন্ধ নাই; রসও নাই। পৃথিবী ও বায়ু মহুষ্য-শরীরের উপাদান হইলে উহাতে গন্ধ, রস ও রূপ জন্মিতে পারে না। কারণ, বায়ুতে গন্ধ, রস ও রূপ নাই। পৃথিবী ও আকাশ মনুষ্য-শরীরের উপাদান হইলে আকাশে গন্ধাদি না থাকায়, ঐ শরীরে গন্ধাদি জন্মিতে পারে না। এই ভাবে অগ্রাগ্ত পক্ষেরও দোষ বুঝিতে হইবে। স্থায়বার্ত্তিকে উদ্যোতকর ইহা বিশদরূপে প্রকাশ করিয়াছেন। তাৎপর্যাটীকাকার উদ্যোতকরের অভিসন্ধি বর্ণন করিয়াছেন যে, পার্থিব ও জলীয় ছইটি পরমাণু কোন এক দ্বাণুকের উৎপাদক হইতে পারে না। কারণ, উহার মধ্যে জলীয় পরমাণুতে গন্ধ না থাকায়, ঐ দ্বাণুকে গন্ধ জন্মিতে পারে না। পার্থিব পরমাণুতে গন্ধ থাকিলেও, ঐ এক অবয়বস্থ একগন্ধ ঐ দ্বাণুকে গন্ধ জন্মাইতে পারে না। কারণ, এক কারণগুণ কথনই কার্যাদ্রব্যের গুণ জন্মায় না। অবশু ছুইটি পার্থিব পরমাণু এবং একটি জলীয় পরমাণু—এই তিন পরমাণুর দ্বারা কোন দ্রব্যের উৎপত্তি হইলে, তাহাতে পার্থিব পরমাণু-ষয়গত গন্ধষয়রূপ ত্ইটি কারণগুণের দারা গন্ধ উৎপন্ন হইতে পারে, কিন্তু তিন পরমাণু বা বছ পরমাণু কোন কার্য্যদ্রব্যের উপাদানকারণ হয় না<sup>১</sup>। কারণ, বহু পরমাণু কোন কার্য্যদ্রব্যের উপাদান হইতে পারিলে ঘটের অন্তর্গত পরমাণুসমষ্টিকেই ঘটের উপাদানকারণ বলা যাইতে পারে। তাহা স্বীকার করিলে ঘটের নাশ হইলে তথন কপালাদির উপলব্ধি হইতে পারে না। অর্থাৎ পরমাণুসমষ্টিই একই সময়ে মিণিত হইয়া ঘট উৎপন্ন করিলে মুদার প্রহারের দ্বারা ঘটকে চূর্ণ করিলে, তথন কিছুই উপলব্ধ হইতে পারে না। কারণ, ঐ ঘটের উপাদানকারণ পরমাণুসমূহ অতীন্দ্রিয়, ভাহার প্রত্যক্ষ হইতে পারে না। স্তরাং বহু পরমাণু কোন কার্য্যদ্রব্যের উপাদান হয় না, ইহা স্বীকার্যা। তাৎপর্যাটীকাকার শ্রীমদ্বাচম্পতি মিশ্র "ভাষতী" এছে পূর্ব্বোক্ত যুক্তির বিশদ বর্ণন করিয়াছেন। পরস্ত পৃথিবী ও জল প্রভৃতি

<sup>&</sup>gt;। এয়: পর্যাপ্রে। ল কার্যাস্থাসার্ততে, পরসাপুতে সভি বছস্পংখ্যাবৃক্ততাৎ ঘটোপগৃহীতপর্যাপুথচর্বং।
—ভাৎপর্যাচীতা।

२। यदि हि यटोशशृहोणः शत्रवायया यदेशात्रस्थत् म यटे व्यविक्यायांन क्यागणकाण्यः स्वयं मात्रस्थार, यदेश्वय रेस्त्रात्रस्थार। उथा प्रक्रि मूलात्रश्रहात्राष्ट्र यदेशियाण म विकिश्च शत्रस्थाः स्वयं स्वयं

বিজাতীয় অনেক দ্রব্য কোন দ্রব্যের উপাদানকারণ হইতে পারে না। কারণ, তাহা হইবে সেই কার্য্যদ্রব্যে পৃথিবীত্ব, জলত প্রভৃতি নানা বিরুদ্ধজাতি স্বীক্ষত হওরায়, সঙ্করবশতঃ পৃথিবীত্বাদি জাতি হইতে পারে না। পৃথিবী প্রভৃতি অনেকভৃত মনুষ্য-শরীরের উপাদান হইলে, ঐ শরীর গন্ধাদিশূস্ত হইবে কেন ? ভাষ্যকার ইহার হেতু বিলিয়াছেন, প্রকৃতির অন্থবিধান। উপাদানকারণ বা সমবায়ি কারণকে প্রকৃতি বলে। ঐ প্রকৃতির বিশেষ গুণ কার্যদ্রব্যের বিশেষ গুণের অসমবায়িকারণ হইয়া থাকে। প্রকৃতিতে যে জাতীয় বিশেষ গুণ থাকে, কার্যদ্রব্যেও তজ্জাতীয় বিশেষ গুণ উৎপন্ন হয়। ইহাকেই বলে, প্রকৃতির অন্থবিধান। কিন্তু যেমন একটি উপাদানকারণ কোন কার্যদ্রব্য জন্মাইতে পারে না, তদ্রপ ঐ উপাদানের একমাত্র গুণও কার্যদ্রব্যের গুণ জন্মাইতে পারে না। স্বতরাং পৃথিবী ও জলাদি মিলিত হইয়া কোন শরীর উৎপন্ন করিলে, ঐ শরীরে গন্ধাদি জন্মিতে পারে না; স্মৃতরাং পৃথিবাদি নানাভূত কোন শরীরের উপাদান নহে, ইহা স্বীকার্য্য।

পূর্ব্বোক্ত তিনটি (২৮।২৯।৩০) সূত্রকে অনেকে মহর্ষি গোতমের স্থত্র বলিয়া স্বীকার করেন নাই। কারণ, মহর্ষি কোন স্থাত্রের দ্বারা ঐ মতত্রয়ের খণ্ডন করেন নাই। প্রচলিত "স্থায়বার্ত্তিক" গ্রন্থের দ্বারাও ঐ তিনটিকে মহর্ষির স্থা বলিয়া বুঝা যায় না। কিন্তু "স্থায়স্টীনিবদ্ধে" শ্রীমদ-বাচম্পতি মিশ্র ঐ তিনটিকে স্থায়স্থত্তরপেই গ্রহণ করিয়া শরীরপরীক্ষাপ্রকরণে পাঁচটি স্তত্ত বলিয়াছেন। "ত্যায়ভত্বালোকে" বাচম্পতি মিশ্রও ঐ তিনটিকে পূর্ব্বপক্ষস্ত্ত বলিয়া স্পষ্ট উল্লেখ করিয়াছেন। বৃত্তিকার বিশ্বনাথও ঐ তিনটিকে মতান্তর প্রতিপাদক স্থত্ত বলিয়া উহার ব্যাথ্যা করিয়াছেন এবং মহর্ষি গোতম ঐ মতত্রয়ের উল্লেখ করিয়াও তুচ্ছ বলিয়া উহার খণ্ডন করেন নাই, ইহাও লিথিয়াছেন। ভাষ্যকারও পূর্ব্বোক্ত হেতুত্রশ্বের সন্দিগ্ধতাই মহর্দি গোতমের উপেক্ষার কারণ বলিয়াছেন। পূর্ব্বোক্ত তিনটি বাক্য মহর্ষির স্থত হইলেও ভাষ্যকারের ঐ কথা অসঙ্গত হয় না। বস্তুতঃ মহর্ষির পরবর্তী স্থতের দারা পূর্বোক্ত মতত্ত্বরও পঞ্জিত হইরাছে এবং স্থায়দর্শনের সমান ভন্ত বৈশেষিক দর্শনে মহর্ষি কণাদ পুর্ব্বোক্ত মতের থণ্ডন করিয়াছেন, তিনি উহা উপেক্ষা করেন নাই। পঞ্চভূতই শরীরের উপাদানকারণ নহে, ইহা সমর্থন করিছে মহর্ষি কণাদ বলিয়াছেন যে, প্রত্যক্ষ ও অপ্রত্যক্ষ দ্রব্যের সংযোগের প্রত্যক্ষ না হওয়ার, পঞ্চাত্মক কোন দ্রব্য নাই। অর্থাৎ পঞ্চভূতই কোন দ্রব্যের উপাদানকারণ নহে। কণাদের ভাৎপর্ব্য এই যে, পঞ্চভূতই শরীরের উপাদানকারণ হুইলে শরীরের প্রত্যক্ষ হুইতে পারে না। কারণ, ভাহা হইলে পঞ্চভূতের মধ্যে প্রত্যক্ষ ও অপ্রত্যক্ষ দ্বিবিধ ভূতই থাকার, শরীর প্রত্যক্ষ ও অপ্রভাক্ষ এই দ্বিবিধ দ্রব্যে সমবেত হয়। কিন্তু প্রত্যক্ষ ও অপ্রত্যক্ষ এই দ্বিবিধ দ্রব্যে সমবেত পদার্থের প্রাক্তক হয় না। ইহার দৃষ্টাস্ত, বৃক্ষাদি প্রত্যক্ষ দ্রব্যের সহিত আকাশাদি অপ্রত্যক্ষ দ্রব্যের সংযোগ। 🗳 সংযোগ ফোন প্রত্যক্ষ ও অপ্রত্যক্ষ—এই দ্বিবিধ দ্রব্যে সমবেত হওয়ার, উহার প্রত্যক্ষ হয়না, ভ্রম্রপ পঞ্চত সমবেত শরীরেরও প্রক্রাক্ষ হইতে পারে না। বেদা**ত্তর্গ**ন ২র অ°, ২র পাদের ১১শ

<sup>&</sup>gt;। व्यक्तमध्यक्तम्। मरवानकावकामप्त गर्भाष्ट्रमः न विग्रह्म ।-- मर्गावस्य । ० । ६ । ६ ।

স্থের ভাষ্যশেষে ভগবান্ শঙ্করাচার্য্যও কণাদের এই স্থানের এইরূপ তাৎপর্য্যই ব্যক্ত করিরাছেন। পৃথিবী প্রভৃতি ভূতত্ররও শরীরের উপাদানকারণ নহে, ইহা সমর্থন করিতে কণাদ বলিরাছেন, ষে, ঐ ভূতত্ররই উপাদানকারণ হইলে বিজ্ঞাতীয় অনেক অবয়বের গুণজন্ম কার্য্যন্তব্যরূপ অবয়বীতে গন্ধাদি গুণের উৎপত্তি হইতে পারে না। পূর্ব্বে ভাষ্যকার বাৎস্থায়নের কথায় ইহা ব্যক্ত হইরাছে। পার্থিবাদি দ্রব্যে অক্সান্থ ভূতের পরমাণ্র বিলক্ষণ সংযোগ আছে, ইহা শেষে মহর্ষি কণাদেও বলিরাছেন । ৩০॥

#### - সূত্র। শুতিপ্রামাণ্যাচ্চ॥৩১॥২২৯॥

অসুবাদ। শ্রুতির প্রামাণ্যবশতঃও [ মসুষ্য-শরীর পার্থিব ]।

ভাষ্য। "সূর্য্যং তে চক্ষুর্গচ্ছতা" দিত্যত্র মন্ত্রে 'পৃথিবীং তে শরীর"মিতি শ্রেরতে। তদিদং প্রকৃতে বিকারদ্য প্রলয়াভিধানমিতি। "সূর্য্যং তে চক্ষ্ণং স্পৃণোমি" ইত্যত্র মন্ত্রান্তরে 'পৃথিবীং তে শরীরং স্পৃণোমি''
ইতি শ্রেরতে। সেয়ং কারণান্বিকারস্থ স্পৃতিরভিধীয়ত ইতি।
শ্বাল্যাদির্ চ তুল্যজাতীয়ানামেককার্য্যারস্তদর্শনাদ্ভিমজাতীয়ানামেককার্য্যারস্তামুপপত্তিঃ।

অমুবাদ। "স্থ্যাং তে চক্ষ্গচ্ছভাৎ" এই মত্ত্রে "পৃথিবীং তে শরীরং" এই বাক্য শ্রুভ হয়। সেই ইহা প্রকৃতিতে বিকারের লয়-কণন। "স্থ্যাং তে চক্ষ্যং স্পৃণোমি" এই মন্ত্রান্তরে "পৃথিবীং তে শরীরং স্পৃণোমি" এই বাক্য শ্রুভ হয়। সেই ইহা কারণ হইতে বিকারের "স্পৃতি" অর্থাৎ উৎপত্তি অভিহিত হইতেছে। স্থালী প্রভৃতি ক্রব্যেও একজাতীয় কারণের "এককার্য্যারস্ত্র" অর্থাৎ এক কার্য্যের আরম্ভকত্ব বা উপাদানত্ব দেখা বায়, স্থভরাং ভিন্নজাতীয় পদার্থের এককার্য্যারস্তকত্ব উপপন্ন হয় না।

টিয়নী। মহর্ষি শরীরপরীক্ষাপ্রকরণে প্রথম স্থ্রে ময়্ব্য-শরীরের পার্থিবস্থ-সিদ্ধান্ত সমর্থন করিয়া, পরে তিন স্ত্রের দ্বারা ঐ বিষয়ে মতান্তর প্রকাশ করিয়াছেন। কিন্ত পূর্ব্বোক্ত মতান্তরবাদীরা যে সকল হেতুর দ্বারা ঐ সকল মত সমর্থন করিয়াছেন, তাহাকে সন্দিশ্ধ বলিলে ময়্বাশরীরে যে গন্ধের উপলব্ধি হয়, তাহাকেও সন্দিশ্ধ বলা যাইতে পারে। কারণ, জলাদি ভ্তত্তর বা ভ্তচত্তর ময়্ব্য-শরীরের উপাদান হইলেও পৃথিবী তাহাতে নিমিন্তকারণরূপে সন্মিহিত বা সংযুক্ত থাকায়, সেই পৃথিবী-ভাগের গন্ধই ঐ শরীরে উপলব্ধ হয়, ইহাও তুল্যভাবে বলা যাইতে পারে। পরস্ত ছান্দোগ্যোপনিষদের ষ্ঠাধ্যায়ের তৃতীয় থণ্ডের শেষভাগে

<sup>&</sup>gt;। अनावता व्याञ्चांनाक म ज्यांचकः। २। जसूनश्तात्रव्याविषः।—देवत्यविक पर्यनः। काराकाः।

 <sup>&</sup>quot;সেয়ং কেবভৈক্ত।হভাহনিমাভিত্রো কেবভাঃ ইত্যাদি। ভাসাং ত্রিবৃতং ত্রিবৃতবেইককাং করবাণীতি" ইত্যাদি এইবা।

ভূতক্রের বে "ত্রির্ৎকরণ" কথিত হারাছে, তদ্বারা পঞ্চীকরণও প্রতিপাদিত হওরার, পঞ্চুতই শরীরের উপাদান, ইহা বুঝা যায়। অনেক সম্প্রদায় ছান্দোগা উপনিষদের ঐ কথার দ্বারা পঞ্চত্তই বে ভৌতিক দ্রব্যের উপাদানকারণ, ইহা সিদ্ধান্ত করিয়াছেন। মহর্ষি এই সমস্ত চিন্তা করিয়া শেষে এই স্ত্রের দারা বলিয়াছেন যে শ্রুতির প্রানাণ বশতঃও মনুষ্যশরীরের পার্থিবত্ব দিদ্ধ হয়। কোন্ শ্রুতির দারা মন্থ্যাশরীরের পার্থিবত্ব সিদ্ধ হয়, ইহা বুঝাইতে ভাষ্যকার অগ্নিহোত্রীর দাহকালে পাঠ্য ,মন্ত্রের মধ্যে "পৃথিবীং তে শরীরং" এই বাক্যের দারা মনুষ্যশরীরের পাথিবত্ব সমর্থন করিয়াছেন। কারণ ভোমার শরীর পৃথিবীতে গমন করুক, অর্গাৎ লয়প্রাপ্ত হউক, এইরূপ বাক্যের দ্বারা প্রকৃতিতে ৰক্ষারের লম্ন কথিত হওয়ায়, পৃথিবীই যে, মহুষ্যশরীরের প্রকৃতি বা উপাদানকারণ, ইহা স্পষ্টই কারণ, বিনাশকালে উপাদানকারণেই তাহার কার্য্যের লব্ন হইন্না থাকে, ইহা সর্ব্যসিদ্ধ। এইরূপ অন্ত একটি মঙ্গের মধ্যে "পৃথিবীং তে শরীরং স্পুণোমি" এইরূপ যে বাক্য আছে, তত্বারা পৃথিবীরূপ উপাদানকারণ হইতেই মন্থ্য শরীরের উৎপত্তি বুঝা যায়<sup>2</sup>। পূর্ব্বোক্ত সিদ্ধান্তই যুক্তি-শিদ্ধ, স্থতরাং উহাই বেদের প্রকৃতিশিদ্ধান্ত, ইহা বুঝাইতে ভাষ্যকার শেষে আবার বলিয়াছেন যে, স্থাণী প্রভৃতি দ্রব্যের উৎপত্তিতেও একজাতীয় অনেক দ্রবাই এক দ্রব্যের উপাদানকারণ, ইহা দৃষ্ট হয়, স্কুতরাং ভিন্নজাতীয় নানাদ্রব্য কোন এক দ্রব্যের উপাদান হয় না, ইহা স্বীকার্য্য। মূলকথা, পূর্ব্বোক্ত শ্রুতির দারা যথন মহুষ্যশরীরের পার্থিবছাই সিদ্ধ হাইতেছে, তথ্য অন্ত কোন অনুমানের ৰারা ভূতত্ত্ব অধ্বা ভূতচভূইয় অথবা পঞ্ভূতই মহুষ্যশরীরের উপাদান, ইহা সিদ্ধ হইতে পারে না। কারণ, শ্রুতিবিক্তম অনুমান প্রমাণই নহে, উহা "গ্রায়াভাস" নামে কথিত হইয়াছে। স্ত্রাং মহর্ষির এই স্থত্তের দারা তাহার পূর্ব্বোক্ত মতত্ত্বেরও খণ্ডন হইয়াছে। পরস্ত মহর্ষি গোভম এই স্থুতের বারা শ্রুতিবিক্ষ অমুশান যে, প্রমাণই নঙে, ইহাও স্কুচনা করিগ গিয়াছেন। এবং ইহাও স্থচনা করিয়াছেন যে, ছান্দোগ্যোপনিষদে "ত্রিবৃংকরণ" শ্রুতির দারা ভূতত্রয় বা পঞ্ভুভের উপাদানত সিদ্ধ হয় না। কারণ, অগুশ্রুতির দ্বারা একমাত্র পৃথিবীই যে মহুষ্যশরীরের উপাদানকারণ, ইহ। স্পষ্ট বুঝা যায়। এবং অস্থান্ত ভূত নিমিত্তকারণ হইলেও ছান্দেগ্যোপনিষদের 'ত্রিবৃৎকরণ' শ্রুতির উপপত্তি হইতে পারে। মহর্ষি কণাদও তিনটি স্থত্র দারা ঐ শ্রুতির এরূপই তাৎপর্ব্য স্থচনা করিয়া গিয়াছেন ॥ १১॥

#### শরীর পরীকা-প্রকরণ সমাপ্ত॥ ७॥

<sup>&</sup>gt;। जितृष्कत्रवेक्षाः भक्षेकत्रवेक्षान्।भनक्षविष् ।—विश्वकात्र ।

২। "স্প্ৰামি"। এই প্ৰয়েগে "স্তৃ" ধাতুর ধারা বে স্ভি অর্থ ব্যা বার, এবং ভাষাকার "স্ভি" শক্ষের ধারাই বে অর্থ প্রকাশ করিয়াছেন, উন্দ্যোতকর এবং বাচন্দতি মিশ্র ঐ "স্ভি"র অর্থ বলিয়াছেন, কারণ হইতে কার্যোৎপত্তি। "সেরং স্থতি: কারণাৎ কার্যোৎপত্তি:"।—ভারবার্ত্তিক। "স্থতিরংপত্তিরিভার্থ:"।—ভারবার্ত্তিক। "স্থতিরংপত্তিরিভার্থ:"।—ভারবার্ত্তিক। "স্থতিরংপত্তিরিভার্থ:"।—ভারবার্ত্তিক। "স্থতিরংপত্তিরিভার্থ:"।—ভারবার্ত্তিক।

ভাষ্য। অথেদানীমিন্দ্রিয়াণি প্রমেয়ক্রমেণ বিচার্য্যন্তে, কিমাব্যক্তি-কাম্যাহোম্বিদ্—ভৌতিকানীতি। কুতঃ সংশয়ঃ ?

অমুবাদ। অনস্তর ইদানাং প্রমেয়ক্রমামুসারে ইন্দ্রিয়গুলি পরীক্ষিত হইতেছে, (সংশয়) ইন্দ্রিয়গুলি কি আগ্যক্তিক ? অর্থাৎ সাংখ্যশাস্ত্রসম্মত অব্যক্ত বা প্রকৃতি হইতে সম্ভূত ? অথবা ভৌতিক ? (প্রশ্ন) সংশয় কেন ? অর্থাৎ পূর্বেবাক্তরূপ সংশয় কেন হয় ?

#### সূত্র। কৃষ্ণসারে সত্যুপলম্ভাদ্ব্যতিরিচ্য চোপলম্ভাৎ সংশয়ঃ॥৩২॥২৩০॥

অসুবাদ। (উত্তর) কৃষ্ণসার অর্থাৎ চক্ষুর্গোলক থাকিলেই (রূপের) উপলব্ধি হয়, এবং কৃষ্ণসারকে প্রাপ্ত না হইয়া (অবস্থিত বিষয়ের) অর্থাৎ কৃষ্ণসারের দূরস্থ বিষয়েরই উপলব্ধি হয়, এজগু (পূর্বোক্তরূপ) সংশয় হয়।

ভাষ্য। কৃষ্ণদারং ভৌতিকং, তস্মিন্নসুপহতে রূপোপলব্ধিং, উপহতে চানুপলব্ধিরিতি। ব্যতিরিচ্য কৃষ্ণদারমবস্থিতস্থ বিষয়স্থোপলস্তো ন কৃষ্ণসারপ্রাপ্তদ্য, ন চাপ্রাপ্যকারিত্বমিন্দ্রিয়াণাং, তদিদমভৌতিকত্বে বিভূত্বাৎ
সম্ভবতি। এবমুভয়ধর্মোপলব্ধেঃ সংশয়ঃ।

অমুবাদ। কৃষ্ণসার অর্থাৎ চক্ষুর্গোলক ভৌতিক, সেই কৃষ্ণসার উপহত মা হইলে রূপের উপলব্ধি হয়, উপহত হইলে রূপের উপলব্ধি হয় না। (এবং) কৃষ্ণসারকে ব্যক্তিক্রম করিয়া অর্থাৎ প্রাপ্ত না হইয়া অবস্থিত বিষয়েরই উপলব্ধি হয়, কৃষ্ণসার প্রাপ্ত-বিষয়ের উপলব্ধি হয় না। ইন্দ্রিয়বর্গের অপ্রাপ্যকারিতাও অর্থাৎ অসম্বন্ধ বিষয়ের গ্রাহক তাও নাই। সেই ইহা স্বর্থাৎ প্রাপ্যকারিতা বা সম্বন্ধ বিষয়ের গ্রাহকতা (চক্ষ্ রিন্দ্রিয়ের) অভৌতিকম্ব হইলে বিভূম্বনশতঃ সম্বন্ধ হয়। এইরূপে উভয় ধর্মের উপলব্ধিবশতঃ (পূর্বোক্তরূপ) সংশয় হয়।

১। প্রে "ৰাভিনিচা উপলভাং" এই বাক্যের দারা কৃষ্ণসারং বাভিনিচা অপ্রাণ্য অবস্থিতত বিষয়ত উপলভাং" অর্থাং "কৃষ্ণসারাষ্ট্রেছিততৈত রূপানের্কিষয়ত প্রভাকাং" এইরূপ অর্থ ব্যাখ্যাই ভাষ্যকার ও বার্তিককারের কথার খারা বৃধা বার্। প্রেভি সপ্রবী বিভক্তান্ত "কৃষ্ণসার" শব্দেরই বিভীয়া বিভক্তির যোগে অসুবল করিয়া "কৃষ্ণসারং বাভিনিচা" এইরূপ বোলনাই নহর্ষির অভিন্নেত। বৃদ্ধিকার বিখনাপ ব্যাখ্যা করিয়াছেন, "ব্যক্তিরিচা বিশ্বং প্রোণা"। বৃদ্ধিকারের ঐ ব্যাখ্যা সমীচীন বলিয়া বৃনিতে পারি না।

টিপ্লনী। মহর্ষি প্রথম অধ্যারে যে ক্রমে আত্মা হইতে অপবর্গ পর্যাম্ভ বাদশ প্রকার প্রমেরের উদ্দেশপূর্বক লক্ষণ বলিয়াছেন, সেই ক্রমান্স্লারে আত্মা ও শরীরের পরীক্ষা করিয়া এখন ইন্সিয়ের পরীকা করিতেছেন। সংশব্ধ বাতীত পরীকা হয় না, এজন্ত মহর্ষি প্রথমে এই স্থতের ছারা ইন্সিয় পরীক্ষার পূর্ব্বাঙ্গ সংশয়ের হেতুর উল্লেখ করিয়া তদ্বিষয়ে সংশয় স্থচনা করিয়াছেন। ভাষ্যকার প্রথমে ঐ সংশয়ের আকার প্রদর্শন করিয়া, উহার হেতু প্রকাশ করিতে মহর্ষি-স্থজের অবহারণা করিয়াছেন। সাংখ্যমতে অব্যক্ত অর্থাৎ মূল-প্রকৃতির প্রথম পরিণাম বুদ্ধি বা অন্তঃকরণ, তাহার পরিণাম অহস্কার, ঐ অহস্কার হইতে ইন্দ্রিয়গুলির উৎপত্তি হইয়াছে। স্মৃতরাং অব্যক্ত বা মূলপ্রকৃতি ইন্দ্রিয়বর্গের মূল কারণ হওয়ায়, ঐ তাৎপর্য্যে—ইন্দ্রিয়ভালিকে আব্যক্তিক (অব্যক্তসম্ভূত) বলা যায়। এবং স্থায়মতে ভ্রাণাদি ইক্রিয়বর্গ পৃথিব্যাদি ভূতকত বলিয়া উহাদিগকে ভৌতিক বলা হয়। মহর্ষি ইন্দ্রিয়বর্গের মধ্যে চক্ষুরিন্দ্রিয়কেই গ্রহণ করিয়া ভবিষয়ে সংশব্দের কারণ প্রদর্শন করিয়াছেন। চক্ষুর আবরণ কোমল চর্ম্মের মধ্যভাগে যে গোলাকার ক্বফবর্ণ পদার্থ দেখা যায়, উহাই স্থত্তে "ক্বফসার" শব্দের দ্বারা গৃহীত হইয়াছে। উহার প্রশিদ্ধ নাম চক্ষুর্গোণক। যাহার এ চক্ষুর্গোণক আছে, উহা উপহত হয় নাই, সেই ব্যক্তিই রূপ দর্শন করিতে পারে। যাহার উহা নাই, সে রূপ দর্শন করিতে পারে না। স্থতরাং রূপ দর্শনের সাধন ঐ কুষ্ণদার বা চকুর্নোলকই চকুরিন্দ্রির, ইহা বুঝা ধার। তাহা হইলেও চকুরিন্দ্রির ভৌতিকই হয়। কারণ, ঐ কুক্ষদার ভৌতিক পদার্থ, ইহা সর্ব্বদন্মত। এইরূপ এই দৃষ্টাক্তে ভ্রাণাদি ইন্দ্রিয়কেও সেই সেই স্থানস্থ ভৌতিক পদার্থবিশেষ স্থীকার করিলে, ইন্দ্রিয়গুলি সমস্তই ভৌতিক, ইহা বলা যার। কিন্ত ইন্দ্রিমগুলি স্ব স্ব বিষয়কে প্রাপ্ত হইয়াই, তিষ্ক্রিয়ে প্রত্যক্ষ জন্মাইতে পারে, এজন্স উহাদিগকে প্রাপ্যকারী বলিতে হইবে। ইন্দ্রিয়বর্গের এই প্রাপ্যকারিত্ব পরে সমর্থিত হইয়াছে। ভাছা हहेल शृर्काक क्रक्षमात्र हे क्रिति क्रिय — हेरा वला यात्र ना। कात्रन, हक्रूति क्रियत विषय क्रशामि ঐ ক্লফ্ষসারকে ব্যতিক্রম করিয়া, অর্গাৎ উহার সহিত অসন্নিকৃষ্ট হইয়া দুরে অবস্থিত থাকে। স্থুতরাং উহা ঐ রূপাদির প্রত্যক্ষলনক ইক্রিয় হইতে পারে না। এইরূপ ভাণাদি ইন্দ্রিয়-গুলির্ও বিষয়ের সহিত সনিকর্ষ অবশ্রস্থীকার্য্য। নচেৎ ভাহাদিগেরও প্রাপ্যকারিত থাকিতে পারে না। সাংখ্যমতানুসারে যদি ইন্দ্রিয়বর্গকে অভৌতিক বলা যায়, অর্থাৎ অহঙ্কার হইতে সমুদ্ভূত বলা যায়, তাহা হইলে উহারা পরিচ্ছিন্ন পদার্থ না হইয়া, বিভূ অর্থাৎ সর্বব্যাপক হয়। স্ত্রাং উহারা বিষয়ের সহিত সন্নিক্ট হইতে পারার, উহাদিগের প্রাপ্যকারিছের কোন বাধা হয় না। এইরূপে চকুরাদি ইন্দ্রিয়বর্গে অভৌতিক ও ভৌতিক পদার্থের সমান ধর্মের জান-অভা পুর্কোক্ত প্রকার সংশয় অন্মে। ভাষ্যকার পূর্কোক্ত প্রকার সংশয়ে মহর্ষিস্ত্রামুসারে উভন্ন ধর্ম্মের উপলব্ধি অর্থাৎ সমানধর্ম্মের নিশ্চয়কেই কারণ বলিয়াছেন, ইহা ভাষ্য-সন্দর্ভের ৰারা বুঝা যায়। কিন্ত তাৎপর্বাটীকাকার এখানে ভাষ্যকারোক্ত সংশয়কে বিপ্রতিপত্তিপ্রযুক্ত র্গংশর বলিয়া ব্যাখ্যা করিয়াছেন। তম্মধ্যে ইন্সিয়গুলি কি আহম্বারিক । অথবা ভৌতিক ? এইরূপ সংশন্ন সাংখ্য ও নৈরান্ধিকের বিপ্রতিপত্তিপ্রযুক্ত। এবং ইক্রিন্নগুলি ভৌতিক এই

পক্ষে ক্ষমগারই ইন্দ্রির ? অথবা ঐ ক্ষমগারে অধিন্তিত কোন তৈজন পদার্থই ইন্দ্রির ? এইরপ সংশয়ও ভাষাকারের বৃদ্ধিস্থ বলিরা তাৎপর্যাটীকাকার ঐ সংশয়কে নৌদ্ধ ও নৈরারিকের বিপ্রতিপত্তি প্রযুক্ত বলিরাছেন। বৌদ্ধ মতে চক্ষুর্গোলকই চক্ষুরিন্দ্রির, উহা হইতে অভিরিক্ত কোন চক্ষুরিন্দ্রির নাই, ইহা তাৎপর্যাটীকাকার ও বৃত্তিকার বিশ্বনাথ লিখিরাছেন। কিন্তু ভাষ্য ও বার্ত্তিকের প্রচলিত পাঠের দ্বারা এখানে বৌদ্ধ সম্প্রদায়ের বিপ্রতিপত্তির কোন কথাই বৃষ্ধা যার না। অবশ্র পূর্কোক্তরপ বিপ্রতিপত্তি প্রযুক্ত পূর্কোক্তরপ সংশর হইতে পারে। কিন্তু মহর্ষির স্ত্রে দ্বারা তিনি যে এখানে বিপ্রতিপত্তিমূলক সংশরই প্রকাশ করিরাছেন, ইহা বৃষ্ধিবার কোন কারণ নাই ॥৩২॥

ভাষ্য। অভৌতিকানীত্যাহ। কম্মাৎ ?

অমুবাদ। [ইন্দ্রিয়গুলি] অভৌতিক, ইহা ( সাংখ্য-সম্প্রদায় ) বলেন ( প্রশ্ন ) কেন ?

#### 

অমুবাদ। (উত্তর) যেহেতু মহৎ ও অণুপদার্থের গ্রহণ (প্রত্যক্ষ) হয়।

ভাষ্য। মহদিতি মহত্তরং মহত্তমঞ্চোপলভ্যতে, যথা হ গ্রোধ-পর্ব্বতাদি। অনিতি অণুতরমণুত্রমঞ্ গৃহতে, যথা স্থাগ্রোধধানাদি। তত্তভায়মুপলভ্যমানং চক্ষুষো ভৌতিকত্বং বাধতে। ভৌতিকং হি যাবন্তাবদেব ব্যাপ্রোতি, অভৌতিকন্ত বিভূত্বাৎ সর্ব্বব্যাপকমিতি।

অসুবাদ। "মহৎ" এই প্রকারে মহন্তর ও মহন্তম বস্তু প্রত্যক্ষ হয়, যেমন বটরক্ষ ও পর্ববভাদি। "অণু" এই প্রকারে অণুতর ও অণুতম বস্তু প্রত্যক্ষ হয়, যেমন বটরক্ষের অঙ্কর প্রভৃতি। সেই উভয় অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত মহৎ ও অণুদ্রব্য উপলভা্যান হইয়া চক্ষুরিক্রিয়ের ভৌতিকত্ব বাধিত করে। যেহেতু ভৌতিক বস্তু যাবৎপরিমিত, ভাবৎপরিমিত বস্তুকেই ব্যাপ্ত করে, কিন্তু অভৌতিক বস্তু বিভূত্বশতঃ সর্বব্যাপক হয়।

ইপ্রনী। মহর্ষি পূর্বাস্থ্যে চক্রিন্ত্রিরের ভৌতিকত্ব ও অভৌতিকত্ব-বিষয়ে সংশয় সমর্থন করিয়া, এই স্বত্রের হারা অক্ত সম্প্রদারের সম্মত অভৌতিকত্ব পক্ষের সাধন করিয়াছেন। অভৌতিকত্ব রূপ পূর্বাপক্ষের সমর্থন করিয়া, উহার বস্তুন করাই মহর্ষির উদ্দেশ্য। তাৎপর্যাদীকাকার প্রভৃতি এখানে বলিয়াছেন যে, সাংখ্য-সম্প্রদারের মতে ইক্তিরবর্গ অহত্বার হইতে উৎপন্ন হওয়ার অভৌতিক ও সর্বব্যাপী। স্কুরাং চক্রিক্রিক্তরও অভৌতিক ও সর্বব্যাপী। মহর্ষি এই স্বত্র হারা ঐ

সাংখ্য মতেরই সমর্থন করিয়াছেন। চক্স্রিক্রিয়ের ঘারা মহৎ এবং অণ্ডব্যের এবং মহন্তর ও মহন্তর ও মহন্তর প্রত্যক্ষ হইরা থাকে। কিন্তু চক্স্রিক্রিয় ভৌতিক পদার্থ হইলে উহা পরিছিল্ল পদার্থ হওরায়, কোন জবোর সর্বাংশ ব্যাপ্ত করিতে পারে না। কন্ত চক্স্রিক্রিয়ের হারা উহা হইতে বৃহৎপরিমাণ কোন জবোর প্রত্যক্ষ হইতে পারে না। কিন্তু চক্স্রিক্রিয়ের হারা বখন অণুপদার্থের ক্রায় মহৎ পদার্থেরও প্রত্যক্ষ হয়, তখন চক্স্রিক্রিয় ভৌতিক পদার্থ নহে, উহা অভৌতিক পদার্থ, স্বতরাং উহা অণু ও মহৎ সর্ববিধ রূপবিশিষ্ট স্রব্যকেই ব্যাপ্ত করিতে পারে, অর্থাৎ বৃত্তিরূপে উহার সর্বব্যাপকত্ব সম্ভব হয়। জ্ঞান বেমন অভৌতিক পদার্থ বিলিয়া মহৎ ও অণু, সর্ববিধয়েরই প্রকাশক হয়, তদ্রপ চক্ষ্মরিক্রিয় অভৌতিক পদার্থ হইলেই ভাহার প্রাহ্য সর্ববিধয়ের প্রকাশক হয়ত পারে। মৃলক্থা, অল্লান্থ ইক্রিয়ের ভার চক্স্রিক্রিয়ও সাংখ্যসম্মত অহন্বার হইতে উৎপদ্ধ এবং অহন্ধারের লায় অভৌতিক ও বৃত্তিরূপে উহা বিভূ অর্থাৎ সর্ব্র্যাপক হয়। ৩০॥

ভাষ্য। ন মহদণুগ্রহণমাত্রাদভোতিকত্বং বিভূত্বঞ্চেন্দ্রোণাং শক্যং প্রতিপত্ত্বং, ইদং খলু—

অনুবাদ। (উত্তর) মহৎ ও অণুপদার্থের জ্ঞানমাত্রপ্রযুক্ত ইন্দ্রিয়বর্গের অভৌতিকত্ব ও বিভূত্ব বুঝিতে পারা যায় না। যেহেতু ইহা—

# সূত্র। রশ্মার্থসন্নিকর্ষবিশেষাত্তদ্গ্রহণং॥৩৪॥২৩২॥

অসুবাদ। রশ্মি ও অর্থের অর্থাৎ চক্ষুর রশ্মি ও গ্রাহ্ম বিষয়ের সন্নিকর্ষবিশেষবশতঃ সেই উভয়ের অর্থাৎ পূর্ববসূত্রোক্ত মহৎ ও অণুপদার্থের গ্রহণ ( প্রত্যক্ষ ) হয়।

ভাষ্য। তয়ের্মহদণোপ্রহণং চক্ষুরশ্মেরর্থস্থ চ সন্নিকর্ষবিশেষাদ্-ভবতি। যথা, প্রদীপরশ্মেরর্থস্থ চেতি। রশ্যর্থসন্নিকর্ষবিশেষশ্চাবরণলিঙ্গঃ। চাক্ষুষো হি রশ্মিঃ কুড্যাদিভিরাবৃত্তমর্থং ন প্রকাশয়তি, যথা প্রদীপ-রশ্মিরিতি।

অমুবাদ। চক্ষুর রশ্মি ও বিষয়ের সন্নিকর্ষবিশেষবশতঃ সেই মহৎ ও অণুপদার্থের প্রত্যক্ষ হয়, যেমন প্রদীপরশ্মি ও বিষয়ের সন্নিকর্ষবিশেষ বশতঃ (পূর্বেবান্তরূপ প্রভাক্ষ হয়) চক্ষুর রশ্মিও বিষয়ের সন্নিকর্ষবিশেষ, কিন্তু আবক্ষালিক্ষ, অর্থাৎ
আবরণরূপ হেতুর ঘারা অমুমেয়। যেহেতু প্রদীপরশ্মির স্থায় চাক্ষুষ রশ্মি
কুড্যাদির ঘারা আর্ভ পদার্থকে প্রকাশ করে না।

টিয়নী। মহর্ষি এই স্তঞ্জারা নিজ সিদ্ধান্ত প্রকাশপূর্বক পূর্বেলিক মতের থঞান করিয়াছেন। মহর্ষি বলিয়াছেন যে, চক্রিক্রিরের রিশিরের সহিত দূরন্থ বিষরের সির্কর্বশভঃ মহৎ ও অণুপদার্থের প্রত্যক্ষ হয়। তাৎপর্য্য এই যে, মহৎ ও অণুপদার্থের প্রত্যক্ষ হয়, এই মাত্র হেতৃর বারাই ইক্রিয়বর্গের অভাতিকন্ধ এবং বিভূত্ব অর্থাৎ সর্ব্বব্যাপকত্ব সিদ্ধ হয় না। কারণ, চক্রিক্রের বারা প্রত্যক্ষরণে ঐ ইক্রিয়ের রিশি দূরন্থ প্রাঞ্জ বিষয়কে ব্যাপ্ত করে, ঐ রিশার সহিত প্রাঞ্জবিষয়ের সির্কর্ষবিশেষ হইলেই সেই বিষয়ের চাক্ষ্য প্রত্যক্ষ হইয়া থাকে ও হইতে পারে। চক্রিক্রের তেজঃপদার্থ, প্রদীপের স্থায় উহারও রিশি আছে। কারণ, যেমন প্রদীপের রিশি ক্র্যাদির বার্ম আর্ত বস্তর প্রকাশ করে না, তজ্ঞপ চক্র্র রিশিও ক্র্যাদির বারা আর্ত বস্তর প্রকাশ করে না। স্ত্তরাং সেই স্থলে প্রাঞ্জ বিষয়ের সহিত চক্র্র রিশার সিরিকর্ষ হয় না এবং অনার্ত নিকটন্থ পদার্থে চক্র রিশার সিরকর্ষ হয়, স্ত্তরাং চক্র রিশার সিরকর্ষ হয় না এবং অনার্ত নিকটন্থ পদার্থে চক্র রিশার সিরকর্ষ হয়, স্ত্তরাং চক্র রিশা আছে, ইংা স্বীকংর্যা। পরেইহা পরিক্র ট হইবে। ভাষ্যকারের প্রথমে মহর্ষির তাৎপর্ণ্য স্ত্রনা করিয়াই স্বত্তের অবভারণা করিয়াছেন। ভাষ্যকারের শেষোক্ত "ইদং খল্" এই বাক্যের সহিত স্ত্তের "তদ্গ্রহণং" এই বাক্যের ভাষ্যকারের অভিপ্রেত, বুঝা যায় ।৩৪।

#### ভাষ্য। আবরণানুমেয়ত্বে সতীদমাহ—

অসুবাদ। আবরণ ন্বারা অসুমেয়ন্থ হইলে, অর্থাৎ চক্ষুর রশ্মির সহিত বিষয়ের সন্নিকর্ষ হয়, ইহা অবরণ ন্বারা অসুমানসিন্ধ, এই পূর্ব্বোক্ত সিন্ধান্তে এই সূত্র (পরবর্ত্তী পূর্ব্বপক্ষসূত্র) বলিভেছেন—

#### সূত্র। তদর্পলব্ধেরহেতুঃ॥৩৫॥২৩৩॥

অনুবাদ। (পূর্ববপক্ষ) তাহার তর্থাৎ পূর্বেবাক্ত চক্ষুর রশ্মির অপ্রত্যক্ষবশতঃ (পূর্বেবাক্ত হেডু) অহেডু।

ভাষ্য। রূপস্পর্শবদ্ধি তেজঃ, মহন্তাদনেকদ্রব্যবন্তাজ্যপবন্তাপেলন্ধি-রিতি প্রদীপবৎ প্রত্যক্ষত উপলভ্যেত, চাক্ষুষো রশ্মির্যদি স্যাদিতি।

জানুবাদ। বেহেতু ভেজঃপদার্থ রূপ ও স্পার্শবিশিষ্ট, মহরপ্রযুক্ত অনেক-দ্রব্যবন্ধপ্রযুক্ত ও রূপবন্ধপ্রযুক্ত উপলব্ধি অর্থাৎ চাকুষ প্রভাক্ষ জন্মে, সূত্রাং বিদি চকুর রশ্মি থাকে, ভাহা হইলে (উহা ) প্রভাক্ষ দারা উপলব্ধ হউক ?

টিগ্লনী। চকুরিন্সিয়ের রশ্মি আছে, উহা তেজঃ পদার্গ, স্কুতরাং উহার সহিত সন্নিকর্ষবিশেষ বশতঃ বৃহৎ ও কুত্র পদার্থের চাকুষ প্রত্যক্ষ হইতে পারে, দূরত্ব বিষয়েরও চাকুষ প্রত্যক্ষ হইতে পারে ও হইরা থাকে। রহর্ষি পূর্বস্ত্ত্রের দারা ইহা বিলিরাছেন। চক্দুর রশির সহিত বিষরের সির্বিক্, আবরণ দারা অর্থানিদির, ইহা ভাষ্যকার বলিরাছেন। এখন বাঁহারা চক্দুর রশি স্থাকার করেন না, তাহাদিগের পূর্ব্বপক্ষ প্রকাশ করিতে মহর্ষি এই স্থাটি বলিরাছেন। ভাষ্যকার পূর্ব্বপক্ষ প্রকাশ করিতে বলিরাছেন যে, চক্দুরিজ্রেরের রশ্মি স্থাকার করিলে, উহাকে ভেজঃপদার্থ বলিতে হইবে, স্থভরাং উহাতে রূপ ও স্পর্ণ স্থাকার করিতে হইবে। কারণ, তেজঃপদার্থ মাত্রেই রূপ ও স্পর্ণবিশিষ্ট। তাহা হইলে প্রদীপের স্থার চক্ষুর রশ্মিরও প্রত্যক্ষের আগত্তি হয়। কারণ, মহত্ত অনেকদ্রব্যবন্থ ও রূপবন্ধপ্রযুক্ত দ্রব্যের চাক্ষ্য প্রত্যক্ষ হইরা থাকে। অর্থাৎ দ্রব্যের চাক্ষ্য-প্রত্যক্ষ মহত্বাদি ঐ তিনটি কারণ । দ্রস্থ মহৎপদার্থের সহিত চক্ষ্র রশ্মির সির্নিক্ষ স্থাকার করিলে উহার মহত্ব বা মহৎপরিমাণাদিও অবশ্য স্থাকার করিতে হইবে। তাহা হইলে চাক্ষ্য প্রত্যক্ষের সমস্ত কারণ থাকার, প্রদীপের স্থায় চক্ষুর রশ্মির কেন প্রত্যক্ষ হয় না ! প্রত্যক্ষের কারণসমূহ সত্ত্বেও যথন উহার প্রত্যক্ষ হয় না, তথন উহার অন্তিম্বই নাই, ইহা প্রতিপন্ধ হয়। স্থত্বাং উহার অন্তমানে কোন হেতুই হইতে পারে না । যাহা অনিদ্ধ বা অলীক বলিরা প্রতিপন্ন হইতেছে, তাহার অন্তমান অন্তম্বন। তাহার অন্তমানে প্রযুক্ত হেতু অহেতু ॥ ৩৫ ॥

১। ভাষ্যকার প্রত্যক্ষে মহত্ত্বের সহিত অনেক্সব্যবস্ত্বেও কারণ বলিয়াছেন। বার্ত্তিক্কারও ইহা ৰলিয়াছেন। কিন্তু প্ৰত্যক্ষে সহন্ত ও অনেকজবাৰন্ত এই উভয়কেই কেন কাৰণ বলিতে হইবে, ইহা ভাঁহারা কেছ ৰলেন নাই। নবানৈরায়িক বিখনাথ পঞ্চানন "সিদ্ধান্তবুক্তাবলী" গ্রন্থে লিখিরাছেন বে, সহস্তম আভি, হুভয়াং মহত্তকে প্রত্যক্ষে কারণ বলিলে কারণভাবছেক্তকের লাঘ্য হয়, এজন্ত প্রত্যক্ষে মহত্ত কারণ, অনেক স্রায়াত্ত কারণ নহে, উহা অভাগাসিত্ম। "সিভান্তমুক্তাবলীর" টাকায় মহাদেব ভট্টও ঐ বিষয়ে কোন মতান্তর প্রকাশ করেন নাই। তিনি অনেক জব্বেজ্র ব্যাখ্যার সিদ্ধান্ত করিয়াছেন যে, অণুভিন্ন জব্যন্তই অনেকজব্যবন্ধ। স্থভরাং উহা , আত্মাতেও আছে। সে যাহাই হউক, প্রাচীন মতে যে মহত্ত্বে স্থায় অনেকন্সব্যবন্ত প্রত্যক্ষে বা চাকুৰ প্রভাক্ষে কারণ, ইহা পর্য প্রাচীন বাৎস্যায়ন প্রভৃতির কথার স্পষ্ট বুঝা বায়। সহর্বি কণাজের সমহভানেকজব্যবস্থাৎ রূণাচেচাপলক্ষিঃ" (বৈশেষিকম্বর্শন ৪০০° ১০।° ষষ্ঠ স্ত্রে) এই স্ত্রেই পূর্ব্বোক্ত প্রাচীন সিদ্ধান্তের বুল বলিয়া এহণ করা বার। ঐ প্তের ব্যাখ্যার শহর নিশ্র বলিরাছেন থে, অবরবের বছত্ প্রযুক্ত বছত্বের আশ্রব্যই অনেকজব্যবন্ধ। ়কণাদের প্তামুসারে সহন্ধের স্থান্ন উহাকেও চাকুব প্রভাক্ষে কারণ বলিতে **হইবে। তুল্যভাবে** ঐ উভরেরই অবর-ব্যতিরেক-জ্ঞানবশতঃ উভয়কেই কারণ বলিয়া প্রহণ করিতে হইবে। উহার একের বারা অপরটি অন্যথাসিদ্ধ হইবে না। সুরম্ব ক্রব্যে সহত্ত্বের উৎকর্বে প্রত্যক্ষতার উৎকর্ব হয়, ইহা বলিলে সেথানে অবেক <u>ত্রবাৰত্বের উৎকর্বও ভাহার কারণ বলিতে পারি। পরস্ত কোনছলে অনেক ত্রব্যবত্বের উৎবর্বই প্রভাক্ষভার</u> উৎ कर्दत्र कात्रन, ब्रेहां अवश्रयो कार्दा। कात्रन, वर्काहेत्र स्थान वर्काहेत्र स्थान वर्षा वर्षा कार्या कार्या ৰুর হইতে ভাহার প্রভাক হর না। কিন্তু ভত্রভা সর্কটের প্রভাক হয়। এইরূপ প্রস্তুত্রনির্বিভ ব্যাহর বুর হইতে প্রত্যক্ষ না হইলেও তলপেকার মরপরিবাব মুলারের সেবানে প্রত্যক্ষ হইরা থাকে। স্কটিও সুলারে অনেকজবাৰত্ত্বে উৎকর্ব থাকান্টেই দেখানে ভাহারই প্রভাক্ত হয়। প্রভরাং বহত্ত্বের স্থায় অবেশিজ্ঞবাৰত্ত্ত্তে চাতুৰ প্রভাকে কারণ বলিতে হইবে। স্থীপণ পূর্বোক্ত কণাণশুর ও শব্দর মিজের কণাঞ্জি প্রণিধান করিয়া প্রাচীন মতের বৃক্তি চিন্তা করিবেন।

# সূত্র। নার্মীয়মানস্থ প্রত্যক্ষতোর্সুপলব্ধিরভাব-ইতুঃ॥৩৬॥২৩৪॥

অমুবাদ। (উত্তর) অমুমীয়মান পদার্থের প্রত্যক্ষতঃ অমুপলব্ধি অভাবের সাধক হয় না।

ভাষ্য। সন্ধিকর্ষপ্রতিষেধার্থেনাবরণেন লিঙ্গেনাসুমীয়মানস্থ রশ্মের্যা প্রত্যক্ষতোহসুপলন্ধির্নাসাবভাবং প্রতিপাদয়তি, যথা চন্দ্রমসঃ পরভাগস্থ পৃথিব্যাশ্চাধোভাগস্থ।

অসুবাদ। সন্নিকর্ষপ্রতিষেধার্থ অর্থাৎ সন্নিকর্ষ না হওয়া বাহার প্রয়োজন বা ফল, এমন আবরণরূপ লিঙ্গের দারা অসুমীয়মান রিশ্মির প্রত্যক্ষতঃ বে অসুপলন্ধি, উহা অভাবপ্রতিপাদন করে না, যেমন চন্দ্রের পরভাগ ও পৃথিবীর অধোভাগের (প্রত্যক্ষতঃ অসুপলন্ধি অভাবপ্রতিপাদন করে না)।

টিপ্রনী। মহর্ষি পূর্ব্বস্থােক পূর্বপক্ষের উত্তরে এই স্থ্রের ছারা বিশ্বরাছেন বে, বাহা অহমান-প্রমাণ ছারা সিদ্ধ হইতেছে, এমন পদার্থের প্রত্যক্ষতঃ অমপ্রণাক্ষি অর্থাৎ প্রত্যক্ষ না হওয়া তাহার অভাবের প্রতিপাদক হয় না। বস্তমাত্রেরই প্রত্যক্ষ হয় না, অনেক অতীক্রির বস্ত ও আছে, প্রমাণ ছারা তাহাও সিদ্ধ হইয়াছে। ভাষ্যকার ইহার দৃষ্টাস্থরণে চক্ষের পরভাগ ও পৃথিবীর অধোভাগকে প্রহণ করিয়ছেন। চক্রের পরভাগ ও পৃথিবীর অধোভাগ আমাদিগের প্রত্যক্ষ না হইলেও, উহার অন্তিম সকলেই স্বীকার করেন। প্রত্যক্ষ হয় না বিদিয়া উহার অপ্রনাপ কেহই করিতে পারেন না। কারণ, উহা অন্তর্মান বা যুক্তিসিদ্ধ। এইয়প চক্র্র রশিও অন্ত্র্মান-প্রমাণসিদ্ধ হওয়ায়, উহারও আপ্রণাণ করা যায় না। ক্র্যাদির ছারা আর্ভ বস্ত দেখা যায় না, ইহা সর্ব্বসিদ্ধ। স্থতরাং ঐ আবরণ চক্রর রশ্মির সহিত বিষরের সন্ধিকরের প্রতিবেশক বা প্রতিবন্ধক হয়, ইহাই সেখানে বিল্ডে হইবে। নচেৎ দেখানে কেন প্রভাক্ষ হয় না ? স্ক্তরাং এইভাবে আবরণ চক্রর রশ্মির অন্ত্রমাণক হওয়ায়, উহা অন্ত্র্মানসিদ্ধ হয় ৪ ৩৬ ৪..

### সূত্র। দ্রব্য-গুণ-ধর্মভেদাচ্চোপলব্ধিনিয়মঃ॥৩৭॥২৩৫॥

অনুবাদ। পরস্ত দ্রব্য-ধর্ম ও গুণ-ধর্ম্মের ভেদবশতঃ উপলব্ধির (প্রভাক্ষের) নিরম হইয়াছে।

ভাষ্য। ভিন্নঃ থহুয়ং দ্রব্যধর্মো গুণধর্মণ্ড, মহদনেকদ্রব্যবচ্চ বিষক্তা-বন্নবমাপ্যং দ্রব্যং প্রত্যক্ষতো নোপলভাতে, স্পর্শস্ত শীতো গৃহতে। তস্থ দ্রব্যস্থানুবন্ধাৎ হেমন্তশিশিরো কল্পোতে। তথাবিধমের চ তৈজ্ঞসং দ্রব্যমনুদ্রতরূপং সহ রা নোপর স্পর্শস্ত্রসোক্ষ উণ্
তস্থ দ্রব্যস্যানুবন্ধাদ্গ্রীষ্মবসন্তো কল্পোতে।

অনুবাদ। এই দ্রব্য-ধর্ম ও গুণ-ধর্ম ভিন্নই, বিষক্তাবয়ব অর্থাৎ বাহার অবয়ব দ্রব্যান্তরের সহিত বিষক্ত বা মিশ্রিত হইয়াছে, এমন জ্লীয় দ্রব্য মহৎ ও অনেক দ্রব্য সমবেত হইয়াও প্রভাক্ষ প্রমাণের দ্বারা উপলব্ধ হয় না, কিন্তু (ঐ দ্রব্যের) শীত স্পর্ল উপলব্ধ হয়। সেই দ্রব্যের সম্বন্ধবিশেষবশতঃ হেমস্ত ও শীত ঋতু কল্লিত হয়। এবং অনুভূতরূপবিশিষ্ট তথাবিধ (বিষক্তাবয়ব) তৈজস দ্রব্যই রূপের সহিত উপলব্ধ হয় না, কিন্তু উহার উষ্ণস্পর্ল উপলব্ধ হয়। সেই দ্রব্যের সম্বন্ধ-বিশেষবশতঃ গ্রীম্ম ও বসস্ত ঋতু কল্লিত হয়।

টিগ্লনী। চক্ষুর রশ্মি অমুমান-প্রমাণসিদ্ধ, স্থতরাং উহার প্রত্যক্ষ না হইলেও, উহা স্বীকার্য্য, এই কথা পূর্ব্বস্থত্তে বলা হইয়াছে। কিন্ত অন্তান্ত তেজঃপদার্থ এবং ভাহার রূপের যেমন প্রত্যক্ষ হয়, তজপ চক্ষুর রশ্মি ও তাহার রূপের প্রত্যক্ষ কেন হয় না ? এতহ্তরে মহর্ষি এই স্থতের দারা বলিয়াছেন যে, দ্রব্য ও গুণের ধর্মভেদবশতঃ প্রত্যক্ষের নিয়ম হইয়াছে। ভাষ্যকার মহর্ষির বক্তব্য বুঝাইতে বলিয়াছেন যে, জলীয় দ্রব্য মহত্তাদিকারণপ্রযুক্ত প্রভাক্ষ ছইলেও, উহা যথন বিষক্তাবয়ৰ হয়, অর্থাৎ পৃথিবী বা বায়ুর মধ্যে উহার অবয়বগুলি যথন বিশেষরূপে প্রবিষ্ট হয়, তথন ঐ জণীয় দ্রব্যের এবং উহার রূপের প্রত্যক্ষ হয় না, কিন্তু তথন ভাহার শীতস্পর্শের প্রভাক্ষ হইয়া থাকে। পুর্কোক্তরূপ জলীয় দ্রব্যের এবং ভাহার রূপের প্রভাক প্রয়োজক ধর্মভেদ না থাকায়, তাহার প্রভাক হয় না, কিন্তু উহার শীতস্পর্শরূপ গুণের প্রত্যক হইয়া থাকে। কারণ, তাহাতে প্রত্যক্ষপ্রধোষক ধর্মভেদ (উদ্ভূতত্ব) আছে। ঐ শীতস্পর্শের প্রত্যক্ষ হওয়ায়, তাহার আধার জলীয় দ্রব্য ও তাহার রূপ অনুমানসিদ্ধ হয়। পূর্ব্বোক্তরূপ জলীয় দ্রব্য শিশিরের সম্বন্ধবিশেষই হেমস্ত ও শীত ঋতুর ব্যঞ্জক হত্ত্রায়, তন্ধারা ঐ ঋতুষয়ের কল্পনা হইয়াছে। এইরূপ পূর্ব্বোক্ত প্রকার তৈজসদ্রব্যে উদ্ভূতরূপ না থাকায়, তাহার এবং তাহার রূপের প্রত্যক্ষ হয় না, কিন্তু তাহার উষ্ণস্পর্শের প্রত্যক্ষ হইয়া থাকে। তাদৃশ তৈজসদ্রব্যের (উন্মার) সম্বন্ধবিশেষই শ্রীম ও বসস্ত ঋতুর ব্যঞ্জক হওয়ার, ভাদারা ঐ ঋতুষয়ের বল্পনা হইয়াছে। স্থতরাং পূর্ব্বোক্তরূপ তৈজ্ঞসন্ত্রব্য ও ভাহার রূপ অহুমানসিদ্ধ হয়। সুলকথা, দ্রব্যমাত্র ও গুণমাত্রেরই প্রত্যক্ষ হয় না। যে দ্রবা ও যে গুণে প্রত্যক্ষপ্রযোজক ধর্মবিশেষ আছে, তাহারই প্রত্যক্ষ হয়। স্কৃতরাং প্রত্যক্ষ না হইলেই বস্তুর অভাব নির্ণন্ন করা বার না। পূর্ব্বোক্ত প্রকার জগীয় ও তৈজ্ঞস দ্রব্য এবং তাহার রূপের যেমন প্রত্যক্ষ হর না, তজপ চকুর রশ্মি ও তাহার রূপেরও প্রত্যক্ষ হইতে পারে না। কারণ, প্রত্যক্ষপ্রধােক্ষ ধর্মভেন

উহাতে নাই। কিন্তু তাই বলিয়া উহার অভাব নির্ণয় করা যায় না। কারণ, উহা পূর্ব্বোক্তরূপে অমুমানপ্রমাণসিদ্ধ হইয়াছে॥ ৩৭॥

ভাষ্য। যত্র ত্বেষা ভবতি—

অসুবাদ। যাহা বিদ্যমান থাকিলেই অর্থাৎ যাহার সন্তাপ্রযুক্ত এই উপলব্ধি হয়, (সেই ধর্মাভেদ পরসূত্রে বলিভেছেন)—

#### সূত্র। অনেকদ্রব্যসমবায়াদ্রপবিশেয়াচ্চ রূপোপ-লক্ষিঃ॥৩৮॥২৩৬॥ #

অনুবাদ। বহুদ্রব্যের সহিত সমবায়সম্বন্ধপ্রযুক্ত এবং রূপবিশেষ প্রযুক্ত রূপের উপলব্ধি হয়।

ভাষা। যত্র রূপঞ্চ দ্রব্যঞ্চ তদাশ্রয়ঃ প্রত্যক্ষত উপলভাতে।
রূপবিশেষস্থ যন্তাবাৎ কচিদ্রাপোপলিক্ষা, যদভাবাচ্চ দ্রব্যস্থ কচিদরূপলিক্ষা,—স রূপধর্মোহয়মৃদ্রবসমাখ্যাত ইতি। অনুদূতরূপশ্চায়ং নায়নো
রিশাঃ, তত্মাৎ প্রত্যক্ষতো নোপলভাত ইতি। দৃষ্টশ্চ তেজসো ধর্মভেদঃ,
উদ্ভূতরূপস্পর্লং প্রত্যক্ষং তেজো যথা আদিভারশায়ঃ। উদ্ভূতরূপমনুদূততপর্লঞ্চ প্রত্যক্ষং তেজো যথা প্রদীপরশায়ঃ। উদ্ভূতস্পর্লমনুদূতরূপমপ্রত্যক্ষং যথাহ্বাদি সংষ্ক্রং তেজঃ। অনুদূতরূপস্পর্লোহপ্রত্যক্ষণচাক্ষ্যো
রিশারিতি।

অমুবাদ। যাহা বিদ্যমান থাকিলে অর্থাৎ যে "রূপবিশেষে"র সন্তাপ্রযুক্ত রূপ এবং ভাহার আধারদ্রব্যও প্রভাক্ষপ্রমাণের ঘারা উপলব্ধ হয়, (ভাহাই পূর্ববসূত্রোক্ত ধর্মজেদ)।

রূপবিশেষ কিন্তু—যাহার সন্তাপ্রযুক্ত কোন স্থলে রূপের প্রভাক্ষ হয়, এবং যাহার অভাবপ্রযুক্ত কোন স্থলে দ্রব্যের প্রভাক্ষ হয় না, সেই এই রূপ-ধর্ম্ম

<sup>\*</sup> বৈলেবিক বর্ণনেও এইরাণ পত্র বেধা বার। (১৯০ ১ জা০ ৮ন পত্র এটবা) শক্ষর নিশ্র সেই প্রে শরণবিলেব'' শক্ষের বারা উন্তুজন, জনভিভূতন্ব ও রূপন্য—এই ধর্মজ্বের ব্যাখ্যা করিরাহেন। কিন্ত এই স্থারপ্রের
ব্যাখ্যার ভাষ্যকার ও বার্ত্তিক্লার প্রভৃতি "রূপবিশেষ'' শক্ষের বারা কেবল উন্তব বা উন্তুজন ধর্মকেই এহণ করিরাহেন।
শক্ষ্য নিশ্র পূর্ব্বোক্ত বৈলেবিক প্রত্রের উপকারে প্রথমে উন্তুজনক লাভিবিশেব বলিরা পরে উহাকে ধর্মবিশেবই
বলিরাহেন। চিভারণিকার গঙ্গেল প্রথমক্ষের অনুভূতন্তের অভাবসবৃহকেই উন্তুজ্ব বলিরাহেন। শক্ষর বিশ্র
এই মতের বঞ্জন করিলেও, বিশ্বনাথ প্রধানন নিজান্তব্রাবলী এবে এই সভই প্রহণ করিরাহেন।

রপগত ধর্মবিশেষ) উন্তবসমাখ্যাত অর্থাৎ উন্তব বা উন্তব্ধ নামে খ্যাত। কিন্তু এই চাকুষ রশ্বি অনুস্ত তরূপবিশিষ্ট, অর্থাৎ উহার রূপে পূর্বেবাক্ত রূপবিশেষ বা উন্তব্ধ নাই, অতএব (উহা) প্রত্যক্ষপ্রমাণের দ্বারা উপলব্ধ হয় না।

তেজ্বংপদার্থের ধর্মতেদ দেখাও যায়। (উদাহরণ) (১) উদ্ভূত রূপও উদ্ভূতস্পর্শ-বিশিষ্ট প্রত্যক্ষ তেজ্বং, যেমন সূর্য্যের রিশা। (২) উদ্ভূতরূপবিশিষ্ট ও অমুদ্ভূতস্পর্শ-বিশিষ্ট প্রত্যক্ষ তেজ্বং, যেমন প্রদীপের রিশা (৩) উদ্ভূতস্পর্শবিশিষ্ট ও অমুদ্ভূতরূপ-বিশিষ্ট অপ্রত্যক্ষ তেজ্বং, যেমন জলাদির সহিত সংযুক্ত তেজ্বং। (৪) অমুদ্ভূতরূপ ও অমুদ্ভূতস্পর্শবিশিষ্ট অপ্রত্যক্ষ তেজাং চাক্ষুষ রিশা।

টিপ্লনী। পূর্বাস্থরে মহর্ষি যে "দ্রব্যগুণধর্মভেদ" বলিরাছেন, তাহা কিরূপ ? এই জিজ্ঞাসা নিবৃত্তির জন্ত নহর্ষি এই স্থত্রের দ্বারা তাহা স্থচনা করিয়াছেন। ভাষ্যকার স্থত্রের অবতারণা করিতে প্রথমে "এষা" এই বাক্যের দ্বারা পূর্ব্বস্থতোক্ত উপলব্ধিকে গ্রহণ করিয়া, পরে স্থত্ত "রূপোপলব্ধি" শব্দের দ্বারা রূপ এবং রূপবিশিষ্ট দ্রব্যের উপলব্ধিই যে মহর্ষির বিবক্ষিত, ইহা প্রকাশ করিয়াছেন। পরে স্থত্তত্ত "রূপবিশেষ" শব্দের দ্বারা রূপের বিশেষক ধর্মাই মহর্ষির বিবক্ষিত, অর্থাৎ "রূপবিশেষ" শব্দের দারা এখানে রূপগত ধর্মবিশেষই বুঝিতে হইবে, ইহা বলিয়াছেন। ঐ রূপগত ধর্মবিশেষের নাম উদ্ভব ৰা উদ্ভূতৰ। উদ্ভূত ও অহুদূত, এই ছুই প্ৰকার রূপ আছে। ভন্মধ্যে উদ্ভূত রূপেরই প্রতাক্ষ হয়। অর্থাৎ যেরূপে উদ্ভূতত্ব নামক বিশেষধর্ম আছে, তাহার এবং দেই রূপবিশিষ্ট দ্রব্যের চাক্ষ্ব প্রতাক্ষ হয়। স্থতরাং রূপগত বিশেষধর্ম ঐ উদ্ভূতত্ব, রূপ এবং তাহার আশ্রেয় দ্রব্যের চাক্ষ্য প্রত্যক্ষের প্রযোজক। মহর্ষি "রূপবিশেষাৎ" এই কথার দ্বারা এই সিদ্ধান্তের স্থচনা করিয়াছেন। এবং "অনেকদ্রব্যসমবায়াৎ" এই কথার ধারা ভাষ্যকারের পূর্ব্বোক্ত অনেক দ্রব্যবন্ধ অর্গাৎ বছদ্রব্যবন্ধও যে ঐ প্রত্যক্ষে কারণ, ইহা স্থচনা করিয়াছেন। বাণুকে উভুতরূপ থাকিলেও তাহাতে বহুদ্রব্যসমবেতত্ব না থাকায়, তাহার প্রত্যক্ষ হয় না। গোতম এই হুত্রে মহম্বের উল্লেখ করেন নাই। কিন্তু ভাষ্যকার বাৎস্থায়ন প্রভৃতি প্রাচীন নৈয়ারিকগণের মতে মহন্বও ঐ প্রত্যক্ষের কারণ—ইহা পূর্ব্বেই বলিয়াছি। 🗝 এই স্থত্রস্থ "চ" শব্দের দ্বারা মহন্বের সমুচ্চয়ও ভাষ্যকার বলিতে পারেন। কিন্তু ভাষ্যকার তাহা কিছু বলেন নাই। রূপের প্রভাক্ষ হইলে, সেই প্রভাক্ষরপ কার্য্যের দারা সেই রূপে উদ্ভূতৰ আছে, ইহা অহুমান করা যায়। চকুর রশ্মিতে উদ্ভুত রূপ না থাকায়, তাহার প্রত্যক্ষ হয় না। ভেজঃপদার্থ মাত্রই যে প্রত্যক্ষ হইবে, এমন নিয়ম নাই। ভাষ্যকার ইহা সমর্থন করিতে পরে প্রত্যক্ষ ও অপ্রত্যক্ষ চতুর্বিধ তেজ্ঞাপদার্থের উল্লেখ করিয়া তেজ্ঞাপদার্থের ধর্মভেদ দেখাইরাছেন। তন্মধ্যে চতুর্থপ্রকার তেজঃপদার্থ চাক্ষ্য রশ্মি। উহাতে উত্তুত রূপ নাই, উত্তুত স্পর্শন্ত নাই, স্থতরাং উহার প্রত্যক্ষ হয় না। উদ্ভূত স্পর্শ থাকিলেও জলাদি-সংযুক্ত তেজঃপদার্থের উদ্ভূতরূপ না থাকায়, ভাহার চাকুব প্রত্যক্ষ হর না।। ৩৮।।

## স্ত্র। কর্মকারিতশ্চেন্দ্রিয়াণাৎ ব্যুহঃ পুরুষার্থতন্তঃ॥ ॥৩৯॥২৩৭॥

অমুবাদ। ইন্দ্রিয়বর্গের ব্যুহ' অর্থাৎ বিশিষ্ট রচনা কর্ম্মকারিত ( অদৃষ্টজনিত ) এবং পুরুষার্থভন্ত অর্থাৎ পুরুষের উপভোগসম্পাদক।

ভাষ্য। যথা চেতনস্থার্থো বিষয়োপলনিভূতঃ স্থপছুঃখোপলনিভূতশ্চ কল্পাতে, তথেন্দ্রিয়াণি বৃঢ়োণি, বিষয়প্রাপ্তার্থশ্চ রশ্মেশ্চাক্ষ্বস্থ বৃহঃ। রূপস্পর্ণানভিব্যক্তিশ্চ ব্যবহারপ্রকুপ্তার্থা,দ্রব্যবিশেষে চ প্রতীঘাতাদাবরণো-পপত্তির্ব্যবহারার্থা। সর্বদ্রব্যাণাং বিশ্বরূপো বৃহহ ইন্দ্রিয়বৎ কর্মকারিতঃ পুরুষার্থভন্তঃ। কর্ম তু ধর্মাধর্মভূতং চেতনস্থোপভোগার্থমিতি।

অমুবাদ। যে প্রকারে বাহ্য বিষয়ের উপলব্ধিরূপ এবং স্থান্থ:খের উপলব্ধিরূপ চেডনার্থ অর্থাৎ পুরুষার্থ কল্পনা করা হইয়াছে, সেই প্রকারে ব্যুঢ় অর্থাৎ বিশিষ্টরূপের রিচিড ইন্দ্রিরগুলিও কল্পনা করা হইয়াছে এবং বিষয়ের প্রাপ্তির জ্বল্য চাক্ষ্ম রশ্মির ব্যুহ (বিশিষ্ট রচনা) কল্পনা করা হইয়াছে। রূপ ও স্পর্শের অনভিব্যক্তি ও ব্যবহার-সিদ্ধির জ্বল্য কল্পনা করা হইয়াছে। দ্রব্যবিশেষে প্রতীঘাতবশতঃ আবরণের উপপত্তি ও ব্যবহারার্থ কল্পনা করা হইয়াছে। সমস্ত জ্বল্যন্রবের বিচিত্র রূপ রচনা ইন্দ্রিয়ের স্থায় কর্ম্মজনিত ও পুরুষের উপভোগসম্পাদক। কর্ম্ম কিন্তু পুরুষের উপভোগার্থ ধর্ম্ম ও অধর্ম্মরূপ।

টিগ্ননী। চক্ষ্ রিন্সিয়েরর রশ্মি আছে, স্বতরাং উহা ভৌতিক পদার্থ, উহাতে উদ্কৃতরূপ না থাকাতেই উহার প্রত্যক্ষ হয় না, ইহা প্রতিপন্ন হইরাছে। এখন উহাতে উদ্কৃতরূপ নাই কেন ? অক্সান্ত তেজঃপদাহৈর্থর ক্সান্ন উহাতে উদ্কৃত রূপ ও উদ্কৃত স্পর্শের স্পষ্টি কেন হয় নাই ? এইরূপ প্রশ্ন হইতে পারে, তাই তত্ত হরে মহর্ষি এই স্বত্যের দ্বারা বিলিয়াছেন যে, ইন্সিয়বর্গের বিশিষ্ট রচনা 'প্রশ্নার্থ-ডত্র", স্বত্তরাং প্রশ্নবের অদৃষ্ট-বিশেষ-জনিত। প্রশ্নবের বিষয়ভোগরূপ প্রয়োজন বাহার তন্ত্র অর্থাৎ প্রযোজক, অর্থাৎ বিষয়ভোগের জক্ত বাহার স্বৃষ্টি, তাহা প্রশ্নার্থতন্ত্র। অদৃষ্ট বিশেষবশতঃ প্রশ্নবের বিষয়ভোগ হইতেছে, স্বতরাং ঐ বিষয়ভোগের সাধন ইন্সিয়বর্গও অদৃষ্টবিশেষজনিত। যে ইন্সিয় যেরূপে রচিত বা স্বৃষ্ট হইলে তন্ধারা তাহার ফল বিষয়ভোগ নিপান্ন হইতে পারে, জীবের ঐ বিষয়ভোগজনক অদৃষ্টবিশেষপ্রযুক্ত সেই ইন্সিয় সেইরূপেই স্বৃষ্ট

<sup>)।</sup> यह "वृद्धि" गरमत पात्रा अवाद्य निर्माण वर्षाए प्रकृता वा यष्टि यूका पात्र । "वृद्धः क्षःण् वनविकाद्य निर्माद वृष्णकर्षाः"।—विक्ति ।

হইয়াছে। ভাষাকার ইহা যুক্তির দারা বুঝাইতে বলিয়াছেন, যে, বাহ্ম বিষয়ের উপলব্ধি এবং স্থত্যধের উপলব্ধি, এই হুইটিকে চেতনের অর্থ, অর্থাৎ ভোক্তা আত্মার প্রয়োজনরূপে কল্পনা করা হইয়াছে। অর্থাৎ ঐ ছুইটি পুরুষার্থ সকলেরই স্বীরুত। স্থতরাং ঐ ছুইটি পুরুষার্থ নিপানির জন্ম উহার সাধনরূপে ইন্দ্রিয়গুলিও সেইভাবে রচিত হইয়াছে, ইহাও স্বীকৃত হইয় ছে। দ্রষ্টব্য বিষয়ের সহিত চক্ষ্রিন্দ্রিয়ের প্রাপ্তি বা সন্নিকর্ষ ন। হইলে, তাহার উপলব্ধি হইতে পারে না, স্থতরাং সেত্রক্ত চাক্ত্র রশ্মিরও স্বষ্টি হইয়াছে ইহাও অবশ্য স্বীকার্য্য। এবং ঐ চাক্ত্র রশ্মির রূপ ও স্পর্শের অনভিব্যক্তি অর্থাৎ উহার অমুদ্ভুতত্বও প্রতাক্ষ ব্যবহার-দিদ্ধির জন্ম স্বীকার করা বার্ত্তিককার ইহ। বুঝাইতে বলিয়াছেন যে, যদি চাক্ষ্ম রশ্মিতে উদ্ভূত স্পর্শ থাকে, ভাহা হইলে কোন দ্রব্যে চক্ষুর অনেক রশ্মির সংযোগ হইলে ঐ দ্রব্যেরদাহ হইতে পারে। উদ্ভূত স্পর্শবিশিষ্ট বহ্নি প্রভৃতি তেজঃপদার্থের সংযোগে যথন দ্রব্যবিশেষের সম্ভাপ বা দাহ হয়, তথন চাকুষ রশ্মির সংযোগেও কেন তাহা হইবে না ? এবং কোন দ্রব্যে চকুর বহু রশ্মি সন্নিপতিত হইলেঁ তদ্বারা ঐ দ্রব্য ব্যবহিত বা আচ্ছাদিত হওয়ায়, ঐ দ্রব্যের প্রত্যক্ষ হইতে পারে না। স্থ্যারশ্মি-সম্বন্ধ পদার্থে স্থারশ্মির দ্বারা যেমন চাক্ষ্ব রশ্মি আচ্ছাদিত হয় না, তদ্রূপ চাক্ষ্য রশ্মির দ্বারাও উহা আচ্ছাদিত হয় না, ইহা বলা যায় না। কারণ চাক্ষ্ম রশ্মি ও স্থ্যরশ্মিকে ভেদ করিয়া ঐ সূর্য্যরশ্মিসম্বন্ধ দ্রব্যের সহিত সম্বন্ধ হয়, ফলবলে ইহাই কল্পনা করিতে হইবে। চকুর রশ্মিতে উদ্ভূত স্পর্শ স্বীকার করিয়া তাহাতে স্থ্যরশির স্থায় পূর্ব্বোক্তরূপ কল্পনা করা ব্যর্থ ও নিশুমাণ এবং চক্ষ্রিক্রিয়ে উদ্ভূতরূপ ও উদ্ভূত স্পর্শ থাকিলে, কোন দ্রব্যে প্রথমে এক ব্যক্তির চক্ষ্র রশ্মি পতিত হইলে, তদ্বারা ঐ দ্রব্য ব্যবহিত হওয়ায় অপর ব্যক্তি আর তখন ঐ দ্রব্য প্রত্যক্ষ করিতে পারে না, অনেক রশ্মির সন্নিপাত হইলে, ভাহা হইতে সেখানে অন্ত রশ্মির উৎপত্তি হয়, তদ্বারাই সেখানে প্রত্যক্ষ হয়, এই কথাও বলা যায় না। কারণ, তাহা হইলে পূর্ণচক্ষ্ ও অপূর্ণচক্ষ্—এই উভয় ব্যক্তিরই তুল্যভাবে প্রশুক্ষ হইতে পারে। চক্ষ্র রশ্মি হইতে যদি অন্ত রশ্মির উৎপত্তি হইতে পারে, তাহা হইলে ক্ষীণদৃষ্টি ব্যক্তিরও ক্রমে পূর্ণদৃষ্টি ব্যক্তির ন্থায় চক্ষুর রশ্মি উৎপন্ন হওয়ায়, তুল্যভাবে প্রত্যক্ষ হইতে পারে, তাহার প্রত্যক্ষের অপকর্ষের কোন কারণ নাই। স্কুতরাং পূর্ব্বোক্ত এই সমস্ত যুক্তিতে প্রত্যক্ষ ব্যবহারদিন্ধির জন্ম চক্ষুর রশ্মিতে উদ্ভূত রূপ ও উদ্ভূত স্পর্শ নাই, ইহাই স্বীকার করা হইয়াছে। অদৃষ্টবিশেষবশতঃ ব্যবহারসিদ্ধি বা₄ ভোগনিষ্পত্তির জন্ম চক্ষুর রশ্মিতে অনুদ্রুত রূপ ও অনুদ্রুত স্পর্শই উৎপন্ন হইয়াছে। ভাষ্যকার শেষে ইহাও বলিয়াছেন যে, ব্যবহিত দ্রব্যবিশেষের চাক্ষ্য প্রত্যক্ষ না হওয়ায়, ঐ দ্রব্যে চাক্ষ্য রশ্মির প্রতীঘাত হয়, ইহা বুঝা যায়। স্কুতরাং সেথানেও ঐরপ -ব্যবহারদিদ্ধির জন্ম ভিত্তি প্রভৃতিকে চাক্ষ্ম রশ্মির আবরণ বা আচ্ছাদক-রূপে স্বীকার করা হইয়াছে। জগতৈর ব্যবহার-বৈচিত্র্য-বশতঃ তাহার কারণও বিচিত্র বলিভে হইবে। ' সে বিচিত্র কারণ জীবের কর্ম্ম, অর্গাৎ ধর্মাধর্মরূপ অদৃষ্ট। কেবল ইক্রিয়রূপ দ্রুতাই যে ঐ অদৃষ্টজনিত, তাহা নহে। সমস্ত জন্মত্রতা বা জগতের বিচিত্র রচনাই ইক্সিয়বর্গবচনার স্তায় चमृष्ठेकनिङ ॥ ७৯ ॥

ভাষ্য। অব্যভিচারাচ্চ প্রতীঘাতো ভৌতিকধর্মঃ। \*

যশ্চাবরণোপলম্ভাদিন্দ্রিয়স্ত দ্রব্যবিশেষে প্রতীঘাতঃ স ভৌতিকধর্মো ন ভূতানি ব্যভিচরতি, নাভৌতিকং প্রতীঘাতধর্মকং দৃষ্টমিতি।

অপ্রতীঘাতস্ত ব্যভিচারী, ভৌতিকাভোতিকয়োঃ সমানত্বাদিতি।

যদপি মন্তেত প্রতীঘাতাদ্ভোতিকানীন্দ্রিয়াণি, অপ্রতীঘাতাদভোতিকানীতি প্রাপ্তং, দৃষ্টশ্চাপ্রতীঘাতঃ, কাচাভ্রপটলক্ষটিকান্তরিতোপলব্ধেঃ। তম যুক্তং, কম্মাৎ ? যম্মাদ্ভোতিকমপি ন প্রতিহন্মতে, কাচাভ্রপটলক্ষটিকান্তরিতপ্রকাশাৎ প্রদাপরশ্মানাং,—স্থাল্যাদিষু চ পাচকস্য তেজদোহ-প্রতীঘাতাৎ।

অমুবাদ। পরস্তু, অব্যভিচারবশতঃ প্রতীঘাত ভৌতিকদ্রব্যের ধর্ম। বিশদার্থ এই যে, আবরণের উপলব্ধিবশতঃ ইন্দ্রিয়ের দ্রব্যবিশেষে যে প্রতীঘাত, সেই ভৌতিক দ্রব্যের ধর্ম ভূতের ব্যভিচারী হয় না। (কারণ) অভৌতিক দ্রব্য-প্রতীঘাতধর্মবিশিষ্ট দেখা যায় না। অপ্রতীঘাত কিন্তু (ভূতের) ব্যভিচারা, যেহেতু উহা ভৌতিক ও অভৌতিক দ্রব্যে সমান।

আর যে (কেহ) মনে করিবেন, প্রতীঘাতবশতঃ ইন্দ্রিয়গুলি ভৌতিক, (স্থুতরাং) অপ্রতীঘাতবশতঃ অভৌতিক, ইহা প্রাপ্ত হয়, অর্থাৎ সিদ্ধ হয়। (চক্স্রিন্দ্রিয়ের) অপ্রতীঘাত দেখাও যায়; কারণ, কাচ ও অপ্রপটল ও স্ফটিক দ্বারা ব্যবহিত বস্তুর প্রত্যক্ষ হইয়া থাকে। তাহা অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত মত যুক্ত নহে। প্রেম) কেন ? (উত্তর) যেহেতু ভৌতিক দ্রব্যও প্রতিহত হয় না। কারণ, প্রদীপরশ্বির কাচ, অপ্রপটল ও স্ফটিক দ্বারা ব্যবহিত বস্তুর প্রকাশকত্ব আছে এবং স্থালী প্রস্তৃতিত্বে পাচক তেক্তের (স্থালী প্রস্তৃতির নিম্নন্থ অগ্নির) প্রতীঘাত হয় না।

টিপ্লনী। মহর্দি ইতঃপূর্বের ইন্দ্রিরের ভৌতিকস্বসিদ্ধান্তের সমর্থন করিরাছেন। তাঁহার মতে চক্স্রিক্রিয় তেজঃপদার্থ; কারণ, তেজ নামক ভূতই উহার উপাদানকারণ, এইজগুই উহাকে ভৌতিক বলা হইরাছে। ভাষাকার মহর্ষির পূর্ব্বোক্ত সিদ্ধান্ত বিশেষরূপে সমর্থন করিবার জন্ম এখানে নিজে আর একটি বিশেষ যুক্তি বলিরাছেন যে, প্রতীঘাত ভৌতিক দ্রব্যেরই ধর্ম, উহা অভৌতিক দ্রব্যের

<sup>\*</sup> বৃত্তিত ভারবাজিকে "ৰবাভিচারা তু প্রতীঘাতো ভৌতি ন্ধর্ম:" এইরপ একটি প্রণাঠ বৃত্তিত পারা বার। কিন্তু উহা বার্ত্তিককারের নিজের পাঠও হইতে পারে। "ভারপ্রোদ্ধার" প্রয়ে উহলে "লবাভিচারাচ্চ" এইরপ প্রেণাঠ দেবা বার। কিন্তু "ভারভাগোক" ও "ভারপ্রীনিবদে" এবানে উরপ কোন প্র পৃথীত হর নাই। বৃত্তিকার বিশ্বনাধক্ত উরপ প্রান্ধনন নাই। স্করাং ইহা ভাবা বলিয়াই পৃথীত হইল।

ধর্ম নহে। কারণ, আভৌতিক দ্রবা কথনই কোন দ্রব্যের দারা প্রতিহত হয়, ইহা দেখা যায় না। কিন্তু ভিদ্তি প্রভৃতি দ্রব্যের দ্বারা চকুরিন্দ্রির প্রতিহত হইয়া থাকে, স্মৃত্রাং উহা যে ভৌতিক দ্রব্য, ইহা বুঝা যার। যে যে দ্রব্যে প্রতীঘাত আছে, তাহা সমস্তই ভৌতিক, স্মৃতরাং প্রতীঘাতরূপ ধর্ম ভৌতিকদের অব্যভিচারী। ভাহা হইলে যাহা যাহা প্রতীবাতধর্মক, সে সমস্তই ভৌতিক, এইরূপ ব্যাপ্তিজ্ঞান ৰশতঃ ঐ প্রতীয়াত রপ ধর্মের দ্বারা চক্ষুরিক্রিয়ের ভৌতিকত্ব অনুমান প্রমাণসিদ্ধ হর এবং এরপে এ দৃষ্টান্তে অভাভ ইন্সিয়েরও ভৌতিকত্ব অনুমান প্রমাণসিদ্ধ হয়। কিন্ত অপ্রতীঘাত যেমন ভৌতিক দ্রব্যে আছে, তত্রূপ অভৌতিক দ্রব্যেও আছে, স্থতরাং উহার ঘারা ইক্রিমের ভৌতিকত্ব বা অভৌতিকত্ব সিদ্ধ হইতে পারে না। ভাষ্যকারের পূর্ব্বোক্ত যুক্তির খণ্ডন ক্রিতে কেহ বলিতে পারেন যে, যদি প্রতীঘাতবশতঃ ইন্দ্রিয়বর্গ ভৌতিক, ইহা দিব হয়, তাহা হইলে অপ্রতীঘাত বশতঃ ইক্রিয়বর্গ অভৌতিক, ইহাও সিদ্ধ হইবে। চফুরিক্রিয়ে বেমন প্রতীবাত আছে, তক্রণ **অপ্রতীবাতও আছে।** কারণ, কাচ প্রভৃতি স্বচ্ছদ্রব্যের দারা ব্যবহিত বস্তুরও চাকুষ প্রত্যক্ষ হইয়া থাকে। স্থতরাং সেথানে কাচাদির দারা চকুরিন্সিয়ের প্রতীঘাত হর না, ইহা স্বীকার্য্য। ভাষ্যকার এই যুক্তির থণ্ডন করিতে বলিয়াছেন যে, কাচাদির ছারা চক্ষ্-রিক্রিয়ের প্রতীঘাত হয় না, সেথানে চক্স্রিক্রিয়ে অপ্রতীঘাত ধর্মাই থাকে, ইহা সত্য; কিন্তু ভদ্বারা চক্ষুরিক্রিয়ের অভৌতিকত্ব সিদ্ধ হইতে পারে না। কারণ, সর্ব্বসন্মত ভৌতিক্রব্য প্রদীপের রশ্বিও কাচাদি দ্বারা ব্যবহিত বস্তুর প্রকাশ করে । স্থতরাং দেখানে ঐ প্রদীপরশিক্ষপ প্রেতিক দ্রব্যও কাচাদি দ্বারা প্রতিহত হয় না, উহাতেও তথন অপ্রতীঘাত ধর্ম থাকে, ইহাও স্বীকার্য্য। এইরূপ স্থানী প্রভৃতির নিমন্থ অগ্নি, স্থানী প্রভৃতির মধ্যে প্রবিষ্ট হইরা তণুলাদির পাক সম্পাদন করে। স্থতরাং সেথানেও সর্ব্ধসমত ভৌতিক পদার্থ ঐ পাচক তেজের স্থানী প্রভৃতির দ্বারা প্রতীঘাত হয় না। স্থতরাং অপ্রতীঘাত যখন অভৌতিক পদার্থের স্থায় ভৌতিক পদার্থেও আছে, তথন উহা অভৌতিকত্বের ব্যভিচারী, উহার দারা ইক্সিয়ের অভৌতিকত্ব সিদ্ধ হইতে পারে না। কিন্তু প্রতীয়াত কেবল ভৌতিক পদার্থেরই ধর্ম, স্মৃতরাং উহা ভৌতিকদ্বের অব্যক্তিরারী হওয়ার, উহার দারা ইক্রিয়ের ভৌতিকত্ব সিদ্ধ হইতে পারে ॥ ৩৯ ॥

ভাষ্য। উপপদ্যতে চাকুপলব্ধিঃ কারণভেদাৎ— অসুবাদ। কারণবিশেষপ্রযুক্ত (চাকুষ রশ্মির) অনুপলব্ধি উপপন্নও হয়।

# সূত্র। মধ্যন্দিনোকাপ্রকাশার্পলব্ধিবৎ তদর্প-লব্ধিঃ॥৪০॥২৩৮॥

অসুবাদ। মধ্যাহ্নকালীন উন্ধালোকের অনুপলন্ধির স্থায় তাহার (চাসুষ রশির) অসুপলন্ধি হয়।

<sup>&</sup>gt;। क्षेत्रिक्र इक्: क्ष्णाविकः अलीयाक्ष्यनेगरः प्राविकः ।--कावपार्विकः ।

ভাষা। যথাছনেকদ্রব্যেণ সমবায়াজ্রপবিশেষাচ্চোপলন্ধিরিতি সভ্যুপ-লব্ধির্বারণে মধ্যন্দিনোল্ধাপ্রকাশো নোপলভ্যতে আদিত্যপ্রকাশোনিভ-ভৃতঃ, এবং মহদনেকদ্রব্যবন্তাজ্রপবিশেষাচ্চোপলব্ধিরিতি সভ্যুপলব্ধি-কারণে চাক্ষুষো রশ্মির্নোপলভ্যতে নিমিত্তান্তরতঃ। তচ্চ ব্যাখ্যাত্ত-মনুত্র তর্মপশ্রশাস্ত্র প্রত্যক্ষতোহনুপলব্ধিরিতি।

অনুবাদ। যেরপ বছদ্রব্যের সহিত্ত সমবায়-সম্বন্ধ-প্রযুক্ত ও রূপবিশেষ-প্রযুক্ত প্রভাক্ষ হয়, এজগু প্রভাক্ষের কারণ থাকিলেও, স্থালোকের দারা অভিভূত মধ্যাহ্নকালীন উদ্ধালোক প্রভাক্ষ হয় না, ভদ্রপ মহন্তব অনেকদ্রব্যবন্ধপ্রযুক্ত এবং রূপবিশেষপ্রযুক্ত প্রভাক্ষ হয়, এজগু প্রভাক্ষ কারণ থাকিলেও নিমিন্তান্তরবর্শতঃ চাক্ষ্ম রিদ্মি প্রভাক্ষ হয় না। অনুস্তূত রূপ ও অনুস্তূত স্পর্শবিশিষ্ট দ্রব্যের প্রভাক্ষ-প্রমাণের দারা উপলব্ধি হয় না, এই কথার দারা দেই নিমিন্তান্তরও (পূর্বের) ব্যাখ্যাত হইয়াছে।

টিপ্পনী। চক্ষ্রিক্রিরের রশ্মি আছে, স্কতরাং উহা তৈজদ, ইহা পূর্ব্বে প্রতিপন্ন ইংরছে।
তৈজদ পদার্থ ইংলেও, উহার কেন প্রত্যক্ষ হয় না—ইহাও মহর্ষি বিশ্বাছেন। এখন একটি দৃষ্টাস্ত
ভাগ উহার অপ্রত্যক্ষ দমর্গন করিতে মহর্ষি এই স্তত্ত্বের দ্বারা বিশ্বাছেন। এখন একটি দৃষ্টাস্ত
ভাগ উহার অপ্রত্যক্ষ দমর্গন করিতে মহর্ষি এই স্তত্ত্বের দ্বারা বিশ্বাছেন যে, মধ্যাহ্নকালীন উন্ধানিকে বেমন তৈজদ হইন্নাও প্রত্যক্ষ হয়।
ভাগাৎ প্রত্যক্ষের অন্তান্ত দমস্ত কারণ দত্ত্বেও যেমন স্থ্যালোকের দ্বারা অভিতর্বনশতঃ
মধ্যাহ্নকালীন উন্ধালোকের প্রত্যক্ষ হয় না, তত্ত্রপ প্রত্যক্ষর অন্তান্ত কারণ দত্ত্বেও কোন
নিম্নান্তর্বনতঃ চাক্ষ্ম রশ্মিরও প্রত্যক্ষ হয় না। চাক্ষ্ম রশ্মির রূপের অমুভূত্ত্বই দেই
নিমিন্তান্তর। বে প্রথ্যে উত্ত্ব রূপ নাই এবং উত্ত্ব স্পর্শ নাই, তাহার বাহ্যপ্রত্যক্ষ জন্মে না, এই
কথার দ্বারা ঐ নিমিন্তান্তর পূর্বেই ব্যাখ্যাত হইরাছে। ফলকথা, তৈজদ পদার্থ হইলেই যে, ভাহার
প্রত্যক্ষ হইবে, এমন নিয়ম নাই। তাহা হংলে মধ্যাহ্নকালেও উন্ধার প্রত্যক্ষ হইত। যে প্রব্যের
ক্রপ ও স্পর্শ উত্ত্বে নহে, অথবা উত্ত্ব হইলেও কোন প্রব্যের দ্বারা অভিত্বত থাকে, দেই প্রব্যের
প্রত্যক্ষ হর না। চক্ষ্ম রশ্মির রূপ উত্ত্ব নহে, এজন্সই তাহার প্রত্যক্ষ হইতে পারে না।। ৪০ ॥

ভাষ্য। অত্যন্তানুপলব্ধিশ্চাভাবকারণং। যোহি ব্রবীতি লোফ-প্রকাশো মধ্যন্দিনে আদিত্যপ্রকাশাভিভবামোপলভাত ইতি তত্তিভং ভাং!

অনুবাম। অত্যস্ত অনুপলিকিই অর্থাৎ সর্ববিপ্রমাণের বারা অনুপলিকিই অভাবের কারণ (সাধক) হয়। (পূর্ববিপক্ষ) যিনি বলিবেন, মধ্যাহ্নকালে সূর্য্যালোক বারা অভিভববশতঃই লোফের আলোক প্রত্যক্ষ হয় না, তাঁহার এই মত হউক ? অর্থাৎ উহাও বলা যায় —

#### সূত্র। ন রাত্রাবপ্যরূপলব্ধেঃ॥ ৪১॥২৩৯॥

অনুবাদ। (উত্তর) না, অর্থাৎ উল্কার স্থায় লোফ প্রভৃতি সর্ববদ্রব্যেরই আলোক বা রশ্মি আছে, ইহা বলা যায় না, যেহেতু রাত্রিতে (তাহার) প্রত্যক্ষ হয় না, এবং অনুমান-প্রমাণ দ্বারাও (তাহার) উপলব্ধি হয় না।

ভাষ্য। অপ্যন্মানতোহনুপলব্ধেরিতি। এবমত্যন্তানুপলব্ধের্লোই-প্রকাশো নাস্তি, নত্বেবং চাক্ষুষো রশ্মিরিতি।

অমুবাদ। যেহেতু অমুমান-প্রমাণ দ্বারাও (লোফ্টরশ্মির) উপলব্ধি হয় না। এইরূপ হইলে, অত্যস্তামুপলব্ধিবশতঃ লোফ্টরশ্মি নাই। কিন্তু চাক্ষ্মরশ্মি এইরূপ নহে। [অর্থাৎ অমুমান-প্রমাণের দ্বারা উহার উপলব্ধি হওয়ায়, উহার অত্যস্তামু-পলব্ধি নাই, স্থতরাং উহার অভাব সিদ্ধ হয় না।]

টিপ্পনী। মধাহকালীন উন্ধালোক হুর্যালোক দ্বারা অভিভূত হওয়ায়, তাহার প্রত্যক্ষ হর না, ইহা দৃষ্টাস্তরূপে পূর্ব্ব হবে বলা হইয়াছে। এখন ইংতে আপত্তি হইতে পারে যে, তাহা হইলে লোই প্রভৃতি দ্রবামাত্রেরই রশ্মি আছে, ইহা বলা যায়। কারণ, হুর্যাণোক দ্বারা অভিভবণপ্রযুক্তই ঐ সমস্ত রশ্মির প্রত্যক্ষ হয় না, ইহা বলিতে পারা যায়। মহর্ষি এতহ্নত্তরে এই হুত্রের দ্বারা বলিয়াছেন যে, তাহা বলা যায় না। কারণ, মধাাহকালে উন্ধালোকের প্রত্যক্ষ না হইলেও, রাত্রিতে তাহার প্রত্যক্ষ হইয়া থাকে। কিন্তু লোই প্রভৃতির কোন প্রকার রশ্মি রাত্রিতেও প্রত্যক্ষ হয় না। উহা থাকিলে রাত্রিকালে হুর্যালোক দ্বারা অভিভব না থাকায়, উন্ধার স্থায় অবশ্রুই উহার প্রত্যক্ষ হইত। উহার সর্বাদা অভিভবন্ধনক কোন পদার্থ করনা নিশ্রমাণ ও গৌরব-দোবযুক্ত। পরস্ত যেমন কোন কালেই প্রত্যক্ষ প্রমাণের দ্বারা লোই প্রভৃতির রশ্মির উপলব্ধি হয় না, তক্রণ অন্ত্যামুপলব্ধিবশতঃ উহার অন্তিদ্ধ নাই, ইহাই সিদ্ধ হয়। কিন্তু চক্ষুর রশ্মি অন্ত্যান-প্রমাণ দ্বারা সিদ্ধ হওবায়, উহার অন্তিদ্ধ নাই, ইহাই সিদ্ধ হয়। কিন্তু চক্ষুর রশ্মি অন্ত্যান-প্রমাণ দ্বারা সিদ্ধ হওবায়, উহার অন্তন্ত্যার অন্ত্যান-প্রমাণের সমুক্তর ব্রিয়া ব্যাথ্যা করিয়াছেন, "অপ্যম্মানতোহন্ত্যপলক্ষে"রিতি ৪৪১৪

ভাষ্য। উপপন্ধরূপা চেয়ং—

# সূত্র। বাহ্যপ্রকাশার্এহাদ্বিষয়োপলব্ধেরনভি-ব্যক্তিতো২রুপলব্ধিঃ॥৪২॥২৪০॥

অমুবাদ। বাহ্য আলোকের সাহায্যবশতঃ বিষয়ের উপলব্ধি হওয়ায়, অনন্ডি-ব্যক্তিবশতঃ অর্থাৎ রূপের অমুস্কুতত্ববশতঃ এই অমুপলব্ধি উত্তমরূপে উপপন্নই হয়।

ভাষ্য । বাছেন প্রকাশেনামুগৃহীতং চক্ষুর্বিষয়গ্রাহকং, তদভাবে-হমুপলিক্ষঃ । সতি চ প্রকাশামুগ্রহে শীতস্পর্শোপলকো চ সত্যাং তদাশ্রয়স্থ দ্রব্যস্থ চক্ষুষাহগ্রহণং রূপস্থামুভূতত্বাৎ সেয়ং রূপানভিব্যক্তিতো রূপা-শ্রম্ম দ্রব্যস্যামুপলিক্ষিত্ব। তত্র যত্নক্তং ''তদমুপলক্ষেরহেডু''-রিত্যেতদযুক্তং ।

অমুবাদ। বাহ্য আলোকের দারা উপকৃত চক্ষু বিষয়ের গ্রাহক হয়, তাহার অভাবে (চক্ষুর দারা) উপলব্ধি হয় না। (যথা) বাহ্য আলোকের সাহায্য থাকিলেও এবং (লিলিরাদি জলীয় দ্রব্যের) শীভস্পর্শের উপলব্ধি হইলেও, রূপের অমুদ্ভূতত্বশতঃ তাহার আধার দ্রব্যের (লিলিরাদির) চক্ষুর দারা প্রত্যক্ষ হয় না। সেই এই রূপবিলিফ্ট দ্রব্যের অপ্রভ্যক্ষ রূপের অনভিব্যক্তিবশতঃ (অমুদ্ভূতত্ববশতঃ) দেখা বায়, অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত স্থলে ইহার দৃষ্টান্ত পাওয়া বায়। তাহা হইলে ভিদমুপলব্ধেরহেতুঃ" এই যে পূর্ববপক্ষ সূত্র (পূর্বেবাক্ত ওর্শে সূত্র) বলা হইয়াছে, ইহা অযুক্ত।

টিপ্লনী। চক্ষুর রশ্মি থাকিলেও, রূপের অনুভূতত্বশতঃ প্রত্যক্ষ হইতে পারে না, ইহ সমর্গন করিতে মহর্ষি শেবে একটি অন্থরূপ দৃষ্টান্ত স্চনা করিয়া এই স্ফ্রেরারা নিজ সিন্ধান্ত সমর্থন করিয়াছেন। স্ত্রে "জনভিব্যক্তি" শব্দের দ্বারা অনুভূত্বই বিবক্ষিত। রূপের অনুভূত্ববশতঃ সেই রূপবিশিষ্ট দ্রব্যের চাক্ষ্ব প্রত্যক্ষ হয় না। ইহাতে হেতু বিদায়াছেন, বাহু আলোকের সাহায্যবশতঃ বিষয়ের উপলব্ধি। মহর্ষির বিবক্ষা এই যে, যে বন্ধ চাক্ষ্য প্রত্যক্ষে স্থা বা প্রেলীপাদি কোন বাহ্য আলোককে অপেক্ষা করে, তাহার অনুপলব্ধি তাহার রূপের অনুভূত্বপ্রযুক্তই হয়। যেমন হেমন্তবালে শিশিররূপ জলীয় দ্রবা। মহর্ষির এই স্থালোককে অপেক্ষা করে। কিন্তু হেমন্তবালে শিশিররূপ জলীয় দ্রবা। মহর্ষির এই স্থালোককে অপেক্ষা করে। কিন্তু হেমন্তবালে শিশিররূপ জলীয় দ্রবা ভালাকর সংযোগ থাকিলেও এবং তাহার শীভস্পর্শের দ্বিন্ধিরন্ধন্ত প্রত্যক্ষ হইলেও, তাহার রূপের অনুভূত্ব্বশতঃ তাহার চাক্ষ্য প্রত্যক্ষ হয় না। এইরূপ চাক্ষ্য রিজিও ঘটাদি প্রত্যক্ষ জন্মহিতে বাহু আলোককে অপেক্ষা করে, স্ক্তরাং পূর্বোক্ত দৃষ্টান্তে তাহার চাক্ষ্য প্রত্যক্ষ না হওরাও তাহার রূপের অনুভূত্ব্বশতঃ অহার চাক্ষ্য প্রত্যক্ষ হয় না। এইরূপ চাক্ষ্য রিজিও ঘটাদি প্রত্যক্ষ জন্মহিতে বাহু আলোককে অপেক্ষা করে, স্ক্তরাং পূর্বোক্ত দৃষ্টান্তে তাহার চাক্ষ্য প্রত্যক্ষ না হওরাও তাহার রূপের অনুভূত্ব প্রত্যক্ষ প্রযুক্ত বিলতে ইইবে। তাহা হইলে

"তদম্পলনের হেতৃং" এই স্তাদারা যে পূর্ব্বপক্ষ বলা হইয়াছে, ভাহার অযুক্তভা প্রতিপন্ন হইল।

ঐ পূর্ব্বপক্ষনিরাসে এইটি চরম স্তা। ভাষাকার ইহার অবভারণা করিতে প্রথমে 'উপপন্ন রূপ চেরং" এই বাক্যের দারা চাক্ষ্ম রশ্মির অমুপলন্ধি উত্তমরূপে উপপন্নই হয়, ইহা বলিয়াছেন।

প্রশংসার্থে দ্বপ প্রভারবাগে "উপপন্নরূপা" এইরূপ প্রয়োগ দিছ্ক হয়। ভাষাকাংক প্রথমোক্ত ঐ বাক্যের সহিত স্ত্রের যোজনা বুঝিতে হইবে' ॥৪২॥

ভাষ্য। কন্মাৎ পুনরভিভবোহমুপলব্ধিকারণং চাক্ষুষস্ত রশ্মে-র্নোচ্যত ইতি—

অসুবাদ। (প্রশ্ন) অভিভবকেই চাক্ষ্ম রশ্মির অপ্রভ্যক্ষের কারণ ( প্রযোজক ) কেন বলা হইভেছে না ?

#### সূত্র। অভিব্যক্তৌ চাভিভবাৎ ॥৪৩॥২৪১॥

অসুবাদ। (উত্তর) যেহেতু অভিব্যক্তি (উদ্ভূত্ব) থাকিলে, অর্থাৎ কোন্দ কালে প্রভাক্ষ হইলে এবং বাহ্য আলোকের সাহায্যে নিরপেক্ষতা থাকিলে অভিভব হয়।

ভাষ্য। বাছপ্রকাশানুগ্রহনিরপেক্ষতায়াঞ্চেতি "চা"র্থঃ। যদ্রপ-মভিব্যক্তমুদ্ধ্তং, বাছপ্রকাশানুগ্রহঞ্চ নাপেক্ষতে, তদ্বিষয়োহভিভবো বিপর্যয়েহভিভবাভাবাৎ। অনুদ্ধুতরূপদ্বাচ্চানুপলভ্যমানং বাছপ্রকাশানু-গ্রহাচ্চোপলভ্যমানং নাভিভূয়ত ইতি। এবমুপপন্নমস্তি চাক্কুষো প্রশারিতি।

অমুবাদ। বাহ্য আলোকের সাহায্য-নিরপেক্ষতা থাকিলে, ইহা ( সূত্রন্থে ) "৪" শব্দের অর্থ। যে রূপ, অভিব্যক্ত কি না উন্তৃত, এবং বাহ্য আলোকের সাহায্য অপেক্ষা করে না ভন্মিয়ক অভিভব হয়, অর্থাৎ তাদূল রূপই অভিভবের বিষয় (আধার) হয়, কারণ বিপর্যায় অর্থাৎ উন্তৃত্ব এবং বাহ্য আলোকের সাহায্যনিরপেক্ষতা না থাকিলে অভিভব হয় না। এবং অমুহুতরূপবত্বপ্রযুক্ত অমুপলভামান দ্রব্য ( শিশিরাদি ) এবং বাহ্য আলোকের সাহায্যবশতঃ উপলভামান দ্রব্য ( ঘটাদি ) অভিতৃত হয় না। এইরূপ হইলে চাক্ষ্য রিশ্ব আছে, ইহা উপপন্ন ( সিদ্ধ ) হয়।

১। উপপন্নপা চের্মদভিবা ভিতেহিত্পন বিনিতি বোজনা। জনজিবাভিতেহিত্ত কৈছে । জন হেতুর্কাছ-এব শাসুগ্রহাত্বিবয়োপনকৌরিতি। বিবয়ক বর্মপনাত্মনাহন্ততে ।—তাৎপর্বাটাকা।

ভিন্নী। বেমন রূপের অভুভূতভূপ্রযুক্ত সেই রূপ ও ভাহার আধার দ্রব্যের চাকুষ প্রত্যক হর না, ভজ্রণ অভিভবপ্রযুক্তও চাকুষ প্রভাক হর না। মধ্যাহ্নকালীন উদ্ধালোক ইহার দৃষ্টাস্তরূপে পূর্বেব বলা হইয়াছে। এখন প্রান্ন হইছে পারে যে, চাকুষ রশিতে উভূত রূপই স্বীকার করিয়া মধ্যাহকালীন উক্তালোকের ন্যায় অভিভবপ্রযুক্তই তাহার চাকুষ প্রত্যক্ষ হয় না, ইগা খলিয়াও মহর্ষি পূর্বাপক্ষাদীকে নিয়ন্ত করিতে পারেন। মহর্ষি কেন ভাহা বলেন मारे १ अष्ट्रकृत्त मर्गि अरे एराजत बात्रा विनित्राह्म य, त्रामाराजत अवर अवामाराजतरे অভিভব হব না। বে রূপে অভিবাক্তি আছে এবং যে রূপ নিজের প্রভাকে প্রদীপাদি কোন ৰা**হ আলোককে ওপেক্ষা করে না, তাহারই অভিভব হয়।** মধ্যাহ্নকালীন উল্পালোকের রূপ ইহার দৃষ্টান্ত। এবং অমুদ্ভূত রূপবন্তাপ্রযুক্ত যে দ্রব্যের প্রত্যক্ষ হয় না, এবং বাহ্ আলোকের সাহায্যেই যে দ্রব্যের প্রত্যক্ষ হয়, ঐ দ্রব্য অভিভূত হয় না। শিশিরাদি এবং **ঘটাদি ইহার দৃষ্টান্ত আছে। চাকুষ রশ্মি অমুভূত**রূপবিশিষ্ট দ্রবা, স্থতরাং উহাও অভিভূত হটতে পারে না। উহাতে উদ্ভূত রূপ থাকিলে কোনকালে উহার প্রত্যক্ষ হইতে পারে। **ক্ষিত্র কোন কালেই উহার প্রত্যক্ষ না হওরায়, উহাতে উদ্ভূত রূপ নাই, ইহাই স্বীকার্য্য। উহাতে** উভূত রূপ স্বীকার করিয়া সর্বাদা ঐ রূপের অভিভবজনক কোন পদার্থ কল্পনার কোন প্রমাণ নাই। **স্ত্রে "অভিব্যক্তি" শব্দের দারা উদ্ভূত্বই বি**বক্ষিত। তাই ভাষাকার "অভিব্যক্তং" ব**লি**য়া উহারই ব্যাখ্যা করিবাছেন, "উদ্ভূতং"। ভাষাকার সর্কশেষে বলিয়াছেন যে, এইরূপ হইলে চাকুৰ মুশ্ম আছে, ইহা উপপন্ন হয়। ভাষ্যকারের ঐ কথার তাৎপর্য্য ইহাও বুঝা যাইতে পারে বে, চকুর রশ্মি আছে, চকু ভৈজন, ইহাই মহর্ষির সাধ্য এবং চকুর রশ্মির রূপ উভূত নহে, ইহাই बर्शिय निकास । কিন্তু প্রতিবাদী চকুর রশ্মি বা তাহার রূপকে সর্বাদা অভিভূত বলিয় নিজান্ত ক্ষিণেও চকুর রশ্মি আছে, ইহা সিদ্ধ হয়। কারণ, চকুর রশ্মি স্বীকার না করিলে, তাহার অভিভব বলা বার না। বাহা অভিভাবা, তাহা- অলীক হইলে তাহার অভিভব কিরুপে বলা যাইবে ? স্তরাং উভয় পক্ষেই চন্দুর রশ্মি আছে, ইহা উপপন্ন বা সিদ্ধ হয়। অণবা ভাষাকার পরবর্তী স্থার অবতারণা করিভেই "এবমুপপরং" ইত্যাদি বাক্যের উল্লেখ করিয়াছেন। অর্গাৎ চক্ষুর রশ্মি আছে, ইহা এইরূপে অর্থাৎ পরবর্তী স্থ্রোক্ত অমুমান-প্রমাণের ছারাও উপগন্ন ( দিছ ) হর, **ইহা ৰলিয়া ভাষ্যকার পরবর্ত্তী স্থত্তের অবতারণা করিয়াছেন, ইহাও বুঝা যাইতে পারে। চক্ষুর** त्रिम चार्क, देश भूर्त्वाक यूकित पात्रा निष स्ट्रेलि, जे विषय मृष् প্रভাষের জভ মহর্ষি পরবর্তী পুত্রের হারা ঐ বিষয়ে প্রমাণাস্তরও প্রদর্শন করিরাছেন, ইহাও ভাষ্যকারের তাৎপর্য্য বুঝা যাইতে शास्त्र । ६०॥

# श्रुव। नक्षक्षत्र-नत्रन-त्रिमर्गनाक ॥ १८॥ २८२॥

অমুবাদ। এবং "নক্তঞ্জর"-বিশেষের (বিড়ালাদির) চক্ষুর রশ্মির দর্শন হওয়ায়, (ঐ দৃষ্টান্তে মনুষ্যাদিরও চক্ষুর রশ্মি অনুমানসিদ্ধ হয়)। ভাষ্য। দৃশ্যন্তে হি নক্তং নয়নরশ্ময়ো নক্তঞ্চরাণাং ব্যদংশপ্রভৃতীনাং তেন শেষস্থানুমানমিতি। জাতিতেদবদিন্দ্রিয়তেদ ইতি চেৎ! ধর্মান ভেদমাত্রঞানুপপন্নং, আবরণস্থ প্রাপ্তিপ্রতিষেধার্থস্থ দর্শনাদিতি।

অমুবাদ। যেহেতু রাত্রিকালে বিড়াল প্রভৃতি নক্তক্ষরগণের চক্ষুর রিশ্ব দেখা যায়, তদ্ধারা শেষের অমুমান হয়, অর্থাৎ তদ্দুফীন্তে মমুষ্যাদির চক্ষুরও রিশ্ব অমুমান সিদ্ধ হয়। (পূর্ববিপক্ষ) জাতিভেদের স্থায় ইক্রিয়ের জেদ আছে, ইহা যদি বল ? (উত্তর) ধর্ণ্যভেদমাত্র অমুপপন্নই হয়, অর্থাৎ বিড়ালাদির চক্ষুতে রিশ্বিমন্ত্ব ধর্ম্ম আছে, মমুষ্যাদির চক্ষুতে তাহার অভাব আছে, এইরূপ ধর্ম্মভেদ উপপন্ন হইতেই পারে না, কারণ, (বিড়ালাদির চক্ষুরও) "প্রাপ্তিপ্রতিষেধার্থ" অর্থাৎ বিষয়সন্নিকর্ষের নিবর্ত্তক আবরণের দর্শন হয়।

টিপ্পনী। চক্ষ্রিন্দিয় তৈজদ, উহার রশ্মি আছে, এই সিদ্ধান্ত সমর্থন করিতে শেষে মহর্ষি এই স্থ্রের ছারা চরম প্রমাণ বিলিয়ছেন যে, রাত্রিকালে বিড়াল ও ব্যাদ্রবিশেষ প্রভৃতি নক্তঞ্চর জীববিশেষের চক্ষ্র রশ্মি দেশা যায়। স্থতরাং ঐ দৃষ্টান্তে শেষের অর্থাৎ অবশিষ্ট মন্ত্র্যাদির ৪ চক্ষ্র রশ্মি অন্থ্যানসিদ্ধ হয় । বিড়ালের অ্বপর নাম ব্যবংশ । মহর্ষির এই স্থানোক্ত কথার প্রতিবাদী বিশতে পারেন যে, যেমন বিড়ালাদি ও মন্ত্র্যাদির বিড়ালছ প্রভৃতি জাতির ভেদ আছে তজ্ঞপ উহাদিগের ইন্দ্রিরেরও ভেদ আছে। অর্থাৎ বিড়ালাদির চক্ষ্ রশ্মিবিশিষ্ট, মন্ত্র্যাদির চক্ষ্ রশ্মিশৃত্য । ভাষ্যকার এই কথার উল্লেখপূর্বক তহন্তরে বলিয়াছেন যে, বিড়ালাদির চক্ষ্ রেমন ছিত্তি প্রভৃতি আবরণের দারা আবৃত হয়, তত্ত্বারা ব্যবহিত বন্ধর সহিত সন্নিক্ত হয় না, মন্ত্র্যাদির চক্ষ্ ও প্ররপ শিক্ষির লারা আবৃত হয়, তত্ত্বারা ব্যবহিত বন্ধর সহিত সন্নিক্ত ইহয় না। অর্থাৎ সন্নিকর্ষের নিবর্ত্তক আবরণেও বিভিন্ন জাতীয় জীবের পক্ষে সমানই দেশা যায়। বিড়ালাদি ও মন্ত্র্যাদির জায় ভিত্তি প্রভৃতির দ্বারা ব্যবহিত বন্ধর সাহিত সন্নিক্ত জাতিভেদ উপপন্ন হয় না। কারণ, মন্ত্র্যাদির চক্ষ্র রশ্মি না থাকিলে, ত্র্যাক্তর প ধর্মান্তেদ কিছুতেই উপপন্ন হয় না। কারণ, মন্ত্র্যাদির চক্ষ্র রশ্মি না থাকিলে, উহার সহিত বিষরের পরিকর্ষ প্রত্তির বিশ্বের পরিক্রের পরিতের বিহরের পরিকর্ষর পরিকর্ষ পরিকর্ষ প্রসন্ত বিররের পরিক্রের পরিক্রের পরিক্রের সহিত বিররের পরিকর্ষ পরিকর্ষ পরিকর্ষ পরিকর্ষ পরিকর্ষ পরিক্রের পরিক্রের পরিক্রের পরিকর্ষ সহিত বিররের পরিকর্ষ পরিক্র স্বিক্র স্থার সহিত বিররের পরিকর্ষ পরিকর্ষ পরিকর্ষ পরিক্র স্থার, ভিত্তি প্রভৃতি ব্যবর বিররের চক্ষ্রিরের স্রিকরের সহিত বিররের পরিকর্ষ পরিকর্ষ পরিক্র প্রকর্য হওরায়, ভিত্তি প্রভৃতি ব্যবর বিররের চক্ষ্য সহিত বিররের পরিকর্ষ পরিকর্ষ পরিক্র সহর বির্যার বিরর কর পরিক্র সহিত বিররের পরিকর্ষ পরিকর্ষ পরিক্র প্র পরিক্র প্রকর্য পরিক্র পরিকর করের পরিক্র সহিত বিররের পরিকর্য পরিক্র পরিকর্য পরিক্র পরিকর্য পরিক্র স্বিক্র পরিক্র পরিক্র পরিক্র পরিক্র স্বিক্র স্বিক্র স্বিক্র সহিত বিররের পরিক্র পরিক্র পরিক্র পরিক্র স্বিক্র স্বিক্র স্বিক্র সহিত্ব বির্য স্বিক্র স্বিক্র স্বিক্র স্বিক্র স্বিক্র স্বিক্ত বির্বার স্বিক্র স্বিক্র স্বিক্র স্বিক্

১। শহা ভাষাং—জাভিভেদবদিন্দ্রিয়ন্তেদ ইতি চেৎ ? নিরাকরোভি ধর্মজেদমাত্রকামুপপন্নং। বুদ্ধশেলরমভ রশ্মিষ্যং, শানুষনরমভ তু ন তথমিভি বোহরং ধর্মভেনঃ স এবসাত্রং তচ্চামুপপন্নং। চোহৰধান্তবৈ ভিন্নমনঃ। অনুপ্রসামবেভি বোজনা—ভাৎপর্যাধীকা।

२। बाजूगर हक्: ब्रिजिय, अधारियकाराय मिक सर्गाद्दार्गमिकिविक्यां नक्ष्महरूर्वविक ।—काव्यार्कि ।

७। ७ पूर्विकृति। नार्काता वृवतः मक कार्यूक्ष् ।--- व्यवताकाव, निरहानिवर्त । >०।

সন্নিকর্ষের নিবর্ত্তক, ইহা আর বলা যায় না। স্থতরাং বিড়াশাদির ভায় মহয্যাদির চক্ষ্রও রশ্মি স্বীকার্য্য।

জৈন দার্শনিকগণ চক্ষুরিক্রিয়ের তৈজসত্ব স্বীকার করেন নাই। তাঁহাদিগের মতে চক্ষুরিক্রিয়ের প্রাপ্যকারিত্বও নাই, অর্থাৎ চক্ষুরিন্দ্রির বিষয়কে প্রাপ্ত না হইয়াই, প্রত্যক্ষ জন্মাইয়া থাকে। 'প্রমেয়-ক্ষলমার্ক্তও" নামক কৈনগ্রন্থের শেষ্ভাগে এই কৈনমত বিশেষ বিচার দ্বারা সমর্থি গ ছইয়াছে। এবং **প্রেমাণনগ্নতন্তালোকালস্কার"নামক কৈন গ্রন্থের রত্নপ্রভাচার্য্য-বির্চিত "রত্নাকরাবভারিকা" টীকার** (কানী সংস্করণ, ৫১শ পৃষ্ঠা ছইতে) পুর্ব্বোক্ত জৈন সিদ্ধান্তের বিশেষ আলোচন। ও সমর্থন দেখা যায়। জৈন দার্শনিকগণের এই বিষয়ে বিচারের দারা একটি বিশেষ কথা বুঝা যায় যে, নৈয়ায়িকগণ "চক্ষুক্তৈ হসং" এই রূপে যে অমুমান প্রদর্শন করেন, উহাতে অন্ধকারের অপ্রকাশত উপাধি থাকার, ঐ অমুমান প্রমাণ নহে। অর্গাৎ "চকুর্ন তৈজসং অন্ধকারপ্রকাশকত্বাৎ যবৈরং তরৈরং যথা প্রদীপঃ" এইরূপে অনুমানের দ্বারা চক্ষুব্রিক্রির তৈঙ্গদ নহে, ইহাই সিদ্ধ হওয়ায়, চক্ষুব্রিক্রিয়ে তৈজ্ঞসত্ব বাধিত, স্মুতরাং কোন হেতুর দ্বারাই চক্ষুরিন্দ্রিয়ের তৈজসত্ব দিদ্ধ হইতে পারে না। তাংপর্য্য এই **ए, अमीभामि टिब्म भमार्थ व्यक्त कार्त्रत्र अकानक रहा ना, वर्शा व्यक्तकार्त्रत्र अंडास्म अमीभामि** তৈজ্ব পদার্থ বা আলোক কারণ নহে, ইহা সর্মদন্মত। কিন্তু চক্ষুরিন্দ্রিয়ের দ্বারা অন্ধকারের প্রভাক্ত হইয়া থাকে, চক্ষুরিন্ত্রিয় অন্ধকারেরও প্রকাশক, ইহাও সর্ব্বদম্মত। স্কুতরাং যাহা অন্ধকারের প্রকাশক, ভাহা ভৈজস নহে, অথবা যাহা ভৈজস, তাহা অন্ধকারের প্রকাশক নহে, এইরূপে ব্যাপ্তিজ্ঞানবশতঃ চক্ষুরিন্দ্রিয় তৈজস পদার্থ নহে, ইথা সিদ্ধ হয়। "চক্ষুরিন্দ্রিয় যদি প্রদীপ দির স্থান্ন তৈজ্ঞদ পদার্থ হইত, তাহা হইলে প্রদীপাদির স্থায় অন্ধকারের অপ্রকাশক হইত," এইরূপ তর্কের সাহায্যে পূর্ব্বোক্তরূপ অমুমান চক্ষুরিন্দ্রিয়ে তৈজসত্বের অভাব সাধন করে।

পূর্ব্বোক্ত কথায় বক্তব্য এই যে, প্রদীপাদি তৈজদ পদার্থ ঘটাদির ভায় অন্ধকারের প্রকাশক কেন হয় না, এবং অন্ধকার কাহাকে বলে, ইহা বুঝা আবশুক। নৈয়দিকগণ নীমাংদক প্রভৃতির ভায় অন্ধকারকে দ্রব্যপদার্থ বিলয়া স্বীকার করেন নাই। তাঁহারা বিশেষ বিচার দ্বারা প্রতিপন্ন করিয়াছেন যে, যেরূপ উদ্ভূত ও অনভিভূত, তাদৃশ রূপবিশিপ্ত প্রকৃষ্ট তেজঃপদার্থের সামাভাভাবই অন্ধকর। স্থতাক্ষ হওয়ায়, অন্ধকারের প্রত্যক্ষ হইতে পারে না। যাহার প্রত্যক্ষ অন্ধকারের প্রত্যক্ষ হইতে পারে না। যাহার প্রত্যক্ষ অন্ধকারের প্রত্যক্ষ হইতে পারে না। যাহার প্রত্যক্ষ অন্ধকারের প্রত্যক্ষ করেণ হইতে পারে না; তাহার কারণত্বের কোন প্রত্যক্ষের প্রতিবন্ধক, তাহা অন্ধকারপ্রথাক্ষে কারণ হইতে পারে না; তাহার কারণত্বের কোন প্রমাণত নাই। কিন্তু চক্ষুরিন্তির তেজঃপদার্থ হইলেও প্রদীপাদির ভায় উদ্ভূত ও অনভিভূত রূপবিশিষ্ট প্রকৃষ্ট তেজঃপদার্থ নহে। স্কতরাং উহা অন্ধকারনামক অভাবপদার্থের প্রতিযোগী না হওয়ার, অন্ধকারপ্রত্যক্ষে করেণ হইতে প'রে। রাত্রিকালে বিড়ালাদির যে চক্ষুর রশ্মির দর্শন হয়, ইছা মহর্ষি এই স্বত্রের দ্বারা বলিয়াছেন, সেই চক্ষুও পূর্ব্বোক্তরূপ প্রকৃষ্ট তেজঃপদার্থ নহে, এই কন্ধুই বিড়ালাদিও রাত্রিকালে ভাহাদিগের ঐ চক্ষুর দারা দূরস্থ অন্ধকারের প্রত্যক্ষ করে। কারণ, প্রদীপাদির ভায় প্রকৃষ্ট তেজঃপদার্থই অন্ধকারের প্রতিযোগী, স্কতরাং সেইরূপ তেজঃপদার্থই অন্ধকারের প্রতিযোগী, স্কতরাং সেইরূপ তেজঃ-

পদার্থই অম্বকারপ্রত্যক্ষের প্রতিবন্ধক হয়। বিড়ালাদির চক্ষ্ প্রস্তুষ্ট ভেজঃপদার্থ হইলে দিবসেও উহার সমাক্ প্রভাক্ষ হইত এবং রাত্রিকালে উহার সম্মু**ৰে প্রদাপের স্থার আলোক** প্রকাশ হইত। মূলকথা, তেজঃপদার্থমাত্রই যে, অন্ধকারের প্রকাশক হয় না, ই**ই**। **বলিবার** কোন যুক্তি নাই। কিন্তু যে তেজঃপদার্থ অন্ধকারের প্রতিযোগী, সেই প্রকৃষ্ট তেজঃপদার্থই অন্ধকারের প্রকাশক হয় না, ইহাই যুক্তিসিদ্ধ। স্কুতরাং চক্ষুরিজ্ঞিয় পূর্ব্বোক্তরূপ ডেব্লঃপদার্থ না হওয়ায়, উহা অন্ধকারের প্রকাশক হইতে পারে। তাহা **হইলে "চক্ষুরিক্রিয়" যদি তৈজন পদা**র্থ হয়, তাহা হইলে উহা অন্ধকারের প্রকাশক হইতে পারে ন।" এইরূপ যথার্থ তর্ক সম্ভব না হওয়ায়, পূর্ব্বোক্ত অনুমান অপ্রযোজক। অর্থাৎ তৈজস পদার্থমাত্রই অন্ধকারের প্রকাশক হয় না, এই দ্বপ নিয়মে কোন প্রমাণ না থাকায়, তন্মূলক পুর্ফোক্ত (চকুর্ন তৈজসং অন্ধরারপ্রকাশকভাৎ) অহুমানের প্রামাণ। নাই। স্থতরাং নৈয়ায়িক সম্প্রদায়ের "চক্ষ্টেজসং" ইত্যানি প্রকার অহুমান্ত অন্ধকারের অপ্রকাশকত্ব উপাধি হয় না কারণ, ভৈজন পদার্থ মাত্রই যে অন্ধকারের অপ্রকাশক, এবিষয়ে প্রমাণ নাই। পরস্ত বিড়ালাদির চক্ষুর রশ্মি প্রত্যক্ষসিদ্ধ হইলে, চক্ষুরিজিরমাত্রই তৈজন নছে, এইরূপ অনুমান করা যাইবে না, এবং ঐ বিড়ালাদিরও দুরে অন্ধনারের প্রত্যক্ষ স্বীকার্য্য হইলে, তেঙ্কঃপদার্থমাত্রই অন্ধকারের অপ্রকাশক, ইহাও বলা যাইবে না। স্থতরাং "চমুর্ন তৈজসং" ইত্যাকাৰ পূৰ্ব্বোক্ত অনুমানের প্রামাণ্য নাই এবং "চফুক্তৈজসং" ইত্যাদি প্রকার অনুমানে পুর্ব্বোক্তরূপ কোন উপাধি নাই, ইহাও মহর্ষি এই স্থতের দ্বারা স্থচনা করিয়। সিয়াছেন, ইহা বুঝা যাইতে পারে। মহর্ষি ইহার পরে চক্ষুরিজ্ঞিয়ের যে প্রাপ্যকারিত্ব সিদ্ধান্তের সমর্থন করিয়াছেন, তত্বারাও চক্ষ্রিন্ত্রিয়ের তৈজসত্ব বা রশ্মিমত্ব সমর্গিত হইয়াছে। পরে তাহা সক্ত হইবে। ৪৪।

ভাষ্য। ইন্দ্রিয়ার্থসন্নিকর্ষস্থ জ্ঞানকারণত্বানুপপক্তিঃ। কম্মাৎ ? অনুবাদ। ইন্দ্রিয়ার্থসন্নিকর্ষের প্রভাক্ষকারণত্ব উপপন্ন হয় না। (প্রশ্ন) কেন ? সূত্র।অপ্রাপ্যগ্রহণৎকাচাভ্রপটলস্ফটিকান্তরিতাপলব্বেগ্ন।
॥৪৫॥২৪৩॥

অনুবাদ। (পূর্ববপক্ষ) প্রাপ্ত না হইয়া গ্রহণ করে, অর্থাৎ চন্দুরিন্তিয়ে বিষয়-প্রাপ্ত বা বিষয়সন্নিকৃষ্ট না হইয়াই, ঐ বিষয়ের প্রত্যক্ষ জন্মায়, কারণ, (চন্দুরিন্তিয়ের দারা) কাচ অন্ত্রপটল ও স্ফটিকের দারা ব্যবহিত বস্তুরও প্রত্যক্ষ হইয়া থাকে।

ভাষ্য। তৃণাদিদর্পদ্দ্রব্যং কাচেহল্রপটলে বা প্রতিহতং দুষ্ঠং, অব্যবহিতেন সন্নিক্ষ্যতে, ব্যাহম্মতে বৈ প্রাপ্তির্ব্যবধানেনেতি। যদি চ

<sup>&</sup>gt;। স্তো "এন্ত্র' শব্দের ধারা বেধ অধবা অন্ত নামক পার্কত্য ধাতুবিশেবই মহর্ষির বিবক্ষিত খুখা যায়। "এক্স নেযে চ গগনে ধাতুভেগে চ কাঞ্চন" ইতি বিশং।

রশ্যর্থসিমিকর্ষো গ্রহণহেতুঃ স্থাৎ, ন ব্যবহিত্য সমিকর্ষ ইত্যগ্রহণং স্থাৎ। অস্তি চেয়ং কাচাভ্রপটল-স্ফটিকান্তরিতোপলব্ধিঃ,সা জ্ঞাপয়ত্যপ্রাপ্যকারীণী-ব্রুয়াণি, অতএবাভৌতিকানি, প্রাপ্যকারিত্বং হি ভৌতিকধর্ম ইতি।

অমুবাদ। তৃণ প্রভৃতি গতিবিশিষ্ট দ্রব্য, কাচ এবং অন্ত্রপটলে প্রতিহত দেখা যায়, অব্যবহিত বস্তুর সহিত সন্নিকৃষ্ট হয়, ব্যবধানপ্রযুক্ত (উহাদিগের) প্রাপ্তি (সংযোগ) ব্যাহতই হয়। কিন্তু যদি চক্ষুর রশ্মিও বিষয়ের সন্নিকর্ষ প্রত্যক্ষের কারণ হয়, তাহা হইলে ব্যবহিত বিষয়ের সন্নিকর্ষ হয় না, এজন্ম (উহার) অপ্রত্যক্ষ হউক ? কিন্তু কাচ, অন্ত্রপটল ও ক্ষটিক দ্বারা ব্যবহিত বিষয়ের এই উপলব্ধি (প্রত্যক্ষ) আছে, অর্থাৎ উহা সর্ববসন্মত, সেই উপলব্ধি ইন্দ্রিয়বর্গকে অপ্রাপ্যকারী বলিয়া জ্ঞাপন করে, অতএব (ইন্দ্রিয়বর্গ) অভৌতিক। বেহেতু প্রাপ্যকারিত্ব ভৌতিক দ্রব্যের ধর্ম্ম।

টিপ্লনী। মহর্ষি ইন্দ্রিয়বর্গের ভৌতিকত্ব সমর্গন করিয়া এখন উহাতে প্রকারান্তরে বিরুদ্ধবাদি-গণের পূর্ব্বপক্ষ বলিগাছেন যে, কাচাদি দারা ব্যবহিত বিষয়ের যথন চাকুষ প্রত্যক্ষ হয়, তথন বলিতে हरेद रा, চক্ষুরিন্দ্রিয় বিষয়প্রাপ্ত বা বিষয়ের সহিত সন্নির্মন্ত না হইয়াই, প্রত্যক্ষ জন্মাইয়া থাকে। কারণ, যে সকল বস্তু কাচাদি দারা ব্যবহিত থাকে, তাহার সহিত চক্রিন্ত্রিরের সনিকর্ষ হইতে পারে না। স্কুতরাং প্রথম মধ্যায়ে প্রভাক্ষলকণস্ত্তে ইন্তিয়ার্থ-সন্নিকর্ষকে যে প্রত্যাক্ষের কারণ বল। হইয়াছে, তাহাও বলা যায় না। ইন্দ্রিয়ার্থসন্নিকর্ষ প্রতাক্ষের কারণ হইলে কাচাদি বাবহিত বস্তর প্রত্যক্ষ কিরূপে হইবে। ভাষ্যকার পূর্ব্বপক্ষ-বাদীর কথা সমর্গন করিতে বলিয়াছেন যে, তৃণ প্রভৃতি গতিবিশিষ্ট দ্রব্য কাচ ও অভ্রপটলে প্রতিহত দেখা যায়। অব্যবহিত বস্তুর সহিতই উহাদিগের সন্নিকর্ষ হইয়া থাকে। কোন ব্যবধান থাকিলে ভদ্ধারা ব্যবহিত দ্রব্যের সহিত উহাদিগের সংযোগ ব্যাহত হয়, ইহা প্রত্যক্ষসিদ্ধ। স্থতরাং ঐ দৃষ্টাস্তে চক্ষ্রিক্রিয়ও কাচাদি ব্যবহিত বিষয়ের সহিত সন্নিকৃষ্ট হইতে পারে না, কাচাদি দ্রব্যে উহাও প্রতিহত হয়, ইহাও স্বীকার্য্য। কারণ, চক্ষুরিদ্রিয়কে ভৌতিক পদার্থ বলিলে, উহাকে তৈজদ পদার্থ বলিতে হইবে। ভাহা হইলে উহাও তৃণাদির স্থায় গতিবিশিষ্ট দ্রব্যাহওয়ায়, কাচাদি দ্রব্যে উহাও অবশ্র প্রতিহত হইবে। কিন্তু কাচাদি জবাৰিশেষের ছারা ব্যবহিত বিষয়ের যে চাকুষ প্রত্যক্ষ হয়, এ বিষয়ে কোন সন্দেহ বা বিবাদ নাই। স্কুতরাং উহার দারা ইন্দ্রিয়বর্গ যে অপ্রাপ্যকারী, ইহাই বুঝা যার। তাহা হইলে ইন্দ্রিরবর্গ ভৌতিক নহে, উহারা অভৌতিক পদার্থ, ইহাও নিঃসংশয়ে বুঝা যায়। কারণ, ইক্রিয়বর্গ ভৌতিক পদার্থ হইলে প্রাপ্যকারীই হইবে, অপ্রাপ্যকারী হইতে পারে না। কারণ, প্রাপ্যকারিছই ভৌতিক জব্যের ধর্ম। ইন্সিয় যদি ভাহার প্রান্থ বিষয়কে প্রাপ্

অর্গাৎ ভাহার সহিত সরিক্ষণ্ট হইরা প্রত্যক্ষ জন্মায়, ভাহা হইলে উহাকে বলা বার—প্রাপ্ত প্রাপ্ত করার বিপরীত হইলে, ভাহাকে বলা বার—অপ্রাপ্ত কারী। "প্রাপ্ত" বিষয়ং প্রাপ্ত করোভি প্রভাক্ষং জনয়ভি"—এইরূপ বৃৎপত্তি অনুসারে "প্রাপ্তকারী" এইরূপ প্রয়োগ হইরাছে। ৪৫॥

## সূত্র। কুড্যান্তরিতার্পলব্ধের প্রতিষেধঃ॥৪৬॥২৪৪॥

অমুবাদ। (উত্তর) ভিত্তি-ব্যবহিত বস্তুর প্রভাক্ষ না হওয়ায়, প্রতিষেধ হয় না [ অর্থাৎ চক্ষুরিন্দ্রিয় দ্বারা যখন ভিত্তি-ব্যবহিত বস্তু দেখা যায় না, তখন তাহার প্রাপ্যকারিত্বের অথবা তাহার সন্নিকর্ষের প্রভাক্ষ-কারণত্বের প্রতিষেধ ( অভাব ) বলা যায় না ]।

ভাষ্য। অপ্রাপ্যকারিছে সতীন্দ্রিয়াণাং কুড্যান্তরিতস্থানুপলির্নি স্থাৎ।

অমুবাদ। ইন্দ্রিয়বর্গের অপ্রাপ্যকারিত্ব হইলে ভিত্তি-ব্যবহিত বস্তুর অপ্রত্যক্ষ হইতে পারে না।

টিপ্পনী। পূর্বাহ্ পূর্বাহ পূর্বাহ উত্তরে মহর্ষি এই স্থতের দারা বলিয়াছেন যে, ইক্সিরবর্গকে অপ্রাপ্যকারী বলিলে ভিত্তি-বাবহিত বিষয়ের অপ্রত্যক্ষ হইতে পারে না। যদি চক্স্রিক্রিয় বিষয়সন্নিক্রই না হইয়াই প্রত্যক্ষ জন্মাইতে পারে, তাহা হইলে, মৃতিকাদিনির্মিত ভিত্তির দারা বাবহিত বস্তুর চাক্ষ্য প্রত্যক্ষ কেন হয় না? তাহা যথন হয় না, তথন বলিতে হইবে, উহা অপ্রাপ্যকারী নহে, স্কতরাং পূর্বোক্ত যুক্তিতে উহার অভৌতিকত্ব সিদ্ধ হইতে পারে না। এইরূপে অক্সান্ত ইক্রিয়েরও প্রাপ্যকারিত্ব ও ভৌতিকত্ব সিদ্ধ হয়। ৪৬।

ভাষ্য। প্রাপ্যকারিত্বেহপি তু কাচাত্রপটলক্ষটিকান্তরিতোপ**লন্ধির্ন** স্থাৎ—

অমুবাদ। (পূর্ব্বপক্ষ) প্রাপ্যকারিম্ব হইলেও কিন্তু কাচ, অভ্রপটল ও স্ফটিক ম্বারা ব্যবহিত বিষয়ের প্রত্যক্ষ হইতে পারে না—

# সূত্র। অপ্রতীঘাতাৎ সন্নিকর্ষোপপত্তিঃ ॥৪৭॥২৪৫॥ অসুবাদ। (উত্তর) প্রতীঘাত না হওয়ায়, সন্নিকর্ষের উপপত্তি হয়।

ভাষ্য। ন চ কাচোহলপটলং বা নয়নরশ্যিং বিষ্টভ্নাতি, সোহপ্রতি-হক্সমানঃ সন্নিক্ষ্যত ইতি। অমুবাদ। যেহেতু কাচ ও অজ্রপটল নয়নরশ্বিকে প্রতিহত করে না ( স্কুতরাং ) অপ্রতিহন্যমান সেই নয়নরশ্বি ( কাচাদি ব্যবহিত বিষয়ের সহিত ) সন্নিকৃষ্ট হয়।

টিপ্লনী। চক্ষ্ বিভিন্ন প্রাণ্যকারী হইলেও সেপক্ষে দোষ হয়। কারণ, তাহা হইলে কাচাদি-ব্যবহিত বিষয়ের চাক্ষ্ব প্রত্যক্ষ হইতে পারে না। ভাষ্যকার এইরূপ পূর্ব্বপক্ষের উল্লেখ করিয়া, তাহার উত্তরস্ত্ররূপে এই স্ত্রের অব চারণা করিয়াছেন। মহিষি এই স্ত্রের হারা বলিয়াছেন যে, কাচাদি স্বচ্ছ দ্রব্য ভাহার ব্যবহিত বিষয়ে চক্ষ্র রশ্মির প্রভিরোধকু হয় না। ভিত্তি প্রভৃতির ভাগ্ন কাচাদি দ্রব্যে চক্ষ্ বিজ্ঞিন্তের রশ্মির প্রভিবাত হয় না, স্মৃতরাং সেখানে চক্ষ্র রশ্মি কাচাদির হারা অপ্রভিহত হওয়ায়, ঐ কাচাদিকে ভেদ করিয়া ভহ্যবহিত বিষয়ের পহিত সন্নিক্রন্ত হয়। স্মৃতরাং সেখানে ঐ বিষয়ের চাক্ষ্য প্রভাক্ষ হইবার কোন বাধা নাই। সেখানেও চক্ষ্ বিজ্ঞিয়ের প্রাণ্যকারিছই আছে ॥ ৪৭॥

প্রধ্য। যশ্চ মন্মতে ন প্রোতিকস্থাপ্রতীঘাত ইতি। তন্ন, সমুবাদ। স্থার যিনি মনে করেন, প্রোতিক পদার্থের স্প্রপ্রভীঘাত নাই, তাহা নহে—

## সূত্র। আদিত্যরশ্যেঃ স্ফটিকান্তরেইপি দাছেই-বিযাতাৎ ॥৪৮॥২৪৬॥

অনুবাদ। যেহেতু (১) সূর্য্যরশ্বির বিঘাত নাই, (২) স্ফটিক-ব্যবহিত বিষয়েও বিঘাত নাই, (৩) দাহ্য বস্তুতেও বিঘাত নাই।

ভাষ্য। আদিত্যরশ্যেরবিঘাতাৎ, ক্ষটিকান্তরিতেপ্যবিঘাতাৎ, দাহেহবিঘাতাৎ। "অবিঘাতা"দিতি পদাভিসম্বন্ধভেদাদ্বাক্যভেদ ইতি।
প্রতিবাক্যঞ্চার্থভেদ ইতি। আদিত্যরশ্যিঃ কুম্ভাদিষু ন প্রতিহ্নসতে,
অবিঘাতাৎ কুম্ভম্মুদকং তপতি, প্রাপ্তে হি দ্রব্যান্তরগুণস্থ উষ্ণস্থ
স্পর্শস্থ গ্রহণং, তেন চ শীতস্পর্শাভিভব ইতি। ক্রিটিকান্তরিতেহপি
প্রকাশনীয়ে প্রদীপরশ্মীনামপ্রতীঘাতাং, অপ্রতীঘাতাৎ প্রাপ্তস্থ গ্রহণমিতি।
ভর্জনকপালাদিম্বঞ্চ দ্রব্যমাথেয়েন তেজসা দহতে, তত্ত্রাবিঘাতাৎ প্রাপ্তঃ
প্রাপ্তে ভূদাহো নাপ্রাপ্যকারি তেজ ইতি।

অবিঘাতাদিতি চ কেবলং পদমুপাদীয়তে, কোহ্য়মবিঘাতো নাম ? অব্যুহ্মানাবয়বেন ব্যবধায়কেন দ্রব্যেণ সর্বতো দ্রব্যস্থাবিষ্ঠস্তঃ ক্রিয়া- হেতারপ্রতিবন্ধঃ প্রাপ্তেরপ্রতিষেধ ইতি। দৃষ্টং হি কলশনিষক্তানামপাং বহিঃ শীতস্পর্শগ্রহণং। ন চেন্দ্রিয়েণাসন্নিকৃষ্টস্থ দ্রব্যস্থ স্পর্শোপ-লব্ধিঃ। দৃষ্টো চ প্রস্পান্দপরিস্রবৌ। তত্র কাচাত্রপটলাদিভির্নায়নরশ্মের-প্রতীঘাতাদ্বিভিদ্যার্থেন সহ সন্নিকর্ষান্ত্রপপন্নং গ্রহণমিতি।

অনুবাদ।—বেহেতু (১) সূর্য্যরশ্বির বিঘাত (প্রতীঘাত) নাই, (২) স্ফটিকব্যবহিত বিষয়েও বিঘাত নাই, (৩) দাহ্য বস্তুতেও বিঘাত নাই। "অবিঘাতাৎ"
এই (সূত্রন্থ) পদের সহিত সম্বন্ধভেদপ্রযুক্ত বাক্যভেদ (পূর্বেবাক্তরণ বাক্যত্রর)
হইয়াছে। এবং প্রতি বাক্যে অর্থাৎ বাক্যভেদবশতঃই অর্থের ভেদ হইয়াছে।
(উদাহরণ) (১) সূর্য্যরশ্বি কুন্তাদিতে প্রতিহত হয় না, অপ্রতীঘাতবশতঃ কুন্তন্থ জল তপ্ত করে, প্রাপ্তি অর্থাৎ সূর্য্যরশ্বির সহিত ঐ জলের সংযোগ হইলে (তাহাতে)
দ্রব্যাস্তরের অর্থাৎ জলভিন্ন দ্রব্য তেজের গুণ উষ্ণস্পর্শের জ্ঞান হয়। সেই
উষ্ণস্পর্শের ঘারাই (ঐ জলের) শীতস্পর্শের অভিভব হয়। (২) ক্ষটিক ঘারা
ব্যবহিত হইলেও গ্রাহ্য বিষয়ে প্রদাপরশ্বির প্রতীঘাত হয় না, অপ্রতীঘাতবশতঃ
প্রাপ্তের অর্থাৎ সেই প্রদীপরশ্বিসমন্বন্ধ বিষয়ের প্রত্যক্ষ হয়। (৩) এবং ভর্জন-কপালাদির মধ্যগত দ্রব্য, আগ্রেয় তেজের ঘারা দশ্ধ হয়, অপ্রতীঘাতবশতঃ সেই
দ্রব্যে (ঐ ভেজের) প্রাপ্তি (সংযোগ) হয়, সংযোগ হইলেই দাহ হয়, (কারণ)
ভেজঃপদার্থ অপ্রাপ্যকারী নহে।

প্রেশ্ব ) "অবিঘাতাৎ" এইটি কিন্তু কেবল পদ গৃহীত হইয়াছে, এই অবিঘাত কি १ (উত্তর) অবৃত্যমানাবয়ব ব্যবধায়ক দ্রব্যের ঘারা, অর্থাৎ যাহার অবয়বে দ্রব্যাস্তর-জনক সংযোগ উৎপন্ন হয় না, এইরূপ ভর্জ্জনকপালাদি দ্রব্যের ঘারা সর্ববাংশে দ্রব্যের অবিষ্ঠিন্ত, ক্রিয়া হেতুর অপ্রতিবন্ধ, সংযোগের অপ্রতিষেধ। অর্থাৎ ইহাকেই "অবিঘাত" বলে। যেহেতু কলসম্ব জলের বহির্ভাগে শীতস্পর্শের প্রত্যক্ষ দৃষ্ট হয়। কিন্তু ইন্দ্রিয়ের সহিত অসন্নিকৃষ্টদ্রব্যের স্পর্শের প্রত্যক্ষ হয় না। এবং প্রস্পান্দ ও পরিপ্রব অর্থাৎ কুম্বের নিম্বদেশ হইতে কুম্বস্থ জলের স্থান্দন ও রেচন দেখা যায়। তাহা হইলে কাচ ও অন্ত্রপটলাদির ঘারা চক্ষ্বর রশ্মির প্রতীঘাত না হওয়ায়, (ঐ কাচাদিকে) ভেদ করিয়া (ঐ কাচাদি-ব্যবহিত) বিষয়ের সহিত (ইন্দ্রিয়ের) সন্নিকর্ষ হ ওয়ায়, প্রত্যক্ষ উপপন্ন হয়।

টিপ্লনা। চক্ষুরিন্দ্রির ভৌতিক পদার্গ হইলেও, কাচাদি দারা তাহার প্রতীবাত হয় না, ইহা মহবি পূর্বে বলিয়াছেন, ইহাতে যদি কেহ বলেন যে, ভৌতিক পদার্গ সর্বব্রেই প্রতিহত হয়, সমস্ত

ভৌতিক পদার্থই প্রতীঘাতধর্মক, কুত্রাপি উহাদিগের অপ্রতীঘাত নাই। মহর্ষি এই স্থত্তের ষারা পূর্ব্বোক্ত নিয়মে ব্যক্তিচার স্থচনা করিয়া ঐ মতের থগুনপূর্ব্বক পূর্ব্বোক্ত সিদ্ধান্ত স্থদূঢ় করিয়াছেন। স্থত্যোক্ত "অবিঘাতাৎ" এই পদটির তিনবার আবৃত্তি করিয়া তিনটি বাক্য বুঝিতে হইবে এবং সেই তিনটি বাষ্ট্রের দারা তিনটি অর্থ মহর্ষির বিবক্ষিত বুঝিতে হইবে। ভাষ্যকারের ব্যাখ্যা ও উদাহরশামুদারে এই স্থত্তের তাৎপর্য্যার্থ এই যে, (১) যেহেতু জ্বলপূর্ণ কুম্ভাদিতে স্থ্যরশ্মির প্রভীঘাত নাই, এবং (২) গ্রাহ্ম বিষয় স্ফটিক দ্বারা ব্যবহিত হইলেও ভাহাতে প্রদীপরশ্মির প্রতীঘাত নাই, এবং (৩) ভর্জনকপালাদিম্ব দাহ্য তপুলাদিতে আগ্নের তেজের প্রতীষাত নাই, অত এব ভৌতিক পদার্থ হইলেই, তাহা সর্ব্বত প্রতিহত হইবে, ভৌতিক পদার্থে অপ্রতীবাত নাই, এইরূপ নিয়ম বলা যায় না। কুন্তস্থ জলমধ্যে স্থ্যরশ্মি প্রবিষ্ট না হইলে উহা উত্তপ্ত হুইতে পারে না, উহাতে তেজঃপদার্থের গুণ উষ্ণস্পর্শের প্রত্যক্ষ হুইতে পারে না, তদ্বারা ঐ জলের শীতস্পর্শ অভিভূত হইতে পারে না। কিন্তু যথন এই সমস্তই হইতেছে, তথন স্থা-রশ্মি ঐ জলকে ভেদ করিয়া তন্মধো প্রবিষ্ট হয়, ঐ জলের সর্বাংশে স্থ্যারশ্মির সংযোগ হয়, উহা দেখানে প্রতিহত হয় না, ইহা অবশ্রুই স্বীকার করিতে হইবে। এইরূপ স্ফটিক বা কাচাদি স্বচ্ছদ্রব্যের দ্বারা ব্যবহিত ইইলেও প্রদীপরশ্মি ঐ বিষয়কে প্রকাশ করে, ইহাও দেখা যায়। স্থভরাং ঐ ব্যবহিত বিষয়ের দহিত দেখানে প্রদীপরশাির সংযোগ হয়, স্ফটিকাদির দারা উহার প্রতীঘাত হয় না, ইহাও অবশ্র স্বীকার্য্য। এইরূপ ভর্জনকপালাদিতে যে তণুলাদি দ্রব্যের ভর্জন করা হয়, ভাহাতেও নিমন্থ অগ্নির সংযোগ অবশ্য স্বীকার করিতে হইবে। মুত্তিকাদি-নির্মিত যে সকল পাত্রবিশেষে তণ্ডুলাদির ভর্জন করা হয়, তাহাকে ভর্জনকপাল বলে। প্রচলিত কথায় উহাকে "ভাজাথোলা" বলে। উহাতে স্থন্ম স্থন্ম ছিদ্ৰ অবশ্ৰই আছে। নচেৎ উহার মধ্যগত তপুলাদি দাহ্ বস্তর সহিত নিমন্ত অগ্নির সংযোগ হইতে পারে না। কিন্ত যথন ঐ অগ্নির দ্বারা তণ্ডুলাদির ভর্জন হইয়া থাকে, তথন সেধানে ঐ ভর্জনকপালের মধ্যে অগ্নিপ্রবিষ্ট হয়, সেখানে তদ্বারা ঐ অগ্নির প্রতীঘাত হয় না, ইহা অবগ্রস্থীকার্য্য। স্থ্যারশ্মি প্রদীপরশ্মি ও পাকজনক অগ্নি—এই তিনটি ভৌতিক পদার্থের পূর্ব্বোক্তস্থলে অপ্রতীষাত অবশ্র স্বীকার করিতে হইলে, ভৌতিক পদার্থের অপ্রতীঘাত নাই, ইহা আর বলা যায় না।

স্ত্রে "অবিঘাতাৎ" এইটি কেবল পদ বলা হইয়াছে। অর্থাৎ উহার সহিত শব্দান্তর বোগ না থাকার, ঐ পদের ঘারা কিসের অবিঘাত, কিসের ঘারা অবিদাত, এবং অবিঘাত কাহাকে বলে, এসমন্ত বুঝা বার না। তাই ভাব্যকার ঐরপ প্রের করিয়া তত্ত্তরে বলিয়াছেন বে, ব্যবধারক কোন জব্যের ঘারা অন্ত জব্যের যে সর্বাংশে অবিষ্ঠিন্ত, তাহাকে বলে অবিঘাত। ঐ অবিষ্ঠিন্ত কি? তাহা বুঝাইতে উহারই বিবরণ করিয়াছেন যে, ক্রিয়া হেতুর অপ্রতিবন্ধ সংযোগের অপ্রতিষেধ। অর্থাৎ পূর্বোক্ত স্থলে স্থারশ্বি প্রভৃতির যে ক্রিয়া জন্ত জ্বাংশির সহিত তাহার সংযোগ হয়, ঐ ক্রিয়ার কারণ স্থ্যরশ্বি প্রভৃতির জলাদিতে অপ্রতিবন্ধ অর্থাৎ ঐ জলাদিতে সর্বাংশে তাহার প্রাপ্তি বা সংযোগের বাধা না হওয়াই, ঐ স্থনে

অবিষাত। জল ও ভর্জনকপালাদি দ্রনা সচ্ছিদ্র বলিয়া উহাদিগের অবিনাশে উহাতে স্থা-রশ্মি ও অয়ি প্রভৃতির যে প্রবেশ, তাহাই অবিঘাত, ইহাই সার কথা বৃক্ষিতে হইবে। ভাষাকার ইহাই ব্যাইতে প্র্রোক্ত ব্যবধায়ক দ্রবাকে "অব্যূহ্মানাবয়ৰ" বলিয়াছেন। যে দ্রবের অবয়বের বৃহন হয় না, তাহাকে অব্যূহ্মানাবয়ৰ" বলা যায়। প্র্রোৎপায় দ্রবের আরম্ভক সংযোগ নষ্ট হইলে, তাহার অবয়বে দ্রবাজরজনক সংযোগের উৎপাদনকে 'বৃহন" বলে'। ভর্জনকপালাদি দ্রবের প্রেরিক স্থলে বিনাশ হয় না,—মুভরাং সেধানে তাহার অবয়বের প্রেরিকর্মপ বৃহন হয় না। ফলকথা, কুম্ব ও ভর্জনকপালাদি দ্রব্য সচ্চিদ্র বলিয়া, ভাহাতে প্রেরিকরণ অবিঘাত সম্ভব হয়। ভাষাকার শেষে ইহা সমর্থন করিতে বলিয়াছেন যে, কলসহ জলের বহিভাগে শীতস্পর্শের প্রতাক্ষ হইয়া থাকে। মুভরাং ঐ কলস সচ্চিদ্র, উহার ছিদ্র দ্রারা বহিভাগে জলের সমাগম হয়, ঐ কলস ভাহার মধ্যগত জলের অত্যম্ভ প্রভিরোধক হয় না, ইহা স্থাকার্য। এইকপ কাচাদি সচ্ছদ্রবের দ্বারা চক্ষুর রশ্মির প্রতীঘাত না হওয়ায়, কাচাদিব্যবহিত বিষরেরও প্রত্যক্ষ হইয়া থাকে। সেখানে কাচাদি সচ্ছ দ্রব্যকে ভেদ করিয়া চক্ষুর রশ্মি ব্যবহিত বিষরের সহিত সন্নিকৃত্ত হয়। ভাষো প্রভাকনপরিশ্রবোল এইরূপ পাঠান্তরও দেথা যায়। উদ্যোতকর সর্বন্ধেরে লিধিয়াছেন যে, "পরিস্পান্দ" বলিতে বক্রগ্যন, "পরিস্রব্র" বলিতে পতন। ভাহার মতে "পরিস্পান্দপরিশ্রব্রে" এইরূপই ভাষাপাঠ, ইহাও বুঝা যাইতে পারে॥ ৪৮॥

#### সূত্র। নেতরেতরধর্মপ্রসঙ্গাৎ॥ ৪৯॥২৪৭॥

অমুবাদ। (পূর্ব্বপক্ষ) না, অর্থাৎ কাচাদির দ্বারা চক্ষুরিন্দ্রিয়ের প্রতীঘাত হয় না, ইহা বলা যায় না, যেহেতু ( তাহা বলিলে ) ইতরে ইতরের ধর্ম্মের আপত্তি হয়।

ভাষ্য। কাচাত্রপটলাদিবদ্বা কুড্যাদিভিরপ্রতীঘাতঃ, কুড্যাদিবদ্বা কাচাত্রপটলাদিভিঃ প্রতীঘাত ইতি প্রসজ্যতে, নিয়মে কারণং বাচ্যমিতি।

অমুবাদ। কাচ ও অভ্রপটলাদির স্থায় ভিত্তি প্রভৃতির দ্বারা অপ্রতীঘাত হয়, অথবা ভিত্তি প্রভৃতির স্থায় কাচ ও অভ্রপটলাদির দ্বারা প্রতীঘাত হয়, ইহা প্রসক্ত হয়, নিয়মে কারণ বলিতে হইবে।

টিপ্লনী। মহর্ষি পূর্কোক্ত সিদ্ধান্তে এই স্থতের দ্বারা পূর্ব্ধপক্ষ বলিয়াছেন যে, যদি কাচাদির
দ্বারা চক্ষুর রশ্মির অপ্রতীঘাত বলা যায়, তাহা হইলে ভাহার স্থায় কুড়াদির দ্বারাও উহার
অপ্রতীঘাত কেন হয় না ্ এইরূপও আপত্তি করা যায়। এবং যদি কুড়াদির দ্বারা চক্ষুর
রশ্মির প্রতীঘাত বলা যায়, তাহা হইলে, ভাহার স্থায় কাচাদির দ্বারাও উহার প্রতীঘাত কেন হয়

১। বক্ত জবাতাবরবা ন বাহান্তে ইত্যাদি—ভারবার্তিক।

যক্ত ক্রবাস্থ ভর্জনকপালাদেরবরবা ন বৃাহ্নতে পুর্কোৎপদ্ধব্যাদ্ধকসংবোধনালেন ক্রবান্তরসংযোগোৎপাদনং বৃাহ্নং ভন্ন ক্রিক্সেশ ইত্যাদি।—ভাৎপর্যাদিখা।

না ? এইরূপও আপত্তি করা যায়। কুড়াদির বারা প্রতীবাত ই হইবে, আর কাচাদি বারা অপ্রতীবাত ই হইবে, এইরূপ নিয়মে কোন কারণ নাই। কারণ থাকিলে ভাহা বলা আবশুক। কলকথা, অপ্রতীবাত যাহাতে আছে, ভাহাতে অপ্রতীবাতরূপ ধর্মের আপত্তি হয়, এবং প্রতীবাত যাহাতে আছে, ভাহাতে অপ্রতীবাতরূপ ধর্মের আপত্তি হয়, একস্ত পূর্ব্বোক্ত নিদ্ধান্ত বিচারসহ নহে॥ ৪৯॥

## সূত্র। আদর্শোদকয়োঃ প্রসাদস্বাভাব্যাদ্রপো-পলব্বিবৎ তত্ত্বপলব্ধিঃ॥ ৫০॥২৪৮॥ •

অমুবাদী। (উত্তর) দর্পণ ও জলের স্বচ্ছতাস্বভাববশতঃ রূপের প্রত্যক্ষের স্থায় তাহার, অর্থাৎ কাচাদি স্বচ্ছ পদার্থ দ্বারা ব্যবহিত বিষয়ের প্রত্যক্ষ হয়।

ভাষ্য। আদর্শেদিকয়োঃ প্রসাদো রূপবিশেষঃ স্বো ধর্মো নিয়ম-দর্শনাৎ, প্রসাদস্থ বা স্বো ধর্মো রূপোপলম্ভনং। যথাদর্শপ্রতিহতস্থ পরার্ত্তস্থ নয়নরশ্যেঃ স্বেন মুখেন সন্নিকর্ষে সতি স্বমুখোপলম্ভনং প্রতিবিশ্বগ্রহণাখ্যমাদর্শরূপামুগ্রহাৎ তন্মিমিত্তং ভবতি, আদর্শরূপোপঘাতে তদভাবাৎ, কুড্যাদিষু চ প্রতিবিশ্বগ্রহণং ন ভবতি, এবং কাচাত্রপটলাদিভিরবিঘাতশ্বক্র রুশ্যেঃ কুড্যাদিভিশ্চ প্রতীঘাতো দ্রব্যস্বভাবনিয়মাদিতি।

অসুবাদ। দর্পণ ও জলের প্রসাদ রূপবিশেষ স্বকীয় ধর্মা, যেহেতু নিয়ম দেখা যায়, হিলাবাদ, তিথন আয়া, তিথন তেওঁ প্রসাদ নামক রূপবিশেষ দর্পণ ও জলেই যখন দেখা যায়, তথন উহা দর্পণ ও জলেরই স্বকীয় ধর্মা, ইহা বুঝা যায় ় অথবা প্রসাদের স্বকীয় ধর্মা রূপের উপলবিজ্ঞান।

যেমন দর্পণ হইতে প্রতিহত হইয়া পরাবৃত্ত (প্রত্যাগত) নয়নরশ্মির স্বকীয় মুখের সহিত সন্নিকর্ষ হইলে, দর্পণের রূপের সাহায্যবশতঃ তন্নিমিত্তক স্বকীয় মুখের প্রতিবিশ্ব গ্রহণ নামক প্রত্যক্ষ হয়; কারণ, দর্পণের রূপের বিনাশ হইলে, সেই প্রত্যক্ষ হয় না, এবং ভিত্তি প্রভৃতিতে প্রতিবিশ্ব গ্রহণ হয় না—এইরূপ দ্রব্য স্বভাবের নিয়মবশতঃ কাচ ও অন্ত্রপটলাদির দ্বারা চক্ষুর রশ্মির অপ্রতীঘাত হয়, এবং ভিত্তি প্রভৃতির দ্বারা (উহার) প্রতীঘাত হয়।

টিপ্লনী। মহর্ষি পূর্বাস্থতোক্ত পূর্বাপক্ষের উত্তরে এই স্থতের দারা বলিয়াছেন যে, জব্যের স্বভাব-নিরম-প্রযুক্তই কাচাদির দারা চক্ষ্র রশ্মির প্রতীঘাত হয় না, ভিত্তি প্রভৃতির দারা উহার প্রতীঘাত হয়। স্বভরাং কাচাদি স্বচ্ছ দ্রব্যের দ্বারা ব্যবহিত বিষয়ে চক্ষ্ঃসরিকর্ষ হইতে পারার,

তাহার চাকুষ প্রত্যক্ষ হইয়া থাকে। দর্পণ ও জলের প্রসাদস্বভাবতাপ্রযুক্ত রূপোপল্কিকে দৃষ্টাস্করণে উল্লেখ করিয়া মহর্ষি তাঁহার বিবক্ষিত দ্রব্যস্থভাবের সমর্থন করিয়াছেন। ভাষাকার স্ত্রোক্ত "প্রসাদ"শব্দের অর্থ বলিয়াছেন-ক্রপবিশেষ। বার্ত্তিককার ঐ রূপবিশেষকে বলিয়াছেন, দ্রব্যান্তরের দ্বারা অসংযুক্ত দ্রবোর সমবায়। ভাষ্যকার ঐ প্রসাদ বা রূপবিশেষকেই প্রথমে স্বভাব অর্থাৎ স্বকীয় ধর্মা বলিয়া ব্যাধ্যা করিয়াছেন। উহা দর্পণ ও জলেরই ধর্মা, এইরূপ নির্ম্বশতঃ উহাকে তাহার স্বভাব বলা যায়। ভাষ্যকার পরে প্রসাদের স্বভাব এইরূপ অর্থে তৎপুরুষ সমাস আশ্রয় করিয়া স্থ্রার্থ ব্যাখ্যা করিয়াছেন। দর্পণ ও জলের প্রসাদনামক রূপবিশেষের বভার অর্থাৎ স্বফীয় ধর্ম বলিয়াছেন, রূপোপলম্ভন। ঐ প্রসাদের ছারা রূপোপলব্ধি হয়, একজ রূপের উপলব্ধিদম্পাদনকে উহার স্বভাব বা স্বধর্ম্ম বলা যায়। দর্পণাদির দ্বারা কিরূপে ক্ষপোপলব্ধি হয়, ইহা বুঝাইতে ভাষ্যকার বলিয়াছেন যে, চক্ষুর রশ্মি দর্পণে পতিত হইলে, উহা ঐ দর্শণ হইতে প্রতিহত হটয়া দ্রষ্টাব্যক্তির নিজমূপে প্রত্যাবর্ত্তন করে। তথন দর্শণ হইতে প্রত্যাবৃত্ত ঐ নয়নরখ্যির দ্রষ্টাব্যক্তির নিজ মুখের সহিত সন্নিকর্ষ হইলে, তদ্বারা নিজ মুখের প্রতিবিষ্প্রাহণরপ প্রত্যক্ষ হয়। ঐ প্রত্যক্ষ, দর্পণের রূপের সাহায্যপ্রযুক্ত হওয়ায়, উহাকে তন্নিমিত্রক বলা যায়। কারণ, দর্পণের পূর্ব্বোক্ত প্রসাদনামক রূপবিশেষ নষ্ট হইলে, ঐ প্রতি-বিষ্ণগ্রহণ নামক মুখপ্রত্যক্ষ জন্মে না। এইরূপ মৃত্তিকাদিনির্মিত ভিত্তিপ্রভৃতিতেও প্রতিবিষ-গ্রহণ না হওরার, প্রতিবিশ্বগ্রহণের পূর্কোক্ত কারণ তাহাতে নাই, ইহা অবশ্র স্বীকার করিছে হইবে। দ্রব্যস্থভাবের নিয়মবশতঃ সকল দ্রব্যেই সমস্ত স্বভাব থাকে না। কলের দারাই ঐ স্বভাবের নির্ণয় হইয়া থাকে। এইরূপ দ্রবাস্বভাবের নিয়মবশতঃ কাচাদির ছারা চক্ষুর রশ্মির প্রতীঘাত হয় না, ভিত্তিপ্রভৃতির দ্বারা প্রতীঘাত হয়। স্বভাবের উপরে কোন বিপরীত অমুযোগ 

## সূত্র। দৃষ্টারুমিতানাৎ হি নিয়োগপ্রতিষেধার্-পপত্তিঃ॥৫১॥২৪৯॥

অনুবাদ। দৃষ্ট ও অনুমিত (প্রত্যক্ষপ্রমাণসিদ্ধ ও অনুমানপ্রমাণসিদ্ধ)
পদার্থসমূহের নিয়োগ ও প্রতিষেধের অর্থাৎ স্বেচ্ছানুসারে বিধি ও নিষেধের
উপপত্তি হয় না।

ভাষ্য। প্রমাণস্থ তত্ত্ববিষয়ত্বাৎ। ন খলু ভোঃ পরীক্ষমাণেন
দৃষ্টাসুমিতা অর্থাঃ শক্যা নিযোক্ত্রুমেবং ভবতেতি, নাপি প্রতিষেদ্ধুমেবং
ন ভবতেতি। ন হীদমুপপদ্যতে রূপবদ্ গদ্ধোহিপি চাক্ষুষো ভবত্বিতি,
গন্ধবদ্বা রূপং চাক্ষুষং মাভূদিতি, অগ্নিপ্রতিপত্তিবদ্ ধূমেনোদকপ্রতিপত্তি-

রপি ভবন্ধিতি, উদকাপ্রতিপত্তিবদ্ধা ধ্যেনাগ্নিপ্রতিপত্তিরপি মান্তুদিতি।
কিং কারণং ? যথা থল্পা ভবন্তি য এষাং স্বো ভাবঃ স্বো ধর্মা ইতি
তথান্তুতাঃ প্রমাণেন প্রতিপদ্যস্ত ইতি, তথান্তুতবিষয়কং হি প্রমাণমিতি।
ইমৌ থলু নিয়োগপ্রতিষেধো ভবতা দেশিতো, কাচাল্রপটলাদিবদ্ধা
কুড্যাদিভিরপ্রতীঘাতো ভবতু, কুড্যাদিবদ্ধা কাচাল্রপটলাদিভিরপ্রতীঘাতো
মান্তুদিতি। ন, দৃষ্টাসুমিতাঃ খল্লিমে দ্রব্যধর্মাঃ, প্রতীঘাতাপ্রতীঘাতয়োহ্রপলব্যান্ত্রপলব্বী ব্যবস্থাপিকে। ব্যবহিতান্ত্রপলব্যাহন্ত্রমীয়তে কুড্যাদিভিঃ
প্রতীঘাতঃ, ব্যবহিতোপলব্যাহন্ত্রমীয়তে কাচাল্রপটলাদিভিরপ্রতীঘাত
ইতি।

অনুবাদ। যেহেতু প্রমাণের তম্ববিষয়ত্ব আছে, অর্থাৎ যাহা প্রমাণ দারা প্রতিপন্ন হয়, তাহা বস্তুর তম্বই হইয়া থাকে ( অতএব তাহার সম্বন্ধে নিয়োগ বা প্রতিষেধের উপপত্তি হয় না)।

পরীক্ষমাণ অর্থাৎ প্রমাণ বারা বস্তুতত্ত্বিচারক ব্যক্তি কর্ত্ত্ক প্রত্যক্ষসিদ্ধ ও অসুমানসিদ্ধ পদার্থসমূহ "তোমরা এইরূপ হও"— এইরূপে নিয়োগ করিবার নিমিত্ত অথবা "তোমরা এইরূপ হইও না" এইরূপে প্রতিষেধ করিবার নিমিত্ত যোগ্য নহে। বেহেতু "রূপের ন্যায় গন্ধও চাকুষ হউক ?" অথবা "গল্পের ন্যায় রূপ চাকুষ না হউক ?" গথানও হউক ?" অথবা "বেমন ধুমের বারা অগ্রির অসুমানের ন্যায় জলের অসুমানও হউক ?" অথবা "বেমন ধুমের বারা জলের অসুমান হয় না, তদ্ধেপ অগ্রির অসুমানও না হউক ?" ইহা অর্থাৎ পূর্বোক্ত প্রকার নিয়োগ ও প্রতিষেধ উপপন্ন হয় না। (প্রশ্ন) কি জন্য ? অর্থাৎ ঐরূপ নিয়োগ ও প্রতিষেধ না হওরার কারণ কি ? (উত্তর) বেহেতু পদার্থসমূহ বে প্রকার হয়, বাহা ইহাদিগের স্বকীয় ভাব, কি না স্বকীয় ধর্ম্ম, প্রমাণ বারা (ঐ সকল পদার্থ) সেই প্রকারই প্রতিপন্ন হয়; কারণ, প্রমাণ, তথাভূত-পদার্থ-বিষয়ক।

(বিশদর্য ) এই (১) নিয়োগ ও (২) প্রভিষেধ, আপনি (পূর্ববপক্ষবাদী) ভাগতি করিয়াছেন। (বথা) কাচ ও অল্রপটলাদির ন্যায় ভিত্তিপ্রভৃতি দারা (চন্দুর রশ্মির) অপ্রতীঘাত হউক ? অথবা ভিত্তিপ্রভৃতির ন্যায় কাচ ও অল্র-পটলাদির দারা চন্দুর রশ্মির অপ্রতীঘাত না হউক ? না, অর্থাৎ ঐরূপ আপত্তি করা বার না। কারণ, এই সকল দ্রব্যধর্ম দৃষ্ট ও অনুমিত, অর্থাৎ প্রত্যক্ষ ও

অনুমানপ্রমাণসিদ্ধ। অপ্রত্যক্ষ ও প্রত্যক্ষই প্রতীঘাত ও অপ্রতীঘাতের নিয়ামক। ব্যবহিত বিষয়ের অপ্রত্যক্ষপ্রযুক্ত ভিত্তি প্রভৃতির ঘারা প্রতীঘাত অনুমিত হয়, এবং ব্যবহিত বিষয়ের প্রত্যক্ষপ্রযুক্ত কাচ ও অজ্রপটলাদির ঘারা অপ্রতীঘাত অনুমিত হয়।

টিপ্লনী। যদি কেহ প্রশ্ন করেন যে, কাচাদি দ্রব্যের দারা চক্ষুর রশ্মির প্রতীঘাত হয় না, কিছ ভিত্তিপ্রভৃতির দারা তাহার প্রভীদাত হয়, ইহার কারণ কি ? কাচাদির স্থায় ভিত্তিপ্রভৃতির ৰাবা প্ৰতীৰাত না হউক ? অথবা ভিত্তিপ্ৰভৃতির ক্তান্ন কাচাদির ৰাবাও প্ৰতীৰাত হউক ? এতহ্তরে এই স্থতের ছারা শেষ কথা বলিয়াছেন ষে, যাহা প্রত্যক্ষ বা অমুমান-প্রমাণ ছারা বেরূপে পরীক্ষিত হয়, তাহার সম্বন্ধে "এই প্রকার হউক ?" অথবা "এই প্রকার না হউক ?"—এইরূপ বিধান বা নিষেধ হইতে পারে না। ভাষ্যকার "প্রমাণস্ত তত্ত্বিষ্মত্তাৎ" এই কথা বলিয়া মহর্ষির বিবক্ষিত হেতু-বাক্যের পূরণ করিয়াছেন। জয়স্ত ভট্ট "স্তায়মঞ্জরী" গ্রন্থে ইন্দ্রিয়পরীক্ষায় মহর্ষি গোত্তমের এই স্থত্তটি উদ্ধৃত করিয়াছেন। তাহার শেষভাগে "প্রমাণশু তত্ত্ববিষয়াৎ" এইরূপ পাঠ দেখা যায়। কিন্তু "স্তায়বার্ত্তিক" ও "স্তায়স্থচীনিবন্ধা"দি গ্রন্থে উদ্ধৃত এই স্ত্রপাঠে কোন হেতু-বাক্য নাই। ভাষ্যকার মহর্ষির বিবক্ষিত হেতু-বাক্যের পূরণ করিয়া বুঝাইয়াছেন যে, প্রমাণ যথন প্রকৃত তত্ত্বকেই বিষয় করে, তথন প্রত্যক্ষ বা অমুমান দ্বারা যে পদার্থ যেরূপে প্রতিপন্ন হয়, সেই পদার্থ সেইরূপই স্বীকার করিতে হইবে। রূপের চাকুষ প্রত্যক্ষ হয় বলিয়া, গন্ধেরও চাকুষ প্রত্যক্ষ হউক, এইরূপ নিয়োগ করা যায় না। এইরূপ গন্ধের স্থায় রূপেরও চাক্ষ্ম প্রভ্যক্ষ না হউক, এইরূপ নিষেধ করাও যায় না । এবং ধূমের দ্বারা বহ্নির স্থায় জলেরও অনুমান হউক, অথবা ধূমের দ্বারা অলের অনুমান না হওয়ার ভায় বহিত্র অনুমানও না হউক, এইরূপ নিয়োগ ও প্রতিষেধও হইতে পারে না। কারণ, ঐসকল পদার্থ ঐরূপে দৃষ্ট বা অমুমিত হয় নাই। যেরূপে উহারা প্রত্যক্ষ বা অমুমান-প্রমাণ দারা প্রতিপন্ন হইয়াছে, তাহাই উহাদিগের স্বভাব বা স্বধর্ম। বস্তুস্বভাবের উপরে কোনরূপ বিপরীত অমুযোগ করা যায় না। প্রকৃত স্থলে ভিন্তি প্রভৃতির দ্বারা চক্ষুর রশ্মির **প্রতীঘা**ত অমুমান-প্রমাণ দ্বারা প্রতিপন্ন হওয়ায়, সেধানে অপ্রতিবাত হউক, এইরূপ নিমোগ করা যায় না। এইরূপ কাচাদির দারা চকুর রশ্মির অপ্রতীঘাত অমুমান-প্রমাণ দারা প্রতিপন্ন হওয়ায়, সেখানে অপ্রতীঘাত না হউক, এইরপ নিষেধ করাও যায় না। ভিন্তি প্রভৃতির দ্বারা কাচাদির স্থায় চকুর রশির অপ্রতীঘাত হইলে, কাচাদির ঘারা ব্যবহিত বিষয়ের স্থার ভিত্তি প্রভৃতির ঘারা ব্যবহিত বিষয়েরও প্রত্যক্ষ হইত এবং কাচাদির দারাও চকুর রশ্মির প্রতীঘাত হইলে, কাচাদি-ব্যবহিত বিষয়ের ও প্রাক্তক হইত না। কিন্তু ভিত্তি-বাবহিত বিষয়ের অপ্রতাক্ষ এবং কাচাদি-বাবহিত বিষয়ের প্রত্যক্ষ হওয়ায়, ভিত্তি প্রভৃতির দ্বারা চকুর রশ্মির প্রতীঘাত এবং কাচাদির দ্বারা উহার অপ্রতীঘাত অমুমান প্রমাণসিদ্ধ হয়। স্থতরাং উহার সমন্ধে আর পুর্বোক্তরূপ নিয়োগ বা প্রতিবেধ করা বার না।

মহর্ষি এই প্রকরণের শেষে চক্ষুর রশ্মির প্রতীঘাত ও **অপ্র**তীঘাত সমর্থন করিয়া ইক্রিরবর্গের প্রাণ্যকারিত্ব সমর্থন করার, ইহার দ্বারাও তাঁহার সম্মত ইন্দ্রিয়ের ভৌতিকত্ব সিদ্ধান্ত সমর্থিত হইয়াছে। কারণ, ইন্দ্রিয় ভৌতিক পদার্থ না হইলে, কুত্রাপি তাহার প্রতীঘাত সম্ভব না হওয়ায়, সর্বাত্র ব্যবহিত বিষয়েরও প্রত্যক্ষ হইতে পারে। এইরূপ ইক্রিম্ববর্গের প্রাপ্যকারিত্ব-সিদ্ধান্ত সমর্থন করায়, প্রত্যক্ষের সাক্ষাং কারণ, "ইন্দ্রিয়ার্থসন্নিকর্ঘ" যে নানাপ্রকার এবং উহা প্রতাক্ষের কারণরূপে অবশ্রস্বীকার্য্য, ইহাও স্থচিত হইয়াছে। কারণ, বিষয়ের সহিত ইক্রিয়ের সম্বদ্ধবিশেষই "ইন্দ্রিগার্থসন্নিকর্ষ"। ঐ সন্নিকর্ষ ব্যতীত ইন্দ্রিগ্নবর্গের প্রাপ্যকারিত্ব সম্ভবই হয় না এবং ইন্দ্রিয়গ্রাহ্ন সকল বিষয়ের সহিতই ইন্দ্রিয়ের কোন এক প্রকার সম্বন্ধ স্ম্ভব নহে। একর উদ্যোতকর প্রভৃতি নৈয়ায়িকগণ লৌকিক প্রত্যক্ষ স্থলে গোতমোক্ত "ইন্দ্রিয়ার্থসন্নিকর্ষ"কে ছয় প্রকার বলিয়াছেন। উহা পরবন্তী নব্যনৈয়ায়িকদিগেরই কল্পিত নহে। মহর্ষি গোতম প্রথম অধ্যায়ে প্রতাক্ষণক্ষণকৃত্তে "সন্নিকর্ষ" শব্দের প্রয়োগ করিয়াই, উহা স্থচনা করিয়াছেন (১ম খণ্ড, ১১৬ পূর্চা দ্রন্থরা)। ইন্দ্রিয়গ্রাহ্য সমস্ত বিষয়ের সহিতই ইন্দ্রিয়ের সংযোগসম্বন্ধ মহর্ষির অভিমত হইলে, তিনি প্রসিদ্ধ "সংযোগ" শব্দ পরিত্যাগ করিয়া সেখানে অপ্রসিদ্ধ "সন্নিকর্ষ" শব্দের কেন প্রয়োগ করিয়াছেন, ইহা চিন্তা করা আবশ্যক। বস্তুতঃ ঘটাদি দ্রব্যের সহিত চক্ষুরিন্দ্রিরের সংযোগ-সম্বন্ধ হইতে পারিলেও, ঐ ঘটাদি দ্রব্যের রূপাদি গুণের সহিত এবং ঐ রপাদিগত রূপতাদি জাতির সহিত চক্ষুরিক্রিয়ের সংযোগ সম্বন্ধ হইতে পারে না, কিন্তু ঘটাদি দ্রব্যের স্থায় রূপাদিরও প্রত্যক্ষ হইয়া থাকে। স্কুতরাং রূপাদি গুণশদার্থ এবং রূপতাদি জাতিও অভাব প্রভৃতি অনেক পদার্থের প্রত্যক্ষের কারণরূপে বিভিন্নপ্রকার সন্নিকর্ষই মহর্ষি গোতমের অভিমত, এ বিষয়ে সংশয় নাই। এখন কেহ কেহ প্রত্যক্ষ স্থলে ইন্দ্রিয়গ্রাহ্য সর্ব্ধ-বিষয়ের সহিত ইন্দ্রিয়ের একমাত্র সংযোগ-সম্বন্ধই জন্মে, সংযোগ সকল পদার্থেই জন্মিতে পারে, এইরূপ বলিয়া নানা সন্নিকর্ষবাদী নব্যনৈয়ামিকদিগকে উপহাস করিতেছেন। নির্থক বড় বিধ "সন্নিকর্ষে"র কল্পনা নাকি নব্যনৈয়ায়িকদিগেরই অজ্ঞতামূলক। কণাদ ও গোতম যথন ঐ কথা বলেন নাই, তখন নব্যনৈয়ায়িকদিগের ঐসমস্ত বৃথা কল্পনায় কোন কারণ নাই, ইহাই উ।হাদিগের কথা। এডছ হুরে বক্তব্য এই যে, গুণাদি পদার্থের সহিত ইক্তিয়ের যে সংযোগ-সম্বন্ধ হয় না, সংযোগ যে, কেবল দ্রব্যপদার্থেই জন্মে, ইহা নব্যনৈয়ায়িকগণ নিজ বুদ্ধির দ্বারা কল্পনা করেন নাই। বৈশেষিকদর্শনে মহর্ষি কণাদিই "গুণ" পদার্থের লক্ষণ বলিতে "গুণ" পদার্থকে দ্রব্যান্রিত ও নিগুণ বলিয়া সিদ্ধান্ত প্রকাশ করিয়া 'গিয়াছেন'। কণাদের মতে সংযোগ গুণপদার্থ। স্থতরাং দ্রব্যপদার্থ ভিন্ন আর কোন পদার্থে সংযোগ জন্মে না, ইহা কণাদের ঐ স্থত্যের দার। স্পষ্ট বুঝা যায়। গুণপদার্থে গুণপদার্থের উৎপত্তি স্বীকার क्रिल, नीन करा वक्त नीन करात्र डेप्लिख इंटेंड शास्त्र, मधुत इरा वक्त मधुत तरात्र डेप्लिख হইতে পারে। এইরূপে অনস্ত রূপ-রুসাদি গুণের উৎপত্তির আপত্তি হয়। স্থতরাং জস্তওণের

<sup>)।</sup> जनामनाध्यनाम् मरवामविकाराधकावयमरायक देखि ध्यामकारः। ।।।।>७।

উৎপজিতে দ্রব্য-পদার্থ ই সমবারিকারণ বলিতে হইবে। তাহা হইলে দ্রব্য-পদার্থ ই গুণের আশ্রন্ধ, গুণাদি সমস্ত পদার্থ ই নিগুণ, ইহাই দিদ্ধান্ত প্রতিপন্ন হর। তাই মহর্ষি কণাদ গুণ-পদার্থকে দ্রব্যাশ্রিত ও নিগুণ বলিয়াছেন। নব্যনৈয়ায়িকগণ পূর্ব্বোক্তরূপ যুক্তির উদ্ভাবন করিয়া কণাদ-দিদ্ধান্তেরই সমর্থন করিয়াছেন। তাঁহারা নিজ বৃদ্ধির ছারা ঐ দিদ্ধান্তের বন্ধনা করেন নাই। উদ্যোতকর প্রভৃতি প্রাচীন নৈয়ায়িকগণও কণাদের ঐ দিদ্ধান্তামুসারেই গোতমোক্ত প্রত্যক্ষকারণ "ই ক্রিয়ার্থসন্নিকর্ষ"কে ছয় প্রকারে বর্ণন করিয়াছেন; স্থান্নদর্শনের সমানতত্ত্ব বৈশেষিক-দর্শনোক্ত ঐ দিদ্ধান্তই স্থান্নদর্শনের দিদ্ধান্তর্মণে গ্রহণ করিয়াছেন। স্থান্নদর্শনকার মহর্ষি গোতমও প্রথম অধ্যান্নে প্রত্যক্ষস্ত্রে "সংযোগ" শব্দ ত্যাগ করিয়া, "সন্নিকর্ষ" শব্দ প্রয়োগ করিয়া পূর্ব্বোক্ত দিদ্ধান্তের স্তচনা করিয়াছেন। স্থ্রে স্থচনাই থাকে।

এইরপ "সামাম্যলক্ষণা", "ভানলক্ষণা" ও "যোগজ" নামে যে তিন প্রকার "সন্নিকর্ব" নব্যনৈরায়িকগণ ত্রিবিধ অলোকিক প্রত্যক্ষের কারণরূপে বর্ণন করিয়াছেন, উহাও মহর্ষি গোভষের প্রত্যক্ষলক্ষণস্থত্যোক্ত "সন্নিকর্ষ" শব্দের দার। স্থৃচিত হইরাছে বুঝিতে হইবে। পরস্ক মহর্ষি গোতমের প্রথম অধ্যায়ে প্রক্তক্ষণক্ষণসূত্রে "অব্যভিচারি" এই বাক্যের দ্বারা তাঁহার মতে ব্যভিচারি-প্রত্যক্ষ অর্থাৎ ভ্রম-প্রত্যক্ষও যে আছে, ইহা নিঃসন্দেহে বুঝা যায়। তাহা হইলে ঐ ভ্রম-প্রত্যক্ষের কারণরূপে কোন সন্নিকর্ষও তিনি স্বীকার করিতেন, ইহাও বুঝা ষায়। নব্য নৈয়ায়িকগণ ঐ "সন্নিকর্ষে"রই নাম বলিয়াছেন, "জ্ঞানলক্ষণা"। রজ্জুতে সর্পভ্রম, শুক্তিকায় রক্তভ্রম প্রভৃতি ভ্রমপ্রত্যক্ষস্থলে সর্পাদি বিষয় না থাকায়, তাহার সহিত ইক্রিয়ের সংযোগাদি-সন্নিকর্ষ অসম্ভব। স্থতরাং দেখানে ঐ ভ্রম প্রত্যক্ষের কারণরূপে সর্পত্মদির জ্ঞানবিশেষশ্বরূপ সন্নিকর্ষ স্বীকার করিতে হইবে। উহা জানস্বরূপ, তাই উহার নাম "জানলক্ষণা" প্রত্যাসন্তি। "লক্ষণ" শব্দের অর্থ এখানে স্বরূপ, এবং "প্রত্যাদত্তি" শব্দের অর্থ "সন্নিকর্ষ"। বিবর্ত্তবাদী বৈদাস্তিক-সম্প্রদায় পূর্ব্বোক্ত ভ্রম-প্রত্যক্ষ-স্থলে বিষয়ের সহিত ইন্দ্রিয়-সন্নিকর্ষের আবশ্রকতা-বশতঃ ঐরপ স্থলে রজ্জু প্রভৃতিতে সর্পাদি মিথ্যা বিষয়ের মিথ্যা স্পষ্টিই কল্পনা করিয়াছেন। কিন্তু অন্ত কোন সম্প্রদায়ই উহা স্বীকার করেন নাই। ফলকথা, মহর্ষি গোতমের মতে ভ্রম-প্রত্যক্ষের অন্তিত্ব থাকার, উহার কারণরূপে ভিনি যে, কোন সন্নিকর্ষ-বিশেষ স্বীকার করিতেন, ইহা অবশ্রুই বলিতে হইবে। উহা অলোকিক সন্নিকর্ষ। নব্যনৈয়ান্নিকগণ উহার সমর্থন করিয়াছেন। উহা কেবল ভাঁহাদিগের বৃদ্ধিমাত্র কল্লিড নহে। এইরূপ মহর্ষি চতুর্থ অধ্যান্তের শেষে মুমুক্দুর যোগাদির আবশ্রকভা প্রকাশ ক্রায়, "যোগজ" সন্নিকর্ষবিশেষও একপ্রকার অলৌকিক প্রত্যক্ষের কারণরূপে তাঁহার সম্বত, ইহাও বুঝিতে পারা যায়। স্কুতরাং প্রত্যক্ষণক্ষণস্ত্রে "সন্নিকর্ষ" শব্দের ছারা উহাও স্থাতিত হইরাছে বুঝিতে হইবে। এইরূপ কোন স্থানে একবার "গো" দেখিলে, গোদ্ধরূপে সমস্ত গো-ব্যক্তির যে এক প্রকার প্রত্যক্ষ হর এবং একবার ধুম দেখিলে ধুমদ্বরূপে সকল ধুমের বে এক প্রকার প্রত্যক হয়, উহার কারণরূপেও কোন "সন্নিকর্ষ"-বিশেষ স্থাকার্য্য ৷ কারণ, ষেখানে সমস্ত গো এবং সমস্ত পুমে চকুঃ সংযোগরপ সরিকর্ষ নাই, উহা অসম্ভব, দেখানে গোড়াদি সামাভ ধর্মের আনজভই

সমস্ত গবাদি বিষয়ে এক প্রকার প্রত্যক্ষ জন্মে। একবার কোন গো দেখিলে যে গোড় নামক সামান্ত ধর্ম্মের জ্ঞান হয়, ঐ সামান্ত ধর্ম্ম সমস্ত গো-ব্যক্তিতেই থাকে। ঐ সামান্ত ধর্ম্মের জ্ঞানই সেধানে সমস্ত গো-বিষয়ক অলৌকিক চাক্ষ্ম প্রত্যক্ষের সাক্ষাথ কারণ "সন্নিকর্ম"। গঙ্গেশ প্রভৃতি নব্যনৈয়ায়িকগণ ঐ সন্নিকর্ষের নাম বলিয়াছেন — "সামান্তলক্ষণা"। ঐরূপ সন্নিকর্ষ স্বীকার না করিলে, ঐরূপ সকল গবাদি-বিষয়ক প্রত্যক্ষ জন্মিতে পারে না। ঐরূপ প্রত্যক্ষ না ব্দিলে "ধূম বহ্নিব্যাপ্য কি না"—এইরূপ সংশয়ও হইতে পারে না। কারণ, পাকশালা প্রভৃতি কোন স্থানে ধৃম ও বৃহ্নি উভয়েরই প্রত্যক্ষ হইলে, সেই পরিদৃষ্ট ধৃম যে সেই বহ্নির ব্যাপ্য, ইহা নিশ্চিতই হয়। স্থতরাং সেই ধূমে সেই ৰহ্নির ব্যাপ্যভা-বিষয়ে সংশয় হইভেই পারে না। সেধানে অস্ত ধূমের প্রভাক্ষ জ্ঞান না হইলে, সামান্যতঃ ধৃম বহ্নিব্যাপ্য কি না ?—এইরূপ সংশ্যাত্মক প্রভাক্ষ কিরূপে হইবে ? স্কুতরাং যথন অনেকস্থলে ঐরূপ সংশয় জন্মে, ইহা অমুক্তবসিদ্ধ ; তথন কোন স্থানে এক্বার ধৃষ দেখিলে ধৃষত্বরূপ সামাক্ত ধর্ম্মের জ্ঞানজন্ত সকল ধৃম-বিষয়ক যে এক প্রকার অলোকিক প্রতাক্ষ জন্মে, ইহা স্বীকার্য্য। তাহা হইলে সেই প্রতাক্ষের বিষয় অন্ত ধৃমকে বিষয় করিয়া সামা-মতঃ ধুম বহ্নির ব্যাপ্য কি না—এইরূপ সংশয় জন্মিতে পারে। গঙ্গেশ প্রভৃতি নব্যনৈয়ায়িকগণ নানাপ্রকার যুক্তির দ্বারা "সামান্তলক্ষণা" নামে অলৌকিক সন্নিকর্ষের আবশ্রুকতা সমর্থন করিয়াছেন। কিন্তু তাঁহার পরবর্তা নব্যনৈয়ায়িক, রঘুনাথ শিরোমণি ঐ "সামাক্তশক্ষণা" থঞা করিয়া গিয়াছেন। তিনি মিথিলায় অধ্যয়ন করিতে যাইয়া, তাঁহার অভিনব অমুত প্রতিভার দারা "সামাগুলক্ষণা" থণ্ডন করিয়া, তাঁহার গুরু বিশ্ববিখ্যাত পক্ষধর মিশ্র প্রভৃতি সকলকেই পরাভূত করিয়াছিলেন। গঙ্গেশের "ভত্তচিস্তামণি"র "দীধিতি"তে তিনি গলেশের মতের ব্যাখ্যা করিয়া শেষে নিজ মত ব্যক্ত করিয়া গিয়াছেন। দে যাহা হউক,যদি পূর্ব্বোক্ত "সামান্তলক্ষণা" নামক অলৌকিক সন্নিকর্ষ অবশু স্বীকার্যাই হয়, তাহা হইলে, মহর্ষি গোতমের প্রত্যক্ষণক্ষণস্থতে "সন্নিকর্ষ" শব্দের দ্বারা উহাও স্থৃচিত হইয়াছে, বুঝিতে হইবে। স্থাীগণ এ বিষয়ে বিচার করিয়া গৌতম-মত নির্ণয় করিবেন। ৫১॥

#### ইক্রিয়ভৌতিকদ্ব-পরীক্ষাপ্রকরণ সমাপ্ত ॥ १॥

ভাষ্য। ভাষা । অথাপি খব্লেকমিদমিন্দ্রিয়ং, বছুনীন্দ্রিয়াণি বা। কুতঃ সংশয়ঃ ? ভাষ্য। পরস্তু, এই ইন্দ্রিয় এক ? অথবা ইন্দ্রিয় বহু ? (প্রশ্ন) সংশয় কেন ? অর্থাৎ ইন্দ্রিয়ের একদ্ব ও বছদ্ব-বিষয়ে সংশয়ের কারণ কি ?

সূত্র। স্থানান্যত্ত্ব নানাত্তাদবয়বি-নানাস্থানত্তাচ্চ সংশয়ঃ ॥৫২॥২৫০॥ অনুবাদ । স্থানভেদে নানাস্বপ্রযুক্ত অর্থাৎ আধারের ভেদে আধেয়ের ভেদ-প্রযুক্ত এবং অবয়বীর নানাস্থানস্বপ্রযুক্ত অর্থাৎ বৃক্ষাদি অবয়বী শাখা প্রভৃতি নানাস্থানে থাকিলেও ঐ অবয়বীর অভেদপ্রযুক্ত (ইক্রিয় বছ ? অথবা এক ?— এইরূপ ) সংশয় হয়।

ভাষ্য। বহুনি দ্রব্যাণি নানাস্থানানি দৃশ্যন্তে, নানাস্থানশ্চ সমেকোহ বয়বী চেতি, তেনেন্দ্রিয়েরু ভিন্নস্থানেরু সংশয় ইতি।

অমুবাদ। নানাস্থানস্থ দ্রব্যকে বহু দেখা যায়, এবং অবয়বী (বৃক্ষাদি দ্রব্য)
নানাস্থানস্থ হইয়াও, এক দেখা যায়, তজ্জ্বগু ভিন্ন স্থানস্থ ইন্দ্রিয়-বিষয়ে (ইন্দ্রিয়
বহু ? অথবা এক ? এইরূপ) সংশয় হয়।

টিপ্লনী। মহর্ষি তাঁহার কথিত তৃতীয় প্রমেয় ইন্দ্রিয়ের পরীক্ষায় পূর্ব্বপ্রকরণে ইন্দ্রিয়বর্গের ভৌতিকত্ব পরীক্ষা করিয়া, এই প্রকরণের দ্বারা ইন্দ্রিয়ের নানাত্ব পরীক্ষা করিতে প্রথমে এই স্থত্তের দ্বারা সেই পরীক্ষাঙ্গ সংশয় সমর্থন করিয়াছেন। সংশয়ের কারণ এই যে, ঘ্রাণাদি পাঁচটি ইন্দ্রিয় ভিন্ন ভিন্ন স্থানে থাকায়, স্থান অর্গাৎ আধারের ভেদপ্রযুক্ত উহাদিগের ভেদ বুঝা যায়। কারণ, ঘট-পটাদি যে সকল দ্রব্য ভিন্ন ভিন্ন স্থান বা আধাবে থাকে, তাহাদিগের ভেদ বা বছত্বই দেখা যায়। কিন্তু একই ঘট-পটাদি ও বৃক্ষাদি অবয়বী, নানা অবয়বে থাকে, ইহাও দেখা যায়। অর্থাৎ যেমন নানা আধারে অবস্থিত জব্যের নানাত্ব দেখা যায়, তদ্রূপ নানা আধারে অবস্থিত অবয়বী জব্যের একত্বও দেখা যায়। স্থতরাং নানাস্থানে অবস্থান বস্তুর নানাত্বের সাধক হয় না। অতএব ইন্দ্রিয়বর্গ নানা স্থানে অবস্থিত হইলেও, উহা বহু, অথবা এক ? এইরূপ সংশয় হয়। নানা স্থানে অবস্থান, দ্রব্যের নানাত্ব ও একত্ব---এই উভয়-সাধারণ ধর্ম্ম হওয়ায়, উহার জ্ঞানবশতঃ পূর্ব্বোক্তরূপ সংশয় হইতে পারে। উদ্যোতকর এথানে ভাষ্যকারের ব্যাখ্যাত ইন্দ্রিরবিষয়ে সংশবের অনুপ-পজি সমর্থন করিয়া, ইন্দ্রিয়ের স্থান-বিষয়ে সংশঙ্কের যুক্ততা সমর্থন করিয়াছেন এবং ইন্দ্রিয়ে শরীর ভিন্নত্ব ও সত্তা থাকায়, তৎপ্রযুক্ত ইন্দ্রিয় কি এক, অথবা অনেক ?—এইরূপ সংশয় জন্মে, ইহাও শেষে বলিয়াছেন। অর্থাৎ শরীরভিন্ন বস্তু এক এবং অনেক দেখা যায়। যেমন—আকাশ এক, ঘটাদি অনেক। এইরূপ সৎপদার্থও এক এবং অনেক দেখা যায়। স্থভরাং শরীরভিন্ন ও সভারূপ সাধারণ ধর্মের জ্ঞানজন্ম ইন্দ্রিরবিষয়ে পূর্ব্বোক্তরূপ সংশয় হইতে পারে। ৫২।

ভাষ্য। একমিন্দ্রিয়ং—

#### সূত্র। ত্বগব্যতিরেকাৎ ॥৫৩॥২৫১॥

অসুবাদ। (পূর্ববপক্ষ) বক্ই একমাত্র ইন্দ্রিয়, যেহেতু অব্যতিরেক অর্থাৎ সমস্ত ইন্দ্রিয়-স্থানে স্বকের স্তা আছে। ভাষ্য। স্বগেকমিন্দ্রিয়মিত্যাহ, কম্মাৎ ? অব্যতিরেকাৎ। ন স্বচা কিঞ্চিদিন্দ্রিয়াধিষ্ঠানং ন প্রাপ্তং, ন চাসত্যাং স্বচি কিঞ্চিদ্বিয়গ্রগ্রহণং ভবতি। যাম সর্ব্বেন্দ্রিয়স্থানানি ব্যাপ্তানি যন্তাঞ্চ সত্যাং বিষয়গ্রহণং ভবতি সা স্বগেকমিন্দ্রিয়মিতি।

অমুবাদ। ত্বক্ই একমাত্র ইন্দ্রিয়, ইহা (কেহ) বলেন। প্রশ্ন) কেন ? (উত্তর) যেহেতু অব্যতিরেক অর্থাৎ সমস্ত ইন্দ্রিয়-স্থানে ত্বকের সত্তা আছে। বিশদার্থ এই যে, কোন ইন্দ্রিয়-স্থান ত্বগিন্দ্রিয় কর্ত্ত্ক প্রাপ্ত নহে, ইহা নহে এবং ত্বগিন্দ্রিয় না থাকিলে, কোন বিষয়-জ্ঞান হয় না। যাহার ত্বারা সর্বেন্দ্রিয়-স্থান ব্যাপ্ত, অথবা বাহা থাকিলে বিষয়জ্ঞান হয়, সেই ত্বক্ই একমাত্র ইন্দ্রিয়।

টিপ্রনী। মহর্ষি পূর্ব্বস্থতের দারা ইক্রিয় বছ ? অথবা এক ?—এইরূপ সংশয় সমর্থন করিয়া এই স্ত্রের দ্বারা ত্বক্ই একমাত্র ইন্দ্রিয়, এই পূর্ব্বপক্ষ সমর্থন করিয়াছেন। ভাষ্যকার "একমিন্দ্রিয়ং এই বাক্যের পুরণ করিয়া এই পূর্ব্বপক্ষ-স্থত্তের অবতারণ। করিয়াছেন। ভাষ্যকারের ঐ বাক্যের সহিত স্থার "ত্বক্" এই পদের যোগ করিয়া স্থাগ ব্যাখ্যা করিতে হইবে। ভাষ্যকারও ঐরূপ স্থাগ ব্যাখ্য করিয়া ''ইত্যাহ" এই ক্থার দ্বারা উহা যে কোন সম্প্রদায়বিশেষের মত, ইহাও প্রকাশ করিয়াছেন। বস্তুতঃ ত্বকৃষ্ট একমাত্র বহিরিন্দ্রিয়, ইহ প্রাচীন সাংখ্যমত্বিশেষ। "শারীরক-ভাষ্যা"দি গ্রন্থে ইহা পাওয়া যায়'। মহর্ষি গোতম ঐ সাংখ্যমতবিশেষকে খণ্ডন করিতেই, এই স্থত্তের দ্বারা পূর্ব্বপক্ষ-রূপে ঐ মতের সমর্থন করিয়াছেন। মহর্ষি ঐ মত সমর্থন করিতে হেতু বলিয়াছেন, "অব্যতিরেকাৎ"। সমস্ত ইন্দ্রিপ্নস্থানে ত্বকের সম্বন্ধ বা সত্তাই এথানে "অব্যতিরেক" শব্দের দ্বারা বিবক্ষিত। তাই ভাষ্যকার উহার ব্যাখ্যা করিতে বলিয়াছেন যে,কোন ইন্দ্রিয়স্থান ত্বগ্রিন্দ্রিয় কর্তৃক প্রাপ্ত নহে, ইহা নহে, অর্থাৎ সমস্ত ইন্দ্রিয়স্থানেই ত্বগিন্দ্রিয় আছে, এবং ত্বগিন্দ্রিয় না থাকিলে কোন জ্ঞানই জন্মে না। ফলকথা, সমস্ত ইন্দ্রিয়স্থানেই যথন ত্বগিন্দ্রিয় আছে, এবং ত্বগিন্দ্রিয় থাকাতেই যথন সমস্ত বিষয়-জ্ঞান হইতেছে, মনের সহিত ত্বগিন্দ্রিয়ের সংযোগ বাতীত কোন জ্ঞানই জ্বনে না, তথন ত্বক্ই একমাত্র বহিরিন্দ্রিয়—উহাই গন্ধাদি সর্ববিষয়ের প্রত্যক্ষ জন্মায়। স্কুতরাং ভ্রাণাদি বহিরিন্দ্রির স্বীকার অনাবশ্রক, ইহাই পূর্ব্রপক্ষ। এধানে ভাষ্যকারের কথার দারা স্থ্রপ্তিকালে কোন জ্ঞান জন্মে না, স্থতরাং জন্মজানমাত্রেই ত্বগিব্রিয়ের সহিত মনের সংযোগ কারণ, এই স্থায়সিদ্ধান্ত প্রকটিত হইয়াছে, ইহা শক্ষ্য করা আবশ্রক। ৫৩।

<sup>&</sup>gt;। পরস্পরবিক্ষকারং সাংখ্যানামভূপেগমঃ। কচিৎ সংগ্রেজিরাণামুক্রামন্তি" ইত্যাদি—( বেদাশ্বর্দান, ২র জঃ, ২র পা• ১০ম সুত্রভাগা )।

ष्ठ्राज्यवर्ग वृद्योक्षित्रवर्गक्ष्मणानिज्ञर्गमवर्षम्यः, কর্ম্মেক্তরাণি পঞ্চ, সপ্তবঞ্চ দন ইতি সপ্তেক্তিরাণি।
—ভাষতী।

ভাষ্য। নে ক্রিরান্তরার্থানুপলক্ষেঃ। স্পর্ণোপলকিলকণারাং সত্যাং ছচি গৃহ্মাণে ছণিচ্ছিয়েণ স্পর্শে ইন্দ্রিয়ান্তরার্থা রূপাদয়ো ন গৃহন্তে অন্ধাদিভিঃ। ন স্পর্ণগ্রাহকাদিন্দ্রিয়াদিন্দ্রিয়ান্তরমন্ত্রীতি স্পর্শবদন্ধাদিভির্ন-গৃহ্বেরন্ রূপাদয়ঃ, ন চ গৃহন্তে তত্মান্দ্রকমিন্দ্রিয়ং ছগিতি।

ত্বগবয়ববিশেষেণ ধূমোপলব্ধিবৎ তত্বপলব্ধিঃ।
যথা ছচোহবয়ববিশেষঃ কশ্চিৎ চক্ষুষি সন্ধিক্ষটো ধূমস্পর্শং গৃহ্লাতি
নাস্তঃ, এবং ছচোহবয়ববিশেষা রূপাদিপ্রাহকান্তেষামূপঘাতাদদ্ধাদিভিদ্ র্ন গৃহন্তে রূপাদ্য ইতি।

ব্যাহতত্ত্বাদহেতৃঃ। স্বাগতিরেকাদেকমিন্তিরমিত্যুক্ত্বা স্বাগবয়ব-বিশেষেণ ধূমোপলব্ধিবদ্রপাদ্যুপলব্ধিরিত্যুচ্যতে। এবঞ্চ সতি নানাভূতানি বিষয়গ্রাহকানি বিষয়ব্যবন্থানাৎ, তদ্ভাবে বিষয়গ্রহণস্থ ভাবাৎ তদ্পঘাতে চাভাবাৎ, তথা চ পূর্বো বাদ উত্তরেণ বাদেন ব্যাহম্বত ইতি।

সন্দিগ্ধশ্চাব্যতিরেকঃ। পৃথিব্যাদিভিরপে ভূতৈরিন্দ্রিয়া-ধিষ্ঠানানি ব্যাপ্তানি, ন চ তেম্বদংস্থ বিষয়গ্রহণং ভবতীতি। তত্মান্ন ত্বগন্সন্থা সর্ববিষয়মেকমিন্দ্রিয়মিতি।

অনুবাদ। (উত্তর) না, অর্থাৎ স্বক্ট একমাত্র ইন্দ্রিয়, ইহা বলা বার না, বেহেতু ইন্দ্রিয়ান্তরার্থের (রূপাদির) উপলব্ধি হয় না। বিশদার্থ এই যে, স্পর্শের উপলব্ধি যাহার লক্ষণ, অর্থাৎ প্রমাণ. এমন দ্বিন্দ্রিয় থাকিলে, দ্বিন্দ্রিয়ের দারা স্পর্শ গৃহ্মাণ হইলে, তখন অন্ধ প্রভৃতি কর্ত্বক ইন্দ্রিয়ান্ত্রার্থ রূপাদি গৃহীত হয় না। স্পর্শগ্রাহক ইন্দ্রিয় হইতে, অর্থাৎ দ্বিন্দ্রিয় হইতে ভিন্ন ইন্দ্রিয় নাই, এক্ষ্ম অন্ধপ্রভৃতি কর্ত্বক স্পর্শের স্থায় রূপাদিও গৃহীত হউক ? কিন্তু গৃহীত হয় না, অভএব দক্ই একমাত্র ইন্দ্রিয় নহে।

পূর্ববপক্ষ )় ত্বকের অবয়ববিশেষের ধারা ধূমের উপলব্ধির ন্যায় সেই রূপাদির উপলব্ধি হয়। বিশদার্থ এই যে, যেমন চক্ষুতে সন্নিকৃষ্ট ত্বকের কোন অংশবিশেষ ধূমের স্পর্শের গ্রাহক হয়, অন্য অর্থাৎ থকের অন্য কোন অংশ ধূমস্পর্শের গ্রাহক হয় না, এইরূপ ত্বকের অবয়ববিশেষ রূপাদির গ্রাহক হয়, তাহাদিগের বিনাশপ্রযুক্ত অন্ধাদিকর্ত্বক রূপাদি গৃহীত হয় না।

(উত্তর) ব্যাঘাতবশৃতঃ অহেতু, অর্থাৎ পূর্ববাপর বাক্যের বিরোধবশতঃ পূর্ববপক্ষবাদীর কথিত হেতু হেতু হয় না। বিশদার্থ এই যে, অব্যতিরেকবশতঃ তৃত্ই
একমাত্র ইন্দ্রিয়, ইহা বলিয়া তৃকের অবয়ববিশেষের দ্বারা ধূমের উপলব্ধির দ্যায় রূপাদির
উপলব্ধি হয়, ইহা বলা হইতেছে। এইরূপ হইলে বিষয়ের নিয়মবশতঃ বিষয়ের
গ্রাহক নানাপ্রকারই হয়। কারণ, তাহার ভাবে অর্থাৎ সেই বিষয়গ্রাহক থাকিলে
বিষয়জ্ঞান হয় এবং তাহার বিনাশে বিষয়জ্ঞান হয় না। সেইরূপ হইলে, অর্থাৎ
বিষয়-গ্রাহকের নানাত্র স্বাকার করিলে, পূর্ববিগক্য উত্তরবাক্য কর্তৃক ব্যাহত হয়।
অর্থাৎ প্রথমে বিষয়গ্রাহক ইন্দ্রিয়ের একত্ব বলিয়া পরে আবার বিষয়-গ্রাহকের নানাত্ব
বলিলে, পূর্ববিপর বাক্য বিরুদ্ধ হয়।

পরস্তু, অব্যতিরেক সন্দিশ্ধ, অর্থাৎ যে অব্যতিরেককে হেতু করিয়া ত্বিশিন্তরকেই একমাত্র ইন্দ্রিয় বলা হইয়াছে, তাহাও সন্দিশ্ধ বলিয়া হেতু হয় না। বিশদর্থি এই বে, পৃথিব্যাদি ভূত কর্ত্তকও ইন্দ্রিয়ের অধিষ্ঠানগুলি ব্যাপ্ত, সেই পৃথিব্যাদি ভূতসমূহ না থাকিলেও, বিষয়জ্ঞান হয় না। অতএব ত্বক্ অথবা অন্য সর্ববিষয়ক এক ইন্দ্রিয় নহে।

টিপ্লনী। ভাষ্যকার মহর্ষি কথিত পূর্ব্বপক্ষের ব্যাখ্যা করিয়া, এখানে স্বতন্ত্রভাবে ঐ পূর্ব্বপক্ষের নিরাস করিতে বলিয়াছেন যে, স্পর্শোপলব্ধি ত্বগিন্দ্রিরের লক্ষণ অর্গাৎ প্রমাণ। অর্থাৎ স্পর্শের প্রত্যক্ষ হওয়ায়, ত্বক্ যে ইন্দ্রিয়, ইহা সকলেরই স্বীক্ষত। কিন্তু যদি ঐ ত্বক্ই গন্ধাদি সর্ববিষয়ের প্রাহক একমাত্র ইন্দ্রিয় হয়, তাহা হইলে যাগদিগের ত্বগিন্দ্রিয়ের দারা স্পর্শ প্রভাক্ষ হইতেছে, অর্থাৎ যাহাদিগের ত্বগিন্দ্রিঃ আছে, ইহা স্পর্শের প্রতাক্ষ দারা অবগ্র স্বীকার্য্য, এইরূপ অন্ধ, বধির এবং ভ্রাণশৃক্ত ও রদনাশৃক্ত ব্যক্তিরাও যথাক্রমে রূপ, শব্দ, গন্ধ ও রদ প্রত্যক্ষ করিতে পারে। কারণ, ঐ রূপানি বিষয়ের গ্রাহক ত্বগিন্দ্রিয় তাহাদিগের ও ভাছে। পূর্ব্বপক্ষবাদীদিগের মতে ত্বগিন্দ্রিয় ভিন্ন রূপাদি-বিষয়-আছক আর কোন হক্রিয় না থাকায়, অন্ধ প্রভৃতির রূপাদি প্রতাক্ষের কারণের অভাব নাই। এতত্ত্তরে পূর্ব্বপক্ষবাদীরা বলিতেন যে, ত্বক্ই একমাত্র ইন্দ্রিয় হইলেও, তাহার অবয়ব-বিশেষ ৰা অংশ-বিশেষই রূপাদি ভিন্ন ভিন্ন বিষয়ের গ্রাহক হয়। যেমন চক্ষুতে-যে অক্-বিশেষ আছে, তা**হা**র সহিত ধুমের সংযোগ হইলেই, তথন ধৃমম্পর্শ প্রত্যক্ষ হয়, অন্ত কোন অবয়বস্থ অকের সহিত ধুমের সংযোগ হইলে, ধুমস্পর্শ প্রত্যক্ষ হয় না, স্কুতরাং ত্বগিন্দ্রিয়ের অংশবিশেষ যে, বিষয়-বিশেষের গ্রাহক হয়, সর্ব্বাংশই সর্ববিষয়ের গ্রাহক হয় না, ইহা পরীক্ষিত সত্য। তদ্রপ ত্বগিন্দ্রিয়ের কোন অংশ রূপের গ্রাহক, কোন অংশ রুসের গ্রাহক, এইরূপে উহার অবরব-বিশেষকে রূপাদি বিভিন্ন বিষয়ের গ্রাহক বলা যায়। অন্ধ প্রভৃতির ত্বগিন্তিয়ে থাকিলেও, তাহার রূপাদি গ্রাহক অবয়ব-বিশেষ না থাকার, অথবা ভাহার উপবাত বা বিনাশ হওরায়, তাহারা রূপাদি প্রত্যক্ষ করিতে পারে না। ভাষ্যকার এথানে পূর্ব্ধপক্ষবাদীদিগের এই সমাধানের উল্লেখ করিয়া, উহার থণ্ডন করিতে বলিয়াছেন

বে, মকের অবয়ৰ-বিশেষকে রূপাদি বিভিন্ন বিষয়ের ভিন্ন ভিন্ন গ্রাহক বলিলে, বস্তুতঃ রূপাদি-বিষয়-আহক ইক্সিয়কে নানাই বলা হয়। কারণ, রূপাদি বিষয়ের ব্যবস্থা বা নিয়ম সর্ব্যাস্থাত। ধাহা রূপের গ্রাহক, ভাহা রূপের গ্রাহক নহে; ভাহা কেবল রূপেরই গ্রাহক, ইভ্যাদি প্রকার বিষয়-ব্যবস্থা থাকাতেই, সেই রূপের প্রাহক থাকিলেই রূপের জ্ঞান হয়, তাহার উপঘাত হইলে, ক্ষপের জ্ঞান হয় না। এখন যদি এইরূপ বিষয়-ব্যবস্থাবশতঃ ছগিন্দ্রিয়ের ভিন্ন ভিন্ন ভাৰয়ৰকে ক্মপাদি ভিন্ন ভিন্ন বিষয়ের প্রাহক বলা হয়, তাহা হইলে ইন্দ্রিয়ের নানাত্বই স্বীকৃত হওয়ার, **ইন্সিয়ের একত্ব সিদ্ধান্ত ব্যাহত হয়।** বার্ত্তিককার ইহা স্পষ্ট করিতে বলিয়াছেন যে, ত্বগিন্সিয়ের বে সকল অবয়ব-বিশেষকে রূপাদির গ্রাহক বলা হইতেছে, তাহারা কি ইন্দ্রিয়াত্মক, অথবা रेक्सिय रहेरे जित्र भर्मार्थ ? जेरामिशटक हेक्सिय रहेरे जित्र भर्मार्थ विनाल, ज्राभामि विषय शिन स्व रेक्तिवार्थ, वा रेक्तिववाय, এर निकास थाक ना। উराता रेक्तिववाय ना रहेला, উरामिशक ইক্রিয়ার্থও বলা যায় না। ত্রগিক্রিয়ের পূর্ব্বোক্ত অবয়ববিশেষগুলিকে ইক্রিয়াত্মক বলিলে, উহাদিগের নানাত্বশতঃ ইন্দ্রিয়ের নানাত্বই স্বীক্বত হয়। অবয়বী দ্রব্য হইতে ভাহার অবয়বগুলি ভিন্ন পদার্থ, ইহা দিতীয় অধ্যায়ে প্রভিপাদিত হইয়াছে। স্তরাং ত্রিজ্ঞিয়ের ভিন্ন ভিন্ন **च्यवंत्र-वित्नियक क्रभानि-विवायंत्र बाहक बनिएन, উहामिशक পृथक् शृथक् हेक्षिय विनयोह श्रीकांत्र** করিতে হইবে। তাহা হইলে ত্বক্ই সর্কবিষয়গ্রাহক একমাত্র ইন্দ্রিয়, এই পূর্ব্বোক্ত বাক্যের সহিত শেষোক্ত বাক্যের বিরোধ হয়। স্নতরাং শেষোক্ত হেতু যাহা অকের ভিন্ন ভিন্ন অবয়ব-বিশেষের ইন্দ্রিয়ত্বদাধক, ভাহা ইন্দ্রিয়ের একত্ব দিদ্ধান্তের ব্যাঘাতক হওয়ায়, উহা বিরুদ্ধ নামক হেত্বাভাস, স্বতরাং অহেতু। পূর্ব্বপক্ষবাদীরা অবম্ববী হইতে অবমবের একান্ত ভেদ স্বীকার করেন না, স্বতরাং ত্রিন্দ্রিরের অবয়ব-বিশেষকে ইন্দ্রির বলিলে, তাহাদিগের মতে তাহাও বস্ততঃ ত্বিক্রিয়ই হয়। এই জন্ত শেষে ভাষ্যকার পূর্ব্বপক্ষৰাদীদিগের হেতুতে দোষান্তর প্রদর্শন করিতে বলিরাছেন বে, সমস্ত ইন্দ্রিস্থানে ত্বংকর সন্তারূপ যে অব্যতিরেককে হেতু বলা হইয়াছে, তাহাও निमध, वर्थाए धेक्रभ "ऋवाভित्रिक" बण्डः चक्रे धक्याव रेक्षित्र रहेर्द, रेश निम्हत्र क्र्री यात्र नी, ঐ হেতু ঐ সাধ্যের ব্যাপ্য কি না, এইরূপ সন্দেহবশতঃ ঐ হেতু সন্দিগ্ধ ব্যভিচারী। কারণ, বেমন সমস্ত ইন্দ্রিরহানে ঘকের সভা আছে, তজ্ঞপ পৃথিব্যাদি ভূতেরও সভা আছে। পৃথিব্যাদি ভূত কর্তৃকও সমস্ত ইক্রিয়ন্থানগুলি ব্যাপ্ত। পঞ্চ-ভৌতিক দেহের সর্বব্যেই পঞ্চ-ভূত আছে এবং ভাহা না থাকিলেও কোন বিষয় প্রতাক্ষ হয় না। স্থতরাং ছকের ন্যায় পৃথিব্যাদি পঞ্চ ভূতেরও সমস্ত ইন্সিয়ন্থানে সন্তাত্মপ "অব্যতিরেক"থাকায়, তাহাদিগকেও ইন্সিয় বলা যায়। স্বতরাং পূর্বোজনপ "অবাতিরেক" বশত: ত্বক্ অথবা অক্স কোন একমাত্র সর্কবিষয়গ্রাহক ইন্সিয় সিদ্ধ হয় না । ৫০।

## शृ व। न यूग भ प्राप्त भ न दि ॥ ५ ४ ॥ ५ ४ ॥

অনুবাদ। (উত্তর) না, অর্থাৎ স্বকৃষ্ট একমাত্র ইন্দ্রিয় নহে, শ্বহেডু যুগাপৎ অর্থাৎ একই সময়ে অর্থসমূহের (রূপাদি বিষয়সমূহের) প্রত্যক্ষ হয় না। ভাষ্য। আত্মা মনসা সম্বধ্যতে, মন ইন্দ্রিয়েণ, ইন্দ্রিয়ং সর্বাথিঃ সিমিরফমিতি আত্মেন্দ্রিয়মনোহর্থসিমিকর্ষেভ্যো মুগপদ্গ্রহণানি হয়ঃ, ন চ মুগপদ্রগাদয়ো গৃহন্তে, তত্মাসৈকমিন্দ্রিয়ং সর্ববিষয়মন্তীতি। অসাহচর্য্যাচ্চ বিষয়গ্রহণানাং নৈকমিন্দ্রিয়ং সর্ববিষয়কং, সাহচর্য্যে হি বিষয়গ্রহণানা-মন্ধাদ্যসূপপত্তিরিতি।

অনুবাদ। আত্মা মনের সহিত সম্বন্ধ হয়, মন ইন্দ্রিয়ের সহিত সম্বন্ধ হয়, ইন্দ্রিয় সমস্ত অর্থের সহিত সন্ধিক্ষী, এইজন্য আত্মা, ইন্দ্রিয়, মন ও অর্থের (রূপাদির) সন্ধিকর্যবশতঃ একই সময়ে সমস্ত জ্ঞান হউক, কিন্তু একই সময়ে রূপাদি গৃহীত হয় না, অতএব সর্ব্ববিষয়ক এক ইন্দ্রিয় নাই। এবং বিষয়-জ্ঞানসমূহের সাহচর্য্যের অভাবপ্রযুক্ত সর্ব্ববিষয়ক এক ইন্দ্রিয় নাই। যেহেতু বিষয়-জ্ঞানসমূহের সাহচর্য্য থাকিলে অন্ধাদির উপপত্তি হয় না।

টিপ্রনী। মহর্ষি পূর্বাস্থতের ছারা ত্বকৃই একমাত্র ইন্দ্রিয়, এই পূর্বাপক্ষের সমর্থন করিয়া, এই স্তা হইতে কয়েকটি স্তাের দারা ঐ পূর্বাপক্ষের নিরাস ও ইন্দ্রিয়ের পঞ্চ দিদ্ধান্ত সমর্থন করিয়াছেন। এই স্থতের দারা বলিয়াছেন যে, একই সময়ে কাহারও রূপাদি সমস্ত **অ**র্থের প্রস্তাক ना रुअवाव, चुक्रे এकमाल रेस्तिव नरर, रेरा निक्ष रव। चक्रे এकमाल रेस्तिव ररेरा, अ ইন্দ্রির যথন রূপাদি সমস্ত অর্থের সহিত সন্নিকৃষ্ট হয়, তথন আত্মমনঃসংযোগ ও ইন্দ্রিয়মনঃ-সংযোগরূপ কারণ থাকার, আত্মা, ইন্দ্রিয়, মন ও রূপাদি অর্থের সন্নিকর্ষবশতঃ একই সময়ে রূপাদি সমস্ত অর্থের প্রত্যক্ষ হইতে পারে। কিন্তু একই সময়ে যথন কাহারই রূপাদি সমস্ত অর্থের প্রভাক্ষ হয় না, তথন সর্কবিষয়ক অর্থাৎ রূপাদি সমস্ত অর্থই যাহার বিষয় বা গ্রাহ্য, এমন কোন একমাত্র ইন্দ্রির নাই। ভাষ্যকার মহর্ষির তাৎপর্য্য বর্ণন করিয়া, শেষে এখানে মহর্ষির সিদ্ধান্ত সমর্থন ক্রিতে আর একটি যুক্তি বলিয়াছেন যে, রূপাদি বিষয়-জ্ঞানসমূহের সাহচর্য্য নাই। বাহার একটি বিষয়-জ্ঞান হয়, তথন তাহার বিতীয় বিষয়-জ্ঞানও হইলে, ইহাকে বার্ক্তিকবার এথানে বিবর-ক্তানের সাহচর্য্য বলিয়াছেন। ঐরপ সাহচর্য্য থাকিলে অন্ধ-রধিরাদি থাকিতে পারে না। কারণ, অন্ধের ত্বগিন্দ্রির জন্ম স্পর্শ প্রত্যক্ষ হইলে, যদি আবার তথম রূপের প্রত্যক্ষও ( সাহচর্যা ) হর, তাহা হইলে আর তাহাকে অন্ধ বলা যার না। স্থতরাং অন্ধ-বধিরাদির উপপত্তির অস্ত বিষয়-প্রভাক্ষসমূহের সাহচর্যা নাই, ইহা অবগ্র স্বীকার্যা। তাহা হইলে, রূপাদি সর্কবিষর্কাহক कान अवि माञ्ज रेक्षित्र नारे, रेशं श्रीकार्य। वर्षिककात्र अवात्न रेक्षित्वत्र नानापः সিদ্ধান্তেও ঘটাদি জব্যের একই সমরে চাকুষ ও ছাচ প্রত্যক্ষের অপিছি সমর্থন করিয়া শেষে মহর্বি-স্থত্যোক্ত পূর্ব্বপক্ষের অঞ্জরণে নিরাস করিয়াছেন। সে সকল কথা পরবর্ত্তি-স্ত্র-ভাষ্যে পাওয়া বাইবে ৷ ৫৪ ৷

## সূত্র। বিপ্রতিষেধাচ্চ ন ত্ত্বোকা ॥৫৫॥২৫৩॥ অমুবাদ। এবং বিপ্রতিষেধ অর্থাৎ ব্যাঘাতবশতঃ একমাত্র ত্বক্ ইক্রিয় নহে।

ভাষ্য। ন খলু ছগেকমি য়িং ব্যাঘাতাং। ছল রূপাণ্যপ্রাপ্তানি গৃহস্ত ইত্যপ্রাপ্যকারিছে স্পর্শাদিষপ্যেবং প্রদক্ষঃ। স্পর্শাদীনাঞ্চ প্রাপ্তানাং গ্রহণাজ্রপাদীনামপ্রাপ্তানামগ্রহণমিতি প্রাপ্তা। প্রাপ্যাপ্রাপ্যকারিছ-মিতি চেং ? আবরণারুপপত্তেবিষয়মাত্রস্য প্রহণং। অথাপি মন্তেত প্রাপ্তাঃ স্পর্শাদয়স্ত্রচা গৃহন্তে, রূপাণি ছপ্রাপ্তানীতি, এবং সতি নাস্ত্যাবরণং আবরণারুপপত্তেশ্চ রূপমাত্রস্থ গ্রহণং ব্যবহিত্স্য চাব্যবহিত্স্য চেতি। দুরান্মিকারুবিধানঞ্চ রূপোপলব্ধ্যরূপলক্ষ্যোন স্যাং। অপ্রাপ্তং ছচা গৃহতে রূপমিতি দূরে রূপস্থাগ্রহণমন্তিকে চ গ্রহণমিত্যেত্র স্থাদিতি।

অনুবাদ। ত্বই একমাত্র ইন্দ্রিয় নহে। কারণ, ব্যাঘাত হয়। (ব্যাঘাত কিরূপ, তাহা বুঝাইতেছেন)। অপ্রাপ্ত রূপসমূহ ত্বগিন্দ্রিয়ের দ্বারা প্রত্যক্ষ হয়, এজন্ম অপ্রাপ্য-কারিত্ব প্রযুক্ত স্পর্শাদি বিষয়েও এইরূপ আপত্তি হয়। [ অর্থাৎ যদি রূপাদি বিষয়ের সহিত ত্বগিন্দ্রিয়ের সন্নিকর্ষ না হইলেও, তত্বারা রূপাদির প্রত্যক্ষ হয়, তাহা হইলে স্পর্শাদির সহিত ত্বগিন্দ্রিয়ের সন্নিকর্ষ না হইলেও, তত্বারা স্পর্শাদির প্রত্যক্ষ হইতে পারে, ] কিন্তু (ত্বগিন্দ্রিয়ের দ্বারা) প্রাপ্ত স্পর্শাদির প্রত্যক্ষ হওয়ায়, অপ্রাপ্ত রূপাদির প্রত্যক্ষ হয় না, ইহা পাওয়া যায়, অর্থাৎ স্পর্শাদি দৃষ্টান্তে রূপাদি বিষয়ের ও ত্বগিন্দ্রিয়ের প্রাপ্তি বা সন্নিকর্ষ ব্যতীত প্রত্যক্ষ হুদ্মে না, ইহা সিদ্ধ হয়।

(পূর্ববপক্ষ) প্রাপ্যকারিত্ব ও অপ্রাপ্যকারিত্ব (এই উভয়ই আছে) ইহা যদি বল ? (উত্তর) আবরণের অসত্তাবশতঃ বিষয় মাত্রের প্রত্যক্ষ হইতে পারে। বিশদার্থ এই ষে, যদি স্বীকার কর, প্রাপ্ত স্পর্শাদি ত্বগিন্দ্রিয়ের দ্বারা প্রত্যক্ষ হয়, কিন্তু রূপসমূহ অপ্রাপ্ত হইয়াই (ত্বগিন্দ্রিয়ের দ্বারা) প্রত্যক্ষ হয়। (উত্তর) এইরূপ হইলে, আররণ

১। কোন প্তকে "সাবিকারিত্বিতি চেং !" এইরূপ ভাষাপাঠ বেধা যার। উদ্যোতকরও পূর্বস্তাবার্ত্তিকে "অধ সাবিকারীক্রিরং" ইত্যাদি গ্রন্থের দারা এই পূর্বপক্ষের বর্ণন করিয়াছেন। উহার ব্যাধানি ভাৎপর্যাদীকারার লিখিয়াছেন, "সামার্কং"। একনপীক্রিয়ের্কঃ প্রাণ্য পৃষ্লাতি, অপ্রাণ্ডাঞ্জার্কেনকদেশ ইতি বাবং। "সাবি" শব্দের দারা অর্ক বা একাংশ বুঝা যার। একই ভানিক্রিরের এক অর্ক প্রাণ্যকারী, অপর অর্ক অপ্রাণ্যকারী হইলে, ভাহাকে "সাবিকারী" বলা যার। "সাবিকারিভবিতি চেং !" এইরূপ ভাষাপাঠ হইলে, ভদারা এরূপ অর্থ বৃথিতে হইবে।

নাই, আবরণের অসন্তাবশতঃ ব্যবহিত ও অব্যবহিত রূপমাত্রের প্রত্যক্ষ হইতে পারে। পরস্তু, রূপের উপলব্ধি ও অনুপলব্ধির অর্থাৎ প্রত্যক্ষ ও অপ্রত্যক্ষের ছরান্তিকানুবিধান থাকে না। বিশদার্থ এই যে, ত্বগিন্দ্রিয়ের দ্বারা অপ্রাপ্ত রূপ গৃহীত হয়, এজন্য পূর্বে রূপের প্রত্যক্ষ হয় না, নিকটেই রূপের প্রত্যক্ষ হয়" ইহা অর্থাৎ এইরূপ নিয়ম থাকে না।

টিয়নী। ছকই একমাত্র ইন্দ্রিয় নহে, ইহা সমর্থন করিতে মহবি এই স্ত্রের ধারা আর একটি হেতু বলিরাছেন, "বিপ্রতিষেধ"। "বিপ্রতিষেধ" বলিতে এথানে ব্যাগাত অর্থাৎ বিরোধই মহর্ষির বিবক্ষিত। ভাষাকার স্ত্রার্থ ব্যাথা করিয়া স্ত্রেকারের অভিমত ব্যাগত বুঝাইতে বলিয়াছেন যে, ছিলিন্দ্রেই রূপাদি সকল বিষয়ের প্রাহক হইলে, অপ্রাপ্ত অর্থাৎ ঐ ছালিন্দ্রের সহিত অসল্লিক্তই রূপই ছালিন্দ্রের দারা প্রত্যক্ষ হয়, ইহাই বলিতে হইবে। কারণ, দূরস্থ রূপের সহিত ছলিন্দ্রের সল্লিক্ত ছলিন্দ্রের সন্ধ্রের দহে। স্তরাং ছলিন্দ্রের অপ্রাপ্যকারিছই স্থাকার করিতে হইবে। তাহা হইলে স্পর্শ প্রভৃতিও ছলিন্দ্রের সহিত অসল্লিক্তই হইয়াও, প্রত্যক্ষ হইতে পারে। অসলিক্তই স্পর্শাদিরও ছলিন্দ্রেরর বারা প্রত্যক্ষের আপত্তি হয়। স্তরাং সর্ববিত্ত ছলিন্দ্রের প্রাপ্যকারিছই অর্থাৎ প্রান্থ বিষয়ের সহিত সল্লিক্তই হইয়া প্রত্যক্ষজনকত্ব স্থীকার করিতে হইবে। পরস্ক, সল্লিক্তই স্পর্শাদিরই প্রত্যক্ষ হওয়ায়, তন্দ্রীন্তের প্রাপ্যকারিছ এবং রূপাদির প্রত্যক্ষে ছয়ার মান্তরাং ছক্ই একমাত্র ইন্দ্রির অপ্রাপ্যকারিছ বিক্ষম, বিরোধবশতঃ উহা স্বীকার করা যায় না, স্থতগ্যং ছক্ই একমাত্র ইন্দ্রির নহে।

পূর্ব্বপক্ষবাদী বলিতে পারেন যে, ছণি ব্রিন্তের কোন অংশ প্রাণাকারী এবং কোন অংশ অপ্রাণাকারী। প্রাণাকারী অংশের ছারা সরিক্ট স্পর্শাদির প্রত্যক্ষ জন্মে। অক্ত অংশের ছারা অসরিক্ট ক্রপাদির প্রত্যক্ষ জন্মে। অক্ত আংশের ছারা অসরিক্ট ক্রপাদির প্রত্যক্ষ জন্মে। অতরাং একই ছণিক্রিরে প্রাণাকারিছ ও অপ্রাণাকারিছ থাকিতে পারে, উহা বিক্লদ্ধ নহে। ভাষাকার এই কথারও উল্লেখ করিয়া, তত্বররে বলিয়াছেন যে, তাহা হইলে আবরণ না থাকার, ব্যবহিত ও অব্যবহিত সর্ক্রিথ উছ্ত ক্রপেরই প্রত্যক্ষ জানিতে পারে। কারণ, ইন্তির-সরিকর্ষের ব্যাঘাতক দ্রবাবিশেষকেই ইন্তিরের আবরণ বলে। তিক্ত ক্রপের প্রত্যক্ষে ঐপরণের সহিত ছণিক্রিরের সরিকর্ষ যথন অনাবশ্রুক, তথন দেখানে আবরণপদার্থ থাকিতেই পারে না। স্থতরাং ভিত্তি প্রভৃতির ছারা ব্যবহিত ক্রপের প্রত্যক্ষ কেন জ্বিরের না, উহা অনিবার্য্য। পরস্ত ছণিক্রিরের সহিত ক্রপের প্রত্যক্ষ হারা ব্যবহিত ক্রপের প্রত্যক্ষ হাকার করিলে, অবাবহিত ক্রপের প্রত্যক্ষ ছার্মার করিলে, অবাবহিত ক্রপের প্রত্যক্ষ জন্মে, ইহা সর্ব্বসন্মিত। ইহাকেই বলে ক্রপের প্রত্যক্ষ ও অপ্রত্যক্ষের দ্রান্তিকাম্বিধান। পূর্বাক্ষবাদীর মতে ইহা উপপন্ন হয় না। কারণ, ভিনি ক্রপের প্রত্যক্ষ ছারিজাম্বিধান। পূর্বাক্ষবাদীর মতে ইহা উপপন্ন হয় না। কারণ,

ঘগিক্রিরের সন্নিকর্ষ ব্য**তীতও** রূপের প্রত্যক্ষ জন্মে। হুতরাং অভি**দ্**রন্থ অব্যবহিত রূপেরও প্রত্যক্ষের আপত্তি অনিবার্যা। ৫৫॥

ভাষ্য। একত্বপ্রতিষেধাচ্চ নানাত্বসিদ্ধো স্থাপনা হেতুরপ্রাপাদীয়তে। অসুবাদ। একত্বপ্রতিষেধ বশতঃই অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত তুই সূত্রের দারা ইন্দ্রিয়ের একত্বপত্তনপ্রযুক্তই নানাত্ব সিন্ধি হইলে, স্থাপনার হেতুও অর্থাৎ ইন্দ্রিয়ের নানাত্ব সিন্ধান্তের সংস্থাপক হেতুও গ্রহণ করিতেছেন।

### সূত্র। ইন্দিয়ার্থপঞ্জাৎ॥৫৬॥২৫৪॥

অমুবাদ। ইন্দ্রিয়ের প্রয়োজন পাঁচপ্রকার বলিয়া, ইন্দ্রিয় পাঁচ প্রকার।

ভাষ্য। অর্থঃ প্রয়োজনং, তৎ পঞ্চবিধমিন্দ্রিয়াণাং। স্পর্শনেনেন্দ্রিয়েণ স্পর্শগ্রহণে সতি ন তেনৈব রূপং গৃহত ইতি রূপগ্রহণপ্রয়োজনং
চক্ষুরকুমীয়তে। স্পর্শরপগ্রহণে চ তাভ্যামেব ন গঙ্গো গৃহত ইতি
গন্ধগ্রহণপ্রয়োজনং আণমকুমীয়তে। ত্রয়াণাং গ্রহণে ন তৈরেব রুসো
গৃহত ইতি রুসগ্রহণপ্রয়োজনং রুদনমকুমীয়তে। চতুর্ণাং গ্রহণে
ন তৈরেব শব্দঃ প্রায়ত ইতি শব্দগ্রহণপ্রয়োজনং প্রোত্তমকুমীয়তে।
এবমিন্দ্রিয়প্রয়োজনস্থানিতরেতরসাধনসাধ্যত্বাৎ প্রিগ্রেরাণি।

অমুবাদ। অর্থ বলিতে প্রয়োজন; ইন্দ্রিয়বর্গের সেই প্রয়োজন পাঁচ প্রকার। স্পর্শাল প্রত্যক্ষের সাধন ইন্দ্রিয়ের দ্বারা অর্থাৎ দ্বগিন্দ্রিয়ের দ্বারা স্পর্শের প্রারা স্পর্শের দ্বারা স্পর্শের প্রারাই রূপ গৃহীত হয় না, এজন্ম রূপটি ইন্দ্রিয়ের দ্বারাই অর্থাৎ দক্ ও চক্ষুরিন্দ্রিয়ের দ্বারাই গন্ধ গৃহীত হয় না, এজন্ম গন্ধ-গ্রহণার্থ দ্রাণেন্দ্রিয় অমুমিত হয়। তিনটির অর্থাৎ স্পর্শা, রূপ ও গন্ধের প্রত্যক্ষ হইলে, সেই তিনটি ইন্দ্রিয়ের দ্বারাই ( ত্বক্, চক্ষু ও দ্রাণেন্দ্রিয়ের দ্বারাই ) রস গৃহীত হয় না, এজন্ম রস-গ্রহণার্থ রসনেন্দ্রিয়ের দ্বারাই ( ত্বক্, চক্ষু ও দ্রাণেন্দ্রিয়ের দ্বারাই ) রস গৃহীত হয় না, এজন্ম রস-গ্রহণার্থ রসনেন্দ্রিয়ের দ্বারাই ( ত্বক্, চক্ষুং, দ্রাণ ও রসনেন্দ্রিয়ের দ্বারাই ) শন্ধ শুত হয় না, এজন্ম শন্মগ্রহণার্থ শ্রবণেন্দ্রিয় অনুমিত হয়। এইরূপ হইলে, সেই চারিটি ইন্দ্রিয়ের দ্বারাই ( ত্বক্, চক্ষুং, দ্রাণ ও রসনেন্দ্রিয়ের দ্বারাই ) শন্ধ শ্রুত হয় না, এজন্ম শন্মগ্রহণার্থ শ্রবণেন্দ্রিয়ে অনুমিত হয়। এইরূপ হলৈ ইন্দ্রিয়ের প্রয়োজনের অর্থাৎ পূর্বোক্ত স্পর্শা, রূপ, রস, গন্ধ ও শব্দের পাঁচ প্রকার প্রত্যক্ষের ইতরেত্বর সাধনসাধ্যক না থাকার, ইন্দ্রিয় পাঁচ প্রকারই।

টিপ্লনী। ছক্ই একমাত্র ইন্দ্রিয়, এই মতের খণ্ডন করিয়া মহর্ষি ইন্দ্রিয়ের একছের প্রতিবেধ অর্থাৎ একত্ব'ভাব সিদ্ধ করায়, তদ্ধারা অর্গতঃ ইন্সিয়ের নানাত্ব সিদ্ধ ইইয়াছে। মহর্ষি এখন এই স্থারের ছারা ইন্দ্রিরের নানাত্ব সিদ্ধান্ত স্থাপনার হেতুও বলিয়াছেন। ভাষ্যকার প্রথমে এই কথা বলিয়া, মহর্ষিস্থত্রের অবতারণা করিয়া স্ত্রার্থ ব্যাখ্যায় স্ত্রুন্থ "অর্থ" শব্দের অর্থ বলিয়াছেন, প্রয়োজন। "ইন্দ্রিয়ার্য" অর্থাৎ ইন্দ্রিয়ের প্রয়োজন বা ফল পাঁচ প্রকার, স্থতরাং ইন্দ্রিয়ও পাঁচ প্রকার। ইহাই ভাষ্যকারের মতে স্থত্তার্থ। বার্ত্তিককার স্থান্তকারের তাৎপর্যা বর্ণন করিয়াছেন বে—রপ, রদ, গন্ধ, স্পর্শ ও শন্দের প্রভাক্ষ ক্রিয়ায় নানাকরণবিশিষ্ট কর্তাই স্বীকার্য্য। কর্ত্তা যে করণের ছারা রূপের প্রভাক্ষ করেন, ভদ্মারাই রুদাদির প্রভাক্ষ করিতে পারেন না। কারণ, কোন একমাত্র করণের ঘারা কোন কর্ত্তা নানা বিষয়ে ক্রিয়া করিতে পারেন না। বাঁহার অনেক বিষয়ে ক্রিয়া করিতে হয়, তিনি এক বিষয় সিদ্ধি হইলে, বিষয়ান্তর্নিদ্ধির জন্ম করণান্তর অপেক্ষা করেন, ইহা দেখা যায়। অনেক শিল্পকার্য্যদক্ষ ব্যক্তি এক ক্রিয়া সমাপ্ত হইলে, অগ্র ক্রিয়া করিছে বরণাস্তর গ্রহণ করিয়া থাকেন। এইরূপ হইলে, রূপ-রুদাদি পঞ্চবিধ বিষয়ের প্রভ্যক্ষক্রিয়ার করণ ইন্দ্রিয়ও পঞ্চবিধ, ইহা স্বীকার্য্য। বার্ত্তিককারের মতে স্ত্রন্থ "অর্থ" শব্দের অর্গ, বিষয়—ইহা বুঝা যাইতে পারে। বুত্তিকার বিশ্বনাথ প্রভৃতি নব্যব্যাখ্যাকারগণ্ড এই স্থতো "ইন্দ্রিয়ার্য" বলিতে ইন্দ্রিয়াহ্ম রূপানি বিষয়ই বুবিয়াছেন। মহর্ষির পরবর্ত্তি-পূর্ব্বপক্ষস্থত ও তাহার উত্তর-স্ত্তের দারাও এখানে ঐরপ অর্গই সরলভাবে বুঝা যায়। কিন্ত ভাষ্যকারের তাৎপর্য্য বুঝা যায় যে, রূপাদি বিষয়ের প্রত্যক্ষের ছারাই তাহার করণরূপে চক্ষুরাদি ইন্ত্রিরের অমুমান হয়। ত্রগিন্ত্রিরের দারা স্পর্শের প্রত্যক্ষ হইলেং, তদ্বারা রূপের প্রত্যক হুর না, স্বতরাং রূপের প্রত্যক্ষ যাহার প্রয়োজন, অর্থাৎ ফল—এমন কোন ইন্দ্রিয় স্বীকার করিতে হুইবে। সেই ইন্সিয়ের নাম চক্ষুঃ। এইরূপ স্পর্শ ও রূপের প্রত্যক্ষ হুইলেও, ভাহার করপের ছারা গদ্ধের প্রত্যক্ষ হয় না। স্পর্ন, রূপ ও গদ্ধের প্রত্যক্ষ হইলেও, তাহার করণের ছারা রুসের প্রেডাক্ষ হর না। স্পর্ল, রূপ, গন্ধ ও রুসের প্রত্যক্ষ হটলেও, ভাহার করণের দারা শব্দের প্রত্যক্ষ হয় না। স্থতরাং স্পর্শাদি বিষয়ের প্রত্যক্ষ, যাহা ইন্দ্রিরবর্গের প্রয়োজন বা ফল, ভাহা ইডরেতর সাধনসাধ্য না হওরায়, অর্থাৎ ঐ পঞ্চবিধ প্রত্যক্ষের কোনটিই তাহার অপর্টির করণের बाता छेरशत्र ना इल्यात्र, উहाबिश्वत कत्रशत्रार्थ शक्यिष हे उत्तर्वह दिख्य इत्र । मूलक्या, ज्ञशाबि প্রভাক্ষরণ যে প্রয়োজন-সম্পাদনের জন্ম ইন্দ্রির স্বীকার করা হইরাছে —যে প্রয়োজন ইন্দ্রিরের সাধক, সেই প্রয়োজন পঞ্চবিধ বলিয়া, ইন্দ্রিয়ও পঞ্চবিধ, ইহা সিদ্ধ হয়। ভাষ্যকার এই অভিপ্রায়েই এখানে স্থাক্ত 'হিস্তিয়ার্থ" শব্দের দারা ব্যাখ্যা করিয়াছেন, ইন্সিয়ের প্রয়োজন। ৫৬।

#### সূত্র। ন তদর্থবহুত্বাৎ॥৫৭॥২৫৫॥

অনুবাদ। (পূর্ববপক্ষ) না, অর্থাৎ ইন্দ্রিয়ার্থের পঞ্চরশতঃ ইন্দ্রিয় পঞ্চবিধ, ইহা বলা যায় না, যেহেতু সেই অর্থের (ইন্দ্রিয়ার্থের) বছত্ব আছে। ভাষা। ন খলিন্দ্রার্থপঞ্চবাৎ পঞ্চেন্দ্রাণীতি নিধ্যতি। কন্মাৎ ? তেষামর্থানাং বহুতাৎ। বহুবঃ খলিমে ইন্দ্রার্থাঃ, স্পর্শান্তাবৎ শীতোফানুফাশীতা ইতি। রূপাণি শুক্রহরিতাদীন। গন্ধা ইন্টানিফো-পেক্ষণীয়াঃ। রুসাঃ কটুকাদয়ঃ। শব্দা বর্ণাত্মানো ধ্বনিমাত্রাশ্চ ভিদ্নাঃ। তদ্যস্থেন্দ্রার্থপঞ্চাৎ পঞ্চেন্দ্রাণি, তস্থেন্দ্রার্থবহুত্বাদ্বহুনীন্দ্রাণি প্রস্কান্ত ইতি।

অনুবাদ। ইন্দ্রিয়ার্থের পঞ্চরশভঃ ইন্দ্রিয় পাঁচটি, ইহা সিন্ধ হয় না। (প্রশ্ন) কেন ? (উত্তর) যেহেতু সেই অর্থের (গন্ধাদি ইন্দ্রিয়ার্থের) বহুত্ব আছে। বিশদার্থ এই যে, এই সমস্ত ইন্দ্রিয়ার্থ বহুই; স্পর্শ, শীত, উষ্ণ ও অনুফাশীত। রূপ—শুক্র, হরিত প্রভৃতি। গন্ধ—ইফ্ট, অনিষ্ট ও উপেক্ষণীয়। রস—কটু প্রভৃতি। শব্দ — বর্ণাত্মক ও ধবগ্রাত্মক বিভিন্ন। স্থতরাং বাঁহার মতে ইন্দ্রিয়ার্থের পঞ্চত্ববশতঃ ইন্দ্রিয় পাঁচটি, তাঁহার মতে ইন্দ্রিয়ার্থের বহুত্ববশতঃ ইন্দ্রিয় বহু প্রসক্ত হয়, অর্থাৎ ইন্দ্রিয়ের বহুত্বের আপত্তি হয়।

টিপ্লনী। মহর্ষি এই স্ত্রের ঘারা পূর্ব্বস্ত্রেক্ত যুক্তির থগুন করিতে, পূর্ব্বপদ্ধানীর কথা বিলিয়াছেন যে, গন্ধ প্রভৃতি ইন্দ্রিয়ার্থের পঞ্জবশতঃ ইন্দ্রিয়ের পঞ্জ দিদ্ধ হয় না। কারণ, পূর্ব্বভ্রুবশতঃ তল্পারা ইন্দ্রিয়ের বহুত্ব দিদ্ধ হইতে পারে। বাঁহার মতে ইন্দ্রিয়ার্থের বহুত্বশতঃ তল্পারা ইন্দ্রিয়ের বহুত্ব দিদ্ধ হইতে পারে। বাঁহার মতে ইন্দ্রিয়ার্থের পঞ্জবশতঃ তল্পারা ইন্দ্রিয়ের বহুত্ব পারে। মান্তির সঞ্জবদ্ধক হইতে পারে, তাঁহার মতে ঐ ইন্দ্রিয়ার্থের বহুত্ব পারে বহুত্ব পারে। অর্গাৎ পূর্ব্বাক্ত প্রকার যুক্তি গ্রহণ করিলে, গন্ধাদি ইন্দ্রিয়ার্থের বহুত্ব পারার করিতে হর। ভাষ্য পার পূর্বপক্ষ সমর্থন করিয়া বুঝাইতে স্পর্শাদি ইন্দ্রিয়ার্থের বহুত্ব পার্বান করিয়াহেন তন্মধ্যে স্থান্ধ ও হুর্গন ভিন্ন আরও এক প্রকার গন্ধ স্বীকার করিয়া তাহাকে বিলায়ছেন, উপেক্ষণীর গন্ধ। মূলকথা, গন্ধ প্রভৃতি ইন্দ্রিয়ার্থ কেবল পঞ্চবিধ নহে উহারা প্রত্যেকেই বহুবিধ। ধ্বনি ও বর্ণভেদে শব্দ দ্বিবধ হইলেও, ভীত্র-মন্দাদিভেদে আবার ঐ শক্ষণ্ড বহুবিধ। স্থতরাং ইন্দ্রিয়ার্থের পঞ্জ গ্রহণ করিয়া ইন্দ্রিরের পঞ্জ সাধন করা যার না। ভাহা ইন্দ্রিয়ার্থের প্রত্রে বহুত্ব গ্রহণ করিয়া ইন্দ্রিরের পঞ্জ সাধন করা যার না। ভাহা

# সূত্র। গন্ধত্বাদ্যব্যতিরেকাদ্গন্ধাদীনামপ্রতিষেধঃ॥ ॥৫৮॥২৫৬॥

অসুবাদ। (উত্তর) গন্ধাদিতে গন্ধত্বাদির অব্যতিরেক (সতা) বশতঃ প্রতিষেধ হয় না, অর্থাৎ ইন্দ্রিয়ার্থের বছত্বপ্রযুক্ত ইন্দ্রিয়ের পঞ্চত্বের প্রতিষেধ হয় না। ভাষ্য। গদ্ধস্থাদিভিঃ স্বসামান্তৈঃ কৃতব্যবন্থানাং গদ্ধাদীনাং যানি গদ্ধাদিগ্রহণানি তাল্তসমানসাধনসাধ্যস্থাদ্গ্রাহ্কান্তরাণি ন প্রযোজয়ন্তি। অর্থকদেশঞ্চাল্রিত্য বিষয়-পঞ্চমান্ত্রং ভবান্ প্রতিষেধতি, তত্মাদ্যুক্তোহয়ং প্রতিষেধ ইতি। কথং পুনর্গন্ধস্থাদিভিঃ স্বসামান্তিঃ কৃতব্যবন্থা পদ্ধাদ্য ইতি। তপূর্ণঃ খল্পয়ং ত্রিবিধঃ, শীত উফোহতুষ্কাশীত্রুচ স্পর্শত্বেন স্বসামান্তেন সংগৃহীতঃ। গৃহ্মাণে চ শীত্রস্পর্শে নোক্ষলাতুষ্কাশীত্রুচ্য বা স্পর্শন্য গ্রহণং গ্রাহকান্তরং প্রযোজয়তি, স্পর্শভেদানামেকসাধনসাধ্যস্থাৎ যেনৈব শীত্রস্পর্শো গৃহতে, তেনৈবেতরাবপীতি। এবং গদ্ধস্বেন গদ্ধানাং, রূপষ্টেন রূপানাং, রূপস্বেন রসানাং, শব্দক্ষেন শব্দানামিতিন গেন্ধাদিগ্রহণানি পুনরসমানসাধ্যস্থাৎ গ্রাহকান্তরাণাং প্রযোজকানি। তত্মান্তপ্রসামিন্তিয়ার্থন পঞ্ছম্বাণীতি।

অসুবাদ। গদ্ধাদি-বিষয়ক যে সমস্ত জ্ঞান, সেই সমস্ত জ্ঞান অসাধারণ সাধনক্রম্মত্ববশতঃ গদ্ধত্ব প্রভৃতি স্থগত-সামান্ত ধর্ম্মের ত্বারা কৃতব্যবস্থ গদ্ধাদি-বিষয়ের
নানা প্রাহকান্তরকে অর্থাৎ প্রভ্যেক গদ্ধাদির প্রাহক অসংখ্য ইন্দ্রিয়কে সাধন করে
না। (কারণ) অর্থসমূহই অনুমান (ইন্দ্রিয়ের অনুমাপক)-রূপে কথিত হইয়াছে,
অর্থের একদেশ অনুমানরূপে কথিত হয় নাই। [অর্থাৎ গদ্ধ প্রভৃতি অর্থের
একদেশ বা কোন এক প্রকার গদ্ধাদি বিশেষকে ত্রাণাদি ইন্দ্রিয়ের অনুমাপক
বলা হয় নাই, গদ্ধতাদি পাঁচটি সামান্ত ধর্ম্মের ত্বারা পঞ্চ প্রকারে সংগৃহীত গদ্ধাদি
সমূহকেই ইন্দ্রিয়ের অনুমাপক বলা হইয়াছে], কিন্তু আপনি (পূর্বপক্ষবাদী) অর্থের
একদেশকে অর্থাৎ প্রভ্রেক গদ্ধাদি-বিষয়কে আশ্রেয় করিয়া বিষয়ের পঞ্চত্বশারকে
প্রতিষেধ করিতেছেন, অতএব এই প্রতিষেধ অমুক্ত।

(প্রশ্ন) গদ্ধর প্রভৃতি স্বগত-সামান্ত ধর্ম্মের হারা গদ্ধ প্রভৃতি কৃতব্যবস্থ কিরূপে? (উত্তর) যেহেতু শীত, উষ্ণ, এবং অনুষ্ণাশীত, এই ত্রিবিধ স্পর্শ স্পর্শবরূপ সামান্ত ধর্ম্মের হারা সংগৃহীত হইয়াছে। শীতস্পর্শ জ্ঞায়মান হইলে, অর্থাৎ শীতস্পর্শের গ্রাহকরূপে হণিন্ত্রিয় স্বীকৃত হইলে, উষ্ণ অথবা অনুষ্ণাশীত-স্পর্শের প্রত্যক্ষ অন্ত গ্রাহককে (হণিন্ত্রিয় ভিন্ন ইন্ত্রিয়কে) সাধন করে না। (কারণ) স্পর্শতেদ (পূর্বেবাক্ত ত্রিবিধ স্পর্শ)-সমূহের "একসাধনসাধ্যত্ব" বশতঃ অর্থাৎ একই করণের বারা জ্ঞেয়দ্বন্দভঃ বাহার বারাই শীভস্পর্শ গৃহীত হয়, তাহার বারাই ইতর চুইটি (উষ্ণ ও অনুষ্ণাশীত) স্পর্শন্ত গৃহীত হয়। এইরূপ গদ্ধবের বারা গদ্ধসমূহের, রূপদ্বের বারা রূপসমূহের, রুসদ্বের বারা রূপসমূহের, লন্দ্বের বারা শন্দসমূহের (ব্যবস্থা বুঝিতে হইবে)। গদ্ধাদি জ্ঞানসমূহ কিন্তু একসাধনসাধ্য না হওয়ায়, অর্থাৎ গদ্ধজ্ঞানাদি সমস্ত প্রত্যক্ষ কোন একটিমাত্র করণজন্ম হইতে না পারায়, ভিন্ন ভিন্ন গ্রাহককে সাধন করে। অতএব ইন্দ্রিয়ার্থের (পূর্বেবাক্ত গদ্ধাদি বিষয়ের) পঞ্চত্ববশভঃ ইন্দ্রিয় পাঁচটি, ইহা উপপন্ন হয়।

টিপ্লনী। পূর্ব্বপক্ষবাদীর পূর্ব্বস্থতোক্ত কথার উত্তরে মহর্ষি এই স্থত্তের দ্বারা বলিয়াছেন যে, গন্ধাদি ইন্দ্রিয়ার্থগুলি প্রত্যেকে বছবিধ ও বহু হইলেও, তাহাতে গন্ধতাদি পাঁচটি সামাস্ত ধর্ম থাকার, পূর্ব্বপক্ষবাদীর পূর্ব্বোক্ত প্রতিষেধ হয় না। কারণ, সর্বপ্রকার গন্ধেই গন্ধত্বরূপ একটি সামাক্ত ধর্ম থাকার, তদ্বারা গন্ধমাত্রই সংগ্রহীত হইয়াছে এবং ঐ সর্বপ্রকার গন্ধই একমাত্র আপেক্সিরপ্রাহ্ম হওয়ায়, উহার প্রত্যেকের প্রত্যক্ষের জন্ত ভিন্ন ভিন্ন ইন্দ্রিয় স্বীকার অনাবশ্রক। এইরূপ রস, রূপ, স্পর্শ ও শব্দ এই চারিটি ইন্দ্রিয়ার্থও প্রত্যেকে বছবিধ ও বহু হইলে, যথাক্রমে রসন্ধ, রূপত্ব, স্পর্শত্ব ও শব্দত্ব—এই চারিটি সামান্ত ধর্ম্মের দ্বারা সংগৃহীত হইয়াছে। ওয়াধ্যে সর্ব্ববিধ রুসই রুসনেন্দ্রিয়গ্রাহ্ন, এবং সর্ব্ববিধ রূপই চক্ষুরিন্দ্রিয়গ্রাহ্ন, এবং সর্ব্ববিধ স্পর্শই ত্বসিক্রিয়গ্রাহ্ন, এবং সর্কবিধ শব্দই শ্রবণেন্দ্রিয়গ্রাহ্ম হওয়ায়, উহাদিপের প্রত্যেকের প্রত্যক্ষের ব্রম্ভ ভিন্ন ভিন্ন ইক্রিন্ন স্থাকার অনাবশ্রক। ভাষাকার মহর্ষির তাৎপর্য্য বুঝাইতে প্রথমে বলিয়াছেন যে, গন্ধ প্রভৃতি ইন্দ্রিয়ার্থবর্গ গন্ধত্ব প্রভৃতি স্বগত পাঁচটি সামাক্ত ধর্ম্মের দারা ক্বত-ব্যবস্থ, অর্থাৎ উহারা ঐ গন্ধত্বাদিরূপে নিম্মপূর্বক পঞ্চ প্রকারেই সংগৃহীত হইয়াছে। ঐ গন্ধাদির পঞ্চবিধ প্রত্যক্ষ-জ্ঞান উহাদিগের গ্রাহকের অর্থাৎ ঐ প্রত্যক্ষ-জ্ঞানের করণবিশেষের প্রযোজক বা সাধক হয়। কিন্তু ঐ গন্ধাদি-প্রত্যক্ষ অসাধারণ করণজন্ম হওয়ার, অর্থাৎ সমস্ত পদ্ধ-প্রত্যক্ষ এক ছাপেল্ডিররপ করণ্ডভ হওয়ায়, এবং সমস্ত রস-প্রত্যক্ষ এক রসনেক্রিয়রপ করণজন্ত হওয়ায় এবং সমস্ত রূপ-প্রভাক্ষ এক চকুরিন্দ্রিররূপ করণজন্ত হওয়ায়, এবং সমস্ত স্পর্ল-প্রতাক্ষ এক দ্বগিল্রিয়রপ করণজন্ত হওয়ায়, এবং সমস্ত শব্দ-প্রত্যক্ষ এক প্রবর্ণেল্ডিয়-রূপ করণজ্ঞ হওয়ায়, উহারা এতম্ভিন্ন আর কোন গ্রাহকের সাধক হয় না, অর্থাৎ পূর্বোক্ত পাঁচটি ইক্রিয় ভিন্ন অন্ত ইক্রিয় উহার বারা সিদ্ধ হয় না। গদ্ধবাদিরূপে গদাদি অর্থসমূহই তাহার প্রাহক ইব্রিয়ের অহুমান অর্থাৎ অহুমিতি প্রযোককরূপে ক্থিড হইরাছে। গন্ধাদি অর্থের একদেশ অর্থাৎ প্রত্যেক গন্ধাদি অর্থকে ইক্রিয়ের অনুমিতি প্রবোজক বঁলা হয় নাই। পূর্ব্বপক্ষবাদী কিন্ত প্রত্যেক গছাদি অর্থকে গ্রহণ করিয়াই, তাহার বছত্বপ্রযুক্ত ইন্সিয়ার্থের পঞ্চ প্রতিবেধ করিয়াছেন। বন্ধতঃ গন্ধাদি ইন্সিয়ার্থসমূহ গন্ধভাদির পে পঞ্চবিধ, এবং ভাহাই পঞ্চেন্ত্রের সাধকরপে কথিত হইরাছে। গন্ধাদি পাঁচটি

ইক্রিয়ার্থ গদ্ধদাদি স্থগত-সামান্ত ধর্মের বারা সংগৃহীত হইরাছে কেন ? ইহা ভাষ্যকার নিজে প্রশ্নপূর্বাক বুঝাইরা শেষে আবার বলিরাছেন যে, গদ্ধাদি জ্ঞানগুলি একসাধনসাধ্য না হওরার,
আহকান্তরের প্রয়োজক হয়। ভাষ্যকারের তাৎপর্য্য এই যে, গদ্ধাদি সর্ব্যবিধ বিষরজ্ঞানসমূহ কোন
একটি ইক্রিয়জক্ত হইতে না পারার, উহারা আণাদি ভিন্ন ভিন্ন পাঁচটি ইক্রিয়ের সাধক হয়। অর্থাৎ
ঐ পঞ্চবিধ প্রত্যক্ষের করণক্রপে পৃথক্ পৃথক্ পাঁচটি ইক্রিয়েই স্বীকার্য্য। কিন্তু সমস্ত গদ্ধজ্ঞান ও
সমস্ত রস্ক্রান ও সমস্ত ক্রপজ্ঞান ও সমস্ত স্পর্শজ্ঞান ও সমস্ত শক্ষ্যান যথাক্রমে আণাদি এক
একটি জুসাধারণ ইক্রিয়জক্ত হওরার, উহারা ঐ পাচটি ইক্রিয় ভিন্ন আর কোন প্রাহক বা ইক্রিয়ের
সাধক হয় না। ভাষ্যকার এই তাৎপর্য্যেই প্রথমে "গ্রাহকান্তরাণি ন প্রয়োজয়ন্তি"—এইরূপ পাঠ
লিধিরাছেন। "বার্ত্তিক"গ্রন্থের দ্বারাও প্রথমে ভাষ্যকারের উহাই প্রক্বন্ত পাঠ বলিয়া বুঝা যার য়য়য়্বেন

ভাষ্য। যদি সামান্তং সংগ্রাহকং, প্রাপ্তমিন্দ্রিয়াণাং—

# সূত্র। বিষয়ত্বাব্যতিরেকাদেকত্বৎ ॥৫৯॥২৫৭॥

অমুবাদ। (পূর্ববপক্ষ) যদি সামাগ্য ধর্ম সংগ্রাহক হয়, তাহা হইলে, বিষয়স্থের অব্যতিরেক বশতঃ অর্থাৎ গন্ধাদি সমস্ত ইন্দ্রিয়ার্থেই বিষয়ত্বরূপ সামাগ্য ধর্ম্মের সন্তা-বশতঃ ইন্দ্রিয়ের একত্ব প্রাপ্ত হয়।

ভাষ্য। বিষয়ত্বেন হি সামান্তেন গন্ধাদয়ঃ সংগৃহীতা ইতি।

অনুবাদ। বিষয়ত্বরূপ সামান্ত ধর্ম্বের দ্বারা গন্ধ প্রভৃতি (সমস্ত ইন্দ্রিয়ার্থ) সংগৃহীত হয়।

টিপ্লনী। পূর্ব্বোক্ত সিদ্ধান্তে মহর্ষি আবার পূর্ব্বপক্ষবাদীর কথা বলিয়াছেন যে, গন্ধদাদি সামান্ত ধর্ম্ম যদি গন্ধাদির সংগ্রাহক হয়, অর্থাৎ যদি গন্ধদাদি স্থগত পাঁচটি সামান্ত ধর্মের দ্বারা গন্ধাদি স্মক্ত ইন্দ্রিয়ার্থ সংগৃহীত হয়, তাহা হইলে বিষয়ত্বরূপ সামান্ত ধর্মের দ্বারাও উহারা সংগৃহীত হাতে পারে। সমস্ত ইন্দ্রিয়ার্থেই বিষয়ত্বরূপ সামান্ত ধর্ম আছে। তাহা হইলে, ঐ বিষয়ত্বরূপে সমস্ত ইন্দ্রিয়ার্থকে এক বলিয়া গ্রহণ করিয়া, ঐ বিষয়গ্রাহক একটি ইন্দ্রিয়াই বলা বার। ঐরপে ইন্দ্রিয়ের একত্বই প্রাপ্ত হয়। ভাষ্যকারের প্রথমোক্ত বাক্যের সহিত স্ত্রের বোগ করিয়া স্থ্রার্থ ব্যাখ্যা করিতে হইবে। ১৫ ১৪

## সূত্র। ন বুদ্ধিলক্ষণাধিষ্ঠান-গত্যাকৃতি-জাতি-পঞ্চত্বেভ্যঃ॥ ৩০॥২৫৮॥

অসুবাদ। (উত্তর) না, অর্থাৎ ইক্রিয়ের একত্ব হইতে পারে না। বেহেতু বুদ্দি রূপ সক্ষণের অর্থাৎ পঞ্চবিধ প্রভ্যক্ষরূপ লিঙ্গ বা সাধকের পঞ্চত্রপ্রস্তুত, একং অধিষ্ঠানের অর্থাৎ ইন্দ্রিয়স্থানের পঞ্চত্বপ্রযুক্ত এবং গতির পঞ্চত্বপ্রযুক্ত এবং আকৃতির পঞ্চত্বপ্রযুক্ত এবং জাতির পঞ্চত্বপ্রযুক্ত (ইন্দ্রিয়ের পঞ্চত্ব সিদ্ধ হয়)।

ভাষ্য। ন খলু বিষয়ত্বেন সামান্তেন কৃতব্যবস্থা বিষয়া প্রাহকান্তর-নিরপেক্ষা একসাধনগ্রাহ্যা অনুমীয়ন্তে। অনুমীয়ন্তে চ পঞ্চগন্ধাদয়ো গন্ধত্বাদিভিঃ স্বসামান্তিঃ কৃতব্যবস্থা ইন্দ্রিয়ান্তরগ্রাহ্যাঃ, তত্মাদসম্বদ্ধ-মেত্রং। অয়মেব চার্থোহনুদ্যতে বুদ্ধিলক্ষণপঞ্চহাদিতি।

বুদ্ধয় এব লক্ষণানি, বিষয়গ্রহণলিঙ্গন্থাণাং। তদেত-দিন্দ্রিয়ার্থপঞ্চনাদিত্যতিশ্মন্ সূত্রে কৃতভাষ্যমিতি। তস্মাৎ বুদ্ধিলক্ষণ-পঞ্চনাৎ পঞ্চন্দ্রিয়াণি।

অধিষ্ঠানান্যপি থলু পঞ্চেন্দ্র্যাণাং, সর্বশরীরাধিষ্ঠানং স্পর্শনং স্পর্শতহণলিঙ্গং। কৃষ্ণসারাধিষ্ঠানং চক্ষুর্বহিনিঃস্তিং রূপগ্রহণলিঙ্গং। নাসাধিষ্ঠানং আণং, জিহ্বাধিষ্ঠানং রসনং, কর্ণচ্ছিদ্রাধিষ্ঠানং ভ্রোত্তং, গন্ধ-রস-রূপ-স্পর্শ-শব্দগ্রহণলিঙ্গত্বাদিতি।

গতিভেদাদপীন্দ্রিয়ভেদঃ, কৃষ্ণসারোপনিবদ্ধং চক্ষুর্বহির্নিঃস্ত্য রূপাধিকরণানি দ্রব্যাণি প্রাপ্নোতি। স্পর্শনাদীনি ত্বিদ্রিয়াণি বিষয়া এবাশ্রয়োপসর্পণাৎ প্রত্যাসীদন্তি। সন্তানস্ত্যা শব্দস্য শ্রোত্রপ্রত্যাসন্তিরিতি।

তাকৃতিঃ খলু পরিমাণমিয়ত্তা, সা পঞ্চা। স্বস্থানমাত্রাণি দ্রাণ-রসনস্পর্শনানি বিষয়গ্রহণেনাকুমেয়ানি। চক্ষুঃ কৃষ্ণসারাশ্রয়ং বহিনিঃস্তং
বিষয়ব্যাপি। জ্যোত্রং নাত্যদাকাশাৎ, তচ্চ বিভূ, শব্দমাত্রাকুভবাকুমেয়ং, পুরুষসংস্কারোপগ্রহাচ্চাধিষ্ঠাননিয়মেন শব্দস্ত ব্যঞ্জকমিতি।

জাতিরি। তথানিং প্রচক্ষতে। পঞ্চ থলিন্দিরযোনয়ঃ পৃথিব্যাদীনি ভূতানি। তথাৎ প্রকৃতিপঞ্চাদিপি পঞ্চেন্দ্রিয়াণীতি সিদ্ধং।

অমুবাদ। বিষয়দ্বরূপ সামামু ধর্মের দারা কৃতব্যবন্থ সমস্ত বিষর, গ্রাহকান্তর-নিরপেক এক সাধনগ্রাহ্ম বলিরা অমুমিত হয় না, কিন্তু গদ্ধর প্রভৃতি অগত-সামান্ত ধর্মের দারা কৃতব্যবন্থ গদ্ধ প্রভৃতি পাঁচটি বিষয়, ইন্দ্রিয়ান্তরগ্রাহ্ম অর্থাৎ ভিন্ন ভিন্ন পাঁচটি ইন্দ্রিয়গ্রাহ্ম বলিয়া অমুমিত হয়। অতএব ইহা অর্থাৎ পূর্ব্বপক্ষবাদীর কথিত ইন্দ্রিয়ের একত্ব অন্ধৃক্ত। (এই সূত্রে) "কুদ্ধি"রূপ লক্ষণের পঞ্চতপ্রমুক্ত" এই

কথার ছারা এই অর্থাই অর্থাৎ ইন্দ্রিয়ের পঞ্চত্ব সাধক "পূর্বেবাক্ত ইন্দ্রিয়ার্থ পঞ্চত্ব"-রূপ হেতুই অনুদিত হইয়াছে i

বৃদ্ধিসমূহই লক্ষণ। কারণ, ইন্দ্রিয়বর্গের বিষয়গ্রহণলিক্ষত্ব আছে, অর্থাৎ গন্ধাদি বিষয়ের প্রত্যক্ষই ইন্দ্রিয়বর্গের লিক্ষ বা অনুমাপক হওয়ায়, ঐ প্রত্যক্ষরপ পঞ্চবিধ বৃদ্ধিই ইন্দ্রিয়বর্গের লক্ষণ অর্থাৎ সাধক হয়। সেই ইহা অর্থাৎ ইন্দ্রিয়বর্গের বিষয়গ্রহণলিক্ষত্ব "ইন্দ্রিয়ার্থপঞ্চত্বাৎ"—এই সূত্রে কৃতভাষ্য হইয়াছে। অতএব বিষয়বৃদ্ধিরূপ লক্ষণের পঞ্চত্বপ্রযুক্ত ইন্দ্রিয় পাঁচিটি।

ইন্দ্রিয়সমূহের অধিষ্ঠান অর্থাৎ স্থানও পাঁচটিই। (যথা) স্পর্শের প্রভাক্ষ যাহার লিঙ্গ (সাধক) সেই (১) ত্বগিন্দ্রিয়, সর্ববশরীরাধিষ্ঠান। রূপের প্রভাক্ষ যাহার লিঙ্গ এবং যাহা বহির্দ্ধেশে নির্গত হয়, সেই (২) চক্ষুঃ কৃষ্ণসারাধিষ্ঠান, অর্থাৎ চক্ষুর্গোলকই চক্ষুরিন্দ্রিয়ের স্থান। (৩) আণেন্দ্রিয় নাসাধিষ্ঠান। (৪) রসনেন্দ্রিয় জিহ্বাধিষ্ঠান। (৫) প্রবণেন্দ্রিয় কর্ণচিছ্ন্রাধিষ্ঠান। যেহেতু গন্ধ, রস, রূপ, স্পর্শ ও শক্ষের প্রভাক্ষ (আণাদি ইন্দ্রিয়ের) লিঙ্ক।

গতির ভেদপ্রযুক্ত ইন্দ্রিয়ের ভেদ (সিদ্ধ হয়)। কৃষ্ণসারসংযুক্ত চক্ষ্ বহির্দেশে নির্গত হইয়া রূপবিশিষ্ট দ্রব্যসমূহকে প্রাপ্ত হয়, অর্থাৎ রশ্মির দ্বারা বহিঃশ্ব দ্রব্যের সহিত সংযুক্ত হয়। কিন্তু (স্পর্শাদি) বিষয়সমূহই আশ্রয়-দ্রব্যের উপসর্পণ অর্থাৎ সমীপগমনপ্রযুক্ত ত্বক্ প্রভৃতি ইন্দ্রিয়বর্গকে প্রাপ্ত হয়। সন্তানর্ত্তিবশতঃ, অর্থাৎ প্রথম শব্দ হইতে দ্বিতীয় শব্দ, সেই শব্দ হইতে অপর শব্দ, এইরূপে শ্রেবণেন্দ্রিয়ে শব্দের উৎপত্তি হওয়ায়, শব্দের শ্রবণেন্দ্রিয়ের সহিত প্রত্যাসত্তি (সন্নিকর্ষ) হয়।

্ আকৃতি বলিতে পরিমাণ, ইয়ন্তা, (ইন্দ্রিয়ের) সেই আকৃতি পাঁচ প্রকার। সন্থান-পরিমিত আণেন্দ্রিয়, রসনেন্দ্রিয় ও ছণিন্দ্রিয়, বিষয়ের (গন্ধ, রস় ও স্পর্শের) প্রত্যক্ষের ধারা অমুমেয়। কৃষ্ণসারাশ্রিত ও বহির্দ্ধেশে নির্গত চক্ষুরিন্দ্রিয় বিষয়ব্যাপক। শ্রবণেন্দ্রিয় আকাশ হইতে ভিন্ন নহে, শব্দমাত্রের প্রত্যক্ষের ধারা অমুমেয় বিভূ অর্থাৎ সর্বব্যাপী সেই আকাশই জীবের অদৃষ্টবিশেষের সহকারিতাবশতঃই অধিষ্ঠানের (কর্ণচ্ছিত্তের) নিয়মপ্রযুক্ত শব্দের ব্যঞ্জক হয়।

শ্বাতি" এই শব্দের দ্বারা (পশুভগণ) যোনি অর্থাৎ প্রকৃতি বলেন। পৃথিবী প্রভৃতি পঞ্চতুই ইন্দ্রিয়বর্গের যোনি। অতএব প্রকৃতির পঞ্চত্বপ্রযুক্তও ইন্দ্রিয় পাঁচটি, ইহা সিদ্ধ হয়।

টিগ্রনী। পূর্ব্বাক্ত পূর্ব্বপক্ষ নিরস্ত করিয়া নিজ সিদ্ধান্ত অদৃঢ় করিবার জন্ত মহর্ষি এই স্থুত্রে পাঁচটি হেতু দারা ইক্রিয়ের পঞ্চ-সিদ্ধান্তের সাধন করিয়াছেন ; ভাষ্যকার পূর্বাস্থুত্রোক্ত পূর্ব্বপক্ষের অযুক্তভা বুঝাইতে প্রথমে বলিয়াছেন যে, গন্ধাদি বিষয়সমূহে বিষয়স্কল একটি সামাক্ত ধর্ম থাকিলেও, ভদ্বারা কৃতব্যবস্থ অর্থাৎ ঐ বিষয়ত্বরূপে এক বলিয়া সংগৃহীত ঐ বিষয়সমূহ একমাত্র ইন্দ্রিয়েরই প্রাহ্ম হয়, ভিন্ন ছিন্ন ইন্দ্রিয়রূপ নানা গ্রাহক অপেক্ষা করে না, এ বিষয়ে অমুমান-প্রমাণ নাই, অর্গাৎ পূর্ব্বপক্ষবাদীর কথিত ইন্দ্রিয়ের একদ্ববাদে প্রমাণাভাব। কিন্তু গন্ধাদি পঞ্চবিধ বিষয় গন্ধত্ব প্রভৃতি পাঁচটি স্বগত-সামাক্ত ধর্মের দারা ক্বতব্যবস্থ, অর্থাৎ পঞ্চত্তরপেই সংগৃহীত হইয়া ইক্রিয়াঞ্জের গ্রাহ্ম অর্থাৎ ভ্রাণাদি ভিন্ন ভিন্ন পাঁচটি ইক্রিয়ের গ্রাহ্ম হয়, এ বিষয়ে অনুমান-প্রমাণ আছে। স্কুতরাং পূর্ব্বপক্ষবাদীর কথিত ইন্দ্রিয়ের একত্ব প্রমাণাভাবে অযুক্ত। এবং পূর্বেই "ইন্দ্রিয়ার্গপঞ্চত্বাৎ"—এই স্থত দারাই পূর্ব্বপক্ষবাদীর কথিত ইন্দ্রিয়ের একত্ব নিরস্ত হওয়ায়, পুনর্ব্বার ঐ পূর্ব্বপক্ষের কথনও অযুক্ত। পূর্বে "ইক্রিয়ার্থপঞ্চছাৎ"—এই স্থতের দ্বারা মহর্ষি ইক্রিয়ের পঞ্জ্বদাধনে যে হেতু বলিয়াছেন, এই স্থত্তে প্রথমে "বুদ্ধিরূপলক্ষণের পঞ্চত্বপ্রযুক্ত" এই কথার দ্বারা ঐ হেতুরই অনুবাদ করিয়া পুনর্বার ঐ পূর্ব্বপক্ষ-কথনের অযুক্ততা প্রকাশ করিয়াছেন। পরস্ত, পূর্ব্বোক্ত ঐ স্ত্রে "ইন্দ্রিরার্থ" শব্দের দারা ইন্দ্রিরের প্রাঞ্জন গন্ধাদি-বিষয়ক প্রত্যক্ষরূপ বুদ্ধিই মহর্বির বিবক্ষিত, ইহা প্রকাশ করিতেও মহর্ষি এই স্থতে তাঁহার পূর্বোক্ত হেতুর অমুবাদ করিয়া স্পষ্টিরূপে উহা প্রকাশ করিয়াছেন। বার্হ্চিককার "ইন্দ্রিয়ার্থপঞ্চত্বাৎ" এই স্থত্তে ভাব্যকারের বাাখা গ্রহণ না করিলেও, ভাষ্যকার মহর্ষির এই স্থতো "বুদ্ধি-লক্ষণপঞ্চত্ব"—এই হেডু দেখিয়া পূর্ব্বোক্ত "ইন্সিয়ার্থপঞ্চত্ব'রূপ হেতুর উক্ত রূপই ব্যাখ্যা করিয়াছেন। বার্ত্তিককারের মতে ইন্সিয়ের প্রয়োজন গন্ধাদি প্রত্যক্ষের পঞ্চত্ব ইন্সিয়ের পঞ্চত্বের সাধক না হইলে, এই স্থতে মহর্ষির প্রথমোক্ত "বুদ্ধিলক্ষণপঞ্চত্ব" কিরূপে ইন্দ্রিমপঞ্জের সাধক হইবে, ইহা প্রশিধান করা আবশুক। গন্ধাদি-বিষয়ক প্রত্যক্ষরপ বৃদ্ধি আপাদি ইক্রিয়ের লিক, ইহা পূর্ব্বোক্ত "ইন্দ্রিয়ার্থ-পঞ্চতাৎ" এই স্তব্যে ভাষ্যেই ভাষ্যকার বুঝাইয়াছেন। স্বভরাং গদ্ধাদি-বিষয়ক পঞ্চবিধ প্রভাক্ষ রূপ যে বুদ্ধি, ঐ বুদ্ধিরূপ লক্ষণের অর্থাৎ ইন্সির্সাধকের পঞ্চত্ববশতঃ ইন্সিরের পঞ্চত্ব শিদ্ধ হয়। ভাষ্যকারের মতে ইহাই মহর্ষি এই স্থত্তে প্রথম হেতুর দারা বলিয়াছেন।

ইন্দ্রিরের পঞ্চত্ব সিদ্ধান্ত সাধনে মহর্ষির দিতীর হেতু "অধিষ্ঠানপঞ্চত্ব"। ইন্দ্রিরের অধিষ্ঠান অর্থাৎ স্থান পাঁচুটি। স্পর্শের প্রত্যক্ষ দ্বিন্দ্রিরের লিঙ্গ অর্থাৎ অথুমাপক। সমস্ক শরীরই ঐ দ্বিন্দ্রিরের অধিষ্ঠান অর্থাৎ স্থান। দ্বিনিন্দ্রের শরীরবাগিক। চক্ষ্রিন্দ্রির ক্ষমারে অধিষ্ঠিত থাকিরাই বহির্দ্ধেশে নির্গত ও বিষয়ের সহিত সরিক্তই হইরা রূপাদির প্রত্যক্ষ ক্ষমার। রূপাদির প্রত্যক্ষ চক্ষ্রিন্দ্রেরের লিঙ্গ অর্থাৎ অন্থ্যাপক। ক্ষমার উহার অধিষ্ঠান। এইরূপ আপেন্দ্রিরের অধিষ্ঠান নাসিকা নামক স্থান। রসনোন্দ্রিরের অধিষ্ঠান লিছবা নামক স্থান। প্রবণেন্দ্রিরের অধিষ্ঠান কর্ণচিত্তর। গন্ধ, রস, রূপ, স্পর্শ ও শন্ধের প্রত্যক্ষ বর্ণাক্রমে আপাদি

ইন্দ্রিরের শিক্ষ, অর্থাৎ অনুমাপক, একস্ত ঐ আণাদি ইন্দ্রিরবর্গের পূর্ব্বোক্তরণ অধিষ্ঠানভেদ সীকার না করিলে, অর্থাৎ শরীরমাত্রই ইন্দ্রিরের অধিষ্ঠান হইলে, অন্ধ ও বধির প্রভৃতি হইতে পারে না। অধিষ্ঠানভেদ স্বীকার করিলে কোন একটি অধিষ্ঠানের বিনাশ হইলেও, অক্ত অধিষ্ঠানে অন্ত ইন্দ্রিরের অবস্থান বলা যাইতে পারে। স্থতরাং অন্ধ বধির প্রভৃতির অনুপপত্তি নাই। অন্ধ হইলেই অথবা বধিরাদি হইলেই একেবারে ইন্দ্রিরপৃত্ত হইবার কারণ নাই। স্থতরাং ইন্দ্রিরের অধিষ্ঠান বা আধারের পঞ্চত্ত সিদ্ধ হওরার, তৎপ্রের্ক্ত ইন্দ্রিরের পঞ্চত্ত সিদ্ধ হয়।

মহর্ষির ভূতীয় হেতু "গতি-পঞ্চত্ব"। ইন্সিয়ের বিষয়প্রাপ্তিই এখানে "গতি" শব্দের দারা মহর্ষির বিবক্ষিত। ঐ গতিও সমস্ত ইন্দ্রিয়ের এক প্রকার নহে। ভাষাকার ঐ গতিভেদ-প্রযুক্ত ইক্রিয়ের ভেদ দিদ্ধ হয়, এই কথা বলিয়া চক্ষুরাদি ইক্রিয়ের মহর্ষিদমত গতিভেদ বর্ণন করিয়াছেন। তদ্বারা চক্ষুরাদি সমস্ত ইন্দ্রিয়ই যে প্রাপ্যকারী, ইহাও প্রকটিত হুইয়াছে। বৌদ্ধ-সম্প্রদায় চক্ষুরিন্দ্রিয় এবং শ্রবণেন্দ্রিয়কে প্রাপ্যকারী বলিয়া স্বীকার করেন নাই। জৈন-সম্প্রদায় क्विन हक्ति जिन्न विभावादी विषय श्रीकांत्र करत्रन नारे। किन्न जात्र, रेवर्णिविक, मार्था, মীমাংসক প্রভৃতি সমস্ত ইন্দ্রিয়কেই প্রাণ্যকারী বলিগা সমর্থন করিয়াছেন। মহর্ষি গোতম ইতঃপূর্বে চন্দুরিন্দ্রিয়ের প্রাপ্যকারিত্ব সমর্থন করিয়া, তত্ত্বারা ইক্সিয়মাত্রেরই প্রাপ্যকারিত্বের যুক্তি স্থচনা করিয়াছেন। বার্ত্তিককার এথানে ভাষ্যকারোক্ত "গভিভেদাৎ" এই বাক্যের ব্যাখ্যা করিয়াছেন, "ভিন্নগতিত্বাৎ"। তাঁহার বিবক্ষিত যুক্তি এই যে, ইন্দ্রিয়ের গতিভেদ না থাকিলে, অন্ধ-বধিরাদির অভাব হয়। চকুরিন্সিয় যদি বহির্দেশে নির্গত না হইয়াও রূপের প্রকাশক হইতে পারে, তাহা হইলে অন্ধবিশেষও দুরস্থ রূপের প্রত্যক্ষ করিতে পারে। আবৃভনেত্র ব্যক্তিও রূপের প্রভাক্ষ করিতে পারে। এইরূপ গন্ধাদি প্রভাক্ষেরও পুর্বের্বাক্তরূপ আপত্তি হয়। কারণ, গন্ধাদি বিষয়ের সহিত ভ্রাণাদি ইন্দ্রিয়ের সনিকর্ষ ব্যতীতও যদি গন্ধাদি বিষয়ের প্রত্যক্ষ জন্মে, তাহা হইলে অন্তান্ত কারণ সত্তে দূরস্থ গন্ধাদি বিষয়েরওঁ প্রত্যক্ষ জন্মিতে পারে। স্কতরাং ইন্দ্রিয়-বর্গের পূর্ব্বোক্তরূপ গতিভেদ অবশ্র স্বীকার্য্য। ঐ গতিভেদপ্রযুক্ত ইন্দ্রিয়ের ভেদ সিদ্ধ ছইলে, গদ্ধাদি পঞ্চ বিষয়প্রাপ্তিরূপ গতির পঞ্চত্বপ্রযুক্ত ইন্দ্রিয়ের পঞ্চত্বই সিদ্ধ হয় ।

মহর্ষির চতুর্থ হেতু "আরুতি-পঞ্চত্ব"। "আরুতি" শব্দের দারা এখানে ইন্দ্রিয়ের পরিমাণ অর্থাৎ ইয়ন্তাই মহর্ষির বিবক্ষিত। ইন্দ্রিয়ের ঐ আরুতি পাঁচ প্রকার। কারণ, দ্রাণ, রসনা ও ফাগিন্সির অস্থানসমপরিমাণ। অর্থাৎ উহাদিগের অধিষ্ঠানপ্রদেশ হইতে উহাদের পরিমাণ অধিক নহে। কিন্তু চক্ষুরিক্রিয় ভাহার অধিষ্ঠান রুক্ষসার (গোলক) হইতে বহির্গত হইয়া রশ্মির দারা বহিঃস্থিত প্রান্থ বিষয়কে ব্যাপ্ত করে, স্প্তরাং বিষয়ন্তেদে উহার পরিমাণভেদ স্বীকার্যা। প্রবণেক্রিয় সর্বব্যাপী পদার্থ। কারণ, উহা আকাশ হইতে ভিন্ন পদার্থ নহে। সর্বদেশেই শব্দের প্রভাক্ষ হওয়ার,শব্দের সমবারী কারণ আকাশ বিভূ অর্থাৎ সর্বব্যাপী হইলেও, জীবের সংস্কারবিশেষের অর্থাৎ অনুষ্ঠবিশেষের সহকারিতাবশতাই কর্ণজ্জিক্রই প্রবণেক্রিয়ের নিয়ত অধিষ্ঠান হওয়ায়, ঐ

হানেই আকাশ শ্রবণে জির সংস্কা লাভ করিয়া, শব্দের প্রত্যক্ষ জন্মার, এজন্ত ঐ অধিষ্ঠানন্থ আকাশকেই শ্রবণে জিরের বলা হইয়াছে। বস্ততঃ উহা আকাশই। স্থতরাং শ্রবণে জিরের পরম মহৎ পরিমাণই স্বীকার্যা। তাহা হইলে দ্রাণাদি ইজিয়ের পূর্ব্বোক্তরূপ পরিমাণের পঞ্চত্বপ্রকু ইজিয়ের পশ্ব সিদ্ধ হয়, ইহা বলা যাইতে পারে কারণ, একই ইজিয় হইলে তাহার ঐরূপ পরিমাণভেদ হইতে পারে না। পরিমাণভেদে দ্রব্যের ভেদ সর্ব্বসিদ্ধ।

মহর্ষির পঞ্চম হেতু "জাতি-পঞ্চম"। "জাতি" শব্দের অক্তরূপ অর্থ প্রসিদ্ধ হইলেও, এখানে ভাষ্যকারের মতে যাহা হইতে জন্ম হয়, এইরূপ ব্যুৎপজ্ঞি-দিদ্ধ "জ্ঞাভি" শব্দের ছারা "যোনি" ব্দর্গাৎ প্রকৃতি বা উপাদানই মহর্ষির বিবক্ষিত। পৃথিবী প্রস্তৃতি পঞ্চতুতই যথাক্রমে দ্রাণাদি ইক্রিয়ের প্রকৃতি, স্মৃতরাং প্রকৃতির পঞ্চত্বপ্রযুক্ত ও ইক্রিয়ের পঞ্চত্ব সিদ্ধ হয়। কারণ, নানা ৰিক্ষ প্ৰকৃতি (উপাদান ) হইতে এক ইন্দ্ৰিয় জন্মিতে পারে না। এখানে গুরুতর প্রশ্ন এই ষে, আকাশ নিত্য পদার্থ, ইহা মহর্ষি গোতমের সিদ্ধান্ত। (দিতীয় আহ্নিকের প্রথম স্থতা দ্রষ্টব্য)। শ্রবণেক্রিয় আকাশ হইতে ভিন্ন পদার্থ নহে, উহা বস্তুতঃ আকাশই, ইহা ভাষ্যকারও এই স্বভাষ্যে বশিয়াছেন। স্থভরাং প্রবণেক্রিয়ের নিভ্যত্ববশতঃ আকাশকে উহার প্রকৃতি অর্থাৎ উপাদান-কারণ বলা যার না। কিন্তু এই স্থতে ভাষ্যকারের ব্যাখ্যামুসারে মহর্ষি আকাশকে **শ্রবণেক্রিরের** প্রকৃতি বলিয়াছেন। প্রথম অধায়ে ইন্সিয়বিভাগ স্থত্তেও (১ম আ॰,১২শ স্থত্তে) মহর্ষির "ভূতেভাঃ" এই বাক্যের দ্বার। আকাশ নামক পঞ্চম ভূত হইতে প্রবর্ণেন্দ্রিয় উৎপন্ন হইরাছে, ইহাই সরলভাবে বুঝা যায়। কিন্ত শ্রবণেন্দ্রিয়ের নিত্যত্বশতঃ উহা কোনরূপেই উপপন্ন হয় উদ্যোত্তর পুরের ক্রিরপ অনুপপত্তি নিরাদের জম্ম এখানে ভাষাকারোক্ত "ধোনি" শব্দের অর্থ বলিয়াছেন, "ভাদাত্ম্য,"। "ভাদাত্ম্য" বলিতে অভেদ। পৃথিব্যাদি পঞ্চভূতের সহিত যথাক্রমে ভ্রাণাদি ইন্দ্রিয়ের অভেদ আছে, স্থতরাং ঐ পঞ্চভূতাত্মক বলিয়া ইন্দ্রিয়ের পঞ্চত্ব সিদ্ধ হয়, ইহাই উদ্যোতকরের তাৎপর্য্য বুঝা যায়। উদ্যোতকর মহর্ষির পরবর্ত্তী স্থকে "ভাদাম্যা" শব্দ দেখিয়া এখানে ভাষ্যকারোক্ত "যোনি" শব্দের "তাদাত্মা" অর্থের ব্যাখ্যা করিয়াছেন মনে হয়। কিন্ত "যোনি" শব্দের "তাদাত্মা" অর্থে কোন প্রমাণ আছে কি না, ইহা দেখা আবশ্রক, এবং ভাষ্যকার এথানে স্থজ্ঞোক্ত "জ্ঞাতি' শব্দের অর্থ যোনি, ইহা বলিয়া পরে "প্রকৃতিপঞ্চত্বাৎ" এই কথার ছারা তাঁহার পূর্ব্বোক্ত "যোনি" শব্দের প্রকৃতি অর্থই ব্যক্ত করিয়া বলিয়াছেন, ইহাও দেখা আবশুক। আমাদিগের মনে হয় বে, গন্ধাদি যে পঞ্চবিধ গুণের গ্রাহকরপে ভাণাদি পঞ্চেব্রিয়ের সিদ্ধি হয়, ঐ গন্ধাদি গুণের প্রকৃতি অর্থাৎ উপাদানরূপে পৃথিব্যাদি পঞ্চভূতের সন্তাপ্রযুক্ত আপাদি পঞ্চেমের সন্তা সিদ্ধ হওয়ায়, মহর্ষি এবং ভাষ্যকার ঐরপ তাৎপর্য্যেই পৃথিব্যাদি পঞ্চভুতক ভ্রাণাদি ইন্সিয়ের প্রকৃতি বলিয়াছেন। ু আকাশ প্রবশেক্তিরের উপাদানকারণরূপ প্রকৃতি না হইলেও যে শব্দের প্রতাক্ষ প্রবণেজিয়ের সাধক, সেই শব্দের উপাদান-কারণরূপে আকাশের महाश्रव्यक्ति (व, अवर्णसियात्र महा ७ कार्याकात्रिका, देश चोकार्यः) कात्रन, अकान्म শন্ধবিশিষ্ট আকাশই প্রবর্ণেক্রিয়, আকাশমাত্রই প্রবণেক্রিয় নহে। স্থতরাং ঐ শব্দের উপাদান-

কারণরপে আকাশের সন্তা ব্যতীত কর্ণবিবরে শক্ষ জন্মিতেই পারে না, স্বতরাং শব্দের প্রত্যক্ষও হইতে পারে না। স্বতরাং আকাশের সন্তাপ্রযুক্ত পূর্ব্বোক্তরূপে প্রবাদ্ধিয়ের সন্তা সিদ্ধ হওয়ায়, ঐরপ নর্থে আকাশকে প্রবণেক্তিয়ের প্রকৃতি বলা যাইতে পারে। এইরপ প্রথম অধ্যায়ে ইক্তিয়-বিভাগ-স্ব্রে মহর্ষির "ভূতেভাঃ" এই বাক্যের বারা আলাদি ইক্তিয়ের ভূতজভাত্ব না ব্রিয়া-পূর্ব্বোক্তরূপে ভূতপ্রযুক্তব্বও বুঝা যাইতে পারে। প্রবণেক্তিয়ে আকাশজন্তব না থাকিলেও, পূর্ব্বোক্তরূপে আকাশপ্রযোজ্যত্ব অবশ্রুই আছে। স্বধীগণ বিচার দ্বারা এখানে মহ্যি ও ভাষ্যকারের তাৎপর্য্য নির্ণয় করিবেন।

্রিথানে স্মরণ করা আবশ্রক যে, মহর্ষি গো**ভমে**র মতে মন ই**ন্ত্রিয় হইলেও,** তিনি প্রথম অধ্যায়ে ই ক্রিম্ববিভাগ-স্থুতে ইক্রিম্বের মধ্যে মনের উল্লেখ করেন নাই কেন ? তাহা প্রত্যক্ষণক্ষণস্ত্র-ভাষ্যে ভাষ্যকার বলিয়াছেন। মহষি আণাদি পাঁচটিকেই ইন্দ্রির বলিয়া উল্লেখ করায়, ইন্দ্রিয়নানাত্ব-পরীকা-প্রকরণে ইন্দ্রিয়ের পঞ্ছ-সিদ্ধান্তেরই সমর্থন করিয়াছেন। তৎপর্যাটীকাকার ইহাও বলিয়াছেন যে, মহর্ষি ইন্দ্রিয়ের পঞ্চম্ব-সিদ্ধাস্তেরই সমর্থন করায়, বাক্, পাণি, পাদ, পায়ু, ও উপস্থের ইন্দ্রিয়ত্ব নাই, ইহাও স্থৃচিত হইয়াছে। মহর্ষি গোত্তমের এই মত সমর্থন করিতে তাৎপর্যাচীকা-কার বলিয়াছেন যে, বাক্ পাণি প্রভৃতি প্রত্যক্ষের সাধন না হওয়ায়, ইন্দ্রিয়পদবাচ্য হইতে পারে না। ইন্দ্রিয়ের লক্ষণ বাক্, পাণি প্রভৃতিতে নাই। অসাণারণ কার্য্য-বিশেষের সাধন বলিয়া উহা-দিগকে কর্ম্মেন্ত্রির বলিলে, কণ্ঠ, জ্বর, আমাশয়, পকাশর প্রভৃতিকেও অদাধারণ কার্য্য-বিশেষের সাধন বলিয়া কর্ম্মেন্সিয়বিশেষ বলিতে হয়, কিন্তু তাহা কেহই বলেন নাই। স্থভরাং প্রত্যক্ষের কারণ না হইলে, তাহাকে ইন্দ্রিয় বলা যায় না। "স্থায়মঞ্জরী"কার জয়স্ত ভট্ট ইহা বিশেষরূপে সমর্থন করিয়াছেন। বস্ততঃ ভ্রাণাদি ইন্দ্রিয় প্রত্যক্ষের করণ হওয়ায়, ঐ প্রত্যক্ষের কর্তৃরূপে আত্মার অমুমান হয়, এজন্ত ঐ ভ্রাণাদি "ইক্র" অর্থাৎ আত্মার অমুমাপক হওয়ায়, ইক্রিয়পদবাচ্য হইরাছে। শ্রুতিতে আত্মা অর্থে "ইন্দ্র" শব্দের প্রয়োগ থাকার, 'ইন্দ্র" বলিতে আত্মা বুঝা যার। "ইন্দ্রে"র লিক বা অমুমাপক, এই অর্থে "ইন্দ্র" শব্দের উত্তর ভব্তিত প্রতারে "ইন্দ্রির" শব্দ সিদ্ধ হইরাছে। বাক, পাণি প্রভৃতি জ্ঞানের করণ না হওয়ায়, জ্ঞানের কর্তা আত্মার অনুমাপক হয় না, এইজ্ঞ মহর্ষি কণাদ ও গোতম উহাদিগকে "ইন্দ্রির" শক্ষের দারা গ্রহণ করেন নাই। কিন্তু মন্ত্র প্রভৃতি অক্তান্ত মহর্ষিগণ বাক্, পাণি প্রভৃতি পাঁচটিকে কর্মেন্সির বলিয়া গ্রহণ করিয়াছেন। বাচস্পতি মিশ্ৰৰ সাংখ্যমত সমৰ্থন কৰিতে, "সাংখ্যভন্ধকৌমুদী"তে বাক্, পাণি প্ৰভৃতিকেও আত্মার লিক বলিয়াও ইন্দ্রিয়ত্ব সমর্থন করিয়াছেন।

মহর্ষি গোতম এই প্রকরণে ইক্সিয়ের পঞ্চত্ত-সিদ্ধান্ত সমর্থন করার, তাঁহার মতে চক্স্রিক্রির একটি, বাম ও দক্ষিণভেদে চক্স্রিক্রির গুইটি নহে। কারণ, তাহা হইলে ইক্সিয়ের পঞ্চত্ত সংখ্যা উপপর হর না, মহর্ষির এই প্রকরণের সিদ্ধান্ত-বিরোধ উপস্থিত হর, ইহা উদ্যোতকর পূর্কে মহর্ষির "চক্স্রীত্তত-প্রকরণে"র ব্যাখ্যার বলিরাছেন। কিন্ত ভাষ্যকারের মতে বাম ও দক্ষিণভেদে চক্স্রিক্রিয় গুইটি। একজাতীয় প্রত্যক্ষের সাধন বলিরা চক্স্রিক্রিয়ের এক বলিরা গ্রহণ করিরাই

মহর্ষি ইন্দ্রিয়ের পঞ্চত্ব সংখ্যা বলিয়াছেন, ইহাই ভাষাকারের পক্ষে বৃথিতে হইবে। তাৎপর্যাটীকাকার বার্তিকের ব্যাখ্যা করিতে উদ্দ্যোতকরের পক্ষ সমর্থন করিলেও, ভাষাকার একজাতীর
ছইটি চক্ষুরিন্দ্রিয়েকে এক বলিয়া গ্রহণ করিয়াই যে, এখানে মহর্ষি-কথিত ইন্দ্রিয়ের পঞ্চত্ব সংখ্যার
উপপাদন করিয়াছিলেন, এ বিষয়ে সংশয় নাই। কারণ, পূর্ব্বোক্ত "চক্ষুর্ইছত-প্রকরণে"র ব্যাখ্যার
ভাষাকার চক্ষুরিন্দ্রিয়ের ছিত্ব-পক্ষই স্থ্যক্তরূপে সমর্থন করিয়াছেন। ৬০।

ভাষ্য। কথং পুনর্জ্ঞায়তে ভূতপ্রকৃতীনীন্তি। অসুবাদ। (প্রশ্ন) ইন্দ্রিয়বর্গ ভূতপ্রকৃতিক, অব্যক্ত-প্রকৃতিক নহে, ইহা কিরূপে অর্থাৎ কোন্ হেতুর দ্বারা বুঝা যায় ?

## সূত্র। ভূতগুণবিশেষোপলব্বেস্তাদাত্মাৎ॥৬১॥২৫৯॥

অমুবাদ। (উত্তর) ভূতের গুণবিশেষের উপলব্ধি হওয়ায়, অর্থাৎ আ্রাণাদি পাঁচটি ইন্দ্রিয়ের দ্বারা পৃথিব্যাদি পঞ্চ ভূতের গন্ধাদি গুণবিশেষের প্রত্যক্ষ হওয়ায়, (ঐ পঞ্চ ভূতের সহিত যথাক্রমে আ্রাণাদি পঞ্চেন্দ্রিয়ের) তাদাত্ম্য অর্থাৎ অভেদ সিদ্ধ হয়।

ভাষ্য। দৃষ্টো হি বায়াদীনাং ভূতানাং গুণবিশেষাভিব্যক্তিনিয়ম:।
বায়ুঃ স্পর্শব্যঞ্জকঃ, আপো রসব্যঞ্জিকাঃ, তেজো রূপব্যঞ্জকং, পার্থিবং
কিঞ্চিদ্দ্রব্যং কস্যচিদ্দ্রব্যস্য গন্ধব্যঞ্জকং। অস্তি চায়মিন্দ্রিয়াণাং ভূতগুণবিশেষোপলব্ধিনিয়মঃ,—তেন ভূতগুণবিশেষোপলব্ধের্মন্যামহে, ভূতপ্রকৃতীনীন্দ্রিয়াণি, নাব্যক্তপ্রকৃতীনীতি।

অনুবাদ। যেহেতু বায়ু প্রভৃতি ভূতের গুণবিশেষের (স্পর্ণাদির) উপলব্ধির নিরম দেখা যায়। যথা—বায়ু স্পর্শেরই ব্যঞ্জক হয়, জল রসেরই ব্যঞ্জক হয়, তেজঃ রূপেরই ব্যঞ্জক হয়। পার্থিব কোন দ্রব্য কোন দ্রব্যবিশেষের গন্ধেরই ব্যঞ্জক হয়। ইন্দ্রিয়-বর্গেরও এই (পূর্বেবাক্ত প্রকার) গুণবিশেষের উপলব্ধির নিয়ম আছে, স্থতরাং ভূতের গুণবিশেষের উপলব্ধির উপলব্ধি প্রযুক্ত, ইন্দ্রিয়বর্গ ভূতপ্রকৃতিক, অব্যক্তপ্রকৃতিক নহে, ইহা আমরা (নৈয়ায়িক-সম্প্রদায়) স্বীকার করি।

টিপ্লনী। মহর্ষি ইন্সিয়ের পঞ্চছ-দিদ্ধান্ত সাধন করিতে পুর্কেন্ড্রের প্রকৃতির পঞ্চছকে চরম হেতু বলিয়াছেন। কিন্তু সাংখ্যপান্ত্রদক্ষত অব্যক্ত (প্রকৃতি) ইন্সিয়ের মৃশপ্রকৃতি হইলে, অর্থাৎ সাংখ্যপান্ত্রদক্ষত অহংকারই সর্কোন্ত্রয়ের উপাদান-কারণ হইলে, পূর্কান্তর্জোক্ত হেতু অনিদ্ধ হর, এজক্ত মহর্ষি এই স্থলের হারা শেষে পঞ্চত্তই যে, ইন্সিয়ের প্রকৃতি, ইহা যুক্তির হারা সমর্থন করিবাছেন। পরস্ক, ইতঃপূর্কে ইন্সিয়ের ভৌতিকছ দিদ্ধান্ত সমর্থন করিবেণ্ড, শেষে ঐ বিষয়ে মৃশ-

যুক্তি প্রকাশ করিতেও এই স্থাটি বলিয়াছেন। মহর্ষির মূল্যুক্তি এই যে, ষেমন পৃথিবাাদি পঞ্চ ভূত গন্ধাদি গুণবিশেষেরই ব্যঞ্জক হয়, তজ্ঞপ আণাদি পাঁচটি ইন্দ্রিও বথাক্রমে ঐ গন্ধাদি গুণ-বিশেষের ব্যঞ্জক হয়, তজ্ঞপ আণাদি পাঁচটি ইন্দ্রিও বথাক্রমে ঐ গন্ধাদি গুণ-বিশেষের ব্যঞ্জক হয়, স্থতরাং ঐ পঞ্চভূতের সহিত যথাক্রমে আণাদি পঞ্চেন্দ্রির তাদান্মাই দিন্ধ হয়। পরবর্তী প্রকরণে ইহা ব্যক্ত হইবে। ফলকথা, ম্বতাদি পার্থিব জবোর আয় আণেক্রিয়, রূপাদির মধ্যে কেবল গন্ধেরই ব্যঞ্জক হওয়ায়, পার্থিব জব্য বলিয়াই দিন্ধ হয়। এইরূপ রুল্নেনিজ্রয়, রূপাদির মধ্যে কেবল রুদেরই ব্যঞ্জক হওয়ায়, তৈজস জবা বলিয়াই দিন্ধ হয়। এইরূপ চক্লুরিক্রিয় প্রইরূপি দ্বিক্রিয় ব্যঞ্জন-বায়ুর আয় রূপাদির মধ্যে কেবল স্পর্শেরই ব্যঞ্জক হওয়ায়, বায়বীয় জব্য বলিয়া সিদ্ধ হয়। এইরূপ প্রবণক্রিয় আকান-বায়ুর আয় রূপাদির মধ্যে কেবল স্পর্শেরই ব্যঞ্জক হওয়ায়, বায়বীয় জব্য বলিয়া সিদ্ধ হয়। এইরূপ প্রবণক্রিয় আকাশোদ্মক বিশেষ গুণ শব্দাব্রের ব্যঞ্জক হওয়ায়, উহা আকাশাদ্মক বলিয়াই দিন্ধ হয়। "তাৎপর্যাটীকা", "নায়মঞ্জরী" এবং "দিন্ধান্তমূক্তাবলী" প্রস্তৃত্তি প্রছে পূর্ব্বোক্তরেপ আয়মতের সাধক অমুমান-প্রণালী প্রদর্শিত হইয়াছে। পূর্ব্বোক্তর বায়া আপাদি ইক্রিয়ের পার্থিবদ্ধ ক্রলীয়ন্ধ প্রভৃতি সিদ্ধ হইলে, ভৌতিকদ্বই সিদ্ধ হয়। স্কুরাং আপাদি ইক্রিয়ের পার্থিবদ্ধ ক্রলীয়ন্ধ প্রভৃতি সিদ্ধ হইলে, ভৌতিকদ্বই সিদ্ধ হয়। স্কুরাং আপাদি ইক্রিয়ের পার্থবিদ্ধ ক্রলীয়ন্ত গ্রভৃতি উৎপন্ন নহে, ইহাও প্রতিপন্ন হয়। ৬১।

#### ইক্রিয়-নানাত্বপ্রকরণ সমাপ্ত॥ ৮।

ভাষ্য। গন্ধাদয়ঃ পৃথিব্যাদিগুণা ইত্যুদ্দিষ্টং, উদ্দেশন্চ পৃথিব্যাদীনা-নেকগুণত্বে চানেকগুণত্বে সমান ইত্যুত আহ—

অমুবাদ। গন্ধাদি পৃথিব্যাদির গুণ, ইহা উদ্দিষ্ট হইয়াছে, কিন্তু ঐ উদ্দেশ পৃথিব্যাদির একগুণত্ব ও অনেকগুণত্বে সমান, এজন্ম (মহর্ষি ছুইটি সূত্র) বলিয়াছেন।

সূত্র। গন্ধ-রস-রূপ-স্পর্শ-শব্দানাৎ স্পর্শপর্য্যন্তাঃ পৃথিব্যাঃ॥৬২॥২৬০॥

সূত্র। অপ্তেজোবায়ুনাৎ পূর্বৎ পূর্বমপোহ্যাকাশ-স্থোত্তরঃ॥৬৩॥২৬১॥

অমুবাদ। গন্ধ, রস, রূপ, স্পর্ল ও শব্দের মধ্যে স্পর্ল পর্যান্ত পৃথিবীর গুণ। স্পর্ল পর্যান্তের মধ্যে অর্থাৎ গন্ধ, রস, রূপ ও স্পর্শের মুধ্যে পূর্বব পূর্বব ত্যাগ করিয়া জল, তেজ ও বায়ুর গুণ জানিবে। উত্তর অর্থাৎ স্পর্শের পরবর্ত্তী শব্দ, আকাশের গুণ।

ভাষ্য। স্পর্শপর্যান্তানামিতি বিভক্তিবিপরিণামঃ। আকাশস্যোত্তরঃ
শব্দঃ স্পর্শপর্যান্তেভ্য ইতি। কথং তহি তরব্নির্দেশঃ ? স্বতন্ত্রবিনিয়োগসামর্ত্যাৎ। তেনোত্তরশব্দস্য পরার্থাভিধানং বিজ্ঞায়তে। উদ্দেশসূত্রে হি
স্পর্শপর্যান্তেভ্যঃ পরঃ শব্দ ইতি। তন্ত্রং বা, স্পর্শন্ত বিবক্ষিতত্বাৎ। স্পর্শপর্যান্তেযু নিযুক্তেযু যোহন্তান্তত্ত্বরঃ শব্দ ইতি।

অমুবাদ। "ম্পর্শপর্যন্তানাং" এইরূপে বিভক্তির পরিবর্ত্তন (বুরিতে হইবে ) স্পর্শ পর্যন্ত হইতে উত্তর অর্থাৎ গন্ধ, রস, রূপ ও স্পর্শের অনন্তর শন্ধ,— আকাশের (গুণ)। (প্রশ্ন) তাহা হইলে "তরপ্" প্রত্যায়ের নির্দ্দেশ কিরূপে হয় ? অর্থাৎ এখানে বহুর মধ্যে একের উৎকর্য বোধ হওয়ায়, "উত্তম" এইরূপ প্রয়োগই হইতে পারে, সূত্রে "উত্তর" এইরূপ—'তরপ্'প্রত্যয়নিম্পন্ন প্রয়োগ কিরূপে উপপন্ন হয় ? (উত্তর) বেহেতু স্বতন্ত প্রয়োগে সামর্থ্য আছে, তন্নিমিত্ত 'উত্তর' শন্দের পরার্থে অভিধান অর্থাৎ অনন্তরার্থের বাচকত্ব বুঝা যায়। উদ্দেশ-সূত্রেও (১ম আঃ, ১ম আঃ, ১৪শ সূত্রে) স্পর্শ পর্যন্ত হইতে পর অর্থাৎ স্পর্শ পর্যান্ত চারিটি গুণের অনন্তর শব্দ (উদ্দিন্ত ইইয়াছে) অথবা স্পর্শের বিবক্ষাবশতঃ "তন্ত্র" অর্থাৎ সূত্রন্থ একই "স্পর্শে" শব্দের উভয় শ্বলে সম্বন্ধ বুঝা যায়। নিযুক্ত অর্থাৎ ব্যবন্থিত স্পর্শ পর্যান্ত গুণের মধ্যে যাহা অন্তয় অর্থাৎ শেষোক্ত স্পর্শ, তাহার উত্তর শব্দ।

টিপ্ননী। মহবি ইন্দ্রির-পরীক্ষার পরে যথাক্রেমে "অর্থে"র পরীক্ষা করিতে এই প্রকরণের আরম্ভ করিরাছেন। সংশার ব্যতীত পরীক্ষা হয় ন', তাই ভাষ্যকার প্রথমে "অর্থ'-বিষরে সংশার স্ট্রনা করিয়া মহর্ষির ছইটি স্থক্রের অবতারণা করিয়াছেন। মহর্ষি যে গন্ধানি গুণের ব্যবস্থার জয় এখানে ছইটি স্থক্রই বিশ্বরাছেন, ইংা উন্দ্যোতকরও "নিয়মার্থে স্থক্তে" এই কথার হারা ব্যক্ত করিয়া গিয়াছেন। প্রথম অধ্যারে "অর্থে"র উন্দেশস্ক্তের (১ম আঃ, ১৯শ স্থক্তে) গল্প, রস, রূপ, স্পর্শান, ও শব্দ এই পাঁচেটি পৃথিব্যাদির গুণ বলিয়া "অর্থ" নামে উন্দিই হইরাছে। কিন্তু ঐ গল্পানি গুণের মধ্যে কোন্টি কাহার গুণ, তাহা সেখানে স্পন্ট করিয়া বলা হয় নাই। মহর্ষির ঐ উন্দেশের হারা ব্যাক্রমে গল্প প্রত্তি পৃথিব্যাদি এক একটির গুণ, ইহাও বুঝা বাইতে পারে। এবং গল্পানি সমস্তই পৃথিব্যাদি সর্বস্কৃত্তেরই গুণ, অথবা উহার মধ্যে কাহারও গুণ একটি, কাহারও ছইটি, কাহারও তিনটি বা চারিটি, ইহাও বুঝা বাইতে পারে। তাই মহর্ষি এখানে সংশর্জনিবৃত্তির জয় প্রথম স্ত্রে তাহার সিদ্ধান্ত ব্যক্তরির স্বান্ত পারে। তাই মহর্ষি এখানে সংশর্জনিবৃত্তির জয় প্রথম স্ত্রে তাহার সিদ্ধান্ত ব্যক্তরিরাছেন বে, গল্প, রুস, রূপ, স্পর্শ ও শন্ধ, এই পাঁচিট গুণের মধ্যে স্পর্শ পর্ব্যন্ত (গল্প, রুস, রূপ ও স্পর্ণ) চারিটিই পৃথিবীর গুণ। স্পর্ট্যর্থ বিদ্যা ভাষ্যকার এখানে প্রথম স্ত্রের

কোন ব্যাখ্যা করেন নাই। দিতীর স্ত্তের ব্যাখ্যায় প্রথমে বলিয়াছেন যে, প্রথম স্ত্তোক্ত "স্পর্শপর্যাস্তা:" এই বাক্যের প্রথমা বিভক্তির পরিবর্ত্তন করিয়া বন্ধী বিভক্তির যোগে "স্পর্শ-পর্যান্তানাং" এইরূপ বাক্যের অমুবৃত্তি মহর্ষির এই স্থত্তে অভিপ্রেত। নচেৎ এই স্থত্তে 'পূর্বাং পূর্বাং' এই কথার দ্বারা কাহার পূর্ব্ব পূর্ব্ব, তাহা বুঝা যায় না। পূর্ব্বোক্ত "স্পর্শপর্য্যস্থানাং" এইরপ বাক্যের অমুবৃত্তি বুঝিলে, দ্বিতীয় স্থত্তের দারা বুঝা ধায়, স্পর্শপর্য্যন্ত অর্থাৎ গন্ধ, রদ, রূপ ও স্পর্শের মধ্যে পূর্বে পূর্বে ত্যাগ করিবা জল, তেজ ও বায়্র গুণ ব্ঝিতে হইবে। অর্থাৎ ঐ গন্ধাদি চারিটির মধ্যে সকলের পূর্বে গন্ধকে ত্যাগ করিয়া, উহার শেষোক্ত রস, রূপ ও স্পর্ণ জলের গুণ ব্বিতে হইবে। এবং ঐ রদাদির মধ্যে পূর্বে অর্থাৎ রদকে ভাগে করিয়া শেষোক্ত রূপ ও স্পর্শ তেজের ওণ বুঝিতে হইবে। এবং ঐ রূপ ও স্পর্শের মধ্যে পূর্ব্ব রূপকে ত্যাগ করিয়া উহার শেষোক্ত স্পর্শ বায়ুর গুণ বৃ্বিতে হইবে। ঐ স্পর্শ পর্যাম্ভ চারিটি গুণের "উত্তর" অর্থাৎ সর্বশেষোক্ত শব্দ আকাশের গুণ বুঝিতে হইবে। এথানে প্রান্ন হইতে পারে যে, "উৎ'' শব্দের পরে "তরপ্' প্রভার্যোগে "উত্তর" শব্দ নিষ্পন্ন হয়। কিন্ত ছইটি পদার্গের মধ্যে একের উৎকর্ষ বোধন স্থলেই 'ভরপ্' প্রভারের বিধান আছে। এখানে স্পর্শ পর্যান্ত চারিটি পদার্থ হইতে শব্দের উৎকর্ষ বোধ হওয়ার, শব্দকে "উত্তম' বলাই সমুচিত। অর্থাৎ এথানে "উৎ" শব্দের পরে "তম্প্'প্রত্যয়-নিম্পন্ন 'উত্তম' শব্দের প্রয়োগ করাই মহর্ষির কর্ত্তব্য। তিনি এখানে "উত্তর" শব্দের প্রয়োগ করিয়াছেন কেন ? ভাষ্যকার নিজেই এই প্রশ্ন করিয়া ভত্তরে প্রথমে বলিয়াছেন যে, যেমন পদার্থছয়ের মধ্যে একের উৎকর্ষবোধনস্থলে "তরপ্" প্রত্যয়-নিম্পন্ন "উত্তর" শব্দের প্রয়োগ হয়, ভদ্রপ "উত্তর" শব্দের স্বতন্ত্র প্রয়োগণ্ড অর্থাৎ প্রকৃতি ও প্রত্যন্ত্রনিরপেক্ষ অব্যুৎপন্ন "উত্তর" শব্দের প্রয়োগণ্ড আছে। হুতরাং ঐ রুঢ় "উত্তর" শব্দ যে, অনস্তর অর্থের বাচক, ইহা বুঝা বার',। তাহা হইলে এখানে স্পর্শ পর্যান্ত চারিটি গুণের "উত্তর" অর্থাৎ অনস্তর যে শব্দ, তাহা আকাশের গুণ, এইরূপ অর্থবোধ হওরার, "উত্তর" শব্দের প্রবোগ এবং ভাহার অর্থের কোন অমুপপত্তি নাই। ভাষ্যকার শেষে "উত্তর" শব্দে "তরপ্" প্রত্যের স্বীকার করিয়াই, উহার উপপাদন করিতে করাস্তরে বলিয়াছেন, "ভন্ত্রং বা''। ভাষ্যকারের তাৎপর্য্য মনে হয় যে, স্তত্তে "স্পর্শ" শব্দ একবার উচ্চরিত হইলেও, উভয়ত উহার সম্বন্ধ বৃঝিতে হইবে। অর্থাৎ স্থত্তত্ত "উত্তর" শব্দের সহিতও উহার সম্বন্ধ বৃঝিয়া ম্পর্শের উত্তর শব্দ, ইহাই মহর্ষির বিবক্ষিত বুঝিতে হইবে। তাই বিতীয়কলে ভাষাকার শেবে উহার ব্যাখ্যা করিয়াছেন যে, ব্যবস্থিত যে স্পর্ল পর্যান্ত চারিটি গুণ, তাহার মধ্যে বাহা অস্ত্য অর্থাৎ শেষোক্ত স্পর্ল, ভাহার উদ্ভর শব্দ। স্পর্ল ও শব্দ —এই উভয়ের মধ্যে শব্দ "উত্তর", এইরূপ বিবক্ষা হইলে, "তরপ্" প্রত্যন্তের অমুপপত্তি নাই, ইহাই ভাষ্যকারের দিভীয় করের মূল তাৎপর্য্য। তাই ভাষ্যকার হেতু বলিয়াছেন, "স্পর্শস্ত বিবক্ষিতভাৎ"। অর্থাৎ মহর্ষি স্পর্শ পর্যান্ত চারিটি গুণের

<sup>&</sup>gt;। অব্যুৎপরোহরমূদ্ররশব্দোহনম্বরবচনঃ, ভেন বহুনাং নির্দারণেহপুগেপরার্থ ইতি।—ভাৎপর্যাটীকা।

মধ্যে স্পর্শক্তে প্রহণ করিয়া শব্দকে ঐ স্পর্শেরই "উত্তর" বলিয়াছেন। স্প্রন্থ একই "স্পর্শ" শব্দের শেবাক্ত "উত্তর" শব্দের সহিত্ত সম্বন্ধ মহর্ষির অভিপ্রেত্ত। একবার উচ্চরিত একই শব্দের উভয়র সম্বন্ধকে "ভদ্র-সম্বন্ধ" বলে। পূর্কমীমাংসা-দর্শনের প্রথম অধ্যায় চতুর্থপাদে বাব্দপেরাধিকরণে এই "ভদ্র-সম্বন্ধে"র বিচার আছে। "শাস্ত্রদীপিকা" এবং "ভায়প্রকাশ" প্রভৃতি মীমাংসাক্রছেও এই "ভদ্র-সম্বন্ধে"র কথা পাওয়া বায়। শব্দশাস্ত্রেও বিবিধ "ভদ্র" এবং তাহার উলাহরণ পাওয়া বায়ণ অভিধানে "ভদ্র" শব্দের 'প্রধান' প্রভৃতি অনেক অর্থ দেখা বায়। "ভদ্র" শব্দের বায়া এখানে প্রধান অর্থ বৃর্ধিয়া স্থ্রে "উত্তর" শব্দটি "ভরপ্"প্রত্যার্মনিশার বৌগিকের প্রধান, ইহাও কেহ ভাব্যকারের ভাৎপর্য্য বৃত্তিতে পারেন। রুচ্ ও মৌগিকের মধ্যে বৌগিকের প্রাধান্ত স্বীকার করিলে, দিভীর করে স্থ্রস্থ "উত্তর" শব্দের প্রাধান্ত হইতে পারে। কিছু কেবল "ভদ্রং বা" এইরূপ পাঠের ঘারা ভাষ্যকারের ঐরূপ ভাৎপর্য্য নিঃসংশ্রের বুরা বায়না।

এবানে প্রাচীন ভাষাপুত্তকেও এবং মুদ্রিত স্থায়বার্ত্তিকেও "তন্ত্রং বা" এইরূপ পাঠই আছে। কিন্ত তাৎপর্যাটীকাকার বার্ত্তিকের ব্যাখ্যা করিতে এখানে শেষে লিখিয়াছেন বে, কোন পুস্তকে "ভব্ৰং বা" ইত্যাদি পাঠ আছে, উহা ভাষ্যাত্ম্বারে স্পষ্টার্থই। "ভব্লং বা" ইত্যাদি পাঠ যে কিরপে স্পষ্টার্থ হয়, ভাষা আমরা বুঝিতে পারি না। কিন্তু যদি ভাষা ও বার্ত্তিকে "তন্ত্রং বা" এই স্থলে "ভরব্বা" এইরূপ পাঠই প্রকৃত বলিয়া গ্রহণ করা যায়, ভাহা হইলে ভাৎপর্যাটীকা-কারের কথামুসারে উহা স্পষ্টার্থ ই বলা যায়, এবং "তরব ্বা" এইরূপ পাঠ হইলে, বার্ত্তিককারের "ভবতু বা তরব ্নির্দেশঃ"—এইরূপ ব্যাখ্যাও স্থেস্ত হয়। ভাষ্যকার প্রথম করে "উত্তর" শব্দে "অরপ্" প্রত্যের অস্বীকার করিয়া, দিতীর কল্লে উহা স্বীকার করিয়াছেন। স্থভরাং দিতীর কল্লে 'ভন্নব্ৰা" এইরূপ বাক্যের ঘারা স্পষ্ট করিয়া বক্তব্য প্রকাশ করাই সমীচীন। স্তরাং "ভরব্ বা" এইরূপ প্রকৃত পাঠ "ভব্রং বা" এইরূপে বিকৃত হইরা গিয়াছে কিনা, এইরূপ সন্দেহ জন্মে। स्थीनन अवात्न विशेष करत्र खांबाकारत्रत्र बक्तवा अवः वार्किक्कारत्रत्र "खवकू वा खत्रव् निर्म्मणः" এইরূপ ব্যাখ্যা<sup>২</sup> এবং "স্পর্শন্ত বিবক্ষিতত্বাৎ" এই হেতু-বাক্যের উত্থাপন এবং ভাৎপর্য্যটীকা-কারের "ক্রুটার্থ এব" এই কথার মনোযোগ করিয়। পূর্ব্বোক্ত পাঠকরনার সমালোচনা করিবেন। এথানে প্রচলিত ভাষাপাঠই গৃহীত হইয়াছে। কিন্ত ভাষ্যে শেষে "বোহম্বঃ" এইরূপ পাঠই . সমস্ত পৃস্তকে পরিদৃষ্ট হইলেও, "বোহস্তাঃ," এইরূপ পাঠই প্রকৃত বলিয়া বিখাস হওয়ায়, ঐ পাঠই গুহীত হইরাছে। ৬০।

১। "তন্ত্ৰং বেধা শক্তন্ত্ৰৰ্থতন্ত্ৰক" ইত্যাদি—নাগেশ ভটুকুত "লবুশক্ষেন্দুশেধর" মটুব্য।

২। তন্ত্র বা শর্শক বিবন্ধিততাৎ—ভবতু বা তরব্ নির্দেশঃ। ননুক্তমুক্তম ইতি প্রায়োতি ? ন, শর্শক বিবৃদ্ধি ভর্গ। পরাণিভাঃ পরঃ শর্পানরং পর ইতি বাবছুক্তং ভবতি তাবছুক্তং ভবতুত্তর ইতি।—ভারবার্ত্তিক। কচিৎ পাঠভত্তং বেতি বধা ভাষাং স্কৃটার্থ এব।—ভাৎপর্যার্টক।

## সূত্র। ন সর্বগুণারুপলব্ধেঃ॥৬৪॥২৬২॥

অনুবাদ। (পূর্ব্বপক্ষ) না, অর্থাৎ পূর্ব্বোক্ত প্রকার গুণ-নিয়ম সাধু নছে। কারণ, (ঘ্রাণাদি ইক্রিয়ের দ্বারা) সর্ববগুণের প্রভ্যক্ষ হয় না।

ভাষ্য। নায়ং গুণনিয়োগঃ সাধুং, কম্মাৎ ? যদ্য ভূতস্য যে গুণা ন ভে তদাত্মকেনেন্দ্রিয়েণ সর্ব্ব উপলভ্যন্তে,—পার্থিবেন হি ভ্রাণেন স্পর্শ-পর্যান্তা ন গৃহন্তে, গন্ধ এবৈকো গৃহতে, এবং শেষেম্বপীতি।

অমুবাদ। এই গুণনিয়োগ অর্থাৎ পূর্বসূত্রোক্ত গুণব্যবস্থা সাধু নহে, (প্রশ্ন)
কেন ? (উত্তর) যে ভূতের যেগুলি গুণ, সেই সমস্ত গুণই "তদাত্মক"
অর্থাৎ সেই ভূতাত্মক ইন্দ্রিয়ের ঘারা প্রত্যক্ষ হয় না। যেহেতু পার্থিব খ্রাণেন্দ্রিয়ের
ঘারা স্পর্শ পর্য্যন্ত অর্থাৎ গন্ধাদি চারিটি গুণই প্রত্যক্ষ হয় না; এক গন্ধই
প্রত্যক্ষ হয়। এইরূপ শেষগুলিতেও অর্থাৎ জলাদি ভূতের গুণ রুসাদিতেও
বুঝিবে।

টিপ্রনী। মহর্ষি পূর্ব্বোক্ত হুই স্বজের হারা পূথিব্যাদি পঞ্চ ভূতের গুণহাবন্থা প্রকাশ করিয়া, এখন ঐ বিষরে মতান্তর খণ্ডন করিয়ার জন্ম প্রথমে এই স্বজের হারা পূর্বপক্ষ বিলয়হেন যে, পূর্ব্বোক্তরূপ গুণবাবন্থা যথার্থ নহে। কারণ, পৃথিবীতে গন্ধাদি স্পর্লা পর্যান্ত যে চারিটি গুণ বলা হইয়হে, ভাহা পার্থিব ইন্দ্রির আপের হারা প্রত্যক্ষ হর না, উহার মধ্যে আপের হারা পৃথিবীতে কেবল গন্ধেরই প্রত্যক্ষ হয়। যদি গন্ধাদি চারিটি গুণই পৃথিবীর নিজের গুণ হইড়, ভাহা হইলে পার্থিব ইন্দ্রির আগের হারা ঐ চারিটি গুণেরই প্রত্যক্ষ হইজ। এইরূপ রস, রূপ ও স্পর্লা—এই তিনটি গুণই বদি জলের নিজের গুণ হইজ, ভাহা হইলে জলীয় ইন্দ্রির রসনার হারা ঐ ভিনটি গুণেরই প্রত্যক্ষ হইজ। কিন্তু রসনার হারা কেবল রসেরই প্রত্যক্ষ হইয়া থাকে। এবং রূপের স্থার স্পর্লাপ্ত ভেজের নিজের গুণ হইলে, তৈজ্ব ইন্দ্রির চকুর হারা স্পর্লেপ্ত প্রত্যক্ষ হইত। ফলকথা, যে ভূতের যে সমন্ত গুণ বলা হইয়াছে, ঐ ভূতাত্মক আগাদি ইন্দ্রিরের হারা ঐ সমন্ত গুণেরই প্রত্যক্ষ না হওয়ায়, পূর্ব্বোক্ত গুণবাবন্থা যথার্থ হয় নাই, ইছাই পূর্ব্বপক্ষ।

ভাষ্য। কথং তহীমে গুণা বিনিয়োক্তব্যাঃ ? ইতি—

অমুবাদ। (প্রশ্ন) ভাহা হইলে এই সমস্ত গুণ (গদ্ধাদি) কিরূপে বিনিয়োগ করিতে হইবে ? – অর্থাৎ পঞ্চ ভূতের গুণব্যবস্থা কিরূপ হইবে ?

## সূত্র। একৈকশ্যেনোতরোতরগুণসদ্ভাবাত্বতরো-তরাণাৎ তদমুপলব্ধিঃ॥৬৫॥২৬৩॥\*

অমুবাদ। (উত্তর) উত্তরোত্তরের অর্থাৎ যথাক্রমে পৃথিব্যাদি পঞ্চ ভূতের উত্তরোত্তর গুণের (যথাক্রমে গন্ধাদি পঞ্চগুণের) সত্তা বশতঃ সেই সেই গুণ-বিশেষের উপলব্ধি হয় না।

ভাষ্য। গন্ধাদীনামেকৈকো যথাক্রমং পৃথিব্যাদীনামেকৈকস্য গুণঃ, অতস্তদমুপলব্ধিঃ—তেষাং তয়োস্তদ্য চামুপলব্ধিঃ—ত্তাণেন রস-রূপ-স্পর্ণানাং, রসনেন রূপস্পর্শয়োঃ, চক্ষুষা স্পর্শস্তেতি।

কথং তহ'নেকগুণানি ভূতানি গৃহস্ত ইতি ?

সংসর্গান্ধানেকগুণগ্রহণং অবাদিদংসর্গান্ধ পৃথিব্যাং রসাদয়ো গৃহস্তে, এবং শেষেম্বপীতি।

অসুবাদ। গদাদিগুণের মধ্যে এক একটি বথাক্রমে পৃথিব্যাদি ভূতের মধ্যে এক একটির গুণ;—অভএব ''ভদমুপলব্ধি" অর্থাৎ সেই গুণত্রয়েরও, সেই গুণব্রয়ের এবং

<sup>\*</sup> কোন পৃস্তকে এই স্বের প্রথবে "একৈকজৈব" এইরূপ পাঠ দেখা বার। এবং বৃদ্ধিকার বিধনাথও এরূপ পাঠই প্রহণ করিরা বাগো করিরাছেন, ইহাও অনেক পৃস্তকের ধারা বৃদ্ধিতে পারা যায়। কিছ "জার্বান্তিক" ও "জারুস্চীনিবকে" "একৈকজেব" এইরূপ পাঠই পাওরা বার। উহাই প্রকৃত পাঠ। "একৈকলং" এইরূপ অর্থে "একৈকভেন" এইরূপ প্রয়োগ হইরাছে। স্ত্রগ্রেও অনেক স্থানে বেশবং প্রয়োগ হইরাছে। তাই এখানে বার্ত্তিকারও লিবিরাছেন—"একৈকভেনেতি দৌরো নির্দ্ধেশণা। ধবিবাক্যে পৃর্ব্বোক্ত অর্থে অনুকৃত্ত প্ররূপ প্রয়োগ দেখা বার। বথা "তেন মারা সহস্রং তৎ শ্বরভাগুর্গানিনা। বালভ রক্ষতা বেহ্বেক্রজেন স্থিতং" (সর্ব্যান্থনিনাংগ্রহে "রামান্থনদর্শনে" উচ্তা প্রােক্)। কোন মুক্তিভ শ্বিতারা উক্ত প্রােক্তেশ্বত। বার। বিশ্ব সর্ব্যাণ্ডনিবারত উচ্ত পাঠই প্রকৃত্যার্থবিধান, স্ক্রাং প্রকৃত।

১। অনেক বৃত্তিত পৃত্তকে এবং "ভারস্ত্রোদ্ধার" প্রয়ে "সংস্পাচ্চ" ইত্যাদি বাকাট ভারস্ক্ররপেই পৃহীত হইরাছে। কিন্তু বৃত্তিকার বিষনাথ এবং "ভারস্ক্র-বিবরণ"কার রাধাবোহন গোখানী ভটাচার্য্য ঐরপ প্রে প্রহণ করেন নাই। "ভারস্চানিবংল" শ্রীসদ্ বাচন্দাতি বিশ্বপ্ত ঐরপ প্রে প্রহণ করেন নাই। তদমুসারে "সংস্পাচ্চ" ইত্যাদি বাক্য ভাষা বলিয়াই পৃহীত হইল। কোন পৃত্তকে কোন চীরানী-কার নিধিরাছেন বে, "ন পার্নিবাপারোং" ইত্যাদি পরবর্তি-সংত্রের ভাষারতে ভাষাকার বলিয়াছেন, "নেতি ত্রিস্ক্রীং প্রভাচেটে"। স্ক্রোং ভাষাকারের ঐ কথা ঘারাই ভাষার বতে "সংস্পাচ্চ" ইত্যাদি বাকাট স্থা বার। কারণ, ঐ বাকাট প্রে হইলে, পূর্বোক্ত "ন স্বর্গুপোপলংদ্ধং" এই প্রে হইতে প্রধা করিয়া চারিট প্রত্ন হয়, "ত্রিস্ক্রী" হর না। কিন্তু এই স্কুল স্বীচীন বহে। কারণ, ভাষাকারের কথা ঘারাই "সংস্পাক্ত" ইত্যাদি বাক্য হুইরে।

সেই এক গুণের উপলব্ধি হয় না (বিশদার্থ)—স্রাণে য়ের ছারা রস, রূপও স্পর্শের, রসনেন্দ্রিয়ের ছারা রূপ ও স্পর্শের, চক্স্রিন্দ্রিয়ের ছার্ম পর্শের উপলব্ধি হয় না।

প্রিশ্ন) তাহা হইলে অনেকগুণবিশিষ্ট ভূতদমূহ ীত হয় কেন ? অর্থাৎ পৃথিব্যাদি চারি ভূতে গন্ধ প্রভূতি অনেক গুণের প্রত্যক্ষ হয় কেন ? (উত্তর) সংদর্গ-বশতঃই অনেক গুণের প্রত্যক্ষ হয়। বিশদার্থ এই বে, জলাদির সংদর্গবশতঃই পৃথিবীতে রসাদি প্রত্যক্ষ হয়। শেষগুলিতেও অর্থাৎ জল, তেজঃ ও বায়ুতেও এইরূপ জানিবে।

টিপ্ননী। মহর্ষি এই স্ত্র হার। পূর্বোক্ত মত পরিন্দ্র করিবার জন্ত, ঐ মতে গুণ-ব্যবস্থা বিলিয়াছেন বে, গল্পাদি গুণের মুধ্যে এক একটি গুণ যথাক্রমে পৃথিবাদি পঞ্চত্তের মধ্যে বথাক্রমে এক একটির গুণ। অর্থাৎ গল্পই কেবল পৃথিবীর গুণ। রসই কেবল কলের গুণ। রূপই কেবল হেকের গুণ। রপই কেবল গ্রের গুণ। রসই কেবল কলের গুণ। রূপই কেবল হেকের গুণ। রুপরি তে রস, রূপ ও স্পর্ণ না থাকার, জাণেক্রিয়ের হারা ঐ গুণত্তরের প্রত্যক্ষ হর। এই রূপ জলে রূপ ও স্পর্ণ না থাকার, নেজিরের হারা ঐ গুণহ্রের প্রত্যক্ষ হর না। এবং তেলে স্পর্ণ না থাকার, চক্র্রিজ্বরের রা স্পর্ণের প্রত্যক্ষ হর না। স্ব্রে "ভদমুপলিছিঃ"—এই বাক্যে "তৎ"শব্দের হারা যথাক্রমে পূর্বোক্ত গুণত্তর, গুণহার এবং স্পর্ণরূপ একটি গুণই মহর্ষির বৃদ্ধিয়। ভাইগুনিয়াকারও "তেবাং, তরোঃ, তন্ত চু অমুপলিছিঃ"—এই রপ বাাথ্যা করিয়াছেন। স্ব্রে তে চ, তেনি চ, স চ, এইরূপ অর্থে একশেষবশতঃ "তৎ"শব্দের হারা ঐরূপ অর্থ বৃথা হার।

পূর্ব্বোক্ত সিদ্ধান্তে অবশ্রই প্রশ্ন হইবে বে, পৃথিবী প্রভৃতি পঞ্চভূত বধাক্রমে গদ্ধ প্রভৃত্তি এক একটিমাত্র গুণবিশিষ্ট হইলে, পৃথিবাাদিতে অনেক গুণের প্রভাক্ষ হয় কেন ? অবং ক্লাফিডে পৃথিবীতে বন্ধতঃ রসাদি না থাকিলে, ভাহাতে রগাদির প্রভাক্ষ হয় কেন ? একছন্তরে ভাষাকার শেরে পৃর্ব্বোক্ত মন্তবাদীদিগের কথা বলিরাছেন যে, পৃথিবীতে বন্ধতঃ রসাদি না থাকিলেও, ক্লাদি ভূতের সংস্পূর্ব বন্ধান্ত রসাদিরই প্রভাক্ষ হইয়া থাকে । পুলাদি পার্থিব ক্রব্যে কলীয়, ভৈত্তম ও বারবীয় অংশও সংমুক্ত থাকায়, ভাহাতে সেই ক্লাদিক্রবাগত রস, রূপ ও স্পর্শের প্রভাক্ষ হইয়া থাকে । এইরূপ ক্লাদি ক্রব্যেও ব্রিতে হইবে । অর্থাৎ ক্লে রূপ ও স্পর্শের প্রভাক্ষ হইয়া থাকে । এবং ভেকে ও বায়ু সংমুক্ত থাকায়, ভাহারই রূপ ও স্পর্শের প্রভাক্ষ হইয়া থাকে । এবং তেকে প্রান্ধান্ত, ছাহাতে বায়ু সংমুক্ত থাকায়, ভাহারই স্পর্শের প্রভাক্ষ হইয়া থাকে । মহর্ষি গোতমের নিম্ন সিদ্ধান্তেও অনেক্ছণে এইরূপ কয়না করিতে হইবে, নচেৎ উল্লের মতেও গদ্ধাদি প্রভাক্ষ উপপত্তি হয় না ৷ স্বতরাং পূর্ব্বোক্তরণে পৃথিব্যাদি ভূতে অনেক্ ওপের প্রভাক্ষ আমন্তব বলা হাইবে না । ৬৫ ।

ভাষ্য। নিয়মন্তর্হি ন প্রাপ্নোতি সংসর্গন্তানিয়মাচ্চতুগুর্ণা পৃথিবী ত্রিগুণা আপো দ্বিগুণং তেজ একগুণো বায়ুরিতি। নিয়মশ্চোপপদ্যতে, কথং ?

অনুবাদ। (প্রশ্ন) তাহা হইলে সংসর্গের নিয়ম না থাকায়, পৃথিবী চতুগুণ-বিশিষ্ট, জল ত্রিগুণবিশিষ্ট, তেজ গুণবয়বিশিষ্ট, বায়ু একগুণবিশিষ্ট, এইরূপ নিয়ম প্রাপ্ত হয় না, অর্থাৎ পূর্বেবাক্তরূপ নিয়ম উপপন্ন হয় না ? (উত্তর) নিয়মও উপপন্ন হয়। (প্রশ্ন) কিরূপে ?

## সূত্র। বিষ্টৎ হৃপরৎ পরেণ ॥৬৬॥২৬৪॥

অমুবাদ। (উত্তর) যেহেতু অপর ভূত (পৃথিব্যাদি) পরভূত (জ্ঞলাদি) কর্ত্তক "বিষ্ট" অর্থাৎ ব্যাপ্ত।

ভাষ্য। পৃথিব্যাদীনাং পুর্ববপুর্ববমুত্তরোত্তরেণ বিষ্টমতঃ সংসর্গ-নিয়ম ইতি। তচ্চৈতদ্ভূতস্থা বেদিতব্যং, নৈত্রীতি।

অমুবাদ। পৃথিব্যাদির মধ্যে পূর্বব পূর্বব ভূত উত্তরোত্তর ভূত কর্ম্বক ব্যাপ্ত, অভএব সংসর্গের নিয়ম আছে। সেই ইহা অর্থাৎ পূর্বব পূর্বব ভূতে পর পর ভূতের প্রবেশ বা সংসর্গবিশেষ ভূতস্প্তিতে জানিবে, ইদানীং নহে।

টিপ্ননী। পূর্ব্বোক্ত মতে প্রশ্ন ছইছে পারে যে, যদি পৃথিবাদি ভূতের মধ্যে একের সহিত অপরের সংসর্গবশতঃই অনেক গুণের প্রত্যক্ষ হয়, তাহা ছইলে ঐ সংসর্গর নিরম না থাকার, পৃথিবাতে গদ্ধাদি চারিটি গুণের এবং জলে রসাদি গুণত্তরের এবং তেজে রূপ এবং স্পর্শের এবং বায়ুতে কেবল স্পর্শেরই প্রত্যক্ষ হয়, এইরূপ নিরম উপপর ছইতে পারে না। ভাই মহর্ষি পূর্ব্বোক্ত মতে পূর্ব্বোক্তরূপ নিরমের উপপাদনের জন্ত এই স্ব্রের হারা পূর্ব্বোক্ত মতবাদীদিগের কথা বিলিয়াছেন যে, পৃথিব্যাদির মধ্যে পূর্ব্বপূর্ব ভূত জলাদি উত্তরোক্তর ভূত কর্তৃক ব্যাপ্ত, স্ক্তরাং ভূতসংসর্গের নিরম উপপর হয়। তাৎপর্য্য এই যে, পৃথিবী জন, তেজ ও বায়ু কর্তৃক ব্যাপ্ত, অর্থান্ত, ত্রের গুল, তেজ ও বায়ু কর্তৃক ব্যাপ্ত, ত্রের গুল, তেজ ও বায়ু কর্তৃক ব্যাপ্ত, ত্রের গুল, তেজ ও বায়ুর কর্বন পৃথিবী নাই। স্বতরাং পৃথিবীতে যথাক্রমে জন, তেজ ও বায়ুর গুল—রস, রূপ ও স্পর্লের নিরমতঃ প্রত্যক্ষ জন্মে। কিন্ত জনাদিতে পৃথিবীর ঐরপ সংসর্গ না থাকার, পৃথিবীর গুণ গলের নিরমতঃ প্রত্যক্ষ জন্মে। এইরূপ জনে তেজ ও বায়ুর ঐরপ সংসর্গবিশেষ বা থাকার, তাহাতে জনের নিরমতঃ প্রত্যক্ষ জন্মে না থাকার, ভাহাতে জনের নিরমতঃ প্রত্যক্ষ জন্মে না থাকার, ভাহাতে বায়ুর গুণ স্পর্শের না থাকার, ভাহাতে বায়ুর গুণ স্পর্শের নিরমতঃ প্রত্যক্ষ জন্মে না। এইরূপ তেজে বায়ুর ঐরপ সংসর্গবিশেষ থাকার, ভাহাতে বায়ুর গুণ স্পর্শের নিরমতঃ প্রত্যক্ষ জন্মে না। থাকার, ভাহাতে বায়ুর গুণ স্পর্শের নিরমতঃ প্রত্যক্ষ জন্মে না। এইরূপ তেজের বায়ুর ঐরপ সংসর্গবিশেষ থাকার, ভাহাতে বায়ুর গুণ স্পর্শের নিরমতঃ প্রত্যক্ষ সংসর্গ না থাকার, ভাহাতে বায়ুর গুণ স্পর্শের কিরপ সংসর্গবিশেষ থাকার, ভাহাতে বায়ুর গুণ স্পর্শের নিরমতঃ

ত্তণ রাপের প্রত্যক্ষ করে মা। ফলকথা, ভ্তস্টিকালে পূর্ব্ব ভ্তে পর পর ভ্তেরই অনুপ্রবেশ হওরার, পূর্ব্বেজির পাল সংস্কৃতিরম ও তজ্জন্ত এরপ গুপপ্রত্যক্ষের নিয়ম উপপর হয়। ফলাদি পরভূত কর্তৃকই পৃথিব্যাদি পূর্ব্বভূত "বিষ্ট", কিন্তু পূর্ব্বভূত কর্তৃক জলাদি পরভূত "বিষ্ট" নহে। প্রবেশার্থ "বিশ্" ধাতু হইতে "বিষ্ট" শব্দ সিদ্ধ হইরাছে। উদ্যোতকর লিথিরাছেন,—"বিষ্টত্বং সংযোগবিশেষঃ"। তাৎপর্যাটীকাকার ঐ "সংযোগবিশেষে"র অর্থ বলিরাছেন,—ব্যাপ্তি। এবং ইহাও বলিরাছেন যে, ঐ সংসর্গ উভরগত হইলেও, উভরেই উহা তুলা নহে। যেমন, অগ্নি ও ধ্নের সমন্ধ ঐ উভরেই একপ্রকার নহে। অগ্নি ব্যাপক, ধূম তাহার ব্যাপ্য। ধূম থাকিলে সেথানে অগ্নির ভাবই থাকে; অভাব থাকে না, এবং অগ্নিশৃত্তভ্যানে ধূম থাকে না, কিন্তু ধূমপূত্তভ্যানেও অগ্নি থাকে। এইরূপ জলাদি ব্যতীত পৃথিবী না থাকায়, পৃথিবীই জলাদির ব্যাপ্য, কলাদি পৃথিবীর ব্যাপক।

ভাষ্যকার এই মতের ব্যাখ্যা করিতে শেষে বলিয়াছেন যে, "ইহা ভূতস্ষ্টিতে জানিবে, ইদানীং নহে"। ভাষকারের ঐ কথার দ্বারা ভূতস্ষ্টিকালেই পূর্ব্ব পূর্ব্ব ভূতে পর পর ভূতের অনুপ্রবেশ হইয়াছে, ইদানীং উহা অহুভব করা যায় না, এইরূপ তাৎপর্য্যই সরলভাবে বুঝা যায়। পরবর্ত্তি-স্ত্ত্র-ভাষ্যে ভাষ্যকার এই কথার যে খণ্ডন করিয়াছেন, তত্বারাও এই ভাৎপর্য্য স্পষ্ট বুঝা যায়। কিন্তু ভাৎপর্য্য-টীকাকার এথানে ভাষাকারের "ভূতসৃষ্টি" শব্দের অর্থ ব্যাখ্যা করিয়াছেন, ভূতসৃষ্টি প্রতি-পাদক পুরাণশাস্ত্র। অর্থাৎ ভূতস্প্টিপ্রতিপাদক পুরাণশাস্ত্রে ইহা জানিবে, পুরাণশাস্ত্রে ইহা বর্ণিত আছে। পরবর্ত্তি-স্ত্ত্রভাষ্য-ব্যাধ্যায় ঐ পুরাণের কোনরূপে অগুপ্রকার ব্যাধ্যা করিতে হ'ইবে, ইহাও তাৎপর্যাটীকাকার লিধিয়াছেন। কিন্ত কোন্ পুরাণে কোথায় পুর্ব্বোক্তমত বর্ণিত হুইয়াছে, এবং স্তায়মতাম্পারে সেই পুরাণ বচনের কিরূপ ব্যাখ্যা করিতে হইবে, তাহা তিনি কিছুই বলেন নাই। ভাৎপর্যাটীকাকার—তাঁহার "ভাষতী" গ্রন্থে শাগীরক-ভাষ্যোক্ত গুণবাবস্থা সমর্থনের জ্ঞা কভিশয় 🗸 পুরাণ-বচন উদ্ধৃত করিয়াছেন?। কিন্তু সেই সমস্ত বচনেও ছারা আকাশাদি পঞ্ভূতের যথাক্রমে শব্দপ্রভৃতি এক একটিই গুণ, এই মত বুঝা যায় না। তদ্বারা অগ্রন্নপ মতই বুঝা যায়। সেধানে তাঁহার উদ্ধৃত বচনের শেষ বচনের ছারা ভূতবর্গের পরস্পরাত্তপ্রবেশও স্পষ্টি বুঝা যায়। অবশ্র মহর্ষি মহু "আৰাশং জায়তে ভসাৎ"—ইত্যাদি "অদ্ভ্যো গন্ধগুণা ভূমিরিত্যেষা স্মষ্টিরাদিতঃ" ইত্যস্ত-(মহুসংহিতা ১ম আঃ, ৭৫:৭৬।৭৭।৭৮) বচনগুলির ছারা স্থার্টির প্রথমে আকাশাদি পঞ্চত্তের ৰথাক্রমে শব্দাদি এক একটি গুণের উল্লেখ করিয়াছেন, কিন্তু মহর্ষি গোত্ম এখানে মতাস্তররূপে যে খণব্যবস্থা প্রদর্শন করিয়াছেন, যাহা পুরাণের মত বলিয়া তাৎপর্যাটীকাকার প্রকাশ করিয়াছেন, উহা মহুর মত নহে। কারণ, প্রথমে পঞ্চভূতে এক একটি গুণের উৎপত্তি হুইলেও, পরে বায়ু প্রভৃতি ভূতে যে, গুণাশুরেরও উৎপত্তি হয়, ইহা মহু প্রথমেই বলিয়াছেন?। কেহ কেচ পূর্ব্বোক্ত মতকে

<sup>&</sup>gt;। প্রাবেহাপ শ্বর্যতে—"আফালং শব্দমাত্তত্ব শর্লাশনাত্রং সমাবিশ্বং" ইত্যাদি। পরস্পরাম্পবেশচ্চে ধাররত্তি পরস্পারং"।—বেলাস্তর্গর্লন ২।২।১৬শ স্ত্তের ভাব্য 'ভাষতী' ক্রষ্টব্য।

২। আদ্যাদ,ভ ভণভেষাসধাপ্তোভি পরঃ পরঃ। যো যো যাবভিথতৈবাং স স ভাষদু ভণঃ শ্বভঃ । ১।২০।

আয়ুর্বেদের মত বলিয়া প্রকাশ করেন এবং ঐ মত যে গোতমেরও দম্মত, ইহা গোতমের এই স্থত পাঠ করিয়া সমর্থন করেন। বিস্ত মহর্ষি গোভম যে, পরবর্তী স্থতের দারা এই মতের খণ্ডন করিয়াছেন, ইহা তাঁচার নিজের মত নহে, ইহা দেও` আবশুক। আমরা কিন্তু পূর্ব্বোক্ত মতকে আয়ুর্কেদের মত বলিয়াও বৃঝিতে পারি না। কারণ, চরক-সংহিতায়<sup>১</sup> বায়ু প্রভৃতি পরণর ভূতে অফ্রাক্ত ভূতের সংমিশ্রণজ্ঞ গুণরুদ্ধিই কথিত ছইয়াছে। মুশ্রুতসংহিতার<sup>২</sup> "একোত্তর পরিবৃদ্ধাः" এবং "পরস্পরাম্পবেশাচ্চ" ইত্যাদি বাক্যের দ্বারাও ঐ দিদ্ধান্তই স্থব্যক্ত হইয়াছে। আযুর্বেদমতে অন্যম্রবামাত্রই পাঞ্চভোতিক, পঞ্চভূতই সকলের উপাদান। কিন্ত বেদান্ত-শাজ্ঞাক্ত পঞ্চীকরণ ব্যক্তীত ঐ সিদ্ধান্ত উপপন্ন হয় না। ভূতবর্গের পরস্পরাম্প্রবেশ সম্ভব হয় না। কিন্ত এখানে "বিষ্টং অপরং পরেণ" এই স্থত্তের দ্বারা পঞ্চীকরণ কথিত হয় নাই এবং পঞ্চীকরণাত্র-সারে বেদান্তশান্ত্রোক্ত গুণবাবস্থাও ঐ স্থতের ঘারা সমর্থিত হয় নাই, ইহা প্রণিধান করা আবশ্রক। যাহা হউক, ভাৎপর্যাটীকাকারের কথামুসারে অনেক পুরাণে অমুদন্ধান করিয়াও উক্ত মভাস্তরের বর্ণন পাই নাই। পুরাণে অনেক হুলে এ বিষয়ে সাংখ্যাদি মতেরই বর্ণন পাওয়া যায়। কিন্তু মহাভারতের শান্তিপর্কে একস্থানে উক্ত মতাগুরের বর্ণন বুঝিতে পারা যায়। সেখানে আকাশাদি পঞ্চত্তে অন্তান্ত পদার্থবিশেষও গুণ বদিয়া কথিত হইলেও, শব্দাদি পঞ্চণের মধ্যে ৰথাক্রমে এক একটি গুণই আকাশাদি পঞ্চভূতে কথিত হইয়াছে। সেধানে বায়ু প্রভৃতি ভূতে ক্রমশ: গুণবৃদ্ধির কোন কথা নাই। সেধানে বায়ু প্রভৃতিতে গুণবৃদ্ধি বুঝিলে, সংখ্যা-নির্দেশও উপপন্ন হয় না। সুধীগণ ইহা প্রাণিধান করিয়া মহাভারতের ঐ সমস্ত শ্লোকের<sup>৩</sup> তাৎপর্য্য বিচার করিবেন এবং পূর্ব্বোক্ত মতাস্তরের মূল অনুদন্ধান করিবেন। ৬৬।

। ভেষামেকভণ: পূর্ব্বো ভণরুছি: পরে পরে।
 পূর্ব: পূর্ববিধালৈক ক্রমশো ভণিরু স্মৃত: ।

-- ज्यक्तरहिला, भावीव शान, भ्य व्यः, भ्य शाक।

-- र्यन्त्रगरहिना, र्यहान। २

০। শৃশঃ এেতিং তথাখানি ত্রেমাকাশসভবং।
প্রাণকেষ্টা তথা স্পর্ণ এতে বায়ুগুণান্তরঃ ।
কাণ চন্দ্র্বিপাক্ষ ত্রিধা জ্যোতির্বিধীয়তে।
রসেহধ রসনং সেহো গুণান্তেতে ত্রেমেন্ডসং ।
ব্রেমা আগং শরীরক ভূমেরতে গুণান্তরঃ।
ব্রাধানিজ্যিরামের্ব্যাধ্যাতঃ পাকভৌতিকঃ ।
বারোঃ স্পর্ণো রসোহস্তান্ত জ্যোভিয়ো স্পস্চাতে।
আকাশপ্রভবঃ শংকা রব্যোভ্রিকাঃ, মুতঃ ।

--- ना खिनकी, (मान्यवर्ष, २८७ सः, ३ १ २० । >> । >२ :

সূত্র। ন পার্থিবাপ্যয়োঃ প্রত্যক্ষত্বাৎ ॥৬৭॥২৬৫॥ অমুবাদ। (উত্তর) না, অর্থাৎ পূর্ব্বোক্ত সিদ্ধান্ত গ্রাহ্ম নহে, যেহেতু পার্থিব ও জলীয় দ্রব্যের প্রত্যক্ষ হইয়া থাকে।

ভাষ্য। নেতি ত্রিসূত্রীং প্রত্যাচফে, কন্মাৎ ? পার্থিবস্ত দ্রব্যক্ত আপ্যক্ত চ প্রত্যক্ষত্বাৎ। মহন্ত্রানেকদ্রব্যবন্ধান্দপাচ্চোপলন্ধিরিতি তৈজস্বত্ব প্রত্যক্ষণ্ণ প্রত্যক্ষণ্ণ ক্ষাৎ, ন পার্থিবমাপ্যং বা, রূপাভাবাৎ। তৈজস্বত্ব পার্থিবাপ্যয়োঃ প্রত্যক্ষন্থার সংসর্গাদনেকগুণগ্রহণং ভূতানা-মিতি। ভূতান্তরকৃতঞ্চ পার্থিবাপ্যয়োঃ প্রত্যক্ষন্থং ক্রবতঃ প্রত্যক্ষো বায়্তঃ প্রস্কৃত্যকে পার্থিবাপ্যয়োঃ প্রত্যক্ষন্থং ক্রবতঃ প্রত্যক্ষেণ বায়ঃ প্রস্কৃত্যকে, নিয়মে বা কারণমূচ্যতামিতি। রুসয়োর্বা পার্থিবাপ্যয়োঃ প্রত্যক্ষন্থাৎ। পার্থিবো রুসঃ ষড়বিধ আপ্যো মধুর এব, ন চৈতৎ সংসর্গাদ্ভিবিত্যমন্থতি। রূপয়োর্কা পার্থিবাপ্যয়োঃ প্রত্যক্ষন্থাৎ তৈজসরপামু-গৃহীতয়োঃ, সংসর্গে হি ব্যঞ্জকমেব রূপং ন ব্যঙ্গ্যমন্ত্রীতি। একানেক-বিধন্থে চ পার্থিবাপ্যয়োঃ প্রত্যক্ষন্থান্দপ্রমাঃ, পার্থিবং হরিত-লোহিত-প্রতাদ্যনেকবিধং রূপং, আপ্যন্ত শুক্রমপ্রকাশকং, ন চৈতদেকগুণানাং সংসর্গে সভ্যুপপদ্যত ইতি।

ন সাম্প্রতমিতি নিয়মকারণাভাবাদযুক্তং। দৃষ্টঞ্চ সাম্প্রতমপরং পরেণ বিষ্টমিতি বায়ুনা চ বিষ্টং তেজ ইতি। বিষ্টম্বং সংযোগঃ, স চ দ্বয়োঃ সমানঃ, বায়ুনা চ বিষ্টম্বাৎ স্পর্শবত্তেজো ন তু তেজসা বিষ্টম্বাদ্ রূপবান্ বায়ুরিতি নিয়মকারণং নাস্তীতি। দৃষ্টঞ্চ তৈজসেন স্পর্শেন বায়ব্যস্থ স্পর্শস্থাভিভবাদগ্রহণমিতি, ন চ তেনৈব তম্মাভিভব ইতি।

অমুবাদ। "ন" এই শব্দের ঘারা (পূর্ব্বোক্ত) ভিন সূত্রকে প্রভ্যাখ্যান করিতেছেন, সর্পাৎ পূর্ব্বোক্ত ভিন সূত্রের ঘারা সমর্থিত সিদ্ধান্ত গ্রাহ্ম নছে, ইহাই মহর্ষি এই সূত্রে প্রথমে "নঞ্জ" শব্দের ঘারা প্রকাশ করিয়াছেন। (প্রশ্ন) কেন ? (উত্তর) বেহেতু (১) পার্থিব ও জলীয় দ্রব্যের চাক্ষ্ম প্রভাক্ষ হইয়া থাকে। মহন্ধ, অনেকদ্রব্যবন্ধ ও রূপ-প্রযুক্ত ( চাক্ষ্ম) উপলব্ধি হয়, এজন্ম ( পূর্ব্বোক্ত মতে ) তৈজস-দ্রব্যই প্রভাক্ষ হইতে পারে, রূপ না থাকায় পার্থিব ও জলীয় দ্রব্যের প্রভাক্ষ হইতে পারে না। কিন্তু তৈজসন্ত্রব্যের স্থায় পার্থিব ও জলীয় দ্রব্যের প্রভাক্ষভাবশতঃ সংসর্গপ্রযুক্তই ভূত্তের অনেকঞ্জণ প্রভাক্ষ হয় না [ অর্থাৎ ভেদ্রের সংসর্গপ্রযুক্তই পৃথিবী ও জলে রূপের প্রভাক্ষ হয়, রূপ পৃথিবী ও জলের নিজগুণ নহে, ইহা বলা যায় না,] পরস্ত্র পার্থিব ও জলীয় দ্রব্যের "ভূতান্তরক্ত" অর্থাৎ অন্থ ভূতের (ভেক্তের) সংসংর্গপ্রযুক্ত প্রভাক্ষভাবাদীর (মত্তে) বায়ু প্রভাক্ষ প্রসক্ত হয়, [ অর্থাৎ বায়ুভেও ভেক্তের সংসর্গ থাকায়, ভৎপ্রযুক্ত বায়ুরও চাক্ষ্ম-প্রভাক্ষের আপত্তি হয় ] অথবা তিনি নিয়্রমে অর্থাৎ ভেক্তেই বায়ুর সংসর্গ আছে, বায়ুভে ভেক্তের ঐরপ সংসর্গবিশেষ নাই, এইরপ নিয়মে কারণ প্রমাণ) বলুন।

(২) অথবা পার্থিব ও জলীয় রসের প্রভাক্ষতাবশতঃ (পূর্বেবাক্ত সিদ্ধান্ত গ্রাহ্য নহে)। পাথিব রস, বট্প্রকার, জলীয় রস কেবল মধুর, ইহাও সংসর্গবশতঃ হইতে পারে না [অর্থাৎ জলে তিক্তাদি পঞ্চরস না থাকায়, জলের সংসর্গবশতঃ পৃথিবীতে তিক্তাদি রসের প্রভাক্ষ হওয়া অসম্ভব ]। (৩) অথবা তৈজস রূপের হারা অমুগৃহীত পাথিব ও জলীয় রূপের প্রভাক্ষতাবশতঃ (পূর্বেবাক্ত সিদ্ধান্ত গ্রাহ্য নহে) বেহেতু সংসর্গ স্বীকৃত হইলে অর্থাৎ তেজের সংসর্গপ্রযুক্তই পৃথিবী ও জলে রূপের প্রভাক্ষ স্বীকার করিলে, রূপ ব্যঞ্জকই হয়, ব্যক্ষ্য হয় না। এবং পার্থিব ও জলীয় রূপের অনেকবিধন্ব ও একবিধন্ববিষয়ে প্রভাক্ষতাবশতঃ (পূর্বেবাক্ত সিদ্ধান্ত গ্রাহ্ম নহে)। পার্থিব রূপ, হরিত, লোহিত, পীত প্রভৃতি অনেক প্রকার; কিন্তু জলীয় রূপ অপ্রকা-

শক শুক্ল, কিন্তু ইহা একগুণবিশিষ্ট পার্থিব ও জলীয় দ্রব্যের সম্বন্ধে (তেজের) সংসর্গপ্রযুক্ত উপপন্ন হয় না।

ইহা অর্থাৎ সূত্রে ''পার্থিবাপ্যয়োঃ" এই পদটি উদাহরণ মাত্রই। ইহার পরে প্রপঞ্চ অর্থাৎ এই সূত্রের ব্যাখ্যা-বিস্তর বলিভেছি—(১) অথবা পার্থিব ও ভৈজস স্পর্শের প্রভ্যক্ষভাবশতঃ (পূর্বেবাক্ত সিদ্ধান্ত গ্রাহ্ম নহে )। পার্থিব অনুষ্ণাশীত স্পর্শ ও তৈজস উফস্পর্শ প্রত্যক্ষ, ইহাও একগুণবিশিষ্ট পৃথিবী ও তেজের সম্বন্ধে অমুফাশীত-স্পর্শবিশিষ্ট বায়ুর সহিত সংসর্গপ্রযুক্ত উপপন্ন হয় ন। (২) অথবা ব্যবস্থিত গুণবিশিষ্ট পার্থিব ও জলীয় দ্রব্যের প্রত্যক্ষতাবশতঃ (পূর্বেবাক্ত সিদ্ধাস্ত গ্রাহ্ম নহে ) চতুর্গু ণবিশিষ্ট পার্থিব দ্রব্য ও ত্রিগুণবিশিষ্ট জলীয় দ্রব্য প্রত্যক্ষ হয়, তদ্বারা তাহার কারণ তথাভূত অনুমিত হয়। কার্য্য তাহার (তথাভূত কারণের ) লিঙ্গ, যেহেভূ কারণের সত্তাপ্রযুক্ত কার্য্যের সত্তা। (৩) এইরূপ ভৈঙ্গস ও বায়বীয় দ্রব্যে গুণনিয়মের প্রত্যক্ষতাবশতঃ তাহার কারণদ্রব্যে ব্যবস্থার অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত গুণ-নিয়মের অমুমান হয়। (৪) অথবা পার্থিব ও জলীয় দ্রব্যের প্রভ্যক্ষভাবশভঃ বিবেক অর্থাৎ অন্য ভূতের সহিত অসংসর্গ দৃষ্ট হয়। জলাদি কর্ভুক বিযুক্ত ( অসংস্ফ ) পার্থিব দ্রব্য প্রভাক্ষতঃ গৃহীত হয়, এবং ভেক্স ও বায়ু কর্ত্ত্ব বিযুক্ত জলীয় দ্রব্য প্রভাক্ষতঃ গৃহীত হয়, এবং বায়ু কর্ড্ব বিযুক্ত ভৈঙ্গস-দ্রব্য প্রভাক্ষতঃ গৃহীত হয়। কিন্তু ( ঐ দ্রব্যত্রয় ) এক একটি গুণবিশিষ্ট হইয়া গৃহীত হয় না। এবং "বেহেতু অপরভূত পরভূত কর্ত্তক বিষ্ট" ইহা নিরসুমান, এই বিষয়ে অমুমাপক লিঙ্গ গুহীত হয় না, যদারা ইহা এইরূপ স্বীকার করিতে পারি। আর যে বলা হইয়াছে, "যেহেছু অপরভূত পরভূত কর্ম্বক বিষ্ট" ইহা ভূতস্প্তিতে জানিবে—ইদানীং নহে, ইহাও অযুক্ত। কারণ, নিয়মে অর্থাৎ কেবল গন্ধই পৃথিবীর বিশেষ গুণ, ইত্যাদি প্রকার নিষ্নমে কারণ (প্রমাণ) নাই। সম্প্রভিও অপরভূত পরভূত কর্ত্ত্বক বিষ্ট দেখা যায়। ভেলঃ বায়ু কর্ত্ব বিষ্ট হয়। বিষ্টত্ব সংযোগ, সেই সংযোগ কিন্তু উভয়ে এক। বায়ু কৰ্ম্ভক বিষ্টাদ্বশভঃ ভেঙ্গঃ স্পাৰ্শবিশিষ্ট, কিন্তু ভেঙ্গঃ কৰ্ম্ভক বিষ্টাদ্ববশভঃ বায়ু রূপবিশিষ্ট নহে, এইরূপ নিয়মে প্রমাণ নাই। এবং ভৈজস স্পর্শ কর্ভুক বায়বীয় স্পর্শের অভিভবপ্রযুক্ত অপ্রত্যক্ষ দেখা যায়। কারণ, তৎকর্ত্বই তাহার অভিভব হর না, অর্থাৎ কোন পদার্থ নিজেই নিজের অভিভবকর্ত্তা হইতে পারে না।

টিপ্লনী। সহর্ষি পূর্ব্বোক্ত মন্তবিশেষ গণ্ডন করিতে এই স্থত দারা বলিগাছেন যে, পার্থিব ও কৃলীয় অব্যের চাকুৰ প্রাক্ত হওয়ার, পূর্ব্বোক্ত সিদ্ধান্ত প্রান্ত নহে। মহর্ষির তাৎপর্য্য এই যে,

পার্থিব, জলীয় ও তৈজ্বস—এই তিন প্রকার দ্রব্যেরই চাকুষ প্রত্যক্ষ হইয়া থাকে। কিন্তু পূর্ব্বোক্ত সিদাত্তে কেবল তৈজন দ্ৰব্যেরই রূপ থাকায়, তাহারই চাকুষ প্রত্যক্ষ হইতে পারে। কারণ, মহন্তা-দির স্থায় রূপবিশেষও চাকুষ-প্রত্যক্ষের কারণ। পার্থিব ও জলীয় দ্রব্য একেবারে রূপশৃক্ত হইলে, ভাহার চাকুৰ প্রভাক্ষ অসম্ভব হয়। রূপবিশিষ্ট তৈজ্ঞস দ্রব্যের সংসর্গবশত:ই পার্থিব ও জলীয় দ্রব্যের চাকুষ প্রত্যক্ষ জন্মে, ইহা বলিলে বায়ুরও চাকুষ প্রত্যক্ষ হইতে পারে। কারণ, রূপবিশিষ্ট তেজের সহিত বায়ুরও সংসর্গ আছে। বায়ুতে তেজের ঐ সংসর্গ নাই, কিন্তু তেজেই বায়ুর ঐ সংসর্গ আছে, এইরূপ নিয়মে কোন প্রমাণ নাই। তাৎপর্য্যটীকাকার এখানে পূর্ব্বোক্ত মতে তেজের সহিত সংসর্গবশতঃ আকাশেরও চাক্ষ্য প্রত্যক্ষের আপত্তি বলিয়াছেন। ভাষ্যকার এই স্ত্রন্থ "পার্থিবাপ্যয়োঃ" এই বাক্যের দারা পার্থিব ও জলীয় রসাদিকেও প্রহণ করিয়া, এই স্ত্রের দিতীয় প্রকার ব্যাখ্যা করিয়াছেন যে, পার্গিব ও জলীয় রসের প্রত্যক্ষ হওয়ায়, পৃথিবীতে রস নাই; কেবল জলেই রস আছে, এই সিদ্ধান্ত গ্রাহ্ম নছে। জলের সহিত সংসর্গরশতঃই পৃথিবীতে রসের-প্রত্যক্ষ হয়, ইহা বলা যায় না। কারণ, জলে তি ক্রাদি রস না থাকায়, জলের সংসর্গবশতঃ পৃথিবীতে তিক্রাদি রসের প্রত্যক্ষ অসম্ভব। স্কুতরাং পৃথিবীতে ষড় বিধ রসেরই প্রত্যক্ষ হওয়ায়, ষড় বিধ রসই ভাহাতে স্বীকার্য্য। ভাষ্যকার তৃতীয় প্রকার ব্যাখ্যা করিয়াছেন যে, তৈজদ রূপের দ্বারা অনুগৃহীত অর্থাৎ তৈজদ রূপ যাহার প্রত্যক্ষে সহায়, সেই পার্থিব ও জলীয় রূপের চাকুষ প্রত্যক্ষ হওয়ায়, পৃথিবী ও ললে রূপ নাই, এই পূর্ব্বোক্ত সিদ্ধান্ত গ্রাহ্ম নহে। তেজের সংদর্গবশতঃই পৃথিবী ও জলে রূপের প্রত্যক্ষ হয়, ইহা বলিলে বস্ততঃ সেই তেজের রূপ সেধানে পৃথিবী ও জলের ব্যঞ্জকই হয়, স্কুতরাং সেধানে ব্যঙ্গা রূপ থাকে না। কিন্তু পৃথিবী ও জলের ন্তার তাহার রূপেরও প্রত্যক্ষ হওয়ায়, তাহাতে স্বগত ব্যঙ্গ্য রূপ অবশ্র স্বীকার্য্য। পরস্ত পৃথিবীতে হরিত, লোহিত, পীত প্রভৃতি নানাবিধ রূপের এবং জলে কেবল একবিধ শুক্ল-রূপের প্রত্যক্ষ হইয়া থাকে। কিন্তু পৃথিবাাদি ভূতবর্গ গন্ধ প্রভৃতি এক একটি গুণবিশিষ্ট হইলে তেজে হরিত, লোহিত প্রভৃতি নানাবিধ রূপ না থাকায়, এবং জলে পরিদৃশুমান অপ্রকাশক শুক্লরূপ না থাকায়, ভেজের সংসর্গপ্রযুক্ত পৃথিবী ও জলে এ সমস্ত রূপের প্রত্যক্ষ অসম্ভব। তেজের রূপ ভাস্বর শুক্ল, স্থতরাং উহা অন্ত বস্তর প্রকাশক হয় অর্থাৎ চাক্ষ্ম প্রত্যক্ষের সহায় হয়। তাই ভাষাকার পার্থিব ও অলীয় রূপকে "তৈজসরপায়গৃহীত" বলিয়াছেন। অলের রূপ অভান্থর শুক্ল, স্থভরাং উহা পরপ্রকাশক হইতে পারে না। ভাষা-কারের এই তৃতীয় প্রকার ব্যাখ্যায় স্থতে "পার্থিব" ও "আপা" শব্দের দ্বারা পার্থিব ও জ্লীয় রূপ ৰুঝিতে হইবে।

ভাষ্যকার শেষে স্ত্রকারের "পার্থিবাপ্যয়োঃ" এই বাক্যকে উদাহরণমাত্র বলিয়া এই স্ত্রের আরও চারি প্রকার ব্যাখ্যা করিয়াছেন। তন্মধ্যে প্রথম ব্যাখ্যায় স্থত্তির "পার্থিব" ও "আ্বাস্য" শব্দের ছারা পার্থিব ও ভৈজস স্পর্শ বুঝিতে ইইবে। তাৎপর্য্য এই যে, পার্থিব ও ভৈজস-স্পর্শের প্রত্যক্ষ হওয়ায়, পৃথিবী ও তেজে স্পর্শ নাই, এই দিদ্ধান্ত গ্রাহ্ম নহে। বায়ুর সংসর্পত্রশতঃই পৃথিবী ও ভেজে স্পর্শের প্রত্যক্ষ হর, ইহা বলা বায় না। কারণ, পৃথিবীতে পাক্জম্ম

অমুকালীত স্পর্শ এবং তেন্ধে উঞ্চম্পর্শের প্রত্যক্ষ হইয়া থাকে। বায়ুতে ঐরপ স্পর্শ নাই; কারণ, বায়ুর ম্পর্শ অপাকজ অমুফাণীত। স্থতরাং বায়ুর সংসর্গবশতঃ পৃথিবী ও তেকে পূর্ব্বোক্তরূপ বিজাতীয় স্পর্শের প্রত্যক্ষ অসম্ভব। দিতীয় ব্যাখ্যার তাৎপর্য্য এই যে, গন্ধাদি চারিটি গুণবিশিষ্ট পার্থিব দ্রব্যের এবং রদাদিগুণত্তয়বিশিষ্ট জলীয় দ্রব্যের প্রতাক্ষ হওয়ায়, ঐ দ্রব্যবয়ের কারণেও এরপ গুণচতুষ্টয় ও গুণত্রয় আছে, ইথা অমুমিত হয়। কারণ, কারণের সন্তাপ্রযুক্তই কার্য্যের সহা। পার্থিব ও জলীয় দ্রব্যে যে গুণচতুষ্টয় ও গুণত্ত্বয় প্রত্যক্ষ করা যায়, তাহার মূল কারণ পরমাণুতেও ঐরপ বাবস্থিত গুণচতুষ্টয় ও গুণত্রয় আচ্ছ, ইলা অমুমান-প্রমাণের ছারা সিদ্ধ হয়। স্বভরাং পুর্বেল ক্র সিদ্ধান্ত গ্রাহ্ম নহে। তৃতীয় ব্যাখ্যার তাৎপর্য্য এই যে, তৈজ্ঞস ও বায়বীয় দ্রবো গুণব্যবস্থার অর্থাৎ ব্যবস্থিত বা নিয়তগুণের প্রতাক্ষ হওয়ায়, তাহার কারণদ্রব্যে ঐ গুণবাৰস্থার অমুমান হয়। তেজে রূপ ও স্পর্ণ,—এই হুইটি গুণেরই নিয়মতঃ প্রত্যক্ষ হওয়ায় এবং বায়ুতে কেবল স্পর্শেরই নিয়মতঃ প্রত্যক্ষ হওয়ায়, তদ্ধারা তাহার কার্রণ পরমাণুতেও ঐরপ গুণবাবস্থা অবশ্য সিদ্ধহইবে। স্থভরাং ভেজে রূপ ও স্পর্গ--- এই গুণধমূই আছে. এবং বায়ুভে কেবল স্পর্ণ ই আছে, এইরূপে গুণব্যবস্থা দিদ্ধ হওয়ায়, পূর্ব্বোক্ত দিদ্ধান্ত আহ্ নহে। এই বাাথাার স্থকে "প্রভাক্ষত্ব" শব্দের ছারা পূর্ব্বোক্তরূপ গুণবাবস্থার প্রভাক্ষতা বুঝিতে হইবে। এবং "পার্থিবাপায়োঃ" এই বাকাটি উদাহরণমাত্র ॥ উহার দ্বারা "তৈজ্পবায়ব্যয়োঃ" এইরূপ সপ্তমী বিজ্ঞক্তান্ত বাক্য এই পক্ষে গ্রহণ করিতে হইবে।

ভাষাকার শেষে "দৃষ্টশ্চ বিবেকঃ" ইত্যাদি ভাষ্যের দ্বারা কল্লাস্থরে এই স্থত্তের চরম ব্যাখ্যা করিয়াছেন। "দৃষ্টশ্চ" এই স্থলে "চ"শব্দের অর্থ বিক্ল। অন্ত ভূতের সহিত অসংসর্গই বিবেক। জলাদি ভূতের সহিত অসংস্কৃত্ত পার্থিব দ্রব্যের এবং পৃথিবী ও তেঞ্চের সহিত অসংস্কৃত্ত জলীয়

১। ভাষ্যকারের "তৈলস্বার্ব্যর্ভ্রের প্রত্তক্ষত্বং" এই সন্দর্ভের ছারা তিনি বারুর প্রত্যক্ষ বীকার করিছেন, এইরপ বার হইতে পারে। কিন্তু ভাষ্যকার এথানে ভৈলস ও বার্বার ক্রব্যের প্রত্যক্ষতা বলেন নাই। ইরপ ক্রের ভণষ্যকার প্রত্যক্ষতাই বলিরাছেন। এখানে ভাষ্যকারের ভাহাই বক্তব্য। ভাষ্যে "ভেলস্বার্ব্যর্ভ্রেই ছলে সপ্তনী বিভক্তি প্রবৃত্ত হইরছে। ভার্যপনি বারুর প্রতক্ষতাবিবরে কোন কথা নাই। বৈশেষিকদর্শনে বহর্ষি কণাব বারুর প্রতক্ষতাবিবরে কোন কথা নাই। বৈশেষিকদর্শনে বহর্ষি কণাব বারুর প্রত্যক্ষতাবিবরে কোন কথা নাই। বৈশেষিকদর্শনে বহর্ষি কণাব বারুর প্রত্যক্ষর বিজ্ঞান্ত বিলয়ছেন। পূর্বোক্ত ৩০ পাত্তরের ভাষ্যে রূপোর প্রত্যান্তরের কথার ছারাও বারুর প্রত্যক্ষর বিষয় নহে, ইহা পাই বুঝা বারু। কিন্তু "তার্কিরকল।"কার বর্ষরাক্ষ বারুর প্রত্যক্ষতা বীকার করিতেন, ইহা "তার্কিরকল।"র বর্ষরাক্ষ বারুর প্রত্যক্ষতা বীকার করিতেন, ইহা "তার্কিরকল।"র ব্রহ্মাক্ষ বারুর প্রত্যক্ষ করের কথার ছারাও বারুর প্রত্যক্ষ বিষয় নহের ছারা বারুর প্রত্যক্ষ করের ব্যত্তরের করের হার্য বারুর প্রত্যক্ষ করের, এই বক্তই সমর্থন করিরাছেন। তদসুসারেই "সিদ্ধান্তমূক্তাবলী" প্রছে বিশ্বনাধ নব্যবতে বারুর প্রত্যক্ষ করে বারুর প্রত্যক্ষ করের নাই। তিনি "পলপ্তিপ্রবাদিশ্যক্ষ বিষয়াহেন। কিন্তু নব্যনাহায়িকপ্রবাদীতিক বিশ্বনাধের কথাসুসারের বিশ্বনাহায়িক ব্যক্তবাদীতিক বিশ্বনাধের কথাসুসারে বিশ্বনাহায়িক ব্যক্তবাদীতিক বিশ্বনাধের কথাসুসারে নব্যনাহান্তিক্যান্ত বৈ বারুর প্রত্যক্ষতা বীকার করিয়েছেন। ক্রেরাং "সিদ্ধান্তমূক্তাবানী"তে বিশ্বনাধের কথাসুসারে নব্যনাহান্তিক্যান্তই বে বারুর প্রত্যক্ষতা বীকার করিয়েছেন, ইহা যুবিতে হইবে না।

- দ্রবোর এবং বায়ুর সহিত অনংস্ট তৈজন দ্রবোর প্রতাক্ষ হওয়ায়, পূর্ব্বোক্ত সিদ্ধান্ত গ্রাহ্ম নছে, ইহাই এই করে স্ত্রার্থ বুঝিতে হটবে। যে পার্থিব দ্রব্যে জলাদির সংসর্গ নাই, ভাহাতে রস প্রভাক হইলে, তাহা ঐ পার্থিব দ্রব্যেরই রদ বশিয়া স্বীকার ক**িতে হইবে। এবং ভাহাতে তেজের** সংসর্গ না থাকার, ভাহাতে যে রূপের চাক্ষ্য প্রভাক্ষ হয়, ভাহাও ঐ পার্থিব দ্রব্যের নিজের রূপ বিশিয়াই স্বীকার করিতে হইবে ৷ এইরূপ পৃথিবী ও তেজের সহিত অসংস্পষ্ট জলীয় দ্রবো এবং বায়ুর সহিত অসংস্ট তৈজন দ্ৰব্যে রূপ ও স্পর্শ অবগ্র স্বীকার্য্য, উহাতে সংসর্গপ্রযুক্ত রূপাদির প্রভাক্ষ ৰণা ষাইবে না। পৃথিব্যাদি ৠতের মধা হইতে অক্ত ভূতের পরমাণুসমূহ নিক্ষাশন করিয়া দিলে সেই অক্ত ভূতের সহিত পৃথিবাদির বিবেক বা অসংসর্গ হইতে পারে। আধুনিক বৈজ্ঞানিকদিগের ন্তার পরমপ্রাচীন বাৎস্তায়নও এত বিষয়ে অজ ছিলেন না, ইহা এখানে তাঁহার কথার স্পষ্ট বুঝা যায়। ভাষাকার শেষে পূর্ব্বোক্ত মতবাদীদিগের কথার অমুবাদ করিয়া, তাহারও খণ্ডন করিতে বলিয়াছেন যে, অপর ভূত পরভূত কর্তৃক বিষ্ট, ইহাও নিরহুমান, এ বিষয়ে অহুমাপক কোন লিজ নাই, যদ্বারা উহা স্বীকার করিতে পারি এবং ভূতস্টিকালেই অপর ভূত পরভূত কর্তৃক বিষ্ট হয়, এতৎকালে তাহা হয় না, এই যাহা বলা হইয়াছে, তাহাও পূর্বোক্তরূপ নিয়ম-বিষয়ে কোন প্রমাণ না থাকার, অযুক্ত। পরস্ত এতৎকালেও অপরভূত পরভূত কর্তৃক বিষ্ট হয়, ইহা দেখা যায়। এখনও বায়ুকর্তৃক ভেজ বিষ্ট হয়, ইহা সর্বাসমত। পরস্ক অন্ত ভূতে যে অন্ত ভূতের ভণের প্রভাক্ষ হয় বলা হইয়াছে, ভাহা ঐ ভূতদ্বের ব্যাপ্য-বাপক-ভাবপ্রযুক্তই বলা যায় না। কারণ, ব্যাপ্যব্যাপক ভাব না থাকিলেও, অগ্নিসংযুক্ত লৌহপিণ্ডে অগ্নির গুণের প্রভাক্ষ হইয়া থাকে। এবং ব্যাপ্যবাপকভাব সত্ত্বেও আকাশস্থ্যে ভূমিস্থিত অগ্নির গুণের প্রত্যক্ষ হয় না। স্বরাং পূর্ব্বোক্তমন্তবাদীরা যে "বিষ্ট্ত্ব" বলিয়াছেন, তাহা সংযোগমাত্র ভিন্ন আর কিছুই বলা যায় না। অপরভূতে পরভূতের সংযোগই ঐ বিষ্ট্র, উহা উভয় ভূতেই এক, বায়ুর সহিত তেজের যে সংযোগ আছে, তেজের সহিতও বায়ুর ঐ সংযোগই আছে। স্থতরাং তেজঃসংযুক্ত বায়ুতেও রপের প্রত্যক্ষ এবং তজ্জ্ঞ বায়ুরও চাকুষ প্রত্যক্ষ হইতে পারে। বায়ুকর্তৃক সংযুক্ত বলিয়া তেজে স্পর্শের প্রতাক্ষ হয়, কিন্ত তেজঃকর্তৃক সংযুক্ত হইলেও, বায়ুতে রূপের প্রত্যক্ষ হয় না, এইরূপ নিয়মে কোন প্রমাণ নাই। ভাষ্যকার পূর্কোক্ত মত খণ্ডন করিছে সর্কশেষে আর একটি বিশেষ যুক্তি বলিয়াছেন যে, বায়ুর মধ্যে তেজঃপদার্থ প্রবিষ্ট ছইলে, তথন তাহাতে তেজের উঞ ম্পর্নাই অমুভূত হয়, ভদারা বায়ুর অনুষ্ণাশীত ম্পর্ন অভিভূত হওয়ায়, তাহার অনুভব হয় না। কিন্তু তেন্তে স্পর্শ না থাকিলে, সেধানে বায়ুর স্পর্শ কিসের দ্বারা অভিভূত হইবে ? বায়ুর স্পর্শ নিজেই ভাহাকে অভিভূত কৰিতে পারে না। কারণ, কোন পদার্থ নিজেই নিজের অভিভবজনক হয় না। স্তরাং তেজের স্বকীয় উষ্ণস্পর্শ অবশ্র স্বীকার্য্য। ৬৭।

ভাষ্য ৷ তদেবং ন্যায়বিরুদ্ধং প্রথাদং প্রতিষিধ্য "ন সর্বস্থিণানুপলব্ধে"রিতি চোদিতং সমাধীয়তে —

<sup>&</sup>gt;। এখানে ভাষাকারের এই কথার ঘারা নংবি পূর্বস্ত্রে "ন সর্বগুণামুগলকে:" এই স্ত্রোভ পূর্বাপকের

অসুবাদ। সেই এইরূপে স্থায়বিরুদ্ধ প্রবাদ অর্থাৎ যুক্তিবিরুদ্ধ পূর্বেবাক্ত মত খণ্ডন করিয়া, "ন সর্ববিগুণানুপলব্ধেঃ" এই সূত্রোক্ত পূর্ববিপক্ষ সমাধান করিতেছেন।

### সূত্র। পূর্বৎ পূর্বৎ গুণোৎকর্যাৎ তত্তৎপ্রধানং॥ ॥৬৮॥২৬৬॥\*

ু অনুবাদ। (উত্তর) পূর্বব পূর্বব অর্থাৎ ছ্রাণাদি ইন্দ্রিয়, গুণের (ষথাক্রমে গন্ধাদি গুণের) উৎকর্মপ্রযুক্ত "ভত্তৎ প্রধান" অর্থাৎ গন্ধাদিপ্রধান, (গন্ধাদি বিষয়-বিশেষের গ্রাহক)।

ভাষ্য। তত্মান্ন সর্বপ্তণোপলব্দিন্ত্র গাদীনাং, পূর্বাং পূর্বাং গন্ধাদেশু গি-স্থোৎকর্ষাৎ তত্তৎ প্রধানং। কা প্রধানতা ? বিষয়প্রাহকত্বং। কো শুণোৎকর্ম: ? অভিব্যক্তে সমর্থত্বং। যথা, বাহ্যানাং পার্থিবাপ্যতৈজ্ঞসানাং দেব্যাণাং চতুপ্ত গি-ত্রিগুণ-দ্বিগুণানাং ন সর্বপ্রণব্যঞ্জকত্বং, গন্ধ-রস-রূপোৎ-কর্মান্ত্র যথাক্রমং গন্ধ-রস-রূপ-ব্যঞ্জকত্বং, এবং আগি-রসন-চক্ষ্মাং চতুপ্ত গি-ত্রিগুণ-দ্বিগুণানাং ন সর্বগুণপ্রাহকত্বং, গন্ধরসরূপোৎকর্মান্ত যথাক্রমং গন্ধরসরূপপ্রাহকত্বং, তত্মাদ্আগাদিভির্ন সর্বেষাং গুণানামুপলব্দিরিতি। যস্ত্র প্রতিজানীতে গন্ধগুণত্বাণ্য গন্ধস্য প্রাহক্ষেবং রসনাদিম্বপীতি, তত্ম যথাগুণুবোগং আগাদিভিগ্রণগ্রহণং প্রসজ্যত ইতি।

অমুবাদ। অত এব ঘ্রাণাদি ইন্দ্রিয় কর্তৃক সর্ববগুণের উপলব্ধি হয় না।
(কারণ) পূর্ব্ব পূর্বব, অর্থাৎ ঘ্রাণাদি ইন্দ্রিয়, গন্ধাদি-গুণের উৎকর্ষপ্রযুক্ত তত্তৎপ্রধান।
(প্রশ্ন) প্রধানত্ব কি ? (উত্তর) বিষয়বিশেষের গ্রাহকত্ব। (প্রশ্ন) গুণের উৎকর্ষ

খণ্ডন করেন নাই, পূর্ব্বাক্ত মতেরই অনুপণত্তি সমর্থন করিয়াছেন, ইংা বুঝা বার। এবং ইংা প্রকাশ করিতেই ভাষাকার পূর্বস্থে ভাষারছে "নেতি ত্রিস্তরাং প্রত্যাচন্টে" এই কথা বিলয়ছেন। নানেৎ সেখানে ঐ কথা বলার কোন প্রোক্তন দেখা বার না। স্থতরাং ভাষাকার পূর্বস্থেভাব্যে "ত্রিস্তরী" শব্দের ঘারা "ন সর্বাঞ্চামুপলক্ষেং" এই স্থেকে ত্যাপ করিয়া উহার পরবর্ত্তী তিন স্ত্রকেই প্রহণ করিয়াছেন, ইহা বুঝা বাইতে পারে। তাহা হইলে পূর্ব্বোক্ত "সংস্পাচ্চানেকগুণপ্রহণং" এই বাকাটি ভাষাকাবের মতে গোত্তমের স্ত্রেই বলিতে হয়। কিন্ত "স্তারস্চীনিবন্ধে" শ্রমণ স্থে নাই, পূর্বেই ইহা লিখিত হইয়াছে।

<sup>\*</sup> অনেক পুস্তকে এই প্তে "পূর্বাপ্রা" এইরাণ পাঠ বানিলেও, "জারনিবলপ্রকাশে" বর্ত্মান উপাধ্যার "পূর্বাং
পূর্বাং" এইরাণ পাঠ প্রহণ করির। প্রার্থ ব্যাখ্যা করার, এবং ঐরাণ পাঠই প্রকৃত মনে হওরার, ঐরাণ পাঠই
পূহীত হইল। -

কি ? অভিব্যক্তি বিষয়ে সামর্থা। (ভাৎপর্যা) যেমন চভুগুণবিশিষ্ট, ত্রিগুণবিশিষ্ট ও দিগুণবিশিষ্ট পার্থিব, জলীয় ও ভৈজস বাহ্যদ্রব্যের সর্ববিশুণ ব্যঞ্জকত্ব নাই, কিন্তু গদ্ধ, রস ও রূপের উৎকর্ষ প্রযুক্ত যথাক্রমে গদ্ধ, রস ও রূপের ব্যঞ্জকত্ব আছে, এইরূপ চতুগুণবিশিষ্ট, ত্রিগুণবিশিষ্ট ও দ্বিগুণবিশিষ্ট ত্রাণ, রসনা ও চক্ষুরিক্রিয়ের সর্ববিশ্বণগ্রাহকত্ব নাই, কিন্তু গদ্ধ, রস, ও রূপের উৎকর্ষ প্রযুক্ত যথাক্রমে গদ্ধ, রস ও রূপের গ্রাহকত্ব আছে, অভএব ত্রাণাদি ইন্দ্রিয়ে কর্জ্ব সর্ববিগ্রণের উপলব্ধি হয় না।

যিনি কিন্তু গন্ধগুণস্বহেতুক অর্থাৎ গন্ধবন্ধ হেতুর দারা আণেন্দ্রিয় গন্ধের গ্রাহক, এই প্রতিজ্ঞা করেন, এইরূপ রসনাদি ইন্দ্রিয়েও (রসবদ্ধাদি হেতুর দ্বারা রসগ্রাহক ইত্যাদি) প্রতিজ্ঞা করেন, তাঁহার (মতে) গুণযোগামুসারে আণাদির দ্বারা গুণগ্রহণ অর্থাৎ রসাদি গুণের প্রত্যক্ষ প্রসক্ত হয়।

টিপ্পনী। মহবি পূর্বাস্থত্তের দ্বারা পূর্বোক্ত মতের খণ্ডন করিয়া, এখন তাঁহার নিজ সিদ্ধান্তে "ন সর্বান্তণাত্রণলক্ষেঃ" এই স্থ্রোক্ত পূর্ব্বপক্ষের সমাধান বলিশ্বাছেন। মংর্ষির উত্তর এই বে, ঘ্রাণাদি ইন্দ্রিরের দ্বারা গন্ধাদি সর্ববিগুণের প্রত্যক্ষ হইতে পারে না। কারণ, যে ইন্দ্রিরে যে গুণের উৎকর্ষ আছে, সেই ইন্দ্রিয়ের দারা সেই গুণবিশেষেরই প্রত্যক্ষ জন্মিয়া থাকে ৷ ভ্রাণেন্দ্রির পার্থিব দ্রব্য বলিয়া তাহাতে গন্ধ, রস, রূপ ও স্পর্ল—এই চারিটি গুণ থাকিলেও, তন্মধ্যে ভাহাতে গন্ধগুণের উৎকর্ষ থাকায়, উহা গন্ধেরই ব্যঞ্জক হয়। যথাক্রমে গন্ধাদি গুণের উৎকর্মপ্রযুক্ত যথাক্রমে দ্রাণাদি ইন্দ্রিয়, প্রধান। গন্ধাদি-বিষয়বিশেষের গ্রাহকত্বই প্রধানত। এবং ঐ বিষয়-বিশেষের অভিব্যক্তি-বিষয়ে সামর্গাই গুণোৎকর্ষ। ভাষ্যকার এইরূপ বলিলেও, বার্ত্তিককার দ্রাণ, রুদনা ও চকুরিন্সিরের যথাক্রমে চতুর্গুণত্ব, ব্রিগুণত্ব ও বিগুণত্বই স্থোক্ত প্রধানত্ব বলিয়াছেন। ভ্রাণাদি ইক্রিয়ে যথাক্রমে পুর্ব্বোক্ত গুণচতুষ্টয়, গুণত্রয় ও গুণষ্য থাকিলেও, তন্মধ্যে যথাক্রমে গন্ধ, রস ও রূপের উৎকর্ষপ্রযুক্তই উহারা যথাক্রমে গন্ধ, রস ও রূপেরই ব্যঞ্জক হয় । ভাষাকার দৃষ্টান্ত ছারা এই সিদ্ধান্তের ব্যাখ্যা করিয়াছেন যে, যেমন পার্থিব বাহ্য দ্রব্য গন্ধাদি চতুগুণবিশিষ্ট হইলেও, উহা পৃথিবীর ঐ চারিটি গুণেরই ব্যঞ্জক হয় না, কিন্তু গন্ধ গুণের উৎকর্ষপ্রযুক্ত গদ্ধেরই ব্যঞ্জক হয়, তক্রপ প্রাণেন্দ্রিয় গন্ধাদিচতুগুণ বিশিষ্ট হইলেও, ভাহাতে গন্ধের উৎকর্মপ্রযুক্ত ভাহা গন্ধেরই ব্যঞ্জক হয়। এইরূপ রুদাদি ত্রিগুণবিশিষ্ট জ্লীর বাহ্য দ্রব্যের স্থার রুদনেন্দ্রিরে রুদাদিগুণতার থাকিলেও, রদের উৎকর্বপ্রযুক্ত উহা রদেরই ৰাঞ্চক হয়, রসাদি গুণঅয়েরই ব্যঞ্চক হয় না। এইরূপ রপাদি-শুণ দর্যবিশিষ্ট তৈজ্ঞস বাহ্ম দ্রবোর আর চক্ষ্রিক্রিয়ে ঐ গুণদর পাকিলেও, রূপের উৎকর্ষপ্রযুক্ত উহা রূপেরই ব্যঞ্জ হয়। মূলকথা, যে দ্রব্যে যে সমস্ত গুণ আছে, সেই দ্রব্যাত্মক ইন্দ্রির সেই সমস্ত গুণেরই ব্যঞ্জক হইবে, এই রূপ নির্মে কোন প্রমাণ নাই। ভ্রাণাদি ইক্তিয়ত্তরের পার্থিবছাদি সাধনে যে পার্থিব, জনীয় ও ভৈজস জব্যকে দৃষ্টাস্তরূপে গ্রহণ করা যায়, ভাহারাও সর্কভিপের ব্যঞ্জক নহে। তদ্ ষ্টাস্তে ভাণাদি ইক্রিয়ত্ত্বও ব্যাক্রমে

গন্ধাদি এক একটি গুণেরই ব্যঞ্জক হইয়া থাকে। কিন্তু আণেক্রিয়ে গন্ধই আছে, অত এব আণেক্রিয় গদ্ধেরই প্রাছক এবং রসনেক্রিয়ে রসই আছে, অত এব উহা রসেরই প্রাছক, ইত্যাদিরূপে অফুমান ছারা প্রকৃত সাধ্য সিদ্ধ করা ধার না। কারণ, পূর্ব্বোক্ত মন্তবিশেষ থগুন করিয়া মহর্ষি পৃথিব্যাদি ভূতবর্গের ধেরূপ গুণনিরম সমর্থন করিয়াছেন, তদমুসারে পার্থিব আণেক্রিয়ে গদ্ধের আর রস, রূপ ও স্পর্শন্ত আছে। ফুতরাং আণেক্রিয়ে ঐ রসাদি গুণের ও প্রাছক হইতে পারে। ফুতরাং ঐরপ প্রতিজ্ঞা করা ধার না। ঐরূপ প্রতিজ্ঞা করিয়া আণাদি ইক্রিয়ের গন্ধাদি-প্রাহক্ত সাধন-করিলে, উহারা স্থগত সর্ব্বগুণেরেই গ্রাহক হইতে পারে। ফুতরাং পূর্ব্বোক্ত গুণোৎকর্ষ-বশত্রই আণাদি-ইক্রিয় গ্রাদি-বিষয়বিশেষের গ্রাহক হয়, ইহাই ব লিতে হইবে ॥৬৮॥

ভাষ্য ৷ কিং কৃতং পুনর্ব্যবস্থান: কিঞ্চিৎ পার্থিবমিন্দ্রিয়ং, ন সর্ব্বাণি, কানিচিদাপ্যতৈজসবায়ব্যানি ইন্দ্রিয়াণি ন সর্ব্বাণি ?

অসুবাদ। (প্রশ্ন) কোন ইন্দ্রিয়ই পার্থিব, সমস্ত ইন্দ্রিয় নহে, কোন ইন্দ্রিয়-বর্গই (বথাক্রমে) জলীয়, ভৈজস ও বায়বীয়, সমস্ত ইন্দ্রিয় নহে, এইরূপ ব্যবস্থা কি প্রযুক্ত ? অর্থাৎ ঐরূপ নিয়মের মূল কি ?—

### সূত্র। তদ্ব্যবস্থানম্ভ ভূয়স্থাৎ ॥৬৯॥২৬৭॥

অসুবাদ। (উত্তর) সেই ইন্দ্রিয়বর্গের ব্যবস্থা (পার্থিবত্থাদি নিয়ম) কিন্তু ভূয়ত্ত্ব (পার্থিবাদি-ভাগের প্রকর্ষ)-বশতঃ বুঝিবে।

ভাষ্য। অর্থনির ত্তিসমর্থস্থ প্রবিভক্তস্থ দ্রব্যস্থ সংসর্গঃ পুরুষ-সংস্কারকারিতো ভূয়ন্তং। দৃষ্টো হি প্রকর্ষে ভূয়ন্ত্রশব্দঃ, প্রকৃষ্টো যথা বিষয়ো ভূয়ানিভ্যুচ্যতে। যথা পৃথগর্থ ক্রিয়াসমর্থানি পুরুষসংস্কারবশা-দিযোষধিমণিপ্রভূতীনি দ্রব্যাণি নির্ব্বর্ত্তান্তে, ন সর্বাং সর্বার্থং, এবং পৃথগ্-বিষয়গ্রহণসমর্থানি ঘ্রাণাদীনি নির্ব্বর্ত্তান্তে, ন সর্ব্ববিষয়গ্রহণসমর্থানীতি।

অনুবাদ। পুরুষার্থ-সম্পাদনসমর্থ প্রবিভক্ত (অপর দ্রব্য হইতে বিশিষ্ট) দ্রব্যের পুরুষসংক্ষারজনিত অর্থাৎ জীবের অদৃষ্টবিশেষজনিত সংসর্গ "ভূয়ত্ব"। বেছেতু প্রকর্ষ অর্থে "ভূয়ত্ব" শব্দ দৃষ্ট হয়; যেমন প্রকৃষ্ট বিষয় ভূয়ান্ এইরূপ ক্ষিত্ত হয়। (ভাৎপর্যা) বেমন জীবের অদৃষ্টবশতঃ বিষ, ওষধি ও মণি প্রভৃতি দ্রব্য পৃথক্ পৃথক্ প্রয়োজন-সাধনে সমর্থ হইয়া উৎপন্ন হয়়, সমস্ত দ্রব্য সর্বব-প্রয়োজন-সাধক হয় না, ভক্রপ দ্রাণাদি ইন্দ্রিয় পৃথক্ পৃথক্ বিষয়গ্রহণে সমর্থ হইয়াই উৎপন্ন হয়, সমস্ত বিষয়গ্রহণে সমর্থ হইয়া উৎপন্ন হয় না।

টিপ্লনী। আপেন্দ্রিয়ই পার্থিব, রসনেন্দ্রিয়ই জলীয়, চক্ষুরিন্দ্রিয়ই তৈজস, এবং স্বাসিন্দ্রিয়ই বায়-ৰীয়—এইরূপ ব্যবস্থার বোধক কি ? এতত্ত্তরে মহর্ষি এই স্থত্তের দ্বারা বলিয়াছেন যে, ভূয়ম্ববশতঃ সেই ইন্দ্রিরবর্গের ব্যবস্থা বুঝিতে হইবে। পুরুষার্থদম্পাদনসমর্থ, এবং দ্রব্যাস্তর হইতে বিশিষ্ট অব্যবিশেষের অদৃষ্টবিশেষজ্ञনিত ষে সংসর্গ, তাহাকেই ভাষ্যকার এখানে বলিয়াছেন—"ভূয়ম্ব," এবং উহাকেই বলিয়াছেন—প্রকর্ষ। প্রকৃষ্ট বিষয়কে "ভূয়ান্" এইরূপ বলা হয়, স্বভরাং "ভূয়ন্ব" শব্দের ছারা প্রকর্ষ অর্থ বুঝা যায়। ভ্রাণেজিয়ে গন্ধের প্রত্যক্ষরণ পুরুষার্থসম্পাদনসমর্থ এবং জব্যাস্তর হইতে বিশিষ্ট যে পার্থিব দ্রব্যের সংসর্গ আছে, ঐ সংসর্গ জীবের গন্ধগ্রহণজনক অদৃষ্টবিশেষজনিত, উহাই আণেন্দ্রিয়ে পার্থিব দ্রবোর ভূয়ন্ত বা প্রকর্ষ, তৎপ্রযুক্তই আণেন্দ্রিয় পার্থিব, ইহা সিদ্ধ হয়। এইরূপ রসনাদি ইন্দ্রিয়ে যথাক্রমে রসাদির প্রত্যক্ষরূপ পুরুষার্থসম্পাদন-সমর্থ এবং দ্রব্যান্তর হইতে বিশিষ্ট যে জলাদি দ্রব্যের সংসর্গ আছে, উহা জীবের রসাদি-প্রভাক্ষ-জনক অদৃষ্টবিশেষজনিত, উহাই রসনাদি ইন্দ্রিয়ে জলাদি দ্রব্যের ভূয়ন্ত বা প্রকর্ষ, তৎপ্রযুক্তই ঐ রসনাদি ইন্দ্রিয়ত্রয় যথাক্রমে জলীয়, তৈজস, ও বায়বীয়—ইহা সিদ্ধ হয়। ভাষাকার স্থত্তোক্ত "ভূম্ম" শব্দের অর্থ ব্যাধ্যা করিয়া শেষে মহষির তাৎপর্য্য ব্যাধ্যা করিয়াছেন যে, সমস্ত দ্রব্যই সমস্ত প্রয়োজনের সাধক হয় না। জীবের অদৃষ্টবিশেষবশতঃ ভিন্ন ভিন্ন ডেন্ন ভিন্ন প্রয়োজন-সম্পাদনে সমর্থ হয়। বিষ, মণি ও ওষধি প্রভৃতি দ্রব্য যেমন জ্বী<ের অদৃষ্টবিশেষবশতঃ ভিন্ন ভিন্ন প্রয়োজন-সাধনে সমর্থ হইয়াই উৎপন্ন হইয়াছে, তক্রপ ভ্রাণাদি ইক্রিয়ও গন্ধাদি ভিন্ন ভিন্ন বিষয় গ্রহণে সমর্থ হইয়া উৎপন্ন হইয়াছে। সর্ব্ধবিষয়-গ্রহণে উহাদিগের সামর্থ্য নাই। অদৃষ্টবিশেষই ইহার মূল। ঐ অদৃষ্টবিশেষজনিত পূর্বোক্ত ভূমন্তবশত: ভ্রাণানি ইক্তিমের পার্থিবতাদি নিয়ম বুঝা বার, উহা অমূলক নহে ৷৬৯৷

ভাষা। স্বগুণাশোপলভন্ত ইন্দ্রিয়াণি কম্মাদিতি চেৎ ?

অসুবাদ। (প্রশ্ন) ইন্দ্রিয়বর্গ স্বগত গুণকে উপলব্ধি করে না কেন, ইহা বদি বল ?

# সূত্র। সগুণানামিন্দ্রিস্তাবাৎ ॥৭০॥২৬৮॥

অসুবাদ। (উত্তর) বেহেতু স্বগুণ অর্থাৎ গ**দ্ধা**দিগুণ-সহিত **ভ্রাণাদির**ই ইক্রিয়ন্থ।

ভাষ্য। স্থান্ গন্ধাদীমোপলভন্তে প্রাণাদীনি। কেন কারণেনেতি চেৎ ? স্থাইণিঃ সহ প্রাণাদীনামিন্দ্রিয়ভাবাৎ। প্রাণং স্বেন গন্ধেন সমানার্থ-কারিণা সহ বাহ্যং গন্ধং গৃহ্লাতি, তস্তু স্বগন্ধগ্রহণং সহকারিবৈকল্যান্ন ভবতি, এবং শেষাণামপি। অমুবাদ। প্রাণাদি ইন্দ্রিয়বর্গ স্বকীয় গন্ধাদিকে উপলব্ধি করে না। (প্রশ্ন)
কি কারণ প্রযুক্ত, ইহা যদি বল ? (উত্তর) যেহেতু প্রাণাদির স্বকীয় গুণের
(গন্ধাদির) সহিত ইন্দ্রিয়ন্থ আছে। প্রাণেন্দ্রিয় সমানার্থকারী (একপ্রয়োজনসাধক) স্বকীয় গন্ধের সহিত বাহ্য গন্ধ গ্রহণ করে, অর্থাৎ গন্ধ-সহিত প্রাণেন্দ্রিয়
অপর বাহ্য গন্ধের গ্রাহক হয়, সহকারি-কারণের অভাববশতঃ সেই প্রাণেন্দ্রিয়
কর্ত্বক স্বকীয় গন্ধের প্রত্যক্ষ জন্মে না। এইরূপ অর্থাৎ পূর্ব্বোক্ত যুক্তি অমুসারে
শেষ অর্থাৎ রসনাদি ইন্দ্রিয় কর্ত্বকও (স্বকীয় রসাদির প্রত্যক্ষ জন্মে না)।

টিপ্লনী। আপাদি ইন্দ্রির অস্ত দ্রব্যের গন্ধাদি গুণের প্রত্যক্ষ ক্ষমায়, কিন্তু স্বকীয় গন্ধাদির প্রত্যক্ষ ক্ষমায় না, ইহার কারণ কি ? এত ছত্তরে মহর্ষি এই স্ব্রেরে দ্বারা বিদির্মাছেন বে, স্বকীর গন্ধাদি-গুণ-সহিত আপাদিই ইন্দ্রিয়। কেবল আপাদি দ্রব্যের ইন্দ্রিয়ন্থ নাই। আপাদি ইন্দ্রিরে গন্ধাদি গুণ না থাকিলে, ঐ আপাদি অস্ত্র দ্রব্যের গন্ধাদির প্রত্যক্ষ ক্ষমাইতে পারে না। স্বতরাং আপাদি ইন্দ্রিরের দ্বারা অস্ত্র দ্রব্যের গন্ধাদি গুণের প্রত্যক্ষে ঐ আপাদিগত গন্ধাদি নিক্ষের প্রত্যক্ষে সহকারী কারণ। কিন্তু আপাদিগত গন্ধাদি নিক্ষের প্রত্যক্ষে সহকারী কারণ হইতে পারে না। পরস্থুত্রে ইহা ব্যক্ত হইবে। স্বতরাং সহকারী কারণ না থাকার, আপাদি ইন্দ্রির স্বকীয় গন্ধাদির প্রত্যক্ষ ক্ষমাইতে পারে না। আপাদি ইন্দ্রির প্রত্যক্ষের করণ হইলেও, ভাষ্যকার এখানে ইন্দ্রিরে প্রত্যক্ষের কর্তৃত্ব বিবন্ধা করিরা "গন্ধং গৃত্রাতি" এইরূপ প্রয়োগ করিয়াছেন। করণে কর্তৃত্বের উপচারবশতঃ ভাষ্যকার অন্তর্জ্বও এইরূপ প্রয়োগ করিয়াছেন। নব্যগ্রন্থকারও ঐরূপ প্রয়োগ করিয়াছেন। যথা "গৃহ্নাতি চক্ষ্ণঃ সম্বন্ধাদালোকোভ্যতুত্রপরোঃ"—ভাষাপরিছেন। ৭০।

ভাষ্য। যদি পুনর্গন্ধঃ সহকারী চ স্থাদ্দ্রাণস্থা, গ্রাহ্ণেচত্যত আহ—
অনুবাদ। গন্ধ যদি খ্রাণেশ্রিয়ের সহকারীই হয়, তাহা হইলে গ্রাহ্নও হউক ?
এই জন্ম অর্থাৎ এই আপত্তি নিরাসের জন্ম (পরবর্ত্তি-সূত্র) বলিতেছেন।

# সূত্র। তেনৈব তস্থাগ্রহণাচ্চ ৫৭১॥২৬৯॥

অসুবাদ। এবং যেহেতু ওদারাই তাহার প্রত্যক্ষ হয় না।

ভাষ্য। ন স্বগুণোপলব্ধিরিন্দ্রিয়াণাং। যো ক্রতে যথা বাহুং দ্রব্যং চক্ষ্যা গৃহতে তথা তেনৈব চক্ষ্যা তদেব চক্ষ্গৃহতামিতি তাদৃগিদং, তুল্যো ছ্যভয়ত্র প্রতিপত্তি-হেম্বভাব ইতি।

অনুবাদ। ইন্দ্রিয় অর্থাৎ খ্রাণাদি চারিটি ইন্দ্রিয় কর্তৃক স্বকীয় গুণের প্রত্যক্ষ হয় না। যিনি বলেন—"যেমন বাহ্য দ্রব্য চক্ষুর ঘারা গৃহীত হয়, তদ্রুপ সেই চক্ষুর দ্বারাই সেই চক্ষুই গৃহীত হউক ?" ইহা তদ্রপ, অর্থাৎ এই আপত্তির গ্রায় পূর্ব্বোক্ত আপত্তিও হইতে পারে না, ষেহেতু উভয় স্থলেই জ্ঞানের কারণের অভাব তুল্য।

টিপ্লনী। ভ্রাণাদি ইন্দ্রিয়ের হারা ঐ ভ্রাণাদিগত গন্ধাদির প্রত্যক্ষ কেন হয় না ? ঐ গন্ধাদি জ্ঞাণাদির সহকারী হইলে, তাহার আহ্ম কেন হইবে না? এতত্ত্তরে মহর্ষি এই স্থত্তের দারা আবার বলিয়াছেন বে, ভদ্বাগাই ভাহার জ্ঞান হয় না, এজগু জাণাদি ইক্সিয়ের ঘারা স্বকীয় গন্ধাদির প্রত্যক্ষ হইতে পারে না। ভাষ্যকার স্থ্ত-তাৎপর্য্য বর্ণন করিতে প্রথমে মহর্ষির এই স্তোক্ত হেতুর সাধ্য নির্দেশ করিয়াছেন। মহর্ষি পূর্বাস্থ্যে গন্ধাদি গুণসহিত জ্ঞাণাদি-কেই ইন্দ্রিয় বলিয়া ভাণাদিগত গন্ধাদিও যে ঐ ইন্দ্রিয়ের শ্বরূপ, ইহা প্রকাশ করিয়াছেন। তাহা হইলে আণাদি ইন্দ্রিয় নিজের স্বরূপের গ্রাহক হইতে না পারায়, তদ্গত গন্ধাদির প্রত্যক্ষের আপত্তি করা যায় না। দ্রাণেক্রিয়ের গন্ধ দ্রাণেক্রিয়প্রাহ্ন হইলে, প্রাহ্ন ও প্রাহক এক হইয়া পড়ে, কিন্তু ভাহা হইভে পারে না। কোন পদার্থ নিজেই নিজের গ্রাহক হয় না। তাহা হইলে যে চকুর দারা বাহ্য দ্রব্যের প্রত্যক্ষ হইতেছে, সেই চকুর দারা সেই চক্ষুরুই প্রত্যক্ষ কেন হয় ন' ? এইরূপ আপত্তি না হওয়ার কারণ কি ? যদি বল, ইচ্ছিয়ের ষারা সেই ইন্দ্রিয়ের প্রত্যক্ষ কথনও দেখা যায় না, হুতরাং তাহার কারণ নাই, ইহা বুঝা যায়। তাহা হইলে ইন্দ্রিয়ের ঘারা স্থপত গন্ধাদি-গুণের প্রত্যক্ষও কুত্রাপি দেখা যায় না। স্বতরাং ভাহারও কারণ নাই, ইহা বুঝিতে পারি। তাহা হইলে সেই ইক্রিমের দারা সেই ইক্রিমের প্রভাক্ষের আপত্তির ন্যার সেই ইন্দ্রিয়গত গন্ধাদিগুণের প্রভাক্ষের আপত্তিও কারণাভাবে নিরস্ত হয়। প্রতাক্ষের কারণের অভাব উভয় হলেই তুলা। বস্ততঃ দ্রাণাদি ইন্দ্রিয়ে উভুত গন্ধাদি না থাকার, ঐ গন্ধাদির প্রত্যক্ষ হ্ইভে পারে না। কারণ উদ্ভূত গন্ধাদিই প্রত্যক্ষের विषय क्रेश बाटक 1951

#### युव। न नक्छर्गिनल्कः॥१२॥२१०॥

অমুবাদ। (পূর্ববিপক্ষ) না, অর্থাৎ ইন্দ্রিয়ের দ্বারা স্বগতগুণের প্রত্যক্ষ হয় না, ইহা বলা যায় না, যেহেতু শব্দরূপ গুণের প্রত্যক্ষ হইয়া থাকে।

ভাষ্য। স্বগুণামোপলভন্ত ইন্দ্রিয়াণীতি এতম ভবতি। উপলভ্যতে হি স্বগুণঃ শব্দঃ শ্রোত্রেণেতি।

অনুবাদ। ইন্দ্রিয়বর্গ স্বকীয় গুণকে প্রত্যক্ষ করে না, ইহা হয় না, অর্থাৎ ঐ সিদ্ধান্ত বলা যায় না। কারণ, শ্রাবণেন্দ্রিয় কর্ভুক স্বকীয় গুণ শব্দ উপলব্ধ হইয়া থাকে। টিপ্ননী। ইন্দ্রিরের দারা স্থকীর গুণের প্রত্যক্ষ হয় না, এই পূর্বোক্ত সিদ্ধান্তে মহর্ষি এই স্থেরের দারা পূর্ববিদ্ধান বিদ্যান্তেন বে, প্রবণেক্রিয়ের দারা শব্দের প্রত্যক্ষ হওয়য়, পূর্ব্বোক্ত সিদ্ধান্ত বলা যায় না। প্রবণেক্রিয়ে আকাশাস্মক, শব্দ আকাশের গুণ, প্রবণেক্রিয়ের দারা স্থগত শব্দেরই প্রত্যক্ষ জন্মে, ইহা মহর্ষি গোত্তমের সিদ্ধান্ত। স্করাং, ইন্দ্রিয়বর্গ স্থগত-গুণের প্রত্যক্ষের করণ হর না, ইহা বলা যাইতে পারে না॥ ৭২॥

# 

অনুবাদ। (উত্তর) ভিন্ন ভিন্ন দ্রব্য ও গুণের বৈধর্ম্মবশতঃ তাহার (শব্দরূপ গুণের) প্রভাক্ষ হয়।

ভাষ্য। ন শব্দেন গুণেন দগুণমাকাশমিন্দ্রিয়ং ভবতি। ন শব্দঃ
শব্দেষ্ঠ ব্যঞ্জকঃ, ন চ প্রাণাদীনাং স্বগুণগ্রহণং প্রত্যক্ষং, নাপ্যসুমীয়তে,
অনুমীয়তে তু প্রোত্রেণাকাশেন শব্দুস্ঠ গ্রহণং শব্দগুণস্বকাকাশস্তেতি।
পরিশেষশ্চানুমানং বেদিতব্যং। আত্মা তাবৎ শ্রোতা, ন করণং, মনসঃ
শ্রোরত্বে বধিরত্বাভাবঃ, পৃথিব্যাদীনাং প্রাণাদিভাবে সামর্থ্যং, প্রোত্রভাবে
চাসামর্থ্যং। অস্তি চেদং শ্রোত্রং, আকাশক্ষ শিষ্যতে, পরিশেষাদাকাশং
শ্রোত্রমিতি।

ইতি বাৎস্থায়নীয়ে স্থায়ভাষ্যে তৃতীয়াধ্যায়স্থাদ্যমাহ্নিকং॥

অমুবাদ। শব্দগুণ হইতে অভিন্নগুণ অর্থাৎ শব্দরূপ গুণযুক্ত আকাশ ইন্দ্রিয় নহে। শব্দ শব্দের ব্যঞ্জক নহে। এবং স্থাণাদি ইন্দ্রিয়ের স্বকীয় গুণের উপলব্ধি প্রভাক্ষ নহে, অমুমিভও হয় না, কিন্তু আকাশ্যরপ প্রবণেন্দ্রিয়ের বারা শব্দের প্রভাক্ষ ও আকাশের শব্দরূপ গুণবন্ধ অমুমিভ হয়। "পরিশেষ," অমুমানই জানিবে। (যথা)—আত্মা প্রবণের কর্ত্তা, করণ নহে, মনের প্রোত্রত্ব হইলে ব্যিরত্বের অভাব হয়। পৃথিব্যাদির স্থাণাদিভাবে সামর্থ্য আছে, প্রোত্রভাবে সামর্থ্যই নাই। কিন্তু এই প্রোত্র আছে, অর্থাৎ প্রবণেন্দ্রিয়ের অন্তিত্ব স্বীকার্য্য। আকাশই অবশিষ্ট আছে, অর্থাৎ আকাশের প্রবণেন্দ্রিয়ের বাধক কোন প্রমাণ নাই, (মৃতরাং) পরিশেষ অমুমানবশতঃ আকাশই প্রবণেন্দ্রিয়ের, ইহা সিদ্ধ হয়।

বাৎস্থায়ন-প্রণীত স্থায়ভাষ্যে ভূতীয় অধ্যায়ের প্রথম আহ্নিক সমাপ্ত 🕽

টিপ্লনী। পূর্বাস্থলোক্ত পূর্বাপক্ষের সমাধান করিছে মহর্বি এই স্থতের কারা বলিকাছেন বে, মাণাদি ইক্রিয়ের দারা স্বগত গন্ধাদির প্রত্যক্ষ না হইলেও, এবর্ণেক্রিয়ের দারা স্বগক্ত শব্দের প্রাক্তাক্ষ হইয়া থাকে, এবং ভাষা হইভে পারে। কারণ, ষমস্ত দ্রব্য ও সমস্ত ওপই এক প্রকার নছে। ভিন্ন ভিন্ন জ্বৰা ও গুণের পরস্পর বৈধর্ম্ম আছে। আণাদি চারিটি ইক্রিম্বরূপ জবা হইতে এবং উহাদিগের স্বকীয় গুণ গন্ধাদি হইতে শ্রবণেশ্রিয়রূপ দ্রব্য এবং তাহার স্বকীয় গুণ শব্দের বৈধর্ম্ম থাকার, প্রবণে ক্রিয় স্বকীর শব্দের গ্রাহক হইতে পারে। ভাষাকার এই বৈধর্ম্য বুঝাইতে প্রথমে বলিয়াছেন যে, আণাদি ইন্দ্রিয়ের ভায় আকাশ স্বকীয় গুণযুক্ত হইয়াই, অর্থাৎ শব্দাত্মক গুণের সহিতই, ইন্সির নছে। কারণ, প্রবণে ক্রিয়ের স্বগত শব্দ, শব্দের প্রত্যাক্ষে কারণ হয় না। আকাশ-রূপ প্রবণেজিয় নিত্য, স্বভরাং শকোৎপত্তির পূর্ব্ব হইতেই উহা বিদ্যমান আছে। প্রবণেজিয়ে শব্দ উৎপন্ন হইলে সেই শব্দেরই প্রান্ড্যক্ষ হইরা থাকে। স্থতরাং ঐ শব্দ ঐ শব্দের ব্যঞ্জ হইতে না পারায়, ঐ শব্দ-সহিত আকাশ শ্রবণেক্রিয় নহে, ইহা স্বীকার্য্য। স্থতরাং শ্রবণেক্রিয়ে উৎপন্ন শব্দ ঐ প্রবণেক্সিয়ের স্বরূপ না হওয়ায়, প্রবণেক্সিয়ের ছারা স্বকীয় গুণ শব্দের প্রত্যক হইতে পারে ও হইয়া থাকে। কিন্তু ভ্রাণাদি ইন্দ্রিয়ন্থ গন্ধ, রদ, রূপ ও স্পর্শ যথাক্রমে ভ্রাণাদি চারিটি ইন্দ্রিরে স্বরূপ হওয়ায়, ভ্রাণাদির দ্বারা স্বকীয় গন্ধাদির প্রত্যক্ষ জন্মিতে পারে না। স্বতরাং ইন্দ্রির স্বকীর গুণের প্রাহক হয় না, এই যে সিদ্ধান্ত বলা হইরাছে, তাহা ভ্রাণাদি চারিটি ইন্দ্রিরের সম্বন্ধেই বুঝিতে হইবে। ভাষাকার মহর্ষির কথা সমর্থন করিতে আরও বলিয়াছেন যে, ভাণাদিগত গন্ধাদিওণের প্রতাক্ষবিষয়ে কোন প্রমাণ নাই, উহা প্রতাক্ষসিদ্ধও নহে, অনুমানসিদ্ধও নহে। কিন্তু প্রবণেক্রিয়ের হারা যে স্থগত-শব্দের প্রত্যক্ষ হয়, এবং শব্দ যে আকাশেরই গুণ, এ বিষয়ে অমুমান-প্রমাণ আছে। ভাষ্যকার ঐ বিষয়ে "পরিশেষ" অমুমান অর্থাৎ মহর্ষি গোডমোক্ত "শেষবং" অমুমান প্রদর্শন করিতে শেষে বলিয়াছেন যে, আত্মা শব্দশ্রবণের কর্ত্ত। স্বতরাং ভাহা শব্দপ্রবণের করণ নহে। মন নিত্য পদার্থ, স্কুতরাং মনকে প্রবণেজিয় বলিলে, জীবমাজেরই শ্রবণেক্রিয় সর্বানা বিদ্যমান থাকায়, বধির কেইই থাকে না। পৃথিব্যাদি-ভূতচভূষ্টয় জ্ঞাণাদি ইক্রিয়েরই প্রকৃতিরূপে সিদ্ধ, স্থতরাং উহাদিগের শ্রোত্রভাবে সামর্থাই নাই। স্থতরাং অবশিষ্ট আকাশই শ্রবণেক্রিয়, ইহা সিদ্ধ হয়। তাৎপর্য্য এই যে, শব্দ যখন প্রত্যক্ষসিদ্ধ, তথন ঐ শব্দ-প্রতাক্ষের অবশ্র কোন করণ আছে, ইহা স্বীকার্য্য, উহার নামই শ্রোত্র। কিন্ত আত্মা, মন এবং পৃথিবাদি আর কোন পরার্থকেই শব্দ-প্রত্যক্ষের করণ বলা যার না। উদ্যোতকর ইহা বিশদরূপে বুঝাইয়াছেন। অন্ত কোন পদার্গই শব্দ-প্রভ্যক্ষের করণ নহে, ইহা সিদ্ধ হইলে, অবশিষ্ট আকাশই শ্রোত্র, ইহা "পরিশেষ" অনুমানের ছারা সিদ্ধ হয়। १०।

অর্গপরীক্ষাপ্রকরণ ও প্রথম আহিক সমাপ্ত।

#### দ্বিতীয় আহ্নিক

ভাষ্য। পরীক্ষিতানীন্দ্রিয়াণ্যর্থাশ্চ, বুদ্ধেরিদানীং পরীক্ষাক্রমঃ। সা কিমনিত্যা নিত্যা বেতি। কুতঃ সংশয়ঃ ?

অসুবাদ। ইন্দ্রিয়সমূহ ও অর্থসমূহ পরীক্ষিত হইয়াছে, এখন বুদ্ধির পরীক্ষার স্থান। (সংশয়) সেই বুদ্ধি কি অনিত্য অথবা নিত্য ? (প্রশ্ন) সংশয় কেন, অর্থাৎ ঐ সংশয়ের হেতু কি ?

## সূত্র। কর্মাকাশসাধর্ম্যাৎ সংশয়ঃ॥১॥২৭২॥

অসুবাদ। (উত্তর) কর্মা ও আকাশের সমানধর্মপ্রযুক্ত সংশয় হয়, [ অর্থাৎ অনিত্য পদার্থ কর্মা ও নিত্যপদার্থ আকাশের সমান ধর্মা স্পর্শপৃত্যতা প্রভৃতি বৃদ্ধিতে আছে, ভৎপ্রযুক্ত "বৃদ্ধি কি অনিত্য, অথবা নিত্য ?" এইরূপ সংশয় জম্মে ]।

ভাষ্য। অস্পর্শবন্ধং ভাভ্যাং সমানো ধর্ম উপলভ্যতে বুদ্ধৌ, বিশেষশ্চোপজনাপায়ধর্মবন্ধং বিপর্য্যয়শ্চ যথাস্ব'মনিত্যনিত্যয়োস্কস্থাং বুদ্ধৌ নোপলভ্যতে, তেন সংশয় ইতি।

অসুবাদ। সেই উভয়ের অর্থাৎ সূত্রোক্ত কর্মা ও আকাশের সমান ধর্মা স্পর্শশূস্যতা, বৃদ্ধিতে উপলব্ধ হয়, এবং উৎপত্তি-বিনাশ-ধর্মবন্ধরূপ বিশেষ এবং অনিত্য ও
নিত্য পদার্থের যথায়থ বিপর্যায়, অর্থাৎ নিত্যন্থ, অথবা অনিত্যন্থ, বৃদ্ধিতে উপলব্ধ
হয় না, স্কুতরাং (পূর্বেবাক্তরূপ) সংশয় হয়।

টিপ্লনী। মহাষি এই শাখারের প্রথম আহিকে ষথাক্রমে আত্মা, শরার, ইন্দ্রির ও অর্থ—
এই চহুন্দিশ প্রমেরের পরীক্ষা করিয়া, বিতার আহিকে যথাক্রমে বুদ্ধি ও মনের পরীক্ষা
করিয়াছেন। বৃদ্ধি-পরীক্ষার ইন্দ্রিয়-পরীক্ষা ও অর্থ-পরীক্ষা আবশুক, ইন্দ্রির ও তাহার গ্রাহ্
অর্থের ওছা না জানিলে, বৃদ্ধির তব বৃঝা যার না, স্কুতরাং ইন্দ্রির ও অর্থের পরীক্ষার পরেই
মহর্ষির বৃদ্ধির পরীক্ষা সঙ্গত। ভাষ্যকার এই সঙ্গতি স্বচনার জন্মই এখানে প্রথমে "ইন্দ্রির ও
অর্থ পরীক্ষিত হইরাছে", ইত্যাদি কথা বলিয়াছেন। ভাষ্যে "পরীক্ষাক্রমঃ" এই ক্রেন
তাৎপর্যানীকাকার "ক্রম" শব্দের অর্থ বলিয়াছেন, স্থান।

সংশন্ন ব্যতীত কোন পরীক্ষাই হন্ন না, বুদ্ধির পরীক্ষা করিতে হইলে, তদ্বিরে কোন প্রকার সংশন্ন প্রদর্শন আবশুক, একস্ত ভাষ্যকার ঐ বুদ্ধি কি অনিতা ? অথবা নিত্য !—এইরূপ সংশ্ব প্রদর্শন করিয়া, ঐ সংশায়ের কারণ প্রদর্শন করিতে মহর্ষির এই স্ক্রের অবভারণা করিয়াছেন। সমান ধর্মের নিশ্চর সংশায়ের এক প্রকার কারণ, ইছা প্রথম অধ্যায়ে সংশয়লক্ষণস্ত্রে মহর্ষি বিলয়ছেন। অনিতা পদার্থ কর্মা এবং নিতা পদার্থ আকাশ, এই উভয়েই ক্ষার্শনা থাকায়, ক্ষার্শনুতা ঐ উভয়ের সাধর্ম্মা বা সমান ধর্মা। বৃদ্ধিতেও ক্ষার্শনা থাকায়, তাহাঙে প্রেক্সিক্ত অনিতা ও নিতা পদার্থের সমান ধর্মা ক্ষার্শশুত তার নিশ্চয়ক্তর বৃদ্ধি কি অনিতা ? অবরা মিতা ? এইরূপ সংশয় হইতে পারে। কিন্ত সমান ধর্মের নিশ্চয় হইলেও, বিদ্বিশেষ ধর্মের নিশ্চয় অথবা সংশয়বিষয়ীভূত ধর্মছয়ের মধ্যে কোন একটির বিপর্যায় অর্থাৎ অভাবের নিশ্চয় হয়, তাহা হইলে সেথানে সংশয় হইতে পারে না। তাই ভাষ্যকার বিলয়াছেন য়ে, বৃদ্ধিতে উৎপত্তি বা বিনাশধর্মরূপ বিশেষ ধর্মের নিশ্চয় নাই, এবং অনিতা ও নিতা পদার্থের অর্রাৎ রিপর্যায় অর্থাৎ নিতাছ বা অনিতাজের নিশ্চয়ও নাই, স্কতরাং পূর্ব্বোক্ত সংশয়ের বাধক না থাকায়, পূর্ব্বোক্ত সমান ধর্ম্মের নিশ্চয়জ্য বৃদ্ধি অনিতা কি নিতা ?—এইরূপ সংশয় হয়। মহর্ষি পূর্ব্বোক্ত কারণজন্ম বৃদ্ধিবিষরে পূর্ব্বোক্তরূপ সংশয় হয়। মহর্ষি পূর্ব্বোক্ত কারণজন্ম বৃদ্ধিবিষরে পূর্ব্বোক্তরূপ সংশয় স্কচনা করিয়াছেন।

ভাষ্য। অনুপ্রপন্নরপঃ থল্পয়ং সংশয়ঃ, সর্ব্বশরীরিণাং ছি প্রত্যাত্ম-বেদনীয়া অনিত্যা বৃদ্ধিঃ স্থাদিবৎ। ভবতি চ সংবিত্তিজ্ঞান্তামি, জানামি অজ্ঞাসিষমিতি, ন চোপজনাপায়াবস্তরেণ ত্রৈকাল্যব্যক্তিঃ, ততশ্চ ত্রেকাল্যব্যক্তিরনিত্যা বৃদ্ধিরিত্যেতৎ সিদ্ধং: প্রমাণসিদ্ধঞ্চেদং শাস্ত্রেহপ্যক্ত"মিন্দ্রিয়ার্থসিদ্দিকর্ষোৎপন্নং" "য়ুগপজ্জানামুৎপত্তির্মনসো লিঙ্গ"মিত্যেবমাদি। তত্মাৎ সংশয়প্রক্রিয়ামুপপত্তিরিতি।

দৃষ্টিপ্রবাদোপালম্ভার্থস্ত প্রকরণং, এবং হি পশাস্তঃ প্রবদন্তি সাংখ্যাঃ পুরুষস্থান্তঃকরণভূতা নিত্যা বুদ্ধিরিতি। সাধনঞ্চ প্রচক্ষতে—

অনুবাদ। (পূর্ববপক্ষ) এই সংশয় অনুপপন্নরূপই, (অর্থাৎ বৃদ্ধি অনিত্য কি নিত্য ? এই সংশয়ের স্বরূপই উপপন্ন হয় না—উহা জন্মিতেই পারে না,) যেহেতু বৃদ্ধি স্থাদির স্থায় অনিত্য বলিয়া সর্বজীবের প্রত্যাত্মবেদনীয়, অর্থাৎ জীবমাত্র প্রত্যেকেই বৃদ্ধি বা জ্ঞানকে স্থাপ্তঃখাদির স্থায় অনিত্য বলিয়াই অনুভব করে। এবং "জানিব", "জানিতেছি", "জানিয়াছিলাম"—এইরূপ সংবিত্তি (মানস অনুভব) জন্মে। কিন্তু (বৃদ্ধির) উৎপত্তি ও বিনাশ ব্যতীত (ঐ বৃদ্ধিতে) ত্রৈকাল্যের (অতীতাদিকাল-ত্রয়ের) ব্যক্তি (বোধ) হয় না, সেই ত্রৈকাল্যের বোধবশতাও বৃদ্ধি অনিত্য, ইহা সিদ্ধ আছে। এবং প্রমাণসিদ্ধ, ইহা (বৃদ্ধির অনিত্যদ্ধ) শাস্ত্রেও (এই স্থায়-দর্শনেও) উক্ত হইরাছে, (বথা) "ইন্দ্রিয়ার্থসন্নিকর্বের বারা উৎপন্ন", "যুগপৎ

জ্ঞানের অসুৎপত্তি মনের লিক্ত ইত্যাদি (১ম অঃ, ১ম আঃ 181১৬।) অতএব সংশরপ্রক্রিয়ার অর্থাৎ পূর্বেবাক্তপ্রকার সংশরের উপপত্তি হয় না। (উত্তর) কিন্তু শৃষ্টিপ্রবাদের" অর্থাৎ সাংখ্যদৃষ্টি বা সাংখ্যদর্শনের মতবিশেষের খণ্ডনের জন্ম প্রকরণ [অর্থাৎ মহর্ষি বুদ্ধিবিষয়ে সাংখ্যমত খণ্ডনের জন্মই এই প্রকরণটি বলিয়াছেন]। যেহেতু সাংখ্য-সম্প্রদায় এইরূপ দর্শন করতঃ (বিচার দ্বারা নির্ণয় করতঃ) পুরুষের অন্তঃকরণরূপ বৃদ্ধি নিত্য, ইহা বলেন, (তদ্বিষয়ে) সাধনও অর্থাৎ হেতু বা অসুমানপ্রমাণও বলেন।

টিপ্লনী। ভাষ্যকার প্রথমে স্ত্রার্থ বর্ণন করিয়া, পরে নিজে পূর্ব্বপক্ষ বলিয়াছেন যে, বৃদ্ধি-বিষয়ে পুর্বোক্তরপ সংশন্ন জন্মিতেই পারে না। কারণ, বৃদ্ধি বলিতে এখানে জ্ঞান। বৃদ্ধি, উপলব্ধি ও জ্ঞান একই পদার্থ, ইহা মহর্ষি প্রথম অধ্যায়ে (১ম আঃ,১৫শ স্থত্তে) বলিয়াছেন। ক্রমামুসারে ঐ বুদ্ধি বা জ্ঞানই এখানে মহর্ষির পরীক্ষণীয়। ঐ বুদ্ধি বা জ্ঞান স্থ-ছঃখাদির স্থায় অনিত্য, ইহা সর্বাজীবের অনুভবসিদ্ধ। এবং "আমি জানিব", "আমি জানিতেছি", "আমি ব্যানিয়াছিলাম" এইরূপে ঐ বুদ্ধিতে ভবিষাৎ প্রভৃতি কালত্ত্বের বোধও হইয়া থাকে। বুদ্ধি বা জ্ঞানের উৎপত্তি ও বিনাশ না থাকিলে, তাহাতে পূর্ব্বোক্তরূপে কালত্রয়ের বোধ হইতে পারে না। যাহার উৎপত্তি নাই, তাহাকে ভবিষ্যৎ বলিয়া এবং যাহার ধ্বংস নাই, তাহাকে অতীত বলিয়া ঐরপ বথার্থ বোধ ছইতে পারে না। স্থতরাং বুদ্ধিতে পূর্ব্বোক্তরূপে কালত্ত্বের বোধ হওয়ায়, বুদ্ধি ষে অনিতা, ইহা সিদ্ধই আছে। এবং মহিষ প্রথম অধ্যায়ে প্রভাক্ষলক্ষণে প্রভাক্ষ জ্ঞানকে "ইন্দ্রিরার্থসন্নিকর্ষোৎপন্ন বলিয়া, ঐ জ্ঞানের উৎপত্তি হয়, স্থুতগৃং উহা অনিত্য, ইহা বলিয়াছেন। এবং "যুগপৎ জ্ঞানের অমুৎপত্তি মনের লিঙ্গ"—এই কথা বলিয়া জ্ঞানের যে বিভিন্ন কালে উৎপত্তি হয়, স্থতরাং উহা অনিত্য, হহা বলিয়াছেন। স্থতরাং প্রমাণসিদ্ধ এই তত্ত্ব মহর্ষি নিজে এই শাস্ত্রেও ব্যক্ত করিয়াছেন। তাহা হইলে পূর্ব্বোক্তরূপ অমুভব ও শাস্ত্র ছারা যে বৃদ্ধির অনিতাত্ব নিশ্চিত, ভাছাতে অনিভ্যদ্বের সংশয় কোনরূপেই হইতে পারে না। একতর পক্ষের নিশ্চয় থাকিলে সমানধর্মনিশ্চয়াদি কোন কারণেই আর সেথানে সংশয় জন্মে না। স্থতরাং মহর্ষি এই স্ত্রে যে সংশয়ের স্থচনা করিয়াছেন, ভাহা উপপন্ন হয় না। ..

ভবে মহর্ষি ঐ সংশব্দ নিরাস করিতে এখানে এই প্রাকরণটি কিরূপে বলিয়াছেন ? এতহন্তরে ভাষ্যকার তাঁহার নিজের মত বলিয়াছেন যে, সাংখ্য-সম্প্রদার প্রক্ষের অন্তঃকরণকেই বৃদ্ধি বলিয়া তাহাকে যে নিজ্য বলিয়াছেন এবং তাহার নিজ্যদ্ব-বিষয়ে যে সাধনও বলিয়াছেন, ভাহার খণ্ডনের অন্তই মহর্ষি এখানে এই প্রকরণটি বলিয়াছেন। যদিও সাংখ্য-মতেও বৃদ্ধির আবির্ভাব ও তিরো-ভাব থাকার, বৃদ্ধি অনিজ্য। "প্রকৃতিপুরুষয়ারয়্তৎ সর্ক্মনিজ্যং"—এই (ধাং২) সাংখ্যস্থ্রের হারা এবং 'হেতুমদনিজ্যদ্বায়াণি"-ইজ্যাদি (১০ম) সাংখ্যকারিকার হারাও উক্ত সিদ্ধান্তই কথিত হইয়াছে। তথাপি সাংখ্য-মতে অন্তঃকরণের নামই বৃদ্ধি। প্রশারকাণেও মৃলপ্রকৃতিতে উহার

অভিদ্র থাকে। উবার আবির্ভাব ও ।তিরোভাব হয় বলিয়া, উবার অনিতাছ কথিও হইলেও, সাংখ্যমতে অসতের উৎপত্তি ও সতের অভ্যক্ত বিনাশ না থাকার, ঐ অব্যংকরণরূপ বৃদ্ধিরও যে কোনরূপে সর্বদা সভারপ নিতাছই এখানে ভাষাকারের অভিপ্রেত। ভাষাকার এথানে সাংখ্যসম্মত বৃদ্ধির পূর্ব্বোক্তরূপ নিতাছই এই প্রকরণের দারা মহর্ধির থঞ্জনীয় বলিয়াছেন। কিন্তু ভাষাকার প্রভৃতি এখানে স্ত্রকারোক্ত সংশরের অমুপপত্তি সমর্থন করিলেও, মহর্ধি বে তাঁহার পূর্ব্বোক্ত পঞ্চম প্রদের বৃদ্ধি অর্থাৎ জ্ঞানের পরীক্ষার জন্মই এই স্বত্বের দারা দেই বৃদ্ধিবিষরেই কোন সংশন্ন প্রদর্শন করিয়াছেন, ইহাই সরলভাবে বৃন্ধা বার। সংশন্ন বাতীত পরীক্ষা হয় না। বিচার মাত্রই সংশন্নপূর্বক। তাই মহর্ধি বৃদ্ধিবিষরে পূর্ব্বোক্তরূপ সংশন্ন স্থাকার করিয়াছেন। সংশরের বাধক থাকিলেও, বিচারের ক্ষন্ম ইচ্ছাপূর্বক সংশন্ন (আহার্য্য সংশন্ন) করিতে হয়, ইহাও মহর্ষি এই স্থত্বের দারা স্থানা করিয়াছেন। তাই মনে হয়, বৃত্তিকার বিশ্বনাথ প্রভৃতি নবাগণ পূর্ব্বোক্তরূপ চিন্তা করিয়াই এই স্থত্বের দারা পূর্বোক্তরূপ সংশরের ব্যাখ্যা করিয়াছেন। তাই মনে হয়, বৃত্তিকার বিশ্বনাথ প্রভৃতি নবাগণ পূর্ব্বোক্তরূপ সংশরের কোন বাধকের উর্লেথ করেন নাই।

ভাষ্যকারের পূর্বপক্ষ-ব্যাখ্য। ও সমাধানের তাৎপর্য্য বর্ণন করিতে এখানে তাৎপর্য্যটীকাকার বিলয়াছেন যে, যে বৃদ্ধি বা জ্ঞানকে মনের ঘারাই বৃধা যার, যাহাকে সাংখ্য-সম্প্রদার বৃদ্ধির বৃদ্ধি বালিয়াছেন, ভাহার অনিভাষ সাংখ্য-সম্প্রদার যে বৃদ্ধিকে মহৎ ও অস্কঃকরণ বিলিয়াছেন, ভাহার অভিদ্ব-বিষয়েই বিবাদ থাকার, তাহান্তেও নিভাষাদি সংশন্ধ বা নিভাষাদি বিচার হইতে পারে না। কারণ, ধর্মী অসিদ্ধ হইলে, ভাহার ধর্মবিষয়ে কোন সংশন্ধ বা নিভাষাদি বিচার হইতেই পারে না। মতুরাং এই প্রকরণের ঘারা বৃদ্ধির নিভাষাদি বিচারই মহর্ষির মূল উদ্দেশ্য নছে। কিন্তু ঐ বিচারের ঘারা জ্ঞান হইতে বৃদ্ধি যে পৃথক পদার্থ, অর্থাৎ বৃদ্ধি বলিতে অস্তঃকরণ; জ্ঞান ভাহারই বৃদ্ধি, অর্থাৎ পরিণাম-বিশেষ, এই সাংখ্য-মত নিরস্ত করাই মহর্ষির মূল উদ্দেশ্য। বৃদ্ধির নিভাষ্কাশ্যক কোন প্রমাণ নাই, ইহা সমর্থন করিলে, জ্ঞানকেই বৃদ্ধি বলিয়া স্বীকার করিতে হইবে। মতুর্জাং বৃদ্ধি, জ্ঞান ও উপলব্ধির কোনই ভেদ সিদ্ধ না হইলে, মহর্ষি গোত্তমের- পুর্বোক্ত সিদ্ধান্তই সমর্থিত হইবে। তাই মহর্ষি এখানে উক্ত গুড় উদ্দেশ্যেই অর্থাৎ প্র্বোক্ত সাংখ্যমত বঞ্জন করিছেই সাম্প্রিত ইববে। তাই মহর্ষি এখানে উক্ত গুড় উদ্দেশ্যেই অর্থাৎ প্রের্বাক্ত সাংখ্যমত বঞ্জন করিছেই সামান্তেই সামান্তেই বৃদ্ধির নিভাষানিত্যন্ধ বিচার করিরা অনিভান্ধ সম্বর্থন করিরাছেন। তাই ভাষ্যকার বিলরাছেন, "দৃষ্টিপ্রবাদোপালক্তার্থন্ত প্রকরণং।"

এধানে সমস্ত ভাষাপৃত্তকেই কেবল "দৃষ্টি" শব্দই আছে, "সাংখ্য-দৃষ্টি" এইরূপ স্পটার্থ-বোধক শব্দ প্রয়োগ নাই, কিন্ত ভাষাকার যে ঐরপই প্রয়োগ করিয়াছিলেন, ইহাও মনে আসে। সে বাহা হউক, ভাষ্যকারের শেষোক্ত "এবং হি পশ্রন্তঃ প্রবদন্তি সাংখ্যাঃ" এই বাাখ্যার হারা ভাহার পূর্ব্বোক্ত "দৃষ্টি" শব্দের হারাও সাংখ্য-দৃষ্টি বা সাংখ্যদর্শনই নিঃসন্দেহে বুঝা যার। এবং সাংখ্য-সম্প্রদার বে দৃষ্টি অর্থাৎ দর্শনরূপ জানবিশেষপ্রযুক্ত "বুদ্ধি নিত্য" এইরূপ বাক্য বলিয়াছেন, ভাহাদিগের ঐ "প্রবাদ" অর্থাৎ বাক্যের "উপালন্ড" অর্থাৎ খণ্ডনের জন্তই মহর্ষির এই প্রকরণ, এইরূপ অর্থণ্ড

উহার বাজা বুঝা বাইতে পারে। কিন্তু সাংখ্য-সম্প্রজারের বাক্যথওন না বলিরা, মতথওন কলাই সমূচিত। হুজরাং ভাষ্যে "প্রথাদ" শব্দের দারা এশানে মতবিশেষ বা সিদ্ধান্তবিশেষ অর্থই ভাষ্যকারের অভিপ্রেত বুঝা যায়। ভাষ্যকার ইহার পুর্বেও (এই অধ্যায়ের প্রথম আহ্নিকের 🏎 ম স্থাত্তের পূর্বাভাষ্যে) মতবিশেষ অর্থেই "প্রবাদ" শব্দের প্রয়োগ করিয়াছেন। "প্রবাদ" भक्ष रा मछवित्मव **चर्ला छोतीन कारन छानू छ इहेड, देश मा**मन्ना "वाकाशकोन्न" श्राद बहामनी वी ভর্ত্রের প্রয়োগের দারাও স্থপষ্ট বুঝিভে পারি। তাহা হইলে "দৃষ্টি" অর্থাৎ সাংখ্যদর্শন বা সাংশ্য-শাল্কের যে "প্রবাদ" অর্থাৎ মতবিশেষ, তাহার শশুনের ক্সুই মহর্ষির এই প্রকরণ, <del>ইহাই</del> ভাষ্যকারের উক্ত থাক্যের দারা বুঝা ধার। অবশ্য এথানে সাংখ্যাচার্য্য **মহ**র্ষি ক**ণিলের** कामविल्यादक । সাংখ্যাদৃষ্টি বলিয়া বুঝা যাইছে পারে, কানবিশেষ অর্থেও "দৃষ্টি" ও "দর্শন" শব্দের প্রাগে হইতে পারে। বৌদ্ধ পালিগ্রন্থেও ঐরপ অর্থে "দৃষ্টি" বুঝাইতে "দিইটি" শব্দের প্রারোগ দেখা যায়। পরস্ক পরবর্তী ১৪শ ভ্রের ভাষ্যারন্তে ভাষ্যকারের "কন্তচিদর্শনং" এবং এই ভ্রের বার্ত্তিকে উদ্যোতকলের "পরশু দর্শনং" এবং চতুর্থ অধ্যায়ের সর্বশেষে জাষাকারের "অক্টোড-প্রভানীকানি প্রাথ্যকানাং দর্শনানি" ইত্যাদি প্রয়োগের দারা প্রাচীন কালে বে মত বা সিদ্ধান্তবিশেষ মর্থেও "দর্শন" শব্দের প্রয়োগ হইয়াছে, ইহাও বুবা যায়। স্থতরাং "দৃষ্টি" শব্দের দারাও মতবিশেষ অর্থ বুঝা যাইতে পারে। কিন্ত ভাষ্যকার এথানে যথন পৃথক্ করিয়া "প্রবাদ" শব্দের প্রয়োগ করিয়াছেন, তথন "দৃষ্টি" শব্দের দারা তিনি এথানে সাংখ্য-শান্তকেই গ্রহণ করিয়াছেন, মনে হয়। বচেৎ "প্রবাদ' শব্দ প্রান্ধোর বিশেষ কোন প্রয়োধন বুঝা ধায় না। স্বপ্রাচীন কালেও বাক্যবিশেষ বা শান্তবিশেষ বুঝাইতেও "দর্শন" শব্দের প্রয়োগ হইয়াছে। ভাষ্যকার বাৎস্তায়ন প্রথম অধ্যায়ে "অস্ত্যাত্মা ইত্যেকং দর্শনং" এই প্রয়োগে বাক্যবিশেষ অর্থেই 'দর্শন' শব্দের প্রয়োগ করিয়াছেন (১ম খণ্ড, ২১৩—১৪ পৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য)। বৈশেষিকাচার্য্য প্রশন্তপাদ্ত বাক্যবিশেষ বা শান্ত্রবিশেষ অর্থে "দর্শন" শব্দের প্রয়োগ করিয়াছেন<sup>২</sup>। সেধানে 'কিরণাবলী'কার উদয়নাচার্য্য এবং 'স্থায়কললী"কার শ্রীধর **ভট্ট**ও "দর্শন" শব্দের দ্বারা ঐরূপ অর্থেরই ব্যাখ্যা করিয়াছেন। শারীরক-ভাষ্যে ভগবান্ শঙ্করাচার্য্যও ( २व्र ष्यः, ১म ও २व्र भारत ) "छेशनियतः पर्भनः", "देविष्ठिक पर्भनक्त", "অসমঞ্জসমিদং पर्भनः", ইন্ড্যাদি বাক্যে শান্ত্রবিশেষকেই 'দর্শন" শব্দের দারা এহণ-ক্রিয়াছেন, ইহাও বুঝা যাইতে পারে। "আত্মতত্ত্ববিবেকে"র সর্বাশেষে উদয়নাচার্য্য "স্থায়দর্শনোপদংহার:" এই বাক্যে স্থায়-শাস্ত্রকেই "ভারদর্শন" ব্লিয়াছেন। ফলকথা, যদি ভাষ্যকার বাৎস্থারন ও প্রাশস্ত্রপাদ

#### ১। "ভন্তাৰ্কাদরপানি নিক্তিয় ব্যৱস্থার।

এক দ্বিনাং বৈভিনাক প্রবাদা বহুধা মৃতাং"।—বাকাপদীয়। ৮।

২। ত্রীদর্শনবিপরীতেরু শাক্যাদি-দর্শনেছিদং শ্রের ইতি নিধাা-প্রতার:। (প্রশন্তপাদ-ভাষা, কন্দলী-সহিত কান্দি-সংক্ষরণ, ১৭৭পুঃ)। দৃশুতে বর্গাপবর্গসাধনভূতোহর্বোহনরা ইতি দর্শনং, ত্রয়েব দর্শনং ত্রেরী দর্শনং, ভ্রমিপরীতেরু শাক্যাদি-দর্শনেরু শাক্যভিন্নক-নির্ভাত্ত কর্মাল-বাচকাদি-পালেরু। কন্দলী, ১৭৯ পৃষ্ঠা।

প্রভৃতি প্রাচীনগণের প্রয়াগের দারা বাক্য বা শান্তবিশেষ অর্থেও প্রাচীনকালে "দর্শন" শব্দের প্রয়োগ হইরাছে, ইহা স্বীকার্য। হয়, তাহা হইলে ঐরপ অর্থে "দৃষ্টি" শব্দের ও প্রয়োগ স্বীকার করা বাইতে পারে। তাহা হইলে এখানে ভাষ্যকারের প্রযুক্ত "দৃষ্টি" শব্দের দারা আমরা তাৎপর্য্যাম্নারে সাংখ্যশান্তও বুঝিতে পারি। স্থাগণ পূর্ব্বোক্ত সমস্ত কথাগুলি চিন্তা করিয়া এখানে ভাষ্যকারের প্রযুক্ত "দৃষ্টি" শব্দের প্রকৃতার্থ বিচার করিবেন।

এখানে আর একটি বিষয় লক্ষ্য করা আবশুক বে, স্থায়-মতে আকাশ নিজ্য পদার্থ, ইহাই সম্প্রদারসিদ্ধ সিদ্ধান্ত। মহর্ষির এই স্থ্রের দারাও ঐ সিদ্ধান্ত বুঝিতে পারা যার। কারণ, কর্মের স্থায় আকাশও অনিজ্য পদার্থ হইলে, কর্ম্ম ও আকাশের সাধর্ম্মপ্রাপ্ত বৃদ্ধি কি নিজ্য পথবা অনিজ্য পুত্রের কর্ম্ম ও আকাশের সাধর্ম্মপ্রকুর বৃদ্ধির নিজ্য ও অনিজ্যম্ব বিষয়ে সংশয় বলিয়াছেন, ইহা বৃঝা যায়, তথন তাঁহার মতে আকাশ কর্মের ক্রায় অনিজ্য পদার্থ নহে. কিন্তু নিজ্য, ইহা বৃঝা বায়, তথন তাঁহার মতে আকাশ কর্মের ক্রায় অনিজ্য পদার্থ নহে. কিন্তু নিজ্য, ইহা বৃঝিতে পারা যায়। পরন্ত ভাষ্যকার বাৎস্থায়ন চতুর্থ অধ্যায়ের প্রথম আহ্নিকে (২৮শ স্ত্র ভাষ্যে) ক্রায়মতামুসারে আকাশের নিজ্যম্ব নিজ্যম্ব ক্রিছেন। মতরাং এখন কেহু কেছু যে সায়স্ত্র ও বাৎস্থায়ন-ভাষ্যের দারাও বেদান্ত-মত সমর্থন করিতে চেষ্টা করেন, সে চেষ্টা সার্থক হইতে পারে না ৪১॥

### সূত্র। বিষয়-প্রত্যভিজ্ঞানাৎ ॥২॥২৭৩॥

অমুবাদ। (পূর্ববপক্ষ) ষেহেতু বিষয়ের প্রভ্যভিজ্ঞা হয় ( অভএব ঐ জ্ঞানের আশ্রয় অস্তঃকরণরূপ বুদ্ধি নিত্য )।

ভাষা। কিং পুনরিদং প্রত্যভিজ্ঞানং ? যং পুর্ব্বমজ্ঞাসিষমর্থং তমিমং জানামীতি জ্ঞানয়েঃ সমানেহর্থে প্রতিদন্ধিজ্ঞানং প্রত্যভিজ্ঞানং, এতচ্চা-বন্থিতায়া বুদ্ধেরুপপন্নং। নানাত্বে তু বুদ্ধিভেদেষ্ৎপন্নাপবর্গিষ্ প্রত্যভিজ্ঞানাত্বপপত্তিঃ, নাক্তজ্ঞাতমক্যঃ প্রত্যভিজ্ঞানাতীতি।

অনুবাদ। (প্রশ্ন) এই প্রত্যাভিজ্ঞান কি ? (উত্তর) "বে পদার্থকৈ পূর্বের জানিয়াছিলাম, সেই এই পদার্থকে জানিতেছি" এইরূপে জ্ঞানম্বয়ের এক পদার্থের প্রতিসন্ধানরূপ জ্ঞান প্রত্যাভিজ্ঞান, ইহা কিন্তু অবস্থিত বৃদ্ধির সম্বন্ধেই উপপন্ন হর, অর্থাৎ বৃদ্ধি বা অন্তঃকরণ পূর্ববাপরকালস্থায়ী একপদার্থ হইলেই, তাহাতে পূর্বেরাক্ত প্রত্যাভিজ্ঞারূপ জ্ঞানবিশেষ জন্মিতে পারে। কিন্তু নানাম্ব অর্থাৎ বৃদ্ধির ভেদ হইলে, উৎপন্নাপবর্গা অর্থাৎ বাহার। উৎপন্ন হইয়া তৃতীয় ক্ষণেই বিনষ্ট হয়, এমন

বুদ্ধিভেদগুলিতে প্রত্যভিজ্ঞার উপপত্তি হয় না, (কারণ) অন্তের জ্ঞাত ব**স্তু অন্ত** ব্যক্তি প্রত্যভিজ্ঞা করে না।

টিপ্লনী। সাংখ্য-মতে অন্ত:করণের নামান্তর বৃদ্ধি। উহা সাংখ্য-সম্মত মূলপ্রকৃতির প্রথম পরিণাম। ঐ বুদ্ধি বা অস্তঃকরণ প্রত্যেক পুরুষের ভিন্ন ভিন্ন শরীরের মধ্যে পৃথক্ পৃথক্ এক একটি আছে; উহাই কন্তা, উহা জড়পদার্থ হইলেও, কর্তৃত্ব ও জ্ঞান-স্থাদি উহারই বৃত্তি বা পরিণামরূপ ধর্ম। চৈত্রস্থারূপ পুরুষ অর্থাৎ আত্মাই চেতন প্রার্থ। উহা কুটন্থ নিত্য, অর্থাৎ উহার কোন প্রকার পরিণাম নাই, এজন্ত কর্তৃত্বাদি উহার ধর্ম হইতে পারে না ; ঐ পুরুষ অকর্ত্তা, উহার শরীরমধ্যগত অস্তঃকরণই কর্ত্তা এবং তাহাছেই জ্ঞানাদি জন্মে। কালবিশেষে ঐ অন্তঃকরণ বা বৃদ্ধির মূলপ্রাক্কভিতে লয় হয়, কিন্ত উহার আভ্যন্তিক বিনাশ নাই। মুক্ত পুরুষের বৃদ্ধিতত্ত মূলপ্রস্কৃতিতে একেবারে লরপ্রাপ্ত হইলেও উহা প্রস্কৃতিরূপে তখনও থাকে। সাংখ্য-সম্প্রদায় এই ভাবে ঐ বুদ্ধিকে নিত্য বলিয়াছেন। মহর্ষি গোভম এই স্তুত্তে সেই সাংখ্যোক্ত বুদ্ধির নিভ্যদ্বের সাধন বলিয়াছেন, "বিষয়প্রভা<mark>ভিজ্ঞান"। কোন একটি</mark> পদার্থকে একবার দেখিয়া পরে আবার দেখিলে, "বাহাকে পূর্ব্বে দেখিয়াছিলাম, ভাহাকে আবার দেখিতেছি" ইত্যাদি প্রকারে পূর্বজাত ও পরজাত সেই জ্ঞানছরের সেই একই পদার্থে বে প্রতিসন্ধানরপ তৃতীর জানবিশেষ জন্মে, তাহাকে বলে "প্রত্য**ভিজান"। ইয়া "প্রত্যভিজা**" নামেই বছ স্থানে কথিত হইরাছে। বুদ্ধি বা অন্তঃকরপেই ঐ প্রত্যভিজ্ঞারূপ জ্ঞানবিশেষ জন্ম। আত্মার কোন পরিণাম অসম্ভব বলিয়া, তাহাতে জ্ঞানাদি জন্মিতে পারে না। কারণ, ঐ জ্ঞানাদি পরিণামবিশেষ। তাহা হইলে পূর্ব্বোক্তরূপ ঐ জ্ঞানের আশ্রম বুদ্ধিকে অবস্থিত অর্থাৎ পূর্বাপর-কালস্থায়ী বলিতেই ইইবে। কারণ, যে বুদ্ধিতে প্রথম জ্ঞান জন্মিরাছিল, ঐ বুদ্ধি পরজাত জানের কাল পর্যান্ত না থাকিলে, "যাহা আমি পূর্ব্বে জানিয়াছিলাম, ভাহাকে আবার জানিতেছি" এইরূপ প্রত্যন্তিজা হইতে পারে না। পুরুষের বুদ্ধি নানা হইলে এবং "উৎপন্নাপবর্গী" হইলে অর্থাৎ ক্রায় মতামুদারে উৎপন্ন হইয়া তৃতীয় ক্ষণে অপবর্গী ( ব্রিনাশী ) হইলে, ভাহাতে পূর্ব্বোক্তরূপ প্রভ্যভিজ্ঞা হইতে পারে না। কারণ, যে বুদ্ধিতে প্রথম জ্ঞান ক্রে, সেই বুদ্ধিই পরজাত জ্ঞানের কাল পর্যান্ত থাকে না, উহা ভাষার পূর্ব্বেই বিনষ্ট হইয়া যায়। একের জ্ঞাত ৰম্ভ অন্ত ব্যক্তি প্রত্যভিক্ষা করিতে পারে না। স্বভরাং প্রত্যভিক্ষার আশ্রন্থ বুদ্ধির চিরস্থিরত থীকার করিতে হইবে। ভাহা হইলে বুদ্ধির বৃত্তি জ্ঞান হইতে ঐ বুদ্ধির পার্থকাই সিদ্ধ হইবে এবং পূর্ব্বোক্তরূপে ঐ বৃদ্ধি বা অস্তঃকরণের নিত্যন্থই সিদ্ধ হইবে ।২।

#### সূত্র। সাধ্যসমত্বাদহেতৃঃ॥৩॥২৭৪॥

অসুবাদ। (উত্তর) সাধ্যসমন্প্রযুক্ত অহেডু, [ অর্থাৎ পূর্ববসূত্রোক্ত বিষয়-প্রভ্যাজিজ্ঞানরূপ হেডু বৃদ্ধি বা অন্তঃকরণে অসিদ্ধ, স্থভরাং উহা সাধ্যসম নামক হেত্বাভাস, উহা বৃদ্ধির নিভান্তসাধনে হেডুই হয় না।] ভাষ্য। যথা খলু নিত্যত্বং বুদ্ধেঃ সাধ্যমেবং প্রত্যভিজ্ঞানমপীতি।
কিংকারণং ? চেতনধর্মস্য করণেহত্বপপত্তিঃ। পুরুষধর্মঃ খল্পয়ং জ্ঞানং
দর্শনমুপলব্বিধাঃ প্রত্যয়েহধ্যবদায় ইতি। চেতনো হি পুর্বজ্ঞাতমর্থং
প্রত্যভিজানাতি, তদ্যভিদ্মাদ্ধেতোনি ত্যত্বং যুক্তমিতি। করণচৈতন্যাস্থ্যপগমে তু চেতনম্বরূপং বচনায়ং, নানির্দ্দিন্টস্বরূপমাত্মান্তরং শক্যমন্তীতি
প্রতিপত্ত্বং। জ্ঞানঞ্চেলন্ডঃকরণস্থাভ্যপগম্যতে, চেতনস্থেদানাং কিং
স্বরূপং, কো ধর্মঃ, কিং তত্ত্বং ? জ্ঞানেন চ বুদ্ধে বর্ত্তমানেনায়ং চেতনঃ
কিং করোতীতি। চেতয়ত ইতি চেৎ ? ন, জ্ঞানাদর্থান্তরবচনং।
পুরুষশ্চেতয়তে বুদ্ধির্জানাতীতি নেদং জ্ঞানাদর্থান্তরমূচ্যতে। চেতয়তে,
জানীতে, পশ্যতি, উপলভতে—ইত্যেকোহয়মর্থ ইতি। বুদ্ধির্জাপয়তীতি
চেৎ অদ্ধা, (১) জানীতে পুরুষ্থেতি দিন্ধং ভ্রতি, ন বুদ্ধেরন্তঃকরণস্থেতি।
এবঞ্চাভ্যপগমে জ্ঞানং পুরুষ্থেতি দিন্ধং ভ্রতি, ন বুদ্ধেরন্তঃকরণস্থেতি।

প্রতিপুরুষঞ্চ শব্দান্তরব্যবস্থা প্রতিজ্ঞানে প্রতিষেধহেতুবচনং। যশ্চ প্রতিজানীতে কশ্চিৎ প্রুষশ্চেতয়তে কশ্চিদ্র্গ্যতে
কশ্চিত্রপলভতে কশ্চিৎ পশ্যতীতি, পুরুষান্তরাণি থলিমানি চেতনো বোদ্ধা
উপলব্ধা দ্রুফিতি, নৈকস্থৈতে ধর্মা ইতি, অত্র কঃ প্রতিষেধহেতুরিতি।
অর্থস্যাভেদ ইতি চেৎ, সমানং। অভিন্নার্থা এতে শব্দা ইতি
তত্র ব্যবস্থাসুপপত্তিরিত্যেবঞ্চেম্মখ্যদে, সমানং ভবতি, পুরুষশেচতয়তে
বুদ্ধিনীতে ইত্যত্রাপ্যর্থা ন ভিদ্যতে, তত্রোভয়োশ্চেতনম্বাদ্যতরলোপ
ইতি। যদি পুনর্ব্ব্ ধ্যতেহনয়েতি বোধনং বৃদ্ধিন্দ এবোচ্যতে তচ্চ নিত্যং,
অস্ত্রেতদেবং, নতু মনদো বিষয়প্রত্যভিজ্ঞানান্ধিত্যম্বং। দৃষ্টং হি করণভেদে
জ্ঞাতুরেকত্বাৎ প্রত্যভিজ্ঞানং—সব্যদৃষ্টস্থেতরেণ প্রত্যভিজ্ঞানাদিতি চক্ষ্ব্রৎ,
প্রদীপ্রচচ, প্রদীপান্তরদৃষ্টস্থ প্রদীপান্তরেণ প্রত্যভিজ্ঞানমিতি।
তত্মাজ জ্ঞাতুরয়ং নিত্যত্বে হেতুরিতি।

অমুবাদ। বৈমন বুদ্ধির নিত্যত্ব সাধ্য, এইরূপ প্রত্যাভিজ্ঞাও সাধ্য, অর্থাৎ বুদ্ধির নিত্যত্ব সাধনে যে প্রত্যাভিজ্ঞাকে হেতু বলা হইয়াছে, তাহাও বুদ্ধিভে নিত্যত্বের

১। "ঌদ্ধা" শব্দের অর্থ তম্ব বা নতা-তত্তে ভ্রাহপ্রসাধরং। অসরকোষ। অধার্থসী। ও৭।

ন্যায় সিদ্ধ পদার্থ নহে, তাছাও সাধ্য, স্থতরাং তাহা হেতু হইতে পারে না। (প্রশ্ন) কারণ কি ? অর্থাৎ বুদ্ধিতে প্রত্যাভিজ্ঞা সিদ্ধ নহে, ইহার হেতু কি ? (উত্তর) করণে চেতন-ধর্ম্মের অমুপপত্তি। কারণ, জ্ঞান, দর্শন, উপলব্ধি, বোধ, প্রত্যয়, অধ্যবসায়, ইহা পুরুষের (চেতন আত্মার) ধর্ম্ম, চেতনই অর্থাৎ পুরুষ বা আত্মাই পূর্ববিজ্ঞাত পদার্থকৈ প্রত্যাভিজ্ঞা করে, এই হেতুপ্রযুক্ত সেই চেতনের (আত্মার) নিত্যম্ব যুক্ত।

করণের চৈত্ত স্থাকার করিলে কিন্তু চেতনের স্বরূপ বলিতে হইবে; স্থানি ফি-স্বরূপ স্থাৎ যাহার স্বরূপ নিশ্চিট হয় না, এমন আত্মান্তর আছে, ইহা বুঝিতে পারা যায় না। বিশদার্থ এই যে—যদি জ্ঞান অন্তঃকরণের (ধর্ম) স্থাকৃত হয়, (তাহা হইলে) এখন চেতনের স্বরূপ কি, ধর্ম কি, তত্ত্ব কি, বুদ্ধিতে বর্তুমান জ্ঞানের দ্বারাই বা এই চেতন কি করে ? (ইহা বলা আবশ্যক)। চেতনাবিশিষ্ট হয়, ইহা যদি বল ? (উত্তর) জ্ঞান হইতে ভিন্ন পদার্থ বলা হয় নাই। বিশদার্থ এই যে, পুরুষ চেতনাবিশিষ্ট হয়, বুদ্ধি জ্ঞানে, ইহা জ্ঞান হইতে ভিন্ন পদার্থ বলা হইতেছে না, (কারণ) (১) চেতনাবিশিষ্ট হয়, (২) জ্ঞানে, (৩) দর্শন করে, (৪) উপলব্ধি করে, ইহা একই পদার্থ। বুদ্ধি জ্ঞাপন করে, ইহা যদি বল ? (উত্তর) সত্য। পুরুষ জ্ঞানে, বুদ্ধি জ্ঞাপন করে, ইহা যদি বল ? (উত্তর) সত্য। পুরুষ জ্ঞানে, বুদ্ধি জ্ঞাপন করে, ইহা সত্য, কিন্তু এইরূপ স্থাকার করিলে জ্ঞান পুরুষের (ধর্ম্ম), ইহাই সিদ্ধ হয়, আন স্বস্তঃকরণরূপ বুদ্ধির (ধর্ম্ম), ইহা সিদ্ধ হয় না।

প্রত্যেক পুরুষে শব্দান্তরব্যবস্থার প্রতিজ্ঞা করিলে প্রতিষেধের হেতু বলিতে হইবে। বিশদার্থ এই যে—যিনি প্রতিজ্ঞা করেন, কোন পুরুষ চেতনাবিশিষ্ট হয়, কোন পুরুষ বোধ করে, কোন পুরুষ উপলব্ধি করে, কোন পুরুষ দর্শন করে, চেতন, বোদ্ধা, উপলব্ধা ও দ্রষ্ঠা, ইহারা তিন্ন ভিন্ন পুরুষই, এই সমস্ত অর্থাৎ চেতনত্ব প্রভৃতি একের ধর্মা নহে, এই পক্ষে অর্থাৎ এইরূপ সিদ্ধান্তে প্রতিষেধের হেতু কি ?

অর্থের অভেদ, ইহা যদি বল ? সমান। বিশদার্থ এই যে, এই সমস্ত শব্দ ("চেতন" প্রভৃতি শব্দ ) অভিনার্থ, এ জন্ম তাহাতে ব্যবস্থার অর্থাৎ পূর্বেবাক্তরূপ শব্দান্তর-ব্যবস্থার উপপত্তি হয় না, ইহা যদি মনে কর,—( তাহা হইলে ) সমান হয়, ( কারণ ) পুরুষ চেতনাবিশিষ্ট হয়, বুদ্ধি জানে,—এই উভয় স্থলেও অর্থ ভিন্ন হয় না, তাহা হইলে উভয়ের চেতনম্প্রযুক্ত একতরের অভাব সিদ্ধ হয়।

(প্রশ্ন) যদি "ইহার দ্বারা বুঝা যায়" এই অর্থে বোধন মনকেই "বুদ্ধি" বলা যায়, ভাহা ভ নিভ্য ? (উত্তর) ইহা (মনের নিভ্যন্থ) এইরূপ হউক, অর্থাৎ ভাহা আমরাও স্বাকার করি, কিন্তু বিষয়ের প্রত্যাভিজ্ঞানবশতঃ মনের নিত্যন্থ নহে। বেহেতু করণের অর্থাৎ চক্ষুরাদি জ্ঞানসাধনের ভেদ থাকিলেও জ্ঞাতার একত্ব-প্রযুক্ত প্রভাভিজ্ঞা দেখা যায়, বাম চক্ষুর দ্বারা দৃষ্ট বস্তুর দক্ষিণ চক্ষুর দ্বারা প্রভাভিজ্ঞান হওয়ায় বেমন চক্ষু, এবং বেমন প্রদীপ, প্রদীপাস্তরের দ্বারা দৃষ্ট বস্তুর অন্য প্রদীপের দ্বারা প্রত্যভিজ্ঞা হইয়া থাকে। অতএব ইহা অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত বিষয়প্রত্যভিজ্ঞা—যাহা সাংখ্যসম্প্রদায় বৃদ্ধির নিত্যত্বসাধনে হেতু বলিয়াছেন, তাহা জ্ঞাতার অর্থাৎ আত্মারই নিত্যত্বে হেতু হয়।

টিয়নী। মহর্ষি এই স্থেরের ধারা পুর্ব্বোক্ত সাংখ্যমত খণ্ডন করিবার জন্ত বলিরাছেন যে, বৃদ্ধির নিভান্থ সাধনে যে বিষয়প্রভাজ্জ্ঞানকে হেন্তু বলা হইরাছে, তাহা সাধ্যসম নামক হেন্তাজাস হওয়ার হেড়ুই হয় না। বৃদ্ধির নিভান্থ বেমন সাধ্য, তক্রপ ঐবৃদ্ধিতে বিষয়প্রভাজ্জ্ঞারপ জ্ঞানও সাধ্য; কারণ, বৃদ্ধিই বিষয়ের প্রভাজ্জ্ঞা করে, ইছা কোন প্রমাণের ধারাই সিদ্ধ নহে, স্থতরাং উহা বৃদ্ধির নিভান্থ সাধন করিতে পারে না। বাহা সাধ্যের স্থার পক্ষে অসিদ্ধ, ভাহা "সাধ্যসম" নামক হেন্বাজাস। তাহার ধারা সাধ্যসিদ্ধি হয় না। বৃদ্ধিতে বিষয়ের প্রভাজ্জ্ঞারপ জ্ঞান কোন প্রমাণের ধারাই সিদ্ধ নহে, ইহার হেতু কি? ভাষ্যকার এতছত্ত্বরে বলিয়াছেন যে, বাহা চেতন আন্ধারই ধর্মা, তাহা করণে অর্থাৎ জ্ঞানের সাধন অচেতন পদার্থে থাকিতে পারে না। জ্ঞান, দর্শন, উপলন্ধি, বোধ, প্রভায়, অধ্যবসায়, চেতন আন্মারই ধর্মা, চেতন আন্মাই দর্শনাদি করে, চেতন আন্মাই পূর্ব্বজ্ঞাত পদার্থকে প্রভাজ্জ্ঞা করে। স্থতরাং পূর্ব্বোক্ত বিষয়প্রতাভিজ্ঞা চেতন আন্মারই ধর্ম বিয়য়, ঐবিভ্রুবশতঃ চেতন আন্মারই নিতান্থ সিদ্ধ হয়, উহা বৃদ্ধির নিতান্থের সাধক হইতেই পারে না।

ভাষাকার স্ত্রতাৎপর্য্য বর্ণন করিয়া, পরে ভায়ম 5 সমর্থনের জন্ত নিজে বিচারপূর্ব্বক সাংখ্য-সিদ্ধান্ত থঞান করিতে বলিয়াছেন বে, অন্তঃকরণের চৈতন্ত স্থীকার করিলে, চেডনের স্বরূপ কি, তাহা বলিতে হইবে। তাৎপর্য্য এই যে, জ্ঞানেরই নামান্তর চৈতন্ত্র, চৈডন্ত ও জ্ঞান বে ভিন্ন পরার্থ, এ বিষয়ে কোন প্রমাণ নাই। এখন যদি ঐ জ্ঞানকে জন্তঃকরণের ধর্মই বলা হয়, তাহা হইলে ঐ অন্তঃকরণকেই চৈতন্তাবিশিষ্ট বা চেতন বলিয়া স্থীকার করা হইবে। কিন্তু তাহা হইলে, ঐ অন্তঃকরণেই ইত্ত ভিন্ন যে চেতন পূক্ষ স্থীকার করা হইয়াছে, তাহার স্বরূপ নির্দেশ করা যাইবে না। অর্থাৎ অন্তঃকরণেই কর্তৃত্ব ও জ্ঞান স্থীকার করিলে এবং ধর্মাধর্ম ও ভজ্জন্ত স্থুখ-ছঃখাদিও অন্তঃকরণেরই ধর্ম হইলে, ঐ সকল গুণের হারা আত্মার স্বরূপ নির্দেশ করা বাইতে পারে না। যাহার স্বরূপ নিন্দিষ্ট হর না, এমন কোন আত্মা আছে, অর্থাৎ নিন্দ্রণ আত্মা আছে, ইহা বৃথিতে পারা বার না। পরস্ক এই বৃদ্ধি বা অন্তঃকরণেই জ্ঞান উৎপন্ন হইলে ভল্বারা ঐ চেতন পূক্ষ কি করে, অর্থাৎ পরকীর ঐ জ্ঞানের হারা পূক্ষের কি উপকার হয়, ইহাও বলা আবর্ত্তক। বদি বল, পূক্ষ অন্তঃকরণ হ ঐ জ্ঞানের হারা পূক্ষের কি উপকার হয়, ইহাও বলা আবর্ত্তক। বদি বল, পূক্ষ অন্তঃকরণহ ঐ জ্ঞানের হারা চেতনাবিশিষ্ট হয় ? কিন্ত তাহা বলিলেও স্বমত রক্ষা

হইবে না। কারণ, চেভনা বা চৈভয় ও জ্ঞান ভিন্ন পদার্থ নহে। পুরুষ চেভনাবিশিষ্ট হয়, বুদ্ধি জানে, এইরপ বলিলে জ্ঞান ইইতে কোন পৃথক্ পদার্থ বলা হয় না। চেতনাবিশিষ্ট হয়, জানে, দর্শন করে, উপলব্ধি করে, ইহা একই পদার্থ। সাংখ্যাচার্য্যগণ চৈতম্ম হইতে বৃদ্ধি, উপলব্ধি ও জ্ঞানকে যে পৃথক পদার্থ বিলয়াছেন, তদ্বিষয়ে কোন প্রমাণ নাই। যদি বল, বুদ্ধি জ্ঞাপন করে, তাহা হইলে বলিব, তুমি ঠিক কথাই বলিয়াছ, পুৰুষ জ্ঞানে, বুদ্ধি তাহাকে জ্ঞানায়, ইহা সত্য, উহা আমরাও স্বীকার করি। কিন্তু এরূপ সিদ্ধান্ত স্বীকার করিলে আমাদিগের মতামুসারে জ্ঞানকে আত্মার ধর্ম বলিয়াই স্বীকার করিতে হইবে। জ্ঞান অস্তঃকরণের ধর্মা, ইহা সিদ্ধ হইবে না। কারণ, অন্তঃকরণ জ্ঞাপন করে, ইহা বলিলে, আত্মাকেই জ্ঞাপন করে, অর্থাৎ আত্মাতেই জ্ঞান উৎপন্ন করে, ইহাই বলিতে হইবে। সাংখ্যসম্প্রদায় চৈতন্ত, বুদ্ধি ও জ্ঞানকে বিভিন্ন পদার্থ বিশিয়াই স্বীকার করিয়াছেন। চৈতন্তই আত্মার শ্বরূপ, চৈতন্তস্বরূপ বলিয়াই পুরুষ বা আত্মা চেডন। ভাষার অন্তঃকরণের নাম বৃদ্ধি। তান ঐ বৃদ্ধির পরিণামবিশেষ, স্থতরাং বৃদ্ধিরই ধর্ম। এই সিদ্ধান্তে আপত্তি প্রদর্শন করিতে ভাষ্যকার শেষে আবার বলিয়াছেন যে, চৈতন্ত হইতে জ্ঞান বা বোধ ভিন্ন পদার্থ হইলে পুরুষেরও ভেদ কেন স্বীকার করিবে না ? আমি চৈতম্ভবিশিষ্ট, আমি বুঝিভেছি, আমি উপলব্ধি করিভেছি, আমি দর্শন করিভেছি, ইত্যাদি প্রকার অমুভবের দ্বারা পুরুষ বা আত্মাই ষে ঐ রোধের কর্ত্তা বা আশ্রয়, ইহা সিদ্ধ হয়। সার্ব্বজনীন ঐ অমুভবকে বলবৎ প্রমাণ ব্যতীত ভ্রম বলা যায় না। তাহা হইলে যদি কেহ প্রতিজ্ঞা করেন যে, কোন পুরুষ চেভন, কোন পুরুষ বোদ্ধা, কোন পুরুষ উপলব্ধা, কোন পুরুষ দ্রন্তী—ঐ চেভনত্ব বোদ্ধুত্ব উপলক্ষ ও ডাষ্ট্ৰ এক পুরুষের ধর্ম নহে, পূর্ব্বোক্ত চেতন প্রভৃতি ভিন্ন ভিন্ন চারিটি পুরুষ। প্রত্যেক পুরুষে পূর্ব্বোক্ত "চেতন" প্রভৃতি চারিটি শব্দাস্তর অর্থাৎ নামাস্তরের ব্যবস্থা বা নিয়ম আছে। যে পুৰুষ চেতন, তিনি বোদ্ধা নছেন, যে পুৰুষ বোদ্ধা, তিনি চেতন নহেন, ইত্যাদি প্রকার নিয়ম স্বীকার করিয়া, তাহার সাধনের জন্ম কেহ ঐরপ প্রতিজ্ঞা করিলে, তাহার প্রতিষেধের হেতু কি বলিবে ? যদি বল, পূর্ব্বোক্ত চেতন প্রভৃতি শব্দগুলির অর্থের কোন ভেদ নাই, উহারা একার্থবোধক শব্দ, স্থতরাং পুরুষে পূর্ব্বোক্ত ভিন্ন ভিন্ন নামের ব্যবস্থার উপপত্তি হর मা। এইরূপ বলিলে উহা আমার কথার সমান হইবে, অর্থাৎ পুরুষ চেতনাবিশিষ্ট হয়, বুদ্ধি জানে, এই উভয় স্থলেও চেতনা ও জ্ঞানরূপ পদার্থের কোন ভেদ নাই, ইচা আমিও পূর্বে বলিয়াছি। বুদ্ধিতে জ্ঞান স্বীকার করিলে, ভাহাকেও চেভন বলিয়াই স্বীকার করিতে হইবে। কিন্তু আত্মা ও অন্তঃকরণ, এই উভয়কেই চেতন বলিয়া স্বীকার করা নিপ্রয়োজন এবং এক দেছে ছুইটি চেতন পদার্থ স্বীকার করিলে উভয়েরই কর্তৃত্ব নির্বাধ হইতে পারে না। স্থতরাং সর্বাণস্থত চেতন আত্মাই স্বীকার্য্য, পূর্ব্বোক্তরূপ সাংখ্যসমত "বুদ্ধি" প্রমাণাভাবে অসিদ্ধ।

ধদি কেহ বলেন বে, "বদ্ধারা বুঝা বায়" এইরপে ব্যুৎপত্তিতে "বুদ্ধি" শব্দের অর্থ বোধন অর্থাৎ বোধের সাধন মন,—ঐ মন এবং তাহার নিত্যত্ব ভাষাচার্য্যগণও স্বীকার করিয়াছেন। তবে মহর্বি গোত্ম এখানে বুদ্ধির মিত্যত্ব খণ্ডন করেন কিরূপে ? এডছন্তরে ভাষাকার বণিয়াছেন যে,

মনের নিতাত্ব আমরাও স্বীকার করি বটে, কিন্তু সাংখ্যাক্ত বিষয়প্রতাভিজ্ঞারূপ হেতুর দ্বারা মনের নিতাত্ব সিদ্ধ হয় না। কারণ, মন জ্ঞানের করণ, মন জ্ঞাতা নহে, শ্বনে বিষয়ের প্রত্যাভিজ্ঞা জন্মে না। মন যদি অনিতাও হইত, কালভেদে ভিন্ন ভিন্নও হইত, তাহা হইলেও জ্ঞাতা আত্মা এক বিদিয়া তাহাতে প্রত্যাভিজ্ঞা হইতে পারিত। কারণ, করণের ভেদ থাকিলেও জ্ঞাতার একত্বশ তঃ প্রত্যাভিজ্ঞা হইয়া থাকে। যেমন বাম চক্ষুর দ্বারা দৃষ্ট বস্তার দক্ষিণ চক্ষুর দ্বারা প্রত্যাভিজ্ঞা হয় এবং যেমন এক প্রদীপের দ্বারা দৃষ্ট বস্তার আত্মাভিজ্ঞা হয়। স্মৃত্রাং বিষয়ের প্রত্যাভিজ্ঞা, জ্ঞাতা আত্মার নিত্যত্বেরই সাধক হয়, উহা বৃদ্ধি বা মনের নিত্যত্বের সাধক হয় না॥ ০॥

ভাষ্য। যচ্চ মন্মতে বুদ্ধেরবস্থিতায়া যথাবিষয়ং বৃত্তয়ো জ্ঞানানি নিশ্চরন্তি, বৃত্তিশ্চ বৃত্তিমতো নান্যেতি, তচ্চ—

অমুবাদ। আর যে, অবস্থিত বুদ্ধি হইতে বিষয়ামুসারে জ্ঞানরূপ বৃত্তিসমূহ আবিভূতি হয়, বৃত্তি কিন্তু বৃত্তিমান্ হইতে ভিন্ন নহে, ইহা মনে করেন অর্থাৎ সাংখ্যসম্প্রদায় স্বীকার করেন, তাহাও—

#### সূত্র। ন যুগপদগ্রহণাৎ ॥।।।২৭৫॥

অমুবাদ। না, যেহেতু একই সময়ে ( সমস্ত বিষয়ের ) জ্ঞান হয় না।

ভাষ্য। বৃত্তিবৃত্তিমতোরনম্মতে বৃত্তিমতোহবস্থানাদ্বৃত্তীনামবস্থানমিতি, যানীমানি বিষয়গ্রহণানি তাম্মবৃতিষ্ঠন্ত ইতি যুগপদ্বিষয়াণাং গ্রহণং প্রসন্ধ্যুত ইতি।

অনুবাদ। বৃত্তি ও বৃত্তিমানের অভেদ হইলে বৃত্তিমানের অবস্থানপ্রযুক্ত বৃত্তিসমূহের অবস্থান হয় (অর্থাৎ) এই যে সমস্ত বিষয়-জ্ঞান, সেগুলি অবস্থিতই থাকে; স্থুতরাং একই সময়ে সমস্ত বিষয়ের জ্ঞান প্রসক্ত হয়।

টিপ্লনী। সাংখ্যসম্প্রদায়ের সিদ্ধান্ত এই বে, বৃদ্ধি অর্থাৎ অন্তঃকরণ অবস্থিতই থাকে, উহা হইতে জ্ঞানরূপ নানাবিধ বৃত্তি আবিভূতি হয়; ঐ বৃত্তিসমূহ অন্তঃকরণেরই পরিণামবিশেষ; মহজাং উহা বৃত্তিমান্ অন্তঃকরণ হইতে বন্ধতঃ ভিন্ন পদার্থ নছে। মহর্ষি এই স্ত্তের দ্বারা এই সিদ্ধান্তের পঞ্জন করিতে বলিয়াছেন বে, তাহাও নহে। ভাষ্যকারের শেষোক্ত "তক্ত" এই বাক্যের সহিত স্ত্তের প্রথমোক্ত "নঞ্জ" শব্দের যোগ করিয়া স্ত্তার্থ বৃবিতে হইবে। ভাষ্যকার মহর্ষির ভাৎপর্য্য বর্ণন করিয়াছেন বে, বৃত্তিমান্ অন্তঃকরণ হইতে তাহার বৃত্তিসমূহের বদি ভেদ না থাকে, উহারা যদি বন্ধতঃ অভিন্ন পদার্থই হয়, তাহা হউলে বৃত্তিমান্ সর্বাদা অবস্থিত থাকার তাহার বৃত্তিরূপ জ্ঞানসমূহও সর্বাদা অবস্থিত আছে, ইহা স্থাকার করিতে হইবে। নচেৎ ঐ বৃত্তিগুলি অবস্থিত বৃত্তিমান্ হইতে বিভিন্ন হইবে কিন্ধপে ? যদি সমস্ত বিষয়জ্ঞানরূপ বৃদ্ধিবৃত্তিসমূহ

বৃদ্ধিবৃত্তি হইতে অভিন বলিয়া সর্বাদাই অবস্থিত থাকে, তাহা হইলে সর্বাদাই সর্ববিষয়ের জ্ঞান বর্ত্তমানই আছে, ইহাই বলা হয়। তাহা হইলে যুগপৎ অর্থাৎ একই সময়ে সর্ববিষয়ের জ্ঞানের প্রদক্তি বা আপতি হয়। অর্থাৎ যদি বৃদ্ধির বৃত্তিরূপ জ্ঞানসমূহ ঐ বৃদ্ধি হইতে অভিন হয়, তাহা হইলে একই সময়ে বা প্রতিক্ষণেই ঐ সমস্ত জ্ঞানই বর্ত্তমান থাকুক ? এইরূপ আপতি হয়। কিন্তু যুগপৎ অর্থাৎ একই সময়ে সর্বাবিষয়ক সমস্ত জ্ঞান কাহারই থাকে না, ইহা সকলেরই স্বীকার্য্য ॥ ৪ ॥

#### , সূত্র। অপ্রত্যভিজ্ঞানে চ বিনাশপ্রসঙ্গঃ ॥৫॥২৭৬॥

অমুবাদ। প্রত্যভিজ্ঞার অভাব হইলে কিন্তু ( বুদ্ধির ) বিনাশের আপত্তি হয়।

ভাষ্য। অতীতে চ প্রত্যভিজ্ঞানে বৃত্তিমানপ্যতীত ইত্যন্তঃকরণস্থ বিনাশঃ প্রসজ্যতে, বিপর্য্যয়ে চ নানাত্বমিতি।

অমুবাদ। প্রত্যন্তিজ্ঞান অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত বিষয়প্রত্যন্তিজ্ঞারূপ রৃত্তি অতীত হয়। এ জন্য অন্তঃকরণের বিনাশ প্রসক্ত হয়, বিপর্যায় হইলে কিন্তু অর্থাৎ বৃত্তি অতীত হয়, বৃত্তিমান্ অবস্থিতই থাকে, এইরূপ হইলে (বৃত্তি ও বৃত্তিমানের) নানাত্ব (এজদ) প্রসক্ত হয়।

টিপ্ননী। সাংখ্যসম্প্রদায়ের কথা এই যে, প্রতাভিক্তা অন্তঃকরণেরই বৃত্তি। ঐ প্রতাভিক্তা ও অক্সান্ত বৃত্তিসমূহ বৃত্তিমান্ অন্তঃকরণ হইতেই আবিভূত হইরা ঐ অন্তঃকরণেই তিরোভূত হয়। বৃত্তিমান্ অন্তঃকরণ অবস্থিত থাকিলেও তাহার বৃত্তিসমূহ অবস্থিত থাকে না। মহর্ষি এই পক্ষেও দোষ প্রদর্শন করিতে এই স্থেরের দারা বিলয়াছেন যে, তাহা হইলে অন্তঃকরণেরও বিনাশ-প্রাসন্থ হয়। স্ত্রে "অপ্রতাভিজ্ঞান" শব্দের দারা প্রতাভিজ্ঞা ও অন্তান্ত বৃত্তিসমূহের অভাব অর্থাৎ ধ্বংসই মহর্ষির বিবক্ষিত। সাংখ্যমতে জ্ঞানাদি বৃত্তির যে তিরোভাব বলা হয়, তাহা বস্ততঃ ধ্বংস ভিন্ন আর কিছুই হইতে পারে না। ঐ বৃত্তিসমূহের যেরূপ অভাব হয়, বৃত্তিমানেরও সেইরূপ অভাব হইবে। বৃত্তিমান্ অন্তঃকরণ হইতে তাহার বৃত্তিসমূহ বস্তুতঃ অভিন্ন পদার্থ হইলে বৃত্তির তিরোভাবে বৃত্তিমান্ অন্তঃকরণের তিরোভাব কেন হইবে না ? বৃত্তি বিনাই হইবে, কিন্তু বৃত্তিমান্ অবস্থিতই থাকিবে, ইহা বলিলে সে পক্ষে বৃত্তি ও বৃত্তিমানের ভেদই স্বীকার করিতে হইবে। কারণ, পদার্থের ভেদ থাকিলেই একের বিনাশে অপরের বিনাশের আপতি হইতে পারে না। বৃত্তি ও বৃত্তিমান্ বস্তুতঃ অভিন্ন পদার্থ, এই সিদ্ধান্তে বৃত্তির বিনাশ বা তিরোভাবে বৃত্তিমান্ অন্তঃভাবে বৃত্তিমান্ বিনাশের বৃত্তিমান্ বিনাশ বা তিরোভাবে বৃত্তিমান্ বৃত্তিমান্ বিনাশ বা তিরোভাবে বৃত্তিমান্ বৃত্তিমান্ বিনাশ বা তিরোভাব অনিবার্য্য ॥ ৫ ॥

ভাষ্য। অবিভূ চৈকং মনঃ পর্য্যায়েণেন্দ্রিয়েঃ সংযুজ্যত ইতি—

অসুবাদ। কিন্তু অবিভূ অর্থাৎ অণু একটি মনঃ ক্রমশঃ ইন্দ্রিয়বর্গের সহিত সংযুক্ত হয়, এজন্য-—

## সূত্র। ক্রমরভিত্বাদযুগপদ্গ্রহণৎ॥৬॥২৭৭॥

অনুবাদ। ক্রমবৃত্তিত্ববশতঃ অর্থাৎ ইন্দ্রিয়বর্গের সহিত ক্রমশঃ মনের সংযোগ হওয়ায় (ইন্দ্রিয়ার্থবর্গের) যুগপৎ জ্ঞান হয় না।

ভাষ্য। ইন্দ্রিয়ার্থানাং। বৃত্তিবৃত্তিমতোর্নানাত্বাদিতি। একত্বে চ প্রাত্মভাবতিরোভাবয়োরভাব ইতি।

অসুবাদ। ইন্দ্রিয়ার্থবর্গের। (অর্থাৎ সমস্ত ইন্দ্রিয়ার্থের যুগপৎ জ্ঞান হয় না)। যেহেতু বৃত্তি ও বৃত্তিমানের ভেদ আছে। একত্ব অর্থাৎ অভেদ থাকিলে কিন্তু আবির্ভাব ও তিরোভাবের অভাব হয়।

টিপ্লনী। মহর্ষি পূর্ব্বোক্ত চতুর্গ স্থতে যে যুগপদ্গ্রহণের অভাব বলিয়াছেন, তাহা তাঁহার নিজমতে কিরূপে উপপন্ন হয় ? তাঁহার মতেও একই সময়ে সমস্ত ইন্দ্রিয়ার্থের প্রত্যক্ষের আপত্তি কেন হয় না? এতহত্তরে মহর্ষি এই স্থতের দারা বলিয়াছেন যে, মনের ক্রমবৃত্তিত্ববশতঃ যুগপৎ সমস্ত ইন্দ্রিয়ার্থের প্রতাক্ষ হয় না। স্থতে "অযুগপদ্গ্রহণং" এই বাক্যের পূর্বের ইন্দ্রিয়ার্থানাং" এই বাকোর অধ্যাহার করিয়া সূতার্থ ব্যাখ্যা করিতে হইবে। তাই ভাষ্যকার স্থাত্তর অবভারণা ক্রিয়া প্রথমেট স্তুকারের হৃদয়স্থ "ইন্দ্রিয়ার্থানাং" এই বাক্যের উল্লেখ করিয়াছেন। ইন্দ্রিয়বর্গের সহিত ক্রমশঃ অর্থাৎ ভিন্ন ভিন্ন সময়ে মনের সংযোগই মনের "ক্রমবৃত্তিত্ব"। ভাষাকার স্থকোক্ত এই ক্রমবৃত্তিত্বের হেতু বলিবার জন্ম প্রথমে বলিয়াছেন যে, মন প্রতিশরীরে একটি এবং মন অবিভূ, অর্থাৎ বিভূ বা সর্বব্যাপী পদার্থ নহে, মন পরমাণুর আর অভিস্কু । ভাদৃশ একটি মনের একই সময়ে নানাস্থানস্থ সমস্ত ইন্দ্রিয়ের সহিত সংযোগ হইতে পারে না, ক্রমশঃ অর্থাৎ কালবিলম্বেই সমস্ত ইন্দ্রিয়ের সহিত মনের সংযোগ হইয়া থাকে। স্বভরাং মনের ক্রমর্ত্তিছই স্বীকার্য্য। তাহা হইলে যুগপৎ সমস্ত ইন্দ্রিয়ের সহিত মনের সংযোগ অসম্ভব বলিয়া, কারণের অভাবে যুগপৎ সমস্ত ইন্দ্রিয়ার্থের প্রভাক্ষ জন্মিতে পারে না। ইন্দ্রিয়মনঃ দংযোগ প্রভাক্ষের অম্রতম কারণ। বে ইন্দ্রিয়ের ঘারা প্রভাক্ষ জন্মিবে, সেই ইন্দ্রিয়ের সহিত মনের সংযোগ সেই প্রত্যক্ষে আবশুক, ইহা পূর্ব্বেই বলা হইয়াছে। ভাষ্যকার খেষে এথানে মহর্ষির বিবক্ষিত মূলকথা ৰলিয়াছেন যে; যেহেৰু বৃত্তি ও বৃত্তিমানের নানাত্ব (ভেদ) আছে। উহাদিগের অভেদ বলিলে আবিষ্ঠাব ও তিরোভাব হইতে পারে না। তাৎপর্য্য এই যে, অন্তঃকরণ ও তাহার বৃত্তি বস্ততঃ অভিন্ন হইলে, অস্তঃকরণ হইতে ভাহার নিজেরই আবির্ভাব ও অস্তঃকরণে ভাহার নিজেরই ভিরোভাব বলিতে হয়, কিন্ত ভাহা হইতে পারে না। ভাহা হইলে সর্বনাই অন্তঃকরপের অন্তিত্ব কিরূপে থাকিবে? আর তাহা থাকিলে উহার আবির্ভাব তিরোভাবই বা কোন্ সমরে কিরপে হইবে ? তাহা কিছুতৈই হইতে পারে না। নিশ্রমাণ করনা স্বীকার করা বার না।

মৃতরাং বৃত্তি ও বৃত্তিমানের ভেনই স্বীকার্য। তাহা হইলে অন্তঃকরণ সর্বাদা অবস্থিত আছে বিলিয়া তাহার বৃত্তি বা তজ্জপ্ত সর্ববিষয়ের সমস্ত ক্রানও সর্বাদা থাকুক ? যুগপৎ সমস্ত ইন্রিয়ার্থের প্রত্যক্ষ হউক ? এইরূপ আপত্তি কোন মতেই হইবে না। সাংখ্যমতে বে আপত্তি হইয়াছে, স্থায়মতে তাহা হইতেই পারে না ॥ ৬ ॥

### সূত্র। অপ্রত্যভিজ্ঞীনঞ্চ বিষয়ান্তরব্যাসঙ্গাৎ ॥१॥২৭৮॥

অসুবাদ। এবং বিষয়ান্তরে ব্যাসঙ্গরশভঃ (বিষয়বিশেষের) অসুপগন্ধি হয়।

ভাষ্য। অপ্রত্যভিজ্ঞানমমুপলবিঃ। অমুপলবিশ্চ কম্মচিদর্থক বিষয়ান্তরব্যাসক্তে মনস্থাপপদ্যতে, রৃত্তির্ত্তিমতোন নাম্বাৎ, একছে হি অনুর্থকো ব্যাসঙ্গ ইতি

অনুবাদ। "অপ্রত্যভিজ্ঞান" বলিতে (এখানে) অনুপলন্ধি। কোন পদার্থের অনুপলন্ধি অর্থাৎ অপ্রত্যক্ষ কিন্তু মনঃ বিষয়ান্তরে ব্যাসক্ত হইলে উপপন্ন হয়। কারণ, বৃত্তি ও বৃত্তিমানের ভেদ আছে, যেহেতু একত্ব অর্থাৎ অজেদ থাকিলে ব্যাসক্ত নির্থক হয়।

টিপ্লনী। মহর্ষি সাংখ্যদশ্মত বৃত্তি ও বৃত্তিমানের অভেদবাদ খণ্ডন করিতে এই ক্রের 
হারা শেষ যুক্তি বলিয়াছেন যে, মন কোন একটা ভিন্ন বিষয়ে ব্যাস জ থাকিলে তখন সেই ব্যাসকবশতঃ সমুখীন বিষয়ে চক্লুংগংগোগাদি হইলেও তাহার উপলব্ধি হয় না। স্করাং বৃত্তি ও ইতিমানের ভেদ আছে, ইহা স্বীকার্য্য। কারণ, অন্তঃকরণ ও তাহার ইত্তি ধদি বস্তঃ অভিনই হয়,
ভাহা হইলে বিষয়ান্তরব্যাসক নির্থক। যে বিষয়ে মন ব্যাসক্ত থাকে, তদ্ভিন্ন বিষয়েও অভঃকরণের বৃত্তি থাকিলে বিষয়ান্তর-ব্যাসক সেখানে আর কি করিবে? উহা কিসের প্রতিবন্ধক
হকৈছে। অন্তঃকরণ হইতে তাহার বৃত্তি অভিন হইলে অন্তঃকরণ সর্বাদা অবস্থিত আছে বলিয়া,
তাহা হইতে অভিন স্ক্রবিষয়ক বৃত্তিও সর্বাদাই আছে, ইহা স্বীকার্য্য॥ १॥

ভাষ্য। विভূত্বে চান্তঃকরণস্থ পর্য্যায়েণেন্ডিয়েণ সংযোগঃ—

#### সূত্র। ন গত্যভাবাৎ ॥৮॥২৭৯॥

অসুবাদ। অন্তঃকরণের বিভূষ থাকিলে কিন্তু গতিয় অভাবৰশতঃ ক্রমশঃ ইক্রিয়ের সহিত সংবোগ হয় না।

ভাষা। প্রাপ্তানীন্দ্রিরাণ্যন্তঃকরণেনেতি প্রাপ্তার্থস্থ গমনস্থাভাবঃ। তত্ত্ব ক্রমরন্তিম্বাভাবাদমুগপদ্রাহণামুপপত্তিরিতি। গত্যভাবাচ্চ প্রতিষিদ্ধং বিস্থুনোহস্তঃকরণস্থাযুগপদ্রাহণং ন লিঙ্গান্তরেণামুমীয়ত ইতি। যথা চক্ষুষো গতিঃ প্রতিষিদ্ধা সন্ধিক্ষীবিপ্রকৃতিয়াস্তুল্যকালগ্রহণাৎ পাণিচন্দ্রমসো ব্যবধান প্রতিষাতেনাকুমীয়ত ইতি। সোহয়ং নান্তঃকরণে বিবাদো ন তম্ম নিত্যত্বে, নিদ্ধাং হি মনোহস্তঃকরণং নিত্যঞ্চেতি। ক তর্হি বিবাদঃ ? তম্ম বিভূত্বে, তচ্চ প্রমাণতোহকুপলদ্ধেঃ প্রতিষিদ্ধমিতি। একঞ্চান্তঃকরণং, নান। চৈতা জ্ঞানাত্মিকা র্ত্তরঃ, চক্ষুর্বিজ্ঞানং, জ্ঞাণবিজ্ঞানং, রূপবিজ্ঞানং, গন্ধবিজ্ঞানং। এতচ্চ র্ত্তির্ত্তিমতোরেকত্বেহকুপপন্নমিতি। পুরুষো জানীতে নান্তঃকরণমিতি। এতেন বিষয়ান্তরব্যাসঙ্গঃ প্রত্যুক্তঃ। বিষয়ান্তর-গ্রহণলক্ষণো বিষয়ান্তরব্যাসঙ্গঃ পুরুষম্ম, নান্তঃকরণম্মেতি। কেনচি-দিন্দ্রিয়েণ সন্ধিধিঃ কেনচিদসন্নিধিরিত্যয়ন্ত ব্যাসঙ্গোহত্ব মনস ইতি।

অমুবাদ। অন্তঃকরণ কর্ত্বক সমস্ত ইন্দ্রিয় প্রাপ্ত, অর্থাৎ অন্তঃকরণ বিভু (সর্বব্যাপী পদার্থ ) হইলে সর্বদা সমস্ত ইন্দ্রিয়ের সহিত তাহার প্রাপ্তি ( সংযোগ ) থাকে, স্থতরাং ( অস্তঃকরণে ) প্রাপ্ত্যর্থ অর্থাৎ প্রাপ্তি বা সংযোগের জনক গমন-(ক্রিয়া) নাই। তাহা হইলে (অন্তঃকরণের) ক্রমবৃত্তিত্ব না থাকায় অযুগপদ্-গ্রহণের অর্থাৎ একই সময়ে নানাবিধ প্রত্যক্ষের অমুৎপত্তির উপপত্তি হয় না। এবং বিভু অন্তঃকরণের গতি না থাকায় প্রতিষিদ্ধ অযুগপদ্গ্রহণ অস্ত কোন হেভুর দ্বারাও অনুমিত হয় না। বেমন সন্নিকৃষ্ট (নিকটস্থ ) হস্ত ও বিপ্রকৃষ্ট (দূরস্থ ) চন্দ্রের একই সময়ে চাকুষ প্রভাক্ষ হয় বলিয়া প্রভিষিদ্ধ চক্ষুর গভি "ব্যবধানপ্রভী-ঘাত" ঘারা অর্থাৎ চকুর ব্যবধায়ক ভিত্তি প্রভৃতি দ্রব্যব্দশ্য প্রতীঘাত ঘারা অনুমিত হয়। সেই এই বিবাদ অন্তঃকরণে নহে, তাহার নিত্যত্ব বিষয়েও নহে। বেছেতু মন, অন্তঃকরণ ( অন্তরিন্দ্রিয় ) এবং নিত্ত্য, ইহা সিদ্ধ। (প্রশ্ন ) তাহা হইলে কোন্ বিষয়ে বিবাদ ? (উত্তর) সেই অস্তঃকরণের অর্থাৎ মনের বিভূম বিষয়ে। ভাহাও অর্থাৎ মনের বিভূত্বও প্রমাণের ছারা অনুপলব্ধিবশতঃ প্রভিষিদ্ধ হইয়াছে। পরস্তু অস্তঃকরণ এক, কিন্তু এই জ্ঞানাত্মক বৃত্তিসমূহ নানা, ( যথা ) চাক্ষুষ জ্ঞান, ত্রাণজ জ্ঞান, রূপজ্ঞান, গন্ধজ্ঞান (ইত্যাদি)। ইহা কিন্তু বৃত্তি ও বৃত্তিমানের অভেদ হইলে উপপন্ন হয় না। স্কুতরাং পুরুষ জানে, অস্তঃকরণ জানে না অর্থাৎ জ্ঞান আত্মারই ধর্মা, অন্তঃকরণের ধর্মা নহে। ইহার ছারা অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত যুক্তির ছারা ( অন্তঃকরণের ) বিষয়ান্তরব্যাসঙ্গ নিরন্ত হইল। বিষয়ান্তরের জ্ঞানরূপ বিষয়ান্তর-

১। এবানে কলিকাভার।মূজিত প্তকের পাঠই সৃহীত হইর'ছে। "ব্যবধান" শব্দের অর্থ এবানে ব্যবধারক ক্লয়, তব্যক্ত প্রতীয়তিই "ব্যবধান-প্রতীয়াড়"।

ব্যাসঙ্গ পুরুষের, অন্তঃকরণের নহে। কোন ইন্দ্রিয়ের সহিত সংযোগ, কোন ইন্দ্রিয়ের সহিত অসংযোগ, এই ব্যাসঙ্গ কিন্তু মনের ( ধর্ম ) স্বীকৃত হয়।

ইংগনী। মহর্ষি পূর্ব্বোক্ত ষঠ ছাত্রে যে "অযুগপদ্গ্রহণ" বলিয়াছন, তাহা মন বিভূ হইলে উপপন্ন হয় না। কারণ, "বিভূ" বলিতে সর্ব্ববাপী। দিক্, কাল, আকাশ ও আত্মা, ইহারা বিভূ পদার্থ। বিভূ পদার্থের পতি নাই, উহা নিজ্ঞিয়। মন বিভূ হইলে ভাহার সহিত সর্ব্বদাই সর্ব্বেজিরের সংবাগ থাকিবে, ঐ সংযোগর জনক গতি বা ক্রিয়া মনে না থাকার ভজ্জ্য ক্রমশঃ ঐ সংযোগ উৎপন্ন হয়, ইহা বলা যাইবে না, স্থভরাং মনের ক্রমবৃত্তিত্ব সম্ভব না হওয়ায় পূর্বেকাক অর্পপদ্গাহণের উপপত্তি হইতে পারে না। একই সমরে নানা বিষয়ের প্রভাজ্ম না হওয়াই "অর্গপদ্গাহণের উপপত্তি হইতে পারে না। একই সমরে নানা বিষয়ের প্রভাজ্ম না হওয়াই তিরুরের সহিত ভাহার সংযোগ হইতে পারে না। ক্রম্ভ গতিশীল অতি স্ক্র্য় ঐ মনের গতি বা ক্রিয়াজ্য কালবিল্ডেই ভিন্ন ভিন্ন ইজিরের সহিত ভাহার সংযোগ হওয়ায় কালবিল্ডেই ভিন্ন ভিন্ন ইজিরের সহিত ভাহার সংযোগ হওয়ায় কালবিল্ডেই ভিন্ন ভিন্ন বিষয়ের সহিত ভাহার সংযোগ হওয়ায় কালবিল্ডেই ভিন্ন ভিন্ন বিষয়ের প্রভাজ্ম হইনা থাকে। মহর্ষি ভাহার নিজ সিদ্ধান্তান্ত্রসারে সাংখ্যমত থখন প্রসাজে এই স্বত্বের ছারা সাংখ্যমত মনের বিভূত্বাদ থশুন করিয়ান্ত ভাহার পূর্ব্বোক্ত কথার সমর্থন করিয়াছেন। ভাষাকারের প্রব্রাক্ত "সংযোগঃ" এই বাক্যের সহিত স্বত্রের আবিল্র "নঞ্জ্য" শক্ষের যোগ করিয়া স্ত্রার্থ বুবিতে হইবে।

মনের বিজ্তবাদী পূর্বণক্ষী বদি বলেন যে, অযুগণদ্ব্যহণ আমরা স্বীকার না করিলেও, উহা আমাদিগের সিদ্ধান্ত না হইলেও যদি উহা সিদ্ধান্ত বলিরাই মানিতে হয়, বদি উহাই বান্তব জন্ম হয়, তাহা হইলে উহার সাধক হেতু যাহা হইলে, তদ্বারাই উহা সিদ্ধ হইলে, উহার অমুপপত্তি ইইলে কেন ? ভাষাকার এই জন্ত আবার বলিরাছেন যে, মন বিভূ হইলে তাহার গতি না থাকার বে অযুগপদ্বাহণ প্রতিবিদ্ধ হইরাছে, বাহার অমুপপত্তি বলিরাছি, তাহা আর কোন হেতুর বারা সিদ্ধ হইতে পারে না। এমন কোন হেতু নাই, বদ্বারা মনের বিভূত্বপক্ষেও অযুগপদ্বাহণ সিদ্ধ করা বার। অবশু সাধক হেতু থাকিলে তদ্বারা প্রতিবিদ্ধ পদার্থেরও সিদ্ধি হইরা থাকে। যেমন চন্দ্রিক্রিরের বারা একই সমরে নিকটস্থ হও ও দুরস্থ চজ্রের প্রত্যক্ষ হওরার যাহারা চন্দ্রিক্রিরের গতি নাই, ইহা বলিরাছেন, একই সমরে নিকটস্থ ও দুরস্থ ক্রের প্রতির প্রতিবেধ করিরাছেন, তাহাদিগের প্রতিবিদ্ধ চন্দ্র্যর গতি, সাধক হেতুর বারা সিদ্ধ হইরা থাকে। কোন বাবধারক প্রবাজ্ঞত্ব সংযোগ হইতে পারে না, এই কথা বলিরা যাহারা চন্দ্রিক্রিরের গতির প্রতিবেধ করিরাছেন, তাহাদিগের প্রতিবিদ্ধ চন্দ্র্যর গতি, সাধক হেতুর বারা সিদ্ধ হইরা থাকে। কোন বাবধারক প্রবাজ্ঞত্ব চন্দ্রিক্রিরের বে প্রতীহাত হয়, ছলারা ঐ চন্দ্রিক্রিরের গতি আছে, ইহা অমুমিত হয়। অর্থাৎ ভিন্তি প্রভৃতি বারধারক জব্যের হারা বাবহিত জব্যের প্রভাক্ত না হওরার সেই জব্যের সহিত সেধানে চন্দ্রিক্রিরের সংবোগ হয় না, ইহাই স্বীকার করিতে হইবে। স্থতরাৎ চন্দ্রিক্রিরের গতি আছে, উহা ডেজঃ-প্রার্থি । চন্দ্রিক্রিরের রিশ্বির রিপ্রিরির হারা নিক্রিস্থ হতের ভারা দৃরস্থ চক্রেও গমন করে, ব্যবধারক জব্যের হারা

ঐ রশির প্রতীয়াত অর্থাৎ গতিরোধ হয়, ইহা অবগ্র বুঝা বার।: চন্দ্রি<u>নির্নির</u> প্রক্রি না थांकिरण তাहात्र महिक वृत्रच अरकात्र मश्रयांश ना हहरक शांत्र खाळाल हहरक शांद्ध ना. ध्वर ৰাবধায়ক দ্ৰব্যের ঘারা তাহার প্রতীঘাত ও হইতে পারে না । স্থতরাং পূর্ব্দশক্ষবাদী চক্ষ্রিজ্ঞিয়ের গতির প্রতিষেধ করিলেও পূর্কোক্ত হেতুর দারা উহা অমুমানসিদ্ধ বলিনা স্বীকার্যা। কিন্ত মনকে বিভূ বলিয়া স্বীকার করিলে তাহা নিজ্ঞিয়ই হইবে, ক্রমশঃ মনের ক্রিয়াজন্ত ইজিয়বর্গের সহিত তাহার সংযোগ থামে, ইহা বলাই ষাইবে না, স্মৃতরাং "অযুগপদ্এহণ"রূপ সিদ্ধান্ত রক্ষা করা যাইবে না। মন বিভূ হইলে আর কোন হেডুই পাওয়া যাইবে না, ষদ্বারা ঐ সিদান্ত সিদ্ধ হইডে পারে। বেমন প্রতিবিদ্ধ চক্ষুর গতি অহুমিত হয়, ভজ্ঞপ মনের বিভূত্ব পক্ষে প্রতিবিদ্ধ "অযুগপদ্গ্রহণ" কোন হেতুর দ্বারা অমুমিত হয় না। এইরূপে ভাষ্যকার এখানে "ব্যতিয়েক দুষ্টাস্ত" প্রদর্শন করিয়াছেন। ভাষ্যকার স্ত্রকারের তাৎপর্য্য বর্ণন করিয়া শেষে ফলকথা বর্ণিয়াছেন যে, অন্তঃকরণ ও ভাহার নিতাম্ব নহর্ষি গোডমেরও সমত। কারণ, "করণ" শব্দের ইন্সিয় অর্থ বৃদ্ধিলে "অন্তঃকরণ" শব্দের ছারা বুঝা যার অন্তরিক্রিয়। গৌত্রমতে মনই অন্তরিক্রিয় এবং উচ্চা নিতা। মুভরাং যাহাকে মন বলা ইইয়াছে, তাহারই নাম অন্তঃকরণ। উহার অন্তিত্ব ও নিত্যত্বে বিবাদ নাই, কিন্তু উহার বিভূত্বেই বিবাদ। মনের বিভূত্ব কোন প্রমাণসিদ্ধ না হওয়ায় মহর্ষি গোভষ উহা স্বীকার করেন নাই। উহা প্রতিষিদ্ধ হইয়াছে। ঐ অস্তঃকরণ বৃত্তিমান্, জ্ঞান উহারই বৃত্তি বা পরিণামবিশেষ, ঐ বৃত্তি ও বৃত্তিমানের কোন ভেদ নাই, এই সাংখ্যসিদ্ধান্তও মহর্ষি গোতম স্বীকার করেন নাই। অস্তঃকরণ প্রতি শরীরে একটা মাত্র। চক্ষুর ছারা রূপক্রাম ও ভাপের দারা গদ্ধকান প্রভৃতি নানা জাম ঐ অন্তঃকরণের নানা বৃত্তি বলা হ**ইরাচেছ।** কিন্ত ঐ বৃত্তি ও বৃত্তিমানের অভেদ হইলে ইহাও উপপন্ন হয় না। যাহা নানা, যাহা অসংখ্যা, আৰু क चन्छः कर्त्रण क्रिएक व्यक्ति क्रेटकः शाद्रि ना। अकः ७ वष्ट, किन्न शर्मार्थ हे क्रेन्नाः शास्क। পরত্ত সকল সময়েই রূপজান গর্মজান প্রভৃতি সমস্ত জান: থাকে না। স্থভরাং পূরুষ অর্থাৎ আত্মাই ভাভা, অন্তঃকরণ ভাভা নহে, অন্তঃকরণে ভান উৎপন হয় না, আন অন্তঃকরণের বৃত্তি नरह, এই निकारक रकाम व्यक्षभाकि नाहै। এই निकारकत्र कात्रा विव<del>त्राकतः वानकः नित्र</del>क হুইরাছে। তাৎপর্য্য এই যে, অন্তঃকরণ বিষয়ান্তরে ব্যাসক্তঃ হুইলে চন্মুরানি-সম্বন্ধ পদার্থ-विटमरवम् वयम खाम वम् ना, जयम वृता याम, त्रहे नमस वयः कत्रतान त्रहे विवस्तान हुन्छ वृत्ति हन नारे, जन्दश्चित्रश्चित्र वृश्चिर काम, मारकामण्यमात्त्रत्र এर कथा नित्रक स्टेनारह । বিষয়াতব্যের: আনত্মপ বিষয়াত্মব্যাসক অভ্যক্তরেশ থাকেই না, উহা আত্মার ধর্মনা কেন্ডালা, তাহাকেই বিষয়ান্তরবাসক বলা বার। অন্তঃকরণ বথন আতাই নহে, তথন তাহাক্তে ঐ বিষয়ান্তর-ব্যাসক থাকিতেই পারে না। ভবে "অভঃকরণ বিষয়াভরে ব্যাসক হইরাছে" এইরূপ করা কেন বলা হয় ? একন্য ভাষাকার শেষে বলিয়াছেন যে, কোন ইক্রিয়ের সহিত মনের সংযোগ এবং क्षान रेखित्वत्र गर्किक मध्नव व्यवस्थात्र, देशांकर मध्नतः "विषयांखवरागिक" वर्गा स्त्र ।। अक्राप বিষয়ান্তরবাগক মনের ধর্ম কলিয়া: স্বীক্রত আছে ৷ কিন্তু উহা জ্ঞান পদার্থ না হওয়ার উহার:ভারা

জ্ঞান অন্তঃকরণেরই ধর্মা, এই নিদ্ধান্ত নিদ্ধান্ত নিদ্ধান্ত নিদ্ধান্ত বিভূষ বিনিয়া জ্ঞানের যৌগপদ্যের জ্ঞাপত্তি সমর্থন করিয়াছেন। কিন্তু "জ্ঞাপ্রিয়াণং তৎক্বতিশ্রুতে:" (৩)১৪।) এই সাংখ্যুক্তে বৃত্তিকার অনিক্ষদ্ধের ব্যাখ্যাম্নারে মনের জ্ঞাপ্ত সিদ্ধান্তই পাওয়া যার। মনের বিভূষ পাতয়লসিদ্ধান্ত। যোগদর্শন ভাষ্যে ইহা স্পান্ত বুঝা যার। সেখানে "ঘোগবার্ত্তিকে" বিজ্ঞান ভিক্ত্, ভাষ্যাক্ষারের প্রথমোক্ত মতের ব্যাখ্যা করিতে সাংখ্যুমতে মন দরীরপরিমাণ, ইহা স্পান্ত বিনিয়াছেন। এবং শেষোক্ত মতের ব্যাখ্যার জ্ঞাচার্য্য জ্বর্থাৎ পতঞ্জলির মতে মন বিভূ, ইহাও স্পান্ত বিনিয়াছেন। পতঞ্জলির মতে মন বিভূ, মনের সংকোচ ও বিকাশ নাই, কিন্তু ঐ মনের বৃত্তিরই সংকোচ ও বিকাশ হয়। ভাষ্যাকার এখানে প্রাচীন কোন সাংখ্যুমতে জ্বর্থা সেখর সাংখ্যু-পাতঞ্জলমতে মনের বিভূষ দিদ্ধান্ত গ্রহণ করিয়া, ঐ মত খণ্ডন করিয়াছেন, ইহা বুঝা যাইতে পারে। নৈয়ারিকগণ মনের বিভূষবাদ বিশেষ বিচারপূর্বক শণ্ডন করিয়াছেন, পরে ভাহা পাওয়া বাইবে। পরবর্ত্তী ক্রম ক্রের ভাষ্যাটিপ্রনী দুইবা॥ ৮॥

ভাষ্য। একমন্তঃকরণং নানা র্ত্তয় ইতি। সত্যভেদে রুক্তেরিদ-মুচ্যতে—

অসুবাদ। অন্তঃকরণ এক, বৃত্তি নানা, ইহা ( উক্ত হইয়াছে )। বৃত্তির অভেদ পাকিলে অর্থাৎ বৃত্তির অভেদ পক্ষে ( মহর্ষি ) এই সূত্র বলিভেছেন—

# সূত্র। স্ফটিকাগ্যত্বাভিমানবত্তদগ্যত্বাভিমানঃ॥ ॥১॥২৮০॥

অনুবাদ। (পূর্ববপক্ষ) স্ফাটিক মণিতে ভেদের অভিমানের স্থায় সেই বৃতিতে ভেদের অভিমান ( ভ্রম ) হয়।

ভাষ্য। তক্ষাং বৃত্তো নানাত্বাভিমানঃ, যথা দ্রব্যান্তরোপহিতে ক্টিকেছম্মত্বাভিমানো নীলো লোছিত ইতি, এবং বিষয়ান্তরোপধানা-দিতি।

অনুবাদ। সেই বৃদ্ধিতে নামান্তের অভিমান (জম) হয়, যেমন—দ্রব্যান্তরের বার্মা উপহিত অর্থাৎ নীল ও রক্ত প্রভৃতি ক্রব্যের সারিধাবশভঃ বাহাতে ঐ দ্রব্যের নীলাদি রূপের আয়োপ হর, এমন স্ফর্টিক-মাণতে নীল; রক্তা, এইরূপে

<sup>&</sup>gt;। ''वृत्तिकारांक विक्रमः' नरकात्रविकानिकातांवाः''।—वात्रकर्गन, देववणारांवः २०व ख्याकायाः।

ভেদের অভিমান হয়,—তদ্রুপ বিষয়াস্তরের উপধানপ্রযুক্ত অর্থাৎ ঘটপটাদি ভিন্ন ভিন্ন বিষয়ের সম্বন্ধবিশেষপ্রযুক্ত ( বৃত্তি অর্থাৎ ঘটপটাদিবিষয়ক জ্ঞানে ভেদের অভিমান হয় )।

টিপ্লনী। সাংখ্যসম্মত বৃদ্ধি ও বৃদ্ধিমানের অভেদ মত নিরস্ত হইয়াছে। বৃদ্ধিমান্ অস্তঃকরণ এক, তাহার বৃতিজ্ঞানগুলি নানা, স্বতরাং বৃত্তি ও বৃতিমান্ অভিন্ন হইতে পারে না, ইহাও পূর্ব-স্ত্রভাষ্যে ভাষাকার বলিয়াছেন। কিন্তু সাংখ্যসম্প্রদায় অহঃকরণের বৃত্তিকেও বস্তুতঃ এক বলিয়া ষ্টপটাদি নানাবিষয়ক আনের পরম্পর বাস্তব ভেদ স্বীকার না করিলে, তাহাদিগের মতে পূর্ব্বোক্ত দোষ হইতে পারে না। তাঁহাদিগেঃ মতে বৃত্তি ও বৃত্তিমানের অভেদ সিদ্ধির কোন বাধা হইতে পারে না। এজন্ম মহর্ষি শেষে এই স্থত্তের দ্বারা পূর্ব্বপক্ষরণে বলিয়াছেন যে, অস্তঃকরণের বৃত্তি অর্থাৎ ঘটপটাদি নানাবিষয়ক জ্ঞানের বাস্তব ভেদ নাই, উহাকে নানা অর্থাৎ ভিন্ন বলিয়া যে জ্ঞান হয়, ভাহা ভ্রম। বস্তু এক হইলেও উপাধির ভেদবশতঃ ঐ বস্তুকে ভিন্ন বশিয়া ভ্রম হইয়া থাকে, উহাতে নানাত্বের (ভেদের) অভিমান (ভ্রম) হয়। যেমন একটি ফটিকের নিকটে কোন নীল দ্রব্য থাকিলে, তথন ঐ নীল দ্রব্যগত নীল রূপ ঐ শুদ্র ফটিকে আরোপিত হয় এবং উহার নিকটে কোন রক্ত দ্রব্য থাকিলে তথন ঐ রক্ত দ্রব্যগত রক্ত রূপ ঐ ক্ষটিকে আরোপিত হয়, এজন্ম ঐ ক্ষটিক বস্তুতঃ এক হইলেও ঐ নীল ও রক্ত দ্রব্যরূপ উপাধি-वन्छः छाशांख कानांखान "हेर। नौन कांप्रेक," 'हेरा त्रक कविक," এইরূপে ভেদের এম হয়, ভাহাকে ভিন্ন বলিয়াই ভ্রম জন্মে, তজ্ঞপ যে সকল বিষয়ে অন্তঃকরণের বৃত্তি জন্মে, সেই সকল বিষয়রূপ উপাধিবশতঃ ঐ বৃত্তিতে ঐ সকল বিষয়ের ভেদ আরোপিত হওয়ায় ঐ বৃত্তি ও জ্ঞান বস্ততঃ এক হইলেও উহাকে ভিন্ন বলিয়াই ভ্রম জন্মে, তাহাতে নানাত্বের অভিমান হয়। বস্তুতঃ ঐ বৃত্তিও বৃত্তিমান্ অস্তঃকরণের ভার এক । ১।

ভাষা। ন হেত্বভাবাৎ। ফটিকান্ডত্বাভিমানবদয়ং জ্ঞানের নানাত্বা-ভিমানো গোণো ন পুনর্গন্ধাদ্যক্তত্বাভিমানবদিতি হেতুর্নান্তি,—হেত্ব-ভাবাদকুপপন্ন ইতি সমানো হেত্বভাব ইতি চেৎা ন, জ্ঞানানাং ক্রমেণোপ-জনাপায়দর্শনাৎ। ক্রমেণ হীন্দ্রিরার্থের জ্ঞানান্যপ্রদারত্তে চাপযন্তি চেতি দৃশ্যতে। তত্মাদ্গন্ধাদ্যক্তবাভিমানবদয়ং জ্ঞানের নানাত্বাভিমান ইতি।

অমুবাদ। (উত্তর) না, অর্থাৎ পূর্ববিশক্ষবাদীর কথিত অভিমান সিদ্ধ হয় না, কারণ, হেতু নাই। বিশদার্থ এই যে, জ্ঞানবিষয়ে এই নানাদ্ব জ্ঞান স্ফটিক-মণিতে ভেদ ভ্রমের স্থায় গৌণ, কিন্তু গন্ধাদির ভেদজ্ঞানের স্থায় (মুখ্য) নহে, এ বিষয়ে হেতু নাই, হেতু না থাকায় (এ ভ্রম) উপপন্ন হয় না। (প্রশ্ন) হেতুর অভাব সমান, ইহা যদি বল । (উত্তর) না। কারণ, জ্ঞানসমূহের ক্রমশঃ

উৎপত্তি ও বিনাশ দেখা যায়। যেহেতু সমস্ত ইন্দ্রিয়ার্থ বিষয়ে জ্ঞানসমূহ ক্রমশঃ উপজ্ঞাত (উৎপন্ন) হয়, এবং অপযাত (বিনষ্ট) হয়, ইহা দেখা যায়। অত এব জ্ঞানবিষয়ে এই নানাত্বজ্ঞান গদ্ধাদির ভেদজ্ঞানের স্থায় (মুখ্য)।

টিপ্লনী। ভাব্যকার মহর্ষিস্তত্তোক্ত পূর্ব্বপক্ষের ব্যাখ্যা করিয়া পরে নিজে উহা খণ্ডন করিতে এখানে বলিয়াছেন যে, পূর্ব্বপক্ষবাদীর কথিত ঐ নানাত্ব-ভ্রম উপপন্ন হয় না। কারণ, উহার সাধক কোন হেডু নাই। হেডু ব্যতীত কেবল দৃষ্টান্ত ছারা কোন সাধ্যসিদ্ধি হয় না। বেমন, ক্ষটিক মণিতে নানাত্বের অভিমান হয়, তত্রূপ গন্ধ, রুস, রূপ প্রভৃতি বিভিন্ন বিষয়েও নানাত্বের অভিমান হয়। ক্ষটিক-মণিতে পূর্ব্বোক্ত কারণে নানাত্বের অভিমান গৌণ; কারণ, উহা ভ্রম। গন্ধাদি নানা বিষয়ে নানাত্বের অভিমান ভ্রম নহে; উহা যথার্থ ভেক্জান। অভিমান মাত্রই ভ্রম নহে। পূর্ব্বপক্ষ-বাদী ফটিক-মণিতে নানাম্ব ভ্রমকে দৃষ্টাস্তরূপে আশ্রয় করিয়া অন্তঃকরণের বৃত্তি জ্ঞানবিষয়ে নানাত্বের জ্ঞানকে ভ্রম বলিয়াছেন। কিন্তু জ্ঞানবিষয়ে নানাত্বের জ্ঞানকে গন্ধাদি বিষয়ে মুখ্য নানাত্ব জ্ঞানের স্থার বথার্থও বলিতে পারি। জ্ঞানবিষয়ে নানাত্বের জ্ঞান গন্ধাদি বিষয়ে নানাত্ব জ্ঞানের স্থায় বথার্থ নহে, কিন্তু ক্ষ্টিক-মণিতে নানাম্বজ্ঞানের স্থায় ভ্রম, এ বিষয়ে কোন হেতু নাই, পূর্ব্বপক্ষবাদী তাঁহার ঐ সাধ্যসাধক কোন হেতু বলেন নাই, স্থতরাং উহা উপপন্ন হয় না। হেতু ব্যতীত কেবল দৃষ্টান্ত দারা ঐ সাধ্যসিদ্ধি করিলে গন্ধাদি বিষয়ে নানাত্ব-জ্ঞানরূপ প্রতিদৃষ্টান্তকে আশ্রম করিয়া, জ্ঞান বিষয়ে নানাত্ব জ্ঞানকে যথার্থ বলিয়াও দিদ্ধ করিতে পারি। যদি বল, সে পক্ষেও ত হেতু নাই, কেবল দৃষ্টান্ত দারা তাহাই বা কিরূপে সিদ্ধ হইবে ? এতছন্তরে বলিয়াছেন বে, গন্ধাদি ইন্দ্রিয়ার্থ-বিষয়ে যে সমস্ত জ্ঞান জন্মে, সেগুলির ক্রমশঃ উৎপত্তি ও বিনাশ দেখা বার। অর্থাৎ গন্ধাদি বিষয়-জ্ঞানের ক্রমিক উৎপত্তি ও বিনাশ প্রমাণসিদ্ধ। স্কুতরাং ঐ হেতুর দারা शकां कि विवाद यथार्थ (अम्ब्यानाक पृष्ठीख कत्रिया ब्यान विवाद उपकानाक यथार्थ विवाद विवाद ক্রিভে পারি। জ্ঞানভাল বধন ক্রমশঃ উৎপন্ন ও বিনষ্ট হয়, তধন উহাদিগের যে পরস্পার বাস্তব ভেদই আছে, ইহা অবশ্য স্বীকার্য্য। পূর্ব্বোক্ত সাংখ্যমত থণ্ডন করিতে উদ্যোতকর এখানে আরও খলিয়াছেন যে,—যদি উপাধির ভেদপ্রযুক্ত ভেদের অভিমান বল, তাহা इंहेल के छेभाधिकान दर जिन्न, देश किन्नत्भ वृत्तित्व ? "छेभाधितियम कात्नित्र जिन्न स्वाय के ঐ উপাধির ভেদ জান হয়, ইহা বলিলে জ্ঞানের ভেদ স্বীকৃতই হইবে, জানের অভেদ পক त्रिक्ठ इरेरव ना। পূर्व्सभक्षवानी यनि वर्णन स्व,—नानास्वत्र অভियानरे वृक्षित्र এकस्राधक হেতু। যাহা নানাছের অভিমানের বিষয় হয়, তাহা এক, যেমন ফটিক। বৃত্তি বা জ্ঞানও নানাত্বের অভিনানের বিবর হওয়ার তাহাও ক্টিকের স্থায় এক, ইহা সিদ্ধ হয়। এতহভরে উদ্যোতকর বলিয়াছেন বে, ঐ নানাত্বের অভিমান যেমন স্ফটিকাদি এক বিষয়ে দেখা যার, তজ্ঞপ গন্ধাণি অনেক বিষয়েও দেখা যায়। স্থতরাং নানাত্বের অভিযান হইলেই ভদ্মারা কোন পদার্থের একত্ব বা অভেদ গিদ্ধ হইতে পারে না। তাহা হইলে "ইহা এক," "ইহা অনেক" এইরপ জ্ঞান অবৃক্ত হয় । পয়ন্ত এক ক্ষান্তিকেও যে নানাম জ্ঞান, তাহাও জ্ঞানের তেল বাজীত হইতে পারে না । কারণ, সেধানেও ইহা নীল ক্ষান্তক, ইহা রক্ত ক্ষান্তিক, এইরপে বিভিন্ন জ্ঞানই হইয়া থাকে । জ্ঞানের অভেদবাদীর মতে ঐ নীলাদি জ্ঞানের জ্ঞেদ হইজে পারে না । পরত্ত জ্ঞানের ভেদ না থাকিলে পাংখ্যসম্প্রদারের প্রমাণত্তর স্বীকারও উপপন্ন হয় না । জ্ঞানের ভেদ না থাকিলে প্রমাণের ভেদ কথনই সম্ভবপর হয় না । প্রমাণের ভেদ ব্যতীত জ্ঞান ও বিষরের ভেদও বুঝা বায় না । বিষয়ই জ্ঞানের সহিত তাদাম্মা বা অভেদবশতঃ সেইরপে ব্যবস্থিত থাকিয়া সেইরপেই প্রভিজাত হয়,—জ্ঞান ও বিষয়েও কোন ভেদ নাই, ইহা বলিলে প্রমাণ ব্যর্থ হয় । বিয়য়য়পে জ্ঞান ব্যবস্থিত থাকিলে আর প্রমাণের প্রয়োজন কি ? উদ্যোতকর এইরপে বিচারপূর্বক এখানে পূর্ব্বোক্ত সাংখ্যমত থণ্ডন করিয়াছেন ।

বৃদ্ধিকার বিখনাথ প্রভৃতি নব্যগণ "ন হেম্বভাবাৎ" এই বাক্যটিকে মহর্ষির স্ববরূপেই এইণ করিয়াছেন। কারণ, মহর্ষি পূর্ব্বোক্ত নবম স্ত্তের ছারা মে পূর্বপক্ষ বলিয়াছেন, নিক্টেডাহার উত্তর না বলিলে মহর্ষির শাল্লের ন্যুনতা হয়। স্বতরাং "ন হেছভাবাং" এই স্থ্রের ঘারা মহর্ষিই পূর্ব্বোক্ত পূর্ব্বপক্ষের উত্তর বলিয়াছেন, এ বিষয়ে সন্দেহ নাই। উদয়নের ভাৎপর্ব্য-পরিওছি"র টীকা "ভারনিবন্ধ প্রকাশে" বর্জমান উপাখ্যারও পূর্ব্বোক্ত যুক্তির উপ্লেশ করিয়া "ন হেত্বভাবাৎ" এই বাৰ্যকে নহৰ্ষির সিদ্ধান্তস্ত্ৰ বলিয়াই প্ৰকাশ করিয়াছেন। কিন্তু বাৰ্তিককার প্রাচীন উদ্যোতকর ঐ বাক্যকে স্ত্ররূপে উল্লেখ করেন নাই। তাৎপর্যানীকাকার বাচম্পতি মিশ্ৰ, বাৰ্ডিকের ব্যাধ্যায় ঐ বাকাকে ভাষ্য ৰলিয়াই স্পষ্ট উল্লেখ করিয়াছেন তিনি 'স্বায়স্চীনিবন্ধে"ও ঐ ৰাক্যকে স্ত্ৰমধ্যে প্ৰহণ কবেন নাই। স্থতরাং তদম্পাবে এখানে "ন হেতভাবাৎ" এই বাকাটি ভাষারূপেই গৃগীত হইয়াছে। বাচম্পতি মিশ্রের মডে ৰিতীৰ অধ্যায়ে বিতীৰ আহিকে ৪০শ স্বান্তের বারা মহর্বি, কোন প্রকার হেতু না থাকিলে কেবল দুষ্টান্ত সাধাসাধক হয় না, এই কথা বলিয়াছেন। স্কুডরাং ডড়ারা এথানেও পূর্ব্বোক্ত পূর্বপক্ষের সেই পূর্ব্বোক্ত উত্তরই বৃথিতে পারিবে, ইহা মনে করিয়াই মহর্ষি এখানে অভিরিক্ত স্থানে খারা দেই পূর্ব্বোক্ত উভরের পুনক্ষক্তি করেন নাই। ভাষ্যকার "ন হেম্বভাষ্যৎ" এই বাক্যের বারা মহর্ষির বিতীবাধ্যারোক্ত সেই উত্তরই স্মরণ করাইয়াছেন। বাচম্পতি মিশ্রের পক্ষে ইহাই বুবিডে रहेरव । ३।

#### বুদানিভাভাপ্রকরণ সমাপ্ত। ১॥

ভাষ্য। ''ক্ষটিকান্তত্বাভিষানব''দিত্যেতদম্ব্যমাণঃ ক্ষণিকবাদ্যাহ—
অনুবাদ। শ্ফটিকে নামক্ষতিমানের স্থায়" এই কথা অস্বীকার করতঃ ক্ষণিকবাদী
বলিতেছেন—

# সূত্র। স্ফটিকেইপ্যপরাপরোৎপত্তেঃ ক্ষণিকত্বাদ্-ব্যক্তীনামহেতুঃ ॥১০॥২৮১॥

অমুবাদ। (পূর্ব্বপক্ষ) ব্যক্তিসমূহের (সমস্ত পদার্থের) ক্ষণিকত্ব প্রযুক্ত স্ফটিকেও অপরাপরের (ভিন্ন ভিন্ন স্ফটিকের) উৎপত্তি হওয়ায় অহেতু, অর্থাৎ স্ফটিকে নানাত্বের অভিমান, এই পক্ষ হেতুশুন্য।

ভাষ্য। ক্ষটিকস্থাতেদেনাবস্থিতস্থোপধানভেদায়ানাত্বাভিমান ইত্যয়ন্
মবিদ্যমানহেতুকঃ পক্ষঃ। কন্মাৎ ? ক্ষটিকেইপ্যপারাপরোৎপত্তেঃ। ক্ষটিকেইপ্যপারাপরোৎপত্তেঃ। ক্ষটিকেইপ্যপারাক্র কালাং। ক্ষণিকত্বাদ্ব্রক্তীনাং। ক্ষণশ্চাল্লীয়ান্ কালঃ, ক্ষণস্থিতিকাঃ ক্ষণিকাঃ। কথং পুনর্গম্যতে ক্ষণিকা ব্যক্তয় ইতি ? উপচয়াপচয়প্রবন্ধদর্শনাচ্ছরীরাদিয়ু। পক্তিনির্ব্রন্ত্রভাহাররস্ত্র শরীরে ক্ষধিরাদিভাবেনোপচয়োইপচয়শ্চ প্রবন্ধন প্রবন্ধতে, উপচয়াদ্ব্যক্তীনামুৎপাদঃ, অপচয়াদ্ব্যক্তিনিরোধঃ। এবঞ্চ সত্যবয়বপরিণামভেদেন রৃদ্ধিঃ শরীরস্ত কালান্তরে গৃহত ইতি। সোইয়ং ব্যক্তিবিশেষধর্ম্মো ব্যক্তিমাত্রে বেদিতব্য ইতি।

অসুবাদ। অভেদবিশিষ্ট হইয়া অবস্থিত ক্ষণ্টিকের অর্থাৎ একই ক্ষণ্টিকের উপাধির ভেদপ্রযুক্ত নানাত্বের অভিমান হয়, এই পক্ষ অবিদ্যানাহেতৃক, অর্থাৎ ঐ পক্ষে হেতু নাই। (প্রশ্ন) কেন ? (উত্তর) যেহেতু ক্ষণ্টিকেও অপরাপরের উৎপত্তি হয় (অর্থাৎ) ক্ষণ্টিকেও অস্থ ব্যক্তিসমূহ (ক্ষণ্টিকসমূহ) উৎপন্ন হয়, অস্থ ব্যক্তিসমূহ বিনফ্ট হয়। (প্রশ্ন) কেন ? যেহেতু ব্যক্তিসমূহের (পদার্থ-মাত্রের) ক্ষণিকত্ব আছে। ক্ষণ" বলিতে সর্ববাপেক্ষা অল্প কাল, ক্ষণমাত্রন্থায়ী পদার্থসমূহ ক্ষণিক। (প্রশ্ন) পদার্থসমূহ ক্ষণিক, ইহা কিরপে বুঝা যায়? (উত্তর) যেহেতু শরীরাদিতে উপচয় ও অপচয়ের প্রবন্ধ অর্থাৎ ধারাবাহিক বৃদ্ধি ও ব্রাস দেখা যায়। প্রক্তিশের বারা অর্থাৎ ক্ষতরাগ্রিক্ত পাকের বারা নির্বৃত্ত (উৎপন্ন) আহাররসের (ভুক্ত ক্রব্যের রসের অথবা রসমুক্ত ভুক্ত ক্রব্যের) রুধিরাদিভাববশতঃ শরীরে প্রবাহর্মণে (ধারাবাহিক) উপচয় ও অপচর (বৃদ্ধি ও ব্রাস) প্রবৃত্ত হইতেছে (উৎপন্ন হইতেছে)। উপচয়বশতঃ পদার্থ-সমূহের উৎপত্তি, অপচয়বশতঃ পদার্থসমূহের ক্রিরোধণ্ট অর্থাৎ বিনাশ (বুঝা হায়)।

এইরূপ হইলেই অবরবের পরিণামবিশেষ-প্রযুক্ত কালান্তরে শরীরের রৃদ্ধি
বুঝা যায়। সেই এই পদার্থবিশেষের (শরীরের) ধর্ম্ম (ক্ষণিকত্ব) পদার্থমাত্রে
বুঝিবে।

টিপ্লনী। পূর্বাস্থতোক্ত সাংখ্য-সিদ্ধান্তে ক্ষণিকবাদী যে দোষ বলিয়াছেন, তাহা খণ্ডন করিবার জন্য অর্থাৎ বস্তমাত্রের ক্ষণিকত্ববাদ খণ্ডন করিয়া স্থিরত্ববাদ সমর্থনের জন্য মহর্ষি এই স্থতের দারা পূর্ব্দপক্ষ বলিয়াছেন যে, একই ফটিকে উপাধিভেদে নানাত্বের ভ্রম যাহা বলা হইরাছে, তাহাতে হেতু নাই। কারণ, পদার্থনাত্রই ক্ষণিক, স্থতরাং ক্ষটিকেও প্রতিক্ষণে ভিন্ন ভিন্ন ফটিকের উৎপত্তি হইতেছে, ইহা স্বীকার্য্য। তাহা হইলে শরীরাদি অন্তান্ত দ্রবোর ন্তার ফটিকও নানা হওয়ায় তাহাতে নানাত্বের ভ্রম বলা যায় না। যাহা প্রতিক্ষণে উৎপন্ন হইয়া দ্বিতীয় ক্ষণেই বিনষ্ট হইতেছে, তাহা এক বস্ত হইতে পারে না, তাহা অসংখ্য; স্থতরাং ভাহাকে নানা বলিয়া বুঝিলে সে বোধ যথার্থই হইবে। যাহা বস্ততঃ নানা, ভাহাতে নানাদ্বের ভ্রম হয়, এ কথা কিছুতেই বলা যায় না, ঐ ভ্রমের হেতু বা কারণ নাই। সর্বাপেকা অল্প কালের নাম ক্ষণ, ক্ষণকালমাত্রস্থায়ী পদার্থকে ক্ষণিক বলা যায়। ৰস্তমাত্রই ক্ষণিক, এ বিষয়ে প্রমাণ কি ? এতত্তরে ভাষ্যকার বলিয়াছেন যে, শরীরানিতে বৃদ্ধি ও ব্রাস দেখা যায়, স্থতরাং শরীরাদি ক্ষণিক, ইহা অমুমান-প্রমাণের দ্বারা সিদ্ধ হয়। জঠরাগ্রির দ্বারা ভুক্ত দ্রব্যের পরিপাক হইলে ভজ্জ্য ঐ দ্রব্যের রদ শরীরে ক্ষরিরাদিরূপে পরিণত হয়, স্থভরাং শরীরে বৃদ্ধি ও হ্রাদের প্রবাহ জন্ম। অর্থাৎ শরীরের স্থুলতা ও ক্ষীণতা দর্শনে প্রতিক্ষণে শরীরের স্থন্ম পরিণামবিশেষ অমুমিত হয়। ঐ পরিণামবিশেষ প্রতিক্ষণে শরীরের উৎপত্তি ও বিনাশ ভিন্ন আর কিছুই হইতে পারে না। শরীরের বৃদ্ধি হইলে উহার উৎপত্তি বুঝা যায়, ব্রাস হইলে উহার বিনাশ বুঝা যায়। প্রতিক্ষণে শরীরের বৃদ্ধি না হইলে শরীরের অবয়বের পরিণামবিশেষপ্রযুক্ত কালান্তরে শরীরের বৃদ্ধি বুঝা যাইতে পারে না। অর্থাৎ প্রতিক্ষণেই শরীরের বৃদ্ধি ব্যতীত বাল্যকালীন শরীর হইতে যৌবনকালীন শরীরের যে বৃদ্ধি বোধ হয়, তাহা হইতে পারে না। স্তরাং প্রতিক্ষণেই শরীরের কিছু কিছু বৃদ্ধি হয়, ইহা স্বীকার্যা। ভাষা ইইলে প্রতিক্ষণেই শরীরের নাশ এবং ভজ্জাতীয় অন্য শরীরের উৎপত্তি হয়, ইহাই স্বীকার করিতে হইবে। কারণ, উৎপত্তি ও বিনাশ বাতীত বৃদ্ধি ও হাস বলা যায় না। প্রতিক্ষণে শরীরের উৎপত্তি ও নাশ স্বীবার্যা এইলে প্রতিক্ষণে ভিন্ন ভিন্ন শরীরই স্বীকার করিতে হইবে। স্থভরাং পূর্ব্বোক্ত যুক্তিতে শরীর্মাত্রই ক্ষণিক, এই সিদ্ধান্তই সিদ্ধ হয়। শরীর্মাত্তের ক্ষণিকত্ব সিদ্ধ হইলে তদ্দৃষ্টান্তে ক্ষৃতিকাদি বস্তমাত্রেরই ক্ষণিকত্ব অধুমান ছারা সিদ্ধ হয়। স্থতরাং শরীরের স্থায় প্রতিক্ষণে ক্টাকেরও ভেদ সিদ্ধ হওয়ায় ক্টাকে নানাত্ব জ্ঞান বর্থার্থ জ্ঞানই হইবে, উহা এম জ্ঞান বলা যাইবে না। ভাষ্যকার ইহা প্রতিপন্ন করিতেই শেষে বলিয়াছেন যে, ব্যক্তিবিশেষের অর্থাৎ শরীরের ধর্ম ক্ষণিকত্ব, ব্যক্তিমাত্রে ( ক্ষটিকাদি বন্ধমাত্রে ) বুরিবে। ভাষ্যকার এবানে বৌশ-সম্মত ক্ষণিকত্বের অনুমানে প্রাচীন বৌদ্ধ দার্শনিকগণের যুক্তি এবং শরীরাদি দৃষ্টান্তই অবশ্বন

করিয়াছেন। তাৎপর্যাটীকাকারের কথার দারাও ইহাই বুঝা যায়<sup>2</sup>। ভাষ্যকারের পরবর্তী নব্য বৌদ্ধ দার্শনিকগণের যুক্তি-বিচারাদি পরে শিখিত হইবে॥ ১০॥

## সূত্র। নিয়মহেত্বভাবাদ্যথাদর্শনমভারুজ্ঞা ॥১১॥২৮২॥

অসুবাদ। (উত্তর) নিয়মে হেতু না থাকায় অর্থাৎ শরীরের স্থায় সর্ববস্তুতেই বৃদ্ধি ও হ্রাসের প্রবাহ হইতেছে, এইরূপ নিয়মে প্রমাণ না থাকায় "যথাদর্শন" অর্থাৎ বেমুন প্রমাণ পাওয়া যায়, তদমুসারেই (পদার্থের) স্বীকার (করিতে হইবে)।

ভাষা। দর্বাপ্ত ব্যক্তিষ্ উপচয়াপচয়প্রবন্ধঃ শরীরবদিতি নায়ং নিয়মঃ। কন্মাৎ ? হেছভাবাৎ, নাত্র প্রত্যক্ষমনুমানং বা প্রতিপাদক-মস্তাতি। তন্মাদ্"যথাদশনমভানুজ্ঞা," যত্র যত্রোপচয়াপচয়প্রবন্ধাদ্শতে, তত্র তত্র ব্যক্তানামপরাপরোৎপত্তিরুপচয়াপচয়প্রবন্ধদর্শনেনাভ্যনুজ্ঞায়তে, যথা শরীরাদিষু। যত্র যত্র ন দৃশ্যতে তত্র তত্র প্রত্যাখ্যায়তে যথা প্রাবপ্রভৃতিষু। ক্ষটিকেহপুগেচয়াপচয়প্রবন্ধান দৃশ্যতে, তন্মাদযুক্তং "ক্ষটিকেহপ্যপরাপরোৎপত্তে"রিতি। যথা চার্কস্থ কটুকিন্না দর্বজ্বগাণাং কটুকিমানমাপাদয়েৎ তাদৃগেতদিতি।

অনুবাদ। সমস্ত বস্তুতে শরীরের স্থায় বৃদ্ধি ও ব্রাসের প্রবাহ অর্থাৎ প্রতিক্ষণে উৎপত্তি ও বিনাশ হইতেছে, ইহা নিয়ম নহে। (প্রশ্ন) কেন ? (উত্তর) কারণ, হেতু নাই, (অর্থাৎ) এই নিয়ম বিষয়ে প্রত্যক্ষ অথবা অনুমান, প্রতিপাদক প্রমাণ) নাই। অতএব "যথাদর্শন" অর্থাৎ প্রমাণামুদারেই (পদার্থের) স্বীকার (করিতে হইবে)। (অর্থাৎ) যে যে বস্তুতে বৃদ্ধি ও ক্লাসের প্রবাহ দৃষ্ট (প্রমাণদিদ্ধ) হয়, সেই সেই বস্তুতে বৃদ্ধি ও ক্লাসের প্রবাহ-দর্শনের ঘারা বস্তুসমূহের অপরাপরোৎপত্তি অর্থাৎ একজাতীয় ভিন্ন ভিন্ন বস্তুর উৎপত্তি স্বীকৃত হয়, যেমন শরীরাদিতে। যে যে বস্তুতে বৃদ্ধি ও ক্লাসের প্রবাহ দৃষ্ট হয় না, সেই সেই বস্তুতে অপরাপরোৎপত্তি প্রত্যাখ্যাত হয়, অর্থাৎ স্বাকৃত হয় না, যেমন প্রস্তুরাদিতে। স্ফটকেও বৃদ্ধি ও ক্লাসের প্রবাহ দৃষ্ট হয় না, যেমন প্রস্তুরাদিতে। স্ফটকেও বৃদ্ধি ও ক্লাসের প্রতিকের বিনাশ ও পরক্ষণেই অপর স্ফটকের উৎপত্তি দৃষ্ট (প্রমাণসিদ্ধ) হয় না, অতএব "স্ফটিকেও অপরাপরের উৎপত্তি হওয়ায়" এই কথা অযুক্ত। যেমন অর্কফলের কটুদ্ধের ঘারা অর্থাৎ কটু অর্কফলের দৃষ্টান্তে সর্বব্রের কটুদ্ধ আপাদন করিবে, ইহা তক্রপ।

)। यद मद खर मर्क्ट, कानकर, वक्षा महोत्रः, ७वाठ व्यक्ति হাত জরজো বৌদাঃ।—ভাৎপর্বাদীকা

টিপ্লনী। মহর্ষি পূর্বাহতোক্ত মতের খণ্ডনের জন্ম এই স্থতের হারা বলিয়াছেন যে, সমস্ত বস্তুতেই প্রতিক্ষণে বৃদ্ধি ও হ্রাস হইতেছে, অর্থাৎ ওজ্জাতীয় ভিন্ন ভিন্ন বস্তুর উৎপত্তি হইতেছে, এইরূপ নিয়মে প্রাঞ্জ অথবা অমুমান প্রমাণ নাই। ঐরূপ নিয়মে কোন প্রমাণ না থাকায় উহা স্বীকার করা যায় না। স্বতরাং যেখানে বৃদ্ধি ও হ্রাসের প্রমাণ আছে, সেখানেই তদমুসারে সেই বস্ততে ভজ্জাতীয় অস্ত বন্তর উৎপত্তি ও পূর্বজাত বন্তর বিনাশ স্বীকার করিতে হইবে। ভাষাকার দৃষ্টান্ত দারা নহযির তাৎপর্য্য বর্ণনা করিয়াছেন যে, শরীরাদিতে বুদ্ধি ও হ্রাসের প্রবাহ দেখা যায় অর্থাৎ উহা প্রমাণসিদ্ধ, স্থতরাং ভাষতে উহার দ্বারা ভিন্ন ভিন্ন শরীরাদির উৎপত্তি স্বীকার করা ধার। কিন্তু প্রস্তরাণিতে বৃদ্ধি ও হ্রাদের প্রবাহ দৃষ্ট হয় না, উহা বছকাল পর্য্যন্ত একরূপই দেখা যায়, স্মুভরাং তাহাতে প্রতিক্ষণে ভিন্ন ভিন্ন প্রস্তরাদির উৎপত্তি স্বীকার করা যায় না। এইরূপ স্ফটিকেও বৃদ্ধি ও হ্রাসের প্রবাহ দেখা যায় না, বছকাল পর্য্যস্ত ক্ষটিক একরূপই থাকে, স্থতরাং ভাহাতে ভিন্ন ভিন্ন স্ফটিকের উৎপত্তি স্বীকার করা যায় না। তদ্বিষয়ে কোন প্রমাণ না থাকায় তাহা সিজ হইতে পারে না। শরীরাদি কতিপন্ন পদার্গের বৃদ্ধি ও হ্রাস দেখিয়া সমস্ত পদার্থেই উহা সিদ্ধ করা ষায় না। ভাষা হইলে অর্কফলের কটুত্বের উপলব্ধি করিয়া ভদ্দৃষ্টান্তে সমস্ত দ্রব্যেরই কটুত্ব সিদ্ধ করা যাইতে পারে। কোন ব্যক্তি অর্কফলের কটুত্ব উপলব্ধি করিয়া, ভদ্দৃষ্টাস্তে সমস্ত দ্রব্যের কটুন্থের সাধন করিলে যেমন হয়, ক্ষণিকবাদীর শরীরাদি দৃষ্টান্ডে বল্পমাত্রের ক্ষণিকত্ব সাধনও ওজপ ২র। অর্থাৎ তাদৃশ অনুমান প্রত্যক্ষাদি প্রমাণ-বাধিত হওয়ায় তাহা প্রমাণই হইতে পারে না। ভাষ্যকার শরীরাদির ক্ষণিকত্ব স্থীকার করিয়াই এখানে পূর্ব্বপক্ষবাদীর দিদ্ধান্ত (সর্ব্ববন্ধর ক্ষণিকত্ব ) অসিদ্ধ বলিয়াছেন। বস্তুতঃ প্রক্তুত সিদ্ধান্তে শরীরাদিও ক্ষণিক ( ক্ষণকাল্যাত্র স্থায়ী ) নহে। শরীরের বৃদ্ধি ও হ্রাস হইয়া থাকে, সন্দেহ নাই, কিন্তু প্রতিক্ষণেই উহা হইতেছে, প্রতি-ক্ষণেই এক শরীরের নাশ ও ভজ্জাতীয় অপর শরীরের উৎপত্তি হইতেছে, এ বিষয়ে কিছুমাত্র প্রমাণ নাই। যে সময়ে কোন শরীরের বৃদ্ধি হয়, তথন পূর্ব্বশরীর হইতে ভাহার পরিমাণের ভেদ হওয়ায়, সেধানে পূর্ব্বশরীরের নাশ ও অপর শরীরের উৎপত্তি স্বীকার করিতে হয়, এবং কোন কারণে শরীরের হ্রাস হইলেও সেথানে শরীরাস্তরের উৎপত্তি স্বীকার করিতে হয়। কারণ, পরিমাণের ভেদ হইলে দ্রব্যের ভেদ হইয়া থাকে। একট দ্রব্য বিভিন্ন পরিমাণ হইতে পারে না। কিন্ত প্রতিক্ষণেই শরীরের হ্রাস, বৃদ্ধি বা পরিমাণ-ভেদ প্রত্যক্ষ করা যায় না, তদ্বিষয়ে অন্ত কোন প্রমাণও নাই; হুতরাং প্রতিক্ষণে শরীরের ভেদ স্বীকার করা যায় না। কিন্তু ভাষ্যকার এথানে তাঁহার সন্মত "অভ্যূপগম সিদ্ধান্ত" অবলম্বন করিয়া, পূর্ব্বপক্ষবাদীদিগের ঐ দৃষ্টান্ত মানিয়া লইয়াই তাঁহা-দিগের মৃশ মন্ত পঞ্জন করিয়াছেন। ১১॥

ভাষ্য। যশ্চাশেষনিরোধেনাপুর্বোৎপাদং নিরম্বয়ং দ্রব্যসন্তানে ক্ষণি-কতাং মন্যুক্তে তব্যৈতৎ—

সূত্র। নোৎপত্তি-বিনাশকারণোপলব্ধেঃ ॥১২॥২৮৩॥

অনুবাদ। পরস্ত বিনি অশেষবিনাশবিশিষ্ট নিরম্বয় অপূর্বেরাৎপত্তিকে অর্থাৎ পূর্ববৈশ্বণে উৎপন্ন দ্রব্যের পরক্ষণেই সম্পূর্ণ বিনাশ ও সেই ক্ষণেই পূর্ববেজাতকারণদ্রব্যের অম্বয়শূন্য (সম্বন্ধশূন্য ) আর একটি অপূর্ববদ্রব্যের উৎপত্তিকে দ্রব্যসন্তানে (প্রতিক্ষণে জায়মান বিভিন্ন দ্রব্যসমূহে) ক্ষণিকত্ব স্বীকার করেন, তাঁহার এই মত অর্থাৎ দ্রব্যমাত্রের ঐরপ ক্ষণিকত্ব নাই, যেহেতু, উৎপত্তি ও বিনাশের কারণের উপলব্ধি হয়।

ভাষ্য। উৎপত্তিকারণং তাবত্বপলভ্যতেইবয়বোপচয়ো বল্মীকাদীনাং, বিনাশকারণঞ্চোপলভ্যতে ঘটাদীনামবয়ববিভাগঃ। যক্ত জ্বনপচিতাবয়বং নিরুধ্যতেইকুপচিতাবয়বঞ্চোৎপদ্যতে, তস্তাশেষনিরোধে নিরন্থয়ে বাহ-পুর্বোৎপাদে ন কারণমূভয়ত্রাপ্যপলভ্যত ইতি।

অমুবাদ। অবয়বের বৃদ্ধি বল্মীক প্রভৃতির উৎপত্তির কারণ উপলব্ধ হয়, এবং অবয়বের বিভাগ ঘটাদির বিনাশের কারণ উপলব্ধ হয়। কিন্তু, যাঁহার মতে "অনপচিতাবয়ব" অর্থাৎ যাহার অবয়বের কোনরূপ অপচয় বা হ্রাস হয় না, এমন দ্রব্য বিনষ্ট হয়, এবং "অনুপচিতাবয়ব" অর্থাৎ যাহার অবয়বের কোনরূপ বৃদ্ধি হয় না, এমন দ্রব্য উৎপন্ন হয়, তাঁহার (সম্মত) সম্পূর্ণ বিনাশে অথবা নিরম্বয় অপূর্ববন্তব্যের উৎপত্তিতে, উভয়ত্রই কারণ উপলব্ধ হয় না।

টিগ্ননী। ক্ষণিকবাদীর সন্মত ক্ষণিকত্বের সাধক কোন প্রমাণ নাই, ইহাই পূর্বস্থিত্তে বলা হইরাছে। কিন্তু ঐ ক্ষণিকত্বের অভাবসাধক কোন সাধন বলা হয় নাই, উহা অবশ্য বণিতে হইবে। তাই মহবি এই স্থত্তের দ্বারা সেই সাধন বলিরাছেন। ক্ষণিকবাদীর মতে উৎপন্ন দ্রব্য পরক্ষণেই বিনষ্ট হইতেছে, এবং সেই বিনাশক্ষণেই ভজ্জাতীর আর একটি অপূর্ব্ব দ্রব্য উৎপন্ন হইতেছে, এইরূপে প্রতিক্ষণে জায়মান দ্রব্যসমষ্টির নাম দ্রব্যসন্তান। পূর্বক্ষণে উৎপন্ন দ্রবাই পরক্ষণে আয়মান দ্রব্যসমষ্টির নাম দ্রব্যসন্তান। পূর্বক্ষণে উৎপন্ন দ্রবাই পরক্ষণে আয়মান দ্রব্যের উপাদানকারণ। কিন্তু ঐ কারণ দ্রব্য পরক্ষণে পর্যান্ত বিদ্যমান না থাকার, পরক্ষণেই উদ্বান্ন অনের বিন্যাধ (সম্পূর্ণ বিনাশ) হওয়ায়, পরক্ষণে জায়মান কার্যান্তব্যে উহার ক্ষোনরূপ অবয় (সয়দ্ধ ) থাকিতে পারে না। ভজ্জ্য ঐ অপূর্ব্ব (পূর্ব্বে বাহার কোনরূপ সন্তা থাকে না)—কার্য্য-দ্রব্যের উৎপত্তিকে নিয়য়য় অপূর্ব্বোৎপত্তি বলা হয়, এবং পূর্বক্ষাত দ্রব্যের সম্পূর্ণ বিনাশক্ষণেই ঐ অপূর্ব্বোৎপত্তি হয় বলিয়া, উহাকে অনেরবিনাশবিনাশবিনিট বলা হইয়াছে। ভাব্যভারের প্রত্যের প্রতাশ করিয়া, উহাকে অনেরবিনাশবিনাশবিনিট বলা হইয়াছে। ভাব্যভারের শেবোক্ত "এভং" শব্দের সহিত স্বত্রের আদিস্থ "নঞ্জ" শব্দের বোগ করিয়া স্থ্রার্থ ব্যাথ্যা করিছে হইবে। উদ্যোভক্র প্রভৃতির স্ত্রব্যাথ্যান্থসারে ইহাই বুঝা বায়। মহর্বির কথা এই বে, বন্ধমাত্র বা দ্রব্যাত্রের ক্ষণিকত্ব নাই। কারণ, উৎপত্তি ও বিনাশের

কারণের উপলব্ধি হইয়া থাকে। ভাষ্যকার সূত্রকারের তাৎপর্য্য বর্ণন করিয়াছেন যে, বস্মীক প্রভৃত্তি জবোর অবয়বের বৃদ্ধি ঐ সমস্ত জবোব উৎপত্তির কারণ উপলব্ধ হয়, এবং ঘটাদি জ্রব্যের অবয়বের বিভাগ ঐ সমস্ত দ্রবেণর বিনাশের কারণ উপলব্ধ হয়, অর্থাৎ উৎপন্ন জ্রব্যের উৎপত্তি ও বিনষ্ট দ্রবোর বিনাশে সর্ব্বত্রই কারণের উপলব্ধি হইয়া থাকে। কিন্তু, ক্ষণিকবাদী স্ফটিকাদি দ্রব্যের যে প্রতিক্ষণে উৎপত্তি ও বিনাশ বলেন, তাছার কোন কারণই উপলব্ধ হয় না, তাঁহার মতে উহার কোন কারণ থাকিতেও পারে না। কারণ, উৎপত্তির কারণ অবয়বের বৃদ্ধি এবং বিনাশের কারণ, অবয়বের বিভাগ বা হ্রাস তাঁছার মতে সম্ভবই নহে। বে বস্তু কোনরূপে বর্ত্তমান থাকে, ভাহারই বৃদ্ধি ও হ্রাস বলা ধায়। যাহা দ্বিতীয় ক্ষণেই একেবারে বিনষ্ট হইয়া যায়,— যাহার তথন কিছুই শেষ থাকে না, তাহার তথন হ্রাদ বলা যায় না এবং যাহা পরক্ষণেই উৎপন্ন হইয়া দেই একক্ষণ মাত্র বিদ্যমান থাকে, ভাহারও ঐ সময়ে বৃদ্ধি বলা যায় না। স্কুতরাং উৎপত্তির কারণ অবয়বের বৃদ্ধি এবং বিনাশের কারণ অবয়বের বিভাগ বা হ্রাদ ক্ষণিকত্ব পক্ষে সম্ভবই নছে। ভাহা হইলে ক্ষণিকবাদীর মতে অবয়বের হ্রাদ ব্যতীভও যে বিনাশ হয়, এবং অবয়বের বৃদ্ধি ব্যতীতও যে উৎপত্তি হয়, সেই বিনাশ ও উৎপত্তিতে কোন কারণের উপলব্ধি না হওয়ায় কারণ নাই। স্থতরাং কারণের অভাবে প্রতিক্ষণে ফটিকাদি দ্রবোর উৎপত্তি ও বিনাশ হইতে না পারায় উহা ক্ষণিক হইতে পারে না ৷ স্ফটিকাদি দ্রব্যের যদি প্রক্রিক্ষণেই এক্ষের উৎপত্তি ও অপরের বিনাশ হইত, তাহা হইলে তাহার কারণের উপলব্ধি হইত। কারণ, সর্বব্যেই উৎপত্তি ও বিনাশের কারণের উপলব্ধি হইয়া থাকে। ফারণ বা গ্রীত কুত্রাপি কাহারও উৎপত্তি ও বিনাশ দেখা যায় না, তাহা হইতেই পারে না। স্থতে নঞ্গ "ন"শব্দের সহিত সমাস হইলে উৎপত্তি ও বিনাশের কারণের সমুপণক্ষিই এখানে মহষির কথিত হেতু বুঝা যায়। তাহা হইলে স্ফটিকাদি দ্রব্যের প্রতিক্ষণে উৎপত্তি ও বিনাশের কারণের উপলব্ধি না হ গুয়ায় কারণাভাবে ভা্ছা হুইতে পারে না, স্কুতরাং ক্ষটিকাদি দ্রগুমাত্র ক্ষণিক নহে, ইহাই এই স্তুত্তের দারা বুঝিতে পারা ষায়। এইরূপ বলিলে মছর্ষির তাৎপর্যাও সরলভাবে প্রাকটিত হয়। পরবর্তী ছুই স্থুৱেও "অমুপলব্ধি" শব্দেরই প্রয়োগ দেখা যায়। কিন্ত মহর্ষি অক্সাত্ত স্থতের ত্যায় এই স্থতে "অমুপলব্ধি" শব্দের প্রবােগ না করায় উদ্যোভকর প্রভৃতি এধানে উৎপত্তি ও বিনাশের কারণের উপলব্ধিই মহর্বির ক্ৰিত হেতু বুবিয়াছেন এবং সেইরপই স্তার্গ বিশয়ছেন। এই অর্থে স্ত্রকারের তাৎপর্য্য পূর্ব্বেই ব্যক্ত করা হইয়াছে। উদ্যোতকর কল্লান্তরে এই স্থত্যোক্ত হেতুর ব্যাখ্যান্তর করিয়াছেন य, कांत्रन विनारक व्याधात्र, कार्या विनारक व्याध्यत्र। मयन्त्र भनार्थहे क्रानिक (क्रमकानमाञ्चलात्री) হইলে আধারাধেরভাব সম্ভব হয় না, কেহ কাহারও আধার হইতে পারে না। আধারাধেরভাব ব্যক্তীত কাৰ্য্যকারণ ভাব হইতে পারে না। কার্য্যকারণভাবের উপলব্ধি হওরার বন্ধ মাত্র ক্ষণিক नहर । क्रिक्वामी यिन वर्णन रव, व्यासत्रा कांत्रन ७ कार्यग्रत व्याधात्रार्थत्रकांव सानि नां, रकांन কার্যাই আমাদিগের মতে সাধার নহে। এতছন্তরে উদ্যোতকর বলিরাছেন বে, সমস্ত কার্যাই वाशात्रमुखं, देश रहेएवरे भारत ना। भक्ष छाश विभाग क्रिकियांगेत निक निकासरे गारु

হর। কারণ, তিনিও রূপের আধার স্থীকার করিয়াছেন। ক্ষণিকবারী বর্দি বলেন বে, কারণের বিনাশক্ষণেই কার্য্যের উৎপত্তি হওয়ার ক্ষণিক পদার্থেরও কার্য্যকারণভাব সম্ভব হয়। বেমন একই সময়ে তুলাদণ্ডের এক দিকের উরতি ও অপরদিকের অধোগতি হয়, তজ্ঞপ একই ক্ষণে কারণ-জব্যের বিনাশ ও কার্য্য জব্যের উৎপত্তি অবশ্র হইতে পারে। পূর্বক্ষণে কারণ থাকান্তেই সেধানে পরক্ষণে কার্য্য জন্মিতে পারে। এতজ্জ্ররে শেষে আবার উদ্যোতকর বিনয়াছেন যে, ক্ষণিকত্বপক্ষে কার্য্যকারণভাব হয় না, ইহা বলা হয় নাই। আধারাধেয়ভাব হয় না, ইহাই বলা হয় নাই। আধারাধেয়ভাব হয় না, ইহাই বলা হয় নাই। কারণ ও কার্য্য জিয়কালীন পদার্থ হইলে কারণ কার্য্যের আধার হইতে পারে না। কার্য্য নিরাধার, ইহা কুত্রাপি দেখা যায় না, ইহার দৃষ্টাস্ত নাই। স্থতরাং আধারাধেয়ভাবের অনুপপত্তিবশতঃ বস্তু মাত্র ক্ষণিক নহে। ২২ ॥

# সূত্র। ক্ষীরবিনাশে কারণাত্মপলব্ধিবদধ্যুৎপত্তিবচ্চ তত্নপপতিঃ॥১৩॥২৮৪॥

অসুবাদ। (পূর্ববপক্ষ) ছুগ্ধের বিনাশে কারণের অসুপলব্ধির স্থার্য এবং দধির উৎপত্তিতে কারণের অসুপলব্ধির স্থায় তাহার (প্রতিক্ষণে স্ফটিকাদি দ্রব্যের বিনাশ ও উৎপত্তির কারণের অসুপলব্ধির) উপপত্তি হয়।

ভাষ্য। যথাহনুপলভ্যমানং ক্ষীরবিনাশকারণং দধ্যৎপত্তিকারণঞাভ্য-সুজ্ঞায়তে, তথা স্ফটিকেহপরাপরাস্থ ব্যক্তিয়ু বিনাশকারণমূৎপত্তিকারণ-ঞাভ্যসুজ্ঞেয়মিতি।

অসুবাদ। যেমন অনুপলভ্যমান হুগ্ধধ্বংসের কারণ এবং দধির উৎপত্তির কারণ স্বীকৃত হয়, তদ্রুপ স্ফটিকে ও অপরাপর ব্যক্তিসমূহে অর্থাৎ প্রভিক্ষণে জায়মান ভিন্ন ভিন্ন স্ফটিকসমূহে বিনাশের কারণ ও উৎপত্তির কারণ স্বীকার্য্য।

টিপ্রনী। মহবির পূর্ব্বোক্ত কথার উত্তরে ক্ষণিকবাদী বলিতে পারেন যে, কারণের উপলব্ধি না হইলেই যে কারণ নাই, ইহা বলা যার না। কারণ, দধির উৎপত্তির স্থলে ছথের নাশ ও দধির উৎপত্তির কোন কারণই উপলব্ধি করা যার না। যে ক্ষণে ছথের নাশ ও দধির উৎপত্তি হয়, ভাহার অবাবহিত পূর্বাক্ষণে উহার কোন কারণ বুঝা যায় না। কিন্তু ঐ ছথের নাশ ও দধির উৎপত্তির যে কারণ আছে, কারণ ব্যতীত উহা হইতে পারে না, ইহা অবশ্র স্বীকার্যা। তক্রপ প্রতিক্ষণে ক্ষতিকের নাশ ও অক্সান্ত ক্ষতিকের উৎপত্তি যাহা বলিয়াছি, ভাহারও অবশ্র কারণ আছে। ঐ কারণের উপলব্ধি না হইলেও উহা স্বীকার্যা। মহর্ষি এই স্থ্রের দারা ক্ষণিকবাদীর বক্তবা এই কথাই বলিয়াছেন। ১০॥

#### সূত্র। লিঙ্গতো গ্রহণান্নানুপলব্ধিঃ ॥১৪॥২৮৫॥

অসুবাদ। (উত্তর) লিঙ্গের দ্বারা অর্থাৎ অসুমানপ্রমাণের দ্বারা (চুম্বের নাশ ও দধির উৎপত্তির কারণের) জ্ঞান হওয়ায় অসুপলব্ধি নাই।

ভাষ্য। ক্ষীরবিনাশনিঙ্গং ক্ষীরবিনাশকারণং দধ্যুৎপত্তিলিঙ্গং দধ্যুৎ-পত্তিকারণঞ্চ গৃহুতেইতো নাকুপলব্ধিঃ। বিপর্যায়স্ত স্ফটিকাদিষু দ্রব্যেষু, অপরাপরোৎপত্তো ব্যক্তীনাং ন লিঙ্গমন্তীত্যকুৎপত্তিরেবেতি।

অনুবাদ। তুথের বিনাশ যাহার লিঙ্গ অর্থাৎ অনুমাপক হেতু, সেই তথা বিনাশের কারণ, এবং দধির উৎপত্তির যাহার লিঙ্গ, সেই দধির উৎপত্তির কারণ গৃহীত হর, অর্থাৎ অনুমানপ্রমাণের দ্বারা উহার উপলব্ধি হয়, অতএব ( ঐ কারণের ) অনুপলব্ধি নাই। কিন্তু স্ফটিকাদি দ্রব্যসমূহে বিপর্যায়, অর্থাৎ তাহাদিগের প্রতিক্ষণে বিনাশ ও উৎপত্তির কারণের অনুমান প্রমাণ দ্বারা উপলব্ধি হয় না। ( কারণ ) ব্যক্তিসমূহের অপরাণ্পরোৎপত্তিতে অর্থাৎ প্রতিক্ষণে ভিন্ন ভিন্ন স্ফটিকাদি দ্রব্যের উৎপত্তিতে লিঙ্গ ( অনুমাপক হেতু ) নাই, এজন্য অনুৎপত্তিই ( স্বাকার্য্য )।

চিপ্পনী। ক্ষণিকবাদীর পূর্বোক্ত কথার উত্তরে মহবি এই স্থেতের ঘারা বিদিয়াছেন যে, ছথেরে বিনাশ ও দধির উৎপত্তিরূপ কার্য্য ভাহার কারণের লিক্ষ, অর্থাৎ কারণের অফুমাপক, তত্বারা ভাহার কারণের অফুমানরূপ উপলব্ধি হওয়ায় সেথানে কারণের অফুমানরূপ উপলব্ধি নাই। সেথানে ঐ কারণের প্রত্যক্ষরূপ উপলব্ধি না হইলেও যধন কার্য্য ছারা উহার অফুমানরূপ উপলব্ধি হয়, তথন আর অফুপলব্ধি বলা যায় না। কিছু ক্ষটিকাদি দ্রব্যের প্রতিক্ষণে যে উৎপত্তি বলা ইইয়াছে, তাহাতে কোন লিক্ষ নাই, তদ্বিষয়ে প্রত্যক্ষ প্রমাণের ক্রায় অফুমানপ্রমাণও নাই, আর কোন প্রমাণও নাই। স্থতরাং তাহা অসিদ্ধ হওয়ায় তত্বারা তাহার কারণের অফুমান অসম্বন। প্রত্যক্ষরূপ উপলব্ধি না হইলেই অফুপলব্ধি বলা যায় না। ছথের বিনাশ ও দধির উৎপত্তি প্রত্যক্ষরিদ্ধ পদার্থ, স্পত্রাং ভাহার কারণের অফুমান হইতে পারে। যে কার্য্য প্রমাণসিদ্ধ, যাহা উত্তর্যাদিসম্বত, তাহা ভাহার কারণের অফুমাণক হয়। কিন্ত ক্ষণিকবাদীর সম্বত ক্ষটিকাদি দ্রব্যে ইহার বিপর্ব্যয়। কারণ, প্রতিক্ষণে ভিন্ন ভিন্ন ক্ষটিকাদির উৎপত্তিতে কোন লিক্ষ নাই। উহাতে প্রত্যক্ষ প্রমাণের জ্ঞায় অফুমানপ্রমাণও না থাকায় প্রতিক্ষণে ক্ষটিকাদির অফুৎণত্তিই স্বীকার্য। কল কথা, ক্ষণিকবাদী সম্বত সমর্থনে যে দৃষ্টান্ত বিলিয়াছেন, তাহা অলীক। কারণ, ছথের প্রিশিও দধির উৎপত্তির কারণের অফুপলব্ধি নাই, অফুমানপ্রমাণ-ক্ষপ্ত উপলব্ধিই আছে। ১৪।

ভাষ্য। অত্র কশ্চিৎ পরীহারমাহ—

অসুবাদ। এই বিষয়ে কেছ ( সাংখ্য ) পরীহার বলিভেছেন—

# সূত্র। ন পরসঃ পরিণাম-গুণান্তরপ্রাত্মভাবাৎ॥ ॥১৫॥২৮৩॥

অসুবাদ। (পূর্ববপক্ষ) না, অর্থাৎ হ্রয়ের বে বিনাশ বলা হইয়াছে, তাহা বলা বায় না, বেহেতু হ্রয়ের পরিণাম অথবা গুণাস্তরের প্রাত্নভাব হয়।

ভাষ্য। পয়সঃ পরিণামো ন বিনাশ ইত্যেক আহ। পরিণামশ্চাবন্থিত শ্র দ্রব্যস্থ পূর্ব্বধর্মনিরত্তী ধর্মান্তরোৎপত্তিরিতি। গুণান্তরপ্রাত্রভাব ইত্যপর আহ। সতো দ্রব্যস্থ পূর্ববঞ্চণনিরত্তী গুণান্তরমূৎপদ্যত ইতি। স থল্পেক-পক্ষীভাব ইব।

অসুবাদ। তুথের পরিণাম হয়, বিনাশ হয় না, ইহা এক আচার্য্য বলেন। পরিণাম কিন্তু অবস্থিত দ্রব্যের পূর্ববিধর্ম্মের নির্ত্তি হইলে অশু ধর্ম্মের উৎপত্তি। গুণাস্তরের প্রাত্তর্ভাব হয়, ইহা অশু আচার্য্য বলেন। বিদ্যমান দ্রব্যের পূর্ববিগুণের নির্ত্তি হইলে অশু গুণ উৎপন্ন হয়। তাহা একপক্ষীভাবের তুল্যা, অর্থাৎ পূর্ববিশ্তে তুইটি পক্ষ এক পক্ষ না হইলেও এক পক্ষের তুল্য।

টিগ্ননী। পূর্ব্বোক্ত অয়োদশ স্থ্যে ক্ষণিকবাদীর যে সমাধান কথিত হইরাছে, মহর্ষি পূর্ব্বস্থান্তের দারা তাহার পরীহার করিবাছেন। এখন সাংখ্যাদি সম্প্রদার ঐ সমাধানের বে পরীহার
( খণ্ডন) করিরাছেন, তাহাই এই স্থান্তের দারা বিলিয়া, পরস্থান্তের দারা ইহার খণ্ডন করিয়াছেন।
সাংখ্যাদি সম্প্রদার ছয়ের বিনাশ এবং অবিদ্যমান দ্ধির উৎপত্তি স্বীকার করেন নাই। তাঁহাদিপের
মধ্যে কেছ বলিয়াছেন যে, ছয়ের পরিণাম হয়, বিনাশ হয় না। ছয় হইতে দ্ধি হইলে ছয়ের
ধবংস হয় না, ছয় অবস্থিতই থাকে, কিছ তাহার পূর্ব্বধর্মের নিবৃত্তি ও তাহাতে অন্ত ধর্মের
উৎপত্তি হয়। উহাই সেথানে ছয়ের "পরিণাম"। কেছ বলিয়াছেন যে, ছয়ের পরিণাম হয় না,
কিছ তাহাতে অন্ত গুণের প্রাহর্ভাব হয়। ছয় অবস্থিতই থাকে, কিছ তাহার পূর্বগুণের
নিবৃত্তি ও তাহাতে অন্ত গুণের উৎপত্তি হয়। ইহারই নাম "গুণান্তরপ্রাহ্মতাব"। ভাষ্যকার
স্থান্তের্জ "পরিণাম" ও "গুণান্তরপ্রাহ্মতাব"কৈ ছইটি পক্ষরপে ব্যাথা। করিয়া, শেবে বলিয়াছেন
যে, ইহা ছইটি পক্ষ থাকিলেও বিচার করিলে বুঝা বায়, ইহা এক পক্ষের ভূল্য। তাৎপর্যা এই যে,
"গরিণাম" ও "গুণান্তরপ্রাহ্মতাব" এই উত্তর পক্ষেই দ্রুব্যা অবস্থিতই থাকে, দ্রুব্যার বিনাশ হয় না।
প্রথম পক্ষে দ্রোর প্রথম্বের তিরোভার ও অন্ত থর্মের অভিব্যক্তি হয়। বিতীর পক্ষে পূর্ব্বগুণাের বিনাশ ও অন্ত গুণাের প্রাহ্মতাব হয়। উত্তর পক্ষেই সেই দ্রুব্যের ধ্বংস না হওয়ার উহা একই
পক্ষের ভূল্যই বলা বায়। স্ক্রয়াং একই বুক্তির দারা উহা নিরক্ত হবৈ। মূলকথা, এই উত্তর

পক্ষেই ছয়ের বিনাশ ও অবিদ্যমান দধির উৎপত্তি না হওরার পূর্বোক্ত অয়োদশ হতে ছয়ের বিনাশ ও দধির উৎপত্তির কারণের অফুপলন্ধিকে বে দৃষ্টাস্ক বলা হইরাছে, তাহা বলাই বার না। স্কুডরাং ক্ষণিকবাদীর ঐ সমাধান একেবারেই অসম্ভব। ১৫।

ভাষ্য। অত্র তু প্রতিষেধঃ —

অসুবাদ। এই উভয় পক্ষেই প্রতিবেধ (উত্তর ) [ বলিতেছেন ]

# সূত্র। ব্যুহাস্তরাদ্দ্রব্যাস্তরোৎপত্তিদর্শনৎ পূর্বদ্রব্য-নিরত্তেরত্বমানং ॥১৬॥২৮৭॥

অনুবাদ। (উত্তর) "ব্যুহান্তর" প্রযুক্ত অর্থাৎ অবয়বের অম্মরূপ রচনা-প্রযুক্ত দ্রব্যান্তরের উৎপত্তিদর্শন পূর্ববদ্রব্যের বিনাশের অনুমান (অনুমাপক)।

ভাষ্য। সংমুদ্ধ নলক্ষণাদবয়ববৃহহাদ্দ্রব্যান্তরে দয়ু ৻ৎপক্ষে গৃহমাণে
পূর্বাং পয়োদ্রব্যমবয়ববিভাগেভ্যো নির্ত্তমিত্যসুমীয়তে, যথা মূদবয়বানাং
বৃহহান্তরাদ্দ্রব্যান্তরে স্থাল্যামূৎপন্নায়াং পূর্বাং মূৎপিগুদ্রব্যং মূদবয়ববিভাগেভ্যো নিবর্ত্তত ইতি। মূদ্বচাবয়বায়য়ঃ পয়োদয়োনাহশেষনিরোধে নিরশ্বয়ো
দ্রব্যান্তরোৎপাদো ঘটত ইতি।

অসুবাদ। সংমৃদ্ধনরূপ অবয়ববৃহজন্য অর্থাৎ চুথের অবয়বসমূহের বিভাগের পরে
পুনর্বার তাহাদিগের বিলক্ষণ-সংযোগ-জন্য উৎপন্ন দধিরূপ দ্রব্যান্তর গৃহ্মাণ (প্রভাক্ষ)
হইলে অবয়বসমূহের বিভাগ প্রযুক্ত চুথারূপ পূর্ববিদ্রব্য বিনষ্ট হইয়াছে, ইহা অসুমিভ
হয়। যেমন মৃত্তিকার অবয়বসমূহের অন্তর্মপ বৃহ্-জন্য অর্থাৎ ঐ অবয়বসমূহের
বিভাগের পরে পুনর্বার উহাদিগের বিলক্ষণ-সংযোগ-জন্য দ্রব্যান্তর স্থালী উৎপন্ন হইলে
মৃত্তিকার অবয়বসমূহের বিভাগপ্রযুক্ত পিগুলার মৃত্তিকারস্ব পূর্ববিদ্রব্য বিনষ্ট হয়।
কিন্তু চুথাও দধিতে মৃত্তিকার ন্যায় অবয়বের অন্তর্ম অর্থাৎ মূল পরমাপুর সম্বন্ধ থাকে।
(কারণ) অশেবনিরোধ হইলে অর্থাৎ দ্রব্যের পরমাপু পর্যান্ত সম্পূর্ণ বিনষ্ট হইলে
নিরশ্বয় দ্রব্যান্তরোৎপত্তি সন্তব হয় না।

িগ্ননী। মহর্ষি পূর্বাস্থাক্ত মতের বঙ্গন করিতে এই স্থতের দারা বলিরাছেন বে, জব্যের 
অবয়বের অঞ্জরণ বৃহ-জন্ধ জব্যাস্থর উৎপন্ন হয়, উহা দেখিয়া সেধানে পূর্বজ্ঞবার বিনাশের 
অনুমান করা দায়। ঐ জব্যাস্থরোৎপত্তিদর্শন সেধানে পূর্বজ্ঞব্য বিনাশের অনুমাণক। ভাষ্যকার 
প্রকৃতস্থলে মহর্ষিত্র কথা বৃষাইতে বলিরাছেন বে, দধিরূপ জব্যাস্তর উৎপন্ন হইয়া প্রত্যক্ষ হইলে

সেধানে ছয়ের অবয়বসমূহের বিভাগভভ সেই পূর্বজ্ঞব্য ছয় বে বিনষ্ট হইয়াছে, ইহা অমুসান षারা বুঝা যার। ভাষ্যকার ইহার দৃষ্টান্ত বলিয়াছেন যে, পিঞাকার মৃত্তিকা লইয়া স্থানী নির্দাণ করিলে, সেখানে ঐ পিগুকার মৃত্তিকার অবরবগুলির বিভাগ হয়, তাহার পরে ঐ সকল অবরবের পুনর্কার অক্সরূপ ব্যুহ (সংযোগবিশেষ) হইলে তজ্জ্জ স্থালীনামক জব্যান্তর উৎপন্ন হয়। দেখানে ঐ পিণ্ডাকার মৃত্তিকা থাকে না, উহার অবয়বসমূহের বিভাগজ্ঞ উহার বিনাশ হয়। এইরূপ দধির উৎপত্তিস্থলেও পূর্ব্যত্ত বিনষ্ট হয়। ভাষ্যকার দৃষ্টান্ত ছারা দধির উৎপত্তি-স্থাপ ছথের বিনাশ সমর্থন করিয়া, শেষে বলিয়াছেন ষে, ছথা ও দ্ধিতে মুন্তিকার ভার অবরবের অষম থাকে। ভাষ্যকারের তাৎপর্য্য এই যে, দধির উৎপত্তিস্থলে হগ্ধ বিনষ্ট হুইলেও যেমন মৃত্তিকানির্মিত স্থালীতে ঐ মৃত্তিকার মূল পরমাপুরূপ অবয়বের অবয় থাকে, স্থালী ও মৃত্তিকার মূল পরমাণ্র ভেদ না থাকার স্থালীতে উহার বিলক্ষণ সমন্ত্র অবশ্রই থাকিবে, ভদ্রপ হ্য ও দধির মূল পরমাণুর ভেদ না থাকায় হগ্ধ ও দধিতে সেই মূল পরমাণুর অবয় বা বিলক্ষণ সমন্ধ অবশুই থাকিবে। ভাষ্যকারের গুঢ় অভিদন্ধি এই যে, আমরা দধির উৎপত্তিস্থলে ছগ্কের ধ্বংস স্বীকার ক্রিলেও বৌদ্ধসম্প্রদায়ের ফ্রায় "অলেধনিরোধ" অর্থাৎ মূল পরমাণু পর্যান্ত সম্পূর্ণ বিনাশ স্থীকার করি না, একেবারে কারণের সর্ব্ধপ্রকার সম্বন্ধশৃত্ত (নিরম্বর) দ্রব্যাস্তরোৎপত্তি আমরা স্বীকার করি না। ভাষ্যকার ইহার হেতুরূপে শেষে বণিয়াছেন যে, দ্রব্যের "অশেষনিরোধ" অর্থাৎ পরমাণু পর্যান্ত সম্পূর্ণ বিনাশ হইলে নিরম্বয় দ্রব্যান্তরোৎপত্তি ঘটে না, অর্থাৎ ভাহা সম্ভবই হয় না, আধার না থাকিলে কিছুই উৎপন্ন হইতে পারে না। বস্তমাত্র ক্ষণিক হইলে কোন বস্তরই আধার থাকে না। স্থতরাং ঐ মতে কোন বস্তরই উৎপত্তি হইতে পারে না। মূলকথা, দধির উৎপত্তি-স্থলে পূর্বজ্ঞব্য ছগ্নের পরিণাম বা গুণান্তর-প্রাছর্ভাব হয় না, ছগ্নের বিনাশই ইইয়া থাকে ! স্বভরাং ছগ্নের বিনাশ ও দধিম উৎপত্তি বলা যাইতে পারে। কিন্তু উহার কারণের অমুপলব্ধি বলা যাইতে পারে না। কারণ, অমু দ্রব্যের সহিত হ্যের বিলক্ষণ-সংযোগ হইলে ক্রমে ঐ হ্যের অবয়বগুলির বিভাগ হয়, উহা সেধানে ছগ্ধ ধ্বংসের কারণ। ছগ্ধরূপ অবয়বীর বিনাশ হইলে পাকজভ ঐ ছথের মূল পরমাণুসমূহে বিলক্ষণ রদাদি জন্মে, পরে সেই সমস্ত পরমাণুর ছারাই ষাপুকাদিক্রমে সেথানে দধিনামক দ্রব্যাস্তর উৎপন্ন হয়। ঐ ্ঘ্যপুকাদিজনক ঐ সমস্ত অবয়বের পুনর্কার যে বিলক্ষণ সংযোগ, উহাই সেধানে দধির অসমবারি-কারণ। উহাই সেধানে ছয়ের অবশ্ববের "ব্যুহান্তর"। উহাকেই ভাষ্যকার বলিয়াছেন "সংসূর্চ্ছন" । "ব্যুহ" শব্দের দারা নির্মাণ বা বচনা বুঝা ধার<sup>থ</sup>। অবয়বদমূহের বিলক্ষণ সংযোগরূপ আকৃতিই উহার ফলিভার্থ<sup>®</sup>। উহাই অভারব্যের অসমবান্ধি-কারণ। উহার ভেদ হইলে ভক্তপ্ত দ্রব্যের ভেদ হইবেই। অভএব

<sup>&</sup>gt;। বিভীয়াখায়ের বিভীয় আহিকের ৬৭ প্রভাব্যে "বৃচ্ছিতাবর্দ" শব্দের ব্যাখ্যায় ভা**ৎপর্বাচী**কাকার লিবিয়াহেন—"বৃচ্ছিতা: পরশারং সংযুক্তা অবরবা বক্ত"।

२। ब्राइः छात् वनविकारम निर्दार्थ वृत्रकर्दाः।—त्नविनी।

৩। বিতীয় অধারের শেবে আকুভিলক্ষপুত্রের ব্যাধ্যায় তাৎপর্বাচীকাকার আকুভিকে অবরবের "বৃহিশ বলিয়াছেন।

দধির উৎপত্তিস্থলে ঐ বৃহ বা আরুতির ভেদ হওরার দধিনামক জব্যাস্তরের উৎপত্তি স্থাকার্য। স্থানে পূর্বজব্য স্থারে বিনাশও স্থাকার্য। স্থারে বিনাশ না হইলে দেখানে জব্যাস্তরের উৎপত্তিও হইতে পারে না। কারণ, স্থা বিদ্যানান থাকিলে উহা দেখানে দধির উৎপত্তির প্রতিবন্ধকই হয়। কিন্তু দধির উৎপত্তি ব্যান প্রত্যাক্ষিদ্ধ, তথন উহার হারা দেখানে পূর্বজ্বা স্থানিবেন না, তাঁহাদিগের জন্মই মহর্ষি এখানে উহার জন্মান বা যুক্তি বিদ্যাহেন ॥ ১৬ ॥

ভাষ্য। অভ্যন্মজ্ঞায় চ নিষ্কারণং ক্ষীরবিনাশং দধ্যৎপাদঞ্চ প্রতিষেধ উচ্যতে—

অসুবাদ। দ্রয়ের বিনাশ ও দধির উৎপত্তিকে নিন্ধারণ স্বীকার করিয়াও (মহর্ষি) প্রতিষেধ বলিতেছেন—

### সূত্র। কচিদ্বিনাশকারণার্পলক্ষেঃ কচিচ্চোপ-লক্ষেরনেকান্তঃ ॥১৭॥২৮৮॥

অমুবাদ। (উত্তর) কোন স্থলে বিনাশের কারণের অমুপলব্ধিবশতঃ এবং কোন স্থলে বিনাশের কারণের উপলব্ধিবশতঃ (পূর্ব্বোক্ত দৃষ্টান্ত) একান্ত (নিয়ত)নহে।

ভাষ্য। ক্ষীরদধিবন্নিক্ষারণো বিনাশোৎপাদো ক্ষটিকাদিব্যক্তীনামিতি নায়মেকান্ত ইতি। কন্মাৎ ? হেছভাবাৎ, নাত্র হেতুরন্তি। অকারণো বিনাশোৎপাদো ক্ষটিকাদিব্যক্তীনাং ক্ষীরদধিবৎ, ন পুনর্যথা বিনাশকারণ-ভাবাৎ কুম্বস্থা বিনাশ উৎপত্তিকারণভাবাচ্চ উৎপত্তিরেবং ক্ষটিকাদিব্যক্তীনাং বিনাশোৎপত্তিকারণভাবাদ্বিনাশোৎপত্তিভাব ইতি। নির্মিষ্ঠান্প্র্যুত্তবদ্দে । গৃহ্মাণয়োর্বিনাশোৎপাদয়োঃ ক্ষটিকাদির স্থাদর-মাজ্যবান্ দৃষ্টান্তঃ ক্ষীরবিনাশকারণামুপলন্ধিবৎ দ্যুৎপত্তিকারণামুপলন্ধিবচ্চি, তৌ তু ন গৃহেতে, তন্মান্নির্ধিষ্ঠানোহরং দৃষ্টান্ত ইতি। অভ্যন্তজ্ঞায় চ, ক্ষটিকস্যোৎপাদবিনাশো যোহত্ত সাধক-স্থাভ্যনুজ্ঞানাদপ্রতিষেধ্বঃ। কুম্ববন্ধ নিকারণো বিনাশোৎপাদে ক্ষিটিকাদীনামিত্যভামুজ্জেরোহরং দৃষ্টান্তঃ,প্রতিষেধ্ব মুশক্যমাৎ। ক্ষীরদধি-

বস্তু নিজারণো বিনাশোৎপাদাবিতি শক্যোহয়ং প্রতিষেদ্ধুং; কারণতো বিনাশোৎপত্তিদর্শনাৎ। ক্ষীরদধ্যোর্বিনাশোৎপত্তী পশ্যতা তৎকারণমন্থ-মেয়ং। কার্য্যলিঙ্গং হি কারণমিতি। উপপন্নমনিত্যা বৃদ্ধিরিতি।

অসুবাদ। স্ফটিকাদি দ্রব্যের বিনাশ ও উৎপত্তি, ত্থা ও দধির বিনাশ ও উৎপত্তির স্থার নিফারণ, ইহা একাস্ত নহে অর্থাৎ ঐরূপ দৃষ্টাস্ত নিয়ত নহে। (প্রশ্ন) কেন ? (উত্তর) হেতুর অভাবপ্রযুক্ত ;—এই বিষয়ে হেতু নাই। (কোন্ বিষয়ে হেতু নাই, তাহা বলিতেছেন) স্ফটিকাদি দ্রব্যের বিনাশ ও উৎপত্তি, তথা ও দধির বিনাশ ও উৎপত্তির স্থায় নিফারণ, কিন্তু বেমন বিনাশের কারণ থাকায় কুস্তের বিনাশ হয়, এবং উৎপত্তির কারণ থাকায় কুস্তের উৎপত্তি হয়, এইরূপ স্ফটিকাদি দ্রব্যের বিনাশ ও উৎপত্তির কারণের সত্তাপ্রযুক্ত বিনাশ ও উৎপত্তি হয়, ইহা নহে।

পরস্ত দৃষ্টান্ত-বাক্য নিরাশ্রয়। বিশদার্থ এই বে, স্ফটিকাদি দ্রব্যে বিনাশ ও উৎপত্তি গৃহ্যমাণ (প্রভাক্ষ) হইলে "ত্থের বিনাশের কারণের অনুপলন্ধির স্থায়" এই দৃষ্টান্ত আশ্রয়বিশিষ্ট হয়, কিন্তু (স্ফটিকাদি দ্রব্যে) সেই বিনাশ ও উৎপত্তি প্রভাক্ষ হয় না, অভএব এই দৃষ্টান্ত নিরাশ্রয় অর্থাৎ উহার আশ্রয়-ধন্মীই নাই। স্কুতরাং উহা দৃষ্টান্তই হইতে পারে না।

পরস্ত স্ফটিকের উৎপত্তি ও বিনাশ স্বীকার করিয়া, এই বিষয়ে যাহা সাধক অর্থাৎ দৃষ্টান্ত, তাহার স্বীকারপ্রযুক্ত প্রতিষেধ হয় না। বিশদর্থি এই যে, স্ফটিকাদি জ্রব্যের বিনাশ ও উৎপত্তির ক্রায় নিকারণ নহে, অর্থাৎ ভাহারও কারণ আছে, এই দৃষ্টান্তই স্বীকার্য্য। কারণ, (উহা) প্রতিষেধ করিতে পারা যায় না। কিন্তু স্ফটিকাদি জ্রব্যের বিনাশ ও উৎপত্তির ক্রায় নিকারণ, এই দৃষ্টান্ত প্রতিষেধ করিতে পারা যায়, বেহেতু কারণ-জ্যুই বিনাশ ও উৎপত্তি দেখা যায়। তৃষ্ট ও দধির বিনাশ ও উৎপত্তি দর্শন করতঃ ভাহার কারণ অনুমের, বেহেতু কারণ করিতে পারা ত্তিংগতি দর্শন করতঃ ভাহার কারণ অনুমের, বেহেতু কারণ কার্য্য-লিক্স, অর্থাৎ কার্য্যারা অনুমেয়। বৃদ্ধি অনিত্য, ইহা উপপন্ন হইল।

টিয়নী। সহর্ষি, ছথের বিনাশ ও দধির উৎপত্তির কারণের অন্থপদন্ধি নাই, অন্থমান দারা উহার উপদন্ধি হয়, স্কুডাং উহার কারণ আছে, এই সিদ্ধান্ত বিনিয়া, পূর্ব্বোক্ত অয়োদশ প্রোক্ত ক্ষণিকবাদীর দৃষ্টান্ত থঙান করিয়া, ভাহার মভের থঙান করিয়াছেন। এখন ঐ ছথের বিনাশ ও দধির উৎপত্তির কোন কারণ নাই—উহা নিফারণ, ইহা স্বীকার করিয়াও ক্ষণিকবাদীর মতের থওন করিছে এই স্বত্তের দারা বলিয়াছেন যে, ক্ষণিকবাদীর ঐ দৃষ্টান্তও একান্ত নছে। অর্থাৎ ক্ষটিকাদি দ্রব্যের প্রতিক্ষণে বিনাশ ও উৎপত্তির কারণ আছে কি না, ইহা বুঝিতে বে, উহার ক্ষিত ঐ দৃষ্টান্তই প্রহণ করিতে হইবে, ইহার নিয়ম নাই। কারণ, যেখানে বিনাশের কারণের উপলব্ধি হয়, এমন দৃষ্টান্তও আছে। কুন্তের বিনাশ ও উৎপত্তির কারণ প্রত্যক্ষ করা বায়। সেই কারণ জন্তুই কুন্তের বিনাশ ও উৎপত্তি হইয়া থাকে, ইহা সর্মাদির। স্বতরাং প্রতিক্ষণে ক্ষটিকাদি দ্রব্যের বিনাশ ও উৎপত্তি স্বীকার করিলে কুন্তের বিনাশ ও উৎপত্তির স্তায় তাহারও কারণ আবশ্রক; কারণ ব্যতীত তাহা হইতে পারে না, ইহাও বলিতে পারি। কারণ, প্রতিক্ষণে ক্ষটিকাদি দ্রব্যের বিনাশ ও উৎপত্তির স্তায় নিফারণ, কিন্তু কুন্তের বিনাশ ও উৎপত্তির স্তায় নিফারণ, কিন্তু কুন্তের বিনাশ ও উৎপত্তির স্তায় সকারণ নহে, এ বিষয়ে কোন হেতু নাই। কেবল দৃষ্টান্ত মাত্র উভয় পক্ষেই আছে।

ভাষ্যকার স্থত্তকারের তাৎপর্য্য বর্ণন করিয়া শেষে ক্ষণিকবাদীর দৃষ্টাস্ত খণ্ডন করিবার জঞ্চ নিজে আরও বলিয়াছেন যে, ঐ দৃষ্টান্ত-বাক্য নিরাশ্রয়। তাৎপর্ব্য এই যে, কোন ধর্মীকে আশ্রয় করিয়াই তাহার সমান ধর্মবিশিষ্ট পদার্থ দৃষ্টাস্ত হইয়া থাকে। প্রকৃতস্থলে প্রতিক্ষণে স্ফটিকের বিনাশ ও উৎপত্তিই ক্ষণিকবাদীর অভিমত ধর্মা, তাহার সমান-ধর্মতাবশতঃ ছয়ের বিনাশ ও দধির উৎপত্তি দৃষ্টান্ত হইবে। কিন্ত পূর্কোক্ত ঐ ধর্মী প্রতাক্ষ হয় না, উহা অশু কোন প্রমাণসিদ্ধও নহে, স্থতরাং আশ্রয় অসিদ্ধ হওয়ায় ক্ষণিকবাদীর কথিত ঐ দুষ্টাস্ত দৃষ্টাম্বই হইতে পারে না। ভাষাকার শেষে আরও বলিয়াছেন বে, স্ফটিকের উৎপত্তি ও বিনাশ স্বীকার করিলে তাহার সাধক কোন দুষ্টাস্ত অবশ্র স্বীকার করিতে হইবে। তাহা হইলে व्यात्र व्यानिकवानी व्यक्तिकानित्र थे উৎপত্তি ও বিনাশের কারণের প্রতিষেধ করিতে পারিবেন না। তাৎপর্য্য এই যে, স্ফটিকাদি দ্রব্যের বিনাশ ও উৎপত্তি কুম্বের বিনাশ ও উৎপত্তির স্থায় সকারণ, এইরূপ দুষ্টাস্তই অবশ্র স্থীকার্য্য; কারণ, উহা প্রতিষেধ করিতে পারা যায় না। সর্বত্র কারণজন্তই বস্তর বিনাশ ও উৎপত্তি দেখা বার। স্থতরাং ফটিকাদির বিনাশ ও উৎপত্তি, হুগ্ম ও দধির বিনাশ ও উৎপত্তির ভার নিফারণ, এইরূপ দুষ্টান্ত স্বীকার করা ধায় না) হয়ের বিনাশ ও দধির উৎপত্তি যথন প্রত্যক্ষসিদ্ধ, তথন ঐ প্রত্যক্ষসিদ্ধ কার্ব্যের ঘারা ভাহার কারণের অনুমান করিতে হইবে। কারণ ব্যতীভ কোন কার্যাই জন্মিতে পারে না, স্থতরাং কারণ কার্যালিক, অর্থাৎ কার্য্য দারা অপ্রত্যক্ষ কারণ অনুমানসিদ্ধ হয়। পূর্ব্বোক্ত চতুর্দশ স্থাও ভাহার ভাব্যেও এইরূপ বুক্তির ঘারা ক্ষণিক্বাদীর দৃষ্টান্ত ধভিত হইরাছে। क्नक्षा, श्राक्तिक्रत्वहे त्व क्षांक्रिकाणि ख्रात्वात्र विनाम ७ छे९भक्ति हहेत्व, क्षांबात्र कांत्रव नाहे। কারণের অভাবে তাহা হস্ততে পারে না। প্রতিক্ষণে এরূপ বিনাশ ও উৎপত্তির প্রত্যক্ষ হর না, তহিবরে অন্ত কোন প্রমাণও নাই, স্থতরাং তত্মারা তাহার কারণের অধুমানও সভব নহে। ছয়ের বিনাশ ও দধির উৎপত্তি প্রভাক্ষসিদ্ধ, স্থভরাং তত্ত্বারা ভাষার কারণের অনুমান হয়,—

উহা নিকারণ নহে। মূল কথা, বস্তমাত্রই ক্ষণিক, ইহা কোনরপেই সিদ্ধান্ত হইতে পারে না।

ঐ বিষয়ে কোন প্রমাণ নাই, ইহা পূর্কোক্ত একাদশ স্থত্তে বলা হইয়াছে। এবং পূর্কোক্ত
বাদশ স্থতে বস্তমাত্র যে ক্ষণিক হইতেই পারে না, এ বিষয়ে প্রমাণও প্রদর্শিত হইয়াছে।

প্রাচীন স্থারাচার্য্য উদ্যোতকরের সময়ে বৌদ্ধ দার্শনিকগণের বিশেষরূপ অভাদর হওরায় তিনি পূর্ব্বোক্ত চতুর্দশ হুত্রের বার্ত্তিকে বস্তুমাত্রের ক্ষণিকত্ব পক্ষে নব্য বৌদ্ধ দার্শনিকগণের অদেক কথার উল্লেখপূর্বক বিস্তৃত বিচার দারা তাহার খণ্ডন করিয়াছেন। নবা বৌদ দার্শনিকগণ ঐ সিদ্ধান্ত সমর্থন করিবার জন্ত স্থান্ত যুক্তির উদ্ভাবন করিয়াছেন। ভাঁহাদিপের কথা এই বে, বস্ত ক্ষণিক না হইলে তাহা কোন কার্যাক্তনক হইতে পারে না। স্থতরাং যাহা সৎ, ভাহা সমস্তই ক্ষণিক। কারণ, "সং" বলিতে অর্থক্রিয়াকারী। বাহা অর্থক্রিয়া অর্থাৎ কোন প্রয়োজন নির্বাহ করে অর্থাৎ যাহা কোন কার্য্যের জনক, ভাহাকে বলে অর্থজিয়াকারী। অর্থক্রিয়াকারিছ অর্থাৎ কোন কার্যাজনকত্বই বস্তর সত্। যাহা কোন কার্য্যের জনক হয় না, তাহা "সৎ" নহে, ষেমন নরশৃঙ্গাদি। ঐ অর্থক্রিয়াকারিত ক্রম অথবা যৌগপদ্যের ব্যাপ্য। অর্থাৎ যাহা কোন কার্য্যকারী হইবে, তাহা ক্রমকারী অথবা যুগপৎকারী হইবে। যেমন বী**জ অন্তু**রের জনক, বীজে অন্তুর নামক কার্য্যকারিত্ব থাকার উহা "সৎ"। স্থভরাং বীজ ক্রমে—কালবিলম্বে অন্তুর জন্মাইবে, অথবা যুগপৎ সমস্ত অন্তুর জন্মাইবে। অর্থাৎ বীজে ক্রমকারিত্ব অথবা যুগপৎকারিত্ব থাকিবে। নচেৎ বীজে অঙ্কুরজনকত্ব থাকিতে পারে না। ঐ ক্রমকারিত্ব এবং যুগপৎকারিত্ব ভিন্ন তৃতীয় আর কোন প্রকার নাই—যেরূপে বীজাদি সৎপদার্গ অঙ্কুরাদির কারণ হইতে পারে। এখন যদি বীজকে ক্ষণমাত্র-স্থায়ী স্বীকার করা না যায়, বীজ যদি স্থির পদার্গ হয়, তাহা হইলে উহা অঙ্কুর-জনক হইতে পারে না। কারণ, বীজ স্থির পদার্থ হইলে গৃহস্থিত বীজ ও ক্ষেত্রস্থ বীজের কোন ভেদ না থাকার গৃহস্থিত বীজ হইতেও অস্কুর জন্মিতে পারে ৷ অস্কুরের প্রতি বীজছরপে বীজ কারণ হইলে গৃহস্থিত বীজেও বীৰত্ব থাকায় ভাহাও অভুর জনায় না কেন ? যদি বল যে, মৃত্তিকা ও জলাদি সমস্ত সহকারী কারণ উপস্থিত হইলেই বীজ অঙ্কুর জন্মায়, স্থতরাং বীজে ক্রমকারিছই আছে। ভাষা হইলে क्रिकाफ এই यে, ये फ्रित्र वीक कि व्यक्त्र करान नमर्थ ? व्यवन व्यनमर्थ ? यिन उटा च्यांवाडः ह व्यक्रवानतम नमर्थ रम, जाहा रहेरन छेरा नर्वा नर्वानारे व्यक्त क्यारित। य वह नर्वानारे বে কার্ব্য জন্মাইতে সমর্থ, সে বস্ত ক্রমশঃ কালবিলম্বে ঐ কার্য্য জন্মাইবে কেন ? পংস্ক স্থির বীজ অভুরজননে সমর্থ হইলে ক্ষেত্রস্থ বীজ ষেমন অভুর জন্মার, ভজ্রপ ঐ বীজই গৃহে থাকা কালে কেন অধুর জন্মার না ? আর যদি স্থির বীজ অধুর জননে অসমর্থই হয়, তবে তাহা ক্রমে कानविनत्त्व ज्यूत ज्यादेरा भारत ना । यादा ज्यमर्थ, त्य कार्याजनत्न यादात्र भामर्थादे नाहे, ভাহা সহকারী লাভ করিলেও সে কার্য্য জনাইতে পারে না। যেমন শিলার্থত কোন কালেই जबूत जमारेट পात ना। मृद्धिका ও जनानि क्रिमिक महकाती कात्रनश्चिन नां क्रितिहर बीक अबूत्रजनन नमर्थ इत, देश विनात किकाय धरे य, धे महकात्री कांत्रवश्वी कि वीक

कान मक्जिनिएमें উৎপन्न करत्र ? व्यथना मिक्जिनिएमें से छेरभन्न करत्र ना ? दिन नग, मिक्जि-ৰিশেষ উৎপন্ন করে, ভাহা হইলে ঐ শক্তিবিশেষই অন্ক্রের কারণ হইবে। বীজের অন্কুর-कात्रमच वाक्तित्व ना। कांत्रम, महकात्री कांत्रमच्छ वी मक्तितित्मम खित्रात्महे चांबूत कत्य। উহার অভাবে অকুর জন্মে না, এইরূপ "অব্বর" ও "বাতিরেকে"র নিশ্চয়বশতঃ ঐ শক্তি-विष्यदित्रहे अङ्गत्रजनक पिक हत्र। यपि वल, महकाती कात्रमश्रील बीट्स कान मिक्किविष्यद উৎপন্ন করে না। ভাহা হইলে অন্তুরকার্য্যে উহারা অপেক্ষণীয় নহে। কারণ, যাহার। অঙ্কুরঞ্জননে কিছুই করে না, তাহারা অঙ্কুরের নিমিত্ত হইতে পারে না। পর্বত্ত সহকারী কারণগুলি বীব্দে কোন শক্তিবিশেষই উৎপন্ন করে, এই পক্ষে ঐ শক্তিবিশেষ আবার অস্ত কোন শক্তিবিশেষকে উৎপন্ন করে কি না, ইহা বক্তব্য। যদি বল, অস্ত শক্তিবিশেষকে উৎপন্ন करत, छाहा इहेरन भूर्त्वाक पांच व्यतिवादी। कात्रन, छाहा इहेरन मिट व्यपत मेक्टिनियमहे অন্তুরকার্য্যে কারণ হওয়ার বীক অকুরের কারণ হইবে না। পরস্ক ঐ শক্তিবিশেষ-জন্ম অপর শক্তি-বিশেষ, ভজ্জন্ত আবার অপর শক্তিবিশেষ, এইরূপে অনস্ত শক্তির উৎপত্তি স্বীকারে অপ্রামাণিক व्यनवर्श-(नाम व्यनिवार्ग) इहेरव । यनि वन (य, व्यञ्जिक कांत्रवह कार्ग) वन्तन नमर्थ, नटिष ভাহাদিগকে কারণই বলা যায় না। কারণছই কারণের সামর্থ্য বা শক্তি, উহা ভিন্ন আর কোন শক্তি-পদার্থ কারণে নাই। কিন্তু কোন একটি কারণের ছারা কার্য্য জন্মে না, সমস্ত কারণ মিলিত হইলেই তদ্ধারা কার্যা জন্মে, ইহা কার্য্যের স্বভাব। স্বভরাং মৃত্তিকা ও জলাদি সহকারী কারণ ব্যতীত কেবল বীজের দারা অভুর জন্মে না। কিন্তু ইহাও বলা যায় না। কারণ, বাহা বে কার্য্যের কারণ হইবে, ভাহা সেই কার্য্যের স্বভাবের অধীন হইতে পারে না। ভাহা হইলে ভাহার কারণছই থাকে না। কার্যাই কারণের স্বভাবের অধীন, কারণ কার্য্যের স্বভাবের অধীন নহে। যদি বল যে, কারণেরই স্বভাব এই যে, তাহা সহসা কার্য্য জন্মায় না, কিন্তু ক্রমে কালবিলত্বে कार्या अन्यात्र। किन्न हेशां वना यात्र ना। कांत्रन, छाहा इहेल कांन नमस्त्र कार्या अन्यिदन, ইহা নিশ্চয় করা গেল না। পরস্ত যদি কতিপয় ক্ষণ অপেক্ষা করিয়াই, কার্যাজনকত্ব কারণের সভাব হয়, তাহা ইটলে কোন কাৰ্য্যজননকালেও উক্ত সভাবের অমুবর্ত্তন ইওয়ার তথন আরও ক্তিপয় ক্ষণ অপেক্ষণীয় হইবে, এইরূপে দেই সকল ক্ষণ অন্তীত হইলে আরও ক্তিপয় ক্ষণ অপেক্ষণীয় হইবে, স্বভরাং কোন কালেই কার্য্য ক্ষন্মিতে পারিবে না। কারণ, উহা কোন্ সময় হইতে কত কাল অপেক্ষা করিয়া কার্য্য জন্মায়, ইহা স্থির করিয়া বলিতে না পারিলে ভাহার পূর্ব্বোক্তরূপ স্বভাব নির্ণয় করা বায় না। সহকারী কারণগুলি সমস্ত উপস্থিত হইলেই কারণ কার্য্য জন্মার, উহাই কারণের স্বভাব, ইহাও বলা যায় না। কারণ, কে সহকারী কারণ, আর কে মুধ্য কারণ, ইহা কিরুপে বুঝিব ? বাহা অভ কারণের সাহায্য করে, তাহাই সহকারী কারণ, ইহা বলিলে ঐ সাহায্য কি, তাহা বলা আবশুক। মৃত্তিকা ও জলাদি বীজের যে শক্তিবিশেষ উৎপন্ন করে, উহাই সেধানে সাহায্য, ইহা বলা যায় না। কারণ, ভাহা হইলে ঐ মৃতিকাদি অভুরের কারণ হয় का, क्षे मिलिवित्यवरे कांत्रप रूप, रेश भूर्का वना स्रेत्राहि। भक्ष वीच महकाती कांत्रप्रकात महिक

মিলিভ হইয়াই অনুর জনায়, ইহা তাহার স্বভাব হইলে ঐ শভাবৰণতঃ কথনও সহকারী কারণ-শুলিকে ত্যাগ করিবে না, উহারা পলায়ন করিতে পেলেও স্বস্তাববশতঃ উহাদিগকে ধরিয়া লইয়া আসিয়া অছুর জন্মাইবে। কারণ, স্বভাবের বিপর্য্যয় হইতে পারে না, বিপর্যায় বা ধ্বংস হইলে ভাহাকে चर्जावरे वना यात्र मा। मून कथा, महकाती कात्रन विनिन्ना कात्रन रहेरछरे भारत मा। वीकरे অমুরের স্থারণ, কিন্তু উহা বীলন্ধরূপে অমুরের কারণ হইলে গৃহস্থিত বীলেও বীলন্ধ থাকায় ভাহা হইতেও অন্তুর জন্মিতে পারে। এজন্স বীজবিশেষে জাতিবিশেষ স্বীকার করিতে হইবে। ঐ আতিবিশেষের নাম "কুর্বাক্রপত্"। বীজ ঐরপেই অকুরের কারণ, বীজত্বরূপে কারণ নহে। বে বীক হইতে অন্তুর কলে, তাহাতেই ঐ কাতিবিশেষ ( অন্তুরকুর্কজপত্ব ) আছে, গৃহস্থিত বীব্দে উহা নাই, স্থতরাং তাহা ঐ জাতিবিশিষ্ট না হওয়ায় অন্তুর জনাইতে পারে না, ভাহা অভুরের কারণই নহে। বীজে এরপ জাতিবিশেষ স্বীকার্য্য হইলে অভুরোৎপত্তির পূর্মকণবর্ত্তী বীক্ষেই তাহা স্বীকার করিতে হইবে। কারণ, অন্ধ্রোৎপত্তির পূর্ব্যপ্রকাশবর্তী এবং তৎপূর্বকালবর্ত্তী বীব্দে ঐ জাতিবিশেষ (অন্থ্রকুর্ববিজ্ঞপর) থাকিলে পূর্বেও অনুবের কারণ থাকার অন্ধুরোৎপত্তি অনিবার্য্য হয়। যে ক্ষণে অন্ধুর জন্মে, ভাহার পূর্ব্যপ্রকশ হইতে পূর্বাঞ্চণ পর্যান্ত স্থায়ী একই বীজ হইলে তাহা ঐ জাতিবিশেষবিশিষ্ট বলিয়া পূর্বোও অঙ্কুর জন্মাইতে পারে। স্থতরাং অঙ্গ্রোৎপত্তির জব্যবহিতপূর্ব্বক্ষণবর্ত্তী বীজেই ঐ জাতিবিশেষ স্বীকার্য্য। তৎপূর্ববর্তী বীজে ঐ জাতিবিশেষ না থাকার তাহা অঙ্কুরের কারণই নছে; স্থতপ্রাং পূর্বে অন্তুর জন্মে না। ভাহা হইলে অন্তুরোৎপত্তির অব্যবহিতপূর্বকশবর্তী বীল ভাহার অব্যৰ্হিত পূৰ্ব্বক্ষণবৰ্তী বীজ হইতে বিজাভীয় ভিন্ন, ইহা অবশ্ৰ স্বীকার করিতে হইল। কারণ, विकाशशो अकरे वीक ये कांकिविनिष्ठे रहेला ये इरे कालरे बहुत्तत्र कांत्रण थाक। ये अकरे ৰীজে পূৰ্দ্ধকণে ঐ জাতিবিশেষ থাকে না, দ্বিতীয় ক্ষণেই ঐ জাতিবিশেষ থাকে, ইহা কথনই হইছে পারে না। স্বভরাং একই বীব্দ দিক্ষণস্থায়ী নহে; বীব্দশত্রই একক্ষণশাত্রস্থায়ী ক্ষণিক, ইহা সিদ্ধ হয়। অর্থাৎ অসুরোৎপত্তির অব্যবহিত পূর্বাকণবর্তী বীজ ভাহার পূর্বাকণে ছিল না, উহা ভাহার অব্যবহিত পূর্বকশবর্ত্তী বীজ হইতে পরক্ষণেই জন্মিয়াছে, এবং তাহার পরক্ষণেই অভুর অসাইয়া বিনষ্ট হইয়াছে। বীজ হইতে প্রতিক্ষণে বীজের উৎপত্তির প্রবাহ চলিতেছে, উহার মধ্যে যে ক্ষণে সেই বিজাতীয় (পূর্ব্বোক্ত কাতিবিশেষবিশিষ্ট) বীজটি জয়ে, ভাহার পরক্ষণেই ডজ্জ্জ একটি অন্তুর জন্মে। এইরূপে একই ক্ষেত্রে ক্রমশঃ ঐ বিশাতীয় নানা বীজ অন্মিলে পরক্ষণে ভাহা হইতে নানা অন্তুর জন্মে এবং ক্রেমশঃ বহু ক্ষেত্রে এরপ বহু বীজ হইডে বছ অভুর জন্মে। পূর্ব্বোক্তরূপ বিজাতীয় বীজই যধন অঙ্গুরের কারণ, তথন উহা সকল সময়ে না থাকার সকল সময়ে অস্কুর ক্রন্মিতে পারে না, এবং ক্রমশঃ ঐ সমস্ত বিশ্বাতীয় বীব্দের উৎপত্তি হওয়ার ক্রমশঃই উহারা সমস্ত অফুর জন্মায়। স্থতরাং বীজ ক্ষণিক বা ক্ষণকালমাক্রস্থায়ী পদার্থ र्वेरणहे छोहात्र क्रमकातिष मखन दत्र। शूर्ट्सहे निवाहि (य, बाहा कान कार्यात कात्रन हहेरन, छाहा जनकात्री रहेरव, अथवा यूशन कात्री रहेरव। किन्न वीम वित्र नार्थ रहेरन छोहा जनकात्री

হইতে পারে না, অর্থাৎ তাহা ক্রমশঃ কালবিলমে অঙ্গুর জন্মাইবে, ইহার কোন যুক্তি নাই। কারণ, গৃহস্থিত ও ক্ষেত্রস্থিত একই বীজ হইলে অথবা অঙ্গুরোৎপত্তির পূর্ব্ব কাৰ হইভে ভাহার অব্যবহিত পূর্বক্ষণ পর্যান্ত স্থায়ী একই বীজ হইলে পূর্ব্বেও ভাহা অঙ্কুর জন্মাইভে পারে। সহকারী কারণ কলনা করিয়া ঐ বীজের ক্রমকারিছের উপপাদন করা যায় না, ইহা পূর্কেই বলা হইরাছে। এইরূপ বীজের যুগপৎকারিত্বও সম্ভব হর না। কারণ, বীজ একই সময়ে সমস্ত অভুর জন্মান্ত না, অথবা তাহার অক্সান্ত সমস্ত কার্য্য জন্মান্ত না, ইহা সর্কসিদ্ধ । বীজের একই সময়ে সমস্ত কাৰ্য্যজনন সভাব থাকিলে চিব্নকালই ঐ সভাব থাকিবে, স্থভৱাং ঐক্লপ সভাব স্বীকার করিলে পুনঃ পুনঃ বীজের সমস্ত কার্য্য জন্মিতে পারে, তাহার বাধক কিছুই নাই। হল কথা, বীজের যুগপৎকারিছও কোনরূপেই স্বীকার করা যার না, উহা অসম্ভব। বীজকে স্থির পদার্থ বলিলে যথন ভাহার ক্রমকারিত্ব ও যুগপৎকারিত্ব, এই উভয়ই অসম্ভব, তথন ভাহার "অর্থক্রিয়াকারিছ" অর্থাৎ কার্যাজনকত্ব থাকে না। স্থতরাং বীজ "সৎ" পদার্থ হইতে পারে না। কারণ, অর্থক্রিয়াকারিছই সত্ত্ব, ক্রমকারিছ অথবা যুগপৎকারিছ উহার ব্যাপক পদার্থ। ব্যাপক পদার্থ না থাকিলে ভাহার অভাবের ঘারা ব্যাপ্য পদার্থের অভাব অমুমানসিদ্ধ হয়। বেমন বহ্নি ব্যাপক, ধুম ভাহার ব্যাপ্য ; বহ্নি না থাকিলে সেধানে ধুম থাকে না, বহ্নির অভাবের দারা ধ্মের অভাব অমুমান সিদ্ধ হয়। এইরূপ নীজ স্থির পদার্থ হইলে ভাহাতে ক্রমকারিছ এবং যুগপৎকারিছ, এই ধর্মদ্বয়েরই অভাব থাকায় তত্ত্বারা তাহাতে অর্গক্রিয়াকারিছরূপ "সছে"র অভাব অমুমান দিদ্ধ হইবে। ভাহা হইলে বীজ "সং" নহে, উহা "অসং", এই অপসিদ্ধান্ত স্বীকার করিতে হয়। কিন্ত বীদ ক্ষণিক পদার্থ হইলে তাহা পূর্কোক্তরূপে ক্রমে অভুর জনাইভে পারার ক্রম্কারী হইতে পারে। স্তরাং তাহাতে অর্থক্রিয়াকারিত্বরূপ সত্তের বাধা হর নী। चार वर्ष व कार्य के कि को कार्य । वी स्वत्र कांत्र "मर" भगार्थ मांवह कार्य । कांत्रव, "मर" পদার্থ মাত্রই কোন না কোন কার্য্যের জনক, নচেৎ তাহাকে "সৎ"ই বলা বার না। সৎ পদার্থ মাত্রই ক্ষণিক না হইলে পূর্ব্বোক্ত যুক্তিতে তাহা কোন কার্য্যের জনক হইতে পারে না, স্থির भर्मार्थ क्रमकातिष मछव इत्र ना । ञ्चतार "वीकानिकर मर्सर क्मिनर मचार" बहेक्रा क्यानित्र बाबा वीकामि नए नमार्थभात्ववर क्रिक मिक रहा। क्रिक विवास धैक्रन अञ्चलन धनान, উহা নিপ্রমাণ নহে। বৌদ্ধমহাদার্শনিক জ্ঞান শ্রী "বং সৎ তৎ ক্ষণিকং বর্ধা জলধরঃ সৃত্তশ্চ ভাবা অষী" ইভাদি কারিকার দারা উহা প্রতিপাদন করিয়াছেন। বীজাদি সং পদার্থমান্তের ক্ষণিকত্ব প্রস্থাণসিত্র হইলে প্রভিক্ষণে উহাদিগের উৎপত্তি ও বিনাশ স্বীকার করিভেই হইছে। স্থতরাং পূর্বাক্ষণে উৎপন্ন বীক্ষই পরক্ষণে অপন্ন বীক্ষ উৎপন্ন করিয়া পরক্ষণেই বিনষ্ট হয়। প্রতিক্ষণে বীজের উৎপত্তি ও বিনাশে উহার পূর্বক্ষণোৎপর বীজকেই কারণ বলিভে হইবো

পূর্ব্বোক্তরপে বৌদ্ধ দার্শনিবগণের সম্থিত ক্ষণিকত্ব সিদ্ধান্তের থওন করিতে বৈদিক দার্শনিকগণ নানা এতে বহু বিচারপূর্বক বছু কথা বলিয়াছেন। তাঁহাদিগের প্রথম কথা এই বে, বীজাদি সকল পদার্গ ক্ষণিক হইলে প্রভাতিক্তা হইতে পারে না। বেমন কোন বীজকে

পূর্বে দেখিয়া পরে আবার দেখিলে তখন "সেই এই বীজ" এইরপে যে প্রভাক্ষ হয়, তাহা সেধানে বীজের "প্রত্যভিজ্ঞা" নামক প্রত্যক্ষবিশেষ। উহার দারা বুঝা যায়, পূর্ব্বদৃষ্ট সেই বীৰই পরবাত ঐ প্রত্যক্ষে বিষয় হইয়াছে। উহা পূর্ব্বাপরকালস্থায়ী একই বীজ। প্রতিক্ষণে ৰীব্দের বিনাশ হইলে পূর্ব্নদৃষ্ট দেই ৰীজ বহু পূর্ব্বেই বিনষ্ট হওয়ায় "দেই এই বীজ" এইরূপ প্রতাক হইতে পারে না। কিন্ত ঐরপ প্রতাক সকলেরই হইরা থাকে। বৌদ্ধসম্প্রদারও এরপ প্রত্যক্ষ করিয়া থাকেন। স্কুতরাং বীজের ক্ষণিকত্ব সিদ্ধান্ত প্রত্যক্ষ-বাধিত ছওয়ায় উহা অহমানসিদ্ধ হইতে পারে না। বৌদ্ধ দার্শনিকগণ পূর্ব্বোক্তরূপ প্রত্যভিজ্ঞার উপপাদন ক্রিভেও বছ কথা বলিয়াছেন। প্রথম কথা এই যে, প্রতিক্ষণে বীজাদি বিনষ্ট হইলেও সেই ক্ষপে তাহার সজাতীর অপর বীজাদির উৎপত্তি হইতেছে; স্থতরাং পূর্ব্বদৃষ্ট বীজাদি না পাকিলেও ভাহার সম্বাভীর বীজাদি বিষয়েই পূর্ব্বোক্তরূপ প্রত্যক্তিক্তা হইতে পারে। ষেমন পূর্ব্বদৃষ্ট প্রদীপশিধা বিনষ্ট হইলেও প্রধীপের অহ্ন শিধা দেখিলে "সেই এই দীপশিধা" এইরপ স্বাতীয় শিখা বিষয়েই প্রত্যক্তিজা হইয়া থাকে। এইরূপ বছ স্থলেই স্বাতীয় বিষয়ে পূর্ব্বোক্তরণ প্রভ্যক্তিতা ক্রে, ইহা সকলেরই স্থীকার্য্য। এতত্ত্তরে স্থিরবাদী বৈদিক দার্শনিক-দিগের কথা এই যে, বহু স্থলে সঞ্চাতীয় বিষয়েও প্রত্যভিক্তা ক্রেয়ে, সন্দেহ নাই। কিন্ত বস্তুমাত্র ক্ষণিক হইলে সর্ব্বত্রই সঞ্চাতীয় বিষয়ে প্রত্যাভিজ্ঞা স্বীকার করিতে হয়, সুখ্য প্রভাজিকা কোন হলেই হইতে পারে না। পরস্ত পূর্নদৃষ্ট বস্তর স্মরণ ব্যতীত ভাহার প্রত্যভিক্রা ছইতে পারে না, এবং এক আত্মার দৃষ্ট বস্তুতেও অন্ত আত্মা শ্বরণ ও প্রত্যভিজ্ঞা করিতে পারে না। কিন্তু বস্তমাত্রের ক্ষণিকত্ব সিদ্ধান্তে যখন ঐ সংস্কার ও তজ্জ্য স্মরণের কর্ত্ত। আত্মাও ক্ষণিক, তথন সেই পূর্ব্ব দ্রপ্তা আত্মা ও ভাহার পূর্বব জাত সেই সংস্থার, দ্বিতীয় ক্ষণেই বিনষ্ট হওরার কোনরপেই ঐ প্রত্যভিজ্ঞা হইতে পারে না। বে আত্মা পূর্বে সেই বস্ত দেখিয়া ভিষিকে সংস্কার লাভ করিয়াছিল, দেই আত্মাও তাহার সেই সংস্কার না থাকিলে আবার ভিষিমে বা ভাহার সঞ্চাতীর বিষয়ে স্মরণাদি কিরুপে হইবে ? পরস্ত একটিমাত্র ক্ষণের মধ্যে আত্মার ব্রুমা, তাহার বস্তু দর্শন ও ভদ্বিরে সংস্থারের উৎপত্তি হইভেই পারে না। কারণ, কার্য ও কারণ একই সময়ে জন্মিতে পারে না। স্থতরাং ক্রণিকত্ব সিদ্ধান্তে কার্য্য-কারণ **जावरे रहेएक** भारत ना । (वीक मार्मनिकगलात कथा अहे 'स्त, वीकांति वाक्ति श्राक्तिकात विनष्ठे **হইলেও ভাহাদিগের "সম্ভান" থাকে। প্রতিক্ষণে জার্মান এক একটি বস্তুর নাম "সম্ভানী"।** এবং লার্মান ঐ বন্ধর প্রাবাহের নাম "সস্তান"। এইরূপ প্রতিক্ষণে আত্মার সন্তানীর বিনাশ হইলেও বস্ততঃ ভাহার সন্তানই আত্মা, তাহা প্রভাতিজ্ঞাকালেও আছে, তখন ভাহার সংস্থার-সন্তানও আছে। কারণ, সন্তানীর বিনাশ হইলেও সন্তানের অন্তিত্ব থাকে। এতত্ত্তরে दैनिक पार्निकग्रानंत व्यवन कवा वह त्य, वोक्षमञ्चल के महात्मत्र चत्रभ गांचाहि हहेटल পারে না। কারণ, ঐ "সন্তান" কি উহার অন্তর্গত প্রত্যেক "সন্তানী" হইতে বন্ধত: ভির भगार्थ ? व्यथना व्यक्ति भगार्थ ? देखा विकाय । व्यक्ति स्वेश श्री व्यक्ति - "मस्रानी"त स्राप्त

এ "সম্ভানে"রও প্রভিক্ষণে বিনাশ হওয়ায় পূর্বপ্রদর্শিত স্মরণের অনুপপত্তি দোষ অনিবার্য্য। আর বদি ঐ "সন্তান" কোন অভিরিক্ত পদার্থই হয়, ভাহা হইলে উহার স্বরূপ বলা আবশুক। যদি উহা পূর্বাপরকাল স্থায়ী একই পদার্থ হয়, তাহা হইলে উহা ক্ষণিক হইতে পারে না। হৃতরাং বস্ত্রমাত্রের ক্ষণিকত্ব দিদ্ধান্ত ব্যাহত হয়। পরস্ত স্মরণাদির উপপত্তির জন্ত পূর্ববাপরকাল-স্থায়ী কোন "সন্তান"কে আত্মা বলিয়া উহার নিভাত্ব স্থীকার করিতে হইলে উহা বেদসিত্র নিভ্য আত্মারই নামান্তর হইবে। ফলকথা, ব**ভ্**মাত্রের ক্ষণিকত্ব সিদ্ধান্তে কোন প্রকারেই পূর্ব্বোক্তরূপ সর্বসমত প্রভাতিকা ও শ্বরণের উপপত্তি হইতেই পারে না। বৌদ্ধ সম্প্রদার সমুদার ও সমুদারীর ভেদ স্বীকার করিয়া পূর্কোক্ত "সন্তানী" হইতে "সন্তানে"র ভেদ্**ই স্বীকার** করিয়াছেন এবং প্রত্যেক দেহে পৃথক্ পৃথক্ "সন্তান" বিশেষ স্বীকার করিয়া ও পূর্বাতন "সম্ভানী"র সংস্কারের সংক্রম স্বীকার করিয়া স্মরণাদির উপপাদন করিয়াছেন। তাঁহারা ইহাও বলিয়াছেন বে, যেমন কার্পাসবীজকে লাক্ষারসসিক্ত করিয়া, ঐ বীজ ৰপন করিলে অভুরাদি-পরম্পরায় সেই বৃক্ষজাত কার্পাস রক্তবর্ণই হয়, ওজ্রপ বিজ্ঞানসস্তানরূপ আত্মাতেও পূর্ব পূর্ব্ব সন্তানীর সংস্কার সংক্রান্ত হইতে পারে। তাহারা এইরূপ আরও দৃষ্টান্ত ছারা নিজ মভ সমর্থন করিয়াছেন। মাধবাচার্য্য "সর্বদর্শন-সংগ্রহে" "আর্হত দর্শনে"র প্রারম্ভে তাঁহাদিগের ঐরপ সমাধানের এবং "ষশ্বিলেবহি সম্ভানে" ইত্যাদি বৌদ্ধ কারিকার<sup>১</sup> উল্লেখ করিয়া জৈন-মতারুসারে উহার সমীচীন থণ্ডন করিয়াছেন। জৈন গ্রন্থ "প্রমাণনয়-ভত্বালোকালভারে"র ৫৫শ স্ত্রের টীকায় ফ্রেন দার্শনিক রত্নপ্রভাচার্যাও উক্ত কারিকা উদ্ধৃত করিয়া, বিস্তৃত বিচার-পূর্বাক ঐ সমাধানের থণ্ডন করিয়াছেন। শ্রীমদ্বাচম্পতি মিশ্র প্রভৃতিও পূর্ব্বোক্ত দৃষ্টাস্কের উল্লেখ পূর্বক প্রক্তুত হলে উহার অসংগতি প্রদর্শন করিয়াছেন। বস্তুতঃ কার্পাসবীজকে লাক্ষারস বারা সিক্ত করিলে উহার মূলপরমাণুতে রক্ত রূপের উৎপত্তি হওয়ার অঙ্কুরানিক্রমে রক্তরপের উৎপত্তি স্বীকার করিয়া, সেই বৃক্ষকাত কার্পাদেও রক্তরূপের উৎপত্তি সমর্থন করা যাইতে পারে। ক্সিত্ত যাঁহারা পরমাণুপুঞ্জ ভিন্ন অবন্ধবী স্বীকার করেন নাই, এবং এ পরমাণু-পুঞ্জও যাঁহাদিগের মতে অধূণিক, ভাঁহাদিগের মতে এরপ স্থলে কার্পামে রক্ত রূপের উৎপত্তি কিরূপে হইবে, ইহা চিন্তা করা আবশুক। পরত্ত পূর্বভন বিজ্ঞানগত সংস্থার পরবর্তী বিজ্ঞানে কিরূপে সংক্রান্ত হইবে, এই সংক্রমই বা কি, ইহাও বিচার করা আবশ্রক। অনস্ত বিজ্ঞানের স্তার পর পর বিজ্ঞানে অনস্ত সংস্থারের উৎপত্তি করনা অথবা ঐ অনস্ত বিজ্ঞানে অনস্ত শক্তিবিশের কল্পনা করিলে নিপ্রমাণ মহাগৌরব অনিবার্য্য। পরস্ত বৌদ্ধ দার্শনিকগণ বস্তুমাজের ক্ষণিক্ষ সাধন করিতে যে অহুমান প্রদর্শন করিয়াছেন, তাহাও প্রমাণ হয় না। कात्रन, बीकांनि चित्र



 <sup>।</sup> ব.স:রবরি সম্ভাবে আহিতা কর্মবাসন।।

কলং ওবৈর বয়াতি কার্পাদের রক্ততা ববা ।

কুক্তবে বীজপুরাবের্বলাকাল্যবসিচাতে।

পজিরাধীয়তে ততা কাচিতাং বিং ন পশুসি ? ।

পদার্থ হইলেও "অর্থক্রিয়াকারী" হইতে পারে। সহকারী কারণের সহিত মিলিত হইরাই वीकांति व्यक्तांति कार्या উৎপन्न करत्। ऋखतार वीकांतित क्रमकातिष्टे व्याष्ट्र। कार्यामाव्यहे বহু কারণসাধ্য, একমাত্র কারণ ছারা কোন কার্যাই জন্মে না, ইহা সর্বত্রেই দেখা যাইতেছে। কার্যোর অনকত্বই কারণের কার্যাজননে সামর্থ্য। উহা প্রত্যেক কারণে থাকিলেও সমস্ত কারণ মিলিড না হইলে তাহার কার্য্য জন্মিতে পারে না। ধেমন এক এক ব্যক্তি স্বতম্ভাবে শিবিকা-বহন করিতে না পারিলেও তাহারা মিলিত হইলে শিবিকাবহন করিতে পারে, অথচ প্রত্যেক ব্যক্তিরেই শিবিকাবাহক বলা হয়, ভজ্রপ মৃত্তিকাদি সহকারী তারপগুলির সহিত মিলিভ হইয়াই বীজ অছুর উৎপন্ন করে, ঐ সহকারী কারণগুলিও অন্ধুরের জনক ) স্থতরাং উহাদিগের অভাবে গৃহস্থিত বীজ অঙ্কুর জন্মাইতে পারে না। ঐ সহকারী কারণগুলি বীজে কোন শক্তি-ৰিশেষ উৎপন্ন করে না। কিন্তু উহারা থাকিলেই অঙ্কুর জন্মে, উহারা না থাকিলে অঙ্কুর ব্যানা, এইরূপ অষয় ও ব্যতিরেক নিশ্চরবশতঃ উহারাও অন্তুরের কারণ, ইহা বিদ্ধ হয়। ফলকথা, সহকারী কারণ অবশ্য স্বীকার্য। উহা স্বীকার না করিয়া একমাত্র কারণ স্বীকার করিলে বৌদ্দসম্প্রদায়ের ক্রিড জাতিবিশেষ ( কুর্বজ্ঞপত্ম ) অবলম্বন করিয়া তক্রপে মৃত্তিকাদি যে কোন একটি পদার্থকেও অন্তুরের কারণ বলা ঘাইতে পারে। এরপে বীজকেই যে অস্কুরের কারণ বলিতে হইবে, ইহার নিয়ামক কিছুই নাই। তুল্য ভায়ে মৃত্তিকাদি সমস্তকেই অস্ক্রের কারণ বিশ্বা স্বীকার করিতে হইলে গৃহস্থিত বীজ হইতে অঙ্কুরের উৎপত্তির আপত্তি হইবে না। মুতরাং বাজের ক্ষণিকত্ব সিদ্ধির আশা থাকিবে না।

পূর্ব্বেক্তি বৌদ্ধ মত খণ্ডন করিতে "ফ্রারবার্ত্তিকে" উদ্যোতকর অস্ত্র ভাবে বছ বিচার করিরাছেন। তিনি "সর্বাং ক্ষণিকং" এইরপ প্রতিজ্ঞা এবং বৌদ্ধসম্প্রাণ্ডের হেতৃ ও উদাহরণ সমাক্রণে খণ্ডন করিরাছেন। প্রতিজ্ঞা খণ্ডন করিতে তিনি ইহাও বলিরাছেন বে, ঐ প্রতিজ্ঞার "ক্ষণিক" শব্দের কোন অর্থ ই ইইতে পারে না। যদি বল, "ক্ষণিক" বলিতে এখানে আশুতর-বিনাশী, ভাষা ইইলে বৌদ্ধ মতে বিলম্বনিনাশী কোন পদার্থ না থাকার আশুতরত্ব বিশেষণ বার্থ হয় এবং উহা সিদ্ধান্ত-বিক্ষন হয়। উৎপন্ন হইরাই বিনাই হয়, ইহাই ঐ "ক্ষণিক" শব্দের অর্থ বলিকে উৎপত্তির ক্লার বিনাশের কারণ বলিতে ইইবে। কিন্তু একটিমাত্র ক্ষণের মধ্যে কোন পদার্থের উৎপত্তি ও বিনাশের কারণ সম্ভব ইইতেই পারে না। যদি বল "কণ" শব্দের অর্থ ক্ষর,—ক্ষণ অর্থাৎ ক্ষর বা বিনাশ থাহার আছে, এই অর্থে (অন্ত্যর্থে) "ক্ষণ"শব্দের উত্তর ভান্ধিত প্রত্যান্ত পারে না। কারণ, বিভিন্নকালীন পদার্থব্রের সম্বন্ধে জন্তার্থ-তদ্ধিত-প্রত্যান্ধ হয় না। যদি বল, সর্ব্বান্ত্য কালই "ক্ষণ" অর্থাৎ বাহা সর্ব্বাণ্ডেলা অন্ন কাল, বাহার মধ্যে আর কালভেদ সম্ভবই হয় না, তাহাই "ক্ষণ" শব্দের অর্থ, ঐরপ ক্ষণকালহারী পদার্থ ই "ক্ষণিক"শব্দের অর্থ। এতছন্তরে উন্দ্যোতকর বলিরাছেন যে, বৌদ্ধসম্প্রদার কালকে সংজ্ঞাভেদ মাত্র বলিনাছেন, উহা কোন ৰাজ্ব পদার্থ বিদ্যোত্বর যলিরাছেন যে, বৌদ্ধসম্প্রদার কালকে সংজ্ঞাভেদ মাত্র বলিনাছেন, উহা কোন ৰাজ্ব পদার্থ বিছে। স্বত্রাং সর্ব্বান্ত্য কালও বথন সংজ্ঞাভিদ মাত্র বিলাম্বনাত্র,

উহা বান্তব কোন পদার্থ নহে, তথন উহা কোন কস্তর বিশেষণ হইতে পারে না। বন্ধনাঞ্জের ক্ষণিকন্বও তাঁহাদিগের মতে বন্ধ, ভ্রত্যাং উহার বিশেষণ সর্বান্ত্য কালরপ ক্ষণ হইতে পারে না; কারণ, উহা অবন্ধ। উদ্যোতকর শেষে বলিয়াছেন যে, বৌদ্ধনন্তাদায়ের ক্ষণিকত্বসাধনে কোন দৃটান্তও নাই। কারণ, সর্বসন্মত কোন ক্ষণিক পদার্থ নাই, যাহাকে দৃষ্টান্ত করিয়া বন্ধনাত্তের ক্ষণিকত্ব সাধন করা যাইতে পারে। কৈন দার্শনিকগণও ঐ কথা বলিয়াছেন। তাঁহারাও ক্ষণিক কোন পদার্থ স্বীকার করেন নাই। পরন্ধ তাঁহারা "অর্থক্রিয়াকারিদ্ধ"ই সন্ধ, এই কথাও স্বীকার করেন নাই। তাঁহারা বন্ধিয়া সর্পনিংশনও যথন লোকের ভয়াদির কারণ হয়, তথন উহাও অর্থক্রিয়াকারী, ইহা স্বীকার্য। ভ্রত্যাং উহারও "গল্ব" স্বীকার করিতে হয়। কিন্তু যাহা নিখ্যা বা অলীক, তাহাকে "সং" বলিয়া তাহাতে "সন্ধ" স্বীকার করা যার না। স্থতরাং বৌদ্ধসম্প্রদায় যে "অর্থক্রিয়াকারিদ্ধই সন্ধ" ইহা বলিয়া বন্ধমাতের ক্ষণিকত্ব সাধন করেন, উহাও নিমূর্ণল।

এথানে ইহাও চিস্তা করা আবশুক যে, উদ্যোতকর প্রভৃতি ক্ষণিক পদার্থ একেবারে অস্বীকার ক্রিলেও ক্ষণিকত্ব বিচারের জন্ম যখন "শব্দাদিঃ ক্ষণিকো ন বা" ইত্যাদি কোন বিপ্রতিপত্তি-বাক্য আবশুক, "বৌদ্ধাধিকারে"র টীকাকার ভনীরথ ঠাকুর, শহর মিশ্র, রঘুনাথ শিরোমণি ও মথুরানাথ ভর্কবাগীণও প্রথমে ক্ষণিকত্ব বিষয়ে ঐরপ নানাবিধ বিপ্রতিপত্তিবাক্য প্রদর্শন ক্রিয়াছেন, তথন উভয়বাদিসমত ক্ষণিক পদার্থ স্বীকার ক্রিতেই হইবে। পূর্ব্বোক্ত টীকাকারগণও সকলেই তাহা প্রদর্শন করিয়াছেন। শব্দপ্রবাহের উৎপত্তিস্থলে বেটি "অন্ত্য শক্ত অর্থাৎ সর্বলেষ শক্ত, তাহা "ক্ষণিক," ইহাও তাঁহারা মতান্তর বলিয়া প্রকাশ করিয়াছেন। দেখানে টীকাকার মধুরানাথ তর্কবাগীশ কিন্ত স্পষ্ট করিয়া বলিয়াছেন যে, প্রাচীন নৈরায়িক মতে জন্তা শব্দ ক্ষণিক, নব্য নৈরায়িক মতে পূর্ব্ব পূর্বে শব্দের ন্যার অন্ত্য শব্দ ক্ষণবয়-স্থারী। মধুরানাথ এথানে কোন্ সম্প্রদারকে প্রাচীন শব্দের ছারা লক্ষ্য করিরাছেন, ইহা অমুসন্ধের। উদ্যোতকর প্রভৃতি প্রাচীন নৈয়ায়িকগণ "ক্ষণিক" প্রার্থ ই অপ্রসিদ্ধ বলিয়াছেন। স্থুতরাং তাঁহাদিগের মতে অস্তা শব্দও ক্ষণিক নছে। একস্তই তাঁহার পরবর্তী নব্য নৈরারিকগণ অন্ত্য শব্দকে ক্ষণিক বলিরাছেন, এই কথা বিতীর খণ্ডে একস্থানে লিখিত হইরাছে এবং ঐ মতের যুক্তিও সেধানে প্রদর্শিত ইইরাছে। ( ২র খণ্ড, ৪৫০ পূর্চা দ্রন্তব্য )। উদ্যোতকরের পরবর্তী ন্ব্য নৈয়ারিকগণ, রবুনাথ শিরোমণি প্রভৃতি নব্য নৈয়ায়িকসম্প্রদায়ের অপেক্ষায় প্রাচীন সন্দেহ নাই। সে বাহা হউক, ক্ষণিক পদার্থ যে একে বারেই অসিঙ্ক, হুতরাং বৌদ্ধসম্প্রদারের ক্ষণিকত্বাস্থ্যানে कान पृष्टोबर नारे, रेश विनाल व्यक्तिक विश्वकिशिक्षियोका किन्ना रहेत, रेश চিন্তনীয়। উদয়নাচার্য্য "ব্দিরণাবলী" এবং "বৌদাধিকার" এছে অভি বিস্তৃত ও অভি উপাদেয় বিচারের ঘারা বৌদ্দসন্মত কণভঙ্গবাদের সমীচীন খণ্ডন করিরাছেন এবং "শারীরক-ভাষ্য", "ভাষতী", "ভাষমঞ্জরী", "শান্তদীপিশা" প্রভৃতি নানা প্রছেও বছ বিচারপূর্বক ঐ মতের বঙ্কন इहेब्राट्ड। विरमय किकास से नमख बार्ड व विवास करने कथा शहिर्दन।

ज्यान जरे जामक जरुषि कथा वित्यव वक्तवा जरे या, आवमर्यन विकास नामिक বন্ধনাত্রের ক্ষণিকত্ব সিদ্ধান্তের থণ্ডন দেখিয়া, ভারদর্শনকার মহর্ষি গোড়ম গোড়ম বৃদ্ধের পরবন্তী, অথবা পরবর্ত্তী কালে বৌদ্ধ মত খণ্ডনের জন্ত ভায়দর্শনে অন্ত কর্তৃক কতিপর স্থত্ত প্রক্রিপ্ত হইরাছে, এই সিদ্ধান্ত স্বীকার করা যার না। কারণ, গৌতম বুদ্ধের শিষ্য ও তৎপরবর্তী বৌদ্ধ দার্শনিকগণ বস্তমাত্রের ক্ষণিকত্ব গৌতম বুদ্ধের মত বলিয়া সমর্থন করিলেও ঐ মত যে তাঁহার পূর্বের কেহই আনিতেন না, উহার অন্তিম্বই ছিল না, ইহা নিশ্চয় করিবার পক্ষে কিছুমাত্র প্রমাণ নাই। বছ বছ স্মপ্রাচীন গ্রন্থ বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে, স্মতরাং অনেক মতের প্রথম আবির্জাবকাল নিশ্চয় করা এখন অসম্ভব। পরস্ত গোতম বুদ্ধের পূর্বেও যে অনেক বুদ্ধ আবিভূত হইরাছিলেন, ইহাও বিদেশীর বৌদ্ধসম্প্রদার এবং অনেক পুরাতত্ত্ত ব্যক্তি প্রমাণ দারা সমর্থন করেন। আমরা স্প্রাচীন বাল্মীকি রামায়ণেও বুদ্ধের নাম ও তাঁহার মতের নিন্দা দেখিতে পাই'। পূর্ব্যকালে দেবগণের প্রার্থনায় ভগবান্ বিষ্ণুর শরীর হইতে উৎপর হইরা মায়ামোহ অস্থ্রদিগের প্রতি বৌদ্ধ ধর্মের উপদেশ করিয়াছিলেন, ইহাও বিষ্ণুপুরাণের তৃতীয় অংশে ১৮শ অধ্যায়ে বর্ণিত দেবা যায়। পরস্ত যাঁহারা ক্ষণিক বুদ্ধিকেই আত্মা বলিতেন, উহা হইতে ভিন্ন আত্মা মানিতেন না, তাঁহারা এ জন্ত "বৌদ্ধ" আখ্যালাভ করিয়াছিলেন। বৌদ্ধ এছেও "বৌদ্ধ" শব্দের এরপ ব্যাখ্যা পাওয়া যার?। স্বভরাং পূর্ব্বোক্ত মতাবলম্বী "বৌদ্ধ" গৌতম বুদ্ধের পূর্ব্বেও থাকিতে পারেন। বুদ দেবের শিষা বা সম্প্রদায় না হইলেও পুর্বোক্ত অর্থে "বৌদ্ধ" নামে পরিচিত হইতে পারেন। বস্তুতঃ স্থচিরকাণ হইতেই তত্ত্ব নির্ণয়ের জম্ভ নানা পূর্ব্বপক্ষের উদ্ভাবন ও পঞ্জনাদি হইতেছে। উপনিষদেও বিচারের দ্বারা তত্ত্ব নির্ণয়ের উদ্দেশ্যে নানা অবৈদিক মতের উল্লেখ দেখা বার<sup>ত</sup>। দর্শনকার মহর্ষিপণ পূর্ব্ধণক্ষরপে ঐ সকল মতের সমর্থনপূর্ব্ধক উহার পগুলের দারা বৈদিক সিদ্ধান্তের নির্ণয় ও সমর্থন করিয়া গিয়াছেন। যাঁহারা নিত্য আত্মা স্বীকার করিতেন না, তাঁহারা "নৈরাত্মাবাদী" বলিরা অভিহিত হইয়াছেন। কঠ প্রভৃতি উপনিষদেও এই "নৈরাত্মাবাদ" ও ভাষার নিন্দা দেখিতে পাওরা যায়<sup>8</sup>। বস্তুমাত্রই ক্ষণিক হইলে চিরহারী নিত্য আত্মা থাকিতেই পারে না, স্থতরাং পূর্ব্বোক্ত "নৈরাত্ম্যবাদ"ই সমর্থিত হয়। তাই নৈরাত্ম্যবাদী কোন ব্যক্তি প্রথমে বস্তুমাত্রের ক্ষণিকত্ব সিদ্ধান্ত সমর্থন করিয়াছেন, ইহা বুঝা ধার। "আত্মভদ্বিবেকে"র প্রায়ম্ভে উদয়নাচার্য্যও নৈরাত্ম্যবাদের মূল সিদ্ধান্তের উল্লেখ করিতে প্রথমে কণভঙ্গবাদেরই

১। "যথা হি চৌর: স তথা হি বুদ্বতথাপতং নাতিক্ষত্র বিদ্ধি"—ইত্যাদি ( অযোধ্যাকাও, ১০৯ সর্থ, ৬৪শ লোক)।

২। "বুদ্ধিতত্ত্ব ব্যবহিত্যে বৌদ্ধঃ" ( ত্রিবাস্কুর সংস্কৃত প্রন্থবাগার "প্রপঞ্জদর" নামক প্রস্তের ৬১ম পূচা জটবা )।

৩। "কালঃ বভাবো নিয়তির্দুছো, ভূডানি বোনিঃ পুরুষ ইতি চিন্তাং।"—বেঠাবতর।সং। "বভাবনেকে ক্ররো বদক্তি কালং তথাক্তে পরিসূত্যানাঃ"—বেভাবতর।৬:স

 <sup>&</sup>quot;বেরং প্রেতে বিচিকিৎসা কর্বোহস্তীতোকে নারবন্তীতি চৈকে।"—কঠ।>।২০।
 "বৈরাত্মাধাদকুহকৈর্বিখ্যাদৃষ্টান্তহেতুতিঃ" ইত্যাদি।—বৈত্রারণী।৭,৮।

উলেথ করিরাছেন'। বৈরাত্মদর্শনই মোন্দের কারণ, ইহা বৌদ্ধ যত বলিয়া অনেকে লিখিলেও "আত্মতত্বিবেকে"র টীকার রঘুনাথ শিরোমণি ঐ মতের যুক্তির বর্ণন করিরা "ইচি কেচিৎ" বলিয়াছেন। তিনি উহা কেবল বৌদ্ধ মত বলিয়া জানিলে "ইতি বৌদ্ধাঃ" এইরূপ কৈন বলেন নাই, ইহাও চিন্তা করা আবশুক। বিশ্ব কণভঙ্গুর, অথবা অলীক, "আমি" বলিয়া কোন পদার্থ নাই, এইরূপ দৃঢ় নিশ্চর জন্মিশে কোন বিষয়ে কামনা জন্মে না। স্থভরাং কোন কর্ম্মে প্রবৃত্তি না হওয়ায় ধর্মাধর্মের ছারা বন্ধ হয় না, স্থতরাং মুক্তি লাভ করে। এইরূপ "নৈরাত্ম্যদর্শন" মোক্ষের কারণ, ইহাই রঘুনাথ শিরোমণি সেধানে বলিয়াছেন। কিন্তু বুদ্দেব বে কর্মের উপদেশ করিয়াছেন, একেবারে কর্ম হইভে নিবৃত্তি বা আত্মার অশীকদ্ব যে তাঁহার মত নহে, কর্মবাদ যে তাঁহার প্রধান সিদ্ধান্ত, ইহাও চিস্তা করা আবশুক। আমাদিগের মনে হয়, বৈরাগ্যের অবভার বুদ্ধদেব মানবের বৈরাগ্য সম্পাদনের জন্তুই এবং বৈরাগ্য উৎপাদন করিয়া মানবকে মোক্ষলাভে প্রাকৃত অধিকারী করিবার জন্তুই প্রথমে "সর্ববং ক্ষণিকং ক্ষণিকং" এইরূপ ধাান ক্রিতে উপদেশ করিবাছেন। সংগার অনিতা, বিশ্ব ক্ষণভঙ্গুর, এইরূপ উপদেশ পাইবা, ঐরপ সংস্থার লাভ করিলে মানব যে বৈরাগ্যের শাস্তিময় পথে উপস্থিত হইতে পারে, এ বিষয়ে সংশয় নাই। কিন্তু বুদ্ধদেব যে, আত্মারও ক্ষণিকত্ব বাস্তব দিল্লান্তরূপেই বলিয়াছেন, ইহা আমাদিগের মনে হয় না। সে বাহা হউক, মূলকথা, উপনিষদেও য**্ধন "নৈরাত্ম্যবাদের"** স্থানা আছে, তথন অতি প্রাচীন কালেও যে উহা নানাপ্রকারে সমর্থিত হইয়াছিল, এবং উহার সমর্থনের অন্তই কেই কেই বস্তু মাত্রের ক্ষণিকত্ব সিদ্ধান্ত সমর্থন করিয়াছিলেন, গোতম প্রভুতি মহর্ষিগণ বৈদিক সিদ্ধান্ত সমর্থন করিতেই ঐ কলিত সিদ্ধান্তের খণ্ডন করিয়া পিয়াছেন, ইহা বুঝিবার পক্ষে কোন বাধক দেখি না। কেহ বলিয়াছেন যে, শ্রুতিতে "নেহ নানান্তি কিঞ্ন" এই বাক্যের দারা বস্তুমাত্রের ক্ষণিকত্বাদই প্রতিষিদ্ধ হইয়াছে। তাহা হইলে বস্তুমাত্রের ক্ষণিকত্ব অভি প্রাচীন কালেও আলোচিত হইয়াছে। - শ্রুতিতে উহার প্রতিষেধ থাকায় 🖣 মত পূর্বাপক্ষ-রূপেও শ্রুতির দারা স্থৃচিত হইয়াছে। বস্তুমাত্র ক্ষণিক হইলে প্রত্যেক বন্ধই প্রতি ক্ষণে ভিন্ন হওয়ায় নানা স্বীকার করিতে হয়। তাই শ্রুতি বলিয়াছেন, "নেহ নানান্তি কিঞ্ন" অর্থাৎ এই অগতে নানা কিছু নাই। উক্ত শ্রুতির ঐরপ তাৎপর্যা না হইলে "কিঞ্চন" এই বাক্য বার্থ হয়, "নেহ নানান্তি" এই পৰ্যান্ত বলিণেই বৈদান্তিকসন্মত অৰ্থ বুঝা যায়, ইহা**ই ভাঁহার কথা। স্থীগৰ ५** विने वाशात्र विठात कतिरवन।

পরিশেষে এথানে ইহাও বক্তব্য বে, উদ্দ্যোতকর ও বাচম্পতি মিশ্র প্রভৃতি বৌদ্ধবিরোধী আচার্য্যগণ, মহর্ষি গোডমের স্থতের দারাই বৌদ্ধসম্বত ক্ষণিকত্ববাদের থওন করিবার জন্ত সেইরপেই মহর্ষি-স্ত্তের ব্যাখ্যা করিবাছেন। তদমুসারে তাঁহাদিগের আশ্রিত আমরাও সেইরপ ব্যাখ্যা করিবাছি। কিন্তু মহর্ষি গোডমের পূর্ব্বোক্ত দশন স্ত্তে "ক্ষণিকতাৎ" এ বাক্যে "ক্ষণিকত্ব" শক্ষের দারা বৌদ্ধসম্বত ক্ষণিকত্বই যে তাঁহার বিবক্তিত, ইহা বৃষ্ধিবার

<sup>&</sup>gt;। "टब नावकर खनशासनि क्लब्दाना ना" हैशापि ।—वास्रुख्यविद्यकः।

পক্ষে বিশেষ কোন কারণ বুঝি না। যাহা সর্বাপেক্ষা অল কাল অর্থাং যে কালের মধ্যে আর कानास्त्र मखदरे नरह, তाদृभ कानियासरक र "क्रम" विनन्ना, ये क्रमकानभावशित्रों, यहेन्नभ् व्यर्श हे বৌদ্ধসম্প্রদায় বস্তমাত্রকে ক্ষণিক বলিয়াছেন। অবশ্য নৈয়ায়িকগণও পুর্ব্বোক্তরূপ কাল-বিশেষকে "কণ" বলিয়াছেন। কিন্তু ঐ অর্থে "ক্ষণ" শক্টি পারিভাষিক, ইহাই বুঝা যায়। কারণ, কোষকার অমরসিংহ ত্রিংশৎকলাত্মক কালকেই "ক্ষণ" বলিয়াছেন)। মহু "ত্রিংশৎকলা মৃহুর্ত্তঃ স্থাং" (১)৬৪) এই বাক্যের দারা ত্রিংশৎকলাম্বক কালকে মৃহুর্ত্ত বিদ্বানেও এবং ঐ বচনে "ক্ষণে"র কোন উল্লেখ না করিলেও অমর্রসিংহের ঐরপ উক্তির অবশুই মূল আছে; তিনি নিজে কল্পনা করিয়া ঐরপ বলিতে পারেন না। পরস্ত মহামনীষী উদয়নাচার্য্য "কিরণাবলী" প্রন্থে "ক্ষণৰয়ং লবঃ প্রোক্তো নিমেষস্ত লবৰয়ং" ইত্যাদি যে প্রামাণগুলি উদ্ধৃত করিয়াছেন, উহারও অবশ্র মূল আছে। ত্ইটি ক্ষণকে "লব" বলে, তুই "লব" এক "নিমেষ", অষ্টাদশ "নিমেষ" এক "কাষ্ঠা", ত্রিংশংকাষ্ঠা এক 'কলা," ইহা উদয়নের উদ্ধৃত প্রমাণের ছারা পাওয়া যায়। কিন্তু এই মতেও সর্কাপেকা অল্ল কালই যে ক্ষণ, ইহা বুঝা যায় না। সে বাহা হউক, "ক্ষণ" শব্দের নানা অর্থের মধ্যে মহর্ষি গোতম যে সর্বাপেক্ষা অল্লকালরূপ "ক্ষণ"কেই প্রহণ করিয়া "ক্ষণিকতাং" এই ঝকোর প্রয়োগ করিয়াছেন, ইহা শপথ করিয়া কেহ বলিতে পারিবেন না। স্থতরাং মহযিম্বত্তে যে, বৌদ্ধসম্মত ক্ষণিকত্ব মতই পঞ্জিত হইয়াছে, ইহা নিশ্চর ক্রিয়া বলা যায় না। ভাষ্যকার বাৎস্থায়ন দেখানে "ক্ষণিক" শব্দের অর্থ ব্যাখ্যা ক্রিভে "ক্ষণশ্চ অলীয়ান্ কালঃ" এই কথার দারা অল্লতর কালকেই "ক্ষণ" বলিয়া, সেই ক্ষণমাত্রস্থায়ী পদার্থকেই "ক্ষণিক" বলিয়াছেন, এবং শরীরকেই উহার দৃষ্টান্তরূপে আশ্রয় করিয়া স্ফটিকাদি দ্রবামাত্রকেই ক্ষণিক বলিয়া সমর্থন করিয়াছেন। খ্রিগণ কিন্ত শরীরের বৌদ্ধসমত ক্ষণিকত্ব স্বীকার না করিলেও "শরীরং ক্ষণবিধ্বংদি" এইরূপ বাক্য প্রয়োগ করিয়াছেন। স্থতরাং "ক্ষণ" শব্দের ছারা नर्सक्ट र रविक्रमच व "क्य वे" वृक्षा यात्र, हेरा किছু তেই वर्गा यात्र ना। ভाষ্যकात रव "अजीतान् কালঃ" বলিয়া "ক্লণের" পরিচয় দিয়াছেন, ভাহাও যে, সর্বাপেক্ষা অল্ল কাল, ইহাও স্পষ্ট বুঝা যার না। পরস্ত ভাষাকার সেধানে ক্টিকের ক্ষণিকছ সাধনের জন্ত শরীরকে যে ভাবে দৃষ্টান্তরূপে প্রদর্শন করিরাছেন, ভাহা চিস্তা করিলে সর্বাপেকা অল্লকালরপ ক্রণমাত্রন্থারিত্বই যে, সেধানে তাঁহার অভিমত "ক্ষণিকত্ব", ইহাও মনে হয় না। কারণ, শরীরে সর্বামতে ঐরপ "ক্ষণিকত্ব" নাই। দৃষ্টাস্ত উভয়পক্ষ-সম্মত হওয়া আবশ্যক। স্থীগণ এ সকল কথারও বিচার করিবেন। ১৭।

#### ক্ষণভদ্ম প্রকরণ সমাপ্ত। ২।

১। অষ্টাদশ নিমেবাস্ত কাঠাব্রিংশক্ত তাঃ কলাঃ। ভাল্ত ত্রিংশৎক্ষণন্তে তু সূত্র্তো দাগশাহন্তিবাং ঃ—সময়কোব, বর্মবর্ম, তর স্তবক। ভাষ্য। ইদস্ক চিন্তাতে, কম্মেয়ং বুদ্ধিরাত্মেন্দ্রিয়মনোহর্থানাং শুণ ইতি। প্রদিদ্ধোহিপি খল্লয়মর্থঃ পরীক্ষাশেষং প্রবর্ত্তয়মীতি প্রক্রিয়তে। সোহয়ং বুদ্ধে সন্নিকর্ষোৎপত্তঃ সংশয়ঃ, বিশেষস্থাগ্রহণাদিতি। তত্রায়ং বিশেষঃ—

অনুবাদ। কিন্তু ইহা চিন্তার বিষয়, এই বৃদ্ধি,—আজা, ইন্দ্রিয়, মন ও অর্থের (গন্ধাদি ইন্দ্রিয়ার্থের) মধ্যে কাহার গুণ ? এই পদার্থ প্রসিদ্ধ হইলেও অর্থাৎ পূর্বের আজুপরীক্ষার ঘারাই উহা সিদ্ধ হইলেও পরীক্ষার শেষ সম্পাদন করিব, এই জন্ম প্রস্তুত হইতেছে। সন্ধিকর্ধের উৎপত্তি হওয়ায় বৃদ্ধি বিষয়ে সেই এই সংশয় হয়, কারণ, বিশেষের জ্ঞান নাই। (উত্তর) তাহাতে এই বিশেষ (পরসূত্র ঘারা কথিত হইয়াছে)।

#### সূত্র। নেন্দ্রি শৃথি যোজ দিনা শেইপি জ্ঞানাবস্থানাৎ ॥১৮॥২৮১॥

অমুবাদ। (জ্ঞান) ইন্দ্রিয় অথবা অর্থের (গুণ) নহে,—যেহে হু দেই ইন্দ্রিয় ও অর্থের বিনাশ হইলেও জ্ঞানের (স্মৃতির) অবস্থান (উৎপত্তি) হয়।

ভাষা। নেন্দ্রিয়াণামর্থানাং বা গুণো জ্ঞানং,তেষাং বিনাশের পূর্নি জ্ঞানস্থ ভাবাৎ। ভবতি থলিদমিন্দ্রিয়ের র্থেচ বিনফে জ্ঞানমন্দ্রার্থসিনিকর্ষজং জ্ঞাতরি বিনফে জ্ঞানং ভবিতুমর্হতি। অস্তৎ থলু বৈ তদিন্দ্রিয়ার্থসিনিকর্ষজং জ্ঞানং; যদিন্দ্রিয়ার্থবিনাশে ন ভবতি, ইদমন্তদাত্মনঃসনিকর্ষজং, তস্ত যুক্তো ভাব ইতি। স্মৃতিঃ থলিয়মন্দ্রাক্ষমিতি পূর্ব্বদৃষ্টবিষয়া, ন চ জ্ঞাতরি নফে পূর্ব্বাপলক্ষেং স্মরণং যুক্তং, ন চাত্যদৃষ্ট্যনত্তঃ স্মরতি। ন চ মনিদ জ্ঞাতরি অভ্যুপগম্যমানে শক্যমিন্দ্রিয়ার্থয়োজ্ঞাত্ত্বং প্রতিপাদয়িত্রং।

অমুবাদ। জ্ঞান, ইন্দ্রিয়সমূহ অথবা অর্থসমূহের গুণ নহে; কারণ, সেই ইন্দ্রিয় বা অর্থসমূহের বিনাশ হইলেও জ্ঞানের উৎপত্তি হয়। ইন্দ্রিয় অথবা অর্থ বিনষ্ট হইলেও "আমি দেখিয়াছিলাম" এইরূপ জ্ঞান জন্মে, কিন্তু জ্ঞাতা বিনষ্ট হইলে জ্ঞান হুটতে পারে না। (পূর্বপক্ষ) ইন্দ্রিয় ও অর্থের সন্নিকর্ষজন্ম সেই জ্ঞান অন্ম, বাহা ইন্দ্রিয় অথবা অর্থের বিনাশ হইলে জন্মে না। আজা ও মনের সন্নিকর্ষজন্ম এই জ্ঞান

অর্থাৎ "আমি দেখিয়াছিলাম" এইরূপে জ্ঞান অন্ত, তাহার উৎপত্তি সম্ভব। (উত্তর)
"আমি দেখিয়াছিলাম" এই প্রকার জ্ঞান, ইহা পূর্ববদৃষ্টবস্তবিষয়ক স্মরণই, কিন্তু
জ্ঞাতা নষ্ট হইলে পূর্ববাপলব্দিপ্রযুক্ত স্মরণ সম্ভব নহে, কারণ, অন্তের দৃষ্ট বস্তু
অন্ত ব্যক্তি সারণ করে না। পরস্ত মন জ্ঞাতা বলিয়া স্বীক্রিয়মাণ হইলে ইন্দ্রিয় ও
অর্থের জ্ঞাতৃত্ব প্রতিপাদন করিতে পারা যায় না।

্র টিপ্লনী। বুদ্ধি অনিত্য, ইহা উপপন্ন হইয়াছে'। কিন্তু এ বুদ্ধি বা জ্ঞান কাহার গুণ, ইহা এখন চিস্তার বিষয়, অর্থাৎ ভিষিষ্যে সন্দেহ হওয়ায়, পরীক্ষা আবশুক হইয়াছে। যদিও পুর্কে আত্মার পরীক্ষার দারাই বুদ্ধি যে আত্মারই গুণ, ইহা ব্যবস্থাপিত হইয়াছে, তথাপি মহর্ষি ঐ পরীক্ষার শেষ সম্পাদন করিতেই এই প্রকরণটি বলিয়াছেন। অর্থাৎ বুদ্ধি বিষয়ে অবাস্তর বিশেষ পরিজ্ঞানের জন্তুই পুনর্কার বিবিধ বিচারপূর্কক বৃদ্ধি আত্মারই গুণ, ইহা পরীক্ষা করিয়াছেন। ভাৎপর্যাটীকাকারও এখানে ঐরূপ তাৎপর্যাই বর্ণন করিয়াছেন। ফল কথা, বুদ্ধি অর্থাৎ জ্ঞান কি আত্মার গুণ ? অথবা ঘ্রাণাদি ইন্দ্রিয়ের গুণ ? অথবা মনের গুণ ? অথবা গন্ধাদি ইন্দ্রিয়ার্থের গুণ । এইরূপ সংশয়বশতঃ বুদ্ধি আত্মারই গুণ, ইছা পুনর্বার পরীক্ষিত হইয়াছে। এরূপ সংশ্যের কারণ কি ? এভছন্তরে ভাষাকার বলিয়াছেন যে, সন্নিকর্ষের উৎপত্তিপ্রযুক্ত সংশয় হয়। তাৎপর্য্য এই যে, জন্তজানমাত্রে আত্মা ও মনের সংযোগরূপ সন্নিকর্ঘ কারণ। লৌকিক প্রত্যক্ষ মাত্রে ইন্দ্রিয় ও মনের সংযোগরূপ সনিকর্ষ ও ইন্দ্রিয় ও অর্থের সনিকর্ষ কারণ। স্বতরাং জ্ঞানের উৎপত্তিতে কারণরূপে যে স্নিকর্ষ আবশুক, তাহা যথন আত্মা, ইঞ্রিয়, মন ও ইন্দ্রিয়ার্থে উৎপন্ন হয়, তথন ঐ জ্ঞান ঐ ইদ্রিয়াদিভেও উৎপন্ন হইতে পারে। কারণ, যেখানে কারণ থাকে, সেখানেই कार्य। उर्भन रहा। कान-इतिहा, यन ও शक्षानि देखियार्थ उर्भन रहा ना, कान-हेलिय, यन ও অর্থের গুণ নছে, এইরূপে বিশেষ নিশ্চয় ব্যতীত ঐরপ সংশয়ের নিবৃত্তি হইতে পারে না। কিন্ত ঐরপ সংশব্ধবিত্তক বিশেষ ধর্মের নিশ্চর না থাকার ঐরূপ সংশগ্ন জন্ম। মহর্ষি এই স্থত্মের षারা কান—ইক্রিয় ও অর্থের গুণ নহে, ইহা দিদ্ধ করিয়া এবং পরস্থতের ছারা কান, মনের গুণ নহে, ইহা সিদ্ধ করিয়া ঐ সংশয়ের নির্ভি করিয়াছেন। কারণ, ঐরপ বিশেষ নিশ্চয় হইলে আর এক্রপ সংশয় জিমিতে পারে না। তাই মহর্ষি সেই বিশেষ দিক্ষ করিয়াছেন। ভাষ্যকারও এই তাৎপর্য্যে "তত্তারং বিশেষ:" এই কথা বলিয়া মহর্ষি-স্থতের অবতারণা করিয়াছেন। স্থার্থ বর্ণন করিতে ভাষ্যকার বলিয়াছেন যে, ইন্দ্রিয় অথবা অর্থ বিনষ্ট হইলেও যথন "আমি দেপিয়া-ছিলাম" এইরূপ জ্ঞান জন্মে, তখন জ্ঞান, ইক্সিয় অথবা অর্থের গুণ নছে, ইহা সিদ্ধ হয়। কারণ,

১। সমস্ত প্রকেই ভাষাক্ষারের "উপপ্রধনিতাা বুদ্ধিরিতি" এই সন্দর্ভ পূর্বাস্থ্য-ভাষোর শেষেই দেবা বার।
ক্ষিত্র এই প্রেরে অবতারবার ভাষাারভে "উপপ্রধনিতা৷ বৃদ্ধিরিতি। ইদন্ত চিন্তাতে" এইরূপ সন্দর্ভ লিখিত ইইলে উহার
ধারা এই প্রকরবের সংগতি স্পষ্টরূপে প্রকৃতি হয়। প্রভাগ ভাষাকার এই প্রেরে অবতারণা করিতেই প্রথমে উক্ত সন্দর্ভ লিখিরাছেন, ইহাও বুঝা বাইভে পারে।

জ্ঞাভা বিনষ্ট হইলে জ্ঞান উৎপন্ন হইতে পারে না। এই কথা বিশদ করিয়া বুঝাইবার জ্ঞ ভাষ্যকার শেষে পূর্ব্ধপক্ষ বলিয়াছেন যে, ইন্দ্রিয় অথবা ভাষার গ্রাহ্ গন্ধাদি অর্থ বিনষ্ট হুইলে ঐ উভয়ের সন্নিক্ষ হইতে না পারায় ভজ্জ বাহ্য প্রভাক্ষরণ জান অবশ্য জন্মিতে পারে না, কিন্তু আত্মা ও মনের নিত্যতাবশতঃ বিনাশ না হওয়ায় সেই আত্মা ও মনের সন্নিকর্মজন্ত "আমি দেখিরাছিলাম" এইরূপ মানস জ্ঞান অবশ্র হুইতে পারে, উহার কারণের অভাব নাই। স্কুতরাং ঐরূপ ভান কেন্দ্রেইবে না ? এরূপ মানস প্রত্যক্ষ হইবার বাধা কি ? এতত্ত্বে ভাষ্যকার বলিয়াছেন বে, "আমি দেপিয়াছিলাম" এইরূপ যে জ্ঞান বলিয়াছি, উহা সেই পূর্ব্বদৃষ্টবিষয়ক স্মরণ, উহা মানস প্রভাক্ষ নহে। কিন্তু যদি জ্ঞান—ইন্দ্রিয় অথবা অর্থের শুণ হয়, তাহা হইলে ঐ ইন্দ্রিয় অথবা অথই জাতা হইবে, স্মতরাং ঐ জ্ঞানজন্ম তাহাতেই সংস্কার জন্মিবে। তাছা হইলে ঐ ইক্সিয় অথবা অর্থ বিনষ্ট হইলে তদাশ্রিত সেই সংস্কারও বিনষ্ট হইবে, উহাও থাকিতে পারে না। স্থতরাং তথন আর পূর্বোপল কিপ্রযুক্ত পূর্বাদৃষ্টবিষয়ক অরণ হইতে পারে না। জ্ঞাতা বিনষ্ট হইলে তথন আর কে শারণ করিবে ? অন্সের নৃষ্ট বস্ত অন্স ব্যক্তি শারণ করিতে পারে না, ইহা সর্বাসিদ্ধ । বে চকুর বারা বে রূপের প্রভাক জ্ঞান জন্মিয়াছিল, সেই চকু বা সেই রূপকেই ঐ জ্ঞানের আশ্রয় বা ক্রাতা বলিলে, মেই চকু অথবা সেই রূপের বিনাশ হইলে জ্ঞাতার বিনাশ হওয়ায় তথন আর পূর্ব্বোক্তরূপ স্বরণ হইতে পারে না, কিন্তু তথনও ঐরূপ স্বরণ হওয়ায় জ্ঞান, ইন্দ্রিয় অথবা অর্থের খণ নহে, কিন্তু চিরস্থায়ী কোন পদার্থের খণ, ইহা সিদ্ধ হয়। ভাষ্যকার শেষে বলিয়াছেন বে, পুর্ব্বোক্ত অনুপ্রপত্তি নিরাদের জন্ম যদি মনকেই জাতা বণিয়া স্বীকার করা যায়, তাহা হইলে আর ইক্রিয় ও অর্থের জ্ঞাতৃত্ব প্রভিপাদন করা যাইবে না। অর্থাৎ তাহা হলৈ ঐ হুইটি পক্ষ ভ্যাগ क्तिएठई स्हेत्व। १४।

ভাষ্য। অস্তু তর্হি মনোগুণো জ্ঞানং ? অমুবাদ। (পূর্ববিপক্ষ) তাহা হইলে জ্ঞান মনের গুণ হউক ?

#### चूज। यूगे शब्द (ख्व या जूश न दक्ष न अनमः ॥ ५०॥ ५० ॥

অসুবাদ। (উত্তর) এবং (জ্ঞান) মনের (গুণ) নহে,—যেহেতু যুগপৎ নানা জ্ঞেয় বিষয়ের উপলব্ধি হয় না।

ভাষা। যুগপজ্জেয়ামুপলবিরন্তঃকরণশু লিঙ্কং, তত্ত যুগপজ্জ জেয়ামুপলব্যা যদমুনীয়তেহস্তঃকরণং, ন তস্ত গুণো জ্ঞানং। কস্ত তর্হি? জ্ঞস্ত, বশিদ্বাৎ। বশী জ্ঞাতা, বশ্যং করণং, জ্ঞানগুণদে চ করণ-ভাবনির্জিঃ। খ্রাণাদিসাধনস্ত চ জ্ঞাতুর্গন্ধাদিজ্ঞানভাবাদমুনীয়তে অন্তঃকরণদাধনস্থ স্থাদিজ্ঞানং স্মৃতিশ্চেতি, তত্র যজ্ঞানগুণং মনঃ স আত্মা, যন্ত্র স্থান্ত্যপলন্ধিদাধনমন্তঃকরণং মনস্তদিতি সংজ্ঞাভেদমাত্রং, নার্থভেদ ইতি।

ম্গপজ্জেয়োপলকেশ্চ যোগিন ইতি বা "চা"র্থঃ। যোগী খলু খাছে প্রাত্তর বা শ্রারান্তরাণি তের খাছে প্রায়াং বিকরণধর্মা নির্মায় দেন্তিয়াণি শরীরান্তরাণি তের মুগপজ্জেয়ান্যপলভতে, তকৈতদ্বিভো জ্ঞাতর্গপপদ্যতে, নাণো মনসীতি। বিভূত্বে বা মনসো জ্ঞানস্থ নাত্মগুণত্বপ্রতিষেধঃ। বিভূত্ব মনস্তদন্তঃকরণভূতমিতি তম্ম সর্বেন্দ্রিয়ের্গপৎসংযোগাদ্যুগপজ্জানান্যৎ-পদ্যেরমিতি।

অমুবাদ। যুগপৎ জ্যে বিষয়ের অমুপলন্ধি ( অপ্রত্যক্ষ ) অন্তঃকরণের (মনের) লিঙ্গ ( অর্থাৎ ) অমুমাপক, তাহা হইলে যুগপৎ জ্যের বিষয়ের অমুপলন্ধি প্রযুক্ত যে অন্তঃকরণ অমুমিত হয়, জ্ঞান তাহার গুণ নহে। ( প্রশ্ন ) তবে কাহার ? অর্থাৎ জ্ঞান কাহার গুণ ? ( উত্তর ) জ্ঞাতার,—যেহেতু বশিত্ব আছে, জ্ঞাতা বশী ( স্বভন্ত্র ), করণ বশ্য ( পরভন্ত্র )। এবং ( মনের ) জ্ঞানগুণত্ব হইলে করণত্বের নির্ত্তি হয় অর্থাৎ মন, জ্ঞানরূপগুণবিশিষ্ট বা জ্ঞাতা হইলে তাহা করণ হইজে পারে না। পরস্ত আণ প্রভৃতিসাধনবিশিষ্ট জ্ঞাতার গন্ধাদিবিষয়ক জ্ঞান হওয়ায় ( ঐ জ্ঞানের করণ ) অমুমিত হয়,—অন্তঃকরণরূপসাধনবিশিষ্ট জ্ঞাতার মুখাদিবিষয়ক জ্ঞান ও স্মৃতি জন্মে, ( এজন্য তাহারও করণ অমুমিত হয় ) তাহা হইলে বাহা জ্ঞানরূপগুণবিশিষ্ট মন, তাহা আত্মা, যাহা কিন্তু মুখাদির উপলন্ধির সাধন অন্তঃকরণ, তাহা মন, ইহা সংজ্ঞাজেদমাত্র, পদার্থভেদ নহে।

অথবা "যেহেতু যুগপৎ জ্ঞেয় বিষয়ের উপলব্ধি হয়" ইহা "চ" শব্দের অর্থ, অর্থাৎ সূত্রস্থ "চ" শব্দের ঘারা এরূপ আর একটি হেতুও এখানে মহর্ষি বলিয়াছেন। অবি অর্থাৎ অণিমাদি সিদ্ধি প্রান্তভূতি হইলে বিকরণধর্মাণ অর্থাৎ বিলক্ষণ করণ-

১। "ততো মনোজবিদ্ধ বিকরণভাব: প্রধানজয়ক" এই বোগস্তরে (বিভূতিপাদ ।৪৮) বিদেহ বোগীর "বিকরণভাব" কবিত হইয়াছে। নকুলীশ পাশুপত-সম্প্রদায় ক্রিয়াগজ্জিকে "মনোজবিদ্ধ", "কামরূপিদ্ধ" ও "বিকরণথার্দ্ধিত" এই নামন্ত্রের ভিনপ্রকার বলিয়াছেন। "সর্ববর্ণন-সংগ্রহে" মাধবাচার্যাও "নকুলীশ পাশুপত দর্শনে" উহার উল্লেখ করিয়াছেন। কিন্তু মুক্রিত পুশুকে সেধানে "বিক্রমণধর্মিদ্ধং" এইরূপ পাঠ আছে। ঐ পাঠ অঞ্জন। শৈবাচার্যা ভাসক্ত্রের "গণকারিকা" প্রয়ের "রত্নীকার" উ ছলে "বিকরণধর্মিদ্ধং" এইরূপ বিশুদ্ধ পাঠই

বিশিষ্ট যোগী বহিরিন্তিয়ে সহিত নানা শরার নির্মাণ করিয়া, সেই সমস্ত শরীরে যুগপৎ নানা জ্ঞেয় ( নানা স্থুখ ছঃখ ) উপলব্ধি করেন, কিন্তু সেই ইহা অর্থাৎ যোগীর সেই যুগপৎ নানা স্থুখ ছঃখ জ্ঞান, জ্ঞাতা বি ছু হইলে উপপন্ন হয়,—অণু মনে উপপন্ন হয় না। মনের বিভুত্ব পক্ষেও অর্থাৎ মনকে জ্ঞাতা বলিয়া বিভু বলিলে জ্ঞানের আত্ম-শুণছের প্রতিষেধ হয় না। মন বিভু, কিন্তু তাহা অন্তঃকরণভূত—অর্থাৎ অন্তরিন্তিয়ে, এই পক্ষে তাহার যুগপৎ সমস্ত বহিরিন্তিয়ের সহিত সংযোগ প্রযুক্ত ( সকলেরই ) যুগপৎ নানা জ্ঞান উৎপন্ন হইতে পারে।

টিপ্লনী। (যুগপৎ অর্থাৎ একই সমঙ্গে গন্ধাদি নানা বিষয়ের প্রত্যক্ষ হয় না, ইহা মহর্ষি গোতমের সিদ্ধান্ত। যুগপৎ গন্ধাদি নানা বিষয়ের অপ্রত্যক্ষই মনের লিঙ্গ অর্থাৎ অতিস্থন্ম মনের অনুমাপক, ইহা মহর্ষি প্রথম অধ্যায়ে যোড়াশ স্থতে বলিয়াছেন (১ম খণ্ড, ১৮৩ পূর্চা দ্রষ্টব্য )। এই স্থত্তেও ঐ হেতুর দ্বারাই জ্ঞান মনের গুণ নহে, ইহা বলিয়াছেন। ভাষ্যকার মহর্ষির তাৎপর্য্য বুঝাইতে বলিয়াছেন যে, যুগপৎ জ্ঞেয় বিষয়ের প্রত্যক্ষ না হঃয়ায় যে মন অহুমিত হয়, জ্ঞান ভাহার তাণ নহে, অর্থাৎ সেই মন জ্ঞাতা বা জ্ঞানের কর্তা না হওয়ায় জ্ঞান ভাহার তাণ হইতে পারে না। যিনি ফাডা অর্থাৎ জানের কর্ত্তা, জান তাঁহাটে গুণ। কারণ, জাডা স্বতন্ত্র, জানের করণ ইন্দ্রিয়াদি ঐ জ্ঞাভার বশ্য। স্বাভম্তাই কর্তার লক্ষণ । অচেতন পদার্থের স্বাভম্ঞা না থাকার ভাহা কন্তা হইতে পারে না। কন্তা ও করণাদি মিলিত হইলে তন্মধ্যে কর্তাকেই চেতন বলিয়া বুঝা যায়। করণাদি অচেডন পদার্থ ঐ চেডন কর্ত্তার বশু। কারণ, চেডনের অধিষ্ঠান বাডীত অচেতন কোন কার্য্য জনাইতে পারে না। জ্ঞাতা চেতন, স্তরাং বনী অর্থাৎ স্বতর। জ্ঞাতা, ইন্দ্রিয়াদি করণের ছারা জ্ঞানাদি করেন; এজগু ইন্দ্রিয়াদি তাঁহার বশু। অবশু কোন স্থলে জ্ঞাতাও অপর জ্ঞাতার বশু হইয়া থাকেন, এই জক্ত উদ্দ্যোতকর এথানে বলিয়াছেন বে, জাতা বদীই হইবেন, এইরূপ নিয়ম নাই। কিন্ত অচেতন সমস্তই বশু, তাহারা কখনও বদী অর্থাৎ স্বভন্ত হয় না, এইরূপ নিয়ম আছে। জ্ঞান বাহার গুণ, এই অর্থে ক্ষাতাকে "ক্যানগুণ" বলা বার। মনকে "ক্যানগুণ" বলিলে মনের করণত্ব থাকে না, ক্ষাতৃত্ব স্বীকার ক্রিতে হয়। কিন্ত মন অচেডন, স্থতরাং তাহার ভাতৃত্ব হইতেই পারে না।

আছে। কিন্তু ভাব্যকার কার্যুহকারী বে বোগীকে "বিকরণ্ধর্মা" বলিয়াছেন, উহার তথন পূর্বোজ্ঞ "বিকরণভাব" বা "বিকরণধর্মিত্ব" সভব হয় না। কারণ, কার্যুহকারী বোগী ইন্দ্রের সহিত নানা শরীর নির্মাণ করিয়া ইন্দ্রিয়ানি ক্রবের সাহাব্যেই যুগপৎ নানা বিষয় জ্ঞান করেন। তাই এখানে ভাৎপর্যাটীকাকার ঝাখ্যা করিয়াছেন,— "বিলিষ্টং করণং ধর্মো যক্ত স "বিকরণধর্মা," "অস্মধানিকরণবিলক্ষণ্করণঃ বেন বাবহিত-বিপ্রকৃত্ত-স্ম্মানিবেদী ভাষতীতার্থঃ।" ভাৎপর্যাটীকাকার আবার অভ্যন্ত ব্যাখ্যা করিয়াছেন—"বিবিধং করণং ধর্মো যক্ত স তথোজঃ।" পারবর্তী তথ্য স্থ্যের ভাষা জন্তবা।

১। শতস্ত্র: কর্ত্তা। পাণিনিক্তর। ২র বৃত্ত, ৮০ পৃঠা জটুবা।

যদি কেছ বলেন যে, মনকে চেতনই বলিব, মনকে জ্ঞানগুণ বলিরা স্বীকার করিলে তাহা চেতনই হইবে। এইজন্ত ভাষাকার আবার বলিয়াছেন যে, আণাদি করণবিশিষ্ট জ্ঞাতারই গন্ধাদিবিষয়ক প্রভাক হওরায় ঐ প্রভাকের করণরূপে আণাদি বহিরিজ্রির দিন্ধ হয়, এবং স্থাদির প্রভাক্ষ ও স্থাতির করণরূপে বহিরিজ্রির হইতে পৃথক্ অন্তরিজ্রির দিন্ধ হয়। ম্থাদির প্রভাক্ষ ও স্থাতির করণরূপে যে অন্তঃকরণ বা অন্তরিজ্রির দিন্ধ হয়, ভাহা মন নামে কথিত ছইরাছে। তাহা জ্ঞানের কর্তা নহে, ভাহা জ্ঞানের করণ, স্থতরাং জ্ঞান তাহার গুণ নহে। যদি বলা, জ্ঞান মনেরই গুণ, মন চেতন পদার্থ, ভাহা ছইলে ঐ মনকেই জ্ঞাভা বলিতে হইবে। কিন্তু একই শরীরে হুইটি চেতন পদার্থ থাকিলে জ্ঞানের বাবস্থা হইতে পারে না। স্প্রভাগ প্রশিক্ষ বাদীর কথিত জ্ঞানরূপ গুণবিশিষ্ট মনের নাম "আত্মা" এবং স্থব ছংথাদি ভোগের সাধনরূপে স্বীকৃত অন্তঃকরণের নাম "মন", এইরূপে সংজ্ঞাভেদই হইবে, পদার্থ-ভেদ হইবে না। জ্ঞাভা ও ভাহার স্থব ছংথাদি ভোগের সাধন পৃথক্ জ্ঞাবে স্বীকার করিলে নামমাত্রে কোন বিবাদ নাই। মূল কথা, মহর্ষি প্রথম অধ্যারে যে মনের সাংক বলিরাছেন, ভাহা জ্ঞাভা হইতে পারে না, জ্ঞান ভাহার গুণ হইতে পারে না। ই মহর্ষি পূর্বেও (এই অধ্যায়ের ১ম আঃ ১৬শ ১৭শ স্থ্রে) ইহা সমর্থন করিরাছেন। মহর্ষির তাৎপর্য্য দেখানেই স্থ্যক্ত হইরাছে।

ভাষ্যকার শেষে কলাস্তবে এই স্তোক্ত "চ" শকের দারা অন্য হেতুরও ব্যাখ্যা করিতে বলিয়াছেন যে, অথবা যেহেতু যোগীর যুগপং নানা জ্ঞেয় বিষয়ের উপলব্ধি হয়. ইহা "চ" শক্ষের অর্থ। অর্থাৎ জ্ঞান মনের গুণ নছে, ইহা সিদ্ধ করিতে মহর্ষি এই স্থত্তে সর্বাদয়বার যুগপৎ নানা ভেন্নে বিষয়ের অমুপল্জিকে প্রথম হেতু বলিয়া "চ" শব্দের দারা কায়বূাহ স্থলে যোগীর নানা দেহে যুগপৎ নানা জ্ঞেয় বিষয়ের যে উপলব্ধি হয়, উহাকে দ্বিতীয় হেতু বলিয়াছেন। তাহা হইলে ভাষাকারের অথবা কলের ব্যাখ্যাত্রসারে স্থতের অর্থ ব্রিতে হইবে, "যুগপৎ নানা জেয় বিষয়ের অনুপণ্ধি বশতঃ এবং কায়ব্যহকারী যোগীর যুগপৎ নানা জ্বের বিষয়ের উপলব্ধিবশত: জ্ঞান মনের গুণ নহে"। ভাষ্যকার তাঁহার ব্যাখ্যাত বিতীয় হেতু বুঝাইতে বলিয়াছেন যে অণিমাদি দিদ্ধির প্রাত্তাব হইলে যোগী তথন "বিকরণ-धर्मा" व्यर्थाৎ व्यर्थांनी व्यक्तिमध्येत्र हेस्सिम् क्रिय हेरेळ विम्यून क्रमविश्विष्ठ हेरेम् जानामि ইক্রিয়যুক্ত নানা শরীর নির্মাণপূর্বক সেই সমস্ত শরীরে যুগপৎ নানা জ্যের বিষয়ের উপলব্ধি করেন। অর্থাৎ যোগী অবিলয়েই নির্কাণলাভে ইচ্চুক হইয়া নিজ শক্তির ছারা নানা স্থানে নানা শরীর নির্মাণ করিয়া, সেই সমস্ত শরীরে যুগপৎ তাঁহার অব শিষ্ট প্রারক্ত কর্মকল ন'না স্থৰ-তঃথ ভোগ করেন। যে গীর ক্রমশঃ বিশ্বন্ধে সেই সমস্ত স্থুধত্বংথ ভোগ করিতে হুইলে ভাঁহার নির্কাণণাভে বহু বিশ্ব হয়। তাহার কারবাহ নির্দাণের উদেশু সিদ্ধ হয় না। পুর্কোক্তরূপ নানা দেহ নিশ্মাণই যোগীর "কায়ব্যুহ"। উহা যোগশান্ত্রসিদ্ধ দিদ্ধান্ত। যোগদর্শনে মহর্ষি প্তঞ্জলি "নিশাণ্ডিভান্ত শ্বিতামাজাৎ" ৷৪।৭৷ এই স্থজের ছারা কার্বাহকারী যোগী তাঁহার

সেই নিজনির্দ্মিত শরীর-সমসংখ্যক মনেরও যে স্মৃত্তি করেন, ইহা বলিরাছেন। যোগীর সেই প্রথম দেহস্থ এক মনই তথন তাঁহার নিজনির্দ্মিত সমস্ত শরীরে প্রদীপের ভার প্রস্ত হয়; ইহা পতঞ্জলি বলেন নাই। "যোগবার্ত্তিকে" বিজ্ঞান ভিক্ষু যুক্তি ও প্রমাণের ষারা পতঞ্জণির ঐ সিদ্ধান্ত সমর্থন করিয়াছেন। কিন্তু স্থায়মতে মনের নিভাভাবশভঃ মনের উৎপত্তি ও বিনাশ নাই, মুক্তি হইলেও তথন আত্মার স্লাহ মনও থাকে। এই জন্তই মনে হয়, তাৎপর্যটীকাকার বাচম্পতি মিশ্র স্থায়মভাত্মারে বলিয়াছেন যে, কায়ব্যুংকারী বোগী মুক্ত পুরুষদিগের মনঃসমূহকে আকর্ষণ করিয়া তাঁহার নিজনির্মিত শরীরসমূহে প্রবিষ্ট করেন। মনঃশৃক্ত শরীরে স্থতঃধ ভোগ হইতে পারে না। স্তরাং যোগীর সেই সমস্ত শরীরেও মন থাকা আৰক্সক। সভাই ভাৎপৰ্য্যটীকাকার ঐরপ কল্পনা করিয়াছেন। আৰক্সক ৰুক্ষিলে কোন যোগী নিজ শক্তির ছারা মুক্ত পুরুষদিগের মনকেও আকর্ষণ করিয়া নিজ শরীরে এহণ করিতে পারেন, ইহা অসম্ভব নহে। কিন্ত এ বিষয়ে অন্ত কোন প্রমাণ পাওরা যায় না। সে বাহাই इंडेक, य क कात्रवृष्टकात्री योगी छाँहात मिर्ह निक्रनिर्मिष्ठ भत्रीत्रमभूटह मुक्त श्रूकाविरात सनास्क्रे আকর্ষণ করিয়া প্রবিষ্ট করেন, ভাহা হইলেও ঐ সমস্ত মনকে তথন তাঁহার মুথ ছ:খের ভোকা বলা যায় না। কারণ, মুক্ত পুরুষদিগের মনে অদৃষ্ট না থাকায় উহা স্থুপত্ঃথ-ভোক্তা হইতে পারে না। স্তরাং সেই সমস্ত মনকে জ্ঞান্তা বলা যায় না, ঐ সমস্ত মন তথন সেই যোগীর সেই সমস্ত ক্রানের আশ্রম হইতে পারে না। আর যদি পতঞ্জনির সিদ্ধান্তানুসারে যোগীর সেই সমস্ত শরীরে পৃথক্ পৃথক্ মনের স্টেই স্বীকার করা যায়, তাহা হইলেও ঐ সমস্ত মনকে জ্ঞাতা বলা বায় না। কারণ, পূর্ব্বোক্ত নানা যুক্তির ছারা ভাতার নিভাছই সিদ্ধ হইয়াছে। কারবৃাহকারী যোগী প্রারক্ত কর্ম বা অদৃষ্টবিশেষপ্রযুক্ত নানা শরীরে যুগপৎ নানা স্থধছঃধ ভোগ করেন, সেই অদুটবিশেষ তাঁহার নিজনির্মিত দেই সমস্ত মনে না থাকায় ঐ সমস্ত মন, তাঁহার স্থৰহঃধের ভোক্তা হইতে পারে না। স্করাং ঐ স্থলে ঐ সমস্ত মনকে ভাষা বলা যার না। ভান ঐ সমস্ত মনের গুণ হইতে পারে না। স্বতরাং মনকে জাতা বলিতে হইলে পর্থাৎ জান मन्त्रहे खन, এই निषास नमर्थन क्रिए इंट्रेल शूर्व्याक ऋल कामगृहकात्री वांगीय शूर्वए इस সেই নিতা মনকেই জ্ঞাতা বলিভে হইবে। কিন্তু ঐ মনের অণুস্বৰশতঃ সেই বোগীর সমস্ত শরীরের সহিত যুগপৎ সংযোগ না থাকার ঐ মন যোগীর সেই সমস্ত শরীরে যুগপৎ নানা জের বিষয়ের ভাতা হইতে পারে না। সমস্ত শরীরে ভাতা না থাকিলে সমস্ত শরীরে যুগপ২ জ্ঞানোৎপত্তি অদন্তব। কিন্তু পূৰ্ব্বোক্ত ধোগী ধখন যুগপৎ নানা শরীরে নানা জ্ঞের বিষয়ের উপলব্ধি করেন, ইহা স্বীকার করিতে হইবে, তথন ঐ যোগীর সেই সমত শরীরসংযুক্ত কোন ঞাতা আছে, অর্থাৎ জ্ঞাফা বিভূ, ইহাই সিদ্ধান্তরূপে স্বীকার্য্য। তাই ভাষ্যকার বলিয়াছেন বে, বোগীর নানাস্থানত নানা শরীরে বে, যুগপং নানা জ্ঞানের উৎপত্তি, ভাহা বিভূ ভাভা হইলেই উপপন্ন হয়, অতি সুন্দ মূন ভাতা হইলে উহা উপপন্ন হয় না। কারণ, যোগীর সেই সমস্ত শরীরে এ মন থাকে না।) भूकाभक्षवामी यम বলেন যে, মনকে ভাভা বলিয়া ভাছাকে

বিভূ বলিয়াই স্বীকার করিব। তাহা হইলে পূর্ব্বোক্ত স্থলে অমুপপত্তি নাই। এজন্ত ভাষ্যকার বিশিরাছেন যে, মনকে জ্ঞাতা বলিয়া বিভূ বলিলে সে পক্ষে জ্ঞানের আত্মগুণদের খণ্ডন হইবে না। অর্থাৎ ভাহা বলিলে আমাদিগের অভিনত আত্মারই নামাস্তর হইবে "মন"। স্কুডরাং বিভু জ্ঞাতাকে "মন" বশিয়া উহার জ্ঞানের সাধন পৃথক্ অভিস্কল অস্তরিক্রিয় অস্ত নামে স্বীকার করিলে বস্তুতঃ জ্ঞান আত্মারই গুণ, ইহাই স্বীকৃত হইবে। নামমাত্রে আমাদিগের কোন বিবাদ নাই। যদি বল, যে মন অন্ত:করণভূত অর্থাৎ অন্তরিন্দ্রিয় বলিয়াই স্বীকৃত, তাহাকেই বিভূ বলিয়া তাহাকেই জ্ঞাতা বলিব, উহা হইতে অতিরিক্ত জ্ঞাতা স্বীকার করিব না, অন্তরিক্সির মনই জ্ঞাতা অর্থাৎ জ্ঞানের কর্ত্তা, ইহাই আমাদিগের দিদ্ধাস্ত। এতত্ত্ত্ত্বে ভাষ্যকার সর্বশেষে বলিয়াছেন ষে, ভাহা হইলে ঐ বিভু মনের সর্বাদা সর্বেক্তিয়ের সহিত সংযোগ থাকায় সকলেরই যুগপৎ সর্বেক্তিয়-ব্দস্ত নানা জ্ঞানের উৎপত্তি হইতে পারে। অর্থাৎ ঐ আপত্তিবশতঃ অন্তরিক্রিয় মনকে বিভূ বলা যার না। মহর্ষি কণাদ ও গোতম জ্ঞানের যৌগপদ্য অস্বীকার করিয়া মনের অণুত্ব সিদ্ধান্তই প্রকাশ করিয়াছেন। তদমুদারে ভাষ্যকার বাৎস্থায়ন নানা স্থানে জ্ঞানের অযৌগপদ্য সিদ্ধান্তের উল্লেখ করিয়া নিজ বক্তব্যের সমর্থন করিয়াছেন। কার্যুহ স্থলে যোগীর যুগপং নানা জানের উৎপত্তি হইলেও অশু কোন স্থলে কাহারই যুগপৎ নানা জ্ঞান জন্মে না, ইহাই বাৎস্থায়নের কথা। কিন্ত অন্ত সম্প্রদায় ইহা একেবারেই অস্বীকার করিয়াছেন। সাংখ্য, পাভঞ্জল প্রভৃতি সম্প্রদায় স্থলবিশেষে জ্ঞানের যৌগপদাও স্থীকার করিয়াছেন। স্থতরাং তাঁহারা মনের অণুত্বও স্বীকার করেন নাই। সাংখ্যসূত্রের বৃত্তিকার অনিরুদ্ধ, নৈয়ায়িকের স্থায় মনের অণুত্ব নিদ্ধান্ত সমর্থন করিলেও "যোগবার্ত্তিকে" বিজ্ঞানভিক্ষ্ ব্যাদভাষ্যের ব্যাখ্যা করিরা সাংখ্যমভে মন দেহপরিমাণ, এবং পাতঞ্জলমতে মন বিভূ, ইহা ম্পষ্ট প্রকাশ করিয়াছেন। সে যাহা হউক, প্রকৃত কথা এই যে, জ্ঞানের যৌগপদ্য স্বীকার করিয়া মনকে অণু না বলিলেও সেই মতেও মনকে জ্ঞাতা বলা যায় না। কারণ, যে মন, জ্ঞানের করণ বলিয়া সিদ্ধ, তাহা জ্ঞানের কর্ত্তা হুইতে পারে না। অন্তরিন্দ্রিয় মন, ক্রানকর্তা জ্ঞাতার বশু, স্তরাং উহার স্বাভন্তা না ধাকার উহাকে জানকর্তা বলা যায় না। জানকর্তা না হইলে জান উহার ৩৭ হইতে পারে না। ভাষ্যকারের পূর্ব্বোক্ত এই যুক্তিও এখানে স্মরণ করিছে হইবে।

সমন্ত প্তকেই এখানে ভাষো "যুগপভ্জেরায়পলকেট বোরিনঃ" এবং কোন প্তকে ঐ ভারণ "অবোরিনঃ" এইরপ পাঠ আছে। কিন্ত ঐ সমন্ত পাঠই অওছ, ইহা বুবা বার; কারণ, ভাষাকার প্রথম করে ভ্তামুসারে অবোরী বাকিদিগের যুগপৎ নানা জ্বের বিষরের অমুপলক্ষিকে হেভুরূপে ব্যাখ্যা করিয়া, পরে করাস্তরে ভ্রুত্ত "চ" শব্দের বারা কারব্যহকারী যোগীর যুগপৎ নানা জ্বের তিপলক্ষিকেই বে, অন্ত হেভুরূপে মহর্ষির বিবন্দিত বলিরাছেন, এ বিবন্ধে নাই। ভাষাকারের "তেরু বুগপভ্জেরাম্যপলভতে" এই পাঠের বারাও ভাষার শেষ করে ব্যাখ্যাত ঐ হেভু স্পষ্ট বুবা বার। স্থভরাং "যুপপভ্জেরোপলকেট বোরিন ইভি বা 'চা'র্থঃ" এইরপ ভাষাপাঠই প্রকৃত বলিয়া গৃহীত হইরাছে। মুজিত "ভারবার্ত্তক" ও

"প্রারস্কীনিবন্ধে" এই স্তন্তে "চ" শব্দ না থাকিলেও ভাষ্যকার শেষে "চ" শব্দের অর্থ বলিয়া আছ হেতুর ব্যাধ্যা করার "চ" শব্দ রুক্ত স্ত্রপাঠই প্রক্রুত বলিয়া গৃহীত হইয়াছে। "তাৎপর্য্যুদ্ধি" ব্যক্তে উদয়নাচার্য্যের কথার দারাও এথানে স্থ্র ও ভাষ্যের পরিগৃহীত পাঠই বে প্রকৃত, এ বিবন্ধে কোন সংশন্ধ থাকে না॥ ১৯॥

#### সূত্র। তদাত্মগুণত্বেইপি তুল্যং ॥২০॥২৯১॥

অমুবাদ। (পূর্ববপক্ষ) সেই জ্ঞানের আত্মগুণত্ব হইলেও তুল্য। অর্থাৎ জ্ঞান আত্মার গুণ হইলেও পূর্ববিৎ যুগপৎ নানা বিষয়-জ্ঞানের আপত্তি হয়।

ভাষ্য। বিভুরাত্মা সর্বেন্দ্রিয়েঃ সংযুক্ত ইতি যুগপজ্জানোৎপত্তি-প্রসঙ্গ ইতি।

অনুবাদ। বিভু আত্মা সমস্ত ইন্দ্রিয়ের সহিত সংযুক্ত, এ জন্ম যুগপৎ নানা জ্ঞানের উৎপত্তির আপত্তি হয়।

টিপ্লনী। মনকে বিভূ বলিলে ঐ মনের সহিত সমস্ত ইন্দ্রিরের সংযোগ থাকার যুগপৎ নানা জ্ঞানের আপত্তি হর, এজন্ত মহর্ষি গোতম মনকে বিভূ বলিয়া স্বীকার করেন নাই, অণু বলিয়াই স্বীকার করিয়াছেন এবং যুগপৎ নানা জ্ঞান জন্মে না, এই সিদ্ধান্তামুদারে পূর্বস্ত্তের দ্বারা জ্ঞান মনের গুণ নহে, ইহা প্রতিপন্ন করিয়াছেন। কিন্তু মনকে অণু বলিয়া স্বীকার করিলেও যুগপৎ নানা জ্ঞান কেন জন্মিতে পারে না, ইহা বলা আবশুক। তাই মহর্ষি তাঁহার পূর্ব্বোক্ত সিদ্ধান্ত সমর্থনের জন্ত এই স্থানের দ্বারা পূর্ববিপক্ষ বলিয়াছেন যে, জ্ঞান আত্মার গুণ হইলেও, পূর্ববিৎ যুগপৎ নানা জ্ঞান হইতে পারে। কারণ, আত্মা বিভূ, স্থতরাং সমস্ত ইন্দ্রিরের সহিত তাঁহার সংবাগে থাকার, সমস্ত ইন্দ্রিরজন্ত সমস্ত জ্ঞানই একই সময়ে হইতে পারে। মনের বিভূত্ব পক্ষে বে লোব বলা হইয়াছে, সিদ্ধান্ত পক্ষেও ঐ লোব ভূল্য । ২০ ॥

# সূত্র। ইন্দ্রির্মনসঃ সন্নিকর্যাভাবাৎ তদর্ৎ-পতিঃ॥২১॥২১২॥

অসুবাদ। (উত্তর) সমস্ত ইন্দ্রিয়ের সহিত মনের সন্নিকর্ষ না থাকায় সেই সমস্ত জ্ঞানের উৎপত্তি হয় না।

১। "যুগণজ জেয়ামুণলক্ষেত্ৰ মনস'' ইতি পূৰ্বেশ্যভাত্ত "চ''কারভাগ্রে ভাষ্যকারে "যুগণজ জেয়োণলক্ষেত্র বোঝিন ইতি বা "চা''র্ব ইতি বিচরিব্যমাণভাৎ।—ভাৎপর্ব্যপরিশুদ্ধি।

ভাষ্য। গন্ধান্ত্যপলকেরিন্দ্রিরার্থদিরিকর্ষবদিন্দ্রিয়মন:সন্ধিকর্ষোহপি কারণং, তম্ম চার্যোগপদ্যমণুদ্ধান্মনসঃ। অযোগপদ্যাদকুৎপত্তিরু গপজ্-জ্ঞানানামাত্মগুণত্বেহপীতি।

অমুবাদ। ইন্দ্রিয় ও অর্থের সন্নিকর্ষের দ্যায় ইন্দ্রিয় ও মনের সন্নিকর্ষও গদ্ধাদি প্রত্যক্ষের কারণ, কিন্তু মনের অণুত্বশতঃ সেই ইন্দ্রিয়মনঃসন্নিকর্ষের যৌগপদ্য হয় না। যৌগপদ্য না হওয়ায় আত্মগুণত্ব হইলেও অর্থাৎ জ্ঞান বিভু আত্মার গুণ হইণেও যুগপৎ সমস্ত জ্ঞানের ( গদ্ধাদি প্রত্যক্ষের ) উৎপত্তি হয় না।

টিপ্লনী। মহর্ষি পূর্ব্বেক্তি পূর্ব্বপক্ষের উত্তরে এই স্ব্রের হারা বলিয়াছেন যে, পদাদি ইন্দ্রিয়ার্থবর্গের প্রত্যক্ষে বেমন ইন্দ্রিয়ার্থ-সন্নিকর্ষ কারণ, তত্রূপ ইন্দ্রিয়মনঃসন্নিকর্ষও কারণ। অর্থাৎ যে ইন্দ্রিয়ের হারা তাহার গ্রাহ্ম বিষরের প্রত্যক্ষ হয়, সেই ইন্দ্রিয়ের সহিত মনের সংযোগ না হইলে সেই প্রত্যক্ষ হইতে পারে না। কিন্তু মন অতি ক্ষম বলিয়া একই সময়ে নান। স্থানস্থ সমস্ত ইন্দ্রিয়ের সহিত তাহার সংযোগ অসম্ভব হওয়ায় একই সময়ে সমস্ত ইন্দ্রিয়ের সমস্ত প্রত্যক্ষ হইতে পারে না।—জ্ঞান আত্মারই গুণ এবং ঐ আত্মাও বিভূ, স্বতরাং আত্মার সহিত সমস্ত ইন্দ্রিয়ের সংযোগ সর্বাহ্ম আছে, ইহা সত্য; কিন্ত ইন্দ্রিয়ের সহিত মনের সংযোগ যাহা প্রত্যক্ষের একটি অসাধারণ কারণ, তাহার যৌগপুল্য সম্ভব না হওয়ায় তজ্জ্ব প্রত্যক্ষের যৌগপন্য সম্ভব হয় না ১২১৪

ভাষ্য। যদি পুনরাত্মেন্দ্রিয়ার্থ-সন্ধিকর্ষমাত্রাদ্গন্ধাদি-জ্ঞানমূৎপদ্যেত? অসুবাদ। (প্রশ্ন) যদি আত্মা, ইন্দ্রিয় ও অর্থের সন্ধিকর্ষমাত্র জন্মই গন্ধাদি জ্ঞান উৎপন্ন হয় ? অর্থাৎ ইহা বলিলে দোষ কি ?

#### সূত্র। নোৎপত্তিকারণানপদেশাৎ ॥২২॥২৯৩॥

অসুবাদ। (উত্তর) না,—সর্থাৎ আত্মা, ইন্দ্রিয় ও অর্থের সন্নিকর্ষ-মাত্রজক্তই গন্ধাদি জ্ঞানের উৎপত্তি হয়, ইহা বলা যায় না; কারণ, উৎপত্তির কারণের (প্রমাণের) অপদেশ (কথন) হয় নাই।

ভাষ্য। আত্মেশ্রিশ্বার্থসিমিকর্ষমাত্রাদ্গন্ধাদিজ্ঞানমুৎপদ্যত ইতি, নাত্রোৎ-পত্তিকারণমপদিশ্যতে, যেনৈতৎ প্রতিপদ্যেমহীতি।

অসুবাদ। আত্মা, ইন্দ্রিয় ও অর্থের সন্নিকর্ষমাত্রজন্ম গ্রাদি জ্ঞান উৎপন্ন হয়, এই বাক্যে উৎপত্তির কারণ (প্রমাণ) কথিত হইতেছে না, যদ্বারা ইহা স্বীকার ক্রিতে পারি।

िभनी। পूर्वभक्तवानी यनि वर्णन रम, প্রত্যক্ষে ইন্দ্রির ও মনের সন্নিকর্ষঅনাবশ্রক,—আত্মা, ইন্সিয় ও অর্থের সন্নিকর্ষমাজক এই গন্ধাদি প্রত্যক্ষের উৎপত্তি হয়। এতহত্তরে মহর্ষি এই স্থ্যের দারা বলিয়াছেন যে, ঐক্ধা বলা যায় না। কারণ আত্মা, ইক্রিয় ও অর্থের সন্নিকর্ষমাত্র-অগুই যে গদাদি প্রত্যক্ষের উৎপত্তি হয়, সেই উৎপত্তি বিষয়ে কারণ অর্থাৎ প্রমাণ বলা হয় নাই। ষে প্রমাণের দারা উহা স্বীকার করিতে পারি, সেই প্রমাণ বলা আবগুক। স্থত্তে "কারণ" শব্দ প্রমাণ অর্থে প্রযুক্ত হইরাছে। প্রথমাণ্যারে তর্কের লক্ষণস্থত্তেও ( ৪০শ স্থত্তে ) মহর্ষি প্রমাণ অর্থে "কারণ" শব্দের প্রয়োগ করিয়াছেন। তাৎপর্য্যটীকাকারের কথার দ্বারাও "কারণ" শব্দের প্রমাণ অর্থই এথানে মহর্ষির অভিপ্রেত, ইহা বুঝা যায়?। ভাষ্যকারের শেষোক্ত "ষেনৈতৎ" ইত্যাদি সন্দর্ভের ছারাও ইহা বুঝা যায়। ফলকথা, পূর্ব্বোক্তরূপ সন্নিকর্ষমাত্রজ্ঞ গন্ধাদি প্রভাক্ষের উৎপত্তি বিষয়ে কোন প্রমাণ নাই, পরস্ত বাধক প্রমাণই আছে, ইহাই ভাষ্যকার প্রভৃতি প্রাচীনগণের মতে এই স্থত্তের তাৎপর্য্য। উদ্যোতকর সর্বশেষে এই স্থত্তের আরও এক প্রকার ব্যাখ্যা করিয়াছেন যে, যে সময়ে ইন্দ্রিয় ও আত্মা কোন অর্থের সহিত যুগপৎ সম্বন্ধ হয়, তথন সেই জ্ঞানের উৎপত্তিতে কি ইন্দ্রিয়ার্থসন্নিকর্ষই কারণ ? অথবা আত্মা ও অর্থের সন্নিকর্ষই কারণ, অথবা আত্মা, ইন্দ্রিয় ও অর্থের সন্নিকর্ষই কারণ ? এইরূপে কারণ বলা যায় না। वर्षा इक्तियत गहिल मत्तत्र मिक्स ना थाकिल भूर्त्साङ कान मिक्स अलाक उर्धान হয় না, উহারা সকলেই তথন ব্যভিচারী হওয়ায় উহাদিগের মধ্যে কোন সনিকর্ষেরই কারণত্ব কল্পনাম নিয়ামক হেডু না থাকায় কোন সন্নিকর্ষকেই বিশেষ করিয়া প্রভ্যক্ষের কারণ বলা यात्र ना ।२२।

## সূত্র। বিনাশকারণাত্মপলব্ধেশ্চাবস্থানে তন্নিত্যত্ব-প্রসঙ্গঃ॥ ॥২৩॥২৯৪॥

অসুবাদ। (পূর্ব্বপক্ষ) এবং (জ্ঞানের) বিনাশের কারণের অনুপলব্ধিবশতঃ অবস্থান (স্থিতি) হইলে তাহার (জ্ঞানের ) নিত্যস্বের আপত্তি হয়।

ভাষা। "তদাত্মগুণত্বেংপি তুল্য"মিত্যেতদনেন সমুচ্চীয়তে। দ্বিবিধা হি গুণনাশহেতুং, গুণানামাশ্রয়াভাবো বিরোধী চ গুণঃ। নিত্যত্বাদাত্মনোহমুপপন্নঃ পূর্বাং, বিরোধী চ বুদ্ধেগুণো ন গৃহুতে, তুল্মাদাত্মগুণত্বে সতি বুদ্ধেনিত্যত্বপ্রসঙ্গঃ।

অনুবাদ। "তদাত্মগুণদেহণি তুল্যং" এই পূর্বেবাক্ত সূত্র, এই সূত্রের সহিত সমুক্তিত হইতেছে। গুণের বিনাশের কারণ দ্বিবিধই, (১) গুণের আশ্রায়ের অভাব,

১। ৰোৎপত্তীতি। নাত্ৰ প্ৰমাণমপদিখাতে, প্ৰত্যুত বাধকং প্ৰমাণমন্তীতাৰ্ব: ।—ভাৎপৰ্যাসকা।

(২) এবং বিরোধী গুণ। আত্মার নি চ্য রবশতঃ পূর্বব অর্থাৎ প্রথম কারণ আশ্রয়-নাশ উপপন্ন হয় না, বুদ্ধির বিরোধী গুণও গৃহীত হয় না, অর্থাৎ গুণনাশের বিতীয় কারণও নাই। অভএব বুদ্ধির আত্মগুণম হইলে নিভ্যম্বের আপত্তি হয়।

টিপ্লনী। বুদ্ধি অর্থাৎ জ্ঞান মনের গুণ নহে, কিন্তু আত্মার গুণ, এই সিদ্ধান্তে মহর্ষি এই স্ত্রের দারা আর একটি পূর্ব্বপক্ষ বলিয়াছেন যে, বুদ্ধির বিনাশের কারণ উপলব্ধ না হওয়ায় কারণাভাবে বুদ্ধির বিনাশ হয় না,বুদ্ধির অবস্থানই হয়, ইহা স্বীকার্য্য। তাহা হইলে বুদ্ধির নিতাম্বই স্বীকার করিতে হয়, পূর্বে যে বৃদ্ধির অনিত্যত্ব পরীক্ষিত হইমাছে, তাহা ব্যাহত হয়। বৃদ্ধির বিনাশের কারণ নাই কেন ? ইহা বুঝাইতে ভাষ্যকার বলিয়াছেন যে, ছুট কারণে গুণপদার্পের বিনাশ হইয়া থাকে ৷ কোন হলে সেই গুণের আশ্রয় দ্রব্য নষ্ট হইলে আশ্রয়নাশন্তন্য সেই গুণের নাশ হয় । কোন স্থানে বিরোধী গুণ উৎপন্ন হইলে তাহাও পূর্ব্বজাত গুণের নাশ করে। কিন্তু বুদ্ধিকে আত্মার গুণ বলিলে আত্মাই ভাহার আশ্রম দ্রব্য হইবে আত্মা নিজা, ভাহার বিনাশই নাই, স্বভরাং আশ্রয়নাশরূপ প্রথম কারণ অসম্ভব। বৃদ্ধির বিরোধী কোন গুণেরও উপলব্ধি না ছওয়ায় সেই কারণও নাই। স্থতরাং বৃদ্ধির বিনাশের কোন কারণই না থাকায় বৃদ্ধির নিত্যত্বের আপত্তি হয়। ভাব পদার্থের বিনাশের কারণ না থাকিলে ভাহা নিভাই হইয়া থাকে। এই পুর্ব্বপক্ষস্ত্রে "5" শব্দের দ্বারা মহর্ষি এই স্থ্রের সহিত পূর্ব্বোক্ত ''তদাত্মগুণত্বেংপি তুল্যং" এই পূর্ব্বপক্ষস্ত্তের সমূচ্চয় (পরম্পর সম্বন্ধ ) প্রকাশ করিয়াছেন, ইহাই এথানে ভাষ্যকার প্রথমে ৰণিয়াছেন'। তাৎপৰ্য্য এই যে, বুদ্ধি শাত্মার গুণ, এই দিদ্ধান্ত পক্ষে যেমন পূৰ্ব্বোক্ত ''তদাত্ম-ভণত্বেংপি তুলাং" এই স্ত্তের দারা পূর্ব্বপক্ষ বলা হইয়াছে, ভজ্রপ এই স্থত্তের দারাও ঐ সিদ্ধান্ত-পক্ষেই পূর্ব্বপক্ষ বলা হইয়াছে। অর্থাৎ বুদ্ধি আত্মার গুণ হইলে যেমন আত্মার বিভূত্ববশতঃ যুগপৎ নানা জ্ঞানের উৎপত্তির আপত্তি হয়, তদ্রূপ আত্মার নিত্যত্ববশতঃ কথনও উহার বিনাশ হইতে না পারায় তাহার গুণ বুদ্ধিরও কথনও বিনাশ হইতে পারে না, ঐ বুদ্ধির নিভাত্ত্বের আপত্তি হয়। স্তরাং বুদ্ধিকে আত্মার গুণ বলিলেই পূর্ব্বোক্ত ঐ পূর্ব্বপক্ষের ন্তায় এই স্ত্রোক্ত পূর্ব্বপক্ষ উপস্থিত হয়। বিতীয় অধায়েও মহর্ষির এইরূপ একটি সূত্র দেখা যায়। ২য় আঃ, ৩৭শ ञ्च सहेवा । २०।

## সূত্র। অনিত্যত্বগ্রহণাদ্বুদ্বেরুদ্বিজর দ্বিনাশঃ শব্দবৎ॥ ॥২৪॥২৯৫॥

ব্দুবাদ। (উত্তর) বুদ্ধির অনিত্যত্বের জ্ঞান হওয়ায় বুদ্ধ্যস্তর প্রযুক্ত অর্থাৎ বিতীয়ক্ষণোৎপন্ন জ্ঞানান্তরজ্জ বুদ্ধির বিনাশ হয়, যেমন শব্দের (শব্দান্তর জগ্ম বিনাশ হয়)।

<sup>&</sup>gt;। শত্ৰ পূৰ্ব্বপক্ষপত্ৰে চৰারঃ পূৰ্ব্বপ্তৰাপেশ্বা ইতাহ ভদাশ্বশ্বশ্ব ইভি।—ভাৎপৰ্বচীকা।

ভাষ্য। অনিত্যা বুদ্ধিরিতি সর্বশরীরিণাং প্রত্যাত্মবেদনীয়মেতৎ। গৃহতে চ বুদ্ধিসন্তানস্তত্র বুদ্ধেবুদ্ধান্তরং বিরোধী গুণ ইত্যনুমীয়তে, যথা শব্দসন্তানে শব্দঃ শব্দান্তরবিরোধীতি।

অনুবাদ। বুদ্ধি অনিত্য, ইহা সর্বব্রপ্রাণীর প্রত্যাত্মবেদনীয়, অর্থাৎ প্রত্যেক প্রাণী নিজের আত্মাতেই বুদ্ধির অনিত্যত্ব বুঝিতে পারে। বুদ্ধির সম্ভান অর্থাৎ ধারাবাহিক জ্ঞানপরম্পরাও গৃহীত হইতেছে, তাহা হইলে বুদ্ধির সম্বন্ধে অপর বুদ্ধি অর্থাৎ দ্বিতীয়ক্ষণোৎপন্ন জ্ঞানান্তর বিরোধী গুণ, ইহা অনুমিত হয়। যেমন শব্দের সম্ভানে শব্দ, শব্দাস্তরের বিরোধী, অর্থাৎ দ্বিতীয় শব্দ প্রথম শব্দের বিনাশক।

টিপ্লনী। মহর্ষি এই স্ত্তের ছারা পূর্বাস্থ্রোক্ত পূর্বাপক্ষের নিরাদ করিতে বলিয়াছেন যে, বুদ্ধির অনিতাত্ব প্রমাণসিদ্ধ হওয়ার উহার বিনাশের কারণও সিদ্ধ হয়। এই আহ্নিকের প্রথম প্রকরণেই বুদ্ধির অনিতাত্ব পরীঞ্চিত হইয়াছে। বুদ্ধি যে অনিতা, ইহা প্রত্যেক প্রাণী নিজের আত্মাতেই বুঝিতে পারে। "আমি বুঝিয়াছিলাম, আমি বুঝিব" এইরূপে বুদ্ধি বা জ্ঞানের ধ্বংস ও প্রাগভাব মনের দারাই বুঝা যায়। স্কুতরাং বুদ্ধির উৎপত্তির কারণের ক্সায় তাহার বিনাশের কারণও অবশু আছে। বুদ্ধির সন্তান অর্গাৎ ধারাবাহিক নানা জ্ঞানও জম্মে, ইহাও বুঝা যায়। স্থভরাং সেই নানা জ্ঞানের মধ্যে এক জ্ঞান অপর জ্ঞানের বিরোধী গুণ, ইহা অপুমান খারা সিদ্ধ হয়। অর্থাৎ ধারাবাহিক জ্ঞানের উৎপত্তি স্থলে বিতীয়ক্ষণে উৎপন্ন জ্ঞান প্রথমক্ষণে উৎপন্ন জ্ঞানের বিরোধী গুণ, উহাই প্রথম ক্ষণে উৎপন্ন জ্ঞানের বিনালের কারণ। ধেমন বীচিতরজের ক্সায় উৎপন্ন শব্দসস্থানের মধ্যে দ্বিতীয় শব্দ প্রথম শব্দের বিরোধী গুণ ও বিনাশের কারণ, ভজ্রপ জ্ঞানের উৎপত্তিস্থলেও দিতীয় জ্ঞান প্রথম জ্ঞানের বিরোধী গুণ ও বিনাশের কারণ। এইরপ তৃতীয় জ্ঞান দিতীয় জ্ঞানের বিরোধী গুণ ও বিনাশের কারণ বুঝিতে হইবে অর্থাৎ পরক্ষণজাত শব্দ বেমন তাহার পূর্বাক্ষণজাত শব্দের নাশক, তদ্রেপ পরক্ষণজাত জানও তাহার পূর্বাক্ষণজ্ঞাত জ্ঞানের নাশক হয়। যে জ্ঞানের পরে আর জ্ঞান জ্ঞান নাই, সেই চরম জ্ঞান কাল বা সংস্কার দারা বিনষ্ট হয়। মহর্ষি শব্দকে দুষ্টান্তরূপে উল্লেখ করায় শব্দান্তরক্ত শব্দনাশের ন্তার কানান্তরজন্ত কান নাশ বলিয়াছেন। কিন্ত কানের পরক্ষণে স্থপ ছ:পাদি মনোগ্রাহ্ বিশেষ গুণ জন্মিলে তদ্ধারাও পূর্বজাত জানের নাশ হইয়া থাকে ) পরবর্তী প্রকরণে এ সকল কথা পরিষ্ফুট হইবে । ২৪।

ভাষ্য। অসংখ্যের জ্ঞানকারিতের সংস্কারের স্মৃতিহেতৃম্বাত্মসমবেতেমাত্মনসোশ্চ সমিকর্ষে সমানে স্মৃতিহেতে। সতি ন কারণস্থা যোগপদ্যমন্ত্রীতি যুগপৎ স্মৃতয়ঃ প্রাত্মভবেয়ুর্যদি বুদ্ধিরাত্মগুণঃ স্থাদিতি।
তত্ত্র কশ্চিৎ সমিকর্ষস্থাযোগপদ্যমুপপাদয়িষ্যমাহ। অমুবাদ। (পূর্ববপক্ষ) আজ্মাতে সমবেত জ্ঞানজনিত অসংখ্য সংস্কাররূপ স্মৃতির কারণ থাকায় এবং আজ্মা ও মনের সন্নিকর্ষরূপ সমান স্মৃতির কারণ থাকায় কারণের অযৌগপত্য নাই, স্কুতরাং যদি বুদ্ধি আজ্মার গুণ হয়, তাহা হইলে যুগপৎ সমস্ত স্মৃতি প্রাপ্তভূতি হউক ? তন্নিমিত্ত অর্থাৎ এই পূর্ববিপক্ষের সমাধানের জন্ম সন্নিকর্ষের (আজ্মা ও মনের সন্নিকর্ষের) অযৌগপদ্য উপপাদন করিতে কেহ বলেন—

## সূত্র। জ্ঞানসমবেতাত্ম-প্রদেশসন্নিকর্যান্মনসঃ স্মৃত্যুৎ-পত্তের্ন যুগপত্বৎপত্তিঃ॥২৫॥২৯৬॥

অমুবাদ। (উত্তর) 'জ্ঞানসমবেত" অর্থাৎ সংস্কারবিশিষ্ট আত্মার প্রদেশ-বিশেষের সহিত মনের সন্নিকর্ষজন্য স্মৃতির উৎপত্তি হওয়ায় যুগপৎ (স্মৃতির) উৎপত্তি হয় না।

ভাষ্য। জ্ঞানসাধনঃ সংস্কারো জ্ঞানমিতুচ্যতে। জ্ঞানসংস্কৃতি-রাত্মপ্রদেশেঃ পর্য্যায়েণ মনঃ সন্মিক্ষ্যতে। আত্মগনঃসন্মিকর্ষাৎ স্মৃতয়োহপি পর্য্যায়েণ ভবন্তীতি।

অসুবাদ। জ্ঞান যাহার সাধন, অর্থাৎ জ্ঞানজন্য সংস্কার, 'জ্ঞান" এই শব্দের বারা উক্ত হইয়াছে। জ্ঞানদারা সংস্কৃত অর্থাৎ সংস্কারবিশিষ্ট আত্মার প্রাদেশগুলির সহিত ক্রমশঃ মন সন্নিকৃষ্ট হয়। আত্মা ও মনের (ক্রমিক) সন্নিকর্ষজন্য সমস্ত স্মৃতিও ক্রমশঃ জম্মে।

টিপ্লনী। মনের অণুত্বশতঃ যুগপৎ নানা ইক্রিয়ের সহিত মনের সংযোগ হইতে না পারার ঐ কারণের অভাবে বুগপৎ নানা প্রত্যক্ষ হইতে পারে না, ইহা পূর্ব্বে বলা হইয়ছে এবং জ্ঞান আত্মার গুণ, এই সিদ্ধান্তে পূর্ব্বপক্ষবাদীর আশহিত দোষও নিরাক্কত হইয়ছে। এখন ভাষ্যকার ঐ সিদ্ধান্তে আর একটি পূর্ব্বপক্ষবাদীর আশহিত বিলয়হেল যে, জ্ঞান আত্মার গুণ হইলে শ্বৃতিরূপ জ্ঞান যুগপৎ কেন জন্মে না ? শ্বৃতিকার্য্যে ইক্রিয়মনঃসংযোগ কারণ নহে। পূর্ব্বান্তভবজনিত সংখারই শ্বৃতির সাক্ষাৎ কারণ। আত্মার ও মনের সির্ন্নিকর্য, জন্ম জ্ঞানমাত্রের সমান কারণ, প্রতরাং উহা শ্বৃতিরও সমান কারণ। অর্থাৎ একরূপ আত্মনঃসরিকর্যই সমস্ত শ্বৃতির কারণ। জীবের আত্মাতে অসংখাবিষয়ক অসংখ্য জ্ঞানজন্ম অসংখ্য সংস্কার বর্ত্তমান আছে, এবং আত্মা ও মনের সংবােগরূপ সরিকর্য, বাহা সমস্ত শ্বৃতির সমান কারণ, ভাহাও আছে, প্রতরাং শ্বৃতিরূপ জ্ঞানের যে সমস্ত কারণ, ভাহাধিগের বৌগপদ্যই আছে। ভাহা হইলে কোন

একটি সংস্কারজ্জা কোন বিষয়ের স্মরণকালে অন্যান্ত নানা সংস্কারজ্ঞা অন্যান্য নানা বিষয়ের ও স্মরণ হউক দ স্মৃতির কারণসমূহের যৌগপদ্য হইলে স্মৃতিরূপ ক'র্যোর যৌগপদ্য কেন হইবে না ? এই পূর্ব্বপক্ষের নিরাদের ভক্ত কেত বলিয়াছিলেন যে, আত্মা ও মনের সন্নিকর্ষ সমস্ত স্মৃতির কারণ হইলেও বিভিন্নরূপ আত্মমনঃদলি বঁই বিভিন্ন স্মৃতির কারণ, সেই বিভিন্নরূপ আত্মমনঃ-সন্নিকর্ষের যৌগপদ্য সম্ভব না হওয়ায় তজ্জ্জ্য নানা স্মৃতির যৌগপদ্য হইতে পারে না। অর্থাৎ একই সময়ে নানা স্থৃতির কারণ নানাবিধ আত্মমনঃসন্ধিকর্ষ হইতে না পারায় নানা স্থৃতি জন্মিতে পারে না ৷ মহর্ষি এই স্থত্তের ছারা পরোক্ত এই সমাধানের উল্লেখ করিয়া বিচারপূর্বক এই সমাধানের থণ্ডন করিয়াছেন। ভাষ্যকারও পূর্ব্বোক্ত তাৎপর্য্যেই এই স্থত্তের অবভারণা করিয়াছেন। যাহার দ্বারা স্মরণরূপ জ্ঞান জন্মে, এই অর্থে স্থারে সংস্কার অর্থে "জ্ঞান" শব্দ প্রযুক্ত হইয়াছে। "জ্ঞান" অর্থাৎ সংস্থার যাহাতে সমবেত, ( সমবায় সম্বন্ধে বর্ত্তমান ), এইরূপ ষে আত্মপ্রদেশ, অর্থাৎ আত্মার ভিন্ন ভিন্ন স্থান, ভাহার সহিত মনের সন্নিকর্ষজন্ত স্থৃতির উৎপত্তি হয়, স্লুভরাং যুগপং নানা স্বৃতি জন্মিতে পারে না, ইহাই এই স্থুতের দারা বলা হইয়াছে। প্রদেশ শব্দের মুখা অর্থ কারণ দ্রব্য, জন্য দ্রব্যের অবয়ব বা অংশই তাহার করেণ দ্রব্য, তাহাকেই ঐ দ্রব্যের প্রদেশ বলে। স্থতরাং নিভ্য দ্রব্য আত্মার প্রদেশ নাই। 'আত্মার প্রদেশ' এইরূপ প্রয়োগ সমীচীন নছে। মহর্ষি দ্বিভীয় অধায়ে (২য় আ:, ১৭শ স্থত্তে) এ কথা বলিয়াছেন। কিন্তু এখানে অন্যের মত বলিতে তদমুদারে গৌণ অর্থে আত্মার প্রাদেশ বলিয়াছেন। স্মৃতিব যৌগপদ্য নিরাদ করিতে মহর্ষি এই স্থতের দ্বারা অপরের কথা বলিয়াছেন যে, স্মৃতির কারণ ভিন্ন ভিন্ন সংস্থার আত্মার একই স্থানে উৎপন্ন হয় না। আত্মার ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশেই ভিন্ন ভিন্ন সংস্থার উৎপন্ন হয়। এবং যে সংস্থার আত্মার যে প্রদেশে জন্মগছে, সেই প্রদেশের সহিত মনের সন্নিকর্ষ হইলে সেই সংস্থারজন্ত স্থৃতি জ্যো। একই সময়ে আত্মার সেই সমস্ত প্রদেশের সহিত অতি স্ক্র মনের সংযোগ হইতে পারে না। ক্রমশঃই সেই সমস্ত সংস্কারবিশিষ্ট আত্মপ্রেদেশের সহিত মনের সংবোগ হওয়ায় ক্রমশঃই ভজ্জন্ত ভিন্ন ভিন্ন নানা স্মৃতি জন্মে। স্মৃতির কারণ নানা সংস্কারের যৌগপদ্য থাকিলেও পূর্ব্বোক্তরূপ বিভিন্ন আত্মমনঃসংযোগের যৌগপদ্য সম্ভব না হওয়ার স্মৃতির যৌগপদোর আপত্তি করা যায় না ॥ ২৫॥

#### সূত্র। নান্তঃশরীররতিত্বামানসঃ ॥২৬॥২৯৭॥

অমুবাদ। (উত্তর) না, অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত উত্তর বলা যায় না, ষেহেতু মনের শরীরমধ্যেই বর্ত্তমানত্ব আছে।

ভাষ্য। সদেহস্যাত্মনো মনসা সংযোগো বিপচ্যমানকর্ম্মাশয়সহিতো জীবনমিষ্যতে, তত্ত্রাস্য প্রাক্প্রায়ণাদন্তঃশরীরে বর্ত্তমানস্য মনসঃ শরীরান্বহি-জ্ঞানসংস্কৃতিরাত্মপ্রদেশেঃ সংযোগো নোপপদ্যত ইতি। অনুবাদ। "বিপচ্যমান" অর্থাৎ শাহার বিপাক বা ফলভোগ হইতেছে, এমন "কর্ম্মাশর" অর্থাৎ ধর্মাধর্মের সহিত দেহবিশিষ্ট আত্মার মনের সহিত সংযোগ, জীবন স্বীকৃত হয়, অর্থাৎ পূর্বেবাক্তরূপ আত্মমনঃসংযোগবিশ্যকেই জীবন বলে। তাহা হইলে মৃত্যুর পূর্বেব অর্থাৎ পূর্বেবাক্তরূপ জীবন থাকিতে শরীরের মধ্যেই বর্ত্তমান এই মনের শরীরের বাহিরে জ্ঞান-সংস্কৃত নানা আত্মপ্রদেশের সহিত সংযোগ উপপন্ন হয় না।

টিপ্লনী। পূর্বাহত্তোক্ত সমাধানের খণ্ডন করিতে মহর্ষি এই স্থত্তের দারা বলিয়াছেন যে, বন "অস্তঃশরীরবৃত্তি" অর্থাৎ জীবের মৃত্যুর পূর্ব্বে মন শরীরের বাহিরে যার না, স্থভরাং পূর্বাস্থতাক্ত সমাধান হইতে পারে না। মৃত্যুর পূর্ব্বে অর্থাৎ জীবনকালে মন শরীরের মধ্যেই থাকে, নচেৎ জীবনই থাকে না, ইহা বুঝাইতে ভাষ্যকার এথানে জীবনের স্বরূপ বলিয়াছেন যে, দেহবিশিষ্ট আত্মার সহিত মনের সংযোগই জীবন, দেহের বাহিরে আত্মার সহিত মনের সংযোগ জীবন নহে। কারণ, তাহা হইলে মৃত্যুর পরেও সর্ব্বব্যাপী আত্মার সহিত মনের সংযোগ থাকার জীবন থাকিছে পারে। স্থতরাং দেহবিশিষ্ট আত্মার সহিত অর্থাৎ দেহের মধ্যে আত্মার সহিত মনের সংযোগকেই "জীবন" বলিতে হইবে। কিন্তু শনীরবিশিষ্ট আত্মার সহিত যে ক্ষণে মনের প্রথম সংবোপ জন্মে, সেই ক্ষণেই জীবন ব্যবহার হয় না, ধর্মাধর্মের ফলভোগারম্ভ হইলেই জীবন-ব্যবহার হয়। ভাষ্যকার "বিপচ্যমানকর্ম্মাশয়সহিত:" এই বাক্যের ছারা পূর্ব্বোক্তরূপ মন:সংযোগকে বিশিষ্ট ক্রিয়া বলিয়াছেন। ধর্ম ও অধর্মের নাম "কর্মাশয়" । যে কর্মাশয়ের বিপাক অর্থাৎ ফলজোপ হইতেছে, তাহাই বিপচ্যমান কর্মাশয়। ভালুশ কর্মাশয় সহিত যে দেহবিশিষ্ট আত্মার সহিত মনঃসংযোগ, তাহাই জীবন। ধর্মাধর্মের ফলভোগারছের পূর্ববভী আত্মনঃসংযোগ জীবন নছে। জীবনের পূর্ব্বোক্ত স্বরূপ নিণীত হইলে জীবের "প্রায়ণের" (মৃত্যুর) পূর্ব্বে অর্থাৎ জীবনকালে মন শরীরের মধোই থাকে, ইহা স্বীকার্য্য। স্থতরাং শরীরের বাহিরে সংস্থারবিশিষ্ট ভিন্ন ভিন্ন আত্মপ্রদেশের সহিত মনের সংযোগ উপপর হইতে পারে-না। মহর্ষির গুড় তাৎপর্য্য এই যে, আত্মার ভিন্ন ভেন্ন ভেন্ন ভিন্ন ভিন্ন সংস্থারের উৎপত্তি হয়, এইরূপ করনা করিলেও বে প্রদেশে একটি সংস্থার জন্মিরাছে, সেই প্রদেশেই অন্ত সংস্থারের উৎপত্তি বলা বাইবে না। তাহা বলিলে আত্মার একই প্রদেশে নানা সংস্থার বর্তমান থাকার সেই প্রদেশের সহিত মনের সংযোগ হইলে—দেখানে একই সময়ে সেই নানাসংস্থায়জন্ত নানা স্থাতির উৎপত্তি হইতে পারে। স্থাতরাং যে আপত্তির নিরাসের অস্ত পূর্বোক্তরূপ করনা করা হইরাছে, সেই আপত্তির নিরাস হর না। স্তরাং আত্মার এক একটি প্রাদেশে ভিন্ন ভিন্ন এক একটি সংস্কারই অন্মে, ইহাই বলিতে হটবে।

<sup>)।</sup> क्रमम्बः कर्नाणस्त्रा मृष्टामृष्टेकग्रादमनीग्रः :--- याशस्त्र, माधनशाम, ১२।

পুশাপুশাকর্মাশর: কামলোভযোহকোধপ্রসব: ।—ব্যাসভাষা ।
আলেরতে সাংসারিকা: পুরুষা অন্মিন্ ইত্যাশর: । কর্মণামাশরে ধর্মাধর্মে ।—বাচস্পতি নিশ্র টাকা ।

কিন্ত শরীরের মধ্যে আত্মার প্রদেশগুলিতে অসংখ্য সংস্কার স্থান পাইবে না। স্থতরাং শরীরের মধ্যে আত্মার বন্ধগুলি প্রদেশ গ্রহণ করা বাইবে, সেই সমস্ত প্রদেশ সংস্থারপূর্ণ হইলে তথন শরীরের বাহিরে সর্ব্ববাদী আত্মার অসংখ্য প্রদেশে ক্রমশঃ অসংখ্য সংস্থার জন্মে এবং শরীরের বাহিরে আত্মার সেই সমস্ত প্রদেশের সহিত ক্রমশঃ মনের সংযোগ হইলে সেই সমস্ত সংস্থারক্ত ক্রমশঃ নানা স্মৃতি জন্মে, ইহাই বলিতে হইবে। কিন্ত জীবনকাল পর্যান্ত মন "অন্তঃশরীরবৃত্তি"; স্থতরাং মৃত্যুর পূর্ব্বে মন শরীরের বাহিরে না বাওয়ার পূর্ব্বাক্তরূপ সমাধান উপপন্ন হয় না। মনের অন্তঃশরীরবৃত্তিত্ব কি ? এই বিষয়ে বিচারপূর্ব্বক উদ্দ্যোতকর শেষে বলিয়াছেন বে, শরীরের বাহিরে মনের কার্যাক্রারিতার অভাবই মনের অন্তঃশরীরবৃত্তিত্ব। যে শরীরের বাবা আত্মা কর্মা করিছেকেন, সেই শরীরের সহিত সংযুক্ত মনই আত্মার জ্ঞানাদি কার্য্যের সাধন হইরা থাকে। ২৬॥

#### সূত্র। সাধ্যত্বাদহেতুঃ ॥২৭॥২৯৮॥

অমুবাদ। (পূর্ব্বপক্ষ) সাধ্যত্বশতঃ অর্থাৎ পূর্ব্বসূত্রে যে হেতু বলা হইয়াছে, তাহা সাধ্য, মিদ্ধ নহে, এ জন্ম অহেতু অর্থাৎ উহা হেতুই হয় না।

ভাষ্য। বিপচ্যমানকর্মাশয়মাত্রং জীবনং, এবঞ্চ সতি সাধ্যমস্তঃ-শরীরবৃত্তিত্বং মনস ইতি।

অমুবাদ। বিপচ্যমান কর্মাশয়মাত্রই জীবন। এইরূপ হইলে মনের অস্তঃ-শরীরবৃত্তিত্ব সাধ্য।

টিপ্লনী । পূর্বস্থাতে যে মনের "অন্তঃশরীরবৃত্তিও" হেতু বলা হইরাছে, তাহা পূর্বোক্ত উত্তরবাদী স্বীকার করেন না। তাঁহার মতে স্বঃগের জন্ত মন শরীরের বাহিরেও জায়ার প্রদেশ-বিশেষের সহিত সংযুক্ত হয়। বিপচ্যমান কর্মাশরমাত্রই জীবন, শরীরবিশিষ্ট জায়ায় সহিত মনের সংযোগ জীবন নহে। স্থতরাং মন শরীরের বাহিরে গেলেও তথন জীবনের সন্তায় হানি হয় না। তথনও জীবের ধর্মাধর্মের ফলভোগ বর্ত্তধান থাকায় বিপচ্যমান কর্মাশয়রপ জীবন থাকে। মৃত্যুর পরে পূর্বাদেহে জায়ার পূর্বোক্ত ধর্মাধর্মারপ জীবন না থাকিলেও দেহান্তরে জীবন থাকে। মৃত্যুর পরে তথনই দেহান্তর-পরিত্রহ শান্তিসিদ। প্রশারকালে এবং মুক্তিলাত হইলেই পূর্বোক্তরণ জীবন বাকে না। ফলবথা, জীবনের স্বরূপ বলিতে শরীরবিশিষ্ট জায়ার সহিত মনের সংযোগ, এই কথা বলা নিশুরোজন। স্থতরাং মন শরীরের বাহিরে গেলে জীবন থাকে না, ইহার কোন হেতু না থাকায় মনের জন্তঃশরীরবৃত্তিত্ব অক্ত যুক্তির হারা সাধন করিতে হইবে, উহা সিদ্ধ নহে, কিন্তু সাধ্য, স্থেরাং উহা হেতু হইতে পারে না। উহার হারা পূর্বোক্ত সমাধানের থঞ্জন করা বার না। পূর্বোক্ত মন্তবাদীর এই কথাই মহর্ষি এই স্থুক্তের হারা বিলিয়াছেন॥ ২৭॥

## সূত্র। স্বরতঃ শরীরধারণোপপত্তেরপ্রতিষেধঃ॥ ॥২৮॥২৯১॥

অনুবাদ। (উত্তর) স্মরণকারী হাক্তির শরীর ধারণের উপপত্তিবশতঃ প্রতিষ্ধে নাই।

ভাষ্য। স্বস্মূর্ধরা থল্বরং মনঃ প্রণিদধানশ্চিরাদপি কঞ্চিদর্থং স্মরতি, স্মরকশ্চ শরীরধারণং দৃশ্যতে, আত্মনঃসন্মিকর্ষজন্চ প্রয়াে দ্বিবিধাে ধারকঃ প্রেরকন্চ, নিঃস্ততে চ শরীরাদ্বহিম নিসি ধারকস্য প্রয়ন্ত্রসাভাবাৎ শুরুত্বাৎ পতনং স্যাৎ শরীরস্য স্মরত ইতি।

অনুবাদ। এই শার্তা শারণের ইচ্ছাপ্রযুক্ত মনকে প্রণিহিত করতঃ বিলম্বেও কোন পদার্থকৈ শারণ করে, শারণকারী জীবের শারীর ধারণও দেখা যায়। আত্মা ও মনের সন্নিকর্ষজন্য প্রযত্নও দ্বিবিধ,—ধারক ও প্রেরক; কিন্তু মন শারীরের বাহিরে নির্গত হইলে ধারক প্রযত্ন না থাকায় গুরুত্ববশতঃ শারণকারী ব্যক্তির শারীরের পতন হউক ?

নির্মান । পূর্বস্থাজেন্ত দোবের নিরাসের জন্ম মহর্ষি এই স্থানের ছারা বলিরাছেন যে, মনের অন্তঃশরীরবৃতিদ্বের প্রতিষেধ করা যার না অর্থাং জীবনকালে মন যে শরীরের মধ্যেই থাকে, শরীরের বাহিরে বার না, ইহা অবশ্র স্বীকার্যা। কারণ, স্মরণকারী ব্যক্তির স্মরণকালেও শরীর ধারণ দেখা যার। কোন বিবরের স্মরণের ইচ্ছা হইলে তৎপ্রযুক্ত তথন প্রণিহিতমনা হইরা বিলম্বেও সেই বিবরের স্মরণ করে। কিন্ত তথন মন শরীরের বাহিরে সেলে শরীর ধারণ হইতে পারে না। শরীরের শুরুত্বশুভঃ তথন ভূমিতে শরীরের পাইন জনিবার্ঘ্য হয়। ফারণ, শরীরবিশিষ্ট আত্মার সহিত মনের সরিকর্বন্ধত আত্মাতে শরীরের প্রেরক ও ধারক, এই ছিবিধ প্রবৃদ্ধ জন্মে। ত্রাধ্যে ধারক প্রযুদ্ধই শরীরের পতনের প্রতিবন্ধক। মন শরীরের বাহিরে সেলে ভবন ঐ ধারক প্রযুদ্ধের কারণ না থাকার উহার অভাব হর, স্থান্তরাং তথম শরীরের ধারণ হইতে পারে না। শুরুত্বশিষ্ট শ্রব্যের পতনের প্রভাবই ভাহার গ্রভি বা ধারণ। কিন্ত ঐ পতনের প্রতিবন্ধক ধারক প্রযুদ্ধ না থাকিলে সেখানে পতন অবশ্রতারী। কিন্ত বে কাল পর্যান্ত মনের হারা কোন বিবরের স্মরণ হয়, ভংকাল পর্যান্ত ঐ স্মরণ ও শরীর-ধারণ যুগপৎ জন্মে, ইহা চুষ্ট হয়;—মাহা চুষ্ট হয়, ভাহা সকলেরই স্বীকার্যা। ২৮॥

#### সূত্র। ন তদাশুগতিত্বামানসঃ॥২৯॥৩০০॥

অনুবাদ। (পূর্ববপক্ষ) তাহা হয় না, অর্থাৎ মন শরীরের বাহিরে গেলেও শরীরের পতন হয় না। কারণ, মনের আশুগতিত আছে।

ভাষ্য। আশুগতি মনস্তস্থ বহিঃশরীরাদাত্মপ্রদেশেন জ্ঞানসংস্কৃতেন সন্নিকর্ষঃ, প্রত্যাগতস্থ চ প্রয়েত্বাৎপাদনমূভয়ং যুজ্যত ইতি, উৎপাদ্য বা ধারকং প্রয়ম্বং শরীরামিঃসরণং মনসোহতস্তত্রোপপন্নং ধারণমিতি।

অমুবাদ। মন আশুগতি, (স্তুজাং) শরীরের বাহিরে জ্ঞান দ্বারা সংস্কৃত অর্থাৎ সংস্কারবিশিষ্ট আত্মার প্রদেশবিশেষের সহিত তাহার সন্নিকর্ষ, এবং প্রত্যাগত হইয়া প্রযত্নের উৎপাদন, উভয়ই সম্ভব হয়। অথবা ধারক প্রযত্ন উৎপন্ন করিয়া মনের শরীর হইতে নির্গমন হয়, অতএব সেই স্থলে ধারণ উপপন্ন হয়।

চিপ্ননী। মহর্ষি পূর্ব্বস্ত্রোক্ত দোষের নিরাস করিতে এই স্ত্রের দারা পূর্ব্বপক্ষবাদীর কথা বলিয়াছেন্ন যে, মন শরীরের বাহিরে গেলেও শরীর ধারণের অমুপপত্তি নাই। কারণ, মন অতি ক্রুতগতি, শরীরের বাহিরে সংস্থারবিশিষ্ট আত্মার প্রদেশবিশেষের সহিত মনের সংযোগরূপ সন্নিকর্ব জন্মিলেই তথনই আবার শরীরে প্রত্যাগত হইরা, ঐ মন শরীরধারক প্রযন্ধ উৎপন্ন করে। স্কুতরাং শরীরের পত্তন হইতে পারে না। বদি কেই বলেন বে, বে,কাল পর্যান্ত মন শরীরের বাহিরে থাকে, সেই সময়ে শরীরধারণ কিরূপে হইবে? এজন্ত ভাষ্যকার পূর্বপক্ষবাদীর পক্ষ সমর্থনের জন্ত শেষে ক্রান্তরে বলিয়াছেন যে, অথবা মন শরীরধারক প্রথম উৎপন্ন করিয়াই শরীরের বাহিরে নির্গত হয়, ঐ প্রযন্ত্রই তৎকালে শরীর পত্তনের প্রতিবন্ধকরণে বিদ্যমান থাকার তথন শরীর ধারণ উপপন্ন হয়। স্ত্রে "তৎ"শক্ষের দারা শরীরের গতনই বিবিক্ষিত। পরবর্ত্তী রাধানোহন গোত্মানি-ভট্টাচার্য্য "ভাস্ক্রেবিবরণে" ব্যাখ্যা কহিরাছেন,—"ন তৎ শরীরাধারণং" ॥ ২৯ ॥

#### সূত্র। ন স্মরণকালানিয়মাৎ ॥৩০॥৩০১॥

অসুবাদ। (উত্তর) না, অর্থাৎ মনের আশুগতিত্ববশতঃ শরীর ধারণ উপপন্ন হয় না। কারণ, স্মরণের কালের নিয়ম নাই।

ভাষ্য। কিঞ্চিৎ ক্ষিপ্তং স্মৰ্য্যতে, কিঞ্চিচিরেণ; যদা চিরেণ, তদা স্থুসমূর্যয়া মনসি ধার্যমাণে চিন্তাপ্রবন্ধে সতি কস্তচিদেবার্থস্থ লিক্ষ্ডুতস্থ

চিন্তনমারাধিতং স্মৃতিহেতুর্ভবতি। তত্তৈতচ্চিরনিশ্চরিতে মনদি নোপ-পদ্যত ইতি।

শরীরসংযোগানপেক্ষশ্চাত্মনঃসংযোগে। ন স্মৃতিহেতুঃ, শরীরসোপভোগায়তনত্বাৎ।

উপভোগায়তনং পুরুষস্থ জ্ঞাতুঃ শরীরং, ন ততাে নিশ্চরিতস্থ মনস আত্মসংযোগমাত্রং জ্ঞানস্থাদীনামুৎপত্তিও কল্লতে, ক্রুপ্তে। চ শরীর-বৈয়র্থ্যমিতি।

অনুবাদ। কোন বস্তু শীঘ্র স্মৃত হয়, কোন বস্তু বিলম্বে স্মৃত হয়, যে সময়ে বিলম্বে স্মৃত হয়, সেই সময়ে স্মরণের ইচ্ছাবশতঃ মন ধার্য্যমাণ হইলে অর্থাৎ স্মরণীয় বিষয়ে মনকে প্রণিহিত করিলে তখন চিন্তার প্রবন্ধ (স্মৃতির প্রবাহ) হইলেই লিক্কভূত অর্থাৎ অসাধারণ চিহ্নভূত কোন পদার্থের চিন্তন (স্মরণ) আরাধিত (সিদ্ধ) হইয়া স্মরণের হেতু হয় (অর্থাৎ সেই চিহ্নবিশিষ্ট পদার্থের স্মরণ জন্মায়) সেই স্থলে অর্থাৎ ঐরপ বিলম্বে স্মরণস্থলে মন (শরীর হইতে) চিরনির্গত হইলে ইহা অর্থাৎ পূর্বকথিত শরীর ধারণ উপপন্ন হয় না।

এবং শরীরের উপভোগায়তনত্ববশতঃ শরীক্ষাংযোগনিরপেক আত্মনঃসংযোগ, শ্মরণের হেতু হয় না। বিশদার্থ এই যে—শরীর জ্ঞাতা পুরুষের উপভোগের আয়তন অর্থাৎ অধিষ্ঠান,— সেই শরীর হইতে নির্গত মনের আত্মার সহিত সংযোগনাত্র, জ্ঞান ও স্থাদির উৎপত্তির নিমিত্ত সমর্থ হয় না, অর্থাৎ শরীরের বাহিরে কেবল আত্মার সহিত যে মনঃসংযোগ, তাহার জ্ঞান ও স্থাদির উৎপাদনে সামর্থ্যই নাই, সামর্থ্য থাকিলে কিন্তু শরীরের বৈয়র্থ্য হয়।

টিপ্লনী। পূর্বস্থেজে সমাধানের থওন করিতে মহর্ষি এই স্থজের দারা বলিয়াছেন যে, স্মরণের কালনিয়ম না থাকায় মন আগুগতি হইলেও শরীর ধারণের উপপত্তি হয় না। যেথানে

১। প্রচলিত সমস্ত পৃশ্বকেই "উৎপত্তো" এইরূপ পাঠ আছে। কিন্তু এখানে সামর্থাবোধক কৃপ ধাতুর প্রয়োগ হওরার তাহার যোগে চতুর্থী বিভক্তিই প্রয়োজ্য, ভাষ্যকার এইরূপ স্থলে অস্তত্ত্বও চতুর্থী বিভক্তিরই প্রয়োগ করিরাছেন। তাই এখানেও ভাষ্যকার "উৎপত্তা" এইরূপ চতুর্থী বিভক্তিযুক্ত প্রয়োগ করিরাছেন মনে হওরার ঐরূপ পাঠই গৃহীত হইল। (১ই থও ২২০ পৃষ্ঠার পাদ্টীকা জন্তব্য)।

২। ভাষো "চিস্তাপ্রবন্ধঃ" স্তিপ্রবন্ধঃ " কন্সচিদেবার্থস্ত লিক্স্তন্ত", চিক্স্তন্ত অসাধারণস্তেতি বাবং। "চিন্তনং" স্মরণং, "আরাধিতং" সিদ্ধং, চিন্ত্বতঃ স্তিহেতুর্ভবভীতি।—ভাৎপর্যাসকা।

অনেক চিন্তার পরে বিশ্বস্থে শ্বরণ হয়, দেখানে মন শরীর হইতে নির্গত হইয়া শ্বরণকাল পর্যান্ত শরীরের বাহিরে থাঞ্চিলে তৎকালে শরীর-ধারণ হইতে পারে না। ভাষ্যকার ইহা বুঝাইতে বলিয়াছেন যে, যে সময়ে বিলম্বে কোন পদার্গের স্মরণ হয়, সেই সময়ে স্মরণের ইচ্ছাপ্রযুক্ত ভিষিয়ে মনকে প্রণিহিত করিলে চিস্তার প্রবাহ অর্থাৎ নানা স্থৃতি জন্মে। এইরূপে যথন সেই স্মরণীয় পদার্থের কোন অসাধারণ চিহ্নের স্মরণ হয়, তথন সেই স্মরণ, সেই চিহ্নবিশিষ্ট স্মরণীয় পদার্থের স্মৃতি জন্মায়। ভাহা হইলে সেই চর্ম স্মরণ না হওয়া পর্য্যন্ত মন শরীরের বাহিরে থাকে, ইহা স্বীকার্যা। স্থতরাং তৎকাল পর্যাম্ভ শতীর ধারণ হইতে পারে না। মন ধারক প্রায়ম্ব উৎপাদন করিয়া শরীরের বাছিরে গেলেও ঐ প্রয়ত্ম তৎকাল পর্যান্ত থাকিতে পারে না। কারণ, তৃতীয় ক্ষণেই প্রয়ত্তের বিনাশ হইয়া থাকে। ভাষ্যকার শেষে নিজে আরও একটি যুক্তি বলিয়াছেন যে, মন শরীরের বাহিরে গেলে মনের সহিত শরীরের সংযোগ থাকে না, কেবল আত্মার সহিতই মনের সংযোগ থাকে। স্বতরাং ঐ সংযোগ, জ্ঞান ও স্থাদির উৎপাদনে সমর্থই হর না। কারণ, শরীর আত্মার উপভোগের আয়তন, শরীরের বাহিরে আত্মার কোনরূপ উপভোগ হইতে পারে না । শরীরের বাহিরে কেবল আঁত্মার সহিত মনের সংযোগ-জন্ম জ্ঞানাদির উৎপত্তি হুইলে শরীরের উপভোগায়তনত্ব থাকে না, তাহা হইলে শগীরের উৎপত্তি বার্থ হয়। অর্থাৎ ষে উপভোগ সম্পাদনের হস্ত শরীরের স্মষ্টি হইয়াছে, তাহা যদি ধরীরের বাহিরে শরীর ব্যভিরেকেও হইতে পারে, তাহা হইলে শরীর-সৃষ্টি ব্যর্থ হয়। স্কুতরাং শরীরসংযোগনিরপেক আত্মমনঃসংযোগ জ্ঞানাদির উৎপত্তিতে কারুণই হয় না, ইহা স্বীকার্য্য। অতএব মন শরীরের বাহিরে যাইরা আত্মার প্রদেশবিশেষের সহিত সংযুক্ত হইলে তথনই বিষয়বিশেষের স্মৃতি জন্মে, এরপ মনঃসংযোগের যৌগপদ্য না হওয়ায় স্বতিরও যৌগপদ্য হইতে পারে না, এইরূপ সমাধান কোনক্রপেই সম্ভব নহে ॥৩০ ॥

## সূত্র। আত্মপ্রেরণ-যদৃচ্ছা-জ্ঞতাভিশ্চ ন সংযোগ-বিশেষঃ ॥৩১॥৩০২॥

অনুবাদ। আত্মা কর্ত্ত্ব প্রেরণ, অথবা ষদূচ্ছা অর্থাৎ অকস্মাৎ, অথবা জ্ঞান-বত্তাপ্রযুক্ত ( শরীরের বাহিরে মনের ) সংযোগবিশেষ হয় না।

ভাষ্য। আত্মপ্রেরণেন বা মনসো বহিঃ শরীরাৎ সংযোগবিশেষঃ আৎ ? যদৃচ্ছয়া বা আকস্মিকভয়া, জ্ঞভয়া বা মনসঃ ? সর্বধা চামুপপত্তিঃ। কথং ? স্মর্ভব্যত্বাদিচ্ছাভঃ স্মরণাজ্জানাসম্ভবাচ্চ। যদি ভাবদাত্মা অমুয্যার্থস্থ স্মৃতিহেতুঃ সংস্কারোহমুম্মিন্নাত্মপ্রদেশে সমবেতন্তেন মনঃ সংযুজ্যতামিতি মনঃ প্রেরয়তি, তদা স্মৃত এবাসাবর্থো ভবতি ন স্মর্ভব্যঃ। ন

চাত্মপ্রত্যক্ষ আত্মপ্রদেশঃ সংস্কারো বা, তত্তানুপ্রপ্রাত্মপ্রত্যক্ষণ সংবিত্তিরিতি। স্থস্মূর্ষয়া চায়ং মনঃ প্রণিদধানশ্চিরাদপি কঞ্চিদর্থং স্মরতি নাকস্মাৎ। জত্ত্বঞ্চ মনদো নাস্তি, জ্ঞানপ্রতিষেধাদিতি।

অমুবাদ। শরীরের বাহিরে মনের সংযোগবিশেষ কি (১) আত্মা কর্জ্ক মনের প্রেরণবশতঃ হয় ? অথবা (২) যদৃচছাবশতঃ (অর্থাৎ) আকস্মিক ভাবে হয় ? (৩) র্জ্ঞথবা মনের জ্ঞানবত্তাবশতঃ হয় ? সর্বপ্রকারেই উপপত্তি হয় না। (প্রশ্ন) কেন ? অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত তিন প্রকারেই শরীরের বাহিরে মনের সংযোগবিশেষ উপপন্ন হয় নাকেন ? (উত্তর) (১) স্মরণীয়ত্বপ্রযুক্ত, (২) ইচ্ছাপূর্বেক স্মরণপ্রযুক্ত, (৩) এবং মনে জ্ঞানের অসম্ভব প্রযুক্ত। তাৎপর্য্য এই বে, যদি (১) আত্মা এই পদার্থের স্মৃতির কারণ সংস্কার এই আত্মপ্রদেশে সমবেত আচে, তাহার সহিত মনঃ সংযুক্ত হউক," এইরূপ চিন্তা করিয়া মনকে প্রেরণ করে, তাহা হইলে এই পদার্থ অর্থাৎ মনঃ-প্রেরণের জন্ম পূর্বেচন্তিত সেই পদার্থ স্মৃতই হয়, স্মরণীয় হয় না। এবং আত্মার প্রদেশ অথবা সংস্কার, আত্মার প্রত্যক্ষ হয় না, তবিষয়ে আত্মার প্রত্যক্ষর হারা সংবিত্তি (জ্ঞান) উপপন্ন হয় না। এবং (২) স্মরণের ইচ্ছাবশতঃ এই স্মর্ত্তা মনকে প্রণিহিত করতঃ বিলম্বেও কোন পদার্থকৈ স্মরণ করে; অকস্মাৎ স্মরণ করে না। এবং (৩) মনের জ্ঞানবত্তা নাই। কারণ, জ্ঞানের প্রতিষেধ ছইয়াছে, অর্থাৎ জ্ঞান বে মনের গুণ নহে, মনে জ্ঞান জ্ঞান না, ইহা পূর্বেই প্রতিপন্ন হয়াছে।

টিপ্লনা। বিষয়বিশেষের স্মরণের জক্ত মন শরীরের বাহিরে যাইয়া আত্মার প্রদেশবিশেষের সহিত সংযুক্ত হয়, এই মত থণ্ডিত হইয়াছে। এপন ঐ মত-থণ্ডনে মহর্ষি এই স্থান্তের দারা অপরের কথা বিলয়াছেল যে, আত্মাই মনকে শরীরের বাহিরে প্রেমণ করেন, তজ্জল শরীরের বাহিরে আত্মার প্রেদেশবিশেষের সহিত মনের সংযোগ জন্মে, ইহা বলা যায় না। মন অকস্মাৎ শরীরের বাহিরে যাইয়া আত্মার প্রাদেশবিশেষের সহিত সংযুক্ত হয়, ইহাও বলা যায় না। এবং মন নিজের আনবভাবশতঃ নিজেই কর্ত্তরা বুঝিয়া শরীরের বাহিরে যাইয়া আত্মার প্রেদেশবিশেষের সহিত সংযুক্ত হয়, ইহাও বলা যায় না। প্রেরিজ কোন প্রকারেই যথন শরীরের বাহিরে মনের ঐরপ সংযোগবিশেষ উপপন্ন হয় না, তথন আর কোন প্রকার না থাকায় সর্বপ্রকারেই উহা উপপন্ন হয় না, ইহা স্মীকার্য়। আত্মাই শরীরের বাহিরে মনকে প্রেরণ করায়, মনের পূর্বোক্তরূপ সংযোগবিশেষ জন্ম, এই প্রথম পক্ষের অনুপ্রণক্তি বুঝাইতে ভাষ্যকার শন্তর্বাত্মাৎ" এই কথা বিলয়া, পরে তাহার ভাৎপর্য্য বর্ণন করিয়াছেন যে, আত্মা যে পদার্থকৈ স্মরণ করিবায় জন্ম

মনকে শরীরের বাহিরে প্রেরণ করিবেন, সেই পদার্থ তাঁহার স্মর্ভব্য, অর্থাৎ মন:-প্রেরণের পূর্বে ভাহা স্মৃত হয় নাই, ইহা স্বীকার্য্য। কিন্ত আত্মা ঐ পদার্থকে স্মরণ করিবার জন্ত মনকে শরীরের বাহিরে প্রেরণ করিলে "এই পদার্গের স্থৃতির জনক সংস্থার এই আত্মপ্রদেশে সমবেত আছে, সেই আত্মপ্রদেশের সহিত মনঃ সংযুক্ত হউক" এইরূপ চিন্তা করিয়াই মনকে প্রেরণ করেন, ইহা বলিতে হইবে ৷ নচেৎ আত্মার প্রেরণজন্ম যে কোন প্রাণেশে মনঃসংযোগ জন্মিলে সেই স্মৰ্ত্তব্য বিষয়ের স্মরণ নির্কাহ হইতে পারে না। কিন্ত আত্মা পূর্কোক্তরূপ চিন্তা করিয়া মনকে প্রেরণ করিলে ভাহার সেই স্মর্ত্তব্য বিষয়টি মনঃ প্রেরণের পূর্ব্বেট চিস্তার বিষয় হইয়া স্মৃতই হয়, তাহাতে তথন আর স্মর্ত্তবাত্ব থাকে না। স্কুতরাং আত্মাই তাঁহার স্মর্ত্তবা বিষয়বিশেষের স্মরণের জন্ত মনকে শরীরের বাহিরে প্রেরণ করেন, তজ্জন্ত আত্মার প্রদেশবিশেষের সহিত মনের সংযোগ জন্মে, এই পক্ষ উপপন্ন হয় না। পূর্বোক্ত যুক্তিবাদী যদি বলেন যে, আত্মা তাঁহার স্মৃতির জনক সংস্থার ও সেই সংস্থারবিশিষ্ট আত্মপ্রদেশকে প্রত্যক্ষ করিয়াই সেই প্রদেশে মনকে প্রেরণ করেন, মনঃ প্রেরণের জন্ম পূর্বের তাঁহার সেই স্মর্ত্তব্য বিষয়ের স্মরণ অনাবশ্রক, এই জন্ম ভাষাকার বলিয়াছেন যে,—আত্মার দেই প্রদেশ এবং দেই সংস্থার আত্মার প্রত্যক্ষ হয় না, ঐ সংস্থার অতীন্ত্রিয়, স্বতরাং তদ্বিয়ে আত্মার মানস প্রত্যক্ষও হইতে পারে না। মন অক্সাৎ শগীরের বাহিরে যাইয়া আত্মার প্রদেশবিশেষের সহিত সংযুক্ত হয়, এই ঘিতীয় প্রক্ষের অমুপপত্তি বুঝাইতে ভাষ্যকার পূর্ব্বে (২) "ইচ্ছাতঃ স্মরণাৎ" এই কথা বলিয়া, পরে তাহার তাৎপর্য্য ব্যাখ্যা করিয়াছেন বে, স্মর্তা স্মরণের ইচ্ছাপূর্কক বিলম্বেও কোন পদার্থকে স্মরণ করেন, অকসাৎ স্মরণ করেন না। ভাৎপর্য্য এই যে, স্মর্ত্তা যে হলে স্মরণের ইচ্ছা করিয়া মনকে প্রাণিহিত করতঃ বিলম্বে কোন পদার্থকে স্মরণ করে, সেই স্থানে পূর্কোক্ত যুক্তিবাদীর মতে শরীরের বাহিরে আত্মার প্রদেশ-বিশেষের সহিত মনের সংযোগ অকস্মাৎ হয় না, স্মরণের ইচ্ছা হইলে তৎপ্রযুক্তই মনের ঐ সংযোগবিশেষ জন্মে, ইহা স্বীকার্য্য। পরস্ত অকস্মাৎ মনের ঐ সংযোগবিশেষ জন্মে, এই কথার ছারা বিনা কারণেই ঐ সংযোগবিশেষ জন্মে, এই অর্থও বুঝিতে পারি না। কারণ, বিনা কারণে কোন কার্য্য জন্মিতে পারে না। অকমাৎ মনের ঐরপ সংযোগবিশেষ জন্মে, অর্থাৎ উহার কোন প্রতিবন্ধক নাই, ইছা বলিলে স্মরণের বিষয়-নিয়ম থাকিতে পারে না। ঘটের স্মরণের কারণ উপস্থিত হইলে তথন পটবিষয়ক সংস্নারবিশিষ্ট আত্মার প্রদেশবিশেষে অকত্মাৎ মনের সংযোগ-জন্ত পটের স্মরণ ্ হইতে পারে। মন নিজের জ্ঞানব ন্তা প্রযুক্তই শরীরের বাহিরে যাইয়া আত্মার প্রদেশবিশেষের সহিত সংযুক্ত হয়, এই তৃতীর পক্ষের অনুপপত্তি বুঝাইতে ভাষ্যকার পূর্বে (৩) "ক্রানাসম্ভবাচ্চ" এই কথা বলিয়া, পরে উহার তাৎপর্য্য ব্যাখ্যা করিয়াছেন যে, মনের ক্রানবতাই নাই, পুর্ধেই মনের জানবন্তা থণ্ডিত হইরাছে। স্থতরাং মন নিজের জানব ভাপ্রযুক্তই শরীরের বাহিরে যাইগা আত্মার প্রদেশবিশেষের সহিত সংযুক্ত হর, এই তৃতীর পক্ষও বলা বার না। প্রচলিত সমস্ত ভাষাপুত্তকেই "স্মৰ্ত্তবাথাদিছাতঃ স্মরণজ্ঞানাসম্ভবাচ্চ" এইরূপ পাঠ আছে। স্তোক্ত দি ীয় পক্ষের অমূপপত্তি বুঝাইতে ভাষ্যকার "ইচ্ছাতঃ স্মরণাৎ" এইরূপ বাক্য

এবং তৃতীয় পক্ষের অনুপপত্তি ব্ঝাইতে "ক্সানাসন্তবাচ্চ" এইরূপ বাকাই বলিয়াছেন, ইহাই বুঝা যায়। কোন জ্ঞানই মনের গুণ নহে, মনে প্রভ্যক্ষাদি জ্ঞানমাত্রেরই অসম্ভব, ইহাই "ক্তানাসম্ভবাৎ" এই বাক্য দ্বারা ভাষ্যকার বলিয়াছেন। পরে ভাষ্যকারের "ক্তত্বঞ্চ মনসো নান্তি" ইত্যাদি ব্যাখ্যার দ্বারা এবং দ্বিতীয় পক্ষে "স্থুসূর্য দ্বা চায়ং……সন্ধূতি" ইত্যাদি ব্যাখ্যা ছারাও "ইচ্ছাতঃ স্মরণাৎ" এইরূপ পাঠই প্রকৃত বলিয়া বুঝা যায়। স্কুতরাং প্রচলিত পাঠ গৃহীত रम्नाहे। ७১।

ভাষ্য। এতচ্চ

### युख । व्यामक्त्रममः शानवाशतम मरपागवित्नर्थं ममानर ॥७३॥७०७॥

অমুবাদ। (উত্তর) ইহা কিন্তু ব্যাসক্তমনাঃ ব্যক্তির চরণ-ব্যথাজনক সংযোগ-বিশেষের সহিত সমান।

ভাষ্য ৷ যদা খল্লয়ং ব্যাসক্তমনাঃ কচিদ্দেশে শর্করয়া কণ্টকেন বা পাদব্যথনমাপ্নোতি, তদাত্মনঃসংযোগবিশেষ এষিতব্যঃ। দৃষ্টং হি ছঃখং ত্বঃখসংবেদনঞ্চেতি, তত্রায়ং সমানঃ প্রতিষেধঃ। যদুচ্ছয়া তুন বিশেষো নাকস্মিকী ক্রিয়া নাকস্মিকঃ সংযোগ ইতি।

কর্মাদৃষ্টমুপভোগার্থং ক্রিয়াহেতুরিতি চেৎ? সমানং। কর্মাদৃষ্টং পুরুষস্থং পুরুষোপভোগার্থং মনসি ক্রিয়াহেতুরেবং তুঃখং তুঃখ-সংবেদনঞ্চ সিধ্যতীত্যেবঞ্চেম্মন্যসে ? সমানং, স্মৃতিহেতাবপি সংযোগ-বিশেষো ভৰিতুমইতি। তত্ৰ যহকেং "আত্মপ্ৰেরণ-যদৃচ্ছা-জ্ঞতাভিশ্চ ন সংযোগবিশেষ" ইত্যয়মপ্রতিষেধ ইতি। পূর্বস্ত প্রতিষেধা নান্তঃশরীরম্বতিত্বান্মনস" ইতি।

অসুবাদ। যে সময়ে ব্যাসক্তচিত্ত এই আত্মা কোন স্থানে শর্করার দ্বারা অথবা কণ্টকের দ্বারা চরণব্যথা প্রাপ্ত হন, তৎকালে আত্মা ও মনের সংযোগবিশেষ স্বীকার্য্য। যেহেতু (ভৎকালে) ছ:খ এবং ছ:খের বোধ দৃষ্ট অর্থাৎ মানস প্রভ্যক্ষ-সিদ্ধ। সেই আত্মনঃসংযোগে এই প্রতিষেধ অর্থাৎ পূর্ববসূত্রোক্ত প্রতিষেধ তুল্য।

১। "স্ত্রী শর্করা শর্করিনঃ" ইত্যাদি। অমরকোষ, ভূমিবর্গ।

যদৃচ্ছাপ্রযুক্ত কিন্তু বিশেষ হয় না। (কারণ) ক্রিয়া আকস্মিক হয় না, সংবোগ আকস্মিক হয় না।

পূর্ববিপক্ষ) উপভোগার্থ কর্মাদৃষ্ট ক্রিয়ার হেতু, ইহা যদি বল ? (উত্তর) সমান। বিশদার্থ এই বে, পুরুষের (আত্মার) উপভোগার্থ (উপভোগ-সম্পাদক) পুরুষম্ব কর্মাদৃষ্ট অর্থাৎ কর্মাজন্য অদৃষ্টবিশেষ, মনে ক্রিয়ার কারণ, (অর্থাৎ অদৃষ্টবিশেষই ঐ স্থলে মনে ক্রিয়া জন্মাইয়া চরণপ্রদেশে আত্মার সহিত্ত মনের সংযোগবিশেষ জন্মায়)। এইরূপ হইলে (পূর্বেবাক্তা) তুঃখ এবং তুঃখের বোধ দিল্ল হয়, এইরূপ যদি স্বীকার কর ? (উত্তর) তুলা। (কারণ) স্মৃতির হেতু (অদৃষ্টবিশেষ) থাকাতেও সংযোগবিশেষ হইতে পারে। ভাহা হইলে "আত্মা কর্ত্তক প্রেরণ, অথবা যদৃচ্ছা অথবা জ্ঞানবন্তাপ্রযুক্ত সংযোগবিশেষ হয় না" এই যাহা উক্ত হইয়াছে, ইহা প্রতিষেধ নহে। "মনের অন্তঃশারীর-বৃত্তিত্ববশতঃ (শরীরের বাহিরে সংযোগবিশেষ) হয় না" এই পূর্বেই অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত ঐ উত্তরই প্রতিষেধ।

টিপ্পনী। মহর্ষি এই স্থত্তের দারা পূর্বস্থতোক্ত অপরের প্রতিষেধের বণ্ডন করিয়াছেন। ভাষ্যকার মহর্ষির তাৎপর্য্য বর্ণন করিয়াছেন যে, যে সময়ে কোন ব্যক্তি স্থিরচিত্ত হুইয়া কোন দুখ্য দর্শন অথবা শব্দ প্রবণাদি করিতেছেন, তৎকালে কোন স্থানে তাঁহার চরণে শর্করা (কঙ্কর) অথবা কণ্টক বিদ্ধ হইলে তথন সেই চরণপ্রদেশে তাহার আত্মাতে তজ্জন্ত হঃখ এবং ঐ হঃখের বোধ দৃষ্ট অর্থাৎ মানস প্রতাক্ষসিদ্ধ। যাহা প্রত্যক্ষসিদ্ধ, তাহার অপলাপ করা ধার না। স্থতরাং পূর্ব্বোক্ত স্থলে সেই ব্যক্তির মন অন্ত বিষয়ে ব্যাসক্ত থাকিলেও তৎক্ষণাৎ তাঁহার চরণপ্রদেশে উপস্থিত হয়, ইহা স্বীকার্য্য। কারণ, তথন সেই চরণ প্রদেশে আত্মার সহিত মনের সংযোগ না হইে সেই চরণপ্রদেশে ছঃধ ও ছঃধের বোধ জন্মিতেই পারে না। কিন্তু পূর্বোক্ত হলে তৎক্ষণাৎ চরপপ্রদেশে আত্মার সহিত মনের যে সংযোগ, ভাহাতেও পূর্কাহতোক্ত প্রকারে তুল্য প্রতিষেধ ( খণ্ডন ) হয় । অর্গাৎ ঐ আত্মমনঃসংযোগও তথন আত্মা কর্তৃক মনের প্রেরণবশতঃ হয় না, যদুচ্ছাবশতঃ অর্থাৎ অক্সাৎ হয় না, এবং মনের জ্ঞানবভাপ্রযুক্ত হয় না, ইহা বলা বার। কিন্তু পূর্ব্বোক্ত স্থলে চরণপ্রদেশে আত্মার সহিত মনের সংযোগ কোনরূপে উপপন্ন হইলে শরীরের বাহিরেও আত্মার সহিত মনের সংযোগ উপপন্ন হইতে পারে। ঐ উভয় স্থলে বিশেষ কিছুই নাই। যদি বল, পূর্ব্বোক্ত স্থলে চরণপ্রদেশে আত্মার সহিত মনের সংযোগ **প্রমাণসিদ্ধ, উহা** উভয় পক্ষেরই স্বীক্বভ, স্নভরাং ঐ সংযোগ যদৃচ্চাবশতঃ অর্থাৎ অকস্থাৎ জন্মে, ইহাই স্থীকার করিতে হইবে। কিন্তু শরীরের বাহিরে আত্মার সহিত মনঃসংযোগ কোন প্রমাণসিদ্ধ হর নাই, স্বভরাং অক্সাৎ তাহার উৎপত্তি হয়, এইরূপ কর্মনায় কোন প্রমাণ নাই। এই ব্যক্ত ভাষ্যকার

শেষে বলিয়াছেন যে, যদৃচ্ছাপ্রযুক্ত ঐ সংযোগের বিশেষ হয় না। অর্থাৎ পূর্ব্বোক্ত স্থলে যদৃচ্ছা-বশতঃ অর্থাৎ অকস্মাৎ চরণপ্রদেশে আত্মার সহিত মনের সংযোগ জন্মে, এই কথা বলিয়া ঐ সংবোগের বিশেষ প্রদর্শন করা যায় না। কারণ, ক্রিয়া ও সংযোগ আকস্মিক হইতে পারে না। অকস্মাৎ অর্থাৎ বিনা কারণেই মনে ক্রিয়া জন্মে, অথবা সংযোগ জন্মে, ইহা বলা যায় না। কারণ ব্যতীত কোন কার্য্যই হইতে পারে না। যদি বল, পূর্ব্বোক্ত স্থলে যে হরদৃষ্টবিশেষ চরণপ্রদেশে আত্মাতে হঃৰ এবং ঐ হঃৰবোধের জনক, তাহাই ঐ স্থলে মনে ক্রিয়া জন্মাইয়া থাকে, স্থতরাং ঐ ক্রিয়াজ্জ্য চরণপ্রদেশে তৎক্ষণাৎ আত্মার সহিত মনের সংযোগ জন্মে, উহা আকস্মিক বা নিষ্কারণ নহে। ভাষাকার শেষে এই সমাধানেরও উল্লেখ করিয়া তত্ত্বে বলিয়াছেন যে, ইহা কারণ, স্মৃতির জনক অদৃষ্টবিশেষপ্রযুক্তও শরীরের বাহিরে আত্মার সহিত মনের সংযোগবিশেষ জন্মিতে পারে। অর্থাৎ অদৃষ্টবিশেষজন্মই পূর্কোক্ত স্থলে চরণপ্রদেশে আত্মার সহিত মনের সংযোগ জন্মে, ইহা বলিলে যিনি স্বতিব যৌগপাদ্য বারণের জন্ম শরীরের বাহিরে আত্মার ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশের সহিত ক্রমিক মন:দংযোগ স্বীকার করেন, তিনিও ঐ মন:দংযোগকে অদৃইবিশেষজ্ঞ বলিতে পারেন। তাঁহার ঐরপ বলিবার বাধক কিছুই নাই। স্থভরাং পূর্ব্বোক্ত "আত্মপ্রেরণ" ইন্ডাদি স্ত্রোক্ত যুক্তির দ্বারা তাঁহাকে নিরস্ত করা যায় না । ঐ স্ত্রোক্ত প্রতিষেধ পূর্ব্বোক্ত মতের প্রতিষেধ হয় না। উহার পূর্ব্বক্থিত "নান্তঃশরীরবৃত্তিত্বান্মনদঃ" এই স্থ্রোক্ত প্রভিষেষই প্রক্বন্ত প্রভিষেধ। এ স্থত্যোক্ত যুক্তির দারাই শরীরের বাহিরে মনের সংযোগবিশেষ প্রতিষিদ্ধ হয়। ৩২।

ভাষা। কঃ খল্লিদানীং কারণ-যোগপদ্যসন্তাবে যুগপদম্মরণস্থা হেতুরিতি।

অসুবাদ। (প্রশ্ন) কারণের যৌগপদ্য থাকিলে এখন যুগপৎ অস্মরণের অর্থাৎ একই সময়ে নানা স্মৃতি না হওয়ার হেতু কি ?

## সূত্র। প্রণিধানলিঙ্গাদিজ্ঞানানামযুগপদ্ভাবাদ্-যুগপদস্মরণং ॥৩৩॥৩০৪॥

অসুবাদ। (উত্তর) প্রণিধান ও লিঙ্গাদি-জ্ঞানের যৌগপদ্য না হওয়ায় যুগপৎ স্মরণ হয় না।

ভাষ্য। যথা খল্পাত্মনদোঃ সন্নিকর্ষঃ সংস্কারশ্চ স্মৃতিহেডুরেবং প্রাণিধানলিঙ্গাদিজ্ঞানানি, তানি চ ন যুগপদ্ভবন্তি, তৎকৃতা স্মৃতীনাং যুগপদসুৎপত্তিরিতি। অমুবাদ। ষেমন আত্মা ও মনের সন্নিকর্ষ এবং সংস্কার স্মৃতির কারণ, এইরূপ প্রাণিধান এবং লিঙ্গাদিজ্ঞান স্মৃতির কারণ, সেই প্রণিধানাদি কারণ যুগপৎ হয় না, তৎপ্রযুক্ত অর্থাৎ সেই প্রণিধানাদি কারণের অযৌগপদ্যপ্রযুক্ত স্মৃতিসমূহের যুগপৎ অমুৎপত্তি হয়।

টিপ্লনী। নানা স্মৃতির কারণ নানা সংস্কার এবং আত্মমনঃসংযোগ, যুগপৎ আত্মাতে থাকার যুগপৎ নানা স্বৃত্তি উৎপন্ন হউক ? স্বৃত্তির কারণের যৌগপদ্য থাকিলেও স্বৃত্তির যৌগপদ্য কেন **৽ইবে না ?** কারণ সত্ত্বেও যুগপং নানা স্মৃতি না হওয়ার হেতু কি ? এই পূর্ব্বপক্ষে মহর্ষি প্রথমে অপরের সমাধানের উল্লেখপূর্কক তাহার খণ্ডন করিয়া, এখন এই স্থত্তের দ্বারা প্রকৃত সমাধান বিশিয়াছেন। মহর্ষির কথা এই ষে, স্মৃতির কারণদমূহের যৌগপদ্য সম্ভব না হওয়ার স্মৃতির বৌগপদা সম্ভব হয় না। কারণ, সংস্কার ও আত্মমন:সংযোগের ভায় প্রশিধান এবং লিঙ্গাদি-জ্ঞান প্রভৃত্তিও স্মৃতির কারণ। সেই প্রণিধানাদি কারণ যুগণৎ উপস্থিত হইতে না পারায় স্বৃতির কারণসমূহের যৌগপদ্য হইতেই পারে না, স্থতরাং যুগপং নানা স্বৃতির উৎপত্তি হইতে পারে না। এই প্রণিধানাদির বিবরণ পরবর্তী ৪১শ হত্তে পাওয়া যাইবে। বৃত্তিকার বিশ্বনাথ এই স্ত্রন্থ "আদি" শব্দের "জ্ঞান" শব্দের পরে যোগ করিয়া "লিক্ষ্ণানাদি" এইরূপ ব্যাখ্যা করিয়াছেন এবং লিকজানকে উদ্বোধক বলিয়া ব্যাখ্যা করিয়াছেন। কিন্ত মহর্ষির পরবর্তী ৪১শ স্থা বিশ্বকানের ভার শক্ষণ ও সাদৃশ্রাদির জ্ঞানও স্বতির কারণরূপে কথিত হওয়ায় এই স্থতে "আদি" শব্দের দ্বারা ঐ লক্ষণাদিই মহর্ষির বিবক্ষিত বুঝা যায়। এবং যে সকল উদ্বোধক জ্ঞানের বিষয় না হইরাও স্মৃতির হেতু হয়, সেইগুলিই এই স্থত্তে বছৰচনের দ্বারা মহবির বিবক্ষিত বুঝা যায়। ''ভায়স্তাবিবরণ"কার রাধামোহন গোস্বামিভট্টাচার্য্যও শেষে ইহাই ব্লিয়াছেন।

ভাষ্য। প্রাতিভবন্ত, প্রণিধানাদ্যনপেকে স্মার্ক্ত যৌগ-পদ্যপ্রসঙ্গই। যৎ খলিদং প্রাতিভমিব জ্ঞানং প্রণিধানাদ্যনপেকং স্মার্ক্ত-মুৎপদ্যতে, কদাচিত্তস্য যুগপত্বৎপত্তিপ্রসঙ্গো হেম্বভাবাৎ। সতঃ স্মৃতিহেতোরসংবৈদনাৎ প্রাতিভেন সমানাভিমানঃ। বহুর্থ-বিষয়ে বৈ চিন্তাপ্রবন্ধে কশ্চিদেবার্থঃ কদ্যচিৎ স্মৃতিহেছুঃ, তস্যামু-চিন্তনাৎ, তস্য স্মৃতির্ভবৃতি, ন চায়ং স্মর্ত্তা সর্ব্বং স্মৃতিহেছুং, সংবেদয়তে এবং মে স্মৃতিরুৎপন্নতি,—অসংবেদনাৎ প্রাতিভমিব জ্ঞানমিদং স্মার্ক্তমিত্যভিমন্ততে, ন মৃতি প্রণিধানাদ্যনপেকং স্মার্ক্তমিতি।

শ্বাদ। (পূর্বপক্ষ) কিন্তু প্রাতিভ জ্ঞানের ন্যায় প্রণিধানাদি-নিরপেক্ষ
শ্বৃতিতে যৌগপদ্যের আপত্তি হয়। বিশদার্থ এই যে, প্রাতিভ জ্ঞানের ন্যায়
প্রণিধানাদিনিরপেক্ষ এই যে শ্বৃতি উৎপন্ন হয়, কদাচিৎ তাহার যুগপৎ উৎপত্তির
আপত্তি হয়; কারণ, হেতু নাই, অর্থাৎ সেখানে ঐ শ্বৃতির বিশেষ কোন কারণ নাই।
(উত্তর) বিদ্যমান শ্বৃতি-হেতুর জ্ঞান না হওয়ায় প্রাতিভ জ্ঞানের সমান বলিয়া
অচ্ছিমান (ভ্রম) হয়। বিশদার্থ এই যে, বহু পদার্থবিষয়ক চিন্তার প্রবন্ধ (শ্বৃতিপ্রবাহ) হইলে কোন পদার্থ ই কোন পদার্থের শ্বৃতির প্রযোজক হয়, তাহার অর্থাৎ
সেই চিক্ষ্পৃত অসাধারণ পদার্থটির অনুচিন্তন (শ্বরণ)-জন্ম তাহার অর্থাৎ সেই
চিক্ষ্বিশিক্ট পদার্থের শ্বৃতি জন্মে। কিন্তু এই শ্বর্তা "এইরূপে অর্থাৎ এই সমস্ত
কারণজন্ম আমার শ্বৃতি উৎপন্ন হইয়াছে" এই প্রকারে সমস্ত শ্বৃতির কারণ বুঝে না,
সংবেদন না হওয়ায় অর্থাৎ ঐ শ্বৃতির কারণ থাকিলেও তাহার জ্ঞান না হওয়ায় "এই
শ্বৃতি প্রাতিভ জ্ঞানের ন্যায়" এইরূপ অভিমান করে। কিন্তু প্রণিধানাদি-নিরপেক্ষ
শ্বৃতি নাই।

টিপ্ননা। ভাষ্যকার মহর্ষিস্থত্তোক্ত সমাধানের ব্যাখ্যা করিয়া, ঐ সমাধানের সমর্থনের জন্ত এখানে নিজে পূর্ব্বপক্ষের অবভারণা করিয়াছেন। পূর্ব্বপক্ষের তাৎপর্য্য এই ষে, যে সকল স্মৃতি প্রণিধানাদি কারণকে অপেক্ষা করে, ভাহাদিগের ষৌগপদাের আপত্তি মহর্ষি এই স্থত্তদারা নিরস্ত করিলেও যে সকল স্মৃতি যোগীদিগের "প্রাতিভ" নামক জ্ঞানের স্তায় প্রণিধানাদি কারণকে অপেক্ষা না করিয়া সহসা উৎপন্ন হয়, সেই সকল স্মৃতির কদাচিৎ যুগপৎ উৎপত্তির আপত্তি হইতে পারে। কারণ, ঐ স্থলে যুগপৎ বর্ত্তমান নানা সংস্কার ও আত্মমনঃসংযোগাদি ব্যতীত স্মৃতির আর কোন বিশেষ হেতু (প্রণিধানাদি) নাই। স্পত্রাৎ ঐরপ নানা স্মৃতির যুগপৎ উৎপত্তির আপত্তি অনিবার্য্য। ভাষ্যকার "হেজভাবাৎ" এই কথার দ্বারা পূর্ব্বোক্তরপ

>। বোগীদিগের লৌকিক কোন কারণকে অপেক্ষা না করিয়া কেবল মদের দ্বারা অতি শীত্র এক প্রকার যথার্থ জ্ঞান জন্মে, উহার নাম "প্রাতিভ"। যোগশান্ত্রে উহা "তারক" নামেও কথিত হইয়াছে। ঐ "প্রাতিভ" জ্ঞানের উৎপত্তি হইলেই গোগী সর্ব্বজ্ঞতা লাভ করেন। প্রশস্তপাদ "প্রাতিভ" জ্ঞানকে "আর্ব" জ্ঞান বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন, এবং উহা কদাচিৎ লৌকিক বাক্তিদিগেরও জন্মে, ইহাও বলিয়াছেন। "ভ্যায়কন্দর্লা"তে প্রীধর ভট্ট প্রশস্তপাদের কথিত "প্রাতিভ" জ্ঞানকে "প্রতিভা" বলিয়া, ঐ "প্রতিভা"রূপ জ্ঞানই ,"প্রাতিভ" নামে কণিত হইয়াছে, ইহা বলিয়াছেন। ("স্থায়কন্দর্লী," কাশীসংস্করণ, ২৫৮ পৃষ্ঠা, এবং এই গ্রন্থের প্রথম থণ্ড, ১৮৫ পৃষ্ঠা দ্রন্থবা)। কিন্তু বোগভাবোর টীকা ও যোগবার্ত্তিকাদি গ্রন্থের দ্বারা যোগীদের "প্রতিভা" অর্থাৎ উহজস্ত জ্ঞানবিশেষই "প্রাতিভ" ইহা বুঝা যার। "প্রতিভাদা সর্বাং"।—যোগস্ত্রা। বিভূতিপাদ। ৩০। "প্রাতিভং নাম তারকং" ইত্যাদি। বাাসভাব্য। "প্রতিভাট্তং, তদ্ভবং প্রাতিভংশ। টীকা। "প্রাতিভং স্প্রতিভাশং অনৌপদেশিকং জ্ঞানং" ইত্যাদি। যোগবার্ত্তিক। "প্রতিভন্মা উহমাত্রেশ জ্ঞাকং প্রাতিভং জ্ঞানং ভ্রতি"।—মণিপ্রভা।

স্থৃতির পূর্কোক্ত প্রণিধানাদি বিশেষ কারণ নাই, ইহাই বলিয়াছেন বুঝা যার। ভাষাকার এই পূর্বাপক্ষের ব্যাধ্যা (স্থপদবর্ণন) করিয়া, ভত্তত্তেরে বলিয়াছেন যে, পূর্বোক্ত স্থাতির হেতু অর্থাৎ প্রণিধানাদি কোন বিশেষ কারণ আছে, কিন্তু তাহার জ্ঞান না হওয়ায় ঐ স্বৃতিকে "প্রাতিভ" জ্ঞানের তুলা অর্গাৎ প্রণিধানাদিনিরপেক্ষ বলিয়া ভ্রম হয়। ভাষাকার এই উত্তরের বাাখ্যা (স্থপদবর্ণন) করিতে বলিয়াছেন যে, বহু পদার্গ বিষয়ে চিস্তার প্রবাহ অর্থাৎ ধারাবাহিক নানা স্মৃতি জন্মিলে কোন একটা অসাধারণ পদার্গবিশেষ তদ্বিশিষ্ট কো**ন পদার্থের স্মৃতির** প্রযোজক হয়। কারণ, সেই অসাধারণ পদার্গটির স্মরণই সেধানে স্মর্তার অভিমত বিষয়ের স্মরণ জন্মায়। স্কুতরাং যেখানে প্রণিধানাদি বিশেষ কারণ ব্যতীত সহসা স্মৃতি উৎপন্ন হয়, ইহা বলা হইতেছে, বস্তুতঃ দেখানেও তাহা হয় না। দেখানেও নানা বিষয়ের চিস্তা করিতে ক্রিতে স্মর্তা কোন অসাধারণ পদার্থের স্মরণ করিয়াই তজ্জ্যা কোন বিষয়ের স্মরণ করে। (পুর্বোক্ত ৩০শ স্ত্রভাষা দ্রপ্তবা)। সেই অসাধারণ পদার্গটির স্মরণই সেথানে ঐরপ স্মৃতির বিশেষ কারণ। উহার যৌগপদ্য সম্ভব না হওয়ায় ঐরপ স্মৃতিরও যৌগপদ্য হইতে মৃহষি "প্রাণিধানলিকাদিজ্ঞানানাং" এই কথার দারা পূর্ব্বোক্তরূপ অসাধারণ পদার্থবিশেষের স্মরণকেও স্মৃতিবিশেষের বিশেষ কারণক্রপে প্রহণ করিয়াছেন। মৃণ কথা, প্রণিধানাদি বিশেষ ধারণ-নিরপেক্ষ কোন স্মৃতি নাই। কিন্তু স্মর্ত্তা পূর্ব্বোক্তরূপ স্মৃতি স্থলে ঐ স্থৃতির সমস্ত কারণ দক্ষ্য করিতে পারে না। অর্থাৎ "এই সমস্ত কারণ-জন্ম আমার এই স্বৃত্তি উৎপন্ন হইয়াছে'' এইরূপে ঐ স্মৃতির সমস্ত কারণ বুবিতে পারে না, এই জন্মই তাহার ঐ স্মৃতিকে "প্রাতিভ" নামক ফানের তুল্য বলিয়া ভ্রম করে। বস্ততঃ ভাহার ঐ স্মৃতিও "প্রাতিভ" নামক জ্ঞানের তুল্য নহে। "প্রাতিভ" জ্ঞানের স্থায় প্রণিধানাদিনিরপেক্ষ কোন স্থৃতি নাই। ভাষ্যে "স্বৃতি" শব্দের উত্তর তার্থে তদ্ধিত প্রত্যয়নিপান্ন 'সার্ত্ত" শব্দের দ্বারা স্বৃতিই বুঝা যায়। "স্থান্নস্তোদার' গ্রন্থে প্রাতিভবভ্ .... যোগপদ্যপ্রসঙ্গঃ" এই সন্দর্ভ স্ত্রক্রপেই গৃহীত হইয়াছে। কিন্ত "তাৎপর্যাটীক।" ও "গ্রায়স্চীনিবন্ধে" ঐ সন্দর্ভ স্ত্রেরপে গৃহীত হয় নাই। বৃত্তিকার বিশ্বনাথও ইহার ব্যাখ্যা করেন নাই। বার্ত্তিককারও ঐ সন্দর্ভকে স্থত্ত বলিরা প্রকাশ করেন নাই।

ভাষ্য। প্রাতিভে কথমিতি চেৎ? পুরুষকর্মবিশেষাতুপভোগবির্মিয়মঃ। প্রাতিভমিদানীং জ্ঞানং যুগপৎ কম্মান্ধোৎপদ্যতে ?
যথোপভোগার্থং কর্ম যুগপত্বপভোগং ন করোতি, এবং পুরুষকর্মবিশেষঃ
প্রাতিভহেতুর্ব যুগপদনেকং প্রাতিভং জ্ঞানমূৎপাদয়তি।

হেত্বভাবাদযুক্তমিতি চেৎ ? ন, করণস্য প্রত্যয়পর্য্যায়ে সামর্থ্যাৎ। উপভোগবিষয়ম ইত্যস্তি দৃষ্টান্তো হেতুর্নাস্তীতি চেম্মন্থাদে ? ন, করণস্থ প্রত্যয়পর্য্যায়ে সামর্থ্যাৎ। নৈকিমন্ জ্ঞায়ে যুগপদনেকং জ্ঞানমূৎপদ্যতে ন চানেকৃম্মিন্। তদিদং দৃষ্টেন প্রত্যয়-পর্য্যায়েণাকুমেয়ং করণস্থা সামর্থ্যমিখন্ত্যুতমিতি ন জ্ঞাতুর্বিকরণধর্মণো দেহনানাত্বে প্রত্যয়যোগপদ্যাদিতি।

অমুবাদ। (প্রশ্ন) "প্রাভিভ" জ্ঞানে (অযৌগপদ্য) কেন, ইহা যদি বল ? (উত্তর) পুরুষের অদৃষ্টবিশেষবশতঃ উপভোগের তার নিয়ম আছে। বিশদার্থ এই যে, (প্রশ্ন) ইদানীং অর্থাৎ "প্রাভিভ" জ্ঞান প্রণিধানাদি কারণ অপেক্ষা করে না, ইহা স্বীকৃত হইলে প্রাভিভ জ্ঞান যুগপৎ কেন উৎপন্ন হয় না ? (উত্তর) যেমন উপভোগের জনক অদৃষ্ট, যুগপৎ (অনেক) উপভোগ জন্যায় না, এইরূপ প্রাভিভ" জ্ঞানের কারণ পুরুষের অদৃষ্টবিশেষ, যুগপৎ অনেক প্রাভিভ" জ্ঞান জন্মায় না।

টিপ্লনী। প্রশ্ন হটতে পারে যে, শ্বতিমাত্রই প্রণিধানাদি কারণবিশেষকে অপেক্ষা করার কোন শ্বতিরই যৌগপদ্য সম্ভব না হইলেও পূর্কোক্ত "প্রাতিভ" জ্ঞানের যৌগপদ্য কেন হয় না ?

১। প্রচলিত সমস্ত পৃস্তকে ''করণসামর্থাং'' এইরূপ পাঠ থাকিলেও এখানে 'করণস্ত সামর্থাং' এইরূপ পাঠই প্রকৃত বলিয়া বৃঝিয়াছি। তাহা হইলে ভাষাকারের শেষোক্ত 'ন জ্ঞাতুঃ' এই বাক্যের পরে পূর্বোক্ত 'সামর্থ্যং' এই বাক্যের অমুষঙ্গ করিয়া বাাখ্যা করা যাইতে পারে। অধ্যাহারের অপেক্ষায় অমুষঙ্গই শ্রেষ্ঠ।

"প্রাতিভ" জ্ঞানে প্রণিধানাদি কারণবিশেষের অপেক্ষা না থাকায় যুগপৎ অনেক "প্রাতিভ" জ্ঞান কেন জন্মে না ? ভাষাকার নিক্তেই এই প্রশ্নের উল্লেখপূর্ব্বক তহন্তরে বলিয়াছেন যে, পুরুষের অদৃষ্টবিশেষবশতঃ উপভোগের ন্যায় নিয়ম আছে। ভাষাকার এই উত্তরের ব্যাখ্যা ( স্বপদ-বর্ণন ) করিয়াছেন যে, যেমন জীবের নানা স্থুপ ছঃখ ভোগের জনক অনুষ্ট যুগপৎ বর্দ্তমান থাকিলেও উহা যুগপৎ নানা স্থুও ছঃথের উপভোগ জ্বনায় না, তদ্রূপ "প্রাতিভ" জ্ঞানের কারণ বে অদৃষ্টবিশেষ, ভাহাও যুগপং নানা "প্রোতিভ" জান জনায় না। অর্থাৎ স্থধ ছঃথের উপভোগের ন্যায় "প্রাতিভ" জ্ঞান প্রভৃতিও ক্রমশঃ জন্মে, যুগপৎ জন্মে না, এইরূপ নিয়ম স্বীকৃত হইয়াছে। ভাষাকার পূর্ব্বোক্তরূপ নিয়ম সমর্গনের জন্ম পরে পূর্ববিক্ষ বলিয়াছেন যে, পূর্ব্বোক্ত নিয়মের সাধক হেতু না থাকায় কেবল দৃষ্টাস্ভের দ্বারা উহা দিদ্ধ হইতে পারে না। হেতু বাঙীভ কোন সাধ্য-সিদ্ধি হয় না। "উপভোগের ভায় নিয়ম" এইরূপে দৃষ্টান্তমাত্রই বলা হইয়াছে, হেতু বলা হয় নাই। এতছ্তরে ভাষ্যকার বলিয়াছেন যে, জ্ঞানের যাহা করণ, ভাহা ক্রমশঃই জ্ঞানরপ কার্য্য জন্মাইতে সমর্থ হয়, যুগপৎ নানা জ্ঞান জন্মাইতে সমর্থ হয় না। একটি জ্ঞেয় বিষয়ে যুগপৎ নানা জ্ঞানের উৎপাদন বার্থ। অনেকজ্ঞেয়-বিষয়ক নানা জ্ঞান জন্মাইতে জ্ঞানের করণের সামর্থ্যই নাই। জ্ঞানের করণের ক্রমিক ক্রান জননেই বে সামর্থ্য আছে, ইহার প্রমাণ কি ? এই জন্ম ভাষ্যকার বলিয়াছেন যে, প্রত্যান্তর পর্য্যান্ত অর্থাৎ জ্ঞানের ক্রম দৃষ্ট অর্থাৎ জ্ঞান ষে যুগপৎ উৎপন্ন হয় না, ক্রমশঃই উৎপন্ন হয়, ইহা অনুভবসিদ্ধ। স্থতরাং ঐ অনুভবসিদ্ধ জ্ঞানের ক্রমের দ্বারাই জ্ঞানের করণের পূর্কোক্তরূপ সামর্গ্য অমুমানসিদ্ধ হয়। কিন্তু জ্ঞানের কর্ত্তা জ্ঞাতারই পূর্ব্বোক্তরূপ সামগ্য বলা যায় না। কারণ, যোগী কারবাহ নির্মাণ করিয়া ভিন্ন ভিন্ন শরীরের সাহায্যে যুগপৎ নানা হৃথ হৃঃথ ভোগ করেন, ইহা শান্ত্রসিদ্ধ আছে। (পূর্ব্বোক্ত ১৯শ স্ত্রভাষ্যাদি দ্রষ্টব্য)। সেই স্থলে জ্ঞাতা এক হইলেও জ্ঞানের করণের (দেহাদির) ভেদ প্রযুক্ত ভাহার যুগপৎ নানা জ্ঞান জন্ম। স্বভরাং সামাগ্রভঃ জ্ঞানের योगभाहे नाहे, कान छल्हे काहाबंहे यूगभर नाना छान कत्य ना, धहेक्रभ निष्म বলা যায় না। সুভরাং জ্ঞাতারই ক্রমিক জ্ঞান জননে সাক্ষ্যি করনা করা যায় না। কিন্তু জ্ঞানের কোন একটি করণের দ্বারা যুগপৎ নানা জ্ঞান জন্মে না, ক্রমশঃই নানা জ্ঞান জন্মে, ইহা অনুভবসিদ্ধ হওয়ায় ঐ করণেরই পূর্ব্বোক্তরূপ সামর্থ্য সিদ্ধ হয়। তাহা হইলে ত্বৰ তঃবের উপভোগের ভার যে নিয়ম অর্থাৎ "প্রাতিভ" জ্ঞানেরও অযৌগপদা নিয়ম বলা হইয়াছে, ভাষাতে হেতুর অভাব নাই। যোগীর একটি মনের দারা যে "প্রাতিভ" জান বন্মে, তাহারও অযৌগপদা ঐ করপজন্তত্ব হোরাই সিদ্ধ হয়। কায়বৃ'হ স্থলে করণের ভেদ প্রযুক্ত বোগীর যুগপৎ নানা জ্ঞান উৎপন্ন হইলেও অন্ত সময়ে তাঁহারও নানা "প্রাতিভ" জ্ঞান যুগপৎ উৎপন্ন হইতে পারে না। কিন্তু সর্কবিষয়ক একটি সমূহালম্বন জ্ঞান উৎপন্ন হইয়া থাকে। সর্কবিষয়ক একটি সমূহালম্বন জানই যোগীর সর্বজ্ঞতা। এইরূপ কোন ছলে নানা পদার্থবিষয়ক স্বৃতির কার্ণসমূহ উপস্থিত হইলে সেখানে সেই সমস্ত পদার্থবিষয়ক "সমূহালম্বন" একটি স্মৃতিই জন্মে।

শ্বতির করণ মনের ক্রমিক শ্বতি জননেই সামর্থ্য থাকার যুগপৎ নানা শ্বতি জনিতে পারে না। ভাষ্যকার এখানে "প্রাতিভ্র" জ্ঞানের অযৌগপদা সমর্থন করিয়া শ্বতির অযৌগপদা সমর্থন পূর্ব্বোক্তরণ প্রধান যুক্তি প্রকাশ করিয়াছেন। এবং ঐ প্রধান যুক্তি প্রকাশ করিবার উদ্দেশ্রেই "প্রাতিভ্র" জ্ঞানের অযৌগপদা কেন ? এই প্রশ্নের অবতারণা করিয়াছেন। প্রশন্তপাদ প্রভৃতি কেহ কেহ "প্রাতিভ্র" জ্ঞানকে "মার্য" বলিয়া একটি পৃথক্ প্রমাণ স্বীকার করিয়াছেন। কিন্তু ভাষ্যমঞ্জরীকার জন্মন্ত ভট্ট ঐ মত থগুনপূর্ব্বক উহাকে প্রত্যক্ষ প্রমাণ বলিয়াই সমর্থন করিয়াছেন। অস্করিন্দ্রির মনের দারাই ঐ জ্ঞানের উৎপত্তি হওয়ায় উহা প্রত্যক্ষই হইবে, উহা প্রমাণান্তর নহে। আয়াচার্য্য মহর্ষি গোতম ও বাংস্থায়ন প্রভৃতিরও ইহাই সিন্ধান্ত। "স্নোক্রার্তিকে" ভট্ট কুমারিল "প্রাতিভ্র" জ্ঞানের অন্তিভ্রই খণ্ডন করিয়াছেন। তাহার মতে সর্ব্বিজ্ঞতা কাহারই হইতে পারে না, সর্ব্বিজ্ঞ কেহই নাই। জন্মন্ত ভট্ট এই মতেরও খণ্ডন করিয়া আয়মন্তের সমর্থন করিয়াছেন। (আয়মঞ্জণী, কাশী সংস্করণ, ১০৭ পৃষ্ঠা দ্রন্ত্র্ব্য)।

ভাষ্য। অয়য় দিতীয়ঃ প্রতিষেধঃ অবস্থিত শরীরস্য চানেকজ্ঞানসমবায়াদেকপ্রদেশে যুগপদনেকার্থমারণং স্যাৎ।
কচিদ্দেশেহবস্থিতশরীরস্ম জ্ঞাতুরিন্দ্রিয়ার্থপ্রবন্ধেন জ্ঞানমনেকমেক্মিয়াত্মপ্রদেশে সমবৈতি। তেন যদা মনঃ সংযুদ্ধতে তদা জ্ঞাতপূর্বস্থানেকস্ম
যুগপৎ স্মরণং প্রসজ্ঞেত ? প্রদেশসংযোগপর্যায়াভাবাদিতি। আত্মপ্রদেশানামদ্রব্যান্তরত্বাদেকার্থসমবায়স্থাবিশেষে সতি স্মৃতিযোগপদ্যস্থ
প্রতিষেধাক্রপপত্তিঃ। শব্দসন্তানে তুং প্রোত্রাধিষ্ঠানপ্রত্যাসত্ত্যা শব্দপ্রবণবৎ
সংস্কারপ্রত্যাসত্ত্যা মনসঃ স্মৃত্যুৎপত্তের্ন যুগপত্ৎপত্তিপ্রসঙ্গঃ। পূর্ব্ব এব তু
প্রতিষেধা নানেকজ্ঞানসমবায়াদেকপ্রদেশে যুগপৎস্মৃতিপ্রসঙ্গ ইতি।

অমুবাদ। পরস্ত ইহা বিভীয় প্রতিষেধ [ অর্থাৎ স্মৃতির যৌগপদ্য নিরাসের জন্ম কেহ বে, আত্মার সংস্কারবিশিষ্ট প্রদেশভেদ বলিয়াছেন, উহার বিভীয় প্রতিষেধও বলিভেছি ] "অবস্থিতশরীর" অর্থাৎ যে আত্মার কোন প্রদেশবিশেষে তাহার শরীর অবস্থিত আছে, দেই আত্মারই একই প্রদেশে অনেক জ্ঞানের সমবায় সম্বন্ধপ্রযুক্ত যুগপৎ অনেক পদার্থের স্মরণ হউক ? বিশদার্থ এই যে, ( আত্মার ) কোন প্রদেশবিশেষে "অবস্থিতশরীর" আত্মার, ইন্দ্রিয় ও অর্থের ( ইন্দ্রিয়গ্রাহ্ম গন্ধাদি বিষয়ের ) প্রবন্ধ ( পুনঃ পুনঃ সম্বন্ধ ) বশতঃ এক আত্মপ্রদেশেই অনেক

১। "অর্থ বিতীয়ঃ প্রতিবেধঃ" জ্ঞানসংস্কৃতাক্সপ্রদেশভেদসাযুগপজ্জানোপপাদকশু।—ভাৎপর্যাটীকা।

২। "শব্দসন্তানে দ্বি"তি শব্দানিরাকরণভাষাং। "তু" শব্দঃ শব্দাং নিরাকরোতি।—তাৎপর্যাটীকা।

জ্ঞান সমবেত হয়। যে সময়ে সেই আত্মপ্রদেশের সহিত মন সংযুক্ত হয়, সেই সময়ে পূর্ববাসুভূত অনেক পদার্থের যুগপৎ স্মরণ প্রসক্ত হউক ? কারণ, প্রদেশ-সংযোগের অর্থাৎ তখন আত্মার সেই এক প্রদেশের সহিত মনঃসংযোগের পর্যায় (ক্রম) নাই। [অর্থাৎ আত্মার যে প্রদেশে নানা ইন্দ্রিয়জন্য নানা জ্ঞান জন্মিয়াছে, সেই প্রদেশেই ঐ সমস্ত জ্ঞানজন্য নানা সংস্কার উৎপন্ন হইয়াছে এবং সেই প্রদেশে শরীরও অবন্থিত থাকায় শরীরস্থ মনঃসংযোগও আছে; স্কুতরাং তখন আত্মার ঐ প্রদেশে পূর্ববাসুভূত সেই সমস্ত বিষয়েরই যুগপৎ স্মরণের সমস্ত কারণ থাকায় উহার আপত্তি হয়।]

পূর্বপক্ষ ) আত্মার প্রদেশসমূহের দ্রব্যান্তরত্ব না থাকায় অর্থাৎ আত্মার কোন প্রদেশই আত্ম হইতে ভিন্ন দ্রব্য নহে, এ জন্ম একই অর্থে ( আত্মান্ত ) সমবায় সম্বন্ধের অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত নানা জ্ঞানের সমবায় সম্বন্ধের বিশেষ না থাকায় স্মৃতির যৌগপদ্যের প্রভিষেধের উপপত্তি হয় না। (উত্তর) কিন্তু শব্দসন্তান-স্থলে শ্রাবণেন্দ্রিয়ের অধিষ্ঠানে (কর্ণবিষরে) প্রভ্যাসন্তিপ্রযুক্ত অর্থাৎ শ্রাব্য শব্দের সহিত শ্রাবণেন্দ্রিয়ের সমবায় সম্বন্ধ প্রযুক্ত যেমন শব্দ শ্রবণ হয়, ভদ্রূপ মনের "সংক্ষার-প্রভাসন্তি"প্রযুক্ত অর্থাৎ মনে সংক্ষারের সহকারী কারণের সম্বন্ধবিশেষ প্রযুক্ত স্মৃতির উৎপত্তি হওয়ায় যুগপৎ উৎপত্তির আপত্তি হয় না। এক প্রদেশে অনেক জ্ঞানের সমবায় সম্বন্ধ প্রযুক্ত যুগপৎ স্মৃতির আপত্তি হয় না, এই প্রভিষেধ কিন্তু পূর্বেই অর্থাৎ পূর্বেবাক্তই জানিবে।

টিপ্লনী — যুগণৎ নানা স্মৃতির বারণ থাবিলেও যুগপথ নানা স্মৃতি কেন জন্মে না ? এত চ্তরের কেই বনিয়াছিলেন বে, আআর ভিন্ন জিন্ন প্রদেশেই ভিন্ন ভিন্ন সংকার জন্মে, স্থতরাং সেই ভিন্ন ভিন্ন নানা প্রদেশে যুগপথ মনঃসংযোগ সন্তব না ইওয়ার ঐ কারণের অভাবে যুগপথ নানা স্মৃতি জন্মে না। মহর্ষি পূর্ব্বোক্ত ২৬শ স্ত্ত্রের দারা এই সমাধানের উল্লেখ করিয়া, ২৬শ স্ত্ত্রের দারা উহার থঞ্জন করিতে বনিয়াছেন যে, মৃত্যুর পূর্ব্বে মন শরীরের বাহিরে যায় না। অর্থাৎ আআর ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশে সংকারের উৎপত্তি স্বীকার করিলে শরীরের বাহিরেও আআর নানা প্রদেশে নানা সংস্থার জন্মে, ইহা স্বীকার করিতে হইবে। কিন্তু ভাহা হইলে শরীরের বাহিরে আআর ঐ সমন্ত প্রদেশের সহিত্ব মনঃসংযোগ সন্তব না হওয়ায় ঐ সমন্ত প্রদেশত সংস্থারজন্ম স্মৃতির উৎপত্তি সন্তবই হন্ত না। স্মৃত্রাং আআর ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশে ভিন্ন ভিন্ন সংস্থার জন্মে, এইরূপ করনা করা যায় না। মহর্ষি ইহা সমর্থন করিতে পরে কতিপর স্ত্ত্রের দারা মন যে, মৃত্যুর পূর্ব্বে শরীরের বাহিরে যায় না, ইহা বিচারপূর্বক প্রতিপন্ন করিছেন। কিন্তু পূর্ব্বোক্ত সমাধানবাদী বলিতে পারেন যে, আমি শরীরের মধ্যেই আআর ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশে ভিন্ন ভিন্ন সংস্থারের উৎপত্তি স্বীকার

করি। আমার মতেও শরীরের বাহিরে আত্মার কোন প্রদেশে সংখার জন্মে না। এই জন্ত ভাষাকার পূর্বের মহর্ষির স্থ্রোক্ত প্রতিষেধের ব্যাপ্য। ও সমর্থন করিয়া, এপানে স্বতন্ত্রভাবে নিজে ঐ মতাস্তরের দ্বিতীয় প্রতিষেধ বলিয়াছেন। ভাষ্যকারের গূড় তাৎপর্য্য মনে হয় যে, যদি শরীরের মধ্যেই আত্মার নানা প্রদেশে নানা সংস্থারের উৎপত্তি স্থীকার করিতে হয়, তাহা হইলে শরীরের মধ্যে আত্মার এক প্রদেশেও নান। সংস্কার স্বীকার করিতেই হইবে। কারণ আত্মার ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশেই ভিন্ন ভিন্ন সংস্থারের উৎপত্তি হুইলে শরীরের মধ্যে আত্মার অসংখ্য সংস্থারের স্থান হুইবে না। স্থিতরাং শরীরের মধ্যে আত্মার এক প্রদেশেও বছ সংস্নারের উৎপত্তি স্বীকার করিতেই হইবে। তাহা হইলে শরীরের মধ্যে আত্মার যে কোন এক প্রদেশে নানা জানজন্ত যে, নানা সংস্কার অন্মিয়াছে, সেই প্রদেশেও আত্মার শরীর অবস্থিত থাকায় সেই প্রদেশে শরীরত্ব মনের সংযোগ জন্মিলে তথন সেধানে ঐ সমস্ত সংস্কারজন্ত যুগপৎ নানা স্বৃতির আপত্রি হয়। অর্থাৎ যিনি আত্মার ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশ করনা করিয়া, তাহাতে ভিন্ন ভিন্ন সংস্থারের উৎপত্তি স্বীকারপূর্মক পূর্ব্বোক্ত স্মৃতিযৌগপদ্যের আপত্তি নিরাদ করিতে জীবনকালে মনের শরীরমধ্যবভিদ্বই স্বীকার ক্রিবেন, তাঁহার মতেও শরীরের মধ্যেই আত্মার যে কোন প্রদেশে যুগপৎ নানা স্মৃতির আপত্তির निवाम रहेर ना। कांत्रण, व्याचात्र जे व्यरमण्य जकहे मभरत्र भरनत्र स्व मश्राम व्यक्तिस्त, जे मनः-সংযোগের ক্রম নাই। অর্থাৎ আত্মার ভিন্ন ভিন্ন প্রাদেশে অণু মনের সংযোগ হইলে সেই সমস্ত সংযোগই ক্রমশঃ কালবিলম্বে জ্বেম, একই প্রাদেশে যে মন:সংযোগ, ভাহার কালবিলম্ব না থাকায় সেধানে ঐ সময়ে যুগণৎ নানা স্মৃতির অক্সতম কারণ আত্মমনঃসংযোগের অভাব নাই। স্মৃতরাং সেধানে যুগপৎ নানা স্বৃতির সমস্ত কারণ সম্ভব হওয়ায় উহার আপত্তি অনিবার্ধ্য হয়। ভাষাকার "অবস্থিতশরীরশু" এই বিশেষণবোধক বাক্যের দারা পূর্ব্বোক্ত আত্মার দেই প্রদেশবিশেষে ধে শরীরস্থ মনের সংযোগই আছে, ইহা উপপাদন করিয়াছেন। এবং "অনেকজ্ঞানসমবায়াৎ" এই বাক্যের দ্বারা আত্মার সেই প্রদেশে যে অনেকজানজগু অনেক সংস্থার বর্ত্তমান আছে, ইছাও প্রকাশ করিয়াছেন।

পূর্ব্বোক্ত বিবাদে তৃতীয় ব্যক্তির আশকা হইতে পারে যে, শরীরের ভিন্ন জিন্ন অবয়ব প্রহণ করিনা, তাহাতে আত্মার যে ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশ বলা হইতেছে, ঐ সমন্ত প্রদেশ ত আত্মা হইতে ভিন্ন ক্রবা নহে। স্থতরাং আত্মার যে প্রদেশেই জ্ঞান ও ভজ্জন্ত সংস্কার উৎপন্ন হউক, উহা সেই এক আত্মাতেই সমবান্ন সম্বন্ধে জন্মে। সেই একই আত্মাতে নানা জ্ঞান ও ভজ্জন্ত সংস্কারের সমবান্নসম্বন্ধের কোন বিশেষ নাই। আত্মার প্রদেশভেদ করনা করিলেও তাহাতে সেই নানা জ্ঞান ও ভজ্জন্ত নানা সংক্ষারের সমবান্ন সম্বন্ধের কোন বিশেষ বা ভেদ হন্ন না। স্থতরাং আত্মার ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশে ভিন্ন ভিন্ন সংস্কার থাকিলেও ভজ্জন্ত ঐ আত্মাতে যুগপং নানা স্থতির আপত্তি অনিবার্য্য। আত্মার যে কোন প্রদেশে মনঃসংযোগ জনিলেই উহাকে আত্মনঃসংযোগ বলা যান্ন। কারণ, আত্মান প্রদেশ আত্মা হইতে ভিন্ন ক্রব্য নহে। স্থতরাং ঐরপ স্থলে আত্মমনঃসংযোগরূপ কারণের ও অভান না থাকান মহর্বির নিজের মতেও স্থতির যৌগপদ্যের আপত্তি হন্ন, স্থতির যৌগপদ্যের

প্রতিষেধের উপপত্তি হয় না। ভাষাকার এথানে শেষে এই আশঙার উল্লেখ করিয়া, উক্ত বিষয়ে মহবির পূর্ব্বোক্ত সমাধান দৃষ্টান্তদারা সমর্থনপূর্বক প্রকাশ করিয়াছেন। ভাষ্যকার বলিয়াছেন যে, প্রথম শব্দ হইতে পরক্ষণেই দ্বিতীয় শব্দ জন্মে, এবং ঐ দ্বিতীয় শব্দ হইতে পরক্ষণেই ভূজীয় শব্দ ব্যান্য, এইরূপে ক্রমশঃ যে শব্দসন্তানের (ধারাবাহিক শব্দ-পরম্পরার) উৎপত্তি হয়, ঐ সমস্ত শব্দ একই আকাশে উৎপন্ন হইলেও ধেমন ঐ সমস্ত শব্দেরই প্রবণ হয় না, কিন্তু উহার মধ্যে যে শব্দ প্রবণেক্রিয়ে ইৎপন্ন হয়, অর্থাৎ যে শব্দের সহিত প্রবণেক্রিয়ের সমবায় সম্বন্ধ হয়, ভাহারই শ্রবণ হয়---কারণ, শল-শ্রবণে এ শন্দের সহিত শ্রবণেক্রিয়ের সন্নিকর্ষ আবশ্রক, তদ্রুপ একই আত্মাতে নানা জ্ঞানজ্জ নানা সংস্থার বিদামান থাকিলেও একই সময়ে ঐ সমস্ত সংস্থারজ্জ অথবা বহু সংস্থারজন্ত বহু স্মৃতি জন্মে না। কারণ, একই আত্মাতে নানা সংস্থার থাকিলেও একই সময়ে নানা সংস্থার শ্বভির কারণ হয় না। ভাষ্যকাঝের তাৎপর্য্য এই যে,—সংস্থারমাত্রই স্বৃতির কারণ নছে। উদ্বৃদ্ধ সংস্থারই স্বৃতির কারণ। "প্রেণিধান" প্রভৃতি সংস্থারের উদ্বোধক। স্বভরাং স্মৃতি কার্য্যে ঐ "প্রাণিধান" প্রভৃতিকে সংস্থারের মহকারী কারণ বলা যায়। (পরবর্ত্তী ৪১শ স্থ এছ ইব্য )। ঐ "প্রণিধান" প্রভৃতি যে কোন কারণ হল্ম বধন যে সংস্কার উদ্বুদ্ধ হয়, তথন সেই সংস্কারজন্তই তাহার ফল স্মৃতি জন্মে। ভাষ্যকার "সংস্কারপ্রত্যাদত্ত্যা মনদঃ" এই বাক্যের দারা উক্ত হলে মনের যে "সংস্কারপ্রত্যাসত্তি" বলিগছেন, উহার অর্থ সংস্কারের সহকারী কারণের সমবধান। উদ্যোতকর ঐরপই ব্যাখ্যা করিয়াছেন'। অর্থাৎ ভাষ্যকারের কথা এই ষে, সংস্কারের সহকারী কারণ যে প্রণিধানাদি, উহা উপস্থিত হইলে তৎপ্রযুক্ত স্থৃতির উৎপত্তি হওয়ায় যুগপৎ নানা স্থৃতি জন্মিতে পারে না । কারণ, ঐ প্রণিধানাদির যৌগপদ্য সম্ভব হয় না। যুগপৎ নানা সংস্কারের নানাবিধ উদ্বোধক উপস্থিত হইতে না পারিলে যুগপৎ নানা স্মৃতি কিরূপে জন্মিবে ? যুগপং নানা স্মৃতি জন্মে না, কিন্তু সমস্ত কারণ উপস্থিত হইলে সেধানে একই সময়ে বহু পদাৰ্থবিষয়ক একটি সমূহালম্বন স্মৃতিই জ্বানে, ইহাই ষ্থন অহুভৰসিদ্ধ সিদ্ধাস্ত, তথন নানা সংস্থারের উদ্বোধক "প্রাণিধান" প্রভৃতির যৌগপদ্য সম্ভব হয় না, ইহাই অনুমানসিদ্ধ। মহর্ষি নিজেই পূর্ব্বোক্ত ৩ংশ সূত্রে উক্তরূপ যুক্তি আশ্রয় করিয়া স্মৃতির বৌদপদ্যের প্রতিষেধ করিয়াছেন। ভাষ্যকার শেষে "পূর্ব এব ভূ" ইত্যাদি সন্দর্ভের ঘারা এই কথাই ৰলিয়াছেন বুঝা যায়। পরস্ত ঐ সন্দর্ভের ছারা ইহাও বুঝা যায় যে, আত্মার একই প্রদেশে অনেক জানজন্ত অনেক সংস্থার বিদ্যমান থাকায় এবং এছই সময়ে দেই প্রাদেশে মনঃসংযোগ সম্ভব হওয়ার একট সময়ে বে, নানা স্মৃতির আপত্তি পূর্কে বলা হইয়াছে, ঐ আপত্তি হয় না, এই প্রতিষেধ কিন্ত পূর্কোক্রই জানিবে। অর্থাৎ মহর্ষি (৩০শ হতের দারা) ইহা পূর্কেই

১। সংস্কারস্থ সহকারিকারণসমবধানং প্রত্যাসন্তিঃ, শব্দবং। যথা শব্দাঃ সন্তানবর্ত্তিনঃ সর্ব্ব এবাকাশে সমবর্ত্তি, সমানদেশত্বেহপি যস্ত্যোপলব্ধেঃ কারণানি সন্তি, স উপলভ্যতে, নেত্রে, তথা সংস্কারেক্পীতি ।—ভারবার্ত্তিক। নিপ্রদেশত্বেহপি আত্মনঃ সংস্কারস্থ অব্যাপার্ত্তিকুমুপপাদিতং, তেন শব্দবং সহকারিকারণত্থ সন্ধিনাসন্ধিনানে করোতে এবেতার্বঃ। তাৎপর্যাটীকা।

বলিয়াছেন। পরস্ক মহর্ষি যে প্রতিষেধ বলিয়াছেন, উহাই প্রক্লত প্রতিষেধ। উহা ভিন্ন অন্ত কোনরপে ঐ আপজির প্রতিষেধ হইতে পারে না। মহর্ষির ঐ সমাধান বুঝিলে আর ঐরপ আপতি হইতেও পারে না, ইহাও ভাষাকারের তাৎপর্য্য বুঝা যায়। পরস্ক ভাষাকার "অবস্থিত-শরীরশু" ইত্যাদি সন্দর্ভের ছারা যে "দ্বিতীয় প্রতিষেধ" বলিয়াছেন, উহাই এখানে পূর্ব্বপক্ষরূপে গ্রহণ করিলে ভাষাকারের শেষোক্ত কথার ছারা উহারও নিরাস বুঝা য়ায়। কিন্তু নানা কারণে ভাষাকারের ঐ সন্দর্ভের অন্তর্মণ তাৎপর্য্য বর্ণন করিয়াছি। স্থাগণ এখানে বিশেষ ভিন্তা করিয়া ভাষাকারের সন্দর্ভের ব্যাখ্যা ও তাৎপর্য্য বিচার করিবেন॥ ৩০॥

ভাষা। পুরুষধর্মো জ্ঞানং, অন্তঃকরণদ্যেচ্ছা-দ্বেষ-প্রযত্ন-স্থ্য-ছুঃথানি ধর্মা ইতি ক্যাচিদ্দর্শনং, তৎ প্রতিষিধ্যতে—

অমুবাদ। জ্ঞান পুরুষের ( আজ্মার ) ধর্মা; ইচ্ছা, দ্বেষ, প্রয়ন্ত, স্থুখ ও তুঃখ, অস্তঃকরণের ধর্মা, ইহা কাহারও দর্শন, অর্থাৎ কোন দর্শনকারের মত, তাহা প্রতিষেধ ( খগুন ) করিতেছেন।

#### সূত্র। জ্ঞাস্ছোদেষনিমিতত্বাদারস্তনিরত্যোঃ॥ ॥৩৪॥৩০॥

অসুবাদ। (উত্তর) যেহেতু সারম্ভ ও নিবৃত্তি জ্ঞাতার ইচ্ছা ও দ্বেযনিমিত্তক (অতএব ইচ্ছা ও দ্বেযাদি জ্ঞাতার ধর্ম্ম)।

ভাষ্য। অয়ং থলু জানীতে তাবদিদং মে স্থপাধনমিদং মে ছুঃখ-সাধনমিতি, জ্ঞাত্বা স্বদ্য স্থপাধনমাপ্ত মিচ্ছতি, ছুঃখদাধনং হাতুমিচ্ছতি।

১। তাৎপর্যাটীকাকার এই মতকে সাংখ্যমত বলিয়াই সমর্থন করিয়াছেন। কিন্তু ভাষ্যকার এখানে আনকে প্রধারের ধর্ম বলিয়াছেন। সাংখ্যমতে প্রকান নির্দ্ধিক। সাংখ্যমতে যে পৌরুবেয় বোধকে প্রমাণের কল বলা হইয়াছে, উহাও বস্তুতঃ পুরুষঝরপ হইলেও পুরুবের ধর্ম নহে। পরস্তু এখানে যে জ্ঞান পদার্থ-বিষয়ে বিচার হইয়াছে, উত্থান সাংখ্যমতে অপ্তঃকরণের বৃত্তি, উত্থা অপ্তঃকরণেরই ধর্ম। ভাষ্যকার এই আহ্নিকের প্রথম স্ব্রেভাবো "সাংখ্য" শব্দের প্রয়োগ করিয়াই সাংখ্যমতের প্রকাশপূর্বেক তৃর্তায় স্ব্রেভাবো ঐ সাংখ্যমতের থণ্ডন করিতে জ্ঞান পুরুবেরই ধর্ম, অস্তঃকরণের ধর্ম নহে, চেতনের ধর্ম অচেতন অস্তঃকরণে থাকিতেই পারে না, ইত্যাদি কথার দ্বারা সাংখ্যমতে যে জ্ঞান পুরুবের ধর্ম নহে, জায়মতেই জ্ঞান পুরুবের ধর্ম, ইহা বাক্ত করিয়াছেন। স্বতরাং এখানে ভাষ্যকার সাংখ্যমতে জ্ঞান পুরুবের ধর্ম, এই কথা কিরুপে বলিবেন, এবং সাংখ্যমত প্রকাশ করিতে প্রের্বির স্থায় "সাংখ্যশক্ষর প্রের্গে না করিয়া "কল্পচিদ্দর্শনং" এইরূপ কথাই বা কেন যালিবেন, ইহা আমরা বুঝিতে পারি নাই। এবং অসুসন্ধান করিয়াও এখানে ভাষ্যকারের মতের ক্রম্প কোন মূলও পাই নাই। ভাষ্যকার অতি প্রাচীন কোন মতেরই এখানে উরেপ করিয়াছেন মনে হয়। স্বর্ধাগণ পুরেবাক্ত তৃত্রায় স্ব্রেভাষ্য দেখিয়। এখানে তাৎপর্যাটীকাকারের কথার বিচার করিবেন।

প্রাপ্তীচ্ছাপ্রযুক্তন্যান্য স্থসাধনাবাপ্তয়ে নমীহাবিশেষ আরম্ভঃ, জিহানা-প্রযুক্তস্থ তুঃথসাধনপরিবর্জজনং নির্ত্তিঃ। এবং জ্ঞানেচ্ছা-প্রযত্ন-দ্বেষ-স্থথ-তুঃথানামেকেনাভিদম্বন্ধ এককর্ত্তকত্বং জ্ঞানেচ্ছাপ্রস্তীনাং সমানা-প্রয়ত্বঞ্চ, তত্মাজ্জুন্যেচ্ছা-দ্বেষ-প্রযত্ন-স্থথ-তুঃথানি ধর্মা নাচেতনন্যেতি। আরম্ভনির্ত্ত্যোশ্চ প্রত্যগাত্মনি দৃষ্টিত্বাৎ পরত্রান্মনানং বেদিতব্যমিতি।

অনুবাদ। এই আত্মাই "ইহা আমার স্থখসাধন, ইহা আমার তঃখসাধন" এইরূপ জানে, জানিয়া নিজের স্থখসাধন প্রাপ্ত হইতে ইচ্ছা করে, তঃখসাধন ত্যাগ করিতে ইচ্ছা করে। প্রাপ্তির ইচ্ছাবশতঃ "প্রযুক্ত" অর্থাৎ কৃতবত্ন এই আত্মার স্থখসাধন লাভের নিমিত্ত সমীহাবিশেষ অর্থাৎ শারীরিক ক্রিয়ারূপ চেন্টাবিশেষ "আরস্ত"। ত্যাগের ইচ্ছাবশতঃ "প্রযুক্ত" অর্থাৎ কৃতবত্ন এই আত্মার তঃখসাধনের পরিবর্জন "নিবৃত্তি"। এইরূপ হইলে জ্ঞান, ইচ্ছা, প্রযত্ন, বেষ, স্থখ ও তঃখের একের সহিত সম্বন্ধ, জ্ঞান, ইচ্ছা ও প্রবৃত্তির (প্রযত্নের) এককর্ত্বকত্ব এবং একাশ্রায়ত্ব (সিদ্ধ হয়)। অতএব ইচ্ছা, বেষ, স্থখ ও তঃখ জ্ঞাতার (আত্মার) ধর্ম্ম, অচেতনের (অন্তঃকরণের) ধর্ম্ম নহে। পরস্ত আরস্ত ও নিবৃত্তির স্বকীয় আত্মাতে দৃষ্টান্ত করিয়া অন্যন্ত সমস্ত আত্মাতে কর্ত্ব সম্বন্ধ জারাত্ব ও নিবৃত্তির কর্ত্ব মানস প্রত্যক্ষ হওয়ায় অন্যত্র (অন্যান্ত সমস্ত আত্মাতেও কর্ত্ব সম্বন্ধে আরস্ত ও নিবৃত্তির অনুমান হওয়ায় তাহার কারণরূপে সেই সমস্ত আত্মাতেও ইচ্ছা ও বেষ সিদ্ধ হয়।

টিপ্রনী। বুদ্ধি অর্থাৎ জ্ঞান আত্মারত গুণ, এই সিদ্ধান্ত প্রতিপন্ন করিতে মহর্ষি অনেক কথা বিলিন্না, ঐ সিদ্ধান্তে স্মৃতির যৌগপদ্যের আপত্তি বণ্ডনপূর্বক এখন নিজ সিদ্ধান্ত সমর্থনের জন্ত এই স্ব্রের ধারা ঐ বিষয়ে মতান্তর বণ্ডন করিয়াছেন। কোন দর্শনকারের মতে জ্ঞান আত্মারই ধর্মা, কিন্তু ইচ্ছা, দেব, প্রবন্ধ, হংগ আত্মার ধর্ম নহে, ঐ ইচ্ছাদি অচেতন অন্তঃকরণেরই ধর্মা। মহর্ষি এই স্ব্রোক্ত হেতৃর দারা ঐ ইচ্ছাদিও যে জ্ঞাতা আত্মারই ধর্মা, ইহা প্রতিপন্ন করিয়াছেন। ভাষ্যকার মংর্ষির যুক্তি প্রকাশ করিবার জন্ত বিশ্বাছেন যে, আত্মাই শহরা, ভাষার স্থাপ্তির সাধনা এইরূপ ব্রিয়া, তাহার প্রাপ্তির ইচ্ছাবশতঃ ভব্বিয়ে প্রথম্ববান্ হইরা, ভাষার প্রাপ্তির কন্ত্র আনার হংশের সাধনা এইরূপ বৃথিয়া, তাহার পরিবর্জন করে।

১। ইচ্ছার পরে ঐ ইচ্ছাজন্য আত্মাতে প্রযত্তরপ প্রবৃত্তি জন্মে, তজ্জন্য শরীরে চেষ্টারূপ প্রবৃত্তি জন্মে। ১ম অঃ, ১ম আঃ, ৭ম স্ত্রভাব্যে "চিখ্যাপরিবয়া প্রযুক্ত" এই স্থানে তাৎপর্যাচীকাকার "প্রযুক্ত" শব্দের ব্যাখ্যা করিয়াছেন, 'প্রযুক্ত' উৎপাদিতপ্রযত্তঃ।

পুর্বোক্তরূপ "আরম্ভ" ও "নিবৃত্তি" শারীরিক ক্রিয়াবিশেষ হইলেও উহা আত্মারই ইচ্ছা ও দ্বেষ্ত্রতা। কারণ, উহার মূল স্থ্যাধনত্ব-জ্ঞান ও ছঃথ্যাধনত্ব-জ্ঞান আত্মারই ধর্মণ এরপ জ্ঞান না হইলে ভাহার ঐরপ ইচ্ছা ও দেষ জন্মিতে পারে না। একের ঐরপ জ্ঞান হইলেও ভজ্জ্য অপরের ঐরপ হচ্ছাদি জন্মে না। স্ক্তরাং জ্ঞান, ইচ্ছা, প্রয়ত্ব, দ্বেষ ও স্থ হ:ধের এক আত্মার সহিতই সম্বন্ধ এবং জ্ঞান, ইচ্ছা ও প্রায়ত্বের এককর্তৃকত্ব ও একাশ্রয়ত্বই সিদ্ধ হয়। আত্মাই ঐ ইচ্ছাদির আশ্রম হইলে ঐ ইড়াদি যে, আত্মাবই ধর্ম, ইহা স্বীকার্যা। অ:চতন অন্তঃকরণে জ্ঞান উৎপন্ন হইতে না পারায় তাহাতে জ্ঞানজন্ম ইচ্ছাদি শুণ জন্মিতেই পরে না। স্বতরাং ইচ্ছাদি অন্তঃকরণের ধর্ম হইতেই পারে না। উদ্যোতকর বলিয়াছেন যে, ইচ্ছা প্রভৃতির মানস প্রত্যক্ষ হইয়া থাকে। কিন্তু ঐ ইচ্ছাদি মনের গুণ হইলে আত্মা ভাহার প্রত্যক্ষ করিতে পারে না। কারণ, অভ্যের ইচ্ছাদি অন্য কেছ প্রত্যক্ষ করিতে পাবে না। পরস্ক ইচ্ছাদি মনের গুণ হইলে উহার প্রত্যক্ষও হইতে পারে না। কারণ, মনের সমস্ত গুণ্ট ক্রিছা। हैक्हामि मत्नत्र खन इहेरन मर्नित चनुष्वम् ७: एम् गङ हैक्हामि खने छ चने खित्र इहेरव । कार्नित्र ন্তার ইচ্ছাদি শুণ্ও যে, সমস্ত আত্মারই ধর্মা, উহা কোন আত্মারই অন্তঃকরণের ধর্মা নহে, ইহা বুঝাইতে ভাষ্যকার শেষে বলিলাছেন যে, আগ্নন্ত ও নিবৃত্তির স্বকীয় আস্থাতে দৃষ্টত্ব-বশতঃ অন্তান্ত সমস্ত আত্মাতে ঐ উভয়ের অনুমান বুঝিবে। অর্থাৎ অন্য সমস্ত আত্মাই যে নিজের ইচ্ছাবশতঃ আৰ্ম্ভ করে এবং দ্বেষবশতঃ নিবৃত্তি করে, ইহা নিজের আত্মাকে দৃষ্টাস্ত করিয়া অহুমান করা যায়। স্ততাং জন্যান্য সমস্ত আত্মাও পূর্কোক্ত ইচ্ছাদি গুণবিশিষ্ট, ইহাও অহুমান-সিদ্ধ। এখানে কঠিন প্রশ্ন এই যে, স্তোক্ত "আরম্ভ" ও "নিবৃত্তি" ভাষদ্ববিশেষই হইলে উহা নিজের আত্মাতে দৃষ্ট অর্থাৎ মানদ প্রত্যক্ষসিদ্ধ, ইহা বলা যাত্ত পারে। উদয়নাচার্ষ্যের "ভাৎপর্যাপরিগুদ্ধির" টীকা "ন্যায়নিবন্ধপ্রকাশে" বর্দ্ধমান উপাধ্যায় এবং বৃত্তিকার বিশ্বনাথ প্রভৃতি অনেকেই এখানে সত্রোক্ত আগত্ত ও নির্নিকে প্রয়ন্তবিশেষ বলিয়াই ব্যাখ্যা করিয়াছেন। কিন্তু ভাষাকার বাৎসাায়ন এই স্থত্যেক্ত আরম্ভ ও নিবৃত্তিকে হিত প্রাপ্তি ও অহিত পরিহারার্থ ক্রিয়াবিশেষই বলিয়াছেন। উদ্দ্যোতকর ও বাচম্পতি মিশ্রও ঐরূপ ব্যাখ্যা করিরাছেন। পরবর্তী ৩৭শ স্ত্রভাষ্যে ইহা স্থ্যক্ত আছে। স্থত্রাং ভাষ্যকারের ব্যাখ্যানুসারে এখানে ক্রিয়াবিশেষরূপ "আরম্ভ" ও "নিবৃত্তি' নিজ্ঞিয় আঁত্মাতে না থাকায় উহা স্বকীয় আত্মাতে দৃষ্ট অর্থাৎ মানস প্রত্যক্ষসিদ্ধ, এই কথা কিরূপে সংগত হইবে । বৈশেষিক দর্শনে মহর্ষি কণাদের একটি স্থত্ত অ'ছে—"প্রবৃত্তিনির্ভী চ প্রতাগাম্বানি দৃষ্টে পরত্র লিঙ্গং"। গা১।১৯। শঙ্কর মিশ্র উহার ব্যাথাা করিয়াছেন যে, "প্রতাগাঝা"অর্গাৎ স্বকীয় আত্মাতে যে "প্রবৃত্তি ও নিবৃত্তি" নামক প্রায়র বিশেষ অমুভূত হয়, উহা অপর আত্মার লিক অর্গাৎ অমুমাণক। তাৎপর্য্য এই যে, পর্বরীরে ক্রিচাবিশেষরূপ চেষ্টা দর্শন করিয়া, ঐ চেষ্টা প্রযন্ত্রকন্ত, এইরূপ অমুমান হওয়ায় ঐ প্রায়ন্ত্রর কারণ বা আশ্রয়ন্ত্রপে পরশরীরেও যে আত্মা আছে, ইহা অনুমান্দিদ্ধ হয়। এথানে ভাষ্যকারের "আরম্ভনিব্ভ্যোক্ত" ইভ্যাদি পাঠের দারা মহর্ষি কণাদের ঐ স্ত্রটি স্মরণ হইলেও ভাষ্য- কারের ঐরপ তাৎপর্য্য ব্রাধার না। ভাষ্যকার এখানে পরশরীরে আত্মার অনুমান বলেন নাই, তাহা বগাও এখানে নিশুলারন। আমাদিগের মনে হর ধে, "আমি ভালন করিভেছি" এইরূপে অকীর আত্মাতে ভোলনকর্ত্ত্বের যে মানস প্রভাক্ত হর, সেখানে ধেমন ঐ ভোলনও ঐ মানস প্রভাক্ষের বিষয় হইরা থাকে, তক্রপ "আমি আরম্ভ করিতেছি", "আমি নির্ভি করিতেছি" এইকরণে অকীর আত্মাতে ক্রিয়াবিশেষরূপ আরম্ভ ও নির্ভির কর্ত্ত্বের যে মানস প্রভাক্ত হর, সেখানে ঐ আরম্ভ ও নির্ভির ঐ প্রভাক্ষের বিষয় হওয়ার ভাষ্যকার ঐরপ তাৎপর্য্যে এখানে তাঁহার বাাখ্যাত ক্রিয়াবিশেষরূপ আরম্ভ ও নির্ভিকে স্বকীর আত্মাতে "দৃষ্ট" অর্থাৎ মানস প্রভাক্ষাসিদ্ধ বিশিয়াছেন। স্বকীর আত্মাতে কর্ত্ব সম্বন্ধে ঐ আরম্ভ ও নির্ভির মানস প্রভাক্ষাসিদ্ধ হলিয়াছেন। স্বকীর আত্মাতে কর্ত্ব সম্বন্ধে ঐ আরম্ভ ও নির্ভির মানস প্রভাক্ষাসিদ্ধ হলৈ অন্ত আত্মাতে কর্ত্ব সম্বন্ধেই ঐ আরম্ভ ও নির্ভির অনুমান হয়। অর্থাৎ আমি যেমন কর্ত্ব সম্বন্ধে আরম্ভ ও নির্ভিরিশিষ্ট, তক্রপ অপর সমস্ত আত্মাও কর্ত্ব সম্বন্ধে আরম্ভ ও নির্ভিরিশিষ্ট, এইরূপ অনুমান হইলে অপর সমস্ত আত্মাও কর্ত্ব সম্বন্ধে আরম্ভ ও নির্ভিবিশিষ্ট, এইরূপ অনুমান হইলে অপর সমস্ত আত্মাও আমার স্তার্য ইচ্ছাদি গুণ্ধান্মিট, ইহা অনুমান দারা বুঝিতে পারা যার, ইহাই এখানে ভাষ্যকারের বক্তব্য। সুধীগণ পরবর্জী ওণ্ণ ক্রেরে ভাষ্যা দেখিয়া এখানে ভাষ্যকারের তাৎপর্য্য নির্ণর করিবেন তেগ্রা

ভাষ্য। অত্র ভূতচৈতনিক আহ—

অসুবাদ। এই স্থলে ভূতচৈতশ্যবাদী ( দেহাস্মবাদী নাস্তিক ) বলিতেছেন।

## সূত্র। তলিঙ্গত্বাদিচ্ছাদ্বেষয়েঃ পার্থিবাদ্যেশ-প্রতিষেধঃ॥৩৫॥৩০৬॥

অমুবাদ। (পূর্ববপক্ষ) ইচ্ছা ও দেষের "তল্লিঙ্গত্ব"বশতঃ অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত আরম্ভ ও নিবৃত্তি ইচ্ছা ও দেষের লিঙ্গ (অমুমাণক), এ জন্য পার্থিবাদি শরীরসমূহে (চৈতত্বের) প্রতিষেধ নাই।

ভাষ্য। আরম্ভনির্ত্তিলিঙ্গাবিচ্ছাদ্বেষাবিতি যদ্যারম্ভনির্ত্তী, তদ্যেচ্ছো-দ্বেষো, তদ্য জ্ঞানমিতি প্রাপ্তং। পার্থিবাপ্যতৈজদবায়বীয়ানাং শরীরাণা-মারম্ভনির্ত্তিদর্শনাদিচ্ছাদ্বেষজ্ঞানৈর্যোগ ইতি চৈতন্যং।

অনুবাদ। ইচ্ছা ও বেষ আরম্ভলিক ও নিবৃত্তিলিক, অর্থাৎ আরম্ভের দারা ইচ্ছার এবং নিবৃত্তির দারা দেষের অনুমান হয়, স্কৃতরাং যাহার আরম্ভ ও নিবৃত্তি, ভাহার ইচ্ছা ও দেষ, তাহার জ্ঞান, ইহা প্রাপ্ত হয় অর্থাৎ বুঝা যায়। পার্থিব, জলীয়, ভৈজস ও বায়বীয় শরীরসমূহের আরম্ভ ও নিবৃত্তির দর্শন হওয়ায় ইচ্ছা, দেষ ও জ্ঞানের সহিত সম্বন্ধ (সিদ্ধ হয়)। এ জন্ম (ঐ শরীরসমূহেরই) চৈড্নেম্ম (স্বীকার্য্য)।

টিপ্লনী। মহবি পূর্বস্থেতে যে যুক্তির ছারা স্বমত সমর্গন করিরাছেন, তাহাতে দেহাত্মবাদী নান্তিকের কথা এই যে, ঐ যুক্তির ছারা আমার মত অর্গাৎ দেহের চৈতন্তই দিছ হয়। কারণ, যে আরম্ভ ও নিবৃত্তির ছারা ইচ্ছা ও ছেষের জনুমান হয়, ঐ আরম্ভ ও নিবৃত্তির শরীরেরই ধর্ম্ম, শরীরেই উহা প্রত্যক্ষদিদ্ধ, স্বতরাং উহার কারণ ইচ্ছা ও ছেষ এবং তাহার কারণ জ্ঞান, শরীরেই দিদ্ধ হয়। কার্য্য ও কারণ একই আধারে অবস্থিত থাকে, ইহা সকলেরই স্বাকার্য্য। স্বতরাং বাহার আরম্ভ ও নিবৃত্তি, তাহারই ইচ্ছা ও ছেম, এবং তাহারই জ্ঞান, ইহা স্বীকার করিতেই ইইবে। তাহা হইলে পাথিবাদি চতুর্ব্বিধ শরীরই চেতন, ঐ শরীর হইতে ভিন্ন কোন চেতন বা আত্মা নাই, ইহা দিদ্ধ হয়। তাই বৃহস্পতি বলিয়াছেন, 'চৈতন্তবিশিষ্টং কায়ং পুরুষঃ।" (বার্হস্পত্য স্থাত্ম)। চতুর্ব্বিধ ভূত পথিবী, জ্ঞান, তেজঃ, বায়ু) দেহাকারে পরিণত হইলে তাহাতেই চৈতন্ত অর্থাৎ জ্ঞাননামক গুণবিশেষ জন্মে। স্বতরাং দেহের চৈতন্ত স্বীকার করিলেও ভূতত্বৈতন্তই স্বীকৃত হয়। দেহের মূল পরমাণুতে চৈতন্ত স্বীকার করিয়াও চার্কাক নিজ সিদ্ধান্তের সমর্থন করিয়াছেন। মহবি এখানে তাহার পূর্ব্বাক্ত সিদ্ধান্ত সমর্থনের করিয়াও নার্বাক নিজ সিদ্ধান্তের পর্বাত্তিক মতের ইত্তিত বিহার প্রত্রের ছারা পূর্ব্বপিক্ষরণে এই মতের উল্লেখ করিয়াছেন। তাহা

#### সূত্র। পরশ্বাদিষারম্ভনিরতিদর্শনাৎ ॥৩৬॥৩০৭॥

অসুবাদ। (উত্তর) কুঠারাদিতে আরম্ভ ও নিবৃত্তির দর্শনবশতঃ (শরীরে চৈতন্য নাই)।

ভাষ্য। শরীরে তৈতন্তনির্ভিঃ। আরম্ভনির্তিদর্শনাদিচ্ছাদ্বেষ-জ্ঞানৈর্যোগ ইতি প্রাপ্তং পরশ্বাদেঃ করণস্তারম্ভনির্তিদর্শনাদৈচতন্তমিতি। অথ শরীরস্যেচ্ছাদিভির্যোগঃ, পরশ্বাদেস্ত করণস্যারম্ভনির্ত্তা ব্যভিচরতঃ, ন তর্হায়ং হেতুঃ "পার্থিবাপ্যতৈজ্ঞসবায়বীয়ানাং শরীরাণামারম্ভনির্তিদর্শনাদিচ্ছাদ্বেষ্প্রানৈর্যোগ" ইতি।

আয়ং তর্হান্তোহর্থঃ '' ্রী দিচ্ছাদ্বেষ্যোঃ পার্থিবাদ্যেশ-প্রতিষেধঃ"—পৃথিব্যাদীনাং ভূতানামারস্তস্তাবৎ ত্রসংস্থাবরশরীরেষু

- ১। ভূতচৈতনিকস্তলিক্সবাদিতি হেতুং স্থপক্ষসিদ্ধার্থমস্তথা বাচিষ্টে, "অয়ং তহী"তি। শরীরেধবয়ববৃহেদর্শনাদদর্শনাচ্চ লোষ্টাদিষ্, শরীরারম্ভকানামণুনাং প্রবৃত্তিভেদোহসুমীয়তে, ভতশ্চেচ্ছাদ্বেধী, তাভ্যাং চৈতস্তমিতি।
  তাৎপর্যাটীকা।
- ২। "ত্রস" শব্দের অর্থ স্থাবরের বিপরীত জঙ্গম। তাৎপর্যাচীকাকার ব্যাথ্যা করিয়াছেন—'ত্রসং জঙ্গমং বিশরার অস্থিরং কৃমিকী উপ্রভৃতীনাং শরীরং। স্থাবরং স্থিরং শরীরং দেবমনুষ্টাদীনাং, তদ্ধি চিরতরং বা ধ্রিয়তে'। জৈন শাস্ত্রেও অনেক স্থানে "ত্রসস্থাবর" এইরূপ প্রয়োগ দেখা বায়। মহাভারতেও ঐরূপ অর্থে "ত্রস" শব্দের

তদবয়ববাহলিকঃ প্রবৃত্তিবিশেষঃ, লোফীদিষু লিক্সাভাবাৎ প্রবৃত্তি-বিশেষাভাবো নির্ত্তিঃ। আরম্ভনির্ত্তিলিক্সাবিচ্ছাদ্বেষাবিতি। পার্থিবাদ্যে-ম্বণুষ্ তদ্দর্শনাদিচ্ছাদ্বেষযোগস্তদ্যোগাজ্জানযোগ ইতি সিদ্ধং ভূত-চৈতন্তমিতি।

অমুবাদ। শরীরে চৈতন্য নাই। আরম্ভ ও নির্তির দর্শনবশতঃ ইচ্ছা, ষেষ ও জ্ঞানের সহিত সম্বন্ধ সিদ্ধ হয়, ইহা বলিলে কুঠারাদি করণের আরম্ভ ও নির্ত্তির দর্শনবশতঃ চৈতন্য প্রাপ্ত হয় অর্থাৎ কুঠারাদি করণেরও আরম্ভ ও নির্ত্তির থাকায় তাহারও চৈতন্য স্বীকার করিতে হয়। যদি বল, ইচ্ছাদির সহিত শরীরের সম্বন্ধই সিদ্ধ হয়, কিন্তু আরম্ভ ও নির্ত্তি কুঠারাদি করণের সম্বন্ধে ব্যভিচারী, অর্থাৎ উহা কুঠারাদির ইচ্ছাদির সাধক হয় না। (উত্তর) তাহা হইলে প্রার্থিব, জলীয়, তৈজস ও বায়বীয় শরীরসমূহের আরম্ভ ও নির্ত্তির দর্শনবশতঃ ইচ্ছা, দ্বেষ ও জ্ঞানের সহিত্ত সম্বন্ধ সিদ্ধ হয়" ইহা হেতু হয় না, অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত ঐ বাক্য দেহ-চৈতন্যের সাধক হয় না।

(পূর্বপক্ষ) তাহা হইলে এই অন্য অর্থ বলিব, (পূর্বোক্ত "তল্লিক্সথাৎ" ইত্যাদি সূত্রটির উদ্ধারপূর্বক উহার অর্থান্তর ব্যাখ্যা করিতেছেন) "ইচ্ছা ও ষেষের তল্লিক্সত্বশতঃ পার্থিবাদি পরমাণুসমূহে (চৈতন্তের) প্রতিষেধ নাই"—(ব্যাখ্যা) জঙ্গম ও স্থাবর শরীরসমূহে সেই শরীরের অবয়ববূর্যুহ-লিক্স অর্থাৎ সেই সমস্ত শরীরের অবয়বের বূরহ বা বিলক্ষণ সংযোগ যাহার লিক্স বা অনুমাপক, এমন প্রবৃত্তিবিশেষ, পৃথিব্যাদি ভূতসমূহের অর্থাৎ শরীরারম্ভক পার্থিবাদি পরমাণুসমূহের ''আরম্ভ", লোফ্ট প্রভৃতি দ্রব্যে (শরীরাবয়ববূর্যুহরূপ) লিক্স না থাকায় প্রবৃত্তি-বিশেষের অভাব ''নিক্বৃত্তি'। ইচ্ছা ও দ্বেষ আরম্ভ-লিক্স ও নিকৃত্তি-লিক্স, অর্থাৎ শূর্বেবাক্তরূপ আরম্ভ ইচ্ছার অনুমাপক, এবং নিবৃত্তি দ্বেষের অনুমাপক। পার্থিবাদি

<sup>্</sup>রয়োগ আছে, যথা—"ত্রসানাং স্থাবরাণাঞ্চ যচেচঙ্গং যচচ নেঙ্গতে।"—বনপর্বা। ১৮৭৩০। কোষকার অমরসিংহও বলিয়াছেন, "চরিফুর্জঙ্গমচর-ত্রসমিঙ্গং চরাচরং।" অমরকোষ, বিশেষদিম্ম বর্গ। ৪৫। হতরাং "ত্রস' শব্দের জঙ্গম অর্থে প্রমাণ ও প্রয়োগের অভাব নাই। উহা কেবল জৈন শাস্ত্রেই প্রযুক্ত নহে। "ত্রসরেণ্" এই শব্দের প্রথমে যে "ত্রস" শব্দের প্রয়োগ হয়, উহার অর্থও জঙ্গম। জঙ্গম রেণ্বিশেষই "ত্রসরেণ্" শব্দের দ্বারা কথিত হইয়াছে মনে হয়। স্থীগণ ইহা চিন্তা করিবেন।

পরমাণুসমূহে সেই আরম্ভ ও নিবৃত্তির দর্শন (জ্ঞান) হওয়ায় অর্থাৎ শরীরারম্ভক পার্থিবাদি পরমাণুসমূহে পূর্বেবাক্তরূপ প্রবৃত্তি ও নিবৃত্তি সিদ্ধ হওয়ায় ইচ্ছা ও দ্বেষের সম্বন্ধ সিদ্ধ হয়, তৎসম্বন্ধবশতঃ জ্ঞানসম্বন্ধ বা জ্ঞানবতা সিদ্ধ হয়, অতএব ভূতচৈতত্য সিদ্ধ হয়।

টিপ্ননী। ভ্ততৈভন্তবাদীর অভিমত শরীরের তৈতন্তনাধক পূর্ব্বোক্ত হেতৃতে ব্যভিচার প্রদর্শন করিতে এই স্ক্র্রারা মহর্ষি বলিয়াছেন যে, কুঠারাদিতে আরম্ভ ও নিবৃত্তির দর্শন হওরার শরীরে চৈতন্তন্তনাই। ভাষাকার প্রথম "শরীরে তৈতন্তনিবৃত্তিঃ" এই বাক্যের পূরণ করিয়া, এই স্ক্রে মহর্ষির বিবক্ষিত সাধ্যের প্রকাশ করিয়াছেন। ভাষাকারের মতে মহ্ষির তাৎপর্য্য এই যে, ভ্ততৈভন্তনাদী "আরম্ভ" শব্দের হারা ক্রিয়ামাত্র অর্গ বৃথিয়া এবং "নিবৃত্তি" শব্দের হারা ক্রিয়ার অভাব মাত্র অর্থ বৃথিয়া ভদ্বারা শরীরে তৈতন্তের অনুমান করিয়াছেন, কিন্ত পূর্ব্বাক্তরূপ "আরম্ভ" ও "নিবৃত্তি" ছেদনাদির করণ কুঠারাদিতেও আছে, তাহাতে চৈতন্ত না থাকার উহা চৈতন্তন্তের সাধক হইতে পারে না। পূর্ব্বোক্তরূপ আরম্ভ ও নিবৃত্তি দেখিয়া ইচ্ছা ও ছেবের সাধন করিয়া, তদ্যারা তৈতন্ত সিদ্ধ করিলে কুঠারাদিরও চৈতন্ত সিদ্ধ হয়। ইচ্ছাদি গুণ শরীরেরই ধর্মা, কুঠারাদি করণে আরম্ভ ও নিবৃত্তি থাকিলেও উহা সেধানে ইচ্ছাদি গুণের ব্যভিচারী হওরার ইচ্ছাদি গুণের সাধক হয় না, ইহা স্বাকার করিলে ভূতচৈতন্তবাদীর কথিত ঐ হেতু শরীরের ও ইচ্ছাদি-গুণের সাধক হয় না, উহা ব্যভিচারী হওরার হেতুই হয় না।

ভাষ্যকার মহর্ষির তাৎপর্য্য বর্ণন করিয়া শেবে ভৃততৈ ভঙ্গবাদীর পক্ষ সমর্থন করিতে পূর্ব্বোক্ত "ভরিক্ষাৎ" ই গাদি পূর্ব্বপক্ষস্ত্তের অর্থান্তর ব্যাধ্যা করিয়াছেন বে, যে "আরন্ত" ইচ্ছার লিক অর্থাৎ অনুমাপক, তাহা ক্রিয়ামাত্র নহে। এবং যে "নির্ভি" বেবের লিক, তাহা ঐ ক্রিয়ার অভাব মাত্র নহে। প্রবৃত্তিবিশেষই পৃথিব্যাদি ভৃত্তের অর্থাৎ পার্থিবাদি পরমাণুসমূহের "আরন্ত"। "ত্রদ" অর্থাৎ অন্থির বা অরকাল হার্যা ক্রমি কাট প্রভৃতির শরীর এবং "হাবর" অর্থাৎ দীর্ঘকালহায়ী দেবতা ও মহুষ্যাদির শরীরের অবর্বের ব্যহ অর্থাৎ বিকক্ষণ সংযোগ ছারা পূর্ব্বোক্ত প্রবৃত্তিবিশেষের অনুমান হয়। শরীরের আরক্তক পরমাণুসমূহে পূর্ব্বোক্ত প্রবৃত্তিবিশেষ না জনিলে দেই পরমাণুসমূহ পূর্ব্বোক্তর্মণ শরীরের উৎপাদন করিতে পারে না। শরীরের অবর্বের বে ব্যহ দেখা বায়, তাহা লোই প্রভৃতি দ্রব্যে দেখা বায় না, স্বত্রাং শরীরের আরক্তক পার্থিবাদি পরমাণুসমূহেই প্রবৃত্তিবিশেষ অহ্মিত হয়। প্রব্রাক্তর্মণ প্রবৃত্তিবিশেবের অনুমিত্র ইছা ও নির্ত্তি বির্ত্তি"। শরীরারক্তক পরমাণুসমূহে প্রসৃত্তি ও নির্ত্তি বির্ত্তি বির্ত্তি"। শরীরারক্তক পরমাণুসমূহে প্রসৃত্তির কারণ ঘেষ দির হয়। স্বত্রাং ঐ পরমাণুসমূহে হৈতভাও দির্ঘত্তর কারণ ইচ্ছা এবং নির্ত্তির কারণ ঘেষ দির হয়। স্বত্রাং ঐ পরমাণুসমূহে হৈতভাও দির্ম হয়। কারণ, তৈতভা বাত্রাত ইচ্ছা ও বেষ অন্মিতে পারে না। শরীরারক্তক পার্থিবাদি পরমাণুসমূহে হৈতভাই দির হয়।

ভাষা। কুন্তাদিষকুপলকোরহেতুই । কুন্তাদিম্দবয়বানাং বৃহেলিঙ্গঃ প্রবৃত্তিবিশেষ আরম্ভঃ, দিক তাদিষ্ প্রবৃত্তিবিশেষা তাবো নির্বৃত্তিঃ। ন চ মৃৎদিকতানামারম্ভনির্তিদর্শনাদিচ্ছাদ্বেষপ্রযন্ত্রজানৈর্যোগঃ, তম্মাৎ "তল্লিঙ্গত্বাদিচ্ছাদ্বেষয়ো"রিত্যহেতুঃ।

অসুবাদ। (উত্তর) কুস্তাদি দ্রব্যে (ইচ্ছাদির) উপলব্ধি না হওয়ায় (ভূতকৈতন্যবাদীর ব্যাখ্যাত হেতু) অহেতু। বিশদার্থ এই যে, কুস্তাদির মৃত্তিকারূপ
অবয়বসমূহের "ব্যহলিক্র" অর্থাৎ বিলক্ষণ সংযোগ দ্বারা অনুমেয় প্রবৃত্তিবিশেষ
"আরম্ভ" আছে, বালুকা প্রভৃতি দ্রব্যে প্রবৃত্তিবিশেষের অভাবরূপ "নির্বৃত্তি" আছে।
কিন্তু মৃত্তিকা ও বালুকাদি দ্রব্যের আরম্ভ অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত প্রবৃত্তিবিশেষ ও নির্বৃত্তির
দর্শনিবশতঃ ইচ্ছা, দ্বেষ, প্রযত্ন ও জ্ঞানের সহিত সম্বদ্ধ দিদ্ধ হয় না, অতএব "ইচ্ছা
ও দ্বেষের তল্লিক্তবশতঃ" ইহা অর্থাৎ "তল্লিক্সত্বাৎ" ইত্যাদি সূত্রোক্ত হেতু, অহেতু।

টিপ্লনী। ভাষ্যকার ভূতচৈতক্সবাদীর মতামুদারে স্বতন্ত্র ভাবে তাহার কণিত হেতুর ব্যাধ্যাস্তর করিয়া, এখন ঐ হেতুত্তেও ব্যভিচার প্রদর্শনের জন্ম বলিগাছেন যে, কুন্তাদি দ্রব্যে ইচ্ছাদির উপলব্ধি না হওয়ায় পূর্বোক্ত প্রবৃতি ও নিবৃত্তিরূপ েতুও ইচ্ছাদির ব্যভিচারী, স্থতগাং উহাও হেতু হয় না। অবয়বের বূাহ বা বিলক্ষণ সংযোগ দ্বারা প্রবৃত্তি সিদ্ধ হইলে কুম্ভাদি দ্রব্যের আরম্ভক মৃতিকারপ অবয়বের বাহদারা ভাহাতেও প্রবৃত্তি সিদ্ধ হইবে, কুন্তাদির উপাদান মৃত্তিকাতেও প্রবৃত্তিবিশেষরূপ আরম্ভ স্থীকার করিতে হ'ইবে। এবং বালুকাদি দ্রব্যে পূর্ব্বোক্তরূপ অবয়বব্যুহ না থাকার তাহাতে ঐ প্রবৃতিবিশেষ সিদ্ধ হয় না। চূর্ণ বালুকাদিদ্রবা পরস্পর বিলক্ষণ সংযোগের অভাবংশত: কোন দ্রব্যাস্তরের আরম্ভক না হওয়ায় পূর্কোক্ত যুক্তি সমুসারে তাহাতে পূর্কোক্ত প্রবৃত্তিবিশেষর প আরম্ভ দিদ্ধ হইতে পারে না। স্বভরাং ভাহাতে ঐ প্রবৃত্তিবিশেষের অভাব নিবৃত্তিই স্বীকার্যা। স্থতরাং ভূতচৈতগ্রবাদীর কথিত যুক্তির দারা কুম্ভাদি দ্রব্যের আরম্ভক মৃত্তিকাতেও প্রবৃত্তি এবং বালুকাদিতেও নিবৃত্তি সিদ্ধ হওয়ায় ঐ প্রবৃত্তি ও নিবৃত্তি ইচ্ছাদির ব্যভিচারী, ইহা স্বীকার্যা। কারণ, ঐ মৃত্তিকা ও বালুকাদিতে প্রবৃত্তি ও নিবৃত্তি থাকিলেও ভাহাতে ইচ্ছা ও দ্বেষ নাই, প্রয়ত্ম ও জ্ঞানও নাই। ভূতচৈগুবাদীও ঐ মৃতিকাদিতে ইচ্ছাদি গুণ স্বীকার করেন না। ভিনি শরীরারম্ভক পরমাণ্ ও তজ্জনিত পার্গিবাদি শরীরসমূহে চৈত্তা স্বীকার করিলেও মৃত্তিকাদি অস্থান্ত সমস্ত বন্ধ তাঁহার মতেও চেতন নহে। ফলকথা, পূর্ব্বোক্ত "ভল্লিকত্বাৎ" ইত্যাদি স্ত্রবারা ভূততৈভগ্রবাদ সমর্গন করিতে যে হেতু বলা হইরাছে, উহা বাভিচার প্রযুক্ত হেতুই হয় না, উহা হেত্বাভাস, স্তরাং উহার দারা ভূতচৈত্ত সিদ্ধ হয় না ।৩৬।

১। "স্থায়স্বেজার" প্রন্থে এই সন্দর্ভ স্ক্রমধ্যে উল্লিখিত হইয়াছে। কিন্তু উদ্দ্যোতকর প্রভৃতি কেইই উহাকে স্ক্রেরপে গ্রহণ করেন নাই। "স্থায়স্চীনিবন্ধে"ও উহা স্ক্রমধ্যে গৃহীত হয় নাই।

# সূত্র। নিয়মানিয়মৌ তু তরিশেষকৌ ॥ ৩৭॥ ৩০৮॥

অনুবাদ। কিন্তু নিয়ম ও অনিয়ম সেই ইচ্ছা ও দ্বেষের বিশেষক অর্থাৎ ভেদক।

ভাষা। তয়েরিচ্ছাদ্বেষয়ের্নিয়মানিয়মানিয়মা বিশেষকৌ ভেদকৌ, জ্বস্তেচ্ছাদ্বেষনিমত্তে প্রবৃত্তিনির্ত্তা ন স্বাশ্রেরে। কিং তর্হি ? প্রয়োজ্যাশ্রেরে। তত্ত্ব প্রযুক্ত্যমানেষু ভূতেরু প্রবৃত্তিনির্ত্তী স্তঃ, ন সর্কেষিত্যনিয়মোপপতিঃ। যত্ত্ব জ্বজ্বাদ্ভূতানামিচ্ছা-দেষ-নিমিত্তে আরম্ভনির্ত্তা স্বাশ্রেরে তদ্য নিয়মঃ স্যাৎ যথা ভূতানাং গুণান্তরনিমিতা প্রবৃত্তিগ্রনিমিতা পর্তিপ্রতিশ্বাত্রমাচ্চ নির্ত্তিভূতিমাত্রে ভবতি নিয়মেনেরং ভূতমাত্রে জ্ঞানেচ্ছাদ্বেষ-নিমিত্তে প্রস্তিনির্ত্তা স্বাশ্রেরে স্যাতাং, নতু ভবতঃ, তত্মাৎ প্রযোজকাঞ্রিতা জ্ঞানেচ্ছাদ্বেরপ্রয়ের্ণঃ, প্রযোজ্যাপ্রয়ে তু প্রবৃত্তিনির্ত্তা, ইতি দিন্ধং।

একশরীরে জ্ঞাতৃবক্তরং নিরমুমানং। ভূতচৈতনিকস্থৈকশরীরে বহুনি ভূতানি জ্ঞানেচ্ছাদ্বেষপ্রযত্নগুণানীতি জ্ঞাতৃবক্তবং প্রাপ্তং। ওমিতি ক্রেবতঃ প্রমাণং নাস্তি। যথা ননোশরীরেষু নানাজ্ঞাতারো বুর্ঝাদিশুণ-ব্যবস্থানাৎ, এবমেকশরীরেষ্পি বুদ্ধাদিশুণব্যবস্থাষ্ত্রমানং স্থাজ্জাতৃ-বহুত্বস্থেতি।

অনুবাদ। নিয়ম ও অনিয়ম সেই ইচ্ছা দ্বেষের বিশেষক কি না ভেদক।
জ্ঞাতার ইচ্ছা ও বেষনিমিত্তক প্রবৃত্তি ও নিবৃত্তি অর্থাৎ ক্রিয়াবিশেষ ও তাহার অভাব
"স্বাশ্রের" অর্থাৎ ঐ ইচ্ছা ও বেষের আশ্র দ্রব্যে থাকে না। (প্রশ্ন) তবে কি ?
(উত্তর) প্রযোজ্যরূপ আশ্রেয়ে অর্থাৎ কুঠারাদি দ্রেয়ে থাকে। তাহা হইলে
প্রযুজ্যমান ভূতসমূহে অর্থাৎ কুঠারাদি যে সমস্য দ্রব্য জ্ঞাতার প্রযোজ্য, সেই সমস্ত
দ্রব্যেই প্রবৃত্তি ও নিবৃত্তি থাকে, সমস্ত ভূতে থাকে না, এ জন্য অনিয়মের উপপত্তি
হয়। কিন্তু যাহার মতে (ভূততৈতন্ত্রবাদীর মতে) ভূতসমূহের জ্ঞানবত্তাপ্রযুক্ত
ইচ্ছা ও দ্বেষনিমিত্তক আরম্ভ ও নিবৃত্তি স্বাশ্রয়ে অর্থাৎ শরীরাদিতে থাকে, তাহার
মতে নিয়ম হউক ? (বিশদার্থ) যেমন ভূতসমূহের (পৃথিব্যাদির) গুণান্তরনিমিত্তক (গুরুত্বাদিজন্ত) প্রবৃত্তি পিতনাদি ক্রিয়া) এবং গুণপ্রতিবন্ধবশতঃ
অর্থাৎ পূর্বেরাক্তা গুণান্তর গুরুত্বাদির প্রতিবন্ধবশতঃ নিবৃত্তি গুণান্তর গুণান্তর গুণান্তর গুণান্তর প্রক্রমাদির প্রতিবন্ধবশতঃ নিবৃত্তি গুণান্তর গুণান্তর গুণান্তর গুণান্তর প্রক্রমাদির প্রতিবন্ধবশতঃ নিবৃত্তি প্রনাদি ক্রিয়ার

অভাব ) নিয়মতঃ ভূতমাত্রে অর্থাৎ স্বাশ্রয় সমস্ত ভূতেই হয়,—এইরূপ, জ্ঞান, ইচ্ছা ও বেষনিমিত্তক প্রবৃত্তি ও নির্তি স্বাশ্রয় ভূতমাত্রে অর্থাৎ ঐ জ্ঞানাদির আশ্রয় সর্বভূতে হউক ? কিন্তু হয় না, অতএব জ্ঞান, ইচ্ছা, বেষ ও প্রয়ন্ত প্রয়োজকাশ্রিত, কিন্তু প্রবৃত্তি ও নির্তি প্রযোজ্যাশ্রিত, ইহাই সিদ্ধ হয়।

পরস্তু একশরীরে জ্ঞাতার বহুত্ব নিরনুমান অর্থাৎ নিষ্প্রমাণ। বিশাণ এই ষে, ভূতচৈত গুবাদীর (মতে) একশরীরে বহু ভূত (বহু পরমাণু) জ্ঞান, ইচ্ছা, ষেষ ও প্রয়ত্ত্ররূপ গুণবিশিষ্ট, এ জন্ম জ্ঞাতার বহুত্ব প্রাপ্ত হয়। "ওম্" এই শব্দবাদীর প্রমাণ নাই অর্থাৎ "ওম্": এই শব্দ বলিয়া জ্ঞাতার বহুত্ব স্বাকার করিলে তিষিয়ে প্রমাণ নাই। (কারণ) যেমন বুদ্ধ্যাদিগুণের ব্যবস্থাবশতঃ নানা শরীরে নানা জ্ঞাতা অর্থাৎ প্রতিশরীরে ভিন্ন ভিন্ন জ্ঞাতা সিদ্ধ হয়. এইরূপ একশরীরেও বুদ্ধ্যাদিগুণের ব্যবস্থা, জ্ঞাতার বহুত্বের অনুমান (সাধক) হইবে, মর্থাৎ বুদ্ধ্যাদিগুণের ব্যবস্থাই জ্ঞাতার বহুত্বের সাধক, কিন্তু এক শরীরে উহা সম্ভব না হওয়ায় একশরীরে জ্ঞাতার বহুত্বে প্রমাণ নাই।

টিপ্লনী। মহর্ষি ভূতচৈতভাবাদীর সাধন শগুন করিয়া, এখন এই স্ত্রহারা পূর্ব্বোক্ত যুক্তির সমর্থন করিয়াছেন। মহর্ষির কথা এই যে, পুর্ব্বোক্ত ৩৪শ স্থত্তে ক্রিয়াবিশেষরূপ প্রবৃত্তিকেই "আরম্ভ" বলা হইয়াছে। এবং ঐ ক্রিয়াবিশেষের অভাবকেই "নিবৃত্তি" বলা হইয়াছে। প্রযন্ত্রনপ প্রবৃত্তি ও নিবৃত্তি ইচ্ছা ও দেষের আধার আত্মাতে জন্মিলেও পূর্কোক্তরূপ প্রবৃত্তি ও নিবৃত্তি ইচ্ছা ও ছেষের অনাধার দ্রব্যেই জন্মে। অর্গাৎ জ্ঞাতার ইচ্ছা ও ছেষবশতঃ অচেত্র শরীর ও কুঠারাদি দ্রব্যেই ঐ প্রবৃতি ও নিবৃত্তি অন্মে। ভাতা প্রযোক্ষক, শরীর ও কুঠারাদি ভাগর প্রধোজা। ইচ্ছা ও দ্বেষ জ্ঞাতার ধর্মা, পূর্ব্বোক্ত প্রবৃত্তি ও নিবৃত্তি ঐ জ্ঞাতার প্রযোজ্য শরীরাদির ধর্ম। পূর্ব্বোক্ত প্রবৃত্তি ও নিবৃত্তি স্থলে তাহার কারণ ইচ্ছা ও ছেষের এই বে ভিন্নাশ্রম্বত্তরপ বিশেষ, তাহার বোধক "নিয়ম" ও "অনিয়ম"। তাই মহর্ষি নিয়ম ও অনিয়মকে ঐ হলে ইচ্ছা ও দ্বেষের বিশেষক বলিয়াছেন। "নিয়ম" বলিতে এখানে সার্কজিকন্ধ, এবং "অনিয়ম" বলিতে অসার্কাত্রিকত্বই ভাষ্যকারের মতে এখানে মহর্ধির বিবক্ষিত। ভাষ্যকার প্রথমে ঐ অনিয়মের ব্যাখ্যা করিতে বলিয়াছেন বে, জ্ঞাতার ইচ্ছা ও ছেবলম্ভ বে প্রবৃত্তি ও নিবৃত্তি, তাহা ঐ জ্ঞাতার প্রযোজ্য কুঠারাদি জ্রব্যেই দেখা যায়, সর্বত্ত দেখা যায় না। স্বতরাং উহা সার্ক্তিক নহে, এ জন্ম ঐ প্রবৃত্তি ও নিবৃত্তির অসার্ক্তিক দর্মপ অনিয়ম উপপন্ন হয়। যে দ্রব্য ইচ্ছাদিজনিত ক্রিয়ার আধার, তাহা ইচ্ছাদির আধার নহে, কুঠারাদি দ্রব্য ইহার দৃষ্টান্ত। ঐ দৃষ্টাস্তে শরীরও ইচ্ছাদির আধার নহে, ইহা সিদ্ধ হয়। স্থলোক্ত নিয়মের ব্যাখ্যা করিতে

১। "ওম্" শব্দ স্বীকারবোধক অবায়। ওমেবং পরমং মতে। অমরকোব, অবায় বর্গ, ৩৮ লোক।

ভাষাকার বলিয়াছেন যে, ভূতচৈতজ্ঞবাদীর মতে ভূতদমূহের নিজেরই জ্ঞানবতা বা চৈত্যা-প্রযুক্ত ইচ্ছা ও দ্বেষজন্ত স্থাশ্রয় অর্গাৎ ঐ ইচ্ছা ও দেষের আধার শবীরাদিতেই প্রবৃত্তি ও নিবৃত্তি জনো। স্তরাং তাঁহার মতে ঐ জ্ঞান ও ইচ্ছাদি সর্মভূতেই জনিবে, ইচ্ছা ও দেষজন্ম প্রবৃত্তি ও নিমৃত্তি পর্বাভূতে জন্মিলে উহার সার্বাত্তিকত্বরূপ নিয়মেব আপত্তি হইবে। ভাষাকার ইহা দৃষ্টাস্ত দ্বারা সমর্থন করিতে বলিয়াছেন যে, যেমন গুরুত্বাদি গুণাস্তরজন্ত পতনাদি ক্রিয়ারূপ প্রায় এবং কোন কারণে ঐ গুণান্তরের প্রতিবন্ধ হইলে ঐ ক্রিয়ার অভাবরূপ নিবৃত্তি, নিয়মত: ঐ গুরুতাদি গুণান্তরের মাশ্রম ভূতমাত্রেই জন্মে, তদ্রপ জ্ঞান, ইচ্ছা ও দ্বেষজ্ঞ যে প্রবৃত্তি ও নিবৃত্তি, তাহাণ ঐ জ্ঞানাদির আশ্রন্ধ সর্বভূতেই উৎপন্ন হউক ? কিন্ত ভূতচৈতক্সবাদীর মতেও সর্বভূতে ঐ জ্ঞানাদি জন্মে না, স্কুতরং জ্ঞানাদি, প্রযোজক জ্ঞাতারই ধর্মা, পূর্নের্বাক্ত প্রাকৃতি ও নিবৃত্তি প্রযোজা কুঠারাদিরই ধশ্ম, ইহাই সিদ্ধ হয়। ভাষাকারের গূড় তাৎপর্যা এই যে, পৃষিব্যাদি ভূতের যে সমস্ত ধর্ম, ভাহা সমস্ত পৃথিব্যাদি ভূতেই থাকে, যেমন গুরুত্বাদি। পৃথিবী ও জলে যে গুরুত্ব আছে, তাহা সমস্ত পৃথিবী ও সমস্ত জলেই আছে। জ্ঞান ও ইচ্ছাদি যদি পৃথিব্যাদি ভূতেরট ধর্ম হয়, ভাহা হইলে সর্বভূত্তেরই ধর্ম হইবে, উহাদিগের সার্বাত্রকত্বরূপ নিয়মই হইবে। কিন্ত ঘটাদি দ্রব্যে জ্ঞানাদি নাই, ভূতচৈত্ত্র-বাদীও ঘটাদি দ্রব্যে জ্ঞানাদি স্বীকার করেন নাই। স্নতরাং জ্ঞানাদি, ভূতধর্ম হইতে পারে না। জ্ঞানাদি ভূতধর্ম ইইলে গুরুত্বাদিগুণের স্থায় ঐ জ্ঞানাদিরও সার্ব্বতিকত্বরূপ নিয়মের আপত্তি হয়। কিন্তু অপ্রামাণিক ঐ নিয়ম ভূতচৈতগুবানীও স্বীকার করেন না। স্কুতরাং জ্ঞাভার জ্ঞানজন্ম ইচ্ছা বা দেষ উৎপন্ন হইলে তথন ঐ জ্ঞাতার প্রযোজ্য ভূতবিশেষেই তজ্জন্ম পূর্বোক্তরপ প্রবৃত্তি বা নিবৃত্তি জন্মে, ঐ প্রবৃত্তি ও নিবৃত্তি জ্ঞাতা অর্থাৎ প্রযোজক আত্মাতে প্রেনা, সর্বভূতেও জন্মেনা, এজ্ঞ উহারও অধাক্ষত্রিকত্বরূপ অনিয়মই প্রমাণ্সিদ্ধ হয়। ভূতচৈতন্তবাদীর মতে এই অনিয়মের উপপত্তি হয় না, পরস্ত অপ্রামাণিক নিয়মের আপত্তি হয়। অপ্রামাণিক এই নিয়ম এবং প্রামাণিক অনিয়ম বুঝিলে তদ্যারা মছষির ৩৪শ স্তোক্ত "আরম্ভ" ও "নিবৃত্তি" স্থলে তাহার কারণ ইচ্ছা ও দেষের ভিনাশ্রম্বরূপ বিশেষ বুঝা যায়, ভাই মহর্ষি ঐ "নিয়ম" ও "অনিয়ম"কে ইচ্ছা ও ছেষের বিশেষক ব্লৈয়াছেন।

ভূততৈত অবাদী বলিয়াছেন যে, জ্ঞানাদি ভূতধন্ম হইলে তাহা সন্বভূতেরই ধর্ম হইবে, ইহার কোন প্রমাণ নাই। যেনন গুড় ভণ্ডুলাদি দ্রব্যবিশেষ বিলক্ষণ সংযোগবশতঃ দ্রব্যাস্তরে পরিণত হইলে তাহাতেই মদশক্তি বা মাদকতা জন্মে, তক্ষপ পার্গিবাদি পরমাণুবিশেষ বিলক্ষণ সংযোগবশতঃ শরীরাকারে পরিণত হইলে তাহাতেই জ্ঞানাদি জন্মে। শরীরারস্তক পরমাণুবিশেষের বিলক্ষণ সংযোগবিশেষই জ্ঞানাদির উৎপাদক। স্থতরাং ঘটাদি জ্বব্যে জ্ঞানাদির উৎপত্তি হইতে পারে না। শরীরাকারে পরিণত ভূতবিশেষেই জ্ঞানাদির উৎপত্তি হওয়ায় জ্ঞানাদি ঐ ভূতবিশেষেরই ধর্মা, ভূতমাত্রের ধর্মা নহে। ভাষাকার ভূততৈ হত্যবাদীর এই সমাধানের চিস্তা করিয়া ঐ মতে দোষাস্তর বলিয়াছেন যে, এক শরীরে জ্ঞাতার বছর নিম্প্রমাণ।

ভাষাকারের তাৎপর্যা এই যে, শ্বীরাকারে পরিণত ভূতবিশেষে চৈতক্ত স্বীকার করিলে ঐ ভূতবিশেষের অর্থাৎ শ্বী:রর আবস্তক হন্তাদি অবয়ব অথবা সমস্ত প্রমাণুতেই চৈতক্ত স্বীকার করিতে হইবে। কারণ, শরারের মূল কারণে চৈতন্ত না থাকিলে শরীরেও চৈতন্ত জনিতে পারে না। ৩০ড তণুলাদি যে সকল সবোর ছারা মদ্য জন্মে, তাহার প্রত্যেক দ্রব্যেই মদশক্তি বা মাদকতা অ'ছে, ইহা স্বীকার্যা: শরীরের আবস্তক প্রত্যেক অবয়ৰ বা প্রত্যেক পরমাণুতেই চৈত্ত স্বীকার করিতে হইলে প্রতি শরীরে বহু অবয়ব বা অসংখ্য পরমাণুকেই জ্ঞান্তা বলিয়া স্থীকার কবিতে হটবে। স্থান্থাং এক শ্রীবেও জ্ঞান্তার বহুত্বের অপেতি অনিবার্যা। এক শরীরে জ্ঞাতার বছত্ব বিষৰে প্রানাণ না গাকায় ভূতকৈত্যবাদী তালা স্বীকারও করিছে পারেন আ। এক শ্রীরে জ্ঞাভাব বহুত্ব বিষয়ে প্রমাণ নাই, ইহা স্মর্থন করিতে ভাষ্যকার বলিয়াছেন যে. – বুদ্ধাদি খণের বাবতাই জ্ঞান্তার বলতের সাধক। এক জ্ঞানার বৃদ্ধি বা স্থ ছঃথাদি গুণ জন্মিলে সমস্ত শরীরে সমস্ত জ্ঞাকার ঐ বুদ্ধাদি গুণ জন্মে না। যে জ্ঞাতার বুদ্ধাদি গুণ জন্মে, ঐ বুদ্ধাদি গুল ঐ জ্ঞাতারই ধর্ম্ম, অন্ত জ্ঞাতার ধর্ম নহে, ইহাই বুদ্ধাদিশুণের ব্যবস্থা। বৃদ্ধানিগুণের এই ব্যবস্থা বা পুর্ফোক্রমণ নিয়মবশতঃ নানা শরীরে নানা জ্ঞাতা অর্থাৎ প্রতি শরীরে ভিন্ন ভিন্ন জানা দিদ্ধ হয়। এইরূপ এক শরীরে নানা জ্ঞাতা বা জ্ঞাভার বহুত্ব সিদ্ধ করিতে হইলে পূর্ন্বোক্তরূপ বুদ্ধাদিগুণবাবস্থাই ভাষাতে অনুমান বা সাধক হইবে, উহা ব্যতীত জ্ঞাতার বহুত্বের আর কোন সাধক নাই। কিন্তু এক শরীরে একই ভাতা স্বীকার করিলেও ভাগতে পূর্ট্বাক্ত বুদ্ধাদিগুণ-ব্যবস্থার কোন অমুপপত্তি নাই। স্থভরাং ঐ বুদ্ধাদিগুণ-বাবস্থা এক শরীরে জাতার বহু ছব সাধক হইতে পাবে না। এক শরীরেও জ্ঞাতার বহুত্ব বিষয়ে বুদ্ধাদিঞ্ল-ব্যবস্থাই সাধক হইবে, এই কথা বলিয়া ভাষ্যকার জ্ঞাতার বহুত্ব বিষয়ে আর কোন সাধক নাই জ্ঞাতার বহুত্বের বাহা সাধক, সেই বুদ্ধাদিগুণের ব্যবস্থা এক শরীরে জ্ঞাতার বহুত্বের সাধক হয় া স্কুতরাং উহা নিম্প্রমাণ, এই তাৎপর্য্যই ব্যক্ত করিয়াছেন, বুঝা যায়: নচেৎ ভাষাকারের এ কথার ছারা তাঁহার পূর্বকথিত প্রমাণাভাষ সমর্থিত হয় না। ভাষাকার এথানে এক শরীরে জ্ঞাতার বছত বিষয়ে প্রমাণাভাব মাত্রই বলিয়াছেন। কিন্তু এক শরীবে জ্ঞাতার বহুত্বের বাধকও সাছে। তাৎপর্যাটীকাকার তাহা বলিয়াছেন যে, এক শরীরে বহু ভাতা থাকিলে সমস্ত ভাতাই বিরুদ্ধ অভিপ্রায়বিশিষ্ট হওয়ায় সকলেরই স্বাভন্তাবশত: কোন কার্ণাই জন্মিতে পারে না। কর্ত্তা বহু হইলেও কার্য্যকালে ভাহাদিগের সকলের এককপ অভিপ্রায়ই হইবে, কোন মভভেদ হইবে না, এইরূপ নির্ম **(पथा यात्र ना । कांकलां नोत्र जार्य कर्णाहर धेरम् जा इंग्रेंट नर्यम नर्यम नर्य कार्या नम्छ** জ্ঞাতারই ঐকমত্য হইবে, এইরূপ নিয়ম নাই ৷ স্কুতরাং এক শরীরে বহু জ্ঞাতা স্বীকার করা यात्र ना ।

পূর্ব্বোক্ত ভূত চৈত গুবাদ থওন করিতে উদয়নাচার্য্য বলিয়াছেন যে, শরীরই চেতন হইলে পূর্ব্বামূভূত বস্তর কালান্তরে স্মরণ হইতে পারে না। বাল্যকালে দৃষ্ট বস্তর বৃদ্ধকালেও স্মরণ

হইয়া থাকে। কিন্তু বাল্যকালের সেই শরীর বৃদ্ধকালে না থাকায় এবং সেই শরীরস্থ সংস্কারও বিনষ্ট হওয়ায় তথন কোনক্রণেই সেই বাল্যকালে দৃষ্ট বস্তুর স্মরণ হইতে পারে না। কারণ, একের দৃষ্ট বস্তু অন্ত কেহই স্মরণ করিতে পারে না। অর্গাৎ শরীরের হ্রাদ ও বৃদ্ধিবশতঃ পূর্ব্ব-শরীরের বিনাশ ও শরীরান্তরেব উৎপদ্ভি অবশ্য স্বীকার করিতে হইবে। স্থতরাং বালক শরীর হইতে যুবক শরীরের এবং যুবক শরীর হইতে বৃদ্ধ শরীরের ভেদ অবশ্র স্বীকার করিতে হইবে। শরীরের পরিমাশের ভেদ হওয়ায় দেই সমস্ত শরীরকেই এক শরীর বলা ষাইবে না! কারণ, পরিমাণের ভেদে জব্যের ভেদ অবশ্র স্বীকার্যা। পরস্ত প্রতিদিনই শরীরের হাস বা বৃদ্ধিবশতঃ শরীরের ভেদ সিদ্ধ হইলে পূর্কদিনে অমুভূত বস্তুর পরদিনেও স্মরণ হইতে পারে না। শরীরের প্রত্যৈক অবয়বে চৈত্ত স্থীকার করিলেও হস্তাদি কোন অবয়বের বিনাশ হইলে সেই হস্তাদি অবগবের অনুভূত বস্তুর শ্বরণ হইতে পারে না। অনুভবিতার বিনাশ **হইলে ভদ্গত সংস্থারেরও** বিনাশ হওরাং সেই শংস্কারজন্ম আরণ অসম্ভব। ঐ সংস্কারের বিনাশ হয় না, কিন্তু পরজাত অন্ত শরীরে উহার সংক্রম হওয়ায় তদ্বারা দেই পঞ্জাত অত্য শরীরও পূর্বলয়ীরের অনুভূত বস্তর স্মরণ করিতে পারে, ইহাও বলা যায় না। কারণ, সংস্থারের ঐরপ সংক্রম হইতেই পারে না। সংস্বারের ঐরূপ সংক্রম হইতে পারিলে মাতার সংস্কারও গর্ভস্থ স**স্থানে সংক্রান্ত হইতে পারে।** তাহা হইলে মাতার অনুভূত বিষয়ও গর্ভণ্ড সম্ভান স্মরণ করিতে পারে। উপাদান কারণস্থ সংস্থারই তাহার কার্য্যে সংক্রাস্ত হয়, মাতা সন্থানের উপাদান কারণ না হওয়ায় তাহার সংস্থার সম্ভানে সংক্রান্ত হংতে পারে না, ইয়া বলিলেও পূর্ব্বোক্ত স্মরণের উপপত্তি হয় না। শরীবের কোন অবয়বের ধ্বংস হইলে অবশিষ্ঠ অবয়বগুলিব দ্বারা সেখানে শরীরাস্তরের উৎপস্থি সীকার করিতে হইবে ৷ কিন্তু যে অবম্বব বিনষ্ট হইয়াছে, তাহা ঐ শরীরা**ন্তরে**র উপাদান কারণ হুইতে পারে না। স্থতরাং সেই বিনষ্ট অবন্ধবস্থ সংস্কার ঐ শরীরা**স্তরে সংক্রান্ড হুইতে** পারে না, ইহা স্বীকার করিতে হইবে। তাহা হইলে সেই বিনষ্ট অবয়ব পূর্বের যে বন্ধর অহুভব করিয়াছিল, তথন ভাহার আর স্মরণ হটতে পারে না। পূর্বেষ যে হস্ত কোন বস্তুর অমুভব করিয়াছিল, তথন ঐ হস্তেই দেই অমুভবজন্ত সংস্কার জন্মিয়াছিল। ঐ হস্ত বিনষ্ট হইলেও ভাহার পূর্বামুভূত দেই বস্তর শ্বরণ হয়, ইহা ভূতচৈতন্যবাদীরও স্বীকার্য্য। কিন্ত ভাহার মতে তথন ঐ পূর্বাছভবের কর্তা সেই হস্ত ও তদ্গত সংস্থার না থাকায় তজ্জ্ঞ সেই পূর্বাছভূত বস্তুর স্মরণ কোনরূপেই সম্ভব নহে। শরীরের আরম্ভক পরমাণুতেই চৈতন্য স্বীকার করিব, পরমাণুর স্থিরত্বশতঃ তদ্গত সংস্থার হ চিরস্থায়ী হওয়ায় পূর্ব্বোক্ত স্মরণের অমুপপতি নাই— ভূতচৈতক্তবাদীর এই সমাধানের উত্তরে "প্রকাশ" টীকাকার বর্জমান উপাধ্যায় বলিয়াছেন যে, পরমাণুর মহত্ত্ব না থাকার উহা অতীন্ত্রির পদার্থ। এই জন্মই পরমাণুগভ রূপাদির প্রত্যক্ষ হয় না। ঐ পরমাণুতেই জ্ঞানাদি স্বীকার করিলে ঐ জ্ঞানাদিরও মানস প্রত্যক্ষ হইতে পারে না। অর্থাৎ "আমি জানিভেছি," "আমি সুখী," "আমি ছঃখী" ইত্যাদি প্রকারে জ্ঞানাদির মানস প্রভাক্ষ হইয়া থাকে। কিন্তু ঐ জ্ঞানাদি গুণ পরমাণুবৃত্তি হইলে পরমাণুর মহত্ত না থাকার

ঐ জ্ঞানাদির প্রত্যক্ষ হওয়। অসম্ভব। স্থাতরাং জ্ঞানাদির প্রত্যক্ষের অমুপপতিবশতঃও উহারা পরমাণুবৃত্তি নহে, ইহা স্বীকার্য্য টীকাকার হরিদাস তর্কাচার্য্য শেষে এই পক্ষে চরম দোষ বিলয়া-ছেন যে, পরমাণুকে চেতন বলিলেও পূর্ব্বোক্ত স্মরণের উপপত্তি হয় না। কারণ, যে পরমাণু পূর্ব্বে অমুভব করিয়াছিল, াহা বিল্লিপ্ত হইলে তদ্গত সংস্কারও আর সেই ব্যক্তির পক্ষে কোন কার্য্যকারী হয় না। স্কতরাং সেই স্থানে তথন পূক্ষান্তভূত সেই বস্তব্র স্মরণ হওয়া অসম্ভব। হত্তারম্ভক কোন পরমাণুবিশেষ যে বস্তব্র অনুভব করিয়াছিল, ঐ পরমাণুটি বিল্লিপ্ত হইয়া অন্তব্র গেলে আর ভাহার অনুভত বস্তর স্মনণ কিরপে হইবে ? (ন্যায়কুস্কুমাঞ্জলি, ১ম তবক, ১৫শ কারিকা দ্রপ্তব্য)।

শরীর'বছক সমন্ত অবয়ব অথবা পরমাণুসমূহে চৈতনা স্বীকার করিলে এক শরীরেও জ্ঞাতা বা আত্মার বহুত্বের আপত্তি হয় । অর্থাৎ সেই এক শরীরের আরম্ভক হন্ত প্রণাদি সমন্ত অবয়ব অথবা পরমাণুসমূহকেই সেই শরীরে জ্ঞাতা বা আত্মা বলিয়া স্বীকার করিতে হয় । ধিন্ত তিছিময়ে কোন প্রমাণ না থাকায় তালা গীকার করা যায় না । ভাষাকায় ভূতচৈতনাবাদীয় মতে এই দোষ বলিতে প্রতি শরীরে ভিন্ন জ্ঞাতা এবং তাহার সাধকের উল্লেখ করায় প্রতি শরীরে ভিন্ন জ্ঞাতা এবং তাহার সাধকের উল্লেখ করায় প্রতি শরীরে ভিন্ন জ্ঞাতা আত্মা বা জীবাত্মার নানাছই যে তাহার মত এবং ভায়দর্শনেরও উহাই দিল্লান্ত, হহা স্পষ্ট বুঝা যায় । জীবাত্মা নানা হইলে তাহায় সহিত এক ব্রক্ষের অভেদ সম্ভব না হৎয়ায় জীব ও ব্রক্ষের অভেদবাদও যে ভাহার সম্ভত নহে, ইহাও নিঃসংশয়ে বুঝা যায় । স্কৃতয়াং অবৈতবাদে দৃচ্নিষ্ঠাবশতঃ এখন কেহ কেহ ভায়্যকার বাৎস্থায়নকেও যে অবৈতবাদী বলিতে আকাজ্ঞা করেন, তাহাদিগের ঐ আকাজ্ঞা সফল হইবার সন্তাবনা নাই।

ভাষা। দৃষ্ঠশ্বাস্ত্রণনিমিত্তঃ প্রবিত্তিবিশেষো ভূতানাং সোহসুমানম্স্ত্রাপি। দৃষ্টঃ করণলক্ষণেয়ু ভূতেয়ু পরশাদিষু উপাদানলক্ষণেয়ু চ মুৎপ্রভৃতিস্বন্যগুলনিমিত্তঃ প্রবৃত্তিবিশেষঃ, সোহসুমানমন্যত্রাপি ত্রসন্থাবরশরীরেয়ু। তদবয়ববৃহ্বলিঙ্গঃ প্রবৃত্তিবিশেষো ভূতানামন্যগুণনিমিত্ত ইতি। স চ গুণঃ প্রয়ন্ত্রসমানাশ্রয়ঃ সংস্কারো ধর্মাধর্মসমাখ্যাতঃ স্বার্থং পুরুষার্থারাধনায় প্রয়োজকো ভূতানা প্রয়ন্ত্রদিতি।

আত্মান্তিষ্বহেত্তিরাত্মনিত্যস্বহেত্তিশ্চ ভূততিত্ন্যপ্রতিষেধঃ কতো বেদিতব্যঃ। "নেন্দ্রিয়ার্থয়ান্তিষ্কিনাশেহপি জ্ঞানাবস্থানা"দিতি চ সমানঃ প্রতিষেধ ইতি। ক্রিয়ামাত্রং ক্রিয়োপরমমাত্রঞ্চারস্ভনিবৃত্তী, ইত্যভি-প্রেত্যোক্তং "তল্লিঙ্গবাদিচ্ছাদ্বেষয়োঃ পার্থিবাদ্যেশ্বপ্রতিষেধ" ইতি। অত্যথা স্থিমে আরম্ভনিবৃত্তী আখ্যাতে, নচ তথাবিধে পৃথিব্যাদিষু দৃশ্যেতে, তত্মাদস্কেং "তল্লিঙ্গস্থাদিচ্ছাদ্বেষয়োঃ পার্থিবাদ্যেশ্বপ্রতিষেধ" ইতি। অমুবাদ। ভ্তসমূহের অক্সগ্রনিমিত্তক প্রবিতিবিশেষ দৃষ্টও হয়, সেই প্রবিতিবিশেষ অক্সত্রও প্রমান সাধক) হয়। বিশাদার্থ এই যে, করণরূপ কুঠারাদি ভূতসমূহে এবং উপাদানরূপ মৃতিকাদি ভূতসমূহে অক্সের গুণজন্য প্রতিবিশেষ দৃষ্ট হয়, —সেই প্রবৃতিবিশেষ অক্সত্রও (অর্থাৎ) জঙ্গম ও স্থাবর শরারসমূহে অনুমান (সাধক) হয়। (এবং) সেই শবারসমূহের অব্যবের ব্যুহ যাহার লিঙ্গ (অনুমাপক) অর্থাৎ ঐ অব্যববৃহহের দারা অনুমেয় ভূতসমূহের প্রবৃতিবিশেষও অন্তের গুণজন্য। সেই গুণ কিন্তু প্রযুত্রের সমানাশ্রয় সর্ববার্থ অর্থাৎ সর্বপ্রপ্রাজনসম্পাদক, পুরুষার্থ সম্পাদনের জন্য প্রযুত্রের ন্যায় ভূতসমূহের প্রযোজক ধর্ম ও অধর্ম নামক সংস্কার।

আজার অন্তিষের হেতুসমূহের দারা এবং আজার নিতাদের হেতুসমূহের দারা ভূততৈতে প্রর প্রতিষেধ করা হইরাছে জানিবে। (জ্ঞান) "ইন্দ্রিয় ও অর্থের (গুণ) নহে; কারণ, সেই ইন্দ্রিয় ও অর্থের বিনাশ হইলেও জ্ঞানের (ম্মরণের) উৎপত্তি হয়" এই সূত্রদারাও তুল্য প্রতিষেধ করা হইরাছে জানিবে। ক্রিয়ামাত্র এবং ক্রিয়ার অভাবমাত্র (যথাক্রমে) "আরম্ভ ও নিবৃত্তি" ইহা অভিপ্রায় করিয়া অর্থাৎ ইহা বৃথিয়াই (ভূততৈত ক্রবাদা) "ইচ্ছা ও দ্বেষের তল্লিঙ্গন্থবশতঃ পাথিবাদি শরীরসমূহে তৈতন্তের প্রতিষেধ নাই" ইহা বলিয়াছেন। কিন্তু এই আরম্ভ ও নিবৃত্তি অন্ত প্রকার ক্রিভ হইয়াছে, সেই প্রকার আরম্ভ ও নিবৃত্তি কিন্তু পৃথিব্যাদিতে অর্থাৎ সর্ববভূতেই দৃষ্ট হয় না, অভএব "ইচ্ছা ও দ্বেষের তল্লিঙ্গন্থবশতঃ পার্থিবাদি শরীরসমূহে (তৈতন্তের) প্রতিষেধ নাই" ইহা অর্থাৎ ভূততৈত ক্রবাদার এই পূর্বেবাক্ত কথা অযুক্ত।

টিপ্লনী। মহবি এই (০.শ) স্ত্রধারা যে তব্ব প্রকাশ করিয়াছেন, ত্রিষ্ট্রে অনুমান স্ট্রনার জন্ম ভাষাকার শেষে বলিয়াছেন যে, কুঠারানি এবং মৃত্তিকাদি ভূতসমূহের যে প্রবৃত্তিবিশেষ, ভাষা অক্সের গুণজন্ম. ইহা দৃষ্ট হয়। কার্চ ছেননাদি কার্যার জন্ম কুঠারাদি করণের যে প্রবৃত্তি-বিশেষ অর্থাৎ ক্রিয়াবিশেষ জন্ম, এবং ষ্টাদি কার্যার জন্ম মৃত্তিকাদি উপাদান কারণের যে প্রবৃত্তি-বিশেষ বা ক্রিয়াবিশেষ জন্ম, ভাষা অপর কাহারও প্রয়ন্তরণ গুণজন্ম, কাহারও প্রয়ন্তরণেষ জন্ম না, ইহা পরিদৃষ্ট সভ্য। স্ক্তরাং ঐ প্রকৃতিবিশেষ অন্তর্ত্ত (শারীরেও) অনুমান অর্থাৎ সাধক হয়। অর্থাৎ জন্ম ও স্থাবর সর্ব্ববিধ শারীরেও যে প্রবৃত্তিবিশেষ জন্ম, ভাষাও অপর কাহারও গুণজন্ম, নিজের গুণজন্ম নহে, ইহা কুঠারাদিগত প্রকৃতিবিশেষ জন্ম, ভাষাও অনুমানছার। বুঝা যায়। পরস্ত কেবল শারীরের ঐ

১। সোহয়ং প্রয়োগঃ, তাসস্থাবরশরীরেষ্ প্রবৃত্তিঃ স্বাশ্রয়বাতিরিক্তাশ্রয়গুণনিমিত্তা প্রবৃত্তিবিশেষতাৎ পরশাদিগত-প্রবৃত্তিবিশেষবদিতি। ন কেবলং শর।রস্থ প্রবৃত্তিবিশেষে।হস্যগুণনিমিত্তঃ, ভূতানামপি তদাবন্ধকাণাং প্রবৃত্তিবিশেষাহন্দ গুণনিবন্ধন এবেত্যাহ "দ্বয়বব্যহালক " ইতি।—ভাৎগর্যাবিক ।

প্রবৃত্তিবিশেষই যে অন্তের গুণজন্ত, তাহা নহে। ঐ শরীরের আরম্ভক ভূতসমূহের অর্গাৎ হস্তাদি অবয়বের যে প্রবৃত্তিবিশেষ, ভাগও অত্যের গুণজ্ঞ। শরীরের শবয়ববৃাহ অর্থাৎ শরীরের অবয়বগুলির বিশক্ষণ সংযোগ দারা ঐ অবয়বদমূহের ক্রিয়াবিশেষরূপ প্রবৃত্তিবিশেষ অমুমিত হয়। যে সময়ে শরীরের উৎপত্তি হয়, তৎপূদো শরীরের অবয়বগুলির বিলক্ষণ সংযোগ-**জনক উহাদি**গের ক্রিয়াবিশেষ জন্মে, এবং শরীর উৎপন্ন হ্ইলে হিতপ্রাপ্তি ও অহিত পরিহারের জ্ঞা ঐ শরীরে এবং ভাহার অবয়ব হস্তাদিতে যে কিয়াবিশেষ জন্মে, তাহাই এখানে প্রাবৃত্তি-বিশেষ। পূর্ব্বোক্ত কুঠারাদিগত প্রবৃত্তিবিশেষের দৃষ্টান্তে এই প্রবৃত্তিবিশেষও ক্রন্তের গুণজন্ম, ইহা সিদ্ধ হইলে ঐ গুণ কি, ভাহা বলা আবশুক তাই ভাষাকার শেষে ঐ প্রাকৃতিবিশেষের কারণরপে প্রায়ত্তের স্থায় ধর্মা ও অধন্ম নামক সংস্কার অর্থাৎ অদৃষ্টের উল্লেখ করিয়াছেন। অর্থাৎ প্রয়ত্ম নামক গুণের স্থায় ঐ প্রেয়ত্মের সহিত একাধারস্থ অদুষ্টও ঐ প্রবৃত্তিবিশেষের কারণ। কারণ, প্রয়ন্ত্রের ক্যায় ঐ অদৃষ্টও সর্বার্গ অর্থাৎ সর্ব্বপ্রয়োজনসম্পাদক এবং পুরুষ র্গসম্পাদনের ১০ছা ভূতসমূহের প্রবর্ত্তক। শরীরাদির পূর্ব্বোক্তক্রপ প্রবৃত্তিশেষ ঘষ্টের ভণজন্ম এবং সেই গুণ প্রয়ত্ব ও অদৃষ্ট, ইহা সিদ্ধ হইলে ঐ শ্যত্র যে শরীর ও হস্তপদাদির গুণ নচে, ইহা সিদ্ধ হয়। স্থতরাং ঐ প্রয়ত্তের কারণ, অদৃষ্ট এবং জ্ঞানাদিও ঐ শরীরাদির গুণ নছে, ইহাও সিদ্ধ হয়: কারণ, শরীরাদিতে প্রযন্ত্র না থাকিলে অদৃষ্টও তাহার গুণ ফইতে পারে না । অত্যব ঐ শরীরাদিভিন্ন অর্থাৎ ভূতভিন্ন কোন জ্ঞাতারই জ্ঞানভগ্ন ইচ্ছাবশতঃ শরীরাদিতে পূর্কোক্তরূপ প্রবৃত্তিবিশেষ জন্মে, ইহাই স্বীকার্য্য। কারণ, কুঠারাদি ও মৃত্তিকাদিতে প্রবৃত্তিবিশেষ যথন অপরের গুণজন্ম দেখা যায়, তথন তদ্দৃষ্টাস্তে শরীরাদির প্রবৃতিবিশেষও তদ্ভিন জ্ঞাতা বা আত্মারই গুণজ্ঞ, ইহা অনুমানসিদ্ধ।

ভাষ্যকার এথানে মহবির স্তাহ্নদারে ভ্ততৈভভাবাদের নিরাদ করিয়া উপদংহারে বলিয়াছেন যে, আত্মার অভিত্ব ও নিত্যত্বদাধক হেতুদম্হের দ্বারা অর্গাৎ এই তৃতীর ১ধ্যায়ের প্রথম আহিকে আত্মার অভিত্ব ও নিত্যত্বনাধক যে দকল হেতু বলা হইয়াছে, তদ্বারা ভূততৈভভার ধঞান করা হইয়াছে জানিবে। এবং এই আহিকের "নেক্রিয়গর্গোঃ" ইত্যাদি (১৮শ) স্তাহ্বারাও তুলাভাবে ভূততৈভভার ধণ্ডন করা হইয়াছে জানিবে। অর্গাৎ ইক্রিয় ও অর্গ বিনষ্ট হইলেও অর্রণের উৎপতি হৎয়ায় জ্ঞান যেমন ইক্রিয় ও অর্গর গুল নহে, ইহা দিদ্ধ হইয়াছে, ওজাপ ঐ যুক্তির দ্বারা জ্ঞান শরীরের ওণ নহে, ইহাও দিদ্ধ হইয়াছে। কারণ, বাণ্য যৌবনাদি অবস্থাভেদে পূর্বাশারীরের অথবা ঐ শরীরের অবয়ববিশেষের বিনাশ হইলেও পূর্বায়ভূত বিষয়ের অরণ হইয়া থাকে। গুভরাং পূর্বোক্ত ঐ এক যুক্তির দ্বায়াই জ্ঞান, শরীর বা শরীরের অবয়ববর অণ নহে, ইহা দিদ্ধ হয়। ভাষ্যকার শন্মানঃ ক্রতিষেধঃ" এই কথার দ্বায়া পূর্বোক্তরূপ তাৎপণ্যই প্রকাশ করিয়াছেন। ভাষ্যকার সর্বাদে ভূততৈভভ্যবাদীর পূর্বপক্ষের বীল প্রকাশ করিয়া ঐ পূর্বপক্ষের নিরাদ করিয়েত বিদয়াছেন যে, পূর্বোক্ত ওলশ স্ত্রে "আরন্ত" শব্দের ঘারা ক্রিয়ামাত্র এবং "নির্তি"শব্দের দ্বায়া ক্রিয়ার অভাব মাত্র ব্রিয়াই ভূততৈভন্যবাদী "ত্রিক্রম্বাং" ইন্ডাদি তর্নশন্তে পূর্ব্বপক্ষ বিলয়াছেন। কিন্ত পূর্ব্বাক্ত ওলশ সত্রে যে "আরন্ত" ও "নির্তি" কথিত হইয়াছে, তাহা অভ্যবিলাছেন। কিন্ত পূর্ব্বাক্ত ওলশ সত্রে যে ব্রায়ন্ত্র ও "নির্তি" কথিত হইয়াছে, তাহা অভ্যবিলাছেন। কিন্তু পূর্ব্বাক্ত ওলশ সত্রে যে ব্রায়ন্ত্র ও "নির্তি" কথিত হইয়াছে, তাহা অভ্যবিলাছেন। কিন্তু পূর্ব্বাক্ত ওলশ সত্রে যে ব্রায়ন্ত্র ও "নির্তি" কথিত হইয়াছে, তাহা অভ্যবিলাছেন।

প্রকার। পৃথিবী প্রাকৃতি ভূতমাত্রেই উহা নাই, ---স্বতরাং ভূততৈত্তন্যবাদীর ঐ পূর্ব্ধপক্ষ অযুক্ত। উদ্দোত্তকর ও তাৎপর্যাটাকারর ভাষাকারের তাৎপর্যা বর্ণন করিতে বলিরাছেন যে, হিত প্রাপ্তি ও অহিত পরিহারের জন্য যে ক্রিয়াবিশেষ, গ্রহণ্ট পুর্বোক্ত ৩৪শ স্ত্রে আরম্ভ" ও নিবৃত্তি" শব্দের দারা বিবক্ষিত। ভূত চতনাবালী চহা না বৃন্ধিরাট প্রের্বাক্তরণ পূর্বপদেশর অব গ্রহণ করার এখানে উহার "অপ্রতিশতির" নামক নিগ্রহণ্ডা স্বাকার্য। হিত প্রাপ্তি ও অহিত পরিহারের ক্রন্তা ক্রিয়াবিশেষরূপ আরম্ভ ও নিবৃত্তি স্ববভূতে জ্বেন না, জ্বাতার প্রয়োজ্য কুসারাদি এবং শরীরাদি ভূতবিশেষেই ক্র্রো, স্কংরাং ঐ "বারম্ভ" ও 'নিবৃত্তি' জ্বাতারই ইচ্ছা ও ধ্বেষ দারা, ইহাই স্বীকার্যাল তাহা হইলে ঐ আরম্ভ ও নিবৃত্তির দারা জ্বাতারই ইচ্ছা ও ধ্বেষ দির হয়, জাতার প্রয়োজ্য ভূতবিশেষ হচ্ছা ও দের দির হয় না, স্তরাং ভূততৈত্বাবাদীর পূর্ববিশ্ব অযুক্ত। ভাষাকার প্রত্তিক শ্বাতার ভাষাের প্রত্তিক শ্বাতার আরম্ভ ও নিবৃত্তির" প্রত্তিক আর্যাতে থাকে না, ইহা স্পর্ন প্রকাশ কর্যা তালার কর্যা তালাক কর্যাত্ত প্রকাশ কর্যা তালার কর্যাত্ত প্রকাশ কর্যায় তালার কর্যাত্ত প্রকাশ কর্যায় তালার ক্রিয়াতির ক্রিয়াত্ত প্রত্তিক ক্রিয়াত্ত প্রধান প্রত্তিক আরম্ভ ও নিবৃত্তিক ক্রিয়াবাদেশ ই বিদ্যাত্তক এবং তাৎপর্যাটাকাকারও এখানে পূর্বোক্ত আরম্ভ ও নিবৃত্তিকে ক্রিয়াবাদেশ ই বিদ্যাত্তক।

ভূততৈ নাবাদ বা দেহাত্মবাদ অতি প্রাচীন মত। দেবগুরু বৃহস্পতি এই মতের প্রবর্ত্তক । উপনিষদেও পূর্ব্বপক্ষরূপে এই মতের স্চনা আছে । মহর্ষি গোডম চতুর্গ অধ্যায়েও অনেক নান্তিক মতকে পূর্ব্বপক্ষরূপে স্মর্থন করিয়া গোহার খণ্ডন করিয়াছেন। যথাস্থানে এ বিষয়ে অন্যান্য কথা লিখিত ইবে ॥ ৭॥

ভাষ্য। ভূতে ক্রিয়নসাও সমানঃ প্রতিষেধা সমস্কাহরণসাত্রং।
ত্রস্থাদ। ভূত, ইন্য়িয় ও মনের সম্বন্ধে (চৈতত্বের) প্রতিষেধ সমান,—মন কিন্তু
উদাহরণমাত্র।

## সূত্র। যথোক্তহেতুত্বাৎ পারতন্ত্র্যাদক্তাভ্যাগমাচ্চ ন মনসঃ॥৩৮॥৩০৯॥

অমুবাদ। যথোক্তহেতুত্ববশতঃ, পরতন্ত্রতাবশতঃ এবং অক্তের অভ্যাগমবশতঃ (চৈতশ্য) মনের অর্থাৎ ভূত, ইন্দ্রিয় ও মনের (গুণ) নহে।

১। পৃথিবাপিন্তেজো বায়ুরিভি তত্তানি, তৎসমুদায়ে শরীরবিধয়েক্সিয়সংক্তাঃ, তেভাই**শ্চত**ন্থং । বাহ শিতাসূত্র।

২। বিজ্ঞানঘন এবৈতেভো ভূতেভাঃ সমুখায় তাল্যেব।কৃবিনগুতি, ন প্রেতা সংজ্ঞাহন্তি। বৃহদারণাক ।২ ।৪ ১২ । সর্বাদর্শনসংগ্রহে চার্বাক দর্শন জন্তুবা।

ভাষ্য। 'ইচ্ছা-রেষ-প্রযন্ধ-ন্থগ-নৃথ জ্ঞানান্তাল্বনো লিঙ্গামিত্যতঃ
প্রভৃতি যথেতেং সংগৃহ দে, দেন ভূতে ক্রিয়ননাং হৈতন্ত-প্রতিষেধঃ।
পারহল্তাৎ,—পরাক্রানি ভূতে ক্রিয়ননাং দ ধারণ-প্রেরণ বৃহ্ন ক্রিয়ার
প্রযন্ধাৎ প্রভিত্ত হৈতন্ত পুনঃ স্বাক্রিয়ারিত অকত ভ্যাগ্যাচ্চ,—
'প্রতির্বাগ্রাদ্ধারারস্তা ইতি, ৈ তন্তে ভূতে ক্রিয়মনসাং পরকৃতং কর্মা
পুরুষেণাপভূজ্যত ইতি স্যাৎ, অভৈতন্তে তু তৎসাধনস্য স্বকৃতকর্মনি

অনুবাদ। "ইচ্ছা, দ্বেষ. প্রযন্ত্র, তৃথ, তৃংখ ও জ্ঞান আত্মার লিক্ন" ইহা হইতে কথাঁথ ঐ সূত্রোক্ত আত্মাব লক্ষণ হইতে লক্ষণের পরাক্ষা পর্যান্ত (২) "যথোক্ত" বলিয়া সংগৃহাত হইয়াছে। তদ্ধারা ভূত, ইন্দ্রিয় ন মনের চৈত্রন্তার প্রতিধ্বে হইয়াছে। (এবং) (২) পরতন্ত্রভাবশতঃ,—(তাৎপর্য্য এই যে) পরতন্ত্র ভূত, ইন্দ্রিয় ও মন, ধারণ, প্রেরণ ও ব্যাহন ক্রিয়াতে (আত্মার) প্রযন্ত্রবশতঃ প্রব্ত হয়, কিন্তু চৈত্রত্য থাকিলে অর্থাৎ পূর্বেনাক্ত ভূত, ইন্দ্রিয় ও মন চেত্রন পদার্থ হইলে (উহারা) স্বতন্ত্র হউক ? এবং (৩) অক্তের অভ্যাগমবশতঃ—(তাৎপর্য্য এই যে) বাক্যের দ্বারা, বৃদ্ধির (মনের) দ্বারা এবং শরীরের দ্বারা আরম্ভ অর্থাৎ পূর্বেনাক্ত দশবিধ পুণা ও পাপকর্ম্ম "প্রবৃত্তি"। ভূত, ইন্দ্রিয় এবং মনের চৈত্রত্য থাকিলে পরকৃত কর্ম্ম অর্থাৎ ঐ ভূত, ইন্দ্রিয় ও মনের কৃত কর্ম্ম পুরুষ কর্ত্তক উপভূক্ত হয়, ইহা হউক ? [ অর্থাৎ পূর্বেনাক্ত ভূত, ইন্দ্রিয় অব্যা মনই চেতন হইলে তাহাতেই পুণা ও পাপ কর্ম্মের কর্ত্ত্ব থানিবে, স্কুত্রাং পুরুষ বা আত্মার পরকৃত কর্ম্মেরই ফলভোক্ত ত্ব স্বাকার করিতে হয় ] চৈত্রত্য না থাকিলে কিন্তু অর্থাৎ ভূত, ইন্দ্রিয় ও মন অচেতন পদার্থ হইলে সেই ভূতাদি সাধন-বিশিষ্ট পুরুষের স্বকৃত কর্ম্মেকলের উপভোগ, ইহা উপপন্ন হয়।

তিপ্রনী। মহর্ষি ভূততৈতভ্যাদ থণ্ডন করিয়া, এখন এই স্ত্রে হারা মনের চৈতত্তের প্রাভিষেধ করিতে আবার তিনটি হেতুর উল্লেখ করিয়াছেন, হহাই এই স্ত্রে পাঠে বুঝা বার। কিন্তু এই স্ত্রোক্ত হেতুর্বের হারা মনের চৈতত্তের স্থায় ভূত এবং ইন্দ্রিরের চৈত্ত্তের প্রতিষদ্ধ হয়। স্তরাং মহর্ষি দন মনসং" এই কথা বলিয়াকেবল মনের চৈতত্তের প্রতিষেধ বলিয়াছেন কেন । এই ক্রপ প্রের গবশ্র হারে তাই তত্ত্তেরে ভাব্যকার প্রথমে বলিয়াছেন কেন । এই ক্রপ প্রের গবশ্র হারে ও মনের সম্বন্ধে সমান। স্ক্রেরাং এই স্ত্রে মন উদাংরণ মাত্র। অর্থাৎ এই স্ব্রোক্ত হেতুর্বেরের হারা যথন ভূতাভ্যাহে ভূত এবং ইন্দ্রিরের ও চেতত্ত্যের প্রতিষেধ ভূত, উল্লেয় ও মনের স্বন্ধে সমান। স্ক্রেরাং

ইক্রিয়ও মহর্ষির বিব্যক্ষিত বুঝিতে হইবে। ভাষ্যকার পরে হ্রার্গ বর্ণন কবিত্তেও হুত্রোক্ত "মনন্" শব্দের দ্বারা ভূত, ইক্রিয়, মন, এই তিনটিকেই গ্রহণ ক্রিয়াছেন।

এই স্থতে মহর্ষির প্রথম কেতু (১ "যথোক্ত-হেতুত্ব"। মগর্ষি প্রথম অধ্যায়ে "ইচ্ছাংরম-প্রায়ত্ব ইত্যাদি সূত্র ( ম আ, ১০। সূত্রে) আত্মাণ অমুমাণক যে কর্মটি েতৃ বলিগছেন, উহাই মহর্ষির উদ্দিপ্ত আত্মান লক্ষণ। এই স্তে "যথে ক্তহেতু" বলিয়া মহবি তাহার পুর্নেষ্ট্রে ঐ আত্মার লক্ষণ গুলিকেই গ্রহণ করিয়াছেন। তৃতীয় অধ্যায়ের প্রারম্ভে মহর্ষি তাহার পূকোক্ত আত্মলক্ষণের যে পরীক্ষা করিয়াছেন, তাগা বস্তুতঃ প্রথম অব্যায়োক্ত ঐ সমস্ত হেতুত্ব পরীক্ষা। স্কুতরাং "যথোক্ততেতুত্ব" শব্দের দারা ভূতীয়াধাায়োক্ত আত্মসক্ষণপরীক্ষাই মহর্ষির অভিপ্রেত বুঝা যায়। ভাষাকারও "প্রভৃতি" শব্দের দারা ঐ পরীকাকেই গ্রহণ করিয়াছেন, ইহা তাৎপর্য্যটাকাকাবের ব্যাখ্যার দরোও বুঝা যায় ৷ ফলক্ষা, স্থোক্ত "যথোক্তহেতুত্ব" বলিতে আত্মার লকণ ও াহার পরাক্ষা। আত্মার লকণ হইতে তাহার পরীক্ষা পর্যান্ত যে সমস্ত কথা বলা হইয়াছে, তদ্ঘারা ভূত, ইন্দ্রিয় এবং মনঃ আত্মানহে, ৈত্য উহাদিগের বৰ নহে, ইহা প্রতিপন্ন হইরাছে। মহবির দিতীয় (হড় ২) "পারতন্ত্রা"। ভূত, ইক্সিয় ও মন পরতন্ত্র পদার্থ, উহাদিগের স্বাতগ্র নাই, স্কুতরাং চৈতগ্র উহানিগের গুণ নছে। ভাষাকার তাৎপর্য্য বর্ণন করিয়াছেন যে, ভূঃ, ইন্দ্রিও মন পরতন্ত্র, উহারা কোন বস্তর ধারণ, প্রেরণ এবং ব্যুহন অর্থাৎ নিশ্মাণ ক্রিয়াতে অপরের প্রয়ত্ত্বশতংই প্রবৃত্তইয়া থাকে, উহাদিগের নিজের প্রযন্ত্রবশতঃ প্রবৃত্তি বা স্বাতম্ভ্র নাই, ইহা প্রমাণ্দিদ্ধ । িন্তু উহাদিগের চৈত্র স্বীকার করিলে স্বাভন্তা স্বীকার করিতে হয়। তাহা ২ইলে উহানিখের প্রধাণনিদ্ধ পরভন্তভার বাধা হয়। হুতরাং উহাদিগের স্বাহস্তা কোনকপেই স্বীকার করা যায় না। মহর্ষির তৃতীয় হেতু (৩) "অকুভাভ্যাগম"। ভাৎপর্যা ক কার এখানে ভাৎপদ্য বর্ণন করিয়ানেন যে, হিনি বেদের প্রামাণ্য স্থাকার করিয়াও শরীরাদি পদার্গের চৈতন্ত স্বীকার বারন্ত, মচেতন আত্মার ফলভোক্ত ত্ব স্বীকার করেন, তাঁছাকে লক্ষ্য করিয়াই ঐ মতে শরীরাদির অচেতলত বিষয়ে মহযি হেতু বলিয়াছেন "অক্কভাভ্যাগ্রম"। ভাষ্যকার মহষির এই তৃতীয় হেতুর উলেথ করিয়া, ভাহার ভাৎপর্য্য বর্ণন করিতে প্রাথনায়োক্ত প্রবৃতির লক্ষণস্তাট (১ম আঃ,১৮শ স্কু) উদ্ধৃত করিয়া বলিয়াছেন ষে, ভূত, ইাক্সম অগবা মনের তৈত্তা থাকিলে আত্মাতে গরকতক্ষকলভো ুত্বে আপরি হয়। ভাষাবারের গূঢ় ভাৎ শগা এই যে, ভূত ভত্বা । ক্রয়াদিকে চে ন পদার্গ বাললে উহা-দিগ্রেই পূর্বোক্ত প্রান্ত"রূপ কম্মের কর্তা বলিতে ১ইবে: সার্থ, যাহা েতন, ভাছাই স্বতন্ত্র এবং স্বাভন্তাই কর্তৃত্ব। বিশ্ব ভূত ও ইন্দ্রিয়াদ, ভভাতত কর্মের কর্ত্ত হংলেও ভয়াদগের অভিরম্ভাদ্বিশ্বশতঃ পার্লৌকিক কলভোও ব অসম্ভব, এজন চরতির শাত্মারই ফলভোক্ত ব

১। ধারণ-প্রেরণ-ব্যুহ্নক্রিয়াস্থ যথাযোগং শরারেক্রিয়াণি, পরতন্ত্রাণি ভৌতিকত্বাৎ ঘটাদিবদিতি। সনশ্চ পরতন্ত্রং করণত্বাদ্বাস্তাদিবদিতি।—তাৎপর্যটাকা।

স্বীকার করিতে ইইবে। তাহা ইইলে আত্মাতে নিজের অরুতের অভ্যাগম (কলভোক্তুর)
স্বীকার করিতে হয়। অর্থাৎ ৬ত, ইন্দ্রিয় অথবা মনঃ কর্মানরে, আত্মা ঐ পরকৃত কর্মের
কল ভোগ করেন, ইহা স্বীক্ত করিতে হয় বিস্ত উহ: । ছুতেই স্বীকার করা যায় না।
আত্ম স্বক্ত কর্ম্মেরই ফল্লেনে ইংটে স্বীকাল্য—ইংটে শাস্ত্রাসদ্ধান্ত। আত্মাই চেতন পদার্গ
হইলে স্বাভন্তাবশতঃ আত্মার শুভান্তভ কর্মের কর্ত্তা, এবং অচেত ভূক ও ইন্দ্রিয়াদি অর্থাৎ
শরীরাদি আত্মার সাধন, ইহা সিদ্ধ হওায়ে শরীরাদে সাধনবিশিঃ আত্মাই অনাদি কাল হইতে
শুভান্তভ ক্রম ক্রিয়া স্বকৃত ঐ সমস্ত কন্মের ফল্ভোগ কার্ভেরেন, ইহা সিদ্ধ হয়। স্কৃতরাং
এই সিদ্ধান্তে কোন অনুপ্রতিক নাই॥ ১০ ::

ভাষা। অথাংং সিছেপেসংগ্রহঃ

200

অমুবাদ। অনস্তর ইহা সিদ্ধের উপসংগ্রহ অর্থাৎ উপসংহার---

## সূত্র। শ্রশেষাদ্যণোক্ততে তৃপপত্তিশ্চ॥ ॥৩৯॥৩১০॥

অনুবাদ। "পরিশেষ"বশতঃ এবং যথোক্ত হেতৃসমূকের উপপত্তিবশতঃ অথবা যথোক্ত হেতৃবশতঃ এবং "উপপত্তি"নশতঃ (জ্ঞান আত্মার গুণ)।

ভাষ্য। আত্মগুণো জ্ঞানমিতি প্রকাশং। 'প্রিশেষো' নাম প্রসক্ত-প্রতিষ্বেধহল্যতাপ্রাপ্রসাচিত্রনানাণে সম্প্রান্তঃ। করেন্দ্রিয়ননানং প্রতিষ্বেধ ক্রয়ন্তিরং ন প্রসন্তাতে, শিষ্যতে চাল্লা, স্যা গুলো, জ্ঞাননিতি জ্ঞায়তে।

''যথোক্তহেতৃপণতে''লেচতি, ''দর্শনস্পর্শনিত্যানেকার্থগ্রহণা''দিত্যেব-মাদানামাত্মপ্রতিভিত্তিক্রনামপ্রতিষেধাদিতি। পরিশেষজ্ঞাপনার্থং প্রকৃত-স্থাপনাদিজ্ঞানার্থঞ্চ ''যথোক্তহেতৃপপত্তি''বচনামতি।

অথবা "উপপত্তে"শ্চেতি হেম্বন্তরমেবেদং, নিত্যঃ খল্পরমাত্মা, যত্মাদেক্তিন্দ্র শ্রারে ধর্মাং চরিম্বা কায়স্ত ভেদাৎ স্বর্গে দেবেষ্পপদ্যতে, অধর্মাং চরিম্বা দেহভেদামরকেষ্পপদ্যত ইতি। উপপত্তিঃ শরীরান্তরপ্রাপ্তিলক্ষণা, সা সতি দক্ষে নিত্যে চাপ্রায়বতী। বুদ্ধিপ্রবন্ধনাত্রে তু নিরাত্মকে নিরাপ্রয়া

<sup>়।</sup> ভাষা ক রস, ভেদাদিনাশাদিতি : ভাৎপর্যাটাকা : এথানে কারস্ত ভেদং পাপা, এই অর্থে "লাপ্",লোপে পঞ্মী বিভক্তির প্রয়োগও বুঝা মাইতে পাবে। ভাৎপর্যটাকাকার অস্ত এক স্থলে লিখিয়াছেন, "দেহভেদাদিতি লাপ্লোপে পঞ্মী"।

নোপপদ্যত ইতি। একসন্ত্রাধিষ্ঠানশ্চানেকশরারযোগঃ সংসার উপপদ্যতে,
শরীরপ্রবন্ধোচ্ছেদশ্চাপবর্গো মুক্তিরিভ্যুপপদ্যতে। বৃদ্ধিসন্ততিমাত্রে
দ্বেকসন্ত্রামূপপত্তের্ন কশ্চিদ্দার্ঘমধ্বানং সংধাবতি, ন কশ্চিৎ শরীরপ্রবন্ধাদ্বিমূচ্যত ইতি সংসারাপবর্গামূপপত্তিরিকি। বৃদ্ধিসন্তঃ চ সন্তভেদাৎ
সর্ব্বমিদং প্রাণিব্যবহারজাতমপ্রতিসংহিতমব্যার্ত্তমপরিনিষ্ঠঞ্চ স্যাৎ, ততঃ
শ্মরণাভাবাদ্বামূদ্র্যীমন্তঃ শ্মরতীতি। শ্মরণঞ্চ খলু পূর্বজ্ঞাতস্য সমানেন
জ্ঞাত্রা গ্রহণমজ্ঞাদিষমমুদর্থং জ্যেরমিতি। সোহ্রমেকো জ্ঞাতা পূর্বজ্ঞাতমর্থং গৃহ্লাতি, তচ্চাদ্য গ্রহণং শ্মরণমিতি তদ্বৃদ্ধিপ্রবন্ধমাত্রে নিরাত্মকে
নোপপদ্যতে।

অনুবাদ। জ্ঞান আত্মার গুণ, ইহা প্রকৃত অর্থাৎ প্রকরণলক। "পরিশেষ" বলিতে প্রসন্তের প্রতিষেধ হইলে অন্মত্র অপ্রসঙ্গরণতঃ শিব্যমাণ পদার্থে [ প্রসক্ত পদার্থের মধ্যে যে পদার্থ অবশিষ্ট থাকে, প্রতিষিদ্ধ হয় না, সেই পদার্থ বিষয়ে ] সম্প্রতায় অর্থাৎ সম্যক্ প্রতাতির ( যথার্থ অনুমতির ) সাধন। ভূত, ইন্দ্রিয় ও মনের প্রতিষেধ হইলে দ্রব্যান্তর প্রসক্ত হয় না, আত্মা অবশিষ্ট থাকে, অতএব জ্ঞান তাহার ( আত্মার ) গুণ, ইহা সিদ্ধ হয়। এবং যথোক্ত হেতুসমূহের উপপত্তিবশতঃ ( বিশদার্থ ) যেহেতু "দর্শনস্পর্শনাত্যামেকার্থগ্রহণাৎ" ইত্যাদি সূত্রোক্ত আত্মপ্রতিপত্তির হেতুদমূহের অর্থাৎ ইন্দ্রিয়াদি ভিন্ন আত্মার সাধক হেতুসমূহের প্রতিষেধ নাই, অত এব ( জ্ঞান ঐ আত্মারই গুণ, ইহা সিদ্ধ হয় )। "পরিশেষ" জ্ঞাপনের জন্য এবং প্রকৃত স্থাপনাদি জ্ঞানের জন্য "যথোক্ত হে চুনমূহের উপপত্তি" বলা হইয়াছে।

অথবা "এবং উপপত্তিবশতঃ" এই রূপে ইহা হেরন্তরেই (কথিত হইয়াছে)।
বিশালর্থি এই বে, এই আত্মা নিতাই, ষেহেতু এক শহারে ধর্ম আচরণ করিয়া দেহ
বিনাশের অনন্তর স্বর্গলোকে দেবগণের মধ্যে "উপপত্তি" লাভ করে, অধর্ম আচরণ
করিয়া দেহ বিনাশের অনন্তর নরকে "উপপত্তি" লাভ করে। "উপপত্তি" শরারান্তরপ্রাপ্তিরূপ; "সত্ব" অর্থাৎ আত্মা থাকিলে এবং নিত্য হইলে সেই "উপপত্তি" আত্মরবিশিক্ত হয়। কিন্তু নিরাত্মক বৃদ্ধিপ্রবাহমাত্রে (ঐ উপপত্তি) নিরাত্ময় হইয়া
উপপত্ত হয় না। এবং একসন্থাত্রিত অনেক শরারসন্তর্জন সংসার উপপত্ত হয়,
এবং শরীরপ্রবন্ধের উচ্ছেদরূপ অপবর্গ মুক্তি, ইহা উপপত্ত হয়। কিন্তু (আত্মা)
বৃদ্ধিসন্তানমাত্র হইলে এক আত্মার অনুপ্রপত্তিবশতঃ কোন আত্মাই দার্ঘ পথ

ধাবন করে না. কোন আছাই শরীরপ্রবন্ধ হইন্ডে বিমুক্ত হয় না। স্ত্রাং সংসার ও অপবর্গের অনুপপত্তি হয়। এবং (আত্মা) বৃদ্ধিসন্তানমাত্র হইলে আত্মার জেদবশতঃ এই সুমস্ত প্রাণিব্যবহারসমূহ অপ্রত্যভিজ্ঞাত, অব্যাবৃত্ত, (অবিশিক্ত) এবং অপরিনিষ্ঠ হইয়া পড়ে। কারণ, তঁৎপ্রযুক্ত অর্থাৎ পূর্বেরাক্ত আত্মার জেদপ্রযুক্ত শারণ হয় না, অস্তের দৃষ্ট বস্তু অন্থ শারণ করে না। শারণ কিন্তু পূর্বেজ্ঞাত বস্তার এক জ্ঞাতা কর্ত্বক "আমি এই জ্ঞেয় পদার্থকে জানিয়াছিলাম" এইরূপে গ্রহণ অর্থাৎ ঐরূপ জ্ঞানবিশেষ। অর্থাৎ সেই এই এক জ্ঞাতা পূর্ববজ্ঞাত পদার্থকে গ্রহণ করে সেই গ্রহণই ইহার (আত্মার) শারণ। সেই শারণ নিরাত্মক বৃদ্ধিসন্তানমাত্রে অর্থাৎ বৌদ্ধসম্মত ক্ষণিক আল্মবিজ্ঞানের প্রবাহমাত্রে উপপন্ধ হয় না।

টিপ্লনী। নানা হেতুৰারা এ পর্যান্ত যাহা সিদ্ধ হইয়াছে, তাহার উপসংহার করিতে অর্থাৎ নর্কলেষে সংক্ষেপে তাহাই প্রকাশ করিতে মহর্ষি এই স্থতটে বলিয়াছেন। আন নিত্য আত্মারই ৩ণ, ইহাই নানা প্রকারে নানা হেতুর ঘারা মহবির সাধনীর। স্থতরাং ভাষ্যকার মহর্ষির এই স্থাঁতোক্ত হেতুর সাধ্য প্রকাশ করিছে প্রথমেই বলিয়াছেন বে, জান আত্মার ওণ, ইহা প্রকৃত। এই হুত্তে মহর্ষির প্রথম হেতু "পরিশেষ"। এই "পরিশেষ" শব্দটি "শেষবৎ" অমুমানের নামাস্তর। প্রথম অধ্যায়ে অমুমানলক্ষণস্ত্ত-ভাষ্যে এই "পরিশেষ" বা "শেষবং" অমুমানের ব্যাখ্যা ও উদাহরণ কথিত হইয়াছে। "প্রসক্তপ্রতিষেধে" ইণ্ড্যাদি সন্দর্ভের দারা ভাষাকার সেধানেও মহর্ষির এই স্থতোক্ত "পরিশেষে"র ব্যাধ্যা করিয়া উহাকেই "শেষবৎ" অমুমান বলিয়াছেন। ভাষ্যকারের তাৎপর্য্যাদি সেধানেই বর্ণিভ ইইয়াছে ( প্রথম খণ্ড, ১৪৪।৪৭ পূর্চা দ্রষ্টব্য )। কোন মতে জ্ঞান পূথিব্যাদি ভূডচভূষ্টয়ের খণ, কোন মতে ইন্সিয়ের ৩৭, কোন মতে মনের ৩৭। •হুতরাং জান—ভূত, ইন্সির ও মনের ৩৭, ইরা প্রসক্ত। দিক্, কাল ও আকাশে কানরূপ গুণের অর্থাৎ হৈতজ্ঞের প্রসন্থ বা প্রসক্তি নাই। পূর্বোক্ত নানা হেতুর হারা জান ভূডের গুণ নহে, ইন্সিরের গুণ নহে, এবং মনের ৩৭ নতে, ইহা সিদ্ধ হওয়ার প্রসক্তের প্রতিবেধ হইয়াছে। স্থভরাং বে দ্রবা অবশিষ্ট আছে, ভাষাতে ই কানরূপ গুণ সিদ্ধ হয়। সেই দ্রবাই চেতন, সেই **দ্রবোর** নাম আত্মান পূর্ব্বোভরণে 'পরিশেষ'' অনুমানের ছাত্মা, জ্ঞান ঐ আত্মারই তথ, ইহা সিদ্ধ হয়। মহর্ষির বিভীয় হেডু "বধোক্তহেতুপপতি"। তৃতীয় অধারের প্রথম স্থল ("দর্শন-স্পর্শনাভ্যানেকার্থঞ্বহণাৎ") হইতে আত্মার প্রতিপত্তির অভ অর্থাৎ ইক্সিয়াদি ভিন্ন নিভ্য আত্মার সাধনের জন্ত মহর্ষি যে সমস্ত হেতু বলিয়াছেন, ঐ সমস্ত হেতুই এই স্থতে "বধোক্তহেতু" বলিরা গৃহীত হইরাছে। ঐ "বধোক্ত হেছুদ্মুহের" "উপপত্তি" বলিতে ঐ পনত হেছুর অপ্রতিষেধ। ভাষ্যকার "অপ্রতিষেধাৎ" এই কথার দারা হলোক্ত "উপপত্তি" শক্তেই অর্থ

ব্যাপা করিরাছেন। ঐ সমস্ত হেত্র উপপত্তি আছে আগিৎ প্রতিবাদিগণ ঐ সমস্ত হেত্র প্রতিবেশ করিছে পারেন না। স্থতরাং আন ইক্রিরাদির গুণ নহে, আন নিতা আত্মারই গুণ, ইরা সিদ্ধ হর। প্রের হইতে পারে বে, এই স্ত্রে "পরিশেষাৎ" এই মাত্রই মহর্ষির বক্তব্য, তদ্বারাই তাঁহার সাধ্যমাধক বথোক্ত হেত্সমূহের উপপত্তিবশতঃ সাধ্য সিদ্ধি বুঝা বার; মহর্ষি আবার ঐ বিতীর হেত্র উল্লেখ করিরাছেন কেন? এই কম্ভ ভাষ্যকার শেবে বলিরাছেন বে,—"পরিশেষ" আসম এবং প্রকৃত স্থাপনাদির আনের কম্ভ বহর্ষি বথোক্তহেত্সমূহের উপপত্তিরূপ বিতীর হেত্র উল্লেখ করিরাছেন। ভাষ্যকারের তাৎপর্যা এই বে, বথোক্তহেত্সমূহের বারা পূর্ব্বোক্তরূপ প্রতিবেধ হইলেই পরিশেষ অন্ত্রমানের বারা আন আত্মার গুণ, ইহা সিদ্ধ হর। পূর্ব্বোক্তরূপ প্রস্তের প্রতিবেধ না হইলে "পরিশেষ" বুঝাই বার না, এবং বথোক্ত হেতুসমূহের বারাই প্রকৃত সাধ্যের সংস্থাপনাদি বুঝা বার, হেত্র জ্ঞান ব্যতীত সাধ্যের সংস্থাপনাদি কোনরূপেই বুঝা ধাইতে পারে না, এই ক্যন্তই মহর্ষি আবার বলিরাছেন,—"বথোক্তহেত্বপণত্তেশ্ড।"

পূর্ব্বোক্ত ব্যাখ্যায় "উপপত্তি" শব্দের বৈয়র্থ্য মনে করিয়া ভাষ্যকার বলিয়াছেন ধে, অথবা "উপপত্তি" হেবস্তর। অর্গাৎ যথোক্তহেতুবশতঃ এবং উপপত্তিবশতঃ আত্মা নিডা, এইরূপ ভাৎপর্য্যেই এই স্থতে মহর্ষি "যথোক্তহেতৃপপত্তেক্ষ" এই কথা বলিয়াছেন। "যথোক্তহেতৃতিঃ সহিতা উপপত্তিঃ" এইরূপ বিগ্রহে "ৰৰোক্তহেতৃপপত্তি" এই বাকাট মধ্যপদলোপী ভৃতীয়া-তৎপুক্ষ সমাসই এই পক্ষে বুৰিতে হইবে। এবং আত্মা নিতা, ইহাই এই পক্ষে প্ৰতিকাৰাকা ৰুবিতে হইবে। অৰ্থাৎ যথোক্ত হেতুৰশতঃ আত্মা নিতা, এবং "উপপত্তি"বশতঃ আত্মা নিতা। স্থপ ও নরকে শরীরান্তর প্রাপ্তিই প্রথমে ভাষাকার এই "উপপত্তি" শব্দের দারা এহণ করিরাছেন। ঐ উপপত্তিবশত: আত্মানিতা। ভাষ্যকার ইহা বুঝাইতে বলিয়াছেন যে, কোন এক শরীরে ধর্মাচরণ করিয়া, ঐ শরীরে বিনাশ হউলে সেই আত্মারত অর্গলোকে দেবকুলে পূর্বাসঞ্চিত ধর্ম-অভ শরীরাত্তর প্রাপ্তিরূপ "উপপত্তি" হয়। এবং কোন এক শরীরে অধর্মাচরণ করিয়া ঐ শরীরের বিনাশ হইলে সেই আত্মারই পূর্বসঞ্চিত অধশ্বজ্ঞ নরকে শরীরান্তর প্রাপ্তিরূপ "উপপত্তি" হয়। আত্মার এই শান্ত্রসিদ্ধ "উপপত্তি" আত্মা নিত্য হইলেই সম্ভব হইতে পারে। বাঁহালিগের মতে আত্মাই নাই, অথবা আত্মা অনিভ্য, তাঁহাদিগের মতে পূর্ব্বোক্তরূপ "উপপত্তি"র কোন আঞ্র না থাকার উহা সম্ভব হইতে পারে না। ভাষাকার ইংা বুঝাইতে বৌদ্দসত্মত বিজ্ঞা-নাম্বাৰকে অবলঘন করিয়া বলিয়াছেন যে, বুদ্ধিপ্রবন্ধ্যাত্তেই আ্বাত্তা বলিলে বস্ততঃ উহার সহিত প্রকৃত আত্মার কোন সম্বন্ধ না থাকার ঐ বুদ্ধিসম্ভানরূপ করিত আত্মাকে নিরাত্মকই ৰলা বাৰ। স্বভন্নাং উহাতে পূৰ্ব্বোক্তরণ "উপপত্তি' নিরাশ্রৰ হওয়ার উপপন্ন হব না। অর্থাৎ ৰিজ্ঞানাত্মবাদী বৌদ্ধসন্থানার "অহং" "অহং" ইত্যাকার বুদ্ধি বা আলম্বিজ্ঞানের প্রবদ্ধ বা ্ৰভানমান্তকে বে আন্ধা বলিয়াছেন, ঐ আন্ধা পূৰ্ব্বোক্তরণ কণমাত্রখারী বিজ্ঞানস্বরূপ, এবং প্রতিক্ষণে বিভিন্ন; সুভরাং উহাতে পূর্বোক্ত স্থর্গ ন্রকে শরীরাক্তর প্রাথিকপ "উপপস্থি" সম্ভবই रत्र मा। त्य ब्याचा ध्याध्य नक्षत्र कत्रिया यर्ग मयक ब्याग गर्वाच खाती रत्न वर्धाय स्थान কালেই বাহার নাশ হর না, সেই আত্মারই পূর্ব্বেক্তেরণ "উণপদ্ভি" সম্ভব হর । ত্বৰ্গ নয়ক বীকার না করিলে এবং "উণপত্তি" শব্দের পূর্ব্বেক্তি কর্য অপ্রসিদ্ধ বলিলে পূর্ব্বেক্তি হাখা। প্রাছ্ হর না। এই অন্তই মনে হর, ভাষাকার পরে সংসার ও মোক্ষের উপপত্তিকেই স্ব্রোক্ত "উপপত্তি" শব্দের হারা এহণ করিরা বলিরাছেন বে, আত্মা নিজ্য পদার্থ হইলেই একই আত্মার জনাদিকাল হইতে জনেক-শরীর-সহদ্ধরণ সংসার এবং সেই আত্মার নামা শরীর-সহদ্ধের আত্যন্তিক উচ্ছেদরণ মোক্ষের উপপত্তি হর। ক্ষণমাত্রহারী ভিন্ন ভিন্ন বিজ্ঞানই আত্মা হইলে কোন আত্মাই দীর্ঘ পথ ধাবন করে না, অর্থাৎ কোন আত্মাই একক্ষণের অধিককাল হারী হর না, স্বত্তরাং ঐ মতে আত্মার সংসার ও মোক্ষের উপপত্তি হর না। সংসার হইতে বোক্ষ পর্যান্ত বাহার সংগার ও মোক্ষের উপপত্তি কোনরূপেই হইতে পারে না। ক্ষলকথা, আত্মা নিত্য হইলেই তাহার সংগার ও মোক্ষের উপপত্তি হইতে পারে, নচেৎ উহা অসম্ভব। অত এব ঐ "উপপত্তি"বশতঃ আত্মা নিত্য।

পুর্বোক্ত বৌদ্ধ মত থওন করিতে ভাষ্যকার শেষে আরও বলিগাছেন যে, বুদ্ধিসস্তান বা আলম্বিজ্ঞানসমূহই আত্মা হইলে প্রতি কণেই আত্মার ভেদ হওয়ায় জীবগণের ব্যবহারসমূহ অর্থাৎ কর্মকলাপ অপ্রতিসংহিত হর অর্থাৎ জীবগণ নিজের ব্যবহার বা কর্মকলাপের প্রতিসন্ধান করিতে পারে না। ভাষ্যকার ইহার হেতু বলিয়াছেন—স্বরণাভাব,' এবং শেষে সরণ ভাষের স্বরূপ বাাথা করিরা পূর্বোক্ত বৌদ্ধ মতে উহার অন্তুপপত্তি সমর্থন করিরাছেন। ভাষাকারের তাৎপর্য্য এই বে, পূর্কদিনে অইক্বত কার্য্যের পরদিনে পরিস্থাপন দেখা বার। আ্যার আরব্ধ কার্য্য আমিই সমাপ্ত করিব, এইরূপ প্রতিসন্ধান (জানবিশেষ) না হটলে ঐরূপ পরিসমাপন হইতে পারে না। পূর্ব্বোক্তরূপ প্রতিসন্ধান জ্ঞান স্বঃশসাপেক। পূর্বকৃত কর্মের স্বর্গবিশেষ বাতীত ঐরপ প্রতিসন্ধান হইতে পারে না। কিন্ত প্রতিক্ষণে অত্যার বিনাশ হইলে কোন আত্মারই শ্বরণ জ্ঞান সম্ভব নহে। যে আত্মা অনুভব করিয়াছিল, সেই আত্মা না থাকার অন্ত আত্মা পূর্ববর্তী আত্মার অমূভূত বিষয় স্বরণ করিতে পারে না। সরণ না হওয়ার পূর্ববিনে আর্ছ-ক্রত কর্মের পর্যাদনে প্রতিসন্ধান হইতে পারে না, এইরূপ সর্বতেই জীবের সমস্ত কর্মের প্রতিসন্ধান অসম্ভব হওরার উহা "অপ্রতিসংহিত" হয়। তাগ হইলে কোন আত্মাই কোন কর্মের আরম্ভ ক্রিয়া সমাপন করে না, ইহা স্বীকার করিছে হর, কিন্তু ইহা স্বীকার করা বার না। ভাষ্যকার আরও বলিরাছেন বে, পূর্ব্বাক্ত বৌদ্ধ মতে প্রতিক্ষণে আত্মার ভেষবশতঃ জীবের কর্মকলাপ "অব্যাবৃত্ত" এবং "অপরিনিষ্ঠ" হয়। "অব্যাবৃত্ত" বলিতে অবিশিষ্ট। নিজেয় আরম্ভ কবিট হুইতে পরের আরক্ষ কার্য্য বিশিষ্ট হুইরা থাকে, ইহা দেখা যার। কিছ পূর্কোক্ত মঙে আত্মাও প্রতিক্ষণে ভিন্ন হইলেও বধন তাহার ক্রত কার্যা অবিশিষ্ট একশরীরবর্তী হইরা থাকে, তথন সর্বাদরারবর্তী সমস্ত আত্মার রুত সমস্ত কার্যাই অবিশিষ্ট হউক ?

১। অপ্রতিসংহিতত্বে হেডুমার "ক্ষরণাভারা"দিতি।-তাৎপর্বাচীকা।

আমি প্রভিক্ষণে ভিন্ন হ'টলেও বধন আমার ক্বত কার্য্য অবিশিষ্ট হয়, তথ্য সমত আত্মার ক্বত সমত কার্য্যও আমার কার্যা হইতে অবিশিষ্ট কেন হইবে না ? ইহাই ভাষ্যকারের ভাৎপর্য্য বুঝা যার। এবং পুর্ব্বোক্ত মতে জীবের কর্মকণাপ "অপরিনির্চ" হয়। "পরিনিষ্ঠা" শব্দের সমাপ্তি অর্থ প্রাসিদ্ধ আছে। পূর্বোক্ত মতে কোন আত্মাই একজণের অধিক কাল ভারী না হওরার কোন আত্মাই নিজের আরম্ভ কার্ব্য সমাপ্ত করিতে পারে মা,---অপর আত্মাও সেই কর্মের প্রতিসদ্ধান করিতে না পারার তাহা সমাধ্য করিতে পারে না। মুজরাং কর্ম মাত্রই অপরিসমাপ্ত হয়, ইহাই ভাষাকারের শেষোক্ত "অপরিনির্চ" শব্দের ছারা সরল ভাবে বুঝা বাম। এইরূপ অর্থ বুঝিলে ভাষ্যকারের "মরণাভাষাৎ" এই হেতৃবাক্যও স্থানংগত হয়। অর্থাৎ সম্মণের অভাববশতঃ জীবের কর্মকলাণ প্রতিসংহিত হইতে না পারার অসমাপ্ত হয়, ইহাই ভাষ্যকারের কথার দারা সরল ভাবে বুঝা যায়। কিন্তু ভাৎপর্যাটীকাকার এখানে পুর্বোক্তরূপ ভাৎপর্য্য বর্ণন করিয়াও পরে "অপরিনির্ন্ত" শব্দের ভাৎপর্য্য ব্যাধ্যা করিতে বলিয়াছেন বে, বৈশ্বভোষে বৈশুই অধিকারী, এবং রাজস্থ যজে রাজাই অধিকারী, এবং সোমসাধ্য ধাপে ব্রাহ্মণই অধিকারী, ইত্যাদি প্রকার যে নিয়ম আছে, তাহাকে "পরিনির্ন্না" বলে। পূর্ব্বোক্ত ক্ষণিক বিজ্ঞানসম্ভানই আত্মা হইলে ঐ "পরিনিষ্ঠা" উপপন্ন হয় না। ভাষাকার কিন্তু এথানে জীবের কার্যামাত্রকেই "অপরিনিষ্ঠ" বলিয়াছেন। পূর্ব্বোক্ত বৌদ্দমতে লোকব্যবহারেরও উচ্ছেদ **रम, हेराहे अधारन कांग्रकारबब ठब्रम बक्तवा वृक्षा योग्र । ०० ।** 

#### সূত্র। স্মরণস্থাতানো জ্ঞস্বাভাব্যাৎ ॥৪০॥৩১১॥

অসুবাদ। জ্বস্থভাবতাপ্রযুক্ত অর্থাৎ ত্রিকালব্যাপী জ্ঞানশক্তিপ্রযুক্ত আত্মারই শ্বরণ (উপপন্ন হয়)।

ভাষ্য । উপপদ্যত ইতি। আজ্বন এব শ্বরণং, ন বুদ্ধিসন্ততি-মাত্রদ্যোতি। 'তু'শক্ষোহ্বধারণে। কথং ? জ্বসভাবত্বাৎ, ক্ত ইত্যস্থ সভাবঃ স্বোধর্মাং, অরং থলু জ্বাস্যতি, জানাতি, অজ্ঞাসীদিতি, ত্রিকাল-বিষয়েণানেকেন জ্ঞানেন সম্বধ্যতে, তচ্চাদ্য ত্রিকালবিষয়ং জ্ঞানং প্রভ্যাত্মবেদনীয়ং জ্ঞাস্থামি, জানামি, অজ্ঞাসিষমিতি বর্ত্ততে, তদ্যস্থায়ং স্বোধর্মস্তস্থ শ্বরণং, ন বৃদ্ধিপ্রবন্ধমাত্রস্থ নিরাত্ত ক্রেডে।

অনুবাদ। উপপন্ন হয়। আজারই স্থান, বুদ্দিসস্তানমাত্রের স্থান নহে।
"তু" শব্দ অবধারণ অর্থে (প্রযুক্ত হইরাছে)। (প্রশ্ন) কেন ? অর্থাৎ
স্থান আজারই উপপন্ন হয় কেন ? (উত্তর) ক্রমভাবভাপ্রযুক্ত। বিশদার্থ
এই বে, "ক্রম" ইয়া এই আজার স্বভাব কি না স্বকীয় ধর্ম, এই জ্ঞাভাই জানিবে,

জানিতেছে, জানিয়াছিল, এই জন্ম ত্রিকালবিষয়ক অনেক জ্ঞানের সহিত সম্বদ্ধ হয়। এই জ্ঞাতার সেই "জানিবে," "জানিতেছে", "জানিয়াছিল" এইরূপ ত্রিকাল-বিষয়ক জ্ঞান প্রত্যাত্মবেদনায় অর্থাৎ সমস্ত জাবেরই নিজের আত্মাতে অনুভব-সিদ্ধ আছে, স্মৃতরাং বাহার এই (পূর্বেবাক্ত ) স্বকীয় ধর্ম, ভাহারই স্মরণ, নিরাত্মক বৃদ্ধিসস্তানমাত্রের নহে।

টিপ্লনী। আত্মা নিত্য, এবং কান ঐ আত্মারই ৩৭, ইহা প্রতিপন্ন করিয়া, মহর্ষি এই স্ত্র দারা স্থরণও আত্মারই গুণ, ইহা সমর্থন করিয়াছেন। স্থ্রে "স্থরণং" এই বাক্যের পরে "উপপন্যতে" এই বাক্যের অধ্যাহার মহর্ষির আন্তপ্রেত। ভাই ভাব্যকার প্রথমে "উপপদ্যতে" এই বাক্যের উল্লেখ করিয়াছেন। স্থত্তে "ডু" শব্দের ছারা আত্মারই অবধারণ করা হইরাছে। অর্থাৎ "আত্মনস্ত আত্মন এব স্মরণং উপপদ্যতে" এইরূপে স্থাঞ্জের ব্যাখ্যা ক্রিয়া স্মরণ আত্মারই উপপন্ন হর, এইরূপ অর্থ বুঝিতে হইবে। ভাষাকার প্রথমে ঐ "তু" শবার্থ অবধারণ বুঝাইলে বলিয়াছেন যে, শ্বরণ আত্মারই উপপন্ন হয়, বিজ্ঞানবাদী বৌদ্ধ-সশ্বত বুদ্ধিসস্তানমাত্রের শ্বরণ উপপন্ন হয় না। ভাষ্যকারের ঐ কথার ছারা কোন অস্থানী অনিত্য পদার্থের শ্বরণ উপপন্ন হয় না, ইহাই তাৎপর্য্য বুঝিতে হইবে। শ্বরণ আস্থারই উপপন্ন হয় কেন। এতহত্ত্বে মহর্ষি হেতু বলিয়াছেন, "জন্মভাব্যাৎ"। ভাষাকার ঐ হেতুর বাাখা করিতে বলিয়াছেন যে, "ক্ত" ইহাই আত্মার স্বভাব কি না স্বকীয় ধর্ম। অর্থাৎ জানিবে, আনিতেছে ও জানিয়াছিল, এই ত্রিবিধ অর্থেই "ক্ত" এই পদটি সিদ্ধ হয়। স্কুজরাং "क শব্দের ছারা ভূত, ভবিষাৎ ও বর্ত্তমানকালীন জ্ঞানের আধার, এই অর্থ বুবা বায়। আত্মাই কানিরাছিল, আত্মাই কানিবে এবং আত্মাই কানিতেছে, ইহা সমস্ত আত্মাই বুবিরা থাকে। আত্মার ঐ কালত্রমবিষয়ক কানসমূহ সমস্ত জাবই নিজের আত্মাতে অভ্তৰ করে। সুভরাং ঐ ত্রিকানীন জ্ঞানের সহিত আত্মারই সমন্ধ, ইহা স্বীকার্ব্য। উহাই আত্মার স্বভাব, উহাকেই বলে ত্রিকালব্যাপী ক্লানশক্তি। উহাই এই স্থান্তেও "ক্লম্বাভাব্য"। স্থভরাং শ্বরপদ্ধপ জানও আত্মারত ৩৭, ইহা স্বীকার্য।

বৌদ্দসম্ভত ক্ষণকালাত্ত্বারী বিজ্ঞানসন্থান পূর্বাপরকালন্থারী না হওরার পূর্বান্ধভূত বিষয়ের শরণ করিতে পারে না, হুতারং শরণ তাহার গুণ হুইতে পারে না। স্কুতরাং
তাহাকে আত্মা বলা বার না, ইহাই এখানে ভাষ্যকার মহর্বি-পুজের ঘারাই প্রতিপর
করিরাছেন। বৌদ্দসম্ভ বিজ্ঞানসন্থানও উহার অন্তর্গত প্রত্যেক বিজ্ঞান হুইতে কোন
অতিরিক্ত পদার্থ নহে, ইহা প্রকাশ করিছেই ভাষ্যকার "বৃদ্ধিপ্রবদ্ধনাজ্ঞত" এই বাক্ষো
শোল্ল' শক্ষের প্রধােগ করিয়াছেন। বৌদ্দসম্ভ বিজ্ঞানসন্থান বে আত্মা হুইতে পারে
না, ইহা ভাষ্যকার আরও অনেক হলে অনেক বার মহর্ষির স্ক্রের যাাবাার ঘারাই সম্বর্দ
করিরাছেন। ১ম বস্ত, ১৬৯ পৃঠা হুইতে ৭৫ পৃঠা পর্যান্ত ক্রিরাছেন।

ভাষ্য। স্মৃতিহেভূনামযোগপদ্যাদ্যুগপদস্মরণমিত্যুক্তং। অথ কেভ্যঃ স্মৃতিরুৎপদ্যত ইতি ? স্মৃতিঃ থলু—

অসুবাদ। শ্বৃতির হেতুসমূহের যৌগপদ্য না হওয়ায় যুগপৎ শ্বরণ হয় না, ইহা উক্ত হইয়াছে। (প্রশ্ন) কোন্ হেতুসমূহ প্রযুক্ত শ্বৃতি উৎপন্ন হয় ? (উত্তর) শ্বৃতি—

সূত্র। প্রণিধান-নিষ্ক্রাভ্যাস-লিঙ্গ-লক্ষণ-দাদৃশ্য-পরিগ্রহাঞ্জয়াঞ্জিত-সম্বন্ধান ন্তর্য্য-বিয়োগৈককার্য্য-বিরো-ধাতিশয়-প্রাপ্তি-ব্যবধান-স্থ-ত্বঃখেচ্ছাদ্বেষ-ভ্য়াপিত্ব -ক্রিয়ারাগ-ধর্মাধর্মানিমিক্তভ্যঃ ॥৪১॥৩১২॥

অমুবাদ। প্রণিধান, নিবন্ধ, অভ্যাস, লিঙ্গ, লক্ষণ, সাদৃশ্য, পরিগ্রহ, আশ্রয়, আশ্রিড, সম্বন্ধ, আনস্তর্য্য, বিয়োগ, এককার্য্য, বিরোধ, অভিশয়, প্রাপ্তি, ব্যবধান, মুখ, তুঃখ, ইচ্ছা, ছেব, ভয়, অর্থিছ, ক্রিয়া, রাগ, ধর্ম্ম, অধর্মা, এই সমস্ত হেতু-বশতঃ উৎপন্ন হয়।

ভাষ্য। স্বন্ধ্র মনসোধারণং প্রণিধানং, স্বন্ধ্র বিত্রিক্সাকুচিন্তনং বাহর্পম্ তিকারণং। নিবন্ধঃ থলেকগ্রন্থোপ্যমোহর্থানাং, একগ্রন্থোপ্যতাঃ থল্পর্থা অন্তোক্তম্ম তিহেতব আনুপূর্বেরণেতরথা বা ভবন্তীতি। ধারণাশান্ত্র-কতো বা প্রজ্ঞাতের বস্তুর্ স্মর্ভব্যানামুপনিঃক্ষেপো নিবন্ধ ইতি। অভ্যাসস্ত সমানে বিষয়ে জ্ঞানানামভ্যাবৃত্তিঃ, অভ্যাসজ্ঞানতঃ সংস্কার আত্মন্থণোহভ্যাসশব্দেনোচ্যতে, স চ স্মৃতিহেতুঃ সমান ইতি। লিঙ্গং—পুনঃ সংযোগি সমবান্নি একার্থসমবান্নি বিরোধি চেতি। যথা—ধুমোহয়েঃ, গোর্কিষাণাং, পাণিঃ পাদদ্য, রূপং স্পর্শন্য, অভূতং ভূতদ্যেতি। লক্ষণং—পশ্বরবন্থং গোত্রস্য স্মৃতিহেতুঃ, বিদানামিদং, গর্গাণামিদমিতি। সাদৃশ্যং—চিত্রেগতং প্রতিরূপকং দেবদন্তদ্যেত্যেকমাদি। পরিগ্রহাৎ—স্থেন বা স্বামী স্বামিনা বা সং স্মর্যতে। আপ্রয়াৎ গ্রামণ্যা তদধীনং শ্বরতি। আপ্রিতাৎ তদ্দৌনেন গ্রামণ্যমিতি। সম্বন্ধাৎ অন্তেবাসিনা বুক্তং গুক্তং স্মরতি, ঋদ্বিজা বাজ্যমিতি। আনস্বর্যাদিতিকরণীন্নেম্বর্থের্। বিয়োগাৎ—যেন বিমুদ্যতে তদ্বিরোগপ্রতিসংবেদী ভূশং শ্বরতি। এককার্য্যাৎ কর্ত্তন্তরদর্শনাৎ কর্ত্তন্তরে

শ্বৃতিঃ । বিরোধাৎ—বিজিগীয়মাণয়োরয়ভরদর্শনাদয়ভতরঃ শ্বর্যতে।
অতিশরাৎ—যেনাতিশয় উৎপাদিতঃ। প্রাপ্তঃ—যতো যেন কিঞ্চিৎ
প্রাপ্তমাপ্তব্যং বা ভবতি তমভীক্ষং শ্বরতি। ব্যবধানাৎ—কোশাদিভিরদিপ্রভৃতীনি শ্বর্যান্তে। স্বথহংখাভ্যাং—তদ্ধেতৃঃ শ্বর্যাতে। ইচ্ছাদ্বেষাভ্যাং—যমিচ্ছতি যঞ্চ দ্বেপ্তি তং শ্বরতি। ভয়াৎ—যতো বিভেতি।
অধিত্বাৎ—যেনার্থী ভোজনেনাচ্ছাদনেন বা। ক্রিরায়াঃ—রপেন রপকারং
শ্বরতি। রাগাৎ—যদ্যাং স্ত্রেয়াং রক্তো ভবতি তামভীক্ষং শ্বরতি। ধর্মাৎ—
জাত্যন্তরশ্বরণমিছ চাধীতপ্রুভাবধারণমিতি। অধর্মাৎ—প্রাগমুভূততুঃখসাধনং শ্বরতি। ন চৈতেরু নিমিত্তেরু যুগপৎ সংবেদনানি ভবস্তীতি
যুগপদশ্বরণমিতি। নিদর্শনঞ্চেদং শ্বৃতিহেভূনাং ন পরিসংখ্যানমিতি।

অফুবাদ। স্মরণের ইচ্ছাবশতঃ (স্মরণীয় বিষয়ে) মনের ধারণ<sup>,</sup> অথবা স্মরণেচ্ছার বিষয়ীভূত পদার্থের লিঙ্গ অর্থাৎ চিহ্নবিশেষের অনুচিন্তনরূপ (১) "প্রণিধান," পদার্থস্থতির কারণ। (২) "নিবন্ধ" বলিতে পদার্থসমূহের একগ্রন্থে উল্লেখ, —একগ্রন্থে "উপযত" (উল্লিখিত বা উপনিবন্ধ ) পদার্থসমূহ আমুপূর্বীরূপে অর্থাৎ ক্রমানুসায়ে অথবা অন্য প্রকারে পরস্পারের স্মৃতির কারণ হয়। অথবা "ধারণাশান্ত্র"-জনিত প্রজ্ঞাত বস্তুসমূহে (নাড়া প্রভৃতিতে) শ্বরণীয় পদার্থসমূহের (দেবভাবিশেষের) উপনিঃক্ষেপ (সমারোপ) "নিবন্ধ"। (৩) "অভ্যাস" কিন্তু এক বিষয়ে বহু জ্ঞানের "অভ্যাবৃত্তি" অর্থাৎ পুনঃ পুনঃ উৎপত্তি, অভ্যাসজনিভ আত্মার গুণবিশেষ সংস্কারই "অভ্যাদ" শব্দের ঘারা উক্ত হইয়াছে, ভাহাও ভুল্য ম্মুভিছেতু। (৪) "লিঙ্গ" কিন্তু (১) সংযোগি, (২) সমবায়ি, (৩) একার্থ-मभवाग्नि, এবং (8) विद्याधि,—अर्थाৎ क्गामाक এই চতুर्विथ निक भार्विदिणादित স্মৃতির কারণ হয়। বেমন (১) ধূম অগ্নির, (২) শৃঙ্গ গোর, (৩) হস্ত চরণের, রূপ স্পর্শের, (৪) অভূত পদার্থ, ভূত পদার্থের ( স্মৃতির কারণ হর )। পশুর অবরবস্থ (৫) "লক্ষণ"—"বিদ''্বংশীয়গণের ইহা, "সর্গ"বংশীরগণের ইহা, ইভ্যাদি প্রকারে ·গোত্রের স্মৃতির কারণ হয়। (৬) "সাদৃশ্য" চিত্রগভ, "দেবদভের প্রভিরূপক" ইত্যাদি প্রকারে (স্মৃতির কারণ হয়)। (৭) "পরি**গ্রহ"বশত:—"্র" সর্থাৎ** 

১। তেবু তেবু বিবরেবু প্রসক্ত মনসকতো নিবারণমিভার্ব:। "ব্সুবিত সভাসুচিতনং বা", সাকাষা জর ধারণ ভারিকে বা প্রবন্ধ ইতার্ব:।—ভাৎপর্যাসিকা।

ধনের দ্বারা স্বামী, অথবা স্বামীর দারা ধন স্মৃত হয়। (৮) "আত্রায়"বশতঃ— গ্রামণীর স্বারা (নায়কের দ্বারা) তাহার অধান ব্যক্তিকে স্মরণ করে। (৯) "আশ্রিভ"-বশতঃ—সেই নায়কের অধান ব্যক্তির দ্বারা গ্রামণীকে (নায়ককে) স্মরণ করে। (১০) **"সম্বন্ধ"বশতঃ**—সম্প্রবাসার দারা যুক্ত গুরুকে স্মরণ করে, পুরোহিতের দ্বারা যজমানকে স্মরণ করে। ১১১) "আনস্তর্য্য"বশতঃ—ইতিকর্ত্তব্য বিষয়সমূহে (সারণ জন্মে)। (১২) "নিয়োগ"বশ্ভঃ ষ**ংকর্ছক বিযুক্ত হয়, বিয়োগ-বোদ্ধা ব্যক্তি** ভাহাকে অত্যস্ত স্মরণ করে। 💢 "এককার্য্য"বশতঃ —অন্য কর্তার দর্শন প্রযুক্ত অপর কর্জুবিষয়ে শ্মৃতি জন্মে। (১৪) "বিমেধ"বশতঃ——বিজিগীযু ব্যক্তিশ্বয়ের একভরের দর্শনপ্রযুক্ত একভর ৫ত ২ব। (১৫) "অভিশয়"বশঙঃ—যে ব্যক্তি **কর্ত্তক অতিশয় (উৎ**কর্ম) উৎপানিত হইয়াছে, সেই ব্যক্তি স্মৃত হয়। (.৬) "প্রাপ্তি"-বশতঃ—-যাহা হইতে যৎকর্ত্ক কেছু প্রাপ্ত অথবা প্রাপ্য হয়, তাহাকে সেই ব্যক্তি পুনঃ পুনঃ স্মরণ করে। 🔆 ৭) "্রবংন" শতঃ কোন প্রভৃতির দারা খড়গ প্রভৃতি স্মৃত হয়। (১৮) সুথ ও (১৯) দৃঃখের দারা তাহার হেতু স্মৃত হয়। (২০) ইচ্ছা ও (২১) দ্বেষের দ্বারা যাহা*বে* ভিছালের এবং যাহাকে দেষ করে, ভাহা**কে স্মরণ** করে। (২২) "ভয়"বশতঃ —যাহা হউতে ভাত হয়, তাহাকে স্মরণ করে। (২৩) "অথিত্ব-" বশতঃ— ভোজন অথবা আছোলনরাপ যে প্রয়োজন-বিশিষ্ট হয়, ঐ প্রয়োজনকে স্মরণ করে। (२) "ক্রেখ্র' কালঃ - ২থের দ্বারা রথকারকে স্মরণ করে। (২৫) '"রাগ"বশতঃ – যে স্ত্রীতে অনুসক্ত 📖 ভাষাকে পুনঃ পুনঃ স্মারণ ক্ষরে। (২৬) "ধর্মা"-বশতঃ--পূক্তাভির স্মারণ এবা ে ছালো প্রধাত ও শ্রুত বিষয়ের অবধারণ জন্মে। (২৭) "অধর্ম্ম"বশতঃ--পূর্বরামুর্ ছঃখানাকে স্মারণ করে। এই সমস্ত নিমিত্ত বিষয়ে যুগপৎ জ্ঞান জন্মে না, এ জন্ম অর্থাৎ এই সমস্ত স্মৃতিকারণের যৌগপন্ত সম্ভব না হওয়ায় যুগপৎ স্মরণ হয় না। ইহা কিন্তু স্মৃতির কারণসমূহের নিদর্শনমাত্র, পরিগণনা নহে।

টিপ্লনী। মহর্ষি পূর্বোক্ত ০০শ হতে প্রণিধানাদি স্থৃতি-কারণের যৌগপদ্য সম্ভব না হওয়ায়
যুগপৎ স্থৃতি জন্মে না, ইহা বিনিয়াছেন। স্বতগং প্রণিধান প্রভৃতি স্থৃতির কারণগুলি বলা
আবশ্রক। তাই মহর্ষি এই প্রকরণে শেষে এই হত্তের দ্বারা তাহাই বলিয়াছেন। ভাষ্যকারও
মহর্ষির পূর্বোক্ত কথার উল্লেখ কর কাল তাৎপর্যা প্রকাশ করতঃ এই স্থতের স্মব্তারণা
কারয়াছেন। ভাষ্যকারের "স্থৃিঃ খলু" ই বনকার সাহত হত্তের যোগ করিয়া স্ত্রার্থ ব্যাধ্যা
ক্রিতে হইবে।

"প্রণিধান" পদার্থের ব্যাখ্যায় ভাষাকার প্রথমে বলিয়াছেন যে, স্মরণের ইচ্ছা হইঙে,

তৎপ্রাযুক্ত স্মরণীয় বিষয়ে মনের ধারণই "প্রাণিধান"। অর্থাৎ অক্তান্ত বিষয়ে আসক্ত মনকে সেই সেই বিষয় হইতে নিবারণপূর্কক স্মরণীয় বিষয়ে একাত্র করাই "প্রাণিধান" । কল্লাস্তরে বলিয়াছেন যে, অথবা সারণেচ্ছার বিষয়ীভূত পনার্থের সারণের জ্বন্ত দেই পদার্থের কোন শিঙ্গ বা অদাধারণ চিহ্নের চিস্তাই "প্রাণিধান"। অর্থাৎ শ্মরণীয় বিষয়ে সাক্ষাৎ মনের ধারণ, অথবা ভাহার লিঙ্গ-বিশেষে প্রয়ন্ত্রই (১) "প্রাণিধান"। পূর্বোক্তরূপ দ্বিধি "প্রাণিধান"ই পদার্থ স্মৃতির কারণ হয়। (২) "নিবন্ধ" বলিভে একগ্রন্থে নানা পদার্থের উল্লেখ। এক গ্রন্থে বর্ণিভ পদার্থগুলি পরস্পর ক্রমাত্রদারে অথবা অগ্রপ্রথারে পরম্পরের শ্বতির কারণ হয়। যেমন এট গ্রায়দর্শনে "প্রমাণ" পদার্থের স্মরণ করিয়া ক্রমান্তুসারে "প্রমেয়" পদার্থ স্মরণ করে। এবং অগ্রপ্রকারে স্মর্থাৎ ব্যুৎক্রমেও শেষোক্ত "নিগ্রহন্থান''কে স্মরণ করিয়া প্রথমোক্ত "প্রমাণ'' পদার্থ স্মরণ করে। এইরূপ অস্তাগ্র শাস্ত্রেও বর্ণিন্ত পদার্থগুলি ক্রেমানুসারে এবং ব্যুৎক্রমে পরস্পার পরস্পারের আরক হয়। ভাষ্যকার স্তোক্ত "নিব্যার"র অর্থান্তর গাখ্যা করিতে বলিয়াছেন যে, অথবা "ধারণাশাস্ত্র"ঞ্জনিত প্রজ্ঞাত বস্তুদ্মুহে স্মরণীয় পদার্থসমূহের উপনিংক্ষেপ "নিবন্ধ"। তাৎপর্য্যটাকাকার ভাষাকারের ঐ কথার বাখ্যা করিয়াছেন যে,, জৈগীষবা প্রভৃতি মুনিপ্রোক্ত যে ধারণাশান্ত, তাহার সাহায্যে নাড়ী, মুথ, হাদয়পুণ্ডরীক, কণ্ঠকৃপ, নাসপ্রে, তালু, ললাট ও ব্রহ্মরন্ধাদি পরিজ্ঞাত পদার্থসমূহে স্মরণীয় দেবতাবিশেষের যে উপনিংক্ষেপ অর্থাৎ আরোপ, তাহাকে "নিবন্ধ" বলে। পূর্ব্বোক্ত নাড়ী প্রভৃতি পদার্থসমূহে দেবভাবিশেষ আরোপিত হইলে সেই সেই অবয়বের জ্ঞানপ্রযুক্ত তাঁহারা স্মৃত হইয়া থাকেন। পূর্কোক্ত আয়োপ ধারণাশাস্ত্রামুসায়েই করিতে হয়, স্মৃতরাং উহা ধারণাশাস্ত্র-জনিত। ঐ আরোপবিশেষরূপ "নিবন্ধ" নেবভাবিশেষের শ্বতির কারণ হয়। এক বিষয়ে বহু ফানের উৎপাদন "অভ্যাস" পদার্গ হইলেও এই স্ত্রে "অভ্যাস" শব্দের দ্বারা ঐ অভ্যাসজনিত আত্মগুণ সংস্কারই মহর্ষির বিবঞ্জিত। ঐ (৩) সংস্কারই স্মৃতির কাবে হয়। তাৎপর্বাটীকাকার বণিয়াছেন যে, "অভ্যাস" শক্ষের ছালা সংখার কথিত হওয়ায় উহার ছারা আদর ও জ্ঞানও সংগৃহীত হ**ইয়াছে।** কারণ, বিষয়বিশেষে আদর ও জানও অভাসের ভায় সংস্কার সম্পাদনদ্বারা স্মৃতির কারণ হয়। ভ্তোক্ত (৪) "লিঙ্গ" শব্দের দারা ভাষ্যকার কণাদোক্ত চতুর্বিধ' লিঙ্গ গ্রহণ করিয়া উহার ক্সনেজন্ম স্বৃতির উদাহরণ বলিয়াছেন। কণাদ-স্ত্রাহ্নসারে ধূম ব**হ্নির (১) "সংযোগি"** িল। ধেমন ধূমের জ্ঞানবিশেষ প্রযুক্ত বহিংর অমুমান হয়, এইরূপ ধূমের **জ্ঞান হইলে** বহ্নির অরণও জন্ম। শৃঙ্গ গোর (২) "সমবারি" লিঙ্গ। শৃঙ্গের জ্ঞান হইলে গোর অরণও হুনো। একই পদার্থের সমবার সম্বন্ধ যাহাতে আছে এবং একই পদার্থে সমবারসম্বন্ধ যাহার আছে, এই দ্বিধি অর্থেট (৩) "একার্থসমবান্নি" লিঙ্গ বলা যায়। এই "একার্থসমবান্নি" লিক্ষের জ্ঞানও স্মৃতির কারণ হয়। ভাষ্যকার প্রথম অশে ইহার উদাহরণ বলিয়াছেন—"পাণিঃ পাদক্ত।" দিন্তীয় অর্থে উদাহরণ বলিয়াছেন--"রূপং স্পর্শক্ত।" একই শরীরে হস্ত ও চরণের সমবায় সম্বন্ধ আছে, স্থুতরাং হস্ত, চরণের "একার্গসমবায়ি" লিক হওয়ায় হস্তের জ্ঞান চরণের

১। সংযোগি সমবায়েকার্থসমবায়ি বিরোধি চ। কণাদস্ত্র, ৩য় অঃ, ১ম আঃ, ৯ স্কে।

স্থৃতি জনায়। এইরূপ ঘটাদি এক পদার্থে রূপ ও স্পর্দের সমবায় সম্বন্ধ থাকায় রূপ, স্পর্দের "একার্থসমবান্নি" লিজ হয়। ঐ রূপের জ্ঞানও স্পর্শের স্মৃতি জনায়। (৪) অবিদ্যমান বিরোধিপদার্থ বিদ্যমান পদার্থের লিজ হয়, উহাকে "বিরোধি"লিজ বলা হইয়াছে । এই বিরোধি-লিক্ষের জ্ঞান ও বিদ্যমান পদার্থবিশেষের স্মৃতি অন্মায়। যেমন মণিবিশেষের সম্বন্ধ থাকিলে বহিজ্ঞ দাহ জন্মে না, স্কুরাং ঐ মণিসম্বন্ধ "ভূত" অর্থাৎ বিদ্যমান থাকিলে দাহ "অভূত" অর্থাৎ অবিদ্যমান হয়। এরপ ফুণে অভূত দাহের জ্ঞান ভূত মণিসম্বন্ধের শ্বতি জনায়। এইরূপ ভূত পদার্থও অভূত পদার্থের বিরোধিলিক এবং ভূত পদার্থও ভূত পদার্থের বিরোধি লিক বলিয়া ক্থিত হইরাছে। স্থতরাং ঐরূপ বিরোধি লিঙ্গের জ্ঞানও স্বতিবিশেষের কারণ বলিয়া এখানে ভাষ্যকারের বিবক্ষিত বুঝিতে হইবে: স্বাভাবিক সম্বন্ধকপ ব্যাপ্তিবিশিষ্ট পদার্থই "লিঙ্গ," সাংকেতিক চিহ্নবিশেষই "লক্ষণ," স্থতরাং "লিঙ্গ" ও ''লক্ষণের'' বিশেষ আছে। ঐ (৫) "লক্ষণে"র জ্ঞানও স্মৃতির কারণ হয়। যেমন্ "বিদ" ও "গর্গ প্রভৃতি নামে প্রাসিদ্ধ মুনিবিশেষের পশুর অবয়বত্ত লালবিশেষ জানিলে তদ্বারা ইহা বিনগোত্রীয়, ইহা গর্গ-গোত্রীয়, ইত্যাদি প্রকারে গোত্রের সারণ হয়। (৬) সাদৃখ্যের জ্ঞানও স্মৃতির কারণ হয়। যেমন চিত্রগত দেবদ ত্তাদির সাদৃশ্য দেখিলে ইহা দেবদত্তের প্রতিরূপক, ইত্যাদি প্রকাষে দেবদন্তাদি ব্যক্তির স্মরণ জন্মে। ধনস্থামী ধন পরিগ্রহ করেন। সেধানে ঐ (৭) পরিগ্রহ-বশতঃ ধনের জ্ঞান হইলে ধনস্বামীর স্মরণ হয়, এবং সেই ধনস্বামীর জ্ঞান হইলে সেই ধনের স্মরণ হয়। নায়ক ব্যক্তি আশ্রয়, তাহার মধীন ব্যক্তিগণ তাহার আশ্রিত। ঐ (৮) আশ্রয়ের জ্ঞান হইলে আম্রিডের স্মরণ হয়, এবং সেই (৯) আশ্রিডের জ্ঞান হইলে তাহার আশ্রয়ের শারণ হয়। (১০) সম্বন্ধবিশেষের জ্ঞান পুযুক্তও শ্বতি জন্মে যেমন শিষা দেখিলে গুরুর স্মরণ হয়,—পুরোহিত দেখিলে যজনানের স্মরণ হয়: (১১) আনস্কর্ষ্যবশতঃ অর্থাৎ আনস্কর্য্যের ক্তানজন্ম ইতিকর্ত্তব্যবিষয়ে স্মৃতি জন্ম। যথাক্রমে বিহিত কর্ম্মসমূহকে ইতিকর্ত্তব্য বলা যায়। ত্রান্ধ সুহুর্ত্তে জাগরণ, তাহার পরে উথান, তাহার পরে মৃত্রত্যাগ, তাহার পরে শৌচ, ভাহার পরে মুখপ্রকালন দত্তধাবনাদি বিহিত আছে। এ সকল কর্মের মধ্যে যাহার অনন্তর ষাহা বিহিত, সেই কর্ম্মে তৎপূর্বাকর্মের আনস্তর্য্য জ্ঞান হইলেই ভেৎপ্রযুক্ত সেধানে পরকর্মের স্বৃতি ব্যান্য। ভাষ্যকার এখানে যথাক্রমে বিহিত কর্মকলাপকেই ইজিকর্ত্তব্য বলিয়া, ঐ অর্থে "ইতিকরণীয়" শব্দের প্রয়োগ করিয়াছেন, ইহা বুঝা যাইতে পারে। ভাষ্যকার ঐরপ কর্ম্মকলাপ বুঝাইতে "করণীয়" শব্দেরও প্রয়োগ করিতে পারেন, কিন্তু তাহাতে "আনন্তর্য্যাদিতি" এই বাক্যে "ইতি" শব্দের কোন সার্থক্য থাকে না। ভাষ্যকার এখানে অক্সত্রও ঐরূপ পঞ্চমান্ত বাক্যের পরে "ইডি" শব্দের প্রয়োগ করেন নাই, স্থাগণ ইহাও লক্ষ্য করিয়া পূর্ব্বোক্ত হলে ভাষ্যকারের ভাৎপর্য্য বিচার করিবেন। (১২) কাহার ও সহিত ''বিয়োগ'' হইলে সেই বিয়োগের জ্ঞাতা ব্যক্তি ভাহাকে অত্যস্ত শ্বরণ করে। তাৎপর্যাটীকাকার বলিয়াছেন যে, বিয়োগ শব্দের

২। বিরোধাভূতং ভূতস্তা ভূতমভূতপ্ত । ভূতো ভূতপ্ত । কণাদস্তা, ৩য় স্বঃ, ১ম স্বাঃ, ১১।১২।১৩ স্তা।

এথানে বিয়োগজন্য শোক বিব্ঞিত। শোক ইউলে তৎপ্রযুক্ত শোকের বিষয়কে স্মরণ করে। (১৩) বহু কর্তার এক কার্য্য হটলে দেট এক লাগ্যপ্রযুক্ত ভাহার এক কর্তার দর্শনে অপর কর্তার স্মরণ হয়। (১৪) বিরোধ প্রযুক্ত বিরোধী বঃক্তিদ্নয়ের একের দর্শনে অপরের স্মরণ হয়। (১৫) অিশরপ্রযুক্ত যি'ন সেট অতিশ'য়র উৎপাদক, তাহার স্মরণ হয়। যেমন ব্রহ্মচারী তাহার উপনয়নাদিজ্ঞ "অতিশয়" বা উৎকর্ষের উৎপাদক আচার্য্যকে স্মরণ করে। (১৬) প্রাপ্তিবশতঃ যে ব্যক্তি হটতে কেহ কিছু পাইয়াছে, অথবা পাইবে, ঐ ব্যক্তিকে সেই প্রার্থী ব্যক্তি পুনঃ পুনঃ স্মরণ করে। (১৭) খড়গাদির ব্যবধায়ক (আবরক) কোশ প্রভৃতি দেখিলে সেই ব্যবধান (ব্যবধায়ক) কোশ প্রভৃতির দ্বারা অর্থাৎ তাহার জ্ঞানজ্ঞ পড়গাদির স্মরণ হয়। (১৮) "ম্বথ" ও (১৯) "ঃ•"বশতঃ ম্বথের হেতু ও **ছেতুকে স্মরণ করে।** (২০) "ইচ্ছা" অাৎ স্নেহবশতঃ স্নেহভাজন ব্য**ক্তিকে স্মরণ** করে। (২১) "দ্বেষ"বশ :: দেয়া ব্যক্তিশে শ্মরণ করে। (২২) "ভয়"বশত: যাহা হইতে ভীত হয়, তাহাকে স্মরণ করে। (২৩, "অিত্ত"ব+ত: অবা ব্যক্তিত ত'হার ভোজন বা আচ্ছাদনরূপ অর্থকে (প্রয়োজনকে) শারণ করে। (১৪) "বিরা" শক্তের অর্থ এখানে কার্য্য। রথকারের কার্য্য রথ, স্থভরাং রথের ছারা রথকারকে স্মরণ করে। (২৫) "রাগ" **শব্দের** অর্থ এখানে স্ত্রী বিষয়ে অমুরাগ 🖟 ঐ 'রাগ"বগতঃ যে স্ত্রীতে বে ব্যক্তি অমুরক্ত, ভাহাকে ঐ ব্যক্তি পুনঃ পুনঃ শ্বরণ করে। (১৬) "বর্গা"বশতঃ অর্ণাৎ বেদাভ্যাসজনিত ধর্মবিশেষ-বশতঃ পুর্বজাতির স্মরণ হয় এবং ইহজ্মেও অধীত ও শ্রুত বিষয়ের **অবধারণ জন্মে**। (২৭) "অধর্মা"বশতঃ পূর্বামুভূত ছংখের বাধনকে সার্থ করে! জীব ১:ধজনক অধর্ম-ব্দুকানুভূত চঃধ্যাধনকে স্মরণ করিয়া ছঃধ প্রাপ্ত হয়। মহর্ষি **এই সূত্রে "প্রণিধান"** হুইতে "অধ্বা" পর্যান্ত সপ্ত বংশতি স্মাত ্রিন্তে উল্লেখ করিয়াছেন। কিন্ত উন্মাদ প্রভৃতি আরও অনেক স্মৃতিনিমিত অত্ত স্মৃতিত চ সংস্থারের উদ্বোধক অন্ত, উহার পরিসংখ্যা করা যায় নাঃ ভাই ভাষাক্ষয়ে শেষে বলিয়াছেন যে, ইহা মহর্ষির স্মৃতির কতক-গুলি হেতুর নিদর্শন নাত্র, ইহা স্বৃতির স্বিত পরিগ্রানা নহে। সূত্রকারোক্ত স্বৃতি-নিমিত্তগুলির মধ্যে 'নিবন্ধ' প্রভৃতি যেত্তির জ্ঞানই স্মতিবিশেষের কারণ, সেইগুলিকে প্রহণ করিয়াই ভাষ্যকার বলিয়াছেন যে এই সমস্ত নিমিত বিষয়ে যুগপৎ জ্ঞান জন্মে না, অর্থাৎ কোন স্থলে একই সময়ে পূর্কোক্ত 'নিব্যা'দির জ্ঞানরপে নানা স্মৃতির কারণ সম্ভব হয় না, 'স্তরাং যুগপৎ নানা স্বাভ জন্মিতে পারে না। যে সকল স্বৃত্তিনিমিতের জ্ঞান স্মৃতির কারণ নছে অর্গাৎ উহারা নিজেই স্মৃতির কারণ, সেগুলিরও কোন স্থলে বৌগপদ্য সম্ভব না হওয়ায় ভজ্জন্তও যুগপৎ নানা স্বতি জন্মিতে পারে না, ইহাও মহর্ষির মূল ভাৎপর্য্য বুঝিতে হইবে ॥৪১॥

वृक्षाञ्च छन् व अकद्रन ममार्थः जा

ভাষা। অনিত্যায়াঞ্চ বুদ্ধে উৎপন্নাপবর্গিয়াৎ কালান্তরাবস্থানাচ্চানিত্যানাং সংশয়ঃ, কিমুৎপন্নাপবর্গিয় বুদ্ধিঃ শব্দবৎ ? আহো স্থিৎ
কালান্তরাবস্থায়িনী কুন্তবদিতি। উৎপন্নাপবর্গিয়তি পক্ষঃ পরিগৃহতে,
কন্মাৎ ?

সমুবাদ। স্থানিত্য পদার্থের উৎপন্নাপবর্গিন্ব এবং কালান্তরস্থায়িত্ব প্রযুক্ত ব্যক্তি বৃদ্ধি বিষয়ে সংশয় হয়—বৃদ্ধি কি শব্দের ন্যায় উৎপন্নাপবর্গিণী স্বর্থাৎ তৃতীয়ক্ষণবিনাশিনী ? স্থবা কুন্তের ন্যায় কালান্তরস্থায়িনা ? উৎপন্নাপবর্গিণী, এই পক্ষ পরিগৃহীত হইতেছে। (প্রশ্ন) কেন ?

#### সূত্র। কর্মানবস্থারিপ্রহণাৎ ॥ ৪২॥ ৩১৩॥

অমুবাদ। (উত্তর) যেঞ্ছে অস্থায়ী কর্ম্মের প্রত্যক্ষ হয়।

ভাষ্য। কর্মণোহনবস্থায়নো গ্রহণাদিতি। ক্ষিপ্রস্থেষারাপতনাৎ ক্রিয়াসন্তানো গৃহতে, প্রত্যর্থনিয়মাচ্চ বুদ্ধানাং ক্রিয়াসন্তানবদ্বুদ্ধি-সন্তানোপপতিরিতি। অবস্থিতগ্রহণে চব্যবধায়মানস্য প্রত্যক্ষনির্ত্তঃ। অবস্থিতে চ কুন্তে গৃহ্মাণে সন্তানেনৈব বুদ্ধিবর্তিতে প্রাগ্ব্যবধানাৎ, তেন ব্যবহিতে প্রভ্যক্ষং জ্ঞানং নিবর্ত্তে। কালান্তরাবস্থানে তু বুদ্ধেদ্ শ্ব্যবধানেহপি প্রভ্যক্ষমব্তিষ্ঠেতেতি।

স্মৃতিশ্চালিঙ্গং বুদ্ধ্যবস্থানে, সংস্কারদ্য বুদ্ধিজদ্য স্মৃতিহেতুত্বাৎ।

যশ্চ মন্মেতাবতিষ্ঠতে বুদ্ধিং, দৃটা হি বুদ্ধিবিষয়ে স্মৃতিং, সা চ বুদ্ধাবনিত্যায়াং কারণাভাবান্ন দ্যাদিতি, তদিদমলিঙ্গং, কম্মাৎ ? বুদ্ধিজো
হি সংস্কারো গুণান্তরং স্মৃতিহেতুন বুদ্ধিরিতি।

হেত্বভাবাদযুক্তমিতি চেৎ ? বুদ্ধ্যবস্থানাৎ প্রত্যক্ষত্বে স্মৃত্যভাবঃ। যাবদবতিষ্ঠতে বুদ্ধিস্তাবদদে বোদ্ধব্যার্থঃ প্রত্যক্ষঃ, প্রত্যক্ষত্বে চ স্মৃতি-রমুপপদ্মেতি।

অনুবাদ। (সূত্রার্থ) যেহেতু অস্থায়ী কর্ম্মের প্রত্যক্ষ হয় (তাৎপর্য্য) নিঃক্ষিপ্ত বাণের পত্তন পর্যাস্ত ক্রিয়াসস্তান অর্থাৎ ঐ বাণে ধারাবাহিক নানা ক্রিয়া প্রত্যক্ষ হয়। বুদ্ধিসমূহের প্রতি বিষয়ে নিয়মবশতঃই ক্রিয়াসস্তানের স্থায় বুদ্ধি-সস্তানের অর্থাৎ সেই ধারাবাহিক নানা ক্রিয়া বিষধে ধারাবাহিক নানা জ্ঞানের উপপত্তি হয়। পরস্ত যেহেতু অবস্থিত বস্তুর প্রত্যক্ষ স্থলেও ব্যবধীয়মান বস্তুর প্রত্যক্ষ নির্ত্তি হয়। বিশদার্থ এই যে, অবস্থিত কুম্ভ প্রত্যক্ষবিষয় হইলেও ব্যবধানের পূর্বের অর্থাৎ কোন দ্রব্যের দ্বারা ঐ কুম্ভের আবরণের পূর্বেকাল পর্যান্ত সন্তান-রপেই অর্থাৎ ধারাবাহিকরপেই বুদ্ধি (ঐ প্রত্যক্ষ) বর্ত্তমান হয় অর্থাৎ জন্মে, স্মৃতরাং ব্যবহিত হইলে অর্থাৎ ঐ কুম্ভ আর্ত হইলে প্রত্যক্ষ জ্ঞান নির্ত্ত হয়। কিম্ভ বুদ্ধির কালান্তরে অবস্থান অর্থাৎ চিরস্থায়িত্ব হইলে দৃশ্যের ব্যবধান হইলেও প্রত্যক্ষ (পূর্বেবাৎপন্ধ কুম্ভপ্রত্যক্ষ) অবস্থিত হউক ?

শ্বৃতি কিন্তু বুদ্ধির স্থায়িছে লিঙ্গ ( সাধক ) নহে; কারণ, বুদ্ধিজ্ঞ সংস্কারের স্থৃতিহেতুত্ব আছে। বিশদার্থ এই যে, ( পূর্ববপক্ষ ) যিনি মনে করেন, বুদ্ধি অবস্থিত অর্থাৎ স্থায়ী পদার্থ, যেহেতু বুদ্ধির বিষয়ে অর্থাৎ পূর্ববামুভূত বিষয়ে শ্বৃতি দৃষ্ট হয়, কিন্তু বুদ্ধি অনিত্য হইলে কারণের অভাববশতঃ সেই শ্বৃতি হইতে পারে না। (উত্তর) সেই ইহা অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত হেতু ( বুদ্ধির স্থায়িছে ) লিঙ্গ হয় না। (প্রশ্ন) কেন ? (উত্তর) যেহেতু বুদ্ধিজ্ঞ সংস্কাররূপ গুণাস্তর শ্বৃতির কারণ, বুদ্ধি (শ্বৃতির সাক্ষাৎ কারণ ) নহে।

পূর্বেপক্ষ) হেতুর অভাববশতঃ অযুক্ত, ইহা যদি বল ? (উত্তর)
বুদ্ধির স্থায়িত্বশতঃ প্রত্যক্ষত্ব থাকিলে স্মৃতি হইতে পারে না। বিশদার্থ এই বে,
যে কাল পর্যান্ত বুদ্ধি অবস্থিত থাকে, সেই কাল পর্যান্ত এই বোদ্ধব্য পদার্থ
প্রত্যক্ষ অর্থাৎ ঐ প্রত্যক্ষ-বুদ্ধিরই বিষয় হয়, প্রত্যক্ষতা থাকিলে কিন্তু স্মৃতি
উপপন্ন হয় না।

টিপ্ননী । বৃদ্ধি অর্থাৎ জ্ঞান আত্মারই শুণ এবং উহা অনিত্য পদার্থ, ইহা মহর্ষি নানা যুক্তির 
দারা প্রতিপন্ন করিয়াছেন । বৃদ্ধি অনিত্য, ইহা পরীক্ষিত হইয়াছে। এবং পুর্ব্বোক্ত চতুর্ব্বিংশ
স্থিত্রে ঐ বৃদ্ধি যে অহা বৃদ্ধির দারা বিনষ্ট হয়, ইহাও মহর্ষি বিলয়াছেন । কিন্তু বৃদ্ধি যে, শব্দের
ন্তায় তৃতীর ক্ষণেই বিনষ্ট হয়, আরও অধিককাল স্থায়ী হয় না, এই সিদ্ধান্তে বিশেষ যুক্তি কথিত
হয় নাই। স্পুত্রাং সংশায় হইতে পারে যে, বৃদ্ধি কি শব্দের হ্যায় তৃতীর ক্ষণেই বিনষ্ট হয় ?
অথবা কুজ্ঞের হ্যায় বছকাল স্থায়ী হয় ? মহর্ষি এই সংশায় নিরাস করিতে এই প্রক্রেশের
আরক্তে এই স্ত্তেরে দারা বৃদ্ধি যে, কুজ্ঞের হ্যায় বছকাল স্থায়ী হয় না, কিন্তু শব্দের হ্যায় তৃতীর
ক্ষণেই বিনষ্ট হয়, এই সিদ্ধান্তে বিশেষ যুক্তি বলিয়াছেন । ভাষ্যকার এই স্থতের অবভারণা
করিতে প্রথমে পরীক্ষাক্ত সংশার প্রকাশ করিয়াছেন যে, বৃদ্ধি কি শব্দের হ্যায় উৎপন্নাণবর্গিণী ?
অথবা কুজ্ঞের ন্যায় কালান্তরন্থারিনী ? "অপবর্গ" শব্দের দারা নির্দ্ধি বা বিনাশ বৃদ্ধিলে
"অপবর্গী" বলিলে বিনাশী বৃশ্বা যাইতে পারে। স্ক্তরাং যাহা উৎপন্ন হইয়াই বিনাশী,

ভাহাকে "উৎপন্নাপবর্গা" বলা ষাইতে পারে। কিন্ত গোতম দিদ্ধান্তে বুদ্ধি অনিতা হইলেও উহা উৎপন্ন হইয়াই দ্বিতীয় ক্ষণে বিনষ্ট হয় না। তাই উদ্দ্যোতকর বলিয়াছেন যে, অত্যাক্ত বিনাশী পদার্থ হইতেও যাহা শীঘ্র বিনষ্ট হয়, ইহাই "উৎপন্নাপবর্গী" এই কথার অর্থ। যাহা উৎপত্তির পরক্ষণেই বিনষ্ট হয়, ইহা ঐ কথার অর্থ নহে। উদ্দ্যোত্তকর এই কথা বলিয়া পরে বুদ্ধির আশুতর বিনাশিত্ব বিষয়ে হুইটি অমুমান প্রদর্শন করিয়াছেন। প্রথম অমুমানে শব্দ এবং দ্বিতীয় অমুমানে স্থকে দৃষ্টাস্করূপে উল্লেখ করিয়া, উদ্দোতিকর বুদ্ধিকে ভূতীয়ক্ষণবিনাশী বলিয়াই সিদ্ধান্ত করিয়াছেন, ইহা বুঝা যায়। পরস্ত নৈয়ায়িকগণ শব্দ ও স্থানি আত্মগুণকে তৃতীয়ক্ষণবিনাশী, এই অর্থেই ক্ষণিক বলিয়াছেন। উদ্যোতকরও এই বিচারের উপসংহারে (পরবর্তী ৪৫শ স্থত্র-বার্ত্তিকের শেষে ) "ব্যবস্থিতং ক্ষণিকা বুদ্ধিনিতি" এই কথা বলিয়া, বুদ্ধি যে তৃতীয় ক্লপেই বিনষ্ট হয়, বুদ্ধির তৃতীয়ক্ষণবিনাশিত্বরূপ ক্ষণিকত্বই যে আয়দর্শনের শিদ্ধান্ত, ইছা স্পষ্ট প্রকাশ করিয়াছেন। তাহা হইলে বুঝা যায়, যে পদার্গ উৎপন্ন হইয়া দ্বিতীয় ক্ষণমাত্রে অবস্থান করিয়া, তৃতীয় ক্ষণেই বিনষ্ট হয়, সেই পদার্থকেই ঐরূপ অর্থে "উৎপন্নাপবর্গী" বলা হইয়াছে। বুদ্ধি অর্থাৎ জ্ঞান এক্লপ পদার্থ। "অপেক্ষাবৃদ্ধি" নামক বুদ্ধিবিশেষ চতুর্থ ক্ষণে বিনষ্ট হয়, ইহা নৈয়ায়িকগণ সিদ্ধান্ত করিয়াছেন'। স্থতরাং চতুর্থক্ষণবিনাশী, এই অর্গে ঐ বুদ্ধিবিশেষকে "উৎপন্নাপবর্গী" বলিতে হইবে। কিন্তু কোন বুদ্ধি তৃতীয় ফণের পরে থাকে না, এবং অপেক্ষা-বুদ্ধি ভিন্ন সমস্ত জন্ম জানই শব্দ ও স্থধহঃথাদির স্তায় তৃতীয়ক্ষণবিনাশী, ইহা স্তায়াচার্যাগণের সিদ্ধান্ত।

বৃদ্ধির পূর্ব্বোক্তরূপ 'উৎপন্নাপবর্গিন্ত' দিদ্ধান্ত সমর্থন করিতে এই স্থানে মহর্ষি যে যুক্তির স্থচনা করিয়াছেন, ভাষাকার ভাহার ব্যাখ্যাপূর্ব্বক ভাৎপর্য্য বর্ণন করিয়াছেন যে, একটি বাণ নিক্ষেপ করিলে যে কাল পর্যান্ত ঐ বাণটি কোন স্থানে পতিত না হয়, তৎকাল পর্যান্ত ঐ বাণে যে ক্রিয়ার প্রত্যক্ষ হয়, উহা একটি ক্রিয়া নহে। ঐ ক্রিয়া বিভিন্ন কালে ভিন্ন ভিন্ন দেশের সহিত ভিন্ন ভিন্ন সংযোগ উৎপন্ন করে, স্থতরাং উহাকে বিভিন্ন কালে উৎপন্ন ভিন্ন ভিন্ন নানা ক্রিয়াই বলিতে হইবে। ঐরূপ নানা ক্রিয়াকেই "ক্রিয়াসন্তান" বলে। ঐ ক্রিয়াসন্তানের অন্তর্গত কোন ক্রিয়াই অধিকক্ষণস্থায়ী নহে, এবং এক ক্রিয়ার বিনাশ হইলেই অপর ক্রিয়ার উৎপত্তি হয়। পূর্ব্বোক্ত ক্রিয়াসন্তানের নানাত্ব ও অস্থান্নিত্ব বীকার্য্য হইলে ঐ ক্রিয়াসন্তানের যে প্রত্যক্ষরূপ বৃদ্ধি ক্রেয়া, ঐ বৃদ্ধিও নানা ও অস্থান্নী, ইহা স্বীকার করিতে হইবে। কারণ, জন্ম বৃদ্ধিনাক্রই "প্রত্যর্থনিয়ত" অর্থাৎ যে পদার্থ যে বৃদ্ধির নিয়ত বিষয় হয়, তাহা হইতে অতিরিক্ত কোন পদার্থ ঐ বৃদ্ধির বিষয় হয় না। নিঃক্ষিপ্ত বাণের ক্রিয়াগুলি যথন ক্রমশঃ নানা কালে বিভিন্নরূপে উৎপন্ন হয়, এবং উহার প্রত্যেক ক্রিয়াই বাণের ক্রিয়াগুলি যথন ক্রমশঃ নানা কালে বিভিন্নরূপে উৎপন্ন হয়, এবং উহার প্রত্যেক ক্রিয়াই

১। দ্রব্যের গণনা করিতে "ইহা এক" "ইহা এক" ইত্যাদি ক্রিনারে যে বৃদ্ধিবিশেষ জন্মে,তাহার নাম "অপেক্ষাবৃদ্ধি।" এ অপেক্ষাবৃদ্ধি দ্রব্যে বিশ্বাদি সংখা। উৎপন্ন করে এবং উহার নাশে বিদ্বাদি সংখার নাশ হয়। স্বতরাং ঐ বৃদ্ধি তৃতীয় ক্রণেই বিনম্ভ হইলে পরক্ষণে বিদ্বাদি সংখ্যার বিনাশ অবশুশুবী হওায় দ্বিদ্বাদি সংখ্যার প্রত্যক্ষ কোন দিনই সম্ভব হয় না, এ ব্রশ্ত তৃতীয় ক্ষণ পর্যন্ত অপেক্ষা বৃদ্ধির সন্তা খাঁকৃত হইয়াছে।

অস্থায়ী, তথন ঐ সমস্ত ক্রিয়াই একটী স্থায়ী প্রতাক্ষের বিষয় হটতে পারে না। কারণ, অভীত ও ভবিষ্যৎ পদার্থ লৌকিক প্রত্যাক্ষের বিষয় হয় না। স্নতরাং বাণের অভীত, ভবিষ্যৎ ও বর্দ্তমান ক্রিয়াসমূহ একটি লৌজিক প্রত্যক্ষের বিষয় হইতে পারে না। পরস্ক ঐ ক্রিয়া বিষয়ে প্রতাক্ষ জনিলে তথন যে সমস্ত ভবিষাৎ ক্রিয়া ঐ প্রতাক্ষ-বৃদ্ধির বিষয় হয় নাই, পরেও ভাহা ঐ বৃদ্ধির বিষয় হ'তে পারে না। কারণ, জল বৃদ্ধি মাত্রই "প্রতার্গনিয়ত"। স্বভরাং প্রব্বোক্ত স্থলে নি:ফিপ্ত বাণের ভিন্ন দিন ক্রিয়াসস্তান বিষয়ে যে, প্রত্যক্ষরপ বৃদ্ধি জন্মে, উহা ঐ সমস্ত বিভিন্ন ক্রিয়াবিষয়ক বিভিন্ন বুদ্ধি, বছকালস্থায়ী এলটি বুদ্ধি নহে। ভিন্ন দিন্ন ক্রিয়া বিষয়ে অবিচিছ্নভাবে ক্রমশঃ উৎপন ঐ বুদ্ধির সমষ্টিকে বুদ্ধিসন্তান বলা যায়। উহার অন্তর্গত কোন বুদ্ধিই বহুকাল স্থায়ী হুইতে পারে না কারণ অন্বস্থায়ী (অস্থায়ী) কর্ম্মের (ক্রিয়ার) প্রতাক্ষরপ ্য বুদ্ধি, সেই বুদ্ধিও ঐ কর্মের ভাগ অস্তায়ী ও বিশ্নিই হইবে তাহা হইলে পর্বোক্ত স্থালে ঐ ক্রিয়াবিষয়ক বুদ্ধির শীঘ্রতর নিশিত্বই সিদ্ধ হওয়ায় ঐ বুদ্ধির নাশক বলি তে হইবে বুদ্ধির সমবায়িকারণ আত্মার নিভাত্তবশ ৽ঃ ভাহার বিনাশ অস্ভাব, সূত্রাং আত্মার নাশকে বৃদ্ধির নাশক বলা ষাইবে না, বৃদ্ধির বিরোধী গুণকেই উহার নাশক বলিতে ইইবে মুহর্ষি গোডমন পুর্বোক্ত চতুর্বিংশ স্থুতে এট সিদ্ধান্তের স্তুচনা করিতে অপর বৃদ্ধিকেই বুদ্ধির নিনাশের কারণ বলিয়াছেন। বস্তুতঃ কোন বৃদ্ধির পরক্ষণে স্থুখাদি গুণবিশেষ উৎপন্ন হইলে উহাও পূর্বাক্ষণোৎপন্ন সেই বৃদ্ধিকে তৃতীয় ক্ষণে তুল্যন্তায়ে এবং মহর্ষি গোতমের শিদ্ধান্তাহ্নসারে ইহাও তাঁহার অভিপ্রেক্ত বুঝিতে विनष्टे करत হইবে। ফলকথা, বুদ্ধির দ্বিতীয় ফণে উৎপন্ন অন্ত বুদ্ধি অথবা ঐরূপ প্রতাক্ষযোগ্য কোন আত্ম-বিশেষগুণ ( স্থাদি ) ঐ পূর্বাক্ষণোৎপর বৃদ্ধির নাশক, ইছাই বলিতে ছইবে ৷ অপেক্ষাবৃদ্ধি ভির জনা জানসাজের বিনাশের কারণ কলনা করিতে হইলে আর কোনরপ কলনাই সমীগীন হয় না। ভিন্ন ভিন্ন ফলে বুদ্ধির ভিন্ন ভিন্ন বিনাশশারণ কল্পন পক্ষে নিস্প্রমাণ মহ'গৌ'ব গ্রাহ্ম নছে প্রকোক্তরপে বুদ্ধির তৃশীয়ক্ষণবিনাশের (অপেকাবুদ্ধির চতুর্গক্ষণবিনাশির) সিদ্ধ হইলে উহার পুর্বোত্তরূপ উৎপন্নাপর্বার্গত্বই দিদ্ধ হয়, স্বতরাং বুদ্ধিবিষয়ে পুর্দ্ধোক্তরূপ দংশয় নিবৃত্ত হয়।

আপতি হইতে পারে যে, অস্থায়ী নানা ক্রিয়াবিষয়ে যে প্রত্যক্ষ-বৃদ্ধি জন্মে, তাহার অস্থায়িত্ব
স্থীকার করিলেও স্থায়ী পদার্থ বিষয়ে যে প্রত্যক্ষ বৃদ্ধি জন্মে, তাহার স্থায়িত্বই স্থাকার্যা। অবস্থিত
কোন একটি কুন্তকে অবিচ্ছেদে অনেকক্ষণ পর্যান্ত প্রত্যক্ষ করিলে ঐ প্রত্যক্ষ অনেকক্ষণস্থায়ী একই
প্রত্যক্ষ, ইহাই স্থাকার করঃ উচিত। কারণ, ঐরপ প্রত্যক্ষের নানাত্ব ও অস্থায়িত্ব স্থাকারের পক্ষে
কোন হেতু নাই। এতহত্তরে ভাষ্যকার মহর্ষির সিদ্ধান্ত সমর্থনের জন্ম বলিয়াছেন বে, অবস্থিত
কুন্তের ঐরপ প্রত্যক্ষস্থলেও ঐ কুন্তের ব্যুক্তানের পূর্ব্ধকাল পর্যান্ত বৃদ্ধিসন্তান অর্থাৎ ধারাবাহিক
নানা প্রত্যক্ষণ জন্মে, অর্থাৎ ঐ প্রত্যক্ষণ্ড ক্রাই সংল একটি প্রত্যক্ষ নতে, উহাও পূর্ব্ধোক্ত ক্রিয়ান
প্রত্যক্ষের স্থায় নানা, স্তরাং অস্থায়ী। কারণ, ঐ কুন্ত কোন দ্রব্যের ত্বারা ব্যবহিত বা গার্ত
হর্গলে ওখন আর তাহার প্রত্যক্ষ জন্মে না,—বাবহিত হুইলে গ্রার প্রত্যক্ষ নিবৃত্তি হয়। কিন্তু
বৃদ্ধি অবস্থিত অর্থাৎ বহুক্তগর্হায়ী কুন্তাদি পদার্থের প্রত্যক্ষকে ঐ কুন্তাদির ভার স্থায়ী একটি

প্রভাক্ষর স্বীকার করা যায়, ভাহা হইলে ঐ কুম্ভাদি পদার্গের স্থিতিকাল পর্যান্তই সেই প্রভাক্ষের স্থান্ত্রিক স্বীকার করিতে হয়। তাহা হইলে ঐ কুম্ভাদি পদার্থ ব্যবহিত হইলেও তথনও সেই প্রত্যক্ষ থাকে, তাহা বিনষ্ট হয় না, ইহা স্বীকার করিতে হয়। তাহা হইলে তথনও "আমি কুম্ভের প্রত্যক্ষ করিতেছি" এইরপে সেই প্রত্যক্ষের মানদ প্রতাক্ষ কইতে পারে। কিন্তু তাগ কাহারই হয় না। স্থৃতরাং পূর্ব্বোক্ত স্থলে কুম্ভাদি স্থায়ী পদার্গের ঐন্ধপ প্রতাক্ষও স্থায়ী একটি প্রত্যক্ষ বলা যায় না, উহাও ধারাবাহিক নানা প্রত্যক্ষ, ইহাই স্বীকার্য্য: ভাষ্যকারের যুক্তির বঞ্জন করিতে বলা যাইতে পারে যে, অবস্থিত কুম্ভাদি দ্রব্য ব্যবহিত হইলে তথন ব্যবধানজন্ম তাহাতে ইক্রিয়-দরিকর্ষ বিনষ্ট হওয়ার কারণের অভাবে আর তথন ঐ কুন্তাদির প্রত্যক্ষ জন্মে না। পরস্ত ঐ ইন্দ্রিয়-সন্নিকর্ষরণ নিমিত্তকারণের বিনাশে ঐ স্থলে পূর্ব্বপ্রত্যক্ষের বিনাশ হয়। স্থলবিশেষে ( অপেকাবুদ্ধির নাশজন্ত দ্বিত্ব নাশের ন্তায় ) নিমিত্ত কারণের বিনাশেও কার্য্যের নাশ হইরা থাকে। ফলকথা, অবস্থিত কুম্ভাদি পদার্থ বিষয়ে ব্যবধানের পূর্ব্বকাল পর্যান্ত স্থায়ী একটি প্রভাক্ষই স্বীকার্য্য, ঐ প্রত্যক্ষের নানাত্ব স্বীকারের কোন কারণ নাই। তাৎপর্য্যতীকাকার এথানে এই কথার উল্লেখ-পূর্বক বলিয়াছেন যে, জন্ম বুদ্ধিমাত্রের ক্ষণিকত্ব অন্ম হেতুর দ্বারাই সিদ্ধ হওয়ায় ভাষ্যকার শেষে গৌণ ভাবেই পূর্ব্বোক্ত যুক্তির উল্লেখ করিয়াছেন। পূর্ব্বে ক্ষণবিনাশি ক্রিয়াবিষয়ক বুদ্ধির क्षिकिष नमर्थनित वात्रारे शित्रि-कुछाि भिषार्थितियमक वृक्तित क्षिणिकष नमर्थन ९ श्रुठि इरेबाटि । অর্থাৎ পূর্ব্বোক্ত ক্রিয়াবিষয়ক বুদ্ধির দৃষ্টাক্তে স্থায়ি-পদার্থবিষয়ক বুদ্ধির ক্ষণিকত্বও অমুমান षারা দিজ হয়। বস্ততঃ কুস্তাদি স্থায়ি-পদার্গবিষয়ক বৃদ্ধির স্থায়িত্ব স্থীকার করিলে ঐ বৃদ্ধি কোন্ সময়ে কোনু কারণদারা বিনষ্ট হয়, এবং কত কাল পর্যান্ত স্থায়ী হয়, ইহা নিয়তরূপে নির্দারণ করা যায় না,—ঐ বুদ্ধির বিনাশে কোন নিয়ত কারণ বলা যায় না। দ্বিতীয়ক্ষণোৎপন্ন প্রত্যাক্ষযোগ্য গুণবিশেষকে ঐ বুদ্ধির বিনাশের কারণ বলিলেই উহার নিমত কারণ বলা যায়। স্বভরাং অপেক্ষা-বুদ্ধি ভিন্ন জন্য বুদ্ধিমাত্তের বিনাশে দ্বিতীয় ফণোৎপন্ন বৃদ্ধি প্রভৃতি কোন গুণবিশেষকেই কারণ বলা উচিত। তাহা হইলে ঐ বুদ্ধির তৃতীরক্ষণবিনাশিত্বরূপ ফণিকত্বই সিদ্ধ হয়।

বুদ্ধির স্থারিদ্ববাদীর কথা এই যে, বুদ্ধি ক্ষণিক পদার্থ ইইলে ঐ বুদ্ধির বিষয় পদার্থের কালান্তরে স্থান জানিতে পারে না। কারণ, স্মরণের পূর্বক্ষণ পর্যান্ত বুদ্ধি না থাকিলে তাহা ঐ স্থানের কারণ হইতে পারে না। স্থান্তরাং কারণের অভাবে স্থারণ জন্মিতে পারে না। ভাষ্যকার শেষে এই কথার শশুন করিতে বলিরাছেন যে, স্থাতি বুদ্ধির স্থারিদ্ধের লিক স্থাৎি সাধক নহে। কারণ, বুদ্ধিজন্ত সংস্থার ক্ষণিক পদার্থ নহে, উহা স্থারণকাল পর্যান্ত থাকে, উহাই স্থাতির সাক্ষাৎ কারণ। প্রাণিধানাদি কারণদাপেক্ষ সংস্থারজন্যই স্থাতি জন্মে। বুদ্ধি ঐ সংস্থার ক্ষ্মাার, কিন্ত উহা স্থাতির কন্ত্রীও নহে, অন্ত কোন জানের কন্ত্রীও নহে। আত্মাই সর্ক্রিধ ক্ষ্ম জ্ঞানের কর্ত্তা। আত্মার চির স্থারিদ্ধবশতঃ স্থারণ-জ্ঞানের কর্ত্তার অভ্যান কথনই হর না। স্থাকথা, বৃদ্ধির ক্ষণিকত্ব সিদ্ধান্তে স্থাতির অন্ত্রপপত্তি

<sup>&</sup>gt;। তথাই ক্ষণবিধ্বংসিবস্তবিষয়বু জিক্ষণিকত্বসমর্থনেনৈব স্থায়িবস্তাবিষয়বুজিক্ষণিকত-সমর্থনমপি স্থাচিতং।

ভিরপোচরা বৃত্তয়ঃ ক্ষণিকাঃ বৃজিতাৎ কর্মা দিবুজিবদিতি।—তাৎপর্যাচীকা।

নাই। স্বতরাং শ্বৃতি, বৃদ্ধির স্থারিত্ব সাধনে লিক হর না। পূর্ব্বপক্ষবাদী বলিতে পারেন বে, সংস্থারজন্তই শ্বৃতি জন্মে, স্থারি-বৃদ্ধিজন্তই শ্বৃতি জন্মে না, এই সিদ্ধান্তে হেতু কি ? উহার নিশ্চারক হেতু না থাকার ঐ সিদ্ধান্ত অযুক্ত। ভাষাকার শেষে এই পূর্ব্বপক্ষেরও উল্লেখপূর্ব্বক ভত্তরে বলিয়াছেন যে, বৃদ্ধি স্থানী পদার্থ হইলে যে কাল পর্যান্ত বৃদ্ধি থাকে, প্রত্যক্ষস্থলে তৎকাল পর্যান্ত সেই বৃদ্ধির বিষয় পদার্গ প্রত্যক্ষই থাকে, স্বভরাং সেই পদার্থের শ্বৃতি হইতে পারে না। তাৎপর্য্য এই যে, প্রত্যক্ষ জ্ঞান বিনন্ত হইলেই ভখন ভাহার বিষয়ের শ্বৃতি হইতে পারে। যে পর্যান্ত প্রত্যক্ষ জ্ঞান বর্ত্তমান থাকে, সেই কাল পর্যান্ত সেই প্রত্যক্ষ তাহার বিষয়ের শ্বৃতির বিরোধী থাকার ঐ শ্বৃতি কিছুতেই হইতে পারে না। প্রত্যক্ষাদি জ্ঞানকালে কোন ব্যক্তিরই সেই বিষয়ের শ্বৃতি কিছুতেই হইতে পারে না। প্রত্যক্ষাদি জ্ঞানকালে কোন ব্যক্তিরই সেই বিষয়ের শ্বৃত হয় আন্তর্ভাল পর্যান্ত স্থায়ী হয় না, উহা শ্বৃতির পূর্বেই বিনন্ত হয়, ভজ্জন্ত সংস্থারই শ্বৃতিকাল পর্যান্ত স্থায়ী হইরা শ্বৃতি জন্মায়, এই পিদ্ধান্তই শ্বীকার্য্য। ৪২॥

#### সূত্র । অব্যক্তগ্রহণমনবস্থায়িত্বাদ্বিদ্ব্যৎসম্পাতে রূপাব্যক্তগ্রহণবৎ ॥ ৪৩ ॥ ৩১৪ ॥

অমুবাদ। (পূর্ব্বপক্ষ) অনবস্থায়িত্ববশতঃ অর্থাৎ বুদ্ধির ক্ষণিকত্ববশতঃ বিদ্যাৎ-প্রকাশে রূপের অব্যক্ত জ্ঞানের গ্রায় ( সর্ব্ববিষয়েরই ) অব্যক্ত জ্ঞান হউক ?

ভাষ্য। যত্ন্যৎপন্নাপর্নাগি বুদ্ধিং, প্রাপ্তমব্যক্তং বোদ্ধব্যস্থ গ্রহণং, যথা বিচ্যুৎসম্পাতে বৈচ্যুত্স্য প্রকাশস্থানবস্থানাদব্যক্তং রূপগ্রহণমিতি ব্যক্তন্তু দ্রব্যাণাং গ্রহণং, তত্মাদযুক্তমেতদিতি।

অমুবাদ। বৃদ্ধি যদি উৎপন্নাপবর্গিণী (তৃতীয়ক্ষণবিনাশিনী) হয়, তাহা হইলে বোদ্ধব্য বিষয়ের অব্যক্ত গ্রহণ প্রাপ্ত হয়, অর্থাৎ অস্পষ্ট জ্ঞানের আপত্তি হয়। বেমন বিদ্যাতের আবির্ভাব হইলে বৈদ্যাত আলোকের অনবন্থানবশতঃ অব্যক্ত রূপজ্ঞান হয়। কিন্তু দ্রব্যের ব্যক্ত জ্ঞান হইয়া থাকে, অতএব ইহা অযুক্ত।

টিপ্লনী। মহর্ষি এই স্থানের বারা প্রেকাক সিন্ধান্তে বুদির হারিছবাদীর আপত্তি বশিষাহেন যে, বুদি বনি তৃতীর ক্ষণেই বিনষ্ট হয়, অর্থাৎ উৎপর হইরা বিতীর ক্ষণ পর্যান্তই নবস্থান করে, তাহা হইলে বোদ্ধব্য বিষয়ের ব্যক্ত জ্ঞান হইতে পারে না। ধেমন বিহাতের আবির্ভাব হইলে বৈদ্যান্ত আলোকের অহারিছবশ : তথন ঐ অহায়ী আলোকের সাহাব্যে রূপের অব্যক্ত জ্ঞান হয়, তজ্জাপ সর্বাবিষয়েরই অব্যক্ত জ্ঞানের আপত্তি হয়, কুজাপি কোন বিষয়ের ব্যক্ত গ্রহণ অর্থাৎ ক্ষান্ত জ্ঞান হইরা থাকে, স্থতরাং বুদ্ধি অর্থাৎ জ্ঞানের স্থাবিষ মন্ত্র স্থাবার্য। প্রক্ষাক্ত বুদ্ধির ক্ষণিক্ষ সিদ্ধান্ত অযুক্ত ॥ ৪০ ॥

## স্থা । হেতৃপাদানাৎ প্রতিষেদ্ধব্যাভারুক্তা ॥৪৪॥৩১৫॥

অমুবাদ। (উত্তর) হেতুর গ্রহণবশতঃ অর্থাৎ বুদ্ধির স্থায়িত্ব সাধন করিতে পূর্বেবাক্ত দৃষ্টান্তরূপ সাধকের গ্রহণবশতঃই প্রতিষেধ্য বিষয়ের ( বুদ্ধির ক্ষণিকত্বের ) স্বীকার হইতেছে।

ভাষ্য উৎপশ্নাপন্র্গিণী বুদ্ধিরিতি শতিষেদ্ধনাং, তদেবাভ্যুকুজায়তে, বিষ্ঠাৎসম্পাতে রূপাব্যক্তগ্রহণর দ

অসুবাদ। বুদ্ধি উৎপন্নাপবর্গিণী অর্থাৎ তৃতীয় ক্ষণেই বুদ্ধির বিনাশ হয়, ইহা প্রতিষেধ্য, "বিদ্যুতের আবির্ভাব হইলে রূপের অব্যক্ত জ্ঞানের স্থায়" এই কথার দ্বারা ভাহাই স্বীকৃত হইতেছে।

টিপ্রনী। পূর্বাহ্ আপভির থণ্ডন করিতে মহর্ষি এই হুত্রের দারা বলিয়াছেন যে, বৃদ্ধির ক্ষণিকত্ব থণ্ডন করিতে যদি উহা স্থীকারই করিতে হয়, তাহা হইলে আর সেই হেতুর দারা বৃদ্ধির ক্ষণিকত্ব থণ্ডন করা বায় না। প্রকৃত স্থলে বৃদ্ধির স্থামিত্বনাদী বৃদ্ধির ক্ষণিকত্ব পক্ষে সর্বত্র বােদ্ধবা বিষ্ক্রের অস্পষ্ট জ্ঞানের আপভি করিতে বিহাতের আবির্ভাব হইলে রূপের অস্পষ্ট জ্ঞানকে দৃষ্টাস্তরূপে উল্লেখ করিয়াছেন। তাহা হইলে বিহাতের আবির্ভাবস্থলে রূপের বে অস্পষ্ট জ্ঞানক, তাহার ক্ষণিকত্ব স্থীকার করাই হইতেছে। কারণ, ঐ হুলে রূপজ্ঞান অনিক্ষণ স্থামী হইলে উহা অস্পষ্ট জ্ঞান হইতে পারে না, স্কৃত্বাং ঐ জ্ঞান যে ক্ষণিকত্ব, তাহা স্থীকার্যা। তাহা হইলে বৃদ্ধির স্থামিত্ববাদীর বাহা প্রতিবেধ্য অর্থাৎ বৃদ্ধির ক্ষণিকত্ব, তাহা তাহার গৃহীত দৃষ্টাস্থে (বিহাতের আবির্ভাবকালে রূপের অস্পষ্ট জ্ঞানে) স্থীকৃথই হওয়ায় তিনি উহার প্রতিষ্ধে করিতে পারেন না। বৃদ্ধিমাজ্বের স্থামিত্ব প্রতিজ্ঞা করিয়া বিহাতের আবির্ভাবকালীন বৃদ্ধিবিশেষের অস্থামিত্ব বা ক্ষণিকত্বর স্থীকার সিদ্ধান্তবিক্ষম হয়। ৪৪॥

ভাষ্য। যত্রাব্যক্তগ্রহণং তত্ত্রোৎপন্নাপবর্গিণী বুদ্ধিরিতি। প্রহণহেতুহিন্ত্রোট্ প্রহণবিকলো ন বুদ্ধিবিকলাৎ। যদিদং কচিদব্যক্তং
কচিদ্ব্যক্তং গ্রহণময়ং বিকল্পো গ্রহণহেতুবিকল্পাৎ, যত্তানবস্থিতো গ্রহণহেতুস্কলোব্যক্তং গ্রহণং, যত্তাবস্থিতস্তত্ত্ব ব্যক্তং, নতু বুদ্ধেরবস্থানানবস্থানাভ্যামিতি। কস্মাৎ ? অর্থগ্রহণং হি বৃদ্ধিঃ যত্তদর্থগ্রহণমব্যক্তং ব্যক্তং বা বৃদ্ধিঃ
সেতি। বিশেষাগ্রহণে চ সামান্যগ্রহণমাত্তমব্যক্তগ্রহণং, তত্র বিষয়ান্তরে
বৃদ্ধান্তরাসুৎপত্তিনিমিত্তাভাবাৎ। যত্ত্ব সমানধর্মবৃক্তশ্র ধন্মী গৃহতে বিশেষ-

ধর্মমুক্তশ্ব, তদ্ব্যক্তং গ্রহণং। যত্র তু বিশেষেহগৃহ্যাণে সামান্যগ্রহণমাত্রং, তদব্যক্তং গ্রহণং। সমানধর্মযোগাচ্চ বিশিষ্টধর্মযোগো বিষয়ান্তরং,
তত্র যদ্গ্রহণং ন ভবভি তদ্গ্রহণনিমিন্তাভাবান্ধ বুদ্ধেরনবন্ধানাদিতি। যথাবিষয়য়য় গ্রহণং স্ববিষয়ং প্রতি ব্যক্তং, বিশেষবিষয়য় গ্রহণং স্ববিষয়ং প্রতি
ব্যক্তং, প্রত্যর্থনিয়তা হি বুদ্ধয়ঃ । তদিদমব্যক্তগ্রহণং দেশিতং ক বিষয়ে
বুদ্ধানবন্ধানকারিতং স্থাদিতি। ধর্মিণক্ত ধর্মভেদে বুদ্ধিনানাত্মস্
ভাবাভাবাভ্যাং ততুপপত্তিঃ। ধর্মিণং খল্পক্য সমানাশ্চ ধর্মা
বিশিষ্টাশ্চ, তের প্রত্যর্থনিয়তা নানাবুদ্ধয়ঃ, তা উভয়ো যদি ধর্মিণি
বর্ত্তেরে, তদা ব্যক্তং গ্রহণং ধর্মিণমভিপ্রেত্য ব্যক্তাব্যক্তয়োগ্রহণমাত্রং
তদাহব্যক্তং গ্রহণমিতি। এবং ধর্মিণমভিপ্রেত্য ব্যক্তাব্যক্তয়োগ্রহণমাত্রং
পত্তিরিতি।

অমুবাদ। ( পূর্ববিপক্ষ ) যে স্থলে অব্যক্ত জ্ঞান হয়, সেই স্থলে বুদ্ধি উৎপন্নাপ-বর্গিণী, অর্থাৎ সেই স্থলেই বুদ্ধির ক্ষণিকত্ব স্বীকার্য্য। (উত্তর) গ্রহণের হেতুর বিকল্প( ভেদ )বশতঃ গ্রহণের বিকল্প হয়,—বুদ্ধির বিকল্পবশতঃ নছে, অর্থাৎ বুদ্ধির স্থায়িত্ব ও ক্ষণিকত্বপ্রযুক্তই ব্যক্ত ও অব্যক্তরূপে গ্রহণের বিকল্প হয় না। ( বিশদার্থ ) এই যে, কোন স্থলে অব্যক্ত ও কোন স্থলে ব্যক্ত গ্রহণ হয়, এই বিকল্প গ্রহণের হেতুর বিৰুল্লবশভঃ যে ছলে গ্রহণের হেতু অস্থায়ী, সেই স্থলে অব্যক্ত গ্রহণ হয়, বে ছলে গ্রহণের হেতু স্থায়ী, সেই স্থলে ব্যক্ত গ্রহণ হয়, কিন্তু বুদ্ধির স্থায়িত্ব ও অস্থায়িত্বপ্রযুক্ত নহে। (প্রশ্ন) কেন ? (উত্তর) যেহেতু অর্থের গ্রহণই বুদ্ধি, সেই যে অব্যক্ত অথবা ব্যক্ত অর্থ গ্রহণ, ভাহা বুদ্ধি। কিন্তু বিশেষ ধর্ম্মের অজ্ঞান থাকিলে সামান্য ধর্ম্মের জ্ঞানমাত্র অব্যক্ত গ্রহণ, সেই স্থলে নিমিন্তের অভাববশভঃ বিষয়ান্তরে জ্ঞানান্তরের উৎপত্তি হয় না। যে স্থলে সমানধর্মযুক্ত এবং বিশিষ্ট-ধর্মযুক্ত ধর্মী গৃহীত হয়, তাহা অর্থাৎ ঐরূপ জ্ঞান ব্যক্ত গ্রহণ। কিন্তু বে স্থলে বিশেষ ধর্ম অগৃহ্যমাণ থাকিলে সামান্য ধর্মের জ্ঞান মাত্র হয়, তাহা অব্যক্ত গ্রহণ। সমানধর্ম্মবতা হইতে বিশিষ্টধর্ম্মবতা বিষয়ান্তর অর্থাৎ ভিন্ন বিষয়, সেই বিবয়ে অর্থাৎ বিশিষ্ট ধর্মারূপ বিষয়ান্তরে যে জ্ঞান হয় না, তাহা জ্ঞানের নিমিত্তের অভাব-প্রযুক্ত, বুদ্ধির সম্বায়ির প্রযুক্ত নহে।

পরস্ত বৃদ্ধিসমূহের প্রত্যর্থনিয়তত্ববশতঃ জ্ঞান যথাবিষয় ব্যক্তই হয়, বিশার্থ এই বে,—সামাত্য ধর্মবিষয়ক জ্ঞান নিজের বিষয়-বিষয়ে ব্যক্ত, বিশেষ ধর্মবিষয়ক জ্ঞানও নিজের বিষয়বিষয়ে ব্যক্ত,—যেহেতু বৃদ্ধিসমূহ প্রত্যর্থনিয়ত (অর্থাৎ বৃদ্ধি বা জ্ঞান মাত্রেরই বিষয় নিয়ম আছে, যে বিষয়ে যে জ্ঞান জন্মে, সেই জ্ঞানে অতিরিক্ত আর কোন পদার্থ বিষয় হয় না)। স্কৃতরাং বৃদ্ধির অস্থায়িত্ব-প্রযুক্ত "দেশিত" অর্থাৎ পূর্ববপক্ষবাদীর আপত্তির বিষয়ীভূত এই অব্যক্ত গ্রহণ কোন্ বিষয়ে হইবে ? [ অর্থাৎ সর্বত্র নিজবিষয়ে ব্যক্ত জ্ঞানই হইয়া থাকে, স্কৃতরাং বৃদ্ধি ক্ষণিক হইলেও কোন বিষয়ে অব্যক্ত জ্ঞানের আপত্তি হইতে পারে না ]।

কিন্তু ধর্মীর ধর্মভেদ বিষয়ে অর্থাৎ বিভিন্ন ধর্ম বিষয়ে বুদ্ধির নানাত্বের (নানা বৃদ্ধির ) সন্তা ও অসন্তাবশতঃ সেই ব্যক্ত ও অব্যক্ত জ্ঞানের উপপত্তি হয়। বিশদার্থ এই ষে, ধর্মী পদার্থেরই অর্থাৎ এক ধর্মীরই বহু সমান ধর্ম ও বহু বিশিষ্ট ধর্ম আছে, সেই সমস্ত ধর্মবিষয়ে প্রভার্থ-নিয়ত নানা বৃদ্ধি জন্মে, সেই উভয় বৃদ্ধি অর্থাৎ সমানধর্মবিষয়ক ও বিশিষ্টধর্মবিষয়ক নানা জ্ঞান যদি ধর্মিবিষয়ে থাকে, তাহা হইলে ধর্মীকে উদ্দেশ্য করিয়া ব্যক্ত জ্ঞান হয়। কিন্তু যে সময়ে সামান্য ধর্মের জ্ঞানমাত্র হয়, সেই সময়ে অব্যক্ত জ্ঞান হয়। এইরূপে ধর্মীকে উদ্দেশ্য করিয়া ব্যক্ত ও অব্যক্ত জ্ঞানের উপপত্তি হয়।

টিপ্লনী। বৃদ্ধিনাত্রের ক্ষণিকত্ব স্বীকার করিলে সর্ব্বিত্তর অব্যক্ত প্রহণ হয়, এই আপত্তির ধণ্ডন করিতে মহর্ষি প্রথমে বলিয়াছেন য়ে, সর্ব্বিত্ত অব্যক্ত প্রহণের আপত্তি সমর্থন করিতে যে দৃটান্তকে সাধকরণে গ্রহণ করা হইরাছে, তদ্বারা বৃদ্ধির ক্ষণিকত্ব—যাহা পূর্ব্বপিক্ষবাদীর প্রতিষেধা, ভাহা স্বীক্ষতই হইরাছে। ইহাতে পূর্ব্বপক্ষবাদী বলিতে পারেন য়ে, য়ে স্থলে অব্যক্তপ্রহণ উভয়বাদিসত্মত, সেই স্থলেই বৃদ্ধির ক্ষণিকত্ব স্বীকার করিব। বিহাতের আবিত্ত বি হইলে তথন রূপের বে অব্যক্ত প্রহণ হয়, তদ্বারা ঐ রূপ স্থলেই ঐ বৃদ্ধির ক্ষণিকত্ব সিদ্ধ হইতে পারে। কিছা বে স্থলে অব্যক্ত প্রহণ হয় না, পরস্ক ব্যক্ত প্রহণই অন্তত্বসিদ্ধ, সেই স্থলে বৃদ্ধির ক্ষণিকত্ব স্বীকারের কোন যুক্তিন নাই। পরস্ক বৃদ্ধিনাত্রই ক্ষণিক হইলে সর্ব্বিত্ত সর্বাক্ত প্রহণ হয়। বিহ্যতের আবির্তাবস্থলে রূপের অব্যক্ত প্রহণ হইতে মধ্যাক্ত্বালে বটাদি স্থায়ী পদার্থের চাক্ষ্য প্রহণের কোন বিশেষ থাকিতে পারে না। ভাষ্যকার স্ত্বেকারের কথার ব্যাখ্যা করিয়া শেষে পূর্বাক্ষকালীর পূর্ব্বোক্ত কথার উল্লেখপূর্ব্বক ভছনত্তরে বলিয়াছেন বে, কোন স্থলে অব্যক্ত প্রহণ এবং কোন স্থলে ব্যক্ত প্রহণ হয়; এই যে প্রহণ-বিকর, ইহা প্রহণের হেতুর বিকরবশতঃই হইরা থাকে। অর্থাৎ প্রহণের হেতু অস্থায়ী হইলে সেথানে অব্যক্ত প্রহণ হয়, এবং প্রহণের হেতু স্থায়ী হইলে সেথানে অব্যক্ত প্রহণ হয়, এবং প্রহণের হেতু স্থায়ী হইলে সেথানে অব্যক্ত প্রহণ হয়, এবং প্রহণের হেতু স্থায়ী হইলে সেথানে অব্যক্ত প্রহণ কন ঐ বিহাতের আলোক, বাহা

রূপ প্রহণের হেতু অর্গাৎ সহকারী কারণ, তাহা স্বায়ী মা হওয়ার **ভা**হার অভাবেশারে আর রূপের প্রহণ 'হইতে পারে না। ঐ আলোক অলক্ষণমাত্র 'ছারী ছওয়ার অলক্ষণেই রূপের এহণ হয়, এ জম্ম উহার ব্যক্ত গ্রহণ হইতে পারে না, অব্যক্ত গ্রহণত হইয়া থাকে। ঐ স্থলে বুদ্ধি বা ক্রানের ক্ষণিকত্বশতঃই যে রূপের অব্যক্ত এহণ হয়, তাহা নহে। এইরূপ মধ্যাক্তালে হায়ী ঘটাদি পদার্থেশ্ব যে চাক্ষ্য প্রহণ হয়, তাহা ঐ প্রহণের কারণের স্থায়িশ্বণভঃ অর্থাৎ সেখানে নীর্মনাল পর্যান্ত আলোকাদি কারণের সন্তাবশতঃ ব্যক্ত এহণই হইয়া থাকে। সেথানে বুদ্ধির হামিত্বশতঃই বে ব্যক্ত গ্রহণ হয়, তাহা নহে। ভাষ্যকার ইহা সমর্থন করিবার জম্ভ পরে বলিয়াছেন যে, অব্যক্ত অথবা ব্যক্ত অর্থ-প্রহণই বুদ্ধি পদার্থ। যে স্থানে বিশেষ ধর্ম্মের জ্ঞান হয় না, কেবল সামান্ত ধর্মের জ্ঞান হয়, সেই স্থলে ঐরূপ বৃদ্ধি বা জ্ঞানকেই অব্যক্ত গ্রহণ বলে। সামান্ত ধর্ম হইতে বিশেষ ধর্ম বিষয়ান্তর অর্থাৎ ভিন্ন বিষয় ; স্থতরাং উহার বোধের কারণও ভিন্ন । পূর্ব্বোক্ত স্থলে বিশেষ ধর্ম জ্ঞানের কারণের অভাবেই ভদ্বিয়ে জ্ঞান জন্মে না। কিন্তু যে স্থলে সামান্ত ধর্ম ও বিশেষ ধর্মের জ্ঞানের কারণ থাকে, সেখানে সেই সামান্ত ধর্মযুক্ত ও বিশেষ ধর্মযুক্ত ধর্মীর জ্ঞান হওয়ার সেই জানকে ব্যক্ত এহণ বলে। ফলকথা, বুদ্ধির অহারিত্বৰশতঃই যে বিশেষ ধর্মবিষয়ক আন জগ্মে না, ভাছা সহে। বস্তর বিশেষধর্মবিষয়ক জ্ঞানের কারণ না থাকাতেই ভা**ৰি**বয়ে প্রকান হুতরাং সেধানে ব্যক্তকান ক্ষিতে পারে না। সুলক্ধা, ব্যক্তকান ও অব্যক্তফানের পূর্বোক্তরূপে উপপত্তি হওয়ায় উহার দ্বারা স্থলবিশেষে বুদ্ধির স্থানিত ও স্থলবিশেষে বৃদ্ধির ক্ষণিকত্ব সিদ্ধ হইতে পারে না। ভাষ্যকার প্রথমে এইরূপে পূর্বা**প**ক্ষাদীর কথার খণ্ডন করিয়া পরে বাস্তব তত্ত্ব বলিয়াছেন যে, সর্বব্যত্তই সর্ববন্তর গ্রহণ স্থ স্থ বিষয়ে ব্যক্তই হয়, অব্যক্ত প্ৰহণ কুত্ৰাপি হয় না। কারণ, বুদ্ধি বা আনসমূহ প্ৰতাৰ্থ-নিয়ত। অর্থাৎ ক্তানমাত্রেরই বিষয়-নিয়ম আছে। যে বিষয়ে যে ক্তান জন্মে, সেই বিষয় ভিন্ন আর কোন বস্ত সেই জানের বিষয় হয় না। সামাগ্র ধর্মবিষয়ক জান হইলে সামাগ্র ধর্মাই তাহার বিষয় হয়, বিশেষ ধর্ম উহার বিষয়ই নহে। স্বভরাং ঐ জ্ঞান ঐ পামাঞ্চ ধর্মারপ নিজ বিষয়ে ব্যক্তই হয়, ভবিষয়ে উহাকে অব্যক্ত গ্রহণ বলা বার না। বিছ্যুতের আঁবির্ভাব হইলে তথন যে 'সামাগ্রত: ক্লপের জান হয়, ঐ জানও নিজবিষয়ে ব্যক্তই হয়। ঐ স্থলে ক্লপের বিশেষ ধর্ম ঐ জ্ঞানের বিষয়ই নহে, স্থতরাং ভবিষয়ে ঐ জ্ঞান না অমিনেও উহাকে অব্যক্ত প্রহণ বলা বায় না ৷ এইরূপ বিশেষ ধর্মবিষয়ক জ্ঞানও নিজ বিষয়ে বাক্তই হয়। ঐ জ্ঞানে সেই ধর্মীর অঞ্চান্ত ধর্ম বিষয় না হইলেও উহাকে ব্যক্ত গ্রহণ वंश शत्र ना । क्रक्था, नर्वाव नमण्ड कानरे य य विवस्त बाकरे रत्र । श्रुखतार शूर्वानम्यामी বুদ্ধির ক্ষণিকত্ব সিদ্ধান্তে সর্বাত্ত বে অব্যক্ত গ্রহণের আপত্তি ক্ষিরাছেন, ভাষা কোন্ বিষয়ে रहेरव ? তাৎপर्या **এই यে, यथन সমস্ত काम ভা**रात्र निक विवास बाक कानहे रस, जयन काम ক্ৰিক পদাৰ্থ হইলেও কোন বিষয়েই অব্যক্ত আন বলা বায় না ৷ অব্যক্ত আন অগীক, সুভয়াং উহায় আগতিই হইভে গারে না। প্রন্ন হইতে পারে যে, ব্যক্ত জান ও অব্যক্ত জান পো<del>র</del>-

প্রানিদ্ধ আছে। জ্ঞানমাত্রই ব্যক্ত জ্ঞান ইইলে অব্যক্ত জ্ঞান বলিয়া যে লোকব্যবহার আছে।
তাহার উপপত্তি হয় না। এতছত্তরে সর্বাশেষে ভাষ্যকার বলিয়াছেন বে, ধর্মী পদার্থের সামান্ত ও বিশেষ বহু ধর্ম আছে। ঐ ভিন্ন ভিন্ন ধর্মবিষয়ে ভিন্ন ভিন্ন নানা বৃদ্ধির সভা ও অসভাবশতঃ ই ব্যক্ত জ্ঞান ও অব্যক্ত জ্ঞানের উপপত্তি হয়। অর্থাৎ একই ধর্ম্মীর যে বহু সামান্ত ধর্ম ও বহু বিশেষ ধর্ম আছে, তহিষরে নানা বৃদ্ধি জন্মে। বেখানে কোন এক ধর্মীর সামান্ত ধর্ম ও বিশেষ ধর্মবিষয়ক উভন্ন বৃদ্ধি অর্থাৎ ঐ উভন্ন ধর্মবিষয়ক নানা বৃদ্ধি জন্মে, সেধানে ঐ ধর্মীকে আশ্রের করিয়া ভহিষরে উৎপন্ন ঐ জ্ঞানকে ব্যক্ত জ্ঞান বলে। কিন্তু বেখানে ঐ ফ্রান ভাহার সামান্ত ধর্মমাত্রের জ্ঞান হয়, সেধানে ঐ জ্ঞানকে অব্যক্ত জ্ঞান বলে। সেধানে ঐ জ্ঞান ভাহার নিক বিষয়ে ব্যক্ত জ্ঞান হইলেও সেই ধর্মীকে আশ্রের করিয়া উহার নানা সামান্ত ধর্মবিষয়ক ও নানা বিশেষধর্মবিষয়ক নানা জ্ঞান ঐ স্থলে উৎপন্ন না হু ওয়ার ঐ জ্ঞান পূর্ব্বোক্ত ব্যক্তগ্রহণ হইতে বিপরীত। এ জ্ঞাই ঐ জ্ঞানকে অব্যক্ত গ্রহণ বলে। এই রূপেই ধর্মীকে আশ্রয় করিয়া ব্যক্ত ও অব্যক্তগ্রহণের ব্যবহার হয়। ৪৪॥

ভাষ্য। ন চেদমব্যক্তং গ্রহণং বুদ্ধের্কোদ্ধব্যদ্য বাহনবস্থায়িত্বা-তুপপদ্যত ইতি। ইদং হি—

# সূত্র। ন প্রদীপাচিঃসন্তত্যভিব্যক্তগ্রহণবত্তদ্-গ্রহণং॥ ৪৫॥ ৩১৬॥\*

অনুবাদ। পরস্ত বুদ্ধি অথবা বোদ্ধব্য বিষয়ের অস্থায়িত্ববশতঃ এই অব্যক্ত গ্রহণ উপপন্ন হয় না। যে হেতু এই অব্যক্ত গ্রহণ নাই, প্রদীপের শিখার সস্ততির অর্থাৎ ধারাবাহিক ভিন্ন ভিন্ন প্রদীপশিখার অভিব্যক্ত গ্রহণের স্থায় সেই বোদ্ধব্য বিষয়সমূহের গ্রহণ হয়, অর্থাৎ সর্ববিত্ত সর্ববিষয়ে ব্যক্ত জ্ঞানই হইয়া থাকে।

ভাষ্য। অনবস্থায়িত্বেহপি বুদ্ধেস্তেষাং দ্রব্যাণাং গ্রহণং ব্যক্তং প্রতিপত্তব্যং কথং ? 'প্রদীপার্চিঃসন্তত্যভিব্যক্তগ্রহণবৎ'', প্রদীপার্চিষাং

\* "স্তায়বার্দ্ধিক" ও "স্তায়স্চীনিবন্ধে" "ন প্রদীপার্চিবঃ" ইত্যাদি স্ত্রপাঠই গৃহীত হইরাছে। কেহ কেহ এই স্ত্রের প্রথমে নঞ্ শব্দ গ্রহণ না করিলেও 'নঞ্' শব্দযুক্ত স্ত্রপাঠই প্রকৃত বলিয়া বুঝা যায়। কারণ, পূর্বপক্ষবাদীর আপত্তির বিষয় অবাক্ত গ্রহণের প্রতিষেধ করিতেই মহর্ষি এই স্ত্রাট বলিয়াছেন। পূর্ব্বোক্ত ৪৩শ স্ত্রে হইতে "অব্যক্তগ্রহণং" এই বাক্যের অস্বৃত্তি এই স্ত্রে মহর্ষির অভিপ্রেত। নবা ব্যাখ্যাকার রাধামোহন শ্যোধামিভটাচার্যাও এখানে "নঞ্" শব্দযুক্ত স্ত্রপাঠ গ্রহণ করিয়া "নাবাক্তগ্রহণং" এইরূপ ব্যাখ্যা করিয়াছেন। ভাষাকারও প্রথমে "ইদম্" শব্দের দারা ভাহার পূর্ব্বোক্ত অবণকেই গ্রহণ করিয়া "নঞ্" শব্দযুক্ত স্ত্রেরই অবভারণা করিয়াছেন বুঝা বায়। ভাষাকারের ঐ "ইদম্" শব্দের সহিত স্ত্রের প্রথমন্থ "নঞ্" শব্দের বোগ করিয়া স্ত্রার্থ ব্যাখ্যা করিছে হইবে। "প্রদীপার্টিহনঃ" এইরূপ পাঠ ভাষাসন্মত বুঝা বায় না।

সম্ভত্যা বর্ত্তমানানাং গ্রহণানবস্থানং গ্রাহ্থানবস্থানঞ্চ, প্রত্যর্থনিয়তত্বাদ্বৃদ্ধীনাং, যাবন্তি প্রদীপার্চ্চীংষি তাবত্যো বৃদ্ধয় ইতি। দৃশ্যতে চাত্র
ব্যক্তং প্রদীপার্চিষাং গ্রহণমিতি।

অমুবাদ। বৃদ্ধির অস্থায়িত্ব হইলেও সেই দ্রব্যসমূহের গ্রহণ ব্যক্তই স্বীকার্যা। (প্রশ্ন) কিরূপ ? (উত্তর) প্রদীপের শিখাসন্ততির অভিব্যক্ত (ব্যক্ত) গ্রহণের স্থায়। বিশদার্থ এই যে, বৃদ্ধিসমূহের প্রত্যর্থনিয়তত্ববশতঃ সন্ততিরূপে বর্ত্তমান প্রদীপশিখাসমূহের গ্রহণের অস্থায়িত্ব ও গ্রাহ্যের (প্রদীপশিখার) অস্থায়িত্ব স্বীকার্যা। যতগুলি প্রদীপশিখা, ততগুলি বৃদ্ধি। কিন্তু এই স্থলে প্রদীপশিখাসমূহের ব্যক্ত গ্রহণ দৃষ্ট হয়।

টিপ্লনী। জন্ত জ্ঞানমাত্রই ক্ষণিক হইলে সর্বতি সর্ববস্তুর অব্যক্ত জ্ঞান হয়, এই আপত্তির খণ্ডন করিতে মহবি শেষে এই স্ত্রহারা প্রাকৃত উত্তর বলিয়াছেন যে, বুদ্ধির স্থায়িত্ব না থাকিলেও ভৎপ্রযুক্ত বিষয়ের অব্যক্ত জ্ঞান হয় না। ভাষাকার পূর্বাস্থ্রভাষ্যেই স্বভন্নভাবে মহর্ষির এই স্থত্তোক্ত তত্ত্ব প্রকাশ করিয়া শেষে মহর্ষির স্থত্ত্বারা তাঁহার পূর্ব্ব কথার সমর্থন করিবার জন্ম এই স্থত্তের অবতারণা করিতে বলিয়াছেন যে, বুদ্ধি অথবা বোদ্ধবা পদার্থের অস্থায়িত্তাযুক্ত অব্যক্ত গ্রহণ উপপন্ন হয় না। অর্থাৎ বুদ্ধি অথবা বোদ্ধব্য পদার্থ অস্থায়ী হুইলেই যে সেথানে অব্যক্ত গ্রহণ হুইবে, এইরূপ নিয়ম না থাকায় বুদ্ধির অস্থারিষপ্রপ্রযুক্ত অবাক্ত এহণের আপত্তি হইতে পারে না। বুদ্ধি এবং বোদ্ধব্য পদার্থ অস্থায়ী হইলেও ব্যক্ত গ্রহণ হইয়া থাকে, ইহা বুঝাইতে মহর্ষি প্রদীপের শিশাসম্ভবির ব্যক্ত প্রহণকে দুষ্টাস্করপে উল্লেখ করিয়াছেন। প্রতিক্ষণে প্রদীপের যে ভিন্ন ভিন্ন শিখার উদ্ভব হয়, তাহাকে বলে প্রদীপশিধার সম্ভতি। প্রদীপের ঐ সমস্ত শিধার ভেদ থাকিলেও অবিচেছদে উহাদের উৎপত্তি হওয়ায় একই শিধা বলিয়া ভ্রম হয় বস্তুতঃ অবিচ্ছেদে ভিন্ন ভিন্ন শিধার উৎপত্তিই ঐ স্থলে স্বীকাৰ্য্য। ঐ শিধার মধ্যে কোন শিধা হইতে কোন শিধা দীর্ঘ, কোন শিধা ধর্ম, কোন শিখা সূল, ইহা প্রত্যক্ষ করা যায়। একই শিখার এরপ দীর্ঘদ্বাদি সম্ভব হয় না। স্থভরাং প্রদীপের শিখা এক নহে, সম্ভতিরূপে অর্থাৎ প্রবাহরূপে উৎপন্ন নানা শিখাই স্বীকার্য। ভাগ হইলে প্রদীপের ঐ সমস্ত শিখার যে প্রভাক্ষ-বৃদ্ধি জন্মে, ঐ বৃদ্ধিও নানা, ইহা স্বীকার্ব্য। কারণ, বুদ্ধিমাত্রই প্রত্যর্থনিয়ত। প্রথম শিখামাত্রবিষয়ক যে বুদ্ধি, ঘিতীয় শিখা ঐ বুদ্ধির বিষয়ই নছে। স্থতরাং দিভীয় শিখা বিষয়ে দিভীয় বুদ্ধিই জন্মে। এইরূপে প্রদীপের ষভগুলি শিখা, ভভগুলি ভিন্ন ভিন্ন বুদ্ধিই ভবিষয়ে জন্মে, ইহা স্বীকার করিতে হইবে। তাহা হইলে 🗳 স্থলে প্রদাপের শিধাসমূহের যে ভিন্ন ভিন্ন বুদ্ধি, তাহার স্থায়িত্ব নাই, উহার কোন বৃদ্ধিই বহুক্ষণ স্থানী হর না, ইহাও স্বীকার্য্য। কারণ, ঐ স্থলে প্রদীপের শিধারূপ যে প্রাহ্ম অর্থাৎ বোদ্ধব্য পদার্থ, ভাহা অস্থায়ী, উহার কোন শিধাই বহুক্ষণস্থায়ী নহে। কিন্তু ঐ স্থলে প্রদীপের শিধাসমূহের

পূর্ব্বোক্তরপ ভিন্ন ভিন্ন অহারী জ্ঞান ও ব্যক্ত জ্ঞানই হইরা থাকে। প্রদীপের শিথাসমূহের পূর্ব্বোক্তরপ প্রত্যক্ষকে কেহই অব্যক্ত গ্রহণ অর্থাৎ অস্পষ্ট জ্ঞান বলেন না। স্বভরাং ঐ দৃষ্টাস্কে সর্ব্বেই ব্যক্ত গ্রহণই স্বীকার্য্য। বিহাতের আবির্ভাব হইলে তথন বে অভি অরক্ষণের জন্ম কোন বন্ধর প্রত্যক্ষ জন্ম, ঐ প্রত্যক্ষও তাহার নিজ বিষরে ব্যক্ত অর্থাৎ স্পৃষ্টই হর। মূলকথা, প্রদীপের ভিন্ন ভিন্ন শিথাসম্বভিন্ন ভিন্ন ভিন্ন জন্মরী প্রত্যক্ষণ্ডলিও যথন ব্যক্ত গ্রহণ বিলিয়া , সকলেরই স্বীকার্য্য, তথন বৃদ্ধি বা বোদ্ধব্য পদার্থের অন্থায়িত্বশভঃ অব্যক্ত গ্রহণের আপত্তি হইতে পারে না। ভাষ্যকারও প্রথমে মহর্বির এই তাৎপর্য্যই প্রকাশ করিয়া স্ক্রেই অবতারণা করিয়াছেন ॥ ৪৫॥

#### বুদ্ব্যৎপন্নাপবর্গিছ-প্রকরণ সমাপ্ত॥ । ।

ভাষ্য। চেতনা শরীরগুণঃ, সতি শরীরে ভাবাদসতি চাভাবাদিতি। অসুবাদ। (পূর্ব্বপক্ষ) চৈতস্ত শরীরের গুণ, ষেহেতু শরীর থাকিলেই চৈতন্তের সন্তা, এবং শরীর না থাকিলেই চৈতন্তের অসতা।

#### সূত্র। দ্রব্যে স্বগুণ-পরগুণোপলব্বেঃ সংশয়ঃ॥ ॥ ৪৬॥ ৩১৭॥

সমুবাদ। দ্রব্য পদার্থে স্বকীয় গুণ ও পরকীয় গুণের উপলব্ধি হয়, স্থভরাং সংশয় জম্মে।

ভাষা। সাংশয়িকঃ দতি ভাবঃ, স্বগুণোহপ্দ্র দ্রবন্ধসুপলভাতে, পরগুণশ্চোষ্ণতা। তেনাহয়ং সংশয়ঃ, কিং শরীরগুণশ্চেতনা শরীরে গৃহতে ? অথ দ্রব্যান্তরগুণ ইতি।

অনুবাদ। সত্ত্বে সন্তা অর্থাৎ থাকিলে থাকা সন্দিয়, (কারণ) জলে স্বকীয় গুণ দ্রবদ্ধ উপলব্ধ হয়, পরের গুণ অর্থাৎ জলের অন্তর্গত অগ্নির গুণ উষ্ণতাও (উষ্ণ স্পর্শাও) উপলব্ধ হয়। অতএব কি শরীরের গুণ চেতনা শরীরে উপলব্ধ হয়। হয় ? অথবা দ্রব্যান্তরের গুণ চেতনা শরীরে উপলব্ধ হয় ? এই সংশয় জন্মে।

টিপ্লনী। তৈতন্ত অর্থাৎ জ্ঞান শরীরের গুণ নহে, এই সিদ্ধান্ত পূর্ববার বিশেষরূপে সমর্থন করিবার জন্ত মহর্বি বৃদ্ধি পরীক্ষার শেষ ভাগে এই প্রকরণের আরম্ভ করিয়াছেন। ভাই ভাষাকার এই প্রকরণের অবতারণা করিতে প্রথমে পূর্বপক্ষ বিশিষ্টিলন যে, শরীর ঝাকিলেই যথন হৈতন্ত থাকে, শরীর না থাকিলে হৈতন্ত থাকে না, অতএব হৈতন্ত শরীরেরই

খণ। পূর্বপক্ষবাদীর কথা এই যে, যাহা থাকিলে যাহা থাকে বা জন্মে, ভাহা ভাহারই ধর্ম, ইহা বুঝা যায়। যেমন ঘটাদি দ্রব্য থাকিলেই রূপাদি গুণ থাকে. এজন্ত রূপাদি ঘটাদির ধর্ম বলিরাই বুঝা যার। মহর্ষি এই পূর্ব্বপক্ষের থণ্ডন করিতে প্রথমে এই স্থত্ত ছারা বলিয়াছেন বে, চৈত্র শরীরেরই গুণ, অথবা দ্রব্যাস্তরের গুণ, এইরূপ সংশয় জন্মে। ভাষ্যকারের ব্যাখ্যাসুসারে মহর্ষির তাৎপর্য্য এই যে, যাহা থাকিলেই যাহা থাকে, অথবা যাহার উপলব্ধি হয়, তাহা ভাছারই ধর্ম, এইরূপ নিশ্চয় করা যায় না ; উহা সন্দিগ্ধ। কারণ, জলে যেমন ভাছার নিজগুণ দ্রবন্ধ উপলব্ধ হয়, তদ্রেপ ঐ ব্লগ উষ্ণ করিলে তথন তাহাতে উষ্ণ স্পর্শন্ত উপলব্ধ হয়। কিন্তু ঐ উক্ত স্পর্শ কলের নিক্ষের গুণ নহে, উহা ঐ জলের মধ্যগত অগ্নির গুণ। এইরূপে শরীরে যে চৈতত্যের উপলব্ধি হইতেছে, তাহাও ঐ শরীরের মধ্যগত কোন দ্রব্যাস্তরেরও গুণ হইতে পারে। যাহা থাকিলে যাহা থাকে বা যাহার উপলব্ধি হয়, তাহা তাহার ধর্ম হইবে, এইরূপ নিয়ম যথন নাই, তথন পূর্ব্বোক্ত যুক্তির দারা চৈতক্ত শরীরেরই গুণ, ইহা দিদ্ধ হইতে পারে না। পরস্ত শরীরের নিজের গুণ চৈতন্তই কি শরীরে উপলব্ধ হয়, অথবা কোন দ্রবাস্থরের গুণ চৈতন্তই শরীরে উপদ্রভ্য হয় ? এইরূপ সংশয়ই জ্যো ) উদ্যোতকর এথানে মহর্ষির তাৎপর্য্য বর্ণন ক্রিয়াছেন যে, শরীর থাকিলেই চৈতন্ত থাকে, শরীর না থাকিলে চৈতন্ত থাকে না, এই যুক্তির মারা চৈতন্ত শরীরেরই গুণ, ইহা সিদ্ধ হয় না। কারণ, ক্রিয়াজন্ত সংযোগ, বিভাগ ও বেগ জন্মে, ক্রিয়া ব্যতীত ঐ সংযোগাদি জন্মে না ; কিন্ত ঐ সংযোগ ও বিভাগাদি ক্রিয়ার গুণ নহে। স্থতরাং যাহা থাকিলেই যাহা থাকে, যাহার অভাবে যাহা থাকে না, তাহা তাহারই গুণ, এইরূপ নিয়ম বলা যার না। অবশ্র যাহাতে বর্ত্তমানরূপে যে গুণের উপলব্ধি হয়, উহা ण्हांत्रहे खन, এই क्रम नित्रम वना गांत्र। किन्छ भत्रोद्ध वर्खमान क्रम दिख्छ छन किन्स हत्र ना, চৈতক্সমাত্রের উপলব্ধি হইয়া থাকে। তদ্বারা চৈতত্ত যে শরীরেরই গুণ, ইহা সিদ্ধ হয় না। কারণ, শরীরে চৈতত্তের উপলব্ধি স্বীকার করিলেও ঐ চৈতত্ত কি শরীরেরই গুণ 📍 দ্রবাস্তবের গুণ ? এইরূপ সংশয় জন্মে। স্থতরাং ঐ সংশয়ের নিবৃত্তি ব্যতীত পূর্ব্বোক্ত সিদান্ত প্রহণ করা যার না। ৪৬।

ভাষ্য। ন শরীরগুণশ্চেতনা। কম্মাৎ ? অমুবাদ। চৈত্তম শরীরের গুণ নহে। (প্রশ্ন) কেন ?

## সূত্র। যাবদ্দব্যভাবিত্বাদ্রপাদীনাৎ ॥৪৭॥৩১৮॥

অমুবাদ। (উত্তর) বেহেতু রূপাদির যাবদ্দ্রব্যভাবিদ্ধ আছে, [ অর্থাৎ যাবৎকাল পর্যান্ত দ্রব্য থাকে, ভাবৎকাল পর্যান্ত ভাহার গুণ রূপাদি থাকে। কিন্তু শরীর থাকিলেও সর্বনা ভাহাতে চৈত্রগু না থাকায় চৈত্রগু শরীরের গুণ হইতে পারে না ]। ভাষ্য। ন রূপাদিহীনং শরীরং গৃহতে, চেতনাহীনস্ক গৃহতে, যথোফতাহীনা আপঃ, তত্মান্ন শরীরগুণশ্চেতনেতি।

সংস্কারবদিতি চেৎ? ন, কারণানুচ্ছেদাৎ। যথাবিধে

দ্রব্যে সংস্কারস্তথাবিধ এবোপরমো ন, তত্র কারণোচ্ছেদাদত্যন্তং
সংস্কারাসুপপত্তির্ভবতি, যথাবিধে শরীরে। চেতনা গৃহতে তথাবিধ

এবাত্যস্তোপরমশ্চেতনায়া গৃহতে, তত্মাৎ সংস্কারবদিত্যসমঃ সমাধিঃ।

অথাপি শরীরস্থং চেতনোৎপত্তিকারণ স্থাদ্দ্রব্যান্তরস্থং বা উভয়স্থং বা

তন্ম, নিয়মহেত্বভাবাৎ! শরীরস্থেন কদাচিচ্চেতনোৎপদ্যতে কদাচিমেতি

নিয়মে হেতুনা স্তাতি। দ্রব্যান্তরস্থেন চ শরীর এব চেতনোৎপদ্যতে ন

লোফাদিঘিত্যক্তা ন নিয়মে হেতুরস্তাতি। উভয়স্থস্থ নিমিত্তত্বে শরীরসমানজাতীয়দ্রব্যে চেতনা নোৎপদ্যতে শরীর এব চোৎপদ্যত ইতি

নিয়মে হেতুর্বাস্তাতি।

অসুবাদ। রূপাদিশূন্য শরীর প্রত্যক্ষ হয় না, কিন্তু চেতনাশূন্য শরীর প্রত্যক্ষ হয়, যেমন উষ্ণতাশূন্য জল প্রত্যক্ষ হয়,—অতএব চেতনা শরীরের গুণ নহে।

পূর্ববিশক্ষ) সংস্কারের স্থায়, ইহা য়দি বল ? (উত্তর) না, অর্থাৎ চৈতস্থ সংস্কারের তুলা গুণ নহে, যেহেতু (চৈতপ্রের) কারণের উচ্ছেদ হয় না। বিশাদার্থ এই য়ে, য়াদৃশ প্রব্যে সংস্কার উপলব্ধ হয়, তাদৃশ দ্রব্যেই সংস্কারের নির্ন্তি হয় না, সেই দ্রব্যে কারণের উচ্ছেদবশতঃ সংস্কারের অত্যন্ত অনুপপত্তি (নির্ন্তি) হয়। (কিন্তু) য়াদৃশ শরীরে চৈতন্ত উপলব্ধ হয়, তাদৃশ শরীরেই চৈতন্তের অত্যন্ত নির্ন্তি উপলব্ধ হয়, অতএব "সংস্কারের স্থায়" ইহা বিষম সমাধান [ অর্থাৎ সংস্কার ও চৈতন্তে তুলা পদার্থ না হওয়ায় সংস্কারকে দৃষ্টান্তরূপে গ্রহণ করিয়া যে সমাধান বলা হইয়াছে, তাহা ঠিক হয় নাই]। আর য়দি বল, শরীরস্থ কোন বস্ত চৈতন্তের উৎপত্তির কারণ হয়? (উত্তর) তাহা নহে, অর্থাৎ ঐরপ কোন বস্তুই চৈতন্তের উৎপত্তির কারণ হয়? (উত্তর) তাহা নহে, অর্থাৎ ঐরপ কোন বস্তুই চৈতন্তের উৎপত্তির কারণ হয় হলত পারে না; কারণ, নিয়মে হেতু নাই। বিশাদার্থ এই বে, শরীরস্থ কোন বস্তর বারা কোন কালে চৈতন্ত উৎপন্ন হয়, কোন কালে চৈতন্ত উৎপন্ন হয় না, এইরূপ নিয়মে হেতু নাই। এবং দ্রন্তান্তরস্থ কেন বস্তর বারা শরীরেই চৈতন্ত উৎপন্ন হয়, লোক্ট প্রভৃতিতে চৈতনা উৎপন্ন হয় না, এইরূপ নিয়মে হেতু নাই। ত্বং

নাই। উভরত্ব কোন বস্তুর কারণত্ব হইলে অর্থাৎ শরীর এবং দ্রব্যান্তর, এই উভয় দ্রব্যন্থ কোন বস্তু চৈতন্যের কারণ হইলে শরীরের সমানজাতীয় দ্রব্যে চৈতন্য উৎপন্ন হয় না, কিন্তু শরীরেই চৈতন্য উৎপন্ন হয়, এই নিয়মে হেতু নাই।

টিপ্লনী। চৈত্ত শরীরের ৩৭ নহে, এই সিদ্ধান্ত পক্ষ সমর্থন করিতে মহর্ষি প্রথমে এই স্থত্তের বারা বিশ্বাছেন বে, শরীররূপ দ্রব্যের যে রূপাদি গুণ আছে, তাহা ঐ শরীররূপ দ্রব্যের স্থিতিকাল পর্যান্ত বিদ্যান থাকে। রূপাদিশৃত শরীর কথনও উপলব্ধ হর না। কিন্ত বেমন উষ্ণ জল শীতল হইলে তথন ভাহাতে উষ্ণ স্পর্শের উপলব্ধি হয় না, তদ্রপ সময়বিশেষে শরীরেও চৈতত্তের উপলব্ধি হয় না, চৈতত্ত্বান শরীরেরও প্রত্যক্ষ হইয়া থাকে। স্ক্তরাং চৈতত্ত্ব শরীরের গুণ নহে। চৈতত্ত্ব শরীরের গুণ হইলে উহাও রূপাদির ন্যায় ঐ শরীরের স্থিতিকাল পর্যান্ত সর্বাদা ঐ শরীরের বিশ্বান থাকিত।

পূর্ব্বপক্ষবাদী চার্ব্বাক বলিভে পারেন যে, শরীরের গুণ হইলেই যে, তাহা শরীরের স্থিতিকাল পর্যান্ত সর্বাদাই বিদ্যমান থাকিবে, এইরূপ নিয়ম নাই। শরীরে যে বেগ নামক সংস্থারবিশেষ **জম্মে, উহা শরীরের গুণ হইলেও শ**রীর বিদ্যমান থাকিতেও উহার বিনা**শ হ**ইয়া **থাকে** ৷ এইরূপ শরীর বিদ্যমান থাকিতে কোন সময়ে চৈতন্তের বিনাশ হইলেও সংস্কারের তার চৈতন্তও শরীরের শুণ হইতে পারে। ভাষ্যকার পূর্ব্ধপক্ষবাদীর এই কথার উল্লেখপূর্ব্ধক তছভরে বলিয়াছেন যে, কারণের উচ্ছেদ না হওয়ায় কোন সময়েই শরীরে চৈতন্তের অভাব হইতে পারে না। কিন্ত **কারণের উচ্ছেদ হওয়ায় শরীরে বে**গের অভাব হইতে পারে। তাৎপর্য্য এই **যে,** শরীরের বেপের প্রতি শরীরমাত্রই কারণ নহে। ক্রিয়া প্রভৃতি কারণাশ্বর উপস্থিত হইলে শরীরে বেগ নামক সংস্কার জন্মে। ক্রিয়া প্রভৃতি কারণবিশিষ্ট যাদৃশ শরীরে ঐ বেগ নামক সংস্কার অংশ, তাদুশ শরীরে ঐ সংস্কারের নিবৃত্তি হয় না। ঐ ক্রিয়া প্রভৃতি কারণের **বিনাশ হইলে তথন ঐ শ**রীরে ঐ সংস্থারের অত্য**ন্ত** নিবৃত্তি হয়। কিন্ত বাদুশ শরীরে চৈডক্ষের উপশক্ষি হয়, তাদৃশ শরীরেই সময়বিশেষে চৈঙন্যের নিবৃত্তি উপশব্ধ হয়। শরীরে চৈতত স্বীকার করিলে ক্থনও তাহাতে তৈতন্তের নিবৃত্তি হইতে পারে না। কারণ, শরীরের চৈতন্তবাদী চার্কাকের মতে যে ভূতসংযোগ শরীরের চৈতন্তোৎপত্তির কারণ, তাহা মৃত শরীরেও থাকে। স্বভরাং তাঁহার মতে শরীর বিদ্যমান থাকিতে তাহাতে চৈতন্তের কারণের উচ্ছেদ সম্ভব না হওঁরার শরীরের হিতিকাল পর্যাস্তই ভাহাতে তৈতন্ত বিদ্যমান থাকিবে। **তৈতন্ত** সংস্থারের ভার গুণ না হওয়ায় ঐ সংস্থারকে দুষ্টান্তরূপে গ্রহণ করিয়া পূর্ব্বোক্ত সমাধান বলা ঘাইবে मो। मश्यात टेव्टिक्ट ममान ७१ ना रुखतात्र छेरा विवय ममाधान वना रहेन्नाहि। भूर्वाभक्तानी চাৰ্কাক বদি বলেন বে, শরীরে বে চৈডভ জল্মে, ভাহাতে অগু কারণও আছে, কেবল শরীদ্ব বা ভূত-সংযোগবিশেষই উহার কারণ নহে। শরীরন্থ অথবা অক্ত জব্যন্থ অথবা শরীর ও অক্স এবা, এই উভয় এবাস্থ কোন বন্ধও শরীরে চৈতক্তের উৎপত্তিতে কারণ। ঐ কারণান্তরের

অভাব হইলে পূর্ব্বোক্ত সংস্থারের ফ্রার সময়বিশেষে শরীরে চৈতক্তেরও নিবৃত্তি হইতে পারে। স্তরাং চৈতন্তও শরীরস্থ বেগ নামক সংস্থারের স্তার শরীরের গুণ হইতে পারে। ভাষ্যকার শেষে পূর্ব্বপক্ষৰাণীর এই কথারও উল্লেখ করিয়া ভচ্তুরে বলিয়াছেন যে, নিয়মে হেতু না থাকায় পূর্ব্বোক্ত কোন বস্তুকে শরীরে চৈতন্তের উৎপত্তিতে কারণ বলা যার না। কারণ, প্রথম পক্ষে যদি শরীরস্থ कान भग्धिविष्मे भन्नीत्त्र टिन्डस्म्र इंदर्शाखन कात्र इन्न, छांश स्ट्रेल थे भग्धि कान मगरम শরীরে চৈত্ত উৎপন্ন করে, কোন সময়ে চৈত্তত উৎপন্ন করে না, এইরূপ নিয়মে কোন হেতু নাই। সর্বাদার্থ শরীরে চৈতক্ষের উৎপত্তি হইতে পারে। কালবিশেষে শরীরে চৈতক্ষের উৎপত্তির কোন নিরামক নাই। আর বদি (২) শরীর ভিন্ন অন্ত কোন দ্রবাস্থ কোন পদার্থ শরীরে চৈতন্তের উৎপত্তির কারণ হয়, তাহা হইলে উহা শরীরেই চৈতস্ত উৎপর করে, লোষ্ট প্রভৃতি দ্রব্যাস্তরে চৈত্ত উৎপন্ন করে না, এইরূপ নিয়মে হেতু নাই। দ্রব্যাস্তরস্থ বস্তবিশেষ চৈতন্তের উৎপত্তির কারণ হইলে, ভাহা সেই দ্রব্যাস্করেও চৈত্তগ্য উৎপন্ন করে না কেন ? আর যদি (৩) শরীর ও দ্রব্যাম্বর, এই উভয় দ্রব্যস্থ কোন পদার্থ চৈতন্তের উৎপত্তির কারণ হয়, ভাহা হইলে শরীরের সজাতীয় দ্রব্যান্তরে চৈড্নন্ত উৎপন্ন হয় না, শরীরেই চৈড্নন্ত উৎপন্ন হয়, এইরূপ নিয়মে ছেডু নাই। উদ্যোতকর আরও বলিয়াছেন যে, শরীরস্থ কোন বস্ত শরীরের চৈ তন্তের উৎপত্তির কারণ হইলে ঐ বম্ব কি শরীরের মিতিকাল পর্যান্ত বর্ত্তমান থাকে অথবা উহা নৈমিত্তিক, নিমিত্তের অভাব হইলে উহারও অভাব হয় ? ইহা বক্তব্য। ঐ বস্তু, শরীরের স্থিতিকাল পর্য্যন্তই বর্ত্তমান থাকে, ইহা বলিলে সর্বাদা কারণের সদ্রাবশতঃ শরীরে কথনও চৈতন্তের নির্ভি হইতে পারে না। আর ঐ শরীরস্থ বস্তকে নৈমিভিক বলিলে ষে নিমিভজ্ঞ উহা জন্মিবে, সেই নিমিভ সর্বাদাই উহা কেন জ্বনায় না ? ইহা বলা আবশুক। সেই নিমিত্তও অর্থাৎ সেই কারণত নৈমিত্তিক, ইহা বলিলে যে নিমিন্তান্তরজন্ত সেই নিমিন্ত জন্মে, তাহা ঐ নিমিন্তকে দর্মদাই কেন জন্মায় না, ইত্যাদি প্রকার আপত্তি অনিবার্যা। এবং দ্রব্যাস্তরস্থ কোন পদার্থ শরীরে তৈতন্তের উৎপত্নির কারণ বলিলে ঐ পদার্থ নিতা, কি অনিতা ? অনিতা হইলে কালাম্ভরম্বায়ী ? অথবা ক্ষণবিনাশী ? ইহাও বলা আবশুক। কিন্ত উহার সমস্ত পক্ষেই পূর্ব্বোক্ত প্রকার আপত্তি অনিবার্য্য। ফলকথা, শরীরে চৈতম্ স্বীকার করিলে ভাহার পূর্কোক্ত প্রকার আর.কোন কারণান্তরই বলা বার না। স্তরাং শরীর বর্ত্তমান থাকিতে কারণের উচ্ছেদ বা অভাব না হওয়ায় শরীরের স্থিতিকাল পর্যাস্থ শরীরে চৈতন্ত স্থীকার করিতে হয়। কারণান্তরের নিবৃত্তিবশতঃ সংস্থারের নিবৃত্তির ত্যায় শরীরে চৈতন্তের নিবৃত্তি হইতে পারে না, ইহাই এখানে ভাষ্যকার ও বার্ত্তিককারের মূল ভাৎপর্য্য।

বস্ততঃ বেগ নামক সংস্থার সামান্ত গুণ, উহা রূপাদির স্থায় বিশেষ গুণের অন্তর্গত নহে। 
কৈন্ত কর্থাৎ জ্ঞান, বিশেষ গুণ বলিয়াই স্বীকৃত। কিন্ত চৈতন্তের আধার দ্রব্য সন্তেই চৈতন্তের 
নাশ হওয়ায় চৈতন্ত রূপাদির স্থায় "বাবদ্ধব্যভাবী" বিশেষ গুণ নহে। আধার দ্রব্যের নাশক্রেই বে সকল গুণের নাশ হয়, তাহাকে বলে "যাবদ্ধব্যভাবী" গুণ; যেমন অপাকজ রূপ, রুস, গন্ধ, স্পর্শ ও পরিমাণাদি। আধার দ্রব্য বিদ্যামান থাকিতেও যে সকল গুণের নাশ হয়, তাহাকে

ভাষ্য। যচ্চ মন্যেত সতি শ্রামাদিশুণে দ্রব্যে শ্রামান্ত্রপরমো দৃষ্টঃ, এবং চেতনোপরমঃ স্থাদিতি।

অনুবাদ। (পূর্ববপক্ষ) আর যে মনে করিবে, শ্রামাদি গুণবিশিষ্ট দ্রব্য বিভ্যমান থাকিলেও শ্রামাদি গুণের বিনাশ দেখা যায়, এইরূপ (শরীর বিভ্রমান থাকিলেও) চৈতন্তের বিনাশ হয়।

## সূত্র। ন পাকজগুণান্তরোৎপত্তেঃ ॥৪৮॥ ৩১৯॥

অনুবাদ। (উত্তর) না, অর্থাৎ শ্যামাদি-রূপবিশিষ্ট দ্রব্যে কোন সময়ে একেবারে রূপের অভাব হয় না,—কারণ, (ঐ দ্রব্যে) পাকজস্য গুণাস্তরের উৎপত্তি হয়।

ভাষ্য। নাত্যন্তং রূপোপরমো দ্রব্যস্থা, শ্রামে রূপে নিরুত্তে পাকজং গুণান্তরং রক্তং রূপ<sup>5</sup>মুৎপদ্যতে। শরীরে তু চেতনামাত্রোপ-রুমোহত্যন্তমিতি!

১। গুণবাচক "শুদ্র" "রক্ত" প্রভৃতি শব্দ অস্তু পদার্থেষ বিশেষণবোধক না হইলেই পুংলিক হইয়া থাকে।
এখানে "রক্ত" শব্দ রূপের বিশেষণ-বোধক হওয়ায় "রক্তাং রূপং" এইরূপ প্রয়োগ হইয়াছে। দাঁধিতিকার রঘুনাথ
শিরোমণিও "রক্তা রূপং" এইরূপই প্রয়োগ করিয়াছেন। সেখানে টীকাকার জগদীশ তর্কালঙ্কার লিথিয়াছেন.
"বল্বরেবিশেষণত।নাপরতেব শুক্লাদিপদশ্ত পুংল্বাসুশাসনাৎ"।—বাধিকরণ-ধর্মাবিছিল্লাভাব, জাগদাশী।

অনুবাদ। দ্রব্যের আত্যন্তিক রূপাভাব হয় না, শ্যাম রূপ নফ্ট হইলে পাকজন্য গুণাস্তর রক্ত রূপ উৎপন্ন হয়। কিন্তু শরীরে চৈতন্মমাত্রের অত্যন্তাভাব হয়।

টিপ্লনী। পূর্ব্বস্থেতাক্ত সিদ্ধান্তে পূর্ব্বপক্ষবাদী বলিতে পারেন যে, রূপাদি বিশেষ গুণ যে বাবদ্দ্রব্যভাবী, ইহা বলা যার না। কারণ, ঘটাদি দ্রব্য বিদ্যমান থাকিতেও তাহার শুম রক্ত প্রভৃতি রূপের বিনাশ হইরা থাকে, ইহা প্রত্যক্ষসিদ্ধ। এইরূপ চৈতক্ত শরীরের বিশেষ গুণ হইলেও শরীর বিদ্যমান থাকিতেও উহা বিনষ্ট হইতে পারে। শরীরের বিশেষ গুণ হইলেই যে শরীর থাকিতে উহা বিনষ্ট হইতে পারে না, এইরূপ নিরম স্বীকার করা যার না। মহর্ষি প্রত্যকৃত্বে এই স্প্র ঘারা বিদ্যাহেন যে, ঘটাদি দ্রব্য বিদ্যমান থাকিতে কথনই তাহাতে একেবারে রূপের অভাব হয় না। কারণ, ঐ ঘটাদিদ্রব্যে এক রূপের বিনাশ হইলে তথনই তাহাতে পাকক গুণাস্তরের অর্গাৎ ক্ষরিসংযোগজন্ত রক্তাদি রূপের উৎপত্তি হইরা থাকে। শ্রাম ঘট অগ্নিকৃত্তে পক হইলে যথন ভাহার শ্রাম রূপের নাশ হয়, তথনট ঐ ঘটে রক্ত রূপ উৎপন্ন হওয়ায় কোন সময়েই ঐ ঘট রূপেন্ত হয় না। কিন্ত সময়বিশেষে একেবারে চৈতত্যশৃক্ত শরীরও প্রত্যক্ষ করা যায়।

অ্থি প্রভৃতি কোন তেজ্ঞাপদার্থের যেরূপ সংযোগ জ্বামিলে পার্থিব পদার্থের রূপাদির পরিবর্ত্তন হয়, অর্থাৎ পূর্ব্বজান্ত রূপাদির বিনাশ এবং অপর রূপাদির উৎপত্তি হয়, তাদৃশ ভেজঃসংযোগের নাম পাক। ঘটাদি জব্যে প্রথম যে রূপাদি গুণ জন্মে, তাহা ঐ ঘটাদি দ্রব্যের "কারণগুণপূর্বক" অর্গাৎ ঘটাদি দ্রব্যের কারণ কপালাদি দ্রব্যের রূপাদিগুণ-জ্ঞ । পরে অগ্নিপ্রভৃতি তেজঃপদার্থের বিলক্ষণ সংযোগ-জন্ম যে রূপাদি গুণ জন্মে, উহাকে বলে "পাকজ গুণ" ্ বৈশেষিক দর্শন, ৭ম অঃ, ১ম আঃ, ষষ্ঠ সূত্র দ্রন্থবা)। পৃথিবী দ্রব্যেই পূর্ব্বোক্তরূপ পাক জ্বন্ম। জগদি দ্রব্যে পাকজগু রূপাদির নাশ না হওয়ায় উহাতে পূর্ব্বোক্ত পাক স্বীক্বত হয় নাই। বৈশেষিক মতে ঘটাদি দ্রব্য অগ্নিমধ্যে নিক্ষিপ্ত হটলে তথন ঐ ঘটাদির বাহিরে ও ভিতরে সর্বত পূর্বোক্তরূপ বিলক্ষণ অগ্নিসংযোগ হইতে না পারায় কেবল ঐ ঘটাদি দ্রব্যের আরম্ভক পরমাণুসমূহেই পূর্ব্বোক্ত পাকজন্ত..পূর্ব্বরূপাদির বিনাশ ও অপর-রূপাদির উৎপত্তি হয়। পরে ঐ সমস্ত বিভক্ত পর্মাণুসমূহের দারা পুনর্কার দ্বাণুকাদির উৎপত্তিক্রমে অভিনয় বটাদিদ্রব্যের উৎপত্তি হয়। এই মতে পূর্ব্বজাত ঘটেই সম্ম রূপাদি জমে না, নবজাত অন্ত ঘটেট রূপানি জন্ম। "প্রশ্বস্তপাদভাষা" ও "ত্যায়কলগী"তে এই মভের ব্যাখ্যা ও সমর্থন জন্তব্য। জনত্ত অগ্নিকুন্তের মধ্যে পূর্ববটের নাশ ও অপর ঘটের উৎপত্তি, এই অন্তুত ব্যাপার কিরূপে সম্পন্ন হয়, তাঞা বৈশেষিকাচার্য্য প্রশন্তপাদ প্রভৃতি বর্ণন করিরাছেন। বৈশেষিক মভে ঘটাদি দ্রব্যের পুনরুৎপত্তি কলনার মহাগৌরব বলিয়া স্থায়াচার্ব্যগণ ঐ মত স্বীকার করেন নাই। তাঁহাদিগের মত এই যে, ঘটাদি দ্রব্য সচ্ছিত্র। ঘটাদি জবা অধিমধ্যে অবস্থান করিলে ঐ ঘটাদি জবোর অভাস্তরত্ব স্ক্র স্ক্র ছিজসমূহের ষারা ঐ দ্রব্যের মধ্যেও অগ্নি প্রবিষ্ট হয়, স্কেরাং উহার পরমাণ্র স্থার বাণুকাদি অবয়বী দ্রব্যেও পাক হইতে পারে ও হইয়া থাকে। ঐরূপ পাকজন্ত সেথানে সেই পূর্বাজাত ঘটাদি দ্রব্যেরই পূর্বার্যাদির নাশ ও অপর রূপাদি জন্মে। সেথানে পূর্বাজাত সেই ঘটাদি দ্রব্য বিনষ্ট হয় না। স্থারাচার্য্যগণের সমর্থিত এই সিদ্ধান্ত মহর্ষি গোতমের এই স্ত্রে ও ইহার পরবর্তী স্থ্রের বারা স্পষ্ট বুবা যায়। কারণ, যে দ্রব্যে প্রামাদি গুণের নাশ হয়, ঐ দ্রব্যেই পাকজন্ত গুণান্তরের উৎপত্তি হয়, ইহাই মহর্ষির এই স্ত্রের বারা বুবিতে হইবে, নচেৎ এই স্তর্বারা পূর্বাপক্ষের নিরাদ হইতে পারে না। স্থাগণ ইহা প্রণিধান করিবেন ॥ ৪৮ ॥

ভাষ্য। অথাপি—

## সূত্র প্রতিদ্বন্দিসিদ্ধেঃ পাকজানামপ্রতিষেধঃ॥ ॥৪৯॥ ং২০॥

অনুবাদ। পরস্তু পাকজ গুণসমূহের প্রতিদ্বন্দার অর্থাৎ বিরোধী গুণের সিদ্ধিবশতঃ প্রতিষেধ হয় না।

ভাষা। যাবৎস্ক দ্রব্যেষু পূর্ববিশুণপ্রতিদ্বন্দ্রিনিক্তাবৎস্ক পাকজোৎ-পত্তিদৃশ্যিতে, পূর্ববিশ্বনিঃ সহ পাকজানামবন্ধানস্থাগ্রহণাৎ। ন চ শরীরে চেতনা-প্রতিদ্বন্দ্রিনিক্রো সহানবন্ধায়ি শুণান্তরং গৃহতে, যেনানুমীয়েত তেন চেতনায়া বিরোধঃ। তম্মাদপ্রতিষিদ্ধা চেতনা যাবচ্ছরীরং বর্ত্তেও নতু বর্ত্তে, তম্মান্ধ শরীরগুণশ্চেতনা ইতি।

অমুবাদ। যে সমস্ত দ্রব্যে পূর্ববঞ্চণের প্রতিদ্বন্দ্বীর (বিরোধী গুণের) নিজি আছে, সেই সমস্ত দ্রব্যে পাকজ গুণের উৎপত্তি দৃষ্ট হয়। কারণ, পূর্ববঞ্চণসমূহের সহিত পাকজ গুণসমূহের অবস্থানের অর্থাৎ একই সময়ে একই দ্রব্যে অবস্থিতির জ্ঞান হয় না। কিন্তু শরীরে চৈভত্যের প্রতিদ্বন্দিনিতে "সহানবস্থায়ি" (বিরোধী) গুণাস্তর গৃহীত হয় না, যদ্বারা সেই গুণাস্তরের সহিত চৈভত্যের বিরোধ অমুমিত হইবে। মৃতরাং অপ্রতিষ্ক্র (শরীরে স্বীকৃত) চৈভত্ত "বাবচছরীর" অর্থাৎ শরীরেব শ্বিতিকাল পর্যান্ত বর্তমান থাকুক ? কিন্তু বর্তমান থাকে না, অভএব চৈতত্য শরীরের গুণ নহে।

টিপ্লনী। শরীরে রূপাদি গুণের কথনই আত্যন্তিক অভাব হর না, কিন্ত তৈওক্তের আত্যন্তিক অভাব হয়। মহর্ষি পূর্বাহ্মজের ছারা রূপাদি গুণ ও চৈতন্তের এই বৈধর্ম্য বলিয়া, এখন এই স্থজের ছারা অপর একটি বৈধর্ম্য বলিয়াছেন। মহর্ষির বক্তব্য এই যে, শরীরস্থ রূপাদি গুণ সপ্রতিষ্ণী, কিন্তু চৈত্তক্ত অপ্রতিশ্বনী। পাক্তব্য রূপাদি গুণ বে সমস্ত ক্রব্যে উৎপন্ন হয়, সেই সকল ক্রব্যে ঐ রপাদি গুণ পূর্বগুণের দহিত অবস্থান করে না। পূর্বগুণের বিনাশ হইলে তথাই ঐ সকস

দ্রব্যে পাকজভ রপাদি গুণ অবস্থান করে। স্কুজাং পূর্বজাত রপাদি গুণ বে পাকজভ
রপাদি গুণের প্রতিদ্বন্দী নর্থাৎ বিরোধী, ইহা দিন্ধ হয়। কিন্তু তৈতভ্ত শরীরের গুণ হইলে শরীরে উহার বিরোধী অভ্ত কোন গুণ প্রমাণদিদ্ধ না হওয়ার সেই গুণে তৈতভ্তের বিরোধ দিদ্ধ হয় না।
অর্থাৎ শরীরে তৈতন্যের প্রতিদ্বন্দী কোন গুণাস্তর নাই। স্কুতরাং শরীরে তৈতন্য স্বীকার করিলে
উহা শরীরের স্থিতিকাল পর্যান্ত বর্ত্তমান থাকিবে। পাকজনা রূপাদি গুণের ন্যায় তৈতনাের
বিরোধী গুণাস্তর না থাকায় শরীরের স্থিতিকাল পর্যান্ত শরীরে তৈতনাের যে স্থায়িত্ব, তাহার
প্রতিষেধ হইতে পারে না। কিন্তু তৈতনা শরীরের স্থিতিকাল পর্যান্ত স্থামী হয় না। শরীর
বিদ্যমান থাকিতেও তৈতনাের বিনাশ হয়। স্কুতরাং তৈতনা শরীরের গুণ নহে॥ ৪৯॥

ভাষ্য। ইত্রুচ ন শরীরগুণক্ষেত্রনা—

অসুবাদ। এই হেতুবণতঃও চৈতন্য শরীরের গুণ নহে ---

### সূত্র! শরীরব্যাপিত্বাৎ ॥१०॥৩২১॥

অমুবাদ। যেহেতু (চৈতন্যের) শরীরব্যাপিত্ব আছে।

ভাষ্য। শরীরং শরীরাবয়বাশ্চ সর্বেব চেতনোৎপত্ত্যা ব্যাপ্তা ইতি ন কচিদসুৎপত্তিশ্চেতনায়াঃ,শরীরবচ্ছরীরাবয়বাশ্চেতনা ইতি প্রাপ্তং চেতনবহুত্বং। তত্ত্র যথা প্রতিশরীরং চেতনবহুত্বে স্বথহুংথজ্ঞানানাং ব্যবস্থা লিঙ্গং, এবমেকশরীরেহণি স্থাৎ ? নতু ভবতি, তত্মান্ন শরীরগুণশ্চেতনেতি।

অমুবাদ। শরীর এবং শরীরের দমস্ত অবয়ব চৈতন্যের উৎপত্তি কর্জ্বক ব্যাপ্ত; স্থতরাং (শরীরের) কোন অবয়বে চৈতন্যের অমুৎপত্তি নাই, শরীরের ন্যায় শরীরের সমস্ত অবয়ব চেতন, এ জন্য চেতনের বছত্ব প্রাপ্ত হয় অর্থাৎ শরীর ও ঐ শরীরের প্রজ্যেক অবয়ব চেতন হইলে একই শরীরে বহু চেতন স্থীকার করিতে হয়। তাহা হইলে বেমন প্রতিশরীরে অর্থাৎ ভিন্ন ভিন্ন শরীরে চেতনের বছত্বে স্থ্প, চুংখ ও জ্ঞানের ব্যবস্থা (নিয়ম) লিঙ্গ, অর্থাৎ অমুমাপক হয়, এইরূপ এক শরীরেও হউক ? কিন্তু হয় না, অভএব চৈতন্য শরীরের গুণ নহে।

টিপ্লনী। তৈতন্য শরীরের গুণ নহে, এই সিদ্ধান্ত সমর্গন করিতে মহর্ষি এই স্থক্তের দারা আর একটি যুক্তি বলিয়াছেন যে, শরীর এবং শরীরের প্রত্যেক অবয়বেই চৈতত্তের উৎপত্তি হওয়ায় চৈতক্ত সর্বাশরীরব্যাপী, ইহা স্থাকার্য্য। স্বতরাং চৈতত্ত শরীরের গুণ হইলে শরীর এবং শ্রীরের প্রত্যেক অবয়বকেই চেতন বলিতে হইবে। তাহা হইলে একই শরীরে বছ চেত্ন স্থাকার

করিতে হর। স্থতরাং চৈতন্য শরীরের গুণ, ইহা বলা যায় না। এক শরীরে বছ চেতন স্বীকারে বাধা कि ? এতহত্তরে ভাষাকার শেষে বলিয়াছেন ষে, উহা নিম্প্রমাণ । কারণ, স্থু হঃখ ও জানের ব্যবস্থাই আত্মার ভেদের শিঙ্ক বা অনুমাপক। অর্থাৎ একের হুব ছঃব ও জ্ঞান জন্মিলে অপরের স্থুৰ ছঃথ ও জান জম্মে না, অপরে উহার প্রত্যক্ষ করে না, এই ধে বাবস্থা বা নিয়ম আছে, উহাই ভিন্ন ভিন্ন শরীরে ভিন্ন ভিন্ন আত্মার অমুমাপক। পূর্ব্বোক্ত ঐক্নপ নিয়মবশতঃই প্রতিশরীরে বিভিন্ন আত্মা আছে, ইহা অনুমান দ্বারা সিদ্ধ হয়। এইরূপ এক শরীরে বছ চেতন স্বীকার করিতে হইলে একশরীরেও পূর্ব্বোক্তরূপ স্থুৰ ছঃখাদির ব্যবস্থাই তদ্বিষয়ে লিঙ্গ বা অমুমাপক হইবে। কারণ, উহাই আত্মার বহুত্বের বিষ্ণ। কিন্তু একশরীরে পূর্কোক্তরূপ স্থধত্বংথাদির ব্যবস্থা নাই। কারণ, একশরীরে স্থুপ, তুঃধ ও জ্ঞান জন্মিলে সেই শরীরে সেই একই চেতন তাহার সেই সমস্ত স্থুধতঃধা-দির মানস প্রত্যক্ষ করে। স্বতরাং সেই স্থানে বহু চেতন স্বীকারের কোন কারণ নাই। ফলকথা, যাহা আত্মার বছত্বের প্রমাণ, ভাহা ( হ্রপত্ঃপাদির ব্যবস্থা) একশরীরে না থাকায় এক শরীরে আত্মার বছর নিপ্রামাণ। চৈতনা শরীরের তুল, ইহা স্বীকার করিলে এক শরীরে ঐ নিপ্রামাণ চেতনব্ছত্ব স্বীকার করিতে হয়। পূর্ব্বোক্ত ৩৭শ স্থত্তের ভাষ্যেও ভাষাকার এই যুক্তি প্রকাশ ক্রিয়াছেন। পরবর্তী ৫৫শ স্থত্তের বার্তিকে উদ্যোতকর বলিয়াছেন যে, এই স্থত্তে মহর্ষির ক্ষিত "শরারবাণিত্ব" চৈতনা শরীরের গুণ নহে, এই সিদ্ধান্তের সাধক হেতু নহে। বিস্ত শরীরে দৈতন্য স্বীকার করিশে এক শরীরেও বহু চেতন স্বীকার করিতে হয়, ইহাই ঐ স্তব্ধের হারা মহযির বিবক্ষিত । ৫০।

ভাষ্য। যত্নজ্ঞং ন কচিচ্ছরীরাবয়বে চেতনায়া অমুৎপত্তিরিতি সা— সূত্র। ন কেশনখা দিম্মপলক্ষেঃ॥৫১॥৩২২॥

অমুবাদ। (পূর্ববপক্ষ) শরীরের কোন অবয়বেই চৈতন্যের অমুৎপত্তি নাই, এই যে উক্ত হইয়াছে, তাহা অর্থাৎ শরীরের সর্ববাবয়বেই চৈতন্যের উৎপত্তি নাই, কারণ, কেশ ও নখাদিতে (চৈতন্যের) উপলব্ধি হয় না।

ভাষ্য। কেশেষু নথাদিষু চাসুৎপত্তিশ্চেতনায়া ইত্যসুপপন্নং শরীর-ব্যাপিত্বমিতি।

অসুবাদ। কেশসমূহে ও নথাদিতে চৈতন্মের উৎপত্তি নাই, এ জন্ম (চৈতন্মের) শরীরব্যাপকৰ উপপন্ন হয় না।

টিপ্লনী। পূর্ব্ধপক্ষবাদীর কথা এই যে, পূর্বাস্থতে চৈতন্তের যে শরীরব্যাপিছ বলা ইয়াছে, উহা উপপন্ন হয় না। অর্থাৎ শরীরের কোন অবর্থেই চৈতন্তের অমুৎপত্তি নাই, স্ক্রাব্য়বেই চৈতক্ত অন্যে, ইহা বলা বাদ্ন না। কারণ, শরীরের অবন্ধ কেশ ও নথাদিছে তৈতন্তের উপগন্ধি হয় না,—য়তরাং কেশ ও নধাদিতে চৈতত্ত জন্মে না, ইহা স্বীকার্ব্য। উদ্যোতকর এই স্ক্রেক দৃষ্টাস্ক্র্যুক্ত বলিয়াছেন। উদ্যোতকরের কথা এই বে, কেশ নথাদিকে দৃষ্টাস্করণে এহণ করিলা শরীরাবয়বন্ধ হেতুর ঘারা হস্ত পদাদি শরীরাবয়ব্য অচেতনম্ব সাধন করাই পূর্বপক্ষবাদীর অভিপ্রেত<sup>3</sup>। অর্থাৎ বেগুলি শরীরের অবয়ব, সেগুলি চেতন নহে, বেমন কেশ নথাদি। হস্ত পদাদি শরীরের অবয়ব, য়তরাং উহা চেতন নহে। তাহা হইলে শরীর ও তাহার ভিন্ন জিল অবয়বগুলির চেতনম্বশতঃ এক শরীরে বে চেতনম্বছম্বের আগতি বলা হইরাছে, তাহা বলা যায় না। কারণ, শলীরের অবয়বগুলি চেতন নহে, ইহা কেশ নথাদি দৃষ্টাস্কের ঘারা দিল হয়, ইহাই পূর্ববপক্ষবাদীর গৃঢ় তাৎপর্যা। এই স্ক্রের পূর্ব্বোক্ত ভাষো অনেক পৃস্তকে "না ন" এইরূপ পাঠ আছে। কোন পৃস্তকে "ন ন" এইরূপ পাঠও দেখা যায়। কিন্তু "আয়স্কানিবদ্ধ" প্রভৃত্তি প্রস্থে এই স্ক্রের প্রথমে "নঞ্জু" শব্দ গৃহীত হওরায়, "না" এই পর্যের ভাষাপাঠই গৃহীত হইরাছে। ভাষাকারের দা" এই পদের সহিত স্ক্রের প্রথমন্থ নঞ্জ, শব্দের ব্যাধা করিলে অমুৎপত্তির অভাব উৎপত্তিই ভাষাকারের বৃদ্ধিস্থ॥ ৫১॥

# সূত্র। ত্বকৃপর্য্যন্তত্ত্বাচ্ছরীরস্থা কেশনখাদিষ প্রসঙ্গঃ॥ ॥৫২॥৩২৩॥

অনুবাদ। (উত্তর) শরীরের "ত্বক্পর্যান্তত্ব"বশতঃ অর্থাৎ যে পর্যান্ত চর্ম্ম আছে, সেই পর্যান্তই শরীর, এ জন্য কেশ ও নথাদিতে (চৈতন্যের) প্রসঙ্গ (আপত্তি) নাই।

ভাষ্য। ইন্দ্রিয়াশ্রম্ম শরীরলক্ষণং, স্বক্পর্য্যন্তং জীব-মনঃস্থ-ছুঃখ-সংবিত্ত্যায়তনভূতং শরীরং, তম্মান্ন কেশাদিষু চেতনোৎপদ্যতে। অর্থকারি-তম্ব শরীরোপনিবন্ধঃ কেশাদীনামিতি।

অমুবাদ। ইন্দ্রিয়াশ্রাত্ম শরীরের লক্ষণ, জীব, মনঃ, সুখ, ছঃখ ও সংবিত্তির (জ্ঞানের) আয়তনভূত অর্থাৎ আশ্রায় বা অধিষ্ঠানরূপ শরীর—ক্কৃপর্যান্ত, অতএব কেশাদিতে চৈতন্য উৎপন্ন হয় না। কিন্তু কেশাদির শরীরের সহিত "উপনিবন্ধ" (সংযোগসম্বদ্ধবিশেষ) অর্থকারিত অর্থাৎ প্রয়োজনজনিত।

ভিশ্নী। পূর্ব্বপক্ষবাদীর পূর্ব্বোক্ত কথার থওন করিতে মহর্ষি এই স্থত্তের দারা বলিয়াছেন ১। দৃষ্টাভস্তামিতি দ করচরণাদরশ্তেতনাঃ, শরীরাবরবত্বাৎ কেশনখাদিবদিতি দৃষ্টান্তার্থং স্তামিতার্থঃ।—

ভাৎপৰ্যচীকা।

যে, শরীর ত্বক্পর্যান্ত, অর্থাৎ ৫র্মাই শরীরের পর্যান্ত বা শেষ দীমা : ষেধানে চর্মা নাই, তাহা শরীরও নহে, শরীরের অবয়বও নহে। কেশ নথাদিতে চর্ম্ম না থাকায় উহা শরীরের অবয়ব নহে। স্থতরাং উহাতে চৈতম্মের আপত্তি হইতে পারে না। মহযির কথার সমর্থন করিতে ভাষ্যকার বলিরাছেন যে,-- শরীরের লক্ষণ ইন্দ্রিয়াশ্রম্ম ।---(১ম অঃ, ১ম আঃ, ১:শ স্তা দ্রন্তব্য)। যেথানে চর্মানাই, সেধানে কোন ইন্দ্রিয় নাই। স্থতরাং জীবাত্মা, মনঃ ও স্থবছঃথাদির অধিষ্ঠানরূপ শরীর ত্তৃপর্যান্ত, ইহাই স্বীকার করিতে হইবে। অর্থাৎ যে পর্যান্ত চর্ম আছে, সেই পর্যান্তই শরীর। কারণ, কেশ নথাদিতে চর্ম্ম না থাকায় তাহাতে কোন ইন্দ্রিয় নাই। স্বভরাং উহা ইন্দ্রিগ্রাশ্রর না হওয়ায় শরীর নহে, শরীরের কোন অবয়বও নহে। এই জন্সই কেশ নথাদিতে চৈতন্ত জন্মে না। কেশ নথাদি শরীরের অবয়ব না হইলে উহ'তে শরীরাবয়বছ অসিদ্ধ। স্তরাং শরীরাবয়বত হেতুর দারা হস্ত পনাদির খবয়বে তৈওন্তের অভাব সাধন করিতে কেশ নথাদি দৃষ্টান্তও হইতে পারে না। কেশ নথাদি শহীরের অবয়ব না ছইলেও উহাদিগের ষারা যে প্রয়োজন সিদ্ধ হয়, ঐ প্রয়েজনবশত:ই উহারা শরীবের সহিত স্বষ্ট ও শরীরে উপনিবদ্ধ হইয়াছে। তাই ভাষ্যকার শেষে বলিয়াছেন ফে,—কেশাদির শরীরের সহিত সংযোগবিশেষ "অর্থকারিত"। "অর্থ" শব্দের অর্থ এখানে প্রয়োজন। কেশ নথাদির যে প্রয়োজন অর্থাৎ ফল, তাহার সিদ্ধির জন্মই অদৃষ্টবিশেষবশতঃ শরীরের সহিত কেশ নথাদির সংযোগবিশেষ জন্মিরাছে। স্বতরাং ঐ সংযোগবিশেষকে অর্থকারিত বা প্রয়োজনজনিত বলা যায়। ৫২ ॥

ভাষ্য। ইতশ্চ ন শরীরগুণশ্চেতনা— অমুবাদ। এই হেতুবশতঃও চৈতন্য শরীরের গুণ নহে—

मृख। শরীরগুণবৈধর্ম্যাৎ ॥৫৩॥ ৩২৪॥

অমুবাদ। ষেহেতু ( চৈতন্যে ) শরীরের গুণের বৈধর্ম্ম্য আছে ।

ভাষ্য। দ্বিবিধঃ শরীরগুণোহপ্রত্যক্ষণ্ট গুরুত্বং, ইন্দ্রিয়গ্রাহ্মণ্ট রূপাদিঃ। বিধান্তরন্ত চেতনা, নাপ্রত্যক্ষা সংবেদ্যত্বাৎ, নেন্দ্রিয়গ্রাহ্যা মনোবিষয়ত্বাৎ, তত্মাদ্দ্রব্যান্তরগুণ ইতি।

অমুবাদ। শরীরের গুণ দ্বিবিধ, (১) অপ্রত্যক্ষ (যেমন) গুরুদ্ধ, এবং (২) বহিরিন্তিরপ্রগ্রাহ্ম, (যেমন) রূপাদি। কিন্তু চৈতন্য প্রকারান্তর অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত ছইটি প্রকার হইতে ভিন্ন প্রকার। (কারণ) সংবেদ্যন্ত অর্থাৎ মানস-প্রভান্যবিষয়ন্ত্রন্থভঃ চৈতন্য (১) অপ্রভান্ত নহে। মনের বিষয়ন্ত অর্থাৎ মনো-গ্রাহ্যন্তবশতঃ (২) বহিরিন্তিরপ্রগ্রাহ্ম নহে। অভএব (চৈতন্য) দ্রব্যান্তরের অর্থাৎ শরীরভিন্ন দ্রব্যের গুণ।

টিপ্লনী ৷ চৈতক্ত শরীরের গুণ নহে, এই সিদ্ধান্ত সমর্থন করিতে মহর্ষি শেষে এই সূত্র ছারা আরও একটি হেতু ৰলিয়াছেন যে, শরীরের গুণসমূতের সহিত চৈতভাের বৈধর্ম্মা আছে, ত্মভরাং চৈতন্ত শরীরের গুণ হইতে পারে না। মহর্ষির ভাৎপর্য্য বুঝাইতে ভাষ্যকার বলিয়াছেন যে, শরীরের গুণ ছই প্রকার—এক প্রকার অতীক্তিয়, অহা প্রকার বহিরিজিয়গ্রাহা। গুরুত্বের প্রতাক হয় না, উহা অমুমান দারা বুঝিতে হয়। স্থতরাং শরীরে যে গুরুত্বরণ গুণ আছে, উহা অপ্রত্যক্ষ বা অভীন্তির গুণ। এবং শরীরে যে রূপাদি গুণ আছে, উহা চক্ষুরাদি বহিরিন্তির-প্রাহ্য ৩৪৭। শরীরে এই দ্বিবিধ গুণ ভিন্ন তৃতীয় প্রকার আর কোন গুণ সিদ্ধ নাই। কিন্তু চৈতম্ম অর্গাৎ জ্ঞান পূর্ব্বোক্ত প্রকারদ্বয় হুইতে ভিন্ন তৃতীয় প্রকার গুণ। কারণ, জ্ঞান মানস প্রত্যক্ষের বিষয় হওয়ায় অপ্রত্যক্ষ বা অতীক্ষিয় গুণ নহে। মনোমাত্রগ্রাহ্য বলিয়া বহিরিন্দ্রিয়-প্রাহাও নহে। স্বভরাং শরীরের পূর্কোক্ত দ্বিবিধ গুণের সহিত চৈতত্ত্বের বৈধর্ম্যবশতঃ চৈতক্ত শরীরের গুণ হইতে পারে না। শরীরের গুণ হইলে তাহা গুরুত্বের ন্থার একেবারে অতীক্রিয় হইবে, অথবা রূপাদির ভায় বহিরিন্দ্রিয়গ্রাহ্ম হইবে। পরস্ত শরীরের যেগুলি বিশেষ গুণ (রূপ, রুদ, গন্ধ, স্পর্শ), দেগুলি চক্ষুরাদি বহিরিন্দ্রিয়গ্রাহ্। চৈতন্ত অর্গাৎ জ্ঞানও বিশেষ গুণ বলিয়াই সিদ্ধ, স্নতরাং উহা শরীরের গুণ হইলে রূপাদির ভার শরীরের বিশেষ গুণ হইবে। কিন্ত উহা বহিরিন্দ্রিরবাহ্য নহে। এই ভাৎপর্য্যেই উদ্যোতকর শেষে অমুমান প্রমাণ প্রদর্শন করিয়াছেন যে, ' চৈতন্ম বহিরিন্দ্রিরাহ্ম না হওয়ায় স্থাদির ন্যায় শরীরের গুণ নহে। ভাষ্যে "ইন্ডিয়" শব্দের ছারা বহিরিন্ডিয়ই বুঝিতে হইবে। মন ইন্ডিয় হইলেও ভায়দর্শনে ইন্ডিয়-বিভাগ-স্ত্রে (১ম অ:, ১ম আ:, ১২শ স্থ্রে) ইন্দ্রিয়ের মধ্যে মনের উল্লেখ না থাকায়, ভাষদর্শনে "ইন্দ্রিয়" শব্দের দারা বিংরিন্দ্রিষ্ট বিবৃক্ষিত বুঝা যায়। প্রথম অধ্যায়ে প্রভাক্ষ-লক্ষণস্ত্রভাষ্যের শেষ ভাগ দ্রপ্তবা । ৫০॥

# সূত্র। ন রূপাদীনামিতরেতরবৈধর্ম্যাৎ ॥৫৪॥৩২৫॥

অমুবাদ। (পূর্ববপক্ষ) না, অর্থাৎ পূর্ববসূত্রোক্ত হেতুর দ্বারা চৈতত্ত শরীরের গুণ নহে, ইহা সিদ্ধ হয় না। যেহেতু রূপাদির অর্থাৎ শরীরের গুণ রূপ, রুস, গন্ধ ও স্পর্শেরও পরস্পর বৈধর্ম্ম্য আছে।

ভাষ্য। যথা ইতরেতরবিধর্মাণো রূপাদয়োন শরীরগুণত্বং জহতি, এবং রূপাদিবৈধর্ম্মাচেতনা শরীরগুণত্বং ন হাস্মতীতি।

অনুবাদ। ষেমন পরস্পর বৈধর্ম্মযুক্ত রূপাদি শরীরের গুণছ ত্যাগ করে না, এইরূপ রূপাদির বৈধর্ম্মপ্রযুক্ত চৈতস্য শরীরের গুণছ ত্যাগ করিবে না।

টিপ্লনী। পূর্বাস্থলোক্ত যুক্তির খণ্ডন করিতে পূর্বাপক্ষবাদীর কথা এই যে, শরীরের গুণের

<sup>&</sup>gt;। ন শরীরশুণশ্রেতনা, বাহ্মকরণাপ্রতাক্ষত্বাৎ স্থাদিবদিতি।—ভারবার্ত্তিক।

বৈধর্ম্য থাকিলেই যে ভাহা শরীরের গুণ হয় না, ইহা বলা ষায় না। কারণ, ভাহা হইলে রূপ, রস, গব্ধ ও স্পর্শের পরস্পার বৈধর্ম্ম থাকায় ঐ রূপাদিও শরীরের গুণ হইতে পারে না। রূপের চাক্ষ্রত্ব আছে, কিন্তু রস, গহ্ধ ও স্পর্শের চাক্ষ্রত্ব নাই। রসের রাসনত্ব বা রসনেজিয়প্রাহত্ব আছে, রূপ, গব্ধ ও স্পর্শে উহা নাই। এইরূপ গহ্ধ ও স্পর্শে বথাক্রেমে যে আপেজিয়প্রাহত্ব ও ত্বিজিয়প্রাহত্ব আছে, রূপ এবং রসে ভাহা নাই। স্বভরাং রূপাদি পরস্পার বৈধর্ম্ম থাকিলেও কৈন্ত ভাহা হইলেও যেমন উহারা শরীরের গুণ হইতেছে, তজ্ঞপ ঐ রূপাদির বৈধর্ম্ম থাকিলেও চৈত্ত শরীরের গুণ হইতে পারে। ফলকথা, পূর্বস্থ্রোক্ত শরীরগুণবৈধর্ম্ম শরীরগুণতাভাবের সাধক হয় না! কারণ, রূপাদিতে উহা ব্যভিচারী। ১৪।

# সূত্র। ঐন্দ্রিরকত্বাদ্রপাদীনামপ্রতিষেধঃ॥৫৫॥৩২৬॥

্রমুবাদ। (উত্তর) রূপাদির ইন্দ্রিয়গ্রাহ্যত্ববশতঃ (এবং অপ্রত্যক্ষত্ববশতঃ) প্রতিষেধ (পূর্ববসূত্রোক্ত প্রতিষেধ) হয় না।

ভাষ্য। অপ্রত্যক্ষত্বাচ্চেতি। যথেতরেতরবিধর্ম্মাণো রূপাদয়ো ন দ্বৈবিধ্যমতিবর্ত্তন্তে, তথা রূপাদিবৈধর্ম্মাচ্চেতনা ন দ্বৈবিধ্যমতিবর্ত্তেত যদি শরীরগুণঃ স্থাদিতি, অতিবর্ত্ততে তু, তম্মান্ন শরীরগুণ ইতি।

ভূতেন্দ্রিয়মনসাং জ্ঞান-প্রতিষেধাৎ সিদ্ধে সত্যারস্তো বিশেষজ্ঞাপনার্থঃ। বহুধা পরীক্ষ্যমাণং তত্ত্বং স্থনিশ্চিততরং ভবতীতি।

অমুবাদ। এবং অপ্রত্যক্ষত্বশতঃ। (তাৎপর্যা) বেমন পরস্পার বৈধর্ম্মা-বিশিষ্ট রূপাদি বৈবিধ্যকে অভিক্রম করে না, ভক্রপ চৈতন্ম বদি শরীরের গুণ হয়, ভাহা হইলে রূপাদির বৈধর্ম্মপ্রযুক্ত বৈবিধ্যকে অভিক্রম না করুক ? কিন্তু অভিক্রম করে, স্মৃতরাং (চৈতন্ম) শরীরের গুণ নহে।

ভূত, ইন্দ্রিয় ও মনের জ্ঞানের প্রতিষেধপ্রযুক্ত সিদ্ধ হইলে অর্থাৎ চৈতক্ত শরীরের গুণ নছে, ইহা পূর্বের সিদ্ধ হইলেও আরম্ভ অর্থাৎ শেষে আবার এই প্রকরণের আরম্ভ বিশেষ জ্ঞাপনের জন্ম। বহু প্রকারে পরীক্ষ্যমাণ তত্ত্ব স্থানিশ্চিতভর হয়।

টিগ্ননী। পূর্বাস্থলোক্ত পূর্বাপক্ষের নিরাস করিতে মহর্ষি এই স্থলের দারা বলিরাছেন বে, রূপাদি গুণের "ঐক্সিরক্ত্ব" অর্থাৎ বহিরিজ্রিরগ্রাক্ত্ব থাকার উহাদিসের শরীরগুণতের প্রতিবেধ হর না। মহর্ষির স্থল পাঠের দারা সরলভাবে তাঁহার ভাৎপর্য্য বুবা বার বে, রূপ, রুস, পদ ও ক্রার্শের পরস্পর বৈধর্ম্য থাকিলেও ঐ বৈধর্ম্য উহাদিসের শরীরগুণতের বাধক হর না।

কারণ, চাক্ষ্যত্ব প্রভৃতি ধর্ম শরীরের গুণবিশেষের বৈধর্ম্য হইলেও সামাক্ত সং শরীরগুণের বৈধর্ম্য নতে। শরীরে বে রূপ রুস পদ্ধ ও স্পর্শের বোধ হয়, ঐ চারিটি গুণই বহিরিজিয়জভা প্রভ্যক্তের বিষয় হইয়া থাকে। স্থভরাং উহারা শরীরের গুণ হইতে পারে। প্রভাগের বিষয় হইবে, কিন্ত বহিরিদ্রিয়ত্ত্বর প্রত্যক্ষের বিষয় হইবে না, এইরূপ হইলেই সেই গুণে সামান্ততঃ শরীরগুণের বৈধর্ম্ম্য থাকে . রূপাদি গুণে ঐ বৈধর্ম্ম্য নাই। কিন্তু চৈতন্তে সামান্ততঃ শরীরগুণের ঐ বৈধর্ম্ম্য থাকায় চৈতন্ত শরীরের গুণ নহে, ইহা সিদ্ধ হয়। বুজিকার বিশ্বনাথ এই ভাবেই মহর্ষির তাৎপর্য্য ভাষ্যকার মহর্ষির স্থত্তোক্ত "ঐক্তিয়কদ্বাৎ" এই হেতুবাক্যের পরে "অপ্রভাক্তাক্ত এই বাক্যের পূরণ করিয়া এই স্থতে অপ্রভাক্ত ও মহর্ষির অভিমত আর একটি হেতু, ইহা প্রকাশ করিয়াছেন। ভাষ্যকারের তাৎপর্য্য বুঝা যায় যে, শরীরে রূপাদি যে সমস্ত গুণ আছে, সে সমস্ত বহিরিন্তিরগ্রাহ্ম অথবা অতীক্তির। এই হুই প্রকার ভিন্ন শরীরে আর কোন প্রকার গুণ নাই। পূর্কোক্ত তেশ ফুত্রভাষ্যেই ভাষাকার ইহা বলিগ্নছেন। এখানে পূর্কোক্ত ঐ সিদ্ধান্তকেই আশ্রম করিয়া ভাষাকার মহর্ষির তাৎপর্য্য বর্ণন করিয়াছেন যে, শরীরস্থ রূপাদি গুণগুলি পরস্পর বৈধর্ম্মাবিশিষ্ট হুইলেও উহাগ় পূর্ব্বোক্ত দ্বৈবিধাকে অতিক্রম করে না, অর্থাৎ বহিরিদ্রিয়গ্রাহ্ম এবং অতীন্ত্রিয়, এই প্রকার্ম্বয় হইতে অভিরিক্ত কোন প্রকার হয় না ) স্তবাং শরীরস্থ রূপাদি গুণের পরস্পর বৈধর্ম্মা ষেমন উহাদিগের তৃতীয়প্রকারতার প্রয়োজক হয় না, তজপ চৈতত্তে যে রূপাদি গুণের বৈধর্ম্য আছে, উহাও চৈতত্তের তৃতীয়প্রকারতার প্রবোজক হইবে না। স্বভরাং চৈতভ্যকে শরীরের গুণ বলিলে উহাও পূর্ব্বোক্ত হুইটি প্রকার হইতে ভিন্ন তৃতীয় প্রকার গুণ হইতে পারে না। চৈতক্তে রূপাদির বৈধর্ম্য থাকিলেও ভৎপ্রযুক্ত উহা পূর্ব্বোক্ত বৈবিধ্যকে অভিক্রম করিতে পারে না। অর্থাৎ চৈভক্ত শরীরের গুণ হইলে উহা অভীন্দ্রিয় হইবে অথবা বহিরিন্দ্রিয়গ্রাহ্ন হইবে। কিন্তু চৈতন্য এরূপ দ্বিবিধ গুণের অন্তর্গত কোন গুণ নছে। উহা অতীক্রিয়ও নহে, বিংরিক্রিয়ঞাহুও নহে। উহা হুখ-ছ:খাদির ন্যায় মনোমাত্রপ্রাহ্ণ ; হুভরাং চৈতন্য শরীরের গুণ হইতে পারে না।

পূর্ব্বেই ভূত, ইন্দ্রিয় ও মনের চৈতন্য প্রতিষিদ্ধ হওয়ার শরীরে চৈতন্য নাই, ইহা দিছ হইয়াছে। অর্থাৎ ভূতের চৈতন্য-ধণ্ডনের ঘারাই চৈতন্য যে ভূতাত্মক শরীরের গুণ নহে, ইহা মহর্ষি পূর্বেই প্রতিপর করিয়াছেন। তথাপি শরীর চেতন নহে অর্থাৎ চেতন বা আত্মা শরীর হইতে ভিন্ন, এই শিদ্ধান্ত অন্যপ্রকারে বিশেষরূপে বুঝাইবার জন্য মহর্ষি শেষে আবার এই প্রকরণটি বিলিয়াছেন। ভাষাকার মহর্ষির উদ্দেশ্ত সমর্থনের জন্য শেষে বলিয়াছেন যে, তত্ত্ব বহরের পরীক্ষামাণ হইলে স্থানিশ্চিততর হয়, অর্থাৎ ঐ তত্ত্ব বিষয়ে পূর্বের যেরূপ নিশ্চয় জয়ে, তদপেকা আর্ ভূচ নিশ্চর জয়ে। বস্ততঃ শরীরে আত্মবৃদ্ধিরূপ যে মোহ বা মিথ্যা জ্ঞান সর্বাবের আনাদিকাল হইতে আঞ্রম্পিদ্ধ, উহা নিরুত্ত করিতে যে আত্মদর্শন আবশ্রক, তাহাতে আত্মা শরীর নহে, ইত্যাদি প্রকারে আত্মার মনন আবশ্রক। বহু হেতুর ঘারা বহুপ্রকারে মনন করিলেই উহা আত্মবর্ণনের সাধ্যৰ হইতে পারে। শাল্পেও বহু হেতুর ঘারাই মননের বিধি পাওয়া

যায়'। স্থতরাং মননশান্তের বক্তা মহর্ষি গোত্যও ঐ শ্রুতিসিদ্ধ মননের নির্বাহের জন্য নানা প্রকারে নানা হেতুর দারা আত্মা শরীরাদি হইতে ভিন্ন, ইহা সিদ্ধ করিয়াছেন। ৫৫॥

#### শরীরগুণব্যতিরেকপ্রকরণ সমাপ্ত ॥ ৫ ॥

ভাষ্য। পরীক্ষিতা বুদ্ধিঃ, মনস ইদানীং পরীক্ষাক্রমঃ, তৎ কিং প্রতিশরীরমেকমনেকমিতি বিচারে—

অনুবাদ। বৃদ্ধি পরীক্ষিত হইয়াছে, এখন মনের পরীক্ষার "ক্রম" অর্থাৎ স্থান উপস্থিত, সেই মন প্রতিশরীরে এক, কি অনেক, এই বিচারে (মহর্ষি বলিতেছেন),—

# সূত্র। জ্ঞানাযোগপত্যাদেকৎ মনঃ॥ ৫৬॥৩২৭॥

অনুবাদ। জ্ঞানের অযৌগপদ্মবশতঃ অর্থাৎ একই ক্ষণে অনেক ইন্দ্রিয়ক্ত আনেক জ্ঞান জন্মে না, এ জন্ম মন এক।

ভাষ্য। অস্তি খলু বৈ জ্ঞানাযোগপদ্যমেকৈকদ্যেন্দ্রিয়দ্য যথাবিষয়ং, করণস্থৈকপ্রত্যয়নির্ব্বৃত্তী সামর্থ্যাৎ,—ন তদেকত্বে মনসো লিঙ্গং। যত্ত্ব খলিদমিন্দ্রিয়ান্তরাণাং বিষয়ান্তরেয়ু জ্ঞানাযোগপদ্যমিতি তলিঙ্গং। কম্মাৎ ? সম্ভবতি খলু বৈ বহুয়ু মনঃম্বিন্দিয়-মনঃসংযোগযোগপদ্যমিতি জ্ঞানযোগপদ্যং স্থাৎ, নতু ভবতি, তত্মাদ্বিষয়ে প্রত্যয়পর্যায়াদেকং মনঃ।

অমুবাদ। করণের অর্থাৎ জ্ঞানের সাধনের (একই ক্ষণে) একমাত্র জ্ঞানের উৎপাদনে সামর্থ্যবশতঃ এক এক ইন্দ্রিয়ের নিজ বিষয়ে জ্ঞানের অযৌগপত্ত আচেই, তাহা মনের একত্বে লিঙ্গ (সাধক) নহে। কিন্তু এই যে, ভিন্ন ভিন্ন ইন্দ্রিয়বর্গের ভিন্ন ভিন্ন বিষয়সমূহে জ্ঞানের অযৌগপত্ত, তাহা (মনের একত্বে) লিঙ্গ। (প্রশ্ন) তেন ? (উত্তর) মন বহু হইলে ইন্দ্রিয়ের সহিত মনের সংযোগের যৌগপত্ত সম্ভব হয়, এ জন্য জ্ঞানের প্রশুদ্রের) যৌগপত্ত হইতে পারে, কিন্তু হয় না; অত্তরে বিষয়ে অর্থাৎ ভিন্ন ভিন্ন ইন্দ্রিয়বর্গের নিজ বিষয়ে প্রভাকের ক্রমবশতঃ মন এক।

টিপ্লনী। মহর্ষি তাঁছার কথিত পঞ্চম প্রমেয় বৃদ্ধির পরীক্ষা সমাপ্ত করিয়া, ক্রমান্থসারে ষষ্ঠ প্রমেয় মনের পরীক্ষা করিতে প্রথমে এই স্থতের ছারা প্রতিশরীরে মনের একত সিদ্ধান্ত প্রকাশ করিয়াছেন। জাণাদি পঞ্চেন্তিয়গুল্ল ধে পঞ্চবিধ প্রান্তাক্ষ ক্রমে, তাহাতে ইক্সিমের সহিত মনের

১। "মন্তবাংশ্চাপপত্তিভিঃ"। "উপপত্তিভিঃ" বছভিহে তৃভিরমুমাতব্যঃ, অশুধা বছবচনামুপপত্তেঃ। পক্ষতা— মাধুরী টীকা।

সংযোগও কারণ। কিন্ত প্রতিশরীরে একই মন ক্রমশঃ পঞ্চে ক্রিয়ের সহিত সংযুক্ত হয়, অথবা পৃথক্ পৃথক্ পাঁচটি মনই পৃথক্ পৃথক্ পাঁচটি ইন্দ্রিয়ের সহিত সংযুক্ত হয়, ইছা বিচার্য্য। কেছ কেহ প্রত্যাক্ষের যৌগপদ্য স্বীকার করিয়া উহা উপপাদন করিতে প্রতি শরীরে পাঁচটি মনই স্বীকার করিয়াছিলেন, ইহা বৈশেষিক দর্শনের "উপস্বারে" শঙ্কর মিশ্রের কথার দ্বারাও বুর্ঝিতে পারা বায়। ( বৈশেষিক দর্শন, ৩য় অঃ, ২য় আঃ, ৩য় স্থত্তের "উপস্বার" দ্রন্থব্য )। স্থত্তরাং বিপ্রতিপত্তিবশতঃ প্রতি শুরীরে মন এক অথবা মন পাঁচটি, এইরূপ সংশয়ও হইতে পারে। মহর্বি গোতম ঐ সংশব্ধ নিরাদের জন্মও এই স্থতের দ্বারা প্রতিশরীরে মনের একত্ব সিদ্ধান্ত সমর্থন করিয়াছেন। মহর্ষি গোতম, মহর্ষি কণাদের ভার প্রত্যক্ষের যৌগপদ্য অস্ত্রীকার করিয়া সিদ্ধান্ত বলিয়াছেন যে, মন এক। কারণ, জ্ঞানের অর্থাৎ মনঃসংযুক্ত ইন্দ্রিয়জন্ত যে প্রত্যক্ষ জ্ঞান জন্মে, তাহার যৌগণদা নাই। একই ক্ষণে অনেক ইন্দ্রিয়জন্ত অনেক প্রতাক্ষ জন্মেন', অনেক ইন্দ্রিয়ক্ষ্প অনেক প্রত্যক্ষের যৌগপদ্য নাই, ইছা মংর্ষি কণাদ ও গোতমের সিদ্ধান্ত। মনের একত্ব সমর্গনের জন্ত মহর্ষি কণাদ ও গোভম "জ্ঞানাযৌগপদ্য" হেতুর উল্লেখ করিয়া এই দিদ্ধাস্ত প্রকাশ করিয়াছেন। মহর্ষি গোত্ম আরও অনেক স্থত্তে এই সিদ্ধান্ত প্রকাশ করিয়াছেন। এবং যুগপং বিজাতীয় নানা প্রভাক্ষের অর্থপত্তিই মনের শিঙ্গ বলিয়াছেন (১ম খণ্ড, ১৮০ পূর্চা দ্রন্থব্য )। মহর্ষি গোত্তম যে জ্ঞানের অযৌগপদ্যকে এই স্থান্তে মনের একত্বের হেতু বলিয়াছেন, তাহা বুঝাইতে ভাষ্যকার বলিয়াছেন যে, এক একটি ইন্দ্রিয় যে, তাহার নিজ বিষয়ে একই ক্লণে অনেক প্রাত্যক্ষ জন্মায় না, ইহা সর্বসম্মত, কিন্ত উহা মনের একত্বের সাধক নহে। কারণ, যাহা জ্ঞানের করণ, তাহা একই ক্ষণে একটিমাত্র জ্ঞান জন্মাইতেই সমর্থ, একই ক্ষণে একাধিক জ্ঞান জন্মাইতে জ্ঞানের করণের সামর্থাই নাই। স্বভরাং মন বহু হইলেও একই ক্ষণে এক ইন্দ্রিয়ের দারা একাধিক জ্ঞানোৎপত্তির আপত্তি ছইতে পারে না। কিন্ত একই ক্ষণে অনে হ ইন্দ্রিয়ত্ত্ত অনেক প্রভাক্ষের ষে উৎপত্তি হয় না, অর্থাৎ অনেক ইন্দ্রিয়জন্য প্রতাক্ষের যে অযৌগপদ্য, তাহাই মনের একদ্বের দাধক। कांत्रन, यन वह इंहान अंकर करन व्यानक रेक्तियात्र महिल जिन्न विन्न मरनत्र मश्रामा रहेल्ल भारत्र, স্থুতরাং একই ক্ষণে মনঃসংযুক্ত অনেক ইক্সিম্বন্ত অনেক প্রভাক্ষ হইতে পারে। কিন্তু একই ক্ষণে এক্লপ অনেক প্রভাক্ষ জন্মে না, উহা অমুভবসিদ্ধ নহে, একই মনের সহিত ক্রমশঃ ভিন্ন ভিন্ন ইক্সিবর্গের সংযোগজন্ত কালভেদেই ভিন্ন ভিন্ন ইক্সিম্মন্ত ভিন্ন প্রত্যক্ষ জন্মে, ইহাই অমুক্তব-সিদ্ধ, স্থতরাং প্রতিশরীরে মন এক। মন এক হইলে অভিস্ক একই মনের একই ক্ষণে অনেক ইন্সিয়ের সহিত সংযোগ অসম্ভব হওয়ায় কারণের মভাবে একই ক্ষণে অনেক ইন্সিয়জ্ঞ অনেক প্রত্যক্ষ ক্রিতে পারে না॥ ६७॥

সূত্র। ন যুগপদনেক ক্রিন্ট্রোপলব্দিঃ ॥৫৭॥৩২৮॥ অমুবাদ। (পূর্ব্বপক্ষ) না, অর্থাৎ প্রতি শরীরে মন এক নহে। কারণ, (একই ব্যক্তির) যুগপৎ অনেক ক্রিয়ার উপলব্ধি হয়।

ভাষ্য। অয়ং খল্লধ্যাপকোহধীতে, ব্রজতি, কমগুলুং ধারয়তি, পন্থানং পশ্যতি, শৃণোত্যারণ্যজান্ শব্দান্, বিভ্যদৃ ব্যাললিঙ্গানি বুভূৎসতে, স্মরতি চ গন্তব্যং স্থানীয় মিতি ক্রমস্যাগ্রহণাদ্যুগপদেতাঃ ক্রিয়া ইতি প্রাপ্তং মনসো বহুত্বমিতি।

অনুবাদ। এই এক অধ্যাপকই অধ্যয়ন করিতেছেন, গমন করিতেছেন, কমগুলু ধারণ করিতেছেন, পথ দেখিতেছেন, আরণ্যজ অর্থাৎ অরণ্যবাসী সিংহাদি হইতে উৎপন্ন শব্দ শ্রবণ করিতেছেন, ভীত হইয়া ব্যাললিক্স অর্থাৎ হিংস্র জন্তুর চিচ্ছ বুঝিতে ইচ্ছা করিতেছেন, এবং গস্তব্য নগরী স্মরণ করিতেছেন, এই সমস্ত ক্রিয়ার ক্রেমের জ্ঞান না হওয়ায় এই সমস্ত ক্রিয়া যুগপৎ জন্মে, এ জন্য মনের বছত্ব প্রাপ্ত হয়, অর্থাৎ ঐ অধ্যাপকের একই শরীরে বহু মন আছে, ইহা বুঝা যায়।

টিপ্লনী। প্রতি শরীরে মনের বহুত্বাদীর যুক্তি এই যে, একই ব্যক্তির যুগপৎ অর্গাৎ একই সময়ে অনেক ক্রিয়া জন্ম, ইহা উপলিদ্ধি করা যায়, স্থতরাং প্রতিশরীরে বহু মনই বিদামান থাকে। প্রতি শরীরে একটিমাত্র মন হুইলে যুগপৎ অনেক ক্রিয়া জ্মিতে পারে না। মংর্ষি এই যুক্তির উল্লেখপূর্দ্ধক এই স্ত্রের দ্বারা পূর্ব্ধপক্ষ সমর্গন করিরাছেন। ভাষ্যকার পূর্ব্ধপক্ষ ব্যাখ্যা করিছে বিদামানে থকে। একই অধ্যাপক কমগুলু ধারণ করতঃ কোন গ্রন্থ বা অবাদি পাঠ করিছে করিছে এবং পথ দেখিতে দেখিতে গস্থব্য স্থানে যাইতেছেন, তথন অরণ্যবাদী কোন হিংল্ল জস্তুর ক্ষাব্য করিবার ভক্ত ইচ্চুক হুইয়া হিংল্ল জস্তুর অসাধারণ চিক্ত বৃথিতে ইক্ছা করেন এবং সত্তরই গস্তব্য স্থানে পৌছিতে ব্যগ্র হুইয়া হিংল্ল জস্তুর অসাধারণ চিক্ত বৃথিতে ইক্ছা করেন এবং সত্তরই গস্তব্য স্থানে পৌছিতে ব্যগ্র হুইয়া পুনঃ পুনঃ গস্তব্য স্থানকে স্মরণ করেন। ঐ অধ্যাপকের এই সমস্ত ক্রিয়া কালভেদে ক্রেমশঃ জন্মে, ইহা বুঝা যায় না। ঐ সমস্ত ক্রিয়াই একই সময়ে জন্মে, ইহা বুঝা যায় । স্প্তরাং ঐ অধ্যাপকের শরীরে এবং ঐরপ একই সময়ে বহুক্রিয়াকারী জীবমাত্রেরই শরীরে বহু মন আছে, ইছা স্থাকার্য। কারণ, একই মনের দ্বারা যুগপৎ নানাজাতীর নানা ক্রিয়া জ্বিমতে পারে না। স্থ্রে "ক্রিয়া" শক্ষের দ্বারা ধাত্বর্থক্রপ ক্রেয়াই বিব্দিক্ত ৪৫৭।

<sup>়</sup> অনেক প্রকেই এখানে "বিভেটি" এইরূপ পাঠ থাকিলেও কোন প্রাচীন পুরুকে এবং জয়ন্ত ভটের উদ্বৃতি পাঠে "বিজ্যে" এইরূপ পাঠই আছে। আয়ুমঞ্জা, ৪৯৮ পৃষ্ঠা দ্রন্তব্য।

২। এখানে বহু পাঠান্তর আছে। কোন পুস্তকে "স্থানায়ং" এইরূপ পাঠই পাওয়া যায়। "স্থানীয়" শব্দের দ্বারা নগরী বুঝা যায়। অমরকোষ, পুরবর্গ, ১ম শ্লোক ক্রপ্তবা। "তাৎপর্বাটীকায়" পাওয়া যায়, ''সংস্ত্যায়নং স্থাপনং''।

# সূত্র। অলাতচক্রদর্শনবত্তত্বপলব্ধিরাশুসঞ্চারাৎ॥ ॥৫৮॥৩২১॥

অসুবাদ। (উত্তর) আশুসঞ্চার অর্থাৎ অভিদ্রুতগতিপ্রযুক্ত "অলাতচক্র" দর্শনের স্থায় সেই (পূর্ববসূত্রোক্ত) অনেক ক্রিয়ার উপলব্ধি হয়, অর্থাৎ একই ব্যক্তির অধ্যয়নাদি অনেক ক্রিয়া ক্রমশঃ উৎপন্ন হইলেও তাহাতে যৌগপত্য ভ্রম হয়।

ভাষ্য। আশুসঞ্চারাদলাতস্য ভ্রমতো বিদ্যমানঃ ক্রমো ন গৃহতে, ক্রমস্থাগ্রহণাদবিচ্ছেদবুদ্ধ্যা চক্রবদ্বুদ্ধির্ভবতি, তথা বুদ্ধীনাং ক্রিয়াণাঞ্চাশু-বৃত্তিত্বাদ্বিদ্যমানঃ ক্রমো ন গৃহতে, ক্রমস্যাগ্রহণাদ্যুগপৎ ক্রিয়া ভবন্তী-ত্যভিমানো ভবতি।

কিং পুনঃ ক্রমস্যাগ্রহণাদ্যুগপৎক্রিয়াভিমানোহথ যুগপদ্ভাবাদেব যুগপদনেকক্রিয়োপলবিরিতি? নাত্র বিশেষপ্রতিপত্তেঃ কারণমুচ্যত ইতি। উক্তমিন্দ্রিয়ান্তরাণাং বিষয়ান্তরের পর্য্যায়েণ বুদ্ধয়ো ভবন্তীতি, তচ্চাপ্রত্যাথ্যয়মাত্মপ্রত্যক্ষরাৎ। অথাপি দৃষ্টপ্রতানর্থাৎ শিচন্তয়তঃ ক্রমেণ বুদ্ধয়ো বর্ততে ন যুগপদনেনানুমাতব্যমিতি। বর্ণপদবাক্যবৃদ্ধীনাং তদর্থবৃদ্ধীনাঞ্চাশুরন্তিয়াৎ ক্রমস্যাগ্রহণং। কথং? বাক্যন্থেয় খলু বর্ণের্চ্চরৎস্ক' প্রতিবর্ণং তাবচ্ছুবণং ভবতি, প্রত্যুৎ বর্ণমেকমনেকং বা পদভাবেন প্রতিসন্ধন্তে, প্রতিসন্ধায় পদং ব্যবস্যতি, পদব্যবসাম্মেন স্মৃত্যা পদার্থং প্রতিপদ্যতে, পদসমূহপ্রতিসন্ধানাচ্চ বাক্যং ব্যবস্যতি, সম্বদ্ধাংশ্র পদার্থান্ গৃহীত্বা বাক্যার্থং প্রতিপদ্যতে। ন চাসাং ক্রমেণ বর্ত্তমানানাং বৃদ্ধীনামাশুরন্তিত্বাৎ ক্রমো গৃহতে, তদেতদমুমানমন্ত্র বৃদ্ধিক্রিয়াযোগপদ্যাভিমানস্যেতি। ন চান্তি মুক্তসংশন্ধা যুগপত্নৎ-পত্রের্দ্ধীনাং, যয়া মনসাং বহুত্বমেকশরীরেহসুমীয়েত ইতি।

১। "উৎ"শব্দপূর্বক চর ধাতু সকর্মক হইলেই তাহার উত্তর আত্মনেপদের বিধান আছে। ভাষাকার এখানে উৎপত্তি অর্থেই "উৎ"শব্দপূর্বক "চর"ধাতুর প্রয়োগ করিয়াছেন বুঝা ধায়। "উচ্চরৎম" এই বাক্যের বাাখা। "উৎপদামানেযু"।

অসুবাদ। ঘূর্ণনকারী অলাতের (অলাতচক্র নাম ক বন্ত্রবিশেষের) বিপ্তমান ক্রম অর্থাৎ উহার ঘূর্ণনক্রিয়ার ক্রম থাকিলেও উহা ক্রতগতি প্রযুক্ত গৃহীত হয় না, ক্রেমের জ্ঞান না হওরায় অবিচেছদ-বুদ্ধিবশতঃ চক্রের স্থায় বুদ্ধি ক্রমে। তক্রপ বৃদ্ধিসমূহের এবং ক্রিয়াসমূহের আশুবৃত্তিক অর্থাৎ অতিশীত্র উৎপত্তিপ্রযুক্ত বিশ্বমান ক্রম গৃহাত হয় না। ক্রমের জ্ঞান না হওয়ায় সমস্ত ক্রিয়া যুগপৎ হইভেছে, এইরূপ শুম জন্মে।

(প্রশ্ন) ক্রেমের অজ্ঞানবশতঃই কি যুগপৎ ক্রিয়ার ভ্রম হয় অথবা যুগপৎ উৎপত্তি-वणठः रे यूग्रापे व्यानक क्रियात छेपनिक रय ? এरे विराप्त विराप्त कार्या কথিত হইতেছে না। (উত্তর) ভিন্ন ভিন্ন ইন্দ্রিয়বর্গের ভিন্ন ভিন্ন বিষয়সমূহ বিষয়ে ক্রমশঃ প্রত্যক্ষ জন্মে, ইহা উক্ত হইয়াছে, তাহা কিন্তু অর্থাৎ পূর্বেবাক্তরূপ প্রত্যক্ষের অবৌগপত্ত আত্মপ্রত্যক্ষত্বশতঃ ( মানস প্রত্যক্ষসিদ্ধত্বশতঃ ) প্রত্যাখ্যান করা যায় না, অর্থাৎ একই ক্ষণে যে নানা ইন্দ্রিয়জন্ম নানা প্রত্যক্ষ জন্মে না, ইহা মনের ঘারা অতুভবসিদ্ধ, স্থতরাং উহা অস্বীকার করা যায় না। পরন্তু দৃষ্ট ও শ্রুত বছ পদার্থবিষয়ক চিস্তাকারী ব্যক্তির ক্রমশঃ বুদ্ধিসমূহ উৎপন্ন হয়, যুগপৎ উৎপন্ন হয় না, ইহার দ্বারা ( অহ্যত্রও বৃদ্ধির অযৌগপন্ত ) অমুমেয়। [ উদাহরণ দ্বারা জ্ঞানের অযৌগপদ্য বুঝাইভেছেন] বর্ণ, পদ ও বাক্যবিষয়ক বুদ্ধিসমূহের এবং সেই পদ ও বাক্যের অর্থবিষয়ক বুদ্ধিসমূহের "আশুরুত্তিত্ব"বশতঃ অর্থাৎ অবিচ্ছেদে অভিশীত্র উৎপত্তিপ্রযুক্ত ক্রমের জ্ঞান হয় না। (প্রশ্ন) কিরূপ? (উত্তর) বাক্যন্থিত বর্ণসমূহ উৎপদ্যমান হইলে অর্থাৎ বাক্যের উচ্চারণকালে প্রত্যেক বর্ণের শ্রবণ হয়,—শ্রুত এক বা অনেক বর্ণ পদরূপে প্রতিসন্ধান করে, প্রভিসন্ধান করিয়া পদ নিশ্চয় করে,—পদ নিশ্চয়ের ছারা স্মৃতিরূপ পদার্থ বোধ করে, এবং পদসমূহের প্রতিসন্ধানপ্রযুক্ত বাক্য নিশ্চয় করে, এবং সম্বন্ধ অর্থাৎ পরস্পর যোগ্যভাবিশিষ্ট পদার্থসমূহকে বুকিয়া বাক্যার্থ বোধ করে। কিন্তু ক্রমশঃ বর্ত্তমান অর্থাৎ ক্ষণবিলম্বে ক্রমশঃ জায়মান এই (পূর্বেবাক্ত ) বুদ্ধিসমূহের আশুবৃত্তিত্ববশতঃ ক্রম গৃহীত হয় না,— সেই ইহা অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত স্থলে বর্ণশ্রাবণাদি জ্ঞানসমূহের অযৌগপদ্য বা ক্রমিকত্ব অগুত্র বুদ্ধি ও ক্রিয়ার বৌগপদ্য ভ্রমের অনুমান অর্থাৎ অমুমাপক হয়। বুদ্ধিসমূহের নিঃসংশয় যুগপদ্ধৎপত্তিও নাই, যদারা এক শরীরে মনের বহুত্ব অমুমিত হইবে।

টিগ্লনী। পূর্ব্বস্থভোক্ত পূর্ব্বপক্ষের নিরাদ করিতে মহর্ষি এই স্থত্তের দারা বলিয়াছেন বে, একই ব্যক্তির কোন সময়ে অধ্যয়ন, গমন, পথদর্শন প্রভৃতি যে অনেক ফিয়ার উপলব্ধি হয়, এ সমস্ত ক্রিয়াও যুগপৎ জন্মে না—অবিচ্ছেদে ক্রমশঃ ভিন্ন ভিন্ন ক্ষণেই জন্মে। কিন্তু অবিচ্ছেদে অভিশীত্র ঐ সমস্ত ক্রিয়ার উৎপত্তি হওয়ার উহার ক্রম থাকিলেও ঐ ক্রমের জ্ঞান হয় না, এজ্ঞ উহাতে বৌগপদ্য ভ্ৰম জন্ম অর্থাৎ একই ক্ষণে গমনাদি ঐ সমস্ত ক্রিয়া জন্মিতেছে, এইরূপ ভ্রম **इत्र । यहाँव हेहा नमर्शन कत्रिएक मृष्टीख विनिन्ना एकन जनाजिक क्रमर्गन"। "जनाज" मर्ज्य जर्श** অর্লার, উহার অপর নাম উন্মৃক'। প্রাচীন কালে মধ্যভাগে অঙ্গার সন্নিবিষ্ট করিয়া এক প্রকার ষন্ত্রবিশেষ নির্মিত হইত। উহাতে অগ্নি সংযোগ করিয়া উর্চ্চে নিঃক্ষেপ করিলে ভখন (বর্ত্তমান দেশপ্রসিদ্ধ আভসবাজীর স্থায় ) উহা অতি ক্রতবেগে চক্রের স্থায় ধূর্ণিত হওয়ায় উহা "অলাভচক্ৰ" নামে কথিত হইয়াছে। স্বপ্ৰাচীন কাল হইতেই নানা শাস্তের নানা গ্ৰন্থে ঐ "অলাভ-চক্র" দুষ্টাস্করণে উল্লিখিত হইয়াছে। যুদ্ধবিশেষে পূর্কোক্ত "অলাভচক্রের" প্রয়োগ হইত। "ধ্যুর্কেদসংহিতা"র ঐ "অলাভচক্রে"র উল্লেখ দেখা যায়<sup>২</sup>। মহর্ষি গোতম এই স্থক্রের দারা বলিয়াছেন যে, "অলাভচক্রে"র ঘূর্ণনকালে যেমন ক্রমিক উৎপন্ন ভিন্ন ভূর ঘূর্ণনক্রিয়া একই ক্ষণে জারমান ৰণিয়া দেখা যায়, ভক্রপ অনেক স্থলে ক্রিয়া ও বৃদ্ধি বস্তুতঃ ক্রমশঃ উৎপন্ন হইলেও একই ক্ষণে উৎপন্ন বলিয়া বুঝা যায়। বস্তুতঃ ঐরূপ উপলব্ধি ভ্রম। মহর্ষির ভাৎপর্য্য এই যে, "অলাভ-চক্রে'র ঘূর্ণন ক্রিয়াজস্ত বে যে স্থানের সহিত উহার সংযোগ জন্মে, তন্মধ্যে প্রথম স্থানের সহিত সংযোগের অনস্তরই দিতীয় স্থানের সহিত সংযোগ জন্মে, ইহা স্বীকার করিতেই হইবে। কারণ, পূর্ব্বসংযোগের ধ্বংস বাভীভ উত্তরসংযোগ ভন্মিতে পারে না। স্থতরাং পূর্ব্বসংযোগের অনস্তরই অপর সংযোগ, ভাহার অনস্তরই অপর সংযোগ, এইরূপে আকাশে নানা স্থানের সহিত ক্রমশঃই ঐ অণতিচক্রের বিভিন্ন নানা সংযোগ স্বীকার্য্য হওয়ায় ঐ সমস্ত বিভিন্ন সংযোগের জনক ষে অলাভচক্রের ঘূর্ণনক্রিয়া, উহাও ক্রমিক উৎপন্ন ভিন্ন ভিন্ন ক্রিয়া, উহা একটিমাত্র ক্রিয়া নহে, ইহা অবশ্র স্বীকার্য্য। তাহা হইলে ঐ স্থৃনক্রিরাসমূহের যে ক্রম আছে, ইহাও অবশ্র স্বীকার্য্য। কিন্তু ঐ অলাতচক্রের আন্তদ্ধার অর্থাৎ অভিক্রত মূর্ণনপ্রযুক্ত ঐ সমস্ত মূর্ণন-ক্রিয়ার ক্রম বুঝিতে পারা যার না। ঐ সুর্থন-ক্রিয়ার বিচ্ছেদ না থাকার অবিচ্ছেদবুদ্ধিবশত: ঐ হলে চক্রের ক্লার বৃদ্ধি ক্লে। হুভরাং এ সমস্ত ক্রিয়ার ক্রমের জ্ঞান না হওয়ার উহাতে বৌগপদা ভ্রম ব্দম। অর্থাৎ একই ক্ষণে ঐ বূর্ণনক্রিরাসমূহ জন্মিতেছে, এইরূপ ভ্রম কান হইরা থাকে। "দোষ" ব্যতীত ভ্রম হইতে পারে না। ভ্রমের বিশেষ কারণের নাম দোষ। তাই মহর্ষি এই স্থতে পূর্ব্বোকে প্রমের কারণ লোষ বলিয়াছেন "আগুসঞ্চার"। অলাভচক্রের অভিক্রত সঞ্চার অর্থাৎ অভিক্রত ঘূর্ণনই ভাহাতে যৌগপদ্য ভ্রমের বিশেষ কারণ, উহাই সেধানে দোষ। এইরূপ স্থাবিশেষে যে সমস্ত বুদ্ধি ও যে সমস্ত ক্রিয়া অবিচ্ছেদে শীভ্র শীভ্র উৎপন্ন হয়, ভাহার ক্রেম

<sup>&</sup>gt;। जनाराध्यात्रम्या वर।---जनतरकार, रेवज्ञवर्ग।

২। গুলানাং পর্বভারোহণং অলাক্তক্রাদিভিজীতিবারণং।--ধনুর্বেদসংহিতা।

থাকিলেও অবিচেছনে অতিশীঘ্র উৎপত্তিবশতঃ দেখানে ঐ সমস্ত ক্রিয়া ও বৃদ্ধির ক্রমের জ্ঞান না হওয়ার তাহাতেও যৌগালার ভ্রম হয়। ফলালা, অলাতচক্রের ঘূর্ণনক্রিয়া দৃষ্টান্তে পূর্ব্ধপক্ষবাদীর কথিত একই ব্যক্তির অধ্যয়ন, গমন. পথদর্শন পভ্তি অনেক ক্রিয়াও ক্রমশঃ জন্মে, এবং উহার ক্রমের জ্ঞান না হওয়ার ঐ সমস্ত ক্রিয়া যুগপৎ অর্থাৎ একই ক্ষণে জন্মিতেছে, এইরূপ ভ্রম জন্মে, ইহা স্থাকাগা। ঐ ক্রিয়াসমূহ ও বৃদ্ধিসমূহের যৌগপদ্য ভ্রমের কারণ দোষ দ ঐ ক্রিয়াসমূহ ও বৃদ্ধিসমূহের "আশুবৃতিত্ব"। ভাষাকার উৎপত্তি অর্থেও "বৃত্ত"ধাতু ও "বৃত্তি" শব্দের প্রয়োগ করিয়াছেন। অতি শাঘ্র যাহার বৃত্তি অর্থাৎ উৎপত্তি হয়, তাহাকে "আশুবৃত্তি" বলা যায়। অবিচ্ছেদে অতি শীঘ্র উৎপত্তিই "আশুবৃত্তিত্ব", তৎপ্রযুক্ত অনেক ক্রিয়াবিশেষ ও অনেক বৃদ্ধিবিশেষের যৌগপদ্য ভ্রম জন্মে।

পূর্ব্যপক্ষব দী অবশুই প্রশ্ন করিবেন যে, ক্রিয়াসমূহের ক্রমের জ্ঞান না হুওয়াতেই ভাহাতে যৌগপদা ভ্রম হয় অথবা ক্রিয়াসমূহের বস্ততঃ যুগপৎ উৎপত্তি হয় বলিয়াই যুগপৎ অনেক ক্রিয়ার উপলব্ধি হয়, ইহা কিরূপে বুঝিব ? এ বিষয়ে সংশগ্রনিবর্ত্তক বিশেষ জ্ঞানের কারণ কিছুই বলা হয় নাই 🔻 ভাষাকার মহর্ষির স্থত্রের তাৎপর্যা বর্ণন করিয়া, শেষে নিভেই পুর্ব্ধোক্ত প্রশ্নের উল্লেখপুর্বক তত্ত্তরে বলিয়াছেন যে ভিন্ন ভিন্ন ইন্দ্রিয়ের ভিন্ন বিষয়ে সেই সেই ইন্দ্রিয়জন্য নানাজাতায় নানা বুদ্ধি যে, ক্রমশঃই জন্মে, উহা একই ক্ষণে জন্মে না, ইহা পুর্বেই উক্ত ইইয়াছে। প্রত্যাক্ষের ঐ অযৌগণদ্য অস্বীকার করা ষায় না। কারণ, উহা আত্মপ্রত্যক্ষ অর্থাৎ উহা মানস প্রত্যক্ষ সিদ্ধ, মনের দ্বারাই ঐ অযোগপদ্য বুঝিতে পারা যায়। "প্রাত্মন্" শব্দের দ্বারা এখানে মন বুঝিলে "আত্মপ্রত্যক্ষ" শব্দের ছারা সহজেই মান্স প্রতাক্ষের বিষয়, এইরূপ অর্থ বুঝা যাইতে পারে। পূর্ব্ধপক্ষবাদীরা সর্কত্রই জ্ঞানের হযৌগপদ্য স্বীকার করেননা। তাঁহাদিগের কথা এই যে, যে হুলে বিষয়বিশেষে একাপ্রমনা হইগা সেই বিষয়ের দর্শনাদি করে, সে হুলে বিলম্বেই নানা জ্ঞান জন্মে, এবং দেইরূপ স্লেই সেই সমস্ত নানা জ্ঞানের অযৌগপদ্য মনের দারা বুঝা যায়। সর্ব্বেই সকল জ্ঞানের অযৌগপদ্য মান্দ প্রত্যক্ষসিদ্ধ নতে। পরস্ত অনেক স্থলে অনেক জ্ঞান ষে যুগপৎই জন্মে, ইহা আমাদিগের মানদ প্রভাক্ষদিদ। ভাষাকার এই জন্মই শেষে মহষি গোত-মের সিদ্ধান্ত সমর্থন করিতে অনুমান প্রমাণ প্রদর্শন করিবার জন্ম বলিয়াছেন যে, দৃষ্ট ও শ্রুষ্ট বছ বিষয় চিন্তা করিলে তখন ক্রমশংই নানা বুদ্ধি জন্মে, যুগপৎ নানা বুদ্ধি জন্মে না, স্থতরাং ঐ দুঠান্তে সর্ব্বভ্রই জ্ঞানের অযৌগপদ্য অর্থাৎ ক্রমিকত্ব অনুমানসিদ্ধ হয়। হরণের উল্লেখপূর্দাক শেষে তাঁহার অভিমত অনুমান বুঝাইতে বলিয়াছেন যে,—কেহ কোন বাক্যের উচ্চারণ করিলে, ঐ বাক্যার্গবোদ্ধা ব্যক্তির প্রথমে ক্রমশঃ ও বাক্যন্থ প্রভাক বর্ণের শ্রবণ হয়, তাহার পরে শ্রুত এক বা অনেক বর্ণকে এক একটি পদ বলিয়া বুঝে, তাহার পরে পদকান-জন্ত পদার্থের অরণ করে, তাহার পরে সেই বাক্যন্ত সমস্ত পদগুলির ভান হইলে ঐ পদসমূহকে একটি বাক্য বলিয়া বুঝে, তাহার পরে পূর্বজ্ঞাত পদার্থগুণির প্রস্পার যোগ্যতা সম্বন্ধের জ্ঞান-পূর্বক বাক্যার্গ বোধ করে। পূর্ব্বোক্ত বর্ণজ্ঞান, পদজ্ঞান ও বাক্যজ্ঞান এবং পদার্থজ্ঞান ও বাক্যার্থ-

জ্ঞান, এই সমস্ত বুদ্ধি যে ক্রমশঃই জন্মে, ইহা সর্বসন্মত। ঐ সমস্ত বুদ্ধির আশুবৃত্তিত্ব প্রযুক্ত অর্গাৎ অবিচ্ছেদে শীঘ্র উৎপত্তি হওয়ায় উহাদিগের ক্রম থাকিলেও ঐ ক্রম বুঝা যায় না । স্থতরাং ঐ সমস্ত বৃদ্ধিতে যৌগপদ্য ভ্রম জন্মে। পূর্নোক্ত তলে বর্ণজ্ঞান হইতে বাক্যার্গজ্ঞান পর্যান্ত সমস্ত জ্ঞান গুলি যে, একই ক্ষণে জন্মে না, ক্রমশঃ ভিন্ন ভিন্ন ক্ষণেই জন্মে, ইহা উভন্ন পক্ষের সন্মত, স্থভরাং ঐ দৃষ্টাস্থে অন্তাক্ত জ্ঞানমাত্রেরই ক্রমিকত্ব অনুমানদিদ্ধ হয়: এবং পূর্ব্বোক্ত স্থলে বর্ণ-জ্ঞানাদি বুদ্ধিসমূহের ক্রমের জ্ঞান না হওয়ায় তাগতে যৌগপদ্যের ভ্রম হগ, ইহাও উভয় পক্ষের স্বীকার্য্য, স্কুতরাং ঐ দৃষ্টাস্তে অন্তত্ত্রও বৃদ্ধিসমূহ ও ক্রিপ্পাসমূহের যৌগপদ্য ভ্রম হয়,—ইহা অনুমান-সিদ্ধ হয়। ত'ই ভাষ্যকার বলিয়াছেন যে, ইহা অন্তত্ত্র বৃদ্ধি ও ক্রিয়ার যৌগপদা ভ্রমের অমুমান অর্থাৎ অনুমাপক হয়। ভাষ্যকার শেষে বলিয়াছেন যে, বুদ্ধিসমূহের যুগপৎ উৎপত্তি মুক্তসংশয় অর্গাৎ নিঃসংশয় বা উভয় পক্ষের স্বীকৃত নহে 🔻 অর্গাৎ এক ক্ষণেও যে নানা বুদ্ধি জন্মে, ইহা কোন দৃত্তর প্রমাণের দারা নিশ্চিত নহে। স্থতরাং উহার দারা এক শরীরে বহু মন আছে, ইহা অফুমানসিদ্ধ হইতে পারে না। ফলকথা, কোন হুলে বুদ্ধিসমূহের যুগপথ উৎপত্তি হয়, ইহার দৃষ্টান্ত ।ই। স্কুতরাং বুদ্ধির যৌগপদাবাদী জাঁহার নিজ সিদ্ধান্তের অনুমান করিতে পারেন না। বাদী ও প্রতিবাদী উভয়ের স্বীকৃত না হইলে তাহা দৃষ্টাস্ত হয় না 'বুদ্ধিসমূহের যুগপৎ উৎপত্তি হয় না এবং ক্রমশঃ নানা বুদ্ধি জন্মিলেও অবিচ্ছেদে অতি শীঘ্র উৎপত্তিবশতঃ বুদ্ধির ক্রম বুঝা যায় না, স্কুরাং তাহাতে যৌগপদ্যের ভ্রম জন্মে, ইগর পূর্কোক্তরূপ দৃষ্টান্ত আছে। স্কুতরাং তদ্ধারা অগ্র বৃদ্ধিমাত্তেরই যৌগণদাের অনুমান হইতে পারে। ৫৮।

## সূত্র। যথোক্তহেতুত্বাচ্চাণু॥৫৯॥৩৩०॥

অনুবাদ এবং যথোক্তহেতুত্ববশতঃ (মন) অণু।

ভাষ্য। অণু মন একঞ্চেতি ধর্মসমুচ্চয়ো জ্ঞানাযোগপদ্যাৎ। মহত্তে মনসঃ সর্বেন্দ্রিয়সংযোগাদ্যুগপদ্বিষয়গ্রহণং স্থাদিতি।

অমুবাদ। জ্ঞানের অযৌগপত্যবশতঃ মন অণু এবং এক, ইহা ধর্মসমুচ্চয় (জানিবে)। মনের মহত্ব থাকিলে মনের সর্বেক্সিয়ের সহিত সংযোগবশতঃ যুগপৎ বিষয়জ্ঞান হইতে পারে।

টিপ্লনী। পূর্বাস্থত্তোক্ত জ্ঞানাযৌগপদা হেতুর দারা যেমন প্রতিশরীরে মনের একত সিদ্ধ হয়, তদ্রেপ মনের অণুত্বও সিদ্ধ হয়। তাই মহর্ষি এই স্থত্তে "যথোক্তহেতুত্বাৎ" এই কথার দারা পূর্বাস্থ্তোক্ত হেতুই প্রকাশ করিয়া "5" শব্দের দারা মনে অণুত্ব ও একত্ব, এই ধর্মদ্বয়ের সম্ভরম (সম্বন্ধ) প্রকাশ করিয়াছেন। অর্থাৎ মন অণু এবং প্রতি শরীরে এক'। প্রতি শরীরে বছ

১। মহর্ষি চরকও এই সিদ্ধান্তই বলিয়াছেন ''অণ্ডমধ চৈকত্বং দ্বৌ খণো মনসঃ স্মতৌ''—চরকসংহিতা— শারীরস্থান, ১ম অঃ, ১৭শ শ্লোক জন্তবা।

মন থাকিলে থেমন একই সময়ে নানা ইন্দ্রিয়ের সহিত নানা মনের সংযোগবশতঃ নানা প্রত্যক্ষের উৎপত্তি হইতে পারে, ভজ্রপ মন মহৎ বা বৃহৎ পদার্থ হইলেও একই সময়ে সমস্ত ইক্সিয়ের সহিত এ একই মনের সংযোগবশতঃ সর্কবিধ প্রত্যক্ষ হইতে পারে। কিন্তু প্রত্যক্ষের বধন বৌগপদা नारे, क्षानमात्वत्रहे व्यायोगभना यथन व्यवसान व्यवसान वात्रा निन्छि रहेन्नाह्म, ज्यन मानद्र व्यवस्थ স্বীকার করিতে হইবে। মন পরমাণুর ভাষ অতি স্কল্প পদার্থ হইলে একই সমঙ্গে ভিন্ন ভিন্ন স্থানস্থ অনেক ইন্দ্রিয়ের সহিত তাহার সংযোগ সম্ভবই হয় না, স্থতরাং ইন্দ্রিয়মন:সংযোগরূপ কারণের অভ'বে একই সময়ে অনেক প্রভাক্ষ জন্মিতে পারে না। মহর্ষি গোড়ম প্রথম অধারে যুগপৎ নানা প্রত্যক্ষের অন্তৎপত্তিই মনের অন্তিছের সাধক বলিয়াছেন। এথানে এই স্থবের षারা তাঁহার পূর্ব্বোক্ত হেতু যে অণু অর্থাৎ অতি সৃন্ধ মনেরই সাধক হয়, ইহা স্থ্যক্ত করিয়াছেন। মূলকথা, অনেক সম্প্রদায় হুলবিশেষে জ্ঞানের যৌগপদা স্থীকার করিলেও মহর্ষি কণাদ ও গোতম কুত্রাপি জ্ঞানের যৌগপদ্য স্থাকার না করায় প্রতি শরীরে মনের একত্ব ও অণুত্বই সমর্থন করিয়াছেন। জ্ঞানের অযৌগপদ্য দিদ্ধাস্তই পূর্ব্বোক্ত দিদ্ধাস্তের মূল। ভাষ্যকার বাৎস্তায়ন অনেক হলেই এই সিদ্ধান্থের সমর্থন করিয়াছেন। উদ্দ্যোতকর, উদয়ন ও গঙ্গেশ প্রভৃতি ভায়াচার্যাগণও মহর্ষি গোভমের সিদ্ধান্তামুদারে মনের অণুত্ব সিদ্ধান্তই দমর্থন করিয়াছেন। व्यमख्याम व्यञ्जि देवत्मिषकोठार्थ। १० ९ वे निकास्टर नगर्थन कत्रियाह्न । किस नवा देनमायिक রঘুনাথ শিরোমণি "পদার্থতত্তনিরূপণ" গ্রন্থে নিরবয়ব ভূতবিশেষকেই মন বলিয়াছেন'। তিনি পরমাণু ও দ্বাণুক স্বীকার করেন নাই। ভাঁছার মতে পৃথিবী, জল, ভেজ ও বায়ুর বাহা চরম অংশ, ভাহা প্রতাক্ষ হয়, অর্থাৎ যাহা "অসরেণু" নামে কবিত হয়, ভাহাই সর্বাপেক্ষা স্কুন্ন, নিভা, উহা হইতে স্বন্ধ ভূত আৰু নাই, উহাই নিৰ্বন্ধৰ ভূত। মন ঐ নিৰ্বন্ধৰ ভূত (ত্ৰপৰেণু)-বিশেষ। স্কুতরাং তাঁহার মতে মনের মহত্ব অর্গাৎ মহত্ব পরিমাণ আছে। তিনি বলিয়াছেন বে, মনের মহত্বপ্রযুক্ত একই সময়ে চক্ষুরিব্রিয় ও ত্রিন্দ্রিয়ের সহিত মনের সংযোগ হইলেও অদৃষ্ট-বিশেষবর্শতঃ তথন চাকুষ প্রত্যক্ষই জন্মে। মনের অণুত্ব পক্ষেও ইহাই বলিতে হইবে। কারণ, ত্বগিজ্ঞিয়ের সহিত মন:সংৰোগ ঐ সিদ্ধান্তে ও স্বীকার্যা। স্বযুনাথ শিরোমণি এইরূপ নবীন মতের স্থাষ্ট করিলেও আর কোন নৈয়ায়িক মনকে ভূতবিশেষ বলেন নাই। কারণ, শরীরমধ্যস্থ নিরবর্ত্তর অসংখ্য ভূত বা অসংখ্য অস্থেপুর মধ্যে কোন্ ভূভবিশেষ মন, ইহা নিশ্চর করিয়া বলা বার না। স্তরাং এরপ অনম্ভ ভূতবিশেষকেই মন বলিতে হয়। পরম্ভ রমুনাথ শিরোমণির ঐ নবীন মত মহর্ষি গোতমের সিদ্ধান্ত-বিরুদ্ধ। মহর্ষি মনকে অণুই বলিরাছেন এবং ভালের অবে পিপদাই মনের এবং ভাষার অণুত্বের সাধক বলিয়াছেন। অদৃষ্টবিশেষের কারণত্ব অবলম্বন করিয়া তানের অবৌগপদ্যের উপপাদন করিলে মহর্বি গোভষের পূর্ব্বোক্ত যুক্তি উপপন্ন হয় না। পরস্ক মনের বিভূষ সিদ্ধান্ত স্বীকারেরও কোন বাধা থাকে না। মনের বিভূত্বও অতি প্রাচীন মত। পাতঞ্চল বর্ণনের কৈবল্য-

<sup>&</sup>gt;। মনোহপি চাসমবেতং ভূতং। অষ্ট্ৰিশেৰোপগ্ৰহত নিয়ামকভাত নাতিপ্ৰসঞ্জ ইত্যাৰয়েঃ সমানং।—
প্ৰাৰ্থতৰ্নিশ্লপৰ।

পাদের দশন স্থতের ব্যাসভাষ্যে এই মত পাওয়া ধায়। উদয়নাচার্য্য "স্থায়কু সুমাঞ্চলি"র ভূতীয় স্তবকের প্রথম কারিকার ব্যাখ্যায় মনের বিভূত সিদ্ধান্তের অনুমান প্রদর্শনপূর্বক বিস্তৃত বিচার্যারা ঐ মতের খণ্ডন করিয়া, মনের অণুত দিদ্ধান্ত সমর্থন করিয়াছেন। দেখানে তিনি ইহাও বলিয়াছেন যে, যদি মন বিভূ ছটলেও অগাৎ সর্বদা সর্বেন্দ্রিয়ের সহিত মনের সংযোগ থাকিলেও অদৃষ্ট-বিশেষবশতঃই ক্রমশঃ প্রভাজ জন্ম, যুগপৎ নানা প্রভাক জন্ম না, ইছা বলা যায়, ভাহা হইলে মনের অক্তিছই সিদ্ধ হয় না, স্কুত্রাং মন অসিক হইলে আশ্রয়াসিদ্ধিবশতঃ তাহাতে বিভ্ছের অস্থানই হইতে পালে না। কেহ কেহ জানের অযৌগপদ্যের উপপাদন করিতে বলিয়াহিলেন বে, একই ক্ষণে অনেক ইক্সিয়জন্ম ানেক জ্ঞানের সমস্ত কারণ থাকিলেও তথন যে বিষয়ে প্রথম জিজাদা জিনায়াছে, দেই বিষয়েরই প্রত্যক্ষ জন্মে, জিজাদাবিশেষই জানের ক্রেমের নির্বাহক। উদ্যোত্ত্বর এই মতের উল্লেখ কর্মা, উহার খণ্ডন ক্রিভে বলিয়াছেন যে, তাহা হুইলে মন স্বীকারের কোনই প্রয়োজন থাকে না। অর্থাৎ যদি জিজ্ঞাসাবিশেষের অভাবেই একই ক্ষণে অনেক ইন্দ্রিয়জন্ত অনেক প্রত্যক্ষের উৎপত্তি না হয়, ভাহা হইলে মন না থাকিলেও ক্ষতি নাই। পরস্ত যেথানে অনেক ইক্সিল্লন্ত অনেক প্রত্যক্ষেরই ইচ্ছা জন্মে, সেখানে জিজাসার অভাব না থাকায় ঐ অনেক প্রত্যাক্ষের যৌগপনের আপত্তি অনিবার্য্য। স্কুতরাং ঐ আপত্তি নিরাসের জন্ম অতি সৃক্ষ মন অবশ্র স্থী ার্যাঃ উদ্যোতকর আরও বিশেষ বিচারের দ্বারা মন এবং মনের অণুত্ব-সিদ্ধান্তের সমর্থন করিয়াছেন। (১ম আ:, ১ম আ:, ১৬শ স্থতের বাত্তিক দ্রষ্টবা)। জিল্লাসা-বিঃশবই জ্ঞানের ক্রম নির্কাষ্ বরে, এই মত উদয়নাচার্যাও (মনের বিভূত্ববাদ থণ্ডন করিতে) অশুরূপ যুক্তির দ্বারা পণ্ডন করিয়াছেন। বস্ততঃ কেবল পূর্ব্বোক্ত যুগপৎ নানাজাতীয় নানা প্রতাক্ষের অমুৎপান্তই মনের অন্তিত্বের সাধক নহে। স্বতি প্রভৃতি বহুবিধ জ্ঞান মন না থাকিলে ভুনিতে পারে না। স্থতভাং সেই সমস্ত জ্ঞান ও মনের অস্তিত্বের সাধক। জাষ্যকারও প্রথমাধ্যায়ে ইহা বলিয়াছেন। পরস্ত যুদ্দৎ নানাজাতীয় নানা প্রত্যক্ষের অমুৎপত্তি মনের অণুত্বের সাধক হওয়ার মহর্ষি প্রথম অণ্যায়ে উহাকে তাহার সম্মত অভিস্কা মনঃপদার্গের লিন্ধ (সাধক) বলিয়া-ছেন। শেষে এই মনঃপরীক্ষাপ্রকরণে তাহার অভিযত জ্ঞানাযৌগপদা যে সাক্ষাৎ সহছে মনের অণুত্বের এবং প্রতিশরীরে একত্বেরই সাধক, ইহা ব্যক্ত করিয়াছেন 🕪

#### মন:পরীক্ষাপ্রকরণ সমাপ্ত ॥৬॥

ভাষ্য। মনসঃ খলু ভোঃ সেন্দ্রিয়স্য শরীরে র্ত্তিলাভো নাম্যত্র শরীরাৎ, জ্ঞাভুশ্চ পুরুষস্য শরীরায়তনা বুদ্ধ্যাদয়ো বিষয়োপ্যলাগো জিহাসিতহান-

<sup>&</sup>gt;। যদি চ সনসো বৈজ্ঞবেহপাদৃষ্ট্রশাৎ ক্রম উপপাদোত, তদা মনসোহসিদ্ধেরাশ্রয়াসিদ্ধিরের বৈভবহেতুনামিতি।
—স্যায়কুক্সাঞ্জলি।

মভীপ্সিতাবাপ্তিশ্চ সর্বের চ শরীরাশ্রয়া ব্যবহারাঃ। তত্ত্র খলু বিপ্রতিপত্তেঃ সংশয়ঃ, কিময়ং পুরুষকর্মানিমিত্তঃ শরীরসর্গঃ ? আহো স্বিদ্ভূতমাত্রাদকর্মনিমিত্তঃ ইতি। শ্রায়তে খল্লত্র বিপ্রতিপত্তিরিতি।

অসুবাদ। ইন্দ্রিয়-সহিত মনের শরীরেই বৃত্তিলাভ হয় অর্থাৎ শরীরের মধ্যেই মনের কার্য্য জন্মে, শরীরের বাহিরে মনের বৃত্তিলাভ হয় না। এবং জ্ঞাডা পুরুষের বৃদ্ধি প্রভৃতি, বিষয়ের উপভোগ, জিহাসিত বিষয়ের পরিত্যাগ এবং অভীপিত বিষয়ের প্রাপ্তি শরীরাশ্রিত এবং সমস্ত ব্যবহারই শরীরাশ্রিত অর্থাৎ শরীর ব্যতীত পূর্বেবাক্ত কোন কার্য্যই হইতে পারে না। কিন্তু সেই শরীর-বিষয়ে বিপ্রতিপত্তিপ্রযুক্ত সংশয় জন্মে,—'এই শরীর-স্প্তি কি আত্মার কর্মানিমিত্তক অর্থাৎ অদৃষ্টবিশেষজন্ম ? অথবা কর্মা-নিমিত্তক নহে, ভূতমাত্রজন্ম, অর্থাৎ অদৃষ্টবিরপেক পঞ্চুতজন্ম ? ব্যেক্ত্র এই বিষয়ে বিপ্রতিপত্তি শ্রুত হয়।

ভাষ্য। তত্ত্বদং তত্ত্বং— অনুবাদ। তন্মধ্যে ইহা তত্ত্ব—

## সূত্র। পূর্বকৃত-ফলানুবন্ধাৎ তদ্বৎপত্তিঃ॥৬০॥৩৩১॥\*

🧓 পূর্ববিপ্রকরণে মহর্ষি মনের পর্নিক্ষ করায় এই সূত্রে "হৎ" শকেব দ্বর। পূর্বেশক্ত মনকেই সরলভাবে বুঝা গায়, ইহা কিন্তু মহসি যেরূপ যুক্তির দ্বর পূক্রপ্রকরণে মনের অণুত্ব সিদ্ধান্ত সমর্থন করিয়াছেন, তাহাতে তাহার মতে মন নিরবয়ৰ দৰা, উজা বুক পায় ৷ মানের অবয়ৰ ন পাকিলে নিরবয়ৰ-দৰাত্ত হেতুর হার: মানের নিতাত্ত অসুমানসিদ্ধ হয়। মনের নিতার ফাকর-প্রেল লাবেও ছাছে। প্রস্তু মহ্ধি গোতম পূর্বে মনের আ**ল্লন্ডের আশ্বল্ধ করিয়া যেরূপ** মুক্তির দ্বং উই প্রন্ধ করিয়াছেন, তল্পার্থি ভাষার মতে মন নিতা, ইহা বুরিছে পার। যায়। কারণ, মনের উৎপত্তি ও বিনাশ থাকিলে মনকে। বল গড়ন। দেহ দিব হাত্ত মনের অস্থায়িছের উল্লেখ করিয়া মহর্ষি মনের আত্মত্ব-ব ফেব গণ্ডন করেন নাউ কেন 💎 হ, প্রবিধান কর। আব্ছাক। পরস্তু স্থায়দর্শনের সমান ভস্ত্র বৈশেষিক দর্শনে মহর্ষি কণাদের "তম্ম দুবাহুনিতাহে বাষুন। বাখোতে" ।তাহাহ। এই স্তের ছার। মনের নিতাহুই তাঁহার সিদ্ধান্ত বুঝা যায়। এই সমস্ত করেণে ভাষাকার বংশ্পায়ন প্রভৃতি কোন স্থায়াচার্যাই এই স্থাতে "তং" শব্দের দ্বরা মহর্ষির পূর্ব্বোক্ত মনকে প্রহণ করেন নাই। কিন্তু মনের আশ্রয় শ্রীরকেই গ্রহণ করিয়া পূর্কাপ্রকরণের সহিত এই প্রকরণের সংগতি **প্রদর্শন করিয়া**-্ডন - মহর্ষির এই প্রকরণের শেষ স্ত্রশুলিতে প্রণিধান করিলেও শরীরস্**টি**র **অদৃষ্টজস্তত্ই যে, এথানে ভাঁছার** নিবলিংত, ইচ। বুঝিতে পার: মায় । অবভা শ্রাভিতে মনের **স্টিও কথিত হইয়াছে, ইহা শ্রাভির দারা সরল ভাবে বুঝা** সংয় । কিন্তু স্তান্ত্রাহার্যাগণের কথা এই যে, অসুমানপ্রমাণের হার। যথন মনের নিতাত্বই সিদ্ধ হয়, তথন শ্রুতিতে যে মনের সৃষ্টি বলা হুটরাছে, উহার অর্থ শ্রীরের সহিত সর্বাপ্রথম মনের সংযোগের সৃষ্টি, ই্হাই বুঝিতে হুইবে। ঐরপ তাৎপর্য্য বুঝিলে পূর্কোক্তরূপ অনুমান বা যুক্তি শ্রুতিবিরুদ্ধ হয় না। **শ্রুতিতে যে, অনেক স্থানে** এক্লপ লাক্ষণিক প্রয়োগ মাছে, ইহাও মধীকার করিবার উপায় নাই। **শ্রুতিব্যাধ্যাকার আচার্বাগণও নানা** স্থানে ঐরপে বাপেট করিয়াছেন । প্রস্ত আত্মার জন্মান্তর <u>গ্রহণ মনের সাহাব্যেই হইয়া থাকে । স্থতরাং মুডুার</u>

অমুবাদ। (উত্তর) পূর্ববক্কত কর্মাকলের (ধর্মা ও অধর্মা নামক অদৃষ্টের) সম্বন্ধ-প্রযুক্ত সেই শরীরের উৎপত্তি হয় (অর্থাৎ শরার-স্মৃত্তি আত্মার কর্মা বা অদৃষ্টনিমিন্তক, ইহাই তন্ত্ব)।

ভাষ্য। পূর্ববশরীরে যা প্রবৃত্তির্বাগ্র্দ্ধিশরীরারম্ভলক্ষণা, তৎ পূর্ববৃত্তং কর্ম্মোক্তং, তস্থ ফলং তজ্জনিতো ধর্মাধর্মো, তৎফলস্থান্ত্বদ্ধ আত্মসমবেতস্থাবস্থানং, তেন প্রস্কুক্তেয়া ভূতে ভ্যস্তস্থোৎপত্তিঃ শরীরস্থ, ন স্বতস্ত্রেভ্য ইতি। যদিষ্ঠোনোহরমাত্মাহয়মহমিতি মন্তমানো যত্রাভির্ক্তো যত্রোপভোগভৃষ্ণয়া বিষয়াত্মপলভমানো ধর্মাধর্মো সংস্করোতি, তদস্থ শরীরং, তেন সংস্কারেণ ধর্মাধর্ম্মলক্ষণেন ভ্তসহিতেন পতিতেহিম্মন্ শরীরে শরীরান্তরং নিষ্পাদ্যতে, নিষ্পান্থস্থ চাস্থ পূর্বশরীরবৎ পুরুষার্থক্রিয়া, পুরুষম্য চ পূর্বশেরীরবৎ প্রবৃত্তিরিতি। কর্মাপেক্ষেভ্যো ভূতেভ্যঃ শরীরমর্গে সত্যেতত্বপপদ্যত ইতি। দৃষ্টা চ পুরুষগুণেন প্রযক্তেন প্রত্তেভ্যা ভূতেভ্যঃ পুরুষার্থক্রিয়াসমর্থানাং ক্রব্যাণাং রথ-প্রভৃতীনামুৎপত্তিঃ, তয়ানুমাতব্যং ''শরীরমপি পুরুষার্থক্রিয়াসমর্থ-মুৎপদ্যমানং পুরুষম্য গুণান্তরাপেক্ষেভ্যা ভূতেভ্য উৎপদ্যত" ইতি।

অনুষাদ। পূর্ববশরীরে বাক্য, বুদ্ধি ও শরীরের দ্বারা আরম্ভ অর্থাৎ কর্ম্মরূপ থে প্রবৃত্তি, তাহা পূর্ববকৃত কর্মা উক্ত হইয়াচে, সেই কর্মান্দনিত ধর্মা ও অধর্মা তাহার কল। আত্মাতে সমবেত অর্থাৎ সমবায় সম্বন্ধে বর্ত্তমান হইয়া তাহার অবস্থান সেই ফলের "অনুষদ্ধ"। তৎপ্রযুক্ত অর্থাৎ সেই পূর্ববকৃত কর্মাফলের অনুষদ্ধ-প্রেরিত ভূতবর্গ হইতে সেই শরীরের উৎপত্তি হয়, স্বভন্ত অর্থাৎ ধর্মাধর্মারূপ অদৃষ্টনিরপেক্ষ ভূতবর্গ হইতে শরীরের উৎপত্তি হয় না। "বদ্ধিষ্ঠান" অর্থাৎ বাহাতে অধিষ্ঠিত এই আত্মা "আমি ইহা" এইরূপ অভিমান করতঃ বাহাতে অভিযুক্ত

পরক্ষণেই মনের বিনাশ স্থাকার করা যায় না। মৃত্যুর পরেও যে মন থাকে, ইহাও শ্রুতিসিদ্ধা। মহর্ষি কণাদ ও গোভম স্ক্রুলনীরের কোন উল্লেখ করেন নাই। ইহাঁদিগের সিদ্ধাণ্ডে নিতা মনই অদৃষ্টবিশেষবশতঃ অভিনব শরীরের মধ্যে প্রবিষ্ট হয়, এবং মৃত্যুকালে বহিগত হয়। প্রাচীন বৈশেষিকাচাষা প্রশন্তপাদ বলিয়াছেন যে, মৃত্যুকালে জীবের মার্লি জীবের আভিবাহিক শরীর নামে এক শরীরের উৎপত্তি হয়। তাহার সহিত সম্বদ্ধ হইয়া জীবের মনই স্থাও নরকে গমন করিয়া শরীরাগুরে প্রবিষ্ট হয়। (প্রশন্তপাদভাষা, কন্দলা সহিত, ৩০৯ পৃষ্ঠা দ্রন্তবা)। প্রশন্তপাদের উক্ত মতই বৈশেষিকসম্প্রদায়ের স্থায় নেয়ায়িক সম্প্রদারেরও সম্মত বুঝা যায়। মৃত্যুকালোঃ আতিবাহিক শরীরিজিশেষের উৎপত্তি ধর্মণায়েও কলিত হইয়াছে।

অর্থাৎ আদন্ত হইরা, বাহাতে উপভোগের আকাজ্ঞ্বাপ্রযুক্ত বিষয়সমূহকে উপলব্ধি করতঃ ধর্ম ও অধর্মকে সংস্কৃত করে অর্থাৎ সফল করে, তাহা এই আত্মার শরীর, এই শরীর পতিত হইলে ভূতবর্গসহিত ধর্ম ও অধর্মরূপ সেই সংস্কারের বারা শরীরান্তর উৎপন্ন হয়, এবং উৎপন্ন এই শরীরের অর্থাৎ পরজাত শরীরান্তরের পূর্বব-শরীরের আর পুরুষার্থক্রিয়া অর্থাৎ পুরুষের প্রয়োজনসম্পাদক চেফা জন্মে, এবং পুরুষের আয় প্রকৃষার্থক্রিয়া অর্থাৎ পুরুষের প্রয়োজনসম্পাদক চেফা জন্মে, এবং পুরুষের পূর্ববিশরীরের আয় প্রকৃষিত্র জন্মে। কর্মসাপেক্ষ ভূতবর্গ হইতে শরীরের কৃষ্টি হইলে ইহা উপপন্ন হয়। পরস্ক প্রয়ন্তরূপ পুরুষগুণ-প্রেরিত ভূতবর্গ হইতে পুরুষার্থক্রিয়াসমর্থ অর্থাৎ পুরুষের প্রয়োজন সম্পাদন-সমর্থ রথ প্রভৃতি দ্রব্যের উৎপত্তি দৃষ্ট হয়, তদ্বারা পুরুষার্থক্রিয়াসমর্থ উৎপদ্যমান শরীরও পুরুষের গুণাস্তর্গাপেক্ষ ভূতবর্গ হইতে উৎপন্ন হয়, ইহা অনুমান করা যায়।

টিপ্লনী। মহষ পুর্বপ্রেকরণে প্রতিশরীরে মনের একত্ব ও অণুত্ব সিদ্ধান্ত সমর্থন করিয়া শেষে ঐ মনের আশ্রম শরীরের অদৃষ্টিজন্তম সমর্গন করিতে এই প্রাকরণের আরম্ভ করিয়াছেন। পূর্ব্বপ্রকরণের সহিত এই প্রকরণের সংগতি প্রদর্শনের জ্বন্থ ভাষাকার প্রথমে বলিয়াছেন যে, ইক্সিয়সহিত মনের শগীরেই বৃত্তিলাভ হয়, শরীরের বাহিরে অন্ত কোন স্থানে ঘ্রাণাদি ইক্সিয় এবং মনের বৃতিলাভ হয় না । ঘাণাদি ইন্দ্রিয় এবং মনের দারা যে বিষয়-ক্তান ও স্থাতঃথাদির উৎপত্তি, ভাহাই ইক্রিয় ও মনের বৃত্তিলাভ। পরস্ক পুরুষের বৃদ্ধি, স্থুৰ, ছঃখ, ইচ্ছা প্রভৃতি এবং বিষয়ের উপভোগ, অনিষ্ট-বর্জন ও ইউপ্রাপ্তিও শরাররূপ আশ্রয়েই হুইখা থাকে, শরীরই ঐ বুদ্ধি প্রভৃতির আয়তন বা অধিষ্ঠান, এইরূপ পুরুষের সমস্ত ব্যবহারই শরীরাশ্রিত। ভাষাকারের তাৎপর্য্য এই যে, পূর্ব্যপ্রকরণে মহর্ষি যে মনের পরীক্ষা করিয়াছেন, ঐ মন, ভাণাদি ইক্রিয়ের স্তায় শরীরের মধ্যে থাকিয়াই ভাগর কার্য্য সম্পাদন করে। শ্ীরের বাহিরে মনের কোন কার্য্য হইতে পারে না। শরীরই মনের আশ্রয়। স্করাং শ্বীরের পরীক্ষা করিলে শরীরাশ্রিত মনেরই পরীকা হয়, এ জক্ত মহয়ি মনের পরীকা করিয়া পুনর্কার শরীরের পরীকা করিভেছেন। ভাৎপর্যাটীকাকার বলিয়াছেন যে, সর্বতোভাবে ঈক্ষাই প**ীক্ষা, স্নুভরাং কোন বস্তর স্বরূপের** পরীক্ষার তার ঐ বন্ধর সম্বন্ধী অর্গাৎ অধিকরণ বা আশ্রয়ের পরীক্ষাও প্রকারাস্তরে ঐ বস্তর্মই পরীক্ষা। অতএব নহর্ষি পূর্ব্ধপ্রকরণে মনের স্বরূপের পরীক্ষা করিয়া, এই প্রকরণে যে শরীর পরীক্ষা করিয়াছেন, তাহা প্রকারান্তরে মনেরই পরীক্ষা। স্থতরাং মনের স্বরূপের পরীক্ষার পরে এই প্রেকরণের আরম্ভ অসংগত হয় নাই। সংশয় ব্যতীত পরীক্ষা হইতে পারে না ; বিচার-মাত্রই সংশয়পূর্বক, হতরাং পুনর্বার শরীরের পরীক্ষার মূল সংশয় ও তাহার কারণ বলা আবশুক। এ জন্ম ভাষাকার বলিয়াছেন যে, বিপ্রতিপতিপ্রযুক্ত শরীর বিষয়ে আরও একপ্রকার সংশর ব্রমে। নাজিকসম্প্রনার ধর্মাধর্মরপ অনুষ্ঠ স্বীকার করেন নাই, ভাঁহারা বলিরাছেন,—"শরীর-স্প্রি কেবল ভূতজন্ত, অদৃষ্টজন্ত নংং"। আন্তিক-সম্প্রদার বলিয়াছেন,—"শরীর-স্পৃষ্টি পুরুষের

পূর্বেলাকরত কর্মানল অনৃষ্টজন্ত।" স্তরাং নান্তিক ও আন্তিক, এই উভন্ন সম্প্রদারের পূর্বেলাকরপ বিপ্রতিপত্তিপ্রকৃত শরার স্থিতি বিষয়ে সংশন্ন জন্ম যে, "এই শরীর সৃষ্টি কি প্রাত্ত্বার পূর্বেকৃত-কর্মানল-জন্ত অথবা কর্মানল-নিরপেক ভূতমাত্র হৃত্ত ।" এই প্রক্রেরে মধ্যে মহর্ষি এই স্থত্তের দারা প্রথম পক্ষকেই ভত্তরূপে প্রকাশ করিয়াছেন। বস্ততঃ পূর্দোক্তরূপ সংশন্ন নিরাসের জন্ত মহর্ষি এই প্রকরণের সারম্ভ করিয়াছেন। ইহার দারা প্রকারান্তরে পূর্বজন্ম এবং ধ্রন্ম ও অধ্যার্ক্তপ অন্তির আন্তেইর আন্তেশেক এবং আ্রার অনানিত্ব প্রভৃতি সিদ্ধান্ত সমর্থন করাও মহর্ষির গুঢ় উদ্দেশ্য ব্রাধারায়

স্ত্রে "পুর্বাক্ত" শব্দের দারা পূর্বাশরীরে অর্থাৎ পূর্বাজন্মে পরিগৃছী দারীরে অফুঞ্চিত শুভ ও অশুভ কর্মাই বিব্যক্ষিত। মুগুষি প্রথম অধ্যায়ে ব্যক্ষা, মন ও শ্বীরের ছারা আংস্ভ অর্থাৎ শুভাশুভ কর্মারূপ যে 'গুরুভি'' বলিয়াছেন, পুর্বেশরীরে অফুষ্ঠিত দেই প্রবৃত্তি পুলাক্কত কর্মা। সেই পূর্বাক্কত কর্মাজত ধর্মাও অধর্মাই ঐ কর্মোর ফল। ঐ পন্ম ও অবন্যারূপ কর্মাঞ্চল আত্মারই গুণ, উহা আত্মাতেই সমবার সম্বন্ধে থাকে। আত্মাতে সমবার সম্বন্ধে অংশ্বিতিই এ কর্মফলের "অমুবন্ধ" । এ পূর্ব্বকৃত কর্মফলের "অমুবন্ধই" পৃথিব্যাদি ভূতবর্গের প্রোরক বা প্রয়োজক হটরা ভদ্ধারা শরীরের সৃষ্টি করে। স্বভন্ত মর্গাৎ পূর্কোক্ত কণ্মফলামুবন্ধনিরপেক্ষ ভূতবর্গ হইতে শরীরের স্ষ্ট হইতে পারে না। ভাষ্যকার ইহা যুক্তির দারা সমর্থন করিতে বলিয়াছেন যে, যাহা আত্মার অধিষ্ঠান অর্গাৎ স্থধঃথ ভেত্তার স্থান, এবং যাহাতে "আমি ইহা" এইরূপ অভিমান অর্থাৎ ভ্রমাত্ম হ আত্মবুদ্ধিবশতঃ ধাহাতে আসক্ত হইয়া, ধাহাতে উপভোগের আকাজ্ঞায় বিষয় ভোগ করতঃ আত্মা—ধশ্ম ও অধর্মের ফলভোগ করে, তাহাই শরীর। স্থতরাং কেবল ভূতবর্গ ই পূর্ব্বোক্তরূপ শরীরের উৎপাদক হুইতে পারে না। ভূতবর্গ এবং ধর্ম ও অধর্ম্মপ সংস্থারই পূর্ব্বশগীর বিনষ্ট হইলে অপর শগীর উৎপন্ন করে . সেই একল আত্মারই পূর্বাক্বত কর্মাফল ধর্মা ও অধর্মারূপ সংস্থারজন্ম ভাহারই অপর শরীরের উৎপত্তি হওয়ায় পুর্বেশরীরের ভাষ সেই অপর শরীরেও সেই আত্মাই প্রয়োজনদম্পাদক ক্রিয়া অনে, এবং পূর্বেশরীরে ষেমন দেই আত্মারই প্রবৃত্তি (প্রযক্ষবিশেষ) হইয়াছিল, ওজেপ দেই অপর শরীরেও সেই আত্মারই প্রবৃত্তি জমে। কিন্তু পূর্বাকৃত কর্মফলকে অপেকা না করিয়া কেবল ভূতবর্গ হইতে শরীরের স্টি হইলে পুর্বোক্ত ঐ সমস্ত উপপন্ন হইতে পারে না। কারণ, সমস্ত শরীরই কেবল ভূতমাত্রজন্ত হইলে সমস্ত আত্মার পঞ্চে সমস্ত শরীরই তুল্য হয়। সকল শরীরের সহিতই বিশ্বব্যাপী সমস্ত আত্মার সংযোগ থাকায় সকল শরীরেই সকল আত্মার স্থগত্ঃথাদি ভোগ হইতে পারে। কিন্ত অদৃষ্টবিশেষদাপেক্ষ ভূতবর্গ হইতে শরীরবিশেষের সৃষ্টি হইলে ষে আত্মার পূর্বাক্বত কর্মাফল অদৃষ্টবিশেষজ্ঞ যে শরীরের উৎপত্তি হয়, সেই শরীরই সেই আত্মার নিজ শরীর,—অদৃষ্টবিশেষজ্ঞ সেই শরীরের সহিতই সেই আত্মার বিলক্ষণ সংযোগ ব্দমে, হুভরাং সেই শরীরই সেই আত্মার স্থধঃথাদি-ভোগের অধিষ্ঠান হয়। পূর্ব্বোক্ত শিকান্ত অন্ত্রমান প্রমাণের ছারা সমর্থন করিবার জন্ত ভাষ্যকার শেবে বলিয়াছেন যে, —পুরুষের

প্রাজন-নির্বাহে সমর্থ বা পুক্ষের উপভোগদ সাদক রথ প্রভৃতি যে সকল দ্রব্যের উৎপত্তি হয়, তাহা কেবল ভূতবৰ্গ হুইতে উৎপন্ন হয় না। কোন পুরুষের প্রায়দ্ধ ব্যতীত কেবল কার্ছের ছারা রথ প্রভৃতি এবং পুলের ছারা মান্য প্রভৃতি দ্রবা জন্মে না। ঐ সকল দ্রবা সাক্ষাৎ বা পরস্পরায় যে পুরুষের উপভোগ সম্পাদন করে, সেই পুরুষের প্রযত্নরূপ গুণ-প্রেরিভ ভূত হইতেই উহাদিগের উৎপ**ভি হয়, ইহা দৃষ্ট। অ**র্থাৎ পু**রুষের গুণবিশেষ যে, তাহার** উপভোগজনক দ্রব্যের উৎপত্তিতে কারণ, তাহা সর্ব্বসম্মত। রথাদি দ্রব্যের উৎপত্তি ইহার দৃষ্টাম্ভ। স্থতরাং ঐ দৃষ্টাম্ভের **ছা**রা পুরুষের উপভোগজনক শরীরও ঐ পুরুষের কোন গুণ-বিশেষদাপেক ভূতবর্গ ছইতে উৎপন্ন হয়, ইহা অনুমান করা যায়। ভাহা হইলে পুরুষের শরীর ষে ঐ পুরুষের পূর্বাকৃত কর্মফল ধর্মাধর্মরপ গুণবিশেষজ্ঞা, ইহাই সিদ্ধ হয়। কারণ, শরীর সৃষ্টির পূর্বের আত্মাতে প্রযন্ত্র প্রভৃতি গুণ জন্মিতে পারে না। পূর্ব্বশরীরে আত্মার যে প্রযন্ত্রাদি গুণ জন্মিয়াছিল, অপর শরীদের উৎপত্তির পূর্বের তাহা ঐ আত্মাতে থাকে না। স্থতরাং এমন কোন গুণবিশেষ স্বীকার করিতে হইবে, যাহা পূর্বলগীরের বিনাশ হইলেও ঐ আত্মান্ডেই বিদ্যমান থাকিয়া অপর শরীরের উৎপাদন এবং সেই অপর শরীরে সেই আত্মারই স্বথহঃথাদি ভোগ সম্পাদন করে। সেই গুণবিশেষের নাম অদুষ্ট; উহা ধর্ম ও অধর্ম নামে দ্বিবিধ, উহা "সংস্কার" নামে এবং "কৰ্মা" নামেও কথিত হইন্নাছে। ঐ কৰ্মা অৰ্থাৎ অদৃষ্ট নামক গুণবিশেষদাপেক ভূতবর্গ হইতেই শরীরের সৃষ্টি হয়। ৬০।

ভাষ্য। অত্ৰ নাস্তিক আহ— অমুবাদ। এই সিদ্ধান্তে নাস্তিক বলেন,—

# সূত্র। ভূতেভ্যো মূর্ত্ত্যপাদানবত্তত্বপাদানং ॥৬১॥৩৩২॥

অনুবাদ। (পূর্বব**পক্ষ) ভূ**তবর্গ ছইতে (উৎপন্ন) "মূর্ত্তিদ্রব্যের" অর্থাৎ সাবয়ব বাসুকা প্রভৃতি দ্রব্যের গ্রহণের স্থায় তাহার (শরীরের) গ্রহণ হয়।

ভাষ্য। যথা কর্মনিরপেক্ষেভ্যো ভূতেভ্যো নির্ব্দৃত্তা মূর্ত্তয়ঃ সিকতাশর্করা-পাষাণ-গৈরিকাঞ্জনপ্রভৃতয়ঃ পুরুষার্থকারিত্বাতুপাদীয়ন্তে, তথা কর্মনিরপেক্ষেভ্যো ভূতেভ্যঃ শরীরমূৎপন্নং পুরুষার্থকারিত্বাতুপাদীয়ত ইতি।

অনুবাদ। যেমন অদৃষ্টনিরপেক্ষ ভূতবর্গ হইতে উৎপন্ন সিকতা (বালুকা), শর্করা (ককর), পাষাণ, গৈরিক (পর্ববতীয় ধাতুবিশেষ), অঞ্চন (কজ্জল) প্রভৃতি "মূর্ত্তি" অর্থাৎ সাবয়ব দ্রব্যসমূহ পুরুষার্থকারিত্ববশতঃ অর্থাৎ পুরুষের প্রয়োজন-

১। পুরুষবিশেষগুণপ্রেরিভভূভপূর্বাকং শরীরং, কার্বাছে সতি প্রুষার্শক্রিয়াসামর্থাৎ, বৎ পুরুষার্শক্রিয়াসমর্থং তৎ পুরুষবিশেষগুণপ্রেরিভভূভপুর্বাকং দৃষ্টং যথা রথাদি, ইত্যাদি।—স্ভান্নবার্দ্ধিক।

সাধকস্বৰশতঃ গৃহীত হয়, তজ্ৰপ কৰ্মানিরপেক্ষ ভূতবর্গ হইতে উৎপন্ন শরীর পুরুষার্থ-সাধকস্বৰশতঃ গৃহীত হয়।

টিপ্লনী। মহর্ষি পূর্বক্ষেত্রের হারা তাঁহার সিদ্ধান্ত বলিয়া, এখন নান্তিকের মত খণ্ডন করিবার জন্ম এই ক্ষেত্রের হারা নান্তিকের পূর্বপক্ষ বলিয়াছেন। নান্তিক পূর্বজন্মাদি কিছুই মানেন না, তাঁহার মতে অদৃষ্টনিরপেক্ষ ভূতবর্গ হইতেই শরীরের উৎপত্তি হয়। তাঁহার কথা এই যে, অদৃষ্টকে অপেকা না করিয়াও ভূতবর্গ পুরুষের ভোগসম্পাদক অনেক মূর্ত্ত প্রবে।র উৎপাদন করে। যেমন বালুকা পাষাণ প্রভৃতি অদৃষ্টনিরপেক্ষ ভূতবর্গ হইতে উৎপন্ন হইয়া পুরুষের প্রাঞ্জনসাধক বলিয়া পুরুষকর্ভ্রক গৃহীত হয়, তক্রপ শরীরও অদৃষ্টনিরপেক্ষ ভূতবর্গ হইতে উৎপন্ন হইয়া পুরুষের ভোগসম্পাদক বলিয়া পুরুষকর্ভ্রক গৃহীত হয়। ফলকথা, পাষাণাদি দ্রবার জ্ঞার অদৃষ্ট বাতীতও শরীরের স্কৃষ্ট হইতে পারে, শরীর ক্ষ্টিতে অদৃষ্ট অনাবশ্রক এবং অদৃষ্টের সাধক কোন প্রমাণও নাই। ক্ষুত্রে "মূর্ভি" শব্দের হালা মূর্ভ অর্গাৎ সাবরণ দ্রবাই এখানে বিব্রক্ষিত বুঝা যায়॥ ১১॥

### मृत् । न माधामम्बाद ॥७२॥७७७॥

অমুবাদ। (উত্তর) না, অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত নাস্তিক মত প্রমাণসিদ্ধ হয় না ; কারণ, সাধ্যসম।

ভাষ্য। যথা শরীরোৎপত্তিরকর্মনিমিত্তা সাধ্যা, তথা সিকতা-শর্করা-পাষাণ-গৈরিকাঞ্জনপ্রভৃতীনামপ্যকর্মনিমিত্তঃ সর্গঃ সাধ্যঃ, সাধ্য-সমত্বাদসাধনমিতি। 'ভূতেভ্যো মূর্ত্ত্বপোদানব''দিতি চানেন সাধ্যং।\*

অনুবাদ। যেমন অব্দর্শনিমিন্তক অর্থাৎ অদৃষ্ট যাহার নিমিন্ত নহে, এমন শরীরোৎপত্তি সাধ্য, তদ্রপ সিকতা, শর্করা, পাষাণ, গৈরিক, সঞ্জন প্রভৃতিরও সকর্মানিমিত্তক সৃষ্টি সাধ্য, সাধ্যসমন্থ প্রযুক্ত সাধন হয় না। কারণ, ভূতবর্গ হইতে "মূর্ত দ্রব্যের উপাদানের স্থায়" ইহাও অর্থাৎ পূর্ববসূত্রোক্ত দৃষ্টান্তও এই নাস্তিক কর্ম্কক সাধ্য।

টিপ্লনী। পূর্ব্বস্থাক্ত পূর্ব্বপক্ষের থণ্ডন করিতে মহর্ষি প্রথমে এই স্থতের ঘারা বিশিয়ছেন বে, সাধ্যসমত্ব প্রযুক্ত পূর্ব্বোক্ত মত প্রমাণসিদ্ধ হয় না। ভাষ্যকার প্রভৃতির ব্যাখ্যাত্মসারে মহর্ষির ভাৎপর্ব্য বুঝা যায় যে, নাজিক, সিকতা প্রভৃতি দ্রব্যকে দৃষ্টাস্তরূপে গ্রহণ করিয়া যদি শরীর-স্থান্ট অদৃষ্টজন্ত নহে, ইহা অনুমান করেন, তাহা হইলে ঐ অনুমানের হেতু বলিতে হইবে। কেবল

<sup>\*</sup> এথানে কোন কোন পৃত্তকে "সামাং" এইরূপ পাঠ আছে। ঐ পাঠে পরবর্ত্তী স্তত্তের সহিত পূর্কোক্ত ভাষ্যের বোগ করিয়া "সামাং ন'' এইরূপ বাাখ্যা করিতে হইবে। এরূপ পাঠই প্রকৃত বলিয়া মনে হয়।

দৃষ্টান্ত ধারা কোন সাধা সিদ্ধ হইতে পারে না। পরস্ক ঐ দৃষ্টান্তও উভয় পক্ষের স্বীকৃত সিদ্ধ পদার্থ নহে। নাত্তিক যেমন শরীরস্থাই অদৃষ্টজন্ত নহে। ইহা সাধন করিবেন, তজ্ঞপ সিক্তা প্রভৃতির স্থাইও অদৃষ্টজন্য নহে, ইহা সাধন করিবেন। কারণ, আমরা উহা স্বীকার করি না। আমানিগের সাক্র বর নাও প্রভৃতি প্রবার স্থাইও জীবের অদৃষ্টজন্য। কারণ, যে হেতৃর ঘারা শরীর স্থাইর অদৃষ্টজনাত্ব সিদ্ধা হয়। সেই হেতুর ঘারাই সিক্তা প্রভৃতিরও অদৃষ্টজনাত্ব সিদ্ধা হয়। আমাদিগের পক্ষে যেমন রথ প্রভৃতি সর্বানন্মত দৃষ্টান্ত আছে, নান্তিকের পক্ষে ঐরপ দৃষ্টান্ত নাই নাতেবের পরিগৃহীও দৃষ্টান্তও ভাহার সাধ্যের নায় অসিদ্ধা বিশ্বা "সাধ্যমন"; স্কেওরাং উল্পাধক হইতে পারে না, এবং ঐ দৃষ্টান্তে আমাদিগের সাধ্যাধাধক হেতৃতে তিনি বাভিচার প্রদর্শন করিতেও পারেন না। কারণ, সিক্তা প্রভৃতি প্রবার আমরা জীবের অদৃষ্টগুনাত্ব স্থীতার করি। ৬২॥

## সূত্র। নেং ভিনিমিত্তত্বাঝাতাপিত্রোঃ॥৬৩॥৩৩৪॥

অমুবাদ। না, অর্থাৎ নাস্তিকের দৃষ্টাস্তও সমান হয় নাই ; কারণ, মাতা ও পিতার অর্থাৎ বীজভূত শোণিত ও শুক্রের (শরীরের) উৎপত্তিতে নিমিত্তা আছে।

ভাষা। বিষমশ্চায়মুপত্যাসঃ। কম্মাৎ ? নিববীজা ইমা মূর্ত্তয় উৎ-পদ্যন্তে, বীজপূর্বিকা তু শরীরোৎপত্তিঃ। মাতাপিতৃশব্দেন লোহিত-রেত্রদী বীজভূতে গৃহেতে। তত্র সন্ত্বস্য গর্ভবাসাকুভবনীয়ং কর্ম পিত্রোশ্চ পুত্রফ নিতৃভবনীয়ে কর্মণী মাতুর্গভাজায়ে শরীরোৎপত্তিং ভূতেভ্যঃ প্রেফরন্ত্রভূপপন্নং বীজাকুবিধানমিতি।

ক্রম্পাদ। পরস্থ এই উপন্থাসও অর্থাৎ নাস্তিকের দৃন্ধিস্তবাক্যও বিষম হইয়াছে। (প্রশ্ন) কেন ? (উত্তর) নিবর্বাঙ্গ অর্থাৎ শুক্র ও শোণিভরূপ বীঞ্জ বাহার কারণ নহে, এমন এই সমস্ত মূর্ত্তি (পাধাণাদি দ্রব্য) উৎপন্ন হয়, কিন্তু শরীরের উৎপত্তি নীজপূর্বক অর্থাৎ শুক্রশোণিভজন্ম। "মাতৃ" শব্দ ও "পিতৃ" শব্দের দ্বারা (যথাক্রমে) বাজভূত শোণিভ এবং শুক্র গৃহীত হইয়াছে। ভাহা হইলে জীবের গর্ভবাসপ্রাপ্তিজনক অদৃষ্ট এবং মাতা ও পিতার পুত্রফলপ্রাপ্তিজনক অদৃষ্টবয় মাতার গর্ভাশয়ে ভূতবর্গ হইতে শরীরোৎপত্তি সম্পাদন করে, এ জন্ম বীজের অমুবিধান উপপন্ন হয়।

টিপ্রনা। সিকতা প্রভৃতি দ্রবা অদৃষ্টজনা নহে, ইহা স্বীকার করিলেও নাজিক ঐ দৃষ্টান্তের দ্বারা শরীর স্থাই অদৃষ্টজনা নহে, ইহা বলিতে পারেন না। কারণ, ঐ দৃষ্টান্ত শরীরের ভুলা পদার্থ নহে। মহর্ষি এই স্ত্রের দারা ইহাই প্রকাশ করিয়াছেন। ভাষাকার মহর্ষির ভাৎপর্যা ব্যক্ত

করিতে ৰলিয়াছেন যে, শরীরের উৎপত্তি শুক্ত ও শোণিতরূপ বীঞ্চন্য। সিক্তা পাষাণ প্রভৃতি দ্রবাসমূহ ঐ বীজন্ধনা নহে। স্থতরাং সিকতা প্রভৃতি হইতে শরীরের বৈষম্য থাকার শরীর সিকতা প্রভৃতির ন্যায় অদৃষ্টজন্য নহে, ইহা বলা যায় না। এরূপ বলিলে শরীর ওক্র-শোণিতজন্য নহে, ইহাও বলিতে পারি। ফলকথা,কোন বিশেষ হেতু ব্যভীত পূর্ব্বোক্তরূপ বিষম দৃষ্টান্তের দারা শরীর অদৃষ্টজন্য নহে, ইহা সাধন করা যায় না। মাতা ও পিতা সাক্ষাৎসম্বন্ধে গর্ভাশয়ে শরীরোৎপত্তির কারণ নছে, এ জন্য ভাষ্যকার বলিয়াছেন যে, স্থত্তে "মাতৃ" শব্দের দারা মাতার লোহিত অর্গাৎ শোণিত এবং "পিতৃ" শব্দের দ্বারা পিতার রেড অর্গাৎ শুক্রই মহর্ষির বিব্যক্ষিত। বীব্রুভূত শোণিত ও শুক্রই গর্ভাশয়ে শরীরের উৎপত্তির কারণ হয়। যে কোন প্রকার শুক্র ও শোণিতের মিশ্রণে গর্ভ জ্বমে ন। ভাষ্যকার শেষে গর্ভাশয়ে শরীরোৎপত্তি কিরূপ অদৃষ্টজন্য, ইহা বুঝাইতে বলিয়াছেন ষে, ষে আত্মা গর্ভাশয়ে শরীর পরিগ্রহ করে, সেই আত্মার গর্ভবাসপ্রাপ্তিজনক অদৃষ্ট এবং মাতা ও পিতার পুত্রফলপ্রাপ্তিজনক অদৃষ্টদ্বন্ধ মাতার গর্ভাশয়ে ভূতবর্গ হটতে শরীরের উৎপত্তির প্রযো**জক হয়।** স্কুতরাং বীজের অমুবিধান উপপন্ন হয়। অর্গাৎ গর্ভাশয়ে শরীরের উৎপত্তিতে মাতা ও পিতার অদৃষ্টবিশেষও কারণ হওয়ায় সেই মাতা ও পিতারই শোণিত ও ওক্রেরপ বীজং ধে কারণ, উহা সিকতা প্রভৃতি দ্রব্যের নাায় নিব্বীঞ্চ নহে, ইছা উপপন্ন হয়। উদ্দ্যোতকর শেষে বলিয়াছেন ষে, বীজের অমুবিধান প্রযুক্ত গর্ভাশয়ে উৎপন্ন সন্তানের মাতা ও পিতা যে জাতীয়, ঐ সন্থানও তজ্জাতীয় হইয়া থাকে: ভাষ্যে "অনুভবনীয়" এই প্রয়োগে কর্তৃণাচা "অনীয়" প্রতায় বুঝিতে হইবে, ইহা তাৎপর্যাটীকাকাব লিথিয়াছেন। অমুপূর্বক "ভূ" ধাতুর দ্বারা এথানে প্রাপ্তি অর্থ বুঝিলে "অমুভবনীয়" শব্দের দ্বারা প্রাপ্তিজনক বা প্রাপ্তিকারক, এইরূপ অর্থ বুঝা দাইতে পারে। তাৎপর্য্য-টীকাকার অন্য এক স্থানে লিখিয়াছেন, "অনুভব: প্রাপ্তি:"। ১**ম খণ্ড, ১৬০ পৃ**ষ্ঠার পা**দটীকা** प्रहेवा। ५०।

## সূত্র। তথাহারস্থা।৬৪॥৩৩৫।

অসুবাদ। এবং যেহেতু আহারের (শরীরের উৎপত্তিতে নিমিত্ততা আছে)।

ভাষ্য। "উৎপত্তিনিমিত্ত্বা"দিতি প্রকৃতং। "ভুক্তং পীতমাহারস্তদ্য পক্তিনির্ব্দৃতং রদদ্রব্যং মাতৃশরীরে চোপচীয়তে বাজে গর্ভাশয়ত্বে বাজসমানপাকং, মাত্রয়া চোপচয়ো বাজে যাবদ্ব্যুহসমর্থঃ সঞ্চয় ইতি। সঞ্চিতঞ্চ কললার্ব্দ্দ-মাংস-পেশী-কগুরা-শিরঃপাণ্যাদিনা চ ব্যুহেনেন্দ্রিয়াধি-ষ্ঠানভেদেন ব্যুহ্তে, ব্যুহে চ গর্ভনাড্যাবতারিতং রদদ্রব্যমুপচীয়তে যাবং প্রস্বসমর্থমিতি। ন চায়মম্পানস্য স্থাল্যাদিগতস্য কল্পত ইতি। এতস্মাৎ কারণাৎ কর্মনিমিত্তত্বং শরীরস্য বিজ্ঞায়ত ইতি। শান্তার পান্তার প্রতিনিমিন্তার্থাৎ" এই বাক্য প্রকৃত, অর্থাৎ পূর্ববসূত্র হইতে ঐ বাক্যের অমুবৃত্তি এই সূত্রে অভিপ্রেত। ভুক্ত ও পীত "আহার" অর্থাৎ ভুক্ত ও পীত দ্রব্যই সূত্রে "আহার" শব্দের হারা বিবক্ষিত। বাজ গর্ভাশয়স্থ হইলে অর্থাৎ জরায়ুর মধ্যে শুক্ত ও শোণিত মিলিত হইলে বীজের তুল্য পাক-বিশিষ্ট সেই আহারের পরিপাকজাত রসরূপ দ্রব্য মাতার শরীরেই উপচিত অর্থাৎ বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়, এবং বে কাল পর্যান্ত বৃহস্মর্থ অর্থাৎ শরীরনির্মাণসমর্থ সঞ্চয় (বাজ সঞ্চয়) হয়, তাবৎকাল পর্যান্ত অংশতঃ অর্থাৎ কিছু কিছু করিয়া বীজে উপচয় (বৃদ্ধি) হয়। সঞ্চিত অর্থাৎ পূর্বেবাক্তরূপে মিলিত বাজই কলল, অর্ব্যুদ্, মাংস, পেশী, কণ্ডরা, মন্তক ও হল্ত প্রভৃতি বৃহরূপে এবং ইন্দ্রিয়ের অধিষ্ঠানবিশেষরূপে পরিণত হয়। এবং বৃহহ অর্থাৎ বীজের পূর্বেবাক্তরূপ পরিণাম হইলে রসরূপ দ্রব্য যাবৎকাল পর্যান্ত প্রস্কব্য হয়, তাবৎকাল পর্যান্ত গর্ভনাড়ীর হারা অবতারিত হইয়া উপচিত অর্থাৎ বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়। কিন্তু ইহা অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত আহারের পূর্বেবাক্তরূপ পরিণাম স্থালী প্রভৃতিস্থ অন্ন ও পানীয় দ্রব্যের সম্বন্ধে সম্ভব হয় না। এই হেতুবশতঃ শরীরের অনুস্টজন্ত্বত্ব বুঝা যায়।

টিপ্লনী। মহর্ষি সিকতা প্রভৃতি দ্রব্যের সহিত শরীরের বৈধর্ম্মা প্রদর্শন করিতে এই স্থতের দারা আর একটি হেতু বলিয়াছেন যে, মাতা ও পিতার ভুক্ত ও পীত দ্রব্যরূপ যে আহার, তাহাও পরম্পরার গর্ভাশরে শরীরোৎপত্তির নিমিত। স্বতরাং সিকতা প্রভৃতি দ্রব্য শরীরের তুল্য পদার্থ নহে। পূর্বাস্ত্র হইতে "উৎপত্তিনিমিত্তথাৎ" এই বাক্যের অমুবৃত্তি করিয়া স্থ্রার্থ ব্যাপ্যা ক্রিতে ইইবে। প্রকরণাত্মারে শরীরের উৎপত্তিই পূর্বাহতে "উৎপত্তি" শব্দের দারা বুঝা যায়। "আহার" শব্দের ছারা ভোজন ও পানরূপ ক্রিয়া বুঝা যায়। মহর্ষি আত্মনিত্যত্ব প্রকরণে 'প্রেত্যা-হারাভ্যাসক্তাৎ" ইত্যাদি স্থত্তে ঐরপ অর্থেই "আহার" শব্দের প্রয়োগ করিয়াছেন। কিন্তু ভাষ্যকার এখানে "আহারের" পরিপাকবস্ত রসের শরীরোৎপত্তির নিমিত্তা ব্যাখ্যা করিবার জন্ত ভুক্ত ও পীত দ্রবাই এই স্থতোক্ত "আহার" শব্দের অর্থ বলিয়াছেন। কুধা ও পিপাদা নিবৃত্তির অন্ত যে দ্রব্যকে আহরণ বা সংগ্রহ করে, এইরূপ অর্থে "আহার" শব্দ সিদ্ধ হইলে তদ্বারা অন্নাদি ও অলাদি দ্রবাও বুঝা যাইতে পারে। ভাষ্যকারের ব্যাখ্যামুসারে এথানে কালবিশেষে মাতার ভুক্ত অন্নাদি এবং পীত জলাদিই "আহার" শব্দের দারা বিবক্ষিত বুঝা যায়। ঐ ভুক্ত ও পীত দ্রব্যরূপ আহার সাক্ষাৎ সহকে গর্ভাশয়ে শরীরোৎপত্তির নিমিত হইতে পারে না। এ জন্ত ভাষ্যকার পরম্পরায় উহার শরীরোৎপত্তিনিমিন্ততা বুঝাইতে বলিয়াছেন যে, যে সময়ে ওক্ত ও শোণিতরূপ বীল গর্জাশয়ে অর্থাৎ জরায়ুর মধ্যে নিহিত হয়, তথন হইতে মাতার ভুক্ত ও পীত দ্রব্যের "পক্তিনির্ব্দন্ত" অর্থাৎ পরিপাকজাত রস নামক দ্রবা মাতৃশরীরে বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়। ঐ রস

নামক দ্রব্য বীজ্পমানপাক অর্থাৎ মাতার শরীরে গুক্র ও শোণিতরূপ বীজের ভার তৎকাণে ঐ রসেরও পরিপাক হয়। পুর্বোক্ত রস এবং শুক্র শোণিতরূপ বীব্দের তুল্যভাবে পরিপাকক্রমে ষে কাল পর্যান্ত উহাদিপের ব্যুহ সমর্থ অর্থাৎ কলল, অর্ধ্যুদ ও মাংস প্রভৃতি পরিণামযোগ্য সঞ্চয় জন্মে, তৎকাল পর্য্যস্ত "মাত্রা" বা অংশরূপে অর্থাৎ কিছু কিছু করিয়া ঐ শুক্রশোণিভরূপ বীজের বৃদ্ধি হইতে থাকে?। পরে ঐ সঞ্চিত বীজই ক্রমশঃ কলল, অর্ব্যুদ, মাংস, পেশী, কণ্ডরা, মস্তক এবং হস্তাদি ব্যুহরূপে এবং ভ্রাণাদি ই ক্রিয়বর্গের অধিষ্ঠানভূত অঙ্গবিশেষরূপে পরিণত হয়। এরূপ বৃাহ বা পরিণামবিশেষ জন্মিলে যে কাল পর্যান্ত পুর্কোক্ত "রস" নামক দ্রব্য প্রাসম্পর্ অর্থাৎ প্রেদৰ ক্রিয়ার অমুকূল হয়, ভাবৎকাল পর্যাস্ত ঐ "রদ" নামক দ্রব্য গর্জনাড়ীর দারা অবতারিত হইয়া বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইতে থাকে। কিন্তু পূর্ব্বোক্ত অন্ন ও পানীয় দ্রব্য যথন স্থালী প্রভৃতি দ্রব্যে থাকে, তথন তাহার রসের পূর্ব্বোক্তরূপ উপচয় ও সঞ্চয় হইতে পারে না, ভব্জক্ত শরীরের উৎপত্তিও হয় না। স্কুতরাং শরীর যে অদৃষ্টবিশেষজ্ঞ, ইহা বুঝা যায়। অর্থাৎ অদৃষ্টবিশেষ-সাপেক্ষ ভূতবর্গ হইতেই যে শরীরের উৎপত্তি হয়, ইহা শরীরোৎপত্তির পূর্ব্বোক্তরূপ কারণ প্রযুক্ত বুঝিতে পারা ষায়। পরবর্ত্তী ৬৬ম স্থতভাষ্যে ইহা স্থব্যক্ত হইবে। এথানে তাৎপর্যাটীকাকার ণিথিরাছেন যে, কলল, কণ্ডরা, মাংস, পেশী প্রভৃতি শরীরের আরম্ভক শোণিত ও শুক্রের পরিণাম-বিশেষ। প্রচলিত সমস্ত ভাষ্যপুস্তকেই এখানে প্রথমে "অর্ক্রদে"র উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়। কিন্তু বীজের প্রথম পরিণাম "অর্ক্র্দ" নছে—প্রথম পরিণামবিশেষের নাম "কলল"। দিভীর পরিণামের নাম "অর্ক্ দ"। মহর্ষি যাজ্ঞবন্ধ্য গর্ভের দিতীয় মাসে "অর্ক্ দের" উৎপত্তি বিলিয়াছেন । কিন্তু গর্ভোপনিষদে এক রাত্রে "কলল" এবং সপ্তরাত্তে "বুদ্বুদে"র উৎপত্তি বর্ণিত হইয়াছে"। যাহা হউক, গর্ভাশয়ে মিলিত শুক্রশোণিতরূপ বীব্দের প্রথমে তরলভাবাপর যে অবস্থাবিশেষ জন্মে, তাহার নাম "কলল", উহার বিতীয় অবস্থাবিশেষের নাম "বুদ্ধুদ"। উদ্যোতকর এবং বাচম্পতি মিশ্রও সর্বাত্তো "কললে"রই উল্লেখ করিয়াছেন এবং "গর্ভোপনিবং" ও মহর্ষি যাক্তবন্ধ্যের ৰাক্যাত্মসারে ভাষ্যে "কললার্ব্ধুদ" এইরূপ পাঠই প্রস্কৃত বলিয়া বুঝিয়াছি। শরীরে যে সকল স্নায়্ আছে, তন্মধ্যে বৃহৎ স্নায়্গুলির নাম "কগুরা"। ইহাদিগের দারা আকুঞ্চন ও প্রাসারণ ক্রিয়া সম্পন্ন হইরা থাকে। স্থশত বলিয়াছেন, "ব্যেক্সণ কণ্ডরাঃ"। ছই চরণে চারিটি, ছই হতে চারিটি, ঐীবাদেশে চারিটি এবং পৃষ্ঠদেশে চারিটি "কণ্ডরা" থাকে । স্থশ্রতসংহিতায় স্ত্রীলিক "কণ্ডরা" শক্ত আছে। হুতরাং ভাষ্যে "কণ্ডর" ইত্যাদি পাঠ প্রকৃত বলিয়া বোধ হর না। সুশ্রুত বলিয়াছেন, "পঞ্চ পেশী-শন্তানি ভবস্তি।" শরীরে ১০০ শত পেশী ক্রমে; তন্মধ্যে

১। স্থশতসংহিতার শারীরস্থানের পঞ্চম অধ্যায়ের প্রারম্ভে গভাশরস্থ শুক্রশোণিতবিশেষকেই "পর্ভ" বলা হইরাছে। এবং ভেজকে ঐ শুক্রশোণিতরূপ গর্ভের পাচক এবং আকাশকে বর্দ্ধক বলা হইয়াছে।

২। প্রথমে মাসি সংক্রেদভূতো ধাতুর্বিমূর্চিছত:। মাশুর্ব্দং দিতীয়ে তু ভূতীয়েংকেন্দ্রিয়ৈর্য তঃ।—যাজ্ঞবন্ধাসংহিতা, তর অঃ, ৭৫ শ্লোক।

৩। শতুকালে সংপ্রশ্নোপাদেকরাজোবিজং কললং ভবতি, সপ্তরাজোবিজং বুর দং ভবতি" ইত্যাদি।—সর্ভোপনিবৎ।

৪০০ শত পেনী শাথাচত্ষ্টরে থাকে, ৬৬টি পেনী কোষ্ঠে থাকে এবং ৩৪টি পেনী উর্জ্বজ্ঞতে থাকে। মহর্ষি যাজ্ঞবন্ধ্যও বলিয়াছেন, "পেনী পঞ্চশতানি চ।" ভাষ্যোক্ত "কণ্ডরা," "পেনী" এবং শরীরের অক্সান্ত সমস্ত অঙ্গ ও প্রত্যক্ষের বিশেষ বিবরণ স্কুশ্রতসংহিতার শারীরস্থানে দ্রষ্ঠবা ॥১৪॥

## সূত্র। প্রাপ্তো চানিয়মাৎ ॥৬৫॥৩৩৬॥

অসুবাদ। এবং যে হেতু প্রাপ্তি (পত্নী ও পতির সংযোগ) হইলে (গর্ভাধানের)
নিয়ম নাই।

ভাষ্য। ন সর্বেণা দম্পত্যোঃ সংযোগো গর্ভাধানহেতুদ্ শ্যতে, তত্রাসতি কর্মণি ন ভবতি সতি চ ভবতীত্যকুপপশ্বো নিয়মাভাব ইতি। কর্মনিরপে-ক্ষেম্ ভূতেযু শরীরোৎপত্তিহেতুযু নিয়মঃ স্যাৎ ? ন ছত্র কারণাভাব ইতি।

অনুবাদ। পত্নী ও পিত্র সমস্ত সংযোগ গর্ভাধানের হেতৃ দৃষ্ট হয় না। সেই সংযোগ হইলে অদৃষ্ট না থাকিলে (গর্ভাধান) হয় না, অদৃষ্ট থাকিলেই (গর্ভাধান) হয়, এ বিষয়ে নিয়মাভাব উপপন্ন হয় না। (কারণ) কর্ম্মনিরপেক্ষ ভূতবর্গ শরীরোৎপত্তির হেতৃ হইলে নিয়ম হউক ? যেহেতু এই সমস্ত থাকিলে অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত শরীরোৎপাদক ভূতবর্গ থাকিলে কারণের অভাব থাকে না।

টিপ্লনী। শরীর অদৃষ্টবিশেষনাপেক্ষ ভূতবর্গজন্ত, অদৃষ্টবিশেষ ব্যতাত শরীরের উৎপত্তি হয় না, এই সিদ্ধান্ত সমর্থন করিবার জন্ত মহর্ষি এই স্থুত্রের দ্বারা আর একটি হেতু বলিয়াছেন ধে, পদ্দী ও পতির সন্তানোৎপাদক সংযোগবিশেষ হইলেও মনেক স্থলে গর্ভাধান হয় না। গর্ভাধানের প্রতিবন্ধক ব্যাধি প্রভৃতি কিছুই নাই, উপযুক্ত সময়ে পতি ও পত্নীর উপযুক্ত সংযোগও হইতেছে, কিন্তু সমত্র জীবনেও গর্ভাধান হইতেছে না, ইহার বহু দৃষ্টান্ত আছে। স্মতরাং পদ্দী ও পতির উপযুক্ত সংযোগ হইলেই গর্ভাধান হইবে, এইরূপ নিয়ম নাই, ইহা স্বীকার্যা। স্মতরাং গর্ভাধানে অদৃষ্টবিশেষও কারণ, ইহা অবশ্রু স্বীকার্যা। অদৃষ্টবিশেষ থাকিলেই গর্ভাধানের দৃষ্ট কারণসমূহ-কল্প গর্ভাধান হর, অদৃষ্টবিশেষ না থাকিলে উহা হয় না। কিন্তু যদি অদৃষ্টবিশেষকে অপেক্ষা না করিয়া পদ্দী ও পতির সংযোগবিশেষের পরে ভূতবর্গই শরীরের উৎপাদ হ হয়, তাহা হইলে প্র্যোক্তর্রূপ অনিয়ম অর্থাৎ পদ্দী ও পতির সংযোগ হইলেই গর্ভাধান হইবে, এইরূপ নিয়মের অন্তাব উণপন্ন হয় না। কারণ, গর্ভাধানে অদৃষ্টবিশেষ কারণ না হইকে পদ্দী ও পতির সংযোগ বিশেষ হইকেই অন্ত কারণের অন্তাব না থাকার সর্ব্যতই গর্ভাধান হইতে পারে। পদ্দী ও পতির সমন্ত সংযোগই গর্ভ উৎপন্ন করিতে পারে। স্থুত্ররং পদ্দী ও পতির সংযোগ হইলেই গর্ভাধান হইবে, এইরূপ নিয়ম হউকে ? কিন্তু ঐরূপ নিয়ম নাই, এরূপ নিয়মের অভাব অনিয়মই আছে। গর্ভাধানে অদৃষ্টবিশেষকে কারণরূপে স্বীকার না করিবে ঐ অনিয়মের উপপত্তি হয় না ॥৬৫।

#### ভাষ্য। অথাপি—

# সূত্র। শরীরোৎপত্তিনিমিত্তবৎ সংযোগোৎপত্তি-নিমিত্তং কর্ম ॥৬৬ ॥৩৩৭॥

অমুবাদ। পরস্ত কর্ম্ম (অদৃষ্টবিশেষ) যেমন শরীরের উৎপত্তির নিমিত্ত, তজ্রপ সংযোগের অর্থাৎ আত্মবিশেষের সহিত শরীরবিশেষের বিলক্ষণ সংযোগের উৎপত্তির নিমিত্ত।

ভাষ্য। যথা খল্লিদং শরীরং ধাতুপ্রাণসংবাহিনীনাং নাড়ীনাং শুক্রান্তানাং ধাতুনাঞ্চ স্নায়ুত্বগন্ধি-শিরাপেশী-কলল-কগুরাণাঞ্চ শিরোবাহ্দরাণাং সক্থ্রাঞ্চ কোষ্ঠগানাং বাতপিত্তকদানাঞ্চ মুথ-কণ্ঠ-ক্রদয়ানাশয়-পক্রাশয়াখঃ-স্মোত্তসাঞ্চ পরমত্বঃথসম্পাদনীয়েন সন্নিবেশেন ব্যুহিতমশক্যং পৃথিব্যাদিভিঃ কর্ম্মনিরপেক্ষৈক্রৎপাদয়িতুমিতি কর্ম্মনিমিত্তা শরীরোৎপত্তিরিতি বিজ্ঞায়তে। এবঞ্চ প্রত্যাত্মনিয়ত্তস্য নিমিত্তস্যাভাবান্মিরতিশয়য়াছভিঃ সম্বন্ধাৎ সর্ব্বাত্মনাঞ্চ সমানৈঃ পৃথিব্যাদিভিক্রৎপাদিতং শরীরং পৃথিব্যাদিগতম্য চ নিয়মহেতোরভাবাৎ সর্ব্বাত্মনাং স্থগত্বঃথসংবিত্ত্যায়তনং সমানং প্রাপ্তং। যত্ত্ব প্রত্যাত্মং ব্যবতিষ্ঠতে তত্ত্র শরীরোৎপত্তিনিমিত্তং কর্ম্মগরো যত্মিন্ধাত্বের্তি বিজ্ঞায়তে। পরিপচ্যমানো হি প্রত্যাত্মনিয়তঃ কর্ম্মাশয়ো যত্মিন্ধাত্মনি বর্ত্ততে তব্দেবংপত্তিনিমিত্তবৎ সংযোগনিমিত্তং কর্ম্মেণ্ড বিজ্ঞায়তে। প্রত্যাত্মনিয়ত্বৰং শরীরমূৎপাদ্য ব্যবস্থাপয়তি। তদেবং
শরীরোৎপত্তিনিমিত্তবৎ সংযোগনিমিত্তং কর্ম্মেণ্ড বিজ্ঞায়তে। প্রত্যাত্মন্ব্যবস্থানপ্ত শরীরস্যাত্মনা সংযোগং প্রচক্ষাহে ইতি।

অমুবাদ। ধাতু এবং প্রাণবায়ুর সংবাহিনী নাড়ীসমূহের এবং শুক্রপর্যান্ত ধাতুসমূহের এবং স্নায়ু, দক্, অন্থি, শিরা, পেশী, কলল ও কগুরাসমূহের এবং মস্তক, বাহু, উদর ও সক্থি অর্থাৎ উরুদেশের এবং কোষ্ঠইণত বায়ু, পিত্ত ও

১। সমস্ত পৃস্তকেই "সক্থাং' এইরূপ পাঠ আছে। কিন্ত শরীরে সক্থি ( উক্ ) ছইটিই থাকে। 'শিরোবাহদর-সক্থাক্ষ' এইরূপ পাঠই প্রকৃত বলিয়া গ্রহণ করিলে কোন বক্তবা থাকে না।

২। আমাশর, অর্থাশর, প্রশাশর প্রভৃতি স্থানের নাম কোঠ।—"স্থানাস্থামাথিপ্রশানাং মূত্রস্থ ক্ষিরস্থ চ। সত্তপুকঃ ফুক্ত কোঠ ইতাভিধীয়তে ॥" স্থাত, চিকিৎসিত্যান।" ২য় আঃ, ৯ম শ্লোক।

শ্লেমার এবং মুখ, কণ্ঠ, হৃদয়, আমাশয়, প্রকাশয়, অধাদেশ ও ভ্রোভঃ অর্থাৎ ছিদ্রবিশেষসমূহের অতিকফীসম্পাদ্য (অতিহুন্ধর) সন্নিবেশের (সংযোগ-বিশেষের) দ্বারা ব্যুহিত অর্থাৎ নির্দ্মিত এই শরীর অদুষ্টনিরপেক্ষ পৃথিব্যাদি ভূতকর্ত্বক উৎপাদন করিতে অশক্য, এ জন্ম যেমন শরীরোৎপত্তি অদৃষ্টজন্ম, ইহা বুঝা যায়, এইরূপই প্রত্যেক আত্মাতে নিয়ত নিমিত্ত ( অদৃষ্ট ) না থাকায় নিরতিশয় ( নির্বিশেষ ) সমস্ত আত্মার সহিত (সমস্ত শরীরের ) সম্বন্ধ ( সংযোগ ) থাকায় সমস্ত আত্মার সম্বন্ধেই সমান পৃথিব্যাদি ভূতকর্ত্বক উৎপাদিত শরীর পৃথিব্যাদিগত নিয়ম-হেতুও না থাকায় সমস্ত আত্মার সমান স্থখতুঃখ ভোগায়তন প্রাপ্ত হয়,—[ অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত প্রত্যাত্মনিয়ত অদুষ্টবিশেষ না থাকিলে সর্ববজীবের সমস্ত শরীরই তুল্যভাবে সমস্ত আত্মার স্থুখহুঃখ ভোগের আয়তন ( অধিষ্ঠান ) হইতে পারে, সর্বেশরীরেই সকল আত্মার স্থপত্রঃখভোগ হইতে পারে ] কিন্তু যাহা (শরীর) প্রত্যেক আত্মাতে ব্যবস্থিত হয়, শরীরোৎপত্তির নিমিত্ত অদৃষ্ট সেই শরীরে ব্যবস্থার কারণ, ইহা বুঝা যায়। যেহেতু পরিপচ্যমান অর্থাৎ ফলোমুখ প্রত্যাত্মনিয়ত কর্মাশয় (ধর্ম ও অধর্মরূপ অদৃষ্ট) যে আত্মাতে বর্ত্তনান থাকে, সেই আত্মারই উপভোগায়তন শরীর উৎপাদন করিয়া ব্যবস্থাপন করে। স্থতরাং এইরূপ হইলে কর্ম্ম অর্থাৎ অদুষ্টবিশেষ যেমন শরীরোৎপত্তির কারণ, ভদ্রূপ ( শরীরবিশেষের সহিত আত্মবিশেষের ) সংযোগের কারণ, ইহা বুঝা যায়। প্রত্যেক আত্মাতে ব্যবস্থানই অর্থাৎ স্থখত্বঃখাদি ভোগের নিয়ামক সম্বন্ধবিশেষকেই (আমরা) আত্মার সহিত भत्रौत्रविष्यदेव मः रयाग विन ।

টিয়নী। শরীর পূর্বজন্মের কর্মফল অনৃষ্টবিশেষজ্ঞ, এই দিদ্ধান্ত সমর্থন করিয়া, প্রকারা-ভবে আবার উহা সমর্থন করিবার জ্ঞ এবং তদ্ধারা শরীরবিশেষে আত্মবিশেষের স্থলঃধাদি ভোগের ব্যবস্থা বা নিয়মের উপপাদন করিবার জ্ঞ মহর্ষি এই স্থত্তের ধারা বলিয়াছেন যে, অনৃষ্ট-বিশেষ যেমন শরীরোৎপত্তির কারণ, তত্ত্বপ আত্মবিশেষের সহিত শরীরবিশেষের সংযোগ-

১। নাভি ও তনের মধাগত স্থানের নাম আমাশর। "নাভিত্তনাত্তরং জভোরাহ্রামাশরং বুধাঃ"।—হুঞ্ত

২। মলবারের উপরে নাভির নিমে পকাশয়। মলাশয়েরই অপর নাম পকাশয়।

৬। "শ্রোভন্" শব্দটি শরীরের অন্তর্গত ছিদ্রবিশেষেরই বাচক। স্থ্রুত অনেক প্রকার শ্রোতের বর্ণনা করিয়া শেষে সামান্ততঃ শ্রোতের পরিচয় বলিয়াছেন,—"নূলাৎ থাদন্তরং দেহে প্রস্তন্ধভিবাহি যং। শ্রোতন্তদিতি বিজ্ঞেয়ং শিরাধমনিবর্জিতং ॥"—শারীরস্থান, নবম অধ্যায়ের শেষ। মহাভারতের বনপর্বের ১১২ অধ্যায়ে— ১০শ জোকের ( শ্রোভাংসি তন্মাজ্জায়ন্তে সর্ব্বপ্রাণেরু দেহিনাং ।" ) টাকায় নীলকণ্ঠ লিখিয়াছেন, "শ্রোভাংসি নাড়ীমার্গাঃ"। বনপর্বের ঐ অধ্যায়ে গোগীদিন্তের "পঞ্চাশর" অধ্যাশর" প্রস্কৃতির বর্ণন ক্রেইবা।

বিশেষোৎপত্তির কারণ। অর্থাৎ যে অদৃষ্টবিশেষপ্রতা যে শরীরের উৎপত্তি হয়, সেই অদৃষ্ট-বিশেষের আত্রম আত্মবিশেষের সহিতই সেই শরীরের সংযোগবিশেষ জন্মে, ভাহাতেও ঐ অদৃষ্ট-বিশেষই কারণ। ঐ অদৃষ্টবিশেষ আত্মবিশেষের সহিত শরীর বশেষেরই সংযোগবিশেষ উৎপন্ন ক্রিয়া, তদ্বারা শরীরবিশেষেই আত্মার ত্থ ঃ ধভোগের ব্যবস্থাপক হয়। ভাষাকার মহর্ষির ভাৎপর্যা বর্ণন করিতে প্রথমে "ষ্থা" ইভ্যাদি "কর্মনিমিন্তা শরীরোৎপরিরতি বিজ্ঞায়তে" ইতাস্ত ভাষ্যের দারা স্থ্যোক্ত "শরীরোৎপত্তিনিমিত্তবৎ" এই দৃষ্টাস্ত-ব'ক্যের ভাৎপর্য্য বর্ণন ক্রিরাণ পরে "এবঞ্চ" ইত্যাদি "সংযোগনিমি ভং কন্মেতি বিজ্ঞায়তে" ই এন্ত ভাষ্যের দারা স্ত্রোক্ত "সংযোগোৎপত্তিনিমিত্তং কর্ম্ম'' এই বাক্যের তাৎপর্য্য যুক্তির ছারা সমর্থনপূর্ব্যক বর্ণন করিয়াছেন। ভাষ্যকারের কথার সার মর্ম্ম এই যে, নানাবিধ অঙ্গ প্রতাঙ্গাদির ষেরূপ সন্নিবেশের ছাগ্ন শরীর নির্শ্বিত হয়, ঐ সন্নিবেশ অতি চ্ন্দর। কোন বিশেষ কারণ ব্যতীত কেবল ভূতবর্গ, ঐরপ অঙ্গ প্রত্যঙ্গাদির সন্নিবেশবিশিষ্ট শরীর স্ঠাষ্ট করিতেই পারে না। এ জন্ম যেমন শরীরোৎপত্তি অদৃষ্ট-বিশেষজন্ম, ইহা সিদ্ধ হয়, ওক্রপ প্রত্যেক আত্মাতে ভিন্ন ভিন্ন শরীরবিশেষে স্থধঃধাদি ভোগের ব্যবস্থাপক অদৃষ্টবিশেষ না থাকিলে সমস্ত শরীরেই সমস্ত আত্মার সমান ভাবে স্থুপ ছঃথাদি ভোগ হুইতে পারে, শরীরোৎপাদক পৃথিব্যাদি ভূতবর্গে স্থুৰ ছঃথাদি ভোগের ব্যবস্থাপক কোন গুণবিশেষ না থাকায় এবং প্রত্যেক আত্মাতে নিয়ত ঐরূপ কোন কারণবিশেষ না থাকায় সমস্ত আত্মার সহিত স্মস্ত শরীরেরই তুল্য সংযোগবশতঃ সমস্ত শরীরই সমস্ত আত্মার স্থপ ছঃথাদি ভোগের অধিঠান হইতে পারে। এ বক্ত শরীরোৎপাদক অদৃষ্টবিশেষ আত্মবিশেষের সহিত শরীরবিশেষের সংযোগ-বিশেষ উৎপন্ন করে, ঐ অদৃষ্টবিশেষই ঐ সংযোগবিশেষের বিশেষ কারণ, ইহা সিদ্ধ হয়। এক আত্মার অদৃষ্ট অন্য আত্মাতে থাকে না, ভিন্ন ভিন্ন আত্মাতে ভিন্ন ভিন্ন শহীরবিশেষের উৎপাদক ভিন্ন ভিন্ন অদৃষ্টবিশেষই থাকে, হৃতরাং উহা শরীরবিশেষেই আত্মবিশেষের অর্থাৎ ষে শরীর যে আত্মার অদৃষ্টজন্ত, সেই শরীরেই সেই আত্মার স্থধঃখাদি ভোগের ব্যবস্থাপক হয়, ভাষ্যকার ইহা বুঝাইভেই ঐ অদৃষ্টবিশেষরূপ কারণকে "প্রত্যাত্মনিয়ত" বলিয়াছেন। কিন্ত যদি প্রত্যেক আত্মাতে নিয়ত অর্থাৎ যে আত্মাতে যে অদৃষ্ট জন্মিয়াছে, ঐ অদৃষ্ট সেই আত্মাতেই থাকে, অন্ত আত্মাতে থাকে না, এইরূপ নিয়মবিশিষ্ট অদৃষ্টরূপ কারণ না থাকে, ভাহা হইলে সমস্ত আত্মাই নিরতিশয় অর্থাৎ নির্কিশেষ হইয়া সমস্ত শরীরের সম্বন্ধেই সমান হয়। সমস্ত শরীরেই সমস্ত আত্মার তুল্য সংযোগ থাকায় "ইহা আমারই শরীর, অক্তের শরীর নছে" ইত্যাদি প্রকার ব্যবস্থাও উপপন্ন হয় না "ব্যবস্থা" বলিতে নিয়ম। প্রত্যেক আত্মাতে স্থবহঃথাদি ভোগের যে বাবস্থা আছে,ভদ্ঘারা শরীরও যে বাবস্থিত, অর্থাৎ প্রত্যেক শরারই কোন এক আত্মারই শরীর, এইরূপ নিমুমবিশিষ্ট, ইহা বুঝা যায়। স্থতরাং শরীরের উৎপত্তির কারণ যে অদৃষ্ট, ভাহাই ঐ শরীরে পূর্ব্বোক্তরূপ ব্যবস্থার হেডু বা নির্বাহক, ইহাই স্থীকার্য্য। অদুষ্টবিশেষকে কারণরূপে স্বীকার না করিলে পূর্ব্বোক্তরূপ বাবস্থার উপপত্তি হইতে পারে না। শরীরোৎপত্তিতে অদৃষ্টবিশেষ কারণ হইলে বে আত্মাতে যে অদৃষ্টবিশেষ ফলোমুধ হইয়া ঐ আত্মারই স্থাঞ্জাদি ভোগসম্পাদনের জ্বন্ত যে শরীরবিশেষের স্বষ্টি করে, ঐ শরীরবিশেষই সেই আত্মার স্থবতঃথাদি ভোগের অধিষ্ঠান হয়। পূর্ব্বোক্ত অদৃষ্টবিশেষ, ভাহার আশ্রয় আত্মারই স্থবতঃথাদি ভোগায়তন শরীর স্বাষ্ট করিয়া পূর্ব্বোক্তরূপ বাবস্থার নির্বাহক হয়।

এখানে স্থায়মতে আত্মা যে প্রতিশরীরে ভিন্ন এবং বিভূ অর্গাৎ আকাশের স্থায় সর্মব্যাপী দ্রব্য, ইহা ভাষাকারের কথার দারা স্পষ্ট বুঝা যায়। ইতঃপূর্বে আত্মা দেহাদি হইতে ভিন্ন নিভা দ্রবা, ইহা সিদ্ধ হইয়াছে। স্থতরাং আত্মা যে নিরবয়ব দ্রব্য, ইহাও সিদ্ধ হইয়াছে। কারণ, সাবয়ব দ্রব্য নিতা হইতে পারে না । নিরবয়ব দ্রব্য অতি স্থন্ম অথবা অতি মহৎ হইতে পারে। কিন্তু আত্মা অতি হুন্দ্র পদার্থ হইতে পারে না। আত্মা পরমাণুর ভায় অতি স্থন্দ্র পদার্থ হইলে পরমাণুগত রূপাদির ন্তায় আত্মগত সুথহু:ধাদির প্রত্যক্ষ হইতে পারে না । কিন্ত "আমি সুখী", "আমি ছঃখী" ইত্যাদি প্রকারে আত্মাতে স্বধ্ঃধাদির মান্স প্রত্যক্ষ হইয়া থাকে। দেহাদি ভিন্ন আত্মাতে এরপ প্রত্যক্ষ স্বীকার না কহিলে অথবা মানস প্রত্যক্ষে মহৎ পরিমাণের কারণত্ব স্বীকার না করিলেও আত্মাকে পরমাপুর ক্রায় অতি সৃক্ষ পদার্থ বলা যায় না। কারণ, আত্মা অতি স্থান্ন পদার্থ হইলে একই সময়ে শরীরের সর্বাবয়বে তাহার সংযোগ না থাকায় সর্বাবয়বে স্থুখত্বঃথাদির অমুভব হইতে পারে না। যাহা অমুভবের কর্তা, তাহা শরীরের একদেশস্থ হইলে সর্বাদেশে কোন অনুভব করিতে পারে না। কিন্তু অনেক সময়ে শরীরের সর্বাবয়বেও শীভাদি স্পর্শ এবং হঃধাদির অনুভব হইয়া থাকে ৷ স্থতরাং শরীরের সর্বাবয়বেই **অনুভবকর্তা আত্মার** সংযোগ আছে, আত্মা অতি সুক্ষ দ্রব্য নহে, ইহা স্বীকার্য্য। জৈনসম্প্রদায় আত্মাকে দেহপরিমাণ স্বীকার করিয়া আত্মার সংকোচ ও বিকাস স্বীকার করিয়াছেন। পিপীলিকার আত্মা হস্তীর শরীর পরিগ্রহ করিলে তথন উহার বিকাস বা বিস্তার হওয়ায় হস্তীর দেহের তুল্য পরিমাণ হয়। হস্তীর ছাত্মা পিপীলিকার শরীর পরিগ্রহ করিলে তথন উহার সংকোচ হওয়ায় পিপীলিকার ্দেহের তুলাপরিমাণ হয়, ইছাই তাঁহাদিগের সিদ্ধান্ত। কিন্ত আত্মার মধ্যম পরিমাণ স্বীকার করিলে আত্মার নিত্যত্বের ব্যাঘাত হয়। অতি সুক্ষ অথবা অতি মহৎ, এই দিবিধ ভিন্ন মধ্যম পরিমাণ কোন জব্যই নিত্য নহে। মধ্যমপরিমাণ জব্য মাত্রই সাবয়ব। সাবয়ব না হইলে তাহা মধ্যম পরিমাণ হইতে পারে না। মধ্যম পরিমাণ হইরাও দ্রব্য নিত্য হর, ইহার দুটান্ত নাই। পরস্ত আত্মার সংকোচ ও বিকাস স্বীকার করিলে আত্মাকে নিত্য বলা যাইবে না। কারণ, সংকোচ ও বিকাস বিকারবিশেষ, উহা সাবয়ব দ্রব্যেরই ধর্ম। আত্মা সর্বাধা নির্ব্বিকার পদার্থ। অহ্য কোন সম্প্রদায়ই গাত্মার সংকোচ বিকাসাদি কোনরূপ বিকার স্বীকার করেন নাই। মূল কথা, পূর্ব্বোক্ত নান: যুক্তির দ্বারা ধণন আত্মার নিতাত সিদ্ধ হইয়াছে এবং অতি তুন্দ্র মনের আত্মত্ব পঞ্জিত হইয়াছে, তথন তাত্মা যে আকাশের স্থায় বিভূ অর্থাৎ সমস্ত মুর্দ্ত দ্রব্যের সহিতই আত্মার সংযোগ আছে, ইহা ? প্রতিপন্ন হইয়াছে। ভাষা হইলে সমস্ত আত্মারই বিভূষবশতঃ সমস্ত শরীরের সহিভই ভাষার সংযোগ আছে, ইহা স্বীকাৰ্য্য। কিন্তু তাহা হইলেও আত্মবিশেষের সহিত শরীরবিশেষের যে বিশক্ষণ সম্বদ্ধবিশেষ জন্ম, মহর্ষি উহাকেও "সংযোগ" নামেই উল্লেখ করিয়াছেন। স্বতরাং আত্মার

বিভূত্বশতঃ তাহার পরিগৃহীত নিজ শরীরেও তাহার বে সামান্তসংযোগ থাকে, উহা হইতে পৃথক্ আর একটি সংযোগ সেধানে জন্মে না, ঐরপ পৃথক্ সংযোগ স্বীকার করা ব্যর্থ, ইহা মহর্ষির তাৎপর্য্য বুঝা ষাইতে পারে। তাহা হইলে আত্মার নিজ শরীরে যে সংযোগ, ভাহা বিশিষ্ট বা বিজ্ঞাতীয় সংযোগ এবং অম্ভান্ত শরীর ও অম্ভান্ত মুর্ত্ত দ্রব্যে তাহার যে সংযোগ, তাহা সামাক্ত সংযোগ, ইণ্ডা বলা যাইতে পারে। অদৃষ্টবিশেষ**জন্তই শরীরবিশেষে আত্মবিশেষের** বিজাতীর সংযোগ জন্মে, ঐ বিজাতীর সংযোগ প্রত্যেক আত্মান্তে শরীরবিশেষে ভ্রথছ:থাছি ভোগের ব্যবস্থাপক হয়। ভাষাকার সর্বশেষে ইহাই ব্যক্ত করিতে বলিরাছেন যে, প্রভাক আত্মার শরীরবিশেষে স্থবঃখ ভোগের "ব্যবস্থান" অর্থাৎ ব্যবস্থা বা নিয়মের নির্বাহক বে সংযোগবিশেষ, ভাছাকেই এথানে আমরা সংযোগ বলিয়াছি। স্থত্তে "সংযোগ" শব্দের ছারা পূর্ব্বোক্তরূপ বিশিষ্ট বা বিভাভীয় সংযোগই মহর্ষির বিবক্ষিত। বৃত্তিকার বিশ্বনাথ এবং অক্তান্ত নব্য নৈয়ায়িকগণ পূৰ্ব্বোক্ত সংযোগের নাম বলিয়াছেন "অবচ্ছেদকতা।" যে আত্মার অদৃষ্টবিশেষজন্ত যে শরীরের পরিপ্রার হয়, সেই শরীরেই সেই আত্মার "প্রক্ষেদকভা" নামক সংযোগবিশেষ জ্বল্যে, এ জন্য সেই আ্যাকেই সেই শ্রীরাবিচ্ছিন্ন বলা হইয়া থাকে। আত্মার বিভুত্বৰশতঃ অন্তান্ত শরীরে তাহার সংযোগ থাকিলেও ঐ সংযোগ ঘটাদি মুর্ত্ত জ্রবোর সহিত সংযোগের ভার সামাভ সংযোগ, উহা "অবচ্ছেদকতা"রূপ বিজাতীয় সংযোগ নহে। স্থতরাং আত্মা অত্যান্ত শরীরে সংযুক্ত হইলেও অত্যাত্য শরীরাবচ্ছিন্ন না হৎয়ার অক্তাত্য সমস্ত শরীরে ভাহার স্থতঃথাদিভোগ হয় না। কারণ, শরীরাবচ্ছিন আত্মান্তেই স্থতঃথাদিভোগ হইয়া থাকে। অদৃষ্টিহিশেষজ্ঞ যে আত্মা যে শরীর পরিগ্রহ করে, সেই শরীরই সেই আত্মার অবচ্ছেদক বশিরা স্থীক্বত হইরাছে; স্থতরাং সেই আত্মাই দেই শরীরাবচ্ছিন। অতএব সেই শরীরেই সেই আত্মার হ্রথছ:বাদি ভোগ হইয়া থাকে। ৬৬।

## সূত্র। এতেনানিয়মঃ প্রত্যুক্তঃ॥৩৭॥৩৩৮॥

অনুবাদ। ইহার দ্বারা (পূর্ববসূত্রের দ্বারা) "অনিরম" অর্থাৎ শরীরের জেদ বা নানাপ্রকারতা "প্রত্যুক্ত" অর্থাৎ উপপাদিত হইয়াছে।

ভাষ্য যোহয়মকর্মনিমিত্তে শরীরদর্গে সত্যনিয়ম ইত্যুচ্যতে, অয়ং
"শরীরোৎপত্তিনিমিত্তবৎ সংযোগোৎপত্তিনিমিত্তং কর্মে"ত্যনেন প্রত্যুক্তঃ। কন্তাবদয়ং নিয়য়ঃ ? যথৈকস্যাত্মনঃ শরীরং তথা
সর্বেষামিতি নিয়য়ঃ। অক্যস্তাত্যথাহক্সস্যাত্যথেত্যনিয়মো ভেদো থারুত্তিবিশ্বেষ ইতি। দৃষ্টা চ জন্মব্যার্ত্তিরুচ্চাভিজনো নিক্ষীভিজন ইতি,—
প্রশন্তং নিশিত্মিতি, ব্যাধিবহুলমরোগমিতি, সমগ্রং বিকলমিতি, পীড়া-

বস্তুলং অ্থবস্তুলমিতি, পুরুষাতিশয়লক্ষণোপপন্নং বিপরীতমিতি, প্রশন্ত লক্ষণ নিন্দিতলক্ষণমিতি, পটিবুলিয়েং মৃদ্বিন্দ্রেমিতি। সূক্ষ্মণ্ট ভেদোহপরিমেয়ঃ। সোহয়ং জন্মভেদঃ প্রত্যাত্মনিয়তাং কর্মভেদাত্বপদ্যতে।
অসতি কর্মভেদে প্রত্যাত্মনিয়তে নির্ভিশয়ত্বাদাত্মনাং সমানত্বাচ্চ
পৃথিব্যাদীনাং পৃথিব্যাদিগতভা নিয়মহেতোরভাবাং সর্ব্বাত্মনাং
প্রসজ্যত,—ন ত্বিদমিথস্ত তং জন্ম, তত্মান্ধাকর্মনিমিত্রা শরীরোৎপত্তিরিতি।

উপপন্নশ্চ ত্রিয়োগঃ কর্মক্ষায়োপপত্তে। কর্মনিমিতে
শরীরদর্গে তেন শরীরেণাত্মনো বিয়োগ উপপন্নঃ। কন্মাৎ ? কর্মক্ষাপপত্তেঃ। উপপদাতে খলু কর্মক্ষাঃ, সম্যগ্দর্শনাৎ প্রক্ষীণে মোহে
বীতরাগঃ পুনর্ভবহেতু কর্ম কায়-বাঙ্মনে!ভির্ন করোতি ইত্যুত্তরস্যাত্মপচয়ঃ
পূর্ব্বোপচিত্স্য বিপাকপ্রতিসংবেদনাৎ প্রক্ষাঃ। এবং প্রস্বহেতোরভাবাৎ
পতিতেহিন্দান্ শরীরে পুনঃ শরীরান্তরাত্মপত্তেরপ্রতিসন্ধিঃ। অকর্মনি
নিমিত্তে তু শরীরসর্গে ভূতক্ষয়াত্মপপত্তেন্তিবিয়োগাত্মপপ্রিবিতি।

অমুবাদ। শরীরস্তি অকর্মনিমিত্তক অর্থাৎ অদৃষ্টনিরপেক্ষ ভূতজন্ম হইলে এই যে "অনিয়ম," ইহা উক্ত হয়,—এই অনিয়ম "কর্মা যেমন শরীরোৎপত্তির নিমিত্ত, তদ্রুপ সংযোগোৎপত্তির নিমিত্ত, এই কথার দ্বারা (পূর্বস্ত্রের দ্বারা ) "প্রভ্যুক্ত" অর্থাৎ সমাহিত বা উপপাদিত হইরাছে। (প্রশ্ন) এই নিয়ম কি ? (উত্তর) এক আত্মার শরীর যে প্রকার, সমস্ত আত্মার শরীর সেই প্রকার, ইহা নিয়ম। অত্ম আত্মার শরীর অন্মপ্রকার, অন্ম আত্মার শরীর অন্মপ্রকার, অন্ম আত্মার শরীর অন্ম প্রকার, ইহা অনিয়ম (অর্থাৎ) ভেদ, ব্যাবৃত্তি, বিশেষ। ক্ষমের ব্যাবৃত্তি কর্থাৎ শরীরের ভেদ বা বিশেষ দৃষ্টও হয়, (য়থা) উচ্চ বংশ, নাচ বংশ। প্রশন্ত, নিন্দিত। রোগবহুল, রোগশ্তা। সম্পূর্ণান্ত, অঙ্গহীন। ছুংখবহুল, স্থাবহুল। পুরুষের উৎকর্ষের লক্ষণমুক্ত, বিশাতলক্ষণমুক্ত, অঙ্গহীন। ছুংখবহুল, স্থাবহুল। পুরুষের উৎকর্ষের লক্ষণমুক্ত, নিন্দিতলক্ষণমুক্ত, অর্থাৎ পুরুষের অপকর্ষের লক্ষণমুক্ত। প্রশন্তলক্ষণমুক্ত, নিন্দিতলক্ষণমুক্ত। পট্ট ইন্দ্রিয়যুক্ত, মৃত্ ইন্দ্রিয়যুক্ত। স্ক্রা ভেদ কিন্তু অসংখ্য। সেই ক্রমাভেদ অর্থাৎ শরীরের পূর্বেবাক্ত প্রকার ক্রমাভেদ এবং অসংখ্য স্ক্রাভেদ প্রত্যাত্মনিয়ত অদৃষ্টভেদপ্রযুক্ত উপপন্ন হয়। প্রত্যাত্মনিয়ত অদৃষ্টভেদ না থাকিলে সমস্ত আত্মার নিরতিশয়ত্ব (নির্বিশেষত্ব) বশতঃ এবং পৃথিব্যাদি ভূতবর্গের ত্রল্যত্বনাতঃ পৃথিব্যাদিগত নিয়ম হেতু না থাকায় সমস্ত আত্মার সমস্ত ক্রম প্রস্ক্র

হয়, অর্থাৎ অদৃষ্ট জন্মের কারণ না হইলে সমস্ত আত্মারই সর্ব্বপ্রকার জন্ম হইতে পারে। কিন্তু এই জন্ম এই প্রকার নহে অর্থাৎ সমস্ত আত্মারই এক প্রকার জন্ম বা শরীর পরিগ্রহ হয় না, স্কুতরাং শরীরের উৎপত্তি অকর্ম্মনিমিত্তক অর্থাৎ অদৃষ্টিনিরপেক্ষ ভূতজন্য নহে।

পরস্তু অদৃষ্ট বিনাশের উপপত্তিবশতঃ সেই শরারের সহিত আত্মার বিরোগ উপপন্ন হয়। বিশাদর্থ এই যে, শরার স্থিতী অদৃষ্টজন্ম হইলে সেই শরারের সহিত আত্মার বিয়োগ উপপন্ন হয়। (প্রশ্ন) কেন ? (উত্তর) অদৃষ্ট বিনাশের উপপত্তিবশতঃ। (বিশাদর্থ) যেহেতু অদৃষ্ট বিনাশ উপপন্ন হয়, তত্ত্বসাক্ষাৎকার প্রযুক্ত
মিথ্যা জ্ঞান বিনষ্ট হইলে বাতরাগ অর্থাৎ বিষয়াভিলাষশৃত্য সাজ্মা—শরার, বাক্য ও
মনের ঘারা পুনর্জ্জন্মের কাবণ কর্ম্ম করে না, এ জন্ম উত্তর অদৃষ্টের উপত্র হয় না,
অর্থাৎ নৃত্তন অদৃষ্ট আর জন্মে না, পূর্বসঞ্চিত অদৃষ্টের বিপাকের (ফলের) প্রতিসংবেদন (উপভোগ) বশতঃ বিনাশ হয়। এইরূপ হইলে অর্থাৎ তত্ত্বদর্শী আত্মার
পুনর্জ্জন্মজনক অদৃষ্ট না থাকিলে জন্মের হেতুর অভাববশতঃ এই শরার পতিত
হইলে পুনর্ববার শরীরান্তরের উপপত্তি হয় না, অতএব "অপ্রতিসন্ধি" অর্থাৎ
পুনর্জ্জন্মের অভাবরূপ মোক্ষ হয়। কিন্তু শরীরস্থিতী অকর্মানিমিত্তক হইলে অর্থাৎ
কর্ম্মনিরপেক্ষ ভূতুমাত্রজন্ম হইলে ভূতের বিনাশের অনুপপত্তিবশতঃ সেই শরীরের
সহিত আত্মার বিয়োগের অর্থাৎ আত্মার শরার সম্বন্ধের আত্যন্তিক নির্ত্তির (মোক্ষের)
উপপত্তি হয় না।

টিপ্লনী। শরীর অদৃষ্টবিশেষক্রা, এই নিদ্ধান্ত সমর্থন করিতে মহর্ষি শেষে আর একটি যুক্তির স্ট্রনা করিতে এই স্ট্রের ছারা বলিয়াছেন বে, শরীরের অদৃষ্টপ্রান্ত বাবস্থাপনের ছারা "অনিয়মের' সমাধান হইরাছে। অর্থাৎ শরীর অদৃষ্টপ্রতা না হইলে নিয়মের আপতি হয়, সর্কবানিসম্মত যে "অনিয়ম", তাহার সমাধান বা উপপত্তি হইতে পারে না । ভাষাকার স্থ্রোক্ত "অনিয়ম"র ব্যাখ্যার অস্ত্র প্রথমে উহার বিপরীত "নিষ্ম" কি ? এই প্রের করিয়া, তত্ত্বের বলিয়াছেন বে, সমস্ত আত্মার এক প্রকার শরীরই "নিয়ম", ভিন্ন ভিন্ন আত্মার ভিন্ন ভিন্ন প্রকার শরীরই "অনিয়ম"। ভাষাকার "ভেদ" শক্ষের ছাবা তাহার পূর্বোক্ত "অনিয়মের" স্বরূপ বাাধ্যা করিয়া, পরে "ব্যাবৃত্তি"

১। "প্রতিসন্ধি" শব্দের অর্থ প্রব্জন্ম। স্তরাং "অপ্রতিসন্ধি" শব্দের ছারা প্রব্জন্মের অভাব বুরা বার। (পূর্ববর্ত্তা ৭২ পৃষ্ঠার নিয়টিয়নী জন্তবা)। অত গ্রাভাব অর্থে অব য়ীভাব সমাসে প্রাচীনগণ অনেক ছলে প্রান্তব্দ প্রবেশিও করিরাছেন। "কিরণাবলী" প্রন্থে উদয়নাচার্য্য "বাদিনাম বিবাদঃ" এই বাক্যে "অবিবাদঃ" এইরূপ প্রনিজ্ञ প্রেলি করিরাছেন। "শব্দশক্তিপ্রকাশিকা" প্রন্থে জগদীশ ভর্কালছার, উদয়নাচার্যের উক্ত প্রবেশি প্রদর্শন করিরাছিন। উহার উপপত্তি প্রকাশ করিরাছেন।

ও "বিশেষ" শক্ষের দারা ঐ "ভেদেরই" বিবরণ করিয়াছেন। অর্থাৎ ভিন্ন ভিন্ন আন্ধা বা প্রভ্যেক আত্মার পরিগৃথীত শরীরের পরস্পর ভেদ অর্থাৎ ব্যাবৃত্তি বা বিশেষ্ট স্থত্তে "অনিয়য" শব্দের হারা বিবিক্ষিত। এই "অনিয়ম" দর্ববানিদমত; কারু, উহা প্রতাক্ষদিদ। ভাষাকার ইহা বুঝাইতে শেষে জন্মের বাবিতি অর্গাৎ জন্ম বা শরীরের বিশেষ দৃষ্ট হয়, ইত্যাদি বলিয়াছেন। কাহারও উচ্চ কুলে জন্ম, কাহারও নীচ কুলে জন্ম, কাহারও শরীর প্রশস্ত, কাহারও বা নিন্দিত, কাহারও শরীর জন্ম হইতেই রোগণ্ছল, কাধারও বা নীরে'গ ইত্যাদি প্রাকার শরীরভেদ প্রত্যক্ষসিদ্ধ। শরীরসমূহের স্ক্র ভেদ ও আছে, তাহা অসংধা। কল কথা, জীবের জন্মভেদ বা শরীরভেদ সর্ববাদিসম্বত। শীবশাত্তেরই শরীরে অপর জীবের শরীর হইতে বিশেষ বা বৈষম্য আছে! পূর্ব্বোক্তক্ষপ এই অন্যভেদই স্থােক "অনিয়ম"। প্রত্যাত্মনিয়ত অদৃষ্টভেদপ্রযুক্তই ঐ জন্মভেদ বা "অনিয়মের" উপপত্তি হয়। কারণ, অদৃষ্টের ভেদামুদারেই তজ্জ্য শরারের ভেদ হইতে পারে। প্রত্যেক আত্মাতে বিভিন্ন প্রকার শরীরের উৎপাদক যে ভিন্ন ভিন্ন অদুইবিশেষ থাকে, ওজ্জন্য প্রত্যেক আত্মা ভিন্ন ভিন্ন প্রকার শরীরই লাভ করে। তদুইরূপ কারণের বৈচিত্রাবশতঃ বিচিত্র শরীরেরই স্ষ্টি হয়, সকল আত্মার একপ্রকার শরীরের সৃষ্টি হয় না। কিন্তু পূর্ব্বোক্তরূপ অদৃষ্টবিশেষ না থাকিলে সমস্ত আত্মাই নিরতিশন্ন অর্থাৎ নির্বিশেষ হয়, শরীরের উৎপাদক পৃথিব্যাদি ভূতবর্গের ভুলাভাবশতঃ তাহাতেও শরীরের বৈচিত্র্যসম্পাদক কোন হেতু নাই। স্নতরাং সমস্ত শরীরই সমস্ত আত্মার শরীর হইতে পারে। অর্থাৎ শরীরবিশেষের সহিত আত্মার বিশিষ্ট সংযোগের উৎপাদক (অদৃষ্টবিশেষ) না থাকার সর্কশ্বীরেই সমস্ত আত্মার সংযোগ সম্বন্ধ প্রযুক্ত জীবের সমস্ত শরীরই সমস্ত আত্মার শরীর বলা ঘাইতে পারে। ভাষাকার শেষে এই কথা বলিয়া তাঁহার পূর্ব্বোক্ত আপত্তিরই পুনরুল্লেখ করিয়াছেন। উপনংছারে পূর্ব্বোক্ত সিদ্ধান্ত সমর্থনের জন্ত বিদ্যা-ছেন যে, জন্ম ইপ্রস্তুত নহে, অর্থাং সর্ক্রীবের সমস্ত শরীরই সমস্ত আত্মার শরীর নহে, এবং সমস্ত আত্মার শরীর এক প্রকারও নছে। স্কুতরাং শরীরের উৎপত্তি অকশ্মনিমিত্রক নছে, অর্থাৎ অদৃষ্ট-নিরপেক ভূতবর্গ হইতে শরীরের উৎপত্তি হয় না। ভাষো "জন্মন্" শব্দের দারা প্রকরণামুসারে এ**ৰানে শ**হীরই বিব্ঞিত বুৰা বায়।

শরীরের অদৃষ্টজন্ত সমর্থন করিবার জন্ত ভাষাকার শবে নিজে আর একটি যুক্তি বলিয়াছেন বে, শন্তীরের স্থান্ট অদৃষ্টজন্ত হইলেই সময়ে ঐ অদৃষ্টের বিনাশবশতঃ শরীরের সহিত আত্মার আত্যন্তিক বিয়োগ অর্থাৎ আত্মার মোক্ষ হইতে পারে। কারণ, তত্ত্বসাক্ষাৎ কারজন্ত আত্মার মিথাা-জান বিনষ্ট হইলে ঐ বিধ্যাক্ষানমূলক রাগ ও কেবের অভাবে তথন আর আত্মা প্রক্রমাজনক কোনরূপ কর্ম করে না, স্থতরাং তথন হইতে আর ভাষার কর্ম্ম-ফলরূপ অদৃষ্টের সঞ্চর হর না। ফলজ্যোগ হারা প্রারন্ধ কর্মের বিনাশ হইলে, তথন ঐ আত্মার কোন অদৃষ্ট থাকে না। স্থতরাং প্রক্রেয়ের কারণ না থাকার আর ঐ আত্মার শরীরান্তর-পরিগ্রহ সন্তথ না হওরার যোক্ষের উপস্থি হয়। কিছ শন্তান্ধ অদৃষ্টজন্ত না হইলে অর্থাৎ অদৃষ্টনিরপেক ভূতজন্ত হইলে ঐ ভূতবর্মের আত্যন্তিক বিনাশ না হওরার প্রক্রার শরীরান্তর-পরিগ্রহ হইতে পারে। কোন দিনই শরীরের সহিত আত্মার আতান্তিক বিরোগ হইতে পারে না। অর্থাৎ অদৃষ্ঠ, জন্ম বা শরীরোৎপত্তির কারণ না হইলে কোন দিনই কোন আত্মার মুক্তি হইতে পারে না।

ভাৎপর্যাটীকাকার এই স্থত্রের অবতারণা করিতে বলিয়াছেন যে, 'বাঁহারা বলেন, শরীর-স্ষ্টি অদৃষ্টজন্ত নহে, কিন্তু প্রকৃত্যাদিজন্ত; ধর্ম ও অধর্মরূপ অদৃষ্টকে অপেকা না করিয়া বিশুণাত্মক প্রকৃতিই স্ব স্ব বিকার ( মহৎ, অহঙ্কার প্রভৃতি ) উৎ দর করে, অর্থাৎ ব্রিশুণাত্মক প্রকৃতিই ক্রমশঃ শরীরাকারে পরিণত হয়। ধর্ম ও অধর্মারূপ অদৃষ্ট প্রকৃতির পরিণামের প্রতিবন্ধ-নিবৃত্তিরই কারণ হয়। ধেমন ক্রমক জলপূর্ণ এক ক্ষেত্র হইতে অপর ক্ষেত্রে জল প্রেরণ **ক্রিতে ঐ জলের গতির প্রতিবন্ধক দেতু-ভেদ মাত্রই করে, কিন্ত ঐ** জল ভাহার নিয়গতি-স্বভাবৰশতঃই তথন অপর ক্ষেত্রে যাইয়া ঐ ক্ষেত্রকে পরিপূর্ণ করে। এইরূপ প্রকৃতিই নিজের শ্বভাববশতঃ নানাবিধ শরীর স্বষ্টি করে, অদৃষ্ট শরীর স্বাষ্টির কারণ নছে। অদৃষ্ট কুতাপি প্রকৃতির পরিণামের প্রবর্ত্তক নছে, কিন্তু দর্বাত্র প্রকৃতির পরিণামের প্রতিবন্ধকের নিবর্ত্তক মাত্র। যোগ-দর্শনে মহর্ষি পভঞ্জলি এই সিদ্ধান্তই বলিয়াছেন, যথা--"নিমিত্রম প্রয়েজকং প্রাক্কতীনাং বরণভেদন্ত ভতঃ ক্ষেত্রিকবৎ।"—( কৈবলাপাদ, তৃতীয় স্ত্র ও ব্যাসভাষা দ্র হা )। পুর্বোক্ত মতবাদী-मिशक नका कतियारे वर्शा शृद्धीं क मङ निवारमत क्रमरे भः वि এरे स्विषे विनेषा एक। ভাৎপ্র্যাটীকাকার এইরূপে মহধি-স্থুত্তের অবভারণা করিয়া স্ত্রোক্ত ''অনিয়ম'' শব্দের অর্থ ৰণিয়াছেন 'ৰব্যাপ্তি।' "নিয়ন" শব্দের অর্থ ব্যাপ্তি, হুতরাং ঐ নিয়মের বিপরীত "অনিয়ন"কৈ অব্যাপ্তি বলা যায়। সমস্ত আত্মার সমস্ত শরীরবভাই "নিয়ম।" কোন আত্মার কোন শরীর, কোন আত্মার কোন শরীর, অর্থাৎ এক আত্মার একটীই নিয়ত শরীর, অস্তান্ত শরীর তাহার শরীর নহে, ইহাই "অনিয়ম"; ভাৎপর্যানীকাকার পুর্বোক্তরূপ অনিয়মকেই স্ভোক্ত 'অনিয়ম' বলিরা ব্যাখ্যা করিশেও ভাষাকার কিছ ভিন্ন ভিন্ন আত্মার ভিন্ন ভিন্ন প্রধার শরীর অর্থাৎ বিচিত্ত **मत्रोत्रवहां रे प्रका**क "क्रानित्रम" विनन्ना बाष्णा क्रियाष्ट्रम । भन्नोत्र ≈मृष्टे**क**छ ना स्ट्रेल সমস্ত শরীরই একপ্রকার হইছে পারে, শরীরের বৈচিত্তা হইতে পারে না, এই কথা বলিলে শরীরের অদৃষ্টজক্তম সমর্থনে যুক্তান্তরও বলা হয়। উদ্যোভ চরও 'শরীরভেদঃ প্রাণিনামনেকরূপঃ'' ইতাদি সন্দর্ভের ছারা ভাষ্যকারোক্ত যুক্তান্তরেরই ব্যাধা। কর্রিয়াছেন। বাহা হউক, এথানে তাৎপর্যাটীকাকারের মতেও "এতেনানিয়মঃ প্রত্যুক্তঃ" এইরপই স্ক্রণাঠ ব্ঝিতে পারা বার। "ভারত্তীনিবজে'ও এরপট ভ্রপাঠ গৃহীত হইয়াছে। 'ভারনিবদ্ধ প্রকাশে' বর্দমান উপাধায়, বৃত্তিকার বিশ্বনাথ এবং 'ভারস্তাবিবরণ''কার রাধানোহন গোলামী ভট্টাচার্যাও ঐরপই স্ত্রপাঠ গ্রহণ করিয়াছেন। কিন্তু ভাষ্যকার প্রভৃতির ব্যাখ্যামুসারে মহর্ষি, শরীরের অদৃষ্টজন্তব সমর্থনের ছারা ভাষাকারোক্ত "নিয়মে"র ধণ্ডন করিয়া "অনিয়মে"রই সমাধান বা উপশাদন করায় "অনিয়ম: প্রত্যুক্তঃ" এই কথার ছারা অনিয়ম নিরস্ত হইরাছে, এইরূপ ব্যাখ্যা कर्ता वार्रेट्य मा। जञ्चान्न स्टम निवस व्यर्ग "टाव्यू क" नरमव व्यवांत वाकिरम व व्याप्त विवस व्यर्थ मः त्रक इत्र मा । ''क्राह्म क्वाविषद्रन'' कात्र द्राधारम । (भाषा मी अक्वाविष्ठ हेश नका क्रिया বাাধ্যা করিয়াছেন, "প্রত্যুক্তঃ সম'হিত ইংগ্রেঁ"। অর্গাৎ শরীরের অদৃষ্টজন্ত সমর্থনের বারা অনিয়মের সমাধান বা উপপাদন ইইয়ছে। শীর অদৃষ্টজন্ত না ইইলে ঐ অনিয়মের সমাধান হয় না, পূর্ব্বোক্তরূপ নিয়মেরই আপতি হয় ভাষাকারের প্রথমোক্ত "যোহয়ং" ইত্যাদি সন্দর্ভেও "অনিয়ম ইত্যাচাতে" এইরূপ পাঠই গ্রহণ করিয়া ভাষাকারের তাৎপর্যা বুঝিতে ইইবে যে, শরীর অক্যানিমিনক অর্গাৎ অদৃষ্টজন্ত নহে, এই সিদ্ধান্তেও যে "অনিয়ম" কথিত হয়, অর্থাৎ শরীরের নানা প্রকারতা বা বৈচিত্রারূপ যে "অনিয়ম" পূর্ববিশক্ষবাদীর বলেন বা স্বীকার করেন, তাহা শরীর অদৃষ্টজন্ত হইলেই সমা হত হয়। পূর্ববিশ্ববাদীর মতে উহার সমাধান হইতে পারে না। পরস্ত (ভাষ্যোক্ত) নিয়মেরই আপতি হয়॥ ৬৭॥

# সূত্র। তদদৃষ্টকারিতমিতি চেৎ? পুনস্তং-প্রসঙ্গেইপবর্গে ॥৬৮॥৩৩৯॥

অমুবাদ। (পূর্ববপক্ষ) সেই শরীর 'অদৃষ্টকারিভ" অর্ধাৎ প্রকৃতি ও পুরুষের ভেদের অদর্শনজনিত, ইহা যদি বল ? (উত্তর) অপবর্গে অর্থাৎ মোক্ষ হইলেও পুনর্বার সেই শরীরের প্রসঙ্গ (শরীরোৎপত্তির আপত্তি) হয়।

ভাষা। অদর্শনং থল্লদ্টমিত্যুচাতে। অদৃষ্টকারিতা ভূতেভাঃ
শরীরোৎপত্তিঃ। ন জাত্বত্পদ্মে শরীরে দ্রুটা নিরায়তনো দৃশ্যং পশ্যতি,
তচ্চাস্থা দৃশ্যং দ্বিবিধং, বিষয়শ্চ নানাত্বঞাব্যক্তাত্মনোঃ, তদর্থঃ শরীরসর্গঃ,
তিমিম্বর্গাতে চরিভার্থানি ভূতানি ন শরীরমূৎপাদয়ন্তীত্যুপপন্নঃ শরীরবিয়োগ ইতি এবঞ্চেম্বান্তানে, পুনন্তৎপ্রসাহপবর্গে, পুনঃ শরীরোৎপত্তিঃ
প্রসজ্যত ইতি। যা চাকুৎপন্নে শরীরে দর্শনাত্মৎপত্তিরদর্শনাভিমতা,
যা চাপবর্গে শরীরনিরত্তী দর্শনাকুৎপত্তিরদর্শনভূতা, নৈতয়োরদর্শনয়োঃ
কচিদ্বিশেষ ইত্যদর্শনিগ্যানিরত্তেরপবর্গে পুনঃ শরীরোৎপত্তিপ্রদঙ্গ ইতি।

চ্রিতার্থতা বিশেষ ইতি চেৎ? ন, করণাকরণযোরারম্ভদর্শনাৎ। চরিতার্থানি ভূতানি দর্শনাবদানার শরীরান্তরমারভন্তে ইত্যয়ং
বিশেষ এবঞ্চেচতে? ন, করণাকরণযোরারম্ভদর্শনাৎ। চরিতার্থানাং
ভূতানাং বিহয়োপলব্ধিকরণাৎ পুনঃ পুনঃ শরীরারস্ভো দৃশ্যতে, প্রকৃতিপুরুষয়ের্নানাম্বদর্শনস্যাকরণান্ধিরর্থকঃ শরীরারম্ভঃ পুনঃ পুনদৃশ্যতে।
তত্মাদকর্শনিমিন্তায়াং ভূতত্যকৌ ন দর্শনার্থা শরীরোৎপত্তিয়্বিভা, মুক্তা

তু কর্মানিমিত্তে সর্গে দর্শনার্থা শরীরোৎপত্তিঃ। কর্মাবিপাক-সংবেদনং দর্শনিমিতি।

অনুসাদ। অদর্শনই অর্থাৎ সাংখ্যসম্মত প্রকৃতি ও পুরুষের ভেদের অদর্শনই (সূত্রে) "অদৃষ্ট" এই শব্দের দ্বারা উক্ত হইয়াছে। (পূর্বিপক্ষা ভূতবর্গ হইতে শরারের উৎপত্তি "অদৃষ্টকারিত" অর্থাৎ পূর্বোক্ত অদর্শনজনিত। শরার উৎপন্ন না হইলে নিরাশ্রাই দ্রষ্টা অর্থাৎ শরীরোৎপত্তির পূর্বের অধিষ্ঠানশূন্য কেবল আত্মা কথনও দৃশ্য দর্শন করে না। সেই দৃশ্য কিন্তু দ্বিবিধ, (১) বিষয় অর্থাৎ উপভোগ্য রূপ, রস, গন্ধ, সপার্শ ও শব্দ এবং (০) অব্যক্ত ও আত্মার (প্রকৃতি ও পুরুষের) নানাত্ব অর্থাৎ ভেদ। শরীর স্পৃষ্টি সেই দৃশ্য দর্শনির্থ, সেই দৃশ্য দর্শন অব্যাত্ত সেমাপ্ত) হইলে ভূতবর্গ চিরিভার্থ ইইয়া শরীর উৎপাদন করে না, এ জন্য শরীর-বিয়েগ অর্থাৎ শরীরের সহিত আত্মার আত্যন্তিক বিয়েগ বা মোক্ষ উপপন্ন হয়, এয়রূপ যদি মনে কর ? (উত্তর) মোক্ষ হইলে পুনর্বার সেই শরীর-প্রস্তাহর, পুনর্বার শরীরোৎপত্তি প্রসক্ত হয়। (কারণ) শরীর উৎপন্ন না ইইলে দর্শনের অনুৎপত্তি যাহা অদর্শন ভূত এবং মোক্ষে শরীর-নিবৃত্তি হইলে দর্শনের অনুৎপত্তি যাহা অদর্শন ভূত, এই অদর্শনদ্বয়ের কোন অংশে বিশেষ নাই, এ জন্য মোক্ষে অদর্শনের নিবৃত্তি না হওয়ায় পুনর্ববার শরীরোৎপত্তির আপত্তি হয়।

পূর্ববিপক্ষ) চরিতার্থতা বিশেষ, ইহা যদি বল ? (উত্তর) না, অর্থাৎ তাহা বলা যায় না। কারণ, করণ ও অকরণে (শরারের) আরম্ভ দেখা যায়। বিশদার্থ এই যে, (পূর্ববিপক্ষ) দর্শনের সমাপ্তিবণতঃ চরিতার্থ ভূতবর্গ শরারান্তর আরম্ভ করে না, ইহা বিশেষ, এইরূপ যদি বল ? (উত্তর) না, অর্থাৎ মোক্ষকালে ভূতবর্গের চরিতার্থ-তাকে বিশেষ বলা যায় না। কারণ, করণ ও অকরণে (শরারের) আরম্ভ দেখা যায়। বিশদার্থ এই যে, বিষয় ভোগের করণ-(উৎপাদন)-প্রযুক্ত চরিতার্থ ভূতবর্গের পুনঃ পুনঃ শরারারম্ভ দৃত্তী হয়, (এবং) প্রকৃতি ও পুরুষের নানাম্ব দর্শনের অকরণ প্রযুক্ত পুনঃ পুনঃ নিরর্থক শরারারম্ভ দৃত্তী হয়। অত্যব ভূতস্থী অক্মনিমিত্তক হইলে দর্শনার্থ শরারোৎপত্তি যুক্ত হয় না। কিন্তু স্থী কর্ম্মনিমিতক হইলে দর্শনার্থ শরারোৎপত্তি যুক্ত হয় না। কিন্তু স্থীক কর্মনিমিত্তক অর্থাৎ অদ্যীক্রন্ত হালে দর্শনার্থ শরারোৎপত্তি যুক্ত হয় । কর্ম্মকলের ভোগ দর্শন।

টিপ্লনী। সাংখ্যমতে প্রকৃতি ও পুরুষের ভেদ সাক্ষাৎকারই তত্ত্বদর্শন, উগাই মুক্তির কারণ। প্রকৃতি ও পুরুষের ভেদের অদর্শনই জীবের বন্ধনের মূগ। স্থতরাং জীবের শরারস্থী প্রকৃতি ও পুরুষের ভেদের অদর্শনজনিত। ভাষ্যকার প্রভৃতির ব্যাখ্যাস্থ্যারে মহর্ষি এই স্থত্তে "অদৃষ্ট" শব্দের

वाता गार्थामञ्चल প্রকৃতি ও পুরুষের ভেদের অনর্শনকেই প্রহণ করিয়া, প্রথমে পূর্ব্বপক্ষাণে সাংখ্যমত প্রকাশ করিয়া, ঐ মতের খণ্ডন করিয়াছেন। ভাষাকার পূর্ব্বপক্ষ ব্যাখ্যা করিতে বলিয়াছেন যে, শ্রীঃই আত্মার বিষয়ভোগাদির অধিষ্ঠান; স্থুতরাং শ্রীর উৎপন্ন না হইলে অধিষ্ঠান না থাকায় দ্রষ্ঠা, দৃশ্র দর্শন করিতে পারে না। রূপ রস প্রভৃতি ভোগ্য বিষয় এবং প্রকৃতি ও পুরুষের ভেদ, এই দিবিধ দুখা দর্শনের জ্ঞাই শরীরের সৃষ্টি হয়। মৃত্যাং দুখা দর্শন সমাপ্ত হইলে অর্গাৎ চরম দৃশ্র যে প্রকৃতি ও পুরুষের ভেদ, তাহার দর্শন হইলে শ্রীরোৎ-পাদক ভূতবর্ণের শরীর স্টের প্রয়োজন সমাপ্ত হ'ব্যায় ঐ ভূতবর্গ চরিতার্থ হয়, তথন আর উহারা শরীর সৃষ্টি করে না ৷ স্মতরাং প্রকৃতি ও পুরুষের ভেদ দর্শন করিয়া কেহ সুক্ত হইলে চিরকালের অভা ভাষার শরীরের সহিত আতান্তিক বিয়োগ হয়, আর কথনও ভাষার শরীর পরিএই ইইছে পারে না। স্বতরাং শরীর স্ষ্টিতে অদুইকে কারণ না বলিলেও আত্মার শরীরের সহিত আত্যন্তিক বিয়োগের অনুপপত্তি নাই, ইছাই পূর্ব্বপঞ্বাদীর মূল তাৎপর্যা। মহর্ষি এই মড়ের থণ্ডন করিতে বিশ্বাছেন যে, তাহা হইলেও মোক্ষাবহার পুনর্বার শরীর স্থির আপত্তি হয়। ভাষাকার মহর্ষির উত্তরের তাৎপর্য্য বুঝাইতে বলিয়াছেন যে, প্রক্রতি ও প্রক্রযের ভেদের দর্শনের অমুৎপত্তি অর্থাৎ ঐ ভেদ দর্শন না হওয়াই "অদর্শন" শব্দের দ্বারা বিবক্ষিত হঠয়াছে। কিন্তু মোক্ষকালেও শরীরাদির অভাবে কোনরূপ জ্ঞানের উৎপত্তি না হওয়ায় তথনও পূর্কোক্ত ঐ অদর্শন আছে। ভাহা হইলে শরীর স্মৃষ্টির কারণ থাকায় মোক্ষ কালেও শরীর-সৃষ্টিরূপ কার্য্যের আপত্তি অনিবার্যা। যদি বল, শরীর-সৃষ্টির পূর্বেষ যে প্রকৃতি ও পুরুষের ভেদের অদর্শন অর্থাৎ তত্ত্বদর্শনের পূর্ব্ববর্তী যে পূর্ব্বোক্ত-রূপ অদর্শন, তাহাই শ্রীর-স্টির কারণ; স্থতরাং মুক্ত পুরুষের ঐ অদর্শন না থাকার ভাঁছার সম্বন্ধে ভূতবর্গ আর শরীর সৃষ্টি করিতে পারে না। ভাষ্যকার এই জ্ঞ বলিয়াছেন যে, শরীরোৎ-পত্তির পূর্বে যে অদর্শন থাকে, এবং শরার-নিবৃত্তির পরে অর্থাৎ মুক্তাবস্থায় যে অদর্শন থাকে, এই উভয় অদর্শ নর কোন অংশেই বিশেষ নাই। স্কুতরাং ষেমন পূর্ববত্তী অদর্শন শরীর স্ষ্টির কারণ হয়, তদ্রপ মোক্ষকালীন অদর্শনও শরীর স্থাষ্টর কারণ হইবে। প্রাক্ততি ও পুরুষের ভেদ দর্শনের অমুৎপত্তিরূপ যে অদর্শনকে শরীরোৎপত্তির কারণ বলা হইয়াছে, মোক্ষকালেও ঐ কারণের নিবৃত্তি অর্থাৎ অভাব না থাকায় মুক্ত পুরুষের পুনর্ব্বার শরীরোৎপত্তির আপত্তি কেন হইবে না ?

পূর্বপক্ষবাদী বলিতে পারেন যে, প্রকৃতি ও পুরুষের ভেদ দর্শনরূপ তর্মদর্শন হইলে তথন শরীরো পাদক ভূতবর্গ চরিতার্গ হওরার মৃক্ত পুরুষের সম্বন্ধে তাহারা আর শরীর স্থাষ্ট করে না। য হার প্রেরাজন সমাপ্ত হইরাছে, তাহাকে চরিতার্থ" বলে। তর্দর্শন সমাপ্ত ইইলে ভূতবর্গর যে "চরিতার্থতা" হয়, তাহাই তর্দর্শনের পূর্ববর্তী ভূতবর্গ হইতে বিশেষ অর্থাৎ ভেদক আছে। স্কতরাং তর্দর্শনের পূর্বকালীন "অদর্শনের পূর্বকালীন "অদর্শনে"র বিশেষ সিদ্ধ হওরার বোক্ষকালীন "অদর্শনে" মৃক্ত প্রক্ষেরে শরীর স্থাইর কারণ হইতে পারে না। ভাষ্যকার শেষে এই সমাধানের উরেখ করিয়া উহা থঞ্জন করিতে বিদ্যাছেন যে, পূর্বশরীরে রূপানি বিষ্ণের উপন্তির করণ প্রযুক্ত চরিতার্থ ভূতবর্গও পুনঃ পুনঃ শরীরের স্থাষ্ট করিছেছে এবং প্রকৃত্তি প্র

পুরুষের ভেদ দর্শনের অকরণপ্রাযুক্ত অচরিতার্গ ভূতবর্গও পুন: পুন: নিরর্গক শরীরের স্ষষ্টি করিতেছে। তাৎপর্য্য এই যে, ভূতবর্গ চরিতার্থ হুইলেই যে, তাহারা আর শরীর সৃষ্টি করে না, ইহা বলা যায় না। কারণ, পূর্বাদেহে রূপাদি বিষয়ের উপলব্ধি হওয়ায় ভূতবর্গ চরিতার্থ হইলেও আবার তাহারা শরীরের স্মষ্টি করে। যদি প্রাকৃতি ও পুরুষের ভেদ দর্শন না হওয়া পর্যান্ত ভূতবর্গ চরিতার্থ না হয়, অর্গাৎ প্রকৃতি ও পুরুষের ভেদ দর্শনই শরীর স্ষষ্টির প্রয়োজন হয়, ভাহা হুইলে এ পর্যাস্ত কোন শরীরের দারাই ঐ প্রয়োজন সিদ্ধ না হওয়ায় নিরগক শরীর স্থাষ্ট হইভেছে, ইহা স্বীকার করিতে হয়। স্নতরাং প্রকৃতি ও পুরুষের ভেদ দর্শনই যে শরীর স্ষ্টির একমাত্র প্রয়েজন, ইহা বলা যায় না। রূপাদি বিষয় ভোগও শরীর স্পৃষ্টির প্রয়োজন। কিন্তু পূর্বেশরীরের দারা ঐ প্রয়োজন সিদ্ধ হওয়ায় চরিভার্গ ভূত্বর্গও যথন পুনর্বার শরীর সৃষ্টি করিভেছে, তথন ভূতবর্গ চরিতার্গ হইলে আর শরীর স্মষ্ট করে না, এইরূপ নিয়ম বলা যায় না। জাষ্যকার এইরূপে পূর্ব্বোক্ত যুক্তির **খণ্ডন করি**য়া বলিয়াছেন যে, অত এব ভুত্তস্প্তি অদৃষ্টিজন্ত না হইলে দর্শনের জন্ত যে শরীর সৃষ্টি, তাহা যুক্তিযুক্ত হয় না, কিন্তু সৃষ্টি অদৃষ্টজন্ত হ'ইলেই দর্শনের জন্ত শরীর সৃষ্টি যুক্তি-যুক্ত হয়। দর্শন কি ? তাই শেষে বলিয়াছেন যে, কর্মফলের ভোগ অর্থাৎ অদৃষ্টজন্ম স্থুপ ছঃখের মানস প্রত্যক্ষই "দর্শন"। তাৎপর্য। এই যে, যে দর্শনের জন্ম শরীর স্কৃষ্টি হইতেছে, তাহা প্রকৃতি ও পুরুষের ভেদ দর্শন নহে। কর্মফল ভোগই পূর্কোক্ত "দর্শন' শব্দের দ্বারা বিব্যক্ষিত। ঐ কর্ম-ফল-ভোগরূপ দর্শন অনাদি কাল হইতে প্রভ্যেক শরীরেই হইতেছে, স্থতরাং কোন শরীরের স্ষ্টিই নিরর্থক হয় না। প্রকৃতি ও পুরুষের ভেদদর্শনই শরীর স্ষ্টির প্রয়োজন হইলে পূর্ব্ব পূর্ববর্ত্তী সমস্ত শরীরের সৃষ্টিই নিরুগকি হয়। মূলকথা, শরীর-সৃষ্টি কর্মানলরপ অদৃষ্টক্রনিত হইলেই পুর্কোক্ত দর্শনার্থ শরীর-স্কৃত্তির উপপত্তি হয়; প্রকৃতি ও পুরুষের ভেদের অদর্শনরূপ অদৃষ্টজনিত হইলে পুনঃ পুনঃ শরীর-সৃষ্টি সার্গক হয় না; পরস্তু মোক্ষ হইলেও পুনর্বার শরীরোৎপত্তি হুইতে পারে। উদ্যোত্ত্বর এখানে বিচার দারা পূর্কোক্ত সাংখ্যমত ধণ্ডন করিতে বলিয়াছেন যে, যদি বল, প্রক্ততি ও পুরুষের ভেদের অদর্শন বলিতে ঐ দর্শনের অভাব নছে, ঐ ভেদদর্শনের ইচ্ছাই "অদর্শন" শব্দের দ্বারা বিবক্ষিত—উহাই শরীর স্টির কারণ। মোক্ষকালে ঐ দিদৃক্ষা বা দর্শনেচ্ছা না থাকায় পুনর্কার আর শরীরোৎপত্তি হয় না। কিন্তু তাহা হইলে প্রকৃতির পরিণাম বা স্ষ্টির পূর্বের ঐ দর্শনেচ্ছা না থাকায় শরীর স্ষ্টি ছইতে পারে না। শরীর স্ষ্টির পূর্বে যথন ইচ্ছার উৎপত্তির সম্ভাবনা নাই, তথন দর্শনেচ্ছা শরীরোৎপত্তির কারণ হইতে পারে না। যদি বল, সমস্ত শক্তিই প্রকৃতিতে বিদামান থাকায় শক্তিরূপে বা কারণরূপে স্ষ্টির পূর্বেও প্রকৃতিতে দর্শনেচ্ছা থাকে, স্করাং তথনও শরীর স্টের কারণের অভাব নাই। কিন্তু এইরূপ বলিলে মোক্ষকালেও প্রস্কৃতিতে ঐ দর্শনেক্ষা থাকায় পুনর্কার শরীরোৎপত্তি হইতে পারে, স্তরাং মোক্ষ হইতেই পারে না। সাংখ্যমতে ধধন কোন কালে কোন কার্য্যেরই অত্যন্ত বিনাশ হয় না, মূল প্রক্রতিতে সমস্ত কার্য্য বিদ্যমানই থাকে, তথন মোক্ষকালেও অর্থাৎ প্রকৃতি ও পুরুষের ভেদ দর্শন হইলেও প্রকৃতিতে দর্শনেচ্ছা বিদ্যমান থাকে, ইহা স্বীকার্য্য। পরস্ক দর্শনের অভাবই

যদি অদর্শন হয়, তাহা হইলে মোক্ষকালেও ঐ দর্শনের অভাব থাকায় পুনর্বার শরীরোৎপত্তি হইতে পারে। এ জন্ম যদি মিখ্যাজ্ঞানকেই অদর্শন বলা যায়, তাহা হইলে সৃষ্টির পূর্বের বৃদ্ধি বা অন্তঃকরণের আবির্ভাব না হওায় তথন বৃদ্ধর ধর্ম মিখ্যাজ্ঞান ক্ষিত্রতে পারে না, স্মতরাং কারণের অভাবে শরীর সৃষ্টি হইতে পারে না। মূল প্রকৃতি ত নিথ্যাজ্ঞানও সর্বাদ থাকে, সমায় তাহার আবির্ভাব হয়, ইহা বলিলে মোক্ষকালেও প্রকৃতিতে উহার সন্তা স্থাকার করিতে হইবে, স্মতরাং তথনও শরীরোৎপত্তির আপত্তি অনিবার্য্য। তাই মহর্ষি সাংখ্যমতের সমস্ত সমাধানেরই খণ্ডন করিতে বলিয়াছেন, "পুনস্তৎপ্রসংস্থাহপবর্গে।"

ভাষ্য। তদৃষ্ঠকারিতমিতি চেৎ ? কস্মচিদ্দর্শনমদৃষ্টং নাম প্রমাণৃনাং গুণবিশেষঃ ক্রিয়াহেতুস্তেন প্রেরিভাঃ প্রমাণবঃ সংমৃচ্ছিভাঃ শরীরমুৎপাদয়ন্তীতি, তন্মনঃ সমাবিশতি স্বগুণেনাদৃষ্টেন প্রেরিভঃ, সমনক্ষে শরীরে দ্রেট্ট্রপলব্ধিভ্বতীতি। এতস্মিন্ বৈ দর্শনে গুণানুচ্ছেদাৎ পুনস্তৎপ্রসঞ্জোহপবর্গে। অপবর্গে শরীরোৎপত্তিঃ, প্রমাণুগুণস্থান্দ্রিদ্যানুচ্ছেদ্যম্বাদিতি।

অমুবাদ। (পূর্ববপক্ষ) সেই শরীর অদৃষ্টজনিত, ইহা যদি বল ? বিশদার্থ এই ষে, কাহারও দর্শন অর্থাৎ কোন দর্শনকারের মন্ত, অদৃষ্ট পরমাণুসমূহের গুণবিশেষ, ক্রিয়াহেতু অর্থাৎ পরমাণুসমূহের ক্রিয়াজনক, সেই অদৃষ্টকর্জ্ব প্রেরিত পরমাণুসমূহে "সংমূচ্ছিত" (পরস্পর সংযুক্ত) হইয়া শরীর উৎপাদন করে, স্বকীয় গুণ অদৃষ্ট কর্ত্বক প্রেরিত হইয়া মন সেই শরীরে প্রবেশ করে, সমনস্ব অর্থাৎ মনোবিশিষ্ট শরীরে দ্রুষ্টার উপলব্ধি হয়। এই দর্শনেও অর্থাৎ এই মতেও গুণের অনুচ্ছেদবশতঃ মোক্ষে পুনর্বার সেই শরীরের প্রসঙ্গ হয় (অর্থাৎ) মোক্ষাবন্ধায় শরীরের উৎপত্তি হইতে পারে। কারণ, পরমাণুর গুণ অদৃষ্টের উচ্ছেদ হইতে পারে না।

টিপ্রনী। ভাষ্টকার পূর্বে সাংখামতাত্সারে এই স্ব্রোক্ত পূর্কপক্ষের ব্যাখ্যা করিয়া, তাহার উত্রের ব্যাখ্যা করিয়াছেন। শেষে কল্লান্তরে এই স্ব্রের দ্বারাই অন্ত একটি মক্তের থপ্তন করিয়ার জন্ত মচর্ষির "তদদৃহকা।রভিমিতি চেৎ" এই পূর্বেপক্ষবােধক বাক্যের উল্লেখ করিয়া, উগর ব্যাখ্যা করিয়াছেন যে, কোন দর্শনকারের মতে অদৃষ্ট পরমাণুসমূহের গুণ এবং মনের গুণ—ঐ অদৃষ্টই পরমাণুসমূহ ও মনের ক্রিয়া উৎপন্ন করে। এবং ঐ অদৃষ্টকর্তৃক প্রেরিত পরমাণুসমূহ পরস্পার সংযুক্ত হইয়া শরীরের উৎপাদন করে। মন নিজের অদৃষ্টকর্তৃক প্রেরিত হইয়া সেই শরীরে প্রবিশ করে, তথন সেই শরীরে জন্তার স্থা ছংবের উপদান্ধি হয়। ফলক্থা, পরমাণুগত অদৃষ্ট পরমাণুর ক্রিয়া উৎপন্ন করিলে পরমাণুসমূহের পরস্পর সংযোগ উৎপন্ন

হওয়ার ক্রমশ: শরীরের স্টি হয়, স্করাং এই মতে শরীর অদৃষ্টকারিত অর্থাৎ পরম্পরায় অদৃষ্টজনিত, কিন্ত আত্মার অদৃষ্টজনিত নহে কারণ এই মতে অদৃষ্ট আত্মার গুণাই নছে। ভাষ্যকার এই মতের খণ্ডন করিতে পূর্কোক্ত স্থত্তের শেষোক্ত "পুনন্তংপ্রদক্ষোহ্পবর্গে" এই উত্তর-বাক্যের উল্লেখ করিয়া, এই মতেও সাংখামতের আয় মোক্ষ হইলেও পুনর্ব্বার শরীরোৎপত্তির আপত্তি হয়, এইরূপ উত্তরের বাাধ্যা করিয়াছেন। ভাষাকারের তাৎপর্যা এই যে. পরমাণু ও মন নিত্য পদার্থ, স্কুতরাং উহার বিনাশ না থাকায় আশ্রয়-নাশজন্ম তদ্গত অদুষ্টগুণের বিনাশ অসম্ভব। এবং পরমাণু ও মন স্থপ ছঃথের ভোক্তা না হওয়ায় আত্মার চোগজন্যত পর্যণু ও মনের গুণ অদৃষ্টের বিনাশ হইতে পারে না। কারণ, একের ভোগজন্য অপতের অদৃষ্টের ক্ষয় হয় না, ইহা স্বীকার্য্য। এইরূপ আত্মার তত্ত্বজানজন্মও পরমাণু ও ম'নর গুণ অদৃষ্টের বিনাশ হইতে পারে না। কারণ, একের তত্ত্তান হটলে অপরের অদৃষ্টের বিনাশ হয় না। পরস্ত যে প্রারক্ত কর্ম বা অদুষ্টবিশেষ ভোগমাত্রনাশ্র, উহাও পরমাণু ও মনের গুণ হইশে আত্মার ভোগজ্ঞ উহার বিনাশও হইভে পারে না। স্কুতরাং পূর্বোক্ত মতে শরীরোৎপত্তির প্রযোগক অদুষ্টবিশেষের কোনরূপেই বিনাশ সম্ভব না হওয়ায় মোক্ষকালেও পরমাণু ও মনে উহা বিদ্যমান থাকায় মৃক্ত পুরুষেরও পুনর্কার শরীরোৎপত্তি অনিবার্য। অর্গাৎ পূর্ব্ববৎ সেই অদু ঠবিশেষ কর্তৃক প্রেরিত হইয়া পরমাণু সমূক মুক্ত পুরুষেরও শরীর সৃষ্টি করিতে পারে। ভাষাকার শেষে কল্লান্তরে মহর্ষির এই স্থত্রের পূর্কোক্ররূপে বাাথান্তর করিয়া, এই স্থতের দারাই পূর্ব্বোক্ত মতান্তবের ও খণ্ডন করিয়াছেন। ভাষ্যকারের ব্যাখ্যার দ্বারা পূর্ব্বোক্ত মভাস্করও যে, অভি প্রাচীন, ইগা বুঝিকে পারা যায়। ভাষাকার পরবন্তী স্থারের দ্বারাও পূর্ব্বোক্ত মভান্তরের থণ্ডন করিণাছেন। পরে ভাহা ব্যক্ত হইবে।

তাৎপর্যাটীকাকার বাচম্পতি মিশ্র এধানে পূর্বোক্ত মতকে জৈনমত বলিয়া ব্যাখ্যা করিয়াছেন যে, জৈন সম্প্রদারের মতে "অদৃষ্ট – পার্গিবাদি পরমাণুসমূহ এবং মনের গুণ। সেই পার্গিবাদি পরমাণুসমূহ নিজের অদৃষ্ট কর্তৃক প্রেরিত হইয়াই শরীর স্থিটি করে এবং মন নিজের অদৃষ্টকর্তৃক প্রেরিত হইয়াই শরীর স্থিটি করে এবং মন নিজের অদৃষ্টকর্তৃক প্রেরিত হইয়া সেই শরীরে প্রবেশ করে এবং ঐ মন স্বকীয় অদৃষ্টপ্রযুক্ত পূদ্গলের স্থাতঃধের উপভোগ সম্পাদন করে। কিন্তু অদৃষ্ট পুদ্গলের ধর্মা নহে " বৃত্তিকার বিশ্বনাথও পূর্বোক্ত মতকে জৈন মত বলিয়াই প্রকাশ করিয়াছেন। কিন্তু আমারা উহ্ জৈন মত বলিয়া বৃবিতে পারি না। পরস্ক জৈন দর্শনগ্রন্থের হারা জৈন মতে অদৃষ্ট পরমাণু ও মনের ওণ নহে, ইহাই স্পষ্ট বৃবিতে পারি। জৈনদর্শনের "প্রমাণনয়-তত্তালোকালঙ্কার" নামক প্রামাণিক গ্রন্থে, রে স্ত্তেশ আত্মার স্বরূপ বর্ণিত হইয়াছে, ঐ স্বছের আত্মা যে অদৃষ্টবান্, ইহা স্পষ্টই কথিত হইয়াছে, ঐ গ্রন্থের আত্মার স্বরূপ বর্ণিত হইয়াছে, ঐ স্বছের টীকাকার জৈন মহাদার্শনিক রক্তপ্রভাচার্যা দেখানে বলিয়াছেন যে, অদৃষ্ট আত্মাকে বন্ধ করিয়াছে,— অদৃষ্ট আত্মার পারতন্ত্রা বা বহুতার নিমিত হয়, হেখন শৃদ্ধল। অদৃষ্টও শৃদ্ধণের ভায় আ্মাকে বন্ধ পদার্গ, তাহাই অপরের হন্ধতার নিমিত হয়, হেখন শৃদ্ধল। অদৃষ্টও শৃদ্ধণের ভায় আ্মাকে বন্ধ

১। "চৈতক্তবরূপঃ পরিণামী কর্ত্তা সাক্ষাদ্ভোক্তা বদেহপরিমাণঃ প্রতিক্ষেত্রং ভিন্নঃ পৌলালিকাদ্ট্রবাংশ্চাহয়ং।" প্রবাশনম্ব

করিরাছে। তাই সত্তে অদৃষ্টকে "পৌদ্গলিক" বলা হইরাছে। আত্মা ঐ অদৃষ্টের আধার। রম্বঞাচার্য্যের কথার বুঝা যায় যে, জৈনমতে গ্রায় বৈশেষিক মতের স্থায় অদৃষ্ট আত্মার বিশেষ খণ নহে,—কিন্ত অদৃষ্ট আত্মাতেই থাকে, আত্মাই উহার আধার। জৈন দার্শনিক নেমিচন্দ্রের প্রাক্কভাষায় রচিত "দ্রব্যসংগ্রহে"র "স্থহত্বর্ধং পুদ্রলকম্মফলং পভুং জেদি" (৯) এই বাক্যের দারাও জৈন মতে আত্মাই যে, পুদ্গণ-কর্মফল স্থব ও হঃথের ভোক্তা, স্কুরাং ঐ ভোগজনক অদৃষ্টের আশ্রয়, ইহা বুঝিতে পারা যায়। ফলকথা, অদৃষ্ট পরমাণু ও মনের গুণ, ইহা জৈনমত বলিয়া কোন জৈন দর্শনগ্রন্থে দেখিতে পাই না। ভাষাকার ও বার্ত্তিককারও জৈনমত বলিয়া ঐ মতের প্রকাশ করেন নাই। তাঁহারা যে ভাবে ঐ মতের উল্লেখ ও খণ্ডন করিয়াছেন, তাহাতে ঐ মতে অদৃষ্ট যে, আত্মার ধর্মাই নহে, ইহাই বুঝিতে পারা যায়। স্থতরাং উহা জৈন মত বলিয়া আমরা বুঝিতে পারি না। জৈন দর্শন পাঠ করিয়া আমরা বুঝিতে পারি যে, জৈন মতে পদার্থ প্রথমতঃ দ্বিধ। (১) জীব ও (২) অজীব। হৈতক্তবিশিষ্ট পদার্থ ই জীব। তন্মধ্যে সংসারী · জীব দ্বিবিধ, (১) সমনস্ক ও (২) অমনস্ক । বাহার মন আছে, সেই জীব সমনস্ক । বাহার মন নাই, সেই জীব অমনস্ব। সমনস্ব জীবের অপর নাম "সংজ্ঞা"। হিত প্রাপ্তি ও অহিত পরিহারের ব্দুস্ত বে বিচারণাবিশেষ, উহার নাম ''সংজ্ঞা''। উহা সকল জীবের নাই; স্কুতরাং জীবমাত্রই "मरको" नरह। भूरकां छ को व ७ कको त्वत्र मधा अकी व भांत श्रकांत्र। (১) भूम् गन, (२) धर्मा, (৩) অধর্ম, (৪) আকাশ ও (৫) কাল। যে বস্ততে স্পর্শ, রস, গন্ধ ও রূপ থাকে, তাহা "পুদ্রাল" নামে কথিত হইরাছে । জৈনমতে ক্ষিতি, জল, তেজ ও বায়ু, এই চারিটি দ্রব্যেই রূপ, রুদ, গন্ধ ও স্পর্শ থাকে, স্থতরাং ঐ চারিটি দ্রবাই পুদ্রল। এই পুদ্রল দ্বিবিধ—অনু ও ক্ষম। ("অনবঃ স্কাশ্ট"। তত্তার্থসূত্র, ৫।২৫। )। "পুদ্গলের" সর্বাপেকা কুদ্র অংশকে অণু বা পরমাণু বলা হয়, উহাই অণু পুদ্গল। হাণুকাদি অভাভ দ্রব্য ক্তম পুদ্গল। জৈনমতে মন হিবিধ। ভাব मम ও खरा मन। अ विविध मनई (পाम्शिक श्रार्श। किन्न देवन मार्गनिक ভট্ট অকলঙ্কদেব "তত্ত্বার্থরাজবাত্তিক" গ্রন্থে ইহা স্পষ্ট বলিয়াও ঐ গ্রন্থের অক্তত্র (কাশীসংস্করণ, ১৯৬ পৃষ্ঠা ) বলিয়া-ছেন যে, ভাব মন জ্ঞানস্বরূপ। ভূতরাং উহা আত্মাতেই অন্তভূতি। দ্রব্য মনের রূপ রুসাদি থাকায় উহা পুদুগল দ্রব্যবিকার। জৈনদর্শনের অধ্যাপকগণ পুর্বেবাক্ত গ্রন্থবিরোধের সমাধান করিবেন। পরস্ত ঐ "ভত্তার্গরাজবার্ত্তিক" গ্রন্থের পঞ্চম অধ্যায়ের শেষে জৈন দার্শনিক ভট্ট অকলম্বদেৰ, ধর্মা ও অধর্মকেই গতি ও স্থিতির কারণ বলিয়া, ধর্মা ও অধর্মের অভিত্ব সমর্থন করিয়া-পরে 'অদৃষ্টহেতুকে গতিস্থিতী ইতি চেন্ন পুদ্গলেমভাবাৎ" (০৭) এই স্থাত্তের ব্যাখ্যায় তিনি বলিয়াছেন যে, স্তথ জঃথ ভোগের হেছু অদুষ্টনামক আত্মগুণই গতি ও স্থিতির কারণ, ইহা বলা ষায় না। কারণ, "পুদ্গল" পদার্থে উহা নাই। "পুদ্গল" অচেতন পদার্থ, স্থতরাং ভাহাতে পুণা ও পাপের কারণ না থাকায় তজ্জ্ঞ "পুদ্গণে"র গতি ও স্থিতি হইতে পারে না। এইরূপে তিনি অন্তান্ত যুক্তির দারাও পুণ্য অপুণ্য, গভি ও হিতির কারণ নহে, ইহা প্রতিপন্ন

১। "ম্পর্ণ-রস-গন্ধ-বর্ণনম্ভঃ পুদ্র্গলাঃ।"—জৈন পণ্ডিত উমাসামিকৃত "তত্বার্থস্ত্রু"।ধা২তা

করিয়া, ধর্ম ও অধর্মাই যে, গতি ও স্থিতির কারণ, ইহাই সমর্থন করিয়াছেন। তাঁহার বিচারের হারা জৈন মতে ধর্ম ও অধর্ম যে, অদৃষ্ট হইতে ভিন্ন পদার্থ এবং ঐ অদৃষ্ট পরমাণ্ প্রভৃতি "পূল্গল" পদার্থে থাকে না, উহা জড়ধর্ম নহে, ইহা স্পষ্ট ব্ঝা যায়। স্তরাং জৈন মতে অদৃষ্ট, পরমাণ্ ও মনের ওণ, ইহা আমরা কোনরপেই বুঝিতে পারি না। বুভিকার বিখনাথও তাৎপর্যাটীকাম্বসারেই পূর্ব্বোক্ত মতকে জৈনমত বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন, ইহা ব্ঝা যায়। পরত্ত জৈনমতে পরমাণ্ ও মন পূল্গল পদার্থ। কিন্তু তাৎপর্যাটীকাম পাঠ আছে, "ন চ পূল্গলধর্মোহনৃষ্টং।" পূল্গল শব্দের হারা আত্মা বুঝা যায় না। কারণ, জৈনমতে আত্মা 'পূল্গল' নহে, পরত্ত উহার বিপরীত চৈতক্তমরূপ, ইহা পূর্বেই লিখিত ইইয়াছে। স্তরাং উক্ত পাঠ প্রকৃত বলিয়াও মনে হয় না। আমাদিগের মনে হয়, অনৃষ্ঠ পরমাণ্ ও মনের গুণ, ইহা কোন স্থ্যাচীন মত। ঐ মতের প্রতিপাদক মূল গ্রন্থ বহু পূর্বে ইইতেই বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে। জৈনসম্প্রদায়ের মধ্যে কেহ কেছ পরে উক্ত মতের সমর্থন করিতে পারেন। কিন্তু বর্ত্তমান কোন জৈনগ্রন্থে উক্ত মত পাওয়া যায় না। স্থাগণ এখানে তাৎপর্যাটীকা দেখিয়া এবং পূর্বেলিখিত জৈনগ্রন্থের কথাগুলি দেখিয়া থারুক রহস্ত নির্পন্ন করিবেন। ছিচ।

# সূত্র। মনঃকর্মনিমিত্তত্বাচ্চ সংযোগারুচেচ্ছদঃ॥ ॥৩৯॥৩৪০॥\*

অসুবাদ। এবং মনের কর্মনিমিত্তকত্বশতঃ সংযোগাদির উচ্ছেদ হয় না, অর্থাৎ শরীরের সহিত মনের সংযোগ মনের কর্মজন্য (মনের গুণ অদৃফজন্য) হইলে ঐ সংযোগের উচ্ছেদ হইতে পারে না )।

ভাষ্য। মনোগুণেনাদৃষ্টেন সমাবেশিতে মনসি সংযোগব্যুচ্ছেদো ন স্যাৎ। তত্র কিং কৃতং শরীরাদপদর্পণং মনস ইতি। কর্মাশয়ক্ষয়ে তু কর্মাশয়ান্তরাদ্বিপচ্যমানাদপদর্পণোপপত্তিরিতি। অদৃষ্ঠাদেবাপদর্পণ-মিতি চেৎ ? যোহদৃষ্টঃ' শরীরোপদর্পণহেতুঃ .দ' এবাপদর্পণহেতুরপীতি।

- \* অনেক পৃস্তকে এই স্ত্রের শেষে "সংযোগাসুচ্ছেদঃ" এইরূপ পাঠই আছে। স্থায়বার্ত্তিক "সংযোগাদ্যসুচ্ছেদঃ" এইরূপ পাঠ আছে। মুদ্রিত "স্থায়বার্ত্তিকে"ও ঐরূপ পাঠ থাকিলেও কোন স্থায়বার্ত্তিক পৃস্তকে "সংযোগাবাচ্ছেদঃ" এইরূপ পাঠই আছে। ভাষ্যকারের "সংযোগবাচ্ছেদে। ন স্থাৎ" এই ব্যাখ্যার দ্বারাও ঐরূপ পাঠই ভাঁছার অভিমত বুঝা যায়। এখানে "আদি" শব্দেরও কোন প্রয়োজন এবং ব্যাখ্যা দেখা যায় না।
- ১। এখানে সমস্ত পৃস্তকেই পৃংলিক "অদৃষ্ট" শব্দের প্রয়োগ দেখা যায় এবং স্থায়বার্ত্তিকেও ঐরূপ পাঠ দেখা বায়। স্বতরাং প্রাচীন কালে "অদৃষ্ট" এইরূপ পাঠ দেখা বায়। স্বতরাং প্রাচীন কালে "অদৃষ্ট" শব্দের বে পৃংলিকেও প্ররোগ হইত, ইহা বুঝা যাইতে পারে। পরস্ত জৈন দার্শনিক ভট্ট অকলম্বদেবের "তত্তার্থ-রাজবার্ত্তিক" প্রস্থের পঞ্চম অধ্যারের শেষে যেখানে আত্মণ্ডণ অদৃষ্টই গতি ও ছিতির নিমিত, এই পৃর্কাপক্ষের অবতারণা

ন, একস্য জীবন প্রায়ণহেতু জারুপপত্তেঃ। এবঞ্চ সতি একোহ-দুফৌ জীবনপ্রায়ণয়োর্হেতুরিতি প্রাপ্তং, নৈতত্বপপদ্যতে।

অনুবাদ। মনের গুণ অদৃষ্ট কর্জ্ক শরীরে) মন সমাবেশিত হইলে সংযোগের উচ্ছেদ হইতে পারে না সেই মতে শরীর হইতে মনের অপসর্পণ (বহির্গমন) কোন্ নিমিত্তজন্ম হইবে ? কিন্তু কর্ম্মাশয়ের (ধর্মা ও অধর্মোর) বিনাশ হইলে ফলোমা খ অন্ম কর্ম্মাশয়প্রযুক্ত (শরীর হইতে মনের) অপসর্পণের উপপত্তি হয়। (পূর্ববিপক্ষ) অদৃষ্ট-বশতঃই অর্থাৎ অদৃষ্ট কোন পদার্থপ্রযুক্তই অপসর্পণ হয়, ইহা যদি বল ? বিশদার্থ এই যে, যে অদৃষ্ট পদার্থ শরীরে (মনের) উপসর্পণের হেতু,তাহাই অপসর্পণের হেতুও হয়। (উত্তর) না, অর্থাৎ তাহা হইতে পারে না, কারণ, একই পদার্থের জাবন ও মরণের হেতুক্কের উপপত্তি হয় না। বিশদার্থ এই যে, এইরূপ হইলে একই অদৃষ্ট পদার্থ জাবন ও মরণের হেতু, ইহা প্রাপ্ত হয়, ইহা উপপন্ন হয় না।

িপ্রনী। শরীরের সৃষ্টি অদৃষ্টজন্ত, এই সিদ্ধান্ত সমর্থন করিয়া, মহর্ষি এখন মনের পরীক্ষা সমাপ্ত করিতে শেষে এই স্ত্রের দ্বারা শরীর মনের কর্মনিমিন্তক নহে অর্থাৎ অদৃষ্ট মনের গুণ নহে, এই দিদ্ধান্ত সমর্থন করিয়াছেন। ভাষ্যকার মহর্ষির স্ত্রের দ্বারাই তাহার পুর্বোক্ত মতং বিশেষের শুণুন করিবার জন্ত স্ত্রেভাৎপর্য্য ব্যাখ্যা করিয়াছেন যে, মন যদি তাহার নিজের গুণু অদৃষ্টকর্ভৃক শরীরে সমাবেশিত হয় অর্থাৎ মন যদি নিজের অদৃষ্টবশতঃই শরীরমধ্যে প্রবিষ্ট হয়, ভাগ্ হইলে শরীরের সহিত মনের সংযোগের উচ্ছেদ বা বিনাশ হইতে পারে না। কারণ, শরীর হংতে মনের যে অপদর্শণ, ভাহা কিনিমিত্তক হইবে ? তাৎপর্য্য এই যে, অদৃষ্ট মনের প্রত্রেশ এই কেন্ড্রের কথনই বিনাশ হইতে পারে না। কারণ, আত্মার ফলভোগজন্ত

হইয়ছে, দেখনে ঐ গ্রন্থেও "পদৃষ্টে নামায়গুণাইন্তি," এইরূপ প্রয়োগ দেখা যায়। স্ক্তরাং জৈনসন্তাদার আয়ন্ত্রণ অদৃষ্ট ব্যা ইতে পৃংলিক্ষ "অদৃষ্ট' শব্দেরই প্রয়োগ করিয়াছেন, ইহা ব্যা যায়। কিন্তু তাঁহাদিগের মতে ঐ অদৃষ্ট ধর্ম ও অধর্ম হইতে ভিন্ন, ইহাও এ গ্রন্থের দারা লগষ্ট ব্যা যায়।——গাহারা অদৃষ্টকে মনের গুণ বলিতেন, তাঁহারা "অদৃষ্ট" শব্দের পৃংলিক্ষে প্রয়োগ করিয়াছেন, এইরূপও কল্পনা করা যাইতে পারে। কিন্তু পূর্ব্বোক্ত জৈন গ্রন্থে "অদৃষ্ট" শব্দের পৃংলিক্ষে প্রয়োগ করিয়াছেন, এইরূপও কল্পনা করা যাইতে পারে। কিন্তু পূর্ব্বোক্ত জৈন গ্রন্থে "অদৃষ্ট" শব্দের প্রায়া করিছে হইলে এবং উহাই মনের গুণ বলিয়া পূর্ববিক্ষবাদীর মত ব্রিলে এখানে ঐ অর্থ পৃংলিক্ষ "অদৃষ্ট" শব্দের প্রয়োগ সমর্থন করা যাইতে পারে। কিন্তু এই ক্তরে "মনঃ-কর্জনামনিত্রভাচ্চ" এই বাকো "কর্মন্" শব্দের দারা কর্ম অর্থাৎ কর্মফল ধর্ম ও অধর্ম্মকা অদৃষ্টই বে, মহর্ষির বিবক্ষিত এবং ঐ অনৃষ্টই মনের গুণ নহে, ইহাই ভাহার এই ক্রের বন্ধান করা যাইতে পারে। করে এই ক্রের এবং ঐ অনৃষ্টই মনের গুণ নহে, ইহাই ভাহার এই ক্রের বন্ধান, ইহাই সরলভাবে বুঝা যায়। তবে যাহারা ধর্ম ও অধর্ম্মরূপ অনৃষ্টই মনের গুণ বলিতেন, ভাহারা "অনৃষ্ট" শব্দের প্রাক্রম বাহিতে পারে। স্বাপাণ এখানে প্রাক্তিক করি বিদ্ধান প্রাক্রমণ প্রান্তিক করিবন। তামুমারেই ভাব্যরার ও বার্ত্তিককার ব্রন্ধণ প্রয়োগ করিয়াছেন, এইরূপও করনা করা যাইতে পারে। স্বাপাণ এখানে প্রস্কুত ভব্দের বিচার করিবেন।

মনের গুণ অদৃষ্ট বিনষ্ট হইতে পারে না। অদৃষ্টের বিনাশ না হইলে দেই অদৃষ্টপ্রস্ত শরীরের সহিত মনের যে সংযোগ, তাহারও বিনাশ হইতে পারে না। নিমিতের অভাব না হইলে নৈমিভিকের অভাব কিরূপে হটবে ? শরীর হইতে মনের যে অপদর্পণ অর্থাং বৃহির্গমন বা বিয়োগ, ভাহার কারণ অদৃষ্টবিশেষের ধ্বংদ, কিন্তু অদৃষ্ট মনের গুণ হইলে উহার ধ্বংদ হইতে না পারায় কারণের মভাবে মনের অপদর্পণ সম্ভব হয় না। কিন্তু অদৃষ্ট আত্মার গুণ ২২লে এক শরীরের আরম্ভক অদৃষ্ট ঐ আত্মার প্রারন্ধ কর্মা ভোগজন্ম বিনষ্ট হইলে তথন ফলোনুথ অন্ত শরীরারম্ভক অনৃষ্টবিশেষপ্রযুক্ত পূর্ব্বশরীর হইতে মনের অপদর্শণ হইতে পারে। ভাষাকার শেষে বলিয়াছেন যে, যদি বল, অদৃষ্টবিশেষবশতঃই শগীর হইতে মনের অপদর্পণ হয়, অর্গাৎ ষে অদৃষ্ট শরীরের সহিত মনের সংযোগের কারণ, দেই অদৃষ্টই শরীরের সহিত মনের বিয়োগের কারণ, স্তরাং সেই অদৃষ্টবশতঃই শরীর হইতে মনের অপসর্পণ হয়, কিন্ত ইহাও বলা যায় না। কারণ, একই পদার্গ জীবন ও মরণের কারণ হইতে পারে না। শরীবের স্ভিত মনের সংযোগ হইলে তাহাকে জীবন বলা যায় এবং শরীরের সহিত মনের বিয়োগ ইইলে ভাহাকে মরণ বলা যায়। জীবন ও মরণ পরস্পর বিরুদ্ধ পদার্থ, উহা একই সময়ে হইতে পারে না। কিন্তু যদি যাহা জীবনের কারণ, তাহাই মরপের কারণ হয়. তাহা হইলে সেই কারণজন্ম একই সময়ে জীবন ও মরণ উভয়ই হইতে পারে। একট সময়ে উভয়ের কারণ থাকিলে উভয়ের আপতি অনিবার্য। স্বভরাং একই অদৃষ্টের জীবনহেতুত্ব ও মরণহেতুত্ব স্বীকার করা যায় না। ফল কথা, অদৃষ্ট মনের গুণ হইলে ঐ অদৃষ্টের বিনাশ সম্ভব না হওয়ায় ভজ্জন্ত শরীরের সহিত যে মনঃসংযোগ জিমিয়াছে, তাহার বিনাশ হইতে পারে না, ইহাই এথানে ভাষাকারের মূল বক্রবা। অদৃষ্ট আত্মার গুণ হইলে পূর্ব্বোক্ত অমুপপত্তি হয় না কেন ? ইহা পূর্ব্বে কথিত ইন্যাছে। কিন্তু প্রাণ ও মনের শরীর হইতে বহির্গমনরূপ "অপসর্পণ" এবং দেহাস্তরে উৎপত্তি হইলে পুনস্মার সেই দেহে গমনরূপ "উপদর্পণ" যে আত্মার অদুইজনিত, ইহা বৈশেষিক দর্শনে মহর্ষি কণাদ বিলিয়াছেন'। অবশ্র একই অদৃষ্ট "অপদর্শণ" ও "উপদর্শণে"র হেতু, ইহা কণাদের তাৎপর্য্য নহে ॥ ৬৯ ॥

# সূত্র। নিত্যত্ব শ্রাসঙ্গণ্চ প্রায়ণাত্রপর্গতেঃ ॥৭০॥৩৪১॥

অমুবাদ। পরস্ত্র "প্রায়ণে"র অর্থাৎ মৃত্যুর উপপত্তি না হওয়ায় ( শরীরের ) নিত্যম্বাপত্তি হয়।

ভাষ্য। বিপাকসংবেদনাৎ কর্মাশযক্ষয়ে শরীরপাতঃ প্রায়ণং, কর্মাশয়ান্তরাচ্চ পুনর্জন্ম। ভূতমাত্রাত্ত্ব কর্মনিরপেক্ষাচ্ছরীরোৎপত্তো

অপসর্পণমূপসর্পণমশিতপীতসংযোগাঃ কার্যান্তরসংযোগাংশ্চতাদৃষ্টকারিতানি ।—৫, ২, ১৭

কস্থা ক্ষয়াচ্ছরীরপাতঃ প্রায়ণমিতি। প্রায়ণানুপপত্তঃ খলু বৈ নিত্যত্ব-প্রদঙ্গং বিদ্যঃ। যাদুচ্ছিকে তু প্রায়ণে প্রায়ণভেদানুপপত্তিরিতি।

অমুবাদ। কর্ম্মকল ভোগ প্রযুক্ত কর্মাশয়ের ক্ষয় হইলে শরীরের পতনরূপ প্রায়ণ" হয় এবং অন্য কর্মাশয় প্রযুক্ত পুনর্জ্জন্ম হয়। কিন্তু অদৃষ্টনিরপেক্ষ ভূতমাত্রপ্রযুক্ত শরীরের উৎপত্তি হইলে কাছার বিনাশপ্রযুক্ত শরীরপাতরূপ প্রায়ণ (মৃত্যু) হইবে ? প্রায়ণের অমুপপত্তিবশতঃই (শরীরের) নিত্যম্বাপত্তি বুঝিতেছি। প্রায়ণ যাদৃচ্ছিক অর্পাৎ নিনিমিত্তক হইলে কিন্তু প্রায়ণের ভেদের উপপত্তি হয় না।

টিপ্ননী। পূর্বহ্বে বলা ইয়াছে য়ে, শরীরের সহিত মনের সংযোগ মনের কর্মনিমিন্তক অর্গাৎ মনের গুণ অদৃষ্টজন্ত হইলে ঐ সংযোগের উচ্ছেদ হইতে পারে না। ইয়াতে পূর্বপক্ষাদী ধিদ বলেন য়ে, ভাগতে ক্ষতি কি প এই জন্ত মহর্ষি এই স্থানের দারা বলিয়াছেন য়ে, শরীরের সহিত মনের সংযোগের উচ্ছেদ না হইলে বাহারও মৃত্যু হইতে পারে না। স্প্তরাং শরীরের নিত্যন্তের আগতি হয়। ভাষাকার মহর্ষির তাৎপর্যা বর্ণন করিয়াছেন য়ে, কর্মফল-ভে,গজন্ত প্রারের কর্মের ক্ষয় হইলে য়ে শরীরপাত হয়, ভায়াকেই মৃত্যু বলে। কিন্ত শরীর য়িদ ঐ কর্মছন্ত না য়য়, য়িদ কর্মনিরপেক্ষ ভূতমাত্র হইতেই শরীরের স্থাষ্ট য়য়, ভাছা হইলে কর্মাক্ষয়লপ কারণের অভাবে কারারই মৃত্যু হইতে পারে না, স্প্তরাং শরীরের নিত্যন্তাপত্তি য়য় অর্গাৎ কারণের অভাবে কারণের হিলা কারণের ভাল হইতে পারে না। শরীর-বিনাশ বা মৃত্যু য়াদ্চিছক হর্গাৎ উহার কোন কারণ নাই, বিনা কারণেই উহা হইয়া থাকে, ইহা বলিলে মৃত্যুর ভেদ উপপন্ন হয় না। কেহ গর্ভস্থ হইয়াই মহিতেছে, কেহ জন্মের পরেই মরিভেছে, কেহ কুমার হইয়া মরিভেছে, ইডাদি বছবিধ মৃত্যুভেদ হইতে পারে না। স্থতরাং মৃত্যুও অদৃষ্টবিশেষজন্ত, ইহা স্বীকার ব্যরিভেই হইবে। যাহার কারণ নাই, ভাহা গগনের ভার নিত্য, অথবা গগনক্স্থ্রের লায় অলীক হইয়া থাকে। কিন্তু মৃত্যু নিত্যও নহে, অগীকও নহে। ৭০॥

ভাষ্য। "পুনস্তৎপ্রসঞ্জোহপবর্গে" ইত্যেতৎ সমাধিৎস্থরাছ— অমুবাদ। "অপবর্গে পুনর্বার সেই শরীরের প্রসঙ্গ হয়" ইহা অর্থাৎ এই পূর্বোক্ত দোষ সমাধান করিতে ইচ্ছুক হইয়া (পূর্ব্বপক্ষবাদী) বলিভেছেন,—

সূত্র। অণুশ্যামতানিত্যত্ববদেতৎ স্থাৎ ॥৭১॥৩৪২॥

অমু শদ। (পূর্ববপক্ষ) পরমাণুর শ্রাম রূপের নিত্যত্বের ন্যায় ইহা হউক ?

ভাষ্য। যথা অণোঃ শ্যামতা নিত্যাহিমিদংযোগেন প্রতিবদ্ধা ন পুন-রুৎপদ্যতে এবমদৃষ্টকারিতং শরীরমপবর্গে পুনর্নোৎপদ্যত ইতি।

১। নমু ভবতু সংবোগাব্যচেছনঃ, কিং নো বাধ্যত ইত্যত আহ শহীরস্থ "নিতাত্বপ্রসঙ্গণ্ড" ইত্যাদি।—তাৎপর্যাচীকা।

অমুবাদ। যেমন পরমাণুর শ্রাম রূপ নিত্য অর্থাৎ কারণশৃত্য অনাদি, (কিন্তু) অগ্নি সংযোগের দ্বারা প্রতিবন্ধ (বিনষ্ট) হইয়া পুনর্বার উৎপন্ন হয় না, এইরূপ অদৃষ্টজনিত শরীর অপবর্গে অর্থাৎ মোক্ষ হইলে পুনর্বার উৎপন্ন হয় না।

টিপ্রনী। মোক্ষ হইলেও পুনর্কার শরীরোৎপত্তি হইতে পারে, এই পুর্ব্বোক্ত আপত্তি ধঞান করিতে পূর্ববিক্ষণানীর কথা এই যে, পরমাণুর খাম রূপ যেমন নিত্য অর্থাৎ উহার কারণ নাই, উহা পার্থিব পরমাণুর স্বাভাবিক গুল, কিন্তু পরমাণুতে অগ্নিসংযোগ হইলে ভক্তর ঐ খাম রূপের বিনাশ হয়, আর উহার পুনরুৎপত্তিও হয় না, তক্রপ অনাদি কাল হইতে আত্মার যে শরীরসম্বদ্ধ হইতেছে, মোক্ষাবস্থায় উহা বিনষ্ট হইলে আর উহার পুনরুৎপত্তি হইবে না। উদ্যোতকর তাৎপর্য্য বর্ণন করিয়াছেন যে, যেমন পরমাণর খাম রূপ নিত্য হইলেও তর্ম্ভান দারা উহার বিনাশ হয়। তত্ত্বানের হারা ঐ অদৃষ্ট একেবারে বিনষ্ট হইলে আর মোক্ষাবস্থায় পুনর্কার শরীরোৎপত্তি হইতে পারে না। পরমাণু ও মনের স্থধত্ঃখভোগ না হইলেও খাত্মার তত্ত্বানজন্ত পূর্ববিক্ষতঃ তাৎপর্য্য বুঝা যায়। পরমাণুর খাম রূপের নিত্যত্ব বিলতে এখানে নিকারণভূই বিবক্ষিতঃ পরবর্তী স্ত্রের ব্যাখ্যায় বাচম্পত্তি হিস্তোর কথার দারা ইহা ম্পান্ট বুঝা যায়। চতুর্থ অধ্যায়ের প্রথম আছিকের শেষভাগে "অণুখ্যামতানিত্যত্ববর্।" এই সূত্র ক্রন্টব্য । ৭১ ।

#### মূত্র। নাক্তাভ্যাগম-প্রসঙ্গাৎ ॥৭২॥৩৪৩॥

অমুবাদ। (উত্তর) না, অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত দৃষ্টাস্ত বলা যায় না। কারণ, অকুতের অভ্যাগম-প্রদঙ্গ অর্থাৎ অকৃত কর্ণ্মের ফলভোগের আপত্তি হয়।

ভাষা। নায়মস্তি দৃষ্টান্তঃ, কস্মাৎ ? অকৃতাভ্যাগমপ্রদঙ্গাৎ। অকৃতং প্রমাণতোহনুপপন্নং তদ্যাভ্যাগমোহস্থাপপত্তির্ব্যবসায়ঃ, এতচ্প্রদর্ধানেন প্রমাণতোহনুপপন্নং মন্তব্যং। তম্মানায়ং দৃষ্টান্তো ন প্রত্যক্ষং ন চানুমানং কিঞ্চিত্রত ইতি। তদিদং দৃষ্টান্তদ্য সাধ্যসমত্বমভিধীয়ত ইতি।

অথবা নাকৃতাভ্যাগমপ্রসঙ্গাৎ, অণুশ্যামতাদৃষ্টান্তেনাকর্ম্মনিমিতাং
শরীরোৎপত্তিং সমাদধানস্যাকৃতাভ্যাগমপ্রসঙ্গঃ। অকৃতে স্থপত্বঃথহেতৌ
কর্মণি পুরুষস্থ স্থথং তুঃথমভ্যাগচ্ছতীতি প্রসজ্জেত। ওমিতি ক্রবতঃ
প্রত্যক্ষামুমানাগমবিরোধঃ।

প্রত্যক্ষবিরোধস্তাবং ভিন্নমিদং স্থগ্যঃখং প্রত্যাত্মবেদনীয়**ত্বাৎ প্রত্যক্ষং** সর্ব্যপরীরিণাং। কো ভেদঃ ? তীব্রং মন্দং, চিরমাণ্ড, নানাপ্রকারমেক- প্রকারমিত্যেবমাদির্বিশেষঃ। ন চাস্তি প্রত্যাত্মনিয়তঃ স্থবত্বঃখহেতুবিশেষঃ, ন চাসতি হেতুবিশেষে ফলবিশেষো দৃশ্যতে। কর্মানিমিত্তে তু স্থবত্বঃখযোগে কর্মাণাং তীব্রমন্দতোপপত্তঃ, ন্র্মানঞ্চানাঞ্চোৎকর্মাপকর্মভাবান্ধানা-বিধৈকবিধভাবাচ্চ কর্ম্মণাং স্থবত্বঃখভেদোপপত্তিঃ। সোহয়ং হেতুভেদাভাবাদ্দৃষ্টঃ স্থবত্বঃখভেদো ন স্যাদিতি প্রত্যক্ষবিরোধঃ।

অথাহনুমানবিরোধঃ,—দৃষ্টং হি পুরুষগুণব্যবস্থানাৎ স্থগছঃথব্যবস্থানং।
যঃ খলু চেতনাবান্ সাধননির্বর্ত্তনীয়ং স্থথং বুদ্ধা তদীপ্দন্ সাধনাবাপ্তয়ে
প্রযততে, স স্থাখন যুজ্যতে, ন বিপরীতঃ। যশ্চ সাধননির্বর্ত্তনীয়ং হুঃথং
বুদ্ধা তজ্জিহাস্থঃ সাধনপরিবর্জ্জনায় যততে, স চ হুংথেন ত্যজ্যতে, ন
বিপরীতঃ। অস্তি চেদং যত্ত্রমন্তরেণ চেতনানাং স্থখছঃখব্যবস্থানং, তেনাপি
চেতনগুণান্তরব্যবস্থাকতেন ভবিতব্যমিত্যকুমানং। তদেতদকর্মনিমিত্তে
স্থল্থযোগে বিরুধ্যত ইতি তচ্চ গুণান্তরমসংবেদ্যম্বাদদৃষ্টং বিপাককালানিয়মাচ্চাব্যবস্থিতং। বুদ্ধাদয়স্ক সংবেদ্যাশ্চাপবর্গিণশেচতি।

অথাগমবিরোধঃ,—বহু থলিদমার্যম্যীণামুপদেশজাতমনুষ্ঠানপরিবর্জনাশ্রেমুপদেশফলঞ্চ শরীরিণাং বর্ণাশ্রমবিভাগেনানুষ্ঠানলক্ষণা প্রবৃত্তিঃ,
পরিবর্জনলক্ষণা নির্ভিঃ, তচ্চোভয়মেতস্থাং দৃষ্ঠে ''নাস্তি কর্মা স্থচরিতং
তুশ্চরিতং বাহকর্মনিনিতঃ পুরুষাণাং স্থপতুঃখ্যোগ' ইতি বিরুধ্যতে।

সেয়ং পাপিষ্ঠানাং নিখ্যাদৃষ্টিরকর্মানিনিতা শরীরস্ষ্টিরকর্মানিমিতঃ স্থ-ত্রঃখ-যোগ ইতি।

# ইতি বাৎস্থায়নীয়ে স্থায়ভাষ্যে তৃতীয়াধ্যায়স্থ দ্বিতীয়মাহিক্ম্। সমাপ্রশচাঃং তৃতীয়োহ্ধায়ঃ ॥

১। "দৃষ্টি" শব্দের দ্বারা দার্শনিক মতবিলেধের স্থায় দর্শন শাস্ত্রও বুঝা যায়। প্রাচীন কালে দর্শনশাস্ত্র অর্থেও
"দর্শন" শ্বের স্থায় "দৃষ্টি" শব্দও প্রযুক্ত হইয়াছে। এই সদ্বন্ধে এই আফ্রিকের সর্ক্পথিম স্ব্রের ভাষাটিয়নীর শেবে
কিছু আলোচনা করিয়াছি। আরও বক্তব্য এই যে, মনুসংহিতার শেবে "বা বেদবাঞ্ছাঃ স্মৃতয়ো যাশ্চ কাশ্চ কৃদৃষ্টরঃ"
(১২১৯৫) ইত্যাদি শ্লোকে দর্শন শাস্ত্র অর্থেই "দৃষ্টি" শব্দের প্রয়োগ হইয়াছে। চার্কাকাদি দর্শন বেদবাঞ্ছ বা বেদবিরুদ্ধ। এ জস্তাঐ সমস্ত দর্শনশাস্ত্রকেই "কৃদৃষ্টি" বলা হইয়াছে। চীকাকার কৃর্ক ভট প্রভৃতিও উক্ত শ্লোকে চার্কাকাদি দর্শন শাস্ত্রকেই "কৃদৃষ্টি" শব্দের দ্বারা ব্যাখ্যা করিয়াছেন। বস্ততঃ উক্ত শ্লোকে "কৃদৃষ্টি" শব্দের দ্বারা শাস্ত্র-বিবিক্ষিত বুঝা যায়। স্বতরাং স্প্রাচীন কালেও বে, দর্শনশাস্ত্র অর্থে "দৃষ্টি" শব্দের প্রারা হইয়াছে, ইহা আমরা বুঝিতে পারি।

অমুবাদ। ইহা অর্থাৎ পূর্বসূত্রোক্ত পরমাণুর নিত্যদ্ব, দৃষ্টান্ত হয় না। (প্রশ্ন) কেন ? (উত্তর) বেহেতু অক্ততের অভ্যাগমের আপত্তি হয়। (বিশদার্থ) "অক্ত" বলিতে প্রমাণ দ্বারা অমুপপন্ন পদার্থ, তাহার "অভ্যাগম" বলিতে অভ্যুপ-পত্তি, ব্যবসায় অর্থাৎ স্থাকার। ইহা অর্থাৎ পূর্ববসূত্রোক্ত পরমাণুর শ্যাম রূপের নিত্যদ্ব যিনি স্বীকার করিতেছেন, তৎকর্ত্ত্ব প্রমাণ দ্বারা অমুপপন্ন অর্থাৎ অপ্রামাণিক পদার্থ স্বীকার্য্য। অতএব ইহা দৃষ্টান্ত হয় না। (কারণ, উক্ত বিষয়ে) প্রভাক্ত প্রমাণ কবিত হইতেছে না, কোন অমুমান প্রমাণও কথিত হইতেছে না। স্কুতরাং ইহা দৃষ্টান্তের সাধ্যসমত্ব কথিত হইতেছে।

অথবা ( অর্থান্তর ) না, অর্থাৎ পূর্বেবাক্ত সিদ্ধান্ত গ্রহণ করা যায় না। কারণ, সক্তের অভ্যাগনের আপত্তি হয়। বিশদার্থ এই যে, পরমাণুর শ্রাম রূপ দৃষ্টান্তের বারা শরীরোৎপত্তিকে অকর্মানিমিত্তক বলিয়া যিনি সমাধান করিতেছেন, তাঁহার মতে অকৃতের অভ্যাগম দোষের আপত্তি হয়। ( অর্থাৎ ) স্থখজনক ও তুঃখজনক কর্মা অকৃত হইলেও পুরুষের স্থখ ও তুঃখ উপস্থিত হয়, ইহা প্রসক্ত হউক ? অর্থাৎ উক্ত মতে আত্মা পূর্বেব কোন কর্মানা করিয়াও স্থখ ও তুঃখ ভোগ করেন, ইহা স্বীকার করিতে হয়। "ওম্" এই শব্দবাদীর অর্থাৎ যিনি "ওম্" শব্দ উচ্চারণপূর্বক উহা স্বীকার করিবেন, তাঁহার মতে প্রভাক্ষ, সমুমান ও আগমের ( শাস্ত্রপ্রমাণের ) বিরোধ হয়।

প্রভাক্ষ-দিরাধ (বুঝাইভেছি)—বিভিন্ন এই ত্বধ ও তুংখ প্রভ্যেক আত্মার অমুভবনীয়ত্বশভং সমস্ত শরীরীর প্রভ্যক্ষ। (প্রশ্ন) ভেদ কি ? অর্থাৎ সর্ববশরীরীর প্রভ্যক্ষ হথ ও তুংখের বিশেষ কি ? (উত্তর) তাত্র, মন্দ, চিরস্থায়ী, অচিরস্থায়ী, নানাপ্রকার, একপ্রকার, ইত্যাদি প্রকার বিশেষ। কিন্তু (পূর্ববপক্ষবাদীর মতে) প্রভ্যাত্মনিয়ত তুখ ও তুংখের হেতু বিশেষ নাই। হেতু বিশেষ না থাকিলেও কলবিশেষ দৃষ্ট হয় না। কিন্তু তুখ ও তুংখের সম্বন্ধ কর্মানিমিত্তক হইলে কর্ম্মের তাত্রতা ও মন্দতার সন্তাবশতঃ এবং কর্ম্মস্থায়ের অর্থাৎ সঞ্চিত কর্ম্মসমূহের উৎকৃষ্টতা ও অপ্রক্ষাত্মগতঃ এবং কর্ম্মসমূহের নানাবিধত্ব ও একবিধত্বশতঃ তুখ ও তুংখের ভেদের উপপত্তি হয়। (পূর্ববপক্ষবাদীর মতে) হেতুভেদ না থাকায় দৃষ্ট এই তুখ-তুঃখভেদ হইতে পারে না, ইহা প্রভাক্ষ-বিরোধ।

অনস্তর অনুমান-বিরোধ ( বুঝাইতেছি ) — পুরুষের গুণনিয়মবশতঃই স্থ ছঃথের নিয়ম দৃষ্ট হয়। কারণ, যে চেতন পুরুষ স্থকে সাধনজন্ম বুঝিয়া সেই স্থকে লাভ করিতে ইচ্ছা করতঃ (ঐ স্থাধর) সাধন প্রাপ্তির জন্ম যত্ন করেন, তিনি সুখযুক্ত হন, বিপরীত পুরুষ অর্থাৎ যিনি সুখসাধন প্রাপ্তির জন্ম যত্ন করেন না, তিনি সুখযুক্ত হন না। এবং বে চেতন পুরুষ তুঃখকে সাধনজন্ম বুঝিয়া সেই তুঃখ ত্যাগে ইচ্ছা করতঃ (সেই তুঃখের) সাধন পরিত্যাগের জন্ম যত্ন করেন, তিনিই তুঃখমুক্ত হন, বিপরীত পুরুষ অর্থাৎ যিনি তুঃখের সাধন পরিত্যাগের জন্ম যত্ন করেন না, তিনি তুঃখমুক্ত হন না। কিন্তু যত্ন ব্যতীত চেতনসমূহের এই সুখ-তুঃখ ব্যবস্থাও আছে, সেই সুখ-তুঃখ ব্যবস্থাও তিতনের অর্থাৎ আত্মার গুণাস্তরের ব্যবস্থা প্রযুক্ত হইবে, ইহা অনুমান। সেই এই অনুমান, সুখ-তুঃখসম্বন্ধ অকর্মানিমিত্তক হইলে বিরুদ্ধ হয়। সেই গুণান্তর অপ্রত্যক্ষত্বশতঃ অদৃষ্ট, এবং কলভোগের কাল নিয়ম না থাকায় অব্যবস্থিত। বুদ্ধি প্রস্তৃতি কিন্তু অর্থাৎ আত্মার জ্ঞান ইচ্ছা দ্বেষ প্রভৃতি গুণ কিন্তু প্রাত্যক্ষ এবং অপবর্গী মর্থাৎ আন্থাবিনাশী।

অনস্তর আগম-বিরোধ (বুঝাইতেছি),—অমুষ্ঠান ও পরিবর্জ্জনাশ্রিত এই বছ আর্ষ (অর্থাৎ) ঋষিগণের উপদেশসমূহ (শান্ত্র) আছে। উপদেশের ফল কিন্তু শরীরীদিগের অর্থাৎ মানবগণের বর্ণ ও আশ্রামের বিভাগামুসারে অমুষ্ঠানরূপ প্রবৃত্তি এবং পরিবর্জ্জনরূপ নিবৃত্তি। কিন্তু সেই উভয় অর্থাৎ শান্তের প্রয়োজন প্রবৃত্তি ও নিবৃত্তি এই দর্শনে (পূর্বোক্ত নান্তিক মতে) "পুণ্য কর্ম্ম ও পাপ কর্ম্ম নাই, পুরুষসমূহের স্থখ-তুঃখ সম্বন্ধ অকর্মানিমিত্তক," এ জন্ম বিরুদ্ধ হয়।

শেরীর-সৃষ্টি কর্মানিমিত্তক নহে, স্থ-তুঃখ সম্বন্ধ কর্মানিমিত্তক নহে" সেই ইহা পাপিন্তদিগের (নাস্তিকদিগের) মিথ্যাদৃষ্টি অর্থাৎ মিথ্যাজ্ঞান।

> বাৎস্থায়ন প্রণীত গ্রায়ভাষ্যে তৃতীয় অধ্যায়ের দ্বিতীয় সাহ্নিক সমাপ্ত। তৃতীয় অধ্যায় সমাপ্ত।

টিপ্রনী। পূব্বেক্তি পূব্বপক্ষের উত্রেমছর্ষি এই চরম স্থক্তের দারা বলিয়াছেন বে, পূর্ব্বেক্তি বিদায় বর্ণা যার না। কারণ, পূর্ব্বেক্তি মতে জীবের অরত কর্মের ফলভোগের আপতি হর। জাবাকার প্রথমে স্ক্রার্থ ব্যাখ্যা করিয়াছেন যে, পূর্ব্বস্থকোক্ত দৃষ্টান্ত সিদ্ধ নহে, উহা সাধ্যসম, স্মৃত্রাং উহা দৃষ্টান্তই হয় না। কারণ, পর্মাণ্র শ্রাম রূপের যে নিতান্ধ (কারণশূক্ত ), তাহা "অরত" অর্থাৎ প্রমাণ্সিদ্ধ নহে। পরন্ত পর্যাণ্র শ্রাম রূপ যে কারণজ্ঞ, ইহাই প্রমাণ্সিদ্ধ । স্কৃত্রাং

১। নচ পরমাণুশ্রামতাপ্যকারণা পার্থিবরূপত্বাৎ লোহিতাদিবদিতাকুমানেন তন্তাপি পাকজভাত্যুপাসাদিতি ভাব: ।—ভাৎপর্যাটাক:।

পরমাণ্র শ্রাম রূপের নিতাত স্থাকার করিয়া উহাকে দৃষ্টাস্তর পে গ্রহণ করিলে অকৃত অর্গাৎ অপ্রামাণিক পদার্থের স্থাকার করিতে হয়। পরমাণ্র শ্রাম রূপের নিতাত বিষয়ে প্রত্যক্ষ অথবা অসুমান প্রমাণ কথিত না হওরায় উহা সিদ্ধ পদার্থ নহে। স্কৃতরাং উহা সাধ্য পদার্থের তুলা হওরায় "সাধ্যসম"। ভাষ্যকারের প্রথম পক্ষে মহর্ষি এই স্ব্রের ছারা পূর্বস্থ্রোক্ত দৃষ্টাস্তের সাধ্যসমত প্রকাশ করিয়া উহা যে দৃষ্টাস্তই হয় না, ইহাই সমর্থন করিয়াছেন। এই পক্ষে স্বরে "অকৃত" শব্দের অর্থ অপ্রামাণিক। "অভ্যাগম" বলিতে "অভ্যাপপত্তি," উহার অপর নাম "ব্যবসায়"। ব্যবসার শব্দের ছারা এখানে স্থাকারই বিব্হ্নিত। "প্রস্ক্র" শব্দের অর্থ আপাত্তি। তাহা হইলে স্ব্রে "অকৃতাভ্যাগমপ্রস্ক্র" শব্দের ছারা বুঝা যায়, অপ্রামাণিক পদার্থের স্থাকারের আপত্তি।

"অক্বত" শব্দের দ্বারা অপ্রামাণিক, এই অর্থ সহজে বুঝা যায় না ৷ অক্বত কর্মাই "অক্বত" শব্দের প্রসিদ্ধ অর্থ। তাই ভাষ্যকার শেষে কলাস্তরে যথাক্রত সূত্রার্থ ব্যাখ্যা করিবার জন্ম স্থের উল্লেখপুর্বক তাৎপর্য্য ব্যাখ্যা করিয়াছেন যে, যিনি পরমাণুর ভাম রূপকে দৃষ্টাস্করূপে আশ্রম করিয়া শরীর-সৃষ্টি কর্মনিমিত্রক নছে, ইংা সমাধান করিতেত্বেন, তাঁহার মতে অক্বত কর্ম্মের ফলভোগের আপতি হয়। অর্থাৎ স্থাজনক ও ছংখজনক কর্মানা করিলেও পুরুষের স্থাও ছঃখ জনিতে পারে, এইরূপ আপন্তি হয়। উহা স্বীকার করিলে তাঁহার মতে প্রত্যক্ষ, অহুমান ও আগম প্রমাণের বিরোধ উপস্থিত হয়, অর্থাৎ পূর্ব্বোক্ত মতবাদীর ঐ সিদ্ধান্ত প্রতাক্ষবিক্ষ, অমুমানবিক্ষম ও শান্তবিক্ষম হয়। প্রতাক্ষ-বিরোধ বুঝাইতে ভাষ্যকার বলিয়াছেন যে, ভিন্ন ভিন্ন প্রকার হুথ ও হঃথ সর্ক্জীবের মান্দ প্রভাক্ষদিদ্ধ। ভীত্র, মন্দ, চিরস্থারী, আশুস্থায়ী, নানাপ্রকার, এক প্রকার, ইত্যাদি প্রকারে স্থপ ও ছঃপ বিশিষ্ট অর্থাৎ স্থপ ও ছঃধের পুর্বোক্তরূপ অনেক ভেদ বা বিশেষ আছে। কিন্ত যিনি স্থপ ও ছঃধের হেডু কৰ্ম্মল বা অদৃষ্ট মানেন না, তাহার মতে শ্রাভাক আত্মাতে নিম্নত স্থত্যধন্তনক হেডুবিশেষ না থাকায় স্থ্ৰ ও ছঃৰের পুৰ্বোক্তরূপ বিশেষ হইতে পারে না। কারণ, হেভুবিশেষ ব্যতীত ফলবিশেষ ছইতে পারে না। কর্ম বা অদৃষ্টকে স্থখ ও হ:খের হেতুবিশেষরূপে স্বাকার করিলে ঐ কর্মের তীব্রতা ও মন্দভাবশতঃ হব ও ছঃখের তীব্রতা ও মন্দতা উপপন্ন হয়। উৎকর্ষ ও অপকর্ষ এবং নানাবিধত্ব ও একবিধত্ববশতঃ হব ও ড়ঃধের পূর্ব্বোক্ত ভেদও উণপর হয়। কিন্তু স্থত্ঃধ্বস্থন্ধ অদৃষ্টজন্ত না হইলে পূর্কোক্ত স্থ্যঃখভেদ উপপন্ন হয় না। স্কুরাং পুর্বোক্ত মতে হুধ ও হঃধের হেতুবিশেষ না থাকায় দৃষ্ট অর্থাৎ প্রত্যক্ষদিদ্ধ যে পুর্বোক্তরূপ স্বতঃথতেদ, ভাহা হইতে পারে না, এ জন্ম প্রভাক্ষ-বিরোধ দোষ হয়।

অনুমান-বিরোধ বুঝাইতে ভাষাকার বলিয়াছেন যে, পুরুষের গুণের নিয়মপ্রাযুক্তই হব ও হংবের নিয়ম দেখা যায়। স্থার্থী যে পুরুষ স্থাগান লাভের ক্ষা যত্ন করেন, তিনিই স্থা লাভ করেন, তাগার বিপরীত পুরুষ স্থা লাভ করেন না এবং হংগপরিহারার্থী যে পুরুষ হংগদাধন বর্জনের ক্ষা যত্ন করেন, তাগারই হংগদিরহার হয়, উহার বিপরীত পুরুষের হংগপরিহার হয়, উহার বিপরীত পুরুষের হংগ

এবং কেহ তুখী, কেহ ছঃখী, হত্যাদি প্রকাব ব্যবস্থাও আত্মার গুণের ব্যবস্থাপ্রযুক্ত, ইহা দেখা যায়। কিন্তু অনেক স্থলে প্রয়ত্ব বাভীতও সহদা স্থপের কারণ উপস্থিত হইয়া স্থপ উৎপন্ন করে এবং সহশা ছ:থ নিবৃত্তির কারণ উপস্থিত হইয়া ছ:**থ নিবৃত্তি করে। কুতর্কদ্বারা সভ্যের** অপলাণ না করিলে ইছা অবশু স্বীকার করিতে ফ্টবে ; চিস্তাশীল মানবমাত্রই জীবনে ইছার দৃষ্টান্ত অমুভব করিয়াছেন। তাহা হইলে এরপ স্থলে আত্মার কোন গুণান্তরই স্থধহঃখের কারণ ও ্যুক্তাপক, ইহা স্থীকার্য্য। কারণ, স্থুখ ছঃধের ব্যবস্থা বা নিয়ম যথন আত্মার গুণ-ব্যবস্থাপ্রযুক্ত, ইহা অক্সত্র দৃষ্ট হয়, তথন তদ্দৃষ্টান্তে প্রযন্ত্র ব্যতিরেকে যে স্থধগ্রংধব্যবস্থা আছে, তাহাও আত্মার গুণান্থরের ব্যবস্থাপ্রযুক্ত, ইহা অমুখান প্রমাণদ্বারা দিদ্ধ হয়। ফলকণা, ব্যবস্থিত যে স্থুপ ও জঃপ এবং ঐ জঃধের নিবৃত্তি, তাহা যে, আত্মার গুণবিশ্বেষজন্ত, ইহা সর্বসন্মত। যদিও সক্ত্রেট আত্মগুণ অদুটবিশেষ ঐ স্থাদির কারণ, কিন্তু যিনি ভাহা স্বীকার করিবেন না, কেবল প্রয়ত্ত্ব নামক গুণকেই যিনি স্থাদির কারণ বলিয়া স্থীকার করিবেন, তিনিও অনেক স্থলে প্রয়ত্ব ব্যক্তীতও স্থাদি জন্মে, ইহা স্বীকার করিতে নাধ্য হইয়া অন্ততঃ এরূপ স্থাপেও ঐ স্থাদির কারণরূপে আত্মার গুণাস্তর স্বীকার করিতে বাধ্য। অদৃষ্টই সেই গুণাস্তর। উহা প্রভ্যক্ষের বিষয় না হওয়ায় উহার নাম "অদৃষ্ট", এবং উহার ফলভোগের কালনিয়ম না থাকায় উহা অবাবস্থিত। বুদ্ধি, স্থুপ, হঃখ, ইচ্ছা প্রভৃতি আত্মগুণের মানস প্রত্যক্ষ হয় এবং ভৃতীয় ক্ষণে উহাদিগের বিনাশ হয়। কিন্তু অদৃষ্ট নামক আত্মগুণ অতীক্রিয়, এবং ফলভোগ না হওয়া পর্যান্ত উহা বিদ্যমান থাকে। কোন্ সময়ে কোন্ অদৃষ্টের ফলভোগ হইবে, সেই সময়ের নিয়ম নাই। কর্মফলদাতা স্বয়ং ঈশ্বর ভিন্ন আর কেহ তাহা ফানেনও না। যিনি ঈশ্বরের অনুপ্রহে উহা জানিতে পারেন, ভিনি মানুষ নহেন। উদ্দ্যোতকর এথানে "ধর্ম ও অধর্মনামক কর্ম উৎপন্ন ১ইটা তথনই কেন ফল দান করে না 🖓 এই পূর্ব্বপক্ষের অবভারণা করিয়া বলিয়াছেন ষে, কর্মের ফল-ভোগকালের নিয়ম নাই। কোন হলে ধর্ম ও অধর্ম উৎপন্ন হইরা অবিলম্বেও ফল দান করে। কোন স্থান অভ কর্মফল প্রতিবন্ধক থাকায় তথন সেই কর্মের ফল হয় না। কোন হলে সেই কর্মের সহকারী ধর্ম বা অধর্মারূপ অক্ত নিমিত্ত না থাকায় তথন সেই কর্মের কল হয় না অথবা উহার সহকারী অস্ত কর্ম প্রতিবন্ধক খাকায় উহার ফল হয় না, এবং অস্ত জীবের কর্মাবিশেষ প্রতিবন্ধক হওয়ায় অনেক সময়ে নিজ কর্মোর ফলভোগ হয় না। এইরূপ নানা কারণেই ধর্ম ও অধর্মরূপ কর্ম সর্মদা ফগজনক হর না। উদ্যোতকর এইরূপে এধানে অনেক সারতত্ত্ব প্রকাশ করিয়া শেষে এ বিষয়ে অতি হুন্দর ভাবে মহাসত্য প্রকাশ করিয়াছেন যে, "হর্কিজেরাচ কর্মগতিঃ, সান শক্যা মহুষ্যধর্মণাহ্বধার্মিছুং।" অর্থাৎ কর্মের গতি ছজেম, মাহ্র তাহা অবধারণ করিতে পারে না। মূলকথা, স্থুপ ও তঃধের উৎপত্তি অদৃষ্টজন্ত, এবং কেহ স্থী, কেহ হুঃথী, ইত্যাদি প্রকার ব্যবস্থাও ঐ অদৃষ্টের ব্যবস্থাপ্রযুক্ত, ইহা পূর্কোক্ত অমুমান প্রমাণের ছারা দিছ হর। স্থতরাং যিনি জীবের স্থত-হঃথ সম্বদ্ধকে অনৃষ্টক্র বলেন না, তাহার মত পুর্বোক্ত অনুমান-প্রমাণ-বিরুদ্ধ হয়।

আগম-বিরোধ বুঝাইতে ভাষাকার বলিয়াছেন যে, বিহিত কর্মের অনুষ্ঠান ও নিষিদ্ধ কর্মের বর্জনের কর্ত্তব্যভাবোধক ঋষিগণের বহু বহু যে উপদেশ অর্গাৎ শান্ত আছে, ভাহার ফল প্রবৃত্তি ও নিবৃত্তি। ব্রাহ্মণাদি চতুর্দর্গ ও ব্রহ্মচর্য্যাদি চতুরাশ্রমের বিভাগান্মদারে বিহিত কর্মের অফুর্চান প্রবৃত্তি ও নিষ্ঠিদ্ধ কর্ম্মের বর্জনরপ নিবৃত্তিই ঐ সমস্ত শান্তের প্রয়োজন। কিন্তু যাহার মতে পুণা ও পাপ কর্ম নাই, জীবের স্থপত্থে সম্বন্ধ "অকর্মনিমিড" অগাৎ পূর্বার্ক্ত কর্মজন্ত নহে, তাহার মতে শাস্ত্রের পূর্ব্বোক্ত প্রয়োজন বিরুদ্ধ হয়, অর্থাৎ উহা উপপন্নই হয় না ৷ কারণ, পুন্দ ও পাপ বা ধর্ম ও অধর্ম নামক অদৃষ্ট পদার্থ না থাকিলে পুর্কোক্ত প্রবৃত্তিও নিবৃত্তির ব্যবস্থা বা নিয়ম কোনরূপেই সম্ভব হয় না; অকর্ত্তব্য কর্ম্মেও প্রবৃত্তি এবং কর্ত্তব্য কর্ম্মেও নিবৃত্তির সমর্থন করা যায়। স্কুতরাং ঋষিগণের শাস্ত্র প্রথয়নও বার্গ হয়। ফলকথা, পূর্কোক্ত মতের সহিত পূর্কোক্তরূপে আগমের বিরোধবশতঃ উক্ত ২ত স্বীকার করা যায় না। পূর্কোক্ত মতবাদী নাস্তিকেরও শান্তপ্রামাণ্য স্বীকার করিতে হইবে। নচেৎ তিনিও আর কোনরূপে পূর্ব্বোক্ত প্রবৃদ্ধি ও নিষুত্রির ব্যবস্থার উপপাদন করিতে পারিবেন না ৷ পরস্ত ধর্মা ও অধর্মারূপ অদৃষ্ট না থাকিলে জগতে স্থর্ংথের ব্যবস্থাও নানা প্রকারভেদও উপপাদন করা যায় না, শরীরাদির বৈচিত্রাও উপশাদন করা যায় না, ইত্যাদি কথাও পূর্বে কথিত হইয়াছে। তাৎ গ্রাচীকাকার এখানে তাঁহার পূর্কোক্ত মতামুদারে ভাষাকারের দিতীয় কল্পের তাৎপর্য্য ব্যক্ত করিয়াছেন ষে, পরমাণুগত অদৃষ্ট শরীরস্টির কারণ হইলে ঐ অদৃষ্ট নিভা, উহা কাহারও ক্বত কর্মজন্ত নহে, ইহা স্বাকার করিতে হয়। ভাহা হইলে পূর্কোক্ত মতে জীবগণ অক্বত কর্ম্মেরই ফলভোগ করে, ইহাই স্বীকার করিতে হয়। কিন্তু তাহা হইলে আন্তিকগণের শান্ত্রবিহিত কর্ম্মে প্রবৃত্তি ও শান্ত্রনিষিদ্ধ কর্ম্মে নিবৃত্তি এবং ঋষিগণের শান্ত্রপ্রণয়ন, এই সমস্তই বার্গ হয়। কিন্তু ঐ সমস্তই বার্গ, ইহা কোনরূপেই সমর্থন করা যাইবে না। স্কুতরাং অদৃষ্ট আত্মারই গুণ এবং আত্মার বিচিত্র শরীরস্টেও স্থাহঃর ভোগ অদৃউত্ততা। পূর্বজন্মের কর্মজন্ত ধর্ম ও অধর্ম নামক অদুটবশতঃই আত্মার অভিনব শরীর পরিগ্রহ করিতে হয় এবং ঐ মদুটামুদারেই স্থ ছঃখের ভোগ ও উহার ব্যবস্থার উপপত্তি হয়।

এথানে শক্ষা করা বিশেষ আবশুক যে, মহর্ষি এই অণ্যায়ে শেষ প্রকরণের দারা জীবের বিচিত্র শরীরস্থি যে, তাথার পূর্বজনাক্ষত কর্মান্দলজ্ঞা, পূর্বজনাক্ষত কর্মান্দলজ্ঞা, পূর্বজনাক্ষত কর্মান্দলজ্ঞা, পূর্বজনাক্ষত কর্মান্দলকার করার আরু কোলরপেই যে, ঐ বিচিত্র স্থির উপপত্তি হইভেই পারে না, ইহা বিশেষরূপে সমর্থন করার ইহার দারাও আত্মার নিত্যত্ব ও অনাদিকাল হইতে শরীরপরিগ্রহ সমর্থিত হইগাছে। স্কতরাং বুঝা যায় যে, আত্মার নিত্যত্ব ও পূর্বজন্মাদি তত্ত্ব, যাহা মুমুক্ষর প্রধান জ্ঞাতব্য এবং গ্রায়নশনের বাহা একটি বিশেষ প্রতিপাদ্য, ভাহার সাধক চরম যুক্তিও মথ্যি শেষে এই প্রকরণের দারা প্রকাশ করিয়াছেন। কিন্তু যাহারা অনৃষ্টবাদ স্বীকার করেন না, নিজ জীবনেই সহস্রবার অনৃষ্টবাদের অকাট্য প্রমাণ প্রকটমূর্ত্তিতে উপস্থিত হইলেও যাণারা উহা দেখিয়াও দেখেন না, সত্যের অপলাপ করিয়া নানা কৃত্তর্ক করেন, তাঁহাদিগকে প্রশমে অনৃষ্টবাদ আত্ময় করিয়া আত্মার

নিতাছ সিদ্ধান্ত ব্ঝান বার না। তাই মছর্ষি প্রথম আহ্নিকে আত্মার নিতাছ-পরীক্ষা-প্রকরণে উক্ত বিষরে অন্তান্ত যুক্তিই বলিরাছেন। বথাস্থানে সেই সমস্ত যুক্তি বাথানে হইরাছে। তথাধ্যে একটি প্রসিদ্ধ যুক্তি এই বে, আত্মা নিতা না হইলে আত্মার পূর্বজন্ম সন্তবই হয় না। পূর্বজন্ম অন্তব্ধ প্রদিদ্ধ অক্সত্তব না করিলে নবজাত শিশুর প্রথম তক্ত পানের প্রবৃত্তি সন্তব হয় না। কারণ, পূর্বজন্মে তক্ত পানের ইইসাধনত্ব অক্সতব না করিলে নবজাত শিশুর তিবিষরে ত্মরণ সন্তব না হওরার ঐ প্রবৃত্তি জন্মিতেই পারে না। কিন্তু মুগাদি শিশুও জন্মের পরেই জননীর অন্তপানে ত্ময়ং প্রবৃত্ত হয়, ইহা পরিদৃষ্ট সত্যা। অত এব স্বীকার্য্য বে, সাত্মা নিত্য, অনাদি কাল হইতেই আত্মার নানাবিধ শরীরপরিগ্রহরণ জন্ম হইতেছে। পূর্বজন্মে সেই আত্মাই ত্মতপানের ইইসাধনত্ব অক্সত্তব করার পরজন্মে দেই আত্মার অন্তপানে প্রবৃত্তি সন্তব হইতেছে। আত্মা নিত্য না হইলে আর কোনরূপে উহা সন্তব হয় না। তগ্রান্ শঙ্করাচার্য্যের শিশ্য পরমজানী স্বরেশ্বরাচার্য্যও "মানসোল্লাস" গ্রন্থে শেলরাচার্য্যক্ত বিশ্বপামূর্ত্তি-স্তোত্রের টীকার আত্মার নিত্যত্ব প্রতিপাদন করিতে পূর্ব্বোক্ত প্রাচীন প্রসিদ্ধ যুক্তিই সরল স্থলর হুইটি প্লে হর হারা প্রকাশ করিয়াছেন ।

বস্ততঃ মহর্ষি গোত্যের পূর্ব্বোক্ত নানা প্রকার যুক্তির দারাও যে, সকলেই আত্মার পূর্বজন্মাদি বিশ্বাস করিবেন, ইহাও কোন দিন সম্ভব নহে। স্থতিরকাল হুইতেই ইহকালসর্বস্ব চার্বাকের শিষ্যগণ কোনরূপ যুক্তির দ্বারাই পরকালাদি বিশ্বাস করিতেছেন না। আর এই যে, বছ কাল হইতে ভাঃতবর্ষ ও অন্তান্ত নানা প্রদেশে এক বিরাট সম্প্রদায় ( থিওস্ফিষ্ট ু) আত্মার পরলোক ও পূর্বজন্মাদি সমর্থন করিতে নবীন ভাবে নানারূপ যুক্তির প্রচার করিতেছেন, আত্মার পর্লোকাদি বৈজ্ঞানিক সত্য বশিয়া সর্বাত্র খোষণা করিতেছেন, তাহাতেও কি সর্বাদেশে সকলেই উহা স্বীকার করিতেছেন ? বেদাদি শাস্ত্রে প্রকৃত বিশ্বাদ ব্যতীত ঐ সমস্ত অতীক্রিয় তত্ত্বে প্রকৃত বিশ্বাদ জন্মিতে পারে না। যাঁহারা শান্তবিশ্বাসবশতঃ প্রথমতঃ শান্ত হইতে ঐ সম্ভ তত্ত্বের শ্রবণ করিয়া, ঐ শ্রবণ-লব্ধ সংস্কার দুঢ় করিবার জন্ম নানা যুক্তির ধারা ঐ সমস্ত শ্রুত তত্ত্বের মনন করিতে ইচ্চুক, তাঁহা-দিগের ঐ মনন-বির্বাহের জন্তই মহর্ষি গোতম এই ভায়শান্তে ঐ সমস্ত বিষয়ে নানারূপ যুক্তি ও বিচার প্রদর্শন করিয়াছেন। স্বভরাং থাহার। বেদ ও বেদমূলক শাস্ত্রে বিশ্বাসী, ভাঁহারাই পূর্ব্বোক্ত বেদোপদিষ্ট মননে অধিকারী, সুতরাং তাঁহারাই এই ভারদর্শনে অধিকারী। ফলকথা, শ্রদ্ধা ব্যতীত ঐ সমস্ত অতীন্দ্রির ওত্তের জ্ঞান লাভের অধিকারী হওয়া যাম না : শাস্ত্রার্থে দুড় বিশ্বাসের নাম শ্রদা। পরস্ত সাধুসঙ্গ ও ভগবভঙ্গনাদি ব্যতীতও কেবল দর্শনশাস্ত্রোক্ত যুক্তি বিচারাদির ছারাও ঐ সমস্ত তত্ত্বের চরম জ্ঞান লাভ করা ধার না। কিন্ত তাহাতেও সর্ব্বাব্রে পূর্ব্বোক্ত শ্রদ্ধা আবশ্রক। তাই শাস্ত্র বলিয়াছেন, "আদৌ শ্রদ্ধা ততঃ সাধুসলোহও ভজনক্রিয়া" ইত্যাদি। কিন্তু ইহাও

১। পূর্বজন্মাসুভূতার্থ-সরণান্ম্পশাবকঃ।
জননীস্তক্ত-পানায় অয়মেব প্রবর্ততে।
তক্মারিক্টায়তে স্থায়ীত্যায়া দেহাজ্বেয়পি।
স্মৃতিং বিনা ন ঘটতে শুক্তপানং শশোর্ষতঃ।—"ম্বান্ধে সালাস", ৭ম উঃ। ৬। ৭।

চিন্তা করা আবশ্রক বে, কাল-প্রভাবে অনেক দিন হইতে এ দেশেও আমাদিগের মধ্যে কুশিক্ষা ও কুতর্কের বছল প্রচারবশতঃ জন্মান্তর ও অদৃষ্ট প্রভৃতি বৈদিক সিদ্ধান্তে বদ্ধমূল সংস্কারও ক্রমশঃ বিলুপ্ত হইতেছে। তাই সংসারে ও সমাজে ক্রমে নানারপ অশান্তির বৃদ্ধি হইতেছে। মহর্ষি গোতমের পূর্ব্বোক্ত বিচারের সাহায্যে "আমার এই শরীরাদি সমন্তই আমার পূর্ব্বাক্ত কর্ম্মদল অদৃষ্টজন্ত, আমি আমার কর্ম্মদল ভোগ করিতেই এই দেশে, এই কালে, এই কুলে জন্মগ্রহণ করিতে বাধ্য হইরাছি, আমার কর্ম্মদল আমার অবশ্য ভোগা", এইরূপে চিন্তার দারা প্রপুরাতন সংস্কার রক্ষিত হয়। কোন সময়-বিশেষে কর্ভ্বান্তিমানেরও একটু হাদ সম্পাদন করিয়া ঐ সংস্কার চিত্ত-তিদ্ধান্ত একটু সহায়তা করে; তাহাতে সম্বের একটু শান্তিও পাওয়া যায়, নচেৎ সংসারে শান্তির আর কি উপায় আছে? "অশান্তন্ত কুতঃ কুবং?" অত এব পূর্ব্বোক্ত বৈদিক সিদ্ধান্তসমূহে পুরাতন সংস্কার রক্ষার জন্তও ঐ সকল বিষয়ে আমাদিগের দর্শনশাজ্যেক যুক্তিসমূহের অমুশীনন করা আবশ্যক ॥ ৭২ ॥

#### শরীরাদৃষ্টনিম্পাদাত্ব-প্রকরণ সমাপ্ত॥ १॥ দিতীয় আহ্নিক সমাপ্ত॥

এই অধ্যাদ্বের প্রথম তিন স্ত্র (১) ইন্দ্রিষব্যতিরেকার প্রকরণ। তাহার পরে তিন স্ত্র (২) শরীরব্যতিরেকার প্রকরণ। তাহার পরে ৮ স্ত্র (৩) চক্ষুর্বিত-প্রকরণ। তাহার পরে ৩ স্ত্র (৪) মনোব্যতিরেকার প্রকরণ। তাহার পরে ৯ স্ত্র (৫) আর্থানিতার প্রকরণ। তাহার পরে ৫ স্ত্র (৬) শরীরপরীক্ষা-প্রকরণ। তাহার পরে ২০ স্ত্র (৭) ইন্দ্রিয়ভৌতিক ত্বপরীক্ষা-প্রকরণ। তাহার পরে ১০ স্ত্র (৮) ইন্দ্রিয়নানাত্ব-প্রকরণ। তাহার পরে ১২ স্ত্র (৯) অর্থ-পরীক্ষা-প্রকরণ। ৭০ স্ত্র ও ৯ প্রকরণে প্রথম আহ্নিক সমাপ্ত।

বিতীয় আহ্নিকের প্রথম ৯ স্ত্র (১) বৃদ্ধানিতাতা-প্রকরণ। তাহার পরে ৮ স্ত্র (২) ক্ষণভঙ্গ-প্রকরণ। তাহার পরে ২৪ স্তর (৩) বৃদ্ধাত্মগুলদ্ব-প্রকরণ। তাহার পরে ৪ স্তর (৪) বৃদ্ধাৎপরাপ-বর্দিশ্বকরণ। তাহার পরে ১০ স্তর (৫) বৃদ্ধিশরীরগুণবাতিরেক-প্রকরণ। তাহার পরে ৪ স্তর (৬) মনঃপরীক্ষা-প্রকরণ। তাহার পরে ১০ স্তর (৭) শরীরাদ্প্রনিম্পাদ্যত্ব-প্রকরণ। ৭২ স্তরে ও ৭ প্রকরণে বিতীয় আহ্নিক সমাপ্ত। ১৬ প্রকরণ ও ১৪৫ স্তরে তৃতীয় অধ্যায় সমাপ্ত।

### শুদ্দিপত্ৰ

পৃষ্ঠাক	<b>অন্তদ</b>	শুক
•	"তম" শব্দেরস্	"তমন্" শব্বের
	<b>গ্রি</b> নিজপ্রয়োগ	প্রসিদ্ধ প্রয়োগ
<b>&gt;</b> २	দর্শন করিতেছি"।	দ <b>ৰ্শন করিতেছি",</b>
>8	স্পর্শন করিতেছি"।	স্পাৰ্শন করিতেছি",
२०	শান্ত্রের	শাস্ত্রের
२२	প্রাণহত্যা	ঞাণি-হত্যা
२७	দেহাদির সংঘাতমাত্র,	দেহাদিসংঘাতমাত্ৰ,
	সে স্কল	যে সকল
₹8	ফশভোগ না হওয়া	ফশভোগ না হওয়ায়
৩১	<b>প্রতিসিন্ধর</b>	প্ৰতিস <b>দ্ধি</b> রূপ
•	এবং কথার ছারা	এই কথার দ্বারা
89	স্বভিবিষয়শু'।	শ্বতিবিষয়শু ৷
<b>« &gt;</b>	কৰ্ত্তা, মন্তা	কৰ্ত্তা, মস্তা ও
<b>(</b> 9	একই সময়ে জ্ঞান	একট স্ময়ে অনেক জান
<b>4</b> 8	<b>নাস্</b> মিত্যু	নাসমিত্যু
¢ &	"হা'' বলিয়াছেন,	"না'' বলিয়াছেন,
৬৩	সর্বাসমতঃ,	সর্ক্ <b>সম্মত</b> ,
	এ বিভাগকেই	ঐ বিভাগকেই
92	পুনৰ্জন্ম অৰ্থ	<b>পूनकामा व्यर्थ</b> ७
	জ্ঞাপক্তরপ	ক্রাপকস্বরূপ
99	উৰ্দ	উদ্দ
P0	অনস্ত )	षत्छ।
40	"ন সংক্রনিমিত্তত্বাদ্রাগা	"ন সংক্রনিষিত্তবাচ্চ রাগা
re	পূর্বজন্তরপ	পূর্ব্বোক্তরূপ .
<b>bb</b>	এই সকল কথায়	এই সকল কথার
	অধুনিক	আধুনিক
	১৪শ স্থের )	>8म (श्रांटकन्न
	মাত্মান্তরে কারণভাং"।	মাত্মান্তরেইকারণভাৎ" (
49	> ८ म च्युटब्बेब	১৪ <b>শ প্লোকের</b>
	কণাদো নেতি	কপিলো নেতি

পৃষ্ঠাৰ	শশুদ্	শুদ্ধ
29	অমুসংযোগ	অণুসংযোগ
24	ৰকারের লয়	विकारतन्त्र मञ्
50●	<b>অবরণৰারা</b>	আবরণ <b>হা</b> রা
270	<b>ন্দ্ৰব্যব</b> ন্তা	<b>দ্ৰব্যবন্ধ</b>
>> <b>%</b>	রূপচেরং''	রূপা চেয়ং"
	সাহায্যে-নিরপেক্সভা	সা <b>হায্য-নিরপেক্ষতা</b>
	বিপৰ্যয়	বিপৰ্য্যয়ে
>> <del>+</del>	ন ভদ্বমিতি	ন ভত্বমিতি
> <b>&gt;</b> e	কপালাদিছ	কপালাদিস্থ
<b>১২</b> ৭ ( ৩ পৃং )	তাহাতে অপ্ৰতীয়াত	ভাহাতে প্ৰভীঘাত
280	মি সং	মি <b>জি</b> য়ং
>8>	ত্ৰবা <b>ন্তিক</b> া	দুরান্তিকা
	পূৰ্বা <b>দী</b> র	পূর্ব্বপক্ষবাদী র
>82	সিদ্ধান্তের	<b>সিদ্ধান্তে</b> র
> <b>60</b>	বার্ত্তিকারও	বা <b>র্ত্তিকক</b> ারও
	শৰরস্থান্ত	শম্বস্থা ও
	ভাষ্যারত্তে	ভাষাারভে
<i>&gt;</i> 69 <i>C</i>	ভাষকারের	ভাষ্যকারের
> <b>%</b> 8	হুত্তের দারা	স্থতের হারা
	<b>এতাবামিক্রি</b> য়	<b>এতাবানি</b> ক্রিয়
398	ষেহেতৃ স্বগুণ	<b>যেহেতৃ সণ্ড</b> ণ
<b>&gt;&gt;&gt;</b>	'হেভু <b>ষ</b> দনিভাষ	"হেতুমদনিত্য
240	প্রভানীকানি	প্ৰতা <b>নীক</b> ানি
7.8	একপদার্থের প্রতিসন্ধান	একপদার্থে প্রতিসন্ধান
<b>&gt;90</b>	<b>ৰদি বস্ততঃ</b>	ৰদি বস্তত:
	বি <b>ভিন্ন হ</b> ইবে	অভিন্ন হইবে
>>8	পাণিচন্দ্রমসো ব্যবধান	পাণিচ ক্রমসোব র্বধান >
5 <b>&gt;</b> 6	নানাবিষয়ের প্রত্যক	নানা প্রভাক
२ <b>७६ (७ १</b> १)	নব্যৰৌদ্ধদাৰ্শনিকগণ	ভাঁহার পরবন্তী নব্যবৌদ্ধদার্শনিকগণ
२२२ '	উহাও নিমূর্ণ।	উহাও নিৰ্দ্ম ।
	উভরবাদিসমত ক্ষণিক	উভয়বাদিসমত কোন ঋশিক

পৃষ্ঠাৰ	অশুদ্ধ	<b>86</b>
<b>२</b> २8	এইরূপ "নৈরাত্ম্যদর্শন"	এইরপে "নেরাত্মদর্শন"
২৩০ (৪ পং)	বিভূ বলিলে	বিভূ বলিলেও
२७५	ষেগীর ক্রমশঃ	বেংগীর ক্রমশঃ
२७७	ন কারণস্থ	ন কার <b>ণস্তা</b>
२७३	এই শব্দেয়	এই <b>শব্দের</b>
<b>२८</b> >	ঐ সংযোগেয়	ঐ সংযোগের
	বৌগপাদ্য	<b>(यो</b> श्रेम)
•	যুগ <b>পদন্মরণ</b> শু	যু <b>গপদস্মরণস্ত</b>
<b>₹4€</b>	আত্মার ( পূর্কোক্তপ্রকার	ব্দাত্মার ইপস্ত ত
	সামগ্য ) নহে,	সাৰ্থ্য নছে,
266	নানা ভান জনাইতে	নানা ভান জন্মাইতে ও
	অর্থাৎ "প্রাতিভ" জ্ঞানেরও	অর্থাৎ "প্রাতিভ" জ্ঞানেরও যে,
2 <b>6</b> 1	সংস্থার	সং <b>কার</b>
<b>२७</b> ८	পার্থিবাদি চতুর্বিধ শরীরই	শরীরই
રહ્મ	পার্থিবাদি শরীরসমূহে	শরীরসমৃহে
<b>२</b> ९०	প্রেয়ড্	প্রাধাত্র
<b>২</b> 95	নিনৃতিও	নিবৃত্তি <b>ও</b>
<b>2 20</b>	किया विवद	किश विवस
₹৯€	<b>হ</b> প্রায়	হওরাম
<b>2 2</b> 6	<b>ब्ह्रेज़ा</b> -बाद्क,	হইয়া থাকে,
<b>233</b>	প্রতিক্তা করিয়া	শ্রতিকা করিয়া
७२ <b>১</b>	<b>ः ८५:</b>	শকে:
<b>૭</b> ૨૯	এ সমস্ত	ঐ সমস্ত
	মূ <b>ল্প কং</b>	মৃশ্ব্ কং
<b>*</b>	मृष्टे ७ इम्ड	मृष्टे ७ अन्छ
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	ও বাক্যস্থ	ঐ বাক্যস্থ